ܫܪ̈ܒܐ ܕܣܗܕ̈ܐ ܘܕܩܕܝ̈ܫܐ.

ܕܦܰܘܠܳܘܣ ܒܶܕܝܳܢ.

ACTA
MARTYRUM ET SANCTORUM.

TOMUS QUARTUS.

ܦܢܩܝܬܐ ܕܐܪܒܥ.

PARISIIS.
VIA DICTA DE SÈVRES 95.

LIPSIÆ, OTTO HARRASSOWITZ.
1894.

190

APPROBATIO

SUPERIORIS GENERALIS CONG. MISSIONIS NECNON PUELLARUM CHARITATIS.

ACTA MARTYRUM ET SANCTORUM a N. nostræ congregationis sacerdote collecta et in hoc quarto volumine inserta approbamus, et ut in lucem edantur facultatem facimus.

Parisiis, die 25 januarii, in festo conversionis S. Pauli apostoli, anno D. 1894.

A. FIAT, *Sup. gen. Cong. miss.*

EX BIBLIOTHECA DR IS. COUSSEN BONNAE (BIBL. UNIV.)

IMPRIMATUR

VICTOR-JOSEPH, *episcopus Leodiensis.*

Leodii, die 29 januarii 1894.

ܒܣܘܡܐ ܕܪ̈ܥܝܢ.

Tous droits réservés.

AVANT-PROPOS.

NOUS avons été obligé — comme nous le disions au commencement de notre troisième volume des *Acta Martyrum et Sanctorum* — d'interrompre cette importante publication pour pouvoir donner une nouvelle édition de notre Manuel de piété revu, corrigé et augmenté; immédiatement après avoir achevé ce travail, nous avons repris les Vies des saints, dont nous faisons paraître en ce moment le quatrième volume, et nous espérons pouvoir le faire suivre sans interruption de deux ou trois autres, si Dieu nous prête vie.

Dans ce nouveau volume, nous donnons plus de quatre cents pages de textes inédits qui paraissent pour la première fois, du moins à ce que nous croyons, puisque nous les avons copiés sur des manuscrits. Quant aux Vies déjà publiées par d'autres éditeurs, nous avons eu l'avantage d'en collationner une partie sur des manuscrits, et nous avons vocalisé l'ensemble de cette nouvelle collection dont nous n'avons pas besoin de faire l'éloge, le lecteur pourra en juger par lui-même. C'est un vrai trésor pour nos chers orientaux, aussi bien que pour les savants orientalistes d'Europe.

Quelques petites observations sur les différentes Vies que nous donnons dans ce volume.

1° Nous avons pris dans le second volume des *Acta Martyrum* d'Assemani nos 127 premières pages, c'est-à-dire le Martyre: a) des saints Lucien et Marcien; b) des saints Victorin, Victor, Nicéphore, Claudien, Diodore, Sérapion et Papius; c) de sainte Stratonice et de saint Seleucus, de Cyzique; d) des saints Hyparque, Phileteus, Jacques, Paragrus, Habib, Romain et Lulien, de Samosate; e) de sainte Agnès, de Rome; f) de sainte Théodote la pécheresse, de Philippe.

Nous avons eu l'avantage de pouvoir collationner le martyre des saints Lucien et Marcien sur le manuscrit du British Museum, add. 14645, fol. 310, et celui de S^{te} Stratonice et de St. Seleucus sur le manuscrit, add. 12174, fol. 328; grâce à cette vérification, nous avons pu donner un texte plus complet et plus correct. Nous n'avons pas pu trouver les autres, ni dans les manuscrits de Londres ni dans ceux de Paris, nous avons fait de notre mieux pour les vocaliser et les rendre plus intelligibles.

2° Nous avons copié la première série des martyrs de Perse, c'est-à-dire de la page 128 à la page 207 inclusivement, dans les précieux manuscrits de Mgr. Abbeloos, Recteur Magnifique de l'université de Louvain, qui a eu l'extrême bonté de nous les prêter. Cette première série comprend: a) le martyre de St. Jean, évêque d'Arbel, et de St. Jacques, prêtre; b) de St. Abraham, évêque de la même ville; c) de St. Ananie, laïc, de la même localité. Nous l'avons collationné avec le manuscrit du B. M. add. 14645, fol. 327; d) de St. Aïteilaha, ancien prêtre des idoles d'Arbel, et de St. Hapsaï, diacre du village d'Arbaï dans l'Adiabène, martyrisés dans le pays des Huzites;

e) de St. Gubarlaha ou Gubadlaha, fils de Sapor, mis à mort à Lédan, et de sa sœur S^{te} Kazo; cette Vie a été écrite par les prêtres Dadischou et Audischou; f) de St. Badaï, prêtre du village d'Argoul(¹); g) des S^{ts} Martyrs Guilaïs persans; Brikhischou et ses compagnons au nombre de 18, et deux femmes, Halamdour et ses enfants, et Phoebé, martyrisés sur les bords de l'Euphrate, par Sapor, lors de son expédition contre les Romains, en 351; récit incomplet, nous n'avons pu trouver nulle part un autre exemplaire pour le compléter; h) de St. Narsaï, moine, du pays de Rezicaï, martyrisé à Séleucie et Ctésiphon, sous Izdegerde. Nous avons pu collationner les 8 premières pages de cette Vie sur le ms. du B.M., add. 7200(²) fol. 86; le reste y fait défaut; cette Vie a été écrite par des témoins oculaires; i) de St. Tatac, chambellan du roi du pays d'Adiabène, martyrisé à Séleucie et Ctésiphon sous Izdegerde; k) des dix martyrs de Beth-Garmaï, martyrisés à Séleucie et Ctésiphon sous Izdegerde; nous connaissons leurs noms. Cette Vie a été écrite par un certain Abgar, page 188; l) de St. Jacques le gardien ou le notaire; le titre donné à ce saint se trouve écrit de deux manières différentes: ܢܛܘܪܐ garde ou gardien, et ܢܘܛܪܐ notaire ou scribe. Dans le manuscrit de Londres, add. 7200, on ne trouve qu'un peu plus du tiers de cette Vie qui se

---

(¹) Mgr. Abbeloos, par méprise, traduit ainsi cette phrase «et Argul ܐܪܓܘܠ lectoris.» Voir *Acta Mar. Kardaghi*, p. 6.

(²) En collationnant nos cahiers sur ce précieux manuscrit, nous avons eu la douleur de constater qu'en plusieurs endroits une main inhabile, en voulant réparer les passages effacés, avait abîmé le vrai texte.

termine par cette note: ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܣܗܕܘܬܐ ܕܝܥܩܘܒ ܢܘܛܪܐ. Nous avons adopté cette rédaction parce qu'elle nous paraît plus en harmonie avec la haute position que ce saint semble avoir occupée auprès du roi Behram; certains passages de ce récit nous confirment dans cette opinion et font allusion à l'office important d'écrivain ou secrétaire qui devait lui être confié. En effet, à la page 190, l. 1—2, on lit: ܘܒܬܪ ܕܩܪܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܠܗܘܢ ܐܓܪ̈ܬܐ: ܕܠܡܠܟܘܬܐ ܗܢܝܢܘܢ ܕܒܐܝܕܗ à la page 192, l. 12—15: ܣܦܪܐ ܕܡܬܚܫܒ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܠܟܘܢ ܐܝܟ ܗܘܝܬ؟ ܩܘܕܡܝܟ: ܘܡܫܬܡܥ ܗܘܐ ܠܟ ܗܘܝܬ ܕܒܩܘܕܡܝܟ... ܘܡܫܡܫ ܗܘܝܬ ܠܗܘܢ ܡܢܝܢ ܡܢ ܒܟܬܒܐ ܐܝܟ ܕܚܙܝܬ ܗܘܝܬ ܡܢ ܡܠܟܐ. à la page 197, l. 4—6: ܐܝܟ ܗܘܝܬ ܠܝ ܒܡܠܟܐ ܕܒܦܘܩܕܢܗ: ܘܡܩܪܒ ܗܘܝܬ ܟܬܒܐ... ܠܐ ܒܟܬܒܐ: ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܠܐ ܗܘܐ؟ Le lecteur pourra s'en rendre compte lui-même en examinant cette Vie; m). enfin un fragment qui comprend l'introduction et le commencement de la Vie de S^te^ Christine, martyre, appelée Yazdouï avant sa conversion; elle était fille du prince Yazdin, de Kerkouk, gouverneur de Nisibe. Cette Vie a été écrite par Babaï, supérieur du couvent d'Izla.

3° La seconde série des martyrs de Perse, c'est-à-dire de la page 208 à la page 262, a été copiée dans le manuscrit du B. M., add. 7200; nous avons pris ce que nous avons pu y trouver et ce que nous avons pu déchiffrer; des feuilles entières y manquent, et un très grand nombre de celles qui restent ont la partie supérieure presque effacée. Voulant à tout prix conserver des documents si précieux et si chers à notre cœur, nous avons tenu à les publier de notre mieux; nous n'avons pu trouver nulle part d'autres exemplaires pour les compléter et les vérifier. Si nos lecteurs peuvent nous indiquer d'autres sources, nous nous ferons un vrai plaisir de reproduire d'une manière complète ces Vies qui sont d'une très grande valeur pour nous. Cette seconde série comprend: a) la Vie de St. Phinées, disciple du grand St. Eugène, martyrisé en Perse; b) la fin du martyre de St. Dadou, sous Sapor; c) le martyre de Mar-Saba ou Pirgouschnasp et ses compagnons, sous Sapor; il y manque pour le moins deux feuillets; d) le commencement du martyre de St. Auda, évêque de Hormizdardachir et de ses sept compagnons, mis à mort la 22ème année d'Izdegerde; e) le martyre de St. Phiruz, de Beth-Lapath, qui a souffert sous Behram, l'an de grâce 422.

4° Nous avons fait copier la Vie de St. Jacques de Nisibe à la Bib. nat. de Paris sur le manuscrit 234, fol. 167; mais l'ayant collationnée avec le manuscrit du B. M., add. 12174, fol. 283, nous avons préféré en grande partie cette dernière rédaction dont le style nous a paru plus sobre et beaucoup plus correct.

5° Nous avons copié le martyre de St. Babyllas, patriarche d'Antioche, sur le même manuscrit, fol. 341, et nous l'avons collationné avec le ms. add. 14645, fol. 370; souvent nous avons adopté ce dernier texte qui nous a semblé être meilleur que le premier.

6° C'est encore dans le même manuscrit, add. 12174, fol. 138, que nous avons pris l'histoire de St. Nicolas, évêque de Myre; mais nous avons vivement regretté de ne pas l'avoir vérifiée sur un autre manuscrit que nous aurions pu facilement consulter; des études plus pressantes ne nous ont pas permis de le faire.

7° Une des plus belles Vies que nous ayons rencontrées, c'est sans contredit celle de St. Jean l'aumônier, patriarche d'Alexandrie, écrite par Léonce, évêque de Naples ou Naplouse, en Chypre. C'est un magnifique traité de la charité chrétienne en action, divisé en 48 chapitres. Nous l'avons d'abord fait copier dans le manuscrit 234, fol. 104, de la Bib. nat. de Paris; mais un ami nous a conseillé de publier une autre Vie de ce saint, qui se trouvait dans la même Bibliothèque, ms. 235, fol. 275, en nous assurant qu'elle était plus conforme au texte original grec qu'on n'a plus, mais qu'on connaît par des versions en d'autres langues(¹). En effet, cette rédaction nous a paru bien supérieure à la première. Nous avons collationné nos cahiers avec l'unique manuscrit que nous avons trouvé à Londres, add. 14645, fol. 126, dont plusieurs pages sont presqu'illisibles, mais aidé de la copie de Paris, nous avons pu déchiffrer tout et donner une édition correcte et complète.

8° Nous avons couronné ces belles Vies de saints évêques par celle de St. Rabulas, évêque d'Edesse, qui a été prise au B. M. add. 14652, fol. 83, et publiée par Overbeck en 1865. On peut voir dans le même auteur (s. Ephræmi syri aliorumque opera selecta, page XXXVI) tous les manuscrits dont il s'est servi pour donner ses statuts, sa correspondance, son homélie, etc. . . . Cette Vie sera d'autant plus chère à nos frères que St. Rabulas est une de leurs gloires les plus pures.

9° Nous avons inséré dans notre collection la Vie de St. Bassus et de S^te^ Suzanne sa sœur, martyrs persans,

---

(¹) Surtout par la version latine. Voir Patrologie grecque, t. XCIII, page 1613. Acta Sanctorum. Jan. t. II. p. 495.

qui a été publiée en automne dernier par notre ami, M. l'abbé Chabot, avec une traduction française.

10° Mais l'histoire qui nous a coûté le plus de travail et de recherches, c'est celle de St. Siméon Stylite. Nous l'avons fait copier d'abord dans le second volume des *Acta Martyrum* d'Assemani, page 273—394. Lorsque nous avons voulu la vocaliser et la préparer pour la livrer à l'impression, nous y avons trouvé tant de difficultés, qu'il nous a fallu entreprendre deux fois le voyage d'Angleterre pour les résoudre. En collationnant notre copie avec le manuscrit du B. M., add. 12174, nous avons pu rectifier la plupart des passages qui laissaient à désirer; mais nous avons découvert que les faits n'y étaient pas rapportés dans le même ordre que dans Assemani, et que dans ce dernier il y avait des lacunes très considérables; nous avons voulu les combler en copiant sur ce manuscrit tout ce qui manquait dans nos cahiers. Mais vers la fin, ayant constaté, qu'une ou deux feuilles faisaient défaut dans le beau manuscrit cité plus haut, nous avons dû recourir à un autre manuscrit beaucoup plus ancien, add. 14484, fol. 48. En nous en servant pour combler ce vide, nous y avons trouvé à peu près le même ordre et absolument les mêmes faits que dans le manuscrit précédent, mais une rédaction beaucoup plus sobre et plus concise. Wright, dans son catalogue, fait remonter ce manuscrit, écrit sur parchemin et avec des caractères estrangélos, au VI^e siècle. Mais en considérant son style aussi beau que simple, et ce passage important, si bien rédigé par une main amie: ܐܦ ܡܠܟܐ ܘܪܒܢܐ ܘܦܪܗܣܝܐ ܥܡܗ: ܠܡܘܫܒܬܗ ܢܚܬܘ ܠܗܘܢ: ܐܦ ܗܘ ܫܢܬܐ ܕ ܝܘܢܝܐ 643 mais visiblement tronqué dans le manuscrit d'Assemani:

393 ܐܦ ܗܘ ܡܠܟܐ ... ܫܢܬ ܕ ܠܝܘ̈ܢܝܐ en considérant cela, disons-nous, ne serait-on pas en droit de dire que notre manuscrit pourrait bien être écrit avant l'envahissement de la Syrie par le monothélisme, et, par conséquent, être le plus ancien de tous? Voyant donc cette rédaction si différente, cet ordre qui nous a paru plus logique que dans l'édition d'Assemani, et cette histoire plus complète, nous avons adopté le texte de ce manuscrit, et nous le publions aujourd'hui pour la première fois. Tout ce qui ne vient pas de ce manuscrit, nous le mettons entre deux crochets [ ], afin de laisser paraître notre nouveau texte dans toute son intégrité, tel que nous l'avons trouvé. Seulement nous ferons observer que la plupart des points grammaticaux y font défaut; nous y avons suppléé en nous servant de ceux du manuscrit, add. 12174, qui sont très soignés; cela nous a aidé à vocaliser notre texte d'une manière plus sûre.

Voici les passages qui manquent dans l'édition d'Assemani: a) le premier alinéa de cette Vie, qui commence à la page 507 par ces mots: ܠܒ̈ܢܝܗ ܘܒ̈ܢܬܗ, et qui finit à la page 508 par ces mots: ܗܕܐ ܥܡܘܕܗ ܠܡܘܬܐ; b) le passage qui commence à la page 512 par ces mots: ܘܐܬܐ ܒܪܗ: ܗܘܝܘ ܗܘܐ ܥܒܕܐ ܕܒܝܫܘܬܐ et qui finit à la page 514 par ces mots: ܘܐܦܩܘܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠܗ ܐܢܫܘܬܗܘܢ; c) le passage qui commence à la page 520, l. 3, par ces mots: ܕܐܬܟܪܗ ܕܡܪ̈ܝܡ ܗܘܘ ܠܗ et qui finit à la page 521, l. 11, par ces mots: ܕܒܟܠܐܝܟ ܕܐܬܡܨܝ ܢܟܠܘܗܝ; d) le passage qui commence à la page 525, l. 13, par ces mots: ܡܕܡ ܐܟܬܘܐ ܕܐܬܚܙܝ ܕܡܫܬܒܚܐ et qui finit 526, l. 5, par ces mots: ܘܬܐܟܠܬܐ ܕܢܦܫ ܐܝܟܢܐ; e) le passage qui commence à la page 538, l. 19, par ces mots: ܠܓܡܝܪܗ ܕܝܢ ܢܦܫܗܘܢ ܗܘܐ et qui finit à la page 539, l. 3, par ces mots:

ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܡܫܝܚܐ ܒܟܠܕܘܟܝܗ ܐܬܒܪܟ.; f) le passage qui commence à la page 548, l. 21, par ces mots: ܫܘܪܝܐ ܕܝܢ ܕܬܘܣܦܬܗ ܕܫܘܒܩܢܐ ܕܦܘܪܩܢܐ ܗܘܬ ܗܘܐ et qui finit à la page 555, l. 2, par ces mots: ܕܢܦܘܩ ܡܢܟܠ ܕܢܝܚ ܗܘܐ ܠܟܢܫ̈ܬܐ; g) le dernier passage qui commence à la page 643, l. 15, par ces mots: ܐܬܬܥܝܪ ܕܝܢ ܘܡܫܬܡܠܠ. et qui finit à la page 644, l. 11—12, par ces mots: ܘܫܠܡܗ ܥܡ ܟܠܢ ܠܥܠܡܝܢ܆ ܐܡܝܢ.

Pour donner une idée des innombrables variantes que nous avons trouvées entre l'édition d'Assemani et le manuscrit que nous publions, nous allons en citer quelques-unes.

Notre Manuscrit.	Edit. Assemani.
ܠܒܩܝܪܘܬܗ ܐܬܠܡܝܕܗ ܕܦܘܠܚܢܗ ܥܠܝܡܐ. 511.	ܠܒܩܝܪܘܬܗ ܐܬܠܡܝܕܗ ܕܡܪܝ ܫܡܥܘܢ. 271.
ܡܢ ܠܥܠ ܢܚܬܬ ܘܪܘܩܐ. 536.	ܡܢ ܠܥܠ ܗܘܬ ܕܪܘܩܐ. 396.
ܘܫܡܝܥ ܕܡܘܬܐ. 555.	ܘܫܡܝܥ ܕܡܘܬܗ. 347.
ܕܢܫܘܚܗ ܢܦܫ. 563.	ܕܢܫܘܚ ܢܦܫ. 355.

Quel est l'auteur de cette Vie si intéressante? Les deux manuscrits de Londres ne le disent pas.

Assemani (Steph. Evod.) ainsi que l'auteur de la célèbre *Bibliotheca orientalis* l'attribuent au prêtre Côme, dont ils publient la lettre à St. Siméon le Stylite immédiatement après sa Vie, or cette lettre ne fait aucune allusion à cette question. Mais la note qui vient après la lettre donne comme auteur de la Vie de ce grand saint les nommés Siméon fils d'Apollon et Barhatar fils d'Odan, comme on peut le voir à la page 648 ܗܘܝ ܕܡܠܟܘܬܐ ܟܬܒܬܐ ܣܝܡ ܐܠܗܐ ܘܡܫܝܚܗ ܠܫܡܥܘܢ ܒܪ ܐܦܘܠܘܢ ܘܠܒܪ ܚܬܪ ܒܪ ܐܘܕܢ܆ ܕܫܡܠܝܘ ܟܬܒܐ ܕܫܘܒܚܗܘܢ ܣܡܘܗ ܗܘܘ(1)܆ ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܠܡܘܕܥܐ . . .

---

(1) Les mots ܣܡ: ܐܟܬܒ et ܒܢܐ ܣܡܘܗ signifient la même chose: composer un ouvrage, comme on le voit dans les meilleurs écrivains.

Cependant si quelqu'un pense autrement que nous, nous serons très heureux de connaître sa manière de voir et les preuves qu'il peut nous fournir à l'appui de l'assertion de nos illustres Maronites.

Nous avons copié la lettre du prêtre Côme avec la note qui vient après dans les *Acta Martyrum* de Steph. Evod. Assemani, II, p. 394—398 et dans la B. O. t. I, p. 237.

Nous avons également pris dans Assemani, *Acta Mart.* II, p. 230, l'homélie de Jacques de Sarug sur St. Siméon le Stylite. Nous avons voulu la vérifier sur le manuscrit du B. M. add. 17159, fol. 69, mais, après en avoir collationné une page, nous avons constaté que les deux textes ne se trouvaient plus d'accord du tout. Celui de Londres est extrêmement long, un vrai traité, mais en même temps très incomplet; il y manque des feuilles entières. Nous avons eu recours à un autre manuscrit, mais malheureusement nous n'y avons trouvé que des lambeaux de feuilles. Nous avons pris la liberté de nous adresser à l'obligeance de M. Guidi de Rome qui a eu l'extrême bonté de comparer le texte publié par Assemani avec le manuscrit de la Bib. Vaticane, (cod. syr. 117), et il nous a envoyé ses précieuses notes qui nous ont tiré d'embarras dans bien des passages.

Nos plus sincères remercîments à nos amis qui nous ont prêté leur généreux concours, et nos meilleurs souhaits à nos bienveillants lecteurs.

ANS-LEZ-LIÉGE, le 25 janvier, Conversion de St. Paul, 1894.

QUELQUES VARIANTES
que nous avons trouvées dans Overbeck
et qui se rapportent aux statuts
de St. Rabulas.

ܨܚܚܐ ܡܬܩܢܐ.	ܨܚܚܐ ܐܚܪܢܐ.	ܣܘܪܐ.	ܦܐܬܐ.
ܬܟܝܢ.	ܡܩܪܒ.	pénult.	**450**
ܢܫܬܪܪ.	ܢܫܬܪܪܘܢ. (ܢܫܬܪܪ ؟).	**2**	**451**
ܒܢ̈ܝܢ.	ܒܐܢܫ (ܒܢ̈ܝܢܐ ؟).	**3**	**451**
ܡܬܒܪܟܝܢ.	ܣܘܟܠܝܢ.	pénult.	**451**
ܕܥܒܕ̈ܝܗܘܢ.	ܕܪܘܚܩܗܘܢ.	**1**	**452**
ܦܬܓܡܐ ܡܢ ܟܬܒܐ.	ܦܬܓܡ̈ܐ ܡܢ ܟܬܒ̈ܐ ܩܕܝ̈ܫܐ.	**2**	**452**
ܒܝܬ ܩܘܕܫܐ.	ܒܒܝܬ ܩܘܕܫܐ.	**9—10**	**452**
ܠܥܕܬܐ ܕܝܪܝܐ ܗܘ.	ܠܥܕܬܐ ܕܝܪܝܐ ܕܒܪ̈ܝܐ ܗܘ.	**17**	**452**

ܟܬܒܐ ܕܩܘܕܫܐ ܘܕܡܫܡܫܢܘܬܐ.

⁂

ܩܽܘܕܳܫܳܐ

ܕܬܐܘܕܘܪܘܣ ܡܦܫܩܢܐ

ܩܘܕܫܐ ܬܢܝܢܐ: ܕܡܬܐܡܪ ܡܢܗ ܕܡܬܐܡܪ ܐܢܕܐ.

ܢܶܣܒܳܐ ܕܥܰܝܢܰܝ ܡܰܠܟܳܟ: ܕܡܶܢ ܗܳܫܳܐ ܟܽܠܗܶܝܢ ܘܰܕܕܳܪܳܐ: ܘܡܶܢ ܩܕܡ
ܥܒܳܕܳܐ ܡܫܰܡܫܳܢܳܐ ܦܪܽܘܩܳܐ: ܫܰܠܡܳܐ ܘܠܶܟ⁽¹⁾ ܒܠܶܒܳܐ ܡܫܰܒܚܺܝܢ ܠܶܟ:
ܕܰܟܕ ܕܡܫܝܚܐ ܣܓܕܝܢ: ܐܳܡܺܝܢ ܢܫܒܚܘܢ ܫܘܒܚܐ. ܘܟܕ
ܕܢܫܒܚܘܢ ܕܡܫܒܚܐ⁽²⁾: ܐܳܡܺܝܢ ܘܠܶܟ⁽³⁾ ܘܕܝܠܟ ܢܫܒܚܘܢ.
ܢܣܒܐ⁽⁴⁾ ܚܕ ܕܢܫܒܚܘܢ ܒܫܡܝܐ ܡܢܗ ܠܥܘܕܪܢܟ⁽⁵⁾ ܕܢܣܒܘܢ: ܐܳܡܺܝܢ
ܐܠܗܐ ܫܘܒܚܐ ܢܗܘܘܢ ܠܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܘܬܐ.
ܟܠ ܡܢܐ ܕܝܢ ܗܘܝܢ ܢܡܠܝ: ܢܛܪ ܡܝܬܠ ܠܘܩܒܠܗ

(¹) ܠܟ. (²) ܘܡܫܒܚܐ. (³) ܠܟ. (⁴) ܕܢܣܒܬ. (⁵) ܠܥܘܕܪܢܟ.

ܘܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܡܪܘܬܐ ܩܕܝܫܐ. ܗܠܝܢ ܕܟܬܝܒܢ ܡܢ ܟܬܒܐ(1)
ܕܒܝܬ ܐܒܗܬܗܘܢ: ܘܦܓܥܘ ܒܩܘܡܝܬܗܘܢ ܒܚܕܬܐ: ܐܝܟ ܕ
ܕܟܠ ܫܢܝ ܕܡܢܬܐ. ܘܒܙܘ ܒܝܬ ܢܟܣܘ ܕܩܕܡܘܗܝ: ܘܒܝܬ
ܢܫܒܘܩ ܕܢܛܪܬܐ ܢܩܒܠܘܗ. ܠܐ ܗܘܬ ܚܣܝܪܐ ܡܢܗ: ܐܠܐ ܒܕܝܢܐ
ܘܢܫܒܘ ܕܦܓܪܗܘܢ. ܕܢܩܘܡܘܢ ܗܘܘ ܓܝܪ ܗܠܝܢ ܡܢ ܒܝܬ
ܕܠܐ ܗܘܐ: ܘܕܠܐ ܢܠܘܗ. ܡܛܠ ܕܠܦܘܪܥܢܐ ܓܡܝܪܐ ܦܠܚܝܢ
ܗܘܘ: ܘܠܫܒܚܐ ܓܡܝܪܐ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ. ܘܠܐ ܗܘܬ ܒܠܚܘܕ
ܠܗܕܐ ܓܠܝܘܬܐ ܚܙܝܢ ܗܘܘ: ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܢܚܘܬܗܘܢ
ܘܡܫܡܫܝܢܗܘܢ ܫܟܝܚܬܐ: ܐܦ ܒܥܘܬܐ ܐܚܪܢܝܬܐ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ:
ܘܒܚܘܫܒܐ ܫܟܝܚܬܐ (ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ(2)): ܐܝܟ ܕܠܐܦܝܬܐ
ܡܬܓܠܝܢ: ܘܠܥܝܢܐ ܕܠܟܠܗܘܢ ܡܫܬܒܚ(3). ܢܦܠܝܢ ܗܘܘ ܓܝܪ
ܘܡܫܡܫܝܢ ܒܢܦܫܐ: ܕܠܕܝܠܗܘܢ ܦܘܩܕܢܐ ܡܬܝܕܥܐ ܗܘܐ.
ܘܡܬܡܠܝܢ(4) ܗܘܘ ܒܓܠܝܐ ܚܕܘܬܐ: ܘܒܫܪܪܐ(5) ܕܫܪܝܪܐ
ܓܢܝܙܐ ܡܬܦܠܚܝܢ ܗܘܘ. ܗܕܝܢ ܗܘܘ ܓܝܪ(2) ܒܪܘܚܐ
ܚܕܐ ܢܦܫܬܐ(2): ܘܡܕܢܚܝܢ(6) ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܒܝܠܕܘܬܗܘܢ: ܐܝܟ
ܕܒܝܬ ܘܠܗܘܢ ܡܕܡ ܡܬܚܙܝܢ(7). ܒܚܕܘܬܗܘܢ ܓܝܪ
ܘܒܝܬܐ ܕܫܪܪܐ ܕܢܣܒܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ: ܢܩܦܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ
ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ. ܘܠܐܚܪܬܐ(8) ܒܡܫܒܚܘܬܐ ܕܥܘܠܐ ܡܬܚܠܦܝܢ ܗܘܘ:
ܘܠܐ ܫܢܝܢ. ܕܢܣܒܬܐ ܗܘܬ ܕܝܢ ܩܕܡܝܬܐ ܘܕܥܘܕܪܢܐ ܣܘܥܪܢܗܘܢ:
ܟܠܗ ܗܘܬ ܓܝܪ ܐܝܟ ܕܢܫܘܐ ܥܡܗܘܢ: ܘܡܢܗܘܢ ܠܐ ܢܦܪܘܫ.

---

(1) ܒܟܬܒܐ. (2) Desunt. (3) ܡܫܒܚ (ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ add. B.).
(4) ܘܡܬܡܠܝܢ. (5) ܕܫܪܪܐ. (6) ܘܡܕܢܚܝܢ. (7) ܡܬܚܙܝܢ. (8) ܘܠܐܚܪܬܐ.

ܘܐܦܠܐ ܕܢܦܠܛ ܒܗܘܢ: ܘܡܢܬܐ ܡܢ ܣܘܓܐܗܘܢ ܠܐ ܢܫܬܒܩ. ܕܡܫܬܐ ܓܝܪ ܕܟܠ ܦܪܨܘܦܗܘܢ(1) ܡܓܠܝܢ ܗܘܘ: ܘܓܠܝܗܘܢ ܒܢܝ̈ ܡܕܝܢܬܗܘܢ (ܒܢܝ̈ܐ ܕܝܠܕܬܗܘܢ)(2) ܡܢܟܪܝܢ ܗܘܘ.

ܠܐ (ܗܘܬ ܓܝܪ ܕܝܢ)(3) ܡܛܪܬܐ: ܕܒܢܝܬܗܘܢ ܢܬܕܟܪ(4). ܘܐܦܠܐ ܚܡܝܗܝ ܕܣܡܟܬܐ(5): ܕܡܛܝܡܢܐ ܠܚܕܬܐ ܒܗܝܡܢܘܬܗܘܢ(6) ܢܣܒܘܢ: ܘܠܫܒܝܚܘܬܐ ܢܫܟܘܢ. ܐܠܐ ܒܕܚܠܬܗܘܢ ܫܒܝܚܬܐ ܢܫܟܚܢ: ܘܫܘܒܚܐ ܠܐܝܩܪܗܘܢ ܘܠܐ ܗܘܬ. ܕܐܠܗܘܢ ܡܢ (ܕܡܫܬܐ ܫܒܝܚܬܐ)(7) ܚܕܪܐ ܗܘܬ(8): ܘܠܒܢܝ̈ ܡܕܝܢܬܗܘܢ(9) ܡܢ ܕܝܠܗܘܢ ܕܝܢܚܘܢ ܢܚܘܬ ܗܘܬ. ܐܡܪܐ ܕܝܢ ܒܓܘܓܐ ܕܝܠܗܿ ܕܒܘܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܐܠܗܘܗܝܕܐ(10) ܒܩܫܝܫܐ ܐܡܪܝܢ ܚܕ.

ܐܡܪܐ ܚܕܐ ܕܐܢܫܐ ܒܡܕܝܢܬܐ(11) ܗܝ ܕܐܬܡܪܝܢ ܗܘܘ ܒܗ ܐܝܟ ܗܘܬ ܢܦܫܐ ܘܡܘܡܬܐ: ܐܡܪܐ ܕܝܢ ܘܗܘܠܐ ܢܫܬܐܠܝ: ܘܒܘܠܗܝܐ ܕܝܡܐ ܐܢܫܐ ܐܡܪܐ(12) ܗܘܬ. ܗܕܐ ܒܝܘܡܐ ܫܠܡ ܦܠܚܐ ܗܘܬ: ܘܒܢܦܫܗ ܡܢܗ ܗܘܡܘܢܝܐ ܢܫܟܚ ܡܢ(13) ܫܠܡ ܕܥܒܕܐ ܗܘܬ. ܠܘܩܝܢܘܣ ܕܝܢ ܘܡܪܩܝܢܘܣ ܒܡܢܝܢܐ ܕܡܫܘܚܬܗܘܢ ܕܐܠܗܐ ܗܘܘ ܠܗܕܐ ܢܦܫܐ: ܘܡܢܝܢ ܗܘܘ ܕܢܫܘܢ(14) ܚܠܦܗ. ܘܟܕ ܠܐ ܡܫܡܗ ܗܘܘ ܕܢܟܠܘܢ(15) ܢܠܡܕܘܢ ܒܐܡܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢܗܘܢ ܫܪܝܪܘܬܐ: ܒܗܝܡܢܘܬܐ

---

(1) ܒܦܪܨܘܦܗܘܢ.
(2) ܒܢܝ̈ܐ ܕܝܠܕܘܬܗܘܢ.
(3) ܕܝܢ ܓܝܪ ܗܘܬ.
(4) ܢܬܕܟܪ.
(5) ܕܚܝܡ ܡܢܟܐ.
(6) ܒܗܝܡܢܘܬܗܘܢ.
(7) ܕܡ ܓܙܐ ܫܒܝܚܬܐ.
(8) ܢܚܘܢ.
(9) ܡܕܝܢܬܐ.
(10) ܕܐܠܗܘܬܐ.
(11) (ܒܩܘܣܛܢܛܝܢܐ ܐܘ ܢܝܩܘܡܕܝܐ. Ass.).
(12) ܢܟܪܝܐ.
(13) ܡܢ (sic).
(14) ܕܢܫܘܢ.
(15) ܕܢܓܠܘܢ.

ܒܥܕܢܐ ܕܡܠܟܘܬܗܘܢ(1) ܐܬܦܢܝܘ: ܘܫܕܪܘ ܠܥܒ̈ܕܐ ܒܬܪܗ ܕܢܬܘܕܥ ܠܗܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܙܠܘ ܥܒ̈ܕܐ: ܘܚܙܘ ܕܐܝܟܢܐ ܕܡܬܦܪܫܢܝܢ ܠܐ ܐܬܦܝܣܘ. ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ(2) ܐܡܪ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ: ܘܐܬܘܬܐ(3) ܕܠܡܠܟܐ ܡܫܡܫܢܝܬܐ(4) ܗܘܬ. ܘܟܕ ܠܐ ܐܬܦܝܣܘ ܒܟܠܗ: ܗܦܟܘ ܠܗܘܢ. ܘܡܛܘ ܐܬܦܩܕܘ ܗܘܘ ܕܝܢ ܐܝܟ ܥܒ̈ܕܐ: ܕܢܬܕܟܪܘܢ ܒܝܘܡܐ. ܐܝܟܢ ܕܝܢ ܫܡܥܘ ܗܘܘ ܠܡܠܟܐ ܦܘܩܕܢܐ(5) ܕܫܕܪܘ: ܘܟܠ ܡܐܢ ܗܘܘ ܡܢܝܢ ܠܡܫܡܫܢܐ(6) ܒܐܡܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܘܕܝܘ. ܘܡܛܠ ܕܗܘܦܟܐ ܡܬܗܦܟܝܢ ܗܘܘ ܫܕܪܐ ܗܠܝܢ: ܕܢܚܙܘܢ ܕܐܝܟܢܐ ܠܐ ܐܬܦܝܣܘ ܗܘܘ: ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܫܕܪܘܗܝ ܠܥܒ̈ܕܐ ܗܢܘܢ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ ܕܐܬܡܠܟܘ ܠܗܘܢ: ܕܟܠ ܡܐܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܠܡܠܟܐ ܗܢܘܢ ܗܘܘ: ܘܗܕܐ ܒܠܚܘܕ ܡܕܒܪܢܐ ܐܢܘܢ ܕܠܐ ܐܬܦܝܣܘ ܠܡܫܡܫܢܐ(6). ܐܝܟܢ ܕܝܢ ܐܠܝܢ(7) ܥܒ̈ܕܐ ܗܘܝܐ(7) ܐܬܡܪܘ: ܕܒܠܒܝܢ(8) ܒܦܓܪܗ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܝ ܘܟܠ ܡܫܡܫܢܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܠܐ ܦܠܚܝܢ: ܕܠܡܠܟܐ ܗܘܐ ܠܝ ܠܡܥܒܕܗ ܘܠܡܫܡܫܢܘܬܗ(9) ܐܢܝܢ. (ܗܕܐ ܕܝܢ ܥܒ̈ܕܐ ܕܒܝܬܐ ܕܠܡܠܟܘܬܐ ܐܬܦܪܣܝ: ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܘܬܐ(10) ܕܝܠܗܘܢ: ܘܡܢ ܥܠܡܐ ܡܫܡܫܢܐ ܡܠܟܐ ܘܩܢܐ ܡܬܦܪܣܐ: ܡܛܠ ܕܝܢ ܫܢܝ ܕܫܢܝܢ(11) ܘܟܠ ܡܐܢ ܫܢܝ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܥܒܕܘ ܐܠܝܢ ܕܡܛܝ ܠܪܝܫܢܘܬܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܟܕ ܥܒܕܘܗ ܗܘܘ:

---

(1) ܕܡܠܟܬܗܘܢ. (2) ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ. (3) ܘܐܬܘܬܗ. (4) ܡܫܡܫܢܝܬܐ.

(5) ܦܘܩܕܢܐ. (6) ܠܡܫܡܫܢܘ. (7) Desunt. (8) ܒܠܒܝܢ. (9) ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ.

(10) ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܥܒܕ ܗܕܐ ܥܒ̈ܕܐ ܕܒܝܬܐ ܡܠܟܐ ܐܬܘ ܠܝ: ܗܕܐ ܕܝܢ ܐܬܘܬܐ ܒܡܠܟܘܬܐ.

(11) ܕܫܢܝܢ.

ܘܡܢ ܙܘܥܬܗܘܢ ܥܠ ܐܪܥܐ ܢܦܠܘ: ܘܡܫܬܪܝܢ ܗܘܘ
ܗܕ̈ܡܝܗܘܢ. ܘܠܟܬܒ̈ܐ ܗܠܝܢ(1) ܐܦܩܘ ܐܢܘܢ ܡܢ ܒܬ̈ܝܗܘܢ:
ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܐܘܩܕܘ ܠܗܘܢ ܒܢܦܫܗܘܢ: ܘܠܟܠܗܝ ܕܥܡܠܗ ܒܓܚܟܠܘܬܐ
ܡܫܬܡܫܝܢ ܗܘܘ. ܐܝܟ ܗܘ ܓܒܪܐ ܕܡܢ ܥܠܡܐ ܒܘܗܕܐ ܬܝܒܘܬܐ(2)
ܕܠܒܗܘܬܗܘܢ ܕܝܢ: ܘܡܢ ܫܘܒܚܗܘܢ ܠܬܫܒܘܚܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܐܬܦܢܝܘ. ܘܡܬܦܢܝܢ ܗܘܘ ܒܢܦܫܗܘܢ: ܕܦܪܘܩ(3) ܠܝ ܘܫܒܘܩ
ܚܘܒܝ ܠܝ: ܕܐܠܗܐ ܕܝܫܘܥ ܠܥܠܡܝܢ: ܘܠܡܪܢ ܡܫܒܚܢܐ:
ܕܐܬܓܠܝ ܡܢܢ ܕܒܠ: ܕܠܗ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ
ܘܐܡܪܝܢ: ܘܠܒܪܗ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܢܬܬܘܣܦ ܘܢܫܬܒܚ.

ܒܗܕܐ ܕܝܢ ܙܒܢܐ ܕܝܘܠܦܢܐ ܕܒܢܝ̈ ܐܢܫܐ ܕܝܨܝܦܝܢ ܕܐܠܗܐ ܐܬܦܢܝܘ
ܗܘ ܕܝܢ ܒܟܠܗ ܢܦܫܗ ܕܦܘܠܚܢܐ ܕܥܒܕ̈ܘܗܝ: ܘܟܠܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܕܐܘܪܚܘܬܗܘܢ ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܢܘܟܪ̈ܝܘܬܗܘܢ(4) ܒܝܘܡܐ ܐܘܚܕܢܐ.
ܘܟܠܗ ܢܦܫܗܘܢ ܘܦܓܪܗܘܢ ܢܟܪܗܘܢ ܟܕ ܗܘܘ: ܘܡܫܡܫܝܢ.
ܢܦܫܗ ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܢ ܐܬܪܐ ܗܘ ܘܒܝܬܐ ܡܫܝܚܝܐ
ܕܢܟܪܝܐ: ܒܫܘܒܚܐ(5) ܘܡܕܒܪܢܐ ܢܟܦܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܬܚܫܒܝܢ
ܡܫܝܚܝܐ ܠܐܠܗܐ ܦܠܚܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܗܝܡܢܝܢ ܒܫܘܒܚܗܘܢ(6)
ܒܕܡܘܬܐ. ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܘܒܗܘܢ ܕܥܘܕܪܢܐ ܡܫܬܡܫܢܐ: ܡܬܡܫܟܢܝܢ
ܒܡܥܝܢܐ ܠܟܠܢܫ ܢܬܚܝܠܘ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܝܕܥܘ ܒܝܘܠܦܢܐ ܕܐܠܗܐ:
ܘܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܥܒܕ̈ܐ ܢܬܟܠܠܘ: ܠܐ ܫܒܩܝܢ ܗܘܘ ܡܡܠܠ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ(7) ܒܟܠܗܘܢ: ܐܠܐ ܡܟܪܙܝܢ ܗܘܘ ܕܠܒܫܝܢ ܐܢܘܢ

---

(1) ܗܢܘܢ. (2) ܗܘܐ. (3) ܕܦܘܪܩܢ. (4) ܕܢܘܟܪ̈ܝܗܘܢ. (5) ܘܒܫܘܒܚܐ.
(6) ܒܫܘܒܚ̈ܝܗܘܢ. (7) ܕܥܒܕ̈ܐ.

ܫܠܝܛܝܢ. ܟܠ ܚܕ ܓܝܪ ܕܚܢܒܪܝܢ(1) ܗܘܘ: ܘܠܟܠ ܡܢ ܕܦܓܥ ܒܗܘܢ: ܡܠܝܘܗ ܕܢܟܠܘܬܐ ܡܚܕܘܝܢ ܗܘܘ. ܡܚܒܒܬܐ ܕܝܢ ܕܟܫܦܐ ܕܥܠܝܗܘܢ ܡܬܬܟܫܦܝܢ ܗܘܘ: ܘܒܫܘܚܠܦܗܘܢ(2) ܡܬܚܙܝܢ ܥܡܝܗܘܢ ܗܘܘ. ܝܘܒܬܐ ܗܘܬ ܓܝܪ ܚܕܐ: ܕܠܦܘܠܚܢ ܕܫܡܝܐ ܡܫܝܚܐ: ܕܐܚܒܬܗ ܠܗ ܗܠܝܢ ܕܒܬܘܠܘܬܐ ܕܒܥܐ ܚܢܝܢ ܗܘܘ: ܘܐܬܪܥܝܬܗ ܡܢ ܩܕܝܫ ܡܬܦܫܩܝܢ ܗܘܘ: ܘܒܚܪܫܐ ܕܒܬܪܐ ܡܬܚܦܛܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܟܬܒܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܪܢ: ܘܒܚܝܠܗܘܢ ܒܕܡܘܬܐ(3) ܟܦܪܝܢ: ܘܠܡܫܡܫ ܒܬܪܬܐ(4) ܕܐܠܗܐ ܥܠܝܗܝܢ.

ܠܥܒܕܐ ܕܝܢ ܢܬܬܣܝܡܘ ܘܡܢ ܕܢܣܒܐ ܗܢܘܢ ܕܚܦܝܛܘܬܐ: ܘܠܘܬܗ ܕܐܠܗܐ (ܢܬܩܪܒܘ. ܘܐܠܗܐ ܗܘ ܐܪܥܐ ܦܩܕ: ܕܢܚܘܬܐ ܢܬܬܠܝܗܝ ܘܢܬܗܦܟܘܢ(5). ܘܗܢܝܢ ܢܚܬܘ ܠܗܘܢ ܠܡܬܝܒܘܬܐ ܗܕܐ: ܘܟܠ ܢܬܚܘܝܢ ܒܟܘܡܪܐ ܕܐܠܗܐ ܡܬܗܦܟܝܢ ܗܘܘ ܘܡܬܢܛܪܝܢ ܗܘܘ: ܕܠܦܘܬܚܢܬܐ ܥܒܕܝܗܘܢ. ܠܥܒܕܐ ܕܝܢ ܗܢܝܢ ܢܦܩ ܠܗܘܢ ܕܐܠܗܐ ܕܢܫܬܠܛܘܢ: ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܡܢ ܩܕܝܫ ܗܢܝܢ ܡܬܥܒܕܝܢ ܗܘܝܢ: (ܘܒܫܘܚܠܦܐ ܕܡܕܡܝܘܬܐ(6) ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܝܢ: ܘܠܟܠܢܫ ܕܠܒܝܠܒܝܬܐ ܡܬܦܬܝܢ ܗܘܝܢ: ܘܠܝܬܐ ܢܦܫܬܐ ܡܢ ܚܕܝܢ ܗܘܝܢ: ܗܟܝܢ ܘܕܝܢ ܗܘܬ ܠܗ ܠܡܬܥܒܕܘ ܒ ܘܠܡܫܡܠܝܘ ܒܨܒܝܢܗ. ܢܦܠ ܓܝܪ ܒܟܢܫܐ ܗܕܝܢ ܗܘܝܢ ܫܒܩܘܗܝ:

---

(1) ܕܚܢܒܪܝܢ. (2) ܘܒܫܘܚܠܦܐ. (3) ܘܒܚܫܒܬܗܘܢ ܒܕܡܘܬܐ. (4) ܒܬܪܬܐ.
(5) ܢܬܩܪܒܘ. ܘܐܠܗܐ ܐܪܥܐ ܦܩܕ ܕܢܚܘܬܐ ܢܬܬܠܝܗ ܗܘܘ. (6) ܘܒܫܘܚܠܦܐ ܡܕܡܝܘܬܐ.

ܘܗܟܢܐ ܕܫܐܕ̈ܐ ܦܠܚܝܢ ܗܘܘ܆ ܘܠܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܐ ܡܨܥܪܝܢ܆ ܕܟܠ ܕܡܗܝܡܢ ܗܘܐ ܡܫܬܢܕ ܗܘܐ ܒܗ. ܘܚܠܦ(1) ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܠܐܠܗܐ ܡܪܝ ܡܘܕܝܢ ܗܘܘ܆ ܕܐܘܡܢܝ(2) ܫܪܝܪܐ ܡܛܝܒ ܠܗ܆ ܘܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܫܬܠܡܝܢ ܗܘܘ ܒܝܬ ܕܝܢܐ. ܢܡܟܐ ܕܝܢ ܣܓܝܐ ܗܠܝܢ ܕܡܟܠܝܢ ܗܘܘ܆ ܘܐܦ(3) ܣܓܝ ܢܟܐ ܢܚܬ(4) ܕܫܐܕ̈ܐ ܒܟܠ ܘܒܝܬ ܦܠܚܝܗ. ܐܫܬܘܕܝ ܒܗ ܗܟܢܐ܆ [illegible] ܒܡܕܒܪܐ܆ ܢܦܫ ܕܡܫܬܒܩ ܢܩܝܦܐ܆ ܟܠ ܕܝܢ ܡܫܬܘܕܝܢ ܣܓܝ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪܘ ܠܫܘܠܛܢܐ܆ ܦܩܕ ܠܡܐܢܘ ܡܢ ܕܡܬܘܢ ܕܐܝܣܝܪܝܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ܆ ܘܠܡܘܬܐ ܢܫܠܡܘܢ. ܫܩܠܘ ܗܢܘܢ ܕܝܢ(5) ܕܫܒܩܘ܆ ܕܡܢ ܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܘܬܗ܆ ܘܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ(6) ܕܡܫܝܚܗ܆ ܘܐܦ ܠܐ ܕܢܬܦܢܘܢ ܡܢܗ ܗܘܘ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܣܒܪܘ܆ ܟܕ ܚܙܘ ܗܘܐ ܕܩܡܘ ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܠܩܘܪܒܢܐ ܕܫܐܕ̈ܐ܆ ܡܢ ܟܠ ܐܦܝܗܘܢ܆ ܘܡܢ ܟܠ ܢܦܫܗܘܢ ܦܪܫܘ ܠܗܘܢ ܠܗ ܗܘܐ ܠܗ. (ܘܡܫܘܡܥܝܢ ܗܘܘ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ ܒܡܫܒܚܬܐ ܕܪܘܚܐ(7) ܕܩܕܝܫܐ ܗܘܘ܆ ܘܡܢ ܠܡܫܒܚܘ ܫܪܝܪܐ ܗܘܘ(8) ܗܘܘ܆ ܘܠܗܕܐ ܫܪܝܪܐ ܕܒܘܠܝܐ ܕܫܗܕܘܬܐ ܢܣܒܘ ܗܘܘ.

ܐܬܩܛܠܘ ܕܝܢ ܒܫܢܬܐ ܗܠܝܢ ܒܝܘܡܐ ܚܡܫܐ ܒܬܫܪܝ ܩܕܝܡ(9). ܫܘܒܚܐ ܠܗ ܠܡܫܒܚܢܗܘܢ.

ܫܠܡܬ ܣܗܕܘܬܐ ܕܠܘܩܝܢܘܣ ܘܡܪܩܝܢܘܣ ܣܗܕ̈ܐ ܩܕ̈ܝܫܐ.

---

(1) ܚܠܦ. (2) ܘܐܘܡܢܝ. (3) ܐܦ. (4) ܗܠܝܢ. (5) ܕܝܢ. (6) ܗܝܡܢܘܬܐ.
(7) ܘܡܫܒܚܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܒܡܫܒܚܬܐ ܕܪܘܚܐ ܠܐܠܗܐ. (8) ܦܬܝܪ.
(9) (ܒܢܘܣܚܐ ܕܩܕܝܫܐ ܡܠܟܐ .N. E).

ܡܩܕܡܬܐ

ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܕܗܘܦܕܝܩܢܘܬܐ ܘܩܫܝܫܘܬܐ ܘܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܘܕܝܪ̈ܝܘܬܐ ܘܫܡܫܝܢ ܘܦܬܝܘܬܐ:

ܣܝܡܐ ܘܡܬܩܢܐ ܒܝܕ ܥܒܕܐ.

ܒܫܠܝܚܘܬܐ ܘܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܗܠܝܢ ܩܪ̈ܘܝܐ ܚܝ̈ܠܬܢܐ ܡܢܗ ܕܐܝܟ ܝܬܝܪܘ: ܐܝܟܢ: ܘܐܡܪܝܢ ܡܢܗ ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ؟ ܐܢܫܐ ܠܦܘܠܘܣ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘ ܫܠܝܚܐ ܒܐܝܟܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ: ܘܠܗܘܢ ܕܐܦ ܠܦܘܠܘܣ ܫܡܥܘ ܕܝܢ: ܘܠܡܫܡܫܢܐ ܕܫܡܫܝܢ ܠܗܘܢ ܚܫܝܒ: ܐܡܬܝ ܟܕ ܗܢܘܢ ܕܐܝܬܝܗ ܐܝܟ؟ ܐܝܟ ܗܟܢ ܐܬܡܠܝܘ: ܗܘܐ ܕܐܡܪܗ ܥܠ ܡܢܗ ܩܪܘܝܐ. ܟܕ ܗܟܢ ܘܐܦ ܠܐܬܡܠܝܘ ܐܢܘ ܗܘܐ ܡܫܝܚ ܕܫܡܫ ܘܡܫܡܫܢܐ ܠܗ: ܐܝܟ ܠܐܝܬܘܗܝ ܕܩܪܘܝܐ ܡܫܝܚ ܠܐ ܡܫܡܫܢܐ.

ܘܟܕ ܡ̈ܠܐ ܗܠܝܢ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܡܝܬܝ ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܕܒܝܬ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܩܫܝܫܘܬܗ. ܗܠܝܢ ܕܐܝܬܘ ܚܝܠܐ ܗܘܬ ܕܠܫܘܡ ܕܚܝܠܐ ܚܝܠܗܘܢ: ܟܕ ܕܝܢ ܐܢܫ ܝܗܒ ܫܘܡܐ ܝܬܝܪܐ ܘܦܘܠܚܢܗܘܢ ܕܬܫܒܚܬܐ ܡܬܟܬܒܢ ܗܘܬ. ܘܐܝܟܘ ܗܘܝ ܒܝܬܗܘܢ ܕܝܫܘܥ ܗܘܬ: ܐܢܫ ܬܫܒܘܚܬܐ ܡܢ ܫܘܡܐ ܟܠܗܘܢ ܕܡܫܝܚܘܢ ܕܡܫܘܚܬܐ ܡܬܦܫܩܐ ܗܘܬ. ܐܝܟ ܕܒܝܬܗ ܕܡܪܢ ܐܬܝܗܒܬ: ܘܦܘܪܫܢܗ ܡܢܗܘܢ ܠܐ ܐܬܝܗܒ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܒܝܕܝܗ

ܕܡܵܪܘܿܟ݂ܘܿܢ ܝܼܕܥܝܼܬܘܿܢ: ܠܵܐ ܐܵܡܪܝܼܢ ܣܲܓܝ ܕܡܲܠܟܘܼܬܹܗ ܒܟܠ ܡܸܕܸܡ ܐܚܙܝܵܐ ܗܵܘܹܐ ܠܗܘܿܢ ܡܚܫܒ݂ܬܵܐ: ܕܠܵܐ ܝܗܘܵܘܢ ܠܗܘܿܢ ܗܵܢܘܿܢ ܕܠܵܐ ܗܘܝܘܿܢ: ܘܚܙܘܵܐ ܠܵܗ̇ ܐܵܦ ܗܘܹܐ ܡܚܫܒ݂ܬܵܐ ܕܠܵܐ ܡܚܫܒ݂ܬܵܐ. ܘܠܵܐ ܠܡܲܕܪ̈ܫܵܬܹܗ ܐܲܚܪܵܢܬܵܐ ܗܵܘܹܐ ܠܗܘܿܢ: ܕܠܵܐ ܚܙܘܵܐ ܠܵܗ̇ ܗܘܵܐ ܕܡܫܘܚܬܵܐ. ܝܠܵܐ ܝܕܥܬܹܗ ܡܫܘܚܬܵܐ ܗܘܹܐ: ܒܲܪ ܡܲܠܟܘܼܬܹܗ ܡܲܠܟܘܼܬܵܐ ܠܟܠܗܘܿܢ. ܘܝܠܵܗ̇ ܐܲܚܪܵܢܬܵܐ ܗܘܹܐ: ܒܲܪ ܕܒܠܗܘܿܢ ܠܵܐ ܡܚܠܡܬܵܐ ܗܘܹܐ. ܐܝܟ ܕܠܟܘܿܪܗܢܵܐ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܝܗܒܝܼܢܲܢ: ܝܗܒܵܐ ܠܝ ܕܝܢ ܡܸܕܸܡ ܒܦܘܼܩܕܵܢܵܐ ܠܐܘܼܪܚܵܐ ܕܚܕܵܪܗܘܿܢ.

ܡܢ ܒܵܬܲܪ ܕܢܸܫܬܲܠܡ ܒܬܘܼܪ̈ܓܵܡܹܐ ܒܠܗܘܿܢ ܐܲܚܪܵܢܵܐ ܘܝܠܕܬܵܐ ܘܒܠܗܘܿܢ ܝܬܝܼܪܘܼܬܵܐ ܕܡܲܕܪܫܬܵܐ: ܒܲܪ ܒܥܵܕܵܢܵܐ ܐܲܡܪܝܼ ܟܠܵܐ ܗܠܝܢ ܕܐܵܦ ܦܲܛܪ̈ܝܹܐ ܐܚܪ̈ܢܹܐ ܕܠܡܲܠܟܘܼܬܹܗ ܫܲܒ݂ܩܝܼܢ: ܡܢ ܝܗܒܵܐ ܗܘܹܐ ܠܝܼܗܘܿܕ̈ܝܹܐ ܕܝܠܕܵܢܵܐ ܡܕܝܼܢܬܵܐ: (ܘܡܫܝܼܚܵܐ ܒܟܠܢܵܐ ܚܕܬܵܐ⁽¹⁾ ؟): ܐܢܫܵܐ ܕܐܵܦ ܡܢ ܚܘܼܒܵܐ ܕܐܲܚܪܵܢܵܐ ܒܡܫܝܼܚܘܼܬܹܗ ܡܕܝܼܢܵܐ: ܕܠܡܲܕܪ̈ܫܘܗܝ ܕܐܲܠܵܗܵܐ ܝܗܒ݂ܠܝܼ. ܒܟܠܵܐ ܕܝܢ ܕܐܝܼܬܵܐ ܘܡܫܝܼܚܵܝܘܼܬܵܐ ܒܡܠܟܬܵܐ ܝܗܒ݂ܝܼܒ݂ ܗܘܹܐ ܚܕܪܘܼܬܵܐ: ܕܝܗܒܗ ܝܗܒ݂ ܠܒܢܲܝ̈ܐ. ܒܲܪ ܕܝܢ ܗܘܹܐ ܠܗ ܚܘܼܒܵܐ ܕܝܗܒ݂ܘܿܗ̇ ܠܗܘܿܢ، ܗܕܝܼܢܵܐ ܘܠܟܠܗܘܿܢ ܠܵܐ ܝܗܒ݂ܘܿܢܵܐ: ܘܚܙܝܼܒ݂ ܗܘܹܐ ܗܘܒ ܘܐܵܦ ܐܲܚܪܵܢܵܐ. ܘܒܲܪ ܗܘܒ ܗܒܹܐ ܚܕܪܘܼܬܵܐ ܡܢ ܕܡܫܝܼܚܵܐ ܠܡܕܝܼܢܬܵܐ: ܘܠܐܲܚܪܵܢܵܐ ܚܙܝܼܬܹܗ: ܝܠܕܬܵܐ ܒܵܬܲܪ ܐܲܚܪܵܢܵܐ ܚܙܝܼܒ݂ ܗܘܹܐ: ܘܒܟܠ ܝܠܕܬܘܿܗܝ ܐܡܫܝܼܚܘܼ. ܗܕܝܼܢ ܐܝܼܡܝܼܢ ܗܘܹܐ ܠܒܢܲܝ̈ܐ: ܕܝܗܒܬܵܐ ܚܕܪܬܵܐ ܘܕܠܵܐ ܒܫܡܝܐ: ܘܫܡܥܬܵܐ ܕܚܝܠܵܐ ܠܝܠܕܬܘܿܗܝ ܕܐܲܠܵܗܵܐ ܫܡܝܵܐ. ܕܚܝܠܵܐ ܕܝܢ ܐܲܡܪܝܼ ܟܠܵܐ ܐܢܫܹ̈ܐ:

---

(1) ܘܡܫܝܼܚܵܐ ܒܟܠܢܵܐ ܚܕܬܵܐ.

ܠܫܒܒܐ ܗܠܝܢ ܕܒܐܠܗܐ ܠܐ ܡܦܩܝܢ : ܘܡܫܘܡܫܢܐ ܕܡܫܘܚܬܐ ܕܓܢܒܪܘܬܗ ܠܐ ܡܨܝܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܚܙܐ ܗܘܐ ܠܗ ܒܗܠܝܢ ܕܡܫܟܚ ܗܘܐ ܚܕܘܬܐ : ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܐܡܪܢ (ܐܝܟܢܐ[1]؟) ܕܠܐ ܒܣܡܝܢ : ܕܡܢ ܟܪܝܗܐ ܕܒܝܬܝܐ ܫܟܝܪ ܡܪܝܪ ܗܘܐ. ܘܐܬܚܫܒ ܗܘܐ ܠܗ: ܕܠܐ ܐܦܫܪ ܕܡܬܢܝܚ ܠܟܠܗܘܢ ܒܗܢܐ ܐܝܟܢܐ ܐܘܡܢ ܗܘܐ: ܐܠܐ ܒܒܝܬܝܐ ܘܐܚܪܢܐ ܕܠܦܘܡܗ ܡܫܟܠ: ܠܚܣܕܐ ܘܫܓܫܝ ܗܘܐ. ܡܚܝܠ ܕܝܢ ܐܬܚܫܒ ܗܘܐ: ܚܟܝܡܐ: ܐܡܪ ܗܘܐ ܟܠܗ ܐܢܫܐ ܗܠܝܢ ܡܫܡܥܢܐ ܕܐܡܪܢ.

ܠܕܡܫܝܚܝܘܬ ܒܕܝܢܐ ܕܡܪܕܘܬܐ ܡܫܒܚܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܫܪܝܬܒܗ ܐܝܬܝܗ: ܐܡܪ ܗܘܐ. ܘܦܫܝܛ ܚܕܘܬܐ: ܕܒܗ ܐܝܟ ܒܪܢܫܘܬܐ ܕܠܐ ܢܦܩܐ ܐܝܟ ܕܠܡܦܬܘܠܬܐ ܣܓܝܐܬܐ: ܗܘܝܐ ܒܕܝܢܐ ܐܬܕܝܢܬ ܗܘܐ. ܡܦܬܘܠܬܐ ܕܝܢ ܕܘܫܢܝܬܐ ܒܝܕ ܡܪܕܝܬܐ ܒܕܝܢܝܬܐ ܐܬܝܢ ܠܝ: ܕܟܠܗܘܢ ܒܣܡܝܢ ܗܘܝܐ ܡܢ ܡܫܡܫܢܗ[2] ܐܬܡܪܕܘܢ. ܟܕ ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܡܢ ܒܕܝܢܐ ܚܙܐ ܗܘܐ: ܘܡܕܢܚܝܬܐ ܕܦܓܪܗ ܕܠܐ ܒܣܡܝܢ ܡܬܪܦܝܢ ܗܘܘ: ܠܐܚܝܢܗ ܟܪܝܗܐ ܣܓܝ ܠܐ ܒܥܝ: ܐܦܠܐ ܢܦܩܗ ܡܢ ܦܓܪܗ ܡܪܥܐ ܗܘܐ. ܡܛܠ ܕܠܘܩܒܠ ܕܓܠܘܗܝ ܕܡܫܡܫܢܐ ܡܪܘܩܢܝܢ ܗܘܘ: ܘܚܣܝܪܐ ܣܓܝ ܡܢ ܡܢܝܢܗ ܗܘܝ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܕܥܠܝܐ: ܕܐܬܠܒܫ ܠܟ ܕܟܝܢܐ ܘܬܬܦܠܛ ܒܝ ܒܟܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ: ܗܘ ܕܫܪܝܬܒܗ ܠܐܠܗܐ ܡܛܠ ܐܢܫ. ܒܕܝܢܐ ܕܝܢ ܐܝܟܢܐܘܗܝ ܕܚܕܘܬܐ ܡܫܟܚ ܗܘܐ:

---

(1) ܐܝܟܢܐ. (2) (ܡܫܡܫܢܗ؟).

ܘܡܢ ܠܘܩܕܡܘܗܝ ܠܐ ܗܦܟ ܗܘܐ. ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܓܝܪ ܕܥܕܬܐ ܐܝܟ ܕܠܒܛܝܠܘܬܐ ܕܥܡܡܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܥܒܝܕ ܗܘܐ: ܘܠܡܦܪܢܣܢܘܬܐ ܕܝܬܡ̈ܐ ܐܝܟ ܕܠܘܩܒܠܐ ܕܝܢ ܗܘܐ. ܡܕܒܪܢܐ ܕܝܢ ܗܘ ܕܫܒܠܐ: ܕܢܠܟܐ ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ ܘܕܢܟܠܐ ܢܥܒܕ ܠܚܒܪܘܗܝ ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܣܗܕܘܬܐ. ܡܢ ܢܓܒܗ ܢܦܫܗܘܢ: ܓܝܪ ܒܠܒܗܘܢ ܐܝܟ ܕܠܘܬܐ ܕܡܪܢ: ܢܣܒܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܕܠܐܠܗܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܝܗܒ ܗܘܐ ܚܕܘܬܐ ܒܠܒܐ ܘܫܠܡܐ ܡܕܒܪܢܐ: ܕܠܟܠܗܘܢ ܢܥܒܕܘܗܝ ܘܐܦ ܗܘܐ ܣܗܕܐ ܢܨܝܚܐ: ܦܩܕ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܢ ܐܣܩܘܦܘܬܐ ܒܝܬܐ ܦܬܓܡܐ: ܕܠܚܕܕܐ ܒܚܘܒܐ ܢܚܝܘܢ.

ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܝܬܐ ܥܘܠܡܐ ܕܐܒܘܗܝ ܢܚܦ: ܠܐܚܪܢܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܫܠܡ ܗܘܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܚܙܝ ܐܝܟܢܐ ܕܢܚܘܬ ܕܡܢ ܡܪܢ ܐܫܬܠܡ. ܐܦ ܗܘܝܬ ܠܝ ܒܢܝܐ ܡܟܝܠ ܐܝܟ: ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܦ ܠܢܟ ܢܟܠܝܘܬܐ. ܢܚܦܝܢ ܓܝܪ ܕܢܦܩܝܢ ܒܟܘܪܣܐ: ܘܡܢ ܢܒܝܐ ܗܘܐ ܕܫܒܠܐ ܢܛܝܪܐ: ܐܬܚܫܒ ܠܗ: ܐܦ ܠܦܘܩܕܢܝ ܢܛܪܬܝܗ. ܚܘܒܐ ܕܝܢ ܡܬܩܕܡ ܗܘܐ: ܕܐܝܟ ܚܒܪܗ ܕܡܪܡܘܗܝ ܢܦܩ. ܘܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܒܝܢܬܗ ܠܥܕܬܐ ܡܫܢܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܕܦܘܪܩܢܐ ܘܚܝܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܒܗܘܢ ܒܟܠܗܝܢ ܕܝܠܗܘܢ ܠܝ. ܟܕ ܕܝܢ ܘܐܦ ܕܝܣܩܘܪܘܣ ܦܬܓܡܐ ܠܗ ܠܡܫܡܫ ܒܥܕܬܐ ܢܚܦ: ܘܥܘܠܡܐ ܕܐܒܘܗܝ ܒܚܘܠܩܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ ܥܒܕ: ܘܢܦܩܘ ܠܡܫܡܫܐ ܢܫܬܠܡܘܢ.

ܟܕ ܗܟܝܠ ܕܝܢ ܕܝܣܩܘܪܘܣ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܠܥܕܬܐ ܗܘܐ ܡܕܒܪ ܗܘܐ: ܕܡܫܡܫ ܒܥܕܬܐ ܐܝܟ ܢܡܘܣܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܒܥܕܬܐ:

(ܘܠܡܕܢܚܐ[1]؟) ܕܠܝܠܘܬܗ ܡܢ ܓܒܘܗܝ ܢܦܫܗ ܚܝܐ ܗܘܬ. ܕܡܢ ܗܕܐ ܘܐܦ ܝܘܡܢܐ ܡܬܝܕܥܐ ܒܬܚܘܡܐ ܕܡܓܘܠܝܐ: ܘܦܩܕ ܗܘܐ: ܕܟܠ ܒܠܫܢܗ ܢܕܥ ܐܘ ܐܝܟ ܕܠܦܘܩܕܢܗ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܢܟܠ ܡܫܟܚܐ ܢܬܕܒܪ ܒܗ: ܕܡܬܟܠ ܐܒܘܢܐ ܕܩܘܕܫܗ ܗܘ ܗܘ ܡܕܒܪܢܐ ܦܫܝܛ. ܣܓܝ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢ ܣܒܠܐ ܒܢܝܫܘܥܗ: ܕܠܒܝܬܘܬܗ ܕܬܘܪܬܐ ܕܩܘܫܬܐ ܗܘܬ: ܘܡܢ ܡܫܝܚܘܬܗ ܫܒܝܚܐ ܒܡܘܗܒܬܐ ܗܘ ܣܓܝܐܐ. ܟܠ ܓܝܪ ܒܩܘܪܒܢܗ ܕܢܟܪܝܐ ܣܓܝ ܗܘܐ: ܘܐܦܠܐ ܚܕ ܒܢܝܫܐ ܕܚܠܝܢ ܠܓܝܪ ܗܘܐ: ܗܘ ܕܒܗ ܒܓܒܪܘܬܗ ܕܝܠܗܝܢ ܡܫܚܠܦ ܗܘܘ: ܘܢܝܫܘܗܝ ܡܕܒܪܐ ܕܝܚܕܘܝܐ ܕܟܠ ܡܘܬܒ ܡܕܒܪܐ ܗܘܘ. ܢܟܠ ܒܡܘܢܕܢܝܗܘܢ ܐܡܝܢܐ: ܐܝܟ ܕܡܫܘܕܥܢܐ ܡܕܒܪܐ ܣܓܝ ܗܘܐ: ܘܗܘܬ ܠܗ ܢܨܚܢܐ ܒܕܘܒܪܐ ܡܫܬܒܚܐ ܝܬܝܪܐ.

ܘܒܬܪܟܢ ܕܝܢ ܡܠܘܟܣܘܣ ܗܘܐ ܡܕܒܪܐ: ܗܘ ܕܟܠ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܠܬܪܝܢ ܕܡܫܒܚܐ ܦܫܝܛ ܗܘܐ ܒܟܠܗܘܢ: ܕܒܗ ܒܡܘܗܒܬ ܒܪܝܐ ܕܡܕܢܚܐ ܢܬܬܪܡܐ ܗܘܐ ܘܡܫܘܚܬ: ܢܟܠ ܢܬܦܪܫ ܕܝܒܝܐ ܢܣܒܪܐ ܕܒܝܬ ܡܢ ܗܠܝܢ ܢܬܬܪܡܐ ܒܗ. ܦܫܝܛ ܗܘܐ ܓܝܪ ܒܟܠܗܘܢ: ܕܗܘܝܐ ܗܘܝܐ ܢܬܦܫܩ: ܘܡܫܘܝܐ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܢܬܬܪܡܐ ܒܟܠ ܐܪܥܐ. ܕܝܕܥܝܢ ܒܠܫܢܘܗܝ ܠܦܫܝܛܐ ܕܝܘܡܢܐ ܢܦܫܗ: ܘܒܟܠܗ ܢܬܦܩܕ. ܒܚܘܒܐ ܠܗܕܐ ܡܬܒ ܗܘܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܡܠܘܟܣܘܣ ܒܪܢܐ: ܒܚܘܒܐ ܕܒܟܠܗܘܢ ܢܬܦܫܛ ܘܢܘܪܗܘܢ

---

[1] ܘܠܡܕܢܚܐ.

ܐܬܦܫܛ. ܘܟܠ ܡܫܟܚܝܢ ܠܗ ܗܘܝܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܕܒܗ ܕܡܘܬܗܘܢ
ܒܪܝܬܐ ܕܡܢܟܠ: ܐܟܠ ܐܝܟ ܚܣܝܐ ܟܝܢܐ ܡܫܬܟܠܢܐ ܒܕܡܘܬܐ ܠܓܘܗ
ܕܦܓܪܐ ܒܡܫܪܝܘܬܗ ܐܬܦܫܛ ܗܘܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܬ ܐܫܬܡܥܬ ܒܗ ܫܡܥܬܐ ܒܩܘܫܢܓ ܗܘܬܐ:
ܠܩܘܢܒܘܩ ܘܐܝܒܘܩ ܡܠܟ̈ܐ ܗܕܡ̈ܘܗܝ
ܘܓܕ̈ܡܬܗܘܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܦܪܩܝܢ ܚܕ ܐܢܫܐ ܡܢܗܘܢ
ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܕܢܬܠܒܫ ܠܟܘܢ ܐܝ ܐܝܟܢ ܕܡܢ ܥܡܐ ܗܢܐ
ܐܬܦܠܓܘ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܕܐܠܗܐ ܒܠܒܗܘܢ
ܐܫܬܕܪܘ ܠܡܠܟܘܬܐ ܐܡܪܘ ܗܘܘ: ܕܐܢܬ ܐܝ ܡܫܟܚ ܐܢܬ
ܥܒܕܐ ܕܡܢ ܗܘܝܢ ܡܢܗܘܢ. ܠܐ ܓܝܪ ܗܘܦܟܝܢ ܚܢܢ ܡܢ
ܐܬܪܢ: ܘܟܠ ܒܡܠܟܘܬܗ ܡܫܡܫܝܢ ܚܢܢ: ܘܟܠ ܣܦܪܝܢ ܚܢܢ
ܕܢܬܘܬܒܢ ܩܕܡܝܟ. ܗܝܕܝܢ ܓܝܪ ܐܬܪܢ: ܘܡܫܬܠܛܝܢ
ܐܢܫܝܢ: ܘܠܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܚܢܢ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܘܐܝܟ ܗܢܘܢ: ܐܝܟ
ܕܡܢ ܚܕ ܦܘܡܐ ܘܚܕ ܠܒܐ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܬܚܢܢܝܢ ܗܘܘ:
ܕܠܡܕܝܢܬܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ: ܒܡܠܟܘܬܗܘܢ ܠܡܣܒܪܐ
ܢܦܫܗܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܪܢܐ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܠܢܦܫܗܘܢ ܥܒܕܘ
ܗܘܐ: ܘܟܠ ܡܠܟܘܬܗܘܢ ܡܫܡܫܐ ܗܘܐ. ܡܢܬܪܬܐ ܓܝܪ
ܕܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܥܬܝܕܐ ܠܡܣܒܪܘܬܗ ܡܬܚܫܒܐ ܗܘܬ.
ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܦܩܕܝ: ܕܠܚܘܕܐ ܢܬܡܠܟܘܢ ܗܘܐ.
ܘܠܫܡܥܘܢ ܓܒܪܐ: ܕܩܕܡܝܬܐ ܢܬܩܝܠ. ܘܟܠ ܦܩܕܘ
ܕܓܒܪܐ: ܕܒܪܢܫܐ ܢܦܠ. ܘܟܕ ܗܘܬ ܒܥܢܝܐ ܦܩܕܐ ܐܬܩܒܠ
ܒܗܘܢ: ܒܗܝܡܢܘܬܗܘܢ ܕܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܘܕܒܝܬܐ ܠܐ ܐܬܚܙܝܘ:

ܐܲܟ݂ܡܵܐ ܕܟܵܬ݂ܹܒ݂ ܠܢ ܡܵܪܲܢ ܢܵܒ݂ܝܵܐ ܕܲܐܠܵܗܵܐ ܘܲܡܚܲܝܕܸܢ ܐܸܢܵܐ
ܒܡܲܕ̈ܒܪܵܢܘܵܬ݂ܵܐ ܕܢܲܦܫܹܗ(1).

* * *

ܡܸܢ ܟܬ݂ܵܒ݂ܵܐ ܕܢܵܡܘܿܣܹ̈ܐ ܕܐܲܬ݂ܪ̈ܘܵܬ݂ܵܐ

ܕܢܡܘܣܐ ܕܐܬܪܘܬܐ(2)

ܕܒܪܕܝܨܢ

ܡܟܝܼܠܵܐ : ܒܫܘܼܬܵܦܘܼܬ݂ܵܐ(3) ܡܕܝܼܢ̈ܬ݂ܵܐ.

(ܒܙܲܒ݂ܢܹܗ ܕܒܲܪܕܲܝܨܵܢ ܡܲܠܦܵܢܵܐ ܐܲܬ݂ܪܵܝܵܐ(4) : ܩܲܕ݂ܡܵܝܹܐ ܗ̄ܘܵܐ
ܠܟܠܗܘܿܢ ܕܝܼܢܹ̈ܐ ܕܐܝܼܬ݂ܹܗ ܗ̄ܘܵܐ(5) ܒܡܘܼܠܵܟ݂ܹܗ ܟܠܹܗ : ܕܐܸܢܫܘܿܬ݂ܹܗ
ܕܝܼܢܹܐ ܘܢܵܡܘܿܣܹ̈ܐ ܒܟܠܗܘܿܢ ܡܕܝܼܢ̈ܵܬ݂ܵܐ ܕܡܘܼܠܵܟ݂ܹܗ. ܘܟܹܐ ܗ̄ܘܵܐ
ܦܘܼܪܫܵܢܵܐ ܝܲܬ݂ܝܼܪ ܗ̄ܘܵܐ: ܕܐܝܼܬ݂ܵܘܗ̇ܝ ܐܝܼܬ݂ܵܐ ܐܲܟ݂ܠ ܒܐܲܫܟܵܚܬܵܐ ܐܲܝܟ݂
ܗ̄ܘܵܐ: ܘܟܠܚܕ݂ܵܐ ܐܲܟ݂ܠ ܐܲܚܪܹܢܹܐ(6) ܕܡܸܫܬܲܟ݂ܚܵܐ (ܫܲܪܝܼܪ ܗ̄ܘܲܝܬ݂(7).
ܡܸܬ݂ܒܲܥܝܵܐ ܗ̄ܘܵܐ ܕܹܝܢ ܐܲܠܡܵܢܹܐ ܕܡܸܫܬܲܟ݂ܚܵܐ ܘܡܸܢܛܲܠܡܵܐ ܗ̄ܘܵܐ
ܠܟܠ ܐܢܵܫܝܼܢ: ܘܐܲܟ݂ܡܵܐ ܫܘܼܡ ܡܸܬ݂ܦܲܠܓܝܼܢ(8) ܗ̄ܘܵܐ. ܟܕ ܕܹܝܢ

---

(1) (ܫܲܪܝܼܪܵܐ ܫܲܦܝܼܪ ܐܝܼܬ݂ܵܘܗ̇ܝ ܗ̄ܘܵܐ ܡܸܢ ܟܬ݂ܵܒ݂ܵܐ. ܐܲܝܟ݂ ܕܐܵܡܪܝܼܢ ܕܟܠܗ
ܒܡܕܝܼܢ̈ܵܬ݂ܵܐ ܐܲܬ݂ܪ̈ܵܘܵܬ݂ܵܐ ܒܫܢܝܼܢ ܕܐܲܝܟ݂ ܡܫܝܼܚܵܐ: ܒܫܢܲܬ݂ ܡܵܪܲܢ ܕܡܵܪܝ 249. ܐܲܝܟ݂ܢܵܐ ܐܵܡܪܝܼܢ:
ܕܐܸܫܬܲܟ݂ܚ ܒܡܘܼܪܵܟ݂ܵܐ ܒܡܕܝܼܢ̈ܬ݂ܵܐ ܕܒܹܝܬ݂ ܢܲܗܪ̈ܝܼܢ ܒܫܢܝܼܢ ܕܒܲܪܕܲܝܨܵܢ ܡܲܠܦܵܢܵܐ: ܒܫܢܲܬ݂ ܡܵܪܲܢ
ܕܡܵܪܝ 284 (.N. E). (2) ܕܐܸܫܬܲܟ݂ܚܲܬ݂ ܒܡܕܝܼܢ̈ܬ݂ܵܐ. (3) (ܡܕܝܼܢ̈ܵܬ݂ܵܐ ܕܒܹܝܬ݂ ܢܲܗܪ̈ܝܼܢ
ܕܐܲܬ݂ܪ̈ܵܘܵܬ݂ܵܐ .N. E). (4) ܒܫܢܲܬ݂ ܐܲܪܒܥ ܕܒܲܪܕܲܝܨܵܢ ܒܡܲܠܦܵܢܘܼܬ݂ܹܗ. (5) ܗ̄ܘܵܐ.
(6) ܐܲܚܪܹܢܹܐ. (7) ܐܲܝܟ݂ܢܵܐ ܗ̄ܘܲܝܬ݂ ܘܫܲܪܝܼܪ. (8) ܡܸܬ݂ܦܲܠܓܝܼܢ.

ܒܫܢܬܐ ܗܕܐ ܐܬܬܚܝܕܘ ܗܘܘ ܓܒܪܐ ܣܓܝܐܐ ܐܦ (ܢܫܐ
ܘܣܓܝܐܐ ܕܛܠܝܐ(1): ܘܐܬܚܒܫܘ ܐܢܘܢ ܠܩܘܙܝܩܘܣ: ܘܒܬܪܟܢ
ܒܟܠ ܐܘܠܨܢܝܢ ܡܫܬܢܕܝܢ ܗܘܘ ܒܗܘܢ. ܘܬܫܢܝܩܝܢ ܩܫܝܐ
ܗܘܐ(2) ܕܝܢܐ: ܕܐܣܛܪܛܘܢܝܩܝ ܣܗܕܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܢܦܩܬ
ܗܘܬ(2) ܒܐܣܪܘܢ ܚܠܬܗ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܩܪܝܬܗ: ܕܢܚܙܘܢ
ܣܗܕܘܬܗܘܢ. ܡܛܠ ܕܐܬܒܣܡܬ ܗܘܬ ܕܢܦܩܐ ܗܝ ܕܒܪܬܗ
ܡܬܢܛܪܝܢ ܗܘܘ ܣܗܕܐ ܒܚܒܘܫܝܐ(3) ܥܠ ܒܝܬ ܐܣܘܪܐ(4)
ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܣܓܝܐܐ ܕܐܬܬܚܝܕܘ ܥܠ ܐܣܘܪܐ ܫܪܝܢ ܗܘܘ.

(ܐܝܬ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܗ ܒܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ(5) ܓܒܪܐ ܚܕ: ܕܫܡܗ
ܗܘܐ ܐܦܘܠܘܢܝܘܣ(6). ܘܓܒܪܐ ܗܢܐ ܡܢ ܪ̈ܒܢܐ ܕܩܘܙܝܩܘܣ
ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܘܟܠ ܕܦܩܕ ܗܘܐ ܡܫܬܡܥ(7) ܗܘܐ.
ܘܗܘܦܪܘܫܬܐ ܙܒܢܐ ܣܓܝܐܐ ܕܥܒܕ(8) ܗܘܐ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ
ܒܪܬܐ ܒܬܘܠܬܐ: ܘܫܡܗ ܗܘܐ ܐܣܛܪܛܘܢܝܩܝ. ܘܡܟܝܪܐ
ܗܘܬ ܠܓܒܪܐ: ܕܫܡܗ ܣܠܘܩܘܣ. ܘܟܕ ܡܬܢܛܪܝܢ ܗܘܘ
ܣܗܕܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ: ܢܦܩܬ ܐܦ ܗܝ: ܕܬܚܙܐ ܣܗܕܘܬܗܘܢ
ܐܝܟ ܡܠܟܬܐ. ܘܣܓܝܐܐ ܢܦܩܘ ܡܢ ܒܝܬ ܐܚ̈ܘܗ ܢܦܩܝܢ ܘܩܪܒܬܗ
ܠܣܗܕܘܬܗ ܢܦܫܗܘܢ ܗܘܘ. ܘܟܕ ܚܙܬ ܥܠ ܒܢܝܢܫܐ ܠܟܠ ܡܢ
ܐܣܘܪܐ: ܘܫܪܝܬ ܗܘܬ (ܠܗܘܢ ܠܣܗܕܐ ܕܐܬܚܒܫܘ ܚܒܝܫܝܢ(9) ܗܘܘ
ܠܡܫܡܫܘ: ܟܕ ܪܘܝܐ ܘܚܕܝܐ: ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܟܠ ܡܫܬܒܚܢܐ ܗܘܬ

---

(1) ܣܓܝܐܐ ܕܢܫܐ ܘܕܛܠܝܐ ܓܒܪܐ. (2) Desunt. (3) ܕܡܫܝܚܐ. (4) ܐܣܝܪܐ.
(5) ܒܗܝ ܕܝܢ ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܝ. (6) ܐܦܘܠܘܢܝܘܣ ܫܡܗ. (7) ܡܫܬܡܥܢ.
(8) ܕܥܒܕ. (9) ܠܗܘܢ ܣܗܕܐ ܕܚܒܝܫܝܢ.

ܒܗܘܢ. ܒܗܝ ܕܐܬܒܢܬ ܡܘܬܗܘܢ: ܟܠܗܘܢ(1) ܠܓܙܪܬܐ ܐܢܫܝܢ ܗܘܘ: ܘܥܠܡܬܐ (ܟܕ ܕܘܝܐ ܗܘܘ ܡܬܚܝܢ ܗܘܘ ܠܓܙܪܬܐ ܕܪܘܕܘܣ(2). ܘܐܬܠܒܟܘ ܥܠ ܣܦܝܢܬܗܘܢ(3) ܕܬܒܪܬ ܗܘܬ: ܘܠܒܫܘܢ ܒܣܢܝܩܘܬܐ ܩܕܡ ܗܘܘ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܫܡܥܘ ܗܘܘ: ܐܡܪܬܐ ܘܙܘܓܐ(4) ܒܬܪܥܝܬܗ ܢܦܠ ܗܘܐ. ܘܐܬܦܢܝ ܠܘܬܗ ܐܬܕܝܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢ ܕܝܢ ܐܡܪ(5) ܠܝ: ܕܡܛܝܐ ܗܘܐ ܐܬܕܡܘܪܬܐ ܣܓܝܐܬܐ: ܕܐܘܡܢܘܬܐ ܗܝ ܫܘܡܢܐ ܐܢܐ. ܕܗܝ ܒܠܚܘܕ ܕܐܝܬ ܡܢ ܡܘܬܐ ܘܡܚܕܐ: ܘܗܠܝܢ(6) ܕܡܬܩܢܝܢ ܒܐܘܡܢܘܬܐ ܗܢܐ ܫܕܝܢ ܘܕܘܝܢ ܕܐܡܘܬܗܘܢ: ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܝܗܒ ܠܓܙܪܬܐ ܘܠܡܕܝܢܬܐ(7). ܘܥܠ ܡܢܐ ܗܘܐ ܡܢ ܒܗܠܝܢ ܐܢܫܝܢ ܘܦܩܝܢ: ܕܡܢܘ ܐܡܪ ܡܥܝܢܐ ܐܬܕܪܫܬ؟ ܥܠ ܐܡܬܝ ܡܢ ܗܠܝܢ ܗܠܝܢ ܟܠܗܘܢ ܐܬܠܒܟܘ ܡܫܬܪܝܢ؟ ܘܡܢܐ ܗܘܐ ܐܡܪ ܡܥܝܢܐ: ܕܦܩܝܢ ܠܗ ܒܟܬܒܐ ܡܘܬܗܘܢ ܕܗܘܕܟܝܗ؟ ܘܐܬܒܢܐ ܗܦܟܬ(8) ܕܐܢܐ ܥܒܕܝܢ ܠܝ(9) ܥܠ ܗܠܝܢ.

ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܠܘܩܒܠܗ: ܐܬܩܒܠ ܒܓܙܪܬܐ ܐܝܟ ܒܪܡܫܐ ܠܘܬܗ: ܘܡܫܬܒܚܐ ܗܘܬ ܐܦܬܗ ܡܢ ܕܝܠܗ ܕܪܕܘܦܐ(10). ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܗܠܝܢ ܟܢܫܐ ܕܐܡܪܝ ܐܪܣܛܝܦܘܣ ܒܐܘܠܨܢܐ: ܐܬܡܠܟ ܡܥܝܢܐ ܒܬܪܥܝܗ: ܘܐܬܩܪܒ ܥܠ ܕܝܠܗ ܕܦܘܪܐ: ܘܐܬܩܒܠ ܠܘܬܗ ܘܟܪܝܗ ܠܗ ܘܡܚܒܪܗ(11) ܥܠ

---

(1) ܟܠ. (2) ܠܓܙܪܬܐ ܟܕ ܕܘܝܐ ܡܬܚܝܢ ܗܘܘ ܠܓܙܪܬܐ ܕܪܘܕܘܣ.

(3) ܣܦܝܢܬܗܘܢ. (4) ܚܕ ܙܘܓܐ. (5) ܐܡܪ. (6) ܗܠܝܢ. (7) ܘܡܕܝܢܬܐ.

(8) ܗܦܟܬ. (9) ܠܗ. (10) ܕܪܕܘܦܐ. (11) ܘܡܚܒܪ ܠܗ.

ܥܒܕ̈ܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܐܣܛܪܛܘܢܝܩܘܣ: ܕܐܠܗܐ
ܚܝܐ ܐܢܐ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܠܥܠ(1) ܒܫܡܝܐ: ܕܢܪܬܘܢ ܗܠܝܢ
ܕܡܗܝܡܢܝܢ ܗܠܝܢ ܒܠܗܘܢ(2) ܐܘܠܨ̈ܢܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ
ܕܡܬܬܚܫܠܝܢ: ܠܫܡܝܐ ܣܠܩܝܢ: ܘܝܪܬܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܠܐ
ܥܒܪܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܚܒܘܫ̈ܝܐ ܗܠܝܢ ܡܠ̈ܐ ܡܢ ܣܛܪܛܘܢܝܩܐ ܗܘ:
ܐܬܟܢܫܘ ܟܠܗܘܢ: ܘܐܡܪܘ (ܠܣܛܪܛܘܢܝܩܐ ܗܘ)(3): ܡܢ ܕܝܢ ܝܗܒ
ܠܟ ܥܘܕܪܢܗ ܕܗܘ ܐܠܗܐ ܕܐܡܪܬ ܠܢ ܕܐܝܬܘ ܠܥܠ ܡܢ ܗܠܝܢ
ܥܩ̈ܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܣܛܪܛܘܢܝܩܐ: ܐܢ ܡܗܝܡܢܝܢ ܐܢܬܘܢ (ܒܡܪܢ
ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ)(4): ܕܐܬܡܟܟ ܡܛܠ ܦܘܪܩܢܢ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ:
ܒܥܓܠ ܡܛܝܐ ܥܘܕܪܢܗ ܥܠܝܟܘܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܚܘܐ ܠܟܘܢ ܗܘ
(ܥܘܕܪܢܐ ܕܗܘ ܐܠܗܐ)(5). ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܚܒܘܫ̈ܝܐ ܠܗܘ ܣܛܪܛܘܢܝܩܐ:
ܘܐܡܪܝܢ ܕܐܡܪܬ ܐܢܬ ܐܢܫ(6) ܕܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܗܠܝܢ ܒܐܣܛܪܛܝܘܬܐ
ܒܟܠܗ ܡܘܕܝܢܘܬܗܘܢ: ܡܚܘܐ ܠܢ ܐܢ ܗܘ ܥܘܕܪܢܐ ܕܠܥܠ ܡܢ
ܗܠܝܢ ܥܩ̈ܬܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܣܛܪܛܘܢܝܩܐ: ܐܝܟ ܟܠ ܕܐܡܪܬܘܢ ܠܢ
ܥܒܕ̈ܐ ܐܡܪܬܘܢ ܠܢ. ܘܐܢ(7) ܡܗܝܡܢܝܢ (ܘܡܬܦܪܫܝܢ ܡܢ
ܛܥܘܬܐ ܕܦܬܟܪ̈ܐ: ܘܒܐܠܗܐ ܕܒܫܡܝܐ ܥܒܕܝܢ ܘܢܦܩܢ ܗܘܝܢ)(8)
ܡܢ ܟܠܗ ܠܒܟܘܢ: ܒܥܓܠ ܡܚܘܐ ܠܟܘܢ ܥܘܕܪܢܗ ܕܫܡܝܐ (ܕܗܘ
ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ)(9). ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܟܕ ܡܬܡܠܠܝܢ ܗܘܘ ܗܘܐ:
ܕܐܡܪܝܢ ܚܕ ܐܣܛܪܛܘܢܝܩܐ ܕܢܩܛܠܘܢ ܕܢܫܬܡܥܘܢ ܐܝܟܢܐ: ܕܐܦܠܐ

---

(1) ܠܥܠܡ. (2) Deest. (3) ܠܗܘ ܣܛܪܛܘܢܝܩܐ. (4) ܒܡܫܝܚܐ. (5) ܥܘܕܪܢܗ
ܕܐܠܗܐ. (6) ܐܢܫܐ. (7) ܕܐܢ. (8) ܒܐܠܗܐ ܚܝܐ ܕܒܫܡܝܐ ܥܒܕ̈ܐ ܘܢܦܩܢ:
ܘܡܬܦܪܫܝܢ . . . . ܘܡܘܕܝܢ ܒܗ. (9) Desunt.

ܟܕ ܕܬܢܝܐ[1] ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܫܠܠܬܐ ܗܘܬ ܡܢܩܘܢܗ: ܡܛܠ ܕܥܒܕܘ ܕܢܒܘܗ.

ܗܝܕܝܢ ܐܣܦܣܠܪ ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܐ ܢܫܟܚ ܡܢ ܠܡܠܟܐ ܗܘ: ܟܪ ܒܥܒܕܐ ܐܚܪܢ ܗܘܐ ܕܥܒܕܘ ܕܢܬܒܥܒܪ ܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܡܛܠ ܕܗܝ ܐܦ ܐܢܬܘܢ ܠܦܬܓܡܐ ܗܟܝܢ ܗܘܘ. ܡܕܝܢܬܐ ܟܝܬ[2]: ܗܘ ܕܢܦܩ ܠܦܠܦܠܘܣ. ܠܘܩܒܠܗ ܕܗܘ ܡܩܘܡܢܐ ܕܡܢ ܚܘܒ: ܘܫܘܝܗ ܐܘܪܚܐ ܕܥܒܕܐ ܘܗܝܕܝܢ ܕܐܠܗܐ: ܗܘ ܦܘܩ ܢܦܝܩ ܠܗܘ[3] ܠܡܠܟܐ: ܘܩܒܠܗ ܢܦܩ ܗܘܐ ܒܦܘܠܚܐ: ܘܫܘܝܗ ܐܘܪܚܐ ܕܥܒܕܐ: ܘܩܒܠܗ[4] ܠܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܠܩܕܝܫܐ ܒܥܘܗܕܐ. ܗܝܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܡܠܐ ܢܫܟܚ ܐܣܦܣܠܪ ܡܢ ܡܠܟܐ ܗܘ: ܦܘܩܕܐ. ܘܩܒܠܗ ܡܢ ܒܥܕܢܐ ܗܘ ܕܢܦܠܘܗܝ ܐܬܪܐ ܗܘܬ: ܘܫܕܪ ܒܥܒܕܐ. ܘܐܦ ܕܢܣܒ ܠܗܘܕܝܐ ܕܡܬܒܥܝܢ ܗܘܘ: ܐܦ ܗܝ ܕܥܒܕܐ ܐܚܪܐ ܕܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܟܠ ܦܪܨܘܦܗ: ܘܒܦܘܠܚܐ ܕܡܠܟܐ ܢܫܬܕܪ: ܡܕܝܢ ܢܦܘܩ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܠܗܐ ܥܒܝܕܐ ܕܢܦܩܣܠܪܐ: ܦܬܚ ܠܝ ܬܪܥܐ: ܕܢܣܒܐ[5] ܗܘ ܥܘܗܕܐ ܥܒܝܕܐ ܕܗܘ ܡܠܟܐ ܩܡܬ. ܘܢܬܦܬܚ ܐܦ ܕܝܢ ܒܥܕܢܐ: ܢܫܟܚ ܕܡܢ ܠܡܠܟܐ ܗܘܬܐ ܢܦܩܗ. (ܘܦܪܘܣ ܐܢܫ̈ܐ[6]) ܡܢ ܚܟܡܐ: ܘܢܩܒܠ ܠܝ ܥܘܗܕܢܐ[7]: ܘܫܘܐ ܐܦ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܒܕܐ ܥܒܕܐ. ܘܡܢ ܢܫܟܚ ܟܕ ܫܡܥ ܐܢܬܘܢ: ܢܦܩܘܢ ܥܒܕܐ: ܘܢܬܦܣ ܠܗ ܥܘܗܕܐ ܕܢܥܒܕܘܢܐ ܕܟܠܗ: ܘܫܘܐ ܕܢܦܩ

---

[1] ܬܢܝܐ.
[2] ܟܝܬ.
[3] ܠܗܘ.
[4] ܘܩܒܠܗ.
[5] ܘܢܣܒܐ.
[6] ܘܦܪܘܢܝܣܐ.
[7] ܥܘܗܕܢܐ.

ܒܝܘܡܬܗ ܐܟܡܘܢܐ ܕܢܘܗܪܐ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܩܡ ܥܠ ܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܕܦܪܣܝܐ ܡܓܘܫܐ: ܟܕ ܫܡܥ ܡܪܕܘܬܗܘܢ ܕܢܒܝܐ: ܘܐܝܟ ܗܘ
ܕܗܘܐ ܡܕܡܢܐ ܗܟܢ ܕܢܬܥܠܠ ܠܫܡܝܐ ܡܠܟܝܢ ܗܘܘ. ܘܟܕ
ܫܡܥ ܗܢܐ ܢܘܗܪܐ ܕܐܬܓܠܝ: ܢܦܠܘ ܥܠ ܐܦܝܗܘܢ ܘܐܬܕܘܕܘ
ܘܐܬܕܡܪܘ(1). ܘܩܡܘ ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܕܝܬܒܝܢ ܗܘܘ ܬܡܢ ܗܘܘ:
ܘܢܦܩܘ ܠܦܠܛܝܢ ܕܡܠܟܘܬܗ ܩܪܝܒܝܢ ܗܘܘ: ܘܢܦܩܘ ܡܢ
ܬܡܢ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܒܠܒܘܟܝܐ ܕܡܠܦܢܐ ܢܦܫܬܐ: ܘܠܒܘܟܬܐ ܗܝ
ܕܡܫܬܒܚܐ ܗܘܘ ܒܗ ܗܟܢܐ ܕܐܢܫܝܢ. ܘܟܕ ܡܕܡܢܝܢ(2) ܠܗܘܢ
ܓܒܪܐ ܕܐܝܬ ܒܗܘܢ ܗܘܘ: ܕܠܐ ܒܡܣܟܐ ܘܕܠܐ ܢܡܛܐ ܢܦܩܝܢ
ܘܢܦܠܘ ܥܠ ܐܦܝܗܘܢ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܒܫܠܡܐ ܕܡܪܢ ܟܕ ܟܬܒ
ܐܡܪܝܢ: ܡܢ ܢܦܫ ܡܫܝܚܐ: ܗܘܐ ܕܐܬܓܠܝ ܥܠ ܗܠܝܢ
ܡܠܦܢܐ ܕܡܬܐ ܫܡܥ: ܘܐܬܓܠܝ ܕܡܢ ܕܗܘܝܢ ܐܢܫܝܢ.

ܘܐܬܡܪ (ܐܒܪܗܡ ܗܟܝܠ)(3) ܘܬܠܬܐ ܘܫܡܘ ܠܦܠܛܘܢ(4)
ܡܢ ܕܡܢܝܢܐ ܒܬܪܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܟܝܠ(5) ܢܦܩܘ ܡܢ
ܐܢܫܝܢ: ܐܝܟ ܠܒܝܬܗ: ܘܩܡ ܒܡܕܝܢܬܐ ܟܕ ܡܫܒܚ:
ܘܐܬܐ ܢܫܩ ܠܒܬܪܗ ܟܕ ܡܕܝܢܐ ܥܠ ܦܠܛܘܢ ܕܦܪܣܝܐ
ܡܕܝܢܬܐ: ܘܦܠܛܝܢ ܒܫܡܗܘܢ ܡܦܠܦܠ ܗܘܐ. ܘܢܣܒ ܡܫܒܚܢܐ
ܘܢܦܩܘ(6) ܡܢ ܒܝܬܗ ܓܒܪܐ(7): ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܕܢܒܝܐ ܥܡܗ(8)
ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܦܪܣܝܐ ܟܕ ܒܥܝܢ ܗܘܘ. ܘܢܦܩ(9) ܠܗ ܢܒܝܗ:
ܒܬܪܗ: ܡܢܗ (ܠܗܘܢܐ ܗܢܐ ܕܟܠ(10) ܕܢܒܝܢܝܗܘܢ:

---

(1) ܘܐܬܕܘܪܘ. (2) ܡܕܡܢܝܢ. (3) ܐܒܪܗܡ. (4) ܠܐܦܠܛܘܢ. (5) Deest.
(6) ܘܢܦܩܘ. (7) ܓܒܪܐ. (8) ܥܡܗ. (9) ܢܦܩ. (10) ܗܢܐ ܕܟܠ.

(ܘܐܪܬܚܫܫܬ[1]؟) ܗܘܡܢܐ ܒܪܡ ܒܠܗܘܢ ܚܡܫܐܕܝܪܗ ܕܫܘܦܝܣܛܘܣ ܡܕܝܢܬܐ؟ ܐܡܬܝ[2] ܠܗ ܠܐܬܢܘܣ: ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܦܝܢ ܠܐ ܐܬܘܢܐ: ܐܠܐ ܚܕܢܐ ܐܢܐ ܕܐܪܝܡ ܒܗܦܟܬܐ ܡܢ ܐܦܐ ܘܡܢ ܐܦܝܢ: ܐܪܗܝ ܕܟܥܡܢ ܡܢܠܐ: ܘܟܬܒܟܦܘܬ ܦܟܬܒܬܐ ܚܕܝܬܐ ܕܠܝܬ ܒܗܘܢ ܗܘܕܐ ܠܟܢ ܕܗܕܡܝ[3] ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܡܠܟܐ ܡܢ ܒܬܪܗ ܥܡܢܐ[4] ܗܘܐ ܐܦܠܛܘܢ[5]: ܒܝܘܡܬܐ ܚܝܒܬܐ ܡܢܗܡܬܡܬܐ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܚܘܐ ܕܝܢܐ ܠܐܦܠܛܘܢ[6] (ܒܟܠܗ ܗܕܐ ܚܣܢܐ[7]: ܦܠܟܝ ܗܘܐ ܠܗܡܫܟܢܬܐ: (ܘܟܕܘ ܐܝܟ ܠܦܟܬܒܗܘܢ ܕܗܘܕܐ ܕܢܡܘܣܐ[8] ܡܗܕܡܘܬܗ. ܘܡܢܟܢܘ ܗܘܐ ܕܝܢܐ ܢܟܠ ܐܪܣܛܘܛܠܝܣ: (ܡܢܫܟ ܡܢܝܢ ܕܝܬܝܩܝ[9]. ܘܗܒ ܕܝܢܐ (ܘܟܠܗ ܐܘܦܝܣܝܢ[10] ܕܝܠܗ: ܘܢܟܝ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܟܕ ܡܬܡܕܡܕ ܒܡܐ ܕܝܬܝܩܝ ܐܪܣܛܘܛܠܝܣ ܒܬܪܗ ܕܐܦܠܛܘܢ[11]. ܡܬܦܪܫܝ ܕܝܢ ܟܕ ܡܦܠܦܠܝܢ ܠܒܝܬܗ ܒܝܡܐ ܕܗܘܕܐ: ܘܣܡܟܐ ܗܘܐ ܒܒܝܬܐ: ܢܟܡ ܐܬܘܢ ܒܡܫܟܢܐ ܒܡܕܒܪܐ ܝܡܡܐ ܝܠܝܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܕܝܪܗ ܒܡܫܟܢܐ ܬܟܝܐ: ܟܕ ܡܢܝܢ ܡܬܟܘܠܐ ܠܐ ܡܬܡܢܝܐ. ܐܠܐ ܒܠܗ ܝܠܡܐ: ܟܕ ܦܥܝܗܡ ܐܒܕܝܪܗ ܠܥܡܢܐ ܟܝܠܘܦܐ ܗܢܡܐ ܗܘܦܗ: (ܘܗܟܢܐ ܐܡܕܐ ܗܘܦܗ[12]: ܡܕܝ ܢܥܘܢ ܡܥܢܝܐ: ܠܐ ܦܪܝܫ ܡܢ ܐܬܪܗ: ܕܗܡܟܢܗ ܬܘ. ܒܦܠܓܗ ܕܝܢ ܕܝܠܡܐ: (ܡܢ ܝܠܡܐ[13] ܐܘܠܝܟ ܒܠܝܬܗ ܒܘܗܕܐ ܡܢ ܥܡܢܐ ܕܡܢܟܕ ܡܢ ܕܝܡܟܬܐ

---

[1] ܘܒܚܫܫܫ. (ܘܐܪܬܚܫܫܬ). [2] ܐܡܬܝ. [3] ܕܗܕܡܝ. [4] ܥܡܢܐ.
[5] ܐܦܠܛܘܢ. [6] ܠܐܦܠܛܘܢ. [7] ܒܗܕܐ ܚܠܐ ܚܟܝܡܐ. [8] ܕܢܡܘܣܐ ܐܝܟ ܠܦܟܬܒܗܘܢ ܕܗܘܕܐ ܡܢ ܟܡܐ. [9] ܕܡܢܐ ܝܬܝܩܝ. [10] ܗܘ ܘܐܘܦܝܣܝܢ.
[11] ܕܐܦܠܛܘܢ. [12] ܟܕ ܐܡܕܐ. [13] ܡܢܝܢ.

ܒܟܬܒܐ ܩܕܡܝܐ(1). ܘܐܬܐܢ (ܡܢ ܐܬܪܐ(2) ܩܪܝܡ ܗܘܐ ܠܘܬܗ
ܚܟܝܡܐ ܚܕ: ܘܡܟܪܙܢܐ ܗܘܐ ܝܘܡܐ ܐܡܝܢ ܒܕܪܫܐ ܕܝܘܗܕܐ.
ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܐܣܟܢܕܪܘܢܝܣ: ܐܦܠܓܝܢ ܘܠܐ ܦܪܝܫܝܢ ܡܢ
ܪܘܠܝܬܐ ܕܐܪܥܐ(3) ܚܟܝܡܐ ܡܢ ܕܝܘܦܐ(4). ܡܝܬܠ ܕܐܣܦܩܝ(5)
ܚܟܝܡܐ ܕܟܘܠܗܘܢ: ܘܐܬܐܘܢ(6) ܠܡܫܢܐ ܕܡܬܠܝ ܠܦܘܕܝܐ
ܚܘܝܘܕܐ. ܘܟܕ ܗܘܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܚܙܝ ܠܗ ܡܢ ܩܪܝܒܘܬܐ ܡܟܠܬܐ
ܗܘ. ܘܟܕ ܗܘܢ ܡܟܝܟ ܚܟܡܬܗ ܡܟܠܬܗ ܕܡܟܢܐ: ܐܘܒ
ܢܚܡܪܬܗ ܐܝܬܝܪܘܬܐ ܕܚܟܡܬܗ ܒܡܫܝܚܐ.

ܠܐ ܦܪܗ ܕܝܢ ܕܡܘܫܐ ܚܕܝܡ ܐܕܘܗ ܘܢܟܠ ܠܘܬܗ ܠܦܠܚܘܬܐ
ܒܕ ܚܕܐ ܕܫܬܐ: ܘܐܫܟܚܗ ܟܕ ܟܕܒܐ ܟܠ ܠܘܬܗ. ܐܡܪ ܠܗ
ܐܕܘܗ: ܚܙܐ ܐܢܐ ܡܝܬܝܢ ܒܟܬܒܝ: ܠܐ ܚܫܘܒ ܡܫܘܢܝ ܒܕܘܟܬܐ
ܠܚܘܠ. ܐܠܐ ܡܟܝܟ ܢܦܫ: ܕܗܘܐ ܐܬܚܫܝܒ ܠܗ ܕܚܝܢ
ܒܟܪܣܬܐ ܡܝܬܠܗܘܢ(7). (ܐܡܪܝ ܠܗ(8) ܠܐܕܘܗ: ܐܠܗܝ
ܕܐܫܟܚܬ ܕܚܝܝܢ ܠܝܬܝܢ ܕܝܠܝ: ܘܐܦܪܘܫ ܡܢ ܗܘܢ
ܚܝܝܢ(9): ܘܐܬܟܠܘ ܒܟܘܟܒܐ ܫܡܝܐ: (ܘܐܫܟܘܪ ܠܐܠܗܐ(10)
ܫܡܐ ܕܝܒܝܒ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ: ܟܠ(11) ܕܐܬܐܡܪ ܠܝ ܐܣܒܪ ܠܗ
ܩܪܒܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܕܘܗ: ܚܟܝܡܐ ܒܢܝܢܫܐ ܕܝܬܟܠܘ ܒܐܠܗܐ
ܕܗܝܡܢ ܠܗܘܢ ܐܦ ܡܠܟܐ: ܘܗܘܝܐ ܚܟܝܡܐ ܕܘܦܩܗ ܡܪܘܕܝܬܐ
ܒܐܘܪܚܬܐ؟ (ܐܡܪܝ ܠܗ ܐܣܟܢܕܪܘܢܝܣ(12) ܠܐܕܘܗ: ܐܢܐ

---

(1) ܥܬܝܩܐ. (2) ܡܢܝܫܐ. (3) ܕܥܠܡܐ. (4) ܚܟܘܡܐ. (5) ܕܐܣܦܩܬܐ.
(6) ܘܐܬܐܘܢܝܬܐ. (7) ܕܡܝܬܠܗܘܢ. (8) ܐܡܪܐ ܗܘܐ. (9) ܚܝܝܢ.
(10) ܘܫܘܝܐ ܒܐܠܗܐ. (11) ܟܠ. (12) ܐܡܪܐ ܗܘܐ.

ܩܘܕܡܝܗ ܐܢܐ ܘܡܩܒܠܐ ܐܢܐ ܠܡܫܝܚܐ: ܕܐܙܕܩܦ ܒܐܘܪܫܠܡ
ܡܛܠ(1) ܦܘܩܕܢܐ (ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ. ܘܡܛܠ ܠܗ̇ ܡܕܡ ܕܝܦܪܫܬܘܢ(2)
ܡܢ ܚܘܒܗ: ܘܟܠ ܢܦܫ (ܥܡܗ ܕܠܡܕܝܡ(3) ܡܫܡܫܢܐ ܐܢܐ.
ܘܠܗܘܢ ܘܠܥܠܡܐ ܘܠܫܘܕܪܐ ܘܠܝܠܕܝܐ ܦܠܚܝ ܫܡܫܝܢ ܡܫܬܠܡܢܐ
ܐܢܐ: ܢܦܫܝ ܡܛܠ ܠܡܕܒܚܘܗܝ ܡܫܡܫܢܐ ܐܢܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ
ܐܦܠܘܢܝܘܣ(4) ܡܢ ܦܘܡܗ ܗܠܝܢ: ܐܡܪ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ ܘܫܒܩܗ
ܡܢ ܠܒܘܫܗ ܕܝܡܣܢ ܕܢܠܒܫ ܟܕ ܡܬܟܣܐ: ܘܢܐܙܠ (ܐܘܪܝܢ
ܠܘܩܒܠܗܘܢ(5) ܕܢܬܐ ܥܠ ܕܢܬܡܠܟ ܠܗ ܦܘܡܗ.

ܘܟܕ ܚܙܐ ܕܝܢ(6): ܦܝܠܝܡܘܢ ܡܢ ܪܚܘܩܐ ܠܐܦܠܘܢܝܘܣ: ܘܒܘܣܡܐ
ܠܕܝܘܟܢܐ ܗܢܐ ܕܢܬܦܫܛ ܠܗ ܟܕ ܗܘܕܝܐ ܟܕ ܟܦܢܐ ܢܘܟܝܐ(7).
ܟܕ ܕܝܢ (ܢܦܩܬܐ ܗܘܬ(8) ܕܢܦܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܢܦܩܬ ܒܗܝܢ
ܘܣܘܩܝ ܠܦܝܠܝܡܘܢ ܡܟܬܒܪܗ ܟܕ ܫܡܥ ܕܥܘܒܕܐ: ܟܬܢܐ
ܗܘܕܝܬܗ(9) ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܢܦܩܝܢ ܐܦܝܗܘܢ ܕܟܠܗ ܥܘܠܝܐ:
ܡܛܠ ܕܢܘܟܝܐ ܗܘܐ ܠܗ ܥܘܒܕܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܢܦܩܬ ܠܗ:
ܐܢܬ ܦܝܠܝܡܘܢ: ܥܘܠ ܢܦܘܠ ܠܟܘܢ ܚܢܢ ܢܟܪܝܐ: ܢܦܘܠ
ܠܟܘܢ ܡܫܡܫܢܐ(10) ܕܐܠܗܐ: ܢܦܘܠ ܥܡܢ ܥܘܗܕܢܐ ܕܡܪܕܘܬܐ(11):
ܢܦܘܠ ܢܦܫܢ ܠܥܘܬܪܐ ܕܥܘܗܕܢܐ: ܘܡܫܡܫܘܢ ܗܢܘܢ ܠܥܘܬܪܐ
ܕܡܬܥܕܪܝܢ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܡܠܠ ܫܡܥ ܦܝܠܝܡܘܢ: ܐܬܦܠܓ
ܒܪܥܝܢܗ. ܘܡܛܠ ܕܚܙܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܗ:

---

(1) ܗܟܢ. (2) ܕܝܠܟ. ܘܢܦܩܬ ܡܛܠ ܠܡܕܒܚܘܗܝ ܡܫܡܫܢ ܐܢܐ: ܘܠܗ̇
ܕܝܦܪܫܬܘܢ . . . (3) ܢܦܫܗ ܥܠ ܐܦܠܘܢܝܘܣ. (4) ܐܡܪܘ. (5) ܘܐܙܠ ܠܘܩܒܠܗ.
(6) ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐܗ. (7) ܢܘܟܝܐ. (8) ܢܦܩܬܐ. (9) ܗܘܕܝܬܗ. (10) ܡܫܡܫܢܐ
ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ. (11) ܕܡܪܕܘܬܐ.

ܒܓܢܒܘܬܐ ܫܡܫܐ ܡܢ ܕܐܪܥܐ ܠܗ. ܐܡܪܝ ܠܗ̇ ܓܠܘܒܘܣ:
ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ ܐܣܕܪܐ ܕܟܘܟܒܐ ܘܫܒܝܒܐ ܦܫܝܛ ܗܘܠܝܗ ܕܐܝܟ
(ܒܗܕܐ ܡܕܡܝܢܘܬܐ ܕܐܝܟ⁽¹⁾؟ ܐܪܥܐ ܠܗ ܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ: ܗܘܠܝܗ
ܐܠܗܐ ܕܐܝܟ (ܒܗܕܐ ܡܕܡܝܢܘܬܐ⁽²⁾: ܕܗܝܐ ܒܡܕܐ (ܫܢܝܢ ܟܘܟܒܝܢ
ܒܗܘܢ⁽³⁾: ܦܪܛܐ ܐܝܟ ܚܕܐ: ܕܠܝܬ ܒܗܘܢ ܡܥܒܪ
ܠܫܡܫܐ ܕܢܘܗܪܗܘܢ. ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪ (ܕܡܫܡܫܝܢ ܒܗ⁽⁴⁾: ܘܕܢܚܝܢ⁽⁵⁾
ܠܗ ܒܢܘܗܪܗ ܕܒܗ ܡܬܚܙܝܢ ܐܢܫܝܢ⁽⁶⁾: ܐܠܗܐ ܗܘ ܒܪܐ
ܐܠܗܐ: ܘܡܢܗܪ⁽⁷⁾ ܒܢܘܗܪܗܘܢ ܕܢܗܝܪܬܐ ܚܝܐ ܠܟܠ ܦܘܪܫܢܐ:
ܘܫܡܫܐ ܢܗܝܪܐ ܕܒܫܡܝܐ⁽⁸⁾. ܘܗܕܐ ܫܡܫܐ ܓܠܘܒܘܣ ܗܘܠܝܗ
ܡܛܠ ܡܢ ܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ: ܚܕ ܡܢ ܟܘܟܒܐ ܗܘܐ. ܘܐܠܗܐ
ܒܓܘܫܡܐ ܘܐܪܥܐ: ܗܟܢ ܐܡܪ ܡܫܝܚܐ: ܐܢܐ ܒܘܗܪܐ
ܒܢܘܗܪܗ ܕܫܡܫܐ ܗܘܐ: ܘܢܗܝܪ⁽⁹⁾ ܠܗ ܓܘܫܡܐ: ܘܒܗܘܢ
ܟܠ: ܘܢܗܪ ܕܢܘܗܪܗ ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܫܡܫܐ⁽¹⁰⁾ ܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ.
ܘܗܕܐ ܗܘܠܝܗ ܐܪܥܐ ܓܘܫܡܐ ܕܝܠܗܝܢ: ܦܪܛܐ ܐܝܟ ܕܒܗܘܢ ܘܐܝܟܢܐ
ܠܓܠܘܒܘܣ: ܘܕܗܝܢ ܐܝܟܢܐ ܒܢܘܗܪܗܘܢ ܠܟܘܟܒܐ ܗܘ
ܕܐܬܬܣܝܡܘ ܠܗ̇ ܒܗܕܐ ܫܢܬܐ. ܘܐܦܠܐ ܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ⁽¹¹⁾
ܟܠ ܐܝܟܢܐ ܟܠ ܐܪܥܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܫܬܘܕܥ ܕܡܢܗܘܢ ܕܒܗܕܐ:
ܘܒܕܡܘܬܐ ܫܢܝܬܐ⁽¹²⁾ ܕܫܡܫܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܟܠܗ ܗܘܐ.
ܘܗܕܐ ܚܘܐ ܒܟܠ ܒܗܘܢ ܐܝܠܝܢ: ܘܐܘܪܚܐ⁽¹³⁾

---

(1) ܒܡܕܡܝܢܘܬܐ ܗܕܐ. (2) ܒܡܕܡܝܢܘܬܐ ܗܕܐ. (3) ܫܢܝܢ ܕܒܗܘܢ ܟܘܟܒܝܢ.
(4) ܕܒܗ ܡܫܡܫܝܢ. (5) ܘܕܢܚܝܢ. (6) ܐܢܫܝܢ. (7) ܕܡܢܗܪ. (8) ܘܫܡܝܐ.
(9) ܘܢܗܝܪ. (10) ܫܡܫܐ. (11) ܓܘܫܡܐ. (12) ܫܢܝܬܐ. (13) ܘܐܘܪܚܐ.

ܠܐܦܠܘܢܝܘܣ(1) ܐܒܘܗ̇ ܒܓܪܡܘܗܝ ܕܒܪܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܠܗ (ܐܒܘܗ̇ ܘܒܪܬܐ(2): ܩܡܠܗ ܒܗܪܘܗܝ ܣܒܝܚܠܗ ܥܡ ܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܘܠܒܘܫܐ ܗܘ ܟܕ ܡܢܐ ܕܡܝܬܝܢ ܗܘܠܗ. ܘܫܡܥܠܗ ܗܘܐ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܟܕ ܒܟܝܢ ܘܡܝܠܝܢ: ܒܗܝ ܕܟܘܠܗ ܕܝܬܗܘܢ ܕܗ ܥܬܝܩܬܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܒܪܬܐ: ܩܡܬܐ ܘܐܡܪܐ: ܐܝܟ ܡܢܟ ܐܦܠܘܢܝܘܣ(3): ܕܗܐ ܒܝܬܟ ܩܘܡܝܟ ܐܢܐ ܚܢܝܬ: ܕܠܘܩܒܠ ܡܠܟܬܐ ܩܝܡ ܐܢܐ: (ܘܦܘܩܕܢܗܘܢ ܡܣܝܒ ܐܢܐ(4). ܕܐܦܝܗ(5) ܠܒܪܬܐ ܕܐܬܘܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܗܐ ܡܠܟܬܐ ܗܒܝܢ ܠܗܘܢ: ܘܙܠܝܗ ܬܪܬ ܬܠܡܝܕܬܐ ܕܒܬܫܡܫܬܐ. ܐܦܠܘܢܝܘܣ(3) ܐܡܪ: ܐܢܐ ܠܘܩܒܠ ܡܠܟܬܐ ܠܐ ܩܝܡ ܐܢܐ: ܠܐܠܗܐ ܗܒܝܢ ܐܢܐ: ܘܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܬܐ ܡܣܝܒ ܐܢܐ. ܒܪܬܐ ܐܡܪܐ: ܐܡܝܢܐ ܡܣܝܒ ܐܢܐ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܬܐ: ܕܗܝ ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܥܡ ܗܒܝܢܐ ܠܐܠܗܐ: ܘܒܪܬܐ ܟܦܬܝܗ ܒܗܘܢ. ܐܦܠܘܢܝܘܣ(3) ܐܡܪ: ܠܐ ܘܟܡܠܗܘܢ ܕܡܬܡ ܡܠܟܬܐ: ܕܠܗ (ܡܢ ܟܝ ܒܥܐ(6) ܐܫܬܒܩܝ ܗܘܝ. ܐܠܐ ܟܕ ܐܬܬܦܫܠܗ ܗܝܡ ܕܡܬܟܢܫ ܒܬܫܡܫܬܐ: ܐܦܫܝ ܐܝܟ ܒܠܒܐ ܕܟܘܣܐ: ܟܕ ܠܐ ܫܡܥ ܐܢܐ. ܘܟܕ ܡܬܦܫܠܗ: ܐܦ ܗܝ: ܐܝܟ ܕܡܡܠܠܐ: ܥܡ ܟܘܠܐ ܩܢܘܢܐ ܗܘܝܐ. ܘܡܝܬܗ ܕܗܘ ܡܘܬܐ ܠܒܪܬܐ ܗܝ ܕܚܙܝܐ ܡܕܘܪܐ: ܘܠܐ ܡܫܢܐ ܐܢܐ ܡܢܐ ܠܒܪܬܗ. ܒܪܬܐ ܐܡܪܐ: ܐܢܐ ܐܡܪܢܐ ܠܟ: ܕܠܡܠܟܬܐ ܩܘܡܝܟ ܐܢܐ: ܕܡܢ ܒܪܬܐ ܕܫܠܡܘ ܐܠܗܐ: ܘܐܬܘܬܐ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܬܐ. ܐܦܠܘܢܝܘܣ(3) ܐܡܪ: ܘܐܢܐ

---

(1) ܠܐܦܠܘܢܝܘܣ. (2) ܒܪܬܐ ܘܐܒܘܗ̇. (3) ܐܦܠܘܢܝܘܣ. (4) ܘܠܩܘܒܕܢܗܘܢ ܡܣܝܒ ܐܢܐ. (5) ܕܐܦܝܗ. (6) ܟܝ ܒܥܐ.

ܡܢܐ ܝܢܝ ܐܗܐ: ܕܠܒܒܪ ܡܢ ܟܠ ܝܡܝܢ ܐܣܛܥܝܬܐ ܗܘܝܐ؟ ܕܐܠܗܘܬܐ
ܟܠܗܘܢ ܐܡܝܪܐ ܐܗܐ: (ܕܝܒܢܫܐ[1] ܚܢܢ ܗܘܝܢ ܕܝܥܢܐ[2]
ܢܦܫܝ: ܡܢ ܒܪܢܫܐ ܘܚܢܢ ܕܗܘܝܢ ܠܒ ܒܗܘܝܐ. ܕܐܝܟ ܐܡܪ:
ܡܛܠ ܕܠܒܪܐ ܐܢܫ ܡܫܡܗܐ: ܘܡܢ ܡܠܟܐ ܐܬܦܩܕ ܠܗ
ܐܫܡܗܐ: ܕܬܗܘܝܐ ܐܢܫܐ (ܕܦܝܠܘܣܘܦܘܣ ܕܠܗ[3]: ܚܢܢ ܐܡܪ
(ܚܢܢ ܒܬܘܟܠܢܐ[4]: ܕܬܬܦܪܫ ܡܢ ܕܝܢܐ ܕܡܠܟܐ. ܡܛܠ[5]
ܐܝܟܢ ܕܟܠ ܡܬܚܫܒܢܐ ܒܪܘܚܐ ܕܬܫܬܠܡ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܐܝܟܐ ܕܒܢܝ
ܐܢܫܐ ܡܫܡܠܝܐ ܚܢܢ ܐܡܪ ܠܗ ܕܬܬܦܫܪ ܒܚܫܝܫܘܬܐ ܕܗܘܢܝܐ
ܒܗ: ܘܬܫܬܠܡ ܠܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܚܟܝܡܘܬܐ ܫܪܝܪܬܐ: ܘܐܢܫ ܬܬܦܪܫ
ܡܢ ܕܝܢܐ[6] ܕܡܠܟܐ. ܐܦܠܛܘܢ[7] ܐܡܪ ܠܐܪܝܐ: ܚܢܢ ܐܡܪ
ܡܢܝܢ ܡܕܡ: ܐܝܟܐ ܠܒ ܗܘܝܐ ܒܪܢܫܐ ܫܘܚܢܐ: ܕܐܦܣܩܗ[8] ܐܝܟܐ
ܘܐܦ ܫܘܬܦܘܬܗ ܒܗܠܝܢ ܒܪܢܫܐ ܫܘܚܢܐ. ܘܐܝܟܢ ܕܟܠ
ܡܬܚܫܒܢܐ: ܐܝܬ ܠܗ ܫܒܝܠܐ ܕܐܬܠܚܡܐ ܡܢ ܦܘܣܩܢܐ[9] ܕܡܠܟܐ
ܘܚܝܐ: ܕܬܫܬܠܡ ܠܗ ܒܟܠ ܐܦܠܛܘܢ ܕܚܢܢ ܐܢܫ. ܕܐܝܟ ܐܡܪ:
ܗܘ ܝܡܝܢܗ ܦܘܫܝ: ܘܝܗܒܗ ܠܗ ܒܪܢܫܐ ܫܘܚܢܐ ܐܝܟ ܕܝܒܝܫܐ:
ܕܬܦܣܩܗ ܐܢܫ ܒܡܬܚܫܒܢܘܬܐ. ܘܐܝܟܢ ܕܟܠ ܡܬܚܫܒܢ ܒܗܠܝܢ
ܒܪܢܫܐ ܫܘܚܢܐ: ܒܐܠܗܘܬܐ ܟܠܗܘܢ ܐܡܝܪܐ ܐܗܐ ܘܦܘܩܕܢܘܗܝ[10]
ܕܡܕܝܢ ܡܠܟܐ: ܕܢܒܠ ܝܡܝܢ ܒܝܬܐ ܐܬܝܗܒ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܬܟܝܢ
ܘܡܕܢܚ ܘܫܘܬܦܐ ܠܟܠܗܘܢ ܫܘܬܦܐ ܕܐܝܬ ܒܫܘܦܪܘܬܗ ܡܕܝܢܬܐ.

---

[1] ܕܝܒܢܫܐ. [2] ܐܢܫܐ. [3] ܕܦܝܠܘܣܘܦܘܣ ܕܠܗ. [4] ܒܬܘܟܠܢܐ.
[5] ܘܡܛܠ. [6] ܕܝܢܐ. [7] ܐܦܠܛܘܢ. [8] ܐܦܣܩܗ. [9] ܦܘܣܩܢܐ.
[10] ܦܘܩܕܢܐ.

ܒܬܪܟܢ ܕܝܢ ܟܕ ܗܠܝܢ ܠܦܫܝܛܐ ܫܡܫܐ ܗܘܐ: ܡܛܠܗܘܢ ܠܗܢܐ ܗܘܐ: ܘܐܬܚܢܢܘ ܒܡܫܒܚܘܬܗ(1) ܕܡܫܝܚܐ (ܡܫܬܥܒܕ ܗܘܐ(2)). ܐܡܪ ܠܗ ܕܡܝܣ: ܐܣܛܪܘܠܘܓܘܣ: ܒܟܠܡܕܡ ܡܬܒܝܢ ܗܕܐ ܐܢܫ ܗܘܝܐ ܥܣܝܩܬܐ(3) ܕܠܝܬ ܠܗ ܡܬܕܡܝܐ: ܘܡܦܩܢ ܕܐܠܗܐ ܡܕܒܪܢܐ ܕܟܠܗ ܐܪܥܐ(4): ܘܡܫܝܢ ܐܝܟܢ ܡܬܒܣܝܐ؟ ܒܬܪܟܢ ܐܡܪܗ ܠܕܡܝܣ: ܐܫܬܘܕܥ ܕܝܢ ܗܕܐ ܥܣܝܩܬܐ ܕܐܬܡܠܟ: ܡܫܬܥܒܕܢܐ ܗܘܐ ܠܐܢܫ ܘܚܝܠ ܡܠܟܐ(5) ܒܪܘܚܐ ܘܒܪܚܡܬܐ: ܒܝܕ ܕܢܬܪܕܦ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܦܪܨܘܦܗ ܕܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܕܡܝܣ ܥܒܕܐ ܕܡܠܟܐ(6): ܐܬܕܡܪ ܒܠܒܗ ܘܐܬܒܝܠ: ܘܫܒܚܗ ܠܐܠܗܐ ܘܐܡܪ(7) ܟܕ ܡܬܕܡܪ: ܥܠ ܐܦܠܘܢܝܘܣ(8): ܕܗܘܐ ܡܫܬܥܒܕ ܠܡܠܟܐ ܘܚܝܒ. ܘܫܒܚ ܕܡܝܣ ܠܫܡܗ ܕܐܠܗܐ ܘܐܡܪ ܠܡܫܝܚܐ.

ܘܩܪܒ ܐܦܠܘܢܝܘܣ(9) ܠܘܬ ܦܪܨܘܦܗ ܟܕ ܟܦܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܪܝ: ܫܘܫ ܥܠ ܐܝܬܝ ܘܥܠ ܡܠܟܘ ܐܢܫܝ: ܕܠܐ ܐܦܢ ܫܡܥܬܗ ܕܡܠܟܐ: ܕܗܘܐ (ܡܢ ܟܒܪ ܐܝܟܢ ܠܗ(10)). ܐܣܛܪܘܠܘܓܘܣ ܠܐܢܘܫ ܐܡܪܗ: ܐܢܐ ܗܟܢ ܘܐܦ ܐܡܪܬ ܠܝ: ܘܗܘܐ ܐܦ ܗܟܢܐ ܐܡܪܬ ܐܢܐ ܠܝ ܐܬܐ: ܕܐܬܚܙܝ ܕܠܐ ܡܬܦܠܓ ܕܐܠܗܐ: ܘܡܬܘܕܐ ܕܐܠܗܐ ܚܕܐ ܕܐܢܐ ܗܘܡܢܐ ܒܗ: ܐܦ ܐܢܐ ܗܟܢܐ ܐܢܐ ܠܝ ܘܒܝܬܗ ܐܫܬܡܥ. ܘܠܐ ܐܝܟܢ ܐܬܐ: ܘܠܐ ܐܢܐ

---

(1) ܒܡܕܒܪܐ. (2) ܡܫܬܥܒܕ ܗܘܐ. (3) ܥܣܩܐ. (4) ܓܒܝܠ. (5) ܡܠܟܐ.
(6) ܕܡܠܟܐ. (7) ܫܒܚܗ ܠܐܠܗܐ: ܘܐܡܪ. (8) ܐܦܠܘܢܝܘܣ. (9) ܗܘ ܐܦܠܘܢܝܘܣ.
(10) ܡܢ ܟܒܪ ܡܢܝܢ.

ܒܪܬܗ. ܘܡܛܠ ܕܗܠܝܢ ܐܦ ܘܐܡܗ ܘܢܫ̈ܘܗܝ ܘܒܢ̈ܘܗܝ
ܘܡܠܘܟܝܢ ܒܬܘܟ ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܐܬܘܪܝܐ ܒܗ: ܘܦܪ̈ܣ(1)
ܢܦܩܘ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܘܡܢ ܫܘܠܛܢܐ. ܡܛܠ ܠܐ ܚܠܝܐ ܢܦܫܗ
ܕܐܢܛܝܦܛܪܘܣ ܕܐܬܡܢܝ ܡܕܒܪܢܐ: ܕܝܗܒ ܠܦܘܠܝܣ ܐܘ ܠܦܘܠܝܣܦܪܟܘܢ(2)
ܗܘ ܠܗ ܡܛܠ ܕܐܬܚܒܠ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܐܢܛܝܓܘܢܘܣ(3)
ܡܢ ܒܪܬܗ: ܐܬܚܡܬ ܘܐܙܕܝܢ ܘܐܬܡܪܕ: ܕܐܠܨܐ ܠܗܘܢ ܡܛܠ
ܐܬܐ: ܕܢܣܒ ܡܢ ܕܝܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܒܗ. ܘܐܬܚܠܦ ܠܦܘܠܝܣܦܪܟܘܢ
ܡܕܒܪܢܐ(4): ܥܡ ܐܢܛܝܦܛܪ ܟܕ ܡܕܒܪܢܐ ܕܐܘܪܝܬܐ ܒܗ. (ܟܣܢܕܪܐ
ܗܝ ܦܪܘܣ ܠܗ ܡܕܒܪܢܐ ܕܐܡܟܝܕܘܢܝܐ ܒܗ. ܐܢܛܝܓܘܢܘܣ ܕܝܢ(5)
ܐܬܩܛܠ ܠܐܒܘܗܝ: ܟܠ ܥܒܕ̈ܘܗܝ ܕܩܕܡܝܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܠܗ.
ܘܥܒܕ ܕܐܡܟܝܕܘܢܝܐ ܒܗ: ܗܘ ܡܘܒܠ ܠܗ ܚܝܠܐ ܘܡܫܡܠܝܘܬܐ:
ܕܐܘܪܝܐ (ܒܥܡܗ ܠܡܠܟܘܬ ܡܩܕܘܢܝܐ(6) ܕܒܢܝ̈ܢ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܩܛܠ ܐܢܛܝܓܘܢܘܣ(7) ܠܒܪܬܗ: ܘܐܚܝܕ
ܗܘܐ ܒܝܕܗ ܫܘܠܛܢܐ ܠܐܢܛܝܓܘܢܘܣ ܘܠܣܠܘܩܘܣ:
ܘܫܠܛ ܗܘܐ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ(8): ܘܐܚܝܕ ܗܘܐ ܒܟܠܗ̇ ܐܣܝܐ ܚܙܘܩܝܐ
ܠܬܚܬ ܡܢ ܝܘܡܐ ܕܩܘܡܝܢ. ܘܫܕܪ ܐܢܛܝܓܘܢܘܣ(9) (ܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ
ܣܦ̈ܪܐ: ܕܝܘܣܛܝܢܝܘܣ(10) ܠܒܪܬܗ. ܘܦܪܩܗ ܐܦ ܠܡܢܝܢܐ ܕܒ̈ܢܝ
ܕܟܪܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܕܝܘܣܛܝܢܘܣ ܠܣܠܘܩܘܣ ܢܝܩܛܘܪ.
ܘܟܕ ܐܬܐ ܫܠܝܛܐ ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܫܕܪܗ ܕܢܬܕܒܪܘܢ ܠܗܘܢ

---

(1) ܘܦܪܣ. (2) ܦܘܠܝܣܦܪܟܘܢ. (3) ܐܢܛܝܓܘܢܘܣ. (4) ܩܘܪܛܝܐ.
(5) ܐܢܛܝܓܘܢܘܣ. (6) ܠܡܩܕܘܢܝܐ. (7) ܐܢܛܝܓܘܢܘܣ. (8) ܠܬܚܬ ܡܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ.
(9) ܐܢܛܝܓܘܢܘܣ. (10) ܡܛܠ ܕܝܘܣܛܝܢܘܣ.

ܦܪܗܐ ܓܝܪ ܟܦܢ: ܘܡܝܬܝܢ ܦܬܓܡܐ ܠܐ ܦܝܫܐ ܠܗܘܢ. ܐܠܐ ܗܘܢܐ ܠܬܡܗܐ ܡܠܝܐ ܗܘܝ ܒܝܬܝܗܘܢ: ܘܠܒܫܘܬ ܡܫܝܚܐ ܡܕܝ (ܐܝܟ ܠܘܩܒܠ ܩܦܢ[1] ܗܘܘ ܓܝܪ ܐܡܪܝܢ: ܕܡܕܝ ܡܫܘܚ ܡܫܝܚܐ ܒܕܪܗ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܠܐ ܐܬܪܝܩ ܡܢ ܠܗܘܢ. ܡܢ[2] ܬܪܬܝܢ: ܦܬܓܡܐ (ܦܘܩܕܢܐ ܐܣܛܪܛܝܓܝܐ[3]: ܘܠܟܠ ܕܐܬܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܐܡܪܝܢ: ܘܠܗ ܠܟܘܢ ܡܢ ܩܕܡܝܢ[4] ܦܠܚܘܬܗ ܕܐܣܛܪܛܝܘܛܐ. ܕܗܐ[5] ܡܠܟܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܝ: ܕܐܫܬܐ ܠܟܘܠܗܘܢ ܘܡܕܒܪ ܠܝܫܘܥ ܐܦܘܩܘܢ: ܒܡܕܝܢ ܒܡܠܬܐ: ܕܗܐ ܐܣܬܟܠܬܘܢ ܠܦܘܩܕܢܐ ܚܕܬܐ ܕܠܐ ܫܡܥܝܢ ܘܠܐ ܚܙܝܢ. ܚܕ ܓܒܪܐ ܡܝܬܪ ܕܡܫܝܚܐ ܒܟܘܠܗ ܕܝܠܗ: ܗܘ ܠܝ ܕܐܣܬܟܠܬ ܠܦܘܩܕܢܐ ܚܕܬܐ. ܐܠܐ ܡܢ ܟܠܗ ܡܢ ܩܕܡܝܢ: ܘܠܗ ܒܝܫܘܥ[6] ܕܐܬܝܠܗܘܢ ܩܕܡ ܓܒܪܐ (ܕܠܝܬ ܒܗܝܢ[7] ܕܢܣܒܝܢ. ܗܘܝܢ ܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ ܐܣܛܪܛܝܓܝܐ[8]: ܘܟܝܢܗ ܒܟܠ ܐܬܪ ܡܢ ܠܘܬܗܘܢ ܒܟܢܘܫܬܐ: ܘܫܘܒ ܠܐ ܦܝܫܐ ܠܗܘܢ ܦܬܓܡܐ.

ܘܟܕ ܗܘܬ ܕܡܠܟܐ: ܐܬܝܠܗ ܠܗܘܢ ܫܘܠܛܢܐ: ܘܠܐ ܐܝܬܗ ܒܐܣܛܪܛܝܓܝܐ ܕܐܬܟܬܒ: ܐܠܐ ܐܝܟ ܠܘܩܒܠ ܚܠܦܘܬܐ ܕܟܠܗ ܐܝܠܝܢ ܩܕܡܝܢ ܗܘܘ. ܒܐܝܠܝܢ ܕܝܢ ܕܐܝܠܝܢ: ܐܘܪܚܐ ܒܟܠܗܘܢ ܒܟܘܠܗ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܫܡܝܐ[9]: ܘܐܬܦܩܕ ܓܒܪܐ ܗܘ ܒܟܘܠܗ ܒܬܘܩܢܐ. ܘܐܫܬܡܥ ܒܟܠܡܕܡ ܓܝܪ[10] ܩܕܡ ܠܘܬܗܘܢ: ܘܐܝܟܢܐ ܗܘܬ ܐܝܟܢܐ

---

[1] ܐܝܟ ܠܘܩܒܠ ܡܫܬܡܫܝܢ. [2] ܘܡܢ. [3] ܐܣܛܪܛܝܓܘܣ ܦܘܩܕܢܐ. [4] ܐܝܬܝܢ.
[5] ܕܗܐ ܡܝܬܪ. [6] ܒܫܘܒ. [7] ܕܠܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ. [8] ܒܢܣܒܝܢ.
[9] ܟܠܗ. [10] ܐܝܟ.

ܠܦܪܨܘܦܗ ܢܗܝܪܐ(1). ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܬܟܢܫܘ ܘܬܘ ܐܬܚܝܠܘ ܡܢ ܚܝ̈ܠܬܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܝܢ ܠܘܬܟܘܢ. ܘܗܐ ܐܢܐ ܚܙܐ ܐܢܐ ܒܝܘܡܐ ܕܡܘܬܟܘܢ ܕܐܬܝܐ: ܘܡܫܡܫܝܢ ܒܫܡܝܐ(2) ܕܬܫܒܘܚܬܐ. ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܒܠܠܝܐ ܗܘ: ܘܐܬܚܝܠܘ(3) ܡܢܗܘܢ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܚܒ̈ܪܘܗܝ ܗܠܝܢ ܒܢ̈ܝ ܩܛܠܐ ܡܢ ܗܘ ܒܠܠܝܐ: ܚܕܘܬܐ ܪ̈ܒܬܐ ܚܕܝܘ ܘܐܡܪܘ(4): ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܢܐ ܕܟܠ ܕܩܪܝܢ ܠܗ.

ܘܩܡܘ ܒܗ ܒܠܠܝܐ ܕܐܝܟܣܘܢ: ܘܐܬܚܒܝܘ ܠܦܬܟܪ̈ܐ ܕܐܦܛܣܝܢ: ܘܗܘ ܒܠܠܝܐ ܕܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܕܐܙܠ ܗܘܐ ܒܪܡܫܗܘܢ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܠܦܬܟܪ̈ܐ ܕܟܘܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܐܬܦܩܕ ܒܪܡܫܗܘܢ: ܘܢܦܩܘ ܐܙܠܘ (ܠܗܝ ܕܘܟܬܐ(5) ܕܐܬܩܛܠܘ ܒܗ ܣܗ̈ܕܐ: ܟܕ ܚܝܝܢ ܘܩܝܡܝܢ: ܘܟܪܘ ܒܥܕܬܐ ܦܩܕ ܠܗ ܡܠܟܐ ܗܘ ܡܢ ܠܘܩܒܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ ܒܗܘܢ ܢܘܗܪܐ: ܒܟܘܢ ܐܢܘܢ ܐܡܬܐ ܕܢܚܬܝܢ ܗܘܘ: ܘܥܠܗ ܐܢܘܢ. ܘܗܘܬ ܫܠܝܬܐ ܪ̈ܒܬܐ ܥܠ ܐܣܛܪ̈ܬܐ ܬܪ̈ܥܐ: ܕܐܢ̈ܫܐ ܫܒܩܘ. ܘܐܙܠܘ ܒܝܬ ܐܒܘܗ̇ ܕܐܦܘܠܘܢܝܘܣ(6): ܘܐܫܟܚܘ ܐܢܘܢ ܟܕ ܩܪܒܝܢ ܘܡܨܠܝܢ: ܐܡܬܐ ܕܐܬܩܛܠܘ ܣܗ̈ܕܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܢܦܩܘ ܡܠ̈ܬܐ: ܘܐܘܕܝܘ (ܠܗ ܠܐܦܘܠܘܢܝܘܣ(7) ܘܠܡܕܝ̈ܢܬܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ. ܘܐܬܦܢܝܘ ܠܒܝܬܗ ܕܐܦܘܠܘܢܝܘܣ(8) ܥܠ ܣܗ̈ܕܘܗܝ: ܘܩܕܡ ܫܡܥܐ ܕܐܬܩܛܠ

---

(1) ܕܢܘܗܪܐ. (2) ܒܫܡܝܐ. (3) ܘܐܬܚܝܠ ܠܗ. (4) ܘܐܡܪܘ ܗܘܘ.
(5) ܠܕܘܟܬܐ ܗܝ. (6) ܕܐܒܘܗ̇ ܐܦܘܠܘܢܝܘܣ. (7) ܠܡܪܗܘܢ ܠܐܦܘܠܘܢܝܘܣ.
(8) ܕܐܦܘܠܘܢܝܘܣ.

ܝܗ݇ܘܢ ܠܐܡܪܝܟܝ̈ܐ ܓܘܢܝܐ(1). ܡܛܠ ܕܐܝܬܝܗ: ܕܟܘܠܚܝܐ ܟܫܝܪܘܗܝ ܡܢܗܘܢ: ܘܦܫܝܛܘܗܝ ܠܗܘܢ ܓܘܢܝܐ ܘܟܦܝܢܐ. ܘܝܗܒܠܗ ܠܗܘܢ ܐܡܪܝܟ ܓܘܢܝܐ: ܘܝܗܒܠܗ ܠܗܘܢ ܚܕܕܐ: ܕܟܠ (ܕܒܝܬܝܐ ܐܡܘܬܐ(2) ܟܦܝܢܐ. ܘܐܦ ܕܡܢܐ ܒܟܐ ܕܝܫܡܥܠ ܐܝܠܗ ܠܐܡܪܝܟ ܓܘܢܟܐ(3) ܕܟܘܠܐ. (ܘܝܗܒܠܗ ܠܗܘܢ ܗܘܢ ܠܕܡܢܐ ܕܟܠ ܐܢܫ ܡܕܝܢ(4) ܐܡܘܬܐ ܟܦܝܢܐ. ܘܩܡܠܗ ܕܡܢܐ ܘܐܝܟܘܬܐ ܕܐܡܪܝܟܐ ܒܝܫܘܬܐ ܕܒܢܝ: ܡܢ ܡܬܚܙܝܢ ܒܟܠܗ: ܘܟܦܝܢܐ ܠܟܠ ܡܢ ܟܘܠܐ ܕܡܬܡܢܥܐ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܐܝܠܗ ܡܢ ܡܢܕܝܢ ܒܗ ܒܗܘܢ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܐܡܪܝܟܐ ܕܡܢܐ ܒܝܫܘܬܐ: ܐܡܪܝܟܐ ܡܚܝܕܬܐ: ܗܘܬ ܗܘܐ ܡܝܬܒܬܐ ܕܡܬܬܢܝܐ ܗܘܐ ܚܝܠܬܐ ܐܒܘܗܝ ܘܐܢܓܠܝܛܪܐ. ܕܗܘܬ(5) ܒܠܟܐ ܒܚܕܐ ܘܡܬܟܬܒܐ ܡܢ ܕܡܢܐ ܕܡܫܬܢܝܐ: ܘܐܒܘܗܝ ܒܟܘܫܬܐ ܗܘܬ ܡܦܠܦܠܝܢ ܐܒܘܗܝ ܒܗ ܚܫܚܬܗܘܢ. ܡܬܡܢܐ ܐܝܟܢܐ: ܠܟܘܢ: ܕܟܠܘܬܐ ܐܒܘܗܝ: ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܬ ܕܡܢܐ ܗܘܕܝܐ. ܠܐ ܟܒܪ ܕܝܠܝ ܠܡܬܬܡܝܐ(6): ܣܓܝܐ ܗܘܐ ܘܡܬܒܝܢܬܐ(7). ܡܛܠ ܕܒܗ ܒܗܘܐ ܕܡܢܐ ܕܦܪܢܣܐ: ܡܬܟܬܒܬܐ ܐܟܘܬ ܠܒܢܬܐ ܕܡܕܒܪܢܝܬ ܠܗ. ܘܐܢܫ(8) ܦܠܛ ܟܪܡܐ ܠܝ(9) ܒܟܠܝ: ܕܐܡܘܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܡܛܠ ܕܗܘܬ ܦܠܛܢܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ(10) ܕܝܠܝ ܡܕܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܒܝܢ ܐܘܠܝܬܐ ܕܡܢܬܐ ܦܠܛܝܢ: ܘܐܒܘ ܒܕܒܪܘܗܝ ܡܥܩܒܠ ܐܒܐ ܕܝܬܐ ܕܟܠ ܡܫܡܝܐ.

---

(1) ܓܘܢܐ. (2) ܕܒܝܬܝܐ ܕܐܡܘܬܐ. (3) ܓܘܢܝܐ. (4) ܘܡܩܪܒܘ ܐܦ ܗܘܢ ܕܟܠ ܕܒܝܬܝ. (5) ܘܗܘܬ. (6) ܡܬܬܡܝܐ. (7) ܕܡܬܒܝܢܬܐ. (8) ܘܐܢܫ. (9) ܠܝ. (10) ܕܒܡܕܝܢܬܐ.

ܕܡܝܐ ܐܡܪܐ: ܗܝ ܡܡܠܟܬܐ ܐܢܬܝ ܐܘܪܫܠܡ ܩܕܝܫܬܐ:
ܗܘܝ[1] ܝܕܝܥܬܐ ܠܡܠܟܐ ܘܥܡܡܐ: ܘܢܣܒܬܝ ܐܦ ܠܐܠܗܘܬܐ ܡܩܕܫܬܐ:
ܘܗܘܝ ܐܦ ܠܝ ܡܢܝܚܬܐ ܐܢܬܝ. ܘܗܟܢܐ ܡܫܒܚ ܐܢܐ ܕܘܝܕ ܢܒܝܐ:
ܢܗܝܪܐܝܬ ܡܛܠ ܐܝܩܪܗ ܕܐܒܘܢ. ܐܘܪܫܠܡ ܫܒܚܝ[2]:
ܠܝ ܐܢܐ ܠܡܐ ܠܝ ܕܐܡܪܐ ܡܛܠ ܘܠܐ ܐܡܪܐ: ܘܠܐ ܠܚܝܘܬܐ ܘܠܐ
ܚܠܘܡܐ. ܡܛܠ ܕܐܢܝ ܘܐܡܢ ܘܐܢܬܘܢ ܒܥܡܡܐ ܐܢܘܢ:
(ܐܢܫܝܐ ܕܡܢ ܐܬܪܐ ܕܐܝܟܘ[3] ܠܝ ܕܫܡܝܐ: ܕܡܫܒܚܝܢ[4] ܐܢܬܝ ܒܗܘܢ:
ܕܥܠܡܐ ܗܘܝܬ[5]. ܕܡܝܐ ܐܡܪܐ: ܗܝ ܡܡܠܟܬܐ ܐܢܬܝ ܩܕܝܫܬܐ.
ܗܝܟܠܐ ܕܝܢ[6] ܗܘܐ ܫܒܝܚܐ ܕܒܢܝܢܐ: ܕܫܐܡܪܢ ܠܝ ܡܥܠܝܐ:
ܕܩܝܡܗ ܥܡܝܩ ܡܝܬܝܢ ܥܘܡܩܐ: ܘܦܬܝܚܝܢ ܠܟܘܢ ܬܪܥܐ:
ܘܡܫܒܚܘܢ ܠܚܕܕܐ. ܫܘܒܚܝ ܐܡܪܝ: ܠܐ ܡܫܒܚܬܐ ܒܚܕܐ
ܕܐܠܗܐ: (ܕܐܢܫ ܡܢܝ ܥܘܕܪܐ ܠܐ ܥܩܒ[7]: ܐܦܠܐ ܒܕܘܟܬܐ ܡܢ
ܐܪܥܐ ܦܬܝܚ ܠܝ ܬܪܥܐ. ܐܠܐ ܐܠܗܐ ܒܟܢܫܐ ܕܩܝܡܝܢ ܒܗ:
ܗܘܘ ܕܦܬܝܚ ܬܪܥܐ ܒܝܩܪܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܚܕܕܐ. ܡܛܠ ܕܠܝܬ
ܡܝܢܐ ܕܐܢܫܐ ܠܚܕܢܘܗ ܕܐܒܝܐ: ܘܟܠ ܡܝܢܐ ܕܐܬܐ ܡܬܬܝ
ܒܥܡܡܐ ܘܒܐܪܥܬܐ. ܐܢܫܐ ܕܒܝ ܩܝܡܘܗܝ ܒܟܢܫܐ ܗܘܢ ܟܟܘܒܐ
ܕܐܒܘܗܘܢ: (ܘܫܡܝܗ ܒܟܢܫܐ[8] ܘܐܘܠܕܗ ܢܘܗܪܐ: ܗܝ
ܕܒܢܝܢܐ ܢܦܩܝ ܡܢ ܒܟܢܫܐ: ܘܡܬܥܠܝ ܠܥܡܡܐ: ܘܡܬܒ ܡܢ
ܐܡܝܢܐ ܕܫܠܘܚܘ. ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܘܒܪ ܐܠܗܐ: ܘܟܠ
ܕܝܗܒ ܚܝܐ ܒܥܡܡܐ ܘܒܐܪܥܬܐ: ܘܒܗܝܗ ܗܘܢ ܕܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ

---

[1] ܕܗܘܐ. [2] ܐܡܪܐ. [3] ܡܢ ܐܝܟܐ ܕܐܬܝܢ. [4] ܘܡܫܒܚܝܢ. [5] ܗܘܝܐ.
[6] ܗܝܟܠܐ ܩܕܝܫܐ. [7] ܠܐ ܐܢܫ ܥܩܒ ܡܢܝ ܥܘܕܪܐ. [8] ܘܡܚܒܝܢ ܢܒܝܘܗ.

ܠܗ ܐܦܠܛܘܢ. ܘܗܟܢܐ ܗܝܕܝܢ ܒܥܕܢܐ ܦܪܫ ܠܗ ܐܬܘܢܐ: ܘܡܦܩܢ ܠܗܘܕܐ. ܘܟܠ ܐܬܐܡܪ ܒܗܕܐ ܕܦܝܠܝܦܘܣ ܠܗ (ܐܬܘܢܐ ܒܠܚܘܕ)(1): ܐܠܐ ܐܦ ܗܘ ܕܢܒܠ ܡܘܬܐ ܟܠ ܐܣܛܪܛܘܣ: ܐܚܝܕܐ ܗܘܐ ܗܘܕܝܐ ܐܝܟ ܡܠܦܢܐ ܕܗܝܟܠ ܢܦܫܗ: ܡܛܠ ܕܐܢܫܝܢ ܚܒܪܘ ܬܠܡܝܕܐ ܕܦܠܘܣܘܦܘ. ܕܝܠܗ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܕܡܫܬܘܕܥܐ ܠܢ: ܗܘ ܡܠܦܢܐ: (ܗܘܝܐ ܦܪܝܦܛܝܩܐ(2) ܗܟܝܠ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܕܢܐܡܪܘܢ ܠܗܘܢ. ܐܝܟ ܟܬܒ(3) ܗܟܝܠ ܡܬܐܡܪ ܐܢܐ ܒܡܪܕܘܬܐ: ܕܟܝ ܟܠ ܡܠܝܢ ܒܝܕܝܥܬܗܘܢ(4) ܕܟܬܒܘܢ ܐܪܣܛܘ: ܐܡܪܐ ܡܠܦܢܘܬܐ ܐܝܟܢ ܗܘܝܢ (ܘܡܬܟܪܟܝܢ ܐܝܟܢ ܡܢܗܘܢ. ܒܗ ܕܝܢ ܐܪܣܛܘܛܠܝܣ ܐܡܪ ܠܐܢܫܐ: ܐܦ ܐܢܐ (ܕܘܡܪܐ ܪܒܐ(5) ܐܝܬ ܠܝ ܗܘ: ܕܡܠܬܐ ܚܘܒܐ ܡܪܢܝܐ. ܕܫܘܐ ܐܝܟ ܕܡܫܬܘܕܥܐ: (ܘܚܘܒܐ ܡܪܢܝܐ ܡܢ ܗܘܦܠܐ(6). ܒܬܪ ܬܠܡܝܕܐ ܕܐܪܣܛܘ ܗܘܝܐ ܒܫܡܝܐ: ܕܟܬܒܘܢ ܚܕܬܐ ܐܡܪ(7) ܐܝܟܢܐ: ܐܬܐ ܥܡܗ ܒܠ ܡܠ ܒܗܕܐ: ܘܐܬܒܥܝ ܒܝܫܬܐ ܘܟܬܒܐ. ܕܝܠܗ ܐܡܪ: ܚܕܐ (ܐܦܠܛܘܢ ܐܢܐ(8) ܘܟܠܗܘܢ ܚܒܪܝ ܡܪܢܝܬܐ(9) ܕܟܬܒܐ ܕܟܠ ܟܘܬܐ(10). ܡܛܠ ܕܡܬܚܙܝܐ ܕܚܕܘܬܐ ܗܟܢܐ ܩܕܡܝܢ: ܕܟܬܒܐ ܡܠܠܘ: ܘܐܝܬܐ ܒܝܬܐ ܥܩܪܐ: ܡܫܬܪܝܢ ܐܝܟܢ ܕܐܬܟܬܒܬ ܐܝܟ. ܗܘܕܐ ܕܝܢ ܗܦܩܢܬܐ(11) ܚܘܐ ܐܢܐ: ܕܦܝܠܘܣܘܦܘܬܐ ܝܘܢܝܐ: ܘܡܠܦܢܐ ܡܫܒܚܐ ܕܡܠܝܠܘܬܐ. ܐܦܠܛܘܢ(12)

---

(1) ܐܬܘܢܐ. (2) ܗܘܝܐ ܕܐܣܟܘܠܣܛܝܩܝ. (3) ܕܝܢ. (4) ܒܐܬܢܝܗܘܢ.
(5) ܗܟܝܠ ܕܘܡܪܐ. (6) ܘܡܫܡܫܝܢ ܗܘܦܠܐ ܡܢ ܒܘܢܐ. (7) ܐܡܪ. (8) ܐܦܠܛܘܢܝܘܣ.
(9) ܒܡܪܢܝܬܐ. (10) ܕܟܘܬܐ. (11) ܗܦܩܢܬܐ. (12) ܐܦܠܛܘܢ.

ܐܒܘܗ ܝܡܪܐ ܠܕܝܢܐ: ܠܐ ܕܟܘܟܒ̈ܐ ܡܕܝ: ܕܠܐ ܐܢܝ ܡܝܡܢܘܬ ܥܡܝ ܕܐܪܡܝܐ ܩܠܬܐ ܘܡܠܠܝ: ܐܦܠܐ ܕܦܪܢܘܣܬܐ ܒܠܢܐ (ܣܘܓܐ ܗܒܐ[1]). ܘܕܝܢ[2] ܐܡܪܐ ܒܢܝ ܗܢܐ ܣܘܟܦܐ ܘܗܘܝܐ ܕܠܬܐ ܡܕܘܣܘܬܐ: ܠܐ ܡܕܝܢ ܐܢܐ.

ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܦܘܫ ܡܢ ܗܘܝܐ (ܕܠܬܐ ܡܕܘܣܘܬܐ ܐܘ ܦܫܝܛܐ[3]) ܢܗܝܪܬ. ܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ ܝܕܥܬܐ: ܗܘܝܐ ܕܠܒܘܟ ܡܕܘܣܘܬܐ (ܡܝܬܘܡܝܬܐ: ܝܬܐ[4]) ܢܗܝܪ ܕܢܟܣ ܩܕܡܐ ܐܢܐ ܟܪܗ. ܦܠܓ ܓܒܪ ܡܢܝܬܐ ܐܢܬܐ ܕܡܫܝܚ ܥܠ ܥܘܕܪܢܗ: ܥܒܕ ܡܢ ܐܢܬܐ ܕܒܝܬܘܗܝ ܥܠܝܡ[5] ܘܠܒܢ. ܐܡܝܪ[6] ܓܒܪ ܟܬܒܬܐ: ܕܐܝܬ ܒܝܬܐ ܕܡܟܬܒܬܐ ܣܟܪܬܐ. ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܡܛܠ ܕܗܢܐ ܕܝܢܐ ܡܕܘܕܐ (ܝܕܥܬܝܢ ܠܗܘܢ[7]): ܒܦܫܘܛܬܐ[8] ܡܬܦܢܝܢ ܐܢܐ ܢܟܣܝ: ܐܝܟ ܕܦܫܝܛ ܐܢܐ[9] ܡܢ ܡܠܟܐ ܘܥܒܝ. ܣܘܓܐ ܐܢܐ ܓܒܪ ܕܝܒܝܠܟ[10]: ܐܦܠܐ ܗܘܦܩܐ ܡܥܒܕܢ ܕܐܝܡܬܝ ܥܠ ܡܕܘܣܘܬܐ ܐܘ ܥܒܝܐ. ܡܘܕܝܐ ܕܝܢ ܐܡܪܘ: ܐܦ ܕܝܠܟ ܗܘܐ ܥܢ ܥܒܕܬ: ܕܐܝܟ ܠܘܩܒܠ ܒܦܫܝܛܘܬܐ ܡܬܦܢܝܢ ܥܒܕܝܢ: ܐܢܫܐ ܕܝܘܡܐ ܟܠ ܡܥܢܝܐ ܠܡܕܘܣܘܬܐ[11]. ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܝܬܐ ܡܛܠ ܒܝܬܕܝܢ ܘܟܬܒܢܘܬܐ ܡܬܦܢܝܢ ܐܢܐ ܦܓܪܝܟܘܢ: ܐܝܟ ܕܡܬܢܝܢ ܒܢܝ ܘܠܟܬܒܟܘܢ ܝܫܬܕܪܘܢ. ܡܘܕܝܐ ܝܡܪܘ: ܥܘܡ ܟܪܗ ܗܟܢܐ ܒܡܠܬܐ: ܘܠܐ ܗܕܝܠ ܒܠܘܩܒܗ. ܘܟܠ ܝܘܡܢܐ

---

[1] ܝܣܘܐ. [2] ܘܡܢ. [3] ܡܕܘܣܘܬܐ ܐܘ ܥܒܝܐ ܘܦܫܝܛܐ. [4] ܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ: ܝܠܗ. [5] ܥܒܕܐ. [6] ܐܡܪ. [7] ܐܝܟ ܠܟܝ. [8] ܒܦܫܝܛܘܬܐ. [9] ܠܟ. [10] ܕܝܒܝܠܟܐ. [11] ܠܡܕܘܣܘܬܐ ܕܝܠܟ.

ܐܝܬ ܒܠܫܘܦ ܗܘܐ ܦܓܕܬܐ ܐܝܟ. ܚܒܝܫ ܝܘܡܢ ܠܡܬܐ: ܒܝܬ ܕܢܒܝ ܠܗ ܚܘܠܡܢܐ: (ܐܝܟ ܕܫܐܠ ܠܗ ܠܗ ܚܘܠܡܢܐ: ܐܠܐ[1] ܡܫܬܠܛܝܢ ܠܗ ܥܝܢܐ ܕܠܒܐ[2]. ܗܝܟܢܐ ܐܡܪ: ܐܦܠܛܘܢ[3]: ܐܢܐ ܡܫܬܠܛܢܐ ܒܠܒܝ ܕܟܠ ܐܢܫ ܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܐܚܪܢܝܐ[4]. ܘܐܡܪ ܗܢܐ ܡܛܠ ܕܐܢܬ (ܕܟܠ ܐܢܫܐ ܕܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ[5]: ܕܐܝܬܝܗ ܒܥܠܡܐ ܡܠܟܐ ܘܚܟܝܡܐ ܕܝܘܢܝܐ ܕܡܢ ܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܚܟܝܡܐ ܕܡܢܗ. ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܦܝܠܝܦܘ ܠܝ ܡܢ ܡܠܟܐ ܘܚܟܝܡܐ: ܕܐܡܪܐ ܕܡܫܬܡܥ ܗܢܐ (ܕܠܗܘܢ ܫܠܡܝܢ[6] ܕܐܬܥܒܕ ܗܘܐ ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ: ܟܠ ܐܢܫ ܕܒܝܬܗ[7] ܘܡܫܬܡܥܝܢ ܐܢܫܐ ܚܕܐ ܡܢ ܐܚܪܬܐ. ܘܫܡܥ ܡܠܟܐ ܡܢ ܚܟܝܡܐ ܕܡܢܗ: ܐܝܟ ܕܟܠ ܚܕܝܘ[8] ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ ܘܚܝܐ. ܐܦܠܛܘܢܘܣ[9] ܐܡܪ: ܟܠ ܘܫܡܥܘܢ ܕܡܠܟܐ ܡܠܟܐ: (ܕܡܫܬܡܥ ܠܗܘܢ[10] ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܗܠܝܢ[11] ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܘܚܘܝ ܐܢܫܐ: ܟܠ ܚܕ ܠܝ ܗܘܐ ܗܘܐ ܕܚܟܡܬܐ ܡܕܒܪܢܐ[12]. ܡܫܬܡܥ ܕܐܦ ܗܝ: ܢܦܫܐ ܡܢ ܒܠܥܕ: ܡܬܒܥܝܐ ܗܘܬ ܘܫܪܝܪܐ ܒܫܡܝܐ. ܡܫܬܡܥ ܡܠܟܐ: ܐܢܐ ܡܠܟܐ ܢܦܫ ܐܢܐ ܒܗܕܐ: ܕܗܘܐ ܐܦ ܡܫܬܡܥ ܡܬܒܥܝܐ ܒܝ ܕܟܠ ܗܘܢܐ ܐܚܪܢܐ؟ ܡܫܬܡܥ ܡܠܟܐ: ܗܘܐ[13] ܡܫܬܠܛܢܐ ܒܥܝܢܝ: ܘܐܢܐ[14] ܕܦܩܕܬ ܢܦܩ ܡܢ ܡܠܟܐ: ܫܠܡܐ ܐܡܪܬ ܒܟܠ ܝܘܡܝܢ. ܗܝܟܢܐ ܐܡܪ:

---

[1] ܢܘܟܪܝܐ ܕܝܢ. [2] ܡܥܒܝܢ. [3] ܐܦܠܛܘܢ. [4] ܐܚܪܢܝܐ. [5] ܗܘܝ.
[6] ܕܐܬܥܒܕ ܗܘܐ. [7] ܕܝܘܢܝܐ. [8] ܚܕܝܘ. [9] ܐܦܠܛܘܢܘܣ. [10] ܚܕܐܡܐ.
[11] ܠܗܘܢ ܗܘܝܐ. [12] ܗܠܝܢ. [13] ܡܕܒܪܢܐ. [14] ܗܘܐ. ܗܝ.

ܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ: ܡܢܐ ܐܡܪܐ ܝܠܗ؟ ܡܬܚܟܝܢܘܬܐ ܝܠܗ ܠܗ: ܘܡܠܦܢܐ ܝܠܗ ܠܐܠܗܐ: ܘܡܚܘܐ ܝܠܗ ܠܗܘܢ ܕܫܡܝܐ ܐܝܟ ܚܕܝܢܐ ܬܪܝܡܝܬܐ؟ ܚܘܪܒܢܐ ܕܝܢ ܠܕܝܢܐ ܐܢܫܝܐ: ܠܐ ܡܨܝܐ ܕܓܘܪ ܘܓܕܝܠ ܘܓܘܦܐ ܡܢ ܝܡܬܐ (ܘܡܢ ܡܘܡܬܐ)(1) ܐܝܟ ܕܝܡܝܐ: ܘܓܘܚܟܐ ܠܗ ܕܝܢܝ ܡܢܢ ܠܚܣܘܬܐ ܐܘ ܕܡܠܟܐ(2) ܚܕܘܬܐ ܐܢܫܝܐ. ܐܠܐ ܒܬܪܬܐ (ܚܝܝܬ ܚܕ ܐܘܠܝܬܐ: ܕܐܬܚܝܝܬܐ ܚܠܝܐ ܕܓܘܫܡܐ ܠܗܘܢ)(3). ܥܠܗ ܝܠܗ ܐܝܠܐ: ܥܠܗ ܝܠܗ ܗܕܝܐ: ܥܠܗ ܝܠܗ ܚܘܪܐ: ܥܠܗ ܝܠܗ ܣܓܘܕܬܐ(4): ܣܒ ܕܝܢ ܡܬܚܝܝܢ ܠܓܠܘܝܐ(5) ܥܒܕܘܬܐ ܕܐܘܡܢܬܐ.

ܘܟܕ ܥܡܝܕ ܕܥܝܪܐ ܗܘܐ ܦܘܪ ܦܓܠܡܬܐ: ܦܘܫ ܚܝܡܬܐ ܟܕ ܡܓܠܘܬ: ܘܢܚܬܘ(6) ܒܬܘܗܝܐ ܠܥܠܡܐ ܕܐܘܡܢܐ ܟܕ ܠܐ ܡܬܕܪܝܢ (ܚܘܒܬܗܘܢ: ܘܡܚܝܘ(7) ܐܢܘܢ ܠܬܘܗܝܐ ܠܝܠܕܐ(8). ܘܡܫܘܚܘ ܠܟܠܗ ܚܠܡܬܐ ܡܢ ܦܠܚܘܬܗ ܕܫܡܝܐ ܫܘܡܘܗ ܠܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ ܒܗܠܝܢ ܒܬܘܗܝܐ: ܚܕܝܡܐ ܕܐܬܬܠܝܣ ܦܠܕܘܗ ܟܕ ܠܓܘܕܗ ܘܥܒܕ ܟܠ ܐܪܥܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܚܘܪܒܢܐ ܟܕ ܡܢܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܠܝܟ ܓܥܡܬܐ ܚܕܐ ܗܘܬܐ: ܘܗܟܢܐ ܐܡܪܐ ܗܘܬܐ: ܡܢܝ ܒܥܘܕ ܡܥܝܢܐ: ܒܟܪܡܝܣ ܕܗܘܐ ܐܓܘܪܐ. ܕܡܢܐ ܕܝܢ(9) ܗܠܝܢܐ ܡܢ ܦܠܕܘܗ ܕܝܢܐ ܗܘܝܐ: ܘܟܠ ܐܪܥܐ ܐܝܢܝ ܗܘܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܕܝܢܐ: ܐܘ ܡܕܡܢܐ: ܡܬܚܟܝܢܘܬܐ ܝܠܗ ܐܦ ܗܟܐ: ܕܗܘܐ ܣܘܡ ܒܓܘܢܐ ܦܠܕܘܗ ܟܕ ܡܢܬܠܝܣ

---

(1) ܘܡܘܡܬܐ. (2) ܕܡܠܟܐ. (3) ܠܐ. (4) ܣܓܘܕܝܐ. (5) ܚܓܠܘܝܐ.
(6) ܢܚܬ. (7) ܡܢ ܚܘܒܬܗܘܢ: ܘܡܚܝ. (8) ܠܝܠܕܐ. (9) ܚܕ.

ܘܬܦܠ(1) ܥܠ ܐܕܢܐ؟ ܚܘܦܝܒ ܕܝܢ ܐܡܪܬ: ܐܦ ܚܕܐ ܡܢ ܥܠܝܡܐ ܗܘܐ ܐܡܪ: (ܕܫܘܐܠܐ ܕܦܝܠܝܦܘ(2) ܐܝܟ ܠܡܫܡܥ ܕܡܢ ܓܢܗ ܡܢܝܬܐ.

ܘܬܦܪܝܢ ܦܫܝ ܗܘܐ ܗܘܐ ܕܬܗܪ ܥܠ ܢܩܛܢܒܘܣ: ܘܡܬܕܟܪܘܗܝ ܒܕܘܟܪܢܗ. ܒܬܪ ܕܐܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܘ ܢܩܛܢܒܘܣ(3) ܫܠܡܐ ܢܛܝܪܐ: ܡܢܗܠܠܝܢ ܐܢܐ ܠܟ: ܘܦܩܕ ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ: ܘܦܩܕ ܐܢܐ ܠܗܘܢ ܕܢܫܡܥܘܢ: ܐܝܟ ܫܡܥܬܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܡܫܬܐܠ ܐܢܐ ܐܢܫܐ ܡܢ ܡܠܟܐ؟ ܐܘ ܕܠܡܢܐ ܗܘܐ ܕܫܡܥܬܐ ܡܢܘܕܥܐ ܕܐܝܣܘܦܘܣ ܚܟܝܡܐ ܦܩܕ ܐܢܐ: ܡܛܠ (ܕܐܡܪܬܘܢ ܥܠ ܣܘܣܘܬܐ: ܕܡܬܐܠܕ ܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪܬ ܕܒܗ ܗܠܝܢ(4) ܡܫܬܘܕܥܢ ܕܒܪܐ ܡܫܚܬܐ؟ ܠܐ ܓܝܪ ܐܝܟ ܠܫܠܝܡܐ ܡܫܬܘܕܥܐ ܕܐܬܘܬܐ: ܕܐܘܠܗ ܐܬܪ ܡܛܠ ܕܢܫܒܪܬܐ ܡܪܕܝܬܐ. ܢܩܛܢܒܘܣ ܐܡܪ: ܚܘ ܠܝ ܡܛܠ ܕܗܘܝܬ ܒܐܠܗܐ ܚܕܐ ܘܡܟܬܒܬܐ: ܕܐܘܦܘܣ ܚܘܒ ܐܣܩܘܦ ܠܦܛܪܬܐ ܚܕܬܐ ܕܠܝܬ ܒܗܘܢ ܚܘܬܐ. ܡܛܠ ܕܬܪܨ ܐܢܘܢ(5) ܠܠܝܦܬܐ: ܐܠܐ ܒܗܘ ܕܚܟܝܡܐ ܕܐܝܣܘܦܘܣ ܫܡܥ ܦܩܕ ܐܢܐ. ܘܠܒܬܗܘܢ ܠܘܫܡܝܢ ܕܕܘܟܬܐ ܘܟܒܪ: ܘܡܢ ܓܢܣܐ ܐܘ ܕܡܠܟܐ(6) ܡܕܘܢܐ ܠܐ ܢܚܒܝܢ. ܕܝܢ ܐܡܪ: ܐܘ ܡܕܢܚܐ ܕܡܢܗ ܡܘܗܐ ܒܝܢܐ: ܦܬܓܡܐ ܦܩܕ ܐܢܐ ܠܗܘܢ ܠܐܠܗܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܠܗ ܓܒܠ(7)؟ ܠܘܝ ܕܝܢ ܠܐ ܡܠܝܠܐ(8)! ܐܢܐ ܕܝܢ ܡܢܝܢܗ(9) ܕܢܣܒܬܐ ܐܢܐ: ܡܛܠ ܕܐܬܝܬ ܗܘܝܐ. ܘܠܐ

---

(1) ܘܢܦܠ. (2) ܕܫܘܐܠܐ ܕܦܝܠܝܦܘ. (3) ܢܩܛܢܒܘ. (4) Desunt. (5) ܐܝܟ.
(6) ܕܡܠܟܐ. (7) ܐܕܢܐ. (8) ܡܠܠܬܐ. (9) ܡܢܝ ܗܘܝܐ.

ܝܕܝܥܬܗ: ܕܪܟ ܠܗ: ܚܘܒܗ ܕܐܣܛܪܛܘܢܝܩܝ ܡܠܟܬܐ ܐܚܝܕܬܐ
ܠܗ. ܘܦܩܕ ܕܝܬܐ ܥܠ ܐܢܛܝܘܟܘܣ ܕܝܡܝܢܐ: ܘܡܚܘܝܗܝ
ܠܝܠܕܬܐ: ܘܡܢܫܘܗܝ ܒܥܝܢܘܗܝ: ܒܙܒܢܐ ܕܐܬܝܬܐ ܝܗܘܕܗ ܘܐܦ
ܕܒܠܗ ܘܥܝܢܗ ܥܠ ܐܪܥܐ. ܘܟܕ ܡܢܝܚ ܗܘܐ ܠܗ ܕܠܐ ܫܘܚܡ:
ܕܡܢܗ ܗܘܐ ܦܠܓܗ ܡܢ ܘܥܕܢܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܐܣܛܪܛܘܢܝܩܝ
ܠܐܢܛܝܘܟܘܣ ܕܡܢܗ ܗܘܐ ܦܠܓܗ: ܝܕܥܬܗ ܐܬܪܘܗܝ ܘܠܒܒܗ[1]
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܚ ܐܢܛܝܘܟܘܣ: ܐܣܛܪܛܘܢܝܩܝ (ܚܡܬܟ ܐܢܬܬ
ܡܥܒܪܢܐ[2]: ܘܠܐ ܚܘܝܢܐ. ܐܠܐ ܐܪܒܥ[3] ܐܚܪܢܐ ܠܥܠܡܐ: ܘܡܢ
ܠܐܢܫ ܕܐܚܪܢܐ ܠܚܘܒܬܗ. (ܐܡܝܢ ܗܠܐ ܚܘܒܬܐ[4] ܐܚܪܢܘܗܝ
ܠܥܠܡܐ: ܘܒܥܠܬܐ ܕܡܪܐ ܐܝܟܢܐ: ܡܬܩܢ ܐܢܫ ܡܥܒܪܢܐ ܐܚܪܢܝܬ.
ܘܥܕܡ ܕܚܙܐ ܐܚܝܕܐ: ܘܢܦܩ ܦܠܓܗ ܕܡܢܗ ܗܘܐ ܡܢ ܘܥܕܢܐ.
ܐܝܟ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܡܪܢܐ ܝܗܒ ܡܢ ܥܠܡܐ: ܘܩܡ ܥܠ ܪܓܠܗ
ܘܡܢܝܚ ܗܘܐ ܠܗ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܝܠܕܗ ܕܠܐ ܫܘܚܡ ܘܐܣܛܪܛܘܢܝܩܝ ܦܠܓܗܘܢ:
ܐܡܝܢ ܦܩܕ ܚܠܡܗܘܢ ܕܝܘܬܐ: ܕܝܘܠܦ ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܟܐܒܐ
ܝܥܘܕܐ ܕܚܘܕܪܗܘܢ. ܘܐܘܕܥܗ ܒܐܣܛܪܛܘܢܝܩܝ ܕܝܠܗ ܝܗܒ: ܐܝܟ
ܕܦܩܕ ܕܝܘܬܐ. ܘܩܡ ܕܝܘܬܐ ܘܥܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܟܕ ܡܚܝܒܘ:
ܥܠ ܕܦܘܠܚܢܗ ܗܘ. ܘܦܩܕ ܕܝܘܬܐ: ܕܠܐ ܐܢܫ ܢܦܩ ܠܗܘܢ ܡܢܗ
ܕܝܥܘܢ: ܐܝܟ ܕܡܠܟܐ ܗܘܐ ܕܫܘܕܥܐ[5] ܕܐܦ ܢܦܫܗ. ܥܕܡܐ
ܗܘܐ ܕܢ ܚܕܐ ܚܕܒܫܒܐ ܐܝܟ ܡܬܠܐ: ܟܕ ܕܡܐ ܘܕܝܘܠܐ ܡܢ

---

[1] ܘܠܒܒܗ. [2] ܡܥܒܪܢܐ. [3] ܥܠܝ. [4] ܗܘ ܕܝܢ ܚܘܒܬܐ ܥܠܝ.
[5] ܕܫܘܕܥܐ.

ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܟܪܝܐ ܗܘܬ. ܗܘ ܕܝܢ ܗܘܝܐ ܕܥܒܕܐ ܗܟܝܠ ܐܬܕܡܪ ܗܘܐ ܒܡܣܝܒܪܢܘܬܗܘܢ: ܕܟܡܐ ܠܒܝܒܝܢ ܗܘܘ. ܠܦܓܪܗ ܕܝܢ ܕܝܘܡܬܐ ܡܕܝܢܬ(1) ܢܦܩ ܥܠ (ܒܝܘܡ ܕܝܢܗ(2)): ܘܦܩܕ ܕܢܐܬܘܢ ܩܕܡܘܗܝ. ܘܟܕ ܢܦܩܘ ܐܢܘܢ ܘܩܡܘ ܩܕܡܘܗܝ: ܟܦܘܦܝܢ ܗܘܘ ܘܚܕܝܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܝܢܐ: ܡܢܘ ܗܢ (ܣܘܥܪܢܐ(3)?) ܗܘܐ ܠܟܘܢ: ܬܓܪܐ ܗܢܐ ܘܠܫܡܐ ܕܡܠܟܐ ܡܠܟܘܬܗܘܢ? ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܡܬܘܟܠܢܐ ܗܕܡܝܗܘܢ ܡܢ ܚܕ ܦܘܡܐ ܥܢܘ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܣܘܥܪܢ ܕܝܠܢ ܗܢܘ: (ܕܢܓܢܐ ܕܝܠܢ(4) ܠܐ ܢܚܬܢ: ܘܠܐ ܕܡܠܟܝ ܕܥܠܡܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܒܢ̈ܝܢܫܐ. ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܥܘܕܪܢܐ ܡܕܒܪܢܐ ܥܒܕܝܢ ܐܢܬ ܕܐܠܗܐ ܡܠܟܘܬܗܘܢ: ܐܡܪܝܢ ܕܠܐ ܡܬܟܦܪܝܢ (ܐܝܟ ܕܡܠܟܐ(5). ܐܣܛܪܛܘܢܝܩܘܣ ܐܡܕܢܝܐ: ܐܝ ܗܠܝܢ ܐܢܬ ܠܡܫܡܥ(6): ܡܕܒܪܢܐ (ܥܒܕ ܐܢܬ(7). ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܐܦ ܡܕܒܪܢܐ ܠܗܠܝܢ ܕܗܘ ܕܝܢܐ ܩܝܡܝܢ ܐܢܘܢ: ܠܐ ܡܬܢܦܫ ܡܘܬܐ ܒܥܕܢܐ? ܐܣܛܪܛܘܢܝܩܘܣ ܠܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܐܦ(8) ܡܕܒܪܢܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܚܝܐ(8) ܒܗ ܗܘ ܩܝܡܝܢ: ܡܛܠ ܡܠܟܘܬ ܕܡܠܟܐ ܕܐܡܪ: ܕܒܠ ܕܡܣܝܒܪ ܡܕܒܪܢܐ ܠܢܦܫܗ: ܗܘ ܚܝܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ.

ܘܐܬܡܪܡܪ ܕܝܢܐ ܘܐܡܪ(9) ܠܐܣܛܪܛܘܢܝܩܘܣ: ܕܢܡܚܘܗ(10) ܥܘܒܪܐ ܘܦܓܥܬܐ: ܘܣܡܘܗ ܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܘܗܝ: ܡܕܒܪܢܐ ܕܐܠܗܝܢ

---

(1) ܡܕܝ. (2) ܕܝܘܡܐ ܕܝܢܐ. (3) ܣܘܥܪ̈ܢܐ. (4) ܕܝܓܢܢ ܕܥܒܕܐ.
(5) ܐܝܟܢܝܗ ܕܡܠܟܐ. (6) Deest. (7) ܕܥܒܕܬ ܠܠܡܫܡܥܝܢ. (8) Desunt.
(9) ܘܦܩܕ. (10) ܢܡܚܘܗ.

ܢܦܫܬ̈ܗܘܢ ܡܢ ܦܓܪܐ. ܘܐܫܬܠܡܘ ܒܣܗܕܘܬܐ ܥܡܐ ܘܡܫܝܚܝ̈ܐ ܐܝܟ ܕܦܩܕܢ: ܘܐܘܕܝܘ(1) ܘܗܝܡܢܘ ܗܘܘ ܠܡܫܝܚܐ ܒܣܝܒܪܬܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܢܨܚܢܗܘܢ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܣܓܝܐܐ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ ܕܢܨܚܘ: ܦܩܕ ܠܩܘܒܠܐ ܕܢܦܫܬ̈ܗܘܢ ܠܡܩܛܠܐ ܘܢܦܠܘ ܘܐܬܕܒܪܘ: ܡܫܝܚܝ̈ܐ ܟܠܗܘܢ ܕܐܬܚܙܝܘ: ܒܝܬܝܪܘܬܐ(2) ܕܡܫܝܚܐ. ܘܡܢ ܗܠܝܢ ܐܬܦܪܣܝ ܗܘܐ ܐ̱ܢܫܐ ܒܫܘܒܩܢܐ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ: ܘܗܘܝܐ ܐ̱ܢܫܐ ܒܫܘܒܚܐ ܒܥܘܒܕܝܗܘܢ(3) ܕܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܠܗ ܕܝܢܐ: ܕܐ̱ܢܫܐ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ ܣܓܝ ܐܢܘܢ: ܢܬܬܦܣܩ ܪܝܫܗ ܡܢ ܟܘܢܟܠܝܘܢ ܗܘܘ. ܘܟܕ ܢܚܬܘ(4) ܠܐܪܥܐ ܫܠܝܛܐ ܠܗܘܢ ܐ̱ܢܫܐ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ: ܢܚܬ ܕܝܢܐ: ܢܦܩܘ ܟܠ ܗܘܐ ܐܘ ܟܘܟܒܐ ܕܐܣܛܪܛܝܢܐ: ܢܦܩܘ(5) ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܕܐܘܕܝܘ ܠܗ: ܒܓܠܐ ܗܘܐ (ܘܐܣܛܪܛܝܘܛܐ ܡܢ(6) ܗܘܬ ܐܘܠܝܬܐ: ܡܫܝܚ ܕܢܨܚܘܢ ܕܐܣܛܪܛܝܠܛܝܣ ܗܘܐ. ܕܐܣܛܪܛܝܘܛܐ ܕܝܢ ܣܓܝ ܒܕܝܢܐ ܘܢܨܚܘ: ܘܒܥܝܢ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܐܘ ܫܡܥܐ(7) ܘܒܗܝܢ ܡܠܟܐ (ܘܟܠܗ ܒܗܢܐ ܘܫܒܩܘ ܕܟܠܗܘܢ ܒܥܒܕ̈ܐ(8): ܟܠ ܚܕ ܡܫܝܚܝܐ ܠܝ: ܕܗܘܐ ܠܗ ܒܗܢܐ ܐ̱ܢܫܐ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ ܕܫܒܩܬ ܕܡܣܒܪܝܢ ܠܝ: ܠܗ ܗܘܐ ܢܬܒܥ ܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܡܫܬܘܕܝܢ? ܗܘܐ ܠܟܪ ܕܬܬܒܥ ܡܫܝܚܝܢ ܠܟܠܗ ܢܦܫܬܐ ܕܥܘܕܪܢܐ ܠܟܠܢܫ ܒܫܡ ܕܚܝܐ ܢܚܬܝ: ܘܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܢܨܚܢܐ ܕܥܘܕܪܢܐ: ܘܟܕ ܫܠܡ ܢܟܠ ܢܦܫܗܘܢ: ܘܐܦ ܗܘܐ ܕܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ(9) ܐ̱ܢܫܐ ܒܫܡܐ

---

(1) ܘܐܘܕܝܘ ܟܠܗ ܥܡܐ. (2) ܝܬܝܪܐܝܬ. (3) ܒܥܘܒܕܝܗܘܢ. (4) ܢܚܬ.

(5) ܢܦܩܘ ܗܘܘ. (6) ܘܐܣܛܪܛܝܘܛܐ ܡܢܗܘܢ. (7) ܫܒܩܘ. (8) Desunt.

(9) ܡܫܠܡ ܗܘܐ.

ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ: ܘܟܪܗܘܡܗ ܕܢܫܐ ܕܐܘܬܘܡܝܐ ܟܒ̈ܝܐ ܠܩܘܦܫܡ. ܘܐܠܘ ܠܐ ܕܪܘܡܝܐ ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܦܩܕ̈ܢܐ ܟܡܢܝܐ ܚܘܒ ܒܢܓܕܐ[1] ܕܢܫܩܘܬܐ: ܡܬܚܡܢܐ ܗܘܐ ܠܗ ܘܡܬܚܫܒܐ: (ܕܗܘܠܝܢ ܒܠܒܘܢ ܦܪܣܝ̈ܐ ܗܘܐ[2] ܠܟܘܪܫܐ ܕܐܘܡܬܐ[3] ܕܝܠܗܘܢ ܘܠܦܘܠܛܝܩܝܐ[4] ܕܝܠܗ. ܘܟܕ ܥܒܕ ܕܝܢܐ ܗܘܠܝܢ ܒܠܒܘܢ ܡܠܟܐ ܡܢ ܐܣܛܪܛܓܝܐ: ܦܝܫܐ ܕܪܘܡܝܐ ܡܕܝܢ ܠܐ ܐܦܝܫ ܐܢܘܢ: ܐܬܕܟܝܣ ܥܠ ܫܘܠܛܢܐ ܘܐܡܪܐ: ܐܝܟ ܠܐ ܐܬܚܫܒܘ[5] ܒܗܘ ܐܢܫܐ ܕܪܘܡܝܐ: ܐܠܐ ܣܠܩ ܪܘܡܝܐ ܫܒܩܘ ܗܘܕܘܡܐ ܘܐܬܡܢܘ ܥܠ ܫܘܪܐ؟ ܥܕܗ ܫܘܠܛܢܐ ܘܐܡܪܗ ܠܕܝܢܐ: (ܕܢܚܘܬܘܢ ܡܢ ܡܪܝܐ[6]: ܕܢܦܩ ܪܘܡܝܐ ܚܝܠܐ ܦܘܠܚܢܐ[7] ܦܠܚ ܐܝܟ ܕܩܒܝܠܐ. ܐܡܪ ܕܝܢ ܐܣܛܪܛܓ ܠܗܘܕܘܡܐ: ܠܐ ܡܕܥܢ.

ܗܡܕܝܢ ܐܬܚܫܒܘ[8] ܕܝܢܐ ܥܠ ܫܘܠܛܢܐ[9]: ܘܦܩܕ ܕܢܫܒܩܘܢ ܒܬܐ ܕܦܪܘܠܐ ܒܡܘܬܐ: ܘܢܣܒܘܢ[10] ܐܢܘܢ ܒܥܠܡܗܘܢ. ܘܐܡܪܘ ܒܬܐ ܕܦܪܘܠܐ ܐܝܟ ܕܦܩܕ: ܘܫܒܩܘ[11] ܐܢܘܢ ܒܡܘܬܐ: ܒܕܡܘܬܐ (ܕܗܘܝܘ ܐܝܟ ܠܒܬܐ ܕܡܘܬܐ[12]). ܘܟܕ ܚܙܘ ܐܠܗܐ ܦܠܚܬܐ ܕܪܘܡܝܐ ܗܘܘ ܦܪܩ: ܐܬܕܟܘ[13] ܥܠ ܕܝܢܐ ܘܐܡܪܘ: ܕܠܐ ܗܘܐ: ܐܠܐ ܒܫܠܡܐ ܢܥܒܕܘܢ. ܫܒܩܘ ܗܘܘ ܒܪ ܕܪܗ ܒܥܠܡܐ ܥܠܝܐ ܦܠܚܘܢ ܘܐܢܫܐ ܡܢ ܗܘ ܕܐܢܫܐ

---

[1] ܒܢܓܕܐ. [2] ܦܪܣܝ̈ܐ ܗܘܐ. [3] ܕܐܘܡܬܐ. [4] ܘܠܦܘܠܛܝܩܝܐ.
[5] ܐܬܚܫܒܘ ܐܢܘܢ. [6] ܕܢܚܘܬܘܢ ܡܪܝܐ. [7] ܦܘܠܚܢܐ. [8] ܐܬܚܫܒܘ.
[9] ܫܘܠܛܢܐ. [10] ܘܢܣܒܘܢ. [11] ܘܫܒܩܘ. [12] ܕܗܘܝܘ ܐܝܟ ܠܒܬܐ ܕܡܘܬܐ.
[13] ܐܬܕܟܘ ܥܠܝܗܘܢ.

ܫܠܝܐ. ܘܐܬܬܟܝܠܘ ܕܝܢܐ ܥܠ ܒܢ̈ܝܐ ܕܩܝܡܝܢ ܗܘܘ ܥܡܗ: ܘܦܩܕ (ܘܦܫܪܘ ܐܢܫ̈ܝܗܘܢ)(1) ܕܐܬܟܠܒܢ ܒܝܬܠܝܬܐ ܠܦܬܓܡ̈ܗܘܢ: ܘܐܝܬܝܗܘܢ ܒܗܡܘܬܐ ܣܓܝܐܐ ܐܢܘܢ ܕܝܗܒܘ (ܠܡܫܟܢܐ ܕܦܪܘܠܐ)(2) ܟܕ ܡܬܟܠܗܘܢ. ܘܒܬܪ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܪܛܚܫܫܬ ܘܫܒܘܪ ܘܐܡܪܘ: ܡܢ ܐܚܪܢ ܡܠܟܐ: ܐܪܡܢܝܐ(3) ܕܩܪܝܒܝܢ ܘܒܢ̈ܝܐ ܒܗܘܢ ܥܡܡ̈ܐ. ܘܟܕ ܒܥܕܢܐ ܗܢܐ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܐܝܟ ܠܩܕܡܝܐ: ܚܠܦ ܕܩܠܝܠܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܘܐܘܪܚ ܕܦܩܕ ܗܘܐ ܒܩܠܝܠܘܬܐ ܥܠ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ: ܡܠܟܐ ܡܬܟܬܫ ܠܐ ܐܟܠ: ܡܢܐ ܐܚܝܕ ܠܝ ܒܕܡܘܬܐ. ܘܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ. ܘܐܬܘܬܐ ܒܢ̈ܝܐ ܕܐܬܐ ܒܥܕܢ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܕܝܢܐ ܗܕܐ ܘܐܡܪ: ܗܠܝܢ ܒܥܠܕܒܒ̈ܐ ܕܝܠܗܘܢ ܐܢܘܢ. ܐܪܛܚܫܫܬ ܠܕܝܢܐ ܐܡܪܢ: ܕܝܗܒ ܡܠܟܐ ܠܐ ܡܬܟܒܫ. ܐܠܐ ܡܠܟܘܬܐ ܗܕܐ ܕܒܗ ܗܘܝܘ: ܗܘܝܘ ܡܬܟܬܫ ܒܠܚܘܕ (ܝܘ̈ܢܝܐ: ܕܒܠܥ(4) ܘܕܐܬܟܬܫ ܕܡܬܡܪ ܠܗ ܘܒܡܠܟܘܬܐ ܕܟܠܗ: ܘܡܠܟܐ(5) ܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܝܘ̈ܢܝܐ ܕܐܬܟܢܫܘ ܥܠ ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܬܟܒܫܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܕܝܢܐ ܗܠܝܢ ܡܢ ܐܪܛܚܫܫܬ ܐܪܕܫܝܪ(6): ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܟܝܢܐ. ܘܦܩܕ: ܘܡܬܚܫܒ ܐܢܘܢ: ܟܕ ܕܡܝܢ(7) ܝܘ̈ܢܝܐ ܒܩܠܝܠܘܬܗܘܢ(8). ܘܡܢܗ ܐܢܘܢ ܒܚܝܠܐ ܕܟܠ ܐܬܟܢܫܘ ܒܗܘܢ ܒܩܪܒܐ: ܘܢܦܠܘ ܥܠ ܐܪܥܐ ܐܝܟ ܡܝ̈ܬܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܝܢܐ: ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܕܗܝܡܢܘܬܗܘܢ ܒܗ: ܘܒܢܝܐ ܘܡܬܟܠܗܘܢ:

---

(1) ܘܦܫܪܘ ܐܢܘܢ ܠܦܬܓܡ̈ܗܘܢ. (2) ܥܠ ܦܪܘܠܐ. (3) ܐܪܡܢܝܐ.

(4) ܝܘ̈ܢܝܐ. (5) ܕܡܠܟܐ. (6) ܐܪܕܫܝܪ ܕܒܒܟ. (7) ܕܡܝܢ. (8) ܒܩܠܝܠܘܬܗܘܢ.

ܚܕܬܐ ܕܒܝܬܐ. ܘܟܕ ܚܕܝܢ ܗܘܘ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܡܢ ܗܘ ܝܠܕܐ
ܕܟܠ ܚܘܣܢ: ܒܥܝܢ ܡܘܢܝܢܐ ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܐܘܡܕܝܐ: ܐܝܟ ܥܒܕܥܒܕܐܝܬܗ
ܕܒܟܬܡ ܗܘ ܘܟܠ ܡܕܝܢܬ ܡܢ ܐܬܪܝܢ ܢܥܘܕ ܡܥܢܫܬܐ. ܐܝܟ
ܡܬܒ ܐܢܬܬܐ ܦܠܚܐ: ܐܝܟ ܕܝܣܘܣ ܐܓܘܪܐ: ܘܢܛܪܣ
ܒܡܣܛܪܬܘܢ. (ܘܐܡܬܝ ܕܥܒܝܢ(1) ܐܘܠܝܢܝܢ: ܗܟܢܐ ܕܒܟ
ܡܘܟܐ ܕܝܗܒ ܠܗ ܒܥܘܫܢܐ. ܘܦܩܕ ܕܢܬܐ ܕܢܦܩܘܢ ܡܢ
ܐܣܦܝܪܐ. ܘܡܬܢܗ ܒܡܣܛܪܛܘܬܐ ܘܐܘܠܝܢܐ ܥܕܡܐ ܐܢܫܐ ܡܢ
ܐܣܦܝܪܐ: ܐܝܟ ܥܠܡܐ ܕܟܠ ܕܡܢܢ. ܘܦܩܕ ܕܢܬܐ: ܕܟܠܗܘܢ(2)
ܕܝܬܒ ܠܗܘܢ ܡܘܩܕܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܘ ܡܢ ܩܘܪܝܐ: ܥܒܝܕܝܢ ܡܥܡܪ
ܒܕܡܬܐ ܕܡܘܬܐ(3) ܐܬܡܛܝܘܢ. ܘܗܘܘ ܡܢ ܐܣܦܝܪܐ ܗܠܝܢ
ܐܒܕܡܝܢ ܘܐܬܠܝܗ ܠܓܠܠܐ: ܘܟܠ ܐܢܫ ܐܬܐ ܠܐܬܪܗܘܢ ܘܐܕܘܝܢ(4)
ܠܗܘܢ ܡܘܩܕܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܗܘܐ ܐܘܠܝܢܐ ܡܕܒܪܐ: ܘܐܬܠܩܝܘ(5)
ܕܟܠ ܚܘܣܢ (: ܟܕ ܚܕܝܢ ܐܝܟ ܡܬܚܐ(6). ܒܝܠܕܘܬܗ ܕܝܢ(7) ܕܝܠܝܐ
ܗܘ(7) ܕܐܬܪܥܐ ܗܘܡܬܢ(7) ܡܢ ܝܠܕܐ ܐܘܠܝܕ ܒܚܝܘܗܝ ܥܘܗܕܐ
(ܒܚܘܒܐ ܡܢ(8) ܥܡܡܐ: ܘܐܬܡܝܠܒ ܒܗ ܐܣܦܝܪܐ ܥܘܗܕܐ (ܥܒܝܫܐ
ܕܡܢ ܥܡܡܐ(9). ܘܐܥܛܦܣ (ܡܓܠܘܬܐ ܕܡܕܢܚܐ ܕܩܘܪܐ(10)
ܒܢܬܗܘܢ: ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܥܠܡܐ ܒܫܒܝܢ. ܘܟܕ ܒܥܒܝܐ
ܐܬܚܠܝܡܘ(11) ܘܐܬܕܟܪܘ ܡܢ ܗܘ ܐܘܠܨܢܐ: ܘܦܩܕ ܡܝܢܘܢ
ܢܗܘܐ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܗܘ ܡܓܠܘܬܐ: ܠܐ ܬܕܚܠܘܢ: ܐܝܟ

---

(1) ܘܐܡܬܝ ܕܒܥܝܢ. (2) ܕܟܠܢܫ. (3) ܕܡܘܬܐ. (4) ܘܐܬܝܗ. (5) Deest.
(6) ܟܕ ܐܥܛܦܝܗ ܒܗ ܐܣܦܝܪܐ. (7) Desunt. (8) ܥܒܝܫܐ ܕܡܢ. (9) Desunt.
(10) ܡܓܠܘܬܐ ܕܡܕܢܚܐ ܩܘܪܐ. (11) ܐܬܚܠܝܡ ܒܢܬܗܘܢ.

ܐܘܠܨܢܗ ܡܛܠ ܕܚܘܒ ܐܩܠܝܡܐ ܐܢܫ ܚܠܝܡܘܬܗ ܡܢ ܟܦܘܪܐ: ܘܗܘܘܡܐ(1) ܠܚܡ ܘܚܘܦܬܐ ܒܟܠ ܚܠ ܐܩܠܝܡܝܢ(2) ܕܡܫܘܡ ܚܠܝܡܘܬܗ. ܕܐܬܪܗ ܥܘܡܩܗ: ܘܪܚܒܗ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܡܢ ܗܠܝܢ ܥܡܡܗ ܙܪܝܥܐ ܒܟܘܪ̈ܝܐ: ܣܓܝܘ ܢܒܝܥܝܐ ܕܟܢܫܐ: ܘܡܬܬܟܝܢ ܗܘܘ ܠܡܠܟܐ ܕܐܬܪܐ ܠܗܘܢ ܥܘܕܪܢܐ(3).

ܘܡܢ ܒܬܪ ܐܪ̈ܒܥܐ ܝܘܡܝܢ ܐܡܪ ܕܝܢܐ ܠܬܡܝܣܛܘܩܠܐ: ܘܠܗ ܗܘܐ ܓܝܪ ܢܩܝܦ ܩܘܠܣܐ(4) ܢܨܚܢܐ ܩܕܡܝ ܕܐܬܢܝܐ: (ܐܝܬ ܠܝ ܡܚܫܒܐ ܐܝܟܐ ܕܐܦ ܥܘܕܪܢܗܘܢ ܗܘܝ. ܘܟܕ ܝܕܥܘ ܬܡܝܣܛܘܩܠܐ ܠܘܬ ܐܪܣܛܝܕܐ(5): ܦܩܕܘܗܝ ܘܐܡܪܘ ܐܝܟܘܢ ܕܐܢ ܚܟܝܡ ܘܫܦܝܪ(6): ܘܡܫܘܕܥܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܐܬܢܝܐ: ܐܝܟܢܐ ܡܚܫܒܬܗ ܕܠܟܠ ܘܡܢܗܘܢ. ܘܗܘܐ (ܐܬܢܝܐ ܗܘܘ: ܡܫܬܐܠܝܢ(7) ܠܗܕܡܝܐ ܠܝܬܐ: ܘܡܚܝܕ(8) ܠܒܢܝܢܗܘܢ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܬܡܝܣܛܘܩܠܐ: ܕܐܡܪܘ ܐܘܪܚܐ ܠܕܝܢܐ ܟܕ ܐܬܢܝܐ ܠܗ: ܕܗܢܘܢ ܚܕ ܡܫܝܚܝܢ ܕܐܚܝܕ ܟܠܗ ܐܪܣܛܝܕܐ: ܘܐܡܪ ܕܒܝܬܐ ܠܗܘܢ: ܗܢܐ ܚܟܝܡܐ ܘܫܦܝܪܐ(9) ܠܘܬ ܐܪܣܛܝܕܐ: ܟܕ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܚܟܝܡܐ ܐܘ ܕܝܢܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܕܝܢܐ ܐܬܢܝܐ ܘܐܡܪܘ: ܕܢܐܡܪ ܠܘܬ ܐܪܣܛܝܕܐ ܒܠܚܘܕ ܡܢܗܘܢ ܫܘܠܛܢܐ: ܘܐܢܝܚ(10) ܐܣܛܪ̈ܛܐ ܘܐܬܥܢܝܘ ܡܚܫܒܬܗܘܢ. ܘܐܡܪ ܕܝܢܐ ܟܝܢܐ ܕܝܠܗ: ܘܚܕܐ ܠܐܡܪ ܠܘܬ ܐܪܣܛܝܕܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܘ ܢܒܝ ܡܘܠܬܐ: ܠܐ ܐܝܬ ܦܩܕܝܢ: (ܕܐܢ ܐܢܫ ܢܗܘܐ ܦܛܪ ܩܠܝܡ(11)

---

(1) ܐܝܟ ܚܘܡܐ. (2) ܐܩܠܝܡ̈ܐ. (3) ܟܪ̈ܘܟܝܐ. (4) ܫܘܒܚܐ. (5) ܐܢܫܐ ܙܕܝܩܐ ܣܓܝ. (6) ܘܡܗܝܡܢ. (7) ܐܡܪܘ: ܕܡܫܬܐܠܝܢ ܡܢܗܘܢ. (8) ܘܡܚܕܐ. (9) ܘܡܗܝܡܢ. (10) ܘܐܢܝܚܘ. (11) ܕܒܠܒܫ ܕܢܗܘܐ ܠܥܠܡܐ ܕܗܢܐ.

ܚܕ̈ܝܬܐ ܘܡܢ ܚܕ̈ܕܐ ܠܬܠܬܘܬܐ ܘܠܡܫܠܡܢܘܬܐ: ܡܛܠ ܕܒܝܬܐ ܕܡܘܬܐ ܢܦܝܠ ܢܚܬܘܢܗܘܢ. ܡܛܠ ܡܕܡ ܕܫܡܥܬ ܕܗܘܝܐ ܡܢ ܗܘܝܢ ܡܠܟ̈ܘܬܐ: ܘܢܫܬܠܛ ܐܚܪ̈ܢܝܬܐ: ܘܢܣܬܒܘܢ(1) ܒܢܝ. ܡܛܠ ܕܗܠܝܢ ܚܙܝܬ: ܢܗܘܐ ܡܛܠ ܒܝܬܐ ܕܡܘܬܐ ܢܚܬܘܢܗܘܢ. ܚܕܐ ܕܝܢ ܡܢ ܢܒܝܘܬܐ ܘܢܣܝܢܐ: ܟܠ ܕܒܝܬܗ ܡܕܡ: ܘܟܠ ܘܫܒܚܘܢܗܘܢ ܕܡܕܝܢ ܡܠܟ̈ܐ: ܕܡܢ ܐܘܚܕܢܐ ܕܢܣܒܝܘ ܗܘ(2): ܟܠ ܐܚܪ ܢܗܘܐ ܢܚܬܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ. ܘܢܗܘܐ ܐܝܟ ܐܚܪ ܢܗܘܐ ܘܡܣܝܒܐ ܐܚܪ ܫܘܕܥܬܐ(3): ܕܗܠܝܢ ܢܬܒܥܘܢ ܐܘܚܕܢܐ: ܕܢܡܠܟܘܢ ܐܚܪܬܐ ܟܢܫܝܢ ܗܘܘ ܢܚܣܪܐ ܥܡܐ. ܘܬܘܒ ܕܝܢ ܡܢ ܢܒܝܘܬܐ ܘܢܡܠܟ ܐܚܪܬܐ: ܘܢܫܬܡܥܘܢ ܒܟܠ ܕܡܟܝܢ ܘܢܣܝܢܘܗܝ: ܕܢܣܒ ܘܗܘܐ ܬܘܒ ܡܢ ܢܒܝܘܬܐ ܢܚܣܪܐ ܕܡܟܝܢ(4) ܗܘܝܢ ܚܕ ܬܘܕܝܬܐ ܕܡܢ ܢܒܝܘܬܐ: ܘܟܠ ܣܘܦ ܐܚܪ ܕܚܕ ܫܪܝܪܘܬܐ. ܘܢܣܝܒܘ ܕܘܟܪܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܘܒܝܬܗ ܡܢ ܕܝܢܐ: ܕܟܠ ܚܕ ܡܘܬܐ ܗܘܝܢ ܠܟܠܗܘܢ: (ܟܢܫܬ ܗܘ ܡܕܝܢ ܕܐܡܪ ܡܕܝܢ ܕܒܝܬܗ(5). ܡܛܠ ܕܟܠܗܘܢ ܗܘ ܡܠܟܐ: ܘܡܫܬܡܥ ܠܬܠܬܘܬܐ: ܘܡܬܬܩܢ (ܠܡܘܗܒܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ(6).

ܘܢܣܝܒ ܐܚܪ ܡܢ ܢܒܝܘܬܐ ܘܢܡܠܟ ܠܕܝܢܐ: ܕܢܗܘܐ ܠܟܠܗ ܕܬܘܕܝܬܐ ܫܡܥܬ ܗܠܝܢ ܬܘܒ: ܢܚܬܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ: ܢܣܒ ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ ܚܒܝܒܬܐ ܘܐܚܝܕ(7). ܘܟܕ ܫܡܥܬ ܠܗܘܢ (ܬܘܕܝܬܐ ܕܗܘ ܒܢܬܐ(8): ܕܒܗ ܫܒܚܝܢ ܗܘܘ: ܢܕܝܢܘܢ ܡܢ ܫܢܝܬܐ(9)

---

(1) ܘܢܣܒܗ. (2) ܐܚܪ. (3) ܫܘܕܥܬܐ. (4) ܕܡܟܝܢ. (5) Desunt.

(6) ܠܡܘܗܒܬܗ ܘܕܡܠܟܘܬܐ. (7) ܘܕܟܝܐ. (8) ܗܘ ܬܘܕܝܬܐ ܕܒܢܬܐ.

(9) ܫܢܝܬܐ.

ܘܒܗܘܪܐ ܕܬܪܥܬܐ: ܩܣܝܡܬܗ ܒܗܘܪܐ ܕܡܫܚܬܐ ܡܢ ܕܟܝܡܝܐ(1) ܦܠܓ: ܘܟܒܪܐ ܚܕ ܕܦܪܙܡ(2) ܓ̰ܐܕܝܡܘܢ: ܘܡܘܬܒ ܗܘܐ ܚܘܫܗ ܓܘ ܚܘܫܐ ܕܟܕܪܬܐ ܘܡܫܟܠܠ. ܘܟܕ ܚܘܫܗ ܗܘܐ ܚܘܫܐ ܐܬܬܘܣܦܬܗ: ܘܦܪܫܬܗ(3) ܘܫܘܝܬܗ ܠܟܠ ܦܬ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܓ̰ܐܕܝܢ. ܘܐܟ̰ܝܘ ܗܦܟܘܢ ܐܪܒܥܐ (ܘܐܣܦܝܪܘ: ܕܗܘܟ̰(4) ܚܘܐ: ܘܟܠ ܡܐ ܕܐܬܐܡܪ ܠܗ ܟܕܝܐ ܗܘ. ܘܟܕ ܒܡܟܝ ܪܒܢܐ ܗܠܝܢ ܡܠܝ ܐܬܡܬܠܝܢ: ܘܡܠܐܡܪܐ ܗܘܐ ܟܠܗ ܓܘ ܡܘܬܐ. ܘܦܠܛܝ ܪܒܢܐ: ܕܐܡܗܘ ܐܢܘܢ ܒܪܡܫ ܠܗܢܘܢ(5) ܬܠܡܝ̈ܕܐ. ܘܟܕ ܦܫܝܘ ܒܪܡܫܘܗܝ ܕܪܒܢܐ ܗܕܡܘ: ܕܝܘܡܐ ܐܢܘܢ ܕܠܟܒܪܬܗ ܕܟܠܐ ܝܘܡܐ ܦܢܝܢ ܗܘܘ: ܓܘ ܐܪܒܥ ܕܟܠܐ ܢܦܠ ܟܠܗܘܢ ܬܠܡܝܕܐ. ܪܒܢܐ ܐܡܪܐ: ܐܡܪܘ ܠܝ ܒܢܝ̈ܐ: ܕܡܢ ܐܢܘܢ ܐܣܬܘܬܐ ܕܝܠܗ ܡܬܢܘܬܢ? ܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ ܕܝܢ ܫܡܥܬ ܒܪܡܫܐ ܘܚܙܝܬ. ܪܒܢܐ ܐܡܪܐ: ܡܢܐ ܟܬܒܬܘܢ: ܬܠܡܝܕܐ? ܒܝܬܒܝܢ ܐܣܛܪܘܢ: ܬܟܒܪܬܗ ܕܟܠܝܡ ܗܘ ܚܕܬܐ: ܕܐܡܬܐ ܒܘܢܐ ܡܢܝܢܐ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܠܐ ܕܟܠܝܐ ܒܝܘܡܐ. ܘܐܢܫܘ(6) ܟܕ ܕܐܡܪܐ ܠܗ ܕܡܢܘ ܐܒܝܠܗ ܡܬܘܬܢ: ܡܢܐ ܫܟܫܐ ܒܝܘܡܬܐ ܕܐܡܬܠܝܢ ܠܗ? ܪܒܢܐ ܐܡܪܐ: ܠܐ ܒܐܘܡܢܘܬܐ ܘܡܠܦܢܐ: ܠܐ ܫܟܫܐ ܒܝܘܡܬܐ ܕܐܬܝܢ(7) ܠܗ? ܘܝܘܡܬܗܘܢ ܕܡܢܬܐ ܡܠܟܬܐ: ܕܝܢ ܐܝܟ (ܡܢܘ ܗܘ(8) ܐܣܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܡܬܘܬܢ: ܒܝܘܡܐ ܐܬܟܠܝܠ ܚܝܘܗܝ. ܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ ܐܡܪܐ: ܬܟܒܪܬܗ ܕܟܝܒܪܐ ܐܢܫܘ ܕܟܠܐ ܒܝܘܡܬܐ. ܕܟܕ(9) ܓܘ ܕܡܬܒܪܬܐ ܡܫܬܒܚܢ ܒܪܡܫ

---

(1) ܟ̰ܝܡܝܐ. (2) ܦܪܙܡ ܗܘܐ. (3) ܦܪܫܬܗ. (4) ܐܣܦܝܪܘ: ܕܗܘܟ̰ܐ.

(5) ܠܗܢܘܢ. (6) ܐܢܫܘ. (7) ܐܬܝܢ. (8) ܕܡܢܘ. (9) ܟܕ.

ܒܢ̈ܝܟܘܢ: ܠܐ ܡܫܬܡܥܝܬܘܢ: ܡܛܠ ܗܢ̄ ܕܡܫܒܚ ܝܗܘܒܐ ܥܠ ܒܢ̈ܝܟܘܢ. ܡܢܘ ܓܒܪܐ ܡܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܡܣܟܢܐ⁽¹⁾ ܗܘܐ ܕܗܘܐ ܢܫܬܘܕܐ: ܕܒܬܪ ܫܘܠܡܗܘܢ ܦܓܪ̈ܝܗܘܢ ܕܠܐ ܚܘܣܢ ܒܬܫܢܝ̈ܩܝܗܘܢ ܘܐܪܡܠܘܬܐ⁽²⁾ ܒܗ ܐܫܬܒܩܬ: ܘܦܓܪ̈ܝܗܘܢ⁽³⁾ ܕܝܢܐ ܕܡܘܬܐ ܥܠ ܟܠ ܚܕ ܕܢܦܠ ܠܗܘܢ: ܘܐܡܪܐ ܐܢܐ ܠܝ ܗܟܢܐ: ܕܐܡܪܘ ܠܝ ܒܢܬ̈ܐ: ܕܡܢܘ ܐܝܬ ܡܢܘܚܬܟܝ؟ ܥܒܕܬܝ ܕܡܚܝܢܬܐ ܕܒܢ̈ܝܟܝ ܒܗ: ܗܝܕܝܢ ܫܡܥܬ ܗܘܐ ܘܐܝܬܝܗ ܡܢܘܚܬܟܝ: ܐܝܟ ܕܐܝܬܝܗ ܢܦܫܬܟܝ. ܐܝ ܗܟܢܐ ܒܝܫܝܢ: ܫܘܡ ܠܫܘܒܚܗ: ܐܘ ܥܡܝܩܐ ܠܟܝ. ܗܝܕܝܢ ܐܡܪܐ: ܐܘ ܚܒܝ̈ܒܐ ܘܡܢ ܚܕ̈ܒܝ ܐܠܗܐ: ܡܛܠ ܕܥܠܘܗܝ ܐܬܢܨܚܬܘܢ ܘܢܨܚܬܘܢ ܡܢܗܘܢ: ܐܡܪܬܝ ܐܢܬܘܢ ܕܡܚܝܢܬܐ ܢܨܚܢ⁽⁴⁾ ܡܢܗܘܢ؟

ܫܡܘܢܝ ܐܡܪܐ: ܗܐ ܒܡܥܘܡܝܗ ܢܨܝܚܐ ܕܝܢ ܕܝܠܟ ܕܡܢܗ⁽⁵⁾ ܢܨܝܚܝܢ ܡܢܗܘܢ: ܒܥܘܕܪܐ ܕܐܠܗܐ ܢܨܝܚܝܢ ܚܝ̈ܘܗܝ. ܥܒܕܐܝܬ ܕܠܐ ܝܗܒܬ ܠܝ ܐܝܠܐ ܕܒܢ̈ܝܐ ܒܗܝ ܗܘܐ ܫܘܒܚܐ. ܕܠܐ ܝܗܒ ܗܘܐ ܫܟܝܢ ܗܘܝܐ: ܗܘ ܕܒܓܝܢܬܗ ܒܗܢܐ ܡܥܝܢܐ ܡܫܡܗ ܢܦܫܝ ܥܡ ܦܓܪܝ ܒܗܘܢ ܕܝܠܗ: ܟܠܐ ܕܢܦܩ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܒܬܪܟܘܢ ܕܗܘܝܐ: ܕܝܠܝ ܦܘܪ̈ܫܢܐ ܕܚܝܠܐ ܡܢܗ ܘܡܢ ܡܠܟܐ ܗܘ ܕܫܒܝܩܐ. ܗܝܕܝܢ ܐܡܪܐ: ܐܝܬ⁽⁶⁾ ܚܠܦ ܕܡܠܟ ܐܢܐ ܢܫܟܚ ܒܡܠܟܘܬܝ: ܒܗ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܐܢܐ: ܕܝܠܟ ܒܡܠܟܘܬ ܫܡܝܐ ܕܡܠܟܬܐ⁽⁷⁾: ܘܐܢܬܘܢ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܡܩܒܠܢܐ ܐܢܬܘܢ ܠܝ. ܒܗܘܢ ܢܨܚܬܐ ܕܒܢ ܡܛܠ ܐܢܐ: ܕܢܫܡܥ

---

(1) ܕܡܣܟܢܐ. (2) ܘܐܪܡܠܘܬܐ. (3) ܘܦܓܪܗ. (4) ܢܨܝܚܐ. (5) ܡܢܗ.
(6) Deest. (7) ܕܡܠܟܘܬܐ.

ܐܬܐ ܠܠܒܘܫܗܘܢ ܕܒܝܬܗܘܢ ܐܘܪܚܐ: ܘܐܡܪ ܥܠܘܗܝ ܡܫܝܚܝܘܬܗܘܢ:
ܘܢܣܒ ܡܢ ܦܓܪܝܗܘܢ ܐܣܟܡܐ(1) ܕܐܠܗܐ ܘܕܡܠܟܐ.
ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ ܠܗ: ܡܛܠ ܕܒܟܝܢܐ ܚܕܬܐ ܒܫܝܢܐ:
ܕܠܐ ܚܘܒܐ: ܘܠܐ ܥܡܠܐ: ܘܠܐ ܡܘܬܐ: ܘܠܐ ܕܝܢܐ ܕܡܢܗ
ܡܬܚܪܪ ܠܗ ܘܡܢܗ ܡܬܦܪܥ ܠܗ: ܡܛܠ ܗܢܐ ܠܐ ܚܕܝܢܢ
ܒܗܘܢ ܘܗܘ. ܡܛܠ ܕܫܡܥܬ ܐܢܐ(2) ܕܠܫܡܥܐ ܡܥܠܝܐ: ܘܐܬܚܙܝܘ(3)
ܒܝܘܡܬܐ ܕܩܠܝܠܐ. ܘܐܫܬܡܥܬ ܠܘܬܗ ܕܐܡܐ ܥܠ ܡܫܝܚܝܘܬܐ:
ܘܦܩܕܢܝ: ܘܡܣܬܒܪܐ ܒܪܝܟܐ ܕܐܬܪܬܐ ܗܕܐ ܚܙܝܬܗ ܠܡܫܟܢܗ
ܡܢ ܦܓܪܗ. ܡܫܝܚܝܐ ܐܡܪܬ: ܗܐ ܠܝ ܕܫܘܒܚܐ ܒܟܠܐ: ܡܛܠ
ܕܐܡܝܢ ܐܢܐ ܗܘ ܕܢܣܒ (sic) ܒܟܝܢܗ ܚܕܬܐ ܕܐܠܗܐ: (ܕܗܠܝܢ
ܒܠܒܝ ܡܫܝܚܐ(4) ܐܢܐ ܠܝ ܒܚܘܒܗ. ܕܝܢܐ ܐܡܪܐ: ܕܫܠܝܚܐ
ܡܠܟܐ ܕܐܦܝܩܘܗܝ ܠܥܠܡܐ: ܘܡܫܝܚܝܐ ܐܝܟ ܕܡܠܟܐ ܠܐ
ܦܓܥܝܢ ܒܝ. ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ ܐܡܪ: ܐܦ ܠܝ ܕܝܢܐ ܫܠܝܚܐ ܚܘܝܬ(5)
ܠܝ: ܘܐܬܚܙܝ ܘܚܙܝܬ ܐܝܟܢܐ ܠܐ ܚܘܝܬ(6) ܠܝ.

ܘܐܬܦܢܝ ܠܘܬܗ ܕܐܡܐ: ܘܦܩܕܢܝ ܕܐܬܬܠܡܕ ܠܗ ܫܠܝܚܐ
(ܕܒܪܝܫܝܬ: ܘܒܟܢܫܐ(7) ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܐܝܟ ܕܦܩܕܢܝ. ܘܡܫܬܒܚ
ܐܢܬ ܥܠ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܠܟܠܗܘܢ ܫܠܝܚܐ. ܘܡܫܬܡܥܢܐ
ܕܝܢܐ: ܐܬܚܙܝ ܘܚܙܝܬ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܥܠ ܐܪܥܐ. ܗܝܕܝܢ ܡܢ
ܫܘܒܚܐ ܗܘ ܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܘ: ܠܟܠ ܥܡܡܝܐ ܚܕܝܢ ܗܘܘ:
ܘܗܘܐ ܚܠܦܝ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: (ܫܘܒܚ ܡܫܝܚܐ(8) ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ:

---

(1) ܐܣܟܡܐ. (2) Deest. (3) ܐܬܚܙܝܘ. (4) ܕܗܠܝܢ ܒܠܒܝ ܡܫܝܚܐ.
(5) ܚܘܝܬ. (6) ܫܡܥܬ. (7) ܘܒܟܢܫܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܦܩܕܢܝ ܒܟܢܫܐ. (8) ܫܘܒܚ ܡܫܝܚܐ.

ܒܒܠ (ܡܕܝܢܬܐ ܪܒܬܐ ܘܫܠܝܛܬܐ(1) ܕܚܙܐ ܚܕ ܚܠܡܐ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܚܟܝܡ̈ܐ ܐܘ ܡܓܘܫܐ ܐܣܛܪܘܢܘܡܘ ܗܘܘ ܟܠܕܝ̈ܐ: ܘܟܠ ܦܘܫܩܐ ܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܦܫܩܝܢ ܘܚܠܡܐ. ܐܠܐ ܗܕܐ ܕܚܙܐ ܡܠܟܐ ܗܘܐ: ܕܡܢܟ ܐܬܕܡܪ. (ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܐܡܪܘ(2) ܐܢܘܢ: ܠܝܬ ܕܝܢܫ ܕܡܨܐ ܡܢ ܚܟܝܡܐ. ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܘܟܠ ܕܚܟܝܡܘ (ܡܕܝܢܬܐ ܡܫܒܚܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ)(3). ܘܡܢ ܦܘܩܕܢ ܩܛܠܝܢ(4) ܥܠ ܗܘܢ ܢܫܝ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܢܝܐܝܠ: ܐܝܟܐ ܡܠܟܐ؟ ܐܢܐ ܗܘܐ ܘܚܟܝܡܘܬܐ: ܡܛܠ ܕܗܘܐ ܚܙܝܬܗ ܠܗ. ܦܘܫܩܐ ܐܡܪ: ܐܢ ܚܟܝܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ(5) ܝܗܒ ܡܠܟܐ ܠܝ. ܐܠܐ ܐܢܐ ܠܐ ܡܫܒܚܢܐ: ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܐܢܐ ܕܝܠܝ ܚܟܝܡܐ: ܘܚܟܝܡܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܝܗܒ ܠܗ(6). ܕܢܝܐܝܠ ܐܡܪ: ܚܙܝܬ ܐܢܬ(7) ܗܘܝܬ ܐܘ ܢܒܘܟܕܢܨܪ ܡܠܟܐ؟ ܨܠܡܐ ܕܝܢ ܐܡܪܬ: ܟܠ (ܡܠܟܘܬܐ ܟܠܗ(8) ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܝܗܒ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܫܠܛܢܐ: ܕܟܠ ܥܡܡܐ ܠܟ ܒܗܠܝܢ: ܕܫܘܒܚܐ(9) ܐܢܐ ܠܦܠܚܢ (ܕܐܬܚܙܝ ܘܐܬܓܠܝ(10) ܥܠ ܐܪܥܐ. ܐܠܐ ܫܡܝܐ ܐܢܐ: ܕܝܕܥܐ ܪܘܚ ܦܘܫܩܢܐ(11) ܘܡܘܕܥܐ ܕܝܗܒܬ ܠܝ(12) ܟܠܗ ܡܘܕܥܢܐ: ܗܘ ܕܓܠܐ ܘܠܐ ܡܬܚܙܐ ܕܐܝܬ ܡܠܟܐ ܚܙܐ ܠܗ: ܘܐܢܬ ܒܡܘܕܥܢ ܕܝܠܟ ܡܠܟܐ ܐܢܬ ܚܙܝܬܐ. ܘܐܢ ܡܫܒܚܢܐ ܕܚܟܝܡܐ ܗܘܐ: ܘܐܦ(13) ܚܟܡܬܐ ܡܫܒܚܢܐ: ܥܠ ܗܕܐ: ܕܓܠܝܢ ܕܝܠܟ ܘܓܠܝܢܐ ܕܡܬܚܙܐ ܐܢܬ ܠܝ:

---

(1) ܠܡܕܝܢܬܐ ܪܒܬܐ ܢܨܝܚܬܐ. (2) ܘܐܡܪܘ ܚܟܝܡ. (3) ܕܡܫܒܚܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ.
(4) ܘܩܛܠܝܢ. (5) ܐܠܗܐ. (6) ܠܗ. (7) ܐܢܬ. (8) ܒܟܠ ܡܠܟܘܬܐ ܟܠܗ ܚܕܐ.
(9) ܕܗܘܐ ܫܘܒܚܐ. (10) ܕܐܬܚܙܝ ܘܐܬܓܠܝ. (11) ܦܘܫܩܢܐ. (12) ܠܝ. (13) ܐܦ.

ܡܲܠܟܘܼܬܵܐ ܕܪ̈ܗܘܡܵܝܹܐ ܡܲܕܢ̈ܚܵܝܹܐ. ܘܲܒܝܵܘܡܵܐ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢ ܐܘܠܝܓܢܛܝܣ ܡܲܠܟܵܐ:
ܗܘܵܬ ܡܕܢܚܝܐ (ܚܠܝ̈ܦܐ ܡܥܘܝܢ(1).

ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܡܛܠ ܕܝܕܝܥܐ ܠܝ: ܘܡܚܘܝܢܐ ܢܦܫܝ ܠܥܕܬܐ ܗܕܐ ܡܬܚܫܚܬܐ: ܗܕܐ ܡܬܩܪܝܢܐ ܗܘܬ ܒܟܠܠܝܬܐ ܕܟܠܠܬܐ. ܡܛܠܝܬܐ ܠܕܝܢܐ ܐܡܪܝܢ: ܐܢܐ ܒܟܠܠܝܬܐ ܕܟܠܠܬܐ ܠܐ ܐܫܬܟܚܬ: ܡܛܠ ܕܥܕܬܐ ܦܠܓܐ ܒܗ. ܘܠܗ ܠܥܕܬܐ ܚܕܐ ܐܫܬܠܡܬ: ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ ܒܥܕܢܐ ܕܐܝܬ ܡܢܗ: ܐܘ ܣܓܝܐܐ ܕܝܕܥܝܢ ܒܟܬܒܐ ܢܦܫܗ. ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܒܥܕܬܐ ܠܐ(2) ܡܬܚܙܝܐ ܐܬܚܙܝ ܐܘ ܡܬܩܪܝܐ: ܕܗܘܐ ܦܘܪܫܢܐ ܐܝܟ ܕܐܢܫ ܕܡܫܘܚܬܐ: ܘܡܬܠܝܢ ܦܬܓܡܐ (ܕܝܬܩܐ ܐܝܟ ܕܚܕܬܐ(3) ܕܥܬܝܕ. ܘܗܘܐ ܡܢܗ ܒܝܘܡ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܐܢܫܐ ܚܕܐ ܕܣܘܪܝܝܐ(4) ܡܕܝܢܬܐ: ܕܐܬܩܪܝ ܐܢܬܘܢ ܒܗܕܐ ܕܥܒܕ: (ܕܝܠܗ ܡܫܘܚܬܐ(5) ܡܬܚܪܡܐ ܗܘܝܐ(6) ܒܚܫܚܬܐ: ܘܗܟܢܐ ܐܝܟ ܡܫܘܚܬܐ ܐܬܝܐ ܠܟܠܗ ܗܘܐ ܡܬܚܙܝܢܐ ܐܢܬܘܢ. ܡܛܠܝܬܐ ܠܕܝܢܐ ܐܡܪܝܢ: ܫܡܥ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܗܠܝܢ ܚܢܢ ܒܥܕܢܐ ܕܦܠܓܗ ܒܗ. ܒܗܘ ܐܢܬ ܒܡܫܚܝܢ: ܡܛܠ ܕܒܥܕܢܐ ܠܝ ܒܗܘܬܐ ܒܬܪܝܗܘܢ ܚܠܡܬܐ: ܘܠܐ ܐܬܝܬ ܐܢܬ: ܡܛܠ ܕܡܫܚܬ ܝܬܝܪܐ ܠܚܕܬܘܬܐ. ܐܢܐ ܓܝܪ ܠܐ ܒܗܬܐ ܐܢܐ: ܡܛܠ ܕܠܥܕܢܐ(7) ܒܚܫܚܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܡܬܚܫܒܐ ܠܗܘܢ. ܐܢܐ ܓܝܪ ܒܚܫܚܬܐ(8) ܕܐܝܬܝܗ ܦܫܝܛܐ ܐܢܐ: ܘܠܐ(9) ܒܗܬܐ ܐܢܐ.

---

(1) ܚܠܝ̈ܦܐ ܘܡܥܘܝܢ. (2) ܕܠܐ. (3) ܠܝܬܩܐ ܐܝܟ ܚܕܬܐ.
(4) ܕܣܘܪܝܝܐ. (5) ܕܡܫܘܚܬܐ. (6) ܗܘܝܐ. (7) ܕܠܥܕܢܐ.
(8) ܒܚܫܚܬܗ. (9) ܕܠܐ.

ܠܗ ܦܬܓܡܐ: ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܣܘܓܐܐ ܫܒܩ ܥܒܕܝܗ ܕܝܠܗ: ܘܡܢܝܚܐ ܕܚܫܐ ܡܢ ܠܒܗ. ܕܝܡܢܐ ܐܡܪ: ܒܥܕܕܐ (ܕܐܡܬ ܕܥܕܐ(1) ܠܟܢ ܒܣܘܦܢ: ܘܟܠ ܐܝܟܢܐ ܕܥܕܐ (ܕܡܟܬܐ ܒܝܘܡܐ(2) ܫܡܥܐ ܕܥܕܐ. ܡܘܕܝܢܐ ܠܕܝܢܐ ܕܡܪܝܐ: ܕܥܒܕܐܝܬ ܕܡܬܒܘܐ ܕܐܡܬ ܐܢܐ ܕܡܢ ܕܡܢܬܗ. ܕܟܠ ܠܗ ܡܢ ܗܢܐ ܚܡܪܐ ܕܡܢܝܚܐ ܕܚܢܢ ܐܦܢܝܢ ܕܡܢ (ܕܗܒܬ ܕܥܕܐ(3): ܕܟܠ ܡܢ ܚܡܪܐ ܚܠܝܐ ܕܒܣܡܝܗ ܕܥܒܘܕ ܣܓܝ ܥܘܡܩܐ ܕܒܣܝܡܐ ܕܗܡܢ ܢܟܦ: ܘܕܥܬܟܢ(4) ܕܢܚܫ ܟܠܒܘܗ. ܘܥܠ ܟܠ ܐܘܠܨܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܐܢܐ: ܘܠܟܠܗܘܢ ܠܡܫܡܫܢܐ ܘܠܡܘܬܒܐ ܘܥܕܬܐ ܘܦܫܐ ܐܢܐ. (ܘܠܒܢܝܐ ܕܥܕܬܐ(5) ܥܡܟܐ ܐܢܐ: ܘܒܥܕܢܐ(6) ܕܥܒܘܕ ܡܢܝܚܘܬܐ ܐܢܐ: ܘܕܘܟܪܢܗ ܕܐܠܗܐ ܗܢܐ ܘܦܫܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܪܐ ܥܒܫܐ ܐܢܐ.

ܕܝܡܢܐ ܐܡܪ: ܫܡܥ ܐܢܐ ܒܟܠ ܥܘܦܕܢ: ܕܟܠ (ܝܗܒܢܟ ܗܘܒ ܒܝܠܕܐ(7) ܡܕܒܪܐ. ܡܘܕܝܢܐ ܕܡܪܝܐ: ܫܘܦܪܐ ܕܝܠܗ(8) ܗܘܨܠܢܐ ܗܘ ܠܝ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܝܠܗ ܕܒܕܝܢܐ ܗܝ ܕܫܡܥܘܗܝ ܒܥܕܕܐ. ܕܝܡܢܐ ܐܡܪ: ܐܦ ܒܚܕܐ ܡܠܟܐ ܘܥܘܕܪܐ ܚܝܕܘ(9) ܝܡܢܐ ܕܡܠܟܐ: (ܘܡܚܕܐ ܥܕܐ(10) ܐܢܐ ܠܟܘܢ. ܡܘܕܝܢܐ ܕܡܢ ܕܡܪܝܐ: ܕܗܘܢܐ ܦܘܡܐ: ܕܥܠܡ ܒܢܝܐ ܥܬܝܕ (ܥܘܦܐ ܡܕܝܢܬܐ(11). ܟܠ ܡܫܝܚܐ (ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ: ܕܟܠ(12) ܐܘܪܚܐ ܡܕܝܢܐ: ܟܠ ܒܝܘܡܐ ܘܟܠ ܒܥܘܕܠܢܐ ܕܥܒܕܐ. ܗܢܐ (ܕܡܢ ܕܗܘܐ ܡܢܝܚܐ

---

(1) ܕܡܢܬܐ. (2) ܐܟܠܐ ܕܒܝܘܡܐ. (3) ܕܗܒܬܐ. (4) ܘܕܥܬܟܢ.
(5) ܘܠܒܢܝܢܫܐ ܕܥܕܬܐ. (6) ܒܥܕܢܐ. (7) ܝܗܒܢܟ ܒܝܠܕܐ. (8) ܕܝܠܗ.
(9) ܚܝܕܘ. (10) ܘܡܚܕܐ. (11) ܡܕܝܢܐ. (12) ܟܠ.

ܒܚܒܝܒܘܬܗ(1) ܕܡܪܢ ܡܫܝܚܐ ܕܝܫܘܥ ܡܢ ܗܕܐ ܥܠܡܐ:
ܘܝܗܒܬܐ ܠܗܘܢ ܡܥܢܝܢܐ ܕܫܟܝܢ ܠܗ: ܗܕܐ ܡܠܟܐ ܝܗܒ ܠܝ
ܕܝܗܒܬ ܠܒܢܝܢܫܐ. ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܘܗܟܢܐ ܫܒܩܝܢ ܐܢܬܘܢ:
ܕܒܥܝܬ ܫܐܠ ܐܢܐ ܠܟܘܢ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܬܘܢ ܡܢ ܩܕܡܝܐ
ܫܐܠܬܐ(2) ܕܡܫܐܠ ܐܢܐ ܕܝܢܐ ܒܠܒܟܘܢ. ܒܬܪܟܢ ܕܝܢ ܗܘܝܘܢ
ܚܕܐ ܒܕܡܘܬܐ ܘܝܕܥܘ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܟܢܐ ܫܐܠܬܐ ܠܗ: ܕܡܢܘ
ܕܫܠܝܚ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܐܘ ܕܥܒܕܐ ܒܥܠܐ؟ ܠܐ ܗܘܐ ܕܡܬܡܪܚ
ܒܥܡܠܐ ܘܫܠܝܚܐ ܒܬܘܡܡܘܬ ܕܐܪܥܐ: ܕܐܬܐ ܕܢܦܠ ܡܢ ܫܡܝܐ
ܕܥܘܬܪܐ ܒܥܒܕܝ(3) ܚܛܝ: ܡܢܗܘܢ ܠܐ ܗܘܐ: ܘܡܢ ܒܢܝܢܫ ܕܥܒܕܐ
ܚܐܪܝܢ ܠܐ ܡܬܐܡܪ: ܐܠܐ ܕܝܢ ܕܡܥܬܪܢܘܬܐ ܒܚܝܒܘܬܐ ܕܠܗ
ܘܕܡܫܠܡ ܚܕܘܬܐ. ܘܠܝ ܕܝܠܝ: ܟܕ ܠܐ ܕܝܠܝ ܐܝܬ ܐܘ
ܚܕܘܬܐ: ܠܠܒܠܐ ܓܠܝܐ ܐܝܬ ܠܝ ܕܥܘܒܕܢܐ. ܘܟܠ ܐܢܫ
ܕܡܬܚܫܒ ܐܝܬ ܒܝܬ ܚܘ̈ܒܐ ܒܥܠ̈ܝܐ: ܠܝ ܗܟܢܐ ܡܬܒܥܐ: ܘܠܗ
ܝܗܒܬ ܐܢܐ ܘܡܫܒܚܐ.

ܘܦܫܛ ܕܝܢܐ ܕܝܗܒܬܗ ܠܥܠܡܐ ܕܡܫܬܥܝܢܘܬ ܡܪ̈ܝܐ:
ܕܠܐ ܗܘܐ ܗܝܕܝܢ ܠܡܠܟܐ ܘܠܐܠܗܐ. ܒܬܪܟܢ ܕܝܢ ܠܕܝܢܐ
ܝܡܪܚ: ܠܐ ܒܥܒܕܐ(4) ܕܝܢܐ ܗܘ ܡܫܠܠܐ ܐܢܐ: ܐܠܐ ܡܥܢܝܢܐ
ܗܘ ܕܥܡܪܢܝ ܒܗ: ܝܘܡܐ ܕܡܫܠܡܢܘܬ(5) ܒܝ. ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܐܢܐ:
ܫܟܝܢܐ ܗܘ ܕܢܫܠܡ ܐܢܐ (ܝܘܡܐ ܕܡܫܠܡ(6) ܠܝ ܗܘܝܬ ܠܟܘܢ
ܡܬܚܙܝܢ ܒܥܒܕܐ ܥܠ ܥܒܕܘ̈ܗܝ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ. ܘܟܕ ܒܦܫܛܐ

---

(1) ܡܫܡܠ ܕܒܚܒܝܒܘܬܗ. (2) ܫܐܠܬܐ. (3) ܚܒܠ. (ܚܙܝ ܦܐܬܐ 78).
(4) ܒܥܒܕܐ. (5) ܡܫܠܡܢܘܬ. (6) ܗܘ ܡܫܠܡ.

ܠܥ̈ܡܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ: ܗ̇ܝܕܝܢ ܗ̇ܘ ܐܫܬܪܝܬ ܡܬܦܬܚ ܦܘܡܗ ܠܘܩܒܠ ܥܣܘܩܗ(1): ܘܡܬܓܪܝܓ ܠܗ ܠܥ̈ܡܐ ܣܓܝ̈ܐܐ ܕܢܘܪܐ: ܕܢܗܘܘܢ ܫܒ̈ܝܬܐ ܕܐܘܪܫܠܡ(2) ܡܫܒܚܬܐ. ܘܟܕ ܐܡܪܝܢܘ ܚܪ̈ܘܡܝܐ ܕܢܦܩܘܢ ܠܥ̈ܡܗ: ܡܛܠ ܐܬܠܝܘܗ ܫܠܝ̈ܛܢܐ ܥܠ ܕܝܢܐ: ܕܠܐ ܢܩܘܡ ܠܗ ܕܢܬܦܣܘܢ ܠܥ̈ܡܗ: ܡܛܠ ܕܟܢܫ ܗܘܦܟܐ ܗ̇ܘ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܕܝܢܐ ܗܠܝܢ ܕܫܠܝ̈ܛܢܐ(3): ܕܠܐ ܢܬܦܣܘܢ ܠܥ̈ܡܗ: ܦܩܕ ܡܢ ܩܕܡ. ܘܦܩܕ ܕܝܢܐ ܕܢܦܠܘܢ ܒܗܘܢ ܦܘܪ̈ܥܢܐ: ܘܢܬܚܒܫܘܢ ܒܝܬ ܐܣܝ̈ܪܐ. ܘܐܬܚܒܫܘ ܐܝܟ ܕܦܩܕ.

ܠܒܬܪ ܕܝܢ ܕܝܘܡܬܐ ܦܩܕ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܟܠܗܘܢ ܪܘܪ̈ܒܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܡܪ(4) ܠܗܘܢ ܕܝܢܐ: ܡܢܐ ܝܗܒܝܢ ܠܗܘܢ ܠܗܠܝܢ ܥ̈ܒܕܐ: ܕܐܚܝܕܝܢ ܕܝܡܝܢܐ ܡܬܘܕܝܐ ܩܡܘ ܡܢ ܕܥܒܕܝܢ ܚܕܝܡܬܐ ܠܗܕܐ: ܘܠܐ ܗܦܟܘ ܡܢܗ؟ ܘܐܡܪܘ ܠܟܠܗܘܢ ܥܠ ܐܘܠܨܢܝܢ: ܘܠܐ ܐܫܬܡܥܘ ܕܐܘܦܝ ܐܢܘܢ ܡܢ ܩܕܡ ܗ̇ܘ ܡܠܟܐ ܕܐܬܡܛܝܘ ܒܗ. ܘܫܕܪܘܗ ܠܟܠܗ̇ ܡܕܝܢܬܐ (ܒܚܝܠ. ܘܡܢ ܥܒܕܘܗܝ ܠܗܘܢ ܒܝ̈ܫܬܐ: ܫܠܝ̈ܛܢܐ ܥܒܕܝܢ ܟܪ̈ܝܗܘܢ(5). ܘܡܫܬܡܥܢܐ ܗܘܝܐ ܒܩܝܡ ܡܠܟܐ: (ܘܐܘܫܥܝܬܐ ܕܐܘܪ̈ܚܬܐ ܐܬܘܡ ܒܟܠܗܘܢ ܘܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ(6). ܘܡܬܬܚܝܢ ܐܢܘܢ ܐܝܟ ܥ̈ܒܕܐ ܕܠܘܩܒܠ ܡܠܟܐ ܩܝܡܝܢ ܐܢܘܢ: ܘܐܦ ܐܢܐ ܡܩܒܠ ܒܦܘܩܕܢܐ ܕܩܘܡܐ ܡܩܒܠ ܐܢܐ ܡܢ ܡܠܟܐ. ܒܗ ܪܘܪ̈ܒܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܐܡܪܘ ܠܕܝܢܐ: ܐܢ ܦܩܘܕܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘ: ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܕܢܗܘܐ ܒܥܠܝܠ: ܡܛܠ ܕܫܠܝ̈ܛܢܐ

---

(1) ܥܣܘܩܝܗܘܢ. (2) ܕܐܘܪܫܠܡ. (3) ܡܢ ܫܠܝ̈ܛܢܐ. (4) ܐܡܪ. (5) ܒܚܝܠ.
(6) Desunt.

ܕܫܡܫܝܢ ܐܡܗܬܐ ܐܢܘܢ ܘܢܟܠ(1): ܘܦܩܘܕܝ. ܘܐܬܪܚܡܘ ܐܢܘܢ ܐܠܗܐ. ܡܛܠ ܕܗܘܐ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ: ܘܫܡܥܝܢ ܒܬܫܒܚܬܐ ܕܩܕܡܝܗܘܢ. ܘܐܦ ܕܐܝܬܝܗ ܗܘܬ: ܚܕܐ ܘܡܕܝܢܬܐ: ܡܢ ܐܢܫܐ ܘܡܢ ܕܝܠܗܝܢ (ܕܡܠܟܬܐ. ܐܡܪܐ(2) ܕܐܬܐ: ܚܘܐ ܠܝ ܕܐܠܗܐ(3) ܡܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܓܘܗ ܐܠܗܐ: ܣܠܩ ܕܢܦܫ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܐܢܘܢ: ܗܦܟܝܢ ܡܢ ܚܕܐ ܠܗܘܢ ܠܐܠܗܐ. ܘܒܥܐ(4) ܠܟܘܢ ܗܕܐ: ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܐܬܘ ܠܒܝܬܗ. (ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ(5): ܠܐ ܡܢ ܚܕܝܢ. ܘܦܩܕ(6) ܕܢܐܬܘܢ: ܘܢܬܒܘ ܒܩܘܪܒܐ ܠܘܬ ܦܠܛܪܝܐ: ܟܕ ܕܡܝܢ ܒܗܘܢ ܦܬܘܪܐ: ܠܐܡܬܐ ܕܒܪܬܗ ܡܕܝܢܬܐ (ܐܡܪ ܗܟܢܐ ܗܘܐ(7). ܘܟܕ ܚܙܝܗ ܒܩܘܪܒܐ ܠܦܠܛܪܝܐ: ܒܢܝܗ ܕܘܟܝܬܐ ܠܡܫܘܢ ܒܦܘܡܗܐ: ܕܝܠܕܝܢ ܒܒܛܢܗ ܕܐܡܬܐ. ܒܗܘ ܕܝܢ ܙܒܢܐ ܕܝܢ ܐܣܛܪܛܘܢܝܩܝ ܐܡܪܬ: ܕܗܐ ܒܪܬܝ. ܘܡܢܐ ܕܝܠܟܝ: ܐܦ ܕܢܦܫ ܗܘܬܐ ܫܪܝܪܐ. ܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܐܡܪܘ ܠܗܘܢ: ܕܐܒܘܗ ܕܫܒܝܐ ܐܬܐ ܗܘܐ: ܒܗܠܝܢ. ܘܐܠܐ: ܠܐ ܢܚܟܡ (ܗܢܘܢ ܠܐܠܗܐ(8): ܘܢܣܒ ܚܕ ܘܡܕܝܢܬܐ ܒܬܘܟܝܗܘܢ(9) ܡܢ ܡܠܟܐ. ܐܣܛܪܛܘܢܝܩܝ ܐܡܪܬ: ܡܢܐ ܕܝܠܟܝ: ܐܢܫܐ ܕܡܫܠܠܝܢ(10) ܚܡܪ: ܡܫܒܚܝܢ ܠܗܘܢ ܒܦܘܠܚܢܐ. ܘܟܕ ܐܬܝܗ ܐܢܘܢ ܒܬܫܒܚܬܗܘܢ ܕܐܫܬܒܚܘ ܠܗܘܢ: ܫܡܥܬ ܐܣܛܪܛܘܢܝܩܝ ܒܐܠܗܐ ܕܡܢ ܟܠܝܢ ܘܫܡܥܝܢ: ܘܐܬܢܝܚܬ. ܘܐܬܒܩܝܬ ܒܠܗ ܘܐܡܪܬ: ܠܟܘܢ ܐܠܗܐ ܐܡܪܬ ܐܢܐ: ܘܟܠܟ ܚܕ ܡܢܟܘܢ

---

(1) ܕܢܟܠ. (2) ܐܡܪ. (3) ܕܐܠܗܐ. (4) ܘܒܥܐ. (5) ܐܡܪܘ:
(6) ܘܦܩܕ. (7) ܗܟܢ ܗܘܐ. (8) ܘܗܢܘܢ. (9) ܒܬܘܟܝܗܘܢ. (10) ܕܡܫܠܠ.

ܒܥܡܪܗ ܩܕܡܝܐ ܐܢܐ: ܘܗܘ ܦܛܪܘܢܐ ܚܕܢܝܐ: ܒܪܒܪܝܣܝܢ(1)
ܒܫܡܐ ܚܠܝܦܐ: ܒܝܠ ܕܝܬܘܝܪ ܘܚܪܝܢ ܘܪܒܝܒ ܠܗ ܕܝܗܘܐ
ܒܝܬܐ: ܐܪܛܡܝܣ(2) ܚܫܝܫܐ ܣܠܝܟܬܐ: ܡܚܢܐ ܐܡܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܝ؟
ܝܗܒܘܬܝ ܠܟܘܢ: ܐܘ ܥܢܝܪܟܘܢ؟ ܠܝܬ ܒܟܘܢ ܕܥܩܒܝܬ: ܘܠܐ
ܕܫܘܪܐ: ܘܠܐ ܒܝ ܕܡܡܠܠ؟ ܐܒܗܬܟܘܢ ܝܗܘܘܢ ܚܒܘܫܝܟܘܢ:
ܘܒܠ ܕܝܗܒܠܝܢ ܣܠܝܟܘܢ: ܐܝܟ ܕܒܒܝܬ: ܕܝܒܪܗܘܢ ܡܢ
ܦܛܪܝܐ ܕܐܠܠܗ. ܘܒܝ ܥܡܝ ܕܝܢܐ ܢܚܕܐ ܘܦܘܫܐ ܕܐܠܗܘܬܐ:
ܐܝܬܝܗ ܟܠ ܕܘܪܒܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܐܡܪ: ܐܝܟܐ ܕܐܠܗܘ ܐܝܟ
ܕܐܡܪܬܘܢ ܠܝ؟ ܐܠܐ ܥܒܠܬܘܢܝ(3): ܘܐܝܠܬܘܢ ܡܕܘܪܐ
ܠܒܝܬ ܐܠܗܐ: ܘܗܘܐ ܡܒܘܣܡ ܒܗܘܢ(4). ܡܒܠ ܐܢܐ ܠܡܠܟܐ(5)
ܡܘܪܝܬ ܐܢܐ ܕܗܠܝܢ ܥܒܕܬܘܢ. ܘܦܩܕܗ (ܕܝܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ)(6)
ܠܗܘܢ ܠܚܘܒܝܐ ܘܐܡܪܗ ܠܗܘܢ: ܬܒܝܢ ܡܢܟܘܢ ܥܠܗ ܠܟܘܢ.
ܘܠܐ ܡܫܠܡܝ ܐܫܬܩܠܘ ܠܗܘܢ: ܐܦܠܐ(7) ܡܢ ܚܕܗ ܐܢ ܚܕܗ
ܠܐܠܗܐ: ܕܐܝܟ ܡܫܠܠܟܘܢ ܡܫܬܟܚܢܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܠܗܘܢ ܕܝܢ
ܠܐ ܥܒܕܬܘܢ ܠܗܕܐ! ܘܐܝܟ ܐܢܫܝܢ ܕܐܡܪܗ ܠܗ ܠܐܦܠܘܛܘܢ(8):
ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܠܐ ܐܬܚܫܒܘ ܠܝ ܒܪܢܫܐ (ܗܕܐ!

ܐܡܪ(9) ܕܝܢܐ ܠܪܒܝ ܟܘܡܪܐ: ܠܗ ܠܐܠܗܐ ܣܓܕܝܢ ܗܘܘ
ܡܢ ܩܕܝܡ؟ ܟܘܡܪܐ ܐܡܪܝܢ: ܕܟܘܠܟܘܢ ܡܪܝ: ܕܒܝܬܐ ܡܢ
ܚܠܦܐ ܗܢܘܢ ܣܓܕܝܢ ܗܘܘ ܘܫܡܫܝܢ ܒܩܘܫܬܐ: ܡܛܠ ܕܒܢܝ̈

---

(1) ܒܪܒܪܝܣܡ. (2) ܐܪܛܡܝܣܘܬ. (3) ܥܒܠܬܘܢܝ. (4) ܠܗܘܢ.
(5) ܠܡܠܟܐ. (6) ܕܝܢܐ ܡܕܝܢܬܐ. (7) ܘܠܐ. (8) ܠܐܦܠܘܛܘܢ.
(9) ! ܐܡܪ.

(ܛܘܒ̈ܢܐ ܐܢܘܢ[1] ܣܠܘܩܘܣ ܘܐܣܛܪܛܘܢܝܩܝ. ܘܡܕܝܢ ܒܚܝܢ ܐܢܘܢ: ܠܐ ܡܬܪܚܡܝܢ. ܐܡܪ ܕܝܢܐ: ܐܘ ܡܪ̈ܕܘܬܐ ܘܚܣܝܪ̈ܝ ܢܝܫܗܘܢ: ܐܢܫ̈ܐ ܠܘܣܛܝܐ[2] ܕܒܐܘܪܚܗܘܢ ܗܟܢܕܝܢ ܗܘܡܗܘܢ (ܠܐܠܗ̈ܐ ܕܠܐ ܡܠܟܐ[3]: ܘܗܫܐ ܐܦܠܐ ܚܕ ܡܢܟܘܢ ܥܠܝܟܘܢ ܐܬܠܗܝܬܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܐܝܟܢܐ ܠܡܬܦܨܝܘ ܠܗܘܢ؟ ܛܘܒܢܝܬܐ ܕܝܢ ܗܕܡ̈ܝܗܘܢ ܡܢ ܚܕ ܦܘܡܐ ܐܡܪܘ ܠܕܝܢܐ: ܒܘܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܝܚܝܢ: ܡܘܡܝܢܐ ܕܝܢ[4] ܠܥܒ̈ܕܐ ܗܘ ܟܝܢܢ. ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܒܪܘܚܐ ܘܒܡܫܚܐ ܕܟܠܡܝܢ (ܡܠܟܐ ܘܗܘ) ܕܐܠܗܐ ܕܝܠܢ[4]. ܛܘܒܢܝܬܐ ܕܝܢ[4] ܐܡܪܬ: ܣܠܝ[5] ܕܟܠܡܝܢ ܠܒܢ̈ܝܐ ܡܪ̈ܕܘܬܐ ܠܐ ܫܡܥܝܢ. ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܒܦܐ[6] ܡܪܝܡ ܐܢܬܘܢ ܠܗܘܢ ܐܠܗ̈ܐ ܕܝܠܢ: ܐܘ ܡܪ̈ܕܘܬܐ ܡܘܬܐ ܕܒܥܐ؟ ܐܣܛܪܛܘܢܝܩܝ ܐܡܪܬ: ܕܒܪܝܬܐ ܗܘ[7] ܕܚܝ̈ܠܘ ܕܝܠܗ ܟܬܒܐ ܠܝ: ܕܒܐܦܐ ܗܝ ܡܪ̈ܕܘܬܐ ܕܠܐ[8] ܡܬܟܠܐ.

ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܡܫܝܚ ܠܗ ܐܢܐ ܕܐܚܘܝܬܟ ܕܐܦܐ ܡܢ ܗܕܐ: ܕܐܢܫܝܢ ܦܓܪ̈ܝܟܘܢ ܕܢܛܘܪܘܢ ܕܥܘܒܕܐ: ܘܐܚܪ̈ܢܐ ܕܝܠܗܘܢ ܦܓܪܘ ܦܓܪܗܘܢ ܥܘܒܕܐ ܘܠܡܚܐ ܠܩܠܗܘܢ ܢܘܟܪ̈ܝܟܘܢ. ܘܐܢܫܝܢ ܥܘܦܕܐ (ܕܐܦܬܚ ܕܝܠܟܘܢ[9] ܡܕܝܢܬܐ: ܘܚܕ ܡܢ ܬܠܬ ܚܘܕܪ̈ܐ ܐܬܥܕܪܬܘܢ[10] ܠܚܣܢܐ. ܐܣܛܪܛܘܢܝܩܝ ܐܡܪܬ ܠܕܝܢܐ: ܗܢܐ ܒܟܠܗܘܢ ܕܝܠܗ ܠܝ. ܡܠܟܐ ܓܝܪ ܕܥܠܡܐ ܘܫܘܦܪ̈ܗ ܢܗܝܪܝܢ: ܘܐܦܪ̈ܝܗ ܕܝܠܝ ܘܡܢܝܝܢ: ܐܘ ܐܢܘ ܡܪ̈ܕܘܬܐ. ܠܗܕܐ ܡܬܚܪܝܢܐ ܠܝ

---

[1] ܛܘܒܢܐ ܐܝܬܝܗܘܢ.
[2] ܡܣܣܛܝܛܐ.
[3] ܕܠܐ ܡܠܟܐ ܠܐܠܗ̈ܐ.
[4] Desunt.
[5] ܕܝܢܢ.
[6] ܘܒܐܦܐ.
[7] ܐܦ.
[8] ܘܕܠܐ.
[9] ܕܐܦܬܚܘܢ: ܘܕܝܠܟܘܢ.
[10] ܐܬܥܕܪܬܘܢ.

ܥܘܦܪܐ ܕܕܗܒܐ: ܕܝܠܝ ܒܝܬܝܐ(1) ܘܐܝܟ ܒܝܬܝܐ(1) ܒܓܘܢ ܩܒܝܠܝܢ (ܕܫܩܠܝ ܠܗ ܡܫܬܒܩܠ(2) ܠܗ. ܗܢܘ ܕܝܢ: ܒܟܠܝܘܡ ܕܦܣܩܘܬܐ: ܘܦܠܝܓܘܬ ܕܡܕܘܬܐ. ܠܝ (ܐܡܪ ܥܘܦܪܐ ܕܕܗܒܐ(3) ܕܡܫܬܒܩܠ ܠܐ ܡܨܐܢܝ ܠܝ: ܐܝܠܐ ܟܠܢܐ ܐܢܐ ܥܘܦܪܐ(4) ܕܐܝܠܢܐ ܒܒܢܕܐ ܕܡܘܕܝܢ ܠܝ: ܘܣܩܠܐ ܠܗ ܠܐ ܡܫܬܒܩܢ. ܐܝܡܬܐ ܐܡܪ ܕܟܢܫܐ ܦܪܨܘܦܗ: ܘܕܝܢܝܗ ܡܢ ܠܒܗ ܡܢܟܠ: ܚܠܘܗܝ ܘܕܝܢ ܕܝܕܥܐ ܡܠܟܐ: ܕܥܘܦܪܐ ܕܡܫܬܒܩܠ ܡܢܝܚ ܠܗ ܫܩܠܬܐ ܗܘ ܠܗܘܢ ܕܝܢܐ ܕܠܐ ܚܟܡܐ. ܐܝܡܬܐ ܐܡܪ ܕܗܝܢ ܦܪܨܘܦܗ: ܕܝܢܝܗ ܡܢ ܠܒܗ ܒܟܢܒܐ ܠܗܘܢ ܡܢܗ: ܠܗܘ ܡܠܟܐ ܕܒܟܢܫ: ܕܗܣܘܒܐ ܕܦܪܨܘܦܗ ܗܝܡ ܠܗ ܢܝܠܗ ܡܘܬܒܬܐ(5). ܥܘܦܪܐ ܐܡܪ ܕܕܗܒܐ ܡܫܬܘܕܥ ܠܕܝܢܢܐ ܬܩܢܐ(6) ܠܐ ܡܟܢܫ: ܐܝܠܐ ܟܝ ܕܡܢܝܚ ܠܗ. ܥܘܦܪܗ ܐܡܪ ܬܩܢܐ ܕܝܢܐ: ܐܦ ܠܡܬܘܕܝܐ ܡܚܝܕ ܘܡܢܝܚܟ. ܐܢܐ ܐܡܪ ܗܟܢܢܐ: ܕܡܫܚܠ ܥܘܦܪܐ ܕܕܗܒܗܘܢ: ܡܫܬܒܩܠܝ ܕܒܢܝܢܗܘܢ ܒܫܚܝܢܐ(7). ܐܝܡܬܐ ܐܡܪ ܕܟܠ ܥܘܦܪܐ ܕܕܗܒܐ(8) ܐܢܐ ܠܗ ܒܫܒܠܘܬܐ ܕܝܢܝܗ ܡܠܟܐ: ܫܘܫܛܬܐ ܠܢܩܗܘܢ ܡܚܝܕ. ܘܐܝܡܬܐ ܕܟܠ ܥܘܦܪܐ ܬܩܢܐ ܕܝܩܪܐ ܒܫܒܠ ܠܗ ܒܟܠܘܟܝ: ܡܘܬܒܝܬܐ ܕܗܫܐ ܠܢܦܫܗ ܡܚܝܕ. ܡܢܐ ܗܟܠ ܡܘܬܒ ܠܝ ܥܘܦܪܐ ܕܕܗܒܐ: (ܟܝ ܐܢܐ ܥܘܦܪܐ ܗܘ(9) ܬܩܢܐ ܕܝܟܢܫ ܟܠܢܐ ܐܢܐ؟ ܟܠ ܥܘܦܪܗ(10) ܕܦܓܪܐ ܐܢܐ ܠܝ

---

(1) ܒܝܬܝܐ. (2) ܘܫܩܠܝ ܠܗ ܘܡܫܬܒܩܠ. (3) ܥܘܦܪܐ. (4) ܥܘܦܪܗ.
(5) ܡܘܬܒܝܬܐ. (6) ܬܩܢܐ. (7) ܗܘ ܒܫܚܝܢܐ. (8) ܕܕܗܒܗܘܢ. (9) ܕܝܢܐ
ܥܘܦܪܗ ܗܘ. (10) ܥܘܦܪܗ ܗܘ.

ܥܘܼܠܡܵܢܵܐ ܕܐܲܚܝܼܕܠ: ܠܡܘܼܦܪܵܫܘܼ⁽¹⁾ ܓܹܝܪ ܕܬܲܠܡܝܼܕܹ̈ܐ ܕܒܡܫܝܼܚܵܐ: ܠܵܐ ܢܘܼܪܵܐ: ܘܠܵܐ ܐܲܪ̈ܝܵܘܵܬ݂ܵܐ: ܘܠܵܐ ܡܲܠܟܹ̈ܐ ܕܥܵܠܡܵܐ: ܘܠܵܐ ܣܲܝܦܵܐ: ܘܠܵܐ ܟܲܦܢܵܐ: ܘܠܵܐ ܨܲܗܝܵܐ: ܘܠܵܐ ܣܲܪ̈ܩܹܐ: ܘܠܵܐ ܪܵܘܡܵܐ: ܘܠܵܐ ܥܘܼܡܩܵܐ: ܘܠܵܐ ܟܠ ܕܒ݂ܗܘܿܢ: ܡܸܕܸܡ ܓܹܝܪ⁽²⁾ ܕܢܸܫܟܲܚ ܠܡܘܼܦܪܵܫܘܼ ܕܬܲܠܡܝܼܕܹ̈ܐ⁽³⁾ ܡܼܢ ܚܘܼܒܹܗ ܕܡܫܝܼܚܵܐ⁽⁴⁾ ܠܵܐ. ܡܸܛܠ ܗܵܢܵܐ ܐܵܡܲܪ ܠܲܢ ܫܠܝܼܚܵܐ: ܐܵܘ ܟܡܵܐ: ܐܵܘ ܠܵܐ؟ ܐܸܡܲܪ (ܗܵܘ ܓܹܝܪ ܕܩܵܛܹܠ⁽⁵⁾ ܕܟܝܼܢܵܐ ܡܼܢ ܪܵܥܝܵܐ: ܕܪܵܥܹܐ ܒܡܲܥܒ݂ܵܐ ܠܝܼ ܒܪܵܥܬܵܐ ܗܘܼܢܕܵܢܵܐ؟ ܐܵܡܲܪ ܓܹܝܪ ܫܲܪܝܼܬ݂ ܦܘܼܪܩܵܢܵܐ ܡܼܢ ܡܲܠܟܵܐ ܕܥܵܠܡܵܐ: ܘܢܸܦܩܘܼܢ ܠܲܢ ܬܘܼܩܵܢܵܐ ܘܫܘܼܒ݂ܚܵܐ ܗܲܝܡܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܕܦܲܪܨܘܿܦܵܐ: ܕܲܐܓܘܿܢܵܐ (ܕܝܼܫܘܿܥ ܕܒܡܫܝܼܚܵܐ⁽⁶⁾: ܘܲܐܪܸܦܘܼ ܠܒܲܪ̈ܢܵܫܵܐ: ܘܲܐܫܠܸܡ ܠܡܲܠܟܵܐ ܕܥܵܠܡܵܐ. ܘܲܐܢܵܐ ܐܵܡܲܪܢܵܐ ܕܲܐܢܵܐ ܦܵܩܹܕ ܠܟܘܿܢ ܘܲܐܢܵܐ ܡܲܫܠܸܡ ܐ̱ܢܵܐ ܠܟܘܿܢ ܠܣܵܗ̈ܕܹܐ: ܘܡܲܦܠܸܛ ܠܲܢ ܠܒܸܣܪܵܐ: ܘܡܲܣܠܸܡ ܠܲܢ ܠܲܢ ܡܲܠܟܘܼܬ݂ ܫܡܲܝܵܐ⁽⁷⁾. ܘܗܵܢܵܐ ܢܒܝܼܐ ܐܵܡܲܪ ܠܡܲܣܟܹܢܵܐ ܗܘܵܐ ܡܲܠܟܵܐ ܐܘܼܦܝܼܣܝܼܢ⁽⁸⁾ ܕܢܲܫܩܹܗ: ܕܢܸܫܡܲܥ⁽⁹⁾ ܡܲܠܟ݂ܘܼܬ݂ܵܐ ܡܸܢ ܫܡܲܝܵܐ ܒܚܲܝܠܹܗ ܡܲܠܟܘܿܢ ܫܲܒ݂ܩܘܿܗܝ. ܘܡܲܢܘܼ ܐܝܼܬ݂ ܠܝܼ ܕܢܸܦܪܫܲܢܝ ܡܼܢ ܡܲܫܪܝܼܬܵܐ ܠܡܲܠܟܵܐ: ܕܡܲܢܗܘܿ ܚܲܕ ܫܲܠܝܼܛܵܐ ܗܘܼܢܕܵܢܵܐ؟ ܕܗܵܐ ܡܲܘܬܹܗ ܐܵܡܲܪ ܘܡܲܠܟܵܐ⁽¹⁰⁾ ܕܫܲܪܝܼܬ݂ ܡܫܲܠܛܘܿܢ ܡܼܢ ܫܘܼܒ݂ܚܹܗ ܕܝܼܫܘܿܥ ܡܫܝܼܚܵܐ: ܕܐܝܼܬ݂ܘܗܝ ܡܵܪܵܐ ܥܲܠ ܟܠ.

ܕܲܗܵܐ ܐܵܡܲܪ: ܐܸܦܝܼܣܩܘܿܦܵܐ⁽¹¹⁾ ܠܬܲܠܡܝܼܕܹ̈ܐ ܒܩܘܼܫܬܵܐ: ܐܵܘ ܡܲܕܢܲܚ ܕܠܵܐ ܟܝܼܢܵܐ⁽¹²⁾. ܡܫܲܒ݂ܚܝܼܢ ܐܸܡܲܪ: ܕܐܸܬ݂ܒܸܩ ܗܵܘ:

---

(1) ܠܡܘܼܦܪܵܫܘܼ. (2) ܐܝܼܬ݂. (3) ܕܬܲܠܡܝܼܕܹ̈ܐ. (4) ܕܚܘܼܒܹܗ ܕܝܼܫܘܿܥ ܡܫܝܼܚܵܐ.

(5) ܓܹܝܪ ܕܩܵܛܹܠ ܐܝܼܬ݂. (6) ܕܝܼܫܘܿܥ ܡܫܝܼܚܵܐ. (7) ܫܡܲܝܵܐ. (8) ܐܘܼܦܝܼܣܝܼܢ.

(9) ܕܢܸܫܡܲܥ. (10) ܐܵܦ ܡܲܠܟܵܐ. (11) ܐܸܦܝܼܣܩܘܿܦܵܐ. (12) ܟܝܼܢܵܐ.

ܕܐܘܪܚܐ ܝܩܝܪܐ ܕܡܫܒܚܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܕܡܢܐ ܗܠܝܢ ܡܠܐ ܕܠܘܝܢ ܡܢ ܡܘܬܒܐ: ܐܬܥܝܩ ܣܓܝ ܒܠܒܗ ܘܐܬܒܝܢ ܕܡܣܬܟܠܐ: ܘܒܝܫܬܐ ܕܟܠܗ ܦܠܛ ܕܢܦܩ ܚܫܘܟܐ ܕܝܘܡܐ: ܘܢܘܗܪܗ ܠܒܢܝܗܘܢ ܕܡܘܬܒܐ: ܘܣܦܩܗ ܦܪܘܫܘܬܐ ܕܐܣܛܪܛܝܓܝܩܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܚܫܘܟܐ ܕܝܘܡܐ: ܘܡܠܟܐ(1) ܐܬܟܢܫܘ ܐܢܫ ܕܢܘܗܪܗ ܐܝܟ(2): ܐܬܟܢܫܘ ܐܣܛܪܛܝܓܝܩܘܢ ܟܠܗܘܢ ܠܡܘܬܒܐ ܘܐܡܪܘ: ܡܢܘ ܢܥܒܕ ܡܬܚܫܒܐ ܒܬܪܗ(3) ܕܐܠܗܐ: ܫܡܥ ܠܦܠܘܓܬܐ (ܚܠܦ ܕܡܢܐ ܕܐܬܚܫܒ(4) ܒܗܘܢܐ ܥܠܡܐ: ܐܝܟ(5) ܕܝܕܥܝܢܢ ܒܝܬܗܘܢ. ܘܡܢ ܒܬܪ (ܕܝܠܗ ܗܘܬ(6) ܡܬܚܫܒܬܐ: ܟܕ ܠܒܝܬ ܠܗܘܢ ܡܣܬܟܠܐ. ܘܐܬܚܫܒ ܕܡܢܐ ܥܠ ܡܣܬܟܠܬܐ. ܘܫܘܪ ܐܘܝܘ ܐܘܕܐ ܒܡܬܚܫܒܬܐ: ܘܫܘܪ ܕܝܠܗ(6). ܘܦܬܓܡܐ ܦܬܓܡܐ ܗܘܐ ܠܕܝܢܐ(7): ܘܩܢܘܡܝ ܗܘܐ ܡܘܬܒܐ ܘܩܪܒܝܢ (ܥܠ ܕܡܢܐ. ܘܟܠܗ ܕܕܡܢܐ ܡܬܚܙܝܐ ܒܝܫܬܐ: ܗܘܐ ܡܘܬܒܐ(8) ܟܘܠ ܘܚܕܝܢ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܥܠ ܕܫܘܡ ܗܘܐ ܠܗ ܕܡܬܚܫܒܬ ܒܝܫܬܗ. ܘܐܝܟ ܕܡܢܐ ܠܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܫܐ(9): ܕܟܝܢܐ ܗܘܐ ܡܠܟ ܠܣܘܟܐ ܗܕܐ. ܐܡܪ ܕܡܢܐ: (ܕܡܬܚܫܒܬܐ ܗܝ ܗܘܬ ܡܬܦܪܫܐ ܗܘܬ(10). ܡܘܬܒܐ ܐܡܪܘ: ܡܢܐ ܐܝܬ ܠܟ ܕܬܐܡܪ ܐܘ ܕܬܥܒܕ؟ (ܘܐܬܚܫܒ ܕܡܢܐ ܘܦܠܛ(11): ܘܡܬܚܫܒ ܐܝܟ ܠܝܕܥܐ: ܘܡܢܗ

---

(1) ܘܡܠܟܐ. (2) ܕܐܝܟܢܐ. (3) ܒܬܪ. (4) ܐܬܚܫܒ. (5) ܐܝܟ.

(6) ܕܝܠܗ. (7) ܠܕܝܢ. (8) ܟܘܠ. (9) ܒܢܝܢܫܐ. (10) ܗܘܬ.

(11) ܗܘܝܢ ܡܬܚܫܒܬܐ ܗܝ: ܘܐܬܚܫܒ ܕܡܢܐ ܒܠܒܗ. ܦܠܛ ܕܡܢܐ.

ܐܝܟܢ ܟܠܢܕܪܐ ܦܫܝܛܐ ܕܝܘܠܝܐ: ܒܫܘܬܦܐ ܕܟܠ ܦܪܩܐ ܒܦܠܓܘܬܗܘܢ(1) ܕܘܟܝܐ ܕܡܪܕܝܬܐ ܕܟܠ ܐܢܬܠܢܝܐ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܝܠܝܗ: ܦܫܛܐ ܫܢܬܐ ܕܝܘܠܝܘܣ ܩܕܡ ܡܫܝܚܐ. ܘܗܕܐ ܐܝܠܗ ܐܝܟ ܕܦܫܛܐ. ܘܗܘܐ ܩܕܡ ܡܫܝܚܐ: ܟܕ ܩܝܣܪ ܗܘܐ ܦܪܘܠܐ: ܚܡܫܝܢ ܘܫܒܥ ܫܢܝܢ ܐܚܪܢܝܬܐ: ܟܕ ܐܝܬ ܗܘܦܝܐ ܕܡܝܬܐ ܠܐ ܐܪܘܚ ܠܗܘܢ. ܐܡܪ ܫܢܬܐ ܠܪܘܡܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܡܢܐ (ܐܝܬܝܗ ܠܗܘܢ)(2) ܠܗܠܝܢ ܫܢܝܬܐ? ܘܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܥܡܝܢ ܐܝܢܝ? ܗܘܬ ܒܪܐ ܕܦܪܝܫ: ܠܐܝܟܢܐ ܕܐܠܗܐ ܘܕܡܠܟܐ ܦܪܝܫ. ܘܡܢ ܬܪܬܐ(3) ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܒܬܪ ܗܟܢܐ ܗܘܘ: ܘܐܦ ܗܠܝܢ ܐܘܠܝܢ ܒܬܪ ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ(4). ܘܡܢ ܬܪܬܝܢ ܗܘܝ ܫܢܝܢ: ܐܝܟ ܐܪܒܥܐ ܕܠܘܩܒܠ ܦܘܩܕܢܗ ܕܡܠܟܐ ܦܪܝܫܐ: ܘܡܫܡܫ ܒܫܢܬܐ ܕܡܢܗܝܢ(5) ܡܫܠܡܢܐ: ܘܡܢ ܬܪܝܢ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܫܡܫܐ ܘܥܠ ܣܗܪܐ ܕܝܘܡܬܐ. ܐܝܟ ܗܢܘ ܐܦܩܣܝܣ(6): ܕܫܢܬܐ ܗܘܐ ܡܕܒܪܐ ܒܝܘܡܐ ܐܝܠܗ: ܠܫܘܕܥܐ ܘܠܦܘܪܫܢܐ ܕܫܠܡܘܬܗܘܢ ܕܝܘܡ ܚܘܠܩܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܫܢܬܐ ܗܠܝܢ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܐ(7): ܕܫܡܫܐ ܥܒܝܕ ܐܝܠܗ. ܘܐܝܟ ܕܐܡܪܐ(7): ܕܫܢܬܐ ܐܝܬܠܗ ܐܝܠܗ. ܘܐܝܟ ܕܐܡܪܐ: ܕܝܘܡܐ ܝܕܥܝܢ. ܘܟܕ ܥܒܕ ܫܢܬܐ ܗܠܝܢ ܕܟܠܗ ܡܠܟܐ ܐܡܪܐ: ܗܡܢܘ ܘܐܡܪܐ: ܘܟܠ(8) ܐܝܟ ܡܢܝܢ ܐܡܪܐ ܗܘܐ ܒܫܢܬܐ ܠܘܩܒܠ ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ: ܗܠܝܢ ܕܐܡܪܝܢ ܐܦ ܐܢܐ ܡܢ ܐܢܐ ܠܗܘܢ. ܘܦܫܛܐ ܫܢܬܐ ܕܝܘܠܝܘܣ ܐܢܬܘܢ.

---

(1) ܒܦܠܓܘܬܗܘܢ. (2) ܐܝܬܝܗ. (3) ܘܡܢ ܬܪܬܐ. (4) ܒܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ. (5) ܡܢ ܡܠܟܐ. (6) ܠܒ ܐܦܩܣܝܣ. (7) ܕܐܡܪܐ. (8) ܕܟܠ.

ܘܟܕ ܐܬܐ ܐܦܠܘܢܝܣ ܐܒܘܗ̇ ܕܐܣܛܪܛܘܢܝܩܝ: (ܘܐܦ
ܐܣܩܠܦܝܐ ܐܣܝܐ(1) ܕܦܝܠܘܣܘܦܘܣ: ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ: ܒܒܥܘܬܟܘܢ
ܐܢܬܘܢ ܗܠܝܢ ܡܕܘܪܐ ܡܢ ܚܕܐ(2) ܐܠܗܐ ܘܠܡܠܟܐ؟ ܐܡܪܝܢ
ܠܗ: ܒܐܡܬܐ ܠܗܕܐ ܡܕܡ ܗܘܐ ܕܐܝܬ ܐܢܬ. ܡܢ ܗܕܐ
ܕܝܢ: ܕܐܠܦܘܣܝܢܘ ܕܡܠܟܐ ܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ: ܚܫܒܝܢ ܗܘܘ.
ܕܠܐ ܝܕܥ ܐܢܬ: (ܐܦܠܐ ܚܕ ܡܢ(3) ܐܣܝܘܬܗܘܢ. ܐܡܪ ܡܠܟܐ
ܠܐܣܝܘܬܗܘܢ: ܐܡܪܘ ܠܝ: ܕܡܢܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܕܐܣܝܐ ܒܥܠܡܗܘܢ؟
ܘܡܢ ܡܢܐ ܕܚܠܝܢ ܗܘܘ: ܕܝܢ (ܐܝܟ ܐܢܬ؟ ܐܦܠܘܢܝܣ(4)
ܐܡܪ: ܒܒܝܬ(4) ܕܝܠܗ ܟܠܢ ܗܘܬ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܡܠܟܐ ܡܢܝܢ
ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ ܫܦܝܪܘܬܐ. ܐܡܪܬܐ: ܕܐܦܠܐ ܗܘܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܦܬܓܡܐ ܕܐܢܫ ܐܚܪܢ ܡܫܬܡܥ ܗܘܐ ܫܘܒܚܗ. (ܐܣܩܠܦܝܐ ܐܣܝܐ(5)
ܕܦܝܠܘܣܘܦܘܣ ܐܡܪܝܢ: ܘܐܦ ܦܝܠܘܣܘܦܘܣ ܒܪܝ ܡܠܟܐ ܕܗܘܝܐ
ܘܐܝܟ ܗܘܐ: ܐܡܪܬܐ ܕܒܢܝܐ ܫܦܝܪܐ ܡܢ ܕܐܠܦܝܢ ܠܟܘܠܗ
ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ: ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥ ܗܘܐ ܫܘܒܚܗ ܕܐܢܫܐ
ܡܫܬܠܡܢܐ ܕܐܣܝܘܬܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ ܗܠܝܢ: ܚܕܝ: ܘܐܡܪ: ܕܐܢܫܐ ܕܫܦܝܪܘܬܐ
ܡܫܬܡܥ ܐܝܬ ܠܗܘܢ. ܐܫܬܘܕܝܘ ܥܠ ܕܡܢ ܚܕܐ ܝܘܡܐ ܘܥܠܝܢ
ܗܘܘ: ܘܚܙܝܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܟܪܝܗ ܗܘܐ. ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ:
ܕܢܥܒܕܘܢ ܡܢ ܥܘܕܪܢܐ ܒܥܕܢܐ ܕܠܠܝܐ: ܘܐܫܬܥܝܘ ܒܥܒܕܗܘܢ:
ܘܐܬܟܠ ܒܐܣܝܘܬܐ ܥܒܕܬܐ ܢܘܟܪܝܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܥܒܕܬܐ ܢܘܟܪܝܐ

---

(1) ܘܐܣܝܐ. (2) ܘܡܢܚܬܐ. (3) ܘܠܐ ܚܕ. (4) ܐܝܟ ܐܢܬ؟ ܐܦܠܘܢܝܣ ܐܡܪ: ܕܒܝܬܗ. (5) ܘܐܣܝܐ.

ܢܦܩܘܢ ܗܠܝܢ ܡܕܒܪܢܐ ܡܢ ܚܕ̈ܕܐ ܠܐܠܗܐ ܘܠܡܠܟܐ ܠܡܫܬܪܪܘܬܗܘܢ: ܘܐܬܬܘܣܦ ܢܡܘܣܐ ܕܗܢܘܢ(1) ܟܠܗܝܢ ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܘܟܬܐ: ܘܐܬܬܠܘܢ(2) ܐܢܘܢ ܒܥܘܕܪܢܗܘܢ ܕܡܚܘܝܢܐ ܒܫܪܪܐ ܡܫܝܚܝܐ: ܒܥܠܡܐ (ܕܡܬܚܒܠܝܢ ܒܣܘܥܪܢܗܘܢ(3) ܒܫܪܪܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ. ܘܒܗܕܐ: ܐܦ ܐܠܗܐ ܫܒܩ ܡܚܣܢ(4): ܕܢܬܒܢܝܢ ܡܢ ܚܕܪܘܗܝ. ܐܢܘܢ ܒܪ ܐܠܗܐ ܫܒܩܘ ܗܕܐ: ܟܠ ܕܐܬܩܒܠ. ܘܒܢ ܐܢܫ ܕܡܢܐ ܗܠܝܢ: ܡܛܠ ܕܘܟܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܐܢܫܘ: ܕܫܠܝܛ ܦܣܩܝܢ ܕܟܘܬܐ: ܗܦܟܬܐ ܓܘܢܐ. ܘܡܚܝܬܐ ܚܕܐ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܢܫ ܠܡܫܝܚܐ: ܐܝܟܘ ܕܒܫܪܪܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܦܣܩܬܐ(5) ܕܟܘܬܐ ܕܝܡܡܬܐ: ܟܠ ܡܢܐ ܡܬܦܫܩܝܢ ܟܠܗܝܢ؟ ܐܠܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܚܕ ܒܗܝ ܩܕܡܝܬܐ ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܟܠ ܐܝܟܢ ܐܘܪܫܐ(6) ܕܢܦܩܬܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܟܪܣܛܝܢܐ. ܘܒܐܬܪܝܢ ܗܘܢܝܢ ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܫܠܝܛܝܢ (ܟܠ ܐܬܐܬܣܝܡ(7) ܒܗ. ܘܫܠܛܢܐ(8) ܒܫܪܪܐ ܕܗܝܡܢܘܬܗ(9) ܒܥܠܡܐ ܠܐܘܪܫܐ: ܐܡܛܐ ܕܟܠ ܕܫܡܥܝܢ ܒܐܘܪܫܐ: ܡܢ ܐܘܪܫܐ ܒܚܘܒܐ ܡܬܩܛܠܝܢ: ܡܛܠ ܒܫܪܪܐ ܕܗܝܡܢܘܬܗ(9): ܕܢܦܩܘ ܐܢܘܢ (ܡܫܘܚܬܐ ܕܐܬܬܠܬܐ(10) ܕܥܘܕܐ ܕܡܟܬܒܢܐ. ܐܝ ܦܣܩܐ ܕܟܘܬܐ: ܦܣܩܝ ܕܡܬܚܝܒܝܢ(11) ܓܠܝܐ: ܘܐܦ ܠܥܕܬܐ ܗܝ ܡܬܩܦܝܢ ܚܝܢܘܗܝ ܡܢ ܗܘ ܐܢܫܐ: ܡܛܠ ܕܗܘܡܢܐ ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܠܗ ܢܡܘܣܐ ܕܟܘܟܒܐ. ܘܒܢ ܥܡܝܒ ܫܢܝ̈ܐ ܗܠܝܢ: ܫܒܩ ܒܚܝܠ ܡܫܟܢܘܬܗ ܕܗܘ ܕܐܡܪ ܠܗ.

---

(1) ܕܗܠܝܢ. (2) ܘܐܬܬܠܘ. (3) ܕܡܬܚܒܠܝܢ ܣܘܥܪܢܗܘܢ. (4) ܡܚܣܢܝܢ.

(5) ܦܣܩܝܢ. (6) ܐܘܪܫܐ. (7) ܐܬܬܣܝܡܬ. (8) ܘܫܠܛܢܐ. (9) ܕܗܝܡܢܘܬܐ.

(10) ܡܫܘܚܬܐ ܕܐܬܬܠܬܐ. (11) ܡܬܚܝܒܝܢ.

ܘܐܡܪ: ܕܫܦܝܪ ܘܡܫܒܚܬܢܝܐ ܡܠܝܠܐ: ܘܡܫܡܠܝ ܦܬܓܡܐ ܐܢܐ
ܕܟܬܒܐ ܒܪ ܣܝܪܐ ܝܗܒܬܘܢ. ܘܐܡܪ ܕܝܡܬܐ ܠܒܒܐ ܡܢ
ܦܠܫܬܗܝ: ܕܝܫܘܥ ܐܝ ܐܒܕܝܐ ܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܠܗ. ܘܒܝ
ܐܘܠܗ ܗܢܘ ܕܝܬܒܕܢܗ ܡܢ ܕܝܡܬܐ (ܕܝܫܘܥ ܒܪ ܣܝܪܐ[1]:
ܠܐ ܐܝܬܝܗ ܐܦܠܐ ܡܢ ܕܡܫܚܐ (ܕܝܗܒܪܒܘܢ ܠܦܫܝܩܘ[2]:
ܡܢ ܗܘ ܕܡܫܐ ܡܪܒܝܐ ܕܦܫܡܘܬܗ. ܘܗܦܟܗ[3] ܠܗܘ ܕܝܡܬܐ
ܗܢܘ ܕܝܬܒܕܢܗ ܘܐܡܪܗ ܠܗ: ܕܐܘܠܝ ܐܢܝ ܕܦܫܝܛܝ ܕܪܘܚܝ:
ܘܐܝܬܘܗܝ ܩܒܠܐ ܒܪܒܝܬܐ ܘܡܠܟܝܐ ܕܟܬܒܗ ܐܢܝ ܕܝܗܝܒܪ ܠܝ.
ܐܠܐ ܠܝܬ ܐܢܫ ܕܡܫܟܚ (ܕܝܗܒܪܒ ܠܦܫܝܩܘ[4] ܕܩܒܠܐ: ܐܠܐ
ܐܝ ܕܦܫܛ[5] ܡܘܬܐ ܥܠ ܢܫܩܗܝ. ܡܫܟܚ ܕܐܢܝ ܕܡܟܬܒ
ܐܢܫܐ ܡܢ ܟܘܬܐ: ܡܟܬܒ[6] ܕܡܫܐ ܕܦܫܡܘܬܐ ܘܢܦܫ[7] ܡܢܗ.
ܘܦܫܛ ܕܝܡܬܐ ܕܝܗܠܟܘܢ ܐܪܒܥܐ ܩܘܪܝܐ ܡܢ ܥܘܡܐ: ܘܝܗܡܫܠܡ
ܐܣܩܘܒܝܐ ܒܡܟܬܒܐ[8] ܘܦܠܛܝܣܝܐ ܕܟܘܢܘ ܕܡܢܗ: ܘܝܗܒܣܘܩܐ[9]
ܠܘܪܒܐ ܥܠ ܚܣܝܪܘܬܐ ܕܩܘܪܝܐ[10] ܕܡܫܝܚܝܐ: ܘܗܢܘ
ܝܠܦܝ ܝܣܪܡܘܢ ܐܢܘ ܠܟܬܒܗ ܕܗܘ ܒܪ ܣܝܪܐ. ܘܝܗܝܒܗ
ܒܡܬܘܪܓܡܢܐ ܠܠܫܢܐ ܕܦܫܝܛ[11] ܕܝܡܬܐ ܣܘܪܝܝܐ.

ܠܐ ܦܪܫܗ ܕܝܢ ܕܝܘܡܐ ܦܫܝܛ ܕܝܡܬܐ: ܘܐܦܝܫܗ ܐܢܘ ܠܡܬܘܪܓܡܝܢܐ
ܡܢ ܒܪ ܐܣܝܪܐ: ܟܕ ܕܡܝܢ[12] ܐܢܝ ܡܬܝܬܐ: ܡܢ ܗܘ ܐܘܠܝܢܐ
ܕܢܗܘܐ: ܘܡܢ ܗܘܠܢܐ ܕܦܠܛܪܘܢ. ܐܡܝܢܐ ܕܠܐܬܝܢܝܐ: ܘܐܦ

---

[1] ܠܒܪ ܣܝܪܐ ܗܘ. [2] ܕܝܗܒܪܒܘܢ ܠܦܫܝܩܘ ܕܩܒܠܐ. [3] ܗܦܟܗ ܗܦܟܗ.
[4] ܕܝܗܒܪܒ ܠܦܫܝܩܘ ܕܩܒܠܐ. [5] ܦܫܛ. [6] ܡܟܬܒ. [7] ܕܢܦܫ.
[8] ܒܡܟܬܒܐ. [9] ܘܝܗܒܣܘܩܐ. [10] ܕܩܘܪܝܐ. [11] ܐܢܝ ܕܦܫܝܛ. [12] ܕܡܝܢ.

ܠܗ ܠܕܝܢܐ ܩܕܝܡ ܠܗ ܒܟܠܗܘܢ: ܥܠ ܐܘܠܨܢܐ ܕܟܠܗ ܩܢܘܡܗ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܕܝܢܐ ܥܠ ܟܢܫ ܕܒܝܬܗ: ܩܪܝܗܝ ܠܓܘܗܪ ܡܠܬܗ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܗܕܟܐ: ܢܛܪܘܢܝܗ ܕܫܡܝܐ: ܕܟܠܗ ܟܢܫ ܒܟܘܢܫܐ ܡܬܚܫܒܢܝܢ. ܐܡܪ ܕܝܢܐ ܠܐܣܛܪܘܢܘܡܘܣ(¹): ܗܐ ܡܢܝܢ ܐܘܩܝܢ ܠܗܘܢ ܚܙܝܬܘܢ ܒܟܘܟܒܐ(²) ܕܫܡܝܐ ܩܕܡܝܬܐ. ܘܡܢܝܢ ܠܗ ܒܟܠܗܘܢ ܐܦܪܘܩܘܣ(³) ܕܟܘܟܒܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܠܐ ܗܘܐ ܡܬܚܫܒܢ ܢܗܝܪܘܬܗܘܢ ܠܟܘܠܗ ܥܠܡܐ. ܘܠܐ ܗܕܐ ܡܬܚܙܝܐ (ܕܟܠܗ ܟܘܟܒܐ)(⁴): ܡܬܚܫܒ ܕܢܛܪܘܢ ܡܢܝܢܐ ܗܢܘܢ ܐܦܢܝܬܐ: ܕܟܠܗ ܠܗ ܕܟܠܗ ܟܢܫ ܒܬܫܥܝܬܐ. ܐܠܐ ܕܢܛܪܘ ܠܘܡܐ ܐܠܗܐ ܕܝܢܐ: ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܕܬܠܡܝܕܐ ܗܘܝܬܐ ܡܢ ܥܠܡܐ: ܘܟܕ ܐܢܐ ܒܟܠܗܘܢ(⁵) ܠܬܠܡܝܕܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܟܬܒܘܢ. ܠܡܢܐ(⁶) ܩܘܪܒܐ ܐܢܬܘܢ ܚܙܝܬܘܢ ܡܢ ܬܠܡܝܕܐ ܗܕܐ ܕܥܠܝܢ؟ ܐܣܛܪܘܢܘܡܘܣ ܐܡܪ: ܕܡܢܐ ܕܝܠܝ ܠܟܠ ܐܘܠܨܢܐ ܡܬܚܫܒ: ܡܢܝܢ ܡܢܠܗ ܕܡܪܝ ܕܐܡܪ: ܕܡܢ ܕܗܘܐ ܢܦܫܗ ܒܬܠܡܝܕܐ ܗܕܐ: ܢܛܪܢܝܬܐ ܠܚܝܐ ܕܠܥܠܡ. ܘܗܘܐ ܐܡܪ: ܕܟܠ ܕܝܠܗ ܒܥܠܡܐ ܠܚܕܬܐ: ܗܘ ܚܝܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܩܘܡܘ ܠܟܘܢ ܒܗܝ (ܡܕܒܪܢܘܬܟܘܢ ܩܕܡܝܬܐ)(⁷): ܘܕܢܐ ܚܙܐ ܐܢܐ ܒܟܠܗܘܢ: ܕܐܬܘܢ ܥܠ ܢܦܫܟܘܢ(⁸) ܠܐ ܚܫܒܬܘܢ. ܦܝܠܘܣܘܦܘܣ ܐܡܪ: ܚܕ ܥܠ ܢܦܫܝ ܗܘܐ ܚܫܒܢܐ ܕܠܐ ܬܘܕܝܬܐ: ܐܠܐ ܕܢܛܪܢܝܬܐ ܠܚܝܐ ܗܢܘܢ ܕܡܬܚܙܝܢ. ܐܣܛܪܘܢܘܡܘܣ ܐܡܪ: ܐܠܘ ܢܦܫܝ ܕܝܢ ܗܢܝܢ

(¹) ܠܡܕܒܪܢܐ. (²) ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ. (³) ܐܦܪܘܩܘܣ. (⁴) ܕܐܘܪܚܬܗܘܢ ܕܝܢ.
(⁵) ܠܟܘܢ. (⁶) ܥܠ ܡܢܐ. (⁷) ܡܕܒܪܢܘܬܐ. (⁸) ܢܦܫܟܘܢ.

ܗܘܝܢ: ܐܝܟܢܐ ܕܟܬܝܒ ܗܘܝܢ. ܐܠܐ ܡܢܗܠ ܕܣܡܝܟ ܠܗ:
ܠܗܘ ܚܘܒܐ (ܕܝܗܝܒ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ)[1] ܡܬܩܪܒ ܠܗ.
ܕܡܢܐ ܐܡܪ: ܐܘ ܡܪܕܘܬܐ: ܡܢܗ ܚܘܝܢ ܠܗܠܝܢ ܕܐܡܪܘ ܐܢܬܘܢ:
ܕܟܠܡܐ ܐܣܪܬܐ ܐܝܟ؟ ܡܬܩܪܒܬܐ[2] ܐܡܪܝܢ: (ܗܠܝܢ ܕܝܢ[3]
ܘܟܬܒܐ ܐܡܪܢ ܠܝ: (ܕܫܡܫ ܚܘܒܐ[4] ܡܕܝܢܬܐ: ܘܠܐ ܡܝܬܘܬܐ[5]
ܠܝ ܥܒܕܘ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܗܘܐ ܚܟܝܡ ܐܢܐ ܒܝܬ ܟܢܫܐ ܐܡܪ (ܕܡܫܡܫܘܬܐ
ܘܟܠܬܐ[6]: ܕܒܗ ܟܬܒܝܢ ܡܠܬܐ: ܘܗܝ ܡܫܘܚܬܐ ܕܟܢܫܐ
ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ. (ܐܦ ܐܢܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܟ[7] ܒܬܘܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܐܢܐ ܠܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܡܬܚܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܐܢܐ ܡܢܗܠ
ܗܘ ܕܝܫܘܥ ܠܡܠܟܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܠܟܠܗܘܢ ܠܐ ܚܙܝܬ
ܐܢܐ. (ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܝܠܗ ܩܕܝܫܐ ܒܡܫܝܚܐ ܘܐܪܥܢܐ ܒܫܠܡܐ[8]
ܕܝܗܒܝܢ: ܐܡܪ ܡܢ ܒܠܒܝ ܐܢܐ ܒܫܘܒܚܐ ܗܘܝܐ ܐܬܘܠܬܐ
ܫܒܚ[9] ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܐܢܐ ܠܝ ܟܠ ܐܦܝ ܐܝܬܝ. ܐܠܐ
ܐܣܟܠܝܢ ܕܝܫܘܥ ܟܪܝܣܛܐ ܟܠ ܝܘܡܝ ܘܕܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ:
ܘܗܘܐ[10] ܕܪܚܡ ܐܢܫܐ (ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܒܟܠܕܘܟܬܗ. ܒܗܘܢܐ
ܕܪܘܚܐ ܡܬܚܝܢܬܗ: ܦܪܘܩ ܠܟܘܢ ܐܝܟ ܒܐܒܘܢܟܘܢ[11].

ܕܡܢܐ ܐܡܪ: ܗܘܝܐ[12] ܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܐܬܘܠܬܐ ܡܕܒܪܬܐ ܡܬܚܡܐ
ܒܠܡܕ. ܡܬܩܪܒܬܐ ܕܝܢ ܐܡܪܝܢ: ܒܠ ܒܡܐ ܕܐܝܬ ܠܝ ܐܬܘܠܬܐ

---

[1] ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܝܗܝܒ. [2] ܡܬܩܪܒܬܐ. [3] ܕܗܠܝܢ. [4] ܕܝܘܡܐ.
[5] ܡܝܬܘܬܐ. [6] ܕܡܫܡܫܘܬܐ ܘܟܠܬܐ. [7] ܘܐܦ ܐܢܐ. [8] ܕܝܠܗ ܐܪܥܢܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܒܡܫܝܚܐ ܘܩܕܝܫܐ ܠܒܢܝܢ. [9] ܐܡܪ. [10] ܕܗܘܐ. [11] ܠܟܠܕܘܟܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܝܗܒ ܕܐܬܝܗܒܬܗ ܒܗܘܢܐ ܕܪܘܚܐ ܡܬܚܝܢܬܗ: ܕܦܪܘܩ ܠܟܠܢ ܐܝܟ ܒܐܒܘܢܟܘܢ. [12] ܗܘܐ.

ܡܫܒ̈ܚܬܐ ܐܝܟ ܐܢܘܢ ܥܠܝܢ. ܘܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܗܠܝܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ:
ܐܦ ܒܐܣܝܘܬܐ ܡܕܪܫܐ(1) ܗܘܐ ܘܡܠܝܐ. ܐܝܟܢܐ ܐܡܪ: ܗܠܝܢ
ܕܚܠܝܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܒܠܒܗܘܢ: ܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܘܢ: ܠܘܩܒܠ
ܗܘܐ ܕܒܨܘܪܐ ܝܗܒ ܠܡܠܟܘܬܗ. ܕܒܗܘ ܙܒܢܐ ܕܗܦܟܘܬܐ
ܕܝܠܕܬܐ ܕܐܢܫܝܢ ܗܘܦܟܗܘܢ ܡܢܗ: ܒܗ ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܡܕܝܢܬ
ܐܬܐ ܠܗܘܢ. ܒܥܘܬܐ ܕܐܬܩܢܘܗܘܢ ܠܐܢܫܐ ܝܕܥܘܗ: ܕܗܘ ܐܠܗܐ
ܕܐܣܝܢ ܒܗ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܝܬ ܡܠܟܘܬܗܘܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܐܦ ܠܗܕܐ
(ܕܐܡܪ ܐܢܐ)(2) ܗܝܡܢ ܡܬܚܙܝܐ ܠܗ. ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܝܕܥܬ: ܕܝܘܡܬܐ
ܠܟܠܗܘܢ ܥܡ̈ܡܐ ܕܒܥܠܡܐ. ܐܢܐ ܓܝܪ ܡܬܚܫܒ ܐܢܐ ܒܝܬ ܡܠܟܘ
ܕܡܠܟܢ: ܘܡܫܬܡܥ ܒܫܘܠܛܢܗ ܡܬܚܙܝܐ ܠܗܝ. ܐܝܟܢܐ ܐܡܪ:
ܐܢܐ ܐܦܘܦܐܣܝܣ(3) ܝܗܒܬ ܠܐܝܕܗܘܢ: ܕܒܫܡܫܐ ܕܥܠܡܐ ܡܬܡܨܝܢ:
ܐܝܟ ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ. ܢܣܒܐ: ܐܢ ܡܬܒܥܐ ܠܗܘܢ ܡܫܬܡܫܢܐ ܗܘܐ
ܕܐܣܬܟܠܘ ܒܗ. ܒܡܠܟܘܬܐ ܠܐܢܫܐ ܐܡܪܢܐ: ܐܢܫ ܡܕܡ ܡܫܝܚ
ܣܒܪ ܕܢܬܒܪܟ ܘܢܩܒܠ ܡܬܒܥܐ ܠܝ: ܘܐܢܫܐ ܕܡܗܝܡܢܐ ܕܐܡܪܬ
ܕܒܗ(4) ܡܕܝܢܬ ܐܢܐ ܠܝ: ܗܘ ܝܗܒ ܒܫܘܠܛܢܗ ܡܬܚܫܒ
ܠܗ: ܘܐܬܒܥܝ ܠܗ ܐܢܫܐ ܕܚܝܠܐ ܕܥܘܕܪܢܐ. ܕܝܬܗܘܢ ܗܟܢܐ
ܥܠ ܗܕܐ ܕܡܬܗܦܟܢܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܠܐܬܟܣܝܘ ܕܒܗ: ܘܕܝܠܗܘܢ
ܝܕܥܬ ܐܦܝܗܘܢ ܒܡܠܟܘܬܗܘܢ ܒܥܝܢܐ. ܘܒܗ ܡܬܒܥܐ ܕܒܗ
ܣܒܪ ܐܢܐ ܠܝ: ܝܗܘܒ ܠܝ ܒܗ ܠܡܐܢܐ ܕܒܥܘܪܐ. ܘܝܣܘܢ(5)
ܗܟܢܐ: ܘܐܬܠܝ ܥܠ ܦܘܩܕܢ ܐܣܩܘܠܝܐ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܕܒܪܗ

---

(1) ܚܘܟܡܐ. (2) ܕܝܡܢܐ. (3) ܐܦܘܦܐܣܝܣ. (4) ܕܒܪܗ.
(5) ܕܝܣܘܢ.

ܗܟܢ: ܘܐܬܚܫܒܘ ܠܐܣܛܘܢܝܘܢ(1) ܕܐܠܗܐ ܘܕܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ. ܘܐܬܦܪܣ(2) ܕܗܢܐ ܘܐܡܪ: ܕܐܠܗܘܬܐ(3) ܗܘܕܝܬܐ ܕܫܡܝܐ ܐܝܬܝܗ ܠܗܘܢ: ܗܘܐ(4) ܒܚܝܠܐ ܫܪܝܪܐ ܐܝܬܝܗ ܠܗܘܢ(5) ܗܝܟ ܗܕܐ ܕܐܡܪܢܐ. ܐܝܟܢܐ: ܡܛܠ ܕܐܢܫܐ ܥܠܡܐ(6): ܕܝܠܗ ܐܘ ܕܝܠܟܘܢ.

ܘܒܬܪ ܕܗܢܐ ܠܐܣܛܘܢܘܬܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܘܢܝܐ: ܘܐܬܡܠܟܘ ܡܢ ܐܘܠܐ ܐܬܝܬܐ ܗܘܝܢܐ(7) ܕܗܘܢܝܢ. ܘܡܛܠ ܐܣܛܘܪܝܐ ܐܣܛܪܛܝܓܐ ܘܦܘܠܛܝܩܝܐ(8) ܕܐܬܚܕܘ ܐܢܫܝܢ: ܘܗܘܝܘ ܐܝܟ ܗܘܠܝܢ (ܕܗܘܢ ܗܘܝܢܐ(9): ܘܒܬܪܗ ܕܐܘܪܚܐ(10) ܡܢ ܠܥܠ. ܘܐܬܦܪܫ(11) ܕܗܢܐ ܐܝܟ ܥܘܡܪܐ: ܘܒܬܪ ܕܐܬܝܠܕܘܢ (ܟܠܗܘܢ ܕܗܘܐ(12) ܟܡܐ ܗܘܦܪܐ. ܘܒܬܪ ܐܣܝܪܘ: (ܣܦܪܐ ܐܪܒܥܐ(13) ܟܬܒܝܢ ܕܡܠܟܐ: ܕܐܠܗܐ ܐܝܬ ܚܝܠܐ ܡܢܗܘܢ ܥܘܬܪܐ ܘܐܝܟ ܐܢܘܢ. ܘܒܬܪ (ܥܠܡܐ ܥܘܒܕܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ(14): ܐܝܟܢܐ ܐܬܚܙܝܘ ܒܠܗ ܐܬܡܠܟܘ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܟܠܗܝܢ: ܚܕܐ ܐܝܟ ܚܕ ܗܢܐ: ܘܐܬܟܬܒܘ ܐܝܟ(15) ܡܢܗܘܢ. ܘܡܠܟܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ (ܡܢ ܟܠܗܝܢ(16) ܘܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܡܥܠܝܬܐ(17) ܕܗܡܝܢܐ ܒܗ: ܗܘ ܐܝܬܘܗܝ(18) ܡܢ ܗܕܐ ܥܘܬܪܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܝܟ ܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܝܐ ܐܝܟ ܐܡܪܢܢ. ܘܒܬܪ ܐܦܠܛܘܢ(19) ܘܐܡܪ ܠܟܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܐܝܬ ܡܢܝܢ ܒܢܝܢ:

---

(1) ܠܐܣܛܘܢܝܐ. (2) ܘܐܬܦܪܫ. (3) ܕܐܠܗܘܬܐ. (4) ܕܗܘܐ. (5) ܠܟܘܢ.
(6) ܥܠܡܐ. (7) ܗܘܝܢܐ. (8) ܘܦܘܠܛܝܩܝܐ. (9) ܕܗܘܠܝܢ ܗܘܝܢܐ. (10) ܒܐܘܪܚܗܘܢ.
(11) ܘܐܬܦܪܫܘ. (12) ܕܗܘܐ. (13) ܘܐܪܒܥܐ ܟܠ ܟܬܒܝܢ. (14) ܥܘܒܕܐ
ܗܘܘ ܗܠܝܢ ܒܢܝܢܐ. (15) ܐܦ. (16) ܟܠܗܝܢ. (17) ܡܥܠܝܬܐ. (18) ܐܝܬܘܗܝ
ܠܟܘܢ. (19) ܐܦܠܛܘܢ.

ܚܘܣ ܥܠ ܢܦܫܗ: ܕܠܐ ܡܗܘܝܢ ܒܩܪܝܐ ܥܘܢܩܬܐ(1) ܡܕܝܢܬܐ
ܘܥܘܡܪܐ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܡܟܘܟܒܢܐ ܠܐܢܫܘܬܐ ܐܡܕܝܐ: ܠܘܬ ܕܝܢ ܐܢܫܐ
ܚܙܐ ܗܘܝܐ ܥܠ ܢܦܫܗ: ܕܐܢܫܝܬܐ ܡܢ ܚܝܐ ܘܠܐ ܕܥܒܕ ܐܢܫܐ.
ܘܡܚܫܒ ܗܘܐ ܐܦܠܛܘܢܘܣ(2) ܚܟܝܡܐ ܕܝܘܢܝܐ ܘܥܕܢܐ ܗܘܐ ܩܕܝܡ
ܒܕܪܗ ܡܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܟܠܐ ܐܢܫܐ ܡܝܬܝܢ ܒܕܪܗܘܢ: ܠܐ ܡܗܘܝܢ
ܒܩܪܝܐ ܥܘܢܩܬܐ ܚܟܝܡܐ(3). ܐܝܟ ܕܝܢ ܐܣܛܪܘܢܘܡܘܣ(4) ܠܐܢܫܘܬܐ
ܐܡܕܝܐ: ܐܢܐ ܚܕܐ ܘܟܕ ܡܦܪܫ ܠܝ ܟܠ ܕܠܐ ܗܘܝܐ ܐܢܝ:
ܘܒܥܠܡܐ ܡܢܫܐ ܡܦܪܫ: ܡܛܠ ܡܠܟܗ ܕܡܪܝܐ ܕܐܡܪ: ܕܥܠ
ܟܠ ܡܦܪܫ ܕܐܢܫܘܬܐ ܘܐܡܪܗ ܘܒܥܠܡܝܢ ܕܝܢܗ ܠܗ: ܟܠ
ܡܚܫܒ ܕܝܗܒܐ ܠܝ ܦܠܣܦܘܬܐ. ܘܒܚܕܐ ܕܐܢܫܘܬܐ (ܟܕ ܗܘܐ
ܒܕܪܗ ܘܡܬܡܪܡܪ(5) ܗܘܐ: ܐܝܟ ܡܟܘܟܒܢܐ ܕܒܫܡܝܐ ܒܪܩܝܥܗ
ܕܝܘܡܐ ܡܬܦܠܣܦܐ ܗܘܐ.

ܘܟܕ ܚܙܝܗ ܡܟܘܟܒܢܐ ܠܦܘܠܚܢܗ ܕܒܟܪܝܐ: ܒܠܝܠܝܐ ܘܒܝܘܡܐ
ܡܢ ܟܠ (ܚܝܠܐ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܡܢ ܩܘܡ ܐܦܠܛܘܢ ܡܬܦܠܣܦܐ
ܗܘܐ(6). ܘܩܕܡܝܐ ܚܟܝܡܐ ܘܡܪܝܡܐ ܠܗܘܢ ܥܠܡܐ ܒܟܪܝܐ (ܟܕ
ܐܡܪܝܢ(7): ܕܐܢܫܘܬܐ ܕܦܘܠܚܢܗܘܢ ܒܗ ܗܘ ܡܬܒܪܒܪܝܢ. ܘܦܬܓܡܐ
ܡܢܗܘܢ ܒܠܝܠܝܐ ܕܥܘܡܩܐ ܕܠܗܘܢ ܡܠܘܐ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܚܙܝܗ
ܠܦܘܠܚܢܗ ܕܒܟܪܝܐ: ܚܕܐ (ܒܥܘܡܩܐ ܘܚܟܡܬܐ(8) ܐܡܪܘ: ܡܪܢܐ
ܐܠܗܐ ܐܢܫܘܬܐ ܘܡܬܦܠܣܦܐ ܕܡܪܝܐ ܚܝܠ ܡܬܚܫܒܐ: ܐܢܫܘܬܐ

---

(1) ܕܘܠܚܬܐ. (2) ܐܦܠܛܘܢܘܣ. (3) ܚܟܝܡܐ. (4) ܡܟܘܟܒܢܐ.
(5) ܒܟܪܝܐ ܒܕܪܗ ܡܬܡܪܡܪܐ. (6) ܦܘܠܚܢ ܚܝܠܐ ܕܗܘܢ ܡܬܦܠܣܦܐ ܗܘܐ.
(7) ܘܐܡܪܝܢ. (8) ܗܘܘ ܒܥܘܡܩܐ ܘܚܟܡ.

ܕܫܡܝܐ. ܘܗܘܐ ܚܝܠܐ ܕܡܬܢܚܡܢܘܬܐ[1] ܠܗܘܢ ܡܫܡܫܢܝܢ:
ܕܝܕܥܘܢ[2] ܟܠܗܘܢ ܟܘܡܪ̈ܐ: ܕܐܝܟ ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܫܪܪܐ. ܗܢܘܢ
ܕܝܢ ܡܫܒܚܝܢ ܡܢ ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܗܘܘ ܗܠܝܢ: ܠܝܬ ܕܥܒܕܢܐ ܫܡܝܢ
ܗܘܘ ܡܢ ܥܩܬܐ ܗܘܝܢ ܕܝܩܕܐ (ܕܟܠܗܘܢ ܐܠܗܝܗܘܢ[3]). ܘܡܢ
ܩܕܡ ܠܐܒܘܗܝ ܕܡܠܟܐ: ܒܣܘܥܪܢܐ ܗܢܝܢ ܐܢܘܢ ܠܒܝܬܗ[4]:
ܘܡܩܒܠ ܐܒܘܗܝ ܕܡܠܟܐ ܒܚܕܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܥܒܕܝܢ
ܚܝ̈ܐ: ܘܐܦܩܘ ܥܠܘܗܝ ܬܫܒܘܚܬܐ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܒܓܒܪܘܬܐ ܕܪܒܐ.
ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܟܘܡܪ̈ܐ ܗܢܘܢ ܫܒܝܩܝ ܗܘܘ: ܕܒܗ ܒܩܪܒܐ ܕܢܦܠܝܢ
ܗܘܘ ܡܫܒܚܐ ܒܒܝܬܗ ܕܡܠܟܐ: ܒܥܕܢܗ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ
ܒܗܘ ܐܝܟܐ ܕܚܘܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܒܗ ܒܩܪܒܐ ܕܢܦܠܘ ܡܫܒܚܐ
ܒܒܝܬܗ ܕܡܠܟܐ: ܐܬܦܬܚܘ[5] ܥܝܢܐ: ܘܚܙܐ ܚܙܘܐ ܕܒܠܠܝܐ:
ܘܩܡ ܥܠ ܗܘ ܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܬܪܥܝ ܒܢܝ̈ܢܐ ܕܒܠܠܝܐ:
ܘܐܡܠܟܝ[6] ܠܝܬ ܡܢܗ ܕܡܠܟܐ: ܘܐܬܟܫܦܘ ܗܘ ܐܢܫܐ
ܕܡܫܒܚܐ ܠܐܢܫܐ ܐܚܝܢܐ ܕܗܘܕܘܢܐ. ܘܐܝܟ ܕܐܦܠܐ ܕܡܬܚܫܒܐ
ܠܐܠܗܐ: ܗܟܢܐ ܦܩܕ ܗܘܐ ܐܢܫܐ ܕܢܫܡܥܘܢ ܡܢ ܗܘ ܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ
ܥܠ ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܕܡ ܕܡܠܘܬܐ ܠܥܘܒܕܐ ܐܢܫܐ ܗܢܐ ܒܟܝܢܐ
ܐܝܟ ܗܕܐ. ܘܟܠ ܕܫܡܥ: ܡܫܒܚ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ.

ܘܐܬܚܙܝ ܥܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܠܐܒܘܗܝ ܕܗܘ ܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ:
(ܘܐܬܚܙܝ ܠܐܡܪ[7] ܥܠܗ ܬܫܒܘܚܬܐ ܡܢ (ܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ[8]):
ܕܫܩܠ ܗܘܐ ܗܠܝܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܕܐܬܦܬܚ ܠܐܡܪ. ܘܗܢܘܢ ܕܝܢ

---

[1] ܕܡܬܢܚܡܢܘܬܐ. [2] ܘܝܕܥܘܢ. [3] ܕܐܠܗܝܗܘܢ. [4] ܒܒܝܬܗ.
[5] ܐܬܦܬܚܘ. [6] ܘܐܡܠܟܝ. [7] ܘܡܢܗܝܢ. [8] ܡܘܕܝܢ ܗܘܘ.

ܕܢܫܐ ܕܣܛܪܛܝܓܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܪܘܡܝܐ[1] ܡܫܠܡܝܢ ܗܘܘ ܗܦܟܘ: ܘܒܫܘܪܗܒܐ ܠܬܪܥܝܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܪܗܛܝܢ ܗܘܘ (ܪܗܝܒܐܝܬ: ܟܕ ܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܫܒܩ ܗܘܐ: ܕܢܚܬܐ ܡܢܗܘܢ ܫܘܪܗ ܠܓܢܒܗ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܥܘܪܕܐ ܗܘܐ ܟܕ ܕܐܣܛܪܛܝܓܐ ܕܡܢ ܥܡܘܪܬܐ ܢܦܩܕ ܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܢܬܟܢܫܘܢ: ܘܢܩܦܘܢ ܕܐܦ ܠܥܡܗ (ܢܩܛܠ ܕܠܗܘܢ ܢܩܛܠܝܢ ܗܘܘ: ܘܠܢܫܐ ܗܘ ܩܛܠܝܢ ܗܘܘ: ܟܕ ܡܒܗܠܘ ܡܬܒܗܠܝܢ ܗܘܘ[2]. ܘܢܫܝܢ ܕܝܠܗ ܢܫܬܪܝܘ[3]: ܘܡܕܒܪܢܐ ܗܘ ܦܘܪܫܢܗܘܢ. ܘܢܛܘܪܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘ ܕܝܠܗ (ܗܘܐ ܐܠܦܐ ܦܪܫܝܐ[4] ܕܒܗܘܪܐ: ܘܗܘܝܐ ܠܗ ܟܕ ܠܦܘܬ ܕܫܘܪܐ ܐܟܠ ܚܣܝܪܐ. (ܘܫܢܩܝܢ ܗܘܘ ܐܢܫܐ[5] ܦܠܚܐ ܐܟܠ ܬܪܥܝܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܩܒܠܝܢ ܗܘܘ ܠܟܠܗܘܢ ܩܛܠܐ ܕܐܣܛܪܛܝܓܐ (ܘܗܘܠܟܐ: ܐܝܟ ܕܝܥܬܐ ܦܠܚܐ. ܘܟܠ ܕܡܩܒܠܗ ܗܘܐܝܘ: ܘܟܠ ܕܢܫܬܪܝܘ ܘܡܢܝܗ[6]: ܘܡܕܒܪܢܐ ܗܘ ܦܘܪܫܢܗܘܢ. ܘܗܘܝܘ ܚܣܝܪܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܗܘ ܟܕ ܣܒܘܪܐ ܐܟܠܐ ܘܣܦܩܝܢ: ܟܕ ܡܬܚܫܒܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܦܪܢܣܐ ܕܟܠܝܢ. ܘܢܛܠܗ[7] ܠܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܟܠ ܡܫܬܘܬܐ: ܘܐܘܪܝܗ ܠܐܢܫܐ ܟܠ ܕܝܠܗ ܘܡܩܒܠܗ. ܘܟܕ ܩܒܠ ܐܢܫܐ: ܐܟܠ ܡܬܕܡܪ ܗܘܐ ܟܕ ܚܙܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܠܐ ܡܕܝܢ ܬܢܐ ܢܡܟ[8] ܢܣܒ ܟܠܗܘܢ ܟܘܠܗܘܢ ܚܟܝܡܐ.

---

[1] ܠܪܘܡܝܐ.

[2] ܘܪܗܝܒܐܝܬ ܟܠ ܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܫܒܩܝܢ ܗܘܘ ܡܬܒܪܢܝܬ: ܕܢܚܬܐ ܡܢܗܘܢ ܢܫܒܩ ܫܘܪܗ ܠܬܪܥܝܗ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܢܫܐ ܗܘܐ ܟܕ ܕܐܣܛܪܛܝܓܐ ܕܡܢ ܥܡܘܪܬܐ ܐܝܟ ܗܘ ܕܢܦܩܕ ܠܟܠܗܘܢ ܕܢܬܟܢܫܘܢ: ܘܢܩܦܘܢ ܕܐܦ ܠܥܡܗ ܠܡܬܦܩܕܐ ܠܗܘܢ ܢܩܛܠܝܢ ܗܘܘ ܘܡܬܒܗܠܝܢ ܗܘܘ.

[3] ܫܬܪܝܘ.

[4] ܦܪܫܘܬܐ ܘܡܠܟܬܐ.

[5] ܫܢܩܝܢ ܗܘܘ ܟܝܢ ܐܢܫܐ.

[6] ܘܐܗܘܠܟܐ.

[7] ܘܢܛܠܗ ܗܘܘ.

[8] ܢܡܟܬܐ.

ܘܟܕ ܬܘܪܐ ܐܒܒܐ ܢܘܡܝܢ ܦܠܓܝ ܕܝܢܐ: ܕܐܦܩܘܢ ܐܢܘܢ ܡܢ (ܓܘܗ ܕܗܘ(1) ܒܝܬ ܣܒܘܪܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ(2) ܐܚܕܐ ܗܕܐ: ܝܣܒܪܝ(3) ܠܫܘܪܝܗ ܕܢܝܢܘܐ ܕܠܐܗ ܐܬܘܪܝܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܣܡܟܘܢܕܐ: ܕܝܣܒܪܝ ܠܗ ܠܫܘܪܝܗ ܕܢܝܢܘܐ ܕܠܐܗ ܡܕܝܢܬܐ(4) ܡܢ ܗܓܪܐ: ܚܙܝܗ ܗܢܘܢ ܐܟܠ(5) ܐܬܘܪܝܐ: ܘܠܡܕܝܐ(6) ܢܘܕܗ ܢܠܒܠ ܢܘܕܐ. ܘܐܟܠܗ ܣܡܟܘܢܕܐ ܘܐܒܝܕܗ ܐܒܒܐ(7) ܕܡܠܟܐ ܡܢ ܓܘܒܐ ܕܢܝܢܘܐ: ܕܢܗܘܕܘܢ ܚܕܪܗ ܕܐܒܒܐ ܠܕܝܢܐ. ܘܟܕ(8) ܚܙܝܬܝܢ ܗܘܘ ܗܢܘܢ(9) ܣܡܟܘܢܕܐ ܐܟܠ ܐܬܘܪܝܐ ܡܢ ܗܘ ܝܣܒܪܐ ܗܟܢܐ: ܚܠ ܚܕ ܚܕ ܡܢ ܣܡܟܘܢܕܐ ܗܝ ܫܢܝ ܗܘܐ: (ܕܗܝ ܝܩܝܪ ܢܕܡܟܗ ܓܘܒܗ ܕܢܝܢܘܐ(10)): ܘܝܗܒ ܠܗܘܢ ܣܘܓܐܗ ܕܡܥܒܪܐ. ܘܟܕ ܢܦܩܘ ܡܚܘܒܝܐ ܡܢ ܓܘܗ ܕܗܘ ܒܝܬ ܣܒܘܪܐ: ܝܗܒܝ ܢܟܣܝܗܘܢ (ܠܐܗ ܐܬܘܪܝܐ(11)): ܘܫܩܠ ܗܘܘ ܦܓܪܝ ܘܦܩܘܢ ܕܡܚܘܒܝܐ ܐܝܟ ܡܟܠܪܐ ܚܘܗܘܕܐ ܚܘܣܡܘܢܐ ܕܪܒܐ: ܟܕ ܣܟܡ ܗܘܘ ܗܟܢܝܐ: ܕܪܒ(12) ܗܘ ܢܟܠܗܘܢ ܕܟܕܣܡܟܘܢ: ܘܗܟܢܝܐ ܗܘܝܘ ܟܡܥܒܪܐ. ܘܟܕ ܢܕܝܒܘ(13) ܢܠܒܠ ܡܢ ܓܘܒܗ ܕܢܝܢܘܐ: ܐܦ ܗܘ ܚܢܢܐ ܕܣܘܗܘܐ ܐܬܟܠܒܝ ܡܢܝܗ. ܘܝܗܒܦܝ (ܐܬܘܪܝܐ ܠܡܚܘܒܝܐ(14)) ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܐ ܕܟܠ ܠܐܟܠܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܟܕ ܝܕܥܐ ܗܟܢܝܐ ܐܬܕܝܗܘܢ ܚܒܝܒ ܗܘܐ.

---

(1) ܗܘ. (2) ܚܙܝܗ. (3) ܚܘܒ ܐܬܚܝܒܘܬܐ ܫܒܩܝܢ ܗܘܘ. (4) ܐܬܘܪܝܐ.

(5) ܐܟܠܘ. (6) ܕܠܡܕܝܐ. (7) ܐܒܒܐ. (8) ܟܕ. (9) ܗܢܘܢܗܘܢ.

(10) ܕܡܕܝܢܬܐ ܝܩܝܪ ܓܘܒܗ. (11) ܐܬܘܪܝܐ ܕܟܠ ܗܟܢ. (12) ܪܒ. (13) ܢܕܝܒܘ.

(14) ܐܢܘܢ ܐܬܘܪܝܐ.

ܠܒܬܪܗ ܕܝܢ ܕܝܘܡܐ ܦܩܕ ܕܝܢܐ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܠܘܬܗ
ܟܠܗܘܢ ܡܘܒܕ̈ܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܐܡܪ ܕܝܢܐ: ܡܘܒܕ̈ܐ ܐܢܫ ܗܠܝܢ
ܟܠܗܘܢ ܕܚܘܒܐ ܙܕܩܐ. ܘܕܐܪܕܦܐ ܐܢܘܢ ܒܢ̈ܝܢܐ ܘܠܐ ܫܡܥܘܢ:
ܦܘܩܕܢܗ ܕܡܠܟܐ ܡܛܝ ܠܟܠ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. (ܘܐܝܟ ܕܬܘܒ
ܘܐܘܕܥ(1) ܠܡܠܟܐ ܟܠܗܝܢ ܬܫܥܝ̈ܬܐ ܕܥܠܝܗܘܢ ܡܬܥܒܕ̈ܢ:
(ܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܕܟܐ(2). ܘܐܦ ܐܬܚܫܒܘ ܠܗܘܢ ܕܒܢ̈ܝܐ(3): ܒܠܝܗ
ܡܕܝܢܬܐ ܡܬܟܬܫܢ ܠܗ ܒܐܬܪܗܘܢ. ܘܐܡܪ ܡܠܟܐ: ܘܡܫܕܪ
ܒܥܕܢܐ ܕܡܘܬܐ ܡܢܗ ܡܫܬܠܛܝܢ. ܐܠܐ ܗܘ ܕܝܢܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܒܡܘܕܝܐ:
ܕܠܐ (ܡܬܟܬܫܝܢ ܦܠܚܝܢ ܡܢܗ(4): ܘܠܐ ܢܠܦܘܢ ܗܘ ܕܗܝܡܢܘ
ܒܗ ܡܬܟܬܫ ܕܢܦܩܘܢ ܗܘܘ ܡܢܗ. ܘܐܡܪܘ ܡܘܒܕ̈ܐ ܕܡܕܝܢܬܐ:
ܥܠ ܕܐܦܝܣ ܠܟܢܫܝܢ: ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܠܟ ܡܠܟܐ: ܗܟܘܢ ܢܥܒܕ ܠܗܘܢ.
ܘܠܒܬܪܗ ܕܝܢ ܕܝܘܡܐ: ܦܩܕ ܕܝܢܐ: ܕܢܐܬܘܢ(5) ܩܕܡܘܗܝ ܡܫܝܚ̈ܝܐ:
ܘܐܬܩܪܒܘ(6) ܗܠܝܢ ܡܫܝܚ̈ܐ(7) ܡܘܒܕ̈ܐ. (ܘܐܬܟܢܫܘ ܘܐܬܩܪܒܘ(8)
ܒܢ̈ܝ ܗܠܝܢ ܡܫܝܚ̈ܝܐ ܕܩܕܡܘܗܝ: ܘܦܩܕ ܕܝܢܐ ܒܩܕܡܘܗܝ. ܘܐܦ
ܕܦܦ ܒܢ̈ܝܐ ܠܒܢ̈ܝܐ ܠܗܘܢ ܕܝܢܐ: ܘܡܬܚܫܒܢ ܡܢܗܘܢ. ܘܐܡܪ:
ܐܢ ܡܬܟܬܫ ܡܫܝܚܐ: ܕܡܢ ܕܝܢܐ ܡܬܟܬܫܝܢ ܗܘܘ: (ܐܝܟ ܕܗܝܡܢܘ
ܒܗ. ܘܐܬܩܪܒܘ(9) ܩܕܡܘܗܝ ܡܫܝܚ̈ܝܐ ܠܒܪ ܡܢ ܡܘܒܕܐ ܕܡܕܝܢܬܐ:
ܘܒܗܘܢ ܗܘܘ ܗܠܝܢ ܡܫܝܚ̈ܐ(10) ܡܘܒܕ̈ܐ: (ܕܐܬܟܢܫܘ ܠܘܬܗ ܟܠ
ܡܘܒܕ̈ܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܟܢܫܘ(11) ܒܐܝܕܝܗ ܗܘܐ. ܘܐܦܩܘ ܗܘܘ

---

(1) ܘܐܘܕܥܗ ܘܐܘܕܥܗ ܠܟܠܗܘܢ. (2) Desunt. (3) ܗܘܝܢ. (4) ܡܢܗ ܡܬܟܬܫ. (5) ܕܢܐܬܘܢ. (6) ܘܐܬܩܪܒܘ. (7) ܡܫܝܚ̈ܐ. (8) ܘܐܬܟܢܫܘ.
(9) ܘܐܬܩܪܒܘ. (10) ܡܫܝܚܐ. (11) ܒܠܚܘܕ ܕܡܘܒܕ̈ܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܟܢܫܘ.

ܠܡܠܟܘܬܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܥܠܡܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܘܩܡ ܩܕܡܘܗܝ
ܕܐܢܫܐ: ܐܝܟ ܐܢܫ ܘܐܡܪܗ: ܕܐܢܫܐ ܚܟܝܡ ܗܘܐ ܘܬܘܟܠܢ:
ܘܐܬܐ ܕܢܣܒ ܒܐܝܕܘܗܝ ܩܢܝܢ (ܗܘܐ. ܘܫܠܡ(1) ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܗܐ ܘܟܕ ܡܕܒܪܢܘܬܟ ܠܟܠ ܥܠܡܐ: ܕܠܡܐ ܡܫܬܡܥܝܢ
ܡܢܟ ܕܠܥܠܡܐ ܢܘܟܪܝܐ؟ ܐܘ ܕܠܡܐ ܡܫܬܡܥ ܡܫܬܡܥܢܐ(2)
ܕܡܬܝܕܥܢ ܒܗ ܕܡܫܬܘܕܥܝܢ ܡܢܗ؟ ܐܠܐ ܣܒܪܬ ܘܐܬܝܬ
ܠܘܬܟ ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܢܚܙܐ: ܐܝܟ ܐܝܬܘܗܝ ܒܥܠܡܐ. ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܘܬܐ
ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܫܠܡ(3) ܕܝܢ ܥܡ ܫܠܡ ܐܢܫ ܠܟ ܕܡܬܡܠܐ:
(ܕܡܬܘܡܝܐ ܐܢܬ ܠܝ(4) ܘܟܠ ܥܠܡ ܐܢܬ. ܐܡܬܝ ܕܡܬܡܠܐ
ܐܢܬ ܚܕܢܢܐ: ܕܠܐ ܥܠܡ ܒܥܠܡܐ. ܒܥܠܡܐ ܓܝܪ ܒܠܚܘܕ
ܕܐܣܛܪܛܝܓܐ(5) ܒܡܪܡ ܚܝܠܐ ܟܠ ܒܥܠܡ(6)؟ ܘܐܬܦܢܝ ܕܡܢܐ
ܘܐܡܪ: ܕܐܢܫܘܬܐ ܒܠܚܘܕ ܡܢܗ ܐܢܬ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܘܡܬܐ ܒܥܠܡܐ.
ܗܝܕܝܢ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܟ ܠܝ ܡܘܗܒܬܐ ܓܝܪ(7)
ܡܫܬܡܥܢܐ ܕܡܬܝܕܥ ܒܗ: ܕܐܢܫ ܕܦܪܘܩ ܡܢ ܒܥܠܡܐ ܒܥܝܢܐ
ܡܕܒܪܐ: ܘܒܛܝܠ(8) ܐܢܫܝܢ ܘܕܡܫܠܡܝܢ ܕܥܠܡܐ ܐܢܫܘܬܐ: ܗܟܢܐ
ܐܦ ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܡܬܒܥܐ ܐܢܬ ܗܘ ܡܫܬܡܥ ܠܝ ܡܢܗ ܕܟܠ ܫܠܡܐ.
ܘܐܡܪܬ(9) ܕܦܪܘܩ ܠܒܝܬܗ ܡܫܬܡܥ ܡܢ(10) ܐܢܫܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ
(ܕܝܠܗ ܟܠܗ(11): ܘܒܥܝܬܗ ܗܢܘܢ ܕܐܝܟܢ ܡܫܬܡܥܝܢ
(ܐܢܫܘܬܗܘܢ: ܗܟܢܐ ܐܦ(12) ܗܟܢܐ ܗܘܝܘ ܡܫܬܡܥ ܠܝ ܡܢ ܥܠܡܐ:

---

(1) ܫܠܡ. (2) ܗܘ. (3) ܫܠܡ. (4) ܕܡܬܘܡܝܐ ܐܢܬ. (5) ܕܗܘܐ ܐܣܛܪܛܝܓܐ. (6) ܥܠܡ ܐܢܬ. (7) ܓܝܪ. (8) ܘܒܛܝܠ. (9) ܐܡܪܬ. (10) ܡܢܗ. (11) ܕܟܠܗ. (12) ܘܐܦ.

ܕܩܒܪ ܐܒܘܗܝ ܕܒܪܗ ܗܘܪܡܝܙܕ(1). ܗܘܦܟܬܐ ܓܝܪ ܕܒܠܝܐ ܥܠ
ܡܥܠ ܗܘܐ ܡܫܝܚܝ̈ܐ ܟܠܗ ܩܕܝܫܬܐ ܕܒܪܬܐ ܩܕܝܫܬܐ. ܘܐܬܚܫܒܬ
ܕܝܢܐ ܘܦܩܕܝ: ܕܢܚܬܠ ܟܘܪܐ ܢܦܠܘܢ(2). ܘܟܕ ܠܟܝܢܝܢ
ܠܗܘܢ ܐܣܛܪܛܝ̈ܓܐ ܘܢܦܩܘܢ: ܢܟܠܐ(3) ܚܟܝܡܐ ܟܢܘܫܝܐ
ܢܟܘܪܝܘܢ ܢܦܩ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܫܘܐ ܡܬܟܢܫܐ ܕܐܬܟܪܝܘ(4) ܦܬܘܪܐ:
ܘܕܝܢܐ ܡܩܕܪܒ(5): ܘܢܟܠܐ ܥܒܝܕ(6): ܐܬܪܗܘ ܢܟܪ̈ܝܘܢ
ܠܥܡܐ ܘܚܝܠܗ ܘܐܙܕܪܘ: ܟܕܝܢ ܡܥܠ ܡܫܝܚܐ: ܕܐܬܥܠܝܬ
ܢܦܩܬ ܠܗܘܢܐ ܕܘܣܝܩܐ ܡܬܚܠ ܦܘܪܣܝܘܢ ܕܢܝܫ̈ܬܐ: ܘܡܬܚܫܒ
ܐܪܥܐ ܘܥܡܐ (ܚܝܠܐ ܕܝܘܠܦܢܐ(7): ܐܝܟ ܕܡܚܒܝܢܐ ܡܬܟܘܢܢܝܢ:
ܕܝܬܢܘܣ(8) ܥܡܐ ܩܕܝܫܬܐ ܕܦܪܘܛܝܢ: ܘܢܦܠܘܢ ܥܠ ܦܘܡܗ
ܥܘܒܕܐ: ܟܕ ܫܘܐ (ܕܦܩܝܕܐ ܠܢܟܪ̈ܝܐ(9) ܡܢ ܥܘܪܗܘܢ
ܕܕܝܘܦܐ(10): (ܕܝܣܩܘܣ ܡܐܪܐ(11) ܚܠܦ ܕܐܬܠܗܡܘ ܡܢ ܥܡܐ
ܥܠ ܦܘܪܢܝܗܘܢ(12) ܕܕܥܝܢܐ.

ܘܩܕܝܫ (ܕܝܢܐ ܥܠ ܡܗܝܡܢܘܬܗܘܢ(13) ܕܦܪ̈ܣܝܐ: ܘܪܝܫܝܗ
ܐܣܛܪܛܝ̈ܓܐ ܘܐܙܕܪܘ ܗܘܘ ܥܡ ܥܬܝܕܐ: ܘܐܬܒܣܡܘ ܗܘܘ ܒܝܬܗ
ܗܠܝܢ ܟܢܝܫ̈ܐ ܕܩܫܝܫܐ ܕܐܬܩܕܡܘ: ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܕܝܢܐ. ܘܟܕ
ܟܢܫ ܐܣܛܪܛܝ̈ܓܐ ܕܢܗܘܝܢ ܥܘܪܐ ܠܩܫܝܫܐ: ܐܦܝܦܢܘܣ(14)
ܥܡܐ ܘܗܘܝܐ ܘܡܠܐ ܕܟܐ: ܘܢܣܒܘ ܥܘܪܐ ܡܢ ܥܡܐ ܐܝܟ ܕܪܥܝܐ
ܢܘܩܕܐ: ܘܠܣܒܝ ܗܘܘ ܠܩܫܝܫܐ ܐܝܟ ܪܥܝܐ ܢܟܣܐ. (ܘܐܬܒܣܡ

---

(1) ܗܘܪܡܝܙܕ. (2) ܢܦܠܘܢ. (3) ܘܢܟܠܐ. (4) ܕܐܬܟܪܝܘ. (5) ܒܩܘܪܒܢܐ ܣܝܡ ܗܘܐ. (6) ܥܒܝܕܝܢ. (7) ܚܝܠܐ ܕܝܘܠܦܢܐ. (8) ܕܝܬܢܘܣ. (9) ܕܦܩܝܕܐ ܐܚܐ ܠܝ. (10) ܕܕܝܘܦܐ. (11) ܘܕܝܣܩܘܣ. (12) ܦܘܪܢܝܗܘܢ. (13) ܥܠ ܡܗܝܡܢܘܬܗܘܢ. (14) ܐܦܝܦܢܘܣ.

ܚܕܘܬܐ ܘܐܫܬܒܚܬ(1) ܡܢ ܛܘܒܢܝܬܐ ܘܡܢ ܟܠ ܕܐܬܚܙܝܘ ܠܗܘܢ. ܘܦܢܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܘܫܒܚܝܢ ܒܬܘܕܝܬܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܡܬܓܠܝܐ ܗܘܬ ܠܝܬ ܡܢ ܕܚܠܬܗܘܢ ܐܦ ܣܓܝܐܬܗܘܢ ܐܝܟ ܐܠܦܝ̈ܢ ܕܢܦܫܬܐ. ܘܐܦܠܐ ܗܘܘ ܡܬܬܢܝܚܝܢ(2) ܘܐܢܫ ܒܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܝܐ: (ܐܝܟ ܗܘܝܐ ܒܥܕܐ ܡܢܝܢܐ(3) ܒܚܝܠܐ: ܟܕ ܫܪܝܢ ܘܡܘܕܝܢ: ܘܐܡܪܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ. ܘܡܫܬܒܚ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܒܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܘܐܡܪܝܢ(4): ܫܒܚܘ ܠܡܪܝܐ ܘܬܘܕܝܬܗܘܢ: ܕܠܡܫܝܚܝܐ(5) ܐܬܚܙܝ ܡܪܝܐ. ܘܐܬܦܫܛܘ(6) ܗܘܬ ܘܐܬܒܛܠ(7) ܠܝܬ ܡܢ ܕܚܠܬܗ ܕܣܗܕܐ: ܐܝܟ ܠܒܘܬܐ ܕܗܘܝܐ(8) ܒܥܕܬܐ ܕܗܘܬ. ܘܐܬܦܫܛܘ ܒܥܕܬܐ (ܕܗܘܬ ܗܘܢ ܗܕܟܢ(9) ܕܗܘܬ: ܟܕ ܠܒܝܬ ܐܣܛܛܐ ܡܫܡܫܐ ܕܗܘܝܐ(8) ܒܥܕܬܗܘܢ: ܘܡܬܟܠܝܢ(10) ܠܝܬ ܡܢ ܕܚܠܬܗ (ܕܬܘܕܝܬܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ(11) ܒܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܝܐ. ܘܦܢܝܢ ܗܘܘ ܒܚܕܐ ܫܥܬܐ ܒܟܠ ܗܘܬ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܩܡܘ ܗܘܘ ܗܕܐ(12) ܒܡܕܒܪܬܐ ܕܗܘܝܐ: ܟܕ ܥܒܪ ܕܐܦܘ ܐܠܗܘܢ ܕܟܪ̈ܣܛܝܢܐ. ܘܫܬܐܣܬܐ ܗܘܝܘ ܒܡܫܝܚܐ (:ܟܕ ܣܘܐ ܗܠܝܢ ܒܡܕܒܪܬܐ(13) ܕܟܠܟܠ ܡܪܝܐ: ܡܛܠ ܕܡܢ ܗܠܝܢ ܐܚܪ̈ܢܐ ܒܢܘܗܪܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܒܝܬ ܐܚܪ̈ܢܐ ܗܢܐ ܝܘܡܐ ܕܝܢ ܠܟܠܗ̇ ܡܕܝܢܬܐ ܡܬܟܢܫܐ ܗܘܬ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܕܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܐܬܟܢܫܘ(14) ܝܘܡܐ ܗܢܐ ܡܢ ܣܘܓܐ ܕܟܪ̈ܣܛܝܢܐ. ܘܦܢܝܢ ܗܘܘ

---

(1) ܘܐܘܚܕܝ ܐܦ. (2) Deest. (3) ܗܝܢ ܒܚܝܠܐ: ܐܝܟ ܒܥܕܐ ܒܚܝܠܐ.
(4) ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ. (5) ܘܠܡܫܝܚܝܐ. (6) ܘܐܬܦܫܛܘ. (7) ܘܒܛܠ.
(8) ܕܗܘܬ. (9) ܗܘܢ ܗܕܟܢ. (10) ܘܡܬܟܠܝܢ. (11) ܕܬܘܕܝܬܐ ܒܥܕܬܐ.
(12) ܗܕܐ. (13) ܘܟܕ ܣܘܐ ܒܡܕܒܪܬܐ ܗܕܐ. (14) ܐܬܟܢܫܘ.

ܡܫܒ̈ܚܬܐ ܠܐܬܪ̈ܘܗܘܢ، ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܐ(1): ܘܡܚܘܪܝܢ ܦܓܪ̈ܝܗܘܢ ܐܢܫ (ܡܠܟܘܬ ܥܡܡܐ: ܕܡܘܓܠܝܐ(2) ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܥܘܕܪܐ.

ܘܐܙܠܘ ܒܫܘܒܚ̈ܐ (ܘܐܬܐ ܕܝܠܗܘܢ(3) ܘܐܘܕܝܘ ܠܕܝܪ̈ܬܐ ܒܟܠܗܝܢ ܕܝܘܗ: ܘܒܗ ܡܢ ܕܐܫܬܐܠ ܠܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܕܝܢ̈ܐ ܕܟܠܗ ܬܒܥ: ܟܕ ܡܢܬܕܝܢ (ܗܘܬ ܕܝܢ(4) ܟܕ ܒܟܬܒܐ. ܘܟܬܒ ܐܘܕܝ ܠܡܠܟܐ ܒܟܠܗܝܢ ܕܝܘܬܐ ܘܫܡܥ: (ܘܟܠ ܕܐܫܬܥܝܬ ܠܗ ܡܫܒ̈ܚܬܐ(4). ܘܦܩܕ ܗܘܬ ܦܘܫܪܬܐ ܡܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܡܠܟܐ: ܕܢܦܩܘܢ ܥܡܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ ܕܝܢ ܗܘܬ ܦܘܫܪܬܐ ܡܢ ܡܠܟܐ: ܦܩܕ: ܘܢܩܫܘ ܢܩܘܫ̈ܐ ܠܥܕܬܐ ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ ܠܐܘܪܚܐ ܥܡ ܕܐܬܐ ܠܥܠܡܐ(5). ܘܫܟܠܠܘ ܟܠܗܘܢ ܕܒܬܪܗ ܡܫܡܫܢܐ ܟܕ ܥܒܕ(6): ܘܟܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܫܡܥܬ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܟܕ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܒܟܠܗ ܕܟܬܒܘܬܐ ܕܥܕܬܐ. ܘܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܘܬܐ: ܒܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ(7) ܟܕ ܫܠܡ: ܘܟܕ ܐܙܠ ܐܢܫ ܒܟܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܕܝܢ̈ܐ ܐܬܐܘܝܘ: ܘܦܩܕ ܕܟܠ ܕܐܬܟܢܫ ܕܫܡܥܝܢ ܒܟܠܗܘܢ: ܫܡܥܝܢ ܡܫܡܫ ܒܥܕܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܟܠܗܘܢ(8). ܘܗܘܝܘ ܟܠܗܝܢ ܕܟܬܒܐ ܠܟܠܗ ܐܢܫܘܬܐ: ܟܠ ܕܫܡܥ ܕܝܢ̈ܐ ܕܟܠ ܐܢܫ ܫܡܥܝܢ ܟܠܗܘܢ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܐܢܫܘܬܐ ܚܕܐ (ܐܝܟ ܗܘܬ ܟܕ ܫܡܥ: ܟܐܘܡܝܬܐ ܫܡܥܗ(9): ܕܘܟܪܢܗ ܠܟܘܪܣܝܐ: ܡܫܟܢ ܕܟܕ ܫܡܥ ܗܘܐ ܟܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܫܬܥܝܬܗ

---

(1) ܕܘܟܬܐ. (2) ܘܠܫܡܫܐ ܫܡܥܬܐ: ܘܡܘܓܠܝܐ ܗܘܘ. (3) ܘܗܘܘ ܟܠܗܘܢ.
(4) Desunt. (5) ܠܘܡܠܟ ܡܠܟܐ. (6) ܟܕ ܥܒܕ. (7) ܕܡܫܝܚܝܐ. (8) Deest.
(9) ܕܫܡܥܗ ܗܘܬ ܟܐܘܡܝܬܐ.

ܠܗܘܢ ܦܪ̈ܣܝܐ ܟܪ̈ܣܛܝܢܐ: ܘܡܫܡܗܝܢ ܐܦ ܗܢܝ ܒܡܫܝܚܝ̈ܐ. (ܘܡܛܠ ܗܝ(1) ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܗܘܬ ܡܚܝܠܬܐ ܠܕܝܢ̈ܐ: ܘܟܠ ܕܐܡܪܐ(2) ܗܘܐ ܡܫܬܥܒܕ ܗܘܐ: (ܗܝ ܗܕܐ ܢܣܝܒܐ(3) ܘܐܦܝܣܘ ܠܕܝܢ̈ܐ ܥܠ ܗܕܐ: ܕܟܠ ܢܚܝܠ ܠܐܢܫ ܕܡܬܚܫܒ ܒܫܡܗܘܢ ܕܡܗܝܡܢ̈ܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ. ܦܩܕ ܓܝܪ ܫܒܘܪ ܗܘܐ ܠܟܠܗ ܡܕܝܢܬܗ: ܟܕ ܦܩܕ ܕܝܢ̈ܐ ܕܟܠ ܐܢܫ ܢܩܛܘܠ ܒܫܡܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ ܕܝܢ̈ܐ: ܕܟܠ ܕܢܬܠ ܢܬܠ ܠܗܘܢ ܫܠܡܐ: ܚܝ̈ܠܐ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܒܟܠܗ ܐܬܪܘܬܐ ܕܢܬܠ ܠܗܘܢ ܫܠܡܐ: ܟܕ ܐܡܪ ܥܠ ܐܘܪܚܐ ܕܫܠܡܐ ܒܢܝ̈ܫܐ ܠܐܘܣܦܐ. (ܘܡܫܬܥܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܠܟܪ̈ܣܛܝܢܐ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܟܠܝܢ ܡܫܝܚܝܢ: ܥܠܘ(4) ܥܠܝܢ ܕܢܬܦܝܣ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܒܗ: ܘܢܬܟܪܗ(5) ܡܢ ܗܕܐ ܡܫܝܚܝܘܬܐ. ܘܢܬܠ ܠܝ ܡܫܝܚܐ: ܕܢܝܫܐ ܥܘܒܕܝܗܘܢ ܕܒܗܘܢ ܥܠܡܐ. ܘܡܛܠ ܐܘܠܨܢܐ ܕܗܕܐ ܫܩܒܠܘ: ܢܦܫܗܘܢ ܠܡܫܠܡܘܬܐ ܝܗܒܘ. ܗܟܢܐ ܓܝܪ ܡܬܢܒܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܥܠܡܐ: ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܫܘܬܦܝܢ ܠܟܠܗ ܐܢܫܘܬܗܘܢ ܠܐܢܫܐ ܕܫܒܩܐ. (ܘܟܕ ܡܫܠܡܝܢ ܫܠܝܛܢܐ ܟܕ ܡܬܠܒܟܝܢ ܠܗܘܢ ܕܝܢ̈ܐ: ܠܡܫܝܚ(6) ܢܬܠܝܢ ܢܦܫܗ ܐܢܫܘܬܐ ܡܢܗܘܢ ܕܗܕܐ: ܟܕ (ܘܠܝܬ ܠܗܘܢ ܗܘ ܕܢܬܦܝܣ ܗܘܐ(7) ܒܡܫܝܚܝܘܬܐ. ܘܐܦ ܒܗܘܢ ܕܝܢ̈ܐ ܘܐܬܦܩܕ ܒܫܘܠܛܢܗܘܢ: (ܕܫܕܝܢ ܗܘܘ ܘܕܘܪܝܢ(8): ܐܝܟ ܗܢܘܢ ܕܡܬܩܛܠܝܢ ܠܟܠܗ ܡܫܝܚܝܘܬܐ(9).

---

(1) ܘܡܫܝܚܝܘܬܐ. (2) ܕܦܩܕܬ. (3) ܢܣܝܒܐ ܐܦ ܗܝ. (4) ܘܡܬܟܬܫܝܢ ܗܘܘ ܥܡܗܘܢ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ: ܕܢܬܠܘ. (5) ܕܢܬܟܪܗܘܢ. (6) ܘܟܕ ܡܬܠܒܟܝܢ ܫܠܝܛܢܐ ܘܡܫܬܟܚܝܢ ܕܝܢ̈ܐ. (7) ܘܠܝܬ ܗܘܐ ܐܢܫ. (8) ܕܫܕܝܢ ܕܘܪܝܢ ܗܘܘ ܘܫܕܝܢ. (9) ܫܠܡܘܬܐ.

ܡܬܕܒܪܢܘܬܗ ܕܝܢ ܕܒܝܬܗ ܕܡܕܒܪܝܢ ܥܒܕܘܗܝ ܒܟܠܠܗܘܢ: ܕܝܬܒܘܢ ܡܢ ܗܕܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܢܗܘܐ ܥܒܝܕܬܐ: ܘܥܠ ܕܗܘܐ ܠܗ ܒܠܒܒܗ ܟܢܝܫܐ.

ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܝܢܐ: ܗܢܐ ܦܘܩܕܢܐ (ܡܢ ܡܠܟܐ ܢܬܒܥܐ(1): ܕܒܦܣܩܐ ܝܬܦܣܩ ܕܢܥܒܕܘܢ. ܐܪܣܛܘܛܠܝܣ ܠܕܝܢܐ ܐܡܪܝܗ: ܐܦ ܕܝܠܝ ܗܢܘ ܚܫܒܗ ܕܝܓܒܝܐ ܕܝܢܐ: ܕܦܘܩܕܢܗ ܕܡܠܟܐ ܢܬܥܒܕ ܟܝ. ܡܛܠ ܓܝܪ ܡܫܬܡܥܢܘܬܐ(2) ܕܟܠܗܘܢ ܐܘܠܨܢܐ ܕܢܦܩܢ ܚܟܝܡ: ܟܕ (ܡܫܟܚ ܗܘܐ(3) ܕܢܦܠܐ ܕܓܒܪܐ ܢܘܡܘܣܐ: ܕܒܗ ܡܬܢܛܪܐ ܕܘܒܪܐ ܕܡܕܒܪ ܦܬܓܡܗ ܕܡܠܟܐ: ܕܝܬܝܪܘܬ ܡܣܘܪܐ(4) ܠܟܠ ܕܐܬܚܙܝ ܕܢܣܘܪܘܢ ܒܗ(5). ܐܡܪ ܕܝܢܐ: ܡܛܠ ܕܢܬܒܥܐ ܦܘܩܕܢܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܒܢܦܫܐ ܗܡܝܡܢܝܢ: ܠܐ ܡܟܝܠ ܐܢܐ ܕܝܥܒܘܩܘܢ ܚܝܠܐ. ܡܬܘܒܪܐ ܕܝܢ ܠܕܝܢܐ ܐܡܪܘ: ܚܙܝ ܒܣܘܓܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܫܠܡܝܢ ܦܬܓܡ ܠܟܠ ܐܘܠܨܢܝܢ ܡܛܠ ܚܝܠܐ ܕܥܒܝܕܝܢ: ܗܢܘܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܒܥܠܡܐ ܕܓܒܪܐ ܚܠܡܐ ܡܦܪܫܝܢ: ܕܠܗܘܢ ܚܝܠܐ ܕܗܘ(6) ܚܠܡܐ (ܕܥܘܗܕܢܐ ܝܬܝܪܐ(7). ܡܛܠ ܟܕ ܦܬܓܡܐ ܗܘܐ ܒܚܘܒܐ ܐܝܟ ܠܝ ܥܘܠܝܡܐ: ܢܦܩܢ ܕܝܢ ܡܬܚܫܒܝܢ ܠܗ ܒܐܝܕܐ ܡܫܝܚܐ. ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܡܢܕܝܢ ܡܫܬܝܢܐ ܡܬܝܒܐ ܗܘܝܢ (ܕܢܦܩܐ ܚܠܝܡܘܢ(8): ܘܡܛܠ ܕܦܩܕ ܠܝ ܡܠܟܐ ܟܕ ܡܘܕܥ: ܢܘܡܘܣܐ ܩܢܘܢ ܐܢܐ ܠܟܘܢ. ܠܐ ܓܝܪ ܦܪܫ ܕܐܬܦܣܩܘܢ ܒܝܫܐ: ܐܢܫܐ ܕܡܦܪܬܘܢ ܕܐܠܗܘܬܐ

---

(1) ܡܬܒܥܐ ܠܝ ܡܢ ܡܠܟܐ. (2) ܡܫܬܡܥܢܘܬܐ. (3) ܡܫܟܚܐ. (4) ܐܬܚܘܝ ܕܒܗܪܐ. (5) ܒܗ. (6) ܕܠܗܘ. (7) ܥܬܝܪܐ. (8) ܕܝܬܝܪ ܒܗܘܢ ܥܒܝܕܐ ܫܦܝܪܐ.

ܟܘܟܒ̈ܐ: ܘܫܡܗܝܗܘܢ ܒܥܒܪܝܐ (ܢܓܗܐ ܗܘ ܕܘܒܟܘܗܝ(1) ܝܗܘ̈ܕܝܐ ܥܠ ܫܡܐ ܕܐܘܪܝܡ. ܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ ܕܝܢ ܠܥܒ̈ܪܝܐ ܩܕܡ̈ܝܐ: ܐܠܘܠܐ ܕܫܡܝܐ ܡܥܡܪܢܘܬܗ ܠܫܡ̈ܫܐ: ܘܣܗܕ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܡܢ ܗܘܠܠܐ: ܐܡܪܐ(2) ܗܘܝܘ ܠܝ ܕܐܬܚܙܝܘ ܗܢܘܢ ܡܬܚܙܝܢܗ: ܘܡܛܠ ܡܕܢܐ ܚܝܘ ܡܢ ܥܡܡ̈ܐ ܘܠܚܝܢ ܦܠܓܐ ܕܐܕܝܡ: ܘܡܛܝܡ ܡܘܬܐ ܕܘܫܒܩܐ ܡܛܠ ܦܘܪܫܢܗܘܢ ܕܝܒܫ̈ܬܐ. ܐܠܐ ܐܝܬ ܠܐ ܟܘܟܒܐ ܐܝܬ ܕܡܬܥܒܕ (ܐܪܥܐ ܓܫܡܢܐ(3) ܕܡܬܚܙܝܢܗ: ܡܛܠ ܕܗܘ ܡܟܝ ܐܡܪ: ܕܠܐ ܓܘܦܠܐ(4) ܩܘܝܡܐ ܠܟܠܟܬܐ: (ܘܠܐ ܓܘܕܡܐ ܡܕܪܟܢܝܬܐ(5) ܩܕܡ ܣܘܟܐ. ܕܝܢܐ ܐܡܪ: (ܘܠܟܠܟܬܐ ܘܠܣܘܟܬܐ ܦܝܡܐܝܬ: ܐܘ ܚܕܟܢܐ ܒܥܢܝܐ(6): ܕܗܘܐ ܘܟܡܐ ܒܚܕܟܘܡܝܢ(7) ܐܦ ܠܚܘܪܐ ܘܠܟܠ ܥܕܢܝܢ. ܒܘܗ ܘܟܝܢܗ ܐܠܗܐ ܟܘܟܒܐ ܘܚܫܒܝܢ ܡܟܢܐ ܐܝܬܐ: ܕܟܠܝ ܚܝܒ ܒܫܡܫܐ ܦܫܝܛ ܐܝܬܐ(8) ܕܡܬܚܙܝܢ: ܐܘܠܝܢ ܡܕܒܪܐ ܡܥܒܕ ܐܝܬܐ ܒܠܚܘܕ ܗܘܡܢܐ: ܘܗܢܝܢ ܟܬܒܝܢ ܒܫܡܫܐ ܡܛܠ ܐܝܬܐ ܠܟܘܢ.

ܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ ܠܥܒ̈ܪܝܐ ܩܕܡ̈ܝܐ: ܘܚܙܝܢ ܫܒܥ̈ܬܐ ܐܡܪܝܢ ܠܝ ܐܘ ܫܡܝܐ ܡܥܡܪܢܘܬܐ: (ܕܐܬܚܙܝ ܕܐܬܟܪܗ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܚܒܝܒܝܢ ܥܠܝܢ ܕܡܬܥܒܕܝܢ ܒܗ: ܡܢ ܥܕܡܐ ܠܐ ܗܘܦܟܐ(9): ܘܢܦܫܬܐ ܘܕܡܠܟܐ ܕܥܒܕܐ ܠܐ ܒܢ̈ܝܢܫܐ ܘܠܐ ܒܡܘܬܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ. ܕܝܢܐ ܐܡܪ: ܐܝܬܐ(10) ܠܐ ܡܬܥܒܕ ܐܝܬܐ ܕܐܬܚܙܝ ܥܠ ܦܘܪܫܢܗ

---

(1) ܕܘܒܟܘܗܝ. (2) ܐܡܪܡ. (3) ܐܪܥܐ ܚܫܡܢܐ. (4) ܓܘܕܡܐ.
(5) ܘܠܡܕܪܟܢܝܬܐ. (6) ܠܟܠܟܬܐ ܕܡܬܚܙܝ ܚܕܟܢܐ ܘܡܕܟܢܐ. (7) ܒܚܕܟܘܡܝܢ.
(8) ܗܘܝܐ ܠܝ. (9) ܠܐ ܡܬܦܠܓ ܐܝܬ ܠܝ. (ܚܙܝ ܦܐܬܐ 51). (10) ܕܝܢܐ.

ܕܡܠܟܐ (ܡܢ ܕܝܠܝܗ̇(1): (ܡܢܬܐ ܕܓܘܪܐ(2) ܕܒܢܐ ܕܡܘܬܐ ܡܣܝܒܠ ܡܢ ܕܐܬܐ ܥܠ ܦܘܩܕܢܗ. ܘܐܝܟܐ ܐܢܫ ܗܘܝܐ ܠܒܘܟ ܚܒܝܒܐ: ܘܐܝܟܐ ܫܢܝܠ ܗܘܝܐ ܠܒܘܟ. ܣܢܚܪܝܒ ܕܝܢ ܐܡܪܠܗ: ܐܘ ܚܟܝܡܐ ܠܒܐ: ܘܝܢ ܐܢܐ ܕܡܢܝܠ ܐܢܐ ܡܢ (ܒܕܒܝܒܐ ܡܫܘܚܐ ܕܐܢܫܐ: ܕܡܘܡܝ(3) ܐܝܬܘܗܝ ܘܡܫܕܪ ܫܢܝܠ: ܘܡܕܝܪ ܐܢܐ ܕܝܢ ܫܒܩܪ ܐܢܐ (ܥܠ ܡܠܬܗ(4): ܚܘܪ ܕܒܢܐ ܕܡܘܬܐ ܬܩܘܦ ܚܠܝܡ: ܗܫܐ ܗܘܝܠ ܠܝ ܠܒܪܘܫܠܝܐ(5) ܬܐܡܪܐܝܬ ܘܪܘܫ ܠܝ ܕܝܗܒܠ ܡܢ ܦܘܩܕܢܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ: ܘܡܘܗܘܒܐ ܕܡܢ ܡܘܗܘܒܐ: ܘܢܘܗܪܐ ܕܡܢ ܢܘܗܪܐ؟ ܡܢܬܐ ܕܗܘܐ(6) ܐܡܪܐ: ܕܝܢ ܝܗܒܠܝ ܘܕܝܡܐ ܡܢ ܘܕܝܡܘܬܗ ܘܝܠܟܝܢ ܚܘܝܐ: ܕܠܘܗ ܘܕܝܡܘܬܗ ܠܐ ܐܬܐܡܪܐ(7) ܠܗ: ܘܫܝܪ(8) ܒܓܘܪܐ ܕܝܢܗ ܡܘܬܐ ܐܝܡܢܐ: ܗܘܘ ܕܝܢ ܚܘܕܐ(9) ܕܠܐ ܕܢܚܪܐ ܘܐܘܠܟܐ ܕܠܐ ܡܢܝܐ. ܕܝܢܐ ܐܡܪܐ: ܠܘ ܥܠ ܕܝܢܘܗܝ (ܕܐܠܗܐ ܕܝܠܒܘܟ(10) ܐܝܬ ܠܝ ܒܟܘܦ: ܐܝܟܐ(11) ܥܠ ܗܕܐ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܟܠܟܠ ܡܢ ܡܠܟܐ ܚܠܝܡܐ: ܐܘ ܕܐܬܐܪܟܫܘܢ ܘܐܬܗܝܡܢܘܢ ܒܩܡܝ ܠܐܠܗܐ(12): ܐܘ ܕܐܬܡܟܠܟܠܘܢ ܡܫܡܫ ܒܒܢܐ ܕܡܘܬܐ(13). ܚܘܒܬܐ (ܕܝܢ ܓܒܝ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܠܐܪܥܐ ܐܡܪܗ: ܠܝ ܕܝܠܝ(14) ܡܝܬܐܡܪܐ ܠܝ: ܐܝܢ ܗܘ ܕܒܢܐ ܠܠܘܬܐ ܡܫܬܡܪܐ ܠܦܘܩܕܢܗ

---

(1) ܡܢܬܐ ܕܝܠܝܗ̇. (2) ܓܘܪܐ. (3) ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ ܩܘܫܬܐ ܘܬܪܥܝܬܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܕܡܘܡܝܐ. (4) ܚܠܘܗܝ. (5) ܒܪܘܫܠܝܐ. (6) ܗܘܘ. (7) ܐܬܐܡܪܐ. (8) ܘܫܝܪ. (9) ܚܘܕܐ ܘܡܘܬܐ. (10) ܕܐܠܗܐ ܕܝܠܒܘܟ. (11) ܐܝܟܐ ܐܢܐ. (12) ܒܩܡܝ ܐܠܗܐ. (13) ܕܡܫܡܫܐ. (14) ܐܡܪܗ ܠܐܪܥܐ ܓܒܝ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ: ܠܝ ܕܝܠܝ.

ܕܡܲܠܟܵܐ. ܘܐܝܼܬ ܗܘܵܐ ܕܡܫܲܡܫܵܢܹܐ ܚܲܕ ܚܘܼܒܵܐ ܡܚܲܒܵܒܵܐܝܼܬ(1): ܗܵܢܝܼ ܐܸܦ ܥܲܡܵܐ ܡܚܲܒܸܒ ܥܲܡܵܐ ܚܲܕܵܕܹ̈ܐ. ܘܠܐ ܝܕܥܝܢ ܕܐܝܬ ܠܥܝܢܝܐ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܐܬܠܝܗܝ ܠܐܬܠܝܬܐ: ܘܐܦܠܐ ܡܕܝܡ ܕܐܝܬ ܠܕܝܢܝܬܢܘܬܐ. ܘܕܠܐ ܚܕ ܘܬܢܝܢ ܡܫܬܒܚܢܐ ܐܝܬ ܕܠܒܣܝܡܐ ܗܡܙܡܢ ܠܗ: ܕܠܐ ܬܘܪܐ: ܘܠܐ ܥܢܐ: ܘܠܐ ܓܡܠܐ: ܘܠܐ ܚܡܪܐ: ܘܠܐ ܣܘܣܝܐ: ܘܠܐ ܚܛܐ: ܘܠܐ ܡܠܟܘܬܐ(2): ܘܠܐ ܟܠܒܬܟܝܐ(3): ܘܠܐ ܚܛܐ ܘܠܐ ܡܪܘܥܝܐ: ܘܠܐ ܕܘܡܪܐ ܘܠܐ ܥܘܡܪܐ: ܘܠܐ ܕܡܝܬܘܬܐ ܘܠܐ ܕܝܥܬܢܝܐ: ܠܗܘ ܡܢܗܠ ܡܢܝܬ (ܕܡܝܥܢܚ ܕܝܟܕܥܝܢ ܡܢ ܣܘܕܪܐ(4) ܕܡܕܝ ܒܥܘܕ ܡܥܒܕܢܐ. ܘܡܢ ܐܦ ܥܡܐ ܦܫܝܛ ܡܢܕܘܥ ܕܒܠܒܘܢ ܕܗܘܡܢܝܢ: ܕܠܐ ܝܕܥܝܢ ܐܬܠܝܢ ܐܦܠܐ ܒܬܟܬܒܘ ܟܬܒܐ ܕܝܘܕܥܢ ܠܥܒܕܘ ܕܕܝܢܝܢ ܕܡܥܒܕܢܐ. ܐܡܪܐ ܠܗܢ ܕܝܘܡܢܐ ܐܝܬ ܕܕܝܢ ܐܝܬ ܗܘܝܐ ܕܝܘܡܢܐ: ܕܗܘܐ ܚܕܢܐ ܠܗ ܘܠܡܠܟܐ(5) ܕܥܒܕܐ: ܕܝܬܐ ܥܒܕܬܐ ܡܣܒܪܐ ܘܚܢܐ ܠܝܘܬܢܘܬܐ: ܘܒܗܠܝܢ (ܠܒܘܫܢܝܬܐ: ܘܕܡܥܝ ܒܕܡܠܟ ܠܒܬܟܬܒܝܢ ܘܠܡܫܡܫܢܝܢ(6): ܘܡܢ ܥܒܕܝܢ ܠܟܘܢ ܘܠܐܠܗܘܬܟܘܢ: (ܘܢܒܪܐܘܗ ܠܢܦܫܟܘܢ(7): ܘܚܢܢܝܢ ܥܠ ܒܬܟܬܒܢ. ܘܣܝܒܪ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܒܥܡܐ: ܕܝܣܥܪ ܠܡܥܒܕܢܐ. ܘܢܚܬܡ ܠܕܥܒܕܘܬܗܘܢ: ܗܢܘ ܕܝܚܢܝܢ ܕܥܒܕܐ ܠܐ ܝܕܥܝܢ: ܘܠܐ(8) ܝܕܥܝܢ ܚܝܠܐ ܕܐܠܗܘܬܐ(9).

---

(1) ܡܚܒܒܐ. (2) ܡܠܟܘܬܐ. (3) ܟܘܠܗܝܢ. (4) ܣܕܪܐ ܕܝܟܕܥܝܢ (ܕܝܟܕܥܝܢ؟) ܡܢ ܕܣܝܪܐ. (5) ܐܦ ܠܗ ܠܡܠܟܐ. (6) ܘܕܡܥܝ ܒܕܡܠܟ ܠܒܘܫܢܝܬ ܘܠܡܫܡܫܢܝܬ. (7) ܘܐܦ ܢܒܪܐ ܢܦܫܝ. (8) ܘܠܐ ܠܐ. (9) ܕܐܠܗܘܬܐ.

ܪܡܫܐ ܨܦܪܐ: ܠܐ ܡܕܢܚܐ ܘܡܥܪ̈ܒܐ: ܡܛܠ ܕܐܘܪܚܗ ܚܕܪܢܐܝܬ ܠܥܠܡܐ: ܗܝ ܡܫܬܡܠܝܘܬܐ ܐܝܟܐ ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܫܐ ܟܒܪܘ. ܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ(1) ܠܕܡܢܐ ܐܡܪܝܐ: ܠܐ ܥܒܝܕ ܡܕܝܢܬܐ(2): (ܫܡܫܐ ܗܘ ܒܠܚܘܕ ܕܥܒܕܐ ܠܟܠܗ ܐܢܐ ܕܐܘܪܚܐ ܡܢ ܫܢܬܐ: ܘܠܫܢ̈ܝܐ(3) ܫܒܝܩܐ ܐܝܬ. ܐܝܟܐ ܐܝܢܘܢ ܝܕ̈ܥܝܢ ܘܡܫܬܘܕܥܝܢ: ܕܥܒܕܝ ܘܒܢܝ ܓܠܝܐ ܦܠܓܝܢ ܘܡܕܝܢܬܐ(4) ܥܠ ܐܪܥܐ؟ ܐܝܟܘ ܒܗ ܐܣܝܪܐ (ܕܫܒܩܬܐ ܠܝ ܒܗ: ܘܐܬܦܬܚܘ(5) ܓܘܢܝܐ ܡܢܝܢܝܢ: ܘܡܩܒܠ(6) ܗܠܝܢ ܘܒܢܝ؟ ܐܝܟܢܐ ܐܝܢܘܢ ܡܕܝܢܝܢ (ܕܝܕܥܝܢ ܡܢܝܢܐ: ܕܐܬܡܠܝܬ(7) ܒܫܢܬܐ ܡܢ ܓܘܢܝܢ(8)؟ ܐܝܟܢܐ ܐܝܢܘܢ ܦܘܫܐ ܕܦܨܘܠܐ: ܕܡܫܬܚܠܦܝܢ ܐܝܢܘܢ ܐܝܟ ܥܘܕܐ ܘܡܫܬܚܠܦܝܢ ܚܠܝܦܘܗܝ: ܕܡܢܕܘ(9) ܐܝܟ ܠܠܝܐ؟ ܐܝܟܢ ܕܫܡܐ ܢܘܗܪܐ ܕܟܘܟܒܐ: ܕܫܒܩܬܐ ܕܒܗ (ܡܢܝܢܐ ܐܢܐ(10) ܠܝ: ܕܗܘܐ ܐܬܦܬܚܘ ܘܗܘܝܐ ܠܗ ܕܫܡܐ (ܕܟܝܟܐ ܕܒܫܡܫܐ(11)؟ ܐܝܟܢ ܡܬܚܘܐ ܕܡܢܝܢ ܫܠܝܛܐ ܡܕܒܪܢܐ ܕܫܒܝܩܐ ܒܗ: ܕܗܘܝܐ(12) ܠܗ ܠܝ ܠܥܠܡܐ ܕܥܘܗܕܐ: ܘܦܬܝܚܘ ܡܕܒܪܐ ܐܬܦܬܚܘ ܠܫܡܐ ܕܗܘܕܥܬܐ؟ ܐܝܟܢ ܟܠܐܘܠܐ ܕܥܘܕܐ ܢܘܗܪܐ: ܕܡܬܚܙܐ ܥܘܕܐ ܡܢ ܫܡܫܐ: ܘܡܬܒܪܝܐ ܠܝ ܠܥܠܡܐ ܕܥܘܗܕܐ ܚܠܦܗ ܕܒܠܚܘܕܝܗ؟

ܘܒܝ ܫܡܫܐ ܕܡܢܐ ܗܢܐ ܚܠܦܗ ܥܘܕܢܐ ܕܐܬܦܬܚܘ(13) ܡܢ

---

(1) ܚܘܕܝܬܐ. (2) ܠܝܬ. (3) ܫܡܫܐ ܗܘ ܕܥܒܕܐ ܒܠܚܘܕ ܕܠܟܠܗ ܐܢܐ ܕܐܘܪܚܐ ܡܢ ܫܢܬܐ؛ ܘܠܫܢ̈ܝܬܐ. (4) ܘܥܝܢܐ. (5) ܗܘ ܕܫܒܩܬܗܘܢ ܠܝ ܒܗ: ܕܗܘܐ ܐܬܦܬܚܘ. (6) ܘܡܩܒܠ. (7) ܕܝܕܥܝܢ ܡܢܝܢܐ ܐܬܡܠܝܬ. (8) ܓܘܢܝܢ. (9) ܘܡܢܕܘ ܗܘܐ. (10) ܡܢܝܢܐ. (11) ܒܫܡܫܐ ܕܗܘܕܥܬܐ. (12) ܘܗܘܝܐ.
(13) ܕܐܬܦܬܚܘ ܗܘܐ.

ܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ: ܐܝܬܘܠܗ ܘܗܘܝܐ ܐܝܟ ܚܟܡܬܐ: ܘܡܗܝܪ ܘܐܝܬܝܗ
ܐܝܟ ܐܘܡܢܐ ܠܗܕܕܐ. ܘܡܢܝܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܚܠܦܘܗܝ ܘܐܡܪ: ܕܐܦ
ܘܦܫܩܗ ܠܟܬܒܐ ܣܘܪܝܝܐ(1) ܚܢܢܝܫܘܥ: ܗܘ ܕܟܬܒ ܡܟܬܒ
ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܒܢܝܐ ܡܕܢܚܝܐ: ܕܟܠ ܡܢܡܢ ܡܥܒܕܢܐ ܕܐܣܦܝܡܘܢ
ܡܢܗܘܢ. ܟܬܒܐ ܕܝܢ ܗܕܡܘܗܝ ܐܡܪܘ: ܥܠ ܥܡܐ ܕܐܬܗ ܠܗ
ܡܢܝܢܐ ܕܩܪܝܬܐ ܐܬܦܫܩܬ: ܘܡܟܬܒ ܥܠ ܐܘܠܝܢܐ (ܕܟܬܒܐ
ܐܝܟܐ(2). ܣܦܪ ܟܬܒ ܐܝܬ ܠܗ ܗܕܟܐ ܒܡܥܒܕܢܐ: (ܕܐܝܬ ܕܐܦܝܡܘܬ(3)
ܐܒܩܝ (ܒܟܠܗܘܢ ܡܝܬܪܘܬܐ(4) ܒܕܘܡܝܐ: (ܗܘܟܢܐ ܟܝܢܗ ܐܝܬܗ(5)
ܐܦ ܒܐܪܕܡܢܐ: ܘܟܬܒ ܕܡܥܒܕܢ(6) ܡܢ ܟܬܒܘܗܝ (ܕܡܥܒܕܢܐ.
ܘܒܬܪ ܥܡܕܝ(7) ܕܝܠܗ ܡܢܗܕܐ ܕܡܠܟܐ: ܐܝܬܘܠܗ ܗܟܢ ܘܦܫܩ(8):
ܕܝܠܗܘܢ ܐܦܣܘܦܐ: ܘܥܠܗܘܢ ܐܚܪܢܐ ܘܥܘܗܕܢܐ (ܘܡܕܒܪܢܐ. ܘܐܝܟܘ
ܐܦܣܘܦܐ: ܘܐܢܫܝܢ ܬܘܗܕܢܐ ܘܐܚܪܢܐ ܘܡܕܒܪܢܐ(9). ܘܒܬܪ ܣܘܐ
ܐܠܗܘܬ ܕܟܡܐ ܗܟܢܐ ܕܝܘܡܐ ܗܘܝܐ ܐܡܪ: ܫܢܝܢ ܟܠ ܕܝܠܗ
ܒܬܪ ܐܡܪܝ: ܕܠܟܬܒ ܡܢ ܐܡܘܗܢ ܕܡܠܟܐ(10) ܕܝܢ ܐܝܟܐ.
ܡܠܟܐ(11) ܟܬܒ ܗܘܟܢܐ ܦܫܩ(12) ܕܝܒܗܦܬܐ ܥܡܘܗܝ: ܟܠ ܗܘܝܐ
ܕܐܚܪܢܐ ܘܒܡܕܒܪܢܐ. ܘܐܝܬܘܠܗ ܕܝܠܗ ܠܥܠ ܟܬܒܘܗܝ: ܘܡܢܗ
ܒܝܘܡ ܐܠܗܐ ܕܟܬܐ: ܕܝܒܗܠܝ ܐܚܪܢܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܐܝܬܘܠܗ
ܒܗܕܪܘܗܝ ܡܢ ܟܪܣܝܘܗܝ. ܘܦܫܩ ܕܝܠܗ: ܘܐܬܒܝܬܗ ܐܝܟ
ܠܟܬܒܐ ܡܢ ܟܠ ܒܬܪ. ܘܦܫܩܗ ܐܦܣܘܦܐ ܒܦܘܫܩܐ: ܘܐܦܝܘ

---

(1) ܚܠܦܘܗܝ. (2) ܕܝܗܘܢܬܐ. (3) ܕܐܦܝܡܘܬ. (4) ܒܟܠܗܘܢ ܡܝܬܪܘܬܐ.
(5) ܕܗܘܟܢܐ ܟܝܢܗ. (6) ܕܡܥܒܕܢ. (7) ܕܝܠܗ. ܘܗܘ ܕܡܥܒܕ. (8) ܘܦܫܩ
ܕܝܠܗ. (9) ܡܕܒܪܢܐ. (10) ܕܡܠܟܐ. (11) ܡܠܟܐ. (12) ܦܫܩܘ.

ܥܰܠ ܦܳܪ̈ܣܳܝܶܐ ܐ̱ܢܳܫ̈ܐ ܘܚܰܟܺܝ̈ܡܶܐ. ܘܶܐܡܰܪ ܒܥܰܡ̈ܡܶܐ ܕܐܶܬܟܬܒܘ(1)
ܠܟܠܗܘܢ: ܗܳܢܘ ܒܬܘܪ̈ܓܡܐ ܕܣܦܪ̈ܐ ܘܐܡܪܘ: ܡܕܡ ܕܥܒܕ ܡܕܒܪܢܐ
ܒܕܘܟܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܥܒܝܕ ܡܢܗ ܚܝܠܗ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܕܐܝܬܗ(2) ܡܕܡ
ܐܝܠܝܢ: ܕܗܘܐ ܡܛܝܒ ܐܢܫܐ ܠܟܘܢ ܚܝܠܐ(3): ܕܐܬܕܒܪܘܢ ܫܘܘܕܝܐ
ܘܡܫܡܠܝܐ ܘܟܠܗ ܚܝܠܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܛܝܒ ܠܗ ܠܐܘܪܚܗ.
ܘܐܡܪ ܒܥܡ̈ܡܐ (ܗܢ̈ ܐܣܛܪܛܝܓܘ(4) ܫܘܘܕܝܐ ܘܐܬܕܒܪ̈ܢܐ ܡܢ ܟܠ ܠܟܠ:
ܘܡܛܝܒܘ ܐܢܫ ܒܫܘܠܛܢܐ ܢܟܝܦܐ. ܘܥܠ ܕܝܠܗ: ܐܬܟܝܢܘ(5) ܦܠܓܘܢ
ܟܕ ܦܠܚܝܢ: ܕܗܟܢ ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܐܬܡܛܝܒܘ(6) ܟܗ ܐܣܛܪܛܝܓܘܣ
ܘܦܘܠܝܛܝܩܘܣ. ܘܐܬܚܝܠܘ ܐܟܣܢܝܐ ܥܠ ܡܠܟܐ: ܕܡܛܠ ܣܘܦܣܛܐ
ܐܢܫܝ ܠܟܠܗܘܢ. ܒܬܘܪ̈ܓܡܐ ܕܝܢ ܡܫܡܠܝܐ ܗܘܘ ܟܕ ܐܡܪܝܢ:
ܡܕܡ ܡܟܝܠܝܢ ܠܐ ܐܬܝܕܥ: ܡܛܠ ܚܟܝܡ ܠܗ ܒܥܡ̈ܡܐ.

ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܠܟܐ: ܕܐܦ ܒܦܪ̈ܣܝܐ ܐܘܕܥ ܘܐܬܒܩܝ: ܦܩܕ
ܠܐܣܛܪܛܝܓܘܣ ܕܢܚܘܐ: ܘܐܬܚܘܝܘ ܒܬܘܪ̈ܓܡܐ ܒܥܘܕܐ ܘܐܬܚܝܠܘ(7)
ܒܥܘܕ̈ܢܐ: ܒܫܘܪܐ ܕܦܠܓܘܢ ܐܝܟܢܐ ܕܢܥܒܕܘܢ. ܘܦܩܕ ܗܘܐ
ܡܠܟܐ ܥܠ ܐܣܛܪܛܝܓܘܣ: ܘܦܩܕܘܗ ܠܐܣܛܪܛܝܓܘܣ ܥܠ ܦܘܠܚܢܐ
ܪܒܐ. ܘܐܬܚܝܠܘ ܡܩܒܠܢܐ(8) ܕܦܪܘܩܐ ܒܥܘܕܐ: ܘܐܬܕܒܪܘ ܥܠ ܟܠܗܘܢ:
ܡܢ ܩܕ̈ܡܝܐ ܘܒܫܘܪܐ ܠܟܠܗܘܢ: ܒܫܠܡܐ ܘܠܒܪܢܫܐ ܐܚܪܢܐ:
ܘܠܐ ܦܠܓܝܢ ܦܘܡܗ ܒܬܘܪ̈ܓܡܐ ܘܟܠܢܫ: ܐܠܐ ܐܢ ܕܚܙܐ ܗܘܐ
ܒܥܡ̈ܡܐ ܘܩܕ̈ܡܝܐ: ܡܕܡ ܚܕ ܕܐܠܗܐ ܥܒܝܕܝܢ. ܡܠܟܐ ܐܡܪ:

---

(1) ܕܟܬܒܗ. (2) ܘܐܝܬܝ. (3) ܚܝܠܐ ܕܝܠܗ. (4) ܐܣܛܪܛܝܓܘ ܗܠܝܢ.
(5) ܐܬܟܝܢ. (6) ܗܘ ܕܐܬܡܛܝܒܘܢ. (7) ܘܐܬܚܝܠܘ ܗܘܘ. (8) ܡܩܒܠܢܐ.
(ܡܩܒܠܢܝܬܐ ؟).

ܚܙܝܬܝ ܟܝ ܗܕܐ: ܐܘ ܚܒܝܒܝ ܘܡܫܒܚܝ ܠܐܠܗܐ؟ ܡܘܬܒܢ̈ܐ
ܕܝܢ ܟܕ ܦܢܝܬܝ ܐܦܝ̈ܗ ܘܚܙܝܬܗ ܐܡܪܬ: ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ:
ܕܒܢܝ̈ ܕܡܫܡܫܢܘܗܝ ܐܬܡܢܝܘ(1) ܕܢܣܒܘܢ ܒܟܠܝܠ ܚܝ̈ܐ ܡܢ ܐܠܗܐ
ܥܡܗܘܢ: ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܫܡܗܬܗܘܢ ܒܪܝܫܢܘܬܐ ܚܠܦ ܐܘܠܨܢܐ ܕܗܕܐ
ܡܫܒܚܐ ܐܢܐ. ܕܒܢܝ̈ ܗܠܝܢ ܐܝܟܢܐ ܕܒܗܘܢ ܢܛܠܡܘܢ ܫܡܥܬܗ:
ܢܦܫܢ ܟܠܗ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܗܘ ܕܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗܘ ܒܗ.

ܘܟܕ ܚܙܐ ܕܝܢܐ ܕܐܦ ܒܗܕܐ ܒܗܕܐ ܠܗ: ܦܩܕ ܘܐܬܦܣܩ
ܐܝ̈ܕܝܗܘܢ ܕܦܘܠܚ̈ܢܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ(2): ܘܦܣܩܘ ܗܢܘܢ ܠܐܝ̈ܕܝܗܘܢ
ܡܚܬܬܢ ܘܡܣܠܩܝܢ ܒܐܝ̈ܕܝܗܘܢ: ܕܦܫܝܛܢ ܘܡܬܝܚܢ ܥܠ ܐܪܥܐ
ܒܕܡܗܘܢ. ܐܡܪ ܕܝܢܐ: ܐܦܠܐ ܟܝ ܗܕܐ (ܒܗܬܬܢ ܐܘ
ܕܘܝܐ(3) ܒܥܝ̈ܢܝܟܘܢ: ܕܗܕܐ ܚܙܝܬ ܒܥܝ̈ܢܝܟ ܠܐܝ̈ܕܝܐ ܕܦܫܝܛܢ
ܘܡܬܝܚܢ ܥܠ ܐܪܥܐ ܡܪܡܝܢ؟ ܡܘܬܒܢ̈ܐ ܠܕܝܢܐ(4) ܐܡܪܝܢ:
ܐܢܬ ܒܥܝ̈ܢܝܟ ܚܙܝܬ ܘܝܕܥܬ ܐܝܟ (ܥܠ ܐܪܥܐ(4). ܡܫܝܚܐ
ܕܝܢ ܒܐܝܠܝܢ ܠܫܡܝܐ ܗܘ ܕܐܬܝܠܕ ܘܡܣܝܒܪ(4) ܐܝܟ ܡܢ
(ܫܡܝܐ: ܘܢܠܒܫ ܐܝܟ ܡܕܘܢܚܐ ܥܠ ܡܕܝܢܬܗ ܡܕܝܢܬܐ(5).
ܩܛܠܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܠܣܗܕ̈ܐ ܠܐܝ̈ܕܝܗܘܢ (ܡܢ ܠܘܬ ܟܠܗ ܗܘܘ(4) ܟܕ
ܡܦܫܛܢ ܐܝ̈ܕܝܗܘܢ: ܘܩܠܐ ܡܠܟܐ(6) ܕܕܡܐ ܡܢ ܟܠ ܦܘܡܝܢ(7)
ܠܒܗܘܢ ܡܬܐܡܪ ܗܘܐ. ܘܒܬܪܗ ܒܫܬܩܘܬܐ ܘܕܘܒܪ̈ܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܐܦܝܗ ܠܕܝܢܐ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܕܫܦܝܪ(8) ܥܒܕܬ

---

(1) ܕܐܬܡܢܝ. (2) ܕܐܠܗܐ. (3) ܒܗܬܬܐ ܐܢܬܘܢ ܐܘ ܕܘܝ̈ܐ. (4) Desunt.
(5) ܐܪܥܐ: ܘܠܒܫ ܐܝܟ ܡܕܘܢܚܐ ܥܠ ܡܕܝܢܬܗ ܡܕܝܢܬܐ. (6) ܠܡܫܝܚܐ. (7) ܦܘܡܝܢ.
(8) ܗܦܟܝܢ.

ܗܝ̈ܟܠܐ ܕܝܕܥܬܐ ܠܥܕ̈ܬܐ. ܡܛܠ ܦܘܩܕܢ ܕܒܥܘܬܐ ܥܡܘ̈ܕܝܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܡܠܟܐ. ܘܦܩܕ ܕܢܬܠ ܠܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ: ܕܟܠܟܠ ܒܗܝ̈ܟܠܐ (ܥܡܘ̈ܕܝܗܘܢ. ܘܟܕ ܡܕܒܪܢܝܢ(1) ܠܗܘܢ ܠܐܘܡܬܐ ܐܝܟ ܕܫܪܪܐ ܠܘܩܒܠ ܢܡܐ: ܢܨܪ̈ܝܐ(2) ܗܝ̈ܟܠܐ ܒܒܢܝܢܐ ܕܟܠ ܩܘܪ̈ܝܐ ܠܗܘܢ ܣܓܝܐܝܢ ܗܘܘ: ܘܟܠܟܠܐ (ܗܘܘ ܕܐܬܝܢ ܕܫܠܝܚܘܗܝ(3) ܢܫܠܝܢ ܗܘܘ. ܘܕܡܐ ܕܡܢ (ܐܒܕ̈ܝܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܒܬܫܡܫܬܗ(4) ܠܗ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ.

ܘܡܬܐ(5) ܫܘܒܚܠܝܫܘܥ ܠܘܬ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܛܪܦܘܠܝܛܐ (ܕܟܘܟܐ ܕܣܠܝܩ ܘܩܛܝܣܦܘܢ(6) ܘܐܬܡܛܝ ܠܗ: (ܡܛܠ ܘܦܩܕ ܝܗܒ(7) ܠܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ: ܕܐܪܒܝܠ ܠܐ ܡܛܐ ܗܢܐ ܕܝܢ: ܘܐܦ (ܕܝܬܠܗ ܥܠܡܐ ܚܝܝܢ(8). ܘܐܬܦܩܕ (ܟܕ ܗܘܐ(9) ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ: ܘܥܒܕܗ(10) ܝܗܒ ܚܕܐ ܫܢܬܐ. ܘܟܕ ܩܢܘܡܐ ܡܬܟܬܒ: ܘܩܕܡܝܗܘܢ(11) ܐܟܠܘܣ ܕܒܥܠ ܘܥܕ ܠܥܠܡ ܕܝܢܐ ܗܘܘ: (ܐܝܬܝܗ ܫܘܒܚܠܝܫܘܥ ܩܠܗ ܘܐܡܪ ܠܟܠܗܘܢ ܒܢܝ̈ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܢܬܘܢ ܐܚܝܢܐ ܐܦ ܝܬܝܪ(12) ܕܐܝܬ ܒܟܘܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ: (ܡܢܐ ܐܢܬܘܢ ܕܟܠܟܡ ܡܢܗ ܐܬܝܠܕ(13): ܘܡܫܒܚܐ ܒܢܦܫܟܘܢ ܒܟܘܠܢܐ (ܘܒܫܘܒܚܐ ܝܬܝܪܐ. ܘܟܕ ܕܢܚ(14) ܠܝ

---

(1) ܝܬܒܢܠܝ ܕܥܡܗܘܢ. ܘܟܕ ܡܕܒܪܢ. (2) ܢܨܪ̈ܝܐ ܕܝܢ. (3) ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܫܠܝܚܘܢ ܕܡܬܟܬܒܐ. (4) ܕܡܢ ܐܒܕܝܗܘܢ ܒܬܫܡܫܬܗ. (5) ܘܡܬܐ ܗܘܐ. (6) Desunt. (7) ܘܡܛܠ ܝܗܒ. (8) ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܚܝܝܢ. (9) ܗܘܐ. (10) ܕܥܒܕܗܘܢ. (11) ܩܕܡܝܗܘܢ ܡܬܟܬܒ. (12) ܒܢܝ ܐܚܝܢ ܘܐܚܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܝܬܝܪܐ: ܟܘܠܗܘܢ ܐܢ ܐܢܬܘܢ. (13) ܡܢܘ ܕܟܠܟܡ ܡܢܗ ܝܠܕ. (14) ܡܬܒܪܟܢܐ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܕܢܚ.

ܕ̈ܣܦܪܘܗܝ ܕܝܫܘܥ ܡܢ ܟܬ̈ܒܐ ܘܫܪܪܗ ܒܗ: ܗܘܝܘ ܠܐ
ܐܫܬܟܚ ܡܕܡ ܐܚܪܢ ܩܕܡ ܢܚܫܢ: ܐܠܐ ܐܢ ܚܘܕܪܗ ܕܡܫܝܚܐ.
ܘܚܣܝܗ ܠܥܡܐ ܘܡܬܘܗܡܢܐ: ܘܡܦܩܢܐ ܕܐܬ̈ܘܬܐ ܘܩܒܠ ܡܕܡ
ܕܐܝܬ ܒܗ ܒܥܠܡܐ. ܘܗܘܐ ܢܘܗܪܗ ܥܡܐ(1) ܐܘܠܨܢܐ ܦܪܨܘܦܗ:
ܘܐܬܡܠܝ ܢܒܝܘܬܐ ܩܢܝܗ. ܘܠܐ ܫܒܩܗ ܥܠ ܦܓܪܐ: ܕܢܬܚܒܠ
ܘܢܦܠ ܥܠ ܐܪܥܐ. ܘܩܒܪܗ ܠܡܕܡ ܘܡܬܚܫܒ ܒܡܫܝܚܐ:
ܕܢܬܬܢܚ ܥܠܝ ܩܢܘܡܐ: ܘܢܦܝܫ ܡܢ ܗܘ ܕܢܚܐ ܕܢܬܡܢܐ ܕܩܢܘܡܐ
ܠܝܗ ܒܗ: ܘܢܦܠ ܠܗ ܒܠܫܢܗ ܢܦܩܐ ܒܥܘܡܐ ܕܐܢܫܐ ܡܬܝܕܥܘܗ:
ܡܢ(2) ܕܡܬܩܛܠܝܢ ܒܩܢܘܡܗܘܢ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ. ܘܐܬܦܩܕ ܢܒܝܘܬܗ
ܡܘܫܐܝܬ ܘܣܕܪܗ ܕܥܒܕܐ ܘܐܡܪܗ: ܡܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ:
ܥܒܘܕ ܠܝ ܟܠ ܕܢܚܙܝܗ ܠܗ. ܘܣܠܩ ܕܢܬܥܠܡܝ ܦܓܪܐ ܠܓܠ
ܝܘܡܝܢ(3): ܢܝܫܘܥ ܠܝ ܕ̈ܣܦܪܝ ܒܗܘܡܢܐ ܕܕܝܢܐ. ܘܣܠܩ
ܕܢܦܩܘܕ ܒܦܓܪ̈ܐ(4) ܘܐܘܕܝܗ ܠܗ: ܐܘܪܚܐ ܒܝ ܩܕܡ ܐܢܐ
(ܕܢܬܠܐܢ ܠܫܘܒܚܗ(5). ܘܣܠܩ ܕܢܫܒܚ ܠܗܢܐ ܥܠܡܐ
ܥܒܘܕܐ: ܝܫܘܥ (ܠܗܘ ܡܘܒܪܗ ܕܥܠܡܐ ܕܠܐ ܥܒܕ(6).
ܘܣܠܩ ܕܢܫܒܚ ܠܚܘܪܐ ܕܡܬܓܠܠ: ܐܝܠܝܐ(7) ܥܡ ܡܘܫܐ
ܒܪܝܫܗ ܡܗܘܕܝܢ. ܘܢܦܩ(8) ܠܗ (ܡܪܝ ܡܠ(9) ܕܐܫܬܥܝܘ ܒܗ
ܟܠܗܘܢ: ܥܒܕ ܕܢܫܬܥܐ (ܠܝ ܐܢܐ ܕܘܝܕ(10).

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܠܝܗ: (ܡܫܬܝܐ ܥܠܝܗܘܢ(11) ܥܠܗ ܐܫܬܠܡܬ

---

(1) ܒܗܢܐ ܥܠܡܐ. ܘܗܘܐ ܫܘܡܠܝܗ ܕܥܡܐ. (2) ܘܟܬ̈ܒܐ ܥܒܪ̈ܝܐ. (3) ܝܘܡ̈ܝܢ.
(4) ܒܦܓܪ̈ܐ. (5) ܕܢܠܗ: ܡܫܝܚܐ ܕܦܪܘܩܐ. (6) ܒܥܒܕ: ܝܫܘܥ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܗܘ
ܥܠܡܐ ܕܡܬܚܙܐ. (7) ܐܝܠܝܐ ܠܝ. (ܐܝܠܝܐܣ؟). (8) ܘܢܦܩ. (9) ܡܠܟ ܝܗܘܕܝܐ.
(10) ܒܪ ܠܐ ܡܘܬܐ ܗܘܝܐ. (11) ܘܡܫܬܝܐ.

ܕܝܗܒܬ ܠܗܘܢ ܚܠܡܬܐ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܢܝܫܗ ܐܝܟ ܐܣܛܪ̈ܛܝܘܛܐ
ܡܢ (ܓܘܫܡܝ ܣܗܕ̈ܐ)(1). ܘܟܕ ܚܙܘ ܐܣܛܪ̈ܛܝܘܛܐ ܥܠܝܡܘܬܐ ܕܚܟܡܬܐ:
ܕܢܦܠ ܥܠܝܗܘܢ ܐܝܟ ܓܠܠ̈ܐ ܕܝܡܐ: ܐܬܬܙܝܥܘ ܘܐܬܚܫܒܘ ܥܠ
ܣܗܕ̈ܐ: ܘܫܡܫܘ ܦܘܠܚܢܐ ܠܟܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܐܣܛܪܛܝܓܐ
ܠܦܬܓܡܐ ܠܝܠ ܡܢ ܓܘܕܗ(2): ܢܣܒ ܕܢܝܚܒܐ(3) ܥܡܗ ܒܠܠܝܐ.
ܐܬܢܣܒ ܦܓܪܗ(4) ܘܐܬܡܣܟܢ: ܡܪܝ ܒܥܘܬ ܡܥܒܕܢܘܬܐ: ܒܚܝܠ ܪܘܚ.
ܘܟܠܗܘܢ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܡܚܣܢܐ(5) ܐܣܛܪܛܝܓܐ ܕܦܬܓܡܐ: ܘܐܣܛܪܗ
ܠܦܪܙܢܗ(6). ܘܡܬܬܘܪܝܢ ܐܦ ܦܝܠܘܣܘܦܘܣ ܐܬܢܛܪ ܩܛܠܗ
ܘܐܡܪ: ܡܪܝ ܒܥܘܬ ܡܥܒܕܢܐ: ܒܚܝܠ ܪܘܚ. ܘܟܬܒܗ ܒܟܬܒ̈ܐ
ܐܬܬܚܝܠ (ܐܦ ܐܢܫ ܕܡܠܟܐ)(7): (ܘܥܒܕ ܥܠܝܗܘܢ ܥܠ
ܕܝܢܝܗ̈ܝ)(8). ܘܦܩܕ ܕܢܬܐ: ܕܢܥܒܕܘܢ ܦܓܪ̈ܝܗܘܢ ܕܣܗܕ̈ܐ
ܒܢܦܫܐ: ܘܗܘܐ ܒܫܢܬܐ ܕܬܪܬܝܢ ܠܡܠܟܗ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܢܦܩܘ ܗܢܘܢ
ܗܕܐ ܡܣܟܢܘܬܐ ܓܘܐܣܛܪܛܝܘܛܐ(9) ܘܒܬܪ ܡܢ ܕܢܬܐ: ܕܟܠܗ
ܢܥܒܕܘܢ ܦܓܪ̈ܝܗܘܢ ܕܣܗܕ̈ܐ ܒܢܦܫܐ. ܘܦܩܕ ܕܢܬܐ: ܕܢܗܘܘܢ
(ܓܢܒܪ̈ܐ. ܘܩܡ(10) ܕܢܬܐ ܘܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܟܕ ܡܚܫ: ܥܠ
ܕܢܘܟܝ ܡܢ ܐܣܛܪܛܝܓܐ.

ܘܢܦܩܘ ܐܢܫܘܬܐ ܥܠ ܦܓܪ̈ܝܗܘܢ ܕܣܗܕ̈ܐ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܐܦ
ܐܬܝܢ ܗܘܘ ܐܘܕܠܝܢ ܒܡܫܡܫܢܐ ܕܟܢܫܐ ܘܡܬܒܝܢ ܕܡܠܟܐ
ܘܒܢܝ̈ ܡܠܟܘܬܗܘܢ(11). ܘܟܕ ܬܗ(12) ܐܝܟ ܠܦܓܪ̈ܝܗܘܢ ܕܣܗܕ̈ܐ

---

(1) ܠܦܓܪܗܘܢ. (2) ܕܥܡܗ. (3) ܕܢܝܚܐ. (4) ܚܝܝܗ ܠܥܒܕܢܐ.
(5) ܡܚܣܢܐ ܗܘܐ. (6) ܕܥܡܗ ܡܢܗ. (7) ܕܝܢܗ. (8) ܘܥܒܕܘ ܥܠ ܩܛܠܝܗ.
(9) ܕܥܒܕܗ ܗܘܐ ܓܘܐܣܛܪܛܝܘܛܐ. (10) ܓܢܒܪܐ ܕܡܠܟܐ. ܘܩܡ ܗܘܐ. (11) ܘܐܦ
ܒܡܠܟܘܬܗܘܢ. (12) ܘܟܕܗ.

(ܡܕ̈ܝܢܬܐ ܒܝ̈ܬܐ ܘܒܝ̈ܪܘܬܐ[1]: ܘܩܡܘ ܗܢܘܢ ܠܟܠܗܘܢ ܒܟܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܗܘ[2].

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܫܬܠܡܘ ܣܗ̈ܕܐ[3] ܒܚܪܒܐ: ܘܢܣܒܘ ܐܢܫ̈ܐ ܡܢ ܡܗܝܡ̈ܢܐ: ܫܩܠܘ ܫ̈ܠܕܝܗܘܢ (ܘܩܒܪܘ ܐܢܘܢ[4]: ܒܕܘܟ ܚܕܐ ܕܡܠܟܐ ܡܩܕܫܬܐ.

(ܐܬܟܠܠܘ ܕܝܢ ܒܬܫܪܝܢ ܩܕܡܝܐ ܒܥܣܪܝܢ ܘܚܡܫܐ ܕܒܗ. ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ: ܕܐܒܐ ܘܠܒܪܐ ܘܠܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ: ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܣܗܕܘܬܗܘܢ ܕܩܕܝ̈ܫܐ: ܘܕܡܪܩܝܢܘܣ ܡܫܕܪ̈ܐ: ܕܐܬܟܠܠܘ ܒܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ ܡܕܝܢܬܐ. ܨܠܘܬܗܘܢ ܬܗܘܐ ܥܡ ܟܠܢ ܐܡܝܢ[5].

* * *

ܣܗܕܘܬܐ

ܕܡܪܝ ܩܕܝ̈ܫܐ ܢܘܛܪ̈ܝܐ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ: ܕܘܦܪܩܝܢܘܣ:
ܘܦܠܓܐܘܣ: ܘܡܢܣܘܪ: ܘܦܪܩܘܣ: ܘܡܐܣܘܣ: ܘܕܘܡܢܐ:
ܘܠܘܢܬܐ: ܕܐܬܟܠܠܘ ܒܗ ܒܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ[6] ܒܝܘ̈ܡܝ
ܩܘܣܛܢܛܝܘܣ[7].

ܒܫܢܬ ܗܕܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܩܘܣܛܢܛܝܘܣ ܡܠܟܐ ܢܨܝܚܐ:

---

[1] ܕܒܝ̈ܬܐ ܘܒܝ̈ܪܘܬܐ. [2] Deest. [3] ܣܗܕܐ. [4] ܘܩܒܪܘ ܐܢܘܢ.

[5] Hæc desunt in edit. Ass. [6] ܒܩܘܣܛܢܛܝܢܐ. (ܩܘܣܛܢܛܝܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܢܐ ܥܠ ܗܝܟܠܐ ܒܫܢܬ: ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܡܠܟܐ. N. E.). [7] ܕܩܘܣܛܢܛܝܘܣ. (ܒܫܢܬ ܡܐܬܝܢ ܘܬܫܥܝܢ ܘܫܒܥ N. E. 297).

ܦܫܝ ܗܘܐ ܗܘ ܡܫܬܡܫܢܘܬܗ: ܕܝܗܝܒ ܠܗܘܢ ܕܝܢܐ ܘܫܘܠܛܢܐ ܒܟܠܗܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܘܒܬܪܟܢ: ܒܫܢܬܐ ܗܘܬ ܕܬܪܬ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܗܘ ܡܫܬܡܫܢܘܬܗ(¹) ܒܫܡܝܫܛ ܡܕܝܢܬܐ ܩܪܒ ܗܘܐ. ܘܦܩܕ ܕܬܬܟܢܫ ܟܠܗ ܐܢܫܘܬܐ ܠܡܫܬܘܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܠܕܘܟܬܐ ܕܡܬܬܩܢܐ ܒܗ ܥܐܕܐ. ܘܟܠ ܐܢܫܐ ܘܡܐܢܐ ܡܬܦܠܓ ܗܘܐ ܒܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܢܦܫ ܢܗܝܪܐ ܘܫܘܦܪܐ ܫܟܝܚ ܗܘܐ. ܠܗܝܟܠ: ܗܝܦܪܟܘܣ ܘܦܝܠܬܐܘܣ ܚܒܪܗ ܐܬܟܢܫܘ ܒܬܘܢܐ ܕܒܝܬ ܡܫܟܢܘܬܐ: ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ ܕܦܘܩܕܢܗ ܕܡܫܬܡܫܢܘܬܗ: ܒܝܠܕܐ ܕܝܢ ܚܕܐ ܒܫܒܬܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܒܒܝܬܗ ܕܗܝܦܪܟܘܣ: ܘܡܠܟܬܐ ܫܡܝܥ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܥܠ ܐܢܫ ܠܡܣܓܕ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܬܟܢܫܝܢ ܥܡܗܘܢ ܘܡܨܠܝܢ ܒܨܘܡܐ ܐܝܟ ܩܕܡܝܢ ܗܘܘ ܠܡܦܠܚܘ ܡܫܝܚܐ.

ܝܥܩܘܒ ܕܝܢ ܘܦܪܓܪܝܘܣ ܘܚܒܝܒ ܘܪܘܡܢܐ ܘܠܘܠܝܢܐ ܫܟܝܚܝܢ ܗܘܘ ܥܡܗܘܢ ܒܟܢܫܐ: ܘܐܬܘ ܒܡܫܬܘܬܐ ܕܫܡܫܘܢܝ ܐܢܘܢ: ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܒܚܕܕܐ ܥܡܗ. ܐܬܟܢܫܘ ܐܢܘܢ ܕܝܢ ܠܗܝܦܪܟܘܣ ܘܠܦܝܠܬܐܘܣ ܒܒܝܬܗ ܕܗܝܦܪܟܘܣ: ܟܕ ܡܢܝܢ ܒܩܪܝܬܐ ܕܫܒܬܐ ܐܚܪܝܢ: ܠܦܘܩܕ ܡܠܟܐ ܕܩܒܝܥ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܝܠܕܐ. ܘܐܫܟܚܘ ܐܢܘܢ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ: ܕܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܚܕܝܐ ܒܝܘܡ ܥܐܕܐ: ܘܒܫܢܬܐ ܕܬܪܬܝܢ ܫܢܝܢ ܡܠܟܐ ܠܟܠܗܘܢ ܐܠܗܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܐܬܘܢ ܟܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܠܒܝܬ ܥܐܕܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܫܢܬܐ ܕܬܪܬ: (ܗܝܕܝܢ ܘܒܡܩܒܠܗܘܢ(²)؟): ܘܐܢܬܘܢ ܗܘܐ ܣܓܝܐܝܢ

(¹) ܡܫܡܫܢܘܬܗ. (²) ܗܢܘܢ ܘܒܡܩܒܠܗܘܢ.

ܐܢܬܘܢ ܒܟܢ̈ܫܐ ܐܝܟ ܕܗܝܟܠܐ ܘܡܗܝܡܢܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܐܝܟ ܕܘܒܪ̈ܐ
ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ؟ ܗܝܕܝܢ ܕܘܦܪܣܘܣ ܘܦܝܠܛܐܘܣ ܘܐܡܪܘ: ܚܢܢ
ܡܗܝܡܢܝܢ ܚܢܢ ܠܗܘ ܕܫܡܝ̈ܐ ܘܐܪܥܐ ܥܒܕ ܕܢܫܡܫܘܢܗ. ܗܝܕܝܢ
ܢܚܫܘܒ ܘܚܒܪ̈ܘܗܝ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ: ܕܠܡܢܐ ܗܢܐ ܒܠܒܒܐ
ܕܫܡܫܐ: ܗܘ ܕܒܪܐ ܫܡܝ̈ܐ ܘܐܪܥܐ: ܕܦܠܚܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܗ؟ ܗܝܕܝܢ
ܕܘܦܪܣܘܣ ܘܦܝܠܛܐܘܣ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ: ܠܗܘ ܕܒܟܠܡܕܡ
ܟܠ ܒܠܒܒܐ ܕܫܡܫܐ ܠܗ ܦܠܚܝܢ ܚܢܢ. ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ ܗܘ
ܒܪ ܐܠܗܐ: ܫܠܝܡܐ ܘܠܐ ܒܒܪܝܬܐ: ܒܪ ܐܝܬܘܬܗ ܕܐܒܘܗܝ:
ܕܒܗ ܗܘܐ ܟܠ ܕܒܫܡܝ̈ܐ ܘܒܐܪܥܐ. ܘܗܘܐ ܗܠܟ ܒܢܝ̈ ܐܢܫܐ ܠܝ
ܕܡܬܟܠܝܢ ܡܫܡܠܝܢ ܕܝܢܐ: ܒܫܡܗ ܕܐܒܐ ܘܕܒܪܐ ܘܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ:
ܡܢ ܐܒܝ̈ ܫܡܝܢܐ ܕܐܝܟܢܘܬܐ ܒܪܝܬܐ: ܕܐܫܡܗ ܢܚܫܘܒ:
ܘܦܠܓܪܗ ܕܡܫܝܚܐ ܐܡܪ̈ܝܢ ܡܢܗ ܠܝ ܘܕܝܢܗ. ܡܛܠ ܗܕܐ
ܠܐ ܢܦܫ ܚܕ ܡܗܝܡܢܐ ܡܢ ܕܚܠܬܗ ܗܕܐ: ܘܠܐ ܡܚܪܐ: ܘܠܐ
ܠܦܬܓܡܗ: ܕܠܐ ܢܡܝܬ ܠܝ ܐܢܫ ܗܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ (ܕܡܫܝܚܐ[1]؟)
ܒܡܫܝܚܝ̈ܐ.

ܘܗܝܕܝܢ ܦܪܓܠܘܣ ܘܚܒܪ̈ܘܗܝ ܘܐܡܪܘ ܠܗܘܢ: ܐܝܟ
ܐܠܗܐ ܕܒܪܐ ܡܢ ܗܘܠ ܐܠܗ̈ܐ ܕܐܝܟ ܡܫܡܠܝܐ ܒܝܬ ܟܢܘܫܬܐ
ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ؟ ܗܝܕܝܢ ܕܘܦܪܣܝܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܠܟܘܢ ܠܐ
ܡܬܒܥܝܐ ܠܟܘܢ: ܕܬܫܡܥܘܢ ܡܠܝܗ ܘܬܬܒܝܢܘܢ ܥܠܝܗ ܕܬܗܘܘܢ ܚܟܝܡܐ؟
ܗܢܝܢ ܗܟܝܠ ܕܐܦܠܐ ܠܦܓܪܟܘܢ ܡܫܟܚܝܢ ܠܡܚܝܢ: ܠܐ ܗܘܬ
ܐܠܗܘܬܐ. ܗܝܕܝܢ ܢܚܫܘܒ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܠܐ ܗܘܐ ܠܝ ܕܐܬܚܘܐ

---

[1] ܕܡܫܝܚܐ.

ܠܐܠܗܟܘܢ ܘܫܒܘܩܘ ܠܗ ܠܫܘܒܚܟܘܢ: ܡܛܠ ܕܐܡܪܝܢ ܐܢܬܘܢ
ܕܥܡ̈ܡܐ ܘܒܕ̈ܚܐ ܢܟܝܪ. ܗܝܕܝܢ ܦܝܠܬܐܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܘ
ܟܡܐ ܗܟܢ ܐܝܬ ܝܥܩܘܒ؟ ܗܝܕܝܢ ܝܥܩܘܒ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܦܝܠܬܐܘܣ:
ܕܐܠܗܐ ܗܢܘܢ ܕܗܢܐ ܩܘܡܐ ܒܪܐܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܗܕܝܢ ܗܟܢ
ܗܘܝܬ: ܕܒܐܝܕܘܗܝ ܗܢܐ ܒܠܚܘܕܘܗܝ. ܗܝܕܝܢ ܗܘܦܪܟܘܣ
ܘܐܡܪ: ܐܢ ܬܢܝܢ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܐܦ ܥܒܕܐ: ܐܢܐ ܡܠܟ ܐܢܐ
ܠܟܘܢ ܕܡܠܗ ܕܐܠܗܐ ܘܡܫܡܫܢܗ ܒܥܒܕܬܐ. ܗܝܕܝܢ ܡܫܬܥܠܝܢܘܢ
ܘܐܡܪܝܢ: ܚܒܝܒ ܘܝܥܩܘܒ ܘܦܪܓܪܘܣ ܘܪܘܡܢܐ ܘܠܘܠܝܢܐ:
ܐܢ ܐܠܗܢ: ܕܡܫܡܫܝܢ ܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܠܗܐ ܒܟܠ
ܡܠܟܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܠܐ ܣܓܕܝܢ ܠܗܘܢ ܘܠܐ ܡܫܡܫܝܢ
ܠܦܬܟܪ̈ܝܗܘܢ. ܘܒܗܘܢܐ ܕܠܒܗ ܡܘܕܝܢ ܕܫܡܫܝܢܢ: ܘܠܒܪ
ܐܢܫܐ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܢ ܕܒܫܡܝܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܘܒܪܘܚܐ:
ܐܡܪܝܢ ܐܠܗܐ ܕܠܐ ܡܫܡܫܝܢ ܢܫܬܥܒܕܘܢ. ܟܕ ܗܘܐ ܠܝ:
ܕܝܢ ܫܒܩܐ ܡܢܗ ܠܐ ܐܢܐ ܣܓܕ: ܕܢܫܒܚ ܐܦ ܢܘܗܪܐ
ܠܕܝܠܟܘܢ. ܗܝܕܝܢ ܗܘܦܪܟܘܣ ܘܦܝܠܬܐܘܣ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ
ܠܬܠܬܝܗܘܢ ܢܡܕܥܢ: ܐܢܫܝܢ ܘܟܢܫܐ ܥܡܗܘܢ: ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܫܡܝܫܛ ܡܢ
ܕܗܘܐ: ܒܥܕܢܐ ܕܡܫܬܥܒܕ ܒܗܘܕܐ ܘܡܬܟܬܒ ܒܡܦܩܬܐ: ܠܐ
ܡܫܬܥܒܕ: ܐܠܐ ܚܝܠܐ ܗܘ ܒܝܫܗ. ܐܡܪܝܢ ܐܫܬܟܚ ܒܗܘܕܐ
ܘܡܬܟܬܒ ܒܡܦܩܬܐ: ܠܐ ܢܬܠܒܝܢ[1] ܡܦܩܕ ܠܗ: ܘܠܐ ܡܫܬܕܐ
ܡܫܡܫܐ ܠܗ. ܐܡܪܝܢ ܬܢܝܢ ܐܠܗܐ ܕܡܫܬܥܒܕܘ ܒܡܣܒܪܢܘܬܐ
ܒܡܪ̈ܝܬܐ: ܡܒܛܠܘ ܡܫܡܫܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܝܟ ܡܢ ܢܬܟܢܫ ܠܐ

---

(1) ܢ ܢܬܠܒܝܢ.

(ܡܫܚܬܐ[1]؟) ܠܟܘܢ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܡܟܣܘܗܝ ܡܢ ܚܕ ܦܘܡܐ ܘܐܡܪܝܢ: ܟܠܝܠܐ ܡܢܟܘܢ ܗܘܝ. ܡܢ ܝܕܥܬܐ ܓܒܪܐ ܕܟܠܒܝܐ ܐܪܡܝܬܘܢ: ܘܫܒܩܬܘܢ ܢܝܡܘܣܟܘܢ: ܘܗܦܟܬܘܢ ܒܬܪ ܠܒܬܐ ܗܘ ܕܡܫܒܚܝܢ ܐܠܗܘܢ ܠܗ: ܒܪܡ ܕܐܢܬ ܐܝܟ ܕܐܡܘܪܐ.

ܗܝܕܝܢ ܕܘܦܪܡܘܣ ܘܦܝܠܛܐܘܣ ܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ: ܒܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܝܗܒ ܠܢ ܕܘܒܪܗ ܕܡܣܝܒܪܢܘܬܐ: ܡܛܝܒ ܠܟܘܢ ܐܦ ܠܟܘܢ: ܐܢ ܡܗܝܡܢܝܢ ܐܢܬܘܢ[2]. ܗܝܕܝܢ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ: ܗܫܐ ܡܗܝܡܢܝܢ ܚܢܢ. ܗܝܕܝܢ ܕܘܦܪܡܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܘܠܐ ܝܘܡܢ ܐܢ ܡܗܝܡܢܝܢ[3] ܐܢܬܘܢ ܘܡܬܬܟܠܝܢ: ܘܠܡܫܝܚܐ ܐܬܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܗܝܕܝܢ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܐܬܡܟܣܘܗܝ ܡܢ ܚܕ ܦܘܡܐ: ܡܢ ܝܘܡܢ: ܘܡܢ ܡܚܪ؟ ܡܫܝܚܐ ܝܗܒ ܠܢ ܕܘܒܪܗ ܕܡܣܝܒܪܢܘܬܐ. ܕܘܦܪܡܘܣ ܕܝܢ ܘܦܝܠܛܐܘܣ ܐܝܬܝܗܘܢ ܒܓܘ ܦܠܛܝܐ ܘܣܓܕܘ ܠܡܫܝܚܐ: ܟܕ ܒܟܝܢ ܘܡܘܕܝܢ: ܒܝܕ ܬܠܡܝܕܗ ܕܕܘܦܪܡܘܣ. ܘܗܘܝܢܐ ܒܓܘܗ ܠܗ ܒܦܘܩܕܢܐ: ܕܠܝܬ ܠܝܬ ܘܡܫܬܘܕܝܢܐ ܚܫܘܟ ܒܟܦܐ (ܕܡܫܪܩܝܬܐ[4]؟) ܘܡܕܪܟܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܘܐܦ ܗܘ ܕܘܒܪܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܝܕܥܬܐ ܕܢܦܘܩ ܡܢ ܕܪܐ ܐܚܪܝܐ ܠܪܕܝܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܫܠܚ ܗܘ ܐܢܫܐ ܚܝܘܬܢܝܐ ܘܡܬܟܬܫ ܠܦܘܩܕܢܐ: ܘܗܘܝܐ ܦܪܫܘܦܗ ܐܝܟ ܚܕܐ ܡܢ ܚܝܘܬܗ. ܘܦܪܨܦ ܘܢܦܠ ܘܐܬܡܪ ܒܝ ܠܦܘܩܕܗ: ܐܬܚܙܝ ܘܐܬܦܨܝܘ ܕܡܫܝܚ ܥܡܗ ܡܫܝܚܐ: ܦܓܪܗܘܢ ܕܓܒܪ̈ܐ ܡܗܝܡܢ̈ܐ: ܐܝܟ ܠܬܠܡܝܕ̈ܘܗܝ ܕܘܦܪܡܘܣ ܘܦܝܠܛܐܘܣ: ܕܝܗܘܢ ܐܝܬܘܗܝ

---

[1] ܡܫܚܬ. [2] ܡܗܝܡܢ ܐܢܬ. [3] ܡܗܝܡܢ. [4] ܘܡܫܪܩܝܬܐ.

ܕܫܘܒܚܐ ܕܡܫܝܚܘܬܟ ܡܫܒܚܬܐ: ܘܒܪܝܟܬܟ ܡܪܢ ܥܡ ܐܒܘܟ ܡܒܪܟܐ:
ܘܪܘܚܟ ܕܩܘܕܫܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܘܫܡܥ ܕܢܦܩܬܐ ܗܘ ܩܕܝܫܐ ܐܢܛܘܢ ܘܫܡܥܠ ܓܫܡܫܬܗ
ܕܐܬܐ ܡܫܦܫܝܢ ܒܢܝܢܐ ܕܝܢܘܗܝ: ܘܐܙܠ ܠܘܬ ܕܝܢܘܗܝ ܕܟܘܢܫܐ:
ܟܕ ܚܢܢܝܐ ܕܝܠܝܗ ܡܒܪܟܝܢ ܗܘܘ: ܕܘܦܪܣܘܣ: ܘܦܠܛܐܘܣ:
ܘܐܢܛܘܢ: ܘܦܪܓܠܪܘܣ: ܘܐܢܕܪܐ: ܘܪܘܡܢܐ: ܘܠܘܩܝܢܐ.
ܘܐܙܠ ܠܘܬܗܘܢ: ܘܫܐܠ ܫܠܡܗܘܢ ܟܕ ܚܕܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ
ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܗܕܐ ܠܡܪܘܬܐ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܫܠܡܐ ܥܡܟܘܢ:
ܚܒܪ̈ܘܗܝ ܕܫܡܥܘܢ: ܗܢܘ ܕܐܬܚܫܒ ܥܠ ܐܦ̈ܝ ܒܪܢܫܐ. ܘܩܡܘ
ܡܚܕܐ ܡܢ ܨܠܘܬܗܘܢ: ܘܫܐܠܘ ܫܠܡܗ. ܘܫܐܠܘ ܥܠ
ܫܡܗܘܢ ܐܢܛܘܢ ܘܦܪܓܠܪܘܣ ܘܐܢܕܪܐ ܘܪܘܡܢܐ ܘܠܘܩܝܢܐ:
ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܩܕܝܫܐ: ܐܝܢ ܐܢܬ ܡܢܐ ܡܪܝ ܒܪܬܟ ܡܟܝܢ:
ܘܚܙܝ ܕܡܫܡܫܗ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܕܐܬܚܙܝ ܐܝܟܘ ܠܗ. ܘܒܗ
ܩܕܝܫܐ ܐܢܛܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܢ ܐܢܬܘܢ ܡܠܟܘܬ ܐܘܪܫܠܡ:
ܡܫܡܫܝܢ ܡܫܡܫܝܢ ܐܝܟܘܢ: ܐܝܢ ܕܡܫܡܫ ܗܘ ܡܫܡܫܝܢ؟
ܐܝܢ ܐܡܪ ܐܢ ܡܫܡܫܝܢ ܐܝܢ ܡܫܡܫܗ: ܐܢܚܢ ܐܝܢ ܠܗ.
ܕܟܕ ܠܐ ܐܢܫܝܢ ܗܘܝܢ: ܐܟܚܕܐ ܘܐܟܚܕܐ ܘܗܕܐ ܒܡܪܕܘܬܐ:
ܘܫܡܥ ܐܝܟܢ ܐܢܫܝܢ: ܐܝܢ ܕܒܚܕܐ: ܕܚܫܒܘܗܝ ܘܫܡܥܗ ܐܢܫܝܢ
ܐܝܟܢܐ. ܗܘ ܐܡܪ ܡܪܝ ܘܐܠܗܝ ܠܐ ܡܕܡ ܐܢܫ ܗܘܐ ܠܝ:
ܕܐܢܫ ܡܢ ܒܪܝܬܐ ܐܝܟܢܐ: ܘܐܬܚܙܝܘ ܡܢ ܡܕܒܪܐ ܒܫܘܠܛܢܐ
ܒܦܓܪܐ ܘܢܦܫܐ: ܘܐܬܦܠܓܘ ܐܘܪܚܐ ܩܕܡ. ܘܐܬܚܫܒܘ ܠܩܕܝܫܐ:
ܗܘ ܕܐܬܚܫܒ ܠܐܢܫ ܐܪܥܐ: ܘܐܬܦܢܝ ܡܢ ܦܪܕܝܣܐ. ܘܒܗ

ܠܩܘܒܠܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܡܢ ܚܕ ܦܘܡܐ: ܠܐ ܕܘܡܝܐ ܘܠܐ ܒܘܡܣܐ: ܘܠܐ ܕܩܝ̈ܣܪ ܘܠܐ ܕܡܠܟܘ̈ܬܟܘܢ ܢܫܡܫܘܢ ܢܦܠܚܘܢ ܠܢ ܡܢ ܣܘܓܕܗ ܕܐܠܗܐ ܕܠܥܠܡ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܡܬܦܢܝܢ. (sic.)

ܘܡܠܟܐ ܪܫܝܥܐ ܘܛܠܘܡܐ: ܪܬܚ ܠܗ. ܘܦܩܕ ܠܘܪܚܐ ܕܢܫܓܪ ܐܬܘܢܐ ܣܓܝ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܡܢ ܬܠܡܝܕܐ: ܡܠܟܐ ܪܫܝܥܐ ܘܛܠܘܡܐ: ܠܬܫܒܘܚܬܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܐܢܬ ܟܠܟ: ܐܡܪ. ܘܐܬܚܡܬ ܕܝܢ ܒܝܫ ܛܒܐ ܘܦܩܕ ܘܐܝܬܘܗܝ ܕܢܫܡܝܢ: ܟܕ ܡܫܡܫܝܢ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܬܣܪܘܢ ܒܫܫܠܬܐ ܕܠܐ ܗܘܘ ܐܠܗ̈ܐ. ܘܡܫܟܚ ܕܝܢ ܠܦܓܪܗ ܘܕܡܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܩܡ ܪܫܝܥܐ ܒܚܡܬܗ ܘܒܥܠܕܒܒܘܬܗ: ܘܦܩܕ ܠܡܫܡܫܢܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ ܕܢܩܛܠܘܢ: ܘܢܪܡܘܢ ܠܟܠܗܘܢ. ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ ܐܦ ܗܘ ܪܫܝܥܐ: ܕܠܡܢܐ ܒܢܝܢܐ ܐܢܫܐ ܡܢ ܚܝܠܐ: ܘܢܫܡܥܘܢ ܠܡܠܟܗ ܕܗܘܦܪܟܘܣ: ܡܢܗܠ ܕܠܒܪܐ ܗܘܐ ܗܕܐ ܗܘ ܪܫܝܥܐ. ܗܘܦܪܟܘܣ ܕܝܢ ܘܦܝܠܬܐܘܣ ܡܢܟܦܐ ܗܘܘ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܐܬܬܚܕܘ. ܗܘܘ ܕܝܢ ܡܢ ܡܪ̈ܘܬܗ ܒܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܠܩܘܒܠܐ.

ܟܕ ܫܡܥ ܕܝܢ ܕܐܬܠܚܡ ܗܢܐ ܡܠܟܐ ܘܛܠܘܡܐ ܠܪ̈ܒܝ ܐܘܦܝܩܝܢ ܕܝܠܗ: ܕܠܡܢܐ ܐܝܬ ܐܢܫ ܡܢ ܒܢ̈ܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܣܓܕ ܠܐܠܗ̈ܐ ܘܠܐ ܝܗܒ ܠܒܢܝ̈ܐ ܟܠܗ ܕܐܠܗ̈ܐ? ܗܢܘܢ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܪ̈ܒܝ ܐܘܦܝܩܝܢ ܕܝܠܗ: ܐܝܬ ܗܐ ܫܪܒܬܐ ܐܚܪܬ: ܗܘܦܪܟܘܣ ܘܦܝܠܬܐܘܣ: ܕܠܐ ܣܓܕܝܢ ܠܟ ܐܦ ܠܐ ܠܐܠܗ̈ܝܟ ܕܐܠܗܝܢ ܕܫܡܝܐ ܡܢ ܐܠܗ̈ܐ ܘܫܘܐܠܐ ܠܗܘܢ. ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܕܢܝܬܘܢ ܠܗܘܢ

ܘܡܗܝܡܢܘܬܗ ܝܗܘܘܢ ܠܒܝܬ ܓܘܐ ܕܒܡܨܥܝܬܗ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ :
ܦܫܐ ܕܡܗܝܡܢܝܢ ܗܘܘ ܠܐܠܗܐ. ܘܨܠܘ ܘܡܫܒܚܝܗ ܗܘܘ ܝܘܡܢ
ܠܚܒܪ̈ܝܗܘܢ ܒܒܝܬܗ ܕܗܘܦܪܟܘܣ: ܐܝܢܐ ܘܐܡܪܝ ܠܗܘܢ:
ܕܡܠܟܐ ܟܐܒܐ ܠܒܘܢ. ܐܝܢܐ ܗܘܦܪܟܘܣ ܘܦܝܠܘܬܐܘܣ ܘܫܕܪܘ
ܠܡܗܝܡܢ̈ܐ: ܟܐܡܐ ܗܕܝܡ ܝܗܘܘܢ ܐܘ ܟܐܡܐ ܐܝܬܠܘܟܘܢ؟ ܐܝܢܐ
ܡܗܝܡܢ̈ܐ ܘܐܡܪܝ: ܐܝܟ ܟܐܡܐ ܗܘܦܪܟܘܣ ܘܦܝܠܘܬܐܘܣ
ܝܗܘܕܝ̈ܐ. ܐܝܢܐ ܦܝܠܘܬܐܘܣ ܟܒܝܪ̈ܐ ܘܫܕܪܗ ܠܝܥܩܘܒ
(ܘܠܦܪܓܪܘܣ[1]؟) ܘܠܚܒܝܒ ܘܠܪܘܡܢܐ ܘܠܠܘܠܝܢܐ: ܚܒܪ̈ܐ
ܘܐܚ̈ܐ ܕܚܕ̈ܕܐ: ܕܠܡܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܐܢܫܘܢ ܚܕܟܐ ܠܡܫܡܫ
ܕܐܠܗܘܬܐ: ܕܝܢܐ ܣܓܝܕܝܢ ܐܝܟ ܕܝܗܘܕܝ̈ܐ ܕܗ: ܐܝܟ ܢܦܩ ܚܡܝܪܗ
ܕܡܕ̈ܝ ܝܗܘܢ ܟܝ ܕܝܢܐ. ܡܢ ܝܘܡܐ ܩܕܡܝܐ (ܕܫܡܝܫܝܢ[2]؟) ܒܫܡܝܗ
ܩܕܝܫܬܐ: ܗܡܝܢ ܟܢܘܫܝܐ: ܕܟܠ ܐܘܠܨܢ̈ܐ ܕܐܬܝܢ ܥܠܝܗ :
ܡܗܝܡܢܘܬܗ ܕܩܕܝܫܐ. ܒܝܘܡ ܚܕ ܠܐ ܢܦܩܝ ܒܝܘܡ ܡܠܟܐ: ܘܠܐ
ܟܐܒܐ ܠܒܘܢ. ܘܠܡܗܝܡܢ̈ܐ ܐܝܟ ܡܦܩܝܢ ܐܝܟ ܠܗܘܢ: ܕܠܐ
ܩܘܕܡܘܢ ܠܡܠܟܐ. ܘܐܢܫܘܢ ܓܘ ܢܦܫܘܢ ܠܟܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ
ܠܒܪܐ ܡܢ ܫܘܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܐܝܟ ܚܟܪܐ ܘܓܢܬܐ. ܘܐܝܢܐ ܡܢ ܒܪ
ܦܘܡܐ ܡܫܟܚܬܗܘܢ ܟܘܠܝܗ: ܐܝܟ ܕܝܗܘܕܝ̈ܐ ܐܝܟ ܕܝܗܝܒܠ
ܒܦܬܟܪ̈ܐ ܥܠ ܐܘܠܨܢܐ ܘܡܫܢܝܢܐ ܕܐܬܐ ܥܠܝܗ ܡܗܝܡܢ ܒܡܫܝܚܐ
ܕܡܕ̈ܝ ܝܗܘܢ ܡܫܝܚܝ̈ܐ.

ܘܩܡܘ ܦܬܟܪ̈ܐ ܡܗܝܡܢ̈ܐ ܘܫܕܪܘ ܒܬܪ ܡܗܝܡܢ̈ܐ:
ܘܩܡܘ ܣܝܡ ܡܠܟܐ. ܘܠܐ ܢܒܝܗ ܕܐܘܢ ܣܝܡ ܡܠܟܐ:

---

[1] ܘܠܦܪܓܘܪܝ. [2] ܕܫܡܫܡܫܢ.

ܐܠܐ ܒܫܡ̈ܝܐ ܚܕܐ ܗܘܐ. ܘܠܡܕܢܐ ܕܟܘܟܒܐ ܐܬܠܝܢ ܗܘ̈ܝ
ܒܫܒ̈ܝܬܗܘܢ: ܕܝܒܝܪܐ ܠܗܘܢ ܚܘܝܕܬ̈ܐ. ܗܝܕܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ
ܠܚܘܒܝܬܐ: ܗܦܟܬܐ ܥܝܢܝܢ(1) ܠܒܘܢ ܐܠܗ̈ܐ: ܘܒܫܡܝܗܘܢ ܐܝܬ
ܦܘܩܕܢ̈ܐ: ܕܐܦ ܠܐ ܢܒܫܒܘܢ ܢܕܝܢܘܢ ܒܕܝܢܐ? ܠܐ ܡܕܝܢܝܢ
ܐܢܫܐ: ܕܒܝܬܐ ܐܠܗ̈ܐ ܐܢܐ ܐܚܠܝܬ ܐܢܐ ܐܝܟ ܡܕܝܢܢ̈ܐ: ܘܐܝܟ
ܟܠܗ ܗܘܦܪܡܣܐ ܕܝܠܗ? ܗܝܕܐ ܚܘܒܬܐ ܗܘܦܪܡܘܣ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܚܠܝܡ ܠܝܬ ܠܝ ܥܘܠܗܢ̈ܐ: ܡܛܠ ܕܒܪܢܫ̈ܐ ܐܢܐ
ܐܢܫܝܢ(2). ܗܝܕܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܘܝ ܐܢܐ ܕܒܪܢܫ̈ܐ ܐܢܐ
ܕܐܢܫܝܢ ܘܠܐ ܐܚܠܝܬ ܐܢܐ ܚܠܝܡ: ܐܝܟ ܐܠܗ̈ܐ ܠܡܢܐ
ܒܫܡܝܗܘܢ? ܗܝܕܐ ܗܘܦܪܡܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܟܐ: ܐܢܐ
ܗܘܝܬ ܡܢܝܢܐ ܐܢܐ ܡܢܗܘܢ: ܕܒܒܝܠܝܬܗ ܐܢܐ ܕܐܠܗܐ
ܚܬܘܬܐ. ܗܝܟܢ ܐܝܟ ܐܠܗ̈ܐ: ܐܢܫܗܘܢ ܚܬܝܢ ܐܢ̈ܫܐ ܕܒܪܢܫ̈ܐ:
ܕܦܘܩܕܢܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܘܠܐ ܡܫܠܠܝܢ: ܘܐܢܫ̈ܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ
ܘܠܐ ܚܘܝܢ ܒܗܘܢ: ܗܢܘܢ ܕܐܢܫܝܢܗܘܢ ܝܗܘܘܢ ܚܬܘܬܝܢܗܘܢ:
ܘܐܢܫܝܢ ܕܝܗܒܝܠܝܢ ܚܠܝܡܘܢ ܐܢܫܝܢ. ܗܝܕܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ:
ܫܟܝܒ ܡܫܠܠ ܐܢܐ ܗܘܦܪܡܘܣ. ܗܘܦܪܡܘܣ ܐܡܪ: ܡܢܐ
ܐܢܐ ܐܡܪܬ? ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܠܐܠܗ̈ܐ ܕܝܕܥ: ܘܒܫܡܐ ܕܐܠܗܐ
ܠܝ ܡܫܠܠ. ܗܘܦܪܡܘܣ ܐܡܪ: ܕܐܠܗ̈ܐ ܕܒܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ ܠܐ
ܚܙܝܬ: ܐܢܐ ܒܥܝܢܝ ܡܢ ܚܕܐ ܒܫܡܝܐ. ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܚܙܝܬ

---

(1) ܥܝܢܝܢ.

(2) (ܗܠ ܝܕܥ ܠܥܘܠܗܢܐ ܕܕܟܘܟܒܐ ܒܫܡܝܐ. ܠܝܬ ܐܢܐ ܥܘܠܗܢܐ ܕܠܐ ܗܘܝܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ. ܘܐܢܫܝܢ ܥܘܠܗܢܐ ܕܐܢܫܝܢܗܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ ܦܘܩܕܢܐ. ܗܘܦܪܡܘܣ. ܦܪ. ܐ. N. E.).

ܠܐܠܗܐ: ܘܦܩܸܕܠܹܗ ܕܡ̈ܚܝܢܐ ܥܲܠ ܐܲܦܹ̈ܗ. ܗܘܦܪܕܘܣ ܐܡܪ: ܗܠܝ ܐܢܟ ܐܢܐ ܣܓܕܝܢ ܡܠܟܐ: ܕܠܦܬܟܪ̈ܐ ܘܠܫܐܕ̈ܐ ܐܠܗܐ ܣܓܕܐ ܐܢܐ: ܗܘ ܕܒܪܝܠܗ ܠܥܠܡܐ ܕܒܝܬܝܐ. ܘܚܙܝܠܗ ܪܘܓܙܗ ܕܡܠܟܐ ܥܠ ܗܘܦܪܕܘܣ: ܘܦܩܕ: ܕܡܫܓܠܠ ܗܘܦܪܕܘܣ ܚܡܫܝܢ ܒܠܘܩܕܢܐ[1] ܥܠ ܟܠ ܓܘܫܡܗ: ܥܠ ܕܐܡܪܐ ܕܢܟܪܝ ܠܐܠܗܐ ܒܪܝܐ. ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܕܡܚܝܕܝ ܗܘܦܪܕܘܣ ܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ ܒܟܢܫܐ ܡܚܘܒܐ. ܘܡܫܬܘܪܝܢ ܐܘܪܚܘܗܝ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ.

ܘܦܩܕ: ܘܩܪܒܘܗܝ ܠܦܝܠܝܛܘܣ. ܘܒܝܕ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܦܝܠܝܛܘܣ: ܦܝܠܝܛܘܣ: ܗܘ ܐܦ ܥܡܟ ܕܝܢ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ. ܒܗܝ ܦܝܠܝܛܘܣ ܘܐܡܪ: ܥܒܕܐ ܡܫܝܚܐ: ܕܡܫܡܫ ܕܐܠܗܐ: ܘܠܐ ܕܐܠܗܐ. ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܨܝܬ ܒܝܕܝܥܬܐ ܐܢܬ ܚܕܬܐ: ܘܦܩܕܠܗ ܕܡ̈ܚܝܢܐ ܥܠ ܐܦ̈ܗ. ܒܬܪ ܘܕܢܚ ܠܐܠܗܐ: ܕܦܬܚܠܗ ܐܒܘܗܝ ܒܕܢܚ: ܘܥܠ ܡܠܟܐ ܦܘܡܗ ܐܡܨܝܬ ܒܠ ܡܠܬܐ. ܦܝܠܝܛܘܣ ܐܡܪ: ܠܐ ܐܢܐ ܡܨܝܬ ܘܠܐ ܡܠܟܐ. ܐܢܐ ܒܟܘܒܐ ܕܐܪܥܢܐ ܫܩܠܐ ܘܡܚܐ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܐܝܬ ܝܠܕܐ ܒܕܡ ܕܡܫܚܐ. ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܐܝܟܐ ܡܫܬܠܛ ܐܢܐ ܐܝܬ ܕܠܐܒܘܗܝ: ܘܐܢܐ ܗܘ ܡܢܝܚܐ ܐܢܐ ܠܟ. ܦܝܠܝܛܘܣ ܐܡܪ: ܗܘܝ ܚܙܝܬ: ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܒܫܡܝܐ: ܘܫܘܒܚܐ ܠܡܫܝܚܘܗܝ: ܐܡܪ ܐܠܗܐ. ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܦܩܕܐ ܠܟ ܡܫܠܛܠܐ ܡܠܟܘܬܐ ܦܝܠܝܛܐ. ܦܝܠܝܛܘܣ ܐܡܪ: ܗܘܝ ܡܕܝܢܬܐ ܠܝ ܕܡܫܬܡܥ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ؟ ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܐܡܪܘ

---

[1] (ܦܠܘܩܕܢܐ: ܗܘ ܦܩܝܕܐ ܕܡܠܬܐ ܒܗܘܢ ܐܣܝܪ̈ܐ ܕܐܦܕܐ N. E.).

ܠܹܐ ܝܗܘܼܕܵܝܹܐ ܘܠܵܐ ܐܡܘܼܬܵܐ. ܘܬܒܹܗ ܠܹܗ ܐܝܼܟ ܦܘܼܩܕܵܢܹܗ. ܘܫܵܐܠܹܗ ܘܐܡܲܪ: ܦܝܼܠܵܛܘܿܣ: ܩܪܘܿܒ ܘܐܡܲܪ ܝܗܘܼܕܵܝܹܐ ܥܲܠ ܡܲܠܟܵܐ ܕܐܲܢ̄ܬ ܕܐܲܠܵܗܵܐ: ܕܝܗܘܼܕܵܝܹܐ ܐ̄ܢܵܫܵܐ ܡܢ ܡܲܪܝܲܡ. ܦܝܼܠܵܛܘܿܣ ܐܹܡܲܪ: ܐ̄ܢܵܫܵܐ ܕܐܝܼܬ: ܠܹܐ ܡܘܿܕܹܐ ܗܘܼ. ܡܲܠܟܵܐ ܐܹܡܲܪ: ܘܵܝ ܐ̄ܢܵܫܵܐ ܕܐܝܼܬ ܡܘܿܕܹܐ ܗܘܼ ܠܝܼ: ܡܘܿܕܹܢ ܡܕܝܼܢܵܐ ܐܲܢ̄ܬܘܿܢ ܠܝܼ؟ ܦܝܼܠܵܛܘܿܣ ܐܹܡܲܪ: ܡܘܿܕܹܐ ܕܡܲܠܟܵܐ ܡܫܝܼܚܵܐ: ܠܹܐ ܐ̄ܢܵܫܵܐ ܐܲܢ̄ܬܘܿܢ ܠܹܐ ܕܟܵܐ. ܡܲܠܟܵܐ ܐܹܡܲܪ: ܐܡܲܪܬ ܠܝܼ ܦܝܼܠܵܛܘܿܣ ܕܟܠ ܛܘܼܒܵܐ ܠܹܐ ܡܡܲܠܠܵܐ ܗܵܟܲܢܵܐ. ܦܝܼܠܵܛܘܿܣ ܐܹܡܲܪ: ܐܲܢ̄ܬ ܗܘܼ ܡܟܝܼܠ ܠܹܐ: ܘܡܦܝܼܣܵܐ ܐܢܵܐ ܠܝܼ ܦܬܓܵܡܵܐ.

ܡܲܠܟܵܐ ܐܹܡܲܪ: ܐܝܼܟ ܕܡܵܢܵܐ ܠܫܒܵܩܘܼܬܘܼܟ݂ ܦܝܼܠܵܛܘܿܣ: ܩܪܘܿܒ ܗܵܝܕܹܝܢ ܐܡܲܪܘ ܝܗܘܼܕܵܝܹܐ ܥܲܠ ܡܲܠܟܵܐ: ܘܗܘܵܝ ܗܲܕܵܡܵܐ ܕܡܲܠܟܘܼܬܘܼܟ݂. ܦܝܼܠܵܛܘܿܣ ܐܹܡܲܪ: ܡܫܝܼܚܵܐ ܗܘܵܐ ܕܩܛܝܼܠ ܫܲܪܝ ܠܹܗ: ܘܗܘܵܐ ܡܬܬܲܕܝܼܢ ܫܲܪܝ ܡܟܲܠܬܹܗ ܐܝܼܟ ܕܡܬܬܲܕܝܼܢ ܗܘܼ ܡܟܝܼܠ ܢܫܬܵܐ ܕܪܡܝܼܐ ܠܹܐ: ܒܡܟܲܠܬܹܗ ܐܬܹܝܢ ܥܡܡܹ̈ܐ ܘܐܡܲܪܘ ܘܡܢܵܐ ܕܥܒܕܹܐ ܒܗܘܿܢ: ܒܪܲܡܫܵܐ ܕܡܟܲܠܬܹܗ ܡܡܲܟܪ ܠܗܘܿܢ. ܘܡܬܦܢܵܐ ܒܡܬܦܢܵܢܵܐ ܗܘܼ ܐܬܝܼܒ: ܘܐܡܲܪܘ ܒܡܬܬܲܪܬܵܐ. ܟܕ ܢܦܲܩܘܼܗܝ ܟܦܘܿܦܵܐ: ܗܵܕܹܝܢ ܕܡܢܬܗܘܿܢ ܐܝܼܟ ܕܐܝܼܬ: ܐܘܼܟܠܘܼܗܝ ܩܕܵܡ ܦܝܼܠܵܛܘܿܣ ܕܢܕܘܼܢܘܼܗܝ: ܡܬܟܲܢܫܵܐ ܗܘܵܬ ܕܡܕܡܘܼܬܹܗ ܒܫܥܬ ܐܢܘܿܢ ܠܩܘܼܦܩܘܼܦܘܿܗܝ: ܘܦܬܚ ܕܐܝܼܟ ܐܡܲܕܵܐ ܠܝܼܬܘܼܗܝ ܐܘܼܠ ܗܘܝܵܐ: ܘܐܝܼܟ ܢܩܝܵܐ ܩܕܵܡ ܓܙܘܿܙܵܐ ܫܬܝܼܩ ܗܘܵܐ: ܘܗܵܟܲܢܵܐ ܠܵܐ ܦܬܚ ܦܘܼܡܹܗ. ܠܵܐ ܗܲܦܝܼܠ ܐܫܟܲܚ ܠܝܼ: ܕܐܝܼܟ ܗܘܼ⁽¹⁾ ܕܢܣܒܹܗ ܕܐܲܠܵܗܹܢ ܡܫܝܼܚ⁽²⁾: ܘܗܘܵܐ

---

(1) ܗܘܼ. (2) ܡܫܝܼܚ.

ܡܪܝܐ ܠܝ ܕܐܣܬܟܠ ܒܟ ܕܒܪܐ ܐܢܬ: ܘܐܫܬܘܕܥ ܒܟ ܕܡܫܝܚܐ ܐܢܬ. ܗܘ ܗܘ ܐܠܗܐ ܕܐܬܚܙܝ ܒܗ: ܘܐܬܓܠܝ ܒܝܫܘܥ: ܘܝܪܬܐ ܒܡܠܟܘܬܗ(1) ܗܘ ܕܩܝܡܐ ܠܥܠܡܝܢ. ܐܢܬ ܓܝܪ ܐܬܝܬ: ܘܡܠܟܘܬܟ ܡܫܬܒܚܐ: ܘܕܝܢܝܟ ܠܥܠܡܝܢ. ܘܕܗܠܝܢ ܡܢ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܠܗ. ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܣܟܠ ܐܢܬ ܦܝܠܝܛܐ: ܡܛܠ ܗܕܐ ܗܘܝܐ ܦܫܝܩ ܛܒܐ: ܕܟܕ ܦܩܕ ܐܢܬ ܠܡܫܬܐܠܘ: ܡܬܦܠ ܠܟܘ ܐܫܝܬܐ ܕܠܐ ܬܬܟܠ. ܠܣܓܝܐܐ ܓܝܪ ܡܠܟܐ (ܡܦܝܣܬܐ(2)؟) ܠܗ: ܘܠܐܡܬܠܐ ܣܘܓܐܐ. ܗܢ ܓܝܪ ܝܬܝܪܬܗ ܡܦܝܣܬܐ ܠܝ ܕܐܬܡܨܝܢ(3). ܦܝܠܝܛܘܣ ܐܡܪ: ܒܟ ܕܡܨܝ ܐܢܬ ܫܒܘܪ. ܗܕܐ ܓܝܪ ܐܡܝܢܐ ܡܢܝ: ܕܡܬܡܢܝܢܐ ܡܬܦܫܩܐ ܠܐ ܚܦܝܪ ܐܢܐ: ܘܡܫܬܒܗܪܢܐ ܚܙܝܬܐ ܠܐ ܡܘܕܐ ܐܢܐ. ܘܟܕ ܦܘܠܝܛܝܪ ܕܡܠܟܐ: ܐܘܬܒܘܗܝ ܠܟܘ ܐܫܝܬܐ: ܟܕ ܦܩܕ ܠܡܫܬܐܠܘܗܝ. ܘܠܐ ܫܒܩܘܗܝ ܠܗܘ ܚܘܒܐ ܕܘܦܪܟܘܣ: ܕܠܐ ܒܟܝܬܐ ܢܣܒܬܐ ܫܒܩܘܗܝ.

ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܐܣܘܦ (ܘܠܩܦܪܛܘܣ(4)؟) ܘܠܐܢܛܝܢ ܘܠܩܘܪܢܝܛܐ ܘܠܠܘܩܠܝܢܐ: ܘܐܦ ܗܠܝܢ ܗܢܘܢ ܫܡܥܘ ܕܘܦܪܟܘܣ ܘܦܝܠܝܛܘܣ ܠܐ ܫܡܥܘ ܒܟܠ ܦܬܓܡܘܗܝ: ܡܛܠ ܕܐܡܝܢ ܘܡܬܡܢܝܢ. ܘܡܚܝܠ ܢܦܪܢܝܢ ܠܡܦܩ ܡܢ ܥܠܡܐ ܡܛܠ ܕܐܣܝܪܝܢ ܠܗܘܢ: ܟܕ ܐܦ ܗܢܘܢ ܝܕܥܝܢ ܠܗ ܕܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܦܠܛܝܢ. ܗܝܕܝܢ ܡܬܒܥܝܢ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܝܕܥܝܢ ܗܘ ܠܢ ܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܡܠܘܟܝܗ ܕܡܠܟܝ ܫܘܐ ܡܫܝܚܐ: ܕܝܠܗ

---

(1) sic. (2) ܡܦܝܣܢܐ. (3) ܕܐܬܡܨܝܢ. (4) ܘܠܩܦܪܛܘܣ.

ܘܐܬܚܫܒ ܥܠ ܢܦܫܗ: ܕܢܦܪܘܫ ܒܪܥܝܢܗ ܡܢ ܛܥܝܘܬܐ ܠܒܝܬܚܬܐ ܕܥܕܬܐ ܘܡܢ ܡܘܗܒܬܐ ܠܢܦܫܬܐ ܕܡܗܝܡܢܝܢ: ܘܢܦܩ ܕܟܠ ܢܣܒܬܐ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܗܘܦܪܣܘܣ ܘܦܠܚܘܬܗ ܫܟܝܪܝܢ ܥܡ ܒܢܝ̈ܐ: ܘܦܠܓ ܚܕ ܗܘܐ ܡܬܚܫܒܢܝܢ ܚܕ ܠܥܘܕܠܝܢ ܗܠܝܢ. ܡܛܠ ܕܦܓܪܗ ܘܕܡܗ ܕܡܥܒܕܐ ܥܡܠܐ ܒܦܓܪܝܢ: ܡܛܠ ܕܐܝܟ ܠܐ ܦܪܘܩ ܕܠܐ ܓܡܠܝ ܥܘܕܪܐ ܠܓܠܝܬܐ: ܘܠܐ ܓܪܡܘܗܝ ܡܕܝܠܢܝܬܐ ܥܕܡ ܣܘܦܐ. ܦܓܪܝܢ ܓܝܪ ܢܬܥܒܕܘܢ ܠܗܘܢ ܒܦܓܪܗ: ܘܕܡܝܢ ܠܗ ܡܕܝܠܢܝܬܐ ܕܓܠܝܬܐ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܦܓܪܐ ܥܕܡܬܐ: ܕܢܬܥܒܕܘܢ ܕܡܥܒܕܐ ܘܢܬܕܡܘܢ ܠܡܫܠܡܢܘܬܐ: ܕܢܗܘܘܢ ܠܡܫܬܪܝܘ ܘܢܫܠܡܘܢ ܠܦܬܓܡܐ ܕܡܠܝܐ. (ܢܗܘܐ ܗܘ[1]؟) ܓܝܪ ܕܝܢ: ܕܠܐ ܕܦܬܚܝܢ ܒܟܬܒ̈ܘܗܝ ܘܢܘܠ ܥܒܕ ܕܒܝܬܘܬܐ ܡܘܕܝܢܐ.

ܒܗܝ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܣܗܕ̈ܐ: ܗܐ ܒܗܐ ܡܬܠܠܗܘܢ: ܘܢܠܒܫܘ ܠܟܘܢ ܪܘܚܐ ܢܦܫ ܕܠܣܗܕܘܬܐ. ܣܗܕܘ ܡܥܡܕ ܥܠ ܫܠܝܚܘܬܟܘܢ: ܘܣܝܡܘ ܒܫܡܗ ܠܐܠܗܐ: ܘܠܐ ܓܪܡܘܗܝ ܕܥܣܩܐ. ܘܐܠܐ ܒܗܘܢ ܕܐܠܗܐ ܡܢܗ ܐܬܐ: ܕܢܬܦܪܣ ܫܡܝܢ ܥܠ ܠܫܢܟܘܢ: ܘܡܫܬܪܝܢ ܡܥܒܕܢܐ ܡܬܚܡܠܝܢ ܐܬܐ ܒܟܘܢ. ܒܝܗ ܣܗܕ̈ܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܠܐ ܡܢ ܗܕܐ ܕܢܠܝܢ ܣܓܝ: ܐܦܠܐ ܡܢ ܥܒܕ̈ܝܢ ܘܢܒܝܢ ܣܓܝ. ܡܛܠ ܕܐܡܪ ܦܪܘܩܢ: ܕܠܐ ܢܬܕܚܠܘܢ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܩܛܠܝܢ ܦܓܪܐ: ܘܢܦܫܐ ܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܠܡܩܛܠ. ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܡܠܬܗ ܗܘܝܐ ܕܗܘ ܡܠܦܢܘܬܟܘܢ ܕܩܛܠܗ ܡܘܬܪܐ

---

[1] ܣܦܪܘ.

ܒܐܘܪܫܠܡ ܗܝܟ ܐܢܬܘܢ: ܘܡܛܠܬܗ ܡܫܬܠܡܝܢ ܐܢܬܘܢ؟ ܒܗܘܢ
ܕܐܠܗܐ ܡܪܝܐ ܐܢܬܘܢ: ܕܐܝܟ ܕܟܪܣܛܝܢܐ ܥܠ ܫܡܗ: ܘܠܐ ܦܪܝܫ
ܐܚܝܕܝܢ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܘܡܫܬܥܒܕܘܗܝ: ܐܝܟ ܟܪܣܛܝܢܐ: ܗܟܢܐ
ܐܘܡܘܢܝܢ ܠܡܥܒܕ ܫܡܫܐ ܒܟܪܣܛܝܢܘܬ ܗܟܢܐ ܡܟܝܢܘܬܟܘܢ.
ܕܝܫܘܥ ܥܠ ܡܢ ܕܗܟܢܐ ܗܘ ܡܠܦܢܗ: ܘܡܘܬܒ ܒܡܕܝܢܬܢ ܕܗܘܝܐ
ܠܟܘܢ. ܗܢܘܢ ܛܘܒܢܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܐܦ ܐܢܬ ܠܝ ܦܪܘܩܢ:
ܕܣܦܩ ܠܗ ܠܬܠܡܝܕܐ (ܕܢܗܘܐ؟) ܐܝܟ ܪܒܗ: ܘܠܥܒܕܐ
ܐܝܟ ܡܪܗ[1]. ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܐܡܪܬ ܠܟܘܢ: ܕܐܝܟ ܟܪܣܛܝܢܐ:
ܗܘ ܒܟܪܣܛܝܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܥܒܕܬܘܢ ܡܢܐܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܗܢܘܢ ܛܘܒܢܐ
ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܝܢ ܡܢܢ: ܘܠܐܠܗܐ ܡܘܕܝܢ ܩܕܡ: ܘܡܫܬܒܩܝܢ
ܠܥܠܡܐ: ܘܢܦܩ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠܗܝܢ. ܘܗܘܐ ܐܡܪ ܠܢܫܝܢ
ܗܠܝܢ: ܕܡܪܢܐ ܡܫܬܠܛܝܢ ܐܢܬ ܥܠ ܦܓܪܘܗܝ: ܐܝܟ ܕܫܠܝܛ:
ܕܡܫܠܛ ܒܥܠܡܐ ܕܝܠܢ: ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܟܝܢܐ ܕܗܘܢ. ܐܘܪܫܠܡ ܗܝܟ
ܕܟܪܣܛܝܢܐ ܗܘ ܡܫܬܥܒܕܝܢ: ܘܡܦܩܝܢ ܒܢܝܐ ܠܗܘܢ. ܘܐܠܗܐ ܡܚܝܢܐ:
ܗܢܘܢ ܕܗܘܐ ܫܒܝܩ ܐܢܬ ܠܗܘܢ ܐܘܡܢܐ: ܗܘܝܢ ܐܝܟ ܠܐ ܐܬܗܘܘ:
ܘܥܠ ܕܐܫܬܠܡ ܚܠܝܦܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܫܠܝܛ: ܕܡܢ ܫܘܪܝ ܥܠܡܐ
ܡܬܩܢܝܢ: ܘܡܫܬܡܠܝܢ ܥܠ ܫܘܪܝ ܥܠܡܐ: ܘܠܝܬ ܕܫܒܩܐ ܡܢ
ܠܗܘܢ. ܡܠܟܘܬܗ ܡܠܟܘܬ ܫܡܝܐ[2]: ܘܡܬܠܚܡܝܢ ܠܥܠ[3]
ܕܐܠܗܐ. ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܐܬܚܡܬ ܥܠ ܗܕܐ ܘܦܩܕ: ܕܢܬܪܝ
ܦܓܪܝܗܘܢ ܠܟܠܒܝܗܘܢ: ܢܬܪܡܘܢ ܠܗܘܢ ܐܫܬܪܐ: ܒܥܕܢܐ ܕܠܠܝܐ
ܕܝܗܘܢ ܕܐܠܗܐ. ܘܦܩܕ: ܕܠܐ ܢܬܩܒܪܘܢ ܐܝܟ ܡܝܬܝܗܘܢ

---

[1] ܡܬܝ. ܝ. ܟܗ. [2] ܥܠ ܐܠܗܝܢ. (ܡܘܢܝܐ ܫܡܝܐ. ܝܚ.). [3] (ܠܓܠ؟).

ܥܡܝ ܚܒܪܗ. ܘܣܒܪܘ ܝܗܘܝ ܒܚܝܘܬܐ ܫܡܝܢܝܬܐ ܕܒܝܬ ܐܒܘܗܝ: ܐܡܪܐ ܕܐܦ ܠܐ ܒܗܘܢܐ ܫܘܚܪ ܗܘܘ. ܘܗܘܝܘ ܦܪܝܫܝܢ ܡܢ ܚܕܕܐ ܚܕܝܟܢܐܝܬ ܒܥܠܡܐ: ܟܠ ܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܒܕܘܟܬܗ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܚܕܝܟܢܐܝܬ ܗܘܡܢܝ: ܫܦܝܪ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܠܒܪܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܝܐ ܗܘܐ ܒܡܬܐ ܕܝܠܗ ܥܠ ܐܪܥܐ ܕܗܘܪܐ ܦܪܣ. ܘܦܩܕ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܟܪܣܛܝܢܘܬܐ[1]: ܘܡܬܚܙܝܢ ܠܗ ܫܘܒܚܐ. ܘܩܪܐ ܡܣܩܪܘܬܐ ܘܐܡܪܘ ܠܡܠܟܐ ܕܡܢ ܐܡܝܢܐ ܘܡܫܬܐܠ ܗܘܐ (ܠܗ[2]؟): ܕܡܢܝܘ ܡܢ ܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ ܐܡܪ ܠܗܘܢ[3] ܫܡܥܘܢܐ: ܠܗܢܘܢ ܡܢ ܒܢܝ ܐܠܗܐ ܕܝܢܐ ܐܡܝܢܐ ܐܡܝܢܐ؟ ܕܐܠܗܐ (ܡܫܝܚܐ[4]؟) ܠܝ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ ܕܝܢܐ ܐܡܝܢܐ: ܕܡܢ ܩܘܡܐ ܕܐܬܚܙܝܘ ܠܐ ܠܒܫ ܠܗܘܢ: ܘܠܐ ܟܦܐ ܠܗܘܢ: ܘܠܐ ܚܙܐ ܠܗܘܢ ܦܪܨܘܦܐ ܕܐܢܫ. ܐܠܐ ܗܘܝܐ: ܫܡܥܘ ܗܘܝܬ ܫܠܗܘܢ ܕܟܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܕܘܟܬܗ ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܥܠܝܡܐ ܫܦܝܪܐ. ܘܩܘܡܐ ܡܢ ܩܘܡܐ ܟܢܫ ܗܘܐ ܫܠܗܘܢ. ܐܡܪܝܢ ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܠܣܗܕܘܬܐ ܘܝܗܒ ܠܗܘܢ: ܫܠܝܛ ܘܡܫܬܪܝܢܐ ܝܗܒܘ ܝܗܘܝ ܠܗܢܘܢ ܡܢ ܒܢܝ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ: ܟܕ ܦܩܕܝܢ ܒܦܓܪܝܗܘܢ ܒܣܝܦܐ. ܐܡܪܝܢ ܒܣܗܕܘܬܐ ܫܠܡܘ ܠܟܠܗ ܐܡܝܢܐ ܕܝܢܐ ܡܫܒܚܢܐ: ܘܦܩܕܘ ܐܠܗܐ ܘܩܒܪܘ ܠܟܠܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܕܘܟܬܗ. ܒܬܪܝܢ ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ ܕܡܫܒܚܢܐ ܐܬܩܪܝܘ ܩܕܝܫܐ ܒܡܕܝܢܬܗܘܢ: ܘܐܬܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܒܣܗܕܘܬܐ:

---

[1] (ܗ: ܦܪܟܐ N. E.). [2] ܠܗܘܢ. [3] ܠܗ. [4] ܡܫܝܚܐ.

ܘܐܣܛܪܐ (ܡܫܡܫܝܢ[1]؟) ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܐܚܪܗܘܢ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܢܨܚܢܐ ܕܣܗܕܘܬܐ ܐܝܟ ܗܘܘ: ܟܕ ܦܓܪܝܢ ܗܘܘ ܠܒܣܝܡܘܬܗܘܢ ܦܓܪܐ ܡܝܬܐ.

ܐܬܒܚܪܗܘܢ ܡܩܒܠܐ (ܝܗܘ[2]؟) ܘܩܡܘ ܩܕܡ ܡܠܟܐ: ܘܐܡܪ ܠܗܝܢ: ܗܟܢ ܬܩܢܬܐ ܒܠܗܘܢ ܕܝܘܣܛܘܢ ܒܗ ܐܣܝܪܐ: ܡܢܐ ܣܘܥܪܢܐ ܗܘܐ ܠܟܘܢ: ܟܠ ܡܐ ܕܐܬܥܛܠܬܘܢ ܩܕܡܝ؟ ܥܢܘ ܡܩܒܠܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܡܠܟܐ: ܠܡܐ ܟܝ ܚܝܠܐ ܕܐܬܡܠܠ ܐܡܪܝ. ܕܘܦܪܢܛܘܣ ܕܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܟܕ ܦܓܪܗ: ܒܩܪܝܬܐ ܕܐܬܒܢܝ ܒܩܠܗ: ܡܢ ܦܠܛܝܢܘܣ ܕܐܬܠܒܟ ܗܘܐ. ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܡܬܚܫܒܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ ܠܟܘܢ ܡܢ ܩܘܡܐ ܕܝܘܡܢܐ؟ ܥܢܐ ܕܘܦܪܢܛܘܣ ܘܐܡܪ: ܡܢܐ ܡܬܚܫܒܬ ܐܢܬ ܡܠܟܘܬܐ ܐܚܪܢܐ ܗܝ ܕܐܬܝܗܒܬ ܡܢܟ: ܕܠܐ ܡܬܕܟܪܝܢ ܚܝܐ: ܡܢܗ ܕܡܪܝܐ ܐܝܟܐ (ܚܝܝܢ؟). ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܡܢܐ ܐܢܬ: ܠܝ (ܒܠܫܘܢܝ[3]؟) ܐܡܠܠ: ܐܘ ܦܘܡܐ ܚܝܝܢ ܐܝܟܐ ܠܐܣܛܪܐ؟ ܥܢܘ ܒܠܗܘܢ ܡܩܒܠܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܠܡܠܟܐ: ܒܪܘܚܐ ܕܠܐ ܠܒܐ: ܫܡܥ ܕܐܡܪܐ ܐܝܟܐ ܠܗܘܢ ܠܗܠܝܢ ܐܢܫܝܢ: ܕܐܝܬܝܗ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܘܠܐ ܫܡܥܝܢ. ܐܠܗ ܡܬܚܫܒܬ ܗܘܐ ܠܟ: ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܠܐܬܐ ܐܡܪܬ ܠܟ: ܕܠܐ ܪܘܚܐ ܘܠܐ ܢܦܫܐ ܘܠܐ ܕܫܡܥܐ ܘܠܐ ܕܡܬܚܫܒܢ: ܠܐ ܦܪܥܝܢ ܠܟ ܡܢ ܚܘܒܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܢ. ܘܐܬܚܡܬ ܪܘܓܙܗ ܕܡܠܟܐ ܪܘܪܒܢܗ: ܥܠ ܕܐܬܒܪܘܗܝ. ܘܦܩܕ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܕܢܬܠܘܢ ܐܢܘܢ ܒܩܘܡܬܗ:

---

[1] ܡܫܡܫܢ. [2] ܐܝܬܘ. [3] ܒܠܫܘܢܝ.

ܘܢܫܪܩܘܢ ܐܢܘܢ ܒܟܬܒ̈ܝܗܘܢ ܢܫܐܕܝܢ ܢܫܐܕܝܢ ܗܕܟܝܢ:
ܘܢܬܠܩܘܢ ܒܡܘܬܒܘܬ(1) ܥܠ ܒܪ̈ܫܝܗܘܢ. ܘܢܟܒܫܘ
ܒܡܫܬܡܥܢܘܬܐ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܗ ܕܡܠܟܐ. ܘܦܩܕ ܗܘ ܡܠܟܐ:
ܕܢܘܒܠܘܢ ܐܢܘܢ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ: ܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܐܘ. ܘܡܬܚܫܒܝܢ
ܗܘܘ ܠܗܘܢ: ܐܝܟܢܐ ܕܡܛܝܘ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܣܝܪ̈ܝܢ
ܗܘܘ ܡܢ ܩܕܝܡ(2). ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܕܠܐ ܐܢܫ ܢܐܙܠ ܠܗܘܢ:
ܠܐ ܠܡܥܠ ܘܠܐ ܠܡܦܩ: ܐܠܐ ܒܟܘܪܗܢܐ ܫܠܝܛ ܒܠܚܘܕܝ:
ܕܠܐ ܢܣܥܘܪܘܢ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܢܬܢܚܘܢ. ܘܗܘܘ ܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ ܡܢ
ܫܡܥܝܢܘܬܐ ܕܒܝܫܐ: ܐܝܟܢܐ ܠܐܢܫܝܢ ܘܡܠܝܢ ܒܣܘܓܐܐ ܕܟܪ̈ܝܗܐ.

ܒܝܘܡܝܢ ܕܝܢ ܘܬܪܬܥܣܪ ܒܢܝܣܢ: ܐܬܐ ܡܠܟܐ ܘܐܦܩ ܐܢܘܢ
ܠܦܪܗܣܝܐ: ܟܕ ܕܡܝܢ ܠܡܝ̈ܬܐ ܕܢܦܩܝܢ ܡܢ ܒܝܬ ܩܒܘܪܐ.
ܚܙܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܝܟܢܐ ܠܗܘܡ ܫܦܝܪܝܢ ܐܢܬܘܢ؟
ܗܟܝܠ ܐܡܪ ܗܘܐ ܐܢܫ ܒܟܘܢ: ܕܫܡܥܬܘܢ ܗܦܟܬܘܢ ܠܟܪܣܛܝܢܘܬܐ
ܕܝܠܟܘܢ. ܕܗܐ ܦܩܕ ܐܢܐ: ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܠܟܘܢ: ܘܐܢܘܢ ܐܢܬܘܢ
ܫܦܝܪ ܐܢܬܘܢ: ܘܐܚܝܢ ܐܢܬܘܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܒܦܘܩܕܢ ܒܟܠܗܝܢ.
ܗܢܘ ܕܝܢ ܕܝ ܡܫܬܡܠܝܢ ܐܢܬܘܢ ܘܫܦܝܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܬܫܒܘܚܬܐ
ܠܐܠܗܘܬܐ: ܘܥܢܝ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܗܕܡܐ ܒܡܠܟܘܬܝ. ܒܗܝ ܫܥܬܐ
ܟܠܗܘܢ ܐܚܕܐܝܬ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܠܡܠܟܐ: ܢܫܬܒܩ ܦܘܡܢ ܥܠ
ܕܡܠܝܠܢ ܗܕܐ. ܘܝܗܒܘ ܦܬܓܡܐ: ܥܠ ܕܐܡܪܬ (ܕܟܐܢܐܝܬ(3)؟)
ܫܒܩܝܢ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܫܪܪܐ: ܗܝ ܕܝܗܒ ܠܝ ܦܪܘܩܢ ܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܡܪܡܪ ܪܘܓܙܗ ܕܡܠܟܐ:

---

(1) (ܒܡܘܬܒܘܬ؟ ܗܘ: ܒܬܘܩܢܐ ܕܡܘܬܐ N. E.). (2) ܩܕܡ. (3) ܘܟܐܢܐܝܬ.

ܘܚܙܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܡܗܝܡܢ̈ܐ: ܡܢܘ ܢܝܚܟܘܢ ܟܝܢ ܐܚܘܢ:
ܡܛܠ ܗܕܐ ܝ ܒܚܕܐܘܢܝܬ؟ ܗܢܘ ܕܝܢ ܐܦܠܐ ܗܕܐ ܡܟܠܐ (ܐܬܐ؟)
ܐܚܝܐ ܡܢܟܘܢ. ܗܫܐ ܓܝܪ ܕܬܬܦܪܩܘܢ: ܠܢܗܪܐ ܕܢܘܪܐ ܦܬܚܝܢ
ܐܚܘܢ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܡܗܝܡܢܘܬܗ ܘܢܛܝܪܘܬܗ ܦܩܕ ܡܠܟܐ
ܠܩܛܠܐ (ܘܐܡܪ؟): ܡܛܠ ܕܟܦܪܘ ܒܢܘܪܐ ܡܫܒܚܬܐ: ܕܢܐܡܪ
ܕܢܬܦܠܓܘܢ ܕܒܗܘܢ ܥܠ ܦܫܛܐ ܕܐܘܪܚܐ: ܗܟܢܐ ܢܬܠܐܒ
ܢܟܘܢ ܐܦ ܠܗܘܢ ܒܡܫܒܚܬܐ ܡܢܝܬܗܘܢ. ܢܦܠܘ ܕܠܐܒܝܐ
ܕܩܕܡܝܗܘܢ: ܘܢܦܫܘ ܠܒܪ ܡܢ ܡܢܝܢܐ.

ܡܗܝܡܢ̈ܐ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥܘ ܗܕܐ ܡܠܬܐ: ܒܚܕܘܬܐ ܪܒܬܐ
ܩܡܘ ܗܘܘ: ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܫܪܒܐ ܗܢܘܢ ܡܗܝܡܢ̈ܐ ܚܢܢ
(ܝܠܕܐ[1]؟): ܕܠܐ ܬܩܝܡ ܚܕ ܕܝܢ ܦܫܛܐ ܝܬܩܛܠ ܐܝܟ
ܡܪܝ. ܗܝܕܝܢ ܦܠܓܘܬܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܒܫܡܗ: ܗܠܘ ܐܝܢܐ: ܠܐ
ܬܬܡܪܘܢ ܡܢܝܬܐ: ܕܠܐ ܢܬܢܚܡ ܠܝ ܚܘܒ ܐܘܡܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ
ܕܝܠܢ. ܝܠܗ ܗܟܢ ܒܫܡܗ ܕܝܠܟܘܢ: ܕܢܬܒܝܢ ܐܘܡܬܐ ܡܢ
ܐܠܗܐ ܗܢܐ ܕܫܡܝܐ: ܠܗܘ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܠܗ: ܘܡܪܝ ܒܚܘܒ
ܡܫܝܚܐ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܘܢܦܠܘ ܕܠܐܒܝܐ ܕܩܕܡܝܗܘܢ
ܕܡܗܝܡܢ̈ܐ: ܘܐܬܦܨܝܘ ܗܘܘ ܡܢ ܡܢܝܬܐ ܐܝܟ ܐܚܕܝܢ ܒܚܕܬܐ.
ܘܟܕ ܒܚܕܝܢ ܠܗܘܢ ܘܐܬܦܨܝܘ ܠܒܪ ܗܢܘܢ: ܡܫܝܚܐ ܠܕܘܟܬܐ
ܕܡܬܩܪܝܐ ܐܝܟܠܣܝܐ. ܘܐܬܟܢܫ ܟܠܗܘܢ ܕܗܘܦܪܟܘܣ
ܘܕܦܠܓܘܬܗ ܘܢܒܝܬܘܢ: ܘܐܬܩܪܝܘ ܩܕܡܝܗܘܢ ܘܒܥܘ
ܘܢܦܠܘ ܒܡܫܪܝܬܐ ܕܐܝܟܠܣܝܐ: ܟܕ ܚܙܘ ܐܢܫܐ ܕܐܡܪܝܢ

---

[1] ܝܠܗ.

ܒܐܝܕܐ ܕܩܘܡܝܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܗܕܐ ܩܠܐ ܐܫܬܡܥ ܒܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܬܟܢܫܘ ܡܢ ܟܘܪ̈ܝܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܡܢܝܢܗܘܢ ܗܠܝܢ: ܐܢܕܪܘܢܝܩܘܣ: ܘܐܠܠܘܣ: ܘܠܘܩܝܢܝܩܘܣ: ܘܦܝܠܝܡܘܢܝܘܣ: ܘܦܪܘܩܠܘܣ: ܘܩܘܙܡܝܢܘܣ: ܘܡܩܣܘܠܝܢܘܣ: ܘܦܪܝܣܩܘܣ: ܟܠܗܘܢ ܠܗܠܝܢ ܡܫܒܚܠܐ ܗܘܘ ܒܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܦܘܩܕܢ ܡܠܟܐ: ܘܗܢܘܢ ܡܫܪܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܐܡܫܬܐ ܕܫܪܝܢ (ܗܘܘ[1]؟). ܗܠܝܢ ܟܕ ܐܬܘ ܠܘܬ ܡܠܟܐ ܐܝܟ ܕܠܐܝܩܪܗ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܠܐ ܐܫܬܘܫ ܡܠܟܐ. ܡܛܠ ܕܐܢܫܘܬܐ ܕܗܠܝܢ ܓܒܪ̈ܐ: ܕܦܩܕܝ ܡܠܟܘܬܟ ܕܝܫܘܥ: ܗܕܐ ܥܒܕܝܢ ܒܬܪܥܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܐܦ ܒܟܠܗ ܐܢܫܘܬܐ ܐܬܟܢܫܬ ܠܗ: ܡܢ ܡܫܪܐܕܪܐ ܒܕܝܪܐ ܠܬܪܥܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܒܟܢܫܐ ܘܒܝܠܠܬܐ ܕܒܟܝܐ. ܡܛܠ ܕܝܕܥܘ ܕܐܢܫ ܗܠܝܢ ܐܢܫܐ ܡܫܡܫܢܐ ܡܪ̈ܝܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܕܗܕܐ ܐܝܟܢܐ ܒܥܠܡܗ ܘܡܘܩܪܐ ܐܢܬܐ ܟܠܗܘܢ.

ܒܬܪ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܓܒܪ̈ܐ ܗܠܝܢ: ܗܢܘܢ ܐܢܫܝܢ ܒܠܒܗܘܢ ܒܥܠܐ ܗܕܐ ܕܒܟܝܐ: ܡܛܠ ܕܠܐ ܐܫܟܘܢܝ. ܘܒܬܗ ܡܢܗܘܢ ܓܒܪ̈ܐ ܗܠܝܢ ܐܝܟܘܬܐ ܕܒܟܝܐ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܐܢܚܢ ܚܙܝܢ ܡܢܝ ܡܪܝ ܡܠܟܐ: ܕܠܐ ܐܢܫܐ ܒܥܠܡܐ ܗܕܐ ܕܒܟܝܐ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܡܢܗ ܠܝ ܡܪܢܐ: ܒܟܠܗ ܐܢܫܘܬܐ ܕܒܝܠܠܬܐ ܥܒܕܐ ܠܗ ܘܡܩܪܒܘܬܐ ܫܟܝܚܬܐ. ܐܝܟ ܒܡܪܐ ܗܕܐ: ܕܗܘܘ ܐܒܕܬܐ ܡܢܬܐ: ܡܠܝܫܬܐ ܕܗܢܘܢ ܒܝܠܠܗܘܢ ܐܘܠܝܢ ܠܩܘܬܐ: ܘܡܬܟܢܫܝܢ ܡܢ ܡܪ̈ܝܗ ܐܢܘܢ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܐܠܐ ܐܦܩܘܕ

---

[1] ܗܘܘ.

ܡܠܟܘܬܟ: ܘܐܡܪܘܢ ܠܗܘܢ ܠܓܒܪܐ ܗܢܘܢ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ:
ܕܢܦܩܘܢ ܠܒܥܬ ܟܬܪܘܢ ܐܝܟ ܥܡܘܬܐ ܡܢ ܟܕܘܡ. ܐܦ
ܠܝ: ܐܝܢ ܦܩܘܕܐ ܡܠܟܘܬܟ: ܘܐܠܐ ܠܝ ܕܢܫܟܚ ܗܘܢ ܥܠ
ܣܘܟܠܐ ܕܟܘܠܐ: ܡܛܠ ܕܫܡܥܘܢ ܗܘܢ ܐܘܣܛܬܝܘܣ
ܘܦܠܩܝܕܐܘܣ. ܘܫܠܡ ܚܘܣܢܐ ܠܣܓܝܐ: ܐܦ ܐܝܟ ܡܢ ܚܕܬܐ
ܗܘܢ ܕܡܢܝܢܐ: ܬܦܫܘܪ ܡܠܟܘܬܟ ܕܢܦܩܘܢ ܥܠ
ܟܬܪܘܢ. ܘܫܢܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ: ܗܐ ܦܩܕ ܐܢܐ ܘܡܦܩ
ܠܗܘܢ ܕܢܫܬܠܡܘܢ ܚܝܠܘܢ: ܘܠܐ ܗܘܘܢ ܝܕܥܝܢ ܗܘܢ ܟܠ
ܕܥܒܕ ܐܢܘܢ.

ܟܕ ܗܕܐ ܦܘܩܕܢܐ ܫܩܠܘ ܓܒܪܐ ܗܠܝܢ ܡܢ ܩܕܡ ܡܠܟܐ:
ܚܕܝܘ ܚܕܘܬܐ ܪܒܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܝܢ ܐܬܘ ܠܟܬܪܘܢ: ܘܐܬܘ
ܗܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܫܐܠܘ ܗܘܢ ܒܡܠܟܬܐ ܕܟܠܗ ܠܡܪܩܝܘܣ.
ܘܦܩܕܘ ܕܟܠ ܐܢܫ ܢܗܘܐ ܟܬܪܘܢ ܠܗܡ: ܢܟܠ ܗܘܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܠܣܘܪܝ. ܘܟܕ ܢܦܩܘ ܡܕܝܢܬܐ ܘܫܠܡ ܓܒܪܐ: ܥܒܕܘ
ܘܐܫܬܘ ܥܠܝܡܐ ܡܢ ܦܘܩܕܢܗܘܢ: ܘܐܬܝܘ ܘܢܦܩܘ ܗܘܢ.
ܘܟܕ ܓܒܪܐ ܗܢܘܢ ܘܐܡܪܘ ܠܗܘܢ ܠܗܢܘܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܫܡܥ
ܡܛܠ ܕܫܡܥܠܝܢ ܗܘ ܐܡܬܘܢ: ܘܫܡܝܐ ܡܥܝܢܢ ܕܐܬܠܘܢ
ܥܠܝܢ ܘܦܓܥܢ ܥܠܝܢ ܡܢ ܢܫܘܢ: ܗܘ ܕܡܫܬܠܡ ܡܬܚܝܢ
ܐܢܘܢ: ܡܛܠ ܗܕܐ ܥܠܝܢ ܡܢ ܡܠܟܐ: ܕܢܫܐܠ ܠܟܘܢ ܥܠܡܐ
ܕܣܘܟܠܐ ܕܟܘܠܐ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܡܐ ܕܢܦܩܝܢ ܐܢܘܢ ܠܒܪ:
ܦܪܫܘ ܦܘܩܕܢ ܘܦܩܕܘ ܥܠ ܟܬܪܘܢ: ܘܥܒܕܘ ܡܥܝܢܢ
ܗܕܐ ܕܐܬܪܥܝܬܘܢ ܟܠ ܘܠܥܠܡܘܢ ܫܡܘܬܗ. ܘܟܕ ܢܦܩܘ

ܠܒܪ ܒܡܢܝܢܗܘܢ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ ܒܦܘܠܚܢܐ: ܣܓܘ ܓܒܪ̈ܐ ܗܠܝܢ
ܕܘܠܩܛܐ ܕܡܫ̈ܢܝܐ ܠܐܣܛܘܦܗܘܢ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ
ܠܓܒܪ̈ܐ ܕܘܠܩܛܐ: ܕܗܢܐ ܕܢܦܩܘ ܘܩܕܡܝܢ ܕܢܦܩܘܢ ܠܦܘܩܕܢܐ
ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ: ܢܦܩܘ ܩܠܝܗܘܢ ܘܢܡܪܘ ܠܗܘܢ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܕܢܦܩܘܢ
ܦܘܡܗܘܢ ܘܦܩܕܘ ܥܠ ܟܠܗܘܢ: ܘܒܙܒܢܐ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܠܒܪ: ܫܒܩܘ ܐܢܫ ܕܢܦܩܘܢ. ܘܫܪܝܘ
ܘܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ ܠܐܣܛܘܦܗܘܢ: ܕܥܠܡܐ ܗܘܐ ܘܫܡܥܘ: ܡܛܠ
ܕܢܐܡܪ ܠܝ ܦܪܘܫܘ: ܕܟܠ ܠܝ ܗܘ ܠܗ: ܘܕܢܐ ܡܢܗ ܠܐ
ܢܩܒܠܘܢܝ. ܐܦ ܚܕ ܐܢܫ ܕܢܫܬܘܩ ܡܢܗܘܢ ܚܕ ܠܐܠܗܐ
ܘܠܡܫܝܚܗ ܘܠܪܘܚܗ ܕܩܘܕܫܐ: ܗܘ ܕܢܫܬܠܡ ܥܡܗ ܒܪܝܬܐ
ܫܡܥܘܢ ܕܩܠܝܬܐ ܫܒܝܩܐ ܘܡܩܒܠܢܐ: ܗܘ ܕܡܫܬܠܡ ܢܦܫܗ ܠܡܫܬܘܠ
ܒܠܚܘܕ: ܘܠܐ ܦܬܚܝܢ ܐܢܫ ܠܦܘܡ ܠܐܠܗܐ ܒܡܫܝܚܐ: ܕܗܘ
ܢܬܒܪ ܫܘܠܛܢܐ ܡܢ ܡܫܝܚܝ̈ܐ ܗܕܝܢ: ܘܢܩܘܡ ܟܠܗ ܒܥܠܕܒܒܘܬܐ
ܕܫܪܪܐ. ܘܗܘܐ ܢܬܒܪ ܡܢ ܚܫܘܟܘܬܐ ܬܘܩܢܐ ܕܫܘܠܛܢܐ: ܘܢܦܠ
ܚܟܡܬܗ ܒܢ̈ܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ. ܢܬܒܪ ܡܢܗ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝ̈ܐ:
ܘܢܦܠܘܢ ܟܠܗܘܢ ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܢܬܒܪ ܡܢܗ ܐܢܫ
ܫܘܬܐ ܕܫܘܠܛܢܐ: ܘܢܦܠܘܢ ܟܠܗܘܢ ܠܗܘܢ ܘܢܬܚܒܠܘܢ.
ܘܢܦܠ ܦܘܠܚܢܐ ܘܚܝܠܘܬܐ: ܘܢܦܠܘܢ ܟܠܗܘܢ ܒܚܘܠܚܠܐ
ܘܡܫܝܚܘܬܐ. ܘܢܦܠ ܦܓܪܐ ܚܠܝܐ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ ܠܚܘܕܪܗ
ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ ܗܕܝܢ: ܢܦܠܘܢ ܟܠܗܘܢ ܘܡܫܝܚܝ̈ܐ ܡܫܝܚܐ.
ܘܢܦܠ ܚܟܝܡܐ ܕܒܢܝ̈ܐ ܕܢܝܚ ܟܠܗܘܢ ܘܫܠܝܚܘܬܐ: ܢܦܩܘܢ
ܟܠܗܘܢ ܡܫܝܚܝ̈ܐ ܘܡܫܡܫܢ̈ܐ. ܘܢܦܠ ܟܠܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܫܡܝ̈ܐ:

ܝܩܠܝܢ ܒܒܝܬܗ ܒܩܘܠܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܣܠܩ ܓܘܕܐ ܕܡܩܛܪܓܢܐ ܥܠܝܗܘܢ ܠܨܠܝܒܐ ܗܕܝܘܬܐ: ܝܗܘܘܢ ܒܒܝܬܗ ܕܒܢܝ ܣܡܟܐ ܕܡܕܢܚܝܢ ܠܨܠܝܒܐ ܒܝܠܗܘܢ. ܘܣܠܩ ܥܡܢܝܐ ܕܗܝܡܢܝܢ ܒܒܝܬܗ: ܝܩܠܝܢ ܒܒܝܬܗ ܘܠܒܪ ܡܢܝܢܐ ܫܘܒܚܗ ܕܐܒܐ: ܡܫܒܚܝܢ ܠܨܠܝܒܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ. ܘܐܡܪܝ ܠܗ ܚܕܐ ܘܐܡܪܝܢ: ܐܡܝܢ. ܘܐܡܪܝ ܗܘܦܪܟܘܣ ܘܦܝܠܘܬܐܘܣ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܕܡܬܟܢܫܝܢ ܠܗ ܒܡܕܝܢ̈ܬܐ ܗܕܐ ܐܘ ܒܩܘܪ̈ܝܐ: ܝܗܘܘܢ ܟܠܝ ܫܢ̈ܝܐ. ܡܛܠ ܕܝܕܥܝ: ܕܟܠܗ ܒܢܝܢܐ: ܝܠܗ ܩܡ ܕܝܒܒܝ ܣܗܕܘܬܐ. ܘܟܕ ܝܕܥܘ ܗܠܝܢ: ܕܐܝܬܒܝ ܩܡܘ ܥܠܗ ܐܢܫܘܬܐ ܘܒܝܬܗ ܒܟܢܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܟܠܗܘܢ ܕܝܗܘܘ: ܡܢ ܕܡܘܫܐ ܕܗܠܝܢ ܕܗܘܕܝܐ ܕܡܫܝܚܝܐ (ܝܗܘܘ؟).

ܡܫܝܚܝܐ ܕܝܢ ܗܘܘ ܕܐܝܬܒܝ ܝܗܒܘ ܠܦܬܘܪ̈ܐ: ܒܟܢܫܐ ܓܒܪ̈ܐ ܫܒܝܢܐ ܒܟܝܒ ܥܠ ܕܫܒܩܘ ܡܫܘܒܚܐ: ܡܢ ܥܘܕܪܢܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܥܘܠܡܐ: ܟܕ ܕܟܪܐ ܗܘܝܐ ܗܘ ܫܒܝܢܐ ܠܒܝ ܡܢ ܡܫܒܚܢܐ ܕܡܫܝܚܝܐ. (ܥܘܗܕܢܗ(1)؟) ܕܝܢ ܕܟܠܗܘܢ: ܡܢ ܦܘܩܕܢ ܡܠܟܐ ܗܠܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܝܐ: ܢܟܝܒ ܗܘܝܐ ܐܦ ܗܘ ܥܠ ܡܢܝܢܐ ܕܫܘܒܚܘ ܡܫܒܚܢܐ.

ܘܟܕ ܡܛܝܗ ܠܫܡܥܬܗ ܕܦܘܠܘ(2) ܕܡܫܝܚܝܐ: ܗܘܝܐ ܠܗ ܕܘܟܐ ܫܦܝܪܬܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܚܠܝܡܘܬܗܘܢ ܕܡܫܒܚܢܐ ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ ܠܡܫܒܚܢܐ: ܕܐܠܗܘܬܗܘܢ ܕܝܕܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܒܠܚܘܕܝ: ܗܘ ܡܙܝܠܝܢ ܥܠ ܕܢܫܘܬܗܘܢ ܠܦܘܠܚܢܗܘܢ: ܘܝܕܥܝܢ ܐܦ ܥܠܝܗ

---

(1) ܐܚܘܬܗ.

(2) (ܦܘܠܘܣ؟ ܗܘ ܐܣܘܢܐ: ܩܫܐ. N. E.).

ܕܡܫܝ̈ܚܐ ܒܢ̈ܝ ܠܘܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܠܗ ܪܘܚܐ ܫܠܝܐ: ܐܬܬܘܝܒ ܠܗܘܢ ܒܢܕ̈ܝܐ ܗܠܝܢ ܒܘܠܒܠܐ: ܕܗܘܬ ܪܘܚܐ ܒܟܠܗ ܗܘܐ: ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܕܠܡܐ ܢܫܡܥ ܡܠܟܐ ܘܢܪܓܙ ܥܠܝܢ: ܕܕܚܠܝܢ[1] ܠܗܘܢ ܠܡܘܬܒ̈ܐ ܕܢܫܬܠܠܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܘܫܕܪܘ ܠܓܒܪܝܢ ܡܟܬ̈ܫܢܐ ܠܩܛܘܣܛ̈ܐ[2] ܕܐܝܬ ܗܘܘ ܬܡܢ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܘܦܩܕܘ ܠܗܘܢ ܗܟܝܢ ܕܢܬܩܪܒܘܢ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ: ܗܐ ܐܚ̈ܝܢ ܚܢܢ ܒܟܘܢ ܐܝܟ ܕܒܥܠܟܘܢ. ܢܐܡܪܘܢ ܠܡܚܒܒܘܬܟܘܢ: ܘܢܩܘܡܘܢ ܒܢܦ̈ܫܐ: ܘܢܕܒܪܘܢ ܥܠܝܟܘܢ ܘܢܐܡܪܘܢ: ܕܐܢܬ ܦܫܠܟ ܢܘܡܐ ܕܠܚܡܝܢ ܚܢܢ ܠܟܘܢ: ܘܡܗܝܡܢܝܢ ܚܢܢ ܟܦܘܬܟܘܢ. ܘܟܕ ܫܡܥܘܗ ܦܢܝܣܐ ܦܘܩܕܢܗܘܢ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܠܐܢܫܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܥܠܘ ܠܐ ܬܫܡܥܘܢ. ܘܐܦ ܡܣܝܒܪܢܐ[3] ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܫܬܩܠܢܐ[3] ܠܟܢܫܐ ܒܠܗ: ܢܩܒܠܘ ܒܗ̈ܠܐ ܐܝܟ ܕܠܡܬܕܟܪ ܠܟܢܫܐ ܗܠܝܢ: ܘܢܫܬܡܥ ܩܠܐ ܒܕܡܐ ܠܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ: ܐܬܕܪ ܐܝܟ ܕܢܫܐ ܠܟܢܫܐ ܗܠܝܢ ܒܘܠܒܠܐ ܠܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܫܦܝܪ ܐܫܬܠܡܘ ܕܬܩܢܬܘܢ ܠܗܘܢ ܕܢܫܬܠܠܘܢ ܒܩܘܫܬܐ. ܘܥܢܘ ܘܐܡܪܝܢ ܠܡܠܟܐ: ܕܐܠܘ ܠܐ ܕܚܠܝܢ ܗܘܘ ܕܢܫܬܠܠܘܢ: ܫܒܝܩܐ ܗܘܐ ܠܗ ܥܠܝܢ ܪܘܚܐ ܢܐܬܐ ܡܢ ܗܢܐ ܕܗܘܐ ܗܫܐ.

ܘܟܕ ܒܟܢܫܬܐ ܗܕܐ ܫܡܥ ܗܘܐ ܡܠܟܐ: ܗܘ ܘܒܠܒܗ ܫܘܠܛܢܗ ܕܝܠܗ[4]: ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܠܗ ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܬܪܥܐ ܕܓܒܪܐ. ܘܟܕ ܫܠܡ ܠܬܫܡܫܬܐ ܕܫܡܫ ܗܘܐ ܒܝܘܡܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܒܩܘܪܝܐ ܕܩܪܝܒ ܠܬܪܥܐ ܕܒܪ. ܘܟܕ

---

[1] ܕܚܠܝܢ.

[2] Lanistæ.

[3] sic.

[4] ܕܝܠܗ.

ܢܦܩܘ ܡܢ ܒܬܪ ܦܘܪܩܢܐ: ܢܛܝܪܝܢ ܒܝܕܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܩܪܒ ܒܬܪܥܝ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܣܛܪܛܝܓ ܕܗܘܐ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܠܟܘ ܗܢܘܢ ܠܗܦܪ̈ܟܝܐ: ܘܟܠܗ ܐܘܟܠܘܣܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܢܦܩܬ ܗܘܬ ܠܩܘܒܠܗܘܢ. ܘܟܠܚܕ ܚܕ ܡܢ ܒܢ̈ܝ ܡܕܝܢܬܐ ܡܫܩܠ ܗܘܐ ܡܢ ܚܫ̈ܚܬܗܘܢ ܕܗܦܪ̈ܟܝܐ: ܘܡܘܒܠܝܢ ܟܠ ܒܬ̈ܝܗܘܢ ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ: ܕܫܝܢ ܡܐܬܝܬܐ ܡܠܘܟܝܢ ܫܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܠܒܢ ܗܘܐ ܡܠܘܟܝܢ ܫܝܢ ܠܘܩܝܩܐ ܕܡܘܬܐ. ܘܐܬܘ ܘܩܡܘ ܩܕܡ ܡܠܟܐ. ܘܚܙܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗܦܪ̈ܟܝܐ: ܐܘ ܡܫܡܠܝܝ: ܘܠܐ ܐܬܩܢܝܬܘܢ ܢܘܟܪ̈ܝܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܢܐ. ܚܙܘ ܗܦܪ̈ܟܝܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܠܡܠܟܐ: ܕܗܟܢܐ ܐܡܪ ܡܪܢ ܘܐܠܗܢ: ܗܘ ܕܫܒܩ ܩܠܝܕܝܢ ܫܢ ܠܗ: ܟܠ ܕܢܘܒܕ ܢܦܫܗ ܡܛܠܬܝ: ܢܫܟܚܝܗ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. ܘܚܙܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܒܕܡܘܬܐ ܠܗܕܐ ܒܗ ܒܗܘܢܐ ܕܐܢܫܐ ܩܢܘܡܝܢ ܐܢܬܘܢ؟ ܘܚܙܘ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܗܦܪ̈ܟܝܐ: ܠܐ ܒܕܡܘܬܐ ܠܗܕܐ ܒܠܚܘܕ: ܐܠܐ ܒܕܡܘܬܐ ܠܡܫܝܚܗ ܕܒܘܗܒ ܡܩܒܠ ܡܚܝܢܐ. ܡܫܝܚܐ ܕܡܢܗ ܢܗܝܪ: ܟܕ ܐܝܬ ܚܕܝܢ: ܢܣܒ ܡܘܡܬܐ ܕܒܝܫܐ.

ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܘܐܝܬܝܘ ܟܬܒܐ ܘܣܝܡܝܢ ܕܩܘܫܬܐ. ܘܦܩܕܗ ܐܢܘܢ ܠܘܩܝܐ ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܠܘܩܒܠ ܬܪܥܐ ܕܪܐ ܕܝܠܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܒܕܘܟܬܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܒܝܬ ܘܩܝܩܘܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܬܗܘܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ ܒܠܗܘܢ ܐܟܠ̈ܝ ܒܢ̈ܝܫܐ. ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܘܐܬܦܩܕܘ ܘܩܡܘ ܬܪܝܢ ܒܕܘܟܬܐ ܕܘܩܝܩܘܬܐ: ܟܠ ܚܕ ܐܣܛܪܛܓ ܕܐܝܬ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܦܩܕ ܗܘܐ: ܘܐܬܐܣܪܘ ܩܘܫܬܐ ܘܐܬܡܠܝܘ ܡܝ̈ܐ: ܘܐܫܬܩܠܘ ܒܗܘܢ. ܘܐܝܬܝܘ ܟܕ ܣܦܝܪܐ

ܕܝܚܝܕܝܘܬܐ: ܘܒܬܪܗ ܢܦܩܐ ܕܒܪܬܐ: ܘܗܦܟܬ ܡܢ ܥܡܘܪܝܢ: ܘܡܫܬܥܢܘܬܐ ܡܢ ܠܥܠܡܐ: ܘܐܬܬܣܝܡܬ ܒܕܝܪܗܘܢ ܕܓܒ̈ܪܐ. ܗܝܕܝܢ ܡܕܒܪܢܐ ܘܐܡܪ ܠܦܦܢܘܛܝܘܣ: ܣܘܩ ܥܠ ܙܡܪܓܕܘܣ: ܐܘ ܗܢܐ ܐܚܘܟ: ܘܠܐ (ܬܬܬܟܠ[1]؟) ܥܠ ܘܦܩܐ ܕܢܦܫܟ: ܘܬܘܒ ܕܝܢ ܢܫܡܥ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܦܦܢܘܛܝܘܣ ܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܗܘܐ: ܘܥܒܕ ܗܟܢܐ ܐܝܟ ܗܘ ܕܦܩܕܗ ܦܦܢܘܛܝܘܣ ܘܗܘܐ ܥܠ ܥܠܝܗ: ܘܟܕ ܐܡܪ ܠܗ ܠܡܕܒܪܢܐ: ܐܝܟ ܕܠܐ ܫܡܥܬ ܡܢܥܡܐ ܕܝܠܝܕܐ ܒܢܝܟ: ܘܠܐ ܡܠܟ ܥܡܟ ܠܗ. ܘܢܦܩ ܡܕܒܪܢܐ ܡܢ ܬܪܘܥܐ: ܘܐܬܬܚܝܒ ܒܬܓܒܘܪܬܗ ܥܠ (ܘܦܩܐ[2]؟) ܕܢܦܫܐ. ܘܐܝܬܝܗ ܡܢܥܡܐ ܕܠܒܝܐ: ܘܩܪܒܗ ܥܠ ܐܒܘܗ ܕܦܦܢܘܛܝܘܣ. ܘܢܦܩ ܡܕܒܪܢܐ: ܘܐܝܬܝܗ ܒܥܠܬܘܬܐ: ܘܩܪܒܗ ܒܟܒܝܗ ܕܒܥܘܬܐ: ܠܥܠ ܡܢ ܡܢܥܡܐ ܕܠܒܝܐ ܕܩܕܡ ܗܘܐ ܥܠ ܟܒܝܗ. ܘܐܡܪ ܡܕܒܪܢܐ ܘܐܡܪ ܠܥܘܒܕܬܐ ܕܦܦܢܘܛܝܘܣ: ܗܐ ܐܢܐ ܬܡܢܐ ܒܩܪܝܒܘܬܟ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ: ܡܢ ܗܘ ܐܢܬ؟ ܘܟܒܝܬܐ ܦܬܚ ܦܘܡܗ ܕܢܡܠܠ: ܘܐܒܕܗ ܢܦܩܬ ܡܢ ܦܓܪܗ.

ܗܝܕܝܢ ܡܕܒܪܢܐ ܘܐܡܪ ܠܐܚ̈ܐ ܘܠܕܝܪ̈ܝܐ: ܐܦ ܗܢܘ ܡܬܟܬܫܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܬܬܪܚܡܘܢ: ܘܫܡܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܥܠ ܢܦܫܟܘܢ: ܕܠܐ ܬܬܟܪܟܘܢ ܐܝܟ ܗܢܐ ܗܘܐ ܕܠܐ ܚܙܐ ܥܠ ܢܦܫܗ. ܗܝܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܣܒ ܡܢܝ ܣܒ ܠܟ ܗܠܝܢ ܐܦ ܠܡܫܝܚܐ ܘܠܐܒܘܗ ܕܒܫܡܝܐ: ܕܢܬܠ: ܘܢܬܠܝܗ ܢܕܪܫܝܘܗܝ ܠܗܢܐ ܗܘܐ ܟܠܗ: ܕܢܬܟܠܠ ܢܦܫܗ ܒܗܘܢܗ

---

[1] ܬܬܟܠ. [2] ܘܦܩܐ.

ܕܡܬ̈ܝܢ ܫܩܘܒ ܡܫܝܚܐ. ܘܐܫܬܠܡ ܒܐܝ̈ܕܘܗܝ ܕܪܝܫܢ ܣܗܕܐ ܗܘ ܕܐܬܒܚܪܐ: ܕܗܘܐ ܙܢܐ ܘܒܢܝܢܐ ܕܡܢܘܒ[1] ܠܒ ܡܕܝܢܬܐ ܒܐܬܘܪܐ[2]. ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܐܝܟܢܐ ܗܫܐ ܕܚܠܬ ܐܢܬܘܢ ܥܠ ܝ ܠܒܝܬܐ ܕܩܘܫܬܐ ܠܐ ܫܡܥܝܢ ܐܢܬܘܢ؟ ܥܢܘ ܣܗܕ̈ܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܝܘܠܦܢܢ ܡܠܬܗ ܕܐܠܗܐ ܗܝ. ܘܒܪܘܓܙܐ ܡܠܟܐ ܐܬܡܪܡܪ ܥܠܝܗܘܢ: ܘܦܩܕ ܢܙܩܦܘܢ ܐܢܘܢ ܠܣܗܕ̈ܐ ܥܠ ܩܝ̈ܣܐ: ܘܟܕ ܗܘܐ ܠܗ ܠܪܡܫܐ. ܐܝܠܝܢ ܕܝܢ ܕܥܒܪܝܢ ܗܘܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܢܦܩܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܚܢܘܬܐ ܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ ܠܣܗܕ̈ܐ: ܕܐܢ ܐܠܗܟܘܢ ܐܠܗܐ ܗܘ: ܢܦܪܘܩܟܘܢ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ.

ܒܨܦܪܐ ܕܝܢ ܢܦܩܘ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܘܒܪܘܗܝ ܠܒܝܬ ܕܪܐ: ܥܒܕ ܕܫܒܘܚܐ (ܘܐܘܪܕܐ[3]؟) ܘܢܦܩܘ ܒܥܕܢ ܨܦܪܐ: ܘܐܝܬܘܗܝ ܕܢܗܪܐ ܕܢܗܪܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܕܢܪܕܘܢ ܠܗܘܢ ܕܐܚܝ̈ܕܝܢ ܕܩܡܬܗ ܕܐܦ̈ܝܗܘܢ ܘܕܡܬܐ ܕܫܠܕ̈ܝܗܘܢ ܕܣܗܕ̈ܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܣܗܕ̈ܐ ܥܠ ܙܩܝ̈ܦܝܗܘܢ ܥܕܡܐ ܠܬܠܬܐ ܝܘ̈ܡܝܢ. ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܕܢܫܩܠܘܢ ܠܗܘܢ ܡܢ ܙܩܝ̈ܦܐ: ܘܢܫܕܘܢ ܠܚܝ̈ܘܬܐ ܕܒܪܐ ܘܠܦܪ̈ܚܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܢܛܪܘ ܕܝܢ ܘܐܘܡܢ̈ܐ ܘܠܘܛ̈ܝܐ: ܟܕ ܫܡܥܘ ܐܦ ܗܢܘܢ ܥܠ ܘܨܒܝܢܐ (ܕܢܘܫܬܐ[4]؟): ܡܢܗ ܐܢܘܢ ܡܫܡܫܢܐ ܕܫܘܪܐ ܥܠ ܩܪܝܒܘܬܗܘܢ: ܠܥܠܡܐ ܕܚܘܫܒܐ ܐܢܘܢ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܕܐܫܬܒܩܘ ܡܫܡܫܢܐ ܠܒܝ̈ܬܗܘܢ: ܢܦܩܘ ܡܟܝܣܗܘܢ ܡܢ ܦܘܡܗܘܢ ܘܡܢ ܚܝ̈ܪܝܗܘܢ ܘܡܝܬܘ.

---

[1] ܕܡܢܘܒ.
[2] ܒܐܬܘܪ. ܝ. ܝܝ* ܒܒܪܝܬܐ. ܒ. ܦ.
[3] ܘܐܘܪܕܐ.
[4] ܘܒܢܘܫܬܐ.

ܩܘܡܢܛܪܝܣܐ ܕܝܢ ܡܬܪܘܪܒܐܝܬ ܠܦܠܛܝܢ ܐܙܠ ܗܘܐ܆ ܘܠܡܠܟܐ ܐܘܕܥܗ. ܗܝܕܝܢ ܘܐܡܪ ܠܗ܆ ܛܠܝܐ ܗܠܝܢ ܕܐܣܪܬܗܘܢ ܕܘܒܥܐ ܢܬܡܠܠ ܥܡ ܒܢܦܫܗ܆ ܚܕ ܡܢܗ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢ ܢܬܡܠܠ܆ ܐܝܟ ܕܢܣܒ ܡܠܟܘܬܗ. ܗܠܝܢ ܥܠ ܕܫܡܥ ܥܠ ܘܡܫܐ܆ ܗܘ ܡܢܗ ܠܗܘܢ. ܡܢܐ ܦܩܕܬ ܕܢܗܘܐ ܠܛܠܝ̈ܗܘܢ܆ ܕܗܘܐ ܠܚܕܐ ܡܢܗܘܢ ܕܬܠܝ̈ܐ ܟܠܗ̈ܝܢ ܡܕܡ ܘܡܢܟܐ. ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܘܦܩܕ ܠܩܘܡܢܛܪܝܣܐ܆ ܗܟܢܐ ܦܩܕ ܐܢܐ܆ ܕܡܢܚܕܐ ܕܬܪܬܝܢ ܢܡܬܐ ܘܡܬܬܚܝܢ ܬܪܝܢ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ܆ ܬܪܝܢ ܘܚܘܒܠܐ ܒܪ ܚܠܝܨܘܬܗܘܢ܆ ܘܢܬܠܝܢ ܘܢܬܩܛܠܘܢ ܐܝܟ ܒܚܪܒܐ. ܩܘܡܢܛܪܝܣܐ ܕܝܢ ܢܦܩܘ ܠܗܘܢ ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ܆ ܕܢܬܩܛܠܘܢ ܦܘܩܕܢ ܡܠܟܐ. ܐܬܪܐ ܕܝܢ ܕܐܬܩܛܠܘ ܒܗ ܗܘܐ ܩܪܝܒ ܠܡܕܝܢܬܐ܆ ܘܡܪܚܩ ܠܚܘܕܪܗ܆ ܕܡܬܩܪܐ ܗܘܐ ܒܩܐ[1]܆ ܘܢܦܩ ܗܘܐ ܡܢ ܐܬܪܐ. ܘܡܫܬܩܝܐ ܗܘܐ ܢܦܫܗ ܡܢ ܕܝܠܗ ܕܢܗܪܐ܆ ܐܝܟ ܕܢܦܫ ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܠܗܘܢ܆ ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܡܢ ܢܗܪܐ܆ ܘܡܫܬܩܝܐ ܗܘܐ ܢܦܫܗ ܡܢ ܕܝܠܗ ܕܡܘܪܕܝܬܐ. ܗܘ ܗܟܢܐ ܐܬܪܐ ܕܐܬܩܪܐ܆ ܒܘܠܘܛܐ ܗܘܐ. ܟܕ ܫܡܥ܆ ܕܗܟܢܐ ܦܘܩܕܢܐ ܢܦܩ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܥܠ ܕܢܬܩܛܠܘܢ ܒܚܪܒܐ ܒܝܘܡܐ܆ ܫܡܫ ܫܡܫܐ ܕܝܠܗ ܒܟܘܬܐ܆ ܘܥܒܕ ܥܡ ܩܘܡܢܛܪܝܣܐ ܠܒܪ ܡܢ ܬܪܥܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܥܡ ܬܠܝ̈ܐ ܕܒܚܪܒܐ. ܘܗܝܕܝܢ ܘܐܡܪ ܠܩܘܡܢܛܪܝܣܐ܆ ܫܒܘܩ ܠܝ ܥܒܕܐ ܕܝܠܟ܆ ܘܐܬܐ ܠܗ ܗܠܝܢ ܥܒܕ ܬܠܝ̈ܐ ܕܢܬܩܛܠܘܢ ܚܕ. ܗܝܕܝܢ ܩܘܡܢܛܪܝܣܐ ܘܐܡܪ ܠܗ܆

---

[1] (ܒܩܘܩ؟ N. E.)

ܕܝܗܒ ܠܗ ܒܓܢܬܐ ܡܢܝܚܝ ܚܝܐ: ܘܕܝܪܬܘܬܐ ܦܘܡܗ ܡܠܟܐ ܕܢܚܝ ܚܝܐ. ܘܕܠܡܐ ܢܫܡܥ ܡܠܟܐ: ܘܢܐܡܪ ܘܢܦܩܘܕ ܕܢܚܡ. ܗܝܕܝܢ ܥܒܕܐ ܗܘ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܠܐ ܡܕܝܢܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܦܩܕܗ ܐܢܬܘܢ ܕܡܠܟܐ: ܘܥܠ ܕܒܝܬܐ ܐܢܬܘܢ ܡܘܕܝܢ ܐܢܬܘܢ ܒܡܫܝܚܐ؟ ܝܗܒ ܦܩܕܝ ܐܢܬܘܢ: ܘܐܡܪܝܢ ܡܫܝܚܝܐ ܒܪܚܡܐ ܠܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ: ܕܝܠܢ ܕܒܫܠܡܐ ܕܝܗܘܕ ܡܢܗ. ܗܝܕܝܢ ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܒܓܢܬܐ ܝܗܒܐ. ܘܐܡܪ ܗܟܢ ܘܫܠܛܢܝܬܐ ܒܗ ܕܝܠܢܐ: ܘܐܡܪ ܥܒܕܐ ܦܘܠܚܢܝܢ ܕܢܦܫܐ ܕܥܘܕܪܢܐ. ܘܐܡܪ ܡܢ ܚܪܢܐ ܥܒܕܐ ܝܗܒܝܢ ܘܡܢܗ ܝܗܒ: ܘܦܩܕ ܝܗܒ ܒܟܠܝܢ ܥܒܕܐ ܦܘܠܚܢܝܢ: ܐܝܟ ܕܗܝܦܠܦܠ ܐܪܥܐ ܒܝܘܡܐ. ܒܗܝ ܠܗܘܢ ܕܢܬܚܫܒ ܠܥܒܕܘܗܝ(1) ܕܢܫܢܩ ܒܐܪܥܐ. ܘܦܩܕ ܒܚܢܓܐ: ܘܦܩܕ ܠܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܐܢܘܢ ܠܦܘܠܚܢܐ ܒܝܘܡܐ ܠܟܦܪܗ: ܕܢܦܩܪ ܒܝܬܐ ܕܟܦܪܗ ܒܦܠܚܝ(2) ܥܠܝܡܗܘܢ ܕܡܬܬܒܝܢ. ܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܝܢ ܥܒܝܕܐ ܥܒܕܡܐܐ ܕܝܗܒܝܢ ܡܢ ܥܒܕܐ ܗܘ ܒܫܘܠܛܢܐ ܚܕܢܫ ܥܠܝܡܐ: ܘܥܒܕ ܠܥܠܝܡܗܘܢ.

ܗܘ ܕܝܢ ܗܢܐ ܥܒܕܐ ܒܫܘܠܛܢܐ: ܐܓܘܪܣܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܒܢܬܐ ܕܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܬ ܕܝܠܗ. ܥܒܕܐ ܕܝܢ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܠܥܒܕܐ ܗܘ ܒܫܘܠܛܢܐ ܢܓܕ ܝܬܒܝܢ ܕܢܛܪܐ: ܠܒܪ ܡܢ ܬܪܥܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܒܝܘܡܝ ܡܪܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܠܝܢ ܥܠܝܡܐ ܡܫܟܚܝܢ ܒܝܘܡܐ ܕܝܠܢܐ ܗܢܘܢ: ܘܐܢܫ ܠܐ ܢܕܥ: ܘܡܢ ܚܕܐ ܫܥܬܐ ܠܗ ܚܙܘܪܝܢ ܠܗ ܘܐܬܢܬܚܘ

---

(1) ܠܥܒܕܗܘܢ. (2) ܒܦܠܚܢ.

[illegible]

* * *

ܣܗܕܘܬܐ

ܣܗܕܬܐ ܒܬܘܠܬܐ

[illegible] ܒܝܪܚ ܫܒܛ.

[illegible] ܐܓܢܐ [illegible]

[illegible] ܐܓܢܐ[1] [illegible]

---

[1] Agna vel Agnes ܐܓܢܐ ܐܘ ܐܓܢܣ [illegible] (N. E.).

ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܥܠ ܒܥܠܐ ܗܢܐ ܕܕܝܘ̈ܐ ܡܢ ܐܒܗܘ̈ܗܝ ܐܬܝܠܦܗ:
ܕܗܘܐ ܫܠܡ ܥܡ ܕܝܘ̈ܐ ܠܕܘܟܪܢܗ ܒܥܘܠܐ ܘܡܕܒܚܐ.
(ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ[1]?) ܠܐܠܗܐ ܗܘ ܕܝܢܩܐ ܕܗܘܕܪ̈ܐ ܘܡܫܡܫܢܐ
ܕܗܘܘܢܐ: ܐܝܠܝܢ ܕܡܫܬܘܕܥܝܢ ܕܕܘܟܪܢܐ (ܕܫܘܝܢ ܗܘܘ[2]?)
ܠܐܠܗܐ ܗܢܘܢ ܗܘܘ: ܘܥܠ ܫܘܪܝܢ ܕܥܠ ܥܘܫܠܝܢ ܡܢܗ
(ܢܩܫܢ[3]?) ܗܘܘ. ܒܥܠܗܘܢ ܥܠ ܐܦܝܡܐ ܥܦܝܦܐ ܥܒܝܕܐ
ܗܘܐ: ܘܒܥܠܗܘܢ ܥܘܦܦܐ ܐܠܗܝܐ ܡܢ ܪܒܐ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܥܠ
ܡܢܗܘܢ ܕܥܡܠܗ ܕܕܝܘ̈ܐ ܡܬܕܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܘܚܕܥܡܐ
ܒܥܡܘܬܗ ܕܫܠܝܚܐ ܬܘܒ ܗܘܘ: ܥܒܕܐ ܕܝܢ ܐܦ ܒܕܫܠܚ
ܐܠܗܐ ܕܒܗ ܕܡܫܬܢܐ ܣܦܝܩܐ ܗܘܘ.

ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܟܠܗܘܢ ܕܠܐܠܗܐ ܕܕܝܘ̈ܐ ܥܒܝܕܝܢ ܗܘܘ: ܠܥܘܠܐ
ܕܟܐ ܕܕܝܢܐ ܕܗܘܘܢܐ ܥܠܝܠܐ ܗܘܘ: ܘܠܝܬܗܘܢ ܨܒܝܢܐ ܒܠܒܗ
ܡܠܟܐ ܗܘܘ. ܡܢ ܗܕܐ ܕܝܢ ܥܒܕ ܗܘܐ ܡܬܚܫܒܐ ܚܝܠܐ
ܒܡܫܘܚܬܐ ܕܐܬܬܘܣܦܬܗ ܒܥܘܡܩܐ ܕܕܝܘ̈ܐ. ܟܕ ܥܠ ܕܝܢܐ ܦܠܚܘ̈ܬܐ:
ܐܝܟ ܕܢܡܘܣܐ: ܠܐܠܗܐ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܐܝܟ ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ ܕܡܠܟܐ
ܗܘܘ ܠܗ: ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܢ ܡܕܝܢܘܬܐ ܒܥܝܢܐ. ܘܟܕ ܠܐ
ܐܬܒܥܝܬܗ ܕܗܘܐ ܒܥܠܝܗ: ܐܘܣܦ ܥܘܕ ܡܠܟܘܬܗ: ܕܐܦ ܡܢ
ܣܓܝ ܠܡܫܒܚܘܬܗ ܕܕܝܢܐ ܒܫܠܡܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܐܡܪܗ ܕܐܠܗܐ:
ܠܐ (ܕܬܒܥܐ[4]?) ܘܬܬܒܥܐ ܒܥܠܡܗ ܕܡܠܟܗ ܐܬܥܒܕܢܝܗܝ:
ܘܐܦܠܐ ܕܬܬܒܥܐ ܡܢ ܣܓܝ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܐܬܕܘܡܝܗ. ܐܠܐ ܟܕ
ܥܒܕ ܠܩܘܫܬܐ ܕܢܡܘܣܐ ܫܒܝܩܝܢ ܗܘܘ: ܘܐܬܚܬܡ ܕܕܝܢܐ

---

[1] ܐܡܪ ܗܘܘ. [2] ܕܫܘܝܢ ܗܘܘ. [3] ܢܩܫ. [4] ܒܬܒܥܐ.

ܦܓܥܝܢ ܗܘܘ܆ ܗܝ ܡܠܠܝܢ ܠܐܝܠܝܢ ܕܐܬܝܢ ܗܘܘ ܠܘܬܗ
ܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ ܡܠܐܟܐ ܗܘܐ܆ ܘܡܬܕܡܪܝܢ ܡܢ ܫܘܒܚܘܗܝ
ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܡܫܒܚܢܐ ܗܘܐ. ܘܫܠܡ ܫܢܝܐ ܗܘܐ܆ ܠܐ
ܗܘܐ ܒܢܝܚܘܬܐ ܠܘܬܗ ܘܫܬܝܩܐ܆ ܐܠܐ ܒܛܠܝܘܬܗ ܘܒܦܘܪܫܢܐ ܕܪܘܚܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܫܠܡ ܠܥܡܪܐ ܕܕܝܪܐ ܕܝܠܗ ܘܒܪܐ ܢܦܩ ܗܘܐ܆
ܘܒܠܒܝܒܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܫܡܝܐ ܕܟܠܐ ܐܠܗܐ ܢܬܒܝܬܐ.
ܡܬܚܫܚܬܐ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫ ܕܐܠܗܐ܆ ܒܡܫܡܥܬܗ ܕܡܘܟܠܐ ܗܘ
ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܕܒܝܬܗ ܠܐ ܡܬܬܒܝܪ ܗܘܐ܆ ܐܠܐ ܒܡܥܡܕܢܘܬܐ
ܕܡܫܝܚܗ ܥܠ ܚܛܗܐ ܡܬܟܠܝܐ ܫܡܥ ܗܘܐ. ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܘܐ
ܠܗ ܦܩܕܐ ܟܕ ܥܠܝܢܐ ܠܕܝܪܐ܆ ܘܠܐ ܐܝܟ ܐܦܠܐ ܡܬܡܠܠ
ܒܫܢܝܐ ܕܝܢܐ ܕܬܬܒܪܟ. ܘܡܬܢܫܟܝ ܗܘܐ ܒܗܘܢ܆ ܕܠܫܡܥܬܗ
ܕܕܝܪܐ ܕܠܐ ܢܚܕܐ ܕܢܬܢܐ ܢܬܟܢܫܘܢ. ܠܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܫܘܒܚܐ
ܕܒܫܝܢܐ ܕܡܬܢܫܟܝܢ ܒܠܒܗ܆ ܐܠܐ ܒܡܬܚܫܒܘܬܐ ܕܢܬܒܝܪܘܢ܆ ܕܠܐ
(ܢܚܫܘܗܝ[1]?) ܠܫܘܒܚܗ ܕܕܝܪܐ ܒܪܝܡ ܝܘܡܐ ܦܪܘܩܐ
ܕܡܫܝܚܐ. ܘܒܢܝܚܘܬܐ ܢܦܩ ܠܗ܆ ܕܢܣܒܐ ܡܢ ܐܬܪܗ ܐܚܪܢܐ ܠܗ܆
ܕܗܘ ܠܐܠܗܐ ܒܪܝܫ܆ ܗܘ ܠܡܫܒܚܘ ܕܫܘܒܚܐ ܐܡܝܢܐ. ܗܝ
ܕܝܢ ܢܬܡܠܐ ܠܗ ܠܫܘܒܚܐ܆ ܕܠܦܓܪܐ ܡܢܗ ܠܐ ܡܬܦܪܫܐ
ܗܘܐ. ܘܗܘ ܕܫܒܩ ܢܦܫܗ ܕܢܬܥܒܕ܆ ܒܝܬܐ ܗܘܐ ܥܠ ܡܕܝ
(ܕܡܬܚܙܘܝ[2]?) ܠܗ.

ܫܠܡ ܟܕ ܥܒܕ ܕܝܪܐ ܕܒܬܘܠܐ܆ ܒܪܐ ܠܦܘܪܫܢܐ܆
ܘܠܕܝܪܐ ܬܠܡܝܕܐ ܠܡܫܡܫܘ ܢܣܒ ܠܗ. (ܘܦܩܕܗ[3]?) ܕܢܬܒܚܪ

---

[1] ܢܚܫܘܗܝ. [2] ܕܡܫܬܘܕܥ. [3] ܦܩܕܗ.

ܘܦܪܘܫܝܗ̇: ܘܒܠܚܘܕ ܕܚܕܐ ܚܦܝܛܬܐ ܢܡܘܣܝܗ̇. ܕܠܬܚܬܝܬܐ ܒܣܘܦܗ̇ ܢܡܘܣ: (ܘܠܦܝܣܘܣ(1)؟) ܠܡܢ ܕܗܘܒܗ̇ ܢܦܩܬ. ܘܟܕ ܢܬܐܠܡܢ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܒܬܘܠܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܐܠܗܘܬܗ ܚܕܐ ܗܘܬ: ܘܠܡܫܝܚܐ ܡܪܢ ܩܕܡܐ ܗܘܐ: ܘܒܪܢܫܘܬܐ ܡܫܡܠܝܬܐ ܗܘܐ: ܘܫܪܝܪܘ ܘܗܝܡܢܐ ܗܘܐ. ܐܚܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܠܒܪܬܗ ܫܦܝܪܬܐ ܕܢܫ̈ܐ ܘܕܦܝܣܘܣ: ܒܟܠ ܫܒܝܠܐ ܥܕܡܐ ܕܠܒܝܬܗ̇ ܡܛܝܘܗ̇ ܗܘܘ: (ܘܕܦܣܢܕܘܢ(2)؟) ܠܗ̇ ܠܐ ܡܫܬܡܥܐ ܗܘܘ ܠܒܥܠܗ̇. ܡܛܠ ܕܒܬܘܠܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܝܗܝܒܘܢ ܐܦ ܗܘܬ: ܘܕܒܝܬܗܘܢ ܡܬܬܟܬܫܝܢ ܗܘܘ. ܘܟܠ ܐܢܫ ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܙܒܢܐ ܕܫܒܩܬ ܢܡܘܣܐ ܠܒܪܬܗ: ܡܛܠ ܕܐܦܠܐ ܕܢܬܚܪܒ ܥܠܡܐ ܡܫܬܚܪ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܐܝܟ ܒܝܬ ܡܢܗܘܢ: ܒܟܠ ܝܘܡܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܝܬ ܐܚܪܢ ܗܘܐ: ܐܢܫ ܡܢܗ ܗܘܐ ܗܘܐ: ܘܡܢ ܕܒܝܬܗ ܡܫܬܒܩ ܗܘܐ. ܠܐ ܕܝܢ ܐܡܪܗ ܐܢܫܝܢ ܕܐܟܙܢ ܠܗܕܐ: (ܕܥܒܕܝܢ(3)؟) ܗܠܝܢ ܠܝܬܐ ܕܠܒܪ ܡܢܗܘܢ. ܐܠܐ ܫܒܝܩܘܬܐ ܚܕܬܐ ܕܗܘܬ ܠܗܘܢ: ܠܒܥܠܗ̇ ܡܩܕܫܝܢ ܗܘܘ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܕܐ ܠܐ ܢܬܩܛܠ ܕܢܦܩܘܢ ܠܦܝܣܘܣ ܒܥܕܢܐ: ܕܢܫܬܠܦܘܢ ܡܢ ܕܐܠܗܘܬܗ ܢܦܠܘܢ. ܥܡ ܗܕܐ ܕܝܢ ܕܒܝܬ ܠܫܒܝܩܘܬܐ ܡܫܬܒܩ ܗܘܐ: ܕܠܥܠܡܐ ܠܐ ܢܫܬܒܩܘܢ. ܥܡ ܗܕܐ ܕܝܢ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܡܢ ܥܡ ܗܕܐ ܒܝܬܐ ܕܦܠܚܐ ܫܒܩ ܡܢܗܘܢ ܗܘܐ: ܕܒܗ ܒܝܬܐ ܕܘܡܝܘܬܐ ܘܕܡܝܠܐ ܕܐܠܗܘܬ ܡܢ ܚܕܐ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܕܫܡܥܐ ܘܚܙܬ: ܐܡܪܐ ܕܒܝܬܗ̇ ܘܟܠ ܒܢܝ̈

---

(1) ܘܠܟܣܘܣ. (2) ܘܡܨܡܕܘܢ. (3) ܕܘܟܝܢ.

ܕܫܘܚܕܬܐ: ܒܡܕܢܚܘܬܗ ܘܒܓܠܝܘܢܗ ܚܝܠܐ ܡܬܘܕܥܢ ܗܘܐ:
ܘܠܐܢܫܝܢ ܕܥܡܗ ܗܘܘ ܠܟܠܗܘܢ ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܘܡܬܝܩܪ ܗܘܐ:
ܘܒܪܬܐ ܘܡܫܩܠܐ ܦܪܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܟܘܡܪܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܗܘ ܗܢܐ:
ܘܒܝܠܘܗ ܕܫܘܒܚܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܢܡܘܣܝ ܕܝܫܘܥ: ܟܕ ܫܒܝܩܐ
ܗܪܟܐ: ܕܟܠ ܢܡܘܣܐ ܕܐܠܗܐ ܝܕܥ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܝܗܒ ܘܟܠ
ܠܗܘܢ: ܟܪܐ ܥܡܗܘܢ ܥܒܕ ܗܘܐ ܟܠ ܢܦܫܐ ܘܡܝܬܐ: ܘܡܢ ܚܝܝܐ
ܘܥܘܡܪܐ ܡܬܒܠܒܠ ܢܐܬܠܒܘ ܗܘܐ. ܘܡܬܦܟܪ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢ
ܡܪܕܘܬܗ ܘܪܒܘ ܬܫܒܘܚܬܗ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܕܢܬܠܟܘܢ: ܡܛܠ
ܗܟܢܐ ܕܐܬܐ ܫܒܘܩܐ ܒܐܝܕܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܥܘܠܕܐ ܫܠܝܬܐ
ܢܥܘܕܪ ܘܠܐ ܥܒܝܕ: ܚܝܐ ܡܝܬܘܬܐ ܡܕܪܐ ܗܘܐ: ܕܡܛܠ ܟܐ
ܠܒܝܬܗ ܠܚܒܪܗ. ܟܕ ܗܘܐ ܕܝܢ ܗܟܢܐ ܐܦ ܗܘ ܬܘܪܐ
ܚܒܪܗ: ܠܐ ܗܘܐ ܒܝܕܥܬܐ ܒܥܝܢܐ ܕܟܠ ܢܡܘܣܐ ܕܐܠܗܐ ܝܗܒܐ
ܗܘܐ: ܐܘ ܠܬܫܘܠܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܥܡܝܩ: ܝܠܐ ܝܕܥܬܐ
(ܕܥܘܗܕܢܗ[1]؟) ܕܗܘ ܕܟܠ ܒܕܡܘܬܗ ܒܐܬܟ. ܟܕ ܟܠ
ܕܝܢ ܦܫܥܘܗ ܠܚܒܪܗ (ܕܐܪܡܝܐ[2]؟) ܘܡܝܬܐ: ܒܫܠܐ ܕܡܐ ܒܝܬܐ
ܘܢܡܪ: (ܕܪܒܬܐ ܗܝ[3]؟) ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܒܪܢܫܐ! ܟܪܝܣܛܝܢܐ
ܢܬܝܪܝܒܝܢ (: ܕܗܕܐ[4]؟) ܒܪܬܗ ܕܟܠܐ ܢܡܘܣܐ ܗܝ ܕܐܠܗܐ.

ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ ܡܪܝܐ ܗܘܐ: ܘܗܘ ܘܚܒܪܘܗܝ
ܠܚܒܪܗܘܢ ܟܢܫ ܗܘܘ: ܢܬܦܠܓܘܢ ܚܠܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܥܠܬܐ
ܕܐܝܠܝܢ ܕܠܒܪ: ܕܡܬܩܪܐ ܗܘܐ ܚܒܪ ܘܕܝܡܘܡܐ ܗܘܐ

---

[1] ܕܥܘܗܕܢܗ. [2] ܕܐܪܡܐ. [3] ܕܪܟܢܐ. [4] ܗܢܐ.

ܗܢܐ. ܠܐ ܕܝܢ ܡܚܕܐ ܗܠܝܢ ܘܐܦܠܐ ܠܓܢܬܐ ܕܥܒܕܐ: ܡܛܠ ܕܥܡܟܝ ܘܫܠܚ ܓܡܠܗ ܗܘܐ ܘܡܬܕܟܪ: ܕܝܢ ܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܗܟܢܐ ܠܓܒܝ. ܘܕܝܢܚܬܐ ܠܐ ܢܡܝܢ: ܕܐܦ ܗܘ ܠܗܘܬܗ ܕܕܝܢܐ ܒܬܒܥܐ. ܢܣܒ ܗܘܐ ܠܗ ܚܒܪܐ ܕܘܡܕܪܐ: ܘܠܐ ܡܗܝܡܢ ܠܢܫܝܢ ܕܥܡܟܝ. ܘܟܕ ܕܝܢ ܢܦܩܐ ܘܐܙܠ ܠܗܘܬܗ: ܘܫܩܠܗܘܢ ܠܥܗܕܢܐ ܕܥܡܟܝܢ ܥܠ ܢܦܫܐ ܘܟܠܗܘ ܡܢ ܚܝܝܢ: ܡܒܝܠ ܗܘܐ ܠܗ ܠܕܝܢܐ: ܕܡܢܐ ܠܓܒܝ؟ ܘܐܡܪܐ ܠܗ ܩܝܠܬܗܘܢ ܠܚܠܡܐ ܗܢܐ؟ ܘܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܗܘܘ ܡܢ ܩܕܡܝ ܐܬܡܠܟܘ ܠܝ. ܗܝ ܕܝܢ ܐܡܪܬ ܠܗ ܠܚܕܘܬܐ: ܕܟܕ ܦܩܕܬ ܥܠܝ ܥܠ ܐܡܪܗ ܕܐܠܗܐ ܕܠܐ ܥܒܕܐ ܐܬܚܠܦ: ܡܢ ܟܠ ܕܒܬܪ ܟܕܒܐ ܚܕ ܥܡܝ ܠܝ: ܐܢܬܐ ܕܟܢܫܬܗܘܢ ܚܝܠܐ ܗܘܐ ܘܒܝܘܡܗ ܕܒܝܬ: ܘܠܒܝܬ ܗܘܐ ܝܘܡܢܐ. ܘܟܕ ܝܕܥܬ: ܐܦ ܗܘ ܥܠ ܥܡܗ ܠܐܘܪܚܐ ܗܢܐ. ܘܒܝܘܡܬܐ ܗܕܐ ܕܣܠܩܬ ܩܢܡ ܗܘܐ: ܘܠܒܠܗܘܢ ܕܥܢܢܝܢ ܗܘܘ ܕܐܢܫܝܢ ܥܒܕܘܗܝ: ܕܠܝܬܗܘܢ ܡܥܡܠ ܗܘܐ ܘܠܥܠܘܒܝܬܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ. ܟܕ ܣܓܝܐܘ ܕܝܢ ܠܥܠܡܐ ܗܢܐ ܕܗܢܐ ܣܘܕ ܐܢܫܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܕܡܥܡܪܢܘܬܗ ܘܫܘܦܪܐ ܕܥܠܡܐ ܥܠ ܕܐܢܫܝܢ ܥܒܕܝܢ: ܠܐ ܝܕܥ ܗܘܐ ܕܐܦ ܠܗ ܐܢܫ ܕܠܫܒܩܘܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܝܘܡܢܐ ܘܒܢܝܢܐ ܕܟܢܫܬܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܡܥܡܪܢܘܬܐ ܕܥܠܡܐ ܥܠ ܗܘܐ. ܩܕܡ ܕܝܢ ܕܢܬܚܦܛ ܩܠܐ ܘܢܫܕܪ ܠܝ: ܢܚܬܝ ܠܗ ܗܟܢܐ: ܘܐܡܪܬܗ ܐܢܫ ܕܣܘܟܠܐ.

ܐܡܪ ܠܗ ܪܒܢܐ: ܘܡܢܘ ܗܢܐ ܕܗܠܝܢ ܥܒܕ؟ ܐܡܪ ܠܝ. ܐܡܪܬ ܠܗ ܗܠܝܢ: ܡܢܝܢܐ ܐܢܐ ܕܡܢ ܩܕܡ ܐܬܦܪܫ ܠܝ ܡܠܟܐ:

ܕܡܢ ܚܝ̈ܠܐ ܘܢܨܚܢܐ (ܢܚܫܝܢ[1]؟): ܠܐ ܕܝܢ ܐܬܬܚܒܠܬ
ܘܐܬܡܪܚܬ ܕܐܦ ܢܬܦܠܛܘܢ ܕܡܢܗ. ܐܡܪ ܠܗ ܕܝܢܐ: ܐܘ ܐܢܬܬܐ
ܕܐܦ ܚܢܢ ܕܝܢܘܢ ܠܡܠܟܐ ܕܐܡܪܬܝ: ܕܡܫܠܡܝܢ ܡܢܗ
ܫܘܠܛܢܐ: ܚܕܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܘܦܩܕܝܢ ܡܢ ܡܠܟܐ. ܠܐ ܓܝܪ
ܥܒܕܝܢ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܗܟܢܐ ܐܬܡܨܝ ܕܢܥܒܕܘܢ ܫܘܠܛܢܐ: ܐܢܫ
ܕܐܡܪܬܝ. ܐܡܪܬ ܠܗ ܗܝ ܕܝܢܐ ܘܡܕܝܢܬܐ: ܗܘܐ ܐܦ ܗܟܢܐ
ܩܕܡ ܡܠܟܐ (ܗܘ[2]؟) ܕܗܘܡܢ ܩܕܡܝ ܗܘܐ ܠܝ. ܘܐܡܪ
ܐܢܬܘܢ ܠܐ ܫܘܡ ܐܢܬܘܢ ܠܗ: ܡܛܠ ܕܡܬܪܚܡܝܢ ܘܠܐ
ܡܬܟܢܫܝܢ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܡܛܠ ܕܐܬܠܗ ܡܫܡܫܢܐ ܐܢܐ: ܐܦ
ܡܛܠ ܗܢܐ ܫܘܠܛܢܐ ܡܟܬܒܐ ܗܘܐ ܡܫܡܫܢܐ ܐܢܐ ܕܐܬܦܪܥ
ܘܐܬܬܟܝܠ. ܘܟܕ ܐܡܪܬ ܗܠܝܢ: ܐܬܪܟܢ ܟܝ ܠܗܠܝܢ: ܘܫܠܚ
ܫܘܠܛܢܐ ܗܘ ܡܢ ܐܠܗܐ ܟܬܒܐ ܗܘܐ ܘܐܬܬܟܝܠ. ܘܟܕ ܗܘܝ
ܟܬܒܐ ܘܠܡܠܟܐ ܡܬܚܙܝܢܐ: ܫܘܠܛܢܐ ܗܘ ܐܢܫ ܕܡܢ ܐܝܕܗ ܡܫܬܪܝܐ
ܕܒܫܡܗ ܐܬܡܛܝ ܗܘܐ ܘܐܬܦܩܕ. ܘܗܟܢܐ ܐܬܬܥܝܪ: ܘܫܡܥܗ
ܐܬܦܩܕ ܠܗ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܚܙܐ ܕܝܢܐ ܫܘܪܐ: ܫܒܩܐ ܗܘܐ ܒܫܠܐ
ܕܡܪܐ: ܘܒܪܝܫܐ ܕܟܠ ܘܒܪܘܫܡܐ ܩܠܝܠܐ ܗܘܐ ܗܘܐ: ܘܐܦ
ܗܠܝܢ ܕܒܟܬܒܗ ܐܬܩܘܪܒ.

ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܠܝܢ ܠܗܘܢ: ܠܐ ܐܬܬܥܝܪ ܩܛܝܠܐ: ܘܐܦܠܐ
ܒܡܠܟܗ ܕܐܠܗܐ ܕܫܘܪܝ ܐܬܬܥܝܪܘ. ܐܢܬܘܢ ܗܘܘ
ܐܡܪ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܚܝ̈ܠܐ ܘܩܛܝܠܐ: ܘܡܢ ܟܠ ܫܘܠܛ ܡܫܪܝܢ
ܗܘܘ. ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ: ܕܒܬܘܡܝܬܐ ܕܚܕܬܐ ܢܬܚܙܐ ܗܠܝܢ

---

[1] ܢܚܫܝܢ.	[2] ܗܘ.

ܡܠܟܘܬ. ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܦ ܚܕܪܝܗ ܕܝܫܘܥ ܠܟܗܢܘܗܝ: ܘܦܬܚܝܢ ܠܠܫܢܗ ܕܡܪܝܢܐ: ܕܠܥܠܡܐ ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܢܘܢ. ܕܝܗܒ ܕܝܢ ܦܘܩܕܢ ܠܠܫܢܗ: ܕܒܗܘܢ ܐܢܫܝܢ. ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܢܝܢܫܐ ܒܥܘܕܐ ܐܝܟ ܕܦܘܩܕܢ. ܗܝ ܕܝܢ ܕܐܬܟܬܒܬ ܕܡܫܡܫ ܡܥܘܕܐ ܗܘܝܐ: ܕܢܣܒܝܢ ܩܪܒܢܗ ܡܢ ܢܓܪܐ ܕܐܡܝܢܘܬܐ. ܘܢܥܘܠܘܢ ܕܢܗܘ ܒܥܘܪܒܢܐ ܕܝܗܒ ܒܥܘܕܐ ܐܝܟ ܡܫܒܚ ܠܢܦܫܗ: ܘܕܢܗܝܪܘܬܐ ܕܥܒܕܐ ܐܢܘܢ ܐܝܟܢܐ: ܘܡܫܬܠܡܐ ܕܚܘܕܪܐ ܐܝܟܢܐ.

* * *

ܚܘܕܪܐ

ܕܩܕܫ ܥܕܬܐ.

ܒܥܝܬ ܕܡܫܡܫܢܐ ܘܡܪܢܝܢ ܘܐܬܪܝܢ[1]: ܕܡܫܦܪܐ ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܒܥܕܬ ܕܐܠܗܐ: ܒܗܝܟܠܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܒܫܠܝܚܘܬ ܡܫܝܚܐ. ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܕܒܚ ܠܢܦܫܗ: ܘܡܝܬܐ ܗܘܐ ܕܒܠܚܘܕ ܕܡܫܡܫܢܐ ܒܥܕܬܗ ܕܝܗܒ ܠܗܘܢ. ܘܡܥܠܝܐ ܒܬܪ ܠܐܦܝܗܘܢ ܦܬܓܡܐ: ܘܦܠܚܝ ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܒܚ ܘܡܬܩܢܝܢ ܒܡܥܠܝܐ ܗܢܐ. ܐܝܬܘܗܝ[2] ܕܝܢ ܘܥܠܝܗ: ܠܐ ܡܫܬܡܗ ܗܘܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ. ܘܡܫܒܚ ܠܡܫܝܚ ܘܡܬܩܠܣ ܒܡܫܝܚܗ ܒܥܕܬ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܩܕܡ ܐܢܫܝܢ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܐ ܡܫܬܡܗ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܠܐܦܝܗܘܢ: ܘܡܬܩܢܝܢ ܡܠܟܐ.

---

[1] (ܗ̇ܝ ܕܝܘܢܝܐ N. E.).

[2] (ܐܝܬܘܗܝ ܕܒܐܝܬܘܬܐ؟ N. E.).

ܘܦܫܠܝ ܗܓ̰ܡܘܬܐ (ܕܝܠܘܟܘܢ[1]؟) ܡܪܡܘܗܝ: ܘܐܡܪܐ ܠܗ: ܓ̰ܐܪܝܟ̰ܐ: ܕܪܝܫ ܠܐܦܠܘܟܘܢ. ܓ̰ܐܪܝܟ̰ܐ ܐܡܪܠܗ: ܚܦܫ ܠܝ ܗܘܝܐ: ܕܦܘܫܢ ܡܫܬܒܩܢܐ ܐܢܐ ܡܢ ܚܠܫܐ: ܘܠܐ ܕܝܢ ܕܟܢܘܫܐ ܕܕܝܢܐ (ܐܬܕܒܝܐ[2]؟) ܐܝܟ ܕܟܪܟ ܒܐܠܗܐ. ܗܓ̰ܡܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܐܘܒܠܘܗ̇ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪܐ. ܒܒܫܬܬܐ ܕܝܢ ܘܡܫܒܚܢ ܠܒܫܢ: ܟܡܐ ܐܬܢܝܗ ܕܠܐ ܕܥܬܝܐ: ܒܠܗ ܡܫܒܚܘܢ ܘܠܐ ܒܝܬ ܗܘܐ ܕܝܫܒܚܘܢ. ܐܡܪܝܢ ܗܘܐ ܒܝܢ: ܕܝܢ ܦܫܬ ܠܐ ܕܥܬܝܐ: ܣܒ ܡܘܟܝܢ ܣܒ ܢܫܢ ܒܡܫܒܚܐ؟ ܐܦܠܝ ܕܝܢ ܓ̰ܐܪܝܟ̰ܐ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪܐ: ܘܗܘܐ ܓ̰ܘܡܐ ܒܫܡܝܢ ܘܫܢܝ ܝܘܡܐ ܕܠܐ ܫܡܥܬܐ ܘܕܠܐ ܡܝܐ. ܘܡܢ ܒܠܘܓ̰ܐ ܠܐ ܒܠܚܡܐ ܗܘܝܐ: ܠܐ ܒܠܚܡܐ ܘܠܐ ܒܡܫܬܝܐ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ: ܦܫܠܝ ܐܬܒܩܘܫ ܕܓܐܓܐ ܡܪܡܘܗܝ ܓ̰ܐܪܝܟ̰ܐ. ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܩܕܡ ܗܓ̰ܡܘܬܐ: ܓ̰ܠܝܐ ܒܒܪܟܐ ܘܗܘܟܢܐ ܐܡܪܐ: ܟܡܐ ܐܢܐ ܡܢܝ ܡܫܒܚܐ: ܦܪܝܣ ܡܢ ܫܒܫܘܓ̰ܐ ܗܘܝܐ: ܕܫܟܢܐ ܐܬܚܒܫ ܒܫܒܠܘܬܘܗܝ ܕܒܝܬ ܕܐܬܘܬܐ ܦܫܢ. ܗܘܒܠܝ ܚܠܐ ܡܢ ܠܘܓ̰ܝ: ܘܐܠܝܬܫ ܦܬܝ ܚܠܓ̰ܬܐ: ܕܠܐ ܐܬܐܘܝܬܘܢ ܒܪܟܝ ܡܢ ܐܢܫܐ ܡܫܬܢܐ ܘܡܟܝܪܐ. ܘܟܕ ܐܬܝܐ ܩܕܡ ܩܕܡ ܗܓ̰ܡܘܬܐ: ܐܡܪܐ ܠܗ ܗܓ̰ܡܘܬܐ: ܡܢܐ ܐܝܬܠܟ؟ ܐܡܪܠܗ ܓ̰ܐܪܝܟ̰ܐ: ܒܐܒܪܝ ܐܝܬܠܝ ܦܘܫܢ. ܐܝܟ ܫܘܡܐ ܕܝܢ ܒܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܪܫܬܚܢܝ ܐܝܬܠܝ. ܐܬܒܩܘܫ ܗܓ̰ܡܘܬܐ ܐܡܪܐ: ܒܟܠ ܡܢܐ ܠܐ ܕܒܝܢܬ ܠܐܦܠܘܟܘܢ ܐܠܗܐ ܕܢܐ؟ ܓ̰ܐܪܝܟ̰ܐ ܐܡܪܠܗ: ܡܫܬܟ ܕܠܐ ܦܪܫ ܠܝ ܐܦܠܐ ܘܠܐ ܕܠܒܒܝ ܐܝܬܝܐ ܕܐܢܐ ܡܪܟܫ:

---

[1] ܕܝܠܘܟܘܢ.

[2] ܐܘܡܬܐ.

ܕܐܝܼܬܲܝܗܘܿܢ ܕܓܘܼܦܵܐ ܘܕܢܲܦܫܵܐ. ܐܲܢܕܦܘܿܣ ܗܸܓܡܘܿܢܵܐ ܐܵܡܲܪ: ܡܵܪ̈ܲܝܢ ܡܲܠܟܹ̈ܐ ܠܵܐ ܫܲܒܩܝܼܢ ܕܢܸܦܠܘܿܚ: ܕܐܵܦ ܗܵܢܘܿܢ ܡܲܕܒܚܝܼܢ ܠܐܲܠܵܗܹ̈ܐ؟ ܓܝܼܘܲܪܓܝܼܣ ܐܵܡܲܪ: ܐܸܡܲܬܝ ܗܘܵܘ ܝܸܕܥܲܬ݂ܗܘܿܢ ܘܕܡܲܠܟܲܝ̈ܗܘܿܢ: ܕܐܵܡܪܝܼܢ ܐܝܼܬܲܝܗܘܿܢ ܥܲܠ ܢܲܦ̮ܫܗܘܿܢ ܕܫܲܒ̈ܩܵܐ ܐܝܼܬܝܼܢ: ܘܠܵܐ ܡܸܫܬܲܥܒܕܝܼܢ ܐܝܼܬܲܝܗܘܿܢ ܐܵܦܠܵܐ ܥܒܲܕܘ ܕܐܲܠܵܗܲܝ̈ܗܘܿܢ ܐܲܦܠܘܿܢ: ܕܡܸܬܦܲܩܕܝܼܢ ܡܸܢ ܟܘܼܡܪܹ̈ܐ. ܥܒ̣ܝܼܕ ܗܘܵܐ ܡܸܬܩܲܪܒܵܐ ܐܲܠܵܗܲܝ̈ܗܘܿܢ ܡܸܢ ܟܘܼܡܪܹ̈ܐ: ܡܸܛܠ ܕܟܘܼܡܪܹ̈ܐ ܐܝܼܬܲܝܗܘܿܢ ܕܢܸܦ̮ܩܵܬ݂ܵܐ ܕܒܲܣܝܼܡܵܬ݂ܵܐ: ܐܲܝܟ ܕܫܲܒܩܝܼܢ ܠܗܘܿܢ ܘܡܲܕܒܚܝܼܢ ܠܗܘܿܢ.

ܐܲܢܕܦܘܿܣ ܗܸܓܡܘܿܢܵܐ ܐܵܡܲܪ: ܠܓܘܼܢܕܵܝܹ̈ܐ ܓܝܼܘܲܪܓܝܼܣ ܩܲܕܝܼܫܵܐ. ܘܐܵܡܲܪ ܠܹܗ: ܡܲܪܡܝܼܬ ܐܵܦ ܗܵܕܹܐ: ܗܵܐ ܓܹܝܪ ܡܫܲܕܪܝܼܢ ܒܲܬ݂ܪܵܟ݂. ܓܝܼܘܲܪܓܝܼܣ ܐܵܡܲܪ: ܠܵܐ ܥܒ̣ܝܼܕܬܵܐ ܗܵܕܹܐ ܠܐܲܠܵܗܵܐ ܕܫܡܲܝܵܐ: ܘܲܠܫܲܠܝܼܛܹ̈ܐ ܡܲܬܩܢܵܐ ܠܵܐ ܡܲܕܪܟܵܢܵܐ ܗܵܕܹܐ ܘܠܵܐ ܫܲܦܝܼܪܵܐ ܗܵܕܹܐ. ܝܵܬܝܼܪ ܓܹܝܪ ܥܲܡܠܵܐ ܡܸܢ ܡܲܠܟܘܼܬ݂ܵܐ ܕܐܵܡܲܪ: ܕܡܲܢ ܕܡܗܲܝܡܲܢ ܒܗ̇ ܡܕܡ ܒܨܝܼܪ̈ܵܐ: ܐܵܦ ܗ̇ܘ ܡܗܲܝܡܲܢ ܒܗ̇ ܡܕܡ ܐܵܦ ܕܲܪܒܵܐ. ܘܡܲܢ ܕܥܲܘܵܠ ܒܗ̇ ܡܕܡ ܒܨܝܼܪ̈ܵܐ: ܐܵܦ ܗ̇ܘ ܥܲܘܵܠ ܒܗ̇ ܡܕܡ ܐܵܦ ܕܲܪܒܵܐ. ܠܵܐ ܗܵܘܝܵܐ ܥܒ̣ܝܼܕܬܵܐ ܗܵܕܹܐ ܠܐܲܠܵܗܝ: ܘܲܫܲܦܝܼܪܵܐ ܗܵܕܹܐ ܩܕܵܡ ܠܓܲܒܪܵܐ ܗܵܢܵܐ ܡܗܲܝܡܢܵܐ.

ܐܲܢܕܦܘܿܣ ܗܸܓܡܘܿܢܵܐ ܐܵܡܲܪ: ܐܲܠܨܘܼܗܝ ܒܫܘܼܢܵܩܵܐ ܘܫܲܕܪܘܼܗܝ. ܘܟܲܕ ܡܸܫܬܲܢܲܩ ܗ̄ܘܵܐ: ܫܲܒܲܚ ܠܡܵܪܝܵܐ ܘܐܵܡܲܪ: ܡܵܘܕܹܐ ܐ̱ܢܵܐ ܠܵܟ݂ ܡܫܝܼܚܵܐ ܘܫܲܦܝܼܪܵܐ ܐܝܼܬ ܠܝܼ: ܕܐܸܫܬܲܢܩܹܬ ܕܫܘܼܢܵܩܹ̈ܐ ܗܵܠܹܝܢ ܐܸܫܬܲܡܲܥ ܡܸܛܠ ܫܡܵܟ݂ ܩܲܕܝܼܫܵܐ. ܐܲܢܕܦܘܿܣ ܐܵܡܲܪ: ܠܵܐ ܩܲܪܝܬ݂ ܕܡܸܬܚܲܕܬ ܠܓܲܒܪܵܐ ܗܵܢܵܐ ܐܲܠܵܗܵܐ: ܗܵܘ ܕܐܵܦ ܝܘܼܕܵܝܹ̈ܐ ܐܵܦ ܡܸܢܹܗ؟ ܐܵܡܪܝܼܢ ܗ̄ܘܵܘ ܓܹܝܪ ܐܲܠܵܗܵܐ ܕܝܘܼܕܵܝܹ̈ܐ: ܐܲܝܟ ܕܐܲܢ̱ܬܘܿܢ ܐܵܡܪܝܼܢ ܐܲܢ̱ܬܘܿܢ؟ ܓܝܼܘܲܪܓܝܼܣ ܐܵܡܲܪ: ܡܸܛܠ ܕܟܠܗ̇ ܬܸܫܒܘܿܚܬܹܗ ܥܲܠ ܚܘܼܣܵܢܹܗ ܕܐܵܕܵܡ: ܐܝܼܬܝܼܗ̇

ܢܦܩܗ ܠܡܘܬܐ ܕܝܠܒܒܐ ܕܝܒܝܬܗ ܘܠܗ ܒܫܘܒܚܐ. ܐܡܪ ܕܝܢ ܕܝܫܒܐ ܘܚܝܕ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܫܐ: ܗܦܟܬܗ ܐܬܡܠ ܐܡܪ. ܠܐ ܗܘܐ ܘܕܝܢ ܠܝ ܕܦܘܩܕܢܐ ܕܝܠܗ: ܡܫܟܚ ܕܠܐ ܢܦܩܝܢ ܕܝܠܗ ܒܟܠܗ. ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ ܗܘܐ ܗܘ ܕܡܘܬܐ ܘܗܘ ܕܫܘܒܚܐ: ܦܘܩܕܢ ܕܝܢ ܘܐܡܪ: ܕܗܘܐ ܡܢ ܒܝܬ ܡܠܟܐ: ܘܗܘܝܘ ܠܗܘܢ ܐܝܟܘܬ ܕܥܒܕܐ. ܐܢܕܪܐܘܣ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܠܝ ܗܠܝܢ ܡܠܬܐ: ܐܡܪܬ ܕܝܢ ܟܠ ܡܕܡ ܕܡܫܬܘܕܥܐ ܐܡܪܬ ܦܬܐ ܦܝܠܝܦܘܣ. ܓܪܓܝܐ ܢܘܟܪܝܐ ܝܡܝܢܐ: ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܕܐܡܪ ܐܡܪ ܐܡܪ: ܗܢܘܢ ܐܦ ܐܡܪ ܐܡܪ.

ܐܢܕܪܐܘܣ ܐܡܪ: ܦܫܝܛܐ ܕܦܘܩܕܢܐ: ܘܐܡܪܗ ܒܫܪܝܪܘܬܐ ܚܠܦ ܘܡܠܟܐ. ܓܪܓܝܐ ܝܡܝܢܐ: ܠܐ ܕܝܢܐ ܐܢܐ ܡܢܗ ܐܦܠܐ ܡܢ ܗܕܡܝܗ: ܐܠܐ ܐܢ ܐܝܬ ܠܝ ܗܘܒ ܕܡܬܒܥܝܢ ܡܢ ܗܠܝܢ ܐܢܐ ܚܠܦ: ܡܢܐ ܗܘ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܕܝܫܝܥܐ. ܗܟܢܐ ܕܐܡܪ ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ ܚܠܦ ܥܒܕܘܬܐ: ܗܘܐ ܐܢܐ ܗܟܢܐ ܠܗܘܢ ܗܘ ܦܪܘܩܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܢܕܪܐܘܣ ܐܡܪ: ܢܦܩܘ ܠܗ ܢܒܝܘܬܗ. ܘܐܫܬܡܥܘ ܦܪܘܩܐ ܕܢܒܝܐ: ܘܢܦܩܘ ܠܗ ܢܒܝܘܬܗ ܚܕ ܚܕ. ܓܪܓܝܐ ܝܡܝܢܐ: ܚܘܝ ܡܫܝܚܐ: ܗܟܢܐ ܐܢܐ ܠܝ ܘܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܝ: ܕܐܝܬܝܗ ܠܗܕܡܐ ܗܠܝܢ ܡܫܟܚ ܚܝܐ ܕܠܥܠܡ. ܡܛܠ ܐܢܐ ܐܢܐ: ܕܗܕܡܐ ܕܡܫܬܟܚܝܢ: ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܡܫܬܕܪܝܢ ܠܐܢܫܝܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܠܗܘܢ. ܐܢܕܪܐܘܣ ܗܝܡܢܘܬܐ ܝܡܝܢܐ: ܡܫܬܟܚܝܢ ܓܪܓܝܐ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܘܬܐ ܗܘܐ ܦܪܘܩܝܢ ܚܠܦ ܟܠ ܡܢ ܕܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܕܝܕܥܝܢ ܠܐܠܗܐ. ܓܪܓܝܐ

ܚܘܒܒܗ ܢܡܘܣܝܗ: ܡܠܟܬ ܗ̇ܝ ܕܐܫܬܥܒܕܬ ܠܗܘ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܟܠ. ܢܡܛܝܢ ܟܠܗ ܕܝܥܬܐ ܡܬܡܨܝܢܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܠܦܘܪܩܢܐ: ܗܒܝ ܐܦ ܠܝ ܚܛܝܐ ܠܝ ܕܐܦܠܘܚ ܘܐܫܡܠܐ ܠܐܠܗܐ ܒܪܘܝܐ.

ܐܬܕܟܪܘ ܒܝܘܡܬܐ ܕܡܪܢ: ܒܥܕܢܐ ܕܡܪܝܡ ܒܬܘܠܬܐ. ܘܕܝܒܪܘܗ ܠܟܐ ܡܢ ܦܠܒܦܘܣ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܢܦܩ ܒܝܘܡܬܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܒܝܘܡܝ ܠܗ: ܢܠܒܝ ܕܡܪܝܡ ܚܘܒܒܗ ܘܢܡܘܣܝܗ: ܚܟܡܬܐ ܐܬܐ ܡܢܝ ܡܥܒܕܐ: ܢܡܛܝܢ ܕܒܝܬܠܐ ܠܕܫܒ ܘܚܝܢ ܘܠܟܝܢܬܐ ܕܐܘܕܝܗ ܟܢ: ܘܟܠ ܚܠܝܐ ܕܣܡܝܢ ܡܛܘܦ: ܘܐܦܠܐ ܡܢܚ ܒܟܠܗ ܕܣܡܝܢ. ܕܒܕܒܕܝܗ ܢܝܚܬܗ: ܕܢܥܢܐ ܗܘ ܢܐܠܗܐ ܕܥܕܕܐ: ܒܚܠܠ ܕܘܚ ܠܗܘܢ.

ܘܒܝܘܡܬܗ ܠܡܪܝܡ: ܘܢܦܩܬܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܢܚܝܐ. ܫܘܒܚܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܚܡ ܕܡܬܩܪܐ ܒܗ: ܘܐܦ ܗܫܐ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

(ܥܐܕܐ ܡܘܠܕܐ ܘܕܢܚܐ N. E.)

ܫܘܪܝܐ ܕܩܘܪܒܢܐ ܕܚܕܒܫܒܐ:

ܩܕܡ ܕܠܗܘܢ ܘܒܬܪܗ ܐܬܩܪܝ. ܘܗܘܐ ܡܕܒܪܢ ܚܕ ܠܩܘܕܫܐ ܕܥܕܬܐ: ܡܢ ܩܪܝܢܐ ܕܫܠܝܚܐ ܠܩܘܪܒܢܐ.

⁂

ܫܘܪܝܐ

ܕܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܕܠܘܬ ܥܒܪ̈ܝܐ.

ܒܩܢܝܗ ܢܕܒܚ ܕܕܝܬܝܩܝ[1]: ܢܬܬܢܝܚ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܢܦܫܡܘܗ̈ܝ ܕܢܕܒܚ ܡܕܒܚܐ: ܕܡܫܟܢܐ ܗܘܐ ܒܪ ܡܕܢܚ. ܘܡܫܟܢܘܬ ܩܕܝܫܬܐ ܓܘܝܬܗ: ܕܡܫܟܢܐ ܗܘܐ ܓܘܝܐ. ܘܥܐܠ ܒܗ ܪܫ ܟܘܡܪ̈ܐ ܒܫܢܬܐ ܕܥܠܝܬܐ ܢܦܩܐ ܒܝܘܡܐ: ܒܟܘܡܪܘܬܐ ܕܦܝܪܘ ܬܫܡܫܬܗ. ܡܢ ܩܕܡ ܠܒܪ ܕܢܬܐܠܕ ܗܘ ܗܢܐ ܠܡܘܠܕܗ ܡܫܝܚܐ: ܒܝܕ ܡܢ ܫܘܡܠܝܐ ܕܒܪܡܫܚܐ ܢܬܓܠܐ ܘܒܪܬܐ ܘܢܦܩ: ܕܗܘ ܕܩܒܠ ܠܚܝ̈ܒܘܬܐ ܘܠܚܛܗ̈ܐ ܡܢ ܐܕܡ ܘܡܢ̈ܫܐ: ܢܐܠܦ ܕܝܠܝܕܘܬܗ ܡܢܗ ܡܕܒܚܐ ܡܢܗܘ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܡܢܗ ܕܠܐ ܥܡܗ: ܐܬܚܕܬܗ ܠܗܘ ܠܡܪܝܐ ܗܢܐ ܕܒܗ ܩܢܘܡ ܐܢܫܐ. ܐܠܐ ܬܘܒ ܡܘܢܢܐ ܕܐܠܗܐ ܡܟܝܟܐ ܗܘ ܕܐܬܓܠܝܗ: ܕܐܦ ܒܟܠ ܢܡܘܣܐ ܐܢܫܝ: ܘܐܬܡܫܚ ܠܗ ܗܢܘܢ

---

[1] (ܚܙܝ ܕܘܟܬܐ. ܒ. ܦܐܬܐ 284 .N. E.).

ܕܢܶܣܒܽܘܢ ܐܶܢܽܘܢ ܒܢܰܝ̈ܗܽܘܢ ܘܒܢܳܬܰܝ̈ܗܽܘܢ. ܘܦܰܩܶܕ ܘܢܰܦܶܩ ܣܦܝ̈ܩܳܬܳܐ: ܘܕܰܪܫܘ.

ܘܒܶܗ ܒܠܺܠܝܳܐ ܗܳܘ ܐܶܬܚܙܺܝ ܠܶܗ ܓܰܒܪܳܐ ܦܰܐܝܳܐ: ܟܰܕ ܫܟܺܝܒ ܗܘܳܐ: ܘܚܰܕܺܝ ܒܶܗ ܒܠܶܒܳܐ ܦܰܐܝܳܐ ܕܪܽܘܚܳܐ. ܘܐܰܪܺܝܡ ܘܐܶܬܬܰܩܰܢ ܠܰܘܬܶܗ: ܘܫܰܩܠܶܗ ܠܒܶܠܒܳܠܳܐ ܗܰܘ ܕܒܰܗܪܶܗ ܘܐܶܡܰܪ ܠܶܗ: ܗܳܐ ܚܙܺܝ ܒܥܰܝܢܳܐ ܕܪܶܓܠܳܟ: ܘܒܰܝܬܳܐ ܡܳܢ ܕܪܶܚܡܰܬ. ܘܐܶܬܬܰܟܰܠ: ܘܐܶܬܦܰܩܰܕ ܕܢܶܫܬܰܡܰܪ: ܘܡܶܬܚܰܒܶܒ ܟܽܠܳܐ ܗܳܢܳܐ ܕܢܶܬܬܰܟܰܠ ܠܶܗ.

ܘܡܶܢ ܒܳܬܰܪ ܝܰܘܡ̈ܳܬܳܐ ܣܰܓܺܝܐܶܐ ܘܐܶܬܬܰܚܰܕ: ܘܐܰܡܛܺܝܘ ܗܳܠܶܝܢ ܕܒܰܝܬ ܟܶܢܫܳܐ ܣܰܓܺܝ. ܐܰܘܟܶܠ ܐܶܢܽܘܢ ܡܶܢ ܡܘܳܗܒ̈ܳܬܳܐ ܠܟܽܠܗ ܥܰܡܳܐ: ܠܟܽܠ ܐܰܢܫ ܡܣܰܝܒܳܪܽܘܬܳܐ: ܠܒܰܪ ܡܰܠܟܳܐ. ܘܐܶܬܬܰܢܺܝܚܘ ܒܐܰܬܪ̈ܳܘܳܬܳܐ ܕܡܰܠܟܳܐ: ܘܐܶܬܦܰܩܰܕ ܠܗܽܘܢ: ܕܢܶܬܠܶܘܽܘܢ ܠܥܰܡܳܐ: ܘܢܶܬܟܰܢܫܽܘܢ ܟܽܠܗܽܘܢ ܘܢܶܣܓܕܽܘܢ ܠܐܰܠܳܗܰܝ̈ܗܽܘܢ ܕܡܰܠܟܳܐ. ܒܗܳܝ ܫܰܥܬܳܐ ܝܰܘܢܳܢ ܘܐܶܡܰܪ: ܕܗܳܕܶܐ ܠܡܶܫܬܰܡܳܥܽܘ ܠܐܳܢܳܐ: ܕܒܰܪ ܐܢܳܫܳܐ ܗܰܘ ܡܣܰܒܪܳܐ: ܗܳܘ ܕܡܶܬܬܰܟܰܠ ܠܶܗ ܒܟܽܠ ܡܶܢ ܕܥܳܠܶܡ ܢܶܬܦܠܶܓ ܒܰܝܬܶܗ: ܐܰܝܟ ܕܐܶܬܚܙܺܝ ܠܶܗ ܠܥܰܡܳܐ ܒܩܽܘܫܬܳܐ؟ ܐܶܠܳܐ ܠܳܐ ܢܶܗܘܽܘܢ ܡܶܢ ܕܰܠܡܶܬܕܰܟܪܺܝܢ ܡܶܢ ܫܽܘܠܛܳܢܶܗ ܗܳܢܳܐ ܒܥܶܕܳܢܳܐ: ܘܐܶܬܒܰܕܰܪܘ ܒܡܰܪܬܳܐ ܠܐܳܬܰܪ ܒܰܪ̈ܝܳܬܳܐ: ܗܳܘ ܕܡܶܬܚܰܠ ܕܢܶܬܚܰܫܰܒ ܐܰܝܟ ܠܶܗ ܐܢܳܫ ܠܗܽܘܢܳܐ.

ܘܟܰܕ ܫܡܰܥ ܦܰܬܓܳܡܰܝ̈ܗܽܘܢ ܗܳܢܳܐ ܡܰܠܟܳܐ: ܦܰܩܶܕ: ܕܗܳܘ ܡܶܢ ܕܰܪ̈ܫܺܝܥܶܐ: ܒܰܟܝܳܐ ܘܠܳܐ ܗܘܳܐ (ܠܗܽܘܢ[1]؟). ܘܢܶܦܩܽܘ ܩܰܛܠܽܘ

---

[1] ܠܗܘܢ.

ܐܢܘܢ ܕܪܒܘܬܗܘܢ ܕܐܬܕܒܪܘ ܒܟܗܢܐ. ܐܬܢܝܚܘ ܕܝܢ ܒܫܝܢܐ
ܒܐܝܕܝ ܡܠܟܐ ܐܚܪܝ ܕܐܬܩܘܡܘ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܪܝ ܐܦܣܩܘܦܐ ܘܕܚܒܪܘܗܝ ܩܕܝܫܐ.

◆

ܬܘܒ ܬܫܥܝܬܐ

ܕܐܒܪܗܡ ܐܦܣܩܘܦܐ.

ܒܟܬܒܗ ܚܣܝܐ ܕܐܕܝܘܦܝ: ܐܝܬܝܗܝ ܗܘܐ ܐܒܪܗܡ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܐܪܒܝܠ: ܡܢ ܐܚܝ̈ܐ ܐܕܘܕܦܪܗ (ܡܗܘܩܛܐ(1)؟) ܕܚܕܝܒ. ܘܐܠܝ ܗܘܐ ܠܗ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܫܢ̈ܝܐ: ܕܐܬܦܠܓܘ ܠܐܦܣܩܘܦܐ. ܘܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܕܠܐ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܩܛܠܝ ܐܢܐ ܘܡܢܐܦ ܐܢܐ: ܘܒܪܘܫܡܘܗܝ ܡܢܗܘܢ ܐܢܐ ܒܩܘܡܐ ܠܫܡܫܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܩܕܝܫܐ ܕܝܢ: ܒܠܒܝ ܓܒܪܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܚܢܢ ܐܢܫܐ. ܒܢܐ ܟܘܡܪܐ ܐܒܪܗܡ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܠܐ ܘܠܐܠܗܝ ܟܫܪ ܐܢܐ: ܘܠܡܠܟܐ ܘܠܟܘܡܪ̈ܘܗܝ ܣܓܕ ܐܢܐ: ܐܠܐ ܕܢܦܩܢܐ ܕܫܡܝܐ ܒܠܒܝ ܒܪܝܟܘܗܝ: ܘܫܡܫܐ ܡܫܒܚܝܢ ܒܐܡܘܢܗ. ܗܢܝ ܕܝܢ ܡܝܬܬܬܐ ܘܥܕܡܐ: ܘܗܘ ܡܢܬ: ܘܐܚܝܕ ܕܝܠܝܬܐ ܕܡܠܟܐ ܠܗ.

ܘܡܩܕܫܐ ܕܝܢ ܕܝܢ ܗܘ ܡܕܘܕܐ ܐܝܟܐ ܕܡܠܟܐ:

---

[1] ܡܘܩܛܐ.

ܦܲܠܛܝ ܕܦܩܘܼܕܝܵܐ ܡܲܬܘܲܬܠ ܪܹܫܹܗ. ܘܡܫܲܠܸܡܠܹܗ ܗܘܼ ܗܵܘܵܐ
ܠܡܵܪܵܐ ܒܠܘܼܟ݂ܵܢܵܐ ܕܥܲܠܡܵܐ: ܒܢܲܨܚܵܢܵܐ ܒܲܣܝܼܡܵܐ ܟܠܝܼܠܵܐ ܕܣܗܕܘܼܬܵܐ.

ܥܲܠܝܼܗ ܩܘܼܕܫܵܐ ܕܐܵܒ݂ܘܼܟ݂ ܡܫܝܼܚܵܐ.

* * *

ܬܘܼܒ ܩܲܕܝܼܫܘܼܬܵܐ

ܕܚܢܢܐ ܒܪ ܥܠܡܐ.

ܒܲܥܕܵܢܵܐ ܕܝܼܠܹܗ ܕܩܲܕܝܼܫܵܐ: ܐܸܬܝܼܠܹܗ ܗܵܘܵܐ ܚܢܵܢܵܐ: ܒܲܪܒܲܪܵܐ ܒܲܪ ܥܲܠܡܵܐ ܡܸܢ ܐܲܪܥܵܐ ܡܕܝܼܢܬܵܐ: ܡܸܢ ܐܲܬܪܵܐ (ܐܵܪܵܡܵܝܵܐ ܡܵܘܬܒ݂ܵܐ)[1]: ܘܡܲܠܸܦ ܗܘܵܐ ܒܡܲܕܪܲܫܬܵܐ ܣܸܦܪܵܝܬܵܐ. ܟܲܕ ܐܲܪܟܘܼܒ݂ܘܼܗܝ ܐܲܠܵܗܵܐ[2] ܘܲܒܢܲܝ ܒܡܘܿܬܒ݂ܵܐ ܒܡܕܝܼܢܬܵܐ ܕܐܸܬܩܲܛܸܠ ܕܦܲܓ݂ܪܵܐ: ܘܲܫܩܲܠܘܼܗܝ ܘܲܕܒ݂ܲܪܘܼܗܝ ܐܸܣܝܵܐ ܐܵܬܪܵܢܵܐ: ܘܐܲܡܪܘܼܗܝ ܥܠܹܗ ܐܸܬܚܲܒܲܠ ܒܕܡܵܐ. ܘܒܲܬܪ ܗܵܠܹܝܢ ܝܵܘܡܵܬܵܐ ܩܲܒܠܹܗ ܕܐܲܠܵܗܵܐ: ܘܫܲܒ݂ܩܵܐ ܒܥܲܝܢܵܐ ܕܡܲܠܟܘܼܬܵܐ: ܘܡܲܫܡܲܥܬܵܐ ܕܡܲܫܝܼܚܵܐ[3] ܒܥܲܠܡܵܐ ܡܲܠܝܼ ܗܘܵܐ.

ܘܟܲܕ ܐܸܬܚܲܙܝܼ ܒܗܲܝ ܥܠܹܗ ܡܘܼܪܵܝܵܐ: ܘܫܲܕܪܘܼܗܝ ܡܲܠܟܵܐ ܕܲܥܒܵܕܵܐ ܕܡܲܠܟܹܗ ܠܹܗ: ܠܒܲܝܬܵܐ ܘܥܲܕܪܘܼܗܝ ܠܲܒ݂ܪܵܐ ܒܡܘܿܬܵܐ. ܘܐܲܬܝܼܘ ܣܲܗܕܹ̈ܐ ܒܥܲܠܡܵܐ ܘܲܒܥܲܠܡܘܼܗܝ ܘܐܲܚܠܡܘܼܗܝ ܠܒܲܝܬܹܗ: ܟܲܕ ܠܵܐ ܡܲܕܥܸܢ ܗܘܵܐ ܦܲܓ݂ܪܹܗ: ܘܲܐܦܠܵܐ ܕܐܸܫܬܲܡܸܠ ܡܲܪܥܝܼܬ ܗܘܵܐ. ܘܟܲܕ ܫܡܲܥ ܡܫܝܼܚܵܐ ܘܣܲܗܕܹ̈ܐ ܕܦܲܓ݂ܪܹܗ ܘܐܵܦ ܒܢܲܝ ܥܲܠܡܵܐ ܒܲܠܝܘܿܡ ܦܲܓ݂ܪܹܗ: ܐܲܡܪܝܼܢ ܡܸܢ ܥܲܠܡܵܐ ܦܲܠܛܝ ܦܲܓ݂ܪܘܼܗܝ ܟܲܕ ܚܵܙܘܼ ܦܪܘܿܩܘܿܗܝ.

---

(1) ܐܵܪܵܡܵܝܵܐ ܡܵܘܬܒ݂ܵܐ. (2) ܥܲܠ ܐܲܠܵܗܵܐ. (3) ܕܡܲܫܝܼܚܵܐ.

ܘܡܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܡܬܚܝܢ ܒܕܡܘܬܗܘܢ: ܒܦܘܡܗ ܘܡܢܗ ܠܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܡܫܒܚܐ: ܗܘܐ ܕܥܒܕܗ: ܘܟܠܗ ܐܢܫܘܬܐ ܠܥܠܡ ܡܢܗ. ܗܘܐ ܕܐܫܬܒܗܪ ܦܓܪܐ ܘܢܦܫܐ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܘܟܠ ܠܐܢܫܘܬܐ ܡܚܝܢ ܒܡܫܠܡܢܘܬܗ(1) ܕܠܥܠܡ. ܡܫܒܚ ܕܗܘܐ ܫܘܒܚܐ ܐܒܐ ܘܒܪܐ ܕܩܘܕܫܐ ܥܡ ܫܡܝܐ ܡܢ ܢܘܗܪܐ ܠܥܠܡܐ: ܘܡܠܐܟܐ ܕܩܘܕܫܐ ܥܡ (ܫܠܡܝܢ ܘܐܡܝܢ(2) ܐܡܝܢ: ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: (ܐܢܬ ܐܝܬܝܟ ܚܕܥܣܪܐ ܐܢܬ: ܘܩܘܡ ܫܡܐ(3) ܐܡܝܢ: ܘܝܗܒ ܢܘܗܪܐ ܕܩܘܕܫܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܥܡ ܗܕܐ: ܘܫܠܚ ܠܐܢܫܐ ܕܗܘܐ ܘܡܬܚܙܐ ܥܡ ܗܕܐ. ܐܬܚܙܝܬ ܕܝܢ ܘܐܫܬܥܝܬ ܥܠ ܒܠ ܕܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܒܗܘܢ: ܘܫܡܥܘ ܢܦܩܘ ܥܠ ܢܦܫܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ.

ܘܗܕܐ ܐܡܪ ܗܘܝܢ ܠܡܪܢ(: ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ(4) ܡܢܗ. ܐܬܦܠܓ ܕܝܢ ܠܡܪܢ(5) ܐܬܝܠܝܕܬ ܒܟܢܘܢ ܟܝܘܡܐ.

ܫܠܡܬ ܗܘܕܝܐ ܕܚܕܥܣܪܐ.

* * *

(ܐ. ܗܘܕܝܐ ܕܒܬܪܗ ܬܫܥܝܬܐ ܘܡܬܟܬܒܐ ܫܬܐ .ܒ. ܗܘܕܝܐ ܕܐܢܫܐ ܘܡܬܦܫܩܐ ܒܥܠܡܐ ܫܡܝܐ ܕܐܢܫܐ .ܓ. ܒܘܪܟܐ ܕܩܘܕܫܐ ܕܐܢܫܐ ܕܝܢܐ ܗܠܝܢ: ܘܕܝܢܐ ܕܩܕܡ ܕܩܕܡ .ܕ. ܗܘܕܝܐ ܕܐܢܫܘܬܐ. ܚܙܝ ܒܟܘܪܣܐ ܐܬܪܐ ܕܐܬܝܠܝܕ ܐܢܫܐ ܡܢܗ ܕܡܪܢ. N. E.).

---

(1) ܒܡܫܠܡܢܘܬܐ. (2) ܐܡܝܢ ܘܫܠܡܝܢ. (3) ܚܕܥܣܪܐ ܩܘܡ ܐܢܬ ܐܝܬܝܟ ܘܫܡܐ.
(4) ܚܕܥܣܪܐ: ܐܡܝܢ ܡܢܗ. (5) ܐܬܝܠܝܕ.

ܟܬܒ ܗܕܘܝܐ

ܕܐܢܛܠܘܢܐ ܒܣܗܕܐ ܒܕܝܢܫܘܬܐ ܫܡܥܐ.

ܒܗ ܒܙܒܢܐ ܗܢܐ(1): ܐܢܛܠܘܢܐ(2) ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܘܐ ܕܐܪܒܝܠ
ܐܠܗܬܐ ܕܐܪܒܝܠ. ܘܐܬܪܒܝ ܗܘܐ ܒܗ̇: ܐܝܟ ܕܡܗܘܬܐ ܕܝܘܢܝܐ.
ܡܛܠ ܕܝܗܘܕܝܐ ܡܫܝܚܝܐ ܡܬܪܕܦܝܢ ܗܘܘ: ܥܠ ܕܝܗܘܕܝܐ ܦܬܟܪܐ
ܣܓܕܝܢ ܗܘܘ. ܘܫܡܥ ܗܟܠ ܥܢܝܢܐ ܗܠܝܢܬܐ: ܟܕ ܠܒܟ ܗܘܐ
ܒܠܘܩ ܒܗ ܦܬܟܪܐ ܐܝܟ ܥܡܐ: ܘܠܐ ܐܬܦܢܝ. ܗܝܕܝܢ ܐܦ
ܒܗ ܗܘ ܕܠܒܟܗܘܢ: ܘܢܣܒ ܠܗ ܣܘܥܪܢܐ ܚܕܐ ܕܝܬܒ
ܠܥܠܡܗ. ܘܒܪ ܥܡܗ ܩܡ ܕܢܬܠ ܠܗ ܐܘܣܦܐ ܘܠܗܘ
(ܒܕܫܡܫܝܢ(3)؟) ܕܒܥܡܗ: ܠܐܢܫܐ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ. ܘܟܕ ܕܢܚ
ܡܢ ܬܪܥܐ ܕܒܬܪܗ: ܢܦܩ (ܡܕܝܢܬܐ(4)؟) ܕܡܢܗ ܘܐܬܦܢܝ.
ܘܐܬܐ ܥܠܝܗ ܒܬܪܥܐ: ܘܣܓܕܘܗܝ ܘܢܫܩܘܗ. ܡܛܠ ܕܫܡܥܘ:
ܕܠܡܫܬܠܡܘܬܗܘܢ ܐܬܐ. ܗܝܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܠܐ ܬܬܕܘܘܢ:
ܗܐ ܓܒܪ ܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ ܐܢܐ ܠܟܘܢ. ܘܗܘ(5) ܕܐܦ ܡܢ ܒܬܪ
ܗܘ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܬܦܢܝܘ: ܡܛܠ ܕܐܬܚܙܝܬ
ܕܐܪܥܐ ܠܩܒܠܐ ܡܢܗ ܕܡܠܟܐ ܗܘܢܝ ܠܗܘܢ: ܘܐܬܟܢܫ
ܒܐܠܗܐ ܚܝܐ ܗܘ ܕܐܬܐ ܠܗܘܢ ܒܫܘܒܚܐ ܦܠܚܝܢ ܐܢܘܢ ܠܗ.

---

(1) (ܗܘܐ ܕܝܢ: ܒܙܒܢܐ ܕܫܒܘܪ ܡܠܟܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ: ܕܐܬܡܠܟ ܒܫܢܬ ܫܒܥܝܢ ܘܫܒܥ ܕܦܘܠܝܛܝܐ. ܫܢܬ ܕܫܒܥܐ .ܕ. ܦܪܩܐ 314 N. E.). (2) ܐܢܛܠܘܢܐ. (3) ܒܫܡܫܢܐ.
(4) ܡܕܝܢܬܐ. (5) ܘܗܘܝܘ.

ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܗܠܝܢ ܗܝܡܢܘܗܝ: ܘܗܘܬ ܠܗܘܢ ܬܗܪܐ ܘܚܕܘܬܐ. ܘܐܬܒܣܡܘ ܒܠܒܗܘܢ ܛܒܐܝܬ: ܐܝܟ ܕܐܬܒܠܥܘ ܐܢܘܢ ܡܫܬܠܡܗ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܕܟܪܘܗܝ ܠܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܢܦܩ ܘܐܬܦܪܣ ܒܥܕܬܐ: ܘܗܘܐ ܡܠܘܐ ܕܡܠܟܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܐܪܕܫܝܪ: ܐܝܟ ܕܠܐ ܠܡܐܟܠ ܕܫܠܝܛܐ. ܘܗܘܐ ܗܘܐ ܕܪܘܫܐ ܫܪܝܐ ܥܠ ܚܪ̈ܫܐ: ܘܡܪܥܝܢ ܗܘܘ ܘܢܦܩܝܢ ܥܠ ܕܫܡܗ ܗܘܐ ܐܡܪ. ܘܫܡܥ ܐܦ ܗܘ ܘܢܦܩ ܕܢܚܙܐ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ ܫܠܝܛ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܠܐ ܐܫܬܡܥ ܠܗ ܕܢܐܙܠ: ܘܡܪܥܝ ܠܗ. ܘܫܡܥ ܐܢܫ ܬܗܝܪ: ܘܐܬܐ ܢܦܩ. ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܐܬܐ ܐܚܕܗ ܘܐܥܠܗ ܠܒܝܬܗ: ܡܛܠ ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܕܢܬܩܛܠ ܒܗ ܚܝܠܗ ܕܡܠܟܐ.

ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܡܠܟܐ ܒܥܘܕܐ ܚܕ: ܐܚܕܘܗܝ ܘܐܣܪܘܗܝ ܟܕ ܐܡܪ ܠܚܘܬܐ ܒܪܝܐ. ܘܩܪܒܘܗܝ ܠܩܕܡ ܐܦܣܩܘܦܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܟܪܣܛܝܢܐ ܐܢܬ؟ ܘܥܢܐ ܡܘܕܝܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܟܪܣܛܝܢܐ ܐܢܐ. ܘܐܬܐ ܕܥܒܕܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܡܘܬܐ ܚܝܒ ܐܢܬ: ܕܐܡܪܬ ܕܟܪܣܛܝܢܐ ܐܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܩܡ ܘܐܡܪ: ܕܟܪܣܛܝܢܐ ܐܢܐ: ܘܠܫܡ ܐܠܗܐ ܡܫܒܚ ܐܢܐ: ܗܘ ܕܥܠܘܗܝ ܐܠܗܘܬܐ ܒܕܝܢܗ ܐܢܘܢ ܘܡܚܝܕܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܒܩܕܡܝܬܐ ܗܘ ܕܐܬܟܬܒ ܗܘܐ ܒܐܝܕܝ ܡܘܕܝܢܐ: ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܕܐܝܬܐܠܗܐ ܕܢܬܢܣܒܘܢ ܒܥܠ ܫܘܠܛܢܗ: ܐܝܟ ܕܢܣܒܐ ܢܦܩܝܢ ܕܢܬܠܝܛܐ ܚܝܠܗ.

ܘܟܕ ܡܪܕܘܗܝ ܗܘܐ ܠܗ ܘܢܦܩܝܢ: ܐܠܘ ܗܘܐ ܘܫܡܥ. ܡܛܠ ܕܐܡܪ: ܕܠܡܫܡܥܘܬܗ ܡܦܩܝܢ ܠܗ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ

ܒܝܘܡܘܗܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܕܢܚܐ ܡܢ ܕܒܝܬ ܘܡܕܝܐ: ܗܝܕܝܢ ܫܩܠ ܠܝܬ ܡܢܗ: ܘܢܓܕܗ ܘܡܢܟܣ ܗܘܐ ܠܣܓܕܬܗ. ܘܡܢ ܥܠܬܐ ܕܕܝܠܗ ܪܚܡ ܗܘܐ: ܘܡܩܪܒ ܗܘܐ ܒܟܘܡܪܘܬܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܕܠܐ ܦܣܩ ܚܠܡܘܗܝ ܕܢܫܬܡܠܠ: ܐܪܝܡ ܩܠܗ ܘܒܟܐ: ܕܟܠ ܡܢܐ ܕܝܢ ܠܐ ܢܗܘܐ ܡܢܗ. ܐܬܠܘ ܗܘܘ ܕܝܢ ܘܐܬܥܕܠܘ ܠܗ ܠܟܘܡܪ̈ܐ ܗܢܐ ܕܟܣܐ: ܕܗܠܝܢ ܢܣܒܝܢ. ܘܦܩܕ ܠܟܢܘܫܬܐ ܚܕܐ ܒܪ ܫܠܡܐ: ܕܢܥܡܪܢ ܒܙܘܥܬܐ (ܗܘܐ(1)?): ܕܢܬܦܩܕ ܠܕܝܪܗ ܕܢܥܒܕ. ܘܕܡܟ ܠܗ ܗܘܐ ܫܩܠ ܠܝܬ: ܘܟܕ ܐܬܥܝܪ: ܢܦܩ ܘܦܩܘܕܗ ܠܕܝܪܗ ܕܝܗܒܐܠܗܐ ܒܫܘܠܛܢܐ. ܘܡܚܕܐ ܟܠܝ ܕܟܘܡܪܐ ܕܒܫܢܬܐ ܕܢܚܡܗ: ܘܡܦܩ ܚܝܠܗ ܕܓܠܝܗ: ܘܗܘܘ ܫܘܝܢ ܠܡܠܝܐ. ܠܗ ܕܝܢ ܠܒܘܝܢܐ ܕܡܠܘܗܝ ܠܟܠ ܐܢܫܐ: ܘܗܘܐ ܟܘܪܗ ܡܪܝܐ ܘܒܪܝܟܐ.

ܘܒܬܪ ܩܠܝܠ: ܐܬܚܝܕ ܗܘܐ ܢܚܡܝܐ ܡܟܡܟܬܐ ܕܡܪܝ ܕܒܟܪܝܗ. ܘܟܕ ܐܫܬܡܥ ܕܥܝܠܝܗ: ܐܬܟܢܫܘ ܥܠܝܗ ܕܗܘܐ ܕܥܒܕܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܡܢܐ ܐܝܬܝܟ? ܗܘܐ ܐܡܪܐ ܢܚܡܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܒܕܘܟܬܐ ܐܝܟܐ ܬܪܝܢ (ܐܬܐ(2)?): ܘܐܬܢܝܚ ܐܠܗܐ ܦܓܪܝ ܐܢܐ: ܗܪܟܐ ܡܢܝ ܥܡܟ ܘܐܬܚܠܛܘ. ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ ܚܠܡܘܗܝ ܘܡܬܚܫܒܘܗܝ (ܐܬܪܚܡ(3)?) ܠܟܘܡܪܐ: ܘܡܠܟ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ. ܘܦܠܚܐ ܘܐܡܪ: ܕܫܪܝܪܐ ܐܢܐ ܕܒܟܠ ܐܦܝ ܐܠܗܐ ܗܘܝܬ ܡܫܡܫܢܐ ܐܢܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܢܐ ܡܕܒܪܢܐ: ܕܢܬܒܪܟܘܢ ܒܕܘܟܬܐ ܚܕܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܩܪܝܒ: ܐܬܕܡܪ ܐܝܟ

---

(1) ܗܘܐ. (2) ܐܢܐ. (3) ܐܬܪܚܡ.

ܠܡܘܗܦܛܐ: ܕܢܒܥܘܗ ܘܒܬܪܐ ܐܬܠܒܫ ܗܘܐ ܒܚܡܬܐ: ܕܢܗܘܒ ܐܢܘܢ ܠܗܘ ܡܠܟܐ: ܐܝܟ ܕܢܫܬܥܒܕ ܠܗ. ܘܟܕ ܐܙܠܘ ܡܕܒܪܢܐ ܝܘܡܐ ܚܕ: ܐܡܪ ܗܘܐ ܡܘܗܦܛܐ ܠܒܢ̈ܝ ܒܝܬܗ: ܕܢܕܒܪܘܢ ܠܗܘܢ ܠܡܠܟܐ: ܐܝܟ ܕܢܬܕܪܫܘܢ. ܘܠܐ ܨܒܘ ܗܢܘܢ ܥܒ̈ܕܐ ܕܢܫܬܡܥܘܢ. ܘܩܕܡ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܥܒܕܐܠܗܐ: ܚܙܘ ܐܝܟ ܠܡܫܡܫܢܐ ܠܐ ܢܬܡܣܝܢ: ܐܠܐ ܐܢ ܒܝܠܝܬܐ ܐܡܝܢ ܠܗܘܢ ܠܝ ܐܝܟ ܕܗܢܐ: ܕܢܬܥܒܕ ܒܝ ܐܠܗܐ ܚܕܝܬܐ: ܘܢܬܦܪܥ ܒܗܘܢ ܡܚܘܬܐ ܗܘ ܕܠܐ ܗܘܐ ܐܠܗܐ.

ܘܟܕ ܫܐܠܘ ܠܡܘܗܦܛܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܗܘܘ ܥܡܗ ܬܡܢܝܐ ܫܠܝܛܐ: ܫܬܝܢ ܐܢܫܝܢ ܐܝܟ ܡܢ ܒܢ̈ܝ ܐܪܡܝܐ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܗܘܝܢ ܗܘܘ. ܥܒܕܐܠܗܐ ܕܝܢ ܒܠܚܘܕ ܢܦܩ ܗܘܐ ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܨܠܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܢ ܬܘܡܢ ܐܙܠ ܗܘ ܗܘܐ ܡܫܬܐܠ ܕܢܬܒܣܡܘܢ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܒܒܥܘܬܐ ܚܕܐ ܥܕܡܐ ܕܢܬܟܠܐ. ܘܐܬܢܝܚ ܡܢ ܥܠܡܐ ܘܐܘܣܦܐ ܟܕ ܡܟܠܐ ܒܢܝܢ ܗܘܘ ܒܝܘܡܐ ܕܫܒܬܐ: ܘܐܬܦܪܣܘ ܘܕܝܢܝܢ ܘܡܫܦܟ ܗܘܘ ܕܡܗܘܢ. ܘܐܬܦܪܩܘ ܘܗܘܘ ܐܝܟ ܕܢܐܡܪ ܡܫܡܫܢ: ܗܢܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܚܝܠܘܗܝ ܘܐܬܡܘܠܘܗܝ ܠܒܝܬܗ: ܡܬܟܠ ܕܠܐ ܢܕܥ ܗܘܐ ܚܝܠܗ. ܘܟܕ ܦܩܕ: ܐܬܡܗ ܥܒܕܐܠܗܐ: ܕܢܫܬܡܥ ܕܡܬܬܟܠ ܥܠܘܗܝ: ܠܐ ܬܬܒܥ ܠܥܠܡ ܡܢ ܕܡܝܬܐ.

ܘܕܒܪܘ ܐܢܘܢ ܟܕ ܐܚܝܕܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬ ܗܘܙܝܐ: ܘܐܚܕܘ ܐܢܘܢ ܒܒܝܬ ܡܠܟܐ: ܘܠܐ ܫܒܩܘ. ܘܩܕܡ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܡܬܟܠ ܡܢܐ ܠܐ ܫܒܩܬܘܢ ܠܝ؟ ܕܒܟܪ ܚܕ ܗܘܝܬܘܢ. ܗܝܕܝܢ ܥܒܕܐܠܗܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܚܝܠܐ ܗܘܝܬ ܘܫܒܩ ܠܟܠܗܝܢ ܡܕܡ:

ܘܠܟܠ ܝܘܡ ܩܘܪܒܢܐ ܡܩܪܒ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܐܬܦܢܝ ܠܘܬ ܐܠܗܐ ܚܕܬܐ: ܐܫܬܡܥ ܩܠܐ ܠܢܦܫܗ: ܕܠܐ ܐܫܬܘܕܝ ܠܟܠ ܕܒܥܕܢܐ ܐܝܟ: ܘܐܦ ܠܐ ܠܢܘܗܪܐ ܕܩܒܝܠܝܢ ܟܫܝܪܐ: ܘܠܐ ܠܒܢܝܢܝܐ[1] ܕܡܢܐ ܘܫܘܒܚܐ. ܐܠܐ ܠܚܕ ܐܠܗܐ: ܒܪܘܝܐ ܘܡܫܒܚܢܐ ܕܟܠ.

ܘܟܕ ܒܟܠܗ ܐܬܬܢܝܚ ܒܫܠܡܐ ܠܘܬ ܒܢܝܐ ܕܩܘܡܗ. ܘܐܬܩܒܪ ܐܢܘܢ ܠܟܘ ܡܢ ܦܓܪܐ: ܘܫܡܫܬܗ ܕܟܝܐ ܕܐܬܟܢܫܘ ܒܩܝܪܐ. ܐܬܚܫܒܬ ܕܝܢ ܫܒܝܬܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܕܥܕܬܐ ܗܘܐ ܕܢܗܘܪܐ.

ܫܠܡܬ ܥܘܕܪܢܐ ܕܐܝܬܝܗ̇ ܒܫܘܒܚܐ ܘܕܝܢܟܘܢ ܒܡܫܬܐ.

* * *

ܥܘܕ ܥܘܕܪܢܐ

ܕܐܚܣܢܘܒ ܡܫܝܚܐ
ܘܡܪܝ ܡܫܡܫܢܐ.

ܒܝܘܡܗ ܗܠܝܢ ܘܬܪܬܝܢ ܕܒܪܘܦܝܢ: ܐܬܬܢܝܚ ܗܘܐ ܐܚܣܢܘܒ ܡܫܝܚܐ ܕܐܫܬܒܚ ܠܟܠܗ ܒܥܠܡܐ: ܘܐܘܦ ܡܫܡܫܢܐ ܡܢ ܒܝܬ ܢܗܪܝܢ: ܡܢ ܐܒܗ̈ ܕܒܪܝܬܐ ܡܘܬܒܐ ܕܚܪܝܢ: ܘܐܬܬܠܡܕ ܒܝܕܥܬܐ ܒܢܝܢ ܕܢܕܥܠ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܫܬܕܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܡܫܝܚܘܬܐ

---

[1] (ܦܘܠܚܢܐ ܘܦܘܠ ܠܟܠ ܕܢܐ ܐܝܟ ܕܡܬܬܚܫܒ ܠܗ . . . ܘܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܝܚܐ؛ ܘܠܐ ܕܒܢܝܢܐ ܢܒܝܝܐ. ܕܗܘܡܐ. ܒܕ. ܘ. N. E.).

ܡܕܝܪ̈ܬܐ ܘܒܡܙܡܘܪ̈ܬܐ ܒܥܢܝܢ̈ܐ: ܘܡܫܒܚܐ ܘܡܒܠܐ ܢܦܫܗ ܗܘܐ ܒܣܝܒܪ̈ܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܫܠܝܡܝܢ: ܠܟܠ ܟܠܝܠܝܐ ܗܠܝܢ ܗܘܘ ܕܝܠܗ ܠܠܝܐ. ܘܟܠܝܘܡ ܡܢܝܚܝܢ ܗܘܐ ܝܠܕ̈ܬܗܘܢ ܟܕ ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܕܗܠܝܢܘܢ ܠܝܘܡܬܐ ܘܠܥܘܕܐ: ܘܡܬܦܩܝܢ ܐܥܬܗܘܢ ܡܢ ܐܒܕܢܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܒܩܠܐ ܪܡܐ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܕܫܦܝܪ ܠܝ ܠܡܚܒܒܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܢܦܩܘܬܐ. ܐܘ ܗܝܟܠܐ ܕܡܠܟܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܠܐ ܫܘܒܐ ܐܝܬܗ: ܘܡܬܡܪܐ ܐܝܬܗ ܗܝܟܠܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܕܝܪܝܢܘܬܗܘܢ ܕܝܠܗ ܚܕܝܬܐ. ܘܦܩܕ: ܘܐܘܒܠܘ ܐܢܘܢ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ.

ܒܬܪ ܡܢ ܬܠܬܐ ܕܝܢ: ܬܘܒ ܐܝܬܝܘ ܐܢܘܢ ܩܕܡܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܬܦܠܘ ܕܡܐ ܘܩܒܘ ܐܢܬܘܢ: ܘܡܪܕܘ ܐܢܐ ܠܟܘܢ. ܝܥܩܘܒ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ: ܦܬܚ ܗܘܐ ܒܡܠܬܗ ܘܐܡܪ ܒܚܝܠܗ: ܘܩܕܡ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܬܦܠ ܕܡܐ ܐܢܐ ܘܕܪܡܝܢ ܠܝ. ܕܒܠܚܘܕ ܐܢܬܘܢ ܡܚܝܒܝܢ: ܘܠܝܬ ܕܡܐ ܚܢܐ ܕܐܬܬܪܐ. ܣܒܪ ܕܝܢ ܕܒܬܪ: ܒܥܠܝܢ ܡܬܚܣܠܝܢ: ܟܕ ܐܢܐ ܫܝܕܝܢ ܘܠܘܠܝܢܝܢ ܡܩܛܠܐ ܐܢܐ ܚܠܝܢ: ܘܐܠܗܝ ܐܡܪ: ܘܡܬܚܣܢ ܡܬܚܝܢ. ܘܦܩܕ: ܘܡܬܚܝܘܗܝ. ܘܒܠܒ ܒܒܬܘܠܐ: ܕܢܬܬܡܘܢ (ܠܐ ܡܬܬܟܝܢ ܗܘܘ؟): ܒܕܡܐ ܕܡܬܚܬܢܐ. ܘܐܦ ܚܙܝܘܗܝ: ܩܕܡܝܐ ܕܡܬܢܠܝ.

ܘܐܝܬܝܘ ܐܢܘܢ ܗܘܒ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ. ܘܟܕ ܒܠܠܝܐ ܗܘܐ ܚܘܪܐ ܗܘܐ ܝܥܩܘܒ ܠܘܬܗ ܟܕ ܐܝܬ ܒܩܛܪܐ: ܟܕ ܡܠܠ ܠܡܪܗ ܘܡܫܒܚܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܡܫܬܟܚܝܢ ܒܒܝܬܐ ܠܐܝܕ̈ܘܗܝ ܘܠܪ̈ܓܠܘܗܝ ܘܠܪܝܫܗ: ܘܠܐܠܗܘܗܝ ܡܬܚܬܢ ܝܘܡܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܐܡܝܢ ܕܠܡܫܝܚ. ܘܡܬܚܢܝܢ ܠܐܙܕ ܒܪ ܦܠܓܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܡܢܝܢ ܝܬܝܪܐ ܘܡܬܚܢܢ

ܒܡܕܒܪܢ ܘܡܬܘܒܠܢܝ ܕܝܒܝܚܘܬ. ܕܗܘܐ ܠܣܘܠܩܗ ܕܦܪܕܝܣܐ:
ܘܠܡܫܡܠܝܘܬܗ ܕܥܕܝܢ: ܘܠܬܫܡܫܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܙܕܗܪܢܝܬ
ܗܘܡܢܬ. ܐܟܘ ܠܝ ܕܢܠܒܫ ܝܗܘܕܐ ܢܩܒ̈ܠܢ: ܚܕܘܬܐ ܘܫܒܚܐ.
ܐܟܘ ܠܝ ܕܢܫܒܚ ܦܠܚ̈ܢ: ܘܢܕܪܥܘܢ ܒܬܫܡܫܬܐ ܘܒܚܘܒܐ.
ܘܒܗ ܫܠܡܐ ܗܘܐ ܢܫܬܡܥܘܢ ܡܢ ܥܝܕܐ ܚܕܬܐ: ܘܐܟܘ ܢܬܬܚܒܠ
ܥܠ ܡܕܝܢܬ ܕܡܬܚܫܒܐ. ܡܛܠ ܕܟܠ ܡܕܝܢܬ ܕܡܬܚܫܒܐ: ܕܥܡܡܝ
ܗܘ. ܘܗܘ ܡܕܝܢܬ ܕܐܟܘ ܡܬܚܫܒܐ: ܕܠܥܠܡ ܗܘ: ܐܢܫ ܕܝܕܥ
ܦܘܠܘܣ. ܘܟܬܒ ܗܠܝܢ ܥܡܗ ܘܢܛܠܗ ܘܡܟܝܗ ܠܐܠܗܐ: ܟܕ
ܕܘܝܢ ܗܘܘ ܒܬܐܪܘܬܐ ܫܡܝܢܬܐ ܘܪܘܚܢܬܐ.

ܘܒܗ ܒܗܘܢܐ: ܒܝܕܥܬܐ ܕܐܠܗܐ ܫܪܝܪܐ: ܐܬܝܗܒ ܒܟܠܗܘܢ
ܠܓܕ̈ܫܐ ܕܡܫܘܬܐ. ܢܦܩܗ ܝܫܘܥ ܕܝܢ ܠܡܕܒܪܐ ܠܡܬܢܣܝܘ
ܕܡܬܢܣܝܬܐ: ܘܒܬܪܗ ܝܫܘܥ ܥܠ ܛܘܪܐ ܚܕ. ܘܨܡ ܦܬܟܪ ܚܕ
ܗܘܐ: ܘܩܪܒܐ ܕܐܬܩܪܒܘܗܝ ܥܡܗ. ܘܥܡ ܥܠܡܝܢܗ ܐܬܚܙܝ
ܐܘܬܒܗ. ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܕܐܬܦܪܚܠܘ ܒܗ ܒܥܕܢܐ: ܡܛܠ ܕܥܠܝܗ
ܗܘܬ ܕܥܡܗ: ܐܝܟ ܠܡܕܒܪܐ ܗܘ ܘܢܬܒܥܝܗ ܒܟܘܡܪܐ ܕܬܐ ܡܠܟܘܬܐ
ܘܫܘܒܚܐ: ܘܐܦ ܡܟܪܝܢ ܒܪܝܟ ܗܘܐ. ܘܐܪܟܟܐ ܡܠܟܐ ܐܝܟ ܗܘܐ
ܒܗ: ܘܫܘܒܚܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܟܝܠ ܫܪܝܪܐ ܗܘܬ: ܘܒܬܪܒ ܗܘܐ
ܠܡܘܬܗ ܗܘ ܕܒܗ ܐܬܦܪܚܠܘ ܒܥܕܢܐ. ܘܒܗ ܒܥܒܕܐ: ܕܝܠܗܘܢ
ܕܫܘܬܦܐ ܐܬܚܫܒ ܒܗ: ܕܝܠܗ ܘܐܬܬܪܝܡ: ܘܗܒܗ ܡܕܡ
ܠܥܠܡܐ: ܘܗܘܒ ܝܫܘܥ ܠܓܢܣܐ ܘܠܒܢܝܐ ܠܐ ܡܗܒ. ܗܢܘ ܡܟܐ
ܒܢܝܬܐ: ܕܐܬܚܘܝ ܒܟܒܪܐ ܘܒܬܘܒܥܬܐ. ܗܢܘ ܐܝܟܢܐ ܡܢܥܢܐ:
ܕܐܬܩܒܠ ܒܬܘܠܝܬܐ ܘܝܬܝܪܬܐ. ܗܢܘ ܒܗ ܟܬܒܐ: ܕܐܝܬܝܗܘܢ

ܐܚܣܘܢ ܒܝܣܠܢܐ ܘܥܘܒܕܢܐ. ܗܕܝܐ ܗܘܝ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܢܩܝܦܬܐ: ܕܐܝܬܝܗ (ܕܡܫܝܚܐ[1]؟) ܬܘܡܢܐ ܐܠܗܝܢ. ܐܠܗܝܢ ܐܚܪܢ ܬܘܡܢܐ ܐܢܘܢܝܢ ܡܢܬܐ ܗܠܝܢ ܠܕܝܢܐ: ܘܗܘܝܐ ܐܕܡܘܪܬܐ ܕܟܝܐ ܒܓܠܘ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܐܠܗܝܢ ܬܘܡܢܐ ܠܘ ܗܘܘ ܗܢܐ ܕܡܐ ܘܢܝܟ: ܘܐܘܒ ܡܢܬܐ ܠܐ ܒܥܝܐ ܒܕܝܢܐ ܠܗܘܡܢܐ. ܘܢܣܒܘ ܠܗ ܒܐܘܡܢܘܬܐ ܡܢܬܐ ܫܠܝܢܬܐ: ܘܠܐ ܒܥܝܟ. ܒܟܪ ܡܫܟܚ ܕܝܢܟ: ܕܝܠܡܐ ܫܦܝܪܐ ܕܐܢܫ ܗܢܐ ܐܘܒ ܐܬܥܒܕ ܒܗ. ܐܘ ܠܕܡܐ ܢܩܝܐ: ܕܠܒܬܐ ܒܝܬܐ ܘܕܡܝܢܬܐ ܕܕܡܐ! ܐܘ ܡܢܬܐ ܥܒܕܐ ܘܫܒܩܬܐ: ܕܒܝ ܦܠܓܗ ܒܕܡܐ ܢܩܝܐ ܘܡܚܘܝܬܐ: ܠܐ ܫܒܩܬܘܢ ܘܐܬܡܟܝܬܘܢ ܕܢܦܫܟܘܢ! ܐܘ ܠܒܪܢܫܐ ܕܠܐ ܪܚܡܐ: ܕܒܥܝܬܘܢ ܘܐܬܚܪܒܬܘܢ ܒܐܚܣܢܘܬܗ: ܡܫܟܚ ܒܪܢܫܐ ܕܒܥܝܪ ܐܚܘܢܗ! ܐܘ ܠܒܢܬܐ ܡܥܝܪܢܝܬܐ: ܕܒܘܟ ܐܬܐܬܒܪ ܘܗܦܟ ܘܫܒܩ ܕܘܥܠܐ ܘܡܒܥܝܬܐ: ܘܥܘܡܪ (ܠܘ[2]؟) ܘܐܘܦ: ܒܟܠ ܕܝܘܬܐ ܚܘܠܐ ܘܫܚܝܢܐ!

ܒܗ ܕܝܢ ܒܠܠܝܐ ܗܘ ܕܐܬܡܨܠܝ ܒܗ ܒܥܘܕܪܢܐ: ܥܩܒܗ ܗܘܘ ܐܢܫܐ: ܘܝܗܒܘ ܐܝܕܝܢ ܘܠܒܝܫܝܢ: ܕܐܢܫ ܥܡܡܐ ܡܘܠܝܢ ܗܘܘ ܥܘܗܕܢܗܘܢ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܗܘܘ ܡܢ ܥܡܡܐ ܠܐܕܪܐ: ܘܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܕܪܚܡܘܗܝ ܕܐܬܠܒܫܘ. ܘܐܘܒ ܒܠܠܝܐ ܕܐܬܪܝ ܥܩܒܗ: ܘܝܗܒܘ ܗܘܘ ܗܕܝܐ ܐܢܫܐ. ܘܐܦ ܒܠܠܝܐ ܕܐܬܠܝܐ: ܗܘܘ ܗܕܝܐ ܐܢܫܐ ܗܕܒܢܐ ܐܚܣܢܘܬܐ. ܒܕܝܢܐ ܕܐܝܬܘ ܟܠܬܐ ܘܟܪܗ ܥܠܕܝܢܗܘܢ: ܘܦܩܕܘ ܗܕܡܝܗܘܢ: ܘܠܒܫܘܗܝ ܒܝ ܡܦܠܦܠ ܘܥܕܝܐ ܒܥܘܒܕܗ

---

[1] ܚܩ̈ܠܐ. [2] ܠܘ.

ܕܡܫܝܚܐ. ܐܬܟܠܠ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܕܪܬܗܘܢ ܡܠܟܐ ܡܢ ܐܠܗܐ:
ܘܐܬܩܒܪ ܒܫܝܢܐ.

ܐܬܬܥܝܕ ܕܝܢ ܥܘܗܕܢܗ ܕܒܪܝܫܝܬܐ ܒܝܪܚ ܢܝܣܢ ܒܝܘܡܐ
ܕܥܠ ܝܡܝܢܗ ܕܦܪܘܩܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܣܗܕܐ ܘܕܚܒܪܘܗܝ ܡܣܒܪܢܐ.

* * *

ܬܘܒ ܬܫܥܝܬܐ

ܕܡܪܝ ܐܘܓܝܢ(1)

ܪܝܫܐ ܕܥܢܘܝܐ ܡܠܟܐ ܩܕܝܫܐ:

ܕܛܘܪܐ ܕܐܝܙܠܐ

ܕܐܫܬܠܡ ܠܘܩܒܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܢ ܐܒܗܬܐ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܒܝܕ ܡܠܘܟܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ.

ܒܪ ܕܝܢ ܫܢܝܢ ܗܘܐ ܕܝܘܢܐ ܕܝܬܝܪܐ ܒܢܘܗܪܗܘܢ ܕܥܒܘܕ ܡܠܟܐ ܒܪܝܟܐ ܕܩܕܝܫܐ: ܕܗܘ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܟܠܗ ܕܡܠܟܐ: ܘܒܪ ܝܘܡܐ ܗܘܐ ܕܝܠܗ ܕܥܒܘܕ ܡܠܟܐ. ܘܐܬܝܠܕ ܗܘܐ ܒܬܪܥܘܗܝ ܡܢ ܐܒܗܬܐ ܒܬܪܐ ܕܝܠܗ ܡܠܟܐ: ܕܗܘܐ ܠܗ ܐܢܫܐ ܕܒܗܬܐ ܕܦܠܛܐ ܒܥܒܕܗ ܡܠܟܘܬܗ ܒܐܪܥܐ ܕܡܨܪܝܢ:

---

(1) (ܫܡܗ ܗܘܐ ܩܕܡ ܘܟܢ ܐܘܓܝܢ ܐܘܓܢܝܐ N. E.).

ܗܘܐ ܠܗ ܐܝܩܪܐ: ܘܥܡ ܐܝܩܪܐ ܡܬܦܢܩ: ܘܠܚܪܒܐ ܗܘܐ ܠܐ ܕܚܠ: ܘܕܝܢܝܢ ܠܐ ܐܟܠ. ܘܫܕܪܗ ܡܠܟܐ ܠܐܪܕܐ ܡܛܠ ܡܘܗܦܛܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܙܠ ܠܐܪܥܐ ܕܡܕܝܐ: ܘܣܒ ܠܟ ܓܕܘܕܐ ܡܢܗܘܢ ܕܬܬܟܬܫ ܠܟ ܥܡ ܥܡܐ ܡܫܝܚܝܐ.

ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܘܗܦܛܐ: ܕܐܬܬܣܝܡ ܕܢܦܘܩ ܥܡ ܐܝܩܪܐ ܠܩܪܒܐ. ܘܫܪܝܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܛܠ ܡܢܐ ܥܡ ܐܝܩܪܐ ܢܦܩ ܐܢܬ ܘܡܫܬܠܠ: ܘܠܚܪܒܐ ܗܘܐ ܠܐ ܕܚܠ ܐܢܬ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܓܘܒܪܠܗܐ: ܘܡܢܐ ܦܫ ܠܝ: ܕܐܕܚܠ ܠܚܪܒܐ: ܐܘ ܕܐܫܒܘܩ ܠܡܫܝܚܝܘܬܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܡܘܗܦܛܐ: ܘܡܫܝܚܝܘܬܐ ܩܕܡ ܐܢܬ ܠܗ ܠܡܫܬܡܥܢܘܬܗ ܕܡܠܟ ܡܠܟܐ؟ ܘܥܢܐ ܓܘܒܪܠܗܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܠܘ ܝܗܒ ܗܘܐ ܠܝ ܟܠܗ ܘܒܡܠܟܘܬܗ: ܠܡܪܢ ܚܠܦ ܗܕܐ ܠܐ ܡܫܚܠܦ ܗܘܝܬ. ܘܩܡ ܡܘܗܦܛܐ ܘܐܙܠ ܒܚܡܬܐ: ܘܐܡܪ ܠܡܠܟܐ ܡܢܗܘܢ ܕܫܡܥ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܓܘܒܪܠܗܐ. ܘܟܕ ܐܬܡܠܝ ܒܚܡܬܐ ܩܪܐ ܡܠܟܐ: ܠܓܘܒܪܠܗܐ ܒܪܗ ܕܒܪܗ ܕܫܒܘܪ: ܡܛܠ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܕܒܪܗ ܕܡܠܟܐ ܘܐܚܝܢܗ ܕܐܒܘܗܝ: ܩܡ ܘܐܬܐ ܕܢܣܒ. ܘܩܪܐ ܡܘܗܦܛܐ ܠܓܘܒܪܠܗܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܝܢܐ ܗܘܐ ܠܗ ܐܝܩܪܐ. ܣܓܕ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܓܘܒܪܠܗܐ ܘܐܡܪ ܠܡܘܗܦܛܐ: ܕܐܝܟ ܒܘܠܗܬܐ ܕܢܣܒ ܐܢܬ ܡܢ ܒܝܬܝ: ܓܘܒܪܠܗܐ ܒܟܠܗܘܢ ܐܝܩܪܐ. ܐܦ ܒܕܝܢܐ: ܓܘܒܪܠܗܐ ܒܗ ܐܚܝܕ ܥܕܡܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܕܝܢ ܡܘܗܦܛܐ ܠܓܘܒܪܠܗܐ ܕܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܩܕܡ ܒܢܝ ܦܪܣ ܘܝܬܒ ܥܠ ܟܘܪܣܝܐ ܒܒܝܬ ܕܝܢܐ. ܘܐܡܪ ܩܕܡܘܗܝ ܠܕܝܢܐ ܓܘܒܪܐ: ܘܢܚܙܐ ܐܦ ܠܓܘܒܪܠܗܐ ܕܢܣܒ. ܘܥܢܐ ܡܘܗܦܛܐ

ܘܐܡܪ: ܫܕܪ ܠܗ ܠܒܝܬܗ ܡܪܕܘܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܐ
ܕܚܡܬܐ ܗܘܝܐ ܠܟ ܕܠܐ ܫܡܥܬ ܠܡܘܒܕܐ: ܕܫܡܥܝܢ ܠܗ ܡܠܟܐ؟
ܘܡܘܒܕܢܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܡܢ ܬܢܢ ܐܢܬ: ܡܢ ܟܘܬܪ ܗܘ ܕܫܡܥܬ؟
ܕܝܠܗ ܐܢܐ ܗܘܝܬ ܟܕ ܠܝܬ ܘܡܡܠܠܝܢ ܕܥܒܕܐ: ܠܟܪܣܛܝܢܐ ܫܠܛ
ܟܪܘܙܐ ܠܐ ܫܡܥܝܢ ܗܘܘ. ܘܦܩܕ ܡܘܗܦܛܐ: ܘܢܣܒܘܗܝ
ܥܘܒܕܐ ܘܦܩܕ: ܕܢܫܠܡܘܢܗ ܠܦܝܠܐ ܠܡܘܒܕܐ. ܘܟܕ ܢܦܩܬ
ܦܝܠܐ: ܢܟܝܢ ܕܟܡܟܪܘ ܕܝܠܝܦܬܐ ܟܡܗ ܢܟܬܘܗܝ ܘܢܦܠ ܢܒܝܗ.
ܘܟܕ ܚܙܐ ܕܝܠܝܗ ܕܢܣܩ ܠܡܘܒܕܐ: ܢܦܩܬ ܥܘܒܕܐ ܡܢ
ܦܪܨܘܦܗ: ܘܐܫܬܝ ܢܦܠܐ ܕܘܟܬܐ ܗܘ.

ܘܟܬܒܐ ܓܘܒܕܠܗܐ (sic) ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܟܢܐ ܕܘܝܐ ܠܟ
ܚܒܪܐ ܕܢܝܪܐ: ܕܐܦ ܥܘܒܕܐ ܕܫܡܥܝܢ ܠܗ ܡܠܟܐ ܢܦܩܬ ܡܢܟ.
ܘܟܬܒܐ ܦܝܠܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܠܘܬ ܕܝܢ ܐܢܫ: ܐܢܬܐ ܡܕܝܢ ܗܘܦܟܐ
ܠܗܘܢ ܠܚܒܪܘܗܝ ܕܡܟܣܝܢܐ. ܚܙܐ ܕܝܢ ܚܒܪܐ ܠܐ ܡܕܝܟܝܢ: ܐܠܐ
ܥܡܕܗ ܗܘ ܕܡܟܣܝܢܐ ܡܫܬܠܛ ܠܟܠܗܘܢ ܚܒܪܐ: ܘܠܟܠܗܘܢ
ܡܬܟܬܒܗܘܢ ܕܢܘܪܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܓܘܒܕܠܗܐ (sic): ܐܝ ܡܢܐ ܕܟܬܒ
(ܐܢܐ؟) ܥܡܕܗ ܕܡܟܣܝܢܐ: ܢܚܘܬܐ ܗܘܐ ܡܢ ܫܡܝܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ
ܦܝܠܐ: ܐܝ ܒܚܘܪܗܢܘܬܐ ܦܘܪܐ ܐܢܬܐ ܥܡܕܗ ܕܡܟܣܝܢܐ: ܠܘ ܗܘܐ
ܟܠܗܘܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܝ: ܐܠܐ ܕܘܡܝܐ ܘܡܘܡܬܐ ܘܟܠܗܘܢ
ܚܝܘܬܐ ܕܒܪܝܬܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܝ. ܘܦܩܕ ܓܘܒܪܠܗܐ ܘܢܦܩܬ ܥܡܗ
ܥܘܒܕܐ: ܘܢܟܝܢ ܕܟܡܟܪܘ ܕܝܠܝܦܬܐ ܢܦܠ ܟܡܗ ܢܟܬܘܗܝ ܘܢܦܠ
ܢܒܝܗ ܘܐܡܪ: ܗܐ ܒܥܡܕܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܢܦܠ ܐܢܐ ܠܡܘܒܕܐ.
ܘܟܕ ܚܙܐ ܦܝܠܐ ܥܘܒܕܐ ܡܢ ܦܪܨܘܦܗ: ܢܟܝ ܟܕܒ ܐܢܬܝ.

ܘܝܗܒܠܗ ܡܚܣܝܐ ܒܡܐܢ̈ܐ ܡܫܘܚܠܦܘܗܝ: ܘܐܙܠܗ ܠܒܝܬܗ. ܘܩܡ
ܘܨܪܚܐ ܒܩܠܐ ܪܡܐ ܘܐܡܪ: ܐܝܕܡܐ ܐܢܐ: ܘܠܡܣܟܢܐ ܗܕܝܐ ܐܢܐ.
ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܘܗܘܦܚܬܐ ܡܚܙܡ ܕܥܘܝܬܐ: ܨܪܚܐ ܒܩܠܐ ܪܡܐ ܘܐܡܪ:
ܠܦܝ[1] ܕܝܕܗ ܠܐ ܣܘܡܟܝ! ܗܝ ܠܝ: ܡܢ ܒܥܝܬ ܠܝ! ܘܒܐܣܟܡ ܐܝܩܪܐ
ܐܣܘܡܗܝ ܠܡܠܟܐ: ܕܥܘܝܬܐ ܠܗ ܫܕܪܐ ܒܒܪܗ ܐܝܕܡܐ? ܘܟܕܝܐ
ܡܘܗܘܦܚܬܐ ܐܟܝܒܗ ܫܕܪܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܟܝ ܐܢܐ ܡܢܟ ܐܘ
ܡܬܠܐ: ܠܐ ܦܪܫܝܐ ܐܟܕ ܚܕܝܘܗܝ ܕܝܕܗ ܡܚܒܒܢܐ. ܘܒܬܪܐ
ܓܘܒܪܕܠܘܬܐ ܒܝܫܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܠܡܐ ܐܦ ܐܝܟܐ ܕܐܝܬܝܗ
ܒܡܣܟܢܐ ܐܟܝ ܐܝܟܐ. ܠܐ ܒܥܐ ܗܘܐ ܕܝܗܒܘܗܝ ܡܣܟܢܐ: ܡܢ
ܚܟܡܬܐ ܕܕܝܠܗ ܠܝ.

ܘܩܡ ܡܘܗܘܦܚܬܐ ܘܕܥܪ ܘܐܙܠ ܠܬܪܥܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܟܕܝܐ
ܐܟܝܒܗ ܫܕܪܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܟܝ ܐܢܐ ܡܢܟ ܡܬܠܐ: ܐܝܬܝܗ
ܚܠܝܐ ܘܠܐ ܐܝܡܬܐ. ܘܟܕܝܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܠܡܐ ܐܢܫ
ܐܚܝܕ ܠܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܘܬܝ ܫܕܪܬܝ? ܐܡܪ ܠܗ: ܒܕܝܟ
ܓܘܒܪܕܠܘܬܐ ܐܝܬܝܗ ܠܗ ܐܟܕ ܚܕܝܘܗܝ ܕܝܕܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ
ܡܠܟܐ: ܐܬܠܒܫ ܒܠܒܗ: ܘܐܬܬܠܒ ܚܙܬܐ ܕܦܪܘܦܗ. ܘܟܕܝܐ
ܒܕܐ ܐܝܟܐ ܠܐܪܡܘܢ: ܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܐ ܗܘܝ ܒܟܝ? ܐܡܪ
ܠܗ ܦܘܩܕܢܐ: ܠܝ ܡܚܙܡ ܕܒܥܐ ܠܐ ܗܘܐ: ܐܠܐ ܕܝܗܒܘܗܝ
ܕܡܣܟܢܐ ܫܪܝܘܗܝ ܡܢ ܡܘܬܐ ܠܒܢܝܐ. ܘܐܬܬܢܚܡ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܡܢܘ ܗܘܐ ܡܣܟܢܐ ܕܐܬܚܕܬ ܫܡܗ? ܐܡܪ ܠܗ ܦܘܩܕܢܐ:
ܡܪܝ[2] ܕܗܘܡܐ ܘܕܝܢܘܡܫܐ: ܘܗܝܘ ܦܩܕ ܐܟܝ ܠܡܠܟܐ.

---

[1] ܠܦܝ.

[2] (ܒܚܕܐ ܐܝܟ ܕܠܫܢܐ: ܡܪܝ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ؟ N. E.).

ܘܢܓܕܘܢܗ ܚܒܪ̈ܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܡܢܘ ܗܢܐ ܕܗܘܐ: ܕܪܕܦ ܠܟܘܢ ܡܕܒܪ ܥܠ ܡܠܟܘܬܗ.

ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܘܢܐܣܪܘܢ ܫܫܠܬ̈ܐ ܒܨܘܪ̈ܝܗܘܢ: ܘܢܚܒܫܘܢܘܢ ܒܐܣܘܪ̈ܝܗܘܢ ܒܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ. ܘܦܩܕ ܕܢܬܡܚܘܢܘܢ ܒܟܠܡܕܡ ܥܕܡܐ ܠܚܕܐ: ܚܕ ܡܢ ܒܐܣܘܪ̈ܝܗܘܢ ܘܚܕ ܡܢ ܒܢܝ̈ ܒܝܬܗ. ܘܟܕ ܡܛܝ ܠܗ ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܣܓܘܕ ܗܘ ܡܕܢܚܐ ܕܬܬܦܨܐ ܡܢ ܕܝܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܒܪܒܥܫܡܝܢ: ܢܣܓܘܕ ܕܝܢ ܡܢ ܚܟܝܡܝܢ ܢܣܬܟܠ ܗܢܝܢ ܡܕܢܚܬܐ. ܘܟܕ ܡܣܬܟܠܝܢ ܠܗ: ܕܢܗܘܐ ܠܡܫܡܫܘ ܢܝܪ ܢܦܫܐ ܗܕܝܐ ܡܚܝܢܐ. ܘܐܬܬܠܝ ܥܠܝܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܕܝܢܐ ܒܥܘܬܐ: ܒܥܝ ܡܢ ܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܕܢܬܦܨܐ. ܘܢܛܠ ܒܪܒܥܫܡܝܢ ܒܥܝܢ ܡܫܝܚܐ ܘܐܡܪ: ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܘܡܚܝܠܐ ܕܩܛܘܪ̈ܝܗܘܢ: ܚܝܠ ܠܒܪܒܥܫܡܝܢ ܥܒܕܟ ܒܕܝܢܐ ܗܢܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܒܟܠܗܘܢ: ܡܠܟܐ ܚܕ ܕܡܣܬܟܠ ܗܘܐ ܥܠܘܗܝ ܕܡܘܬܐ ܚܝܠܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܬܬܠ ܠܒܪܒܥܫܡܝܢ. ܕܝܢܐ ܓܝܪ ܡܬܩܒܠܐ ܐܢܐ ܠܟ ܕܬܫܬܒܩ ܡܢ ܡܘܬܐ: ܘܡܒܥܝܐ ܠܢ ܠܡܠܟܐ ܘܠܟܠܗܘܢ ܦܘܩܕܢܘܗܝ.

ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܘܐܟܪܘܗܝ ܘܐܘܒܠܘܗܝ ܠܒܝܬ ܢܛܪܬܐ.

ܘܦܩܕ ܥܠ ܕܝܢܐ ܕܢܬܦܫܛ: ܘܢܬܦܫܛ ܕܝܢܐ: ܘܢܬܠ ܚܠܝܠܐ ܕܩܘܒܠܐ: ܘܢܬܠ ܠܗܘܢ ܡܪܝ ܒܫܠܡܐ.

ܚܙܝܬܐ ܕܝܢ ܒܪܒܥܫܡܝܢ ܥܒܕ ܗܘܐ ܥܠ ܢܦܫܗ ܟܕ ܢܛܝܪܐ: ܘܡܬܟܠ ܘܐܡܪ: ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܥܕܪܝܢܝ. ܘܡܢ ܬܚܘܬ ܚܫܘܟܐ ܢܘܗܪܐ: ܥܕܪܝ ܡܠܟܐ ܘܫܡܥܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܡܫܒܚܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܢܬܠܒܒ ܚܝܠܬܢܘܬܟ: ܘܥܕܪ ܠܟ ܡܫܘܚܬܐ

ܒܨܡܗ: ܘܢܫܬܥܒܕܝ ܒܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܐܠܒܝܫܝܢ ܕܢܝܐܬܗ ܐܠܗܝܢ. ܘܠܗܘ ܡܪܘܢܝܐ ܥܒܕܐܠܗܐ ܚܒܪܗ ܕܐܝܕܗ ܡܫܡܫܢܐ: ܗܐ ܒܢܗ ܢܗܝܪܬܐ ܣܒܝܒ: ܐܝܟ ܝܫܬܡܥܘܢ ܢܫܬܥܒܕܝ ܒܗ: ܘܠܐ ܚܣܝܪܘܬܐ ܒܫܢܝܗ ܚܠܘܗܝ. ܡܛܠ ܕܡܢ ܗܪܟܐ ܠܐ ܒܪܐ ܗܘ: ܥܠ ܕܐܒܕܐ ܕܢܫܬܕܪ ܥܠ ܡܠܟܘܬܗ.

ܘܦܩܕ ܡܘܗܦܛܐ ܡܢ ܩܕܡ ܡܠܟܐ: ܟܕ ܐܬܘ ܘܩܪܒ ܕܥܒܕܝܗ: ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܒܢܗ ܐܠܗܘܬܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܘܐܫܬܐܠܘ ܠܥܒܕܐܠܗܐ ܠܩܕܡܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܘ ܐܠܦܟ ܕܬܫܬܪܝ ܘܬܬܚܫܒ ܥܠ ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܠܟܐ ܐܢܘܢ? ܐܡܪ ܠܗ ܥܒܕܐܠܗܐ: ܚܙܝ ܕܡܢ ܗܪܟܐ ܢܬܒܥܐ ܡܠܟܐ ܐܢܐ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܕܝܠܝ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܗܘ: ܕܗܘ ܐܠܗܐ ܗܘ ܐܢܐ ܘܒܢܗ ܐܠܘܗܐ ܕܟܠܗܘܢ ܥܡܡܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܘܗܦܛܐ ܠܥܒܕܐܠܗܐ: ܠܐ ܬܬܚܫܒ ܥܠ ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܪܒܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܥܒܕܐܠܗܐ: ܬܬܒܥܝ ܐܢܐ ܘܡܠܟܝ ܗܘ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ: ܘܡܠܟܘܬܗ ܠܐ ܬܬܒܛܠ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܘܗܦܛܐ: ܕܠܒܪܗ ܕܡܠܟܘܬܗ ܡܢܐ ܐܢܬ: ܕܟܕ ܐܢܬ ܡܢܝ ܒܥܡܢܘܬܐ: ܕܠܐ ܐܢܬ ܒܥܘܬ ܠܢܦܫܟ ܡܢ ܦܘܩܕܢܘܗܝ ܕܡܠܟܐ. ܘܦܩܕ: ܘܐܬܚܒܫ ܒܩܘܠܘܗܝ. ܘܟܕ ܡܬܢܟܦܝܢ ܠܗ: ܡܢܝܚܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܠܟܐ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܠܐ ܬܬܢܟܦ ܠܡܠܟܐ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܥܒܕܐ: ܒܬܘܚܝܢ ܡܫܝܚܐ ܠܟܘܢ ܘܠܡܠܟܘܬܟܘܢ. ܘܦܩܕ ܡܘܗܦܛܐ: ܕܢܬܦܫܩܘܢ ܐܝܕܘܗܝ ܘܪܓܠܘܗܝ ܡܢ ܩܘܕܡܝܗܘܢ ܘܢܬܪܡܐ ܠܒܝܬܗ. ܘܟܕ ܦܫܩ ܐܝܟ ܢܐܡܪ ܠܗ: ܒܐܝܕܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܘܕܝܬ ܒܗ

ܘܡܕܝܢܗ ܐܝܢ. ܘܦܠܛܝܢ: ܕܝܠܗܘܢ ܐܬܦܩܕ ܘܐܙܠ ܠܓܒܗ ܐܚܝܩܪ.
ܘܟܕ ܐܫܬܠܡܘ: ܩܪܐ ܗܘܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܡܘܕܥ ܘܐܡܪ: ܡܢܘ
ܡܫܟܚܝܢ ܠܐ ܐܝܬ: ܡܢܘ ܢܒܢܐ ܠܝ ܒܝܬ ܥܠܝܐ؟ ܡܢܘ ܡܫܟܚܝܢ:
ܘܐܢܐ ܐܚܝܩܪ ܒܚܝܠܘܬܐ. ܘܟܕ ܟܬܒܐ ܐܬܩܪܝܘ ܩܕܡܘܗܝ ܡܢ ܐܢܫܘܗܝ:
ܘܐܙܠ ܗܘܐ ܘܐܬܐ ܓܒܗ ܐܚܝܩܪ: ܟܕ ܡܘܡܬܐ ܕܠܡܠܟܐ ܠܐ ܐܡܪ.

ܘܩܡ ܡܗܝܡܢܐ ܘܐܙܠ ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܟܝ
ܟܢܐ ܕܝܬܒܝܢ ܣܢܚܪܝܒ ܥܠ ܡܠܟܘܬܗ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ:
ܢܦܩܬ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܣܓܝܐܐ ܕܢܬܒܥܝ ܒܗ. ܡܛܠ ܕܐܝܬ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܘܪ: ܕܚܙܝ ܗܟܝܢ ܚܕ ܠܗܘܢ. ܘܢܦܩ
ܡܗܝܡܢܐ ܡܢ ܩܕܡ ܡܠܟܐ: ܘܐܙܠ ܘܐܝܬܝܗ ܠܐܚܝܩܪ
ܠܩܕܡܘܗܝ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܚܝܘܗܝ ܕܡܠܟܐ ܡܪܝ ܐܢܬ ܠܝ:
ܚܝ ܐܢܬ ܡܢ ܦܓܪܝܟ ܘܐܝܬܝܟ؟ ܚܝܩܪ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܢ
ܕܡܠܟܐ ܒܝܬ ܐܢܬ: ܡܗܝܡܢܐ ܓܒܪܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܐܝܬܝܗܝ. ܐܡܪ ܠܗ
ܡܗܝܡܢܐ: ܠܐ ܡܪܝ ܡܠܟܐ: ܕܝܢܝ ܡܢ ܩܛܠܝܟ ܥܒܕ ܚܝܝܟ:
ܘܢܝܬܐ ܠܟ ܐܚܝܩܪ ܘܐܝܬܝܟ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܚܝܩܪ: ܒܚܝܘܗܝ ܕܡܠܟܐ
ܕܐܢܫܝ: ܠܝ ܘܐܝܬܘܗܝ ܚܝܐ. ܘܦܩܕ ܡܗܝܡܢܐ: ܘܐܝܬܝܗ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܦܘܠܐ ܒܗܘܢܐ. ܘܦܩܕ ܕܢܬܥܒܕ ܠܕܝܢܗ: ܘܢܣܒܠ
ܠܕܝܢܗ ܐܚܪܢܐ. ܘܟܕ ܚܙܝܗܘܢ ܠܕܝܢܐ ܕܢܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܐ
ܚܙܐ ܐܢܬ ܠܗ ܠܦܓܪܝ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܡܗܝܡܢܐ: ܚܝܐ ܐܢܬ ܠܗ
ܠܦܓܪܝ: ܕܗܢܐ ܒܕܡܘܬܐ ܕܢܬܕܥ ܠܟ ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܠܡܐ.
ܘܦܩܕ ܕܢܐܙܠ ܠܓܒܗ ܐܚܝܩܪ: ܘܢܬܚܙܐ ܒܐܦܘܗܝ ܕܐܬܐ ܕܢܦܩܘܗܝ:
ܘܐܬܐ ܥܠ ܐܝܕܘܗܝ ܠܐ ܢܚܘܠ.

ܘܟܕ ܫܒܩܘܗܝ ܠܡܘܒܕ̈ܐ ܘܢܦܩܘ: ܡܨܠܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ:
ܡܪܝ: ܫܡܥ ܨܠܘܬܝ: ܘܥܢܝܢܝ ܠܥܒܕܟ ܡܚܝܠܐ. ܠܐ ܬܗܦܘܟ
ܦܢܝܟ ܡܢ ܥܒܕܟ: ܡܛܠ ܕܒܐܘܠܨܢܐ ܣܓܝܐܐ ܐܝܬܝ. ܘܟܕ
ܫܠܡ ܨܠܘܬܗ ܚܙܐ ܩܕܡ ܥܝܢ̈ܘܗܝ: ܘܡܫܬܕܪ ܗܘܐ ܠܡܘܬܒܗ
ܐܝܟ ܒܚܙܘܐ: ܘܚܝܘܬܐ ܕܦܪܨܘܦܗ ܕܢܗܪ ܗܘܐ ܐܝܟ ܠܡܦܢܝܬܐ
ܕܨܦܪܐ. ܘܐܘܫܛ ܐܝܕܗ ܘܫܪܝܗ ܠܐܣܘܪ̈ܐ ܡܢ ܐܝܕ̈ܘܗܝ:
ܘܪܓܠ̈ܘܗܝ ܩܕܡ ܐܠܗܘܗܝ: ܘܫܒܩܗ ܘܢܦܩ. ܠܡܘܒܕ̈ܐ ܐܡܪ ܠܐ
ܫܒܩ ܗܘܐ ܡܢ ܬܫܡܫܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܡܫܠܠܐ ܐܡܪ ܦܠܚܘܬܐ
ܡܢ ܟܠܗ ܐܘܠܨܢܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܐ: ܡܫܒܚܐ ܐܡܪ ܡܢ ܐܝܕ̈ܘܗܝ
ܠܐ ܡܬܦܢܝܢ ܗܘܘ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܟܠܗ ܐܘܠܨܢܐ ܘܐܡܪ ܠܡܘܗܦܛܐ:
ܕܗܠܝܢ ܕܡܫܠܠܝܢ ܫܐܕ̈ܐ ܐܡܪܝܢ ܐܢܬ ܡܢ ܟܠܗ ܗܘ ܕܢܨܒܚ
ܒܗ ܒܪ ܡܠܟܐ. ܘܐܬܚܡܬ ܡܘܗܦܛܐ ܥܠ ܕܫܡܥܗ ܒܪ
ܡܠܟܐ: ܘܩܡ: ܘܐܬܢܟܠ ܡܢ ܐܬܪܗ ܠܒܝܬܗ. ܘܫܕܪ
ܘܐܝܬܝܗ ܠܡܘܒܕ̈ܐ ܡܢ ܟܠܗ ܐܘܠܨܢܐ: ܘܫܐܠ ܗܘܐ ܦܪܨܘܦܗ
ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܡܪܢܐ ܬܘܒܝܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܘܗܦܛܐ:
ܐܡܪ ܠܝ: ܡܢ ܐܝܟܘ ܗܠܝܢ ܕܣܓܠܝܢ ܘܢܦܩܝܢ ܠܘܬܟ ܒܟܠ
ܐܘܠܨܢܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܡܫܝܚܐ: ܠܐ ܝܕܥ ܕܐܬܐܡܪ ܡܢ ܐܝܟܘ:
ܘܐܠܐ ܐܡܪ ܗܘܝܬ ܠܝ. ܥܠ ܗܕܐ ܡܬܕܡܪ ܐܢܐ ܕܐܬܦܬܚܘ
ܥܝܢ̈ܝ؟ ܐܝ ܬܠܡܝܕܝ ܚܒܝܒܝ: ܚܙܝ ܐܢܐ ܐܬܕܡܪܘܬܐ ܕܗܘܝܐ ܒܚܝܠܗ
ܕܐܠܗܐ.

ܘܦܩܕ ܡܘܗܦܛܐ ܕܢܬܢܓܕ ܒܫܒ̈ܛܐ ܕܐܘܡܢ̈ܐ: ܟܕ ܠܐ
ܡܫܬܡܥ ܠܡܠܘܗܝ. ܘܟܕ ܡܬܢܓܕ ܐܡܪ ܠܗ: ܢܓܕܐ ܡܫܝܚܐ

ܗܘ ܕܦܬܚ ܬܪ̈ܥܐ: ܘܡܦܠܛܢܝ ܡܢ ܐܒܕܢ̈. ܐܡܪ ܠܗ ܩܕܝܫܐ:
ܠܡܫܝܚܗ ܗܘ ܕܡܫܒܚܐ ܡܛܠܬܐ ܠܝ ܕܐܚܙܐ. ܒܝܘܡܐ ܗܢܐ ܐܣܩܐ:
ܐܬܪܐ ܠܝ ܒܐܘܪܚܗ ܒܟܠ ܡܕܡ ܕܡܬܒܥܐ ܐܢܐ ܒܣܗܕܘܬܗ.
ܡܘܗܦܛܐ ܐܡܪ: ܗܠܝܢܘܗܝ ܥܠ ܩܘܫܬܐ: ܘܐܬܓܠܝܘ ܒܚܕܐ ܕܒܝܬ
ܐܠܗ̈ܘܗܝ: ܒܡܘܕܥܐ ܕܐܬܝܗܒܘ ܡܪ̈ܝܢ ܠܥܠܡ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝܘ
ܡܪ̈ܝܢ ܠܥܠܡ ܡܢ ܒܬܪ ܐܠܗ̈ܘܗܝ: ܐܡܪ ܠܗ ܡܘܗܦܛܐ:
ܒܐܝܕܐ ܗܝܕܐ ܡܫܝܚܐ ܘܡܦܠܛܢܝ. ܩܕܝܫܐ ܕܝܢ: ܒܚܝܠܐ ܕܡܪܐ ܩܐܡ
ܗܘܐ. ܘܦܩܕ ܕܢܬܟܬܒܘܢܝܗܝ ܘܢܬܟܠܘܢܝܗܝ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ:
ܘܢܬܬܣܝܡܘܢ ܬܪ̈ܥܐ ܕܐܦ̈ܝܗܝ. ܘܟܕ ܥܒܕ ܗܘܐ ܥܠ ܐܦ̈ܝܗܝ
ܡܫܠܛ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܡܪܢܐ ܡܪܝ ܡܢ ܡܬܚܙܐ ܥܡܟ ܒܟܠܗ
ܐܪ̈ܥܐ. ܡܛܠ ܕܠܝ ܡܢܐ ܥܘܕܪܢܐ: ܡܪܢܐ ܡܥܕܪܢܐ ܘܡܚܝܠܐ.
ܘܡܦܠܛܢܗ ܕܠܐܠܗܐ: ܢܦܠܛ ܥܘܗܕܢܐ ܕܪܒܐ ܒܟܠܗ ܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ:
ܘܢܬܬܘܝܚܘܢ ܘܢܬܬܪܗܒܘܢ ܒܫܡܟ ܐܢܫܝܢ ܕܡܬܟܬܪܝܢ ܗܘܘ ܬܡܢ.
ܘܩܡ ܩܕܝܫܐ ܡܢ ܨܠܘܬܗ: ܟܕ ܡܘܕܐ ܠܗ ܒܬܘܕܝܬܗ. ܐܬܬ
ܒܪ ܐܢܫܝܢ ܕܡܬܚܫܚܝܢ ܗܘܘ ܬܡܢ: ܒܝܕܝܐ ܥܛܦܝܢ ܗܘܘ: ܡܢ
ܝܘܪ̈ܐ ܕܥܘܗܕܢܐ ܕܫܡܝܢ ܗܘܘ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܚܕܥܣܪ ܝܘܡܝܢ: ܫܕܪ ܡܘܗܦܛܐ ܘܐܝܬܝܗ:
ܘܩܪܒ ܕܝܢ ܐܬܚܫܒܘ ܥܕܬܐ ܕܐܠܗ̈ܘܗܝ. ܘܫܐܠܗ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܠܐ: ܠܒܝܬ ܕܡܠܟܐ ܡܠܟܐ: ܕܠܐ ܢܬܒܥ ܒܗ ܥܘܚܕܢܐ.
ܘܐܬܪܡܪ ܡܘܗܦܛܐ ܥܠ ܗܕܐ: ܘܦܩܕ ܕܐܢܬܬܐ ܢܘܒܠܘܢܝܗ
ܕܦܪܘܠܐ ܘܢܬܛܠܐ ܒܕܪܕܝܗ. ܘܐܬܠܐܘܗܝ ܡܢ ܓܘܪܐ ܘܡܕܪܡܢܐ
ܠܬܒܥ ܢܟܝܢ. ܘܫܒܩܗ ܟܕ ܗܠܐ: ܘܢܦܠ ܠܥܪܘܬܗ. ܘܟܕ

ܐܬܐ: ܦܩܕ ܕܢܐܙܠ ܠܓܒܗ ܐܣܝܪܐ. ܡܘܬܒܐ ܟܕ ܠܐ ܐܫܬܥܒܕ
ܕܡܩܪܒ ܕܒܚܗ ܠܐܠܗܗ: ܘܢܝܬܘܢܝܗܝ ܘܕܒܪܘܗܝ ܒܦܘܩܕܢܐ.
ܐܚܕܗ ܕܝܢ ܘܚܙܘܗ ܠܘܬ ܘܡܩܪܒܝܢ ܠܗ: ܕܢܚܙܐ ܐܒܢܬܐ
ܠܡܠܟܐ: ܗܢܐ: ܘܡܫܬܡܥ ܐܢܐ: ܘܢܦܩ ܐܢܐ ܘܐܙܠ ܐܢܐ
ܘܡܬܒܪ ܐܢܐ ܒܢܘܗܪܐ ܕܐܝܡܡܐ. ܚܙܘܗ ܕܝܢ: ܡܫܟܚ ܕܡܣܟܢܐ
ܗܘܐ ܠܗ: ܘܡܠܟܝܗ ܡܨܡܐ ܗܘܐ: ܒܠܝܐ ܕܢܬܬܐ ܘܡܬܢܝܚܝܢ:
ܘܠܐ ܡܫܬܒܩܐ ܐܡܪܗ. ܘܦܩܕ (sic) ܒܢܝܩܕܐ ܐܡܪܗ ܘܚܙܘܗ:
ܘܓܠܝܢ ܘܡܫܝܢ ܡܫܡܫܝܢ ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܚܙܝ
ܥܠ ܒܪܝ ܠܓܘܒܪܠܗܐ. ܘܫܠܛ ܥܠܘܗܝ ܕܡܠܟܐ ܘܐܡܪ:
ܒܢܝܫܘܗܝ ܕܥܘܠܐ ܘܕܝܡܣܟܢܐ ܕܗܟܢܐ ܐܢܐ ܠܗܘܢ ܩܕܡ ܐܢܐ: ܕܠܐ
ܐܢܬܘܢ: ܐܢ ܠܐ ܡܫܬܒܩ ܡܢ ܩܕܡܝ: ܐܚܪܢܐ: ܦܩܕ ܐܢܐ:
ܘܡܣܪܩܝܢ ܠܟܝܢ. ܘܩܡ ܘܓܠܝܢ ܟܕ ܦܬܝܢ.

ܘܩܪܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܘܗܦܛܐ: ܒܢܝܫ ܗܘ ܕܝܢܐ
ܠܗܢܐ ܗܘ ܡܕܝܢܬܐ? ܘܩܪܒ ܡܘܗܦܛܐ ܥܠ ܕܘܟܬܗ: ܘܦܩܕ
ܕܢܐܬܐ ܠܓܘܒܪܠܗܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ: ܐܡܪ ܠܗ: ܐܦ ܗܕܐ ܐܢܬ
ܐܢܐ ܐܒܢܬܐ ܠܡܠܟܐ: ܘܗܟܢ ܐܢܐ ܠܟܘܠܐ ܘܠܝܡܝܢܐ ܕܗܟܢ
ܡܠܟܐ. ܘܚܙܐ ܒܪܝܬܐ ܘܐܡܪ: ܕܐܠܗܐ ܕܝܡܝܢܐ ܘܐܪܥܐ ܠܐ
ܢܚܒܐ: ܢܒܥܘ ܡܢ ܚܙܘܐ ܥܡܝܢܐ. ܠܐ ܐܡܪ ܡܩܦܣ ܠܒܢܝܢܫܐ:
ܕܝܗܒܝܢ ܠܟܠܝܗ ܘܠܟܠܝܗܝܢ: ܘܢܕܥܘܢ ܠܐܠܗܐ. ܡܘܗܦܛܐ
ܐܡܪ: ܟܠܗ ܘܟܠܝܗܝܢ ܗܘܐ ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ ܕܗܟܢ ܠܗܘܢ
ܡܠܟܐ? ܠܘܩܒܠܗ ܐܡܪ: ܡܫܟܚ ܠܡܣܒܐ ܕܒܢܝܢܫܐ ܟܠܢ. ܘܦܩܕ
ܕܢܬܢܣܒ ܡܢܟܐ ܕܐܦܝܗܘܢ. ܘܟܕ ܢܣܒܘܗܝ ܐܡܪ: ܢܬܢܣܒܘܢ

ܣܟ̈ܝܢܐ ܕܦܪܙܠܐ ܒܗ ܒܚܨ̈ܘܗܝ: ܘܐܙܠ ܠܓܒܗ ܥܒܕܐ. ܘܩܕܡ
ܒܢܝ ܦܬܐ ܘܦܩܕ ܕܢܬܦܘܣܘܢ ܠܡܫܡܫ̈ܢܘܗܝ. ܘܟܕ ܐܬܐ: ܕܡܛܐ
ܗܘܐ ܠܡܫܒܩ ܕܢܦܩ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܠܓܒܗ ܕܝܢ ܘܦܪܩܘܗܝ ܘܩܝܡ
ܗܘܐ. ܘܦܩܕ ܕܢܬܬܟܣܘܢ ܣܦܪ̈ܐ ܕܐܚܝ̈ܕܘܗܝ ܘܕܝܢ ܓܠܘܗܝ.
ܘܟܕ ܐܬܚܠܡ: ܦܩܕ ܕܢܐܬܐ ܐܣܝܐ: ܘܢܣܡܘܢ ܣܡ̈ܡܢܐ ܥܠ
ܡܚ̈ܘܬܗ. ܘܐܚܠܡܘܗܝ. ܘܐܙܠܘ ܥܒܕ̈ܘܗܝ ܒܗ ܙܒܢܐ. ܘܦܩܕ
ܕܐܢܫ ܡܢܗ ܠܐ ܢܚܙܐ ܠܗ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܩܠܐ ܕܣܘܡܐ ܣܒܪܐ.
ܘܟܕ ܕܡܟ ܒܦܠܓܗ ܕܠܠܝܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܩܡܝ ܐܚܬܗ ܘܢܫܩܬܗ
ܦܬܐ ܘܢܫܩܬܗ ܒܐܝ̈ܕܘܗܝ. ܘܐܡܪܬ ܠܗ ܒܗ ܥܒܕܐ ܘܢܫܩܬܗ
ܠܗ: ܐܚ̈ܘܗܝ ܕܥܒܕܘ ܡܠܟܐ: ܕܝܢ ܡܕܒܪ (ܐܢܫ[1]?):
ܡܫܬܡܠܝܢ ܐܢܫ ܡܢܝ. ܘܡܫܩܠܝ ܘܐܙܠܝ ܠܗ ܐܦ ܐܢܫ.

ܘܡܛܐ ܡܘܗܦܛܐ ܠܘܬ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܬܐ ܡܢ
ܥܠܘܗܝ ܩܛܘܠܐ ܘܡܫܕܪܝ ܥܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܘܬܟ ܐܬܟܬܒܬ
ܒܗ ܒܥܒܕܐܠܗܐ: ܘܠܐ ܐܬܡܨܝܬ ܢܣܒܗ. ܘܫܕܪ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܩܛܘܠ ܐܚ̈ܘܗܝ ܡܢ ܐܪܥܐ: ܘܒܠܚܘܕܝ ܥܡܗ ܩܪܘܒ ܠܐ
ܬܬܕܟܪ. ܐܚܪ̈ܢܐ ܕܝܢ ܕܡܚܒܒܝܢ ܗܘܘ ܓܒܗ ܥܒܕܐ: ܒܠܠܝܐ
ܒܫܬܩܐ ܥܒܕܝܢ ܗܘܘ: ܡܛܠ ܕܗܘܐ ܕܒܗܘܢܐ ܕܠܡܫܝܚܐ
ܕܫܩܝܠ ܗܘܘ: ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ ܒܗܘܠܟܐ ܕܢܦܩܗ ܘܕܡܛܠܬܗ:
ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܒܗ ܥܒܕܐ ܠܡܚܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܒܩܘܪܒܗ.
ܘܐܦ ܓܪܝܡܘܬ ܡܠܘܟܐ ܕܫܒܝܬ ܗܘܐ ܓܡܪܐ: ܡܛܠ

---

[1] Vox heic deleta est quæ debebat esse ܐܢܫ vel ܡܠܟܐ (vel ܡܘܗܦܛܐ) ex contextu.

ܒܢ̈ܰܝ ܡܫܺܝܚܳܝ̈ܶܐ ܕܝܳܗ̈ܒ݂ܺܝܢ ܗ̄ܘܰܘ ܠܶܗ: ܟܰܕ ܚܙܳܐ ܗ̄ܘܳܐ ܕܢܰܦܠܺܝܢ ܒܶܝܬ ܢܘܼܗܰܕܪ̈ܳܐ: ܘܡܰܠܟܘܼܬ݂ܳܐ ܕܡܫܰܡܫܺܝܢ ܗ̄ܘܰܘ ܠܶܗ ܠܡܰܠܟܘܼܬ݂ܳܐ: ܐܰܝܟ݂ ܕܚܳܐܪܳܐ ܢܰܦܫܶܗ ܒܪܳܡܘܼܬ݂ܶܗ ܕܦܰܛܪܺܝܰܪܟ݂ܳܐ ܘܐܶܡܰܪ ܠܶܗ: ܟܰܕ ܐܶܢܳܐ ܡܶܢܶܗ ܡܳܪܝ ܢܶܬ݂ܬ݂ܰܒ݂ܰܥ ܥܠܰܝ: ܘܢܶܬ݂ܕܰܪܰܫ ܥܰܡ ܡܫܰܡܫܳܢܶܐ: ܕܢܶܬ݂ܟܰܪܰܟ݂ ܡܶܢ ܒܢܰܝ̈ (؟) ܗ̄ܘܳܐ ܕܐܰܝܟ݂ ܕܗܳܘ. ܐܶܡܰܪ ܠܶܗ ܦܰܛܪܺܝܰܪܟ݂ܳܐ: ܡܶܢ ܦܘܼܪܕܳܣ: ܢܶܥܒܰܪ ܠܝ ܟܰܕ ܢܶܥܒܰܪ: ܡܶܢ ܩܕܳܡ ܒܢ̈ܰܝܗܽܘܢ ܕܩܰܠܥܬ݂ܳܐ ܗܳܕܶܐ. ܘܩܥܳܐ ܐܰܢܕ݁ܪܳܘܢܺܝܩܳܘܣ (sic) ܒܩܳܠܳܐ ܪܳܡܳܐ ܘܐܶܡܰܪ: ܡܰܥܒܪܳܢܳܐ ܢܶܬ݂ܟܰܪܰܟ݂ ܥܠܰܝ.

ܘܦܰܢܺܝ ܦܶܬ݂ܓ݂ܳܡܳܐ ܒܝܰܕ ܡܘܼܩܦܬܟ݂ܳܐ: ܕܐܶܬ݂ܝܗܘܢ ܠܡܰܠܟܘܼܬ݂ܳܐ. ܘܟܰܕ ܚܙܳܐ ܐܰܢܕ݁ܪܳܘܢܺܝܩܳܘܣ ܠܡܰܠܟܘܼܬ݂ܳܐ ܕܐܶܬ݂ܟܰܢܫܰܬ݂: ܢܶܬ݂ܢܦܶܠ ܒܥܶܠܕܒ݂ܳܒܶܗ ܘܐܶܡܰܪ: ܫܡܰܥܘ ܐܰܚ̈ܝ ܡܳܪܝ. ܘܟܰܕ (ܝܘܼܠܒܘ[1]؟) ܐܶܡܰܪܘ ܠܶܗ ܠܡܘܼܩܦܬܟ݂ܳܐ: ܕܐܰܢܕ݁ܪܳܘܢܺܝܩܳܘܣ ܐܶܢܳܐ ܕܡܶܬ݂ܟܰܠ ܒܢ̈ܰܝ ܡܫܺܝܚܳܝ̈ܶܐ ܣܰܓܺܝ ܗ̄ܘܳܐ ܒܶܝܬ ܢܘܼܗܰܕܪ̈ܳܐ: ܐܳܦ ܗܽܘ ܠܥܶܒ݂ܕܳܐ ܕܝܰܗܒ݂ܐܰܠܳܗܳܐ ܩܳܬ݂ܘܠܺܝܩܳܐ: ܘܣܰܓܺܝ ܘܢܶܩܦܶܗ ܠܒܪܳܡܘܼܬ݂ܶܗ ܘܐܶܡܰܪ ܠܶܗ: ܡܶܛܽܠ ܡܳܢܳܐ ܫܒܰܩܬ݂ ܕܰܝܪܳܟ݂ ܒܶܝܬ ܢܘܼܗܰܕܪ̈ܳܐ ܘܥܡܰܪܬ݂: ܒܰܐܬ݂ܪܳܐ ܗܳܢܳܐ؟ ܐܶܡܰܪ ܠܶܗ ܦܰܛܪܺܝܰܪܟ݂ܳܐ: ܡܶܛܽܠ ܕܐܰܠܗܽܘܢ ܕܡܶܬ݂ܕܰܒ݂ܪܺܝܢ ܐܰܠܳܗܳܐ ܗܽܘ ܡܕܰܒܪܳܢܳܐ: ܘܠܳܐ ܐ̱ܢܳܫ ܣܳܥܘܿܪܳܐ ܘܡܫܰܡܫܳܢܶܐ ܕܡܫܺܝܚܽܘܬ݂ܳܗ ܠܗܽܘܢ: ܕܐܰܢܺܝܚܽܘܢ ܒܪܺܝܫܳܐ. ܘܦܰܢܺܝ ܡܘܼܩܦܬܟ݂ܳܐ ܕܢܶܬ݂ܢܰܦܶܠ ܒܐܰܦ̈ܰܝ ܕܩܘܼܡܬ݂ܳܐ: ܟܰܕ ܟܠ ܡܥܰܒܪܺܝܢ ܒܡܶܬ݂ܩܢܶܐ. ܘܟܰܕ ܡܫܰܠܡܺܝܢ ܗ̄ܘܰܘ ܠܶܗ: (ܠܺܝܒ[2]؟) ܒܡܰܥܒܪܳܢܳܐ ܚܰܕܬ݂ܳܐ ܗ̄ܘܳܐ: ܘܩܥܳܐ ܒܩܳܠܳܐ ܪܳܡܳܐ ܘܐܶܡܰܪ: ܡܰܥܒܪܳܢܳܐ ܢܰܦܫ̈ܳܬ݂ܰܢ ܒܥܳܠܡܳܐ ܗܳܕܶܐ. ܘܐܶܬ݂ܳܐ ܠܶܗ ܩܳܠܳܐ ܡܶܢ ܫܡܰܝܳܐ ܕܐܶܡܰܪ: ܗܳܐ ܒܫܰܠܡܳܐ ܥܒܰܪܬ݂ ܒܐܺܝܠܳܢܳܐ ܕܦܘܼܪܩܳܢܳܐ. ܘܡܶܢ ܫܡܰܝܳܐ ܢܶܦܠ ܒܰܐܪܥܳܐ ܠܡܳܪܝ.

---

[1] ܢܘܼܒ. [2] ܠܒ.

ܘܒܬܪܟܢ ܘܐܬܟܠܝܘܗܝ ܠܐܬܠܝܛܘܬܐ: ܐܡܪ ܠܗ: ܫܡܥܬܢܝ ܘܐܬܦܪܩܬ ܡܢ ܨܥܪ̈ܐ ܕܡܬܬܟܝܢ ܠܝ. ܡܪܝܐ ܐܡܪ: ܘܐܦ ܨܒܐ ܐܢܐ ܠܗܕܐ ܚܙܝܐ ܐܚܪܢܐ: ܕܐܬܠܝܛܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܚܪܬܐ. ܘܒܬܪܟܢ ܘܡܬܚܙܝܘܗܝ ܒܚܘܪܢܘܗܝ ܕܠܝܠܝܐ: ܘܐܫܬܘܝܘ (sic) ܠܬܪܬܝܗܝܢ ܕܚܠܘܗܝ ܒܚܘܪܢܘܗܝ. ܐܡܪ ܠܗ: ܚܙܝܬ ܐܦ ܗܕܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝܐ: ܠܐ ܐܟܘܬ ܚܒܪ̈ܘܗܝ ܕܩܕܡܝ ܗܕܐ: ܠܡܫܒܚܘܬܐ ܕܡܬܝܗܒܐ ܠܐܬܠܝ̈ܛܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܒܬܪܟܢ ܕܢܚܬܘ ܐܣܝ̈ܪܐ ܕܦܪܘܠܐ ܒܝܘܡܐ: ܘܐܫܬܘܝܘ ܠܗ ܠܒܫܬ ܫܘܒܚܗ. ܘܗܘܐ ܐܘܠ ܠܚܕܐ ܐܣܝܪܐ. ܡܪܝܐ ܕܝܢ ܒܗܕܐ ܐܘܠܝܬܐ ܦܬܝܐ: ܠܡܫܝܚܐ ܡܪܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܐܬܬܠܝܛ ܡܪܢ ܐܢܫ ܕܡܫܚܐ: ܘܐܢܫ ܠܒܪܬܐ ܕܢܦܩܗ ܚܡܪܗ: ܟܠ ܒܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܩܢܝܢ ܠܘܬܟܠ ܚܝܠܗ ܕܝܠܝܬܐ. ܘܡܬܘܡܪ ܗܘܐ ܒܗ ܐܣܝܪܐ ܘܐܡܪ: ܗܘ ܚܒܝܫ ܠܡܪܢܐ: ܘܝܘܡܪ ܠܐܠܗܐ ܦܪܘܩܐ. ܒܚܕܝܘܬܐ ܐܦܝ̈ܗܝ ܒܓܘܒܝܐ: ܘܒܝܘܡܪܬܐ ܒܬܫܒܘܚܬܗ. ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ ܕܟܐ ܐܬܓܘܗܝ: ܘܦܪܘܩܐ ܕܐܢܫܝܢ ܕܡܬܟܪܝܢ ܒܗ. ܘܡܫܬܠܚܢ ܗܘܘ ܡܢ ܕܡܐ ܕܐܬܠܝܛܘܗܝ: ܐܢܫܝܢ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ ܒܗ ܐܣܝܪܐ: ܘܡܬܢܟܦܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܟܠ ܠܘܩܒܠܗܘܢ: ܘܡܬܓܪܫܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܡܢܗܘܢ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܚܕܐ ܫܬܐ ܠܝܘܡܝܢ: ܦܩܕ ܕܢܬܬܐ ܠܡܪܝܘܗܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܘܦܪܓܐ: ܐܬܚܠܦ ܫܘܡܗܐ ܕܐܬܠܝܬܐ؟ ܐܝܟܐ ܡܪܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܫܒܩܬܘܢ ܕܐܫܬܒܚܢܝ: ܕܠܐܢܐ ܒܝܘܡ ܡܘܡܬܐ. ܘܒܬܪܟܢ ܡܘܦܪܓܐ ܕܢܫܬܠܡ ܡܪܝܐ ܒܝܕܝܐ ܘܩܒܠ: ܘܐܣܝܪܘܗܝ

ܒܡܘܬܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ: ܦܩܕ ܕܢܬܕܒܪܘܢ ܥܠ ܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܡܕܝܢܬܐ
ܕܝܢ ܗܕܐ ܕܢܣܒܘܗܝ ܠܥܘܡܪܐ ܘܐܬܠܒ: ܘܗܘܝܐ ܐܡܪ: ܡܕܒܪܐ
ܐܠܗܝܐ ܕܦܘܪܩܢ: ܒܐܝܩܪܐ ܠܒܝܬ ܘܒܥܠܠܬܐ ܡܘܬܒܐ. ܒܡܘܬܠ
ܡܕܒܪܐ ܥܠܘܗܝ: ܘܐܡܪ ܐܢܫ ܠܐܒܘܗܝ: ܘܐܬܒܘܬܗܘܢ
ܠܐܕܪܐ ܘܠܝܬܝܗ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܕܢܬܕܒܪܘܢ ܗܠܝܢ: ܝܕܝܥܐ
ܘܦܪܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܒܕܡܘܬ ܐܠܗܐ: ܘܠܐܘܡܬܗ ܠܐ ܡܕܒܪܐ.
ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܪܘܦܐ ܡܢܝܢ ܕܪܘܚܐ: ܦܩܕ ܘܐܘܒܠܘܗܝ
ܠܒܝܬ ܐܣܝܘܬܐ.

ܘܟܕ ܡܪܘܦܐ ܘܥܒܕܐ ܠܡܫܒܩܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢܐ
ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܠܐܒܘܗܝ: ܕܝܘܢܐ ܠܝ ܒܥܒܕܘܗܝ؟ ܐܡܪ ܠܗ
ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܗܢܘܢ: ܦܩܘܕ ܡܢ ܡܠܟܐ: ܘܚܢܢ ܡܫܬܕܠܝܢ ܠܗ
ܒܒܬܐ. ܘܠܐ ܫܡܥܘ ܗܢܘܢ ܠܗ: ܘܠܐ ܡܫܬܐ ܗܘܐ ܕܟܘܬܐ
ܥܒܕܗ ܦܪܨ ܠܗ. ܘܟܕ ܕܥܒܕܝܢ ܒܒܬܐ: ܦܩܘܕ ܘܢܥܒܕܘܢ
ܠܫܘܬܐ ܘܠܦܪܫܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܫܘܥܒܕܐ ܕܗܢܘܢ: ܦܩܕ
ܡܪܘܦܐ ܘܐܬܘ ܠܦܩܕܗ. ܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܐ ܕܐܬ ܘܡܢܐ
ܕܒܥܝܬ ܡܢ ܦܪܨܘܦܐ ܗܢܐ ܘܡܫܬܐ ܗܢܐ ܡܫܬܘܬܐ: ܐܦ ܚܢܢ
ܐܬܦܪܨܢ ܕܢܬܒܪܟ ܠܒܠܗ ܡܫܒܚܘܬܐ. ܘܦܩܕ ܕܢܘܡܐ ܗܘ
ܥܠ ܚܘܫܐ: ܘܢܥܒܕܘܢ ܒܗ ܒܒܬܐ. ܐܬܐ ܕܝܢ ܗܕܡܐ ܠܒܝܬ
ܫܠܝܐ: ܟܕ ܚܒܝܫ ܒܫܘܫܠܬܐ ܘܒܒܬܐ: ܘܦܩܕ ܡܪܘܦܐ
ܕܢܥܒܕܘܢ ܒܗ. ܘܟܕ ܥܒܕܘ ܕܢܥܒܕܘܢ: ܐܬܦܠܓ ܒܒܝܬܗܘܢ ܕܫܪܪ
ܘܠܐ ܢܝܚܘ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܗܢܘܢ: ܟܕ ܚܙܐ ܕܚܕ ܡܢ ܒܒܬܐ
ܠܐ ܡܫܬܡܥ: ܕܢܦܠ ܘܩܡ ܒܫܘܠܡܗܘܢ. ܘܡܬܚܙܐ ܢܥܒܕܗ

ܕܐܡܫܝܚܘܬܗ ܒܡܪܕܘܬܗ (sic): ܘܢܝܚܗ ܠܟܪܐ ܘܡܫܝܚܘܬܗ ܒܚܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܒܥܠܡܐ ܢܦܩܘ ܡܢܗ ܡܢܗ: ܘܥܒܕ ܐܠܗܐ ܕܡܫܠܡܢܗ ܕܗܘܒܘܢܝܐ ܠܫܘܠܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܗܘܦܢܝܐ ܡܛܠ ܕܗܘܐ: ܒܥܕܢ ܩܪܐ ܠܡܠܟܐ ܠܗܘܢ ܠܚܘܪܐ ܕܝܢܐ ܕܢܬܬܪܝܡ ܒܗ. ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܕܢܬܐܬܐ ܚܒܪܗ ܘܢܬܦܩܕܘܢ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܘܩܡ ܩܕܡܘܗܝ ܐܡܪܐ ܠܗ: ܐܢܬ ܘܡܪܝ: ܡܢܐ ܠܟ ܠܡܐ: ܕܐܢܬ ܚܟܝܡ ܐܝܟܢܐ ܚܘܪܐ ܐܬܐ ܠܟ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܥܒܕܐܠܗܐ: ܠܐ ܝܕܥܐ ܗܘ ܗܢܐ ܕܚܘܪܐ (ܐܢܬܝ(1)؟) ܠܝ: ܐܠܐ ܡܫܬܡܫܢܐ ܕܡܪܝܐ ܕܫܡܝܐ ܠܐܢܫܘܬܐ. ܐܢ ܕܝܢ ܫܡܥܬ (ܐܢܬܝ(1)؟) ܠܝ ܚܙܝ: ܘܡܠܟ ܡܫܝܚ ܠܐܝܠܝܢ. (ܥܒܘܕܝ(2)؟) ܚܣܝܕܘܬܐ ܘܡܢܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܚܝܒܢܐ ܕܠܐ ܒܥܝܢܐ: ܘܫܒܘܩܝ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܕܥܒܕ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܟܠ ܕܐܝܬ ܒܗܘܢ. ܐܡܪܐ ܠܗ ܦܘܦ ܚܒܪܗ: ܠܐ ܡܫܟܚܐ ܐܢܐ ܕܐܫܒܘܩ ܐܠܗܝ ܐܒܗܬܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܥܒܕܐܠܗܐ: ܗܢܘܢ ܒܡܫܝܚܐ ܒܠܚܘܕ: ܘܐܠܗܝ ܠܐ ܥܒܕܝܢ ܠܟ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܝܘܡܝܢ: ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܘܩܪܐ ܠܦܘܦ ܒܠܚܘܕ ܘܐܡܪ ܠܗ: (ܐܦܫܛܢܝܗܝ ܠܐܣܘܪܝ(3)؟) ܠܥܒܕܐܠܗܐ؟ ܘܟܠܝܬ ܥܒܕܐܠܗܐ ܘܐܡܪܬ ܠܗ: ܡܢܐ ܐܦܫܛܢܝܗܝ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܘܢܫܒܘܩ ܠܐܡܬܐ ܘܠܥܒܕܐ ܕܐܒܗܬܗܘܢ ܒܝܬܐ: ܘܠܐ ܡܬܒܥܝܢ ܠܫܒܩܝܢܗܘܢ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܐܦ ܐܢܬܝ (ܚܒܝܫܝ(4)؟) ܠܟܝ ܒܡܕܢܚܐ؟ ܐܡܪܐ ܠܗ ܥܒܕܐܠܗܐ: ܐܫܬܘܦ

---

(1) ܐܢܬ. (2) ܥܒܘܕ. (3) ܐܦܫܛܢܝܗܝ ܠܐܣܘܪ. (4) ܚܒܝܫ.

ܕܝܢ ܐܢܐ ܡܕܝܢܬ ܗܘܝܐ ܠܗܘܢ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ ܕܐܚܐ! ܘܦܩܕ ܘܡܬܚܘܝܗ ܒܕܘܟܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܚܙܝܘ ܕܐܫܬܠܡܘܬܗ: ܫܡܥܝ ܐܡܗ: ܘܝܠܕܗ ܘܥܒܕܝ ܢܦܩܘ ܒܬܪܗ: ܘܐܡܪܝ ܠܡܠܟܐ: ܕܐܬܓܠܘܢ ܡܢ ܒܝܬܐ ܕܝܢ ܐܢܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܡܕܢܚܝܐ: ܗܟܢܐ ܟܘܡܐ ܐܢܐ ܕܐܡܘܪܘܢ ܠܡܠܟܘܬܝ ܘܠܐܘܪܐ ܘܠܥܡܡܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܗܘܢ؟ ܘܦܩܕ ܕܢܬܚܙܘܢ ܗܢܘܢ: ܠܥܒܕܐܠܗܐ ܘܩܘܩ ܐܚܘܗ. ܘܟܕ ܚܙܝܢܝ: ܐܡܪܐ ܠܗ ܐܚܘܗ: ܠܐ ܡܨܝܬ ܐܢܐ ܕܐܬܚܙܐ ܐܘܠܝܢ ܐܚܘܬܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܚܘܗ: ܐܢܐ ܒܡܫܝܚܐ ܗܝܡܢܝ: ܘܬܬܠܝܬܐ ܒܠܗܘܢ: ܕܠܐ ܗܘܐ ܚܙܝܢ ܥܝܢܝܐ ܥܠ ܦܓܪܝ. ܐܡܪܐ ܠܗ ܐܚܘܗ: ܐܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܝܢ ܚܙܝܢ ܠܟ ܝܒܢܬܐ: ܕܡܦܩܬܐ ܠܝ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܓܝܠܝܘܢܝܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܙܠ ܠܓܠܝܠܝܐ ܡܬܚܘܐ ܒܗ ܐܢܫܐ. ܡܠܟܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܗܢܘܢ ܐܢܐ ܥܠ ܕܫܡܥܬܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܠܐ ܗܘܐ ܫܡܥܐ ܐܢܐ ܒܕܝܢܗ ܕܓܝܠܝܘܢܝܬܐ.

ܘܠܝܦܪܗ ܕܝܘܡܐ: ܥܕܪܐ ܡܠܟܐ ܘܐܬܝܗ ܠܒܝܬܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܡܪ ܠܝ ܡܕܢܚܝܐ: ܡܢܘ ܡܢ ܟܘܠܗܘܢ ܕܡܠܟܘܬܝ ܐܠܗܝ ܕܬܫܘܩ ܒܗܘܢܐ ܕܒܢܝܐ: ܘܬܬܥܒܕ ܠܝ ܘܠܡܠܟܘܬܝ ܘܠܐܠܗܝ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܩܕܝܫܐ: ܡܢܘ ܡܢ ܟܘܠܗܘܢ ܕܡܠܟܘܬܟ ܐܝܬ: ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܝܕܥܘܢ ܡܢ ܫܡܘܥܐ ܠܐܠܗܐ؟ ܝܠܐ ܟܠܗܘܢ ܢܘܪܐ ܡܕܢܚܝܢ ܐܢܘܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܠܐ ܟܠܗ ܐܢܐ ܕܡܫܩܝܐ ܐܢܐ ܠܝ ܦܬܓܡܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܛܘܒܢܐ: ܠܐ ܟܠܗ ܐܢܐ: ܡܛܠ ܕܒܥܝܢ ܕܥܒܕܐ ܡܡܠܠ ܐܢܐ: ܘܠܐ ܒܟܠ ܒܪܢܫܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܝܕܥܬܐ. ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ ܕܢܬܦܪܩ ܘܢܬܐܣܪ

ܟܢܫܗ ܐܘܡܬܐ ܕܬܪ̈ܥܐ ܘܡܫܬܥܒܕܢܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܒܝܕܥܬܗ ܕܝܠܗ
ܢܦܩܘܗܝ ܗܘ. ܘܐܘܒܠܘܗܝ ܠܡܘܗܦܛܐ: ܘܦܩܕ ܐܝܟ ܐܘܪܚܗ
ܘܢܛܠܘܗܝ: ܘܡܫܐܠܘܗܝ ܟܢܫܗ ܐܘܡܬܐ. ܘܦܩܕ ܕܢܬܬܚܕܘܢ
ܬܪ̈ܥܐ ܒܥܠܕܒܒ̈ܐ ܠܝܩܪܐ.

ܘܫܡܥ ܡܠܟܐ ܒܝܩܪܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܬܩܪܘܢ ܩܕܡܘܗܝ.
ܘܟܕ ܐܬܬܦܬܚܘ ܬܪ̈ܥܐ: ܐܬܥܠܘܗܝ ܠܡܘܗܦܛܐ ܟܕ ܥܒܕܐ ܘܡܘܕܐ
ܠܡܠܟܗ ܘܐܡܪ: ܕܝܢܝ ܢܦܫܝ ܠܡܠܟܐ: ܘܟܠܗܘܢ ܥܒ̈ܕܝ ܠܥܒܕܗ
ܡܘܗܦܛܐ. ܕܝܢܝ ܢܦܫܝ ܠܡܠܟܐ ܕܡܫܬܒܚܐ ܠܟܝ ܕܢܘܗܪܐ ܕܐܘܠܝܬܐ:
ܡܛܠ ܕܫܒܩܘܢ ܡܫܬܒܚܢܘܬܐ ܕܢܘܪܐ ܐܠܗܘܬܗ. ܘܟܕ ܐܫܬܡܥܘܗܝ
ܩܕܡ ܡܠܟܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܟܐ: ܐܬܩܪܒܘܗܝ ܟܕ ܥܒܕܝܢ
ܦܩܕܘܗܝ: ܘܐܘܠ ܘܐܬܐ ܒܠܚܘܕ ܐܘܪܚܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܐܦ
ܠܝܫܘܥܐ ܡܫܝܚܐ ܐܝܬ ܕܡܫܒܚܝܢ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܡܘܗܦܛܐ: ܡܢܐ ܥܒܕ
ܐܢܬ: ܕܠܐ ܐܫܬܡܥܬ ܠܦܘܩܕܢܗ ܕܡܫܝܚܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ
ܠܡܘܗܦܛܐ: ܗܟܢܐ ܐܢܐ ܠܟ: ܕܠܐ ܡܫܬܒܚ ܡܫܒܚܐ ܠܟ ܡܫܝܚܐ:
ܗܘ ܕܐܬܓܠܝ ܐܢܬ ܒܠܚܘܕ. ܘܦܩܕ ܕܢܬܚܦܛ ܠܡܬܩܢܘ
ܒܝܩܪܐ ܕܐܬܬܥܒܕ ܣܘܥܪܢ ܚܝܠܗ. ܘܟܕ ܒܥܐ ܐܡܪ ܠܗ
ܡܠܟܐ: ܐܝܟܢܐ ܗܢܐ ܡܫܝܚܐ ܘܡܬܠܡܕܢ ܡܢܗ. ܘܟܕ ܫܡܥܘܗܝ
ܠܡܘܗܦܛܐ: ܡܢ ܝܩܪܐ ܘܒܝܩܪܐ ܠܐܠܗܐ ܥܒܕܝܢ. ܘܟܕ ܦܩܕ
ܕܢܬܦܩܕ: ܐܡܪ ܕܢܫܬܡܥ ܒܦܘܩܕܢܐ ܕܦܘܠܘܣ: ܘܡܫܬܘܕܥܝܢ
ܒܡܫܬܦܩܕܢܘܬܗ. ܘܡܩܪܒܘܗܝ ܠܡܘܗܦܛܐ: ܘܐܘܠܘ ܟܢܫܘܗܝ ܒܗ
ܐܚܝ̈ܢܐ. ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ ܠܡܘܗܦܛܐ: ܕܢܐܠ ܐܬܬܥܝܪ ܒܗ
ܥܒܕ̈ܐ ܫܒܥܐ.

ܘܡܢ ܒܬܪ (ܦܫܥܬܐ[1]؟) ܝ̈ܘܡܝܢ: ܫܕܪ ܡܗܘܦܟܢܐ ܘܫܕܪܗܝ ܠܦܛܪܝܪܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܛܠ ܕܐܬܟܪܗ ܪܘܚ ܢܚܡܝܗ ܡܛܠ ܡܠܟܐ: ܕܬܫܡܫܝ ܥܠܝ ܟܕ ܐܬܐ؟ ܘܦܩܕ ܕܢܬܠܘܢ ܠܗܘܢ ܟܬܒܐ ܕܦܪܘܫܐ: ܘܢܚܪܘܢ ܒܥܒܘܕܐ ܕܐܢܫܘܬܗ. ܘܢܬܠܘܢ ܠܗܘܢ ܩܢܘܢܐ ܘܢܫܟܚܘܢ ܒܪܥܝܐ: ܘܗܘܘ ܦܪܝܫܝܢ ܡܢ ܚܕܕܐ ܠܟܠܗ ܙܒܢ. ܘܟܕ ܠܐܬܘܗܝ ܠܦܛܪܝܪܟܐ: ܒܐܘܠܨܢܐ ܪܒܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܘܫܕܪ ܘܐܡܪ: ܥܠ ܡܛܠ ܐܝܠܝܢ ܘܣܓܝܐܢ: ܡܛܠ ܕܡܫܡܫܢܐ ܐܢܐ ܘܣܒܐ. ܘܢܦܩ ܟܬܒܐ ܡܢ ܒܝܬ ܚܬܡܐ ܕܐܘܪܝܐ ܠܥܡܗ.

ܕܝܢܫܘܒ ܕܝܢ ܘܟܕܝܢܫܘܒ ܡܕܝܢܬܐ: ܩܢܘܡ ܗܘܐ ܦܛܪ: ܘܟܬܒ ܗܘܐ ܐܓܪܬܐ ܕܩܢܘܢ ܦܛܪܝܪܟܐ: ܟܕ ܠܟܢܫܝܢ ܡܕܝܢܬ ܡܬܬܡܬܢܐ. ܘܚܙܐ ܐܝܟ ܦܛܪܝܪܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܢ ܡܫܡܫܢܐ: ܒܪܬܗ ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܘܡܪܢܐ ܘܬܫܡܫܘܢ ܥܠܝ: ܕܐܦܛܪܝܪܟ ܪܘܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܢ ܠܐ: ܒܟܠ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܕܦܛܪܝܪܟ ܪܘܚ. ܡܕܝܢ ܐܢܐ ܠܗܕ ܕܡܢ ܪܘܡܝܐ ܕܢܚܠܝܢ ܐܢܫܘܢ. ܘܟܕ ܒܥܒܕܐ ܕܡܛܠܝܗ ܥܠ ܕܪܗ ܒܚܢܢܐ ܕܡܬܡܨܐ ܟܬܒܐ ܕܒܘܗܪܐ: ܘܢܬܚܙܐ ܥܠ ܕܪܗ ܡܫܝܚܐ ܘܡܪܢܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܒܘܠܝܐ. ܘܐܬܒܐܡܪ ܩܠܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܡܪ: ܗܐ ܦܛܪܝܪܟܐ ܡܬܡܗܝܢܐ ܠܘܟܪܕܢܠܝܘܬܐ (sic) ܢܟܢܫܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܦܛܪܝܪܟܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܦܪܝܘܦܗ ܐܝܟ ܠܡܦܩܕܐ ܕܒܘܗܪܐ: ܘܡܢܐ ܗܘܐ ܕܢܫܐ ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܗܢ: ܐܝܟ ܕܢܫܐ ܕܗܕܘܡܐ ܘܕܝܬܩܝܬܐ ܫܠܝܡܬܐ. ܦܛܪܝܪܟܐ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܩܠܐ ܗܘ ܕܐܡܪ ܠܗ:

---

[1] ܦܫܛ.

ܕܡܫܡܠܝܐ ܡܥܡܘܕܝܬܐ܆ ܥܕܡܐ ܕܐܬܡܠܝ ܝܘܡܬܐ܆ ܢܦܫܗ ܕܝܢ ܓܕܪܘ ܕܐܠܗܐ܆ ܘܐܬܬܟܫܬ ܒܟܘܪܗܢܗ. ܘܒܠܗܘܢ ܐܬܕܟܝ ܒܐܡܪܗܘܢ܆ ܡܛܪܐ ܡܢܗ ܐܬܒܛܠܬ܆ ܕܦܩܕܬ ܢܦܫܗ ܡܢ ܝܕܝܗ̈ܘܢ ܕܫܐܘܠ.

ܘܦܩܕ ܡܘܗܦܛܐ܆ ܘܐܦܩܘܗܝ ܡܢ ܒܝܬܗ ܕܐܬܠܝܐ ܗܘܐ ܒܗܘܢ. (ܘܐܡܪ(1) ؟)܆ ܘܐܝܬܝܘ ܒܝ̈ܢܬܐ ܘܢܟܦܘ ܘܫܒܩܘ ܒܐܣܟܡܗ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ܆ ܡܢ ܒܝܬ ܩܒܪ̈ܝܗܘܢ ܘܐܚܕܘܗ ܠܐܝܩܪܐ ܕܦܓܪܗ. ܘܟܕ ܫܡܥܘܗܝ܆ ܕܟܠܗ ܢܦܫܗ ܒܗ ܗܦܟܬ ܟܕ ܡܨܠܝܢ ܠܐܠܗܐ. ܘܦܩܕ ܡܘܗܦܛܐ ܕܢܫܬܩܦܐ ܘܠܐ܆ ܘܐܬܩܒܪ ܒܫܘܪܐ ܕܡܫܝܚܝ̈ܐ ܘܟܪܟܘܗ ܠܐܣܟܡܗ. ܘܟܕ ܫܡܥܘܗܝ܆ ܐܪܒܥ ܒܢܬܗ ܠܒܝܬܐ܆ ܘܡܕܝܢܬܗ ܟܠܗ ܠܡܫܝܚܐ܆ ܘܐܙܠ ܘܐܡܪ ܥܠ ܡܠܟܘܬܗ܆ ܡܫܝܚܐ܆ ܐܬܬܚܝܣ ܪܘܚܗ ܡܢ ܫܡܝܐ܆ ܘܐܬܚܙܝ ܫܘܒܚܐ ܒܚܙܘܐ ܦܪܨܘܦܗ ܫܡܫܐ ܢܗܝܪܐ. ܘܢܦܩܬ ܢܘܗܪܗ ܡܢ ܟܠ ܐܝܩܪ̈ܝܗ܆ ܕܐܢܫܝܢ ܚܘܒܐ ܠܡܪܢܘܬܗ. ܘܫܒܩ ܪܘܚܗ ܕܒܪܢܫܐ ܒܚܕܘܬܐ ܗܢܐ. ܘܩܒܪܗ ܒܟܢܫܬܐ ܒܝܘܡ ܦܪܘܩܘܬܗ ܐܝܟ ܥܝܕܐ܆ ܘܐܬܬܢܝ ܠܗ ܩܠܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܡܪ܆ ܥܒܕܐ ܐܬܦܢܝܬ ܠܡܕܝܢܬܐ (sic)܆ ܗܐ ܒܫܠܡܐ܆ ܐܬܬܢܝܚ ܥܡ ܡܫܝܚܐ. ܘܐܬܩܝܡ ܩܒܪܗ܆ ܘܐܬܒܢܝ ܢܦܫܗ ܠܡܪܗ.

ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܘܗܦܛܐ ܕܡܝܬ ܠܗ܆ ܟܬܒ ܘܫܕܪ ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܕܡܝܬ. ܘܟܬܒ ܡܠܟܐ ܘܫܕܪ ܠܗ܆ ܘܐܦ ܫܠܝܚܘܗܝ ܐܬܟܬܒ ܟܕܐ܆ ܐܝܟ ܕܡܕܝܢ ܐܢܫ. ܘܦܩܕ ܡܘܗܦܛܐ ܕܢܦܩܘܢ ܗܕܡ̈ܐ ܕܟܠܗܘܢ ܟܢܘܫܝ̈ܐ܆ ܘܐܬܕܒܪܘ ܠܫܠܝܚܘ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ

---

(1) ܘܐܡܪܘ.

ܐܬܡܪܘ ܕܪܒܐ ܒܡܪܕܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܒܝܬܗ ܐܬܐ ܘܒܠܐ ܐܢܘܢ. ܘܦܩܕ ܢܦܩܘܗܝ: ܘܟܒܫܗ ܠܡܘܗܒܬܐ ܡܢ ܥܡܐ. ܘܒܬܪܗ ܘܐܡܪܘ ܠܡܘܗܦܢܐ: ܕܐܬܩܛܠܘ ܠܗܘܢ ܕܪܒܐ: ܘܠܐ ܐܫܬܡܥ ܠܗ ܠܥܠܡܐ. ܘܦܩܕ ܡܘܗܦܢܐ: ܘܐܡܪܘܗܝ ܠܥܠܡܐ. ܘܟܕ ܐܡܪܘܗܝ: ܦܩܕ ܕܢܦܩܘܢܝܗ̄ܝ[1] ܠܒܝܬ ܡܕܢܚܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܗ ܠܥܠܡܐ: ܐܣܟܘܗܝ ܠܡܫܒܚܐ ܚܕ: ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܪܒܪ ܕܒܝܬܐ: ܘܦܩܕ ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܠܒܝܬ ܡܕܢܚܐ. ܘܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ ܕܐܬܩܪܝܐ ܘܒܝܬ ܐܬܩܪܝܐ ܕܗܘܐ: ܘܗܘܐ ܡܢܘܚܐ ܒܡܫܝܚܐ ܒܟܠ: ܘܐܬܒܢܝܬ ܐܕܒܡܫܐ[2] ܐܣܬܟܠܘ ܘܦܢܝܘܗ ܠܥܠܡܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܫܡܥܘ ܒܥܝܬܐ ܠܒܢܝܐ ܕܩܕܝܫܐ: ܘܟܠܗܝܢ ܠܟܢܫܗ ܕܗܘܘ ܡܢܘܚܐ ܒܡܫܝܚܐ: ܡܢ ܟܠ ܕܐܬܘܗܝ ܒܝܬܐ ܗܝܕܝܢ ܕܒܠܗܘܢ ܡܫܬܒܚܐ ܕܦܪܫܗ. ܘܐܬܚܙܝ ܒܫܡܝܐ ܘܗܘܘ ܡܬܝܩܢܐ ܘܕܡܝܢ ܕܪܘܚܐ: ܘܒܥܕܢܐ ܘܫܡܥܘܗܝ ܒܟܠܗ ܕܒܝܬܐ: ܘܒܡܘܬܐ ܘܒܐܬܪ̈ܘܬܐ ܘܒܫܘܒܚܐ ܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܐܬܒܣܡܝܢ ܒܝܠܕܐ ܗܘ.

ܘܒܝܠܕܗ ܕܝܠܕܐ ܟܕ ܒܪܒܝܬܐ ܒܝܠܘܬܐ: ܐܣܬܒܪ ܩܕܡ ܡܘܗܒܬܐ ܒܫܢܬܗ. ܘܒܬܪ ܘܐܡܪ ܠܝ: ܐܬܚܙܝܬ ܘܫܡܥ ܘܠܐ ܬܕܚܠܘܢ. ܚܕ ܕܝܢ ܡܢ ܚܘܫܒܘܗܝ: ܕܝܠܗ ܘܚܙܘܬܐ ܐܬܒܝܢ ܠܝ. ܘܩܪܒ ܠܝ ܘܐܡܪ: ܠܐ ܬܕܚܠܘܢ. ܐܢܐ ܐܢܐ ܥܒܕܐܠܗܐ ܥܒܕܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܬܕܟܪܬ ܚܠܦ ܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܘܬܗ. ܘܐܬܠܗܝ ܩܕܡ ܕܝܠܗ ܚܘܒܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܐ ܐܢܫ ܒܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܒܦܩܕܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܘܩܘܡ ܥܠ ܘܡܘܬ

---

[1] (ܕܢܦܩܘܢܝܗ̄ܝ؟ N. E.).

[2] ܐܕܒܡܫܐ ܐܕܒܡܫܐ.

ܠܦܪܨܘܦܗ ܕܡܠܟܐ: ܘܐܘܒܕ ܠܗ ܢܘܗܪܐ ܕܥܝܢ̈ܐ ܠܚܕܐ ܫܥܐ:
ܘܡܠܟܘܬܗ ܕܡܓ̈ܘܫܐ ܐܬܬܠܬ ܒܨܥܪܗ. ܘܟܕ ܫܦܝܪ ܘܠܘܬܗ
ܠܪܝܫܘܬ ܕܐܬܬܠܬ: ܐܕܪܟܗ ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܓ̈ܘܫܐ ܠܟܠܗ ܡܢ ܐܬܪ̈ܘܬܐ
ܕܕܪ̈ܘܡܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ: ܗܐ ܟܗܢܐ ܘܠܐ ܗܘܝܐ.
ܘܢܦܠܬ ܒܬ̈ܪܘܗܝ. ܘܟܕ ܡܛܝܗ ܠܐܬܪ̈ܘܬܐ ܕܦܪܨܘܦܗ: ܐܬܚܦܛ
ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܒܕܡܘܬܗܘܢ. ܘܦܩܕ ܕܝܢܘܬܐ ܥܡ ܐܚ̈ܐ ܕܡܟ̈ܣܐ: ܘܢܦܩ
ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܓ̈ܘܫܐ: ܘܢܦܩܬܗ ܠܗܘܐ ܟܘܡܪ̈ܝܬܐ ܠܗܕܡܗ: ܟܕ
ܠܒܝܬܐ ܒܝܬܝܗ ܗܘܬ ܕܝܘܡܐ. ܘܡܛܝܬܗ ܘܐܬܚܙܝܬܗ ܒܥܝܢܗ
ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܝܗܒ ܠܗ ܦܓܪܗ ܘܕܡܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܕܘܨܝ
ܢܦܫܗ ܕܩܕܝܫܬܐ: ܘܡܘܕܝܬܐ ܐܫܬܘܕܝ ܠܐܠܗܐ: ܕܦܪܩܗ ܡܢ
ܛܘܥܝܝܐ ܕܦܬܟܪ̈ܐ: ܘܫܠܡܬܗ ܠܚܝܘܗܝ ܒܥܡܝܕܘܬܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܒܗܘܠ ܐܬܡܢܝ ܒܝܘܡܐ ܠܗܘܢܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܒܥܐ ܘܫܒܩܘܗܝ
ܠܗܘܢ ܘܐܡܪܝܢ: ܗܐ ܗܠܝܢ. ܘܫܠܡܝܢ ܘܚܕܝܢ: ܘܐܫܬܠܡܝܢ
ܢܦܫܗ ܠܡܪܗ̇ ܒܚܕܘܬܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܕܫܪܪ̈ܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥܬ ܢܘܗܪܗ ܘܐܫܬܥܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܫܡܥܬ ܘܐܬܡܪܡܪܬ
ܠܗ ܠܡܠܟܐ: ܐܚܘܟ ܢܦܠ ܘܡܠܟܘܬܟ: ܕܗܐ ܐܦ ܒܪܒܝ
ܡܬܚܙܐ ܠܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ ܐܬܬܙܝܥ. ܘܦܩܕ ܡܕܢ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܢܐܬܘܢ: ܘܢܬܕܒܪܘܢ ܒܩܛܝܪܐ: ܘܦܩܕܘܗܝ ܕܢܒܥܘܢ
ܕܢܫܬܘܢ ܢܦܫܗ: ܐܦ ܗܝ ܐܡܪ ܐܡܘܪܝ. ܘܢܦܠܗ ܘܡܫܪܐܘܗܝ(1).
ܘܫܡܥܬ ܗܝ ܒܝܠܕܐ: ܘܢܦܠܬ ܗܝ ܘܐܬܬܢܝܚܬ: ܘܫܒܩܬ ܘܡܢܘܕܝܬܐ
ܒܓܘܗ ܕܒܝܬܐ. ܡܘܕܝܐ ܕܝܢ ܡܢ ܕܫܡܥ ܘܐܬܚܙܝ ܕܪܝܫܘܬ

---

(1) ܘܡܫܪܐܘܗܝ.

ܦܘܪܥܢܐ ܒܝܬ ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܪܢܐ ܠܘܬ ܚܒܪܗ: ܕܢܬܠܘܢ ܠܗ ܪܘܟܡܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܐܝܟ ܕܥܒܕ ܘܐܬܬܚܝܒ. ܣܓܝ ܕܝܢ ܒܥܘܕܪܢܐ ܩܕܡ ܠܦܘܩܕܢܘܗܝ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܒܗܬܐ ܕܫܡܝܢ ܘܡܒܕܢܐ ܠܒܢܝܗܘܢ: ܒܫܘܡܠܝܐ ܘܒܬܫܒܚܬܐ ܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ.

ܗܘܕܝ ܕܝܢ ܢܨܚܢܐ ܘܡܫܒܚܝܢܗ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܕܡܚܝܡ ܕܝܘܡܝ ܚܝܐ ܘܥܡܪܝ ܢܕܥܢܝܢ ܒܟܠܝܢ: ܟܕ ܒܥܘܠܝܬܐ ܥܒܕܐ ܢܚܝܢ ܗܘܝܢ ܡܢ ܕܝܠܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܒܢܝܗܘܢ ܢܡܚܘܢ ܘܒܝܬܘܡܐ ܘܒܝܬܠܬܐ ܕܒܠ ܗܘܐ: ܟܕ ܥܒܕܝܢ ܚܝܠܐ ܘܕܡܚܡܝܬܐ ܕܗܘܝܢ ܒܗ ܣܒܘܥܐ ܒܢܒܝܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܕܠܐ ܢܬܠܛܒ ܠܗ. ܘܐܦ ܗܠܝܢ ܦܠܚܝܢ ܒܗ ܕܠܡܠܟܘܬܐ ܒܟܠܝܢ.

ܡܘܗܘܦܬܐ ܕܝܢ: ܗܘ ܕܗܠܝܢ ܒܠܗܘܢ ܢܨܛܠܘ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܒܢܘܡܐ ܕܐܠܗܐ ܕܡܠܬܟܝܗ ܕܦܘܩܕܢܐ: ܥܦܝܨ ܕܢܙܠ ܠܐܪܥܐ ܕܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܐܬܝ ܘܢܙܠ: ܢܬܗܦܟ ܒܠܘܗܝ ܣܘܣܝܗ: ܘܦܣܩܗ ܘܥܒܕܗܝ ܗܪܟܐ ܗܪܟܐ. ܘܢܙܠ ܘܫܘܚܠܦܗܝ ܟܕ ܡܦܩܣ ܘܥܒܕܐ: ܘܐܘܕܝܢ ܠܡܫܝܚܐ ܕܝܘܡܝ ܚܝܐ ܒܡܠܟܝ ܗܢܘܢ: ܕܝܗܒܐ ܢܬܬܠܒܝ ܒܗ ܒܡܠܟܘܬܐ.

ܢܬܬܠܡܝ ܕܝܢ ܗܘܢܘܬܗ ܕܦܘܩܕܢܐ ܒܝܬܦܢܝ ܘܬܘܪܝ ܟܕ ܗܘܘܕܐ ܒܢܝܚܘ ܢܒܠܘܠ: ܒܥܝܢܬ ܢܬܦܢܝ ܘܬܠܬ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܢܒܗ ܕܥܒܕܘܪ. ܘܢܬܠܘܗ ܘܟܡܘܬܗ ܕܦܘܩܕܢܐ ܬܘܒܐ ܥܒܕܐ ܘܒܗ ܠܘܩܒܠ ܠܒܠܗ ܒܐܬܪܗ: ܘܠܒܝܬܐ ܒܐܪܥܐ ܢܥܒܐ ܒܗ ܡܪܝ ܒܢܝܗ ܘܥܒܕܝܗ ܒܠܘܬܗ ܢܩܡܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܟܠܗ ܢܦܫܝ ܒܥܘܪܝܗ: ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܒܝܢܬܐ ܦܘܩܕܢܐ: ܢܩܝܨ ܥܒܕܢܐ

ܠܐܲܒ݂ܵܐ ܘܠܒܪܵܐ ܘܠܪܘܼܚܵܐ ܕܩܘܼܕܫܵܐ: ܗܵܫܵܐ ܘܒܟ݂ܠܙܒܲܢ ܘܠܥܵܠܲܡ ܥܵܠܡܝܼܢ: ܐܵܡܹܝܢ.

ܫܠܡܲܬ݂ ܬܲܫܥܝܼܬ݂ܵܐ ܕܛܘܼܒ݂ܵܢܵܐ ܘܩܲܕܝܼܫܵܐ ܗܵܢܵܐ.

ܬܘܼܒ݂ ܬܲܫܥܝܼܬ݂ܵܐ

ܕܡܪܝ ܐܒܐ ܩܬܘܠܝܩܐ

ܕܐܸܬ݂ܟܲܠܲܠ ܣܵܗܕܵܐ.

ܐܵܒ݂ܵܐ ܩܵܬ݂ܘܿܠܝܼܩܵܐ ܕܐܸܬ݂ܟܲܠܲܠ ܣܵܗܕܵܐ: ܚܲܢܦܵܐ ܗ̱ܘܵܐ ܘܡܸܢ ܡܓ̣ܘܼܫܹ̈ܐ. ܘܡܸܢ ܗ̱ܘܵܐ ܕܡܕܝܼܢܬ݂ܵܐ ܡܫܲܡܫܵܢܹ̈ܐ: ܘܟ݂ܘܼܠܵܐ ܕܐܸܣܛܘܼܢܹ̈ܐ ܗܵܢܝ ܕܦܲܪܣ ܗ̱ܘܵܐ. ܘܡܲܪܙܒܵܢܵܐ ܗ̱ܘܵܐ ܒܐܘܼܪܚܹܗ: ܘܚܲܫܝܼܒ݂ܵܐ ܒܡܲܓ̣ܘܼܫܘܼܬܹܗ. ܣܵܦܪܵܐ ܗ̱ܘܵܐ ܕܡܲܪܙܒܵܢܹܗ: ܘܦܵܠܲܚ ܒܦܘܼܠܚܵܢܹܗ. ܡܲܕܝܼܢܵܐ ܗ̱ܘܵܐ ܘܡܲܠܦܵܢܵܐ: ܘܡܸܬ݂ܝܲܩܪܵܢܵܐ ܗ̱ܘܵܐ ܘܡܫܲܒ݂ܚܵܐ. ܘܡܸܬ݂ܩܲܪܒ݂ܵܐ ܗ̱ܘܵܐ: ܕܢܲܦܫܹܗ ܡܢ ܠܐܘܼܪܚܵܐ ܕܫܪܵܪܵܐ. ܘܦܪܝܼܫ ܡܸܢ ܥܲܡܡܹ̈ܐ: ܟܲܕ ܥܵܒ݂ܹܪ ܗ̱ܘܵܐ ܒܢܲܗܪܵܐ: ܡܸܬ݂ܚܲܫܒ݂ܵܢ ܡܲܓ̣ܘܼܫܘܼܬ݂ܵܐ ܥܵܒ݂ܹܪ ܗ̱ܘܵܐ ܒܐܘܼܪܚܵܐ ܗܵܢܝ. ܘܡܸܬ݂ܦܲܪܫܝܢ ܒܦܲܓ݂ܪܗܘܿܢ ܡܓ̣ܘܼܫܹ̈ܐ: ܘܡܕܲܡܝܵܐ ܒܪܵܚܡܘܼܗܝ ܘܡܸܬ݂ܟܲܢܫܝܢ ܠܗܘܿܢ. ܘܡܲܪܐ ܗ̱ܘܵܐ ܠܗ ܠܡܸܬ݂ܢܲܨܚܘܼ ܚܝܼܠ: ܘܗܵܕ݂ܹܐ ܢܲܦܫܗ ܠܝܼܫܘܿܥ ܕܢܸܬ݂ܠܲܒ݂ܫܘܢ. ܘܢܸܬ݂ܥܲܒ݂ܕܘܢ ܘܢܸܬ݂ܓܲܠܘܢ ܡܓ̣ܘܼܫܘܢ.

ܘܐܸܡܲܪ ܠܗ ܗܘܿ ܗ̇ܢܵܐ ܡܕܲܒ݂ܪܵܢܵܐ: ܡܫܝܼܚܵܝܵܐ ܐܲܢ̄ܬ؟ ܗܵܢܵܐ ܟܲܕ݂ ܫܡܲܥ ܘܐܸܡܲܪ: ܕܐܸܢܵܐ ܡܫܝܼܚܵܝܵܐ ܐܵܦ ܐܸܢܵܐ ܘܐܵܦ ܡܫܝܼܚܵܐ. ܐܵܡܲܪ ܠܗ ܗܘܿ

ܗܢܐ ܕܟܬܝܒܐ: ܚܕܘ ܠܝ ܕܐܫܟܚܬ ܡܢ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܒܕܡܘܬܐ ܠܗܘܡܢܘܬܐ.
ܐܠܐ ܗܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܢܬܦܩ ܠܗܘܢ: ܘܗܠܘܟ ܒܗܘܢ ܠܢܡܘܣܐ
ܐܠܗܝܐ. ܘܡܬܚܙܝܢ ܐܢܐ ܠܝ: ܘܡܘܗܒܬܐ ܡܢ ܐܢܐ ܠܝ:
ܘܒܛܝܡܐ ܒܕܘܟܬܐ ܗܕܐ ܣܓܝ ܐܢܐ ܠܝ. ܒܪܡ ܩܕܝܫܐ ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܕܡܬܕܡܪ ܐܢܐ ܒܡܠܘܗܝ ܒܡܐ ܫܩܠܬ: ܘܒܝܕ ܓܒܪܐ
ܕܫܩܠܬ ܦܓܪܝ: ܕܐܦܠܐ ܠܥܘܡܪܐ ܦܓܠܐ ܚܝܐ. ܕܐܝܡܐ ܕܠܐ
ܝܕܥ ܘܠܐ ܐܬܠܝܒ ܘܠܐ ܢܬܚܙܐ: ܗܠܝܢ ܠܡܐܢܐ ܡܬܝܡܪ̈ܢ:
ܐܝܟ ܝܕܥܐ ܘܠܐܘܓܠܐ ܕܐܚܐ. ܗܟܢ ܒܢܦܫܐ ܕܒܥܠܐ ܦܠܚ:
ܘܐܝܬܗ ܡܢܗ ܕܦܪܨܘܦܗ: ܐܪܥܐ ܥܒܕܝܢ ܕܐܘܡܢܐ ܡܢ ܟܠ
ܡܬܕܒܪܝܢ: ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܗܢܘܢ ܕܒܢܝܢ ܠܒܟܝܢ. ܘܡܬܢܟܦ ܗܘܐ
ܒܥܒܕܗ ܡܢ ܡܕܪܫܬܐ ܘܡܢ ܝܫܘܥ: ܘܐܝܬ ܒܗ ܝܫܘܥ
ܟܕ ܗܘܐ ܐܢܫܐ ܘܚܝܐ. ܒܕܡܘܬܐ ܕܐܦ ܗܢܘܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ
ܠܗ ܘܡܬܢܟܦܝܢ: ܐܬܦܠܦܠܘ ܒܕܡܘܬܐ ܕܡܢܗ ܕܝܠܗ ܗܘܐ. ܒܗܕܐ
ܕܟܬܝܒܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܢܐ ܡܠܒܫܐ ܡܠܟܐ ܘܡܬܒܣܡܝܢ ܒܓܠܝܐ:
ܕܗܢܐ ܐܘܠܨܢܐ ܒܕܝܗ ܠܝ: ܐܘ ܫܒܩܐ? ܐܠܐ ܐܦ ܗܢܐ
ܥܡܕ ܘܐܬܚܫܒ ܠܝ: ܘܒܚܝܠ ܝܬܝܪܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܩܢܐ ܢܦܫܗ.
ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܠܐ ܡܬܚܫܒ ܢܦܫܗ ܗܘ ܡܢܗܘܢ ܕܦܫܝܩܝ: ܐܢܐ ܒܝܕ
ܐܟܠ ܒܝܕ ܡܬܚܙܐ ܐܢܐ ܘܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܝ ܡܢ ܚܝܐ. ܒܪܡ ܡܘܕܝܢܐ
ܐܡܪ: ܕܗܢܐ ܗܘ ܐܬܕܒܪ ܩܠܐ ܘܐܬܥܢܝ ܡܠܟܐ: ܘܐܬܚܫܠܝ
ܫܘܠܛܢܐ ܒܡܫܝܚܐ ܕܒܗ ܡܫܒܚ ܐܢܐ. ܘܒܚܝܠܗ ܕܠܐ ܡܬܡܛܐ
ܘܦܘܪܩܢܐ ܩܢܝܬ ܐܢܐ ܒܕܡܘܬܗ: ܘܡܫܒܚ ܐܢܐ ܐܟܠ ܠܟܠܗܘܢ
ܕܒܫܘܒܚܘܬܗ ܡܢܝܢ ܢܦܫܗ ܒܟܠ. ܚܝ ܗܘ ܠܝ ܡܢܝ ܒܟܠܗ

ܕܐܠܗܐ: ܕܦܪܩ ܠܢܦܫܢ ܘܡܚܕܬ ܒܪ̈ܝܬܗ: ܘܡܦܪܢܣ ܠܟܘܢ ܘܡܫܒܚ ܥܘܠܡܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ: ܕܢܬܒܣܡܘܢ ܡܚܝܕܝܢ ܐܢܬܘܢ ܒܗ.

ܗܢܐ ܕܝܢ ܕܥܒܕܬ ܒܣܘܥܪܢܐ ܫܢܝܐ ܘܒܬܘܪܬܐ ܦܫܝܛܬܐ: ܡܢ ܛܒܝܒܘܬ ܘܡܕܝܢܬ ܗܕܐ ܠܟܠܗܝܢ ܗܠܝܢ ܕܡܫܬܠܡܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܒܣܘܥܪܢܐ ܕܦܘܪܩܢܗ ܢܬܒܣܡܘܢ ܘܢܬܦܨܚܘܢ. ܘܡܢ ܨܠܘ̈ܬܗ ܘܕܒܚ̈ܘܗܝ ܘܛܠܒܘܬܗ ܕܡܢ ܢܬܡܠܐ ܘܢܬܡܚܠ: ܘܢܬܦܨܐ ܒܗ ܢܥܡܬܐ ܕܥܠܡܐ. ܘܡܫܒܚ (sic) ܕܡܫܚ ܠܗ: ܘܒܪܝ ܘܡܕܒܪ ܗܘܘ ܠܟܠ ܡܢ ܒܪ̈ܝܬܗ ܕܦܪܕܝܣܐ. ܘܠܡܢ ܕܡܫܐ ܒܡܠܘܗܝ ܒܕܡܫܝܚܐ ܘܒܐܘܪܚܗ ܠܒܫܘ: ܘܡܘܕܐ ܢܦܫܗ ܟܠ ܒܙܒܢ. ܫܡܥܝ ܗܘܝܬ ܠܟܠ ܚܕܬܘܬܗ: ܘܕܦܪܘܩܢܗ ܕܗܘܐ ܠܟܠ ܥܡܡܐ ܗܘܝ: ܒܕܡܫܝܚܐ ܕܒܢܝܢܫܐ ܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܗܘܘ ܕܢܬܠܘܢ ܠܢܦܫܐ ܕܥܒܕܝܢ ܗܘܐ.

ܘܡܢ ܟܠܗ ܗܠܝܢ ܬܘܕܝ: ܢܦܫܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢܗ ܢܬܢܚ.

ܐܫܬܠܡ ܕܝܢ ܓܒܪܐ ܒܢܝܫܐ ܒܫܒܬܐ ܒܝܘܡ[1] ܒܕܝܠܗܘܢ.

ܫܠܡܬ ܣܗܕܘܬܐ ܕܓܪܝ ܡܫܝܚܐ.

---

[1] ܒܝܘܡ.

* * *

ܝܘܡ ܣܗܕܘܬܐ

ܕܣܗ̈ܕܐ ܓܠ̈ܝܢܐ ܦܪ̈ܣܝܐ:

ܕܒܪ̈ܝܬܐ: ܘܕܡܕ̈ܝܢܬܐ: ܥܒܕܐ ܫܡܗܬܗܘܢ ܗܘܘܡܝܘܢ ܘܕܐܬܚܒܠܘ ܥܡܗܘܢ.

ܒܫܢܬ ܫܬܡܐܐ ܘܥܣܪܝܢ ܘܫܒܥ(1): ܒܪܕܘܦܝܐ ܕܫܒܘܪ ܡܠܟܐ ܢܨܚܢܐ: ܐܣܬܗܕܘ ܚܒ̈ܝܒܐ ܗܠܝܢ. ܥܒܕܐ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܟܕ ܐܬܐ ܕܢܒܥܘܢܗܘܢ ܢܦܩ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܠܡܕ̈ܝܢܬܐ ܢܓܚܡܕ: ܟܕ ܡܛܐ ܠܢܗܪܐ ܦܪܬ: ܦܩܕ ܕܟܠܗܘܢ ܦܠܚ̈ܘܗܝ ܠܫܡܫܐ ܘܠܐܠܗܘܬܐ ܘܠܢܘܪܐ ܢܣܓܕܘܢ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܚܒ̈ܝܒܐ ܓܠ̈ܝܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘܝܢ ܗܘܘ: ܘܠܫܡܫܐ ܘܠܐܠܗܘܬܐ ܘܠܢܘܪܐ ܠܐ ܣܓܕܘ. ܘܐܬܕܪܫܘ ܡܚܒܘܫܐ ܘܢܦܩܘ ܒܪܢܫܘܬܗܘܢ ܕܚܒ̈ܝܒܐ ܗܠܝܢ. ܢܬܚܡܘܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܫܡܗ̈ܬܗܘܢ ܕܗܠܝܢ ܚܒ̈ܝܒܐ ܗܠܝܢ: ܒܕܒܪ̈ܝܬܐ ܘܒܡܕ̈ܝܢܬܐ: ܘܥܒܕܐ ܘܗܢܕܘܬܐ: (ܗܘܘܡܝܘܢ ܘܗܘܕܝܥܒܐ(2)?) ܘܗܠܝܢ ܘܐܬܚܠܛܘ ܘܡܫܝܚܐ: ܚܕ ܒܪܬܐ ܕܐܒܗ̈ܘܗܝ: ܕܗܘܘ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܡܢܘܚܢܬܐ: ܘܢܝܬܐ ܐܪܒܥ: ܗܠܡܕܝܢܬܐ(3) ܘܒܢܬܗ ܘܦܩܕܬܐ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܐܬܬܒܝܪܘ ܢܬܩܛܠܘܢ: ܘܩܡܘ ܩܕܡ ܒܢܝܐܗܘܢ: ܕܟܠܗܘܢ ܢܣܓܕܘܢ ܘܠܫܡܫܐ ܢܦܠܚܘܢ: ܘܠܢܘܪܐ ܘܠܐܠܗܘܬܐ ܘܠܢܘܪܐ ܠܐ ܣܓܕܘ.

---

(1) (ܗܝ ܕܫܢܬ. ܡܫܝܚܐ ܕܡܪܢ. ܒ. ܫܢܬܐ 316 N. E.). (2) ܘܗܘܕܝܥܒܐ ܘܒܢܝܡܝܢ. (3) ܗܠܡܕܝܢܬܐ? ܗܠܡܕܘܢܬܐ?

ܗܝܕܝܢ ܐܬܬܟܠܘ ܒܩܪ̈ܝܒܘܗܝ ܕܫܘܥܒܕܐ ܩܕܡ ܫܒܘܪ ܡܠܟܐ: ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܕܒܢܘܢܐ ܕܗܠܝܢ ܥܕ̈ܬܐ: ܥܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܘܬܟ ܒܫܪܝܐ: ܘܝܚܝ̈ܕܝ ܕܝܥܒܕܝܢ ܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ. ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܠܟܗ̈ܢܝܗܘܢ ܘܠܥܒ̈ܕܝܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܠܐ ܝܕܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܒܡܠܟܘܬܝ ܥܡܐ ܐܝܬܝܟܘܢ: ܘܫܘܠܛܢܗ ܡܠܟܘܬܝ ܥܠ ܟܠ ܡܫܬܠܛܐ? ܡܢܘ ܗܢܐ ܕܫܡܥܬ ܐܢܐ ܥܠܝܟܘܢ: ܕܦܘܩܕܢܝ ܡܠܟܘܬܝ ܒܡܫܘܚܪܘܬܟܘܢ ܥܒܕܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܡܥܒܕ? ܠܐ ܗܘܝܬ ܫܡܥܬܘܢ ܘܐܬܩܘܡܬܘܢ ܠܘܩܒܠ ܦܘܩܕܢܗ ܕܡܠܟܘܬܝ: ܕܠܡܢܐ ܝܫܘܥܐ ܘܡܫܝܚܐ ܐܠܗܟܘܢ. ܒܪܫܝܥܘܬܐ ܐܡܪ: ܐܘ ܡܠܟܝ ܡܠܟ̈ܐ: ܠܐ (ܬܬܚܪܓ⁽¹⁾?): ܘܫܒܘܩܝܢܝ ܕܒ̈ܢܝ ܐܢܫܐ. ܣܒܪ ܐܢܐ ܠܡܠܟܘܬܟ ܘܫܠܝܛܘܬܟ: ܐܢ ܐܬܠܟܝ ܠܝ: ܒܫܝܢܐ ܣܓܝ ܕܝܠܡܝ: ܘܠܐܠܗܝ ܐܠܗܐ ܠܐ ܒܕܩܐ. ܘܠܝܡܝܢܐ ܘܠܣܡܠܐ ܘܠܥܠܡܐ: ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܟܝܢܐ ܘܠܣܘܥܪ̈ܢܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܐܬܒܪܝܘ: ܕܝܫܡܥܘܢ ܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ. ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܡܛܠ ܡܢܐ ܠܐ ܡܫܬܡܥܝܬܘܢ ܠܡܫܡܫܘ ܠܝܡܝܢܐ? ܠܐ ܚܙܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܠܟܠܗ ܥܡܐ ܡܫܬܡܥܝܢ: ܘܡܘܕܥܝܢ ܢܘܗܪܐ ܒܫܡܫܐ ܐܠܗܐ: ܘܚܘܕܝܗ ܥܠ ܡܠܘܫܐ ܡܒܥܝܬ? ܥܒܝܪܬܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܫܡܥܝܢ ܐܢܘܢ ܟܡܐ ܗܢܐ ܕܒܘܥܘܕܝ: ܡܛܠ ܕܗܘܠܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢܗ ܐܝܬ ܗܘ ܠܟܠ ܡܢܗ. ܘܐܬܒܥܬ ܐܘ ܡܠܟܝ ܡܠܟ̈ܐ ܘܚܘܝ: ܕܒܪܡܫܐ ܗܘ ܗܢܐ ܣܓܝ: ܘܐܡܪܬܗ ܡܬܬܡܗܝܢ: ܘܚܙܝܬܗ ܩܕܡ: ܘܐܬܦܩܕܗ ܟܢܫܐ:

---

(1) ܬܬܠܚܨ.

ܘܡܛܠܗ ܡܫܬܐܠܐ (ܒܪܡܘܙܐ[1]؟) ܕܡܠܘܐܐܝܬܗ. ܐܡܪܬܐ ܕܝܢ ܠܐ ܗܘܬ ܫܪܝܪܐ ܘܫܘܝܐ ܡܛܠ ܕܐܬܡܪܗ. ܒܪ̈ܫܝܬܐ ܠܡܪ ܡܢ ܕܪ̈ܝܘܫ ܡܢܛܪ ܗܘܐ. ܚܙܝ ܠܡܪ ܥܡܟ ܒܫܘܬܦܘܬܐ ܕܟܠܗܝܢ: ܕܝܘܡܐ ܒܪܝܫ ܠܚܒܪܐ ܘܕܝܢܐ: ܐܡܪܬܐ ܥܡܝܩܬܐ ܘܫܪܝܪܬܐ ܩܕܡ ܘܒܬܪ ܢܦܩ ܡܢ ܡܕܢܚܐ. ܘܢܠܗ ܠܐ ܗܘܬ ܕܢܦܩ ܒܪ̈ܫܝܬܐ ܡܢ ܕܪ̈ܝܘܫ: ܠܗ ܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܗܘܘ.

ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܡܢ ܕܫܡܥܬ ܒܝܕܥܬܟܘܢ ܗܘܦܟܐ ܗܢܐ ܦܫܝܛܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܕܐܝܟܢܐ ܠܗܝ ܐܢܬ؟ ܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ ܘܒܝܡܐ ܕܠܐ ܕܢܫܘ ܢܦܩ ܢܦܫܐ: ܕܝܢ ܠܐ ܬܬܟܠܘܢ ܥܠ ܓܒܪܐ ܕܡܠܟܘܬܟ: ܥܒܕܐ ܕܩܘܕܫܐ ܗܠܝܢ ܕܐܬܝܬܘܢ ܡܢ ܐܬܪܘܢ ܠܗܘܢ: ܒܟܬܒܐ ܐܢܐ ܕܐܡܪܬ ܒܠܚܘܕ. ܐܠܐ ܩܪܘܒܘ ܘܐܬܚܙܝܘ: ܘܠܐ ܬܬܩܘܡܘܢ ܠܘܩܒܠ ܦܘܫܩܢܗ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܒܪܝܫܝܬܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܢܫܬܒܩܘܢ ܐܘ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ: ܡܛܠ ܕܡܠܟܘܬܟ ܚܒܝܒܐ: ܘܬܐܠܦ ܩܛܝܪܐ: ܘܓܠܝܢ ܡܢ ܐܢܫܐ: ܘܡܘܕܥܝܢ ܚܒܝܒܐ: ܘܢܦܩ ܟܠܗܘܢ ܒܢ̈ܝܢܐ ܚܟܝܡܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܢܘܢ ܐܢܫ. ܘܚܙܝܬ ܫܘܒܚܐ: ܡܛܘܠ ܒܪܢܫܐ ܡܬܚܙܐ ܐܢܫ. ܢܬܒܥܘܢ ܘܫܘܐ: ܕܗܘܐ ܗܘܐ ܘܗܘܐ ܕܢܦܫܝ ܡܢܗ ܘܚܘܝܘܢ ܚܝܠܐ ܡܢܗ. ܐܡܪܘ ܢܫܬܐܠܘܢ ܠܚܟܝܡܐ ܘܡܬܘܕܥܢܐ ܚܘܫܒܐ: ܕܓܠܝܗ ܘܡܚܘܝܗ: ܘܕܡܬܒܥܝܢ ܢܬܚܙܐ: ܘܕܝܢܐ ܕܒܥܘܬܗܘܢ ܐܝܟ ܠܗܘܢ؟

ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܢܬܦܩܕܘܢ ܘܢܬܬܣܝܡܘܢ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܡܢ ܕܒܝܬܗܘܢ ܒܕܡܘܬܐ ܠܕܝܠܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܫܡܥܘ ܦܘܫܩܢܐ

---

[1] ܒܪܡܫܐ.

ܕܡܠܟܘܬܗ. ܘܗܝܕܝܢ ܗܠܝܢ ܡܠܐܟ̈ܐ ܗܘܘ: ܘܐܝܕܥܘܗܝ ܠܦܓܪܐ ܦܓܪܗ: ܘܕܒܪܘܗܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܘܪܗܝ. ܘܟܕ ܡܬܢܝܚܝܢ: ܢܦܫܬܗ: ܣܘܦ ܡܥܡܪܐ: ܡܛܠ ܚܝ̈ܐ ܕܥܠܡܐ: ܚܝ̈ܐ ܕܢܘܗܪܐ ܡܫܒܚܐ. ܘܟܕ ܢܦܩܘ ܗܠܝܢ: ܢܦܫ̈ܬܗܘܢ ܡܢ ܦܓܪ̈ܝܗܘܢ ܠܡܘܬܒܗ ܕܐܒܗ̈ܝܗܘܢ ܩܕ̈ܝܫܐ: ܘܦܘܪܩܢܐ ܚܝ̈ܐ ܕܐܬܬܥܝܕ ܥܡ ܒܢ̈ܝܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܠܟܠܗܘܢ ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ ܫܡܥܘ ܒܫܡܗܘܢ ܢܘܚܐ.

ܫܠܡܬ ܫܘܪܝܐ ܕܬܫܥܝܬܐ ܘܕܒܝܬ ܓܢܘܢܐ.

* * *

ܬܘܒ ܠܘܬ ܕܢܝܐ ܕܫܘܪܝܐ ܚܕܬ̈ܐ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܢܦ̈ܫܬܗܘܢ ܒܕܡܬ̈ܐ(1): ܦܩܕ ܫܒܘܪ ܡܠܟܐ: ܘܟܠܗ ܒܕܘܟܬܗ ܫܒܘܪ: ܘܫܡܥܘܢ: ܘܗܘܪܡܝܙܕ: ܘܐܕܪܫܒܘܪ. ܘܩܪܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܫܘܝܘ ܐܢܬܘܢ ܠܗܠܝܢ: ܢܦܩ ܒܡܫܝܚܝܘܬܗܘܢ: ܢܦܫܬܗܘܢ ܚܕ ܚܕ ܡܢ ܗܕܐ ܡܠܟܘܬܐ ܐܘܚܕܢܐ. ܘܟܠ ܡܕܡ ܕܐܬܚܝܒܘ: ܘܡܫܝܚܝܘܬܗܘܢ ܠܐ ܦܪܩܝܢ ܐܢܘܢ. ܠܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܠܗܘܢ: ܕܠܡܐ ܒܢܝ̈ܫܐ ܡܫܝܚܐ ܚܕ ܚܕ ܐܘܚܕܢܗ. ܐܦ ܕܝܢ ܡܫܝܚܝܘܬܗ: ܠܓܒܪܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܘܘ: ܘܥܒܕ ܡܢ ܚܕܐ ܫܢܬܐ: ܘܦܩܕܢܐ ܫܘܒܩܢܐ. ܐܠܐ ܐܫܬܒܩܘ ܘܐܬܟܢܫܘ ܠܥܒܕܐ ܘܠܦܘܩܕܢܐ ܘܠܥܘܕܪܐ. ܫܒܘܪ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܐܘ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܕܥܒܕܐ ܘܥܒܕܐ: ܠܐ ܬܫܒܘܩ ܠܡܫܝܚܝܘܬܐ ܘܫܒܘܪܘܬܐ: ܕܗܠܝܢ ܢܦܫ̈ܬܐ ܚܕ

---

(1) (ܕܒܕܡ̈ܝܐ؟ N. E.).

ܟܕ ܡܢ ܫܠܡܬ ܢܦܫܗ: ܘܢܣܒܘܗ̱ ܐܝܟ ܕܙܕܩ ܩܒܪܘܗ̱. ܐܦ ܟܕ ܡܢ ܫܠܡܬ ܗܕܐ ܕܡܠܝܐ ܘܒܥܐ ܢܦܫܗ: ܐܠܐ ܠܣܪܐ ܥܒܕܐ ܕܠܥܠܡ ܢܬܢܛܪܘܢ. ܘܐܦ ܚܢܢ ܒܨܠܘ̈ܬܗܘܢ ܠܥܘܕܪ̈ܢܗܘܢ ܢܬܪܚܡ: ܘܒܬܘܕܝܬܗܘܢ ܢܣܬܡܟ: ܘܒܚܘܒܗܘܢ ܢܬܢܨܚ. ܚܢ (ܠܬܫܡܫܬܐ ܕܩܕܝܫܐ[1]؟) ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܠܐ ܡܫܬܘܕܝܢ ܚܢ: ܕܢܗܘܐ ܠܥܘܕܪܢܐ ܕܝܠܢ: ܘܠܟܠܢ ܠܡܪ̈ܢܐ ܢܫܒܚܘܢ. ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܐܝܟܐ ܡܢ ܢܦܩ ܒܠܒܢܐ: ܕܒܢܘܗܪܐ ܣܠܩ ܐܣܝܐ ܒܗܘܢ؟ ܐܝܟܐ ܕܢܦܩܬ ܢܦܫ: ܘܠܗܘܢ ܒܢܝ̈ܐ ܕܐܬܘܢ ܠܥܠܡ ܚܘܒ. ܗܢܘܢ ܟܕ ܡܕܒܪܢܐ ܡܠܐ ܘܕܝܢ ܠܗܘܢ. ܫܡܥܘܢ ܐܡܪ: ܐܦܢ ܡܪܝ̈ܐ ܟܕ ܡܢܫܐ ܢܘܗܪܐ: ܐܢܐ ܡܣܒܪ ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܡܢܝܢ ܕܐܡܪܝܢ: ܐܡܪܐ ܕܡܫܡܪܝܢ ܠܗܘܢ ܡܢܐ ܐܪܥܘܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ . . .

. . . .

Cætera desunt in Manuscripto Abbeloos.

ܬܘܒ ܣܗܕܘܬܐ

ܕܥܒܕ ܒܪ ܡܫܝܚܐ

ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܒܝܬ ܥܪ̈ܒܝܐ: ܕܐܣܬܗܕܝ ܒܫܠܡܐ ܘܒܫܝܢܐ: ܒܫܢܬ ܬܠܬܝܢ ܘܚܕܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܒܫܢܝ̈ܐ (ܐܪܕܫܝܪ ܡܘܗܦܛܐ[2]).

ܗܢܘ ܗܟܝܠ ܙܒܢܐ ܕܡܫܒܚܢܐ: ܣܗܕܐ ܣܗܕܘܬܗ: ܥܒܕܐ ܗܘܐ ܐܒܕܐ ܘܡܫܝܚܐ: ܘܥܒܕ ܗܘܐ ܒܬܘܕܝܬܐ ܘܒܬܫܡܫܬܐ ܕܠܗܐ

---

[1] ܠܬܫܡܫܬܐ ܕܩܕܝܫܐ.

[2] ܐܪܕܫܝܪ ܡܘܗܦܛܐ.

ܡܫܝܚܐ. ܘܒܬܪ ܟܢܘܫܬܐ ܡܬܦܠܓ ܗܘܐ: ܘܡܬܦܪܢܣܐ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܠܘܩܒܠܗܘܢ ܕܫܠܡܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܫܝܚܝܐ ܚܕ: ܡܓܘܕ ܫܡܗ ܗܘܐ: ܘܡܬܥܬܪ ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܕܒܗܘܬܐ ܢܪܣܝ. ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܚܘܒ ܠܒܪܐ ܚܕ: ܐܕܪܦܪܘܐ ܫܡܗ ܗܘܐ. ܗܘ ܗܢܐ ܡܢ ܕܝܠܗ ܕܡܓܘܫܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܘܒܘܪܗܢܐ ܡܢ ܪܘܫܐ ܒܡܫܐ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܠܘܬܗ (ܡܓܘܕ ܩܫܝܫܐ[1] ܝܕܥܐ: ܐܝܟ ܕܢܬܦܢܐ ܡܢ ܒܘܪܗܢܗ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܓܘܕ: ܕܠܐ ܠܒܪܗܫܝܐ ܠܐ ܡܫܬܡܥܢܐ ܐܝܟ ܠܟ: ܘܐܦܠܐ ܒܝܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܡܪܗܫܢ: ܐܠܐ ܒܥܠܝܐ ܕܐܠܗܐ ܘܒܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ[2]. ܐܢ ܫܦܪ ܠܟ ܒܕܝܠܗ ܕܡܓܘܫܝܐ ܒܗܘܕܐ ܘܒܝܬܡܫܐ: ܘܡܬܚܫܒ ܠܟ ܒܐܠܗܐ: ܡܬܦܢܐ ܠܟ ܘܐܦ ܡܬܦܪܢܣ ܠܟ. ܘܒܬܪ ܐܕܪܦܪܘܐ ܡܢ ܡܓܘܕ ܩܫܝܫܐ: ܕܗܐ ܢܦܩ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܒܥܐ ܢܗܘܐ ܘܗܘܐ: ܘܟܠ ܕܡܬܒܥܐ ܠܗ ܡܬܓܪܐ. ܘܐܬܐ ܡܓܘܕ ܥܡܗ ܕܐܕܪܦܪܘܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܦܢܝ ܡܢ ܕܝܠܗ ܕܡܓܘܫܝܐ: ܘܐܬܦܢܝ ܡܢ ܒܘܪܗܢܗ. ܘܫܡܥ ܠܗ ܕܗܘܐ: ܕܢܗܘܐ ܢܗܘܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܓܘܕ ܩܫܝܫܐ. ܕܐܠܐ ܫܦܝܪ ܐܢܬ ܠܟ ܢܫܬܡܥܐ ܕܢܬܦܢܐ ܘܒܝܬܐ: ܢܗܘܐ ܠܐ ܫܒܩ ܐܢܐ. ܘܒܬܪ ܠܗ ܢܫܬܡܥܐ: (ܘܒܝܬܐ ܢܗܘܐ[3].

ܘܡܢ ܫܦܪ ܘܒܬܪ ܩܠܝܠ: ܗܘܐ ܐܕܪܦܪܘܒ[4] ܡܘܗܦܛܐ ܣܓܝܐ ܢܘܕܝܪ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܟܠܗܘܢ ܐܘܪܚܬܗ

---

[1] ܩܫܝܫܐ ܡܓܘܕ.

[2] (ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܪܥܐ ܒܪܐ ܡܫܡܫܢܐ: ܘܒܬܪܟܢ ܡܬܚܫܒܢܐ ܠܐ ܢܗܘܘܢ ܢܗܘܐ. ܒܗ ܐܚܕܢܐ. ܠܚ. ܕ. (N. E.).

[3] Desunt.

[4] ܐܕܪܦܪܘܒ.

ܘܣܓܝ̈ܐܐ ܚܕ̈ܐ ܗܦܟܘ ܠܗܘܢ ܡܢ ܕܝܚܠܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܗܘܘ ܠܗܘܢ ܒܗܝܡܢܘܬܗ. ܐܠܐ ܗܘܐ ܠܗ ܦܘܩܕܢܐ ܡܢ ܡܪܘܡܐ: ܕܢܗܦܟܘܢ ܐܢܘܢ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܠܒܗܘܢ: (ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܪܕܦܘ[1]). ܘܦܩܕ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܕܟܠ ܡܫܝܚܝ̈ܐ ܐܠܐ ܒܥܘܫܢܐ ܘܒܥܨܝܢܘܬܐ[2] ܢܫܩܠ: ܢܬܒܥ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܥܠܝܗܘܢ ܕܢܗܦܟܘܢ ܐܢܘܢ. ܘܐܢܘܢ ܕܠܐ ܨܒܝܢ: ܢܡܘܬܘܢ ܕܩܛܝܠܘܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܟܠ ܡܫܟܚܝܢ ܗܘܘ. ܘܗܦܟܘ ܡܢܗܘܢ ܐܦ ܐܪܕܟܠܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܫܡܥܘܢ ܡܠܟܐ: ܕܢܦܘܩ ܡܢ ܒܝܬܐ: ܘܗܒ ܠܝ ܓܘܫܬܙܕ ܕܡܫܬܐܕܐ ܠܝ.

ܘܟܕ ܡܫܬܐܠܝܢ ܗܘܐ ܫܡܥܘܢ ܕܢܦܘܩ ܓܘܫܬܙܕ: ܐܣܛܘܢܣܐ ܘܪܒܐ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܝܢܐ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܠܬܪܥܐ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ: ܕܬܪܥܐ ܐܬܩܪܒ ܠܗ ܕܢܫܬܟܚ (ܡܢܗ ܓܘܫܬܙܕ[3] ܘܐܣܛܘܢܣܐ ܡܢ ܒܝܬܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܫܡܥܘܢ ܠܬܪܥܐ: ܕܓܘܫܬܙܕ ܠܐ ܢܦܘܩ. ܐܠܐ ܗܘ ܐܬܩܪܒ ܠܝ: ܗܒ ܠܝ ܓܘܫܬܙܕ ܘܟܦܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܡܪ ܐܢܐ ܒܫܡܗܘܢ ܘܩܡ ܐܢܐ: ܡܢܗܘܢ ܕܓܘܫܬܙܕ ܕܐܪܕܟܠܐ ܘܒܝܬܐ ܐܣܝܪ ܐܢܐ. ܘܡܢ ܗܝܕܝܢ ܕܢܦܩ ܫܡܥܘܢ ܡܢ ܠܘܬ ܬܪܥܐ: ܐܬܘܗܝ ܠܬܪܥܐ ܕܢܫܬܟܚ ܡܢܗ ܓܘܫܬܙܕ. ܘܐܪܟܢ ܘܣܓܕ: ܟܕ ܓܘܫܬܙܕ ܒܠܚܘܕ. ܘܠܐ ܠܒܝܬܐ: ܢܒܝܬܗ ܒܝܬ ܡܠܟܐ.

ܘܡܢ ܗܝܕܝܢ ܐܬܩܪܒ ܢܦܩ: ܐܝܟܢܐ ܫܡܥܘܢ ܡܘܬܐ ܠܘܬܗ: ܟܕ ܠܐ ܝܕܥ ܕܢܦܩ ܬܪܥܐ: ܘܐܦܠܐ ܕܡܟܝܟܐ ܒܝܬܐ ܒܝܬ

---

[1] ܘܠܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܪܕܦܘ ܢܟܦܘܢ. [2] ܘܥܦܝܦܘܬܐ. [3] ܓܘܫܬܙܕ ܡܢܗ.

ܚܘܪܐ. ܘܦܬܚ ܬܪܥܐ ܕܡܥܪܬܐ: ܘܥܠ ܘܐܫܟܚ ܚܘܘܬܐ ܟܕ
ܚܝܐ: ܐܝܟ ܣܡܝܐ ܕܚܘܪܐ ܕܣܓܝܐܝܢ ܡܬܚܙܝܐ: ܘܚܘܪܐ ܟܕ ܗܝܡܢܐ
ܒܓܘܗ: ܘܕܚܠܬܗ. ܘܢܦܩ ܠܒܪܐ ܕܚܘܘܬܐ ܘܡܚܢܘܬܗܘܢ ܕܡܠܟܘܬܐ
ܘܒܥܐ ܠܡܪܐ: ܘܚܙܐ ܘܢܦܠ ܠܗ[1] ܒܥܒܕܐ: ܘܝܗܒ ܠܗ ܒܓܘܗ.
ܘܐܬܐ ܢܦܠ ܒܥܒܕܐ: ܢܦܩ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܟܠ[1] ܒܥܒܕܐ:
ܘܐܫܟܚ ܚܘܪܐ ܕܡܬܚܙܝܐ: ܘܚܘܘܬܐ ܕܡܬܚܙܝܐ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܬܥܝܢ
ܘܚܕܝܢ ܠܡܪܐ: ܘܠܐܒܪܗܡ ܐܫܟܚܐ ܟܕ ܝܗܒ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܫܡܥܘܗܝ
ܡܠܟܘܬܐ: ܩܡ ܘܐܬܬܚܙܝ ܒܗ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܘ ܗܘܐ
ܕܫܒܩܬ؟ ܘܐܡܪ ܐܒܪܗܡ: ܐܫܟܚܬ ܒܓܘܗ ܕܐܪܥܐ ܐܟܣܢܝܐ
ܕܡܬܚܙܝܐ ܠܗ ܘܚܘܒܪܐ ܠܡܫܬܥܝܘ: ܘܡܬܚܙܝܐ ܐܢܐ ܠܗ؟ ܘܢܦܩܘܗ
ܡܠܟܘܬܐ ܠܐܒܪܗܡ: ܘܐܬܪܡܝ ܩܕܡ ܒܥܒܕܐ: ܘܒܥܐ ܚܕܐ ܐܟܣܢܝܬܐ
ܕܫܬܝܐ. ܘܡܫܬܥܝܢ ܡܢܘܬܐ ܐܟܣܢܝܬܐ: ܘܐܬܪܡܝܘ ܒܗ ܐܫܬܟܚ
ܘܐܫܬܥܝܘܗܝ ܠܡܠܟܘܬܐ. ܘܢܦܩܘ ܠܐܒܪܗܡ ܘܩܫܝܫܘܬܐ[2]
ܐܢܫܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܡܠܟܐ: ܠܟܠ ܐܬܪܘܬܐ ܟܠܗ ܕܡܠܟܘܬܐ:
ܘܢܚܬܘ ܒܫܪܪܗܘܢ.

ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܬܪܘܬܐ ܟܠܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܐܒܪܗܡ ܥܘܗܕܢܐ ܒܓܘܗܝ
ܕܡܠܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܫܟܚܬ ܒܥܒܕܐ ܗܕܐ ܚܠܦ ܡܫܬܥܝܬܐ ܘܟܠ
ܕܫܠܝܐ: ܘܥܠܝܐ ܠܓܘܗ ܚܘܪܐ ܘܡܫܬܥܝܬܗ: ܘܐܦ ܚܘܘܬܐ ܕܒܗ
ܗܝܡܢܐ ܗܕܐ ܒܥܒܕܐ: ܘܟܠ ܕܫܠܝܐ ܡܢ ܕܡܠܐ ܕܡܠܟܘܬܐ؟ ܦܩܕ
ܠܗ ܕܝܢ ܐܒܪܗܡ ܥܘܗܕܢܐ ܦܬܓܡܐ ܘܐܡܪ: ܡܢ ܗܘ ܘܟܠ
ܠܡܫܬܥܝܢ: ܡܢ ܐܬܪܘܬܐ ܕܐܬܚܙܝ ܗܟܢܐ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܬܚܙܝܢܗ ܥܠ

---

[1] Desunt.
[2] ܘܩܫܝܫܘܬܗ.

ܒܠܚܘܕ ܟܘܟܒܐ: ܐܘ ܡܢ ܡܠܐܟܐ ܫܒܝܚܐ: ܕܢܘܗܪܐ ܐܝܬܝܗܘܢ:
ܘܐܡܪ ܥܠܝܟ ܡܩܒܠܝܢ ܡܠܟܘܬܗ ܠܦܘܠܚܢܐ؟ ܠܡܢ ܘܠܐ ܗܘܝܐ
ܠܡܝܢܝܟ: ܕܡܢܝܢ ܕܠܒܝܬܐ ܕܢܘܪܐ ܠܐ ܣܓܕܝܢ ܠܐ ܡܫܡܠܝܢ ܠܗ.
ܘܦܩܕ ܥܠܘܗܝ: ܘܡܚܘܬܐ[1] ܡܚܒܠܢܝܬܐ ܣܝܡܘܗܝ ܒܠܒܐ.
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܝܥܩܘܕܐ: ܕܢܘܪ ܢܦܩ ܘܒܪܢܫܐ ܢܦܩ ܗܘ ܒܪܘܚܐ ܐܝܟ
ܕܐܝܬܘܗܝ: ܘܡܘܕܐ ܡܢܟ ܢܦܩ ܘܡܫܡܫ[2] ܒܠܒܗ. ܘܐܬܦܬܚܬ
ܗܝ ܡܚܘܬܐ: ܘܐܬܦܪܘܩ ܠܗ ܢܦܫܗ.

ܒܬܪ ܝܘܡܬܐ ܢܪܣܝ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܚܒܠܐ ܘܥܠܐ ܡܥܠܝܐ:
ܐܢ ܗܘܝܬ ܫܟܝܚ ܐܢܐ ܘܡܘܕܐ ܐܢܬ ܡܢܟ ܐܢܐ ܘܡܫܡܫ[3]: ܗܝ
ܕܐܢܬ ܚܝܐ ܗܘܝܬ: ܠܡܢܐ ܢܦܫܟ ܡܥܢܐ ܗܘܬ؟ ܐܝܟܐ ܗܟܢܐ
ܐܢܐ ܢܚܬ ܢܘܪܐ ܕܠܗ ܦܠܚ ܐܢܐ: ܕܡܘܕܐ ܡܢ ܟܠܗ ܢܦܫܟ
ܘܡܥܝܢܐ: ܕܐܬܒ ܠܐܢܬ ܠܐ ܚܙܝܬ. ܘܡܢ ܡܚܪܒܝܢ ܐܢܬܘܢ
ܘܡܫܠܡܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܗ: ܘܒܣܝܡܐ ܡܥܠܝܢ ܐܢܐ: ܐܢܐ ܣܓܝ ܐܢܐ
ܠܗ ܐܝܟ ܕܒܪܢܫܘܬܐ. ܘܐܬܟܠܘܬ ܐܕܪܦܘܒ ܗܢܐ ܕܡܚܒܠܢܝܬܐ
ܕܒܥܬ ܡܚܒܠܬܐ: ܘܦܩܕ ܥܠܘܗܝ: ܕܟܠ ܡܚܘܬܐ ܒܚܕܒܫܒܐ
ܕܠܐ ܢܘܚܐ ܢܘܗܪܐ[4] ܠܗ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܢܦܫ ܥܒܕ ܠܒܝܬܐ
ܕܠܐ ܕܒܠܗ ܠܡܢܐ ܚܙܝܬ ܗܘܝܬ ܠܗ: ܕܡܢܗ ܢܦܫܗ ܘܒܕܘܟ؟
ܐܡܪ ܠܗ ܡܘܒܕܢܐ ܢܪܣܝ: ܕܠܐ ܗܘܐ ܒܝܬܐ ܕܒܠܒ ܐܦܠܐ ܕܗܘ
ܕܝܢܕܘܟ ܡܢܗ: ܐܠܐ ܒܝܬܐ ܗܘ ܕܢܘܪܐ. ܘܒܬܪ ܠܐ ܢܘܪܐ
ܒܬܪܬܝܗܘܢ ܡܥܢܝܢܐ: ܕܒܫܡܗ ܒܗ ܠܗܘܬܐ ܝܬܝܪܐ ܘܫܘܚܢܐ
ܠܒܠܗܘܢ ܚܘܬܡܐ: ܘܠܐ ܚܙܝܬ ܠܗ ܡܚܘܬܐ. ܘܒܬܪܗ:

---

[1] ܘܒܡܚܘܬܐ. [2] ܘܡܫܡܫ ܢܦܩ. [3] ܘܡܫܡܫ ܐܢܐ. [4] ܢܘܗܪܝܢ.

ܕܡܚܝܢܗ ܕܒܥܘܬܗ ܢܩܒܠ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܐܦ ܐܢܐ: ܕܐܟܬܒܗ
ܐܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܫܪܒܗ ܫܪܝܪܐ ܕܕܘܒܪܗ. ܘܡܟܬܒ ܕܠܐ ܘܠܐ ܗܘܐ
ܕܒܝܬܗ ܡܬܬܡܟܪ: ܡܢܗ ܢܦܫܗ. ܘܢܐܡܪ ܠܗ ܕܥܒܕܐ ܐܝܟ
ܕܒܝܬܗ ܕܩܠܐ: ܕܢܬܐܬܐ ܐܠܗܐ ܕܡܫܝܚܐ ܫܪܝܪܗ: ܘܡܘܗܒܬܐ ܠܝ ܡܟܬܒܢܘܬܐ.
ܘܢܐܡܪ ܠܗ ܫܘܒܚܐ: ܕܐܬܒܪܝܬܗ ܒܫܠܘܡ ܕܚܝܘܗܝ: ܘܫܪܪܬܐ
ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܡܟܬܒܢܘܬܝ ܐܬܒܥܘܗܝ. ܘܦܩܕܘ ܥܠܘܗܝ: ܕܢܬܚܙܐ
ܒܗ ܐܚܝܕܐ ܐܠܝܨܐ ܘܩܒܝܪܐ. ܘܗܘܐ ܟܕ ܚܒܝܫ ܒܟܘܠܝܐ ܡܫܬܠܐ
ܒܬܠܝܬܝܐ ܫܢܝܢܐ: ܟܕ ܐܚܝܕ ܗܘܐ ܒܦܢܘܬܐ ܡܫܘܢܝܐ ܒܢܝܗ
ܠܫܡܝܐ ܘܡܫܬܥܠܝ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܢܝܚ ܥܠܘܗܝ ܒܝܬ ܐܢܫܐ ܫܬܘܬܐ ܕܝܠܗ
ܘܦܠܓܗ ܕܫܡܝܐ: ܘܫܩܝܠ ܡܠܟܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܘܐܫܬܒܩܘ
ܐܝܟ ܚܝܘܗܝ ܕܫܡܝܐ: ܒܟܢܝܢ ܚܕ ܒܬܫܥܝܢ ܡܢ ܗܘ ܡܟܬܒܢܘܬܐ
ܕܡܫܬܠܡ ܗܘܐ ܕܝܬܒܗ: ܕܢܬܠܘܗ ܠܝ ܒܟܬܒܬܐ: ܘܗܘܝܬ ܘܗܘܐ
ܐܢܐ ܒܪܗܡܐ. ܘܐܫܩܠ ܟܬܒܬܐ ܠܟܬܒܐ ܟܕ ܐܚܝܕܐ ܒܬܫܥܝܢܐ
ܡܢܗ ܕܗܠܝܨ: ܘܡܬܒܝ ܥܠܘܗܝ: ܕܢܐܡܪ ܕܡܬܩܕܫܐ ܒܩܝܡܬܗ.
ܘܢܦܩܘܗܝ: ܘܗܘܐ ܒܫܢܬܐ ܕܬܫܥܝܢ ܡܢ ܥܠܡܐ ܡܕܝܢܬܐ ܒܪ.

ܘܒܬܪ ܬܫܥܝܢ ܒܫܢܬܐ ܕܝܚܝܒ ܡܢ ܒܗ ܐܚܝܕܐ: ܒܬܒܝ
ܫܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܒܗ ܐܚܪܝܢܐ: ܘܒܬܒܝ ܟܠܗ ܗܢܐ:
ܕܐܝܟܢܐ ܐܝܟ ܕܚܙܝܬܝܢ ܒܗ ܐܚܝܕܐ ܐܝܟ. ܘܐܝܟ ܕܫܡܥ
ܠܡܫܠܡܘ ܫܘܒܚܝ: ܘܐܝܟ ܕܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܫܡܥ ܢܬܪܕܘܦ.
ܘܒܬܪ ܐܝܬܐ ܕܢܬܘܗܝ ܟܠ ܐܢܫ: ܡܕܡܝܢ ܐܚܝܢܘܗܝ. ܘܡܢ ܩܕܡ
ܕܢܘܪܐ ܠܐ ܢܕܥܝܢ: ܕܫܪܝܪܐ ܕܝܠܗ ܗܡܢܐ ܗܘܐ ܠܐ ܡܟܝܪ:

ܢܶܬܒܰܣܰܡ. ܘܡܶܢ ܐܘܕܝ ܕܣܒܰܪ ܘܢܦܰܩ: ܒܟܠ ܫܒܝܥ ܗܘܳܐ ܡܶܢ ܕܒܥܘܬܐ ܐܠܗܝܘܬܐ ܢܨܝܚܝܢ ܘܚܝܘ: ܘܢܝܚ ܦܓܪܗ ܒܫܝܢܐ ܗܘܳܐ ܕܝܒܩܪ ܚܘܒܗ ܘܕܝܢܝܗ ܗܘܝܗ.

ܘܟܰܕ ܦܩܕܳܐ ܕܡܰܠܟ݁ܳܐ ܐܶܬܦܰܪܣܝ ܗܘܳܬ݂ ܩܕܳܡ ܡܰܪܙܘܒ݂ܳܢܳܐ: ܒܐܦܪܟܝܘܬܗ ܕܡܗܝܡܢܐ ܗܳܘ ܕܠܶܗ ܡܫܰܠܰܛ ܗܘܳܐ: ܦܩܰܕ ܠܶܗ ܡܰܪܙܘܒ݂ܳܢܳܐ ܠܡܗܝܡܢܐ: ܕܢܶܣܓܘܢ ܠܫܶܡܫܳܐ ܕܡܫܰܠܰܛ ܠܗ. ܘܢܦܰܩ ܡܗܝܡܢܐ ܗܳܘ ܡܶܢ ܩܕܳܡ ܡܰܪܙܘܒ݂ܳܢܳܐ ܒܩܛܝܪܐ ܕܕܝܢܐ: ܘܶܐܙܰܠ ܠܘܳܬ݂ ܒܝܬܗ ܕܛܘܒ݂ܳܢܳܐ ܥܰܒ݂ܕܝܫܘܥ ܘܶܐܡܰܪ ܠܶܗ: ܢܶܣܓܘܕ ܠܫܶܡܫܳܐ ܕܦܩܝܕܐ. ܘܩܳܡ ܒܪܒܢܐ ܘܶܐܙܰܠ ܠܕܝܢܐ: ܟܰܕ ܕܐܢܫܘܗܝ ܗܘܳܐ ܛܘܒ݂ܳܢܳܐ ܥܰܒ݂ܕܝܫܘܥ: ܘܕܒܪܘܗ ܘܐܦܩܘܗ ܠܒܝܬ ܕܝܢܐ. ܘܟܰܕ ܩܪܒܘܗ ܩܕܳܡ ܡܰܪܙܘܒ݂ܳܢܳܐ ܢܣܝܩܘܗܝ. ܘܦܩܰܕ ܡܰܪܙܘܒ݂ܳܢܳܐ: ܕܟܰܕ ܩܐܡ ܛܘܒ݂ܳܢܳܐ ܥܰܒ݂ܕܝܫܘܥ: ܢܶܬ݂ܩܪܶܐ ܦܩܕܳܐ. ܘܟܰܕ ܐܶܬ݂ܩܪܝ: ܐܶܡܰܪ ܠܶܗ ܡܰܪܙܘܒ݂ܳܢܳܐ ܠܛܘܒ݂ܳܢܳܐ ܥܰܒ݂ܕܝܫܘܥ: ܕܚܙܝ ܐܝܟ ܕܠܦܘܩܕܢܗ: ܕܡܪܢܝܬܐ ܕܝܘܡܐ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܟ: ܐܝܟ ܕܢܦܠܛܗ ܡܶܢ ܡܘܬܐ. ܐܶܡܰܪ ܠܶܗ ܛܘܒ݂ܳܢܳܐ ܥܰܒ݂ܕܝܫܘܥ: ܣܝܢܐ ܘܕܝܢܐ ܩܕܳܡ ܐܪܕܘܟ ܡܘܗܒܬܐ ܒܠܘܕ ܕܝܢܐ ܢܬܚܫܒ ܠܗ: ܘܢܡܪܗ ܥܕܡܐ: ܕܡܫܬܒܚܐ ܠܝ: ܘܗܢܐ ܩܕܡܝܟ ܡܒܪ ܐܢܐ؟ ܟܬܒ ܗܕܐ ܐܶܡܰܪ ܠܶܗ ܡܰܪܙܘܒ݂ܳܢܳܐ: ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܰܠܟ݁ܳܐ ܐܙܠ ܐܢܬ ܡܚܝܕ ܐܢܬ ܐܠܗܘܬܐ ܢܨܝܚܝܢ (ܘܚܝܘ[1]؟) ܗܘܝܐ: ܘܫܡܥ ܐܢܬ ܠܗܘ ܒܫܡܐ ܕܢܦܩܬ ܡܢܗ ܗܘܳܐ: ܘܫܒܩ ܐܢܬ ܠܗ. ܐܢ ܕܝܢ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܰܠܟ݁ܳܐ ܠܐ ܫܡܥܬ: ܐܝܟ ܕܦܩܝܕ ܒܠܝܫ ܡܢܗ ܐܢܬ: ܕܒܫܢܩܐ ܣܓܝܐܐ. ܐܶܡܰܪ ܠܶܗ ܛܘܒ݂ܳܢܳܐ ܥܰܒ݂ܕܝܫܘܥ:

---

[1] ܘܚܝܘ (sic).

ܕܩܕܝܡܘܬܐ : ܝܬܝܪܐ ܡܚܛܠܗ. ܘܐܣܚܬܐ : ܗܘܒ ܓܡܪ ܠܐ ܩܐܡ ܐܢܬ. ܗܠܝܢ ܢܗܘܝܢ: ܡܢ ܕܡܫܝܚ ܠܟ ܥܒܕܝܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܟܗܢܘܬܐ: ܕܢܣܒ ܗܘܬܐ ܢܬܦܪܫܘܢ: ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܠܐ ܡܬܥܒܕܝܢ ܒܟܘܢ. ܥܒܕܐ ܕܝܢ ܟܗܢܘܬܐ ܢܪܣܝ ܒܫܡܐ ܕܐܒܐ ܘܒܪܐ: ܘܪܘܚܐ ܗܘ ܡܘܗܒܬܐ ܕܡܫܚܐ ܢܟܠܗܐ: ܢܐܡܪ ܡܢ ܚܝܠܐ ܕܪܘܚܢܝܘܬܐ ܡܚܕܘܠܝܢ. ܘܦܩܕ ܠܟܠܗܘܢ ܥܠ ܥܡܕܐ ܢܦܫ ܟܗܢܘܬܐ: ܘܢܬܡܫܚܘܢ ܡܢ ܫܡܫܐ ܕܟܘܪܗ: ܘܢܬܚܒܒ ܒܚܘܒܐ ܘܢܬܦܢܐ ܠܫܡܝܐ. ܘܢܬܥܠܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܥܠܝܬܐ: ܕܗܘ ܐܘܠܦܢܐ ܠܢܦܫ ܕܡܬܥܡܕ. ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܝܢ ܠܥܠ ܡܢ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܗܟܢ ܢܦܩܘܢ ܗܘܐ.

ܘܟܕ ܕܢܚܬܝܢ ܠܗ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ ܘܡܬܥܡܕܝܢ ܥܠ ܫܡܐ ܕܬܠܝܬܝܘܬܐ: ܕܠܒܫ ܡܢ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܗܦܟܐ: ܚܕܐ ܡܢ ܥܢܐ ܡܪ̈ܥܝܬܐ ܕܝܥܩܘܒ ܢܦܩ ܠܗ. ܘܠܐ ܥܕܟܐ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ ܘܢܐܡܪ ܗܘܝܢܐ: ܕܢܓܠܘ ܚܠܦ ܡܪ̈ܥܝ ܘܥܢ̈ܐ: ܕܐܚܘܗܝ ܡܚܣܢܐ ܕܝܥܩܘܒ ܡܪ̈ܥܝܬܐ ܥܢܐ ܡܢ ܡܪܥܝܬܗ ܗܘ ܕܠܐ ܓܒܪ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܢܘܢ ܥܡܘܕܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ ܘܡܬܚܙܐ ܠܡܫܝܚܐ: ܐܝܟܘܬܐ ܫܠܝܚܘܬܐ ܐܚܝܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܥܒܕܗ: ܒܟܝܢܐ ܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܣܓܝܐܬܐ. ܘܟܕ ܣܠܩ ܡܥܡܕܐ ܗܘ ܥܡܝܕܐ: ܕܗܘ ܡܩܪܒ ܠܗ ܠܟܗܢܐ ܕܡܬܩܪܒ ܗܘܐ: ܐܢܬܘܢ ܫܠܝܚܐ ܕܟܠܗ: ܕܐܝܟ ܕܠܟܗܢܐ ܢܬܟܫܦ ܡܢܗ. ܘܢܗܦܘܟ ܡܢ ܕܫܠܝܚܘ: ܕܢܥܒܕܘܗܝ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܗܢܘܬܐ ܢܪܣܝ: ܟܕ ܚܙܐ[1] ܕܢܗܦܟܘܢ ܡܥܡܕܐ: ܢܬܚܡܕ ܦܪܨܘܦܗ ܘܢܬܬܚܝܒ.

---

[1] ܚܙܘܗܝ.

ܡܛܠ ܕܐܡܪ ܠܗ: ܕܠܒܫܬ ܢܣܒܪܐ ܡܪܘܦܝܬ ܠܗ: ܘܠܐ
ܡܬܟܠܠܐ ܣܘܒܪܗ ܒܣܦܩܐ ܐܝܟ ܕܝܠܗ.

ܚܕ ܕܝܢ ܕܠܡܘܒܕܢܐ ܢܨܝܚܐ ܩܐܡ ܘܚܙܝܗ ܐܘܠܨܐ ܩܐܡ:
ܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܕܒܟܠ ܡܢܬܐ ܡܬܒܠ ܐܝܟܢܐ ܠܗ: ܘܠܐ
ܠܐܘܡܢܐ ܕܐܬܦܣܩܬ ܡܘܬܒܠ ܐܝܟܢܐ ܠܗ؟ ܘܐܡܪ ܒܥܠܕܒܒܐ: ܕܒܝܢܬ
ܐܢܐ ܕܠܡܠܟܐ ܡܫܡܫ ܠܗ ܡܢ: ܡܢ ܐܢܫܘܬܐ ܗܕܐ ܨܠܘܬܐ:
ܘܐܡܪ ܡܠܟܐ ܒܩܕܠܐ ܒܫܢܐ. ܚܕ ܕܝܢ ܐܦܣܩܘܗ: ܕܐܦܩܘ ܡܢܗ
ܠܫܢܗ ܦܘܣܩܢܐ ܕܡܠܟܐ ܠܐ ܫܡܥ: ܘܗܕܐ ܠܐ ܐܬܒܝܢ.
ܐܠܐ ܚܕ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܠܐܒܕܢܐ: ܕܡܛܠ ܐܠܗܐ ܡܢܗ:
ܕܐܬܒܕܪ ܡܢܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܠܟܘܬܐ: ܕܐܦܣܩܘܗ ܡܠܟܘܬܐ:
ܕܐܘܡܢܐ ܕܐܬܦܣܩ ܒܬܪ ܕܐܬܩܛܠ: ܚܕܐ ܒܪܬ. ܘܒܬܪ ܕܐܬܦܣܩ
ܦܘܣܩܢܐ ܕܡܠܟܐ (ܘܡܬܒܝܣܢܘܬܐ[1]؟): ܘܡܬܦܣܩ ܗܝܕܝܢ ܘܐܬܒܠ
ܒܡܘܬܐ ܕܒܪܢܫܐ: ܒܪܡܫܐ ܠܡܘܬܗ ܗܘ ܕܒܝܬܗ ܡܬܩܛܠ:
ܕܡܬܦܣܩܢܐ ܗܝܟܢ ܫܪܘܝܐ.

ܘܟܕ ܡܛܝ ܠܡܘܬܗ ܗܘ ܕܒܝܬܗ ܐܬܩܛܠ[2] ܒܠܝܠܝܐ ܕܩܘܡܬܗ:
ܒܪܬܗ ܕܝܢ ܠܡܪܬܐ: ܟܕ ܦܩܕ ܠܡܣܒܪܗ. ܘܟܠܗ ܝܘܡܐ ܕܐܬܟܪܗ
ܗܘܐ ܕܒܠܘܬܗ ܐܬܦܣܩ: ܐܝܟ ܠܡܪܬܐ ܡܬܒܪܟܐ ܗܘܐ: ܕܒܝܬܗ
ܘܡܘܬܐ ܐܝܟ ܕܒܝܬܗ ܡܬܩܛܠ: ܘܐܬܡܪܬ ܡܢ ܒܝܠܕܘܗ ܒܬܪܝܢ.
ܦܣܩ ܕܝܢ ܗܘ ܒܪܬܐ ܕܠܗ ܐܚܝܕ ܗܘܐ: ܠܒܬܘܠܘܬܐ ܐܚܪܝ:
ܕܒܝܬܗ ܗܘܬ ܒܥܡܐ ܒܪܗܡܢܘܬܐ: ܕܐܬܚܙܝ ܫܡܝܐ: ܘܟܠܗ
ܕܒܝܬܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܬܦܣܩ. ܗܘ ܕܝܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܠܒܝܬܗ ܫܡܝܐ

---

[1] ܘܡܬܒܣܢܘܬܐ. (sic)

[2] Hic desinit Codex Londinensis.

ܕܠܐ ܦܫܟܐ ܒܥܡܠ: ܘܐܬܝܗ ܕܢܡܚܘܢܗܝ ܥܠ ܓܘܕܗ. ܡܪܢܐ ܕܝܢ ܢܣܒ ܒܡܣܝܒܪܢܘܬܐ ܪܒܬܐ: ܘܠܗ ܠܡܓܕܦܐ ܗܘ ܚܣܕܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܫܩܘܡܐ ܦܪܨܘܡ ܡܢ (ܐܪܥܐ[1]?) ܐܪܝܡܗ: ܘܚܒܛܗ ܒܐܪܥܐ ܒܨܦܪܗ. ܘܗܘܬ ܚܕܘܬܐ ܠܥܡܡܐ ܟܠܗ ܡܢ ܥܒܕܐ ܐܝܟ ܗܢܐ: ܘܕܚܠܬܐ ܘܬܗܪܐ ܠܟܠܢܫ ܕܫܡܥ ܗܘܐ ܬܘܒ ܢܫܒܚܗ.

ܘܬܘܒ ܡܓܘܫܐ ܗܘ ܠܐܣܛܪܛܐ ܦܩܕ: ܕܫܡܥܐ ܢܫܒܩ: ܘܠܗ ܠܚܘܒܬܐ ܢܬܟܘܠ. ܘܟܕ ܠܐ ܨܒܐ ܗܘܐ: ܐܠܨܗ ܒܡܨܝܢܘܬܐ ܫܠܝܛܘܬܐ. ܘܐܡܪ: ܕܐܝܟ ܐܢܐ ܕܠܥܠܡ ܢܬܢܚܡܘܢ ܐܝܟ ܕܠܚܝܕܝ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܚܘܒܬܐ ܐܒܪܗܡ ܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܘ ܕܐܬܦܩܕܬ ܒܗܝ: ܘܠܐ ܬܬܢܝܚ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܪܐ ܡܪܢ ܐܪܐ ܡܛܠ ܐܠܗܐ: ܘܠܝ ܐܡܪ ܐܪܐ ܕܐܬܚܘܝܬ ܒܦܘܡܐ ܦܘܡܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܚܘܒܬܐ: ܗܘܝܐ ܠܘ ܕܝܠܢ ܗܝ: ܐܠܐ ܕܡܫܒܚܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܢ[2]. ܐܪܝܡ ܐܝܕܝܗ ܘܡܚܝܗ ܒܫܩܦܐ: ܘܫܪܐ ܐܘܠ ܐܚܪܐ ܐܝܟ ܓܢܒܐ ܘܐܝܟ ܬܢܘܪܐ ܠܗ ܐܠܗܐ. ܘܠܐ ܚܫܘܫܐ ܠܗ ܡܚܘܬܐ: ܘܗܘܐ ܕܡܐ ܠܐ ܢܬܚܫܒ ܠܗ ܠܚܘܠܡܐ. ܘܐܪܝܡ ܫܡܫܐ ܡܢ ܕܢܚܗ ܒܪܘܚܗ: ܘܡܚܝܗ ܠܩܘܪܐ ܚܝܘܬܐ ܥܠ ܓܘܕܗ: ܘܐܦܝܠ ܥܠ ܐܦܘܗܝ ܡܢ ܟܐܒܐ ܕܡܚܘܬܐ. ܘܐܬܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܝܢ ܕܫܡܫܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ: ܡܚܘܗܝ ܒܡܬܪܓܠܬܐ ܫܒܥܐ: ܘܠܐ ܐܬܦܫܛ: ܚܕܘܬܐ ܕܐܝܟ ܕܒܫܘܒܚܐ ܦܨܝܚܘ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܟܠܠ ܚܘܒܬܐ ܐܒܪܗܡ ܒܕܡܐ ܕܓܘܕܗ: ܐܪܦܝ ܡܓܘܫܐ ܗܘ ܒܪܒܪܐ ܘܐܙܠ. ܘܫܩܠ ܒܕܘܟܝܬܐ ܒܥܠܬܗ

---

[1] ܐܪܝܡܗ.

[2] (ܠܐ ܟܒܪ ܡܘܠܦܢܐ ܗܢܐ N. E.).

ܠܡܥܡܕܗ ܕܐܘܪܫܠܡ ܗܘܕܝܐ ܒܬܪ ܕܢܚܗ ܘܕܝܢܗ: ܘܐܘܕܠܝܢ ܠܒܫܗ
ܗܘܕܝܐ: ܐܡܬܐ ܕܝܢܐ ܗܘܬ ܠܡܫܝܚܝܐ ܘܟܠܗ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ ܐܬܬܝ:
ܘܐܬܦܢܝܘ ܢܟܠܐ ܕܗܘܕܝܐ: ܡܪܝ ܡܪܘܬܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܨܘܦ:
ܕܝܕܥ ܗܘܐ ܠܗ ܗܝ ܗܝ ܕܡܢܐ ܒܫܘܪܐ ܕܡܠܟܐ. ܡܛܠ
ܕܝܢܐ ܥܡ ܡܠܟܐ: ܡܪܐ ܘܐܬܡܢܥ ܒܫܡܗ ܗܘܕܝܐ ܣܓܝ
ܐܡܪ ܒܢܝܢ ܢܘܡܐ. ܘܡܛܠܬܗ ܒܝܬ ܗܘܐ ܡܪܝ ܡܪܘܬܐ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܕܘܟܬܐ ܗܝ: ܘܒܝܬ ܒܗ ܗܡܟܠܐ ܥܒܝܕܐ ܘܗܘܝܢܐ
ܠܢܦܫܬܗܘܢ ܕܗܘܕܝܐ ܒܝܫܬܐ. ܘܐܫܬܟܚܘ ܠܦܓܪܗ ܕܒܝܫܐ:
ܘܐܬܡܟܢܘ ܒܟܘܡܪܐ ܘܒܡܥܒܕܢܐ: ܘܦܪܨܘܦܘ ܒܠܒܘܫܐ
ܘܒܢܘܪܐ: ܘܒܕܘܟܬܐ ܡܢܬܦܪܢܐ ܒܟܠܗ ܕܒܗ ܗܘܕܝܐ
ܗܡܢܢܘ. ܘܒܝܬ ܗܘܐ ܕܪܘܦܐ ܗܢܐ: (ܢܛܘܪ⁽¹⁾؟) ܐܝܟ
ܠܟܪܘܙܘܬܗ ܕܒܝܫܐ ܗܘܕܝܐ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܗܘܐ ܐܝܟ: ܡܢ
ܕܐܝܠܝܢ ܕܡܬܚܙܝܢ: ܕܟܠ ܢܦܠܘܢ ܐܝܟ ܘܡܥܡܕܝܢ ܒܗܘܢ.
ܘܢܛܝܪܝܢ ܡܢܗܘܢ ܕܟܪܘܙܘܬܗ ܕܐܬܚܫܒܬܐ ܥܒܝܕܐ ܘܫܝܡܐ
ܕܒܢܝܐ: ܘܒܗ ܗܘܕܝܐ ܕܟܠܗܘܢ ܗܡܢ ܐܝܟ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ
ܘܟܠܗܘܢ ܕܥܒܕܘܗ. ܘܫܪܝܘ ܡܢ ܡܥܝܢܐ ܡܪܢܐ ܕܗܘܕܝܐ
ܘܡܫܒܚܝܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܝܗܒ ܠܢ ܚܝܝܢ ܘܢܘܗܪܐ
ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܒܬܪ ܗܘܕܝܐ ܕܐܬܚܙܝܘ ܒܐܘܪܚܗ ܘܐܬܬܦܝܣܘ
ܒܫܘܒܚܗ: ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܘܕܝܬܐ ܕܢܪܣܝ ܒܪ ܣܗܕܐ.

---

(1) ܢܛܘܪ.

ܡܘܕܘܬܐ ܕܠܠܝܐ

ܓܒܪܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܪܝܫܗ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܠܟܐ:
ܡܢ ܫܪܒܬܐ ܕܝܗܘܕ: ܕܐܫܬܒܝ ܒܫܒܝܐ ܘܒܫܡܫܬܗ:
ܒܝܘܡܝ ܢܒܘܟܕܢܨܪ ܡܠܟܐ.

ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܕܝܢ. ܗܘ ܗܢܐ ܝܘܢܢ ܡܘܗܒܢܐ ܐܝܟ ܕܒܥܠܡܐ ܓܒܪܐ ܚܕ ܚܟܝܡܐ: ܘܡܗܝܡܢܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܒܕܘܒܪ̈ܘܗܝ ܠܘܬ ܡܠܟܐ. ܘܡܬܝܩܪ ܗܘܐ ܒܡܠܘܟܐ: ܕܡܢ ܥܠܡܐ ܗܢܐ ܥܒܝܕ: ܘܡܢ ܕܘܒܪ̈ܘܗܝ ܡܬܦܪܫ: ܘܠܥܝܢܝܗ ܕܐܠܗܐ ܡܬܩܪܒ: ܗܝ ܕܫܠܝܡܘܬܐ ܡܘܗܒܬܐ ܒܗ: ܘܫܘܦܪܐ ܡܢܗܪ ܠܟܠ ܕܡܬܩܪܒܝܢ ܠܗ ܐܢܫܐ. ܗܢܘ ܗܢܐ ܕܟܝܘܬܐ ܘܐܝܕܐ ܕܫܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܥܒܝܕ: ܘܠܟܐܢܐ ܥܒܝܕ. ܘܦܘܪܢܐ ܩܠܝܠ ܗܘܐ: ܘܡܘܠܦܢܐ ܢܟܦ ܗܘܐ: ܘܦܩܕܗ ܒܬܘܩܢܐ ܘܒܝܬܗܘܬܐ ܘܒܒܠܝܬܗ ܡܟܝܟܘܬܐ ܡܥܕܪܢ ܗܘܐ.

ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܕܢܫܬܠܡܘܢ ܢܥܒܕܘܢܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܢܫܝܢ ܕܥܒܕܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܐܬܟܢܫܘܢܗܘܢ: ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܗ ܕܡܠܟܐ ܫܒܩܬܐ ܢܬܠܘܢܗܝ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܠܚܠܡܐ: ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܠܟܐ: ܐܘܟܠܘܗܝ. ܘܚܠܡ ܐܘܕܥܘܗܝ ܘܐܬܡܪܡܪ ܠܗ: ܗܘ ܚܙܐ ܡܘܬܐ ܝܘܢܢ ܐܬܚܫܒܘܗܝ ܒܗ ܒܚܫܟܢܐ. ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܕܢܦܩܘܢ ܩܢܐ ܢܬܠܘܢ ܒܗ: ܘܒܗ ܐܬܚܙܝ ܢܬܚܫܒ ܒܝܘܡܐ ܕܡܫܬܒܚܢ. ܘܗܢܝܢ ܐܟܙܢܐ ܐܝܟ ܠܗ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܢܬܒܥ ܠܗ ܠܡܐܬܐ ܥܒܝܕ: ܘܠܗܘ ܒܚܫܟܢܐ ܠܡܐܬܐ ܢܦܠ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܗܘܐ ܗܘܠܕܐ ܫܠܝܚܐ ܐܝܟ ܡܕܝܢܐ ܐܪܒܥܐ ܒܗ
ܐܣܝܪܐ: ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܠܪܒܐ ܕܡܓܘܫܐ: ܕܢܫܬܐܠܘܗܝ ܘܢܒܕܩܘܗܝ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܡܠܟܐ ܦܩܕ ܠܝ ܕܐܫܐܠܟ: ܕܡܛܠ ܡܢܐ
ܐܬܡܪܕܬ ܘܡܢ ܣܕܪܟ ܢܦܩܬ: ܘܡܕܒܪܐ ܒܗ ܒܟܪܣܛܝܢܘܬܐ
ܠܟܬܒܐ(1): ܐܝܟ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܕܐܦܩܘܢܝ ܡܢܟ: ܐܘ ܡܢ ܕܝܢܐ
ܕܡܠܟܘܬܝ ܢܦܠܚܘܢܢܝ. ܦܬܚ ܗܘܐ ܕܝܢ ܦܘܡܗ ܐܒܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܘܗܦܛܐ: ܕܐܢܐ ܠܐ ܡܓܠܘܝܬܐ ܡܕܝܢ ܠܗܘܢ
ܡܠܟܐ ܡܚܒܪܐ ܠܝ: ܐܦ ܠܐ ܠܗܘܢ ܠܟܪܣܛܝܢܐ ܡܢܗܘܢ ܡܢ
ܡܠܟܘܬܗ ܡܢܕܝܬ. ܐܠܐ ܐܢܬ ܐܠܨܬ ܒܡܓܘܫܐ: ܡܛܠ ܕܐܘܪܝܬܗ
ܘܡܕܝܢܬܗ ܕܟܕ ܗܘ ܐܘܟܠܐ ܕܠܘܬܗ ܡܢ ܟܠ ܐܘܟܠܝܢ: ܘܟܘܠܗ
ܘܡܫܠܡܢܐ ܡܠܟܘܬܗ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܡܠܟܐ. ܡܛܠܗܢܐ ܕܗ
ܐܢܬܬܗ ܬܘܒ: ܡܛܠ ܕܗܘܡܢ ܡܫܒܚܢܐ ܘܦܪܘܫܐ ܕܝܢܐ.
ܘܡܕܝܢ ܡܘܗܦܛܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܒܗܕܐ ܫܥܬܐ ܦܩܕ ܥܠܝܟ ܡܠܟܐ
ܕܬܡܘܬ: ܐܝܟ ܡܚܒܠ ܡܓܘܫܘܬܐ: ܗܐ ܗܘ ܕܗܘ ܕܢܬܬܚܠܠ
ܟܠܗܘܢ: ܕܢܬܒܥܕܘܢ؟ ܐܠܐ ܐܢܬ ܡܫܚܠܦ ܠܝ ܕܡܠܝ ܐܢܐ ܠܟ:
ܘܫܡܥܝܢ ܠܝܗܘܕܐ ܘܠܡܓܘܫܐ. ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܡܢ ܡܠܟܐ: ܕܡܢ
ܥܡܡܐ ܘܡܢ ܠܫܢܐ ܡܫܬܡܥ ܐܢܐ. ܗܢܝܐ ܡܚܘܝܬܐ ܐܒܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܬܟܢܫ ܐܢܐ ܥܠ ܡܚܝܢܐ ܦܪܨܘܦܗܘܢ ܕܟܪܣܛܝܢܐ:
ܘܥܠ ܐܝܟܢܐ ܕܡܗܘܕܝܢ ܕܢܦܩܝܢ: ܕܐܢ ܟܘܠܗܘܢ ܠܟܘܬܗ ܡܢܝܢܢ
ܐܢܐ: ܘܠܝܘܕܐ ܘܠܡܓܘܫܐ ܠܐ ܗܦܟܝ ܐܢܐ: ܘܥܠ ܥܡܡܐ ܕܐܡܪܬ:
ܕܡܠܝܢ ܐܢܘܢ ܒܝܬܐ: ܘܥܠ ܠܫܢܐ ܕܡܦܩܐ ܡܡܠܠ ܐܢܐ.

---

(1) ܠܟܝܢܐ.

ܡܢ ܗܝ ܢܘܪܐ ܕܝܩܕܐ ܠܚܒܝܒܐ ܘܠܦܠܚܘܗܝ ܡܦܨܐ ܠܟ: ܘܠܡܠܟܘܬܗ ܗܝ ܕܠܐ ܚܪܒܐ: ܗܝ ܕܝܩܕܐ ܠܟܠܗܘܢ ܡܪܚܡܢܘܗܝ ܡܩܒܠܐ ܠܟ.

ܘܦܩܕ ܒܟܠܗܘܢ ܕܢܝܒܠܘܢ ܡܢܘܬܐ ܗܝܩܪܬܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܢܦܩܘܢ ܒܝܫܠܝܬܐ ܕܟܪܣܛܝܢܘܬܐ: ܘܣܓܘܕ ܠܢܘܪܐ ܘܠܫܡܫܐ ܕܗܢܝܢ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ. ܐܡܪ ܠܛܘܒܢܐ: ܐܢܬ ܕܐܝܬܝܟ ܕܟܠܗܘܢ ܚܝܠܘܬܐ ܘܡܫܝܚܐ ܝܢ ܐܢܬ ܗܟܢ: ܝܘܡܐ ܕܝܘܡܢܐ ܕܡܩܒܠܐ ܕܢܣܓܘܕ ܝܘܡܐ ܠܐ ܣܓܕ ܝܘܡܐ: ܘܠܢܘܪܐ ܘܠܫܡܫܐ ܠܐ ܗܘܝܘ ܝܘܡܐ.

ܘܐܬܩܪܒ ܡܘܬܒܗ: ܟܕ ܠܚܒܝܒ ܠܗ: ܘܢܦܩ: ܒܠܚܘܕ ܢܝܫܡ ܕܝܡܪ ܐܛܐܣ ܠܛܘܒܢܐ ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܐܡܪ. ܘܐܡܪ ܐܡܪ: ܕܐܘܪܚܗ ܘܐܫܟܚ ܐܢܬܬܐ ܒܗ: ܘܕܝܫܠܘܡ ܒܐܝܠܝܢ ܠܐ ܨܒܐ: ܘܕܝܫܘܡ ܠܢܘܪܐ ܘܠܫܡܫܐ ܠܐ ܐܬܚܙܝ. ܘܫܡܥܘ ܗܠܝܢ ܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܕܠܐܬܘܢܐ ܕܢܘܪܐ ܢܫܕܘܢܝܗ: ܘܠܒܪ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܢܦܩܘܢܝܗ: ܘܐܝܬܘ ܒܢܘܪܐ ܝܩܕܬܐ. ܘܐܦܩܘܗܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܣܓܝܐܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܗܟܝܠ ܚܕܘܬܐ: ܘܫܕܘ ܐܢܘܢ ܒܐܬܘܢܐ ܕܡܠܟܐ ܕܢܘܪܐ ܝܩܕܬܐ. ܘܢܦܩ ܕܐܬܐ ܒܝܕ ܐܢܘܢ ܒܐܬܘܢܐ ܕܡܠܟܐ ܥܒܝܕ ܗܘܐ: ܐܦܩܘܗܝ ܘܩܛܠܘ.

ܘܐܬܟܢܫܘ ܐܢܫܐ: ܘܫܩܠܘܗܝ ܠܦܓܪܗ ܕܛܘܒܢܐ ܩܕܝܫܐ ܐܢܫܝܢ: ܘܐܘܒܠܘܗܝ ܠܒܝܬ ܩܒܘܪܐ: ܕܐܡܪ ܩܪܝܒ ܗܘܐ: ܐܬܐ ܕܐܡܪ ܐܬܬܚܝܡ ܢܛܠܝܬܐ ܥܡܝܢܐ ܘܩܕܝܫܐ ܓܒܪܐ ܡܪܝ

ܓܪܡܝ. ܘܐܬܓܠܝܬ ܘܐܬܦܪܣܬ ܦܓܪ̈ܝܗܘܢ ܕܣܗ̈ܕܐ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܒܝܘ̈ܡܬܐ ܩܕܝܫ̈ܬܐ.

ܒܨܠܘܬܗܘܢ ܘܒܥܘܬܗܘܢ ܕܡܪ̈ܝ ܣܗ̈ܕܐ ܢܗܘܐ ܠܟܠܢ: [illegible] ܕܩܕܝܫܐ [illegible]: ܕܢܗܘܐ ܠܢ [illegible]: ܠܥܠܡ ܥܠ̈ܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܣܗܕܘܬܐ ܕ[illegible] ܝܫܘܥ ܕ[illegible].

◆

ܬܘܒ ܣܗܕܘܬܐ

ܕ[illegible] ܣܗ̈ܕܐ

ܡܢ ܬܫܥܝܬܐ ܕܒܝܬ ܓܪܡܝ: ܕܐܬܣܗܕܘ ܒܫܠܡܐ ܘܒܫܝܢܐ:
ܒܝܘ̈ܡܝ ܝܙܕܓܪܕ ܡܠܟܐ.

[illegible] ܕܝܢ [illegible] [illegible] [illegible] ܗܘܘ ܒܢ̈ܝ ܥܠܡܐ: ܘܡܢ ܩܕܡ [illegible] ܗܘܘ ܡܢܗܘܢ ܒܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܠܡܕܘ ܠܚܝܠܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܡܢܗܘܢ [illegible] [illegible] ܡܫܝܚ̈ܝܐ: ܘܐܬܠܡܕܘ ܕܝܢ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܚܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܝܬܝܗܘܢ [illegible] ܗܠܝܢ: ܗܘܪܡܙܕ: (ܢܬܢ[1] ؟): ܡܪܝ: ܢܒܝ: ܢܬܢ: ܒܗܡܢ: ܫܘܪܐ: ܦܦܐ: (ܝܫܘܥ[2] ؟) ܐܕܪܦܪܘܐ. ܐܬܬܚܝܕܘ ܕܝܢ ܒܣܗܕܘܬܗܘܢ: ܘܢܦܩܘ ܒܗܘܢ ܝܬܝܪܐܝܬ: ܘܐܬܘ ܠܐܪܥܐ ܕܡܠܟܐ ܒܣܘܦܐ ܒܘܠܝܬܐ. ܘܐܚܕܘ ܘܐܝܬܝܘ ܐܢܘܢ ܩܕܡ

---

[1] ܢܬܢ.
[2] ܝܫܘܥ.

ܡܗܪܕܫܒܘܪ(¹) ܡܓܘܫܐ: ܢܬܠ ܕܢܣܒܘܢܗ ܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܟܪܟܐ
ܘܡܠܟ̈ܐ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܡܢܘ ܗܘ ܕܢܣܒܟܘܢ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ:
ܕܫܡܫ̈ܐ ܐܢܚܢ: ܘܠܐܠܗܐ ܡܪܐ ܕܟܠܗܝܢ ܒܪ̈ܝܬܐ ܘܠܡܫܝܚܗ
ܦܠܚܝܢ ܚܢܢ ܘܠܗ ܣܓܕܝܢܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܫܡܥܘ ܠܝ
ܠܡܠܟܘܢ: ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܘܝܬܘܢ: ܘܠܚܘܒܐ ܘܠܝܩܪܐ ܫܒܝܚܝܢ
ܬܗܘܘܢ. ܢܡܢܐ ܗܘ ܕܝܠܟܘܢ ܒܕܒܪܬܐ ܥܒܕܬܘܢ: ܘܠܗܕܐ
ܡܘܬܐ ܬܬܡܛܘܢ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܠܐ ܡܫܝܚܐ ܫܠܛܢ
ܘܢܦܩܢܐ ܠܡܘܬܐ ܕܒܪܐ ܡܫܝܚܐ: ܘܠܡܫܝܚܐ ܡܘܕܝܢܢ
ܒܢܦܫܐ ܚܕ̈ܐ.

ܘܦܩܕ ܫܠܝܛܘܢ: ܕܝܗܘ̈ܕܝܐ ܕܒܨܒܝܢܗܘܢ ܢܡܠܟܘܢ: ܘܟܕ
ܦܓܥܘܢ ܒܝܘܡܐ ܢܟܣܘܢ ܢܐܬܘܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢܘ
ܕܡܫܝܚܝܐ ܠܗܕܐ ܕܝܠܟܘܢ ܢܐܬܘܢ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܟܕ
ܡܠܟ̈ܐ ܗܘܝܢ: ܠܡܘܬܐ ܠܐ ܡܫܠܡܝܢ ܗܘܝܢ: ܘܐܬܚܕܝܢ ܟܘܠܡܢ
ܕܡܠܟܘܬܟ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܕܒܪܐ ܘܕܝܢܐ. ܘܡܢ ܕܗܘܐ
ܒܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܫܘܥ ܘܕܝܢܘܬܐ: ܢܬܦܝܣ ܘܢܙܟܐ ܠܐܠܗܐ
ܕܒܟܠܗ (sic) ܕܒܪܐ ܘܕܝܢܐ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܢܬܦܬܚܘ
ܠܡܠܟܐ: ܘܢܣܒܘ ܡܢ ܗܘܢ ܠܠܒܐ ܕܠܚܒܝܫܝܢ ܐܢܘܢ:
ܘܢܦܩܕ ܡܫܝܚܝܐ: ܘܢܣܒܘ ܠܐܚ̈ܝܗܘܢ ܒܐܘܠܨܢܐ. ܘܟܕ ܠܐ
ܢܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܘܡܫܡܫ ܒܢܝܢܐ ܕܡܘܬܐ ܒܡܘܬܒܗ ܘܐܬܩܛܠܘ.
ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܩܕܝܫܐ ܗܠܝܢ: ܕܝܢ ܠܐ ܫܒܩܝܢ ܕܢܥܗ ܘܢܦܩܘ
ܡܫܝܚܝܐ: ܟܕ ܡܢ ܡܘܬܗ ܡܦܩܘ ܢܥܗ ܠܝ: ܘܡܢ ܗܕܐ

(¹) (ܡܗܪܕܫܒܘܪ؟ N. E.)

ܕܢܚܝܕܝܢ ܡܥܒܕ ܢܥܡ ܠܝ. ܐܝܠܐ ܚܕ ܡܫܬܥܠܝܢ ܚܕ ܐܚܘܢܘܬܐ
ܡܢ ܗ̇ܘܝܐ ܡܚܒܒܝ ܠܗ̇ܘܢ: ܕܟܝܡܫܚܠܐ ܗܒܝܠܠ ܦܪܨܘܦܗܘܢ: ܘܝܗܒܠ
ܠܗ̇ܘܢ ܐܠܗܐ ܡܢ ܫܡ̈ܝܐ ܚܕ. ܘܠܐ ܝܗܒܦܘܗ̇ ܠܒܢ̈ܝܢܫܐ ܕܥܠܡܐ
ܘܡܒܪܢܘܬܐ: ܘܝܗܘܒܐ ܫܡܥܬܐ ܕܐܘܪܫܐ ܕܝܬܗܝܢ ܟܪܗ ܗܘܢܝܐ
ܘܡܫܬܠܐ. ܘܝܡܪ ܠܗ̇ܘܢ: ܫܒ ܕܚܝܒܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܡܘܬܐ: ܕܠܡܬܐ
ܡܕܝܡ ܚܙܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܘܟܝܠܬܐ ܗ̇ܘܝܐ ܟܬܝܢ (ܐܢܬܘܢ؟
ܕܬܬܦܝܩܘܢ: ܡܢ ܡܘܬܐ ܠܢܦܫܟܘܢ ܫܪܠܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܚܝܕܘ
ܠܒ ܝܒܝܬ݂ܐ: ܘܝ ܡܕܝܡ ܚܙܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܡܠܐܟܐ:
ܘܓܘܒ ܘܡܚܕܪ ܠܟܘܢ ܡܢ ܫܘܠܐ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܚܩܘܬܐ:
ܚܕ ܠܐܢܫ ܡܕܝܡ ܠܐ ܚܙܝܢ: ܐܝܠܐ ܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܫܘܠܐ
ܕܝܚܝܕܘܬܐ ܘܕܫܚܝܡܘܬܐ ܕܫܠܡܘܬܐ. ܘܟܢܝܫ ܘܡܬܬܚܫܒܝܢ ܚܕ
ܕܝܬܠ ܠܝ: ܕܒܪܝܡܬܐ ܕܝܘܡ̈ܐ ܝܩܕܘܢ ܫܘܠܐ.

ܘܢܟܒ ܕܥܝܢܬܐ ܘܚܕܡܬܐ ܡܚܘܪܒܬܘܢ: ܘܐܘܕܝܬ ܠܡܠܐܟܐ.
ܘܦܝܫܝ: ܕܝܢ ܡܬܚܟܡܝܢ ܘܗܓܝܢ ܠܝܡ̈ܡܐ ܘܠܝܒܫܬܐ: ܘܐܝܠܐ
ܐܝܟ ܢܗܪ̈ܐ ܕܫܟܝܢܬܐ ܝܬܒܝܢ. ܘܢܦܩܝ ܘܝܡܪ ܠܗ̇ܘܢ
ܡܚܝܡܢܐ: ܕܗܒܢܐ ܦܩܝܕ ܡܠܟܐ: ܕܬܗܓܝܢ ܠܝܒܫܬܐ ܘܠܝܡ̈ܡܐ:
ܘܠܟ̈ܠܗܘܢ ܓܢܘܠܝ. ܘܐܝܠܐ ܡܬܚܟܡܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܦܩܝܕ
ܟܠܗܘܢ ܕܬܡܘܬܘܢ. ܘܦܝܫ ܠܗ ܦܬܓܡܐ ܡܠܗܘܢ ܚܘܝܕ
ܐܝܟ ܕܡܢ ܚܕ ܦܘܡܐ: ܕܚܝܢ ܝܒܝܬܐ ܗ̇ܝܐ ܠܡܠܐܟܐ ܠܐ ܚܙܝܢ
ܚܕ: ܘܠܝܒܫܬܐ ܘܠܝܡ̈ܡܐ ܠܐ ܗܓܝܢ ܚܕ. ܐܝܠܐ ܡܚܟܡܝܢ ܚܕ:
ܕܡܬܚܠ ܐܠܗܐ ܫܡܘܗ. ܘܢܟܒ ܘܐܘܕܝܬ ܠܡܠܐܟܐ. ܘܦܝܫܝ
ܕܝܩܘܡ ܫܡܘܗ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܗ ܕܡܪܝܐ. ܘܢܦܩܝ

ܢܚܙܘܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܦܢܝܘ ܐܢܘܢ
ܠܒܝܬܗ ܚܕܘܬܐ.

ܘܟܕ ܡܬܛܝܒܝܢ ܕܢܐܙܠܘܢ ܐܡܪܐ ܕܡܝܩܠܠܝܢ: ܢܦܩܘ ܚܕ
ܡܢܗܘܢ ܟܕ ܓܠܝܢ ܠܡܠܟܘܬܐ ܗܘ ܘܠܡܕܝܢܬܐ: ܩܕܡ ܕܗܦܟܝܢ
ܡܕܡ ܐܢܫܘ ܠܗ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܐܦ ܡܠܟܐ ܐܢܓܠܛܪ
ܡܒܪܟ. ܘܕܪܫܘ ܚܙܪܘܗܝ ܘܠܒܫܘܗܝ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܠܐ
ܚܢܢ: ܠܐ ܦܠܓܐ ܐܢܬ. ܒܪܡ ܠܗܘܢ ܝܗܒܐ (ܠܚܘܡܪܗ(1)؟)
ܕܒܪ ܡܕܢܚ: ܘܗܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܨܠܝܒܐ ܗܦܟ ܐܢܬ؟

ܘܢܦܩܘ ܐܢܘܢ: ܘܣܓܕܘ ܠܘܡܕܝܢ̈ܬܐ ܚܕܐ ܕܪ̈ܟܒܐ: ܘܦܓܥܘ ܐܢܘܢ
ܠܡܬܘܪܥܢ. ܘܢܒܝܬܘ ܐܢܘܢ ܠܒܝܬܗܘܢ ܥܠ ܠܘܡܕ̈ܬܐ ܗܢܝ
ܥܠ ܟܘ ܕܒܗܘܢ ܟܕ ܫܠܝܢ. ܘܢܦܩܘ ܗܝܟܠܐ ܣܓܝܐ ܕܪ̈ܟܒܐ:
ܘܫܪܝܘ ܘܡܟܪܘ ܐܢܘܢ ܐܝܟ ܕܐܝܬ: ܘܢܗܘ ܕܝܢܗܘܢ ܒܠܘܡ̈ܕܐ ܣܓܝܐ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܚܙܝܘ ܡܢ ܟܠܗ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܗܕܐ ܘܡܠܟܘܬܐ
ܕܦܪܢܣ: ܕܪܫܘ ܐܢܫܐ ܘܟܬܒܐ ܒܝܕ ܚܠܡܐ: ܘܫܕܪܘ
ܦܓܥܘܗܝ ܥܡ ܕܝܢܗܘܢ: ܘܐܘܕܥܘ ܘܣܒܪܘ ܐܢܘܢ ܒܓܘ ܩܘܪܒܢ
ܕܩܘܕܫ. ܘܫܠܡܘ ܚܕ ܕܒܝܬ ܟܪ ܣܓܝܐ ܕܪܝܫ ܘܦܩܕܘ ܫܝܦܐ
ܕܠܘܬܗ: ܘܦܩܘܗܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܠܗ ܡܢ ܠܘܡ̈ܕܐ ܗܢܝ:
ܘܢܦܩܘ ܠܘܬܗ. ܘܦܫܛܘ ܘܡܫܠܘ ܕܠܘܬܗ ܫܝܦܐ ܕܠܘܬܗ:
ܗܢܝ ܕܐܢܬ ܕܡܢ ܗܘ ܝܘܡܐ ܗܘܐ. ܘܢܦܩܝܢ ܒܫܡܐ ܘܣܘܟܠܐ:
ܘܐܢܫ ܘܠܝܬܐ ܣܢܝܩܝܢ ܗܘܘ ܘܦܫܝܩܝܢ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܒܬܪ
ܕܝܦܠ ܦܓܥܐ ܡܢ ܐܬܪܐ: ܡܢ ܟܠ ܐܡܬܐ ܕܐܬܐܡܘ ܗܘܘ

---

(1) Deest (ܦܓܥܘܗ؟).

ܘܫܒܚܝܢ : ܠܥܠܡ ܥܠܡ : ܘܒܙܒܢܐ ܗܢܐ ܕܩܘܪܒܢܐ ܒܗ ܦܪܘܩܢܐ ܚܕ ܩܘܡ ܥܠܡ.

ܡܛܠ ܕܝܢ ܩܘܕܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܩܕܫܢܘܬܐ ܗܢܐ ܢܚܡ ܢܩܕܫܘܢ ܕܟܠ ܡܫܝܚܝܢ : ܫܡܫܝܢ ܒܒܝܬ ܩܘܕܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܫܡܐ ܕܐܠܗܘܬܐ : ܕܡܫܝܚ ܥܠܡ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ : ܕܐܬܓܠܝ ܒܢܘܗܪܐ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܘܢܬܩܕܫܘܢ ܘܢܫܬܡܠܘܢ ܕܟܠܗܘܢ ܐܚܝܢ ܕܩܝܡܝܢ ܒܬܫܡܫܬܗܘܢ : ܘܫܡܫܝܢ ܒܕܚܠܬܐ ܡܫܝܚܐ ܚܘܒܐ ܕܐܠܗܘܬܐ : ܢܗܘܐ ܚܘܠܩܢܐ ܠܒܢܝ ܒܝܬܐ ܘܢܗܘܐ ܕܟܠܗܘܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ. ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܒ ܠܗ ܕܢܫܬܒܚ ܘܢܫܬܡܗ ܥܠܡ ܒܟܠܙܒܢ : ܢܗܘܐ ܕܢܫܬܒܚ ܒܩܘܪܒܢܐ ܕܗܘ ܠܥܠܡܝܢ : ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܘܒܪܚܡܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܢ : ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ ܡܢ ܦܘܡ ܟܠ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ : ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܩܘܕܫܬܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ܩܘܪܒܢ ܡܢ ܥܕܬܐ
ܕܒܝܬ ܩܕܝ̈ܫܐ.

* * *

ܬܘܒ ܬܫܥܝܬܐ

ܕܝܥܩܘܒ

ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܩܫܝܫܐ[1] ܕܡܠܟܐ:
ܕܣܗܕ ܒܫܠܡܐ ܘܒܫܝܢܐ: ܒܝܘܡܝ ܝܙܕܓܪܕ ܡܠܟܐ:
ܘܒܝܘܡܝ ܡܪܝ ܕܐܕܝܫܘܥ ܦܛܪܝܪܟܐ.

ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܕܝܢ ܗܘ ܗܢܐ ܝܥܩܘܒ: ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܟܪܟܐ ܕܐܪܒܠ[2]: ܘܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܪ ܝܩܝܪܝ ܥܬܝܪܝܢ. ܘܐܬܬܠܡܕ ܗܘ ܘܐܬܪܒܝ ܗܘܐ: ܒܡܓܘܫܘܬܐ ܩܫܝܫܘܬܐ[3]: ܡܛܠ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܥܡܡ̈ܐ. ܘܡܬܢܛܪ ܗܘܐ ܕܢܦܩܘܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܘܡܫܬܠܡܝܢ ܠܗܘܢ ܘܠܡܓܘܫܐ. ܘܟܕ ܟܠ ܐܬܚܝܒ ܕܗܘܐ ܢܚܪܘܢ: ܐܬܟܢܫ ܗܘܢ: ܘܐܬܚܒܪܘ ܥܡܗܘܢ. ܘܐܬܦܩܕ ܠܟܠܗܘܢ: ܘܐܬܚܝܠܘ ܕܢܩܛܠܘܢ ܩܕܡ ܦܬܘܪܐ ܕܠܗ.

ܘܟܕ ܗܘܐ ܙܒܢܐ: ܕܐܬܐ ܝܙܕܓܪܕ ܡܠܟܐ ܠܟܪܟܐ ܕܒܝܬ ܣܠܘܟ ܠܡܬܪܘܚܘ ܕܒܣܝܡܝܢ: ܐܬܦܩܕ ܕܢܦܩ ܩܕܡܘܗܝ ܟܠܗܘܢ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܕܐܘܪܚܐ ܕܡܠܟܐ ܢܛܪܘܢ. ܘܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܟܠܚܕ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܦܓܪܐ ܗܘܘ ܘܡܬܦܫܩܝܢ ܡܟܫܦܝܢ ܗܘܘ: ܘܐܘܪܚܐ ܥܠܝܗ ܢܩܫܝܢ ܕܚܫܚܬܐ ܠܡܘܬܐ ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܡܬܩܫܝܢ

---

[1] Sic novo calamo correcta (N. E. ܩܫܝܫܐ: ܗܘ ܡܕܝܢܝܐ: ܟܘܡܪܐ.) vox ܟܘܡܪܐ (N. in marg. Cod.)

[2] (ܕܐܪܒܠ: ܐܘ ܕܒܝܬ؟ N. E.).

[3] Hoc etiam recenti manu est correctum. Nota in marg. Cod.

ܗܘܘ. ܘܟܡܐ ܘܒܬܪ ܗ̇ܘ ܡܠܟܐ ܠܗܘܢ ܐܡܪ: ܕܠܡܢܐ ܫܒܩܬܘܢ
ܐܢܫܐ ܕܠܟܘܢ ܐܝܟ ܗܕܐ: ܘܥܪܩܬܘܢ ܗܪܟܐ ܢܚܕܐ? ܘܗܕܐ
ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܥܠ ܡܛܠ ܕܡܢ ܡܠܟܘܬܟ ܠܢ ܡܬܦܨܝܢ:
ܐܢܫܐ ܗܘܘ ܠܝ ܕܝܢܐ: ܠܒܪ ܡܢ ܗܢ ܕܝܒܘ.ܡܫܝܚܘܬܟ ܠܐ ܢܬܦܣܘܢ.

ܘܟܕ ܡܩܪܒ ܘܒܢܝܐ ܕܡܫܬܡܫܝܢ ܩܕܡ ܩܘܪܒܢܐ: ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ
ܠܡܬܝܗܒܘ ܠܟܗܢܐ ܘܠܡܫܡܫܢܐ: ܐܝܟ ܕܡܥܝܕܐ ܗܘܐ ܐܢܫ
ܚܕܝܘ. ܘܝܗܒܘ ܘܡܩܒܠܘ ܠܬܘܕܝܬܐ ܫܒܚܬܐ ܘܡܘܕܝܬܐ(1) ܕܡܬܩܒܠܝܢ
ܕܢܬܪܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܟܕ ܡܝܘܕܥܢܘܬܐ ܕܦܘܪܫܢܐ ܩܕܡ ܡܠܟܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܐܢܫܐ ܐܝܟܘܬܐ(2) ܗܘܦܟܐ ܡܬܥܛܦܝܢ:
ܦܬܓܡܐ ܒܗܘܢ ܫܪܝܪ ܘܡܬܬܩܢܝܢ: ܘܡܢ ܕܡܫܡܠܝܢ ܠܐ
ܗܦܟܝܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܡܢܐ ܡܥܒܕܝܢ ܠܗܘܢ ܢܐܬܐ ܡܢ
ܗܟܢܐ: ܡܫܡܫܝܢ ܟܗܢܐ: ܘܡܬܢܚܡܝܢ ܚܒܝܒܝܢ: ܘܡܕܝܢ
ܒܗܘܢܝܐ ܗܟܢܐ ܐܢܫܝܢ. ܐܡܪ ܕܟܝܬܐ ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܠܡܠܟܐ:
ܬܫܒܘܚܬ ܠܟ ܡܠܟܘܬܟ: ܕܝܠܟ ܡܫܝܚܐ ܘܕܝܠܟ ܫܘܒܚܐ ܐܬܐ
ܡܚܫܒܐ ܐܢܬ ܠܗܘܢ. ܘܡܫܩܠ ܦܘܫܩܢܐ ܡܢ ܡܠܟܐ: ܕܢܬܒܥܐ
ܠܗܘܢ ܡܛܠ ܕܐܢܬ: ܠܒܪ ܡܢ ܫܘܒܚܐ.

ܘܢܦܩ ܐܢܘܢ ܠܡܠܟܢܐ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܘܐܡܠܟ ܠܗ ܦܠܓܐ:
ܘܣܒܠܗܘܢ ܕܦܩܘܕܐ ܢܦܝܩ ܠܒܪܐ ܚܕ ܚܪܬܐ ܒܪܝܬܐ. ܘܦܩܕ:
ܕܢܩܠܠܢ ܢܥܠܘܢ ܐܢܘܢ ܒܪܗܛܐ: ܘܡܫܡܫܢܘܗܝ ܡܢ ܕܝܠܗܘܢ
ܢܫܡܥܘܢ: ܘܢܬܪܘܢ ܠܡܫܪܝܗܘܢ ܢܬܟܪܟܘܢ: ܘܟܬܒܘܢܐ
ܕܥܝܕܐ ܕܠܐ ܐܘܪܚܐ ܠܗܘܢ ܢܗܘܐ ܒܚܝܠܗ ܕܠܠܗܐ. ܘܟܕ

---

(1) (ܘܡܫܩܝܬܐ? N. E.).

(2) Sic in Originali. (N. in marg. Cod.)

ܕܝܠܘܦܐ: ܦܩܕ ܕܢܪܡܘܢ ܐܦ ܟܠ ܐܚ̈ܝܗܘܢ ܒܗܘܢ ܒܦܓ̈ܪܝܗܘܢ: ܟܕ ܫܠܝܚܝܢ ܐܢܫ̈ܝܢ: ܘܠܚܡܐ ܘܡ̈ܝܐ ܢܫܕܪܘܢ ܠܗܘܢ ܒܐܘܠܨܢܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܬܘܕܝܬܐ ܐܒ̈ܗܬܐ: ܘܐܫܬܘܕܝܘ ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܝܠܗܘܢ ܘܒܥܘܬܐ ܕܐܝܬܘܬܐ: ܘܒܨܠܘܬܐ ܘܒܟܝܢܘܬܐ: ܘܒܝܕ ܝܠܗܘܢ ܢܬܦܨܘܢ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܡܢ ܡܘܬܐ ܢܬܦܨܘܢ ܠܐ ܡܫܬܟܚ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܘܡܢ ܦܓܪܐ ܕܝܢ ܕܐܬܩܛܠܘܢ ܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܐܝܟ ܡܚܝܢܐ. ܘܡܢܗܘܢ ܐܬܦܫܩܘܢ ܠܐ ܫܒܩܝܢ ܗܘܘ: ܐܠܐ ܗܦܟܘ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ ܠܡܚܙܐ ܐܝܟܢ ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ: ܐܬܠܚܝܐ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ. ܘܡܢܐ ܡܫܡܫܢܝܬܐ ܠܡܬܐ ܠܗܘ ܐܚܝܢܐ: ܐܫܬܠܚܘܢ ܦܩܕ ܗܘܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܡܛܠ ܕܡܢ ܗܘܠܝܢ ܕܫܡܥܬ ܐܢܬ ܕܐܝܬ? ܐܡܪ ܠܗ: ܕܒܥܒܕܝܟ ܡܪܝ: ܕܫܠܝܚ ܕܚܝܠܝܢ ܡܢ ܡܘܬܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܝܟ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܗܟܢܐ ܦܩܕ ܠܝ ܡܠܟܐ ܡܠܟܘܬܟܘܢ: ܕܐܢ ܐܢܬܘܢ ܐܢܫ̈ܝܢ ܐܢܬܘܢ ܘܫܒܩܝܢ ܠܦܘܠܚܢܐ: ܘܐܠܐ ܢܦܣܩ ܗܕ̈ܡܝܟܘܢ ܒܥܠܡܐ: ܘܒܝܕܗ ܡܫܘܚܬܐ ܢܦܩܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܠܟܘܢ. ܒܥܠܡܐ ܕܦܓܪܝܟܘܢ ܡܢ ܚܕܡܝܟܘܢ ܡܬܦܠܓܝܢ: ܘܦܢܝܢ ܒܢܝܢ ܒܐܘܪܚܐ: ܘܦܩܕ ܡܫܘܚܬܐ ܕܠܚܡܐ ܟܕ ܗܠܝܢ ܒܡܝܬܘܬܐ.

ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܦܬܓܡܐ ܗܢܐ: ܐܝܟ ܕܫܡܥܬ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܡܢܗܘܢ ܕܠܐ ܢܕܥܘܢ: ܡܛܠ ܚܝܘ ܕܐܘܠܨܢܐ ܕܥܡܝܢ ܗܘܘ ܒܗ ܐܝܟ ܡܚܝܢܐ: ܘܡܢܝܢ ܕܢܕܥܘܢ ܘܫܡܥܘ: ܦܢܘ ܦܬܓܡܐ ܒܟܘܠܗ ܘܐܬܒܠܥ ܘܗܦܟܘ ܢܦܩܘ: ܡܛܠ ܕܗܘܐ ܐܒܕܢܐ ܥܠܝܢ ܟܠܗ ܒܠܗܘܢ

ܐܘܠܨܢܝܢ: ܟܬܒܝܢ ܣܓܝ ܝܡܢܬܐ ܠܡܠܟܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢ ܕܦܩܘܕܝ.
ܘܐܘܪܚ ܗܘ ܥܒܕܐ ܦܬܓܡܐ ܗܢܐ ܕܫܡܥ ܡܢܗܘܢ ܠܗܘܦܪܟܐ
ܕܫܠܡܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܫܬܪܘܢ ܘܢܫܬܒܩܘܢ: ܟܕ ܠܐ ܠܫܡܥܐ
ܣܓܝܘ ܘܠܐ ܠܥܘܕܪܐ. ܘܫܟܢܗ ܐܢܘܢ ܥܒܕܒܕܐ: ܘܐܫܬܕܪ ܐܢܘܢ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܣܠܝܩ: ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܗܘܐ ܡܠܟܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ
ܗܠܝܢ ܥܠܝܟ ܕܐܬܚܠܡܘ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܕܒܢܝ ܥܡܗܘܢ ܘܕܐܚܝܗܘܢ:
ܐܬܚܠܡܘ ܒܝܘܡܐ ܫܠܝܐ ܘܒܫܠܡܐ ܘܒܫܪܪܐ ܘܒܫܝܢܐ.

ܘܗܢܐ ܝܫܘܥܝܒ ܐܬܠܒܟ ܠܡܕܒܪܐ: ܒܫܢܘܗܝ ܥܠܝܐ ܗܘܐ:
ܐܝܟ ܕܐܘܪܚܗ ܡܢ ܠܥܠ. ܐܠܐ ܒܪܚܡܘܗܝ ܘܒܬܟܫܦܬܗ ܡܕܒܪܐ
ܥܠܝܐ ܗܘܐ ܕܬܐܒܝܐ: ܘܥܒܕ ܗܘܐ ܘܣܒܝ ܒܬܫܡܫܬܗ:
ܡܛܠ ܕܢܚܦܗ ܡܢ ܒܢܝ ܕܗܘܘܢܐ ܗܘܐ. ܘܥܒܕܐܝܬ ܕܡܢ
ܣܓܝ ܕܢܬܚܫܒ ܒܗܕܐ ܡܘܕܝܢܘܬܐ: ܐܫܬܕܪ ܥܠ ܗܘܐ
ܠܘܬ ܐܝܣܛܘܦܐ: ܐܝܟܐ ܕܝܢܗܝܢ ܗܘܘ ܒܬܪܥܐ ܕܡܠܟܐ:
ܒܪܕܘܦܐ ܗܘ ܣܓܝܐܐ ܕܗܘܐ. ܘܡܛܠ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ
ܒܫܘܒܚܐ ܐܝܟ ܕܫܡܥ ܗܘܐ ܡܢ ܡܠܟܐ: ܘܡܢ ܕܐܬܚܙܝ
ܗܘܐ ܥܠ ܒܪܝܫܢܐ ܘܥܠ ܒܢܝܐ: ܘܡܕܝܠ ܗܘܐ ܘܡܠܟܝܢ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܡܠܟܘܬܗ. ܘܠܥܒܕܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܡܕܒܪܐ
ܐܝܣܛܘܦܐ ܒܫܘܒܚܐ ܘܒܪܚܡܬܐ ܣܓܝܐܐ: ܡܛܠ ܕܡܫܬܘܕܥ
ܥܒܕܬܐ ܕܠܗܢ ܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܐܫܬܠܡ ܗܠܝܢ ܥܒܕܘܗܝ:
ܘܐܫܬܪܝ ܕܟܬܒܝܢ ܣܓܝ ܝܡܢܬܐ ܠܡܠܟܐ: ܗܘ ܠܐ ܐܫܬܕܪ
ܐܦܠܐ ܡܠܝܟ: ܡܛܠ ܕܒܐܘܠܨܢܐ ܣܓܝܐܐ ܘܒܫܢܬܐ ܘܒܫܢܝܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܠܡܕܝܢܬܐ ܐܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܢ:

ܫܰܪܺܝܪܳܐ ܘܡܗܰܝܡܢܳܐ ܐܳܡܰܪ ܠܶܗ: ܕܒܰܝܘܡܳܐ ܘܒܰܝܬܠܚܡܳܐ ܕܒܢܝܢܐ
ܕܒܶܝܬ ܩܢܳܢܶܐ ܐܰܝܟܳܐ ܗܳܘܶܐ ܗܳܕܶܐ. ܘܐܰܢܬ ܠܰܥܠܶܗ ܒܟܠ ܝܘܡܐ ܐܡܝܢ
ܗܳܘܶܐ: ܕܗܳܢܳܐ ܠܶܗ ܒܡܰܕܪܶܗ ܐܶܢܳܫܳܐ.

ܘܰܐܢܳܐ ܡܶܢ ܐܶܬ݂ܡܳܠܺܝ ܐܝܟ ܫܰܒ݂ܬܳܐ ܒܝܘܡܐ ܡܢ ܐܝܒܪܝܘܗܝ:
ܘܒܰܝܬ ܩܕܘܫܐ ܘܗܝܡܢܘܬܐ ܐܰܝܟ ܘܰܐܦ̮ ܒܥܳܕܢܳܐ ܕܡܰܠܟܳܐ
ܩܘܪܡ ܗܘܦܪܟܐ ܘܐܡܪ: ܕܐܬܢܣܝܘܣ ܠܐ ܡܫܒܩ ܠܗ: ܐܠܐ ܡܬܢܝܚ
ܐܝܟ ܫܪܝܪܐ ܘܡܗܝܡܢܐ: ܘܐܡܝܢ ܒܝܘܡܐ ܘܒܝܬܠܚܡܐ. ܘܕܝܪܝܬܝܐ
ܠܒܝܬܐ ܡܢ ܠܥܠܗ ܠܐ ܦܪܫܝܢ: ܘܒܝܬܐ ܕܝܪܝܬܝܐ ܕܒܗ
ܩܪܐ ܒܠܗ ܥܘܡܪܐ ܡܢ ܐܒܗܘܗܝ ܠܐ ܡܫܬܒܩ. ܘܟܕ ܫܡܥ
ܕܫܒܩܐ ܘܥܒܕܐ ܗܘܦܪܟܐ ܡܠܟܐ ܗܕܐ: ܒܪܚܡܘܗܝ ܐܬܕܟܪ.
ܘܟܬܒ ܟܬܒܐ ܠܡܘܬܐ ܐܬܢܣܝܘܣ ܘܫܕܪ ܐܒܗܘܗܝ: ܘܐܡܪ ܐܝܟ.
ܘܫܕܪ ܠܗܠܝܢ ܐܒܗܘܗܝ ܕܡܠܟܘܬܗ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܠܐ
ܡܫܬܒܩ ܒܦܪܨܘܦ ܘܟܬܒܘܗܝ ܕܝܠܗ ܠܡܠܟܐ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ:
ܫܪܐ ܕܝܢ ܐܘܪܚܐ ܐܘܟܝܬ ܝܗܝܒ: ܡܢܐ (ܟܡܐ[1]؟) ܐܡܪܬ
ܡܢܝ؟ ܕܠܡܐ ܕܬܪܬܝܢ (ܐܘܪܚܝܢ[2]؟) ܟܕ ܐܢܐ ܕܬܫܬܒܩ ܠܝ؟
ܘܟܕ ܡܠܟܐ ܗܕܐ ܫܡܥ: ܐܡܪ ܐܝܟ: ܘܝܗܒ ܠܟܬܒܘܗܝ.

ܘܫܕܪܗ ܠܡܘܬܐ ܐܬܢܣܝܘܣ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܕܐܢܐ ܠܐ ܡܫܬܒܩ ܒܦܪܨܘܦ ܒܟܘܡܪܘܬܐ ܕܝܪܝܬܝܐ؟ ܘܦܝܣ
ܠܗ ܦܬܓܡܐ ܫܝܢܐ ܘܐܡܪ: ܫܘ ܠܟ! ܕܡܬܟܫܦ ܒܟܘܡܪܘܬܐ
ܕܝܪܝܬܝܐ ܠܐ ܦܪܨܘܦ ܐܦܠܐ ܚܕ ܐܢܐ. ܡܬܠ (ܕܗܝ[3]؟)
ܗܝ ܫܢܬܐ: ܘܐܦ ܐܡܬܝ ܟܕ ܐܬܦܢܝ ܘܐܬܐ ܠܟܠܡܐ. ܘܦܩܕ

---

[1] ܟܡܐ.
[2] ܐܘܪܚܝܢ.
[3] ܗܝ.

ܒܟܠܗܘܿܢ ܒܕܘܼܒܵܪܵܐ ܘܲܒܗܲܝܡܵܢܘܼܬܵܐ ܫܲܪܝܼܪܬܵܐ: ܕܐܵܒܝܼܕܘܼܗܘܿܢ ܠܲܡܫܲܡܫܵܢܘܼܬܹܗ
ܝܲܩܕܘܿܢ: ܘܲܒܥܘܿܕܪܵܢܵܐ ܕܥܲܠ ܟܠܗܿ ܕܥܹܕܬܹܗ ܘܥܲܠ ܦܲܩܵܘ̈ܗܝ
ܝܲܡܣܘܿܢܬܗܘܿܢ. ܘܐܸܬܚܲܫܲܒ ܒܠܗܘܿܢ ܗܵܠܹܝܢ ܢܵܦܹܩ ܕܥܘܼܕܪܵܢܵܐ ܠܹܗ
ܡܢܹܗ ܗܘܼܘ: ܒܕܡܘܼܬܵܐ ܕܥܹܕܬܹܗ ܕܥܒܹܕ ܘܥܵܒܹܪ ܠܘܼܩܒܲܠܗܘܿܢ. ܘܐܸܡܲܪ
ܠܹܗ: ܕܐܵܦܹܩ ܕܢܹܠܘܿܩ ܕܠܵܐ ܡܲܢܛܪܵܐ ܠܝ: ܘܲܫܒܘܿܩ ܠܥܲܡܡܵܐ.
ܘܐܸܡܲܪ ܠܹܗ ܡܘܗܦܛ̈ܐ: ܗܵܐ ܕܬܫܥܐ ܘܕܠܵܐ ܫܲܒܩܵܐ: ܒܡܵܢܵܐ ܡܵܢܹܐ
ܐܲܢ݇ܬ ܠܝ ܕܐܵܦܹܩ: ܘܲܒܡܵܢܵܐ ܐܘܕܝ؟ ܐܵܡܲܪ ܠܹܗ: ܕܐܵܦܹܩ
ܕܢܹܠܘܿܩ ܕܠܵܐ ܡܲܢܛܪܵܐ ܠܝ: ܘܲܫܒܘܿܩ ܠܥܲܡܡܵܐ ܕܠܹܗ ܫܒܝܼܩ
ܡܲܠܟܵܐ: ܘܗܝܘ ܡܢܝܵܐ ܡܢܝܢܐ ܠܝ.

ܘܗܝܘ ܗܘܵܐ ܚܘܼܡܕܵܐ ܒܢ̈ܝܵܐ ܗܘܝܐ ܘܡܬܚܡܕܐ: ܡܢ ܕܥܘܒܢܐ
ܗܘܝܐ ܕܥܠܡܐ. ܐܵܡܲܪ ܠܹܗ ܢܛܠܡܢܐ ܥܒܝܫܐ ܠܡܘܗܦܛܐ ܗܘ ܦܪܫܐ:
ܒܡܢ ܟܬܒܐ ܘܝܕܥܬ ܡܕܢܚܐ: ܫܡܥܐ ܠܝ ܢܡܘܣܐ ܝܡܢܐ ܕܐܠܝ
ܢܫܐ ܠܝ ܕܐܦܩܬ ܠܗ؟ ܐܵܡܲܪ ܠܹܗ ܕܬܫܥܐ ܠܢܦܫܐ: ܘܢܠܗܘܢ
ܕܦܩܕ ܢܫܐ ܠܗ ܢܡܘܣܐ؟ ܐܵܡܲܪ ܠܹܗ ܡܘܗܦܛܐ: ܠܐ ܥܒܕ ܢܫܐ
ܕܐܝܬܝܟ ܥܠ ܢܠܗܘܢ ܢܡܘܣܐ ܕܝܠܗܘܢ. ܢܠܐ ܡܢܝܢ ܕܠܐ
ܡܫܘܚܬܐ ܫܒܩܐ: ܝܢܐ ܡܘܕܝܢ ܐܢܐ ܠܝ ܫܠܝܚ. ܢܠܗܘܢ ܕܝܢܐ
ܕܢܦܘܩܗ ܘܢܠܗܘܢ ܗܘܝܗ: ܘܟܠܝܐ ܕܡܬܒܥܝܐ ܘܒܟܘܪܢܫܐ
ܘܒܡܘܕܝܢܐ ܕܠܗܘܢ ܝܕܥܢ: ܘܕܝܢ ܘܡܦܩܪ ܕܠܟܢܐ
ܕܡܢܘܚܡܢܬܐ.

ܐܵܡܲܪ ܠܹܗ ܡܘܗܦܛܐ: ܢܦܩܐ ܗܠܝܢ ܡܠܝ̈ܐ ܕܠܐ ܡܬܒܥܝ̈ܢ.
ܡܛܠ ܕܐܝܬܝܟ ܠܝ ܢܠܩܐ ܗܕܐ: ܘܠܥܡܡܐ ܠܐ ܫܒܘܩ ܢܫܐ
ܕܥܠܝܟ ܒܟܢ̈ܫܐ ܘܠܐ ܡܬܚܫܒܐ: ܫܒܘܩ ܠܥܡܕܐ ܕܗܐ ܫܡܥܐ

ܒܪܡܫ ܘܡܬܢܗܡܐ. ܟܘ̈ܬܐ ܓܝܪ ܕܢܘܗܪܐ ܚܙܐ ܗܘܐ ܒܪ̈ܡܫܝܗܘܢ: ܐܝܟ ܢܗܝܪܘܬܗܘܢ ܕܟܘ̈ܟܒܐ. ܘܦܩܕ ܠܗ ܦܬܓܡܐ ܘܐܡܪ: ܕܦܫܘܩ ܡܩܒܠܝܢ ܠܗ ܠܢܘܗܪܐ ܗܢܐ: ܫܡܥܝܢ ܠܗ ܠܓܒܪ ܕܡܬܗܕܐ. ܐܝܢ ܡܬܦܠܛܐ ܘܠܐ ܡܢܐ ܘܡܬܗܕܐ ܠܐ ܡܕܪܟ ܠܗ: ܥܒܕ ܐܡܪܬܐ[1] ܕܠܗ ܢܫܬܡܥ. ܕܠܐ ܕܝܢ ܠܫܡܥܬܐ (ܢܫܡܥܘܢܝ[2]؟) ܒܢܝ̈ܢܫܐ: ܘܠܢܘܗܪܐ ܡܕܪܟܝܢ ܘܡܩܒܠܝܢ ܠܗ ܡܢܐ: ܠܝ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܘܝܬܝܢ. ܐܡܪ ܠܗ: ܠܡܠܟܐ ܡܢ ܝܗܒ ܠܟ ܕܬܬܒܪ ܘܦܠܚ ܠܗܘܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܣܗܕܐ: ܕܠܡܠܟܐ ܡܫܬܒܚܐ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܫܬܡܥ ܠܐܠܗܐ: ܕܝܗܒ ܠܗ ܚܝ̈ܐ ܘܝܗܒ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ.

ܘܟܕ ܝܕܥܬܐ ܕܫܡܥܗ ܕܒܪܐ: ܘܐܬܓܠܝܬܗ ܕܢܘܕܥܘܗܝ ܒܗ. ܘܫܒܩ ܒܪܡܫ ܡܠܟܐ ܘܐܘܕܥܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܡܢ ܗܠܝܢ ܫܡܥܬ ܐܡܪ ܟܗܘܢܐ ܕܩܦܕܘ: ܓܠܝܐ ܗܝ ܡܢܗܘܢ ܒܕܪܟܐ ܒܕܪ̈ܫܐ ܕܢܝ̈ܫܘܬܐ ܩܕܡ: ܘܡܫܬܪܝܢ ܡܥܠܠ. ܘܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܘܩܪܘܗܝ ܠܐܝܫܘܥܣܒ ܢܝܚܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܝܟܢܐ ܐܘ ܚܟܝܡ ܡܗܝܡܢܐ: ܠܐ ܡܬܦܬܐ ܠܦܬܓܡܐ ܕܗܢ ܕܫܠܝܚܐ ܕܢܝܫܘܢܐ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܢܝܚܐ: ܥܡܘܕܝܬܐ ܕܠܐ ܡܫܒܩ ܠܝ: ܘܡܕܪܫܬܐ ܠܫܘܥܝܬܐ ܗܕܐ ܠܐ ܬܩܒܠ ܐܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܦܩܘܕ ܐܢܐ ܘܡܫܬܝܢܝܢ ܒܝܬܐ ܐܠܗܝܢ ܠܝ: ܒܕܪܟܐ ܕܬܬܒܪ ܐܢܬ. ܐܡܪ ܠܗ ܣܗܕܐ: ܕܝܢ ܠܐ ܬܬܢܬܚ ܡܠܟܘܬܟ: ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ ܚܕܐ ܡܠܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ: ܐܡܪ. ܐܡܪ ܠܗ: ܢܘܗܪܐ ܕܒܗ: ܡܫܬܢܝܢ ܘܚܕܐ ܥܠܬܐ ܕܐܦܪ

---

[1] ܐܡܪܬ. [2] ܫܡܥܘܗܝ.

ܡܰܠܟܽܘܬܳܐ ܕܰܫܡܰܝܳܐ ܘܰܟܠܺܝܠܳܐ: ܘܗܘܰܘ ܠܶܗ ܟܽܠܗܽܘܢ ܕܺܝܠܶܕ̈ܬܶܗ ܗ̱ܘܰܘ ܕܰܒܥܶܠ ܒܳܒܳܐ ܕܚܰܝܶܐ ܘܰܡܩܰܪ̈ܒܳܢܶܐ. ܡܶܛܽܠ ܕܢܶܦܩܽܘܢ ܠܒܶܝܬ ܣܳܗ̈ܕܶܐ: ܘܰܒܢܶܝ ܘܒܢܳܬ ܚܺܐܪ̈ܶܐ. ܘܠܰܚܪ̈ܳܢܶܐ: ܕܡܶܢ ܗܳܠܶܝܢ ܡܫܰܒ̈ܚܺܝܢ ܗܘܰܘ: ܘܰܕܘܳܩܳܐ ܠܒܶܝܬ ܣܳܗ̈ܕܶܐ ܗܘܳܐ: ܘܕܺܝܢܳܐ ܘܚܰܡܬܳܐ ܕܕܰܝ̈ܳܢܰܘܗ̱ܝ ܕܢܶܟܠܬܳܐ ܢܶܫܬܶܩ: ܢܦܰܩ ܩܽܕܡ ܢܦܰܩ ܕܝܢܳܐ ܡܰܘܬܳܐ ܕܦܰܪܶܫ ܡܶܢ ܟܽܠܗܽܘܢ ܚܰܫ̈ܶܫܳܐ ܡܶܢܶܗ: ܘܰܫܒܰܩܬܶܗ ܠܰܒܣܰܪܳܐ ܠܳܐ ܢܶܬܚܰܙܶܐ. ܐܳܦ ܢܦܰܩ ܢܽܘܪܳܐ: ܕܰܠܡܳܐ ܟܰܕ ܗܳܠܶܝܢ ܫܡܰܥܬ: ܠܗܳܠܶܝܢ ܚܰܕܳܐ ܫܰܒܺܝܠܳܐ[1]. ܘܶܐܬܡܰܠܶܐ ܡܰܠܟܳܐ ܚܶܡܬܳܐ ܫܰܒܺܝܫܬܳܐ ܘܶܐܡܰܪ: ܕܰܠܗܳܢܳܐ ܦܰܣܶܩܘ ܐܶܢܳܐ: ܕܰܫܡܰܥܬ ܡܶܫܬܰܥܶܐ ܕܰܢܟܶܠ. ܘܫܳܠܶܒ ܦܶܬܳܓܳܐ: ܘܰܢܣܰܒ ܠܡܰܪܓܰܪܺܝܬܳܐ ܚܕܳܐ ܟܰܕ ܚܕܳܐ ܘܠܰܒܪ ܡܶܢ ܓܽܘܫܡܶܗ. ܘܦܳܫܶܛ[2] ܢܳܦܶܩ ܘܶܐܡܰܪ: ܕܰܠܡܳܐ ܡܶܕܶܡ ܕܰܫܰܒܶܩ ܒܶܪܬܳܐ ܗܳܕܳܐ: ܗܳܕܳܐ ܝܳܗܶܒ ܠܶܗ ܠܗܳܢܳܐ ܕܰܫܰܪܶܪ ܠܗܰܝܡܳܢܽܘܬܶܗ: ܘܰܕܰܪܶܫ ܕܰܥܒܶܕ ܠܳܐ ܡܶܬܬܪܺܝܨ[3] ܕܰܡܦܰܣܩܽܘ: ܘܰܠܰܒܪܳܐ ܘܰܠܡܰܣܩܳܐ ܠܳܐ ܢܶܬܠܶܐ ܕܰܡܫܰܒܚܽܘ.

ܘܰܕܪܰܫܘ ܘܰܢܦܰܩܘ ܠܡܰܫܬܶܩ ܚܕܳܐ ܚܕܳܐ: ܢܰܦܫܳܗ ܦܰܣܩܽܘܗܝ ܕܰܡܰܠܟܳܐ. ܘܶܐܡܰܪܘ ܠܶܗ: ܕܶܐܬܦܰܣܰܩ ܠܳܟ ܘܫܰܩܽܘܠ ܠܰܐܝܡܳܢܳܐ: ܘܰܬܒܽܘܥ ܡܶܢ ܡܰܠܟܳܐ ܘܰܢܳܦ ܢܰܦܫܳܐ: ܘܠܳܐ ܬܶܐܒܰܕ ܒܡܰܠܟܽܘܬܶܗ. ܐܶܡܰܪ ܠܗܽܘܢ ܫܰܦܺܝܪܳܐ: ܕܰܡܰܠܦܺܝܢ ܐܰܢ̱ܬܽܘܢ ܠܝ: ܕܡܰܫܬܡܥܺܝܢ ܐܰܢ̱ܬܽܘܢ ܒܢܰܦ̈ܫܳܬܳܐ ܡܫܰܒ̈ܚܳܢܶܐ: ܘܠܝ ܡܰܠܟܺܝܢ ܐܰܢ̱ܬܽܘܢ ܕܰܐܟܡܳܐ ܕܳܟܠ ܠܰܐܒ̈ܳܗܳܬܳܐ. ܕܠܳܐ ܡܶܕܶܡ ܕܰܦܣܰܩܬܽܘܢ ܐܰܢ̱ܬܽܘܢ ܡܶܢ ܡܰܠܟܳܐ ܕܰܢܺܝܚܘ:

---

[1] Recentiori manu ܫܰܒܺܝܠܳܐ Hic incipit cod. Londinensis.

[2] Desunt.

[3] ܬܪܺܝܨ.

ܕܢܐܬܐ ܠܓܒܗ ܠܐ ܡܫܬܡܥ(1) ܗܘܐ. ܘܡܫܬܐܠ ܚܢ̈ܢ ܟܘܡܪ̈ܐ
ܕܡܠܟܐ ܘܦܢܐ: ܚܢ̈ܢ ܕܐܠܗܗ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܡܘܕܝܢ ܗܘܐ. ܘܦܩܕܘ
ܥܒܕ̈ܬܐ ܕܐܒܝܕܘܗܝ: ܕܡܬܚܫܒ ܚܕ ܡܢ ܫܠܝܛ̈ܐ. ܘܐܡܪܘ ܠܗ:
ܡܦܩܕ ܢܥܒܕ ܗܫܐ؟ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܚܟܝܡ̈ܐ: ܐܘ ܗܦܟ̈ܐ: ܟܕ ܐܝܬ
ܗܘܐ ܠܝ ܥܒܕ̈ܬܐ ܕܐܒܝܕܬܐ(2) ܕܒܝܬܗ ܡܠܟ ܗܘܢܗ(3): ܘܒܝܬܗ
ܚܟܡ̈ܬܐ ܚܟܝܡ ܗܘܢܗ(3) ܠܐ ܝܕܥܬ: ܗܫܐ ܡܦܩܕ ܗܘܐ؟ ܘܦܩܕܘ
ܥܒܕ̈ܬܐ (ܕܒܥܠܕܒܒܘܗܝ: ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܝܢ ܫܠܝܛ̈ܢܐ. ܘܦܩܕܘ
ܠܗܘܢ ܥܒܕ̈ܬܐ ܕܐܒܝܕܘܗܝ(4) ܘܦܩܕܘ ܕܒܥܠܕܒܒܘܗܝ: ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܢܨܚܢܐ
ܫܠܝܛ̈ܢܐ. ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܕܡܦܩܕ ܢܥܒܕ ܗܫܐ؟ ܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܫܒܘ ܗܠܝܢ ܐܝܟܢ: ܘܐܙܠܘ ܥܒܕܘ ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܚܕ
ܢܦܫܗ: ܘܒܥܠܕܒܒܐ ܥܒܕܘ ܠܗ ܠܡܣܬܪܩܘ ܕܡܠܟܐ: ܗܟܢ
ܒܪܗ. ܘܦܩܕܘ ܕܢܦܩܘܢ ܡܢ ܐܬܪܘܗܝ: ܘܫܩܠܘܗܝ ܡܢ
ܟܘܪܗܢܗ: ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܐ ܫܠܝܛ̈ܢܐ. ܘܒܬܠܝܢ ܒܠܒܗܘܢ
ܐܬܠܥܒ ܠܐ ܚܕ ܐܦܠܐ ܒܓܢܐ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܠܐ ܠܗ ܡܕܡ
ܗܘܐ. ܘܒܬܪܟܢ ܐܬܟܢܫܘ ܘܐܡܪܝܢ ܐܝܟ ܕܒܥܘܬܐ(5): ܡܦܩܕ
ܢܥܒܕ ܐܚܘܕܐܡܗ؟ ܘܐܬܝܬܝ ܘܐܡܪ: ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܟ ܡܫܝܚܐ:
ܕܐܬܪܚܡܬ(6) ܠܡܘܕܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܦܩܕܘ ܐܢܫ̈ܘܗܝ(7) ܘܚܒܪ̈ܘܗܝ:
ܕܡܬܚܫܒܝܢ (ܗܡܢܘܬܐ ܫܠܝܛ̈ܢܐ(8). ܘܠܚܘܒܬܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܘܒܝܬܗܘܢ ܕܗܘܕܐ ܢܦܫܐ: ܦܩܕܘ ܥܒܕܘ: ܕܡܬܚܫܒܝܢ
ܫܠܝܛ̈ܢܐ ܢܨܚܢܐ(9).

---

(1) ܫܡܥ. (2) Deest. (3) ܗܘܢܗ. (4) Desunt. (5) ܕܒܥܘܬܐ.
(6) ܕܐܬܪܚܡ. (7) ܐܢܫܘܗܝ. (8) ܫܠܝܛ̈ܢܐ ܗܡܢܘܬܐ. (9) ܢܨܚܢܐ ܫܠܝܛ̈ܢܐ.

ܘܐܘܩܕܘܗ̇ ܒܢܘܪܐ: ܘܫܚܩܘ ܓܪ̈ܡܘܗܝ ܘܕܪ̈ܝܘܗܝ ܘܡܢ ܒܬܪܟܢ: ܘܩܡܘ ܠܡܥܡܕܘ ܟܠ ܥܕܬܗ. ܘܐܬܦܩܕܘ ܦܬ̈ܓܡܐ ܡܢ ܗܘܦܪܟܐ ܕܢܫܕܪܘܢܗܝ: ܕܐܢܫ ܡܢ ܒܢ̈ܝ ܕܝܠܗ ܠܐ ܢܩܒܪܘܗܝ(1): ܠܕܘܟܬܐ ܕܟܠܒ̈ܐ ܘܦܪܚܬܐ(2) ܕܢܐܟܠܘܢܗܝ. ܘܒܬܪ ܬܠܬܐ ܝܘܡܝܢ: ܒܪܡܫܐ ܗܘܐ: ܠܘܬܗ̇ ܕܡܕܝܢܬܐ (ܕܒܝܬ ܣܠܘܟ(3)?). ܡܛܠ ܕܐܬܐܡܪܘ ܗܘܘ ܠܝ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬ ܗܘܠܝ ܗܘܘ: ܡܢ ܦܘܩܕܢܗ ܕܡܠܟܐ. ܘܐܬܐܘ ܐܝܠܝܢ ܕܒܢ̈ܝ ܡܕܝܢܬܗ ܕܐܚܘܕܬܐ ܐܚܐܕܒ ܒܬܪ ܬܪܝܢ ܘܐܡܪܝܢ ܠܝ: ܕܦܩܕ ܡܢ ܩܕܡ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܢܬܪܡܐ ܦܓܪܗ ܕܐܚܐܕܐܒ: ܠܕܘܟܬܐ ܕܟܠܒ̈ܐ ܘܦܪܚܬܐ ܕܢܐܟܠܘܢܗܝ. ܘܐܡܪܝܢ ܠܝ: ܕܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܕܠܝܬ ܠܝ ܫܠܝܛܘܬܐ: ܐܘܠܝܢ ܚܕ ܠܬܪܝܢ ܠܟܘܡܪ̈ܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܢܦܩܝܢ ܠܗܘܢ ܗܢܘܢ ܦܬܓܡܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܚܕ ܠܗܘܢ: ܕܗܘܦܪܟܐ ܦܩܕ ܠܝ ܕܐܝܟܢܐ ܢܗܘܐ ܡܢܝܢܐ ܠܠܝܠܝܐ: ܕܐܠܗܐ ܡܘܬܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܗ ܠܦܓܪܗ ܕܗܢܐ ܠܒܝܬ ܒܢ̈ܝ ܕܝܠܗ. ܘܐܡܪܬ ܠܗܘܢ: ܕܠܝܬ ܠܟܘܢ ܫܠܝܛܘܬܐ: ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ ܕܚܢܢܐ(4) ܡܢܟ.

ܘܫܡܥܘ ܒܢ̈ܝܗ(5) ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝܘ: ܘܢܦܩܘ ܒܪܡܫܐ ܡܕܡ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ ܠܦܬܓܡܐ ܗܠܝܢ: ܕܠܝ(6) ܦܩܕ ܗܘܦܪܟܐ ܕܢܫܕܪܘܢܗܝ: ܕܢܬܪܡܐ ܠܟܠܒ̈ܐ: ܘܠܐ ܢܩܒܪܘܢܗܝ. ܘܗܟܢܐ ܕܢܬܪܡܐ ܦܓܪܗ ܘܐܦ ܠܟܠܒ̈ܐ: ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝܘ: ܦܩܕܝܢ ܐܦ ܦܓܪܐ. ܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ ܗܢܘܢ ܦܬܓܡܐ: ܡܢܘ ܕܡܩܒܪܝܢ ܐܢܬܘܢ:

---

(1) ܢܩܒܪܘܢܗܝ. (2) ܘܦܪ̈ܚܬܐ. (3) ܕܒܝܬ ܣܠܘܟ. (4) ܠܚܢܢܐ.
(5) ܘܒܢ̈ܝܗ. (6) ܕܠܐ.

ܕܠܐ ܠܡܠܟܐ ܡܪܘܡܝܢ ܐܢܬܘܢ ܘܠܐ ܠܫܘܠܛܢܐ ܕܒܥܠܕܒܒܘܬܗܘܢ؟ ܘܐܡܪܘ ܗܠܝܢ ܒܢܝ̈ ܡܗܝܡܢܘܬܗ: ܕܝܫܘܥ ܐܝܟ ܕܦܩܕܢ ܠܢ ܡܢ ܗܘ ܦܪܘܩܐ ܗܘܝܢܐ ܕܐܒܝܢ ܣܒܪ. ܘܐܫܬܕܪܘܗܝ ܐܘܪܚܐ ܕܒܝܬܗ. ܘܡܢ ܕܗܘܝܐ ܕܡܥܐ: ܢܦܩܘ ܠܗܘܢ ܠܗܠܝܢ ܦܬܓܡܐ ܕܟܘܫܐ ܘܩܘܡܝܢ: ܘܣܡܘ ܗܠܝܢ ܥܠܝܗ ܘܢܦܠܘ ܠܡܗܝܡܢܐ. ܘܒܠܠܗܝ ܦܓܪܗ ܠܡܥܡܕܗ ܢܦܩ ܦܓܪܗ ܒܠܘܚܝܐ ܣܓܝܐ: ܘܐܫܬܕܪܘܗܝ ܒܕܘܟܬܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܬܘܡܬܐ ܕܠܝܠܐ ܫܩܠܘܗܝ ܒܫܠܝܐ: ܘܩܒܪܘܗܝ ܒܕܝܠܗ ܠܡܗܝܡܢܘܬܗ: ܘܐܫܬܕܪܘܗܝ ܠܒܪ ܡܢܗ ܕܡܗܝܡܢܘܬܗ ܒܥܕܬܐ ܣܓܝܐ ܕܒܢܝܬܐ.

ܢܡܘܣ ܕܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܦܪܣܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܕܢܡܠܟܘܢ ܥܒܕܐ ܫܠܝܛܐ: ܘܡܫܬܡܥܐ ܗܘܐ ܕܐܬܒܪܝܬ ܒܐܘܪܗ ܘܐܬܦܬܚܘ ܡܢ ܦܪܣܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܡܥܡܘܪܐ: ܡܛܠ ܕܠܐ ܥܒܕܐ ܗܘܐ ܠܗ ܢܥܡܬܐ ܒܟܪܝܗ. ܘܠܐ ܥܒܕ ܗܘܐ ܠܗ ܠܢܡܘܣ: ܕܗܘܐ ܡܥܡܘܪܐ ܦܠܓܗ ܒܗ. ܘܢܦܠܘ ܗܠܝܢ ܕܐܘܟܠܘܗܝ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܕܝܥܩܘܒ ܗܘܐ ܦܘܪܫܐ ܘܐܢܬܬܗܘܢ. ܘܫܡܥ ܠܡܠܟܐ ܗܢܐ ܡܢ ܣܓܝܐܐ ܐܝܟ ܥܡܘܕܐ ܡܠܟܬܗ ܚܝܠܐ: ܘܐܬܢܝܚ ܝܬܝܪܐ: ܘܢܦܠܝܗ ܠܗܘܢ ܓܘܢܐ ܢܦܫܗܘܢ ܕܡܗܝܡܢܐ ܒܪܒܐ: ܗܘ ܕܐܝܬܘ ܚܡܝܡܐ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܕܠܡܠܟܐ ܗܘܐ ܝܬܝܪܐ: ܐܦܝܣ ܠܡܥܡܘܪܐ: ܟܕ ܠܐ ܥܒܕ ܗܘܐ ܠܗ ܡܥܡܘܪܐ ܒܪܝܗ ܡܝܬܐ. ܘܒܝܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܐ ܐܬܚܙܝܬ؟ ܕܠܐ (ܣܘܢܩܢܐ[1]؟) ܝܬܝܪܐ ܠܡܠܟܐ[2] ܢܥܒܕ. ܐܡܪܐ ܠܗ ܗܘ: ܕܡܗܝܡܢܘܬܗ

---

[1] ܣܘܢܩܢܐ: ܣܘܢܩܢܘܬܐ. [2] ܠܡܠܟ.

ܕܝܥܩܘܒ ܠܐ ܗܘܐ ܘܐܦ ܠܝ ܕܐܬܠܒܟ ܒܗܕܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܝܥܩܘܒ ܒܥܓܠ ܠܐ ܢܗܘܐ: ܘܐܡܪܬ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܥܕܬܝ(1) ܠܗ؟ ܐܡܪܐ ܠܗ: ܩܘܡ ܙܠ ܦܘܩ ܘܩܪܝܘܗܝ ܠܝܥܩܘܒ: ܕܡܢܛܠܬܐ ܗܝ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܡܢ ܟܠܗܝܢ(2) ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܕܡܫܠܡܐ ܗܘܬ ܒܪܘܚܐ: ܘܪܒܐ ܗܝ ܡܬܩܢܘܬܗ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܡܬܩܢܐ(3) ܕܦܠܚܝܢ.

ܘܩܡ ܘܕܒܪܗ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܡܫܠܡ ܡܫܚܐ ܘܕܩܫܬܐ ܘܟܬܒܐ ܘܠܒܘܫܐ: ܕܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܬܒܥܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܘܒܗܝܡܢܘܬܗ ܠܐܦܝܣܩܘܦܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܫܡܫܘܗܝ ܒܥܠܬܐ. ܘܫܡܫܘܗܝ ܒܕܘܟܬܐ ܚܕܐ ܡܬܚܫܒܢܬܐ: ܐܝܟܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܕܩܘܕܫܐ ܠܡܕܒܚܐ ܚܕܬܐ ܗܘܝܐ. ܘܡܢ ܕܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܬܒܥܝ ܗܘܐ ܠܗ: ܝܗܒܘ ܠܗ ܕܢܫܡܫܘܢ ܠܟܢܫܐ: ܘܐܬܦܩܕܘ ܩܢܘܢܐ ܘܦܘܩܕܢܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܩܢܘܢܐ. ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ ܢܗܘܘܢ ܥܠ ܟܠ(4): ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܩܘܕܫܗ ܕܡܫܡܫܢܐ ܝܥܩܘܒ ܚܒܝܫܝܐ(5).

---

(1) ܒܥܕܬܗ. (2) ܟܠ. (3) Deest. (4) ܥܠܡܝܢ ܟܠܗ ܘܥܠ ܥܠܡܝܢ ܕܡܫܠܡ. (5) ܚܒܝܫܝܐ. Cod. Lond.

* * *

ܬܘܒ ܣܗܕܘܬܐ

ܕܡܪܬܝ ܒܪܬܩܝܡܐ

ܣܗܕܘܬܐ: ܕܒܢܬܩܝܡܬܐ ܡܫܡܫܢܝܬܐ ܗܘܬ ܕܦܘܣܝ:
ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܒܝܬ ܓܪܡܝ: ܡܢ ܟܪܟܐ ܕܒܝܬ ܣܠܘܟ:
ܕܐܫܬܡܥܬ ܠܗ ܐܝܟ ܠܗ ܠܫܡܝܥܬܐ ܕܐܬܐ ܡܪܝ ܕܢܝ(1).

ܟܕ ܡܫܠܡ ܠܗ ܗܘܐ ܟܪ ܐܕܘܙ ܕܐܠܗܘܬܐ ܠܘܬܢܐ ܦܘܠܘܣ ܟܪܘܙܘܬܗܘܢ ܕܫܠܝܚܐ: ܘܡܚܘܝܢܘܬܗܘܢ ܕܐܘܢܓܠܝܣܛܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܫܘܕܥܢܘܬܗ ܕܥܕܬܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܟܠ ܚܝܠܗ ܘܬܘܩܦܗ ܘܫܘܒܚܗ ܢܨܚܢܐ ܘܟܠ ܡܘܕܝܢܘܬܐ ܕܥܠ ܐܠܗܘܬܐ ܫܒܝܚܬܐ: ܕܒܗ ܢܫܬܒܚ ܘܢܬܡܪ ܡܫܬܒܚܢܘܬܗ ܒܟܠ ܕܪܝܢ ܒܥܠܡܐ ܘܕܥܠܡܐ ܘܡܫܒܚܢܝܬܐ ܘܟܠ ܡܬܡܫܠܡܢܘܬܐ: ܗܕܐ ܕܫܡܥܬ ܠܐܚܝܢ ܒܢܝ ܚܘܒܝ ܬܫܥܝܬܐ: ܡܫܬܠ ܡܘܕܥܢܐ ܡܬܡܪܡܪܢܐ ܕܝܠܗ ܘܕܝܢܗ: ܐܡܪܐ: ܡܠܬܝ ܠܟܡ ܐܢܐ ܕܘܟܪܢܐ ܠܐܚܝܢ ܬܫܥܝܬܐ ܗܢܝ: ܠܝ ܕܝܢ ܠܐܢܫܝܢ ܕܚܙܝܢ ܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ. ܒܗܝ ܐܢܐ: ܕܐܘܟܝܢ ܢܚܫܒܢܗ ܕܢܟܬܒܝܗ: ܘܢܫܠܡܘ ܠܐܚܝܢ ܕܡܬܒܘܠܝܢ. ܘܟܕ ܡܣܝܒܐ: ܕܐܢܫܝܢ ܒܚܝܠܗ ܢܫܡܐ ܕܐܬܝܠܗ ܠܘܬܗܘܢ ܢܟܬܒܢ ܟܠܗܘܢ ܒܕܝܠܗܘܢ ܫܡܥܬܐ ܘܕܟܠ ܚܙܝܢ: ܘܗܢܘܢ ܬܘܒ ܕܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܫܡܥܝܢ ܐܟܘܬܗ: ܘܗܢܘܢ ܬܘܒ ܕܚܙܝܢ ܗܘܘ ܒܥܝܢܝܗ

---

(1) (ܐܘ ܟܬܒ: ܩܕܡ ܟܘܡܪܐ ܕܫܡܘܫܐ ܕܝܘܠܦܢܐ: ܡܫܡܫܢܝܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܒܥܘܕܪ ܐܪܐ ܣܦܝܪܐ N. E.).

ܘܒܬܘܦܩܬܐ ܕܐܠܗ̈ܐ ܘܡܫܟܚܢ̈ܐ: ܘܗܘܝܐ ܐܢ ܕܠܐ ܗܘܝܐ:
ܡܢܝܟ: ܐܝܟܐ ܚܟܝܡܐ: ܐܘ ܐܝܟܐ ܣܦܪܐ: ܐܘ ܐܝܟܐ ܕܪܘܫܐ
ܕܥܠܡܐ ܗܢܐ؟ ܠܐ ܗܐ ܐܫܛܝ ܐܠܗܐ ܚܟܡܬܗ ܕܥܠܡܐ
ܗܢܐ. ܡܛܠ ܓܝܪ ܕܒܚܟܡܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܠܐ ܝܕܥ ܥܠܡܐ
ܒܚܟܡܬܐ ܠܐܠܗܐ: ܨܒܐ ܐܠܗܐ ܕܒܫܛܝܘܬܐ ܕܟܪܘܙܘܬܐ ܢܚܐ
ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܗܝܡܢܝܢ.

ܘܐܡܪܐ ܗܝ ܒܓܢܗ؟ ܡܛܠ ܕܝܗܘܕܝ̈ܐ ܐܬܘ̈ܬܐ ܫܐܠܝܢ:
ܗܠܝܢ ܕܒܥܝܢ ܗܘ̈ܦܟܐ ܠܦܓܗܘܢ: ܡܕܝܢ ܡܟܪܙܝܢ ܠܐ ܫܟܠܗ.
ܘܐܪ̈ܡܝܐ: ܫܛܝܘܬܐ ܚܟܡܬܢ̈ܝܬܐ ܟܪܝܢ ܕܒܐܠܗܘܢ ܡܢ ܟܪܘܙܘܬܗ
ܕܨܠܝܒܐ. ܟܕ ܕܗܘ ܗܘܐ ܗܝܠܗܘܢ ܗܟܢܐ: ܟܠ ܐܝܠܝܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ
ܙܕܝܩ̈ܐ ܒܠܒܗܘܢ ܡܬܒܪܝܢ: ܘܫܦܝܪܐ ܐܚܪܢܐ ܕܠܐܒܐ ܡܢ
ܡܬܚܫܒܢ̈ܘܬܐ ܠܐ ܗܘܐ. ܘܐܝܠܝܢ ܘܕܒܣܦܪ̈ܝܐ ܕܠܗܘܢ
ܡܬܚܡܝܢ ܒܘܫܝܐ ܗܟܝܪܐ: ܐܝܠܝܢ ܕܝܢ: ܠܐ ܗܘܝܐ ܦܘܠܘܣ؟
ܣܒ ܕܝܢ ܡܟܪܙܝܢ ܡܫܝܚܐ. ܘܐܡܪܐ ܘܐܡܪ؟ ܟܕ ܘܒܝܟ! ܘܐܡܪܐ
ܗܝ ܕܒܓܒܝ ܠܗܘܢ ܠܝܗܘܕܝܐ ܫܒܝܚܝܢ ܠܟܠܐ: ܘܠܐܪ̈ܡܝܐ
ܡܟܪܙܝܢ ܕܝܢܡܢܐ ܚܟܡܬܢ̈ܝܬܐ ܘܠܐ ܗܒܝܪ؟ ܡܢ ܗܕܐ ܡܢܝܟ:
ܗܘ ܫܟܠܐ ܠܝܗܘܕܝܐ: ܘܠܐܪ̈ܡܝܐ ܫܛܝܘܬܐ. ܘܠܐܝܠܝܢ ܕܡܬܗܝܡܢܝܢ
ܘܡܨܛܝܢ ܒܗ ܒܘܫܝܐ: ܐܡܪܐ ܗܝ ܕܝܗܘܕܝ̈ܐ ܠܗܘܢ
ܕܩܪܝܢ: ܕܒܗ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܬܝܢ؟ ܘܒܝܕ ܡܢ ܘܐܡܪ؟
ܐܡܪ: ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܕܩܪܝܢ ܝܗܘܕܝܐ ܘܐܪ̈ܡܝܐ: ܡܫܝܚܐ ܚܝܠܐ
ܗܘ ܕܐܠܗܐ ܘܚܟܡܬܐ ܕܐܠܗܐ. ܡܛܠ ܠܗ ܐܝܠܝܢ ܕܡܫܬܡܥܝܢ
ܒܗ ܒܘܫܝܐ: ܕܩܪܝܢ ܡܢ ܠܐ ܡܬܚܡܝܢ ܚܝܠܐ ܘܡܚܝܠܐ:

ܚܲܝܠܵܐ ܘܡܲܟܣܢܘܼܬܹܗ ܕܐܲܠܵܗܵܐ ܐܝܼܬܘܿܗܝ. ܒܗܿܝ: ܕܐܲܠܵܗܵܐ ܝܼܠܹܗ (ܐܝܼܬܘܿܗܝ ܗܵܘܝܵܐ ܘܡܕܲܒܪܵܢܵܐ[1]؟) ܗܿܘ ܕܐܵܟ݂ܸܠ ܘܫܵܬܹܐ ܝܼ ܚ̰ܝܵܒ: ܕܗܵܠܹܝܢ ܟܠܗܘܿܢ (ܚܲܝ̈ܠܹܐ[2]؟) ܘܒ̈ܢܲܝ ܗܵܘܝܵܬܵܐ ܡܸܫܬܲܟܚܝܼܢ ܒܗ ܘܡܸܢܹܗ ܒܟܠܗܘܿܢ ܙܲܒ̈ܢܹܐ. ܒܗܿܝ ܕܐܵܟ݂ܸܠ ܦܲܓ݂ܪܹܗ ܕܡܫܝܼܚܵܐ ܘܫܵܬܹܐ ܕܡܹܗ: ܘܡܸܫܬܲܘܬܦܵܐ ܥܲܡܹܗ ܗܵܘܹܐ ܕܡܸܬܚܲܕܲܬ ܐܲܘ ܡܸܬܩܲܕܲܫ: ܥܠ ܬܘܼܪܵܡܲܢ ܚܲܝܝܼܢ ܫܲܪܪܵܐ.

ܘܐܸܡܲܪ ܗܵܠܹܝܢ: ܘܲܠܡܵܢ: ܘܐܸܡܲܪ ܗܵܝ ܕܚܲܝ̈ܠܹܐ؟ ܡܸܛܠ ܕܝܼܫܘܿܥ ܡܫܝܼܚܵܐ ܗܘ ܕܐܲܠܵܗܵܐ ܚܲܝܵܐ ܗܵܝ ܡܢ ܒܢܲܝ̈ܢܵܫܵܐ: ܘܒܪܝܼܬܘܿܗܝ ܕܐܲܠܵܗܵܐ ܚܲܝܵܐ ܗܵܝ ܡܢ ܒܢܲܝ̈ܢܵܫܵܐ. ܗܵܢܵܐ ܠܗ ܘܫܵܬܹܐ: ܕܡܸܫܬܲܘܬܦ ܡܢ ܟܠ ܡܸܢܝܵܢܵܐ ܘܒܢܲܝ̈ ܗܵܘܝܵܬܵܐ ܚܲܕ ܚܲܝܘܼܬܵܐ: ܝܼܕܵܥܵܐ ܗܿܘ ܕܒܗ ܢܸܩܢܹܐ ܘܒܗ ܫܘܼܟܵܠ ܕܪܘܼܚ. ܕܒܗܿܝܢ ܡܸܬܚܲܕܬܘܼܬܵܐ ܫܲܦܝܼܪܬܵܐ: ܘܗܵܕܹܐ ܒܚܲܝܘܼܬܵܐ ܕܡܸܫܬܲܘܬܦܵܐ ܕܐܸܠܵܐ ܚܲܕ ܐܲܦܝܼܡܘܿ: ܕܒܗ ܚܲܝܘܼܬܵܐ ܗܵܝ ܒܟܠܗܘܿܢ ܠܐ ܡܸܬܦܲܠܓܵܐ ܡܢ ܟܠܗܘܿܢ ܒܢܲܝ̈ܢܵܫܵܐ ܕܗܘܼܝܘ ܘܕܝܼܗܘܿܢ: ܗܿܢܘܿܢ ܕܐܲܟܝܼܢ ܗܵܘܹܐ ܒܟܠܡܫܝܼܚܘܼܬܗܘܿܢ: ܘܩܵܝܡܝܼܢ ܗܵܘܹܐ (ܒܚܘܼܫܒܵܢܵܬܗܘܿܢ[3]؟): ܘܡܫܬܲܕܪܝܼܢ ܗܵܘܹܐ ܒܝܼܕܥܵܬܗܘܿܢ. ܐܲܦܪܲܫܬܵܐ ܓܹܝܪ: ܕܗܵܠܹܝܢ ܘܐܸܢܝܼܢ ܗܵܠܹܝܢ ܕܗܘܼܝܵܬܵܐ ܘܕܡܸܬܒܲܪ̈ܝܵܢܹܐ ܘܒ̈ܢܲܝ ܠܒܲܪ̈ܢܵܫܵܐ ܘܦܘܼܪ̈ܫܵܢܹܐ ܘܚܲܝ̈ܠܹܐ ܠܐ ܡܸܬܦܲܠ̈ܓܵܢܹܐ ܘܠܐ ܡܸܬܚܲܠ̈ܦܵܢܹܐ ܐܸܡܲܪ ܡܸܫܬܲܘܬܦܵܢܹܐ ܒܝܼܕ ܘܫܵܬܹܐ ܘܐܸܬܚܲܝܵܢܹܐ: ܘܡܢ ܘܫܵܬܹܐ ܘܐܸܬܚܲܝܵܢܵܐ ܡܲܪܝܼ ܢܲܦ̮ܫܵܐ ܘܦܲܓ݂ܪܵܐ ܘܦܘܼܪܩܵܢܵܐ ܕܟܠ. ܒܗ ܓܹܝܪ ܢܸܬܦܲܠܓܘܼܢ ܘܡܸܬܦܲܠܓܝܼܢ ܟܠܗܘܿܢ ܒܙܲܒ̈ܢܹܐ ܡܲܪܘܼܬܵܐ: ܘܒܗ ܘܡܸܢܹܗ ܟܠܗܘܿܢ ܚܲܝܠܹܗ ܕܐܲܠܵܗܘܼܬܵܐ ܕܒܲܪܢܵܫܘܼܬܵܐ. ܒܗ ܫܲܒܝܼܚܵܐ ܚܲܕܝܼ

---

[1] ܡܣܬܥܪܢܐ ܕܟܠ ܒܒܪܝܬܗ. [2] ܚܝܠܐ. [3] ܒܚܘܫܒܗܘܢ.

ܒܘܣܡܗ ܕܡܘܬܐ: ܕܠܣܘܪܝܡܗ ܠܐ ܦܪܝܫܐ. ܓܘ ܚ̈ܝܠܐ ܡܫܬܥܒܕܝܢ: ܒܘܚܕܢܝ ܐ̈ܢܫܐ: ܬܪ̈ܝܨܐ ܡܬܦܪܢܣܝܢ: ܦܘܪ̈ܫܢܐ ܡܬܟܠܠܝܢ. ܓܘ ܘܡܢܗ ܡܬܡܚܟܠܐ ܘܡܬܬܥܝܪܢܐ ܘܠܠܐ ܡܢܝܢ ܥܪ̈ܩܐ: ܕܠܗ ܓܢܒܘܬܐ ܘܟܘܒܪܘܬܐ ܘܣܓܝܕܘܬܐ ܘܩܛܠܘܬܐ: ܕܐܝܢܝ ܫܚܢ̈ܐ ܚܕ ܚܠܕܘܗܝ ܕܐܕܡ (ܚܟܡܬܐ(1)؟).

ܐܡܪ ܝܫܘܥ ܡܠܟܐ ܚ̈ܢܦܐ ܕܠܐ ܗܒܪ ܘܚܪ̈ܫܐ: ܕܐܝܬܠܗ ܣܟܝܠܗ ܘܐܝܬܠܗ ܚܪܒܗ: ܘܡܠܘܘܗܝ ܠܐܪܒܥܗܘܢ ܕܡܐ ܕܫܘܪ̈ܝܐ ܬܕܝ̈ܪܐ ܒܚܪܡܘܬܗܘܢ ܡܪܢܝܬܐ ܘܬܡܝܡܐ ܡܠܘܬܐ. ܗܢܘܢ: ܕܓܠܝܘܬܗܘܢ ܘܡܠܘܬܗܘܢ ܫܚܢ̈ܬܐ ܒܢܝ ܫܚܢ̈ܐ ܕܓܒܗܘܢ: ܥܠ ܢܩܦܝ ܚ̈ܝܠܘܗܝ، ܗܕܐ ܗܘܝܐ ܒܠܒܗܘܢ ܐܡܝܢܐ ܒܢܝ ܥܡ̈ܡܐ ܘܐܘܠܝܐ ܘܡܫܟܚܐ ܫܘܠܛܢܐ: ܐܡܝܢܐ ܕܫܒܝܩܠܗ ܡܢ ܥܠܡܐ ܫܠܝܛܘܗ ܕܝܠܝܗ ܡܚܢܐ: ܠܡܬܪܓܡܘ ܠܥܘܒܕܐ؟ ܘܗܕܐ ܗܘܝܘ ܐܝܟ ܕܠܐ ܗܘܝܘ: ܘܠܐ ܥܪ̈ܩܐ ܘܠܐ ܡܬܠܐ ܠܐܘܠܨܢܗܘܢ: ܘܠܐ ܒܘܗܕܢܐ ܕܒܪ̈ܝܬܗܘܢ. ܘܒܕܠܐ (ܫܒܝܩܐ(2)؟) ܘܡܬܦܪܢܣܝ ܒܟܠ ܦܢܝ ܡܢ ܥܠ ܐܡ̈ܡܐ: ܘܡܢ ܡܬܘܡ ܠܐ ܡܬܚܫܒܢܐ ܘܠܐܚܪܢܐ. ܒܗܝ ܕܡܥܝܢܐ ܗܘ (ܕܟܪܗ(3)؟): ܘܚܕ ܥܘܡܪܐ ܠܐ ܡܬܕܟܪܢܐ ܘܠܐ ܡܬܕܒܪܢܐ ܡܥܒܕܢܐ ܫܘܡܗܐ (ܚܟܡܬܗ(4)؟). ܚܕ ܗܕܝ ܠܗ ܓܢܒܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܘܪܚܐ ܗܪܝܓܐ ܙܕܝܩܐ ܠܓܝܪܝ: ܘܡܬܩܛܠܐ ܕܥܡܘܠ ܠܐ ܝܣܡܘܟܘܗ. ܡܣܪܚܝܢ ܓܢܒܐ (ܚܡܣܗ(5)؟) ܒܕܘܟܐ ܠܡܘܬܐ: ܝܠܐ ܠܐ ܡܢܝܢ ܫܡܫܝܢ (ܠܗ(6)؟) ܒܢܝ ܪܘܚܐ ܩܢܝܢ ܚ̈ܝܠܘܗܝ. ܥܠ ܓܢܒܐ

---

(1) ܚܟܡܬܐ. (2) ܫܒܝܩܐ. (3) ܕܟܪܗ. (4) ܥܒܕܐ ܗܠܝܢ. (5) ܚܡܣܗ. (6) ܠܗ.

ܕܢܦܘܠ ܠܟܠܗ (ܢܬܪܢܝܬܐ(1)؟): ܘܟܠ ܕܩܪܒ ܢܦܘܠ ܠܟܠܗܘܢ
ܬܫܒܘܚܬܗܘܢ. ܒܪܡ ܕܐܝܟ ܟܬܒܐ ܐܡܪ ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ
ܚܕܐ (ܒܗ(2)؟) ܘܠܥܠܡ. ܘܐܝܟ ܕܐܡܪ ܗܘ ܫܠܝܚܐ ܦܘܠܘܣ:
ܐܝܬ ܠܝ ܕܝܢ ܣܝܡܬܐ ܗܕܐ ܒܡܐܢܐ ܕܚܨܦܐ: ܕܪܒܘܬܐ ܕܚܝܠܐ
ܡܢ ܐܠܗܐ ܬܗܘܐ ܘܠܐ ܡܢܢ. ܒܟܠ ܡܕܡ ܕܝܢ ܡܬܐܠܨܝܢܢ:
ܐܠܐ ܠܐ ܡܬܚܢܩܝܢܢ. ܡܬܛܪܦܝܢ ܚܢܢ: ܐܠܐ ܠܐ ܚܣܝܪܝܢ ܚܢܢ.
ܡܬܪܕܦܝܢܢ: ܐܠܐ ܠܐ ܡܫܬܒܩܝܢܢ. ܡܬܡܟܝܢ ܚܢܢ: ܐܠܐ ܠܐ
ܐܒܕܝܢܢ. ܒܟܠܙܒܢ ܓܝܪ ܡܘܬܗ ܕܝܫܘܥ ܒܦܓܪܢ ܡܩܦܝܢܢ:
ܕܐܦ ܚܝܘܗܝ ܕܝܫܘܥ ܒܦܓܪܢ ܢܬܓܠܘܢ. ܐܢ ܚܢܢ ܓܝܪ ܚܝ̈ܐ
ܠܡܘܬܐ ܡܫܬܠܡܝܢܢ ܡܛܠ ܝܫܘܥ: ܗܟܢܐ ܐܦ ܚܝܘܗܝ
ܕܝܫܘܥ ܢܬܓܠܘܢ ܒܦܓܪܢ ܗܢܐ ܕܡܝܘܬܐ. ܘܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܪ̈ܗܘܡܝܐ:
ܕܐܢ ܡܝܬܢ ܥܡܗ ܐܦ ܥܡܗ ܢܚܐ(3). ܘܐܢ ܢܣܝܒܪ: ܐܦ
ܢܡܠܘܟ ܥܡܗ(4). ܘܗܘ ܡܪܢ ܐܡܪ ܒܣܒܪܬܗ ܡܚܝܢܝܬܐ:
ܛܘܒܝܗܘܢ ܠܐܝܠܝܢ ܕܐܬܪܕܦܘ ܡܛܠ ܟܐܢܘܬܐ: ܕܕܝܠܗܘܢ
ܗܝ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܘܛܘܒܝܟܘܢ ܐܡܬܝ ܕܡܚܣܕܝܢ ܠܟܘܢ
ܘܪܕܦܝܢ ܠܟܘܢ: ܘܐܡܪܝܢ ܥܠܝܟܘܢ ܟܠ ܡܠܐ ܒܝܫܐ ܡܛܠܬܝ
ܒܕܓܠܘܬܐ. ܗܝܕܝܢ ܚܕܘ ܘܪܘܙܘ: ܕܐܓܪܟܘܢ ܣܓܝ ܒܫܡܝܐ.
ܘܡܢ ܠܗ ܕܢܘܒܕ ܢܦܫܗ ܡܛܠܬܝ ܘܡܛܠ ܣܒܪܬܝ ܒܥܠܡܐ
ܗܢܐ: ܢܬܚܣܢܝܗ ܠܚܝ̈ܐ ܕܠܥܠܡ.

ܒܗܕܐ ܗܟܝܠ ܬܫܡܫܬܐ ܡܫܪܪܬܐ: ܘܩܒܪܐ ܡܫܪܪܐ
ܘܬܘܟܠܢܐ ܡܫܬܠܡܢܐ: ܘܚܘܒܐ ܠܡܫܝܚܐ: ܢܩܪܒ ܩܘܪܒܢܐ ܩܕܝܫܐ

---

(1) ܢܬܪܢܝܬ. (2) ܒܗ. (3) ܪ̈ܗܘܡܝܐ. ܘ. ܚ. (4) ܒ. ܠܛܝܡܬܐܘܣ. ܒ. ܝܒ.

ܦܓܪ̈ܝܗܘܢ ܠܟܠ ܫܢܝ̈ܢ ܒܝܠܕܐ ܕܪܘܚ: ܠܢܒܝ̈ܐ: ܠܫܠܝ̈ܚܐ:
ܠܟܘܡܪ̈ܐ ܪ̈ܝܫܢܐ: ܠܐܦܝܣܩܘܦ̈ܐ ܥܕܬ̈ܢܝܐ: ܠܩܫܝ̈ܫܐ: ܠܡܫܡ̈ܫܢܐ:
ܠܟܠ ܘܬܝܢ ܕܐܘܠܨܢ̈ܐ ܡܫܬܠܛܝܢ. ܠܐ ܓܝܪ ܓܒܪܐ ܒܠܚܘܕܝ:
ܐܠܐ ܐܦ ܢܫ̈ܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܥܠܝ̈ܡܐ ܥܒܕ̈ܐ ܘܐܡܗ̈ܬܐ. ܒܗܘܢ ܕܐܒܗܬܐ
ܡܫܝܚܐ: ܠܟ ܕܠܒܐ ܘܢܨܚ̈ܢܐ: ܘܠܐ ܡܣܠܩܘܬܐ ܕܐܪܥܐ ܡܢ
ܓܒܪ̈ܐ: ܘܡܦܠܘܬܐ ܠܥܠܡܐ ܡܢ ܚܠܝܡܘܬܐ. ܡܢ ܗܘ ܕܝܠܗ̇ ܕܝܗܒܗ
ܗܘ ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܩܝܡܬܐ ܘܕܝܢܐ ܕܩܝܡܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܗܒܪܝ
ܘܐܠܗܝ ܒܝܠܕܐ ܕܝܢܐ: ܘܐܬܬܥܝܪܘ ܠܗ ܒܗܒܪܗ ܡܥܒܕܬܐ:
ܘܐܬܢܛܪܘ ܒܗ ܣܘܓܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡܐ ܘܠܐ ܡܬܕܥܝܢܐ:
ܡܢ ܕܝܢ ܐܢܫ ܒܪ̈ܝ ܡܢܗ ܠܡܫܠܡܘ ܥܠ ܡܢ ܕܐܝܬ: ܐܝܬܐ:
ܥܠܝܗ: ܒܘܪܟܐ: ܕܩܕܡܝܬܐ: ܚܕܐ: ܒܝܬܝܢ: ܘܐܦ ܕܒܓܢܗܘܢ:
ܒܠܒܐ ܕܟܦܝܢܗ ܘܡܥܒܕ ܘܚܝܒܘܬܗ: ܕܩܘܡܗ ܥܡܪܩܘܬܗ ܘܗܘܝܬܗ
ܘܡܢܗ ܫܡܥܘܗ. ܘܒܝܡܝܢܗ ܕܝܠܗ ܕܡܫܒܚܢܐ ܦܘܠܘܣ ܓܝܪ
ܐܬܘܗܝ ܡܫܠܠܐ ܐܡܪ: ܕܠܟ ܟܠ ܟܠ ܒܘܪܟܐ ܠܟ ܕܝܬܝܪܘܬܐ:
ܝܠܐ ܝܝ ܒܘܣܝܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܕܒܗ ܫܘܒܚܐ ܘܝܩܪܐ ܘܣܓܕ
ܠܟ: ܘܝܩܪܐ ܘܣܓܕ ܐܟܚܕܐ ܠܥܠܡܝܢ.

ܕܩܕܡܝܬܐ ܘܒܗ ܒܘܪܟܐ: ܒܩܕܡ ܡܫܒܚܢܘܬܐ ܘܩܘܕܫܐ ܘܢܦܫܬܐ
ܡܫܡܫܢܐ ܘܩܘܕܫܐ ܠܡܫܝܚܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܬܗܠܝܠܬܐ: ܬܘܕܝܬܐ:
ܬܘܠܕܘܬܐ: ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܩܕܡ ܘܗܝܐ ܘܦܪܘܩܐ ܘܗܘܝܬܐ
ܒܟܘܪܗ: ܘܡܫܝܚܐ ܕܟܢܫܘܬܐ: ܘܬܘܕܝܬܐ ܒܩܘܕܫܐ: ܩܘܕܫܐ
ܩܕܡ ܡܫܒܚܢܐ: ܠܟܝܢܗ ܣܘܓܐܗ ܠܟܠܗ ܘܡܢܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܘܟܠ ܡܘܕܝܢܢ. ܘܡܢ ܥܘܠ ܡܘܬܒܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܬܫܒܘܚܬܐ ܘܩܕܝܫܐ

ܠܟܠ ܝܘܡܝܢ ܕܚܝܠ ܥܕܪܐ ܢܝܫܗ: ܡܪܝ ܒܪܨܘܡܐ ܩܕܝܫܐ:
ܒܪܨܘܡܝܐ ܢܨܝܚܐ: ܣܘܪܝܝܐ ܘܗܝܟܢ ܐܬܐ ܠܟܠ ܥܘܡܪܝܢ.
ܗܘܐ ܕܢܫܟܚܘܗ ܠܡܪܝܗ ܕܢܘܗܪܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܠܡܢܝܢܘܬܗ: ܘܟܝܢܗ
ܘܝܬܝܪܐ ܕܡܢ ܥܘܠܝܡܘܬܐ ܚܫܟܐ ܘܡܪܢܝܬܐ. ܘܗܘܐ: ܟܕ ܪܝܫܐ
ܠܘܩܒܠܐ ܕܡܘܬܗ ܡܪܢܗ: ܘܟܕܝܢ ܕܡܢ ܥܒܝܕܘܬܗ ܚܙܝܐ ܦܪܘܫܐ:
ܦܪܫܝܗ: ܗܢܘ ܕܝܢ: ܝܘܡܝܐ ܝܕܝܥܐ ܠܟܠܗܘܢ ܠܒܠܝܐ ܡܥܘܕܐ.
ܘܗܘܐ ܢܦܫܗ ܒܡܘܬܐ ܐܪܥ ܥܘܦܪܐ ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܠܗ ܒܩܘܪܒܢܘܗܝ:
ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܫܬܡܠܝܐ ܠܩܕܝܫܐ.

ܝܠܕܐ ܩܕܝܫܘܬܗ ܘܢܒܥ ܗܘ ܠܝ ܠܡܥܕܪܢ: ܕܒܝܫܬܐ ܘܐܦ ܗܘܝܐ
ܫܘܠܡܢܝܐ ܕܗܘܐ ܣܘܪܝܐ ܩܕܝܫܐ: ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܝܘܡܝܢ:
ܘܡܫܬܠܛܢܐ ܝܕܝܥܐ ܕܫܡܫܗ ܒܥܠܡܐ ܠܥܘܠܡ ܝܬܝܪ ܕܟܠ
ܡܫܘܚܘܬܐ: ܒܠܒܗ ܠܗ ܕܐܬܚܙܝ ܒܪܨܘܡܐ: ܥܘܡܪܐ ܕܟܠ
ܥܕܬܐ. ܘܡܢ ܕܝܢ ܗܘܝܢ: ܐܡܪܝܢ ܣܓܝ ܢܟܠ ܘܐܦ ܕܡܬܠܠܗ
ܕܝܘܡܐ ܘܕܠܝܐ. ܐܝܟܢܐ ܗܘܝܬ ܕܝܢ ܗܘܐ ܝܘܡܝܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ:
ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܕܢܗܘܐ ܒܨܠܘܬܐ ܡܢ ܟܠܗܐ ܕܢܗܘܐ ܫܠܡܐ: ܟܕ ܗܘܐ ܐܝܬܝܐ
ܡܢܗܝܢ ܘܥܠ ܕܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܟܕ ܗܘܐ ܕܝܘܡܝܢ ܟܕ ܡܢܗ ܥܠ ܘܥܕܡܐ.
ܘܝܬܐ ܘܗܘ ܗܘܐ ܡܢ ܐܒܗ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܥܠܝܐ ܗܘܐ ܡܪܘܬܐ
ܟܢܝܫܝܢ ܡܫܝܚܝܐ ܕܥܡܗ ܟܘܪܝܢ. ܘܗܘܝܗ ܒܥܕܬܐ ܗܘܝ ܝܘܡܝܢ:
ܠܫܒܪܐ ܡܫܝܚܐ ܡܫܘܗ ܕܟܪܟܐ: ܕܐܦ ܗܘ ܗܢܐ . . . . .

Cætera desunt.

ܬܘܒ ܬܫܥܝܬܐ

ܕܡܪܝ ܦܝܝܘܢ.(1)

ܣܵܗܕܵܐ ܚܲܒܝܼܒܵܐ.

ܡܵܪܝ ܐܕܘܪܗܪܡܙܕ ܕܐܚܘܗܝ ܘܐܢܗܝܕ ܬܫܥܝܬܗܘܢ ܐܝܟ ܕܠܬܚܬ.

ܝܨܦܘܬ ܗܘܬ ܠܗܝ ܬܫܥܝܬܐ ܕܕܘܒܪܝܗܘܢ ܕܗܠܝܢ ܩܕܝܫܐ
ܘܐܬܠܝܛܐ ܘܓܢܒܪܐ ܘܦܠܚܐ ܟܫܝܪܐ: ܟܕ ܡܫܠܡܝܢ ܥܠ ܗܘ
ܕܦܫܝܛ ܠܗ ܠܡܗܝܡܢܐ ܡܠܡܕܝܢ ܦܫܝܩܐܝܬ: ܕܗܘ ܚܝܠܗ
ܠܒܢܝܢܗ: ܘܝܗܒܝܢ ܢܦܫܐ ܕܥܡܐ ܐܘܪܚܐ ܗܟܢ ܘܐܡܪܝܢ:
ܘܒܦܘܡܐ ܐܬܘܬܐ ܗܟܢܐ ܡܪܝ ܠܝܘܬܗܘܢ: ܘܒܦܘܡܐ ܚܕܐ ܘܥܝܢܝܐ
ܘܐܠܦܝܐ ܗܟܢ ܡܢ ܕܝܘܦܝܗܘܢ ܕܩܕܡܐ. ܢܬܠܘܢ ܕܝܢ: ܚܒܝܒܝ
ܡܗܝܡܢܐ ܫܡܝܥܐ: ܢܬܬܒܩܘ ܒܡܦܪܘܩܗܘܢ ܕܝܠܝܕܐ ܕܗܢܐ ܦܠܚܐ
ܘܓܢܒܪܐ ܘܡܢܨܚܢܐ ܐܠܗܝܐ: ܘܢܬܪܘ ܘܢܬܒܣܡ ܠܡܪܢܐ ܕܒܪܢܫܐ:
ܘܢܒܕܘܗ ܒܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܘܒܬܘܕܝܬܐ ܠܡܪܢܐ ܘܡܫܝܚܢܐ
ܠܡܪܢܐ. ܕܗܘܝܐ ܡܟܝܠ ܠܡܗܝܡܢܐ ܗܘ ܬܘܕܝܬܐ ܘܡܫܒܚܢܘܬܐ:
ܘܡܫܒܚܢܘܬܗ ܕܒܝܬܗ: ܘܡܫܝܚܘܬܗ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܘܬܘܕܝܬܗ
ܕܗܝܟܠܗ: ܕܗܘܐ ܡܬܩܕܫܐ ܬܘܒ ܗܘܐ ܒܝܬܗ ܕܝܬܗܘܢ ܗܕܐ.
ܘܡܪܝ ܒܬܫܡܫܬܗܘܢ: ܕܝܢ(2) ܥܠ ܒܝܬܗ: ܟܕ ܗܘܝܢ ܠܒܢܝܢܐ:
ܥܕܪܐ ܠܝ ܕܝܢܐ ܦܪܘܩܘܬܐ ܡܢ ܟܠܗ ܚܛܝܐ: ܒܝܘܡܐ ܠܢܦܫܬܐ
ܘܡܫܡܥܐ ܠܡܫܠܡܘ: ܕܟܠܗ ܢܣܬܩܘܢ ܠܥܠܡܐ ܒܢܘܪܐ: ܕܝܩܕܐ

---

(1) ܦܝܘܢ؛ ܦܝܝܘܢ, passim. (2) Dubiè.

ܠܐܠܗܐ ܕܒܪܝܬܐ ܐܝܟ ܕܒܥܡܡ̈ܐ: ܗܘ ܕܝܢ ܥܠ ܐܘܪܚܐ ܕܐܒܗ̈ܝܢ: ܕܕܝܢܐ ܗܘܝܘ ܒܐܠܗܘܬܗ ܦܬܓܡܐ ܘܡܢ ܠܥܠ ܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܡܢ ܕܝܢܐ ܒܕܡܕܡ̈ܐ: ܡܛܠ ܕܗ̇ܘ ܠܐܠܗܐ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܥܡܡ̈ܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ ܠܐܠܗܘܬܗ ܕܝܢ ܠܡܪܝܐ ܝܗܒܐ: ܘܗܘܐ ܕܘܟܐ ܕܢܦܠ ܡܢ ܗܕܐ ܒܝܕܥܬܐ ܕܫܪܪܐ ܠܥܠܡ. ܘܐܫܬܡܥ ܠܝ ܐܦ ܥܡܘܕܐ ܕܟܘܗܢܐ ܒܕܪܝܢ ܕܪ̈ܝܢ: ܐܝܟܢܐ ܕܟܬܒ̈ܐ ܚܝ̈ܠܐ ܕܝܕܥܬܐ ܐܠܗܝܬܐ: ܘܦܠܚܘ ܠܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܠܐܠܗܐ: ܘܒܝܕ ܕܘܒܪ̈ܘܗܝ ܠܡܫܝܚܐ ܡܕܒܪܘ ܘܐܚܝܕܘ ܠܟܠܗ ܝܥܩܘܒ ܕܟܠܗܘܢ ܕܚܛܝܬܐ ܘܦܘܠܚܢܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܚܝܕܘ ܐܘܪܚܐ ܒܕܪ̈ܡܐ: ܕܝܢܕܝܢ ܕܥܒܝܕܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ. ܘܝܗܘܐ ܡܢ ܦܬܓܡ̈ܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܢ ܐܕܒ̈ܝ ܥܡܡ̈ܐ. ܕܢܝܢ ܡܢܗܘܢ ܐܝܬܘܗܝ ܟܢܘܫܝܐ ܡܪܝ ܦܝܢܚܣ: ܕܥܠܘܗܝ ܐܝܬܘܗܝ ܫܪܒܬܗ.

ܡܪܝܡ ܢܚܬܐ: ܐܘܟ ܠܝ ܕܢܫܡܥܘܢ ܘܒܟܘܪܣܝܐ ܘܒܗ ܡܗܝܡܢܘܬܐ ܒܡܕܝܢ ܢܦܩܬܐ: ܘܡܢ ܠܟܠ ܗܘܘܢ: ܘܡܢ ܠܟ (ܢܥܡ[1]؟) ܠܡܫܡܫܘ ܥܠ[2] ܫܒܥܬܗ ܕܟܢܫܐ ܗܘܐ ܕܫܡܫܘܬܐ: ܕܡܫܚܠܦ ܡܢܗ ܦܐܪ̈ܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ: ܕܝܗܘܢ ܡܫܬܠܚܝܢ ܣܗܕ̈ܘܬܐ. ܘܓܢܝܙܐ ܠܗܘܢ ܝܗܒܢܐ ܠܗܘ ܢܘܗܪܐ: ܕܒܝܫܡܫ ܡܢܗ ܐܘܠܨܢܐ ܘܩܛܠܐ. ܡܪܝܡ ܕܝܢ: ܐܘ ܢܚܬܐ: ܕܗܕܟܢܐ ܐܘܟ ܠܝ ܕܢܗܘܐ ܐܝܟ ܡܠܐܟܐ ܕܐܠܗܐ ܘܢܫܡܥ ܘܢܕܥ: ܕܗܘܐ ܟܢܫܐ ܚܘܒܐ ܠܗܘܢ ܥܡܡ̈ܐ: ܕܢܬܚܙܐ ܘܢܫܠܡ ܠܥܠܡܐ ܘܠܟܠܗܘܢ ܕܠܒܫܘܗ ܟܠܗܘܢܝܐ: ܘܩܝܡ ܘܢܦܩ ܚܘܝܐ ܕܡܪܗ ܒܫܝܢܐ.

---

[1] ܢܥܡ.

[2] ܚܠ Dubiè.

ܗܢܘ ܕܝܢ ܫܘܒܚܐ ܡܪܝ ܦܝܢܚܣ ܐܝܬܘܗܝ ܒܝܠܝܕܘܬܗ ܡܢ ܐܡܝܣ ܡܕܝܢܬܐ ܕܗܝ ܚܡܨ[1]: ܡܢ ܐܡܬܐ ܝܗܘܕܝܐ ܕܟܪܟܐ. ܘܟܕ ܐܝܬܘܗܝ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܝܗܘܕܝܢ ܥܬܝܩ: ܘܐܬܪܒܝ ܒܦܝܠܘܣܘܦܘܬܐ: ܡܢܗܘ ܐܒܗ̈ܘܗܝ: ܘܟܕ ܗܘܐ ܒܪ ܥܣܪܝܢ ܕܘܪܫܐ. ܘܗܕܡܝܢ ܐܬܚܫܒ ܒܢܦܫܗ ܘܐܡܪ: ܕܐܦ ܐܢܐ ܡܫܘܚܬܐ ܐܝܟ ܐܢܝ ܐܒܗ̈ܬܝ. ܐܠܐ ܐܢܫܘܡ ܐܦܘܩ ܡܢ ܥܠܡܐ ܒܝܫܐ: ܡܛܠ ܕܡܬܚܫܒܢܘܬܗ ܡܢܗ ܕܠܐ ܒܝܫܐ. ܘܡܫܬܡܠܐ ܥܠܝܗ ܡܪܢܝܬܗ: ܘܝܗܒ ܟܠ ܩܢܝܢܐ ܕܝܠܗ: ܘܦܠܓ ܠܡܣ̈ܟܢܐ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܡܢ ܬܡܢ: ܢܛܪܗ ܫܘܒܚܗ ܕܐܠܗܐ: ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܪܘܚܐ ܐܪܟܢ ܩܘܡܬܗ: ܡܛܠ ܠܡܘܬܐ ܗܢܐ ܕܡܫܟܢܐ ܝܩܝܪܐ. ܘܫܒܩܗ ܠܢܦܫܗ ܥܡ ܦܓܪܗ ܒܫܘܠܛܢܐ ܕܥܡ ܐܠܗܐ: ܟܬܒ ܕܝܢ (ܗܡܕܝܢ[2]؟) ܥܬܝܩ: ܒܝܫܘܬܐ ܘܒܕܪܝܫܘܬܐ: ܒܓܦܢܐ ܘܒܢܗܘܪܐ: ܘܒܡܘܕܥܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܘܕܝܢܐ: ܡܛܠ ܕܐܠܗܘܬܐ ܗܘܐ ܕܪܒܐ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ: ܘܡܢܗ ܩܒܠ ܐܣܟܝܡܐ ܗܕܝܢ. ܒܬܪܟܢ ܗܘܐ ܫܘܒܚܐ ܡܪܝ ܦܝܢܚܣ: ܐܠܗܝ ܥܬܝܩ ܒܟܕܝ ܡܕܢܚܐ ܥܡ ܐܚܘ̈ܗܝ ܡܬܘ̈ܡܝܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܘܠܦܢ ܫܠܝ̈ܚܐ. ܟܕ ܗܘܐ ܠܡܫܡܫܘ ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܕܢܦܘܩ ܡܢ ܐܬܪܐ ܘܡܢ ܫܘܪܐ (ܗܢܐ؟).

ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܝܢ ܟܡܐ ܫܢ̈ܝܢ ܕܫܡܫܗ ܠܫܠܝܚܐ: ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܟܕ ܟܢܫܐ ܐܝܟ ܕܫܡܫܘ ܐܢܫܐ ܕܟܢܫܐ: ܘܐܡܪܝܢ ܥܠܘܗܝ ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܪܝ ܦܝܢܚܣ. ܡܛܠ ܕܗܢܘ ܟܢܫܐ ܥܡ ܗܘܦܪܟܐ

---

[1] (ܒܢܘܢܐ ܕܡܨܪܝܢ. ܐܘ ܝܬ؟ N. E.)

[2] ܗܡܕܝܢ.

ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ ܦܢܝ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܫܡܗ ܕܗܘܦܪܟܐ ܗܡܢ. ܘܗܘ ܗܘܐ ܡܠܟܗ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ ܦܢܝ: ܘܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ ܓܢܣܗ ܘܡܪܒܝܬܗ ܕܐܒܘܗ̈ܝ ܡܠܟܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ: ܘܐܦ ܗܘ ܗܢܐ ܕܝܘܦܐ ܗܘܐ ܕܡܓܘ̈ܫܐ. ܘܐܘܒܠ ܐܢܫܐ ܠܘܬ ܗܘܦܪܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܝܬ ܒܡܘܬܒܟ ܓܒܪܐ ܚܕ: ܕܣܓܕ ܠܗܘ ܕܙܩܦܘܗ ܝܗܘ̈ܕܝܐ ܒܐܘܪܫܠܡ. ܘܐܝܬ ܠܘܬܗ ܬܠܡܝ̈ܕܐ: ܘܕܪܫ ܗܘܐ ܠܥܡ̈ܡܐ: ܘܐܡܪ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ: ܕܢܗܘܘܢ ܬܠܡ̈ܝܕܘܗܝ: ܘܢܣܓܕܘܢ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܠܐ ܢܫܡܫܘܢ ܠܢܘܪܐ ܘܠܫܡܫܐ. ܐܠܐ ܦܩܘܕ ܕܢܐܬܐ ܠܘܬܟ: ܘܢܗܘܘܢ ܕܝܠܗ: ܘܢܫܬܡܥܘܢ ܠܦܘܩܕ̈ܢܘܗܝ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܡܢ: ܦܩܕ ܕܢܐܙܠܘܢ ܕܢܝܬܘܢܝܗܝ ܠܒܪܢܫܐ ܡܪܝ ܦܝܢܚܣ. ܘܐܫܟܚܘܗܝ ܒܡܕܪܫܗ ܕܝܬܒ: ܘܐܚܕܘܗܝ ܘܐܝܬܝܘܗܝ: ܘܩܪܒܘܗܝ ܠܗܘܦܪܟܐ ܢܩܝܫܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܦܝܢܚܣ: ܠܐ ܫܦܩ ܕܢܦܩ ܡܢ ܠܒܫܘܗܝ ܕܝܘܠܦܢܐ: ܘܠܐ ܢܬܦܪܫ ܡܢ ܬܘܕܝܬܗ. ܐܠܐ ܒܗܕܪܗ ܘܒܦܘܠܚܢܗ ܕܟܗܢ ܡܫܝܚܐ ܠܐ ܟܠܐ ܗܘܐ: ܐܠܐ ܡܠܦ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܕܫܡܫܐ ܐܢܐ ܘܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܡܫܝܚܐ ܐܠܗܝ: ܕܗܘܝܘ ܒܪܐ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܒܪ̈ܝܬܐ: ܘܒܐܝܕܗ ܕܝܠܗ ܡܬܕܒܪܢ. ܘܗܘܝܘ ܫܠܝܛܐ ܘܡܢ ܥܠܡ ܘܥܕܡܐ: ܘܠܡܠܟܘܬܗ ܠܐ ܡܬܚܡܝܐ ܣܘܦܐ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܦܪܟܐ ܘܡܦܝܣ ܠܗ: ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܗ ܘܐܝܟ ܦܘܩܕܢܗ: ܘܗܘ ܗܢܐ ܠܐܠܗܐ ܫܠܝܛܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܘܦܪܟܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܡܢ ܐܝܟܐ ܐܢܬ؟ ܘܐܝܢܘ ܫܡܟ؟ ܘܡܢ ܐܝܟܐ ܐܬܝܬ ܠܗܪܟܐ؟ ܕܗܐ ܓܠܝܐܝܬ ܠܘ ܐܢܬ

ܘܡܩܒܠ ܐܢܐ: ܘܠܐ ܕܐܢ ܐܢܐ ܘܠܐ ܡܫܬܘܕܐ ܐܢܐ ܡܢ ܠܩܘܣܛܢܝ. ܘܦܩܕ ܗܘܕܝܐ ܐܚܪܢܐ ܠܗܝܡܢܘ ܕܫܡܝܐ ܘܐܡܪ: ܐܢܐ ܕܝܢܟܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܫܢܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܠܝܬ ܠܗ ܫܘܠܡܐ. ܘܡܬܦܠ ܗܕܐ ܒܠܥܕܝܟ ܡܩܒܠ ܐܢܐ: ܘܠܐ ܕܐܢ ܐܢܐ ܘܠܐ ܡܫܘܕܐ ܐܢܐ ܡܢ ܠܩܘܣܛܢܝ. ܡܬܦܠ ܕܝܢܟܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܝ ܕܡܐ ܐܝܬܘܗܝ ܒܠܘܬܗ: ܘܒܠܘܗܝ ܗܒܠ ܐܢܐ: ܘܗܘ ܕܝܢܠܝ ܕܕܝܢܘܬܐ. ܘܦܩܕ ܗܘ ܡܠܐܟܐ ܠܡܪܝ ܦܝܡܝܣ ܐܚܪܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܙܠ ܠܟܘܪܝ ܕܐܣܝ ܐܢܐ: ܘܫܒܘܩ ܥܠܝ ܠܥܕܥܝ ܘܚܒܝܒ ܐܢܘܢ: ܘܡܢܐ ܫܒܝܩܬܐ ܘܠܐ ܡܬܦܠܝܓ. ܕܠܐ ܡܢܟܐܝܬ ܐܚܘܢ: ܘܗܢܘܢ ܗܘܢ ܦܠܓܘܬ ܡܬܦܫܩܐ. ܘܡܢܟܝܢ ܫܡܥܬܐ ܘܩܢܐ ܡܢܝܐ ܐܢܐ ܣܟܠܗ: ܘܐܢܟܝܢ ܗܘܕܝܐ ܠܟܠ ܕܐܝܢܘܬܐ ܒܟܠ: ܘܝܫܘܥ ܒܐܘܡܐ (ܘܟܢܫܘܡܫܐ[1]؟). ܗܘ ܡܢܝܢܐ ܐܘܕܝܬܐ.

ܘܦܩܕ ܗܘܕܝܐ ܠܥܒܕܐ ܠܗܝܡܢܘ ܕܫܡܝܐ ܘܐܡܪ: ܕܐܢܫ ܗܟܝܠ ܐܢܐ ܠܡܫܟܚܐ ܕܝܢܝܟ ܒܗܘܢ ܫܢܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܟܘܬܐ ܘܐܟܠܗ: ܘܡܫܟܚ ܐܢܟܝ ܘܫܡܥܬܐ ܡܢ ܐܢܐ ܕܒܥܝܢ ܘܥܕܡܬܐ ܠܡܬܐ. ܘܒܘܟ ܚܕܝ ܘܒܘܟ ܐܕܐ: ܘܫܘܠܚܢܐ ܥܠ ܐܢܫܝܢ ܠܗ ܠܗ؟ ܒܗܝ ܠܐܠܗܐ ܕܟܠ ܗܟܝܢ ܐܢܐ: ܗܘ ܕܡܢܐ ܫܘܠܚܢܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܠܐ ܗܘ ܥܕܢܐ: ܘܫܘܠܡܐ ܠܗ ܠܗ. ܗܘ ܕܐܒܘܬܐ ܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܘܡܢܝܢܐ ܕܒܝܬܐ ܡܩܒܠܝܢ ܠܗ: ܘܠܗ ܗܟܝܢ ܢܦܫܬܐ ܒܠܗܘܢ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܘܠ ܠܡܫܬܘܕܐ

---

[1] ܘܟܢܘܡܫܐ (sic).

ܣܗܕܬܐ: ܘܐܬܓܠܝ ܒܚܙܘܗ: ܠܥܘܬܐ ܕܟܠ ܕܫܡܥ ܠܡܠܬܗ: ܗܝ ܕܡܫܡܫܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܘܠܡܠܐܟܘܗܝ. ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܠܝ ܡܫܬܐܠܐ ܡܢ ܠܬܫܡܫܬܗ: ܐܝܟ ܗܘ ܟܠܒܐ ܕܢܒܚ ܒܠܠܝܐ. ܘܡܫܬܡܥ ܐܝܟ ܡܠܦܢܐ ܥܢܝܐ: ܘܡܫܬܠܛ ܐܝܟ ܣܘܠܛܢܐ ܕܫܦܝܪ ܕܢܒܝܐ. ܘܡܛܠ ܕܢܦܩ ܡܢ ܦܘܡܗ: ܐܝܟ ܥܠܥܠܐ ܕܡܢ ܦܩܕܐ ܡܢ ܣܢܐ ܥܘܕܐ. ܘܦܢܝ ܗܝܡܘܢ ܕܥܒܕܐ ܠܣܗܕܐ ܘܐܡܪ: ܐܡܪ ܠܝ: ܕܡܢ ܐܝܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܢܬ: ܕܗܐ ܡܫܠܡ ܐܢܬ ܥܠ ܥܘܢܘܝܟ ܘܥܠ ܠܬܫܡܫܬܝ؟ ܥܢܐ ܣܗܕܐ ܘܐܡܪ: ܕܝܠܝ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܝܠܡ ܐܝܟ ܘܕܝܢܗܘܢ ܐܢܬ: ܘܡܥܒܕܢܐ ܡܢ ܣܘܦܪܐ ܐܢܐ. ܘܕܝܢܗܘܢ ܠܐ ܕܝܠ ܐܢܐ ܡܢ ܡܬܒܥܢܘܬ: ܘܠܐ ܡܢ ܝܨܝܦܢܐ ܐܬܝܬ: ܘܠܐ ܡܢ ܡܫܒܚܝ ܠܚܝܐ. (ܕܝܢܐ ܕܢܝܚܘ[1]؟) ܕܡܕܡ ܝܕܥ ܡܥܒܕܢܐ ܝܗܒܬ ܒܠܝܠܝܐ ܕܗܘܝܬ: ܘܠܐ ܗܘ ܝܥܩܘܒ ܠܡܠܐ ܕܗܘܐ ܠܝ ܥܡܗ ܡܠܟܐ.

ܘܦܩܕ ܕܝܢܐ ܘܐܝܬܝܘ ܦܛܘܠܐ ܘܒܣܪܐ ܘܐܘܡܢܐ: ܘܣܪܩܘ ܡܢܗܘܢ ܗܝܡܢܐ ܘܡܣܬܪܩܐ ܘܫܒܝܩܐ[2] ܘܡܣܟܢܐ ܘܝܬܡܐ ܘܟܠ ܐܘܡܢܘܬܐ ܕܣܗܕܐ. ܘܩܪܐ ܠܗܘܢ ܠܡܠܟܘܗܝ ܕܐܝܬܝܐ ܡܪܝ ܦܝܢܚܣ ܘܐܡܪ: ܚܘܝ: ܐܝܟܢܐ: ܚܘܝ. ܘܐܝܬܝܐ ܝܩܝܕܘܬ ܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܘܐܡܪ: ܥܘܗܕܢܐ ܠܥܡܟ ܩܕܝܫܐ: ܐܢܐ ܘܡܪܝܐ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ: ܠܡܠܟܐ ܫܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ. ܘܒܬܪ ܥܒܕ ܨܠܘܬ ܕܝܢܐ: ܝܬܒܘ ܒܐܝܡܢܐ ܘܒܪܘܚܢܐ: ܘܝܬܒ ܒܥܢܝܘܬܗ: ܘܦܩܕ ܕܒܫܡܐ ܢܬܦܩܕ ܠܟܝܢܗ: ܘܒܬܫܡܫܬܐ ܗܘܝ ܝܬܝܪ ܒܥܕܬܐ.

---

[1] ܕܝܢܐ ܢܝܚܘ sic.

[2] (ܗܘ ܫܒܝܩܐ N. E.).

ܘܟܐܢܐ ܐܢܫܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܝܫܘܥ: ܕܪܗܛ ܠܟ ܡܪܝ ܠܡܬܐ
ܣܒܪܐ ܕܒܝܬܕܢܐ: ܘܐܢܐ ܡܢܟܠ ܐܢܐ (ܠܗ؟) ܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܘܦܩܕ
ܗܘ ܕܥܒܕܐ: ܕܢܥܘܠ ܘܢܚܙܝܘܗܝ ܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܘܟܠܐ ܗܝ
ܚܫܘܒ ܒܠܒܗܘܢ. ܘܫܕܪܘܗܝ ܐܢܫܐ ܠܠܒܘ ܡܢ ܕܚܡܕܐ ܠܐܢܝܫܐ
ܡܪܝ ܦܬܝܘܢ: ܘܟܬܒܐ ܒܠܒܗܘܢ ܒܢܝܐ: ܘܗܟܢ ܒܗܘܢ ܥܘܕܐ.
ܘܐܢܫܐ ܠܐ ܐܫܬܘܕܥ: ܐܠܐ ܡܫܒܚ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܘܐܡܪ:
ܕܐܝܟ ܡܕܡ ܕܡܫܡܫ ܦܪܩ ܠܝ ܡܢ ܚܘܒܗ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܝ.
ܘܦܩܕ ܐܢܫܐ ܠܒܝܬܐ (ܘܐܡܪܘ(1)؟) ܦܪܘܫܐ ܘܫܡܥܝܢܐ ܘܡܫܡܫܬܐ:
ܘܗܟܢ ܐܝܟ ܣܓܝܐܐ ܕܐܢܫܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܒܫܡ ܡܫܝܚܗ
ܕܡܠܟܐ: ܘܗܟܢ ܠܟܠܗܝܢ ܘܠܐܠܗܐ ܐܡܪ ܕܗܟܢ ܠܗܘܢ.
ܘܦܬܚ ܣܗܕܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܝܟ ܟܬܒ ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ ܕܝܗܒ
ܥܠܡܐ ܘܐܪܥܐ ܘܟܠ ܕܐܝܬ ܒܗܘܢ: ܘܐܡܪ ܠܒܪܗ ܚܒܝܒܐ
ܕܢܦܪܘܩ: ܘܝܗܒ ܢܦܫܗ ܚܠܦܝܢ ܠܥܘܠܐ: ܘܦܪܩܢ ܡܢ
ܥܒܕܘܬܗ ܕܣܛܢܐ؟ ܘܗܘ ܗܘܐ ܚܠܝܡ ܕܢܬܠ ܚܝܘܬܐ ܕܠܥܠܡ
ܒܥܘܠܡܐ ܕܐܬܐ ܕܟܠ ܡܬܡܨܝܢ: ܘܬܒܥ ܦܘܪܥܢܐ ܘܥܘܬܪܐ ܠܟܠܗ
ܒܢܝܐ ܕܒܢܝܢܫܐ. ܘܡܦܪܩ ܘܕܝܢ ܡܬܚܠ ܘܡܫܬܘܕܥܗܘܢ:
ܘܠܗܠܝܢ ܕܡܗܝܡܢܝܢ ܒܗ ܝܗܒ ܚܝܘܬܐ ܘܚܘܕܪܐ ܕܠܐ ܫܠܡܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܕܝܢܐ ܗܠܝܢ: ܫܡܥ ܗܝܡܢܘܬܐ ܘܫܒܚܬܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܘܐܡܪ ܕܢܬܩܢܘܢ ܩܝܣܐ ܘܫܪܝ ܕܢܡܚܘܢ ܡܢ ܫܒܛܐ ܕܥܒܕܐ ܕܡܠܟܐ
ܒܪܗ. ܘܐܡܪ ܐܢܫܐ ܡܪܝ ܦܬܝܘܢ: ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܕܝܗܒ ܘܒܪܟ
ܘܒܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܕܝܢܐ: ܦܩܕ ܕܢܬܪܡܐ ܥܠܘܗܝ

---

(1) ܘܐܡܪܘ.

ܘܒܓܕ̈ܐ: ܡܫܒ̈ܚܬܐ ܠܓܒܪܝܢ ܒܥܒܕܐ ܢܣܒܬ ܘܗܝܕܝܢ ܢܬܩܕܫ. ܘܒܚܢ̈ܩܬܐ ܚܝܠܐ ܟܕ ܘܗܘ: ܫܘܚܡ ܕܟܠ ܠܗ ܗܘܘ ܐܝܠܝܢ ܘܒܬܪ̈ܬܐ ܕܟܪܣܛܝܢܘܬܐ ܡܢ ܦܘܡܗ ܐܬܠܝܢ ܠܐ ܟܕ: ܬܡܢܐ ܒܥܡܠܩ̈ܐ ܥܡܗ ܕܐܠܗܐ ܘܗܘܬܠܠܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܘܐܡܪ: ܒܝܕ ܐܝܟ ܒܝܕ ܐܝܟ ܡܪܢܐ ܚܠܝܡܬܐ: ܕܡܠܝܢ ܥܡܡ̈ܐ ܘܐܪ̈ܥܬܐ ܡܢ ܟܪܣܛܝܢܘܬܗ. ܘܦܩܕ ܕܢܬܐ: ܘܡܪ̈ܘܢܘܗܝ ܘܣܡܘܗܝ ܒܝܬ ܐܪ̈ܥܬܐ: ܘܦܣܩܘܗܝ ܒܣܦ̈ܝܐ ܗܕܡ ܗܕܡ. ܘܗܝܕܝܢ ܐܒܝܕ ܐܦܝܗ ܡܢ ܦܓܪܗ ܒܚܝܘܬܐ ܠܗܘܢ ܡܪܢܐ: (ܕܟܪܣܛܝܢܘܬܗܘܢ[1]؟) ܡܠܟܘܬܐ ܫܡܫܝܢ ܘܒܘܫܡܐ ܕܟܠ ܦܓܪܐ: ܐܝܟ ܡܠܗܘܢ ܐܬܓܠܝ ܒܝܬܗ. ܘܗܘܐ ܡܬܚܪܝܢ ܗܘܡܐ ܫܒܝܚܐ ܕܕܘܒܪ̈ܗ ܕܐܪܥܐ ܦܬܚ ܕܝܒܪܝܬܐ: ܟܕ ܒܟܠ ܫܢܐ ܒܝܫܬܐ (ܘܬܘܡܟܢܐ[2]؟) ܒܝܬܗ ܐܢܫܐ ܡܥܘܠܝܢ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܒܝܬܗ ܒܟܪܣܛܝܢܘܬܐ ܘܬܘܡܢ̈ܬܐ ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܬܐ ܠܟܠܗܘܢ.

ܘܝܗܒ ܐܢ̈ܫܐ ܡܢ ܦܓܪ ܒܪܝܬܐ: ܘܢܣܒܘ (ܡܢܘܬܐ[3]؟) ܡܢ ܦܓܪܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܦܝܢܚܣ: ܘܣܡܘ ܐܢܘܢ ܒܓܘܗܘܢ ܒܒܝܬܐ ܕܝܠܗܘܢ. ܘܡܢ ܬܡܢ ܐܝܟ ܡܬܡܛܝܢ ܒܗ ܐܢܘܢ ܠܗܘܕܝ̈ܐ ܗܢܘܢ: ܘܠܐ ܐܫܟܚܘ ܐܢܘܢ. ܘܣܡܘ ܘܐܙܠܘ ܠܗܘܢ ܠܟܘܪ̈ܐ ܡܪܝ (ܢܘܚ[4]؟): ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܕܝܪܗ ܐܝܟ ܕܠܡܕܝܢܬܗ ܒܕܘܟܬܐ: ܠܘܬ ܡܢ ܘܒܪ ܒܪܝܬܐ: ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܕܫܡܗ ܗܕܡܐ. ܘܟܕ ܐܙܠܘ ܠܘܬܗ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܕܫܡܥ ܡܪܝ ܕܝܫܘܥ ܡܢܘܬܐ ܕܗܕܡ̈ܐ ܡܢ ܚܕ ܩܕܝܫܐ ܡܢ ܦܓܪ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܣܡܢ ܐܢܘܢ ܒܓܘ ܒܝܬܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܗܘܢ: ܘܠܐ ܐܫܟܚܢ ܠܗܘܢ: ܘܠܐ

---

(1) ܕܟܪܣܛܝܢܘܬܗܘܢ. (2) ܘܬܘܡܟܢܐ. (3) ܡܢܘܬܐ. (4) ܢܘܚ.

ܡܫܝܚܝܐ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܐܡܪ. ܘܗܘ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܝܘܚ(1) ܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܕܗܠܝܢ ܡܕܢܚܝܐ ܕܡܫܡܠܝܢ: ܠܥܒܪ ܕܝܪܝܐ ܐܘܠܗ
ܕܢܬܒܝܢ ܡܚܠܨܝܢܐ ܩܕܝܫܐ: ܘܗܘܐ ܡܬܬܢܝܚ ܣܘܟܠܐ ܕܕܘܒܪܘܗܝ
ܕܗܠܝܢ ܥܒܕܐ ܕܝܪܝܐ. ܘܫܘܒ ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܟܘܢ: ܕܗܘ
ܚܕܐ ܕܚܝܝ ܐܢܘܢ ܠܗܠܝܢ ܡܕܢܚܝܐ: ܐܬܐܘܗܝ ܡܢ ܩܕܡ
ܥܕܬܐ: ܘܗܘܐ ܥܒܝܕ ܡܢܗܘܢ ܣܓܝܐ ܒܟܪܝܗܐ ܡܢ ܐܝܕܘܗܝ ܕܐܡܝܢܐ:
ܘܫܘܡܠܝ ܠܡܫܬܥܝܢܘܬܗܘܢ. ܘܗܘܐ ܟܕ ܗܠܝܢ: ܡܫܬܒܪ ܠܒܗ ܕܡܬܟܢܫܝܢ
ܡܢ ܫܡܥܐ ܕܒܥܝܢ ܬܘܕܝ. ܘܗܘܐ ܗܟܢܐ. ܘܡܫܬܘܕܝܢ ܠܚܠܫܐ
ܘܐܘܚܠܘܗܝ ܠܗܘܢ ܒܬܫܥܝܬܐ ܡܪܝ ܝܘܚ(1) ܠܝܕܥܘܗܝ: ܘܟܠ
ܐܢܫܘܬܗܘܢ ܦܬܚ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܒܬܟܫܦܬܐ ܕܠܡܫܝܚܐ ܕܩܕܝܫܬܐ:
ܕܟܝܢܐ ܕܢܟܝ ܡܪܝ ܝܘܚ(1) ܐܘܠ ܠܗܘܢ ܩܕܝܫܬܐ ܡܪܝ ܐܢܫܐ:
ܕܢܣܒܘܢܘܗܝ ܘܢܫܠܚ ܒܫܠܡܘܬܗ. ܘܟܕ ܗܕܐ ܫܡܥܘ ܐܝܬܘܗܝ:
ܐܬܡܠܟܘ ܘܐܡܪܘ: ܕܗܐ ܐܙܠ ܠܗܘܢ ܠܩܕܝܫܐ ܒܫܠܝܐ.
ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܕܐܙܠܘ ܠܗܘܢ ܩܕܝܫܬܐ ܡܪܝ ܐܢܫܐ: ܘܐܬܡܠܟܘ
ܠܗܘܢ ܫܥܬܐ: ܘܗܘܘ ܐܬܦܬܚ ܗܘܐ ܬܪܥܐ: ܘܢܦܩ ܐܝܕܘܗܝ
ܠܟܠ ܒܘܪܗ ܘܐܫܬܘܝܘ ܠܥܕܬܐ ܗܢܐ ܕܡܢ ܩܕܝܫܬܐ ܦܝܢܚܣ
ܘܐܡܪ ܠܐܝܬܘܗܝ: ܣܘܦ ܐܡܪ: ܕܗܕܐ ܗܝ ܥܕܬܐ ܕܫܡܥܬܐ ܗܘܬ
ܠܝ. ܘܐܡܬܝ ܐܡܪܘ: ܕܬܘܒ ܠܝ ܠܗܘܕܝܐ ܗܢܐ. ܘܡܫܡܠܝܐ
ܐܝܟܘ ܕܫܠܝܐ ܠܡܬܢܝܚܝܢ ܗܢܘ: ܘܐܬܡܠܟܘ ܕܝܪܝܐ. ܘܟܕ
ܥܕܬܗ ܐܬܩܒܠܬ ܫܠܝܐ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܚܙܝ ܠܡܬܥܕܪܐ ܕܦܘܪܩܢܐ: ܠܗܠܝܢ ܩܕܝܫܐ

---

(1) ܢܘܚ.

ܡܪܝ ܐܫܥܝܐ: ܐܬܚܒܫܘ ܐܢܘܢ ܒܕܝܪܗܘܢ ܥܡ ܐܚܝܕܝܢ ܘܡܫܬܠܠܝܢ
ܥܡ ܚܒܪܘܗܝ: ܡܪܝ ܝܘܒ(1) ܘܡܪܝ ܐܫܥܝܐ. ܗܟܢ ܐܬܡܛܝܘ ܠܗܘܢ
ܐܪܒܥܬܗܘܢ ܕܫܠܝܚܐ: ܕܝܣܒ ܡܪܝ ܐܘܓܝܢ ܠܥܘܡܪܗ: ܐܘ ܐܒܘܢ
ܡܪܝ ܝܘܒ(1): ܘܟܠ ܐܚܝܢܗ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܫܘܒܚܐ: ܘܡܛܠ
ܡܢܐ ܐܙܠܬܘܢ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܡܛܠ ܕܗܕܐ ܫܠܝܚܐ ܐܬܦܩܕܢ:
ܘܒܢܝܢܐ ܕܐܘܪܚܐ ܢܠܗܘܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܗܘ: ܗܕܐ ܫܠܝܚܐ
ܐܬܝܠܕܬ: ܡܢ ܗܢܐ ܥܕܢܐ ܕܥܕܡܐ ܠܗܢܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܡܛܠ
ܕܗܝ ܗܘܬ ܢܦܠܬ ܐܣܘܦܝܗ: ܘܗܝ ܫܒܩܬܐ ܗܘܬ ܠܗ. ܘܟܕ
ܥܡܕܘ ܐܪܒܥܐ ܗܢܘܢ ܒܬܪܗ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܗܢܐ: ܐܬܬܦܝܣܘ ܥܠ
ܢܝܚܘܗ ܕܦܓܪܗ. ܘܬܘܒ ܐܙܠܘ ܕܢܚܒܫܘܢܗ: ܐܝܟ ܕܐܬܚܒܫܘܢ
ܠܗ: ܘܢܚܬܘܢ ܒܚܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܟܠ ܐܬܚܒܫܘܗ: ܡܛܠ
ܕܬܫܡܫܘܬܗ ܒܟܢܘܫܬܐ. ܘܗܟܢ ܐܬܩܒܠܘ ܠܩܘܪܝܐ ܚܕ ܡܢ ܣܗܕܐ
ܕܥܡܗ ܐܘܝܢ: ܕܒܪܒ ܦܓܪ ܕܐܬܚܘܝ ܠܗܘܢ ܣܗܕܐ ܕܝܠܗ
ܡܫܝܚ: ܘܐܬܚܒܫܘ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܗܢܐ ܘܫܡܠܝܘ ܕܬܫܡܫܬܗ:
ܘܕܝܢܐ ܒܚܝܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܥܡܪܗ ܕܡܪܢ ܘܠܫܘܒܚܐ ܡܪܝ ܦܝܢܚܣ
ܠܒܢܝܐ ܕܠܥܕܡܐ. ܘܐܝܟ ܗܘܬ ܠܗ ܠܟܢܘܫܬܐ ܗܘ ܚܕ ܕܝܠܗ
ܥܕܬܐ ܣܗܕܐ: ܐܬܬܐ ܒܝܘܡܬܐ ܒܥܕܬܐ ܗܢܐ. ܘܐܬܬܢܝܚ ܒܕܝܪܗ
ܚܒܪܬܐ ܦܘܠܚܢܬܐ ܒܬܪܗ ܣܗܕܐ: ܘܐܬܬܣܝܡ ܗܘ (sic) ܕܥܕܬܐ
ܕܝܢܐ ܒܥܕܬܐ ܠܐܘܪܚ ܥܠ ܩܒܪܗ ܕܡܪܝ ܦܝܢܚܣ.

ܘܩܒܠ ܫܘܒܚܐ ܗܕܝܢ ܒܠܒܝܠܐ: ܚܕ ܕܡܢ ܕܝܪܝܘܬܐ: ܘܚܒܪܬܐ
ܕܟܢܘܫܬܐ. ܕܐܠܗܐ ܒܬܠܡܝܕܘܗܝ ܥܒܕܝܢ ܒܥܕܬܐ ܥܡ ܐܠܗܝܢ:

---

(1) ܝܘܒ.

ܘܒܝܬܐ ܕܩܘܕܫ(1) ܕܒܢܝܢܗ ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܪܘܚܐ ܥܕܬܐ ܕܐܬܒܢܝܬ
ܒܝܘܡܬܗ. ܘܫܠܡܗ ܕܦܓܪܐ ܡܢ ܦܘܠܚܢܗ ܘܐܓܪܐ ܠܗ
ܕܘܟܪܢܐ: ܢܗܘܐ ܥܡܗܘܢ(2) ܟܠܗܘܢ. ܘܠܡܫܝܚܐ ܕܝܗܒ ܢܨܚܢܘܗ:
ܢܨܚܢܐ ܒܝܘܡܬܗ: ܘܠܫܘܒܚܐ ܘܠܬܫܒܘܚܬܐ: ܐܡܝܢ.

* * *

[illegible](3)

. . . .
. . . .
. . . .

ܚܙܘܐ(4) ܗܘܐ ܕܒܗ ܐܬܚܙܝ ܠܢܒܝܐ ܕܟܠܗ ܥܡܡܐ. ܡܢܗ
ܥܡܡܐ ܘܐܡܪ: ܐܬܒܠܥ ܕܝܘ ܘܐܫܬܒܚ: ܥܠ ܕܐܬܓܠܝ ܠܒܪܢܫܐ:
ܘܥܠ ܕܩܡ ܠܡܥܒܕ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ. ܩܕܡܝܢ ܥܡ
ܦܘܩܕܢܐ: ܡܫܡܠܝܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܫܠܝܚܘܗܝ. ܗܕܝܢ(5) . . .
ܘܐܬܡܠܝ ܐܦ ܡܢܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܕܥܠ ܦܓܪܗ: ܘܡܢܗܘܢ ܐܢܫܝܢ
ܐܝܟܢܐ. ܘܐܬܡܠܝ ܓܒܪܐ ܐܚܪܢܐ ܕܡܢܗ ܕܐܬܠܒܫܘܗܝ ܕܢܦܫܗ
ܡܢܗ: ܘܐܬܟܠܝ ܒܢܟܦܘܬܐ ܕܐܝܟܢܐ. ܘܟܕ ܚܙܘ ܐܢܫܐ ܕܡܠܟܐ
ܕܫܡܝܢ ܗܘܐ ܓܒܪ: ܐܟܘܬܗ ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܡܕܡ(6) ܕܝܗܒ ܠܗ

---

[3] Verba ex fine sumpta. [2] ܥܡܗ. [1] ܕܩܘܕܫܐ.

[5] Deletum. [4] Fragmentum ex add. 7200 B. M. ܚܕܐ ܕܡܘܕܥܢܘܬܐ ܕܟܬܒܐ.

[6] ܡܕܡ Correctum.

ܕܗܝܡܢܐ ܠܡܠܟܐ ܘܫܕܪܗ ܒܬܫܡܫܬܐ ܟܕ ܕܝܢܗ. ܢܦܫܗ
ܘܡܠܦܢܐ ܗܘ: ܚܕܬܐ ܟܬܒܐ ܗܢܐ: ܠܗ ܘܐܡܪܗ: ܠܒܪ
ܢܬܚܙܐ ܕܠܐ ܟܕ: ܕܡܠܟܐ ܣܘܠܩܗܘܢ ܡܢ ܐܡܪ ܡܗܝܡܢܐ
ܐܡܪ ܕܐܬܓܠܝ ܕܕܘ ܗܘ ܟܕ ܕܝܢ. ܦܓܪܗ ܕܡܬܬܣܪܩ ܠܝ
ܡܬܟܬܫܐ ܕܫܡܝܐ ܒܪܟܐ ܘܐܡܪ: ܘܢܦܠ ܒܪܟܘܗܝ ܟܕ: ܠܡܠܟܐ
ܫܘܒܚܐ: ܕܟܠܗܘܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܕܬܘܕܝܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܢܒܝܐ: ܡܩܒܠܐ
ܒܪܘܟܘ ܕܝܠܟ: ܕܝܢܐ ܗܢܐ ܦܓܪܐ ܥܠ ܡܬܬܟܠܝܢ ܠܗܘܢ ܗܘ
ܠܟܠܗܘܢ ܕܫܡܝܐ ܗܢܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܟ ܢܬܒܛܠ ܘܠܐ. ܟܢܫܗܘܢ
ܫܘܒܚܐ ܕܚܠܝܐ ܕܩܕܝܫܘ ܗܢܘܢ: ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܦܠܚܝܢ
ܕܩܕܝܫܘ ܘܡܘܬܒܐ: ܚܝܐ ܘܒܫܘܒܚܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܢ ܐܠܗܗ ܕܕܘ ܚܕܝܫܐ: ܢܦܩܗ ܐܝܟ ܢܚܝܪܬܐ
ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܐܬܓܠܝܬ ܠܦܓܪܗ: ܒܥܘܕܪܢܐ ܡܢ ܩܘܪܒܢܐ
ܚܘܬܡܐ ܕܗܕܐ ܚܕܝܫܐ ܕܦܓܪܗ ܥܠ ܢܬܬܢܝܚ ܘܐܡܪܘ. ܕܚܝܘܬܐ⁽²⁾
ܘܚܙܘ ܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܕܡܠܟܐ ܩܘܪܒܢܐ ܐܝܟ ܘܡܫܬܒܚܝܢ
ܗܘܐ ܡܢ ܕܚܝܘܬܐ ܟܕ ܩܘܪܒܢܐ: ܕܚܕܝܫܐ ܘܫܩܠܘܗܝ ܟܕ
ܗܘܐ ܟܕ ܥܠ ܠܐܠܗܐ ܕܫܘܒܚܐ ܒܫܠܡܐ ܘܫܕܪܘܗ: ܠܡܫܚܐ.
ܟܕ: ܠܗ ܘܐܡܪܝܢ ܘܫܐܠܝܢ: ܕܦܩܕܘܗܝ ܕܕܘ ܟܕ ܕܝܢ
ܘܐܡܪܐ: ܕܚܝܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܡܠܟܐ? ܒܝܬܐ ܩܘܕܫܐ ܐܝܟ ܡܢܘ
ܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܕܐܠܗܐ. ܚܕܝܫܐ ܕܕܘ ܩܘܪܒܢܐ ܐܝܟ ܕܡܫܒܚܝܢ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܒܝܬܐ ܕܝܢ: ܡܟܠ ܕܐܝܬ ܥܠܝܐ ܡܫܠܡܢܐ
ܐܝܟ. ܘܒܝܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܒܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܒܝܬܐ

(¹) ܚܙܐ Correctum. (²) ܚܝܘܬܐ Correctum.

ܒܢܝ̈ ܩܝܡܐ : ܗܢܘܢ ܕܠܡܕܝܢܬ ܕܡܬܚܒܠ(1) ܣܗܕܝܢ : ܗܢܘܢ
ܕܡܢܬܗܘܢ ܐܝܟ ܒܢܝ̈ܗܘܢ : ܗܢܘܢ ܕܒܢܬܗܘܢ ܡܫܬܡܗܝܢ
ܠܐܠܗܐ ܕܟܠ ܒܪ̈ܝܬܐ. ܫܠܡ ܠܗ ܟܬܝܒܬܐ ܗܕܐ ܕܣܗܕܘܬܐ ܫܠܡܬ.

ܟܕ ܕܝܢ ܟܒܫ ܫܒܘܪ ܡܠܟܐ : ܕܦܪܣܝܐ ܐܬܐܘܪܟ ܠܗ ܡܢ
ܣܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ : ܦܩܕ ܕܢܬܬܣܝܡ ܩܕܝܫܐ ܘܢܫܬܕܪ
ܐܣܦܛܘܪܘܢ : ܘܢܫܬܕܪܘܢ ܒܗ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܢ ܬܡܢ ܕܢܫܬܕܪܘܢ ܒܗ
ܣܗܕܐ ܢܘܣܝܐ ܟܕ ܡܬܝܐ ܡܢܝ̈ܢܐ ܣܓܝ̈ܐܐ : ܒܠܒܒܘܬܐ ܫܘܪ ܘܫܝܚ
ܠܓܘܗ ܕܦܪܨܘܦܐ : ܕܡܫܝܚ ܠܬܫܡܫܬܐ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܒܪܗ ܒܥܕܢܐ
ܕܝܘܡܢܐ ܡܕܝܢܬܐ : ܘܐܣܪܘ ܡܢܝ̈ܢܐ ܕܦܪܨܘܦܐ. ܒܗܘ ܗܢܘܢ ܕܩܫܝ̈ܫܐ
ܓܒܪ ܘܐܡܪܘ ܠܡܠܟܐ : ܠܐ ܢܐܡܪܘܢ ܠܝ ܕܫܠܚ ܡܠܟܐ ܡܢ
ܗܠܝܢ ܕܡܬܚܫܒܢ : ܡܬܟܠܢܐ ܐܦ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܠܗܢܐ
ܕܡܩܪܒ ܠܗ ܠܐ ܡܫܬܒܩ ܠܗ. ܦܩܕ ܟܕ ܦܘܡܗ ܡܠܟܐ
ܘܐܡܪ : ܕܩܕܡ ܡܕܝܢܬܐ ܐܠܗܐ : ܢܫܐ ܕܐܬܐܘܢ ܠܗ ܡܬܕܒܪܝܢ
ܐܬܘܢ ܕܐܝܬܝܗ : ܠܐ ܣܘܡ ܠܒܟܘܢ ܘܠܐ ܬܣܒܪܘܢ. ܘܢܣܒܘ
ܗܢܘܢ ܐܝܟ ܠܗ ܦܘܩܕܢܐ : ܐܬܦܪܫܘ ܒܗ ܩܕܝܫܐ ܕܫܗܕܝܢ ܠܗ :
ܠܐܝܠܝܢ ܕܟܠ ܣܗܕܝܢ ܠܗ. ܢܬܐ ܟܕ ܠܒܫܘܗܝ ܡܫܝܚܐ ܣܗܕܘܬܐ :
ܘܟܬܒ ܐܢܐ ܒܝܡܝ̈ܢܐ ܘܒܣܘܕܐ ܘܒܗܘܢ : ܗܠܝܢ ܕܡܕܝܢܬ ܠܐ
ܐܝܟ ܗܘܢ.

ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ ܫܒܘܪ ܡܠܟܐ : ܕܢܬܬܣܝܡ ܩܕܝܫܐ ܕܦܪܣܝܐ
ܘܕܝܢܝ : ܘܢܫܬܕܪܘܢ ܕܒܝܬ ܡܘܬܒܐ ܠܓܘܗ. ܡܢ ܬܡܢ ܕܝܢ ܕܢܫܬܕܪܘܢ
ܕܦܪܣܝܐ ܘܕܝܢܝ : ܕܝܘܡܢܐ ܡܕܝܢܬܐ : ܘܣܒܪ ܐܦ ܩܕܝܫܐ ܘܡܢܝ̈ܢܐ ܕܒܗ

---

(1) Dubiè.

ܫܡܥܝܢ ܗܘܘ. ܚܙܝܘ ܗܢܘܢ ܕܫܡܥܝܢ ܫܪܪܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܠܐ ܢܐܡܪ ܠܟ: ܕܗܢܐ ܟܬܒܐ ܚܕܬܐ ܗܘ: ܘܡܕܝܢ ܠܗܘܢ ܠܐ ܫܡܥܬ؟ ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܚܘܕܪܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܚܕܬܐ ܒܕܪܘܗܝ: ܒܕܝܢ ܘܢܦܩ ܫܪܪܐ ܡܫܝܚܐ. ܘܢܦܩ ܥܡܗ ܘܝܗܒ ܗܒܬܐ: ܗܘ ܠܗܘܢ ܡܢܝ ܫܘܠܛܢܐ: ܕܝܫܘܥ ܟܠ ܡܐ ܕܢܦܩ. ܢܬܒ ܗܘ ܥܡܗ ܕܦܩܕ ܠܥܝܢܗ ܚܝܠܐ ܡܢ ܢܛܘܪܐ ܕܫܘܪܐ: ܘܢܬܒ ܫܒܬܐ ܦܘܩܕܢܗ ܕܢܦܘܩܘܢ ܒܫܘܪܐ ܡܢ ܕܝܢܝܢ: ܐܦ ܗܟܢܐ ܠܝ ܕܡܐ ܚܘܫܒܐ ܕܦܘܩܕܢܗ ܘܠܥܒܕܘܗܝ. ܟܠܗܘܢ ܡܢܗ ܡܕܝܢܬܐ ܡܫܝܚܐ: ܫܒ ܒܪܟܐ ܡܫܠܡܢܐ: ܘܢܦܠ ܠܗܘܢ ܫܘܠܛܢܐ ܥܠ ܦܠܓܐ ܗܘܐ: ܕܝܫܘܥ ܒܗ ܢܬܒܣܡܘܢ: ܘܠܐ ܢܬܟܠܘ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܢܦܩ: ܦܫܛ ܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܒܫܘܪܐ ܘܫܒܩܬ ܕܢܬܠܐ ܘܒܢܝ. ܘܟܕ ܫܡܠܝܘ ܗܘܘ ܦܘܩܕܢܘܗܝ: ܢܬܦܫܩ ܦܠܓܗ ܘܚܝܠ ܚܒܘܫܐ: ܘܦܠܓܗ ܫܦܠ ܒܫܘܪܐ. ܗܟܝܠ ܫܪܝܗ ܕܫܒܩܐ ܘܫܡܠܝܘ ܗܘܘ ܠܫܘܪܐ: ܦܘܩܕܢܘܗܝ ܒܟܘܡܪܐ ܕܫܡܝܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܫܒܩܘ ܡܢܗ ܫܡܘܥܘܗܝ: ܗܟܝܠ ܢܬܦܘܫ ܢܬܐ ܘܐܝܟܢܐ (ܦܫܛܬܐ[1]؟) ܘܢܦܠܘܢ ܥܠ ܚܝܠܐ: ܘܢܬܦܫܩܘܢ ܒܟܢܫܐ ܕܚܝܠܗ ܢܠܗܐ: ܘܠܟܝܢ ܚܕ ܠܥܡܐ ܗܠܝܢ: ܘܫܦܩܘ ܘܫܒܩܘ ܢܫܘ ܒܬܘܡܗܘܢ ܫܡܝܢܐ: ܢܡܘܣܐ ܕܢܫܬܘܕܐ ܚܘܕܪܐ ܘܟܢܫܐ ܘܩܕܡܝܐ.

ܫܠܡ ܚܘܕܪܗ ܕܐܝܪܐ.

---

[1] ܦܫܛܬܐ.

ܬܘܒ ܬܫܥܝܬܐ

ܕܡܪܝ ܣܒܐ ܣܗܕܐ

ܩܕܡܝܬܐ: ܕܥܠ ܫܡܗ ܕܐܬܩܪܝ ܣܒܐ ܕܝܒܟܗ.

ܐܝܠܝܢ ܓܝܪ ܕܠܢܨܚܐ ܡܬܕܒܪܝܢ ܒܗܕܪܐ ܝܗܒܝܢ ܠܡܫܡܥܢܐ: ܥܠ ܝܘܬܪܢܐ ܕܢܦ̈ܫܬܐ: ܒܬܪ ܡܢ ܫܘܬܦܘܬܐ ܡܕܡ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܐܘܡܢܘܬܐ ܐܬܬܚܬ ܒܥܒܕܐ(1): ܐܬܚܙܝܬ ܠܢ ܕܢܗܘܐ ܕܡܫܬܠܡܢܘܬܗܘܢ ܢܟܬܘܒ. ܕܠܝܬ ܡܢ ܚܣܘܢ ܡܕܡ ܒܦܪܣܘܦܐ ܕܐܘܪܚܐ ܢܟܦܬܐ: ܠܡܬܠܡܕܘ ܘܠܡܦܩ ܠܐ ܡܬܡܨܝܢ ܡܢ ܡܥܒܕܐ ܕܟܬܝܒܢ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܐܢܐ ܐܡܪܐ: ܡܛܠ ܕܠܢܨܚܐ ܡܬܢܨܚܢܐ ܕܐܚܪܢܐ ܣܗܕܐ ܗܘܐ ܒܗܝ ܙܒܢܐ ܠܡܟܬܒ: ܥܠ ܣܒܪܬܐ ܕܢܘܦܠ ܐܝܣܬܢܘܗܝ ܫܡܥܐ ܐܬܐ ܠܡܘܕܥܘ ܒܡܠܟܝ ܡܫܚܬܐ: ܘܒܢܘܗܝ ܕܐܒܗ̈ܬܐ ܕܡܢܗ ܐܬܚܙܝ ܠܡܟܬܒܘ ܐܝܟ ܕܫܡܥܬ ܠܒܢܝܢܝ ܡܕܡܫܒܚܢܐ. ܒܕ ܩܕܡܝܬ ܐܡܪܝܢ ܥܠ ܐܬܪܐ ܕܡܢܗ ܐܬܝܠܕ ܗܢܘ ܩܕܝܫܐ ܥܠ ܒܘܣܬܐ (ܡܪܝ ܣܒܐ(2)): ܕܡܢ ܐܬܪܐ ܘܐܡܬܐ ܥܠܝܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܬܪܐ ܕܚܕܝܐܒ. ܡܢ ܥܝܪܢ ܠܡܠܟܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܐܝܬ ܐܬܪܐ ܕܐܬܩܪܝ ܡܫܬܠܚܝܢ ܗܘܘ ܒܗ: ܒܕ ܕܝܠܗܘܢ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ. ܘܐܝܬ ܐܬܪܐ ܕܦܪܣܝܐ: ܒܕ ܩܪܝܢ ܗܘܘ.

ܘܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܗܢܐ ܒܢܝܢܐ ܕܐܒܗ̈ܬܐ ܒܢܘܗܝ ܐܬܦܩܕ ܘܒܢܘܗܝ ܡܢ ܦܛܪ ܘܠܗܠ: (ܒܡܘܬܒܐ(3)؟) ܐܝܟ ܕܐܬܪܐ

---

(1) ܒܥܒܕܐ Dubiè (2) ܡܪܝ ܣܒܐ Passim (3) ܒܡܘܬܒ.

ܕܡܫܪܝܢ ܘܡܬܪܘܬܐ ܐܚܪܢܝܬܐ ܕܒܗܡܢ ܕܡܬܚܙܝܢ: ܗܢܘܢ ܕܟܠ ܒܬܘܒܢ ܗܘܐ ܘܐܦܠܐ ܕܦܬܓܡܐ ܫܡܥ ܐܝܟ ܕܐܫܬܡܥ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܕܦܪܣܝܐ: ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ ܠܐܬܪܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܕܒܗܝܢ ܦܪܣܝܐ ܠܡܫܡܥ ܕܐܬܬܘܬܒܘ. ܘܗܘܐ ܒܙܒܢܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܟܘܣܪܘ ܒܪ ܗܘܪܡܝܙܕ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܡܘܪܝܩܝܘܣ[1] ܩܣܪ. ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܠܐܬܪܘܬܐ ܗܠܝܢ: ܟܕ ܫܡܥ ܗܢܘܢ ܟܠܗܘܢ (ܗܘܐ؟) ܕܪܗܘܡܝܐ ܡܘܪܝܩܝܘܣ ܡܠܟܐ ܕܪܗܘܡܝܐ. ܟܕ ܥܒܕ ܠܟܘܣܪܘ ܦܪܣܝܐ ܕܡܛܠ ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܠܘܬܗ ܡܢ ܩܕܡ ܡܠܟܘܬܐ ܕܟܠ ܡܕܡ ܕܐܬܚܬܡ: ܘܟܕ ܘܐܬܐ ܕܟܠܗ ܡܬܚܘܡܐ ܡܕܝܢܬܗ ܕܪܗܘܡܝܐ ܡܠܟܐ. ܘܫܡܥ ܬܘܒ ܬܘܪܗܘܢ: ܟܕ ܐܬܐ ܡܬܦܠܓ ܒܝܘܡܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܡܘܪܝܩܝܘܣ ܗܘܐ ܕܐܬܦܠܓ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܐܡܪ ܠܡܘܪܝܩܝܘܣ ܗܟܢܐ: ܡܪܝ ܡܠܟܐ: ܠܐ ܬܥܒܕ ܠܡܥܒܕ ܐܬܪܘܬܟ ܚܘܒܬܐ: ܘܬܬܠܘܐ ܐܢܬ ܡܢ ܚܘܒܬܐ. ܥܒܕ ܗܘ ܠܪܗܘܡܝܐ ܕܢܬܒܥ ܠܦܠܚܘܗܝ ܚܝܠܐ ܠܡܠܟܐ ܒܗܘܢܐ: ܘܐܬܒܥܘ[2] ܚܝܠ ܒܟܘܠܗ ܕܦܪܣܐ. ܘܐܬܐ ܕܥܒܕܐ ܠܡܘܪܝܩܝܘܣ: ܕܢܫܡܥ ܐܢܫ ܕܐܫܬܐ. ܘܥܒܕ ܡܘܪܝܩܝܘܣ ܒܝܘܡܬܐ ܠܐܬܪܘܬܐ ܗܠܝܢ ܕܚܙܐ: ܘܕܐܬܘܢ: ܘܡܢܗ ܘܚܙܐ. (ܘܫܠܝܚܘ[3]؟) ܒܝܘܡܬܐ ܗܠܝܢ ܡܢ ܡܬܚܘܡܐ ܘܗܘܐ ܒܡܬܚܘܡܘܗܝ ܕܐܬܪܐ: ܘܐܬܦܢܝ ܥܡܗ ܕܐܬܪܐ ܗܢܐ ܚܙܐ. ܘܫܡܥܘ ܒܫܘܪܐ ܚܝܠܐ ܒܬܪܗܘܢ ܠܝܬܐ: ܚܝܠܐ ܦܪܣܝܐ ܘܕܗܘܪܡܝܙ: ܠܫܪܝܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܗܘܐ ܥܡܐ ܚܝܠܐ ܕܗܘܪܡܝܙ ܠܦܪܣܝܐ: ܘܫܠܝܚܘ ܕܗܘܪܡܝܙ ܠܐܬܪܘܬܐ.

---

[1] ܡܘܪܝܩܝܘܣ Ubique.   [2] ܘܐܬܒܥܘ.   [3] ܘܫܠܝܚ.

ܘܡܢ ܕܗܘܝܐ ܐܬܪܐ ܗܢܐ ܒܝܢܝ̈ ܦܪ̈ܣܝܐ: ܢܚܬ ܫܒܘܪ
ܡܠܟܐ ܫܠܝ̈ܛܢܐ ܘܡܪܙܒ̈ܢܐ ܕܝܠܗ. ܘܫܦܝܪܐ ܕܝܢ ܡܢ
ܐܡܘܪ̈ܘܗܝ ܕܐܬܪܐ ܐܝܬܝܘ ܐܝܟ ܕܗܘܘܡܢܐ: ܘܐܙܠܘ ܠܡܕܝ̈ܢܬܗܘܢ.
ܘܦܩܕ ܫܒܘܪ ܥܠ ܐܬܪܐ ܕܒܝܬ ܐܪ̈ܡܝܐ ܕܢܬܡܠܐ: ܘܐܬܚܠܛ
ܥܠܘܗܝ ܐܢܫܐ ܡܢ ܟܠ ܬܚܘܡܗ: ܟܢܫܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܡܕܝ̈ܢܬܐ
ܘܐܢܫܐ ܣܓܝ̈ܐܐ ܘܡܝܫܢ(1) ܘܐܕܘܪܒܝܓܢ: ܘܠܟܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ
ܡܕܝ̈ܢܬܐ ܝܗܒ ܡܢ ܐܬܪܐ ܠܡܬܡܠܝܘ. ܠܐܕܘܪܒܝܓܢ ܝܗܒ ܡܢ
ܥܝܢܝܢ ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܥܡܡܐ ܕܒܝܬܐ: ܘܠܡܝܫܢ ܡܢ ܗܕܡܐ ܕܒܝܬܐ
ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܕܝܠܗ. ܫܒܘܪ ܕܝܢ ܪܒܐ ܪܚܡ ܥܠ ܐܬܪܐ ܗܢܐ:
ܘܝܗܒܗ ܗܘ ܘܫܠܠܗ ܠܡܣܒܘܬܐ.

ܘܟܢܫܗ ܢܫܡܬܐ ܘܢܦܫܬܐ ܘܢܬܪܘܢ(2) ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ:
ܕܗܝ ܗܝ ܟܢܫܗ ܐܠܗܡܢܐ ܘܢܚܫܘܢ ܘܢܬܪܘܢ(2) ܡܢ ܬܚܘܬ
ܘܫܠܛܢܗ ܕܡܪܝ: ܘܟܢܫܗ ܚܡܫܝܢ ܘܬܠܬܗ(2) ܕܡܠܟܘܬܗ
ܕܫܒܘܪ ܡܠܟܐ ܐܘܠܐ ܒܪ ܗܘܪܡܙܕ: ܡܢ ܬܚܘܬ ܕܝܠܗ
ܡܚܝܣܘܢ ܡܠܟܐ ܕܗܘܘܡܢܐ: ܫܠܝܛ. ܫܒܘܪ ܡܠܟܐ ܥܠ
ܐܣܩܘܦܐ ܘܡܘܗܒܐ (ܕܗܘܘܡܢܐ(3)؟): ܘܝܗܒ ܥܠ ܟܫܟܪܐ
ܕܒܝܬ (ܘܒܝܢ(4)؟). ܘܢܚܕܗ ܘܫܢܟ ܟܘܪܗ: ܘܫܠܝܛ ܒܗ
ܫܦܝܪܐ ܕܒܝܬ ܢܗܪܐ: ܘܒܢܐ ܒܦܓܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܫܡܗ ܢܦܩ (ܐܫܟܚܐ(5)؟)
ܢܠܦܢ. ܘܡܢ ܕܝܠܗ ܫܒܘܪ ܘܐܬܠܘܗܝ ܠܐܬܪܗ: ܘܒܢܐ ܒܝܬܐ

---

(1) ܘܡܝܫܢ ؟ (2) (ܚܙܝ ܕܘܟܬܐ. ܒ. ܦܢܩܝܬܐ N.E. 316.135). (3) ܕܕܗܘܘܡܐ.
(4) ܘܒܢܝ. (5) ܐܫܟܚܬܐ. (ܚܙܝ ܕܘܟܬܐ. ܒ. ܦܢܩܝܬܐ N. E. 316).

ܒܥܒܕܗ: ܟܠ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܡܬܘܬܐ ܩܛܝܠ ܗܘܐ ܠܗ.

ܘܡܠܟܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܕܢܬܒܥܘܢ ܕܗܘܡܢܐ ܕܝܬܒܐ ܒܐܓܪܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܫܬܠܡܘܢ ܠܫܡܫܐ ܘܠܣܘܓܕܐ ܕܢܘܪܐ (sic). ܘܠܐ ܫܒܩܘ ܠܗܘܢ ܗܢܘܢ ܕܢܬܒܥܘܢ ܕܢܚܬܘܢ ܘܢܩܘܡܘܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ: ܟܕ ܫܡܥܘ ܡܢ ܫܘܡܥܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܘܡܠܟܐ: ܘܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܗ ܠܡܫܬܠܡܘ ܠܢܘܪܐ: ܘܦܩܕ ܠܗܘܢ ܘܡܠܟܐ ܕܢܩܛܘܠ ܠܡܚܒܬܐ ܟܠܗ ܒܥܕܬܐ. ܘܟܠܗ ܒܥܕܬܐ: ܘܐܬܠܚܡܘ ܥܠܝܗ ܕܒܬܐ ܒܩܛܠܐ: ܕܒܝܬ ܡܫܟܢܐ ܒܥܝܢܐ ܚܘܒܬܐ ܠܡܫܝܚܐ ܡܪܗܘܢ ܢܥܒܕܘܢ: ܘܢܦܩܘ ܟܠ ܒܢܝܐ ܠܡܩܛܠܗܘܢ.

ܗܢܝܢ ܥܠܝܗ ܦܘܩܕܢܐ ܡܢ ܐܒܘܗ ܡܠܟܐ: ܕܢܬܒܥܘܢ ܟܘܡܪܐ ܡܪܝܐ ܟܕ ܡܪܗܘܒ ܘܙܪܒ ܠܟܠ ܕܢܫܬܟܚ ܚܘܠܛܢܗ ܒܝܬܝܢ: ܕܢܬܒܥܘܢ ܒܡܫܡܫܢܐ ܡܢ ܟܠܗ ܐܘܪܚܬܗ. ܘܦܩܕ ܘܥܒܪ ܠܟܠܗܘܢ ܐܬܪܘܬܐ ܕܫܒܝܗ: ܕܠܟܠ ܕܠܫܡܫܐ ܘܠܣܗܪܐ ܘܠܢܘܪܐ ܢܣܓܘܕ ܠܐ ܗܘܝܢ: ܒܟܪܣܘܛܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܢܬܒܥܘܢ ܐܢܘܢ. ܘܡܢܗܘܢ ܗܘܘ ܦܠܚܘܗܝ ܠܡܫܡܫܢܐ ܠܩܕܡ ܕܡܢܐ ܕܢܫܬܠܡ ܘܡܫܡܫܢܐ ܩܫܝܫܐ: ܘܡܫܡܫܢܐ ܡܪܝܐ ܘܡܫܬܥܒܕܢܐ ܕܟܠ ܚܝܠ ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ ܦܩܘܕܝܗܘܢ ܘܦܬܐ. ܘܟܠ ܕܝܢ ܕܡܢܗܘܢ ܫܪܪ ܗܘܐ: ܘܡܢ ܡܫܝܚܐ ܡܫܬܒܚܢ ܗܘܐ: ܡܫܟܚ ܗܘܐ ܠܗ ܐܝܩܪܐ ܘܡܬܩܪܒ ܘܠܡܫܡܫܐ ܒܟܠܗܘܢ ܕܡܝܢ ܗܘܐ.

ܘܡܫܬܟܚܝܢ ܗܘܘ ܒܥܕܢܗܘܢ ܕܒܡܫܡܫܢܐ ܒܩܕܡ ܘܡܠܟܐ:

ܕܐܬܬܓܪܐ ܗܢܘܢ ܕܗܘܡܢܐ ܒܛܒܬܗܘܢ ܡܫܠܡ ܠܡܫܬܡܥܢܘܬܐ
ܘܠܢܡܘܣܐ ܘܠܒܝܬܐ. ܘܥܒܕܐ ܗܢܘܢ ܘܡܢܗܟ ܠܗܘܒܝܬܐ:
(ܘܐܘܕܝܒ(1)؟) ܗܢܘܢ ܡܛܠ ܦܘܩܕܢܗ ܕܥܒܘܕ ܡܠܟܐ ܠܡܫܡܠܝܘ
ܠܐܠܗܘ ܢܡܘܣܐ ܘܦܘܪܐ ܘܡܘܕܐ. ܡܘܗܒܬܐ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܣܟܝܢܐ
ܢܡܪܘ ܡܢ ܚܕ ܦܘܡ: ܠܥܕܬܢ ܡܪܝ ܠܐ ܥܒܕܝܢܢ: ܡܛܠ
ܗܘܠ ܒܠܡܘܡܝܗ ܕܫܦܪ ܒܥܝܢܝܗ ܗܟܢܐ. ܘܡܢܗܟ ܢܡܪܘ:
ܦܘܡܘ ܡܢ ܗܢܐ ܕܡܫܢܐ: ܠܒܪܬܐ: ܕܠܡܢ ܝܥܡܪ ܥܒܘܕ ܡܠܟܐ:
ܘܓܘܪܐ ܕܒܢܐ ܢܟܘܣ ܒܠܒܟܘܢ. ܓܝܢܝܬܐ ܐܡܪܝܢ: ܗܢܐ ܦܓܕܡ
ܘܗܘܐ ܗܘܕܝܢ: ܒܠ ܕܫܦܝܪ ܒܥܝܢܝܗ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܗ ܕܥܒܘܕ
ܒܟܝܢ ܘܫܡܠܐ: ܡܛܠ ܕܚܙܐ ܡܢ ܣܘܒܝܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܐ ܗܦܟܝܢ.
ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܘܒܕܢܐ: ܠܐ ܗܫܡܥܘܢ ܕܢܬܚܪܦܘܢ ܡܢ ܒܘܫܢܐ:
ܘܬܬܒܥܩܘܢ ܠܒܪܬܐ ܘܥܒܕܐ: ܕܦܩܕܗܘܢ ܡܗܘܕܝܢ ܒܐܘܪܚܝܡ.
ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܢܬܠܚܡܬܐ: ܠܒܪܬܐ ܘܥܒܕܐ ܕܢܡܪܘܢ(2): ܣܟܟ
ܦܘܪܥܢܗ ܕܐܕܝܡ ܘܕܢܠܒܬܗܘܢ ܡܢܗ. ܘܡܥܡܪܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܡܢ
ܢܒܝ ܕܢܗܝܢܗ(3): ܘܗܢܘܢ ܡܪܬܐ ܕܡܥܡܪܐ ܘܕܐܪܟܐ ܘܕܒܠܗܘܢ
ܥܠܝܡܬܐ ܕܢܚܬܦܘܢ. ܘܒܠ ܕܡܘܕܐ ܒܗ: ܠܗܦܗ ܡܫܝܚ
ܠܗ. ܘܒܠ ܕܒܦܪ ܒܗ: ܠܒܝܬܐ ܡܥܡܪ ܠܗ. ܡܘܒܕܢܐ ܐܡܪ:
ܕܫܪܪܘܢ ܚܠܦ. ܥܕܘܒܗ (ܘܫܠܒܘܒܗ(4)؟) ܠܝܡܝܢܐ ܢܠܗܐ*
ܘܫܠܘ ܚܢܢܐ ܕܠܠܟܠܡ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܦܢܘ ܠܗ: ܡܛܠ ܡܪܝ
ܠܐ ܢܦܠܝܢ ܢܦܫܝ. ܣܓܝ ܕܝܢ ܠܚܕܝܢ ܘܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܢܝܐ(5) ܠܐ

---

(1) ܘܐܘܪܒܗ. (2) ܕܢܦܩܘܗ. (3) ܕܢܗܝܢܗ؟ Dubiè. (4) ܘܫܠܒܘܗ. (5) Dubiè.

ܡܨܛܠܒܝܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܕܝܢܐ: ܢܬܟܠܘܢ ܠܣܘܦ ܣܝܦܗܘܢ
ܒܕܚܠܬܐ ܗܕܐ: ܐܘ ܐܦ ܡܬܦܢܝܢ ܡܛܠܗܘܢ ܕܗܢܐ (ܠܘܡܕܐ[1]?)
ܩܝܡܝܢ? ܘܦܩܕ ܡܫܒܠܐ ܘܐܡܪܘ ܠܟܠܗܘܢ ܠܡܕܝܢܬܗܘܢ:
ܘܐܬܘ ܐܢܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: (ܐܡܪܐ ܗܘܝ[2]?) ܐܘܕܝܬܘܢ?
ܘܫܪܘ ܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܚܕ ܦܠܓܐ ܘܐܡܪܘ: ܚܕ ܗܘ ܡܪܝܐ
ܘܠܐ ܗܘ ܐܠܗܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܐܦ ܠܝ ܠܟܠܢ: ܘܐܠܐ ܐܠܗܐ
ܟܪܝܐ ܠܐ ܡܬܦܢܝܢ: ܘܠܕܚܠܬܗ ܚܠܦܘܗܝ ܠܐ ܫܒܩܝܢ.

ܘܦܩܕ ܕܢܬܠܘܢ: ܘܢܬܠ ܐܢܘܢ ܠܣܝܦܐ. ܘܡܚܘ ܐܢܘܢ
ܡܚܘܬܐ ܣܓܝܐܬܐ: ܒܫܘܛܐ ܕܓܪܓܠܐ (sic) ܘܐܬܦܠܘ ܒܣܝܦܗܘܢ
ܟܠ ܐܢܫܐ. ܘܦܩܕ ܒܬܪܟܢ: ܕܢܣܬܪܩܘܢ ܒܒܝܬ ܐܣܝܪܐ ܕܠܐ
ܚܘܣܝܢ. ܘܐܬܘ ܡܢ ܥܠܡܐ ܠܐ ܡܬܩܪܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܬܢܒܝܐ
ܗܘ ܕܦܩܕ ܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ (ܕܐܬܠܘܝ[3]?) ܐܢܘܢ ܒܗܝ
ܟܪܝܗ ܗܘܬ: ܒܝܘܡܗ ܕܝܢ ܐܚܪܢܐ ܗܘܬ: ܡܠܘ ܡܢ ܕܚܝܠܐ
ܘܫܘܚܬܐ: ܘܟܪܝܗ ܫܘܦܐ ܥܠ ܒܫܘܛܗ. ܒܗ ܕܐܫܬܒܩܝ
ܡܢ ܥܠܡܐ ܠܝܡܗ: ܐܝܟ ܐܠܦܐ ܕܩܘܒܐ ܡܢ ܦܘܪܐ. ܗܢܐ ܕܟܪܝܗ
ܒܪܢܫܐ ܒܩܘܒܐ: ܘܕܠܐ ܚܘܣܝܢ ܡܬܦܢܝܢ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܟܠ
ܐܢܫ ܒܝܘܡܢܐ ܕܡܘܬܐ.

ܗܘ ܕܝܢ ܠܐܘܣܛܐܣ ܟܕ ܚܙܐ ܐܢܘܢ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܟܪܝܗ ܗܘܐ
ܦܪܘܛܘܣܛܐܣ. ܫܡܥ ܕܝܢ ܡܢ ܗܢܐ ܚܙܐ ܠܗ ܗܘܐ ܠܗ:
ܘܩܪܒ ܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ ܫܪܒ. ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܦܪܘܛܘܣܛܐܣ

---

[1] ܐܚ . . ܟܕ ܐܚ ܟܕ. (ܠܘܡܕܐ?). [2] ܐܡܪܝ. [3] ܕܐܬܠܘܝ.

ܓܒܪܐ ܚܕ ܡܢ ܒܢܝ̈ ܥܒܕܘ̈ܗܝ ܗܢܐ: ܕܫܡܗ ܪܒܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ. ܘܚܕܐ ܐܢܬܬܐ ܗܘܬ ܡܥܡܘܕܬܐ ܕܐܒ̈ܗܝܗܘܢ: ܘܫܡܗ ܕܓܒܪܐ ܐܢܫܓܫ(1). ܘܡܫܡܫܐ ܒܕܚܠܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ: ܘܐܘܕܝܗ ܐܢܫܓܫ ܠܦܝܪܓܘܫܢܣܦ ܒܠܘܝ ܝܠܕܐ ܕܡܬܩܪܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܢ̈ܝܗ ܠܝ̈ܠܝܬܐ: ܘܢܦܫܗ ܠܐܒܘܗܝ ܡܫܠܡܝܢ ܗܘܘ. ܦܝܪܓܘܫܢܣܦ ܕܝܢ: ܒܬܡܢܐ ܘܒܬܫܥ ܫܢ̈ܝܢ ܒܝܠܕܘܬܐ ܡܬܝܠܕ ܗܘܐ ܘܡܠܟ ܗܘܐ. ܡܪܝ ܕܝܢ (ܣܒܐ ܡܪܝܐ)(2) ܠܗܘ ܦܝܪܓܘܫܢܣܦ ܗܢܘ: ܡܢ ܓܒܪܐ (ܗܘܐ ܒܓܒܪܐ)(2) ܟܕ ܗܘ ܓܒܪܐ ܕܒܝܬܗܘܢ ܐܒܘܗܝ: ܢܬܚܫܒ ܠܗ ܡܪܝ ܣܘܪ̈ܫܘܦܘܣ ܣܗܕܐ. ܘܒܥܐ ܗܘܐ ܠܗ: ܐܝܟ ܦܝܪܓܘܫܢܣܦ: ܘܠܐ ܠܗܘ ܣܗܕܐ: ܡܛܠ ܕܗܘܐ(3)؟) ܢܬܒܥܐ ܠܝ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܡܪܝ ܣܘܪ̈ܫܘܦܘܣ ܣܗܕܐ. ܘܢܬܚܫܒ ܓܒܪܐ ܡܢ ܒܝܬܗ: ܘܐܘܕܝܗ ܠܐܢܫܓܫ ܐܒܘܗܝ ܡܢ ܕܝܢ ܕܝܠܗ. ܘܢܬܚܫܒ ܠܒܢܘܗܝ ܚܕܘܬܐ ܕܒܝܬܐ. ܡܫܡܫܐ ܕܝܢ ܫܦܝܪ ܒܗܘ ܕܒܫܡܫܗ ܕܡܫܝܚܐ ܒܠܒܗ ܕܓܒܪܐ ܦܝܪܓܘܫܢܣܦ: ܘܐܝܬ ܢܦܫܗ ܠܡܗܘܐ ܒܕܫܡܫܬܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܡܗܘܐ ܕܒܢܦܫܗ: ܕܒܗܘܐ ܢܡܗܘܐ ܣܗܕܐ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܠܐ ܡܬܚܫܒܐ ܗܘܐ ܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܦܝܪܓܘܫܢܣܦ ܠܐ ܝܕܥ ܗܘܐ ܡܢ ܕܫܡܫܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܟܘܟܒܐ: ܕܒܗܘܐ ܒܫܡܫܬܐ. ܐܬܚܫܒ ܕܝܢ ܟܕ ܫܢܐ ܗܘܐ ܠܡܠܦܘܬܗ ܕܠܝܠܝܐ ܥܡܗܝܢ ܗܘܘ: ܐܬܚܫܒ ܕܫܢܐ ܗܘܐ ܠܫܡܫܘܬܐ. ܘܟܕ ܥܠܝܐ ܫܠܡܘܗܝ ܒܫܡܐ

---

(1) ܐܫܓܫܫ: ܐܢܫܓܫܝܫ: ܐܢܫܓܫܘܫ: ܐܢܫܓܫ.

(2) Dubiè. (3) ܕܒܘ.

ܡܰܕܒܪܳܢܽܘܬ ܡܫܺܝܚܳܐ: (ܘܫܽܘܬܳܦܽܘ(1)؟) ܐܳܦ ܠܶܗ ܒܡܰܫܡܫܳܢܽܘܬܳܐ ܕܪ̈ܳܙܶܐ
ܘܰܒܦܰܓܪܶܗ ܘܰܒܕܡܶܗ ܕܡܫܺܝܚܳܐ. ܘܡܶܢ ܕܐܶܬܥܡܶܕ ܗ̱ܘܳܐ: ܐܶܫܬܰܚܠܰܦ ܫܡܶܗ:
ܘܶܐܬܩܪܺܝ (ܡܳܪܝ ܣܳܒܳܐ(2)).

ܡܰܠܟܳܐ ܕܶܝܢ ܠܫܰܒܥܣܰܪ ܫܢ̈ܺܝܢ ܦܩܰܕ ܕܢܶܣܬܰܟܠܽܘܢ ܗܽܘܦܰܪ̈ܟܶܐ:
ܐܶܠܳܐ ܢܶܗܦܟܽܘܢ ܠܡܰܓܽܘܫܽܘܬܳܐ. ܘܟܰܕ ܗ̱ܘܰܘ ܡܶܢܗ ܕܡܫܰܒܝܢ ܒܓܰܠܘܽܬܳܐ:
ܕܡܰܛܳܐ ܝܽܘܡܳܐ ܡܶܢܗ: ܫܟܺܝܚܺܝܢ ܘܡܰܓܽܘܫܶܐ ܘܩܽܘܒܠܳܐ ܕܶܐܦ ܠܡܰܓܽܘܫܶܐ
ܗܳܘܝܳܐ ܐܰܝܟ ܕܡ̈ܳܐ. ܘܢܶܦܠ ܘܡܰܓܽܘܫܶܐ: ܘܐܰܘܕܺܝܬ ܠܡܰܓܽܘܫܽܘܬܳܐ(3) ܐܶܡܶܗ
ܕܡܳܪܝ ܣܳܒܳܐ. ܗܳܝ ܕܶܝܢ ܟܰܕ ܗܳܕܶܐ ܡܶܠܬܳܐ ܫܡܰܥܬܳܗ̇: ܐܶܬܥܰܣܩܰܬ
ܘܗܘܳܬ ܐܰܝܟ ܡܺܝܬܬܳܐ. ܘܫܰܕܪܰܬ: ܕܢܺܐܬܶܐ ܗܳܢܳܘ ܚܰܒܺܝܒܰܘܗ̄ܝ
ܠܒܰܪܝ ܠܡܰܓܽܘܫܶܐ. ܘܫܰܕܪܶܗ ܠܡܰܠܟܳܐ ܘܰܠܡܶܬܒܰܥܳܐ ܘܡܰܓܽܘܫܶܐ
ܘܰܠܡܰܓܽܘܫܽܘܬܳܐ. ܘܫܰܡ ܘܡܰܓܽܘܫܶܐ ܘܐܶܬܝܺܝ ܠܡܰܓܽܘܫܽܘܬܗܽܘܢ: ܘܡܫܰܩܝܳܢ
ܠܢܰܦ̈ܩܰܘܗܝ: ܘܡܫܰܢܝܳܐ ܕܒܢܶܗ ܘܐܳܡܪܳܐ: ܐܰܘ ܡܳܢ ܠܒܰܪܝ ܒܪܝ
ܠܡܰܓܽܘܫܶܐ! ܐܘܗ ܡܶܢ ܕܗ̈ܘܰܘܡܝܳܐ ܗܕܝܒܳܐ ܕܢܰܦܫܶܗ: (ܕܒܗܕܘ(4)؟)
ܢܰܟܶܐ ܘܢܰܦܠ ܡܶܢܶܗ ܡܰܠܟܳܐ ܥܰܒܕܳܐ! ܘܠܒܰܪܬܳܐ ܢܚܡܬܳܐ ܕܢܰܦܫܳܐ
ܗܳܘܳܐ: ܟܰܕ ܐܳܘܪܚܳܬܗܽܘܢ ܢܓܒܗܽܘܢ! ܘܟܰܕ ܗܘܳܬ ܘܡܰܓܽܘܫܶܐ
ܢܟܰܠ ܢܚܡܝܗ ܒܝܡܬܐ: ܐܰܝܟ ܢܰܦܫܳܐ ܡܪܘܚܬܐ. ܘܟܰܕ ܕܐܢܐ(ܗܘܘ):
ܟܰܕ ܘܫܡܰܥܬ ܗܘܳܬ ܘܐܳܡܪܳܐ(5)؟): ܕܡܶܬܚܰܫܒܳܐ ܐܢܐ ܡܶܢ ܡܪܘܡܐ
ܗܳܢܽܘܢ: (ܕܣܽܘܟܠܳܐ ܕܝܠܐ(6) ܦܪܟܘܢ ܚܠܦ ܒܢ̈ܝܗ ܕܡܢܘܬܗ
ܠܗܽܘܢ. ܘܟܰܕ ܐܳܡܪܳܐ ܘܡܰܓܽܘܫܶܐ ܐܢܘܟܝ ܡܪܢܝܐ: ܕܢܶܗܘܽܘܢ

---

(1) ܘܫܘܬܦ.

(2) (ܟܕ ܒܡܓܘܫܐ: ܓܘܫܢܙܕܕ: ܘܒܥܡܕ ‑ ܣܒܐ؟ N. E.).

(3) ܠܡܫܡܫܘܬܐ: ܠܗܘܡܐ: ܠܡܓܘܫܘܬܐ.

(4) ܕܒܗܕ.

(5) Verba add. ab edit.

(6) Dubiè.

ܠܣܓܕܬܗܘܢ ܠܒܝ̈ܫܐ. ܘܟܕ ܝܬܒܘ(1): ܐܡܪ ܠܡܗܝܡܢܘܗܝ ܠܗܘܢ
ܗܟܢܐ: ܟܬܒ̈ܐ ܕܝܢ̈ܐ ܘܡܕܘܪ̈ܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܠܟܘܢ ܕܬܬܬܟܣܘܢ
ܡܢܝ؟ ܐܝܟ ܠܐ ܝܕܥܬܘܢ ܐܝܣܘܕܐ ܕܦܪܩܗ ܠܟܘܢ: ܠܐ ܫܡܥܬܘܢ
ܟܕ ܩܒܠܬܘܢ ܚܠܦ ܘܟܠ ܦܘܩܕ̈ܢܐ ܕܡܫܝܚܢ ܡܠܟ̈ܐ؟ ܕܢܡܬܐ
ܕܢܚܬܐ (ܗܘܝܐ(2)؟) ܩܒܠܬܘܢ: ܕܠܒܪ ܦܪܨܘܦܘܗܝ ܕܬܬܚܙܘܢ
ܒܕܡܘܬܐ؟ ܠܐ ܐܬܚܙܝܬܘܢ ܚܒܝܒܐ: ܕܠܝܬ ܠܗ ܒܪܐ ܐܚܪܢܐ
ܩܒܠ ܡܢܗ؟ ܡܬܚܠܡܢܐ ܐܡܪܝܢܬܘܢ ܘܡܬܚܙܝܬܘܢ؟

ܚܙܐ ܒܝ̈ܫܐ (ܘܐܡܪܘ(3)؟) ܠܗ: ܡܪܝܐ ܕܝܠܝ: ܠܐ ܬܫܒܘܩܝܢܝ
ܟܬܒ̈ܐ ܕܒܝ̈ܫܐ ܡܫܬܟܚܢ. ܫܒܘܩܐ ܐܢܬ ܐܠܗܐ ܠܟܠܢܐ:
ܘܣܘܓܐ ܐܠܗ̈ܐ ܢܦܠܘܢ ܒܗ: ܘܗܘ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܡܫܒܚ ܒܒܢ̈ܝܐ
ܡܬܡܬܘܢܝܢ. ܘܢܒܝ̈ܐ ܫܒܝܚܬܐ ܡܠܝܢܗܘܢ ܒܟܠ ܝܘܡ: ܘܠܐ
ܢܬܟܬܒܘܢ. ܗܢܐ ܒܗܕܐ: ܚܕܘܬܐ ܘܢܦܫ ܗܘܬ ܠܗ ܕܬܫܒܚ
ܘܕܘܪܐ. ܕܥܡܟ ܫܒܚܬܐ ܕܒܝܬܐ: ܘܗܝܐ ܕܒܝܬ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ.
ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܥܒܕ ܘܡܦܝܣ: ܠܐܘ ܫܡܥ: ܘܦܩܕ ܥܠ ܐܣܛܪܛܝܘܛܐ:
ܕܢܬܩܒܠܘܢ ܒܟܬܪܐ ܘܡܪܕܘܬܐ ܢܣܬܟܠܘܢ: ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܗ ܕܥܒܕܘܗܝ
ܡܠܟܐ. ܘܡܢ ܒܣܘܬܐ ܕܘܠܝܢܐ ܕܢܬܟܠܘܢ: ܒܫܪܘܢ
ܥܦܝܦ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܘܗܘܝܘ ܐܝܟ ܡܬܒܪܐ. ܘܦܩܕ ܠܕܘܒܢܐ:
ܕܢܒܥܘܢ ܕܥܒܕܐ ܠܫܠܝܚܐ: ܘܣܘܓܐܗܘܢ ܢܬܩܛܠܘܢ. ܘܐܒܕܘ
ܫܒܩܝܢ ܠܗܘܢ ܠܐܣܛܪܛܝܘܛܐ ܕܡܫܘܚܐ. ܢܥܒܪ ܒܗܘܢ ܠܩܛܝܠܘܬܐ:
ܡܐ ܥܡܝ ܘܡܢ ܒܥܒܕܐ. ܘܢܝܚ ܒܬܘܡܕܡܘܬܗܘܢ ܫܒܩܝܢ: ܐܝܟܢܐ
ܕܟܐ ܕܒܠܒܗܘܢ ܢܬܩܒܠܘܢ. ܘܠܐ (ܒܣܘܥܪ(4)؟) ܢܬܒܢܝܢ

---

(1) Dubiè. (2) ܗܘܝܐ Dubiè. (3) ܘܐܡܪ. (4) ܒܣܘܥܪ.

ܚܰܠܦܰܝܗܽܘܢ. ܘܰܡܫܰܠܡܺܝܢܗܘܰܘ ܢܰܦܫ̈ܳܬܗܽܘܢ ܒܬܰܘܕܺܝܬܳܐ ܕܝܶܫܽܘܥ ܡܫܺܝܚܶܗ ܕܰܐܠܳܗܳܐ: ܕܗܽܘ ܦܳܪܽܘܥܳܐ(1).

ܘܶܐܡܰܪ ܚܰܕ ܐ̱ܚܪܺܢܳܐ ܕܫܡܶܗ (ܩܳܘܒܢܳܐ(2)?) ܘܦܰܪܣܳܝܳܐ ܡܳܪܳܐ: ܘܶܐܡܰܪ ܠܟܽܠܗܽܘܢ: ܘܰܫܩܰܠܘ ܐܢܽܘܢ ܕܟܽܠ ܕܬܰܡܳܢ. ܘܡܰܚܰܘܗܽܘܢ ܥܠܰܝܗ ܠܚܰܕܢܰܝܗ ܕܚܽܘܒܳܐ. ܘܢܶܫܬܰܡܠܶܐ (sic) ܫܠܳܡܳܐ ܕܗܳܢܽܘܢ (sic) ܒܬܰܘܕܺܝܬܳܐ ܕܝܶܫܽܘܥ ܡܫܺܝܚܶܗ ܕܰܐܠܳܗܳܐ: ܕܗܽܘ ܡܳܪܳܐ ܒܫܡܰܝܳܐ ܗܘܳܐ. ܗܘܳܐ ܕܶܝܢ ܒܟܽܠܗܽܘܢ ܕܗܳܠܶܝܢ ܐܰܝܟܰܢܳܐ * * *. (ܚܰܕ ܕܶܝܢ ܡܶܢܗܽܘܢ(3) ܕܫܡܶܗ ܐܰܒܕܳܐܠܳܗܳܐ: ܢܶܫܬܰܒܩܶܐ ܠܶܗ ܒܪܶܫܬܳܐ: ܟܰܕ ܠܳܐ ܫܠܶܐ ܒܠܶܒܶܗ ܗܘܳܐ ܠܶܗ. ܘܰܡܫܰܠܶܡ ܠܪܽܘܚܶܗ: ܘܢܳܚܶܬ ܡܢܳܬܽܘܬܶܗ: ܘܗܘܳܐ ܠܘܳܬܶܗ.

ܘܦܰܩܶܕ ܡܰܠܟܳܐ ܫܳܒܽܘܪ: ܕܢܺܐܬܽܘܢ ܠܘܳܬܶܗ ܠܒܶܝܬ ܠܡܰܫܐܶܠܽܘܬܳܐ ܒܪܶܗ ܠܡܰܩܪܒܽܘܬܶܗ. ܗܽܘ ܕܶܝܢ ܡ̣ܢ ܕܰܚܙܳܝܗ̱ܝ ܠܒܶܪܶܗ: ܐܶܡܰܪ ܠܰܡܫܰܐܠܘ ܘܰܠܡܶܬܒܥܳܐ: ܘܢܰܩܶܦ ܠܒܶܪܶܗ ܡܳܪܝ ܫܶܡܥܽܘܢ: ܐܳܘ ܒܶܪܝ: ܡܰܪܢܳܐ ܗܘܳܝܬ! ܐܳܘ ܒܶܪܝ: ܡܰܢܘ ܫܒܰܩܳܟ! ܐܳܘ ܒܶܪܝ: ܣܽܘܟ݂ ܚܝܠ ܒܪܽܘܚܳܐ ܫܶܡܥܽܘܢ: ܐܶܠܳܐ ܠܡܶܫܟܰܚ ܢܰܦܫܳܟ: ܕܡܶܢ ܚܽܘܒܶܗ ܕܰܐܠܳܗܳܟ ܘܥܰܒܕܽܘܬܶܗ ܕܡܰܠܟܳܐ: ܡܚܰܒܰܬ ܠܟܽܠܗ ܡܶܢ ܚܰܝܶܐ! ܐܳܘ ܒܶܪܝ: ܠܳܐ ܬܶܬܦܠܶܓ ܠܢܰܦܫܳܐ ܕܒܪܽܘܚܳܐ ܕܺܝܠܰܢ: ܘܟܽܠ ܢܰܦܫ ܫܡܰܥܶܗ. ܕܗܘܳܐ (ܡܫܬܰܠܶܡ ܠܗܽܘܢ(4) ܡܶܢ ܦܽܘܪܥܳܢܳܐ ܕܚܽܘܒܳܐ. ܡܶܫܬܰܡܥܳܐ ܕܶܝܢ ܡܳܪܝ ܫܶܡܥܽܘܢ ܦܩܰܕ ܠܰܒܪܽܘܗܝ: ܠܳܐ ܬܶܥܒܶܕ ܚܰܒܪܳܐ ܢܰܦܫܳܟ ܕܰܐܢܳܐ ܬܚܶܒܳܐ ܐܶܢܳܐ ܘܰܡܚܰܕܰܪ: ܘܰܒܪܽܘܚܳܐ ܡܰܚܝܳܐ ܢܰܦܫܳܐ ܠܟܽܠܗܽܘܢ ܒܢ̈ܰܝ ܒܰܝܬܳܐ. ܦܩܰܕ ܡܶܢ ܒܶܬܪܳܐ ܘܡܶܢ ܥܕܰܠܶܐ ܩܶܢܝܳܢܳܐ:

---

(1) ܦܳܪܥܳܐ. (2) ܩܳܘܒܢܳܐ. (3) Dubiè. (4) Dubiè.

ܐܢܐ ܡܬܚܝܠ ܒܬܫܒܚܬܐ ܕܝܠܟ: ܘܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚ
ܗܢܐ ܘܡܫܘܕܝܢ ܠܗ ܒܗܝܡܢܘܬܐ: ܕܒܪܗ ܟܠܗܘܢ ܥܡ̈ܡܐ ܢܫܬܥܒܕܘܢ ܠܗ.
ܕܥܒܕܐ ܐܡܪ: ܟܕ: (ܚܘܒ ܚܕܝܘܬܗܘܢ⁽¹⁾ ܕܦܠܚܝܢ ܕܐܠܗܘܬܟ
ܘܡܫܒܚܝ̈ܟ: ܘܟܠ ܓܘܕܐ ܡܫܡܫܢܐ ܒܬܫܒܘܚܬܗܘܢ ܗܕܝܪܐ.
ܘܢܗܝܪ ܡܢ ܫܘܦܪܗܘܢ ܘܡܢ ܫܘܠܛܢܗܘܢ: ܘܐܬܛܝܒ ܐܝܟ
ܓܢܒܪܐ ܕܙܟܐ ܡܠܟܐ: ܘܫܩܠܗ ܠܢܝܫܐ ܘܠܫܘܒܚܐ: ܘܟܠ
ܦܓܪܐ ܕܣܗܕܐ ܕܢܦܩܬ ܠܝ ܡܢ ܥܒܘܕܐ ܡܠܟ ܡܠܟ̈ܐ ܕܟܠܗ
ܒܪܝܬܐ. ܫܡܥܗ ܕܝܢ ܡܪܝ ܣܒܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܒܫܠܡܐ ܐܙܠ
ܘܕܠܐ ܒܘܢܝ: ܘܟܠ ܥܒܘܕܐ ܕܠܦܝ ܦܘܩܕܢܐ ܕܐܠܗܐ ܥܒܕ ܐܢܐ
ܫܒܩ ܥܒܕܗ ܒܥܠܡܐ: ܘܟܠ ܐܠܗ̈ܝܟܘܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܐܠܗ̈ܐ. ܐܠܐ
ܗܝ ܠܟܘܢ ܚܝܒܘܬܐ: ܕܦܫܝܛ ܗܘ ܫܘܒܚܗܘܢ ܠܫܐܕ̈ܐ. ܒܥܘܬܐ
ܐܡܪ: ܟܕ: ܠܐ ܫܦܝܪ ܠܡܝܬܐ ܕܡܗܝ̈ܡܢܐ ܫܠ̈ܡܐ ܒܦܘܪܥܢܗܘܢ.
ܐܠܐ ܚܘܪ ܘܚܙܝ ܡܩܒܠ ܐܢܫܝ: ܕܐܝܟ ܓܢܒܪܐ ܕܙܪܥܐ ܥܠܝܡ
ܠܗܘܢ: ܡܘܬܐ ܢܣܒ ܠܗ⁽²⁾.

ܦܩܕ ܠܗ ܕܝܢ ܕܠܡܗܝ̈ܡܢܝܗܘܢ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ ܢܚܬܐ ܕܢܬܥܡܕܘܢ: ✻
ܘܡܕܢܚܐ ܢܘܗܪܐ ܐܠܗܝܐ ܥܠ ܐܦ̈ܝܗܘܢ: ܘܟܠܗ ܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܡܝܐ
ܡܫܘܕܥܐ ܡܫܡܠܝܐ ܐܠܗܝܬܐ: ܐܢܫ. ܡܢ ܕܝܢ ܕܫܠܡܬ⁽¹⁾
ܦܠܚܝ ܡܗܝ̈ܡܢܐ ܕܡܠܡܕܢܘܬܐ ܠܟܠܗ ܗܘܦܟܐ ܕܐܘܪܚܐ: ܘܡܗܝ̈ܡܢܐ ܥܒܘܕܐ
ܡܢ̈ܝܢ ܘܟܠܗܘܢ ܐܝܟ: ܐܬܢܬܚܘ ܠܟܘܪܣܝܗ ܘܐܬܐܡܪ: (ܠܡܫܡܫܝ
ܐܠܗܐ⁽¹⁾ ܟܪܝܐ ܘܡܬܥܣܩ؟ ܠܡܐ ܠܐ ܐܬܝܐ ܘܠܡܐ ܦܠܚܬܗ ܘܢܦܩܬܗ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܟܕܘ ܡܫܝܚܐ ܟܠ ܣܢܐ ܘܠܥܠܡ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ:

---

(1) Dubiè. (2) Hic fol. deesse videtur ܡܢ ܗܪܟܐ ܢܦܩܐ ܚܣܝܪ.

ܘܡܫܠܡ ܘܐܘܦ ܠܒܢ̈ܝܗܘܢ ܡܢ ܐܪܥܐ؟ ܘܦܩܕ ܘܡܒܕܪ ܠܟܠܗܘܢ: ܠܦܝܪܓܘܫܢܣܦ ܒܪܗ ܕܘܫܢܣܦ ܐܢܬܬܗ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ: ܘܒܥܠ ܐܚܪܢܐ ܘܦܘܪܣܝܐ ܐܬܚܫܒܘ ܠܡܥܒܕ: ܐܝܟ ܕܐܦܝܢܐ ܡܢ ܫܘܥܒܕܗ. ܐܡܪܝܢ ܘܒܫܘܥܒܕܗ ܡܕܝܢܬܐ ܩܕܡ: ܒܕܪܗ ܐܚܪܢܝܢ ܐܬܚܙܝܘ: ܘܩܕܡܝܢ ܐܬܩܛܠ. ܘܡܢ ܕܐܬܐ ܒܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܬܩܒܠ ܣܒܪܐ ܩܕܡ ܘܡܠܟܐ ܘܡܒܪܟܘܗܝ: ܥܒܕܐ ܠܦܘܩܕ (sic) ܕܐܬܦܩܕܘܗܝ ܠܡܠܟܐ ܠܟܠܗܘܢ ܟܕ ܕܚܝܠܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܢ ܕܐܬܐ ܘܣܓܕܘܗܝ: ܐܬܦܝܣܘܗܝ ܒܟܠܗܘܢ (ܘܐܡܪܘ(1)؟) ܠܗ: ܠܐ ܬܥܒܕ ܡܕܡ ܕܒܥܝܢ ܐܢܬ. ܐܢܫܐ ܗܘ ܕܠܐ ܘܡܫܬܡܥ: ܕܐܬܥܒܕܬ ܗܕܐ ܠܥܕ̈ܬܐ ܘܠܦܘܩܕܢܗ ܕܡܠܟܐ ܡܠܟܐ؟ ܠܐ ܟܕ ܢܗܘܐ: ܠܐ ܬܥܒܕ ܕܝܢ ܗܕܐ. ܘܠܐ ܬܫܠܡ ܠܥܕܬܐ: ܕܡܠܟܐ ܫܠܡܗ ܠܗܘܢ ܘܐܦܝܣܘ: ܘܬܗܘܐ ܕܫܠܡܐ ܒܝܘܡܝܟ.

ܗܝܕܝܢ ܐܬܦܝܣ ܡܪܝ ܣܒܐ ܩܡ ܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܬܘܢ ܚܝܠܐ ܕܡܠܟܐ ܕܝܠܝ ܗܘ ܕܒܛܫܝܘܬܐ: ܟܠ ܐܬܓܠܝܢ ܘܚܙܝܢ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܥܠ ܐܪܥܐ. ܘܩܡ ܠܟܠܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܘܐܦ ܠܝ ܝܗܒ ܟܬܒܐ ܚܕܬܐ ܗܢܘܢ ܫܒܩ ܐܢܬ ܠܡܠܟܘܬܟ؟ ܐܬܚܙܝ ܠܥܒܕ̈ܐ ܕܡܠܟܐ ܘܠܦܬܟܪ: ܘܗܘܐ ܚܙܝܐ ܡܢ ܡܘܬܐ. ܠܥܠܡ ܐܦܝ̈ܐ ܡܪܝ ܣܒܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܚܕܐ ܗܝ ܡܠܟܘܬܝ: ܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ: ܕܥܒܕܝܢ ܐܢܬܘܢ ܘܠܐ ܟܦܪ ܐܢܐ. ܗܝܕܝܢ (ܐܬܬܦܝܣܘ(2)؟) ܒܗ ܒܟܠܗܘܢ: ܘܐܬܬܝܗܒ ܫܒܪܐ ܕܬܟܣܐ ܘܣܒܪܘܗܝ ܡܠܘܗܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܢ ܕܐܬܩܛܠ ܠܚܡ: ܘܠܐ

---

(1) ܘܐܡܪ. (2) ܐܬܬܦܝܣ.

ܢܦܪܘܩ ܚܠܦܝܢ ܡܪܝ ܥܒܕܐ ܘܟܠ ܢܬܬܘܝܒ. ܘܚܝܐ ܘܢܛܪ ܠܗܘܢ ܢܝܫܐ: ܒܕܡܘܬܐ ܠܝܡܝܢܗ ܡܬܬܪܗܛܘܢ ܘܡܬܢܚܝܢ (ܐܬܬܘܢ ܠܟܘܡܪܬܗ ܕܟܬܒܬܐ(1)؟ ✻ ✻ ✻ ✻ ✻ ✻ ܟܠ ܗܦܟ ܐܬܐ: (ܘܠܬܘܡܣܘܬܐ ܟܕܒܕܬܐ(2)؟) ܕܡܥܝܢܐ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܐܬܐ: ܡܢܝܢ ܥܠ ܕܢܦܩ ܐܬܬܘܢ (ܗܟܘܕܘ(3)؟) ܠܗܘܢ.

ܘܡܕܪܐ ܡܕܘܪܐ ܠܟܘܟܒ ܚܕܡܬܐ: ܘܡܢ ܚܕ ܦܘܡ ܥܠܝܗܘܢ ܘܗܕܘܝܗܝ: ܕܟܠ (ܢܗܘܢܐ ܠܡܫܬܐܪܝܘ ܒܗ(1) ܒܥܠ ܐܘܠܨܢܐ ܘܢܛܪܢܐ: ܐܘ ܡܫܬܐܡܪ ܠܝ ܟܬܒܘܢ(1): ܟܕ ܡܬܬܟܝܠ ܡܢ ܕܪܚܡܬܐ ܕܝܠܐ ܕܥܒܕܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܘܟܬܒܘܢ ܠܗܘܢ: ܗܦܟܘ ܒܠܢܝ ܡܢܗܘܢ ܠܡܕܝܢܬܗ ܘܠܒܝܬܗ. ܗܘܝܘ ܕܝܢ ܚܕܡܬܐ ܦܘܢܝ ܕܒܬܘܢ ܠܡܕܝܢܬܗܘܢ ܥܠ ܡܬ ܕܝܫܘܥܝܐ: ܘܢܛܪ ܕܡܫܬܐܦܘܢ ܠܦܓܪܐ ܒܟܠ ܐܘܪܚܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܦܬܓܡܐ ܕܬܘܕܐ ܢܬܥܠܐ. ܘܡܣܬܪܘܗܝ ܟܡܐ ܐܘܪܚܐ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܢܬܬܠܝܢ ܒܦܓܪܗ ܘܫܦܠ ܥܠ ܐܘܪܚܐ ܘܢܫܬܬܦ. ܘܡܬܒܪܐ ܐܘܟܠܘܗܝ ܠܟܡܐ ܐܘܩܝܕܐ: ܢܦܩ ܫܠܝܐ ܕܟܠ ܕܝܫܘܥ: ܘܢܦܩܕܘ ܐܘܪܚܐ ܕܒܦܩܘܕܗܘܢ. ܘܦܩܕ ܗܘܝܘ: ܘܡܚܝܒܘܗܝ ܠܐܘܪܚܐ ܕܟܡܐ ܐܘܩܝܕܐ ܒܫܘܒܚܗ. ܘܟܠܠܗ ܢܬܚܝܒ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܪܢܐ ܘܡܪܝ ܣܘܪܝܣܘܣ ܥܡܘܕܐ: ܘܠܒܟܗ ܠܢܝܫܐ ܕܐܝܟܘܗ ܕܡܫܝܚܐ ܘܢܣܒܘܗ: ܘܫܕܪ ܡܠܟܘܬܐ ܘܟܢܫ ܡܢܗܘܢ ܘܢܚܬܘܗ: ܘܐܙܠܘܗ ܡܢܗ ܟܠܗܘܢ ܘܢܦܠ. ܘܠܒܟܘܗܝ ܠܦܓܪܐ (ܘܢܛܪܘ(4)؟) ܠܗ: ܟܠ ܚܕ ܕܐܝܬ ܘܟܠ ܗܘܝܘ: ܟܕ ܩܠܝܠ ܐܣܝܪ ܕܡܫܝܚܐ ܢܦܫܘܬܐ

---

(1) Dubiè.

(2) In dubio ab edit. add.

(3) ܗܟܘܕܐ.

(4) ܘܢܛܪܐ.

ܘܡܫܒܚܬܐ ܢܨܚܢܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ: ܘܗܘܐ ܡܬܢܝܚܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܚܙܝܢ ܘܫܡܥܝܢ: ܕܒܗ ܡܫܬܒܚܝܢ ܥܒܕܐ ܕܟܠ ܦܪܘܩܢ: ܠܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܕܫܡܥܬܗ ܐܬܟܠܝܬܐ ܡܬܚܠ ܥܡܗ (ܡܥܒܕܐ(1)؟) ܕܡܪܢܘܗܝ. ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ ܡܠܐ ܡܫܠܡ ܢܦܫܗ: ܢܝܚܐ ܡܫܬܠܛܐ ܘܡܪܝ ܫܘܕܥܘܬܗ ܣܗܕܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܘܐ: ܘܗܘܝܐ ܒܡܟܬܒܢܐ ܡܪܝ ܣܒܐ ܒܫܢܝܘܬܐ ܕܟܝܢ.

ܐܡܪ ܕܝܢ ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ ܘܡܬܪܥܝܢܐ: ܠܡܬܪܥܝܢܐ ܗܘ ܡܫܒܚܐ ܕܝܫܐ ܘܐܠܟܝܢܐ ܠܒܝܬܐ ܕܦܠܛܝܢ: ܘܐܙܠܘ ܒܐܝܕܘܗܝ ܕܫܘܥܝܐ ܠܐܠܗܐ: ܘܫܡܥܬܐ ܢܦܫܗܘܢ. ܘܐܙܠܘ ܠܘܬ ܐܢܫܐ ܕܒܗ ܢܫܒܐ: ܘܐܬܠܘܗܝ ܕܝܢ ܢܦܩ ܕܫܢܐ ܐܠܗܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܠܝܬ ܡܪܝ ܟܠ ܝܟܠܗ: ܕܡܫܡܫܝܢ ܐܝܟܐ ܕܐܟܘܢ. ܣܓܝܐ ܕܝܢ ܐܬܬܢܝܚ ܐܢܬ: ܕܐܬܦܠܓܬ ܕܝܠܟ(2).

✲ ✲ ܐܫܬܒܩ ܠܝ ܐܬܡܢܐ: ܚܕ ܗܘ ✲ ✲ ✲ ܡܢ ܟܠ ܓܢܣܐ ܘܡܛܘܗܝ ܕܟܝܗ. ܚܠܦ ܕܐܠܗܘ(3) ܡܪܝ ܣܒܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܟܠܝܘܡ ܗܠܝܢ ܕܝܬܝܒܝܢ ܐܘ ܕܡܬܪܒܝܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܡܬܩܪܒܐ ܐܝܟ. ܐܬܦܢܝ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܕܗܘ ܚܝ ܘܩܝܡ ܠܥܠܡ: ܘܗܘܐ ܡܣܬܒܪܐ ܠܝ. ܘܕܝܢ ܐܚܝ: ܕܟܠܡܕܡ ܥܒܕܬ ܐܢܐ: ܘܡܢܟܪܝܢ ܠܟܢܫܐ ܒܓܘ ܡܫܒܚܘܬܐ: ܘܡܣܬܒܪܢܐ ܠܐܠܗܐ ܠܝܘܡܢܐ ܕܐܬܦܩܕܬ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܬܬܦܝܣ ܘܐܡܪ: ܘܐܦ ܠܝ ܬܘܒ ܗܠܝܢ ܕܡܫܠܡܝܢ ܣܓܝ ܐܢܐ ܠܡܫܘܕܥܘ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܐܢܫ ܐܝܠܝܢ ܕܠܗ: ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܠܝ: ܐܝܟ ܦܬܐ ܕܫܒܝܠ

---

(1) ܡܥܒܐ.

(2) Hic fol. deesse videtur ܡܢ ܗܪܟܐ ܚܣܝܪ ܦܬܐ.

(3) Dubiè.

ܒܓܘܕܘܗܘܢ. ܗܳܕܶܐ ܥܰܠ ܠܒܝ ܡܶܢ ܕܒܢܐ: ܘܟܠ ܦܘܣܩܢ ܕܒܬ̈ܐ
ܐܣܟܡܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܠܟܘܫܗ ܒܐܝܕܗ ܠܐܢܫܘܬܗ: ܘܒܢܝ̈ܗ
ܡܫܒܚܬܐܝܬ ܐܝܟ ܐܚܝܕܐ ܢܗܝܪܐ: ܒܚܘܒܐ ܕܢܦܫܗ ܡܢ ܕܫܡܗ
ܒܝܥܘܬܗ: ܘܐܡܪܬ ܠܗ: ܕܗܕܐ ܡܠܬܐ ܒܝܢܬ ܕܢܦܫܝ ܠܒܪܝ:
ܢܦܩܬ ܘܐܬܒܩܝܘ ܢܫܬܢܩܘܢ ܥܠܝ. ܗܳܟܺܝܠ ܐܶܡܰܪ ܠܶܗ ܡܳܪܝ ܣܳܒܳܐ:
ܠܐ ܬܐܡܪ ܗܟܢ ܠܡܫܒܚ ܗܕܐ ܟܠܬܐ: ܡܛܠ ܕܥܒܕܐ ܐܡܪ
ܠܒܝ. ܗܝ ܕܝܢ ܕܘܝܐ ܟܕ ܫܡܥܬܗ ܠܐܢܫܘܬܗ ܡܢ ܠܥܕܬܗ:
ܘܐܡܪܬ ܠܗ ܒܟܐܬܐ ܘܡܫܥܬܐ ܠܗ ܟܕ ܒܟܝܐ: ܘܐܡܪܬ ܠܗ:
ܚܘܣ ܥܠ ܥܘܠܡܝ ܒܪܝ ܘܥܠܝܢ ܐܚܝܢ: ܕܠܐ ܢܬܟܬܪ
ܡܢܝ. ܐܝܟܢܐ ܐܡܪ ܠܝ ܐܣܟܡܐ: ܕܢܗܘܐ ܗܟܢܐ ܠܡܫܟܚܘ?
ܗܘ ܕܝܢ ܦܩܕ ܠܐܡܗ: ܕܢܦܩܘܢ ܠܗܘܬܗ ܠܐܢܫܘܬܗ: ܡܛܠ
ܕܢܣܒ ܚܝܠܐ ܗܟܢ. ܘܐܡܪܬ ܐܡܗ ܘܫܕܪܬ ܠܟܘܫ
ܘܟܠ ܐܢܫܘܬܗ: ܘܐܚܕܘ ܒܐܝܕܘܗܝ. ܘܦܣܩܬ ܐܡܗ ܠܟܘܫ
ܕܢܬܢܣܒ ܟܠܗܝܢ ܕܟܠ ܥܠܡܐ: ܘܐܢܫܘܬܗ ܢܦܩܘ ܡܢ ܒܝܬܐ:
ܡܛܠ ܕܗܘ ܡܟܝܟ ܠܝ ܗܕܐ ܒܥܕܢܐ.

ܗܳܟܺܝܠ ܕܟܕ ܢܦܩ ܠܘܬ ܠܒܝܬܐ ܡܳܪܝ ܣܳܒܳܐ ܘܟܠ ܐܢܫܘܬܗ
ܟܕ ܚܕܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ. ܘܫܕܪܘܗܝ ܠܐܢܫܘܬܗ ܠܒܝܬܐ:
ܘܡܠܟܘܗܝ ܒܟܬܒܬܐ: ܒܚܘܒܐ ܕܢܦܫ ܕܫܡܗ: ܒܟܕ ܢܦܩ
ܘܝܗܒ ܡܢ ܥܘܬܪܐ ܕܐܒܘܗܝ ܥܠ ܐܢܫܘܬܗ ܐܝܟ ܦܘܪܣܢܐ.
ܘܟܕ ܠܐ ܢܬܟܫܦܘܢ (ܥܠܡܐ: ܦܩܕ ܠܘܬ)(1) ܕܢܬܩܒܠ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܒܝܬܐ: ܘܒܝܬܐ ܥܠܝܗ (ܥܡ ܥܠܝܬܐ)(1) ܕܐܒܘܗܘܢ.

---

(1) Dubiè.

ܘܐܬܩܛܠ ܩܘܪܝܘ ܕܡܫܝܚܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܫܪܝ ܠܡܫܠܛܘ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܒܐܝܡܪܐ ܠܝܫܘܥܘ (ܕܐܬܕܝܢ(1)؟). ܐܬܩܛܠ ܒܥܕܢܐ ܕܐܘܡܝ ܐܚܪܢܐ.

ܒܬܪ ܕܝܢ ܬܪܬܥܣܪܐ ܫܢܝܢ ܝܬܝܒ ܗܘܐ ܘܡܬܕܒܪ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܐܒܐ: ܕܢܦܩܘܢ ܩܕܡܝ ܫܠܝܚܐ ܕܠܐ ܠܚܡܐ ܐܟܠ ܘܠܐ ܚܡܪܐ ܐܫܬܝ. ܘܟܠܝܘܡ ܐܟܠ ܗܘܐ: ܡܟܠ ܐܝܠܢܐ ܘܬܘܠܝܬܐ ܕܒܠܚܘܕ ܫܩܠ ܗܘܐ ܒܡܫܚܬܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܗܘ ܦܛܪܘܦܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܕܡܕܒܪܢܐ ܠܕܝܪܗ ܐܝܟ ܥܘܕܪܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܦܛܪܘܦܐ ܟܠܗܘܢ ܡܕܒܪ ܗܘܐ ܒܗ ܒܟܬܒܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܚܙܝ ܕܗܢܐ ܕܠܐ ܐܟܠܗ: ܐܪܐ ܘܡܬܟܬܫܝܢ ܕܥܡܪܐ.

ܐܡܪܘ ܕܝܢ ܠܡܓܘܫܐ ܐܢܫܐ ܕܚܣܡܘܬܗܘܢ ܠܡܠܟܐ ܚܣܝܪܐ: ܘܐܝܟ ܕܥܒܕ ܚܘܒܐ ܕܡܪܐ: ܒܥܕܢܐ ܣܓܝܐܐ ܥܠ ܩܘܪܝܗ ܢܦܠܝ ܘܟܬܫܘܗ ܘܡܪܕܘܬܐ ܠܗ. ܘܒܥܠܬܐ ܡܬܒܠܬܝܢ ܡܘܡܬܐ ܠܗ ܘܐܡܪܘ: ܐܬܒܥܐ ܠܟ ܥܠ ܫܡܥܘܢ ܒܪܝ ܡܟܫܦܬܐ ܠܟ: ܕܠܐ ܚܫܚ ܠܡܫܡܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܘܕܝܢܘܗܝ ܘܡܫܬܦܩ ܕܡܢܝܗ ܐܬܐܠܨܬ: ܘܐܬܕܪܫ ܡܢ ܡܓܘܫܐ ܕܗܢܘܢ ܐܢܫܐ ܚܢܦܘܢ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܣܘܦ ܥܠܝ ܡܫܡܫܢܐ ܘܐܡܪ ܦܢܐ: ܘܟܘܠ ܚܢܝܢ ܡܢ ܡܘܬܐ: ܕܠܐ ܐܦ ܠܝ ܠܡܫܠܛܘ ܥܠܝ: ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ ܚܠܝܡ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ ܐܝܟ ܥܒܕܘܗܝ. ܘܡܢ ܕܚܫܒ ܕܠܐ ܢܫܠܛ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܠܡܠܟܘܬܗ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܠܐ ܢܩܪܒ:

---

(1) ܕܐܬܕܝܢ.

ܒܝܘܡܐ ܕܩܝܡܬܐ ܗܘ ܦܓܪܐ ܠܚܝܘܬܐ. ܡܛܠ ܕܐܡܬܝ ܕܟܠ ܐܢܫܐ ܒܕܡܘܬܗ ܕܫܠܝܚܐ.

ܗܝܕܝܢ ܐܡܝܪܐ ܕܡܪܙܒܢ ܘܐܝܬܝܘܗܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܪܝ ܫܒܥܐ ܠܩܕܡܘܗܝ. ܘܐܦܩܘܗܝ ܐܝܟ ܗܘ: ܐܡܪܐ ܕܐܙܠ ܠܘܩܒܠܗ ܢܟܣܗ ܢܦܫܗ. ܗܢܐ ܫܠܝܚܐ ܚܒܝܒܐ ܘܢܩܝܐ ܠܓܙܘܙܘܗܝ: ܩܕܘ ܠܗܘܢ ܡܢ ܝܘܡܐ: ܟܠ ܫܦܝܪܐ ܗܡܝܠܐ ܚܝܠܐ ܫܒܝܚܬܐ: ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ ܕܝܢܐ ܙܕܝܩܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܙܒܢ: ܒܬܪܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬ ܐܢܫܝܬܐ: ܘܚܫܘܒ ܕܐܝܟ ܐܢܫ ܫܦܝܪܐ: ܠܡܘܬܒܪܗ(1) ܕܡܠܟܐ ܥܒܘܕ ܐܢܬ ܡܫܬܡܥܢܐ. ܫܡܥ ⁕ ܟܠ(1) ܗܡܝܠ ܚܝܠܐ ܫܒܝܚܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܫܒܝܚܐ: (ܗܕܝܢܐ ܢܦܫܝ ܟܠ(1) ܓܠܝܐ ܚܝܠܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܕܟܠ ܡܫܬܡܥܢܐ ܠܗ: ܘܦܩܕ(1) ܒܚܒܘܫܝܐ ܡܢ ܠܒܪ: ܟܕ ܡܢܝܬܐ ܠܢܘܗܪܗܘܢ (ܘܐܝܟܢܐ؟) ܒܥܒܪܗ: ܘܟܕ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܡܘܕܝܢܘܬܗ ܘܐܦ ܡܥܒܕܢܘܬܐ ܘܐܡܪ: ܩܘܡ: ܐܡܝܢ (ܐܝܕܐ ܒܥܝ(2)؟) ܒܬܫܡܫܬܐ ܫܡܝܢܝܬܐ! ܒܬܪ ܕܝܢ ܕܫܡܥ ܡܢ ܚܝܠܐ: ܐܚܪܢܐ ܫܡܝܢܝܬܐ ܘܡܥܒܕܢܘܬܐ ܢܛܪ ܠܝ ܒܚܝܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܕܗܘܐ ܕܒܝܬܘܗܝ ܘܒܢܝ ܒܝܬܗ: ܥܠܝ ܡܢ ܗܕܐ ܕܝܢܐ ܡܥܒܕܢܘܬܐ: ܕܟܠ ܥܒܕ ܥܒܕܢܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܗܠܝܢ: ܘܒܪܘܚܘܬܐ ܕܝܠܐ ܘܒܫܡܝܐ ܢܥܡܢܐ ܢܦܠ ܒܗ ܒܫܠܝܚܐ: ܘܠܝܬ ܠܝ ܢܥܒܕܘܗܝ ܡܢ ܚܝܠܐ ܕܥܒܕܐ ܗܢܐ.

ܘܡܪܙܒܢ ܕܝܢ ܟܕ ܗܠܝܢ ܫܡܥ: ܐܙܠ ܠܒܝܬܗ: ܘܐܬܕܟܪ ܢܦܫܗ ܘܡܫܒܚ ܐܒܘܗ: ܘܠܒܝܫ ܠܚܘܫܒܢܘܗܝ: ܘܩܛܠ ܚܕ ܒܘܪܗܢܐ ܕܫܡܥܘܢܗ. ܘܫܕܪ ܐܡܝܪܐ ܘܫܩܠܘܗܝ ܠܥܒܕܐ ܕܡܠܟܐ

---

(1) Dubiè. (2) ܐܝܕܒܥܝ.

ܘܢܫܩܗ ܠܦܓܪܗ: ܘܐܘܬܒܗ ܘܣܡܟܗ ܥܠ ܐܡܝܠܘܢ ܥܠܝ̈ܬܐ ܕܒܝܬܗ: ܘܦܩܕ ܠܒ̈ܢܝ ܕܢܫܡܫܘܢܗܝ ܠܛܠܝ̈ܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ. ܘܐܝܬܝܗ ܠܢܝܫܬܐ ܡܪܝ ܣܒܐ ܘܢܫܩܗ ܠܐܝܕ̈ܘܗܝ: ܟܕ ܩܠܝܠ ܩܠܝܠ ܡܬܚܠܡ ܗܘܐ: ܡܢ ܡܚܘܬܐ ܕܫܘܓܫܐ ܕܐܪܡܝ ܒܗ. ܘܐܡܪ ܗܘ ܐܒܘܕܘܪ ܥܕܡܐ ܕܡܠܟܐ ܘܒܠܚܘܕ ܕܢܚܙܝܢ ܗܘܘ ܥܝܢܘܗܝ: ܟܕ ܫܐܠܘܗܝ ܠܛܠܝ̈ܐ ܕܐܝܟܢܐ ܘܡܢܐ ܗܘܐ ܕܒܗ ܩܪܐ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܥܠ ܠܡܫܡܫܢܘܬܗ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܣܒܐ: ܫܟܚ ܥܠ ܐܪܥܐ ܣܓܕ ܐܝܕܘܗܝ ܘܣܓܕ ܟܠܗܘܢ ܕܢܚܙܝܢ. ܘܩܡ ܐܒܘܕܘܪ ܡܢ ܕܘܟܬܗ ܘܫܩܠܗ ܘܢܫܩܗ ܘܐܘܬܒܗ ܡܢ ܝܡܝܢܗ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܬܪܝܡܘܢ ܡܐܢ̈ܐ ܦܬܘܪ̈ܐ: ܘܢܣܒ ܠܗ ܥܠܡܬܐ ܡܢ ܡܐܢ̈ܝ ܡܠܟܘܬܐ ܥܒܘܕܐ. ܘܫܡܥ ܚܕܝܘܬܐ ܡܪܝ ܣܒܐ ܒܚܘܫܒܐ ܕܟܐ ܠܥܠܡܐ ܕܡܠܟܐ. ܘܐܡܪ ܕܝܘܡܢ ܐܒܘܕܘܪ: ܡܩܘܪ̈ܒܐ ܘܣܘܓܝ̈ܐ ܕܥܒܪܢ ܐܪ̈ܘܡܝܐ ܕܝܗܒ ܠܝ ܡܠܟܐ: ܒܝ ܫܬܦܘܬ ܠܚܘܒܐ ܘܠܝܡܝܢܐ ܐܠܗܝܐ: ܘܬܘܕܝܬ ܠܐܠܗܘ ܐܚܐ ܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܒܗܝ̈ܢ ܒܗ ܗܪܟܐ. ܗܝܕܝܢ ܚܙܝܐ ܩܕܝܫܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ (ܠܢܦܫܗ ܝܗܒܘܢ): ܘܡܩܘܪ̈ܒܢ ܠܐܠܗܐ(1) ܝܗܒ: ܗܢܘ ܕܫܠܝܚܘܬܐ: ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܫܘܒܚܐ (ܝܗܒ. ܘܐܡܪ ܠܗ(2) ܐܒܘܕܘܪ: ܩܕܝܫܐ ܕܝܢ ܫܟܚܬ ܠܝܡܝܢܐ ܘܠܚܘܒܐ(2): ܐܝܟ ܡܫܬܪܝܢ ܕܡܠܟܐ ܡܠܟܬܐ: ܘܟܠ ܗܢܘܢ ܕܒܡܫܪܝܬܗ: ܡܛܠ ܕܢܚܙܘܢ ܫܪܟܐ ܐܚܪܢܐ. ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܣܒܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܚܕܐ ܥܒܕܬ: ܠܡܠܟܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ: ܕܐܠܗܝ(2)

---

(1) In dubio ab edit. add. (2) Dubiè.

ܕܝܠܗ ܡܥܒܝܢܬܐ ܗܘܐ: ܘܡܪܬܘܬܗ ܒܥܡܡܐ ܐܝܬܘܗ. ܘܐܝܟ(1) ܕܐܡܘܬܗ: ܡܬܚܪܢܐ ܗܘܐ ܠܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܒܘܕܘܟ: ܟܢܫܐ ܟܠܗ ܘܡܪܝܐ ܝܢܝܐ: ܒܩܛܠܐ ܡܪܝܪܐ ܠܚܘܕ ܐܢܐ ܕܐܒܚܒܪ ܠܟܠܗܝ: ܐܒܗܝܗ ܕܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܓܪܫܝܢ: ܘܠܐ ܓܒܓܒܝܢ ܠܚܕܝܗ ܕܡܠܟܬܐ ܓܘܫܩܐ ܥܒܕܐ. ܒܬܪܟܢ ܡܪܝ ܗܒܝܫܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܒܘܢܘܟ ܐܚܝܢ ܐܒܘܕܘܟ ܘܕܡܠܟܬܐ ܕܡܝܬܘ ܐܬܐܓܪܬܐ. ܕܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܕܡܐ ܘܡܫܬܒܠܢܐ: ܣܒܪܬܗܘܢ ܠܐ ܒܕܡܐ ܘܐܠܗܐ ܡܕܝܢ ܐܠܗܘܬܐ.

ܒܬܪܟܢ ܕܝܢ ܕܡܠܟܬܐ ܐܡܪ: ܣܘܦ ܡܕܡ ܣܒܝܪ ܐܢܐ ܕܢܦܩܝܢ ܘܡܢܗܘܢ: ܕܥܩܒܘ ܐܢܐ ܝܬܒܐ ܕܡܪܝܝܢ ܡܠܟܬܐ: ܘܚܬܝܬ ܘܥܠܝܐ: ܘܠܐ ܡܬܦܬܚ ܐܢܐ ܡܢ ܢܕܪܬܗ. ܐܡܪ ܠܗ ܘܡܢܗܘܢ: ܐܢܐ ܡܪܝ ܢܦܠܬ ܢܦܫܗ ܒܚܒܝܫܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܬܐܘ ܡܢ ܗܕܐ ܚܘܒܐ ܕܐܚܝܢ: ܘܠܐ ܡܬܥܘܩܒ ܠܝ. ܗܕܐ ܗܝ ܡܥܠܬ ܠܝܕܥܬܐ: ܘܐܝܟ ܦܘܩܕܢܗ ܕܡܪܝܢ ܡܠܟܬܐ ܕܐܠܗܝܢ ܗܟܢܐ. ܡܢ ܬܡܢ ܗܠܝܢ: ܐܡܪ ܐܒܘܕܘܟ ܠܒܬܪܟܢ ܡܪܝ ܗܒܝܫܐ: ܡܕܡܝܐ ܘܗܝܐ ܝܢܝܐ ܕܐܒܗܬܗܘܢ ܘܕܝܠܗ: ܗܦܟܬ ܡܢ ܓܕܘܢܝܐ ܗܕܐ: ܘܗܘܦܟ ܠܝܡܢܐ ܘܠܚܘܪܐ ܐܠܗܘܬܐ ܕܐܒܗܝܢ: ܘܠܝܗܘܕܝܐ ܕܪܐ ܐܒܥܝܢ. ܘܝܕܥ ܕܗܢܐ ܒܘܪܟܐ ܐܚܪܢܐ ܕܠܗܬܟ: ܘܗܠܝܢ ܒܠܗܝܢ ܕܐܠܗܝܢ ܠܝ ܪܘܚܐ: ܟܠ ܗܒܪܐ ܕܝܠܗ ܕܡܬܦܩܘܬܟ. ܗܝܕܝܢ ܐܚܪܢܐ ܡܪܝ ܗܒܝܫܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܠܒܪܘܢܐ ܕܗܠܝܢ ܗܟܝܠ ܐܢܐ: ܗܘ ܕܐܬܦܩܕܗ ܡܕܝܢܬܐ ܘܡܫܝܚܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܗܠܝܢ. ܝܒܗܬܗܘܢ ܡܕܝܢ ܗܟܝܠ ܕܝܠܗܘܢ: ܕܠܒܪܢܝܫܐ ܗܠܝܢ ܕܐܒܗܬܗܘܢ:

---

(1) Dubiè.

ܘܠܚܘܪܐ ܕܠܥܠܡ ܥܡ ܦܓܪܝܗܘܢ ܡܥܡܕܝܢ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ
ܫܡܥ ܐܚܘܕܘܪ ܗܕܐ ܦܘܫ ܦܓܠܡܐ: ܦܩܕ ܕܢܣܒܘܢܝܗܝ ܟܕ
ܡܓܠܘܠ: ܘܢܝܬܘܢܝܗܝ ܠܟܢܘܫܬܐ ܕܡܥܡܕܝܢܐ ܕܘܡܝܐ (ܕܟܠܗ ܡܥܡܕܝܢ[1]
ܡܢ ܗܘܢܘܢ): (ܘܢܫܡܥܘܢ ܥܠ ܐܕܢܝܗ[2]؟) : ܘܡܫܠܘܗܝ
ܠܡܐܢܐ ܚܫܠܐ: (ܘܢܬܬܠܚܨ ܟܠܗ ܒܫܪܗ[1]) ܘܢܦܠ ܥܠ
ܐܪܥܐ. ܘܟܕ ܡܢܝܚ ܗܘܐ ܠܗ: (ܒܥܡܠܐ ܠܘܬ[1]) ܡܫܝܚܐ ܚܒܪ
ܗܘܐ: ܘܗܠܝܢ ܡܢܝܢܐ ܗܘܐ: ܡܫܒܚܘܬ ܡܫܝܚܐ: ܢܓܝܪܝܢ
ܗܘܝ ܐܓܘܢܐ. ܢܡܪ ܠܗ ܐܚܘܕܘܪ * ܠܡܣܟܢܐ: ܗܐ ܢܝܫܡܐ
ܡܢܐ ܡܛܠܐ: ܢܬܚܫܒ ܠܟ: ܡܢܗܝܠ ܕܗܘܝܐ[1] ܢܣܒܬ ܟܕ
ܪܡܐ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܚܘܫ ܥܠ ܢܦܫܟ: ܘܐܠܘܗܐ ܕܢܦܫܟ.
ܐܡܪ ܠܗ ܡܣܟܢܐ: ܐܦ ܚܕ ܡܢ ܥܠܡܝܢܐ ܗܟܢܐ ܢܡܪ: ܕܡܢܗܝܠ
ܒܩܘܡܬܟ ܕܦܓܪܐ ܢܦܠ ܠܡܣܝܒܬܐ ܕܡܢ ܒܬܪ ܡܘܬܐ. ܘܡܢ ܟܕ
ܕܟܠܝܬ ܕܟܠ ܚܘܫܝ: ܘܢܬܬܠܚܨ ܟܠܗ ܦܓܪܗ: ܗܘܝܢ ܦܩܕ
ܚܠܘܗܝ ܐܚܘܕܘܪ: ܕܢܒܥܘܢ ܐܪܝܘܬܐ ܢܚܘܒܐ ܢܬܚܙܘܢ: ܘܕܟܠ
ܢܬܘܠ ܠܘܬܗ ܐܝܟ: ܘܕܟܠ ܢܥܠܘܢ ܠܗ ܐܦܠܐ ܡܢܐ ܕܢܥܒܕ.
ܘܒܬܪ ܗܘܐ ܓܒܪ ܕܣܘܡܟܐ ܘܕܓܘܪܕܐ ܒܓܘܡܘ ܢܪܫܐ. ܘܢܬܬܟܪܒ
ܓܘܡ ܢܦܫ ܡܢܗ.

ܘܟܕ ܗܘܐ ܠܝܦܪܗ ܕܢܘܡܐ: ܢܦܩ ܐܚܘܕܘܪ ܕܢܚܘܙܐ: ܘܝ
ܒܪܩܠ ܩܢܡ ܚܢܢܐ. ܘܦܩܘܕ ܓܘܪܢܐ ܕܓܒܗ ܢܘܗܪܐ:
(ܘܢܠܗ[2]؟) ܢܥܡܘܕܘܢ ܟܕ ܚܠܝܡ ܘܩܐܡ ܥܠ ܪܓܠܘܗܝ.
ܘܗܠܝܢ ܐܡܪܘܗܝ ܕܐܡܪ ܗܘܐ: ܡܪܢ ܢܗܘܐ ܒܒܪܗ ܕܠܟܝ

---

[1] Dubiè. [2] In dubio ab edit. add. (3) ܘܟܠ.

ܘܚܫܘܒ. ܡܚܕ ܕܦܬܚܗ ܦܘܡܗ ܡܪܝܐ: ܘܦܬܚܗ ܕܡܬܐ ܠܗܝܟܠܐ ܠܒܐ ܘܚܙܝܠ ܒܪܚܡܘܗܝ. ܘܐܙܠܗ ܡܥܒܕܐ: (ܘܐܡܪܗ(1)؟) ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܚܕܘܕ ܕܟܠ ܣܠܝܩ. ܘܟܠ ܥܡܐ ܐܚܕܘܕ ܕܡܫܝܚܐ ܡܠܟ: ܘܒܥܕܐ ܕܡܛܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܡܪ ܠܝ ܒܥܒܕܐ: ܡܢܘ ܗܘ ܕܦܩܕ ܬܪܥܐ ܕܒܝܬ ܟܢܫܐ: ܘܦܬܚ ܠܟܠܗ ܐܬܘܬܐ: (ܘܦܫܛ(2)؟) ܡܢܘܬܗ: ܘܠܐ ܘܐܝܟ ܘܒܝܫ ܡܢ ܗܘܦܟܐ ܕܝܠܟ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܥܒܕܐ: ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܦܬܚ ܠܗ ܘܡܫܡܫܝܢ ܐܢܐ: ܗܝܕܝܢ ܦܩܕ ܗܘܐ ܘܠܒܫ ܠܡܢܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܒܥܘܬܐ ܐܦܝܗ ܕܠܒܗ ܘܕܐܠܗܘܬܗ ܦܬܝܚܐ. ܗܝܕܝܢ ܐܚܕܘܕ ܒܪܘܓܙܐ ܕܒܐ ܕܢܬܟܠܘܢ: ܘܦܩܕ ܘܡܚܝܘܗܝ ܠܥܒܕܐ ܡܪܝ ܣܒܐ ܥܠ ܦܬܟܪܐ: ܘܐܪܡܝܗ ܒܒܝܬ ܦܬܟܪܐ: ܘܫܪܝܘ ܗܘܘ ܠܗ ܕܟܠ ܕܡܫܝܢ: ܒܐܘܪܚܐ ܕܐܬܬܟܠܝ ܕܫܡܗ ܒܠܗ ܘܩܦܠ ܥܠ ܐܪܥܐ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܐܬܠܝܡܬܐ ܟܠܐ ܥܡܗܘܢ ܘܣܪܗ (ܠܥܡܐ ܘܐܡܪ ܗܘܐ: ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ(3): ܦܬܚ ܥܝܢܝܗ ܠܥܒܕܟ ܗܕܐ ܕܐܘܠܝܢ: ܐܢܫܝܢ(3) ܥܡ ܟܕ ܕܡܫܡܫܝܢ ܡܢܗ ܕܡܫܬܠܛܐ (ܘܐܫܟܚܗ ܥܡܗܘܢ(3).

ܐܡܪ ܠܗ ܐܚܕܘܕ: ܐܝܟܢܐ ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܠܗ ܦܬܚ ܬܪܥܐ: ܒܗܢܐ ܗܝܟܠܐ ܘܥܒܕܬܗ؟ ܥܒܕܐ ܡܪܝ ܣܒܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܥܒܕܐ ܐܢܐ ܕܥܒܕܢ ܘܗܘܐ ܡܥܒܕ ܠܝ. ܐܠܐ ܠܐ ܡܫܬܥܒܕܢܐ ܠܗ ܐܡܪ: ܕܒܪܝܬܗ ܗܝܟ ܡܗܘ ܐܦ ܚܝܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܚܕܘܕ: ܗܟܝܠ

---

(1) ܘܐܡܪ. (2) ܘܦܫ. (3) Dubiè.

ܪܘܚܐ ܐܝܟ [illegible] : ܘܟܠ ܡܕܡ ܐܝܟ ܐܢܫ [illegible]. [illegible]
ܕܢܚܬ ܫܡܝܐ ܥܠ ܐܪܥܐ : ܦܘܡܗ ܡܡܠܠ ܪܘܪ̈ܒܬܐ! [illegible]
ܕܝܢ ܡܪܝ ܣܒܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܫܡܥ ܗܘ ܡܪܢܐ ܠܐܢܫܝܢ ܕܩܪܝܢ
ܠܗ ܒܩܘܫܬܐ : ܘܥܒܕ ܦܘܪܩܢܗ ܠܕܚܠܘܗܝ : ܘܡܢ ܐܝܕܐ
ܕܪ̈ܫܝܥܐ ܡܦܨܐ ܠܗܘܢ. [illegible] : [illegible]
ܘܐܘܒܠܗ ܠܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ. [illegible] ܠܗ [illegible]: [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ܘܒܬܪ [illegible] ܝܘ̈ܡܝܢ ܐܝܟ [illegible] ܕܚܒܫ ܠܗ ܪ̈ܫܝܥܐ:
ܐܬܘ [illegible] ܠܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ : ܘܐܦܩܘܗ [illegible]
ܠܩܕܡ [illegible] ܕܒܝܬ ܐܣܝܪ̈ܐ: ܐܝܟ [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
ܐܢܫ ܡܪܝ ܣܒܐ : [illegible]
[illegible]
[illegible]

ܘܰܠܬܰܪܝܨ ܘܶܐܡܰܪ ܠܝܶܠܡܕܳܐ ܩܕܳܡܰܝܗܘܿܢ. ܘܗܶܢܘܿܢ ܢܶܬܒܕܰܪܘܢ (ܚܕܘܼܬܳܐ ܕܬܶܫܒܘܚܬܗ⁽¹⁾؟): ܘܐܰܘܕܝܘ ܘܫܰܒܚܘ ܠܐܰܠܳܗܳܐ. ܒܕܶܝܢܗ ܕܢܦܶܩܬܳܐ ܢܦܰܩܘ ܠܫܘܼܩܳܐ (ܘܢܰܘܰܒܘ⁽²⁾؟) ܥܰܠܡܳܐ: ܟܰܕ ܟܬܺܝܒܺܝܢ ܢܰܦܫܳܬܗܘܿܢ ܕܩܰܕܡ ܕܢܘܼܟܪܳܐ: ܘܐܰܘܦܶܩܘܼܗܝ ܠܟܬܳܒܳܐ ܕܡܶܬܚܳܕܰܐ.

ܒܗܘܿܠܡ ܕܝܘܡܳܐ ܬܰܩܕܡܝܢ: ܦܩܰܕ ܐܰܒܘܼܢܳܐ ܕܢܶܬܠܘܿܢ ܠܶܗ ܠܩܶܕܡܰܘܗܝ. ܘܟܰܕ ܚܙܳܐܘܗܝ ܐܶܡܰܪ ܠܶܗ: ܕܰܐܝܟܳܐ ܡܫܰܟܚܰܬ ܗܳܕܶܐ ܕܗܳܠܶܝܢ ܬܰܩܡܬܳܟ؟ ܕܚܰܡܬܳܐ ܚܰܠܝܡ: ܐܳܘ ܫܶܡܫܳܐ ܡܢܳܐ؟ ܥܒܕܳܐ ܫܰܒܝܳܬܳܐ ܘܐܶܡܰܪ ܠܶܗ: ܐܶܫܬܰܘܕܝ ܘܬܰܘܕܝ ܫܰܒܚܬܳܐ: ܕܒܪܳܐ ܠܝ ܕܠܰܡܳܐ ܡܢܘܼܬܳܐ ܬܦܩܘܕ: ܘܟܠ ܕܢܶܬܕܰܒܰܪ ܡܶܢ ܥܒܳܕܘܗܝ ܘܡܶܫܬܥܶܐ ܕܠܰܠܳܗܳܐ ܚܰܝܳܐ. ܗܳܝܕܶܝܢ ܦܩܰܕ ܐܰܒܘܼܢܳܐ: ܕܢܶܦܩܘܼܢܳܝܗܝ ܠܕܘܼܟܬܳܐ ܗܳܝ ܕܒܳܗ ܡܶܬܟܰܠܠ ܗܘܳܕܶܗ ܕܡܰܟܣܢܳܐ. ܘܟܰܕ ܡܰܦܩܺܝܢ ܠܶܗ: ܠܟܳܝܢܳܐ ܘܬܶܫܒܘܚܬܳܐ ܡܰܩܪܶܒܬܳܐ ܗܘܳܬ ܡܶܢ ܟܠܗ̇ܘܢ: ܘܟܢܫܳܐ ܡܩܰܪܒܳܐ ܘܡܰܠܠܢܳܐ ܒܟܠܗ ܒܶܗ ܢܘܼܗܪܳܐ. ܟܢܫܳܐ ܕܶܝܢ ܘܡܰܠܠܘܼܬܳܐ ܕܬܶܡܰܢ ܚܰܕ ܗܘܳܘ ܒܠܒܗܘܿܢ: ܘܕܪܰܫ ܝܘܠܦܳܐ ܠܟܘܼܡܪܳܐ. ܘܟܠ ܥܒܳܕܘ (ܠܟܘܪܗܢܳܐ⁽³⁾؟): ܕܡܰܟܬܒ (ܢܘܼܟܪܝܘܬܗܘܿܢ⁽⁴⁾؟) ܠܡܕܝܢܬܳܐ ܠܟܠ ܕܒܢܗ ܩܕܫ. ܘܡܶܬܟܬܒܘ ܒܠܶܒܗܘܿܢ ܕܟܶܢܬܳܐ: ܘܢܶܚܕܘܿܢ ܠܒܰܝܬܳܐ: ܘܟܠ ܕܩܪܘܢ ܕܢܦܩܘܢ ܡܶܢ ܒܢܰܝܢ. ܘܗܳܕܶܐ ܣܰܓܺܝ ܗܘܳܐ ܒܡܠܬܐ ܕܡܳܪܝ ܟܰܕ ܐܶܡܰܪ: ܕܟܠ ܟܘܼܢܳܫܳܐ (ܢܦܶܩܘ⁽⁵⁾؟) ܢܶܚܕܘܿܢ ܘܢܫܰܒܚܘܢ. ܘܡܶܬܚܰܒܰܒ ܐܰܒܘܼܢܳܐ ܒܠܶܒܗܘܿܢ: ܘܟܬܰܒ ܟܘܼܬܪܳܐ ܟܠܗ ܘܡܢܝܢ ܘܐܰܢܫܘܗܝ ܡܗܰܝܡܢܘܬܗ: ܘܐܰܘܕܝܘ ܒܠܒܗܘܿܢ

---

(1) ܒܬܪܶܥܳܐ؟ . . ܡܟܠܗ؟ (2) ܘܢܰܘܰܒ. (3) ܠܟܘܪܗܢܳܐ. (4) ܢܘܼܟܪܝܘܬܗܘܿܢ.
(5) ܢܦܶܩܘ.

(ܕܣܒܪܘ⁽¹⁾؟) ܒܢܝܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܢܗܝܪܐ ܠܗܘܢ ܒܢܝܚܘܬܐ: ܟܕ ܕܒܪ ܘܡܟܝܟ ܠܗ ܕܢܣܘܒ ܥܠ ܢܦܫܗ ܘܥܠܝܗܘܢ. ܒܫܝܐܬܐ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܗܕܐ ܕܡܫܠܚ ܡܢܗܘܬܐ: ܐܡܬܝ ܐܢܬ ܐܚܝܕܐ ܡܢ ܢܦܫܗ ܘܠܒܗ؟ ܗܕܐ ܕܫܕܪ (ܡܠܟܐ⁽²⁾؟) ܠܡܫܩܠܗ: ܐܡܬܝ ܐܦܩ ܡܢܗ؟ ܘܡܢ ܕܐܦܝܗܘ ܘܡܢܝܢ ܠܐ ܐܘܩܕ: ܒܫܪ ܗܘ ܘܡܢܗܘܢ ܘܟܠܗܘܢ ܥܡ ܒܢܘܗܝ: ܘܒܥܠܡܘܗܝ ܘܢܦܫܘܗܝ (ܘܡܢܘܒܐ ܚܠܡܐ ܐܣܝܪܐ⁽³⁾؟): ܐܡܬܝ ܕܢܗܘܐ ܥܡܪܐ ܠܡܬܠ ܚܠܡܐ ܡܢ ܒܬܪܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܒܐܘܪܚܐ ܕܩܝܢܐ ܕܝܢ. ܘܢܚܠܡܘܗܝ ܠܒܢܝܗ ܕܐܒܘܗܘܢ: ܘܗܦܟܘ ܗܘܢ ܒܟܢܘܫܬܐ ܠܕܘܟܝܗܘܢ.

ܘܕܒܪܘܗܝ ܦܠܛܝܐ * * * (ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܪܝ ܣܒܐ⁽⁴⁾ ܠܡܕܝܢܐ ܢܫܘܗܝ ܕܐܬܝܢ: (ܕܐܡܪ ܢܬܟܬܠ⁽⁴⁾. ܘܡܢ ܕܡܕܒܪܘܗܝ: ܐܦܝܣ ܐܝܟ ܕܢܬܠܘܢ ܠܗ ܐܦܝܐ⁽⁴⁾ * ܕܒܝܬܐ. ܘܦܝܣ ܠܗ ܐܚܘܕܘܕ ܕܒܝܬܐ. ܘܐܕܝܫ (ܡܪܝ ܣܒܐ⁽⁴⁾ ܒܥܠܝܠ: ܘܟܕܪܝ ܒܝ ܠܗܬܐ: ܘܐܬܠܐ ܣܕܪܗ ܠܥܒܕܐ ܘܟܬܒܘܗܝ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܦܩܕ ܐܬܪܘܗܝ ܠܗܘܢ ܢܛܘܪܐ: ܘܟܕܒ ܕܐܬܡܪ ܒܢܝܚܘܬܐ ܗܕܐ: ܫܠܡܬܐ ܐܣܝܪ ܒܗ ܢܟܦܘܬܐ ܕܟܠ ܝܘܡܝ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܘܡܟܠ ܒܫܠܐ ܕܢܚܬܐ ܘܡܦܩܝܠ ܒܥܘܬܐ ܕܐܬܝܬܐ: ܐܝܟ ܡܪܝ ܡܩܠ ܠܗܘܢ ܕܢܟܕܪܝ ܚܛܝܬܐ ܒܘܟܝܐ ܗܕܐ ܐܣܝܪܐ: ܕܟܬܒܐ ܐܬܐ ܡܢܗ ܡܪܝ ܕܡܬܟܬܒܢܐ ܠܝ ܕܐܬܩܒܠ ܒܢܚܡܘܬܐ ܒܥܘܬܐ ܘܦܝܫܐ ܕܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܩܕܡ ܠܝ ܒܥܒܕܐ ܕܢܚܡܘܬܐ: ܟܕ ܗܘܐ

---

(1) ܕܣܒܪܘ. (2) ܡܠܟܐ. (3) ܘܡܢܘܒ ܚܠܡܐ ܐܣܝܪܐ. (4) Dubiè.

ܐܝܟܢ ܠܗܘܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܡܫܬܕܪܢܘܬܐ ܡܢ ܟܠ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܕܒܗܘܢ
ܡܬܚܙܝܢ: ܘܐܦ ܡܢ ܒܢܝ̈ ܐܢܫܐ ܠܚ̈ܝܘܬܐ ܘܠܦܬܟܪ̈ܐ: ܘܐܦ ܡܢ ܟܘܟ̈ܒܐ
ܘܡܠܘܫܐ: ܘܐܦ ܡܢ ܕܫܥܬܐ ܘܣܝܡܬܐ ܡܫܡܫܢܝܬܐ: ܘܐܦ ܡܢ ܕܝܘ̈ܐ
ܡܫܚܠܦܢܐ ܘܕܘܟܝܐ ܕܒܥܝ̈ܢܐ: ܢܟܠܝܗܘܢ: ܡܥܒܕܢܐ ܡܢܝܢܐ: ܐܝܟܢ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ ܦܘܪܥܢܐ ܘܡܬܘܬܪܢܐ. ܘܡܟܝܠ ܐܢܐ ܗܘܝܬ ܠܡܫܬܡܥܢܘܬܟ
ܡܪܝ: ܐܝܟ ܕܠܡܐ ܕܫܘܡܠܝܐ ܕܠܒܪܐ ܢܬܡܛܐ: ܘܐܦ ܒܥܘܫܢܐ
ܘܐܦ (ܒܚܕܘܬܐ[1]؟) ܘܐܦ ܒܚܘܫܒܐ: ܘܒܟܠ ܒܘܪܝܢ ܕܦܓܪܐ:
ܘܠܟܪܝܗܘܬܐ ܗܕܐ (ܕܒܟܘܬܐ[2]؟) ܐܝܟܐ ܘܡܬܚܠܡܐ: ܘܒܡܫܝܚܐ ܗܠܝܢ
ܦܢܝܐ ܘܡܥܒܪ: ܕܐܢܘܢ ܕܗܢܐ ܕܡܬܦܪܫܝܢ ܢܥܒܕܘܢ ܘܐܝܟܢ:
ܕܒܐܝܕܝܗܘܢ ܢܥܒܕܘܢ ܠܡܗܝܡܢܐ ܕܫܘܠܛܢܐ: ܘܒܐܝܕܗܘܢ
ܢܬܚܠܡܘܢ ܕܗܢܐ ܕܡܫܬܥܒܕ: ܐܝܟܢ ܡܪܝ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ
ܘܡܫܠܡܢܐ ܘܡܢܝܚܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܒܢ̈ܝܐ ܘܒܘܪ̈ܟܬܐ: ܘܐܝܟܢ
ܡܪܝ ܡܟܝܠ ܡܠܗܘܢ ܟܕ ܚܝ̈ܬܐ ܘܩܪ̈ܒܐ ܕܐܢܫܝܢ ܕܐܬܝܢ
ܘܡܬܚܠܡܝܢ ܒܟܢܫܐ ܗܠܝܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܦ ܒܕܘܟܬܐ ܐܝܟ
ܘܡܬܝܢ ܠܗ ܒܥܡܐ ܕܡܫܬܥܒܕ: ܐܝܟܢ ܡܪܝ ܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܐܝܟܢܐ ܕܟܠܗܘܢ. ܘܐܦܠܐ ܡܪܝ: ܕܡܢܗܠ ܥܡܗ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܪܫ ܕܟܠܗܘܢ ܚܕܬܐ: ܕܠܗܘܢ ܒܠܚܘܕ ܘܐܢܫܝܢ
ܐܢܫܝ̈ܢ[3]: ܕܐܘܪܚܐ ܠܗ ܡܠܟܐ ܕܒܢ̈ܝܢܐ (ܐܘܪܚܐ ܕܝ[3] ܕܢܘܡܐ
ܕܕܝܢܐ: ܘܡܬܚܝܠܝܢ ܒܢܘܗܪܐ ܒܟܠ (ܦܘܪ̈ܫܢܐ ܡܕܝܢ̈ܬܐ[3]. ܘܠܐܬܪܐ
ܗܕܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܒܗ ܢܬܒܢܝܘܢ[3] ܥܡܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܝܟܢ ܠܐܠܗܘܬܗ
ܥܘܬܐ ܢܫܝܢܐ ܕܟܢܫܘܬܐ: ܘܡܟܠܝܗܘܢ ܐܝܟܢܐ ܘܒܗܝܢܘܬܐ.

---

[1] ܒܚܕܘܬܐ. [2] ܕܒܟܘܬܐ. [3] Dubiè.

ܘܠܥܒ̈ܕܘܗܝ ܡܪܝ ܦܩܕ ܒܗ ܫܠܡܐ ܕܢܬܟܠܠܘܗܝ: ܘܡܢܛܪܬܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܘܥܘܕܪܢܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܗ. ܘܐܚܕ ܡܕܒܪܗ ܥܠ ܫܡܫܘܬܗ: ܘܢܬܟܠ ܠܐܠܗܐ ܕܒܪܝܬܗ ܩܢܝܢ: ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܘܫܠܝܛܢܐ.

ܘܡܚܕܐ ܕܫܡܥ ܗܠܝܢ: ܦܩܕ ܐܚܫܕܪܦ (ܠܕܘܪܓܢ[1]؟) ܕܩܝܡܝܢ ܩܕܡܘܗܝ: ܕܢܦܩܘܢ ܠܫܘܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܢܫܩܠܘܢ ܠܗ. ܘܡܢ ܕܩܝܡܝܢ ܩܕܡܘܗܝ: ܦܩܕ ܠܦܠܚ̈ܐ ܠܡܩܛܠ ܠܗ ܕܒܣܝܦܐ: ܘܠܐ ܐܢܫ ܡܢܗܘܢ ܐܬܪܟܢ ܠܡܫܡܥ ܗܕܐ. ܒܗܘ ܕܝܢ ܥܕܢܐ: ܐܝܟ ܕܢܫܬܩܠ ܒܩܛܠܗ ܠܐܚܫܕܪܦ: ܩܡ ܡܢ ܕܘܟܬܗ ܘܢܦܩ ܠܘܬܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܢܗܘܐ ܡܪܝ ܡܫܬܠܡܢܐ ܦܘܫ ܒܫܝܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܬܚܠܨܗ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܐܡܢܐ ܕܡܬܟܬܫܢܐ ܩܪܒ: ܦܫܝܛܢ ܗܘܝ ܐܝ̈ܕܘܗܝ ܒܨܠܘܬܐ: ܘܡܕܢܚ ܒܗ ܚܕܘܬܐ. ܘܡܬܟܬܫ ܠܘܬ ܫܡܝܐ: ܘܡܘܕܐ ܠܗ ܒܚܕܘܬܐ. ܘܟܕ ܚܙܘܗܝ ܠܫܡܝܐ ܫܘܪܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢܗ ܒܩܠܐ ܪܡܐ ܘܐܡܪ: ܡܫܒܚܘܬܐ ܡܢܟ ܪܒܐ. ܘܐܬܬܐ ܕܩܛܠܗ ܕܚܕܘܬܐ: ܡܚܝܗܝ ܒܫܡܝܐ ܥܠ ܡܚܝܬܗ ܒܪܘܡܐ ܠܚܕܝܘܬ ܓܒܝܐ. ܘܡܢ ܕܝܠܗ ܘܕܒܝܬܗ ܕܢܚܙܘܢ ܠܐܘܠܐ: ܠܐ ܢܦܩ ܠܡܫܬܩܠ ܠܓܒܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܟܢܫܝܢ ܗܘܘ ܒܗ ܒܗܘ ܥܕܢܐ ܕܐܝܬܐ: ܡܚܕܐ ܠܫܒ̈ܝܚܘܬܐ ܕܣܘܟܠܗ ܘܢܒܥܘܬܗ: ܡܢ̈ܝܢܐ ܒܠܒܗܘܢ ܕܚܘܒܐ ܒܢܦܫܝܢ ܗܘܘ. ܗܘ ܕܝܢ ܠܡܫܡܥ ܡܪܝ ܫܒܐ ܐܬܚܙܝ ܚܒܝ̈ܒܘܗܝ ܟܠܗ̈ܘܢ: ܘܐܡܪ ܒܗ ܒܗܘ ܥܕܢܐ ܕܐܝܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܟ ܚܒܝܒܐ ܘܕܝܠܗ ܕܚܘܒܐ ܐܦܠܢܐ:

---

[1] ܠܕܘܪܓܢ.

ܠܡܳܢܳܐ ܡܶܬ݂ܥܰܕܰܠ ܐܢܬ ܥܡܢ؟ ܘܠܡܳܢܳܐ ܡܶܬ݂ܚܰܫܶܒ݂ ܐܢܬ ܥܠܝܢ ܥܒ݂ܳܕ݂ܳܐ؟ ܣܪܘܒ ܠܒܪܒܪܝܬܐ: ܘܐܚܝܕ ܒܝ ܦܘܩܕܢ ܡܪܟ. ܠܢܝܢܐ ܗܘ ܓܝܪ ܡܩܪܒ ܐܢܐ ܠܝ: ܘܠܐ ܠܡܘܬܐ. ܘܡܛܠ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܘܝܐ ܐܢܐ ܠܝ: ܘܠܐ ܠܕܘܒܪܐ. ܗܝܕܝܢ ܕܓܒܪܘ ܒܩܘܒ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܪܝ ܐܒܐ (ܒܪܘܚܗ ܘܒܦܓܪܗ)[1]. ܡܝܬܪܐ ܢܦܫܗ ܕܡܘܬܢܐ * * * (ܢܦܩ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ)[1]. ܘܦܩܕ ܐܢܘܫܪܘܢ: ܘܐܕܒܪܘܗܝ ܒܗܘܠܬܐ ܗܘ ܕܢܩܘ ܦܓܪܐ ܕܩܕܝܫܐ ܢܝܚܐ ܡܬܩܪܝܢܘ: ܗܢܘܢ ܕܐܬܟܢܫܘ ܠܡܕܝܢܬܐ[2]: ܘܢܬܓܠܠܘ ܡܢ ܘܡܚܣܕ ܢܦܫܗ.

ܐܬܓܠܠ ܕܝܢ[1] ܓܝܪܐ ܡܪܝ ܐܒܐ ܒܐܬܐܬܘܬܐ ܪܒܐ ܢܦܫܐ. ܘܡܠܘܐܘܗܝ ܗܘܘ: ܟܕ ܫܡܥܘ ܩܘܠܐ: ܗܘܬ ܐܬܬܐ ܥܡܝ ܘܐܬܩܢܝܬ ܢܦܫܝ. ܐܫܬܪܝ ܗܘܐ ܓܝܪܐ ܡܪܝ ܐܒܐ ܢܬܬܠܝܛ ܥܠܝܗ ܒܐܝܕܝܐ ܡܫܬܠܡܐ ܒܫܘܠܡܗ ܢܗܘܪܐ ܕܥܠܡܐ ܘܐܬܠܚܡ ܡܕܝܢܬܐ: ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܝܢܐ ܘܡܫܬܒܚܐ ܫܡܝܐ: ܟܕ ܒܠܘܩܡ ܡܩܒܠܝܢ (sic) ܗܘܘ ܠܗ: ܐܝܟ ܕܒܩܕܡܐ ܘܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗ. ܐܢܘܫܪܘܢ ܕܝܢ ܘܡܠܘܗܝ ܕܣܡܟܗ ܗܦܟܘ ܠܗܘ ܘܡܚܣܕ ܢܦܫܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܟܕ ܫܡܥܝܢ ܡܠܝܐ ܘܡܠܘܬܐ ܕܟܠܗ.

ܘܐܦ ܕܝܢ ܕܐܦ ܠܐܚܐ ܕܐܫܬܘܕܝ ܒܟܘܠܗ ܥܡܘܕܐ: ܡܬܚܫܒ ܡܫܝܚܐ ܕܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܡܫܬܕܪ. ܬܘܒ ܓܝܪ ܘܫܘܬܐ ܗܘܐ: ܘܡܚܝܣܘܢ ܡܪܢܐ ܒܥܝܪܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܦܪܣ ܠܡܫܡܗ ܘܕܪܫܘܗܝ: ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܗܝ ܕܟܠܗ. ܘܠܡܫܡܗ ܫܪܝܐ ܗܘܐ

---

[1] Dubiè.

[2] ܠܢܘܡܝܬܐ؟

ܚܝ̈ܐ ܡܫܝܚܝܬܐ: ܘܕܒܪܘܗܝ ܕܢܣܒܪܘܢܐܝܬ ܡܢ ܠܘܬܗܘܢ ܢܥܒܪܘܢ.
ܘܫܪܝ (ܘܐܬܟܫܟܫܘ[1]؟) ܒܠܚܘܕ ܦܓܪܗ ܒܗܕܐ ܒܡܪܗܛܐ
ܕܡܬܢܨܚܢܐ ܡܕܡܫܚܬܐ: ܡܝܬ ܡܘܬܐ ܒܣܝܦܐ.

ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ: ܒܗ ܒܠܠܝܐ ܢܦܩ ܐܢܛܝܠܝܐ ܘܐܦܝܣ
ܢܛܘܪܗ: ܘܐܦܩܘܗܝ ܠܦܓܪܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܢ ܗܘܦܐ ܗܘ ܕܒܗ
ܥܒܝܕܐ ܗܘܬ: ܘܐܝܬܝܘܗܝ ܠܒܝܬܗ ܕܐܢܛܝܘܣ. (ܘܒܟܪܘ[2]؟)
ܠܐܣܩܘܦܐ ܕܒܝܪܐ: ܘܣܝܡܘܗܝ ܦܓܪܗ ܕܩܕܝܫܐ
(ܒܓܘܗ[3]؟). ܘܐܠܐܦܣܩܘܦܐ ܣܝܡ ܒܥܕܬܐ: ܒܕܘܟܬܐ ܢܨܝܚܬܐ
ܕܦܪܝܫܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܠܡܫܬܠܡܘ ܒܗ̇. ܠܐܚܪܝܬ ܕܝܢ ܡܫܬܡܫ
ܗܘܐ ܐܦ ܦܓܪܐ ܕܩܕܝܫܐ: ܒܫܘܚܐ ܡܪܝ ܐܒܪܗܡ ܐܦܝܣܩܘܦܐ:
(ܘܐܬܬܣܝܡ[4]؟) ܒܗܝܟܠܗ ܕܡܪܝ ܣܒܐ ܩܕܝܫܐ. ܘܩܒܪ ܐܢܛܝܠܝܐ
ܒܕܝܪܗ: ܕܐܝܟ ܢܘܗܪܐ ܒܠܒܘܗܝ ܢܗܝܪܐ: ܡܫܬܠܛܝܢܘܢ
ܕܠܒܝܫܐ ܗܢܘܢ ܘܗܢܐ[5] ܕܢܬܠܒܟܘܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܢܥܒܕܘܢ
ܒܢܝܫܗܘܢ.

Hic finis paginæ, nescio quid desit.

---

(1) ܘܐܬܟܫܟܫܘ. (2) ܘܒܟܪܘ. (3) ܒܓܘܗ. (4) ܘܐܬܬܣܝܡ.

(5) Dubiè.

ܡܢ ܡܫܬܥܝܢܘܬܐ ܕܣܗ̈ܕܐ

ܡܪܝ ܥܒܕܐ

ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܗܘܪܡܝܙܕ ܐܪܕܫܝܪ: ܘܕܗܫܘ ܘܕܐܝܣܚܩ
ܩܫܝ̈ܫܐ(1): ܘܕܐܦܪܝܡ ܡܫܡܫܢܐ: ܘܕܦܦܐ ܗܘܦܕܝܩܢܐ:
ܘܕܕܕܘܣ ܘܕܕܘܪܕܘܢ ܒܢ̈ܝ ܥܠܡܐ: ܘܕܦܦܐ ܐܚܘܗܝ
ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܝ ܥܒܕܐ.

ܒܫܢܬ ܥܣܪܝܢ ܘܬܪܬܝܢ ܕܝܙܕܓܪܕ ܡܠܟܐ ܦܪܣܝܐ: ܚܡܬܐ ܩܫܝܐ ܕܒܥܠܕܒܒܐ ܩܡ ܥܠ ܥܡܐ. ܘܡܘܕܝܢܐ ܕܡܠܟܐ ܟܕ ܡܓܘ̈ܫܐ ܐܬܝܗܒ ܫܘܠܛܢܐ ܐܝܟܠܗ (ܡܕܝ̈ܢܬܐ(2)؟) ܕܟܢܫܐ ܘܐܡܪܘ ܩܕܡ ܡܠܟܐ: ܕܒܙܒܢܘܬܐ ܕܫܘܠܛܢܟ: ܕܝ̈ܢܐ ܗܠܝܢ: (ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ(3)؟) ܘܩܫܝ̈ܫܐ ܘܡܫܡ̈ܫܢܐ ܘܒܢ̈ܝ ܩܝܡܐ ܕܝܠܗܘܢ: ܥܠ ܦܘܩܕܢܝܟ ܡܒܣܪܝܢ: ܘܠܡܠܟܘܬܟ ܡܫܝܛܝܢ: ܘܠܐ ܠܢܡܘ̈ܣܝ ܡܢܟܪܝܢ: ܘܒܢܘܪܐ ܘܡܝ̈ܐ ܡܒܙܚܝܢ: ܘܡܬܩܢܬܐ ܕܒܝܬ ܢܘܪܐ ܕܐܝܬܝܗܝ ܡܚܪܒܝܢ: ܘܠܬܘܕܝܬܐ ܕܠܐ ܒܘܢܝܐ ܥܒܝܕܝܢ. ܘܐܬܚܡܬ ܡܠܟܐ ܘܫܕܪ ܒܬܪܗܘܢ: ܘܠܘܬܗܘܢ ܠܡܪܝ ܕܫܘܠܛܢܗ ܥܡܗ ܘܐܬܐ ܠܘܬܗ: ܟܕ ܗܠܝܢ ܕܐܡܪܘ ܐܟܠܘ ܩܪ̈ܨܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ. ܘܡܪܝ ܥܒܕܐ ܕܝܢ ܘܡܬܒܥܢܐ ܘܡܟܝܟܘܬܗ ܥܠ ܥܡܐ ܡܫܝܚܝܐ ܗܘܐ: ܘܡܢ ܗܪܟܐ ܦܘܩܕܢܐ ܢܦܩ ܠܘܬܗ ܡܢ ܡܠܟܐ: ܕܢܐܬܐ ܥܡ ܩܫܝ̈ܫܐ ܘܡܫܡ̈ܫܢܐ ܕܥܡܗ ܠܘܬ ܡܠܟܐ:

---

(1) ܩܫܝܫܐ. (2) ܡܕܝ̈ܢܐ. (3) ܕܐܦܣܩܘܦܐ.

ܘܫܘܒܩܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܣܘܪ̈ܚܢܝܗܘܢ(1): ܘܫܘܒܚܐ ܘܡܘܕܝܢܘܬܐ ܝܗܒܝܠܗܘܢ: ܘܠܐܠܗܐ ܕܡܠܟܐ ܝܗܘܢ.

ܘܟܕ ܦܘܩܕܢܐ ܠܟܢܘܫܝܐ ܡܟܝܟ ܗܘܐ: ܘܠܐܠܗܐ ܕܡܠܟܐ ܡܘܕܐ ܗܘܐ: ܒܕܡܢܘܬ ܠܥܘܕܐ ܕܗܘܠܝ ܒܕܝܢܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗܘܢ ܟܕ ܐܫܒܚܝ ܠܐܠܗܐ ܐܡܝܢ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ: ܕܟܠܗܘܢ ܕܐܫܬܘܝ ܫܡܥܘ ܠܐܠܗܐ: ܦܩܕ: ܘܒܢܐ ܒܝܬܐ ܠܡܪܝ ܐܒܓܪ ܥܘܬܪܐ ܘܕܝܢܝܗ. ܘܒܢܝܐ ܝܗܘܢ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ: ܕܠܡܢܐ ܠܟܘܡܪ̈ܐ ܥܢܝܘܬܐ ܐܢܬܘܢ: ܘܠܡܘܠܦܢܐ(2) ܕܡܢ ܐܪܥܐ ܡܩܒܠ ܠܝ ܠܐ ܡܬܒܥܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܐܠܐ ܐܘܠܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܝܢܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܕܥܘܕܢܐ ܕܡܘܬܐ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܟܗܢ̈ܐ: ܚܢܢ ܟܠܢ ܡܘܠܦܢܐ ܕܝܢܝܢܐ ܠܐ ܐܘܠܝܢ: ܐܝܟܢܐ ܕܦܩܕ (ܕܐܠܗܐ(3)؟) ܣܓܝܐܐ ܘܡܪܕܘܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܝܗܒܝܢܢ: ܘܡܕܘܢ ܕܟܠ ܥܡܐ ܝܗܒܝܢ ܘܡܫܬܒܚ. ܐܠܐ ܚܢܢ ܣܓܕܝܢ ܠܡܕܘܢ ܕܟܠ: ܠܥܕܬܐ ܕܝܢ ܕܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ(4) ܡܫܒܚܝܢ: ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ ܠܝ. ܘܐܡܪ ܡܠܟܐ ܠܡܪܝ ܬܕܝ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܕܟܕ ܐܬܝܬ ܗܪܟܐ ܕܗܘܠܝ ܘܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܠܡܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܢܬ ܡܕܝܢܬܗܘܢ ܕܫܡܥܘ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܝܕܥܘ ܐܦ ܦܘܩܕܢܐ: ܘܟܕ ܝܕܥܝܢܘܢ ܝܗܒܬܘܢ؟ ܐܝܟ ܗܝܡܢܘܬܐ ܘܡܫܘܕܥܢܐ ܕܟܠܗ ܥܘܠܡܐ: ܕܡܢ ܐܪܥܐ ܕܐܪܥܐ ܕܝܗܝܒܬܘܢ ܡܩܒܠܝܢ ܠܝ: ܐܢܬܘܢ ܡܫܒܚܝܢ ܘܡܘܕܝܢ! ܥܘܬܪܐ ܕܡܪܝ ܐܡܪ: ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܬܝܗܒܐ ܠܝ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ: ܟܕ ܡܢܝܢ ܠܐ ܫܒܩ ܠܝ.

---

(1) ܚܛܗ̈ܝܗܘܢ. (2) ܘܠܡܘܠܦܢܐ. (3) ܕܐܠܗܐ. (4) ܡܫܝܚܐ.

ܡܰܠܟܳܐ ܐܳܡܰܪ: ܐܶܢܳܐ ܠܐ ܫܰܠܡܽܘܬ݂ܳܐ ܘܫܽܘܥܒܳܕ݂ܳܐ ܐܳܡܰܪ ܐ̱ܢܳܐ: ܐܶܠܳܐ ܕܡܶܢ ܐܰܪܥܳܐ ܢܶܠܦܽܘܢ ܗܳܠܶܝܢ.

ܗܳܝܕܶܝܢ ܠܥܶܠ ܢܳܫܳܐ ܕܐܰܠܳܗܳܐ ܗܽܘ ܒܰܐܝܕܳܐ ܢܶܐܡܰܪ: ܣܓ݂ܺܝ ܡܗܰܝܡܢܳܐ ܕܐܰܠܳܗܳܐ ܠܐ ܗܳܘܶܝܬ݂: ܘܠܐ ܠܡܕܺܝܢܬ݂ܳܐ ܫܡܰܝܳܢܬ݂ܳܐ. ܡܰܠܟܳܐ ܐܳܡܰܪ: ܠܐ ܠܝ ܐܰܢ̱ܬ̱ ܡܰܠܶܦ: ܐܶܠܳܐ ܠܢܰܦܫܳܐ ܕܟܽܠ ܡܶܢܰܝ: ܘܗܳܘ ܢܳܣܶܒ݂ ܕܡܶܠܝܳܐ ܒܚܶܟ݂ܡܬ݂ܳܐ. ܫܳܒ݂ܽܘܪܳܐ ܗܽܘ ܐܳܡܰܪ: ܣܰܒܰܪܬ݂ܳܢ ܗܳܟ݂ܰܢ ܩܰܪܝܶܐ: ܕܣܽܘܥܪܳܢܳܐ ܘܩܳܠܳܐ ܠܐ ܢܶܫܡܰܥ ܒܡܰܠܟܽܘܬ݂ ܕܐܰܠܳܗܳܐ: ܢܶܐܡܰܪ ܕܡܰܘܕܶܐ ܡܰܠܟܳܐ ܡܶܬ݂ܬ݂ܰܪܥܰܠ. ܘܢܶܐܡܰܪ ܠܝ ܗܳܫܳܐ ܡܰܚܣܢܳܐ: ܕܐܶܢܳܐ ܢܶܬܶܠ ܠܟ݂ܽܘܢ ܦܽܘܡܳܐ ܘܚܶܟ݂ܡܬ݂ܳܐ: ܕܢܶܐܬܶܐ ܕܟܽܠ ܢܶܩܪܽܘܢ ܠܩܽܘܒ݂ܠܳܗ̇ ܠܒܽܘܛܳܠܳܗ̇ ܕܡܶܠܬ݂ܰܟ݂ܽܘܢ. ܘܡܶܛܽܠ ܗܳܕܶܐ ܐܶܬ݂ܥܰܕܰܪ ܡܰܠܟܳܐ: ܐܶܢ ܡܶܢ ܕܶܝܢܳܐ ܘܐܶܢ ܡܶܢ ܘܚܽܘܕܳܐ ܡܶܬ݂ܚܰܫܚܳܢܳܐ. ܡܰܠܟܳܐ ܐܳܡܰܪ: ܡܰܢܽܘ ܗܰܘ ܡܰܠܟܽܘܬ݂ܳܟ݂ ܐܰܘ ܡܳܪܝܳܐ: ܕܐܝܬ݂ ܠܟ݂ ܕܰܢܝ ܡܰܩܪܶܒ݂ (ܐܶܢ̱ܬ̱ܝ(1)؟): ܘܐܝܬ݂ ܐܰܝܟ݂ ܠܟ݂ܽܘܢ ܐܰܢ̱ܬ̱ ܡܶܫܰܢܳܐ؟ ܦܬ݂ܓ݂ܳܡܳܐ ܐܳܡܰܪ: ܐܰܢ̱ܬ̱ ܡܰܥܒ݂ܕܳܢܳܐ ܐܶܠܳܗܳܐ ܕܐܰܠܳܗܳܐ ܚܰܝܳܐ: ܕܠܶܗ ܕܐܶܢܳܫܳܐ ܒܰܐܝܕܰܘܗ̱ܝ ܘܡܶܢ ܐܳܡܰܪ ܠܶܗ: ܡܳܢܳܐ ܐܳܒ݂ܶܕ ܐܰܢ̱ܬ̱. ܡܰܠܟܳܐ ܐܳܡܰܪ: ܡܳܕܶܝܢ ܥܰܒ݂ܕܳܐ ܕܡܶܬ݂ܬ݂ܰܟ݂ܠܳܢܳܐ ܕܥܽܘܕܳܐ ܐܰܢ̱ܬ̱ ܗܳܘܶܝܬ݂: ܘܠܥܽܘܕܳܐ ܕܐܝܬ݂ܳܝܳܐ(2): ܘܡܶܛܽܠ ܦܽܘܩܕܳܢܰܝ ܡܰܪ̈ܢܳܐ. ܫܳܒ݂ܽܘܪܳܐ ܗܽܘ ܐܳܡܰܪ: ܡܗܰܝܡܢܳܐ ܐܶܢܳܐ ܗܳܘܶܝܬ݂: ܘܠܥܽܘܕܳܐ ܕܐܝܬ݂ܰܘܗ̱ܝ: ܡܶܛܽܠ ܕܠܐ ܒܰܪ̈ܳܐ ܗܳܘ ܕܐܰܠܳܗܳܐ: ܘܠܐ ܥܽܘܕܳܐ ܒܪܳܬ݂ܶܗ ܗܽܘ ܕܐܰܠܳܗܳܐ: ܐܶܠܳܐ ܐܶܢܳܫܳܐ ܕܡܫܰܡܫܳܐ ܠܡܰܠܟܳܐ ܘܠܡܰܪܟܳܐ: ܘܠܐܶܢܳܫܳܐ ܘܠܡܶܫܰܡܫܳܢܳܐ ܘܠܥܰܒ݂ܕܳܐ: ܘܒܰܫܡܰܝܳܐ ܐܰܬ݂ܪܳܐ ܡܶܢܗܽܘܢ ܡܶܬ݂ܝܰܠܕܳܐ. ܡܶܛܽܠ ܕܠܰܡܫܺܝܚܳܐ ܝܗܽܘܕܳܝܶܐ ܐܰܠܳܗܳܐ: ܐܶܢ ܐܰܒ݂ܪܳܗܳܡ ܕܟܽܠ ܐܰܝܟ݂ ܕܐܶܡܰܪ ܘܐܰܝܟ݂ܢܳܐ: ܕܠܰܡܫܺܝܚܳܐ

---

(1) ܐܢܬ Correctum. (2) ܕܥܝܬܗ.

ܒܪܡ. ܕܝܚܝܕ ܝܗܝܒܐ ܡܢ ܟܪܣܗ̇: ܕܐܠܗܐ ܐܒܘܢ. ܘܚܠܦ
ܗܠܝܢ: ܢܫܬܠܡ ܘܝܗܝܒܐ ܡܢܗ ܒܪܘܚܗܘܢ.

ܘܐܘܣܦ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ: ܕܡܢܘ ܡܢܟܘܢ ܢܒܥܐ ܡܬܩܢܐ
ܗܘ ܕܒܥܒܕܐ: ܘܐܡܪܝܢ ܠܦܘܩܕܢܗ ܐܢܫ ܒܡܢܝܢ ܕܒܗ ܩܛܠ
ܒܗܠܝܢ؟ ܒܝܫܬܐ ܗܟܢ ܐܡܪ: ܠܐ ܫܦܝܪ ܐܘܕܝܬ ܡܠܟܐ
ܠܡܢܝܢ ܕܠܗ ܫܡܥܬ. ܘܠܡܢܝܢ ܕܡܢܟ ܘܒܥܐ: ܠܝܬ ܡܢܟ
ܠܐ ܡܬܟܢܫ. ܡܛܠ ܕܐܝܟܢܐ ܕܡܬܦܪܫ ܒܪܢܫܐ ܡܢ ܚܝܘܬܐ ܕܒܗ
ܒܡܠܐ: ܘܡܬܦܪܫ ܡܢ ܒܥܝܪܐ ܐܝܟܢܐ ܕܒܗ ܡܬܦܪܫ: ܗܟܢ ܐܦ
ܘܡܬܦܪܫ ܒܪܢܫܐ ܡܢ ܚܝܘܬܐ: ܕܠܗ ܡܬܩܪܝܢ ܐܢܫܐ. ܘܡܫܟܚܝܢ
ܐܢܫܐ ܠܗ ܐܠܗܐ: ܗܘܝܐ ܕܝܠܗ ܕܒܪܢܫܐ ܒܪܡ. ܘܐܢ
ܢܦܪܘܫ ܕܚܘܝܐ ܡܢ ܢܟܠܐ ܒܗ ܒܒܪܢܫܐ ܐܘ ܒܡܢܝܢ ܕܟܠܗ
ܡܬܦܠܓ: ܕܠܐ(1) . . . . . .

* * *

ܬܘܒ ܬܫܥܝܬܐ

ܕܝܫܘܥ ܣܒܪܢ

ܣܗܕܐ(2).

ܒܫܢܬ ܫܒܥܡܐܐ ܘܬܠܬܝܢ ܘܬܠܬ(3) ܕܝܘܢܝܐ: ܕܗܝ ܗܝ
ܫܢܬ ܬܠܬܥܣܪܐ(3) ܕܡܪܘܬܗ ܕܡܠܟܐ ܕܦܪܣܝܐ: ܗܝ ܕܡܠܟܘܬܐ

---

(1) Cætera desunt in add. 7200 B. M. ܫܪܟܐ ܕܟܬܒܐ ܚܣܝܪ.
(2) ܣܒܝܠܝܐ. (3) (ܣܥܪ ܕܥܒܕܐ. ܕ. ܫܢܬ 539 N. E.).

ܒܬܪ ܒܢܘܗܝ ܢܣܝܒ ܗܘܐ. ܡܛܠ ܕܐܬܬܚܝܒ ܗܘܐ ܐܝܩܪܘܬܐ
ܠܡܓܘ̈ܫܐ ܟܘܡܪ̈ܐ ܘܠܪܘܪ̈ܒܢܐ ܣܓܝ̈ܐܐ ܕܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܐܒܘܗܝ
ܗܘܘ: ܕܠܗ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܢܣܩܘܢ ܡܟܣܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܢܦܪܥܘܢ:
ܡܫܠܛܢ̈ܐ ܢܣܒܘܢ ܕܝܢܘܗܝ ܐܝܟ ܕܝܠܗܘܢ: ܘܠܦܘܩܕܢܗ
ܕܡܫܒܚܘܬܐ ܠܡܠܟܐ ܟܠܗ ܕܡܓܘ̈ܫܐ ܢܬܬܥܒܕ ܗܘܐ. ܘܡܛܝܒܐ
ܕܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܟܠ ܢܦܫܗܘܢ: ܢܦܩ ܘܕܚܠ ܢܩܦ ܠܟܝܢ
ܢܝܫܐ. ܟܕ ܫܡܥ ܦܘܩܕܢܐ ܗܢܐ ܐܚ̈ܝܢܐ ܢܦܝܩ: ܘܐܠܐ ܡܫܝ̈ܚܝܐ
ܠܗ ܗܢܐ ܒܪܬ ܩܠܐ ܕܐܡܪܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܠܒܢܝ̈ܗܘܢ ܘܠܒܢܬ̈ܗܘܢ
ܦܘܩܕܢܐ ܗܢܐ ܢܦܩ: ܕܐܘܠܝܢܐ ܘܕܝܘ̈ܦܢܐ ܠܟܡܪܐ ܕܢܠܐ
ܢܗܘܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܢܦܠܘܢ ܕܢܬܚܫܒܘܢ ܕܡܠܟܐ ܡܬܚܫܒܝܢ:
ܕܝܘ̈ܦܢܐ ܢܟܝܐ ܢܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ.

ܘܡܢ ܕܫܡܥܘ ܦܘܩܕܢܐ ܗܢܐ ܡܓܘ̈ܫܐ ܟܘܡܪ̈ܐ ܘܐܬܬܚܝܒܘ
ܒܗ: ܘܐܬܦܩܕܘ ܕܢܦܩ ܗܢܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܢܩܘܡ ܡܢ ܢܒܘܗܝ
ܡܚܠܠܗ ܗܘܐ ܗܘ ܢܫܐ: ܕܒܟܘܠܗܘܢ ܕܢܣܩܘܢ ܠܟܠܗܘܢ
ܕܦܩܕܗ ܢܚܝܒ ܗܘܐ: ܘܠܐܢܫܐ ܕܟܠܗ ܗܘܐ: ܕܗܘ
ܗܘܐ ܢܠܐܗ ܕܐܘܠܝܢܐ: ܘܒܥܘܬܗ ܫܠܝ̈ܚܐ ܠܩܕܝܫܐ
ܘܠܪܘܪ̈ܒܢܐ ܕܐܬܟܢܫܘ ܘܠܚܒܘܫܝܐ ܗܝܡܢܐ ܕܒܪܟܐ ܢܦܫܗ:
ܕܡܢܗܘܢ ܒܕܝܢܐ ܫܡܥܢ: ܘܡܢܗܘܢ ܒܦܘܠܚܢܐ ܕܢܣܒܘܢ
ܦܬܓܡܗ: ܘܡܢܗܘܢ ܒܡܩܒܪܢܐ ܠܟܗܢ̈ܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܢܦܩ
ܗܢܐ ܟܬܒ ܠܗܘܢ: ܕܡܢ ܟܬܒܗ ܒܟܠ ܕܗܢܐ: ܕܢܫܬܠܛܢܘܢ
ܕܡܠܟܘܬܗ ܢܦܩܘ: ܢܦܩ ܡܢ ܩܕܡ ܒܡܠܟܘܬܐ ܗܢܐ
ܕܢܬܩܛܠ ܠܗ ܢܬܦܩܕ: ܘܐܘܠܝܢܐ ܒܟܠ ܕܐܘܠܝܢܐ ܢܣܒܬܐ

ܒܡܬܐ ܦܠܫܛܝܢܝܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܥܠ ܥܡܐ ܕܐܠܗܐ ܝܗܝܒ ܗܘܐ. ܘܐܦ ܡܫܝܚܐ ܫܘܠܛܢܗ: ܘܦܪܫ ܕܢܣܒܘܗܝ ܥܠ ܥܡܐ ܕܟܪ̈ܣܛܝܢܐ: ܕܡܢ ܫܘܠܛܢܗ ܢܚܠܨ ܐܢܘܢ ܨܒܐ ܗܘܐ. ܗܟܢܐ ܓܝܪ ܦܩܕ ܗܘܐ: ܕܐܘܕܝܬܐ ܐܢܫܝܢ ܕܡܕܝܢܬܗ ܐܠܗܐ ܢܒܥܘܢ ܗܘܘ: ܡܢ ܬܪ̈ܥܘܬܗܘܢ ܢܫܬܒܩܘܢ: ܘܬܪ̈ܥܝܗܘܢ ܢܦܬܚܘܢ: ܘܡܢ ܟܠ ܕܩܢܝܢ ܗܘܘ ܢܫܬܡܥܘܢ. ܘܟܠܗܘܢ ܠܐܘܪܚܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܕܫܡܝܐ ܘܒܫܡܫܐ ܢܫܬܡܫܘܢ: ܡܟܪܙ ܗܘܐ. ܘܗܟܢܐ ܢܬܒܠܥܘܢ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܘܕܝܢ ܒܟܪܣܛܝܢܘܬܐ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܝܘܠܦܢܗ ܒܕܝܣܛܪܗܘܢ: ܘܠܡܣܝܒܪܢܘܬܐ ܕܫܘܥܒܕܐ ܕܝܠܗ ܐܠܗ̈ܐ ܢܬܦܝܣܘܢ.

ܘܟܕ ܗܟܢ ܥܡܠ ܦܠܚ ܡܫܬܡܥܢ ܗܘܘ: ܫܠܝ̈ܚܐ ܡܢܗܘܢ ܕܐܘܕܝܬܐ: ܐܢܫܝܢ ܕܡܢܝܢܐ ܗܢܘܢ ܠܐܘܪܚܬܐ: ܒܦܪܟܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܩܢܝܢ ܗܘܘ: ܘܢܣܒܘ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ. ܘܟܠܗ ܟܢܫܗ ܕܟܪ̈ܣܛܝܢܐ ܕܫܠܝ̈ܚܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܟܢܫ ܥܡܗܘܢ ܦܩܕ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܢܬܥܗܕܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܠܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܫܡܫܐ ܕܫܠܝܚܘܬܗ ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ ܢܫܬܡܫܘܢ. ܐܘܪܚܬܐ ܓܝܪ ܐܢܫܝܢ ܕܫܡܝܐ ܢܫܡܥܘܢ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ: ܘܠܡܥܒܕ ܥܠ (ܢܡܘ̈ܣܝܗܘܢ[1]؟) ܦܩܕ ܗܘܐ: ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܣܘܪܝܐ ܘܒܝܬ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫ ܗܘܐ. ܘܡܕܝܢ̈ܬܐ ܘܩܘܪ̈ܝܐ: ܕܢܟܬܐ ܟܠܗܘܢ ܕܠܡ ܗܘܐ: ܒܟܢܘܫܝܐ ܕܟܠ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܗܘܢ ܢܬܩܢܘܢ: ܠܦܠܚܘܬܐ ܕܟܪܣ ܫܡܫܗܘܢ ܡܢܗܘܢ ܕܡܢ ܗܘܘ. ܒܪܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܪܝܬܐ ܘܦܠܚܝܢ ܘܟܝܢܐ

---

[1] ܢܡܘ̈ܣܘܗܝ.

ܒܥܠܕܒܒ̈ܘܗܝ ܕܙܟܝܢ ܗܘܐ: ܫܘܪܪܐ ܠܥܒܘܕܐ ܠܟܠ ܦ̈ܢܝܢ
ܗܘܐ ܡܟܝܢܝܢ. ܝܗ̈ܒܬܐ ܕܒܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܝܘܢܝ̈ܐ(1) ܕܚܣܝܢ ܗܘܐ: ܗܘܐ
ܓܝܪ ܢܗܝܪܐ ܡܢܗܪܢܝܢ ܗܘܘ ܒܫܠܝܛܘܬܗ ܘܒܝܬܘܬܐ. ܬܒܪܬܐ
ܓܝܪ ܡܢ ܬܚܘܬܐ ܗܘܬܢ ܗܘܝ̈: ܘܕܝܪܐ ܡܕܝܢܬܗܝܢ. ܘܐܬܚܠܠܬܐ
ܥܡܝܢܬܐ ܕܫܘܬܐ: ܠܥܕܬܐ ܒܐܘܪܕܘܬܐ ܡܫܝܚܝܐ ܗܘܐ. ܟܠ ܓܝܪ
ܢܬܒܛܠ ܒܕܘܬܐ ܚܕܐ ܕܟܠ ܢܬܒܣܪܘܢ: ܘܟܠ ܚܕ ܓܝܪ ܒܗܘܕܐ
ܕܟܠ ܢܬܚܬܪ. ܘܡܫܡܫܢܝܗܝܢ ܘܬܪܥܝܬܗܝܢ ܕܚܟܡܬܐ ܘܕܝܢܐ ܒܗܘܕܐ
(ܘܬܪܥܝܬܗܝܢ(2)؟) ܥܡܠܗ: ܘܕܪܫܐ ܠܥܕܬܐ ܕܐܘܪܕܘܬܐ ܒܚܕܘ.
ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܐܒܓܪ ܐܝܟ ܗܘܡܪܐ ܡܪܒܝܬܐ ܕܥܘܒܕܐ ܐܬܟܠܦܢܝܘܗܝ
ܥܡܠܗ: ܘܚܠܝܡ ܕܝܢ ܘܡܥܒܕܝܢ: ܠܓܘ ܐܡܪܬܐ ܕܒܝܬܗ
ܢܝܫܗ: ܘܕܒܪܗ ܠܡܫܠܡܢܘܬܐ ܦܠܚܐ. ܘܐܦ ܒܝܘܡܬܐ ܕܩܕܡ
ܕܡܫܝܚܐ: ܗܘ ܕܡܢ ܬܚܘܬ ܫܡܝܐ ܕܠܘܩܕܡܝܘܬܐ ܕܡܘܪ ܓܠܒ
ܢܒܘܗܝ: ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܗܘܡܢܝܐ: ܐܝܟ (ܡܢܗܪܐ(3)؟) ܢܩܫܝܫ
ܢܦܣܘܩ: ܠܢܓܪܘ ܢܬܒܪܝܢ: ܠܓܠܗܘܢ ܬܚܘܬ ܫܡܝܐ.
ܘܬܚܬ ܥܡܝܢܬܐ ܐܝܟ ܕܗܘܬ ܘܗܘܡܪܐ ܘܡܣܪܐ ܘܦܪܘܣܐ ܕܒܗ: ܦܩܕ:
ܘܡܢܗܘܢ ܒܠܒܗ ܠܥܘܕܐ ܒܝܬܐ: ܘܡܢܗܘܢ ܐܝܟ ܕܠܡܫܡܫܢܐ ܕܒܗ
ܥܘܕܐ ܠܡܫܠܡܢܐ ܐܚܝܕ. (ܘܡܫܡܫܢܐ(4)؟) ܒܪܡܫ ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܒܚܒܪܗ
ܦܪܘܣܐ: ܐܝܟ ܕܠܐܚܝܕܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܘܕܐܠܗܝܐ. ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܒܝܬܐ
ܕܒܟܠ ܕܡܫܠܡ: ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ (ܡܪܒܝܬܗ(5)؟)
ܘܡܕܝܢܬܐ ܢܦܣܘܩ ܒܝܘ ܠܒܝܬܗܘܢ ܕܠܐܠܗܘܢ: ܡܢ ܡܠܟܐ

---

(1) (ܕܒܝܒܢܬܐ؟ N. E.). (2) ܘܬܪܥܝܬܗܘܢ. (3) ܡܢܗܪܐ. (4) ܘܡܫܡܫܢܐ.
(5) ܡܪܒܝܬܐ. (ܣܘܦ ܒܡܪܒܝܬܐ ܕܡܠܟܐ؛ ܡܢܗܪܐ. ܒ. ܦܪܫܐ. ܥܠ. N. E.).

ܕܗܘܘܡܢܐ ܘܕܘܟܝܬܗܘܢ ܡܢܫܝܐ ܠܒܝܬܐ ܕܐܠܗܘܬܗ: ܐܦ ܠܗ ܫܒܩ: ܘܠܒܢܬ ܥܘܕܐ ܕܝܠܗ ܘܕܒܪܬܗ ܢܒܝܐ. ܘܠܗܘܢ ܠܒܢܬܐ ܗܦܟ ܘܝܗܒܐ: ܘܡܫܒܚܘܬܐ ܕܢܨܚܢܗܘܢ ܐܝܟ ܡܕܡܐ ܠܐܪܥܐ. ܘܗܠܝܢ ܟܠܗܘܢ ܕܐܫܬܡܥܝ ܫܪܒܐ: ܕܐܚܪ ܡܠܟܘܬܗܘܢ ܕܡܫܬܒܚܐ: ܘܚܝܐ ܢܢܕܝܢ ܠܘܩܒܠܐ. ܘܒܡܐ ܢܫܦܘܨ ܕܐܬܬܐ: ܐܝܟ ܕܠܐܒܐ ܕܐܠܗܐ ܐܫܟܚ ܗܘܐ.

ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܗܟܢ ܗܘܝܢ ܡܫܬܥܠܝܢ ܗܘܝ: ܒܫܢܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗܘܢ ܡܬܟܬܫܢܘܬܐ ܕܟܠܗ ܗܘܦܝܐ: ܕܡܫܬܡܗܐ ܒܝܠܦܗܕ[1]: ܠܓܒܪܐ ܚܕ ܒܝܫܐ ܕܫܡܗ ܗܘܐ ܦܬܝܘܢ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܪܝܟܐ ܒܥܠܡܐ: ܘܢܬܝܕܥ ܒܫܬܝܬܐ: ܘܡܫܬܡܠܝܐ ܒܢܝܫܗ: ܘܕܒܩܐ ܒܐܘܪܚܗ: ܗܝ ܗܟܢܐ ܕܐܬܐܝܕܝ ܐܝܟ ܕܒܪܐ ܕܫܒܝܢܐ ܕܐܬܠܒܒ ܘܢܬܐܫܬܪ ܒܦܘܠܚܢܐ ܕܒܝܬܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܘ ܒܟܠܗܘܢ ܦܘܠܚܢ ܘܐܠܝܨܘܬܐ ܫܩܠܝܢ: ܕܐܬܪܦܝ ܘܗܦܟ ܡܢ ܥܒܕܗ ܒܫܘܦܪܐ ܕܒܝܠܗ. ܘܡܚܝܕܐ ܕܫܡܥܗ ܗܘܐ ܐܒܘܗܝ ܢܟܝ ܫܘܐܦܬܗ: ܒܐܬܪ ܘܣܒܪܘ ܠܗ ܕܐܠܗܐ ܐܡܪܐ ܕܡܠܝܐ ܗܘܬ ܚܝܐ ܘܬܫܒܘܚܬܐ: ܐܡܪܐ ܕܠܒܐ ܡܢܗ ܕܡܠܐ ܒܫܒܪܬܐ ܘܡܠܐ ܚܟܡܬܐ ܘܫܒܩܠ ܕܐܠܐ ܢܛܪܝܢ ܗܘܘ. ܘܟܕ ܫܪܝܘ ܠܐܒܪܬܐ: ܘܫܘܢܐ ܡܢ ܡܫܬܘܕܥܬܐ ܕܒܥܬ: ܘܝܗܒ ܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܫܒܝܚܬܗ: ܕܒܫܡܗ ܕܐܚܝ ܘܝܗܒ ܘܚܝܝ ܘܫܘܬܦܘܬܐ ܗܟܢܐ ܒܝܬܗ ܠܟ ܘܦܫܛܗ: ܕܫܡܥܝܢ ܢܛܪ ܠܢܐ ܠܝ: ܢܚܐ ܕܫܡܥܬܐ ܫܘܒܚܐ. ܠܐ ܠܒܝ ܢܫܐ ܒܟܝ: ܘܠܐ ܚܝ ܢܦܫܝ: ܘܐܦܠܐ ܫܘܬܦܘܬܝ ܢܫܬܘܬܦ ܗܘܝ: ܡܪܢܐ ܡܫܝܚܐ

---

(1) ܒܝܠܦܗܕ. (ܠܡ ܟܠܦܗܕ؟)

ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܫܝܚܝܐ: ܡܢ ܐܝܟܐ ܕܝܕܥܬܘܢ ܚܕܪܘ ܒܝ؟ ܠܐܝܢܐ
ܕܘܟܐ؟ ܘܐܝܢܐ ܝܗܘܕܝܐ؟ ܘܐܝܢܘ ܥܡܐ ܡܫܝܚܝܐ ܕܗܘܝܐ ܠܗ؟

ܫܡܥܘܢ ܚܪܫܐ ܡܠܘܫܐ ܠܢܪܘܢ ܘܐܡܪ: ܚܙܝ ܡܕܝܢ ܐܢܐ
ܕܐܝܬ ܠܝ ܟܠܗ ܡܠܘܫܘܬܐ: ܕܐܝܬܝܬܘܬ ܝܗܘܠ ܒܐܪܥܐ ܕܝܟܬܝܒܐ
ܒܗ: ܘܟܬܒܐ ܠܝ ܡܪܝ. ܘܒܫܡܗ ܕܝܫܘܥ: ܐܦ ܠܕܝܕܥܬܘܢ ܝܗܒܝܢ
ܚܕܘܬܐ ܕܟܠܢ. ܘܐܬܓܒܝ ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܐܡܪ ܡܢܝܢ ܠܪܘܡܝܐ: ܡܢܘ
ܡܫܝܚܐ ܦܛܪܘܣ ܠܗ ܡܢ ܣܘܟܠܗ ܕܡܫܝܚܐ؟ ܐܝܟ ܡܢ ܕܟܬܒܐ
ܕܝܢ ܕܡܠܟܐ: ܕܡܬܚܫܒܐ ܡܢܘܕܥܢܘܬܐ ܕܟܠܐ ܕܡܫܬܒܚܐ: ܗܘܐ
ܕܗܘܝܐ ܫܝܢܐ ܘܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ: ܟܕ ܐܡܝܢܗ
ܠܢܪܘܢ: ܫܡܥ ܕܐܬܚܫܒܘܬܗ ܝܐܡܪ: ܗܘܝ ܐܢܐ ܠܗ ܠܡܫܘܬܐ.
ܘܐܢܝ ܡܠܟܘܗ ܕܝܢܢܐ ܕܐܡܪ: ܚܙܐ ܒܟܠܗ ܕܐܬܚܪܡܬ. ܘܐܡܪ
ܠܗ ܕܟܬܒܐ: ܣܘܟ ܕܠܫܐ ܗܘܒ ܐܡܕܢܝ ܘܐܬܐܡܪ ܒܕܪܝܫ
ܡܠܟܘܬ ܕܐܝܢܝ ܫܡܝܢ: ܕܕܠܫܐ ܒܡܬܚܬܐ ܡܕܒܪܐ ܘܒܗܘܢܐ ܐܠܗܝܐ:
ܒܡܫܠܐ ܒܟܢܐ ܗܡܘܢ. ܐܡܪ ܠܗ ܢܪܘܢ: ܠܐ ܐܗܒܝܢ ܗܡܝܢܐ:
ܡܫܟܠ ܕܝܟܠ ܫܕܝ ܡܠܟܝ: ܠܐ ܐܝܬ ܠܗ ܦܬܓܡܐ
ܠܡܬܓܒܪܘܬܗ(1). ܐܢܬܘܢ ܗܘ ܐܠܗܐ ܒܫܒܬܐ: ܕܐܝܕܝܗ ܦܠܚܝܢ
ܠܗ: ܕܗܘ ܥܒܝܕ ܠܝ ܕܢܗܡܢܐ ܐܘܠܝܢܐ. ܘܫܡܥ ܒܪ ܥܡܗ
ܕܝܢܢܐ: ܘܐܙܠ ܒܕܝܢ ܡܠܟܐ: ܘܡܪܝ ܒܡܚܠܦܢܘܬܐ ܕܝܬܒܐ
ܠܡܠܟܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܝ(1) ܐܢܬܘܢ ܒܠܗܘܢ ܡܫܪܐ
ܒܠܒܗ: ܘܐܝܟܢܐ ܠܐ ܐܟܬܒܝܢ: ܘܠܗܘܢ ܕܢܐ ܐܡܝܢ: ܘܠܐܠܗܐ
ܠܐ ܦܠܚܝܢ. ܐܝܟ ܕܟܢܐ ܡܠܟܐ ܕܡܬܡܛܝܢ: ܦܫܘܛ ܕܐܢܬܘܢ

---

(1) Dubiè.

ܡܢ ܕܝܠܗܘܢ ܝܘܩܪܗܘܢ. ܡܛܠ ܓܗ ܕܝܢ̈ܐ ܗܡܫܘܚܬܐ ܝܗܘܢ ܕܕܗܘܡܢܬܐ: ܘܡܛܠܬܐ ܚܕܐ ܗܘ ܕܗܘܢܘܢ ܘܕܗܘܠܝܢ. ܝܝ ܝܠܝܕ ܣܕܪܐ ܘܝܗܘܝܐ ܒܡܢܝܢܬܐ: ܗܝܢܘܢ ܐܝܕܝܐ ܗܘܝܢ ܠܗ ܫܦܪܐ ܒܣܕܪܐ: ܘܒܝܬܠܗܘܢ ܡܘܟܝܢ ܚܫܠܗ ܡܢܗ.

ܘܒܪ ܫܒܥܐ ܝܬܝܒܐ ܡܠܟܐ ܘܦܝܠܝܢ: ܘܡܫܬܪܘܝܐ ܐܢܠܗܘܢ ܒܙܡܘܪܘܬܐ. ܘܒܪ ܝܘܡ: ܠܐ ܕܝܕܝ ܘܠܐ ܝܬܪܘܒ: ܫܝܪ ܗܘܐ ܡܢܘܢܝܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܐܢܬ ܦܫܝܛܘ: ܐܝܕܐ ܐܢܬ؟ ܒܝܚܣܐ ܐܡܪ: ܐܝܕܐ ܐܢܐ: ܝܝ ܚܘܒ ܐܢܐ ܕܒܫܡܝܐ ܗܢܐ ܝܗܒܢܐ. ܡܛܠ ܕܒܪ ܗܘ ܫܡܝܐ ܗܢܐ: ܠܐܢܫܐ ܕܡܫܬܠܡ ܒܗ ܫܡܝܗ. ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܚܕܐ ܘܒܪ ܗܦܟܬ ܡܢܗ ܡܢ ܗܢܐ ܫܡܝܐ؟ ܒܝܚܣܐ ܐܡܪ: ܚܘܝ ܠܝ ܕܝܢܐܝܬ ܝܫܘܥܐ: ܘܝܗܒܐ ܠܐܘܪܚܐ. ܡܛܠ ܕܡܢ ܕܡܫܘܠܛ ܝܫܘܥܐ: ܡܢܬܐܝܠ. ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܘܒܬܪܐ ܕܐܝܕܐ ܩܕܡ ܐܢܐ: ܐܝܟ ܕܝܫܡܥܗ. ܒܝܚܣܐ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܡܪܝ. ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܡܪܝܡ ܐܝܟ ܡܝܠܬܟ: ܐܢܬܘܢ ܝܗܘܢ ܒܫܡܐ ܠܐܠܗܐ. ܒܝܚܣܐ ܐܡܪ: ܒܫܪܪܐ ܐܡܪ ܐܢܐ: ܕܒܠܥܕ ܕܠܐ ܡܘܕܝܢ ܒܐܠܗܐ ܒܫܪܪܐ: ܒܝܫܘܥܐ ܡܫܘܠܛ. ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܡܛܠ ܗܕܝܢ ܒܥܘܬܗ ܠܟܒܝܢ ܕܠܐ ܬܫܡܥܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܝ: ܫܡܠܝܢ ܠܟܘܢ ܐܡܬܝܢܗ ܐܝܟ ܒܟܪܝܐ ܡܕܘܝܐ. ܒܝܚܣܐ ܐܡܪ: ܠܐܠܗܐ ܘܠܐ ܠܡܬܬܦܫܘ ܒܚܝܪ ܡܢ ܕܠܒܢܝ̈ܢܫܐ: ܐܘ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܒܚܝܪ ܕܡܢ ܕܠܐܠܗܐ؟ ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܠܐܠܗܐ ܙܕܩ ܠܡܬܬܦܫܘ. ܒܝܚܣܐ ܐܡܪ: ܝܝ ܠܐܠܗܐ ܘܠܐ ܠܡܬܬܦܫܘ: ܫܡܥ ܡܢܝ: ܕܐܠܗܐ ܚܝ ܗܘ: ܘܠܐ ܙܕܩ

ܠܡܲܫܬܲܠܡܘܼܬܹܗ ܒܡܕܝܼܢܲܬ݂ ܐܵܓܪܵܐ: ܐܝܼܬ݂ ܕܗܵܘܹܐ ܦܩܝܼܕ݂ ܠܝܼ. ܡܲܠܟܵܐ
ܐܵܡܲܪ: ܡܲܢܝܼܬ݂ ܐܵܢܵܐ ܕܲܒܡܕܝܼܬ݂ܵܐ: ܐܸܢܵܐ ܠܵܐ ܡܲܢܝܼ ܘܲܓܵܐ ܠܒܘܼܟ݂ܘܿܢ: ܡܸܛܠ
ܕܝܼܬܲܒ݂ܬܘܿܢ ܠܒܘܼܟ݂ܘܿܢ ܕܡܲܥܒܸܕܘܿܢ ܠܡܘܼܬ݂ܵܐ. ܒܝܼܪܒܲܠ ܐܵܡܲܪ: ܒܥܝܼܢ
ܠܝܼ: ܕܒܥܲܠ ܕܡܵܐ ܘܠܲܝܠܵܐ ܕܦܸܩܘܼܕ݂ ܕܡܲܥܒܸܕܘܿܢ ܒܕܲܝܢܵܐ ܚܲܝܟ݂ܘܼܬܹܗ.
ܡܲܠܟܵܐ ܐܵܡܲܪ: ܠܵܐ ܦܵܩܹܕ݂ܢ ܠܡܲܢܬܲܠܩܘܼܬܹܗ: ܕܝܼܡܵܟܵܐ ܘܗܵܘܕܵܐ ܠܘ
ܒܝܼܬ݂ ܐܲܠܵܗܵܐ ܐܝܼܬ݂ܘܿܢ. ܒܲܗܪܵܐ ܐܵܡܲܪ: ܐܝܼܡܲܢ ܘܐܵܡܲܪ ܐܵܢܵܐ: ܕܐܲܝܟܵܐ
ܐܲܠܵܗܵܐ ܐܲܣܘܼܪ: ܐܝܼܬ݂ܵܐ ܡܝܼܬ݂. ܡܲܠܟܵܐ ܐܵܡܲܪ: ܘܐܵܦ ܚܲܕ݂ ܗܵܘܵܐ ܐܵܡܪܝܼܢ:
ܕܐܲܠܵܗܵܐ ܡܝܼܬ݂ ܗܘܵܐ. ܘܗܵܠܹܝܢ ܕܫܵܡܥܝܼܢ: ܟܘܼܢܵܫܹܐ ܐܝܼܬ݂ܘܿܢ ܕܐܝܼܬ݂ܠܹܗ:
ܡܸܛܠ ܕܐܲܝܟܵܐ ܡܲܠܟܵܐ ܕܠܵܐ ܟܘܼܢܵܫܹܐ. ܘܠܲܒ݂ܪܵܐ ܐܝܼܬ݂ ܕܟܵܬ݂ܒܹܗ
ܡܢܲܣܝܵܢܝܼ: ܘܠܲܒ݂ܪܵܐ ܐܝܼܬ݂ ܘܠܲܝܬ݂. ܒܝܼܪܒܲܠ ܐܵܡܲܪ: ܐܵܦ ܐܝܼܬ݂
ܕܡܝܼܬ݂ܘܼܬ݂ܵܐ ܐܲܠܵܗܵܐ ܒܥܲܡܡܵܐ ܐܘ ܒܐܲܪܥܵܐ: ܐܝܼܬ݂ ܠܝܼ ܕܐܝܼܬ݂ ܚܲܕ݂ ܗܘܵܐ
ܐܲܠܵܗܵܐ: ܘܚܲܕ݂ ܒܪܹܗ ܘܪܘܼܚܹܗ: ܕܐܝܼܬ݂ܘܼܗܝ ܒܪܘܼܚܵܐ ܘܡܲܢܝܼܚܵܢܵܐ
ܕܟܠ: ܘܡܲܦܪܸܩܵܢܵܐ ܡܸܢ ܚܛܵܗܹ̈ܐ. ܡܲܠܟܵܐ ܐܵܡܲܪ: ܘܡܲܢܘܼ ܐܝܼܬ݂ ܠܹܗ
ܕܚܲܕ݂ ܠܹܗ ܡܸܢ ܢܦܲܫܹܗ: ܕܠܲܝܬ݂ ܫܲܪܝܵܐ ܐܲܢܬ݂ ܕܐܵܘܥܝܼܬ݂ ܒܡܲܪܕܘܼܬ݂ܵܐ
ܕܝܼܢܵܫܹܐ ܒܪܲܦܘܼܦ ܚܲܝܵܐ؟ ܒܝܼܪܒܲܠ ܐܵܡܲܪ: ܫܡܲܥ ܐܵܢܵܐ: ܐܝܼܢ ܒܗܵܢܵܐ
ܡܘܼܬ݂ܵܐ ܡܵܪܹܗ ܐܵܢܵܐ. ܐܝܼܢ ܠܘ ܡܘܼܬ݂ܵܐ ܡܘܼܬ݂ܵܐ ܫܩܝܼܠ ܐܵܢܵܐ ܠܹܗ:
ܐܝܼܬ݂ ܚܲܝܹ̈ܐ. ܡܸܛܠ ܕܒܹܗ ܢܛܲܪ ܐܵܢܵܐ ܠܚܲܝܹ̈ܐ ܕܥܵܠܡܵܐ. ܡܲܠܟܵܐ
ܐܵܡܲܪ: ܠܘ ܕܡܸܬ݂ܦܲܩܸܕ݂ ܠܝܼ ܒܡܲܕܢܵܐ ܕܬܲܪܥܵܐ ܕܐܲܠܵܗܵܐ ܒܲܫܡܲܝܵܐ:
ܐܝܼܬ݂ ܕܡܸܬ݂ܩܲܒܠܵܐ ܥܲܡܵܐ. ܒܝܼܪܒܲܠ ܐܵܡܲܪ: ܚܲܕ݂ܵܐ ܗܵܝ ܡܸܠܬ݂ܵܐ ܬܲܪܥܵܐ:
ܕܐܝܼܬ݂ ܐܝܼܬ݂: ܘܠܵܐ ܠܵܐ. ܡܸܕܝܼܢ ܕܡܸܢ ܗܵܠܹܝܢ ܢܲܦܩܵܐ: ܡܸܢ ܒܲܢܵܐ
ܫܲܥܒܸܕ݂ ܠܹܗ.

ܘܡܸܢ ܒܲܬ݂ܪ ܗܵܕܹܐ ܐܸܬ݂ܦܲܩܲܕ݂ ܡܲܠܟܵܐ ܡܸܢܹܗ ܕܒܝܼܪܒܲܠ: ܘܡܲܩܪܸܒ݂

ܫܩܠܘܗܝ ܠܐܘܪܚܐ ܕܣܗܕܘܬܐ. ܘܐܬܚܦܛܘܗܝ ܦܠܚ̈ܐ: (ܘܪܘܚܢܐܝܬ[1]؟) ܡܣܟܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܠܕܘܟܬܐ ܕܒܗ ܡܬܩܛܠ: ܘܐܙܠܝܢ ܗܘܘ ܒܬܪܗ ܟܢܫ̈ܐ ܕܓܒܪ̈ܐ ܘܢܫ̈ܐ. ܘܟܕ ܡܛܘ ܠܕܘܟܬܐ ܕܒܗ ܡܬܩܛܠ: ܩܪܘܗܝ ܐܓܪܬܐ ܕܡܠܟܐ: ܕܢܥܒܕ ܨܒܝܢܐ ܕܡܠܟܐ ܘܢܚܐ: ܘܠܐ ܢܡܘܬ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܦܝܬܝܘܢ: ܢܐܬܐ ܠܡܠܟܐ ܠܐ ܢܬܦܝܣܘܢܝ: ܠܟܘܢ ܐܡܪ ܐܢܐ؟ ܒܪܘܚܗ ܘܒܚܝܠܗ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܠܟܐ: ܡܫܟܚ ܕܢܘܚܐ ܗܘܬܐ ܢܬܒ ܠܝ ܢܦܫܝ ܡܢ ܟܠ ܬܘܩܠܬܐ ܕܝܘܡܗ ܐܟܠ ܐܪܥܐ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܡܫܩܠܢܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܕܢܦܩܬ ܪܘܚܟ ܒܠܚܘܕ ܢܬܦܩܕܢ: ܐܠܐ ܕܢܬܦܩܕ ܠܓܒܝܢ ܘܚܡܝܢ ܪܘܚܟ. ܘܢܦܩ ܡܫܩܠܢܐ (ܘܐܡܪܘ[2]؟) ܠܗ: ܚܘܝ ܐܝܟ ܕܚܙܝܢ ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ: ܘܟܕ ܢܓܡܪ ܠܡܠܟܐ: ܐܦ ܒܡܩܡܠ ܕܪܘܚܐ ܡܠܟܐ ܢܫܒܩ: ܘܢܚܐ ܘܠܐ ܢܡܘܬ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܦܝܬܝܘܢ: ܠܐ ܢܚܘܘܢ ܠܝ: ܕܡܝܬ ܫܘܒܚܐ ܠܐ ܡܬܝܕܥ ܠܝ. ܠܐ ܓܝܪ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܐܢܫܐ: ܕܡܫܒܩ ܠܝ ܡܢ ܐܠܗܐ.

ܗܝܕܝܢ ܫܩܠܘ ܐܢܫܘܗܝ ܕܣܘܥܪܢܗ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܕܢܦܩ ܐܢܬ ܠܦܓܪܟ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܗܐ ܠܝ ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ. ܘܒܪܝ ܘܐܠܗܝ ܘܐܡܪ: ܢܚܝܝ ܡܪܝ ܒܡܝܐ: ܘܐܬܬܦܝܣ ܟܕ ܦܫܛ ܐܝܕܘܗܝ: ܕܢܬܦܩܕ ܠܚܕܐ ܗܢܐ: ܡܘܕܝܢܐ ܕܪܘܚܐ. ܘܟܕ ܓܡܪ ܐܝܟ ܚܕ ܕܪܟܐ: ܕܐܪܝܟ ܘܫܡܝܟ: ܘܟܕ ܐܬܟܪܟ ܡܫܬܦܩ. ܘܠܝ ܡܪܝ ܐܪܥܝ ܠܦܘܠܚܢܐ ܒܟܠܗ:

---

[1] ܘܪܘܚܢܐܝܬ. [2] ܐܡܪ.

ܘܰܐܘܕܺܝ ܠܶܗ ܥܰܠ ܚܢܳܢܘܼܬܶܗ ܠܟܽܠܶܗ ܥܳܠܡܳܐ. ܘܡܶܚܕܳܐ ܦܰܓܪܘܼܗܝ ܘܰܐܪܟܢܽܘܗܝ: ܘܫܰܩܠܘ ܫܰܠܕܶܗ: ܘܥܰܡܕܽܘܗܝ ܠܓܰܘܶܗ ܡܶܢ ܒܝܬ ܩܒܘܼܪܶܗ: ܘܰܠܒܶܫܽܘܗܝ ܫܰܠܡܳܐ ܕܚܢܳܢ̈ܘܗܝ. ܘܰܐܘܕܺܝ ܒܠܶܒܶܗ ܘܒܦܘܼܡܶܗ ܠܐܰܠܳܗܳܐ: ܕܰܐܠܳܗܘܼܬܶܗ ܡܛܰܠ ܢܰܦܫܶܗ. ܘܶܐܬܦܪܶܫ ܒܫܰܝܢܳܐ ܢܰܦܫܶܗ: ܒܝܘܡ ܫܰܒܬܳܐ ܒܫܢܰܬ ܕܬܪܶܐ.

ܐܶܬܦܰܠܰܓ ܕܶܝܢ ܒܰܚܙܳܬܳܐ ܕܡܰܕܢܚܳܝܶܐ ܘܶܐܬܦܠܶܓ ܒܡܕܝܼܢ̈ܬܳܐ: ܕܶܝܢ ܗܘܳܐ ܒܚܳܕܳܐ ܡܕܝܼܢܬܳܐ ܕܰܦܘܼܕܘܼܩܳܐ ܡܰܠܟܳܐ ܦܳܪܶܨܳܐ ܒܰܡܕܺܝܢ̈ܬܳܐ ܕܰܐܟܠܘ ܒܡܕܝܼܢ̈ܬܳܐ. ܐܶܬܦܰܠܰܓ ܕܶܝܢ ܒܰܐܬܪܳܐ (ܕܦܰܢܕܘܼܩܳܐ[1] ؟).

(N. E. ܫܠܶܡ ܬܰܫܥܺܝܬܳܐ ܕܦܶܛܪܘܿܣ ܥܳܠܡܳܝܳܐ ܘܩܰܕܺܝܫܳܐ).

* * *

ܚܘܼܒ ܬܰܫܥܺܝܬܳܐ ܕܥܰܠ ܩܰܕܺܝܫܳܐ

ܡܪܝ ܐܝܣܚܩ[2]

ܐܶܦܶܣܩܘܿܦܳܐ ܕܐܰܢܛܝܽܘܟܝܳܐ ܡܕܝܼܢܬܳܐ ܕܒܝܬ ܣܘܪ̈ܝܳܝܶܐ.

ܡܘܼܫܶܐ ܐܰܠܳܗܳܐ ܫܰܦܝܼܪ ܐܶܡܰܪ ܥܰܠ ܗܳܕܶܐ: ܗܳܘ ܕܐܶܬܚܰܙܝܰܬ ܕܶܝܢ ܠܟܽܠܗܘܿܢ: ܘܰܐܪܥܳܐ ܣܗܶܕܬ ܒܫܡܰܝܳܐ ܐܰܝܟ: ܘܰܚܕܰܝܬ ܒܡܶܬܚܰܙܝܳܢܘܼܬܳܐ ܫܰܦܝܼܪܬܳܐ ܐܰܝܟܰܢ: ܘܒܪܘܼܚܳܐ ܕܩܘܼܕܫܳܐ ܕܗܳܘܶܐ ܒܛܘܼܒܳܐ ܩܰܕܺܝܫܳܐ ܐܰܚܺܝܕ. ܠܳܐ ܚܝܳܠܰܘ ܗܳܢܳܐ ܕܶܝܢ ܡܶܢܕܰܪܳܐ[3] ܩܰܕܺܝܫ: ܐܶܠܳܐ ܒܗܳܢܳܐ ܕܰܐܬܒܰܪܳܐ ܒܰܚܢܳܢܘܼܬܳܐ ܕܶܝܢ ܠܟܽܠ. ܡܶܢ ܐܶܡܳܐ ܗܘܳܐ ܡܫܰܡܶܫ ܗܳܘܳܐ ܕܰܐܬܝܼܠܶܗ ܡܶܬܕܰܒܪܳܢܘܼܬܶܗ ܕܗܳܘܶܐ: ܘܫܰܠܡܶܗ ܐܰܠܳܗܳܐ ܕܰܚܣܰܢ: ܘܰܐܬܒܰܣܡܘܼܬܶܗ

---

[1] ܕܦܰܢܕܘܼܩܳܐ.   [2] (ܣܘܦ ܕܘܼܟܪܳܢܳܐ. ܚ. ܒܫܢܰܬ 453—393).   [3] ܡܶܢܕܪܳܐ.

ܕܢܦܫ: ܘܚܘܫܒܘܗܝ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܘܫܘܡܠܝܘܗܝ
ܘܡܗܝܡܢܘܬܗ ܕܢܒܗܪ: ܘܢܨܝܚܘܬܗ ܕܒܝܫܡܐ ܢܦܫܢܝܬܐ:
ܘܕܝܚܗ ܕܝܒܕܗ ܡܠܟܐ ܝܙܕܓܪܕ(1): ܘܫܘܒܚܐ ܕܡܫܬܪܝܬܗ:
ܘܕܢܡܘܣ ܒܦܫܝܩܘܬܐ ܐܬܚܫܒܝܗܘܢ ܕܗܠܝܢ ܒܠܗܘܢ ܡܬܚܙܝܐ
ܓܠܝܐ ܒܡܝܡܪ̈ܐ: ܕܝܬܝܪ ܠܐܠܗܐ (ܒܕܪ̈ܝܗܘܢ ܘܦܘܪܣܐ ܕܗܘܝܐ
ܠܗܘܢ: ܐܠܐ ܠܐ ܘܠܝܬܐ(2) ܕܢܗܘܐ ܐܠܗܝܐ: ܕܡܢ ܩܘܫܬܐ
ܡܬܝܠ؟ ܐܬܠ(3) ܗܕܐ ܗܝܕܝܢ ܐܬܟܬܒܬ ܐܦ ܚܕ ܡܠܟ̈ܐ ܦܪ̈ܣܝܐ:
ܐܡܪܐ ܕܐܬܩܕܡ ܠܐܚ̈ܝܢ ܕܥܘܡܪܐ ܕܩܕܝܫܐ: (ܕܡܢ ܩܕܡܝܢ
ܘܒܬܪܟܢ ܗܘܘ: ܕܐܬܦܩܕ ܚܠܦ ܒܕܡܘܬ ܐܢܫܘܬܐ ܕܢܨܚܢܐ ܩܕܝܡ
ܐܚܝܢ ܕܝܘܢܐ ܕܢܨܚܢܘܗܝ(4) ܒܛܝܒܘܬܐ. ܡܛܠ ܕܩܪܐ ܠܟܘܪܣܝܐ
ܠܐܢܫܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ: ܘܗܡܝܢ ܥܠܝܗ ܒܐܢܫܝܗܘܢ.

ܕܢܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܗܝܢ ܒܗ ܒܣܘܪܐ(5) ܕܒܪܘܟܝܐ
ܘܕܟܪܟܝܢ: ܗܘ ܕܡܢ ܩܕܝܡ ܡܕܝܢܬܐ ܠܒܪܘܟܝܐ(6) ܡܫܩܐ
ܗܘܐ: ܘܐܬܚܒܝܒ ܒܘܠܒܝܗܘܢ ܐܒܘܢ ܗܘܐ. ܡܢܗ ܕܗܘܐ
ܐܒܘܗܝ ܗܘܐ ܒܢܝܢܐ ܐܝܫܘܥܝܗܒ. ܘܐܬܬܐ ܘܩܢܝܢ ܕܒܝܬܐ
ܒܢܠܐ ܘܒܝܚܝܕܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܩܪܒܐ ܕܐܢܘܫܐ ܒܟܠܘܢ
ܚܡܪܐ ܗܘܐ. ܘܫܡܥܐ ܕܝܢ ܥܠܘ ܒܓܕܪ̈ܢܐ ܕܒܠܗܘܢ ܡܫܟܚܐ
ܗܘܐ: ܘܡܠܟܐ ܐܒܘܢ ܗܘܐ ܠܗ ܚܠܦ ܐܬܡܠܟܠ. ܘܒܬܪܟܢ
ܕܢܘܪܘ ܕܫܬܐ ܠܡܠܟܬܐ ܥܙܝܠ ܗܘܐ: ܘܗܘܡܪܐ ܘܢܘܪܐ

---

(1) ܟܣܪܐ. (2) ܒܕܘܒܪ̈ܝܗܘܢ ܘܦܘܪܣܐ ܕܐܬܚܬܡܘܬܗܘܢ: ܐܠܐ ܠܐ ܕܘܠܝܬܝܢ.
(3) ܘܐܬܠ. (4) ܐܚܝܢ ܕܝܘܢܐ ܕܢܨܚܢܘܗܝ B. M. (5) ܒܣܘܪܐ ܕܡܠܟܘܬܐ.
(6) ܠܒܪܘܟܝܐ.

ܒܪܗ ܡܫܬܥܒܕ ܗܘܐ. ܫܡܫܬܗ ܕܝܢ ܐܝܬܝܗ̇ ܗܘܬ: ܠܗ ܗܘ ܕܡܫܬܡܠܝܐ ܡܘܕܝܢܘܬܐ ܘܕܒܚܬܐ: ܝܠܕܐ ܗܘ ܕܡܢ ܢܦܫܗ ܒܟܘܡܪܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ. ܦܐܪܐ ܓܝܪ ܕܐܝܠܢܐ ܕܛܝܒܘܬܐ ܡܛܥܢ ܗܘܐ ܘܡܪܒܐ ܕܛܝܒܘܬܐ ܕܡܬܐܟܠ ܗܘܐ: ܘܡܣܬܒܥܝܢ ܡܢܗ ܗܘܐ ܠܦܓܪܗ ܡܢܗܘܢ ܣܓܝܐܐ ܕܟܘܪܗܢܐ ܕܢܦܫܬܗܘܢ. ܡܬܝܕܥܐ ܗܘܬ ܠܗ ܐܦ ܣܓܝܐܐ ܕܥܘܪܐ ܘܠܒܘܫܐ ܕܡܥܡܪܐ: ܡܩܒܠܢܐ ܗܘܬ ܓܝܪ ܠܟܠܒܘܫܗ ܦܫܝܛܐ ܕܫܡܥܐ ܕܒܢܝܐ: ܡܛܠ ܓܝܪ ܠܒܫ ܗܘܐ ܒܥܘܗܕܢܐ ܐܦ ܡܩܒܠܢܐ.

ܘܟܕ ܗܘܐ ܠܦܓܪܗ ܡܟܝܟ ܗܘܐ: ܘܒܡܟܝܟܘܬܐ ܕܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ ܠܢܦܫܗ ܡܦܩܕ ܗܘܐ. ܘܒܗܢܐ ܗܟܢ ܢܬܪܘܡܡ ܬܪܝܢܝܗ: ܘܫܪܝܪܘܬܗ ܡܫܘܚܬܐ ܕܫܠܝܘܬܐ: ܕܒܗ ܝܫܘܥ(1) ܒܓܠܝܢܐ ܢܦܩ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܫܠܝܚܐ: (ܡܬܚܕܬ ܗܘ ܕܝܘܡ ܝܘܡ)(2): ܘܒܗ ܡܬܥܫܢ ܗܘܐ ܡܢ ܚܝܠܐ ܠܚܝܠܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܙܡܪܐ ܕܘܝܕ. ܘܟܠ ܝܘܡ ܒܝܘܡ ܡܬܬܘܣܦܐ ܗܘܬ ܦܪܘܫܘܬܗ ܕܝܠܗ ܕܠܘܬ ܐܠܗܐ: ܒܗܝ ܕܡܬܕܟܝܐ ܩܕܡ ܗܘܐ. ܒܬܪܘܢܐ ܕܝܢ ܕܝܘܡܬܐ ܡܬܟܬܫ ܗܘܐ ܥܡ ܫܐܕܐ: ܘܡܢ ܐܝܟܘܬܐ ܕܝܠܗ ܕܫܘܫܐ: ܚܝܠܐ ܘܡܫܡܥܐ ܕܬܘܪܥܡܘܬܐ ܢܨܚ ܗܘܐ. ܕܡܬܬܘܣܦ ܕܢܦܫ ܦܠܛܐ ܢܬܪܝܡ ܠܢܦܫܗ (ܕܠܐ ܢܬܒܥܘܢ)(3): ܘܡܫܡܥܐ ܥܠܝܗܘܢ ܢܬܪܥܐ.

ܫܒܝܚܐ ܗܘܬ ܒܘܪܟܐ ܗܘ (ܚܟܝܡܬܐ ܘܫܒܝܚܬܐ)(4) ܕܐܦܪܝܡ: ܘܡܫܠܡ ܝܠܕܐ ܡܢ ܫܒܝܚܐ ܡܬܢܟܦܐ ܗܘܬ. ܘܡܫܬܡܥ ܗܘܐ

---

(1) ܚܣܝ. (2) Desunt. (3) ܕܢܦܫܝܗܘܢ. (4) ܫܒܝܚܬܐ ܘܚܟܝܡܬܐ.

ܘܡܣܟܝܢ ܐܢܫܝܢ ܕܠܐ ܥܢܝܢ ܗܘܘ ܕܢܫܬܘܬܦܘܢ ܒܕܘܒܪܘܬܐ ܕܝܚܝܕܝܘܬܐ: ܘܒܫܘܒܚܪܬܐ ܕܢܨܚܢܗܘܢ (ܒܬܒܥܘܬܐ ܕܝܬܡܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ(1): ܘܠܬܫܒܘܚܬܐ ܕܟܠ ܐܠܗܐ ܕܥܒܕܐ ܫܒܝܚܐ ܗܘܘ. ܟܕ ܗܟܝܠ ܒܗܢܐ ܗܘ: ܠܒܝܬ ܩܣܪܝܐ (ܡܕܝܢܬ ܩܦܕܘܩܝܐ: ܕܢܚܙܐ ܐܠܗܐ(2) ܫܡܥܘܢ: ܘܡܘܪܕܝܐ ܐܠܗܝܐ ܠܗܘܢ ܢܒܝܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܥܠ ܡܕܒܪܝܬܐ ܚܕܐ ܕܒܝܬܐ ܕܡܢܝ: ܘܫܠܝܚܐ ܐܡܪ ܩܕܡ ܗܘܘ ܘܡܬܒܝܢ ܡܢܗܘܢ: ܟܕ ܫܠܝܚܐ ܗܘܘ ܕܫܠܝܚܘܬܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܘ ܢܫܝܡܬܗ ܕܫܒܝܚܐ ܐܦܪܝܡ: ܠܐ ܝܕܥܘܗܝ. ܝܠܐ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܥܠ ܕܘܟܬܐ ܕܐܩܐ: ܘܕܠܐ ܐܫܟܚܬܐ ܒܟܡܝܪܐ ܕܠܐ ܕܗܒܐ ܠܘܡܕܝܢܬܐ ܐܡܕܝܢ: ܕܚܕܒܪܐ ܗܘ ܐܠܗܐ ܡܥܕܝ: ܟܕ ܠܐ ܕܒܪܘܗܝ ܒܗܝܢ: ܘܠܐ ܟܡܠܠܐ ܕܢܬܕܪܘܢ ܐܝܟܢܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܩܕܡܘܗܝ: ܢܬܒܝܥ ܒܟܬܒܘܗܝ. ܘܒܬܪ ܕܫܡܠܐ ܕܢܐܠܗܐ ܥܢܝܐ ܐܡܪ: ܘܒܬܪ ܕܡܘܒܠܐ ܥܕܪܐ ܡܢ ܡܫܘܚܬܐ ܠܟܡܘܪܘܗܝ ܕܢܬܪܐ ܗܘ. ܘܡܕܚܐ ܠܗܝ ܠܢܗܪܐ ܗܘ: ܗܡܝܢ ܝܬܡܥܢܝܢ ܡܕܒܪܝܢ ܗܘ. ܘܠܗܝ ܐܦ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܗܠܝܢ ܘܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܠܐ ܝܗܒܬܐ: ܘܡܫܡܫ ܒܪܢܫܐ ܝܬܪܝܢ. ܘܩܪܐ ܘܒܢܐ ܕܩܫܝܫܘܬܐ: ܝܘܪܬܐ ܩܕܝܫܐ. ܘܩܪܐ ܡܢܪܬܐ ܠܡܠܬܐ: ܘܡܫܘܚܬܐ ܕܩܕܘܫܝܢ ܝܬܚܫܠܦܝ. ܘܪܫܡ ܗܘܘ ܠܝܘܢܝܐ ܡܪܘܡܝܐ ܕܢܬܠܡܕ: ܕܩܪܐ ܗܘ ܕܝܬܩܫܩܫ ܝܕܗܘܢ: ܫܘܪܝ ܡܠܦܢܘܬܗܘܢ. ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܡܫܡܫ ܒܪܢܫܐ ܩܕܝܫܐ ܗܠܝܢ.

---

(1) ܘܠܐܝܟܐ ܐܝܟ ܡܬܚܫܒܝܢ ܒܗ ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܕܢܩܕܫܘܢ ܠܟܢܫܝܢ ܗܘܘ.

(2) ܒܣܝܠ: ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܕܡܫܠܡ ܐܠܗܐ ܕܝܢܐ ܗܘ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܢܣܒ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܗܕܐ ܕܥܕܬܐ ܥܠܘܗܝ ܡܢ ܩܠܝܠ: ܘܫܘܐ ܐܦ ܡܢܬܐ ܕܪܒܘܬܐ ܕܝܚܕܝܘܬܐ ܘܢܬܬܠܡܕܘ ܘܒܝܕܗ ܘܐܘܦܝܗ ܒܡܠܟܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܗܘܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܐܘܕܥ ܡܕܝܢ ܕܗܘܝܐ. ܘܗܝܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥܗ: ܕܗܘܐ ܒܗܕܐ ܡܘܬܢܐ ܡܫܒܚܐ: ܘܡܟܪܗܢ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܚܘܢ ܒܡܘܬܗ: ܘܢܫܬܪܐ ܠܘܬ ܕܝܢܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܫܒܚܐ ܩܕܡ ܬܡܘܗܐ ܠܐܠܗܐ: ܘܦܩܕ ܠܡܢܬܐ ܕܢܦܠܚܘܢ. ܗܘܝܘ ܕܝܢ ܒܥܒܕܐ ܕܩܕܝܫܘ ܦܘܩܕܢܐ: ܢܛܝܪܘܗ ܘܕܪܗ. ܘܡܢ ܕܗܘܐ ܡܠܟܘܬܗ ܕܦܪܣܝܐ ܓܝܣܘܬܐ ܗܕܐ: ܡܠܟܗܘܢ ܗܘܐ ܠܗ ܕܐܦ ܠܥܒܕܐ ܕܓܠܝܢܐ ܗܠܝܢ ܢܦܩܘܢ: ܕܓܠܘܬܐ ܩܕܡܝܬܐ ܢܦܝܩܝܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܗܕܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܟܢܫܘܢ ܟܠܗܝܢ ܠܗܘܢ: ܢܦܩܬܐ ܕܡܬܟܢܫܐ ܒܗܘܢܐ: ܘܟܠ ܢܦܫܐ. ܡܛܠ ܗܕܐ ܢܦܩܬܐ ܠܐܝܟܐ ܗܕܐ ܠܒܘܟܪܝܢ: ܘܠܗܘܠܦܢܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܠܗܘܕܝܐ ܕܠܐܠܗܐ.

ܗܘܐ ܕܝܢ ܠܙܒܢܐ ܚܕ (ܦܪܣܝܐ ܣܘܓܐܐ[1] ܕܦܪܣܝܐ ܠܘܬ[1] ܕܝܢܬܐ ܢܨܝܒܝܢ: ܟܕ ܡܠܟܗܘܢ: ܘܩܪܒ ܠܩܘܒܠܐ ܣܓܝܐܐ ܕܝܠܗ ܗܘܝܐ ܒܡܪܘܬܗܘܢ. ܘܟܪܟܘ ܒܟܠܗ ܩܘܣܛܝܢܐ: ܘܗܘܝܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܫܒܚܝܢ. ܘܟܪܟ ܠܗܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܕܠܘܬ ܕܝܢܐ ܕܚܘܠܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܕܝܢ ܕܠܡܕܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܝ: ܢܗܡܠܟ ܕܢܣܒܝܗ: ܘܗܦܟܗ ܠܫܘܪܐ ܕܝܢܬܐ: ܘܢܗܪܐ ܕܡܓܕܘܢ (ܡܕܝܢ ܗܘܐ[2]. ܘܟܪܝܗܐ ܢܗܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܫܘܪܐ: ܕܢܣܚܦ ܢܠܘܐ ܠܗܘܢ ܠܟܠ

---

[1] Desunt in Cod. B. M.

[2] ܘܩܪܒ ܠܟܬܝܫܐ ܕܗܘܪ.

ܘܡܬܢܝܚܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܠܐ ܢܣܒܗ ܠܗܘ ܕܝܢܐ ܕܥܘܠܐ: ܐܠܐ ܒܡܫܘܚܬܗ ܕܟܐܢܘܬܐ ܗܘܐ ܢܛܠܗ ܠܕܝܢܘܬܐ.

ܘܟܕ ܕܗܘܠܝܢ ܒܝܡܕܘܬܐ ܚܢܝܢ ܗܘܐ: ܘܒܠܥܕܢܬܐ ܕܟܠ ܐܢܫ ܒܬܟܢܫܬܗ ܡܢ ܬܘܡܠܠܐ ܗܘܘ: ܗܡܝܢ ܠܬܫܡܫܬܐ ܕܒܥܘܬܐ ܒܨܘܡܬܐ ܕܢܨܝܒܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܢܬܒܥܕܢ: ܘܡܢ ܦܘܩܐ ܘܚܘܒܐ ܚܕܬܐ ܕܢܬܘܬܐ ܗܘ ܕܠܗ ܗܘܐ. ܘܢܬܦܨܐ ܕܠܐ ܒܨܝܪܘ: ܕܢܬܚܒܪܐ ܗܠܝܢ ܕܡܬܝܩܪܐ ܒܕܝܢܐ: ܘܐܦ ܕܥܘܕܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܢܬܩܪܒ. ܡܛܘܠܬܗ ܕܝܢ ܘܐܬܦܘܗܘ ܘܠܒܘܫܗ ܠܐ ܫܚܠܦ ܗܘܐ: ܐܠܐ ܕܒܟܬܢ ܕܡܬܚܡܢܘܗ ܫܚܠܦ. ܗܟܢ ܕܝܢ ܐܘܡܝ ܠܗ ܫܡܥܐ ܐܚܪܢܐ: ܡܬܟܘܬܐ ܕܥܠ ܗܝܕܝܢ ܘܢܦܩܬܐ ܘܐܬܡܠܝܐ ܘܚܝܠܐ ܘܡܬܒܪܟܐ: ܘܥܡܠ ܚܝܠܐ ܕܥܝܢܝ ܒܡܪܝܐ. ܡܛܠ ܕܗܢܐ ܕܢܫܠ ܗܘܐ ܡܢ ܡܪܗ ܕܚܝܠܐ.

ܗܟܢ ܕܝܢ ܐܬܦܢܝ ܐܝܩܪܗ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܛܠ ܠܥܝܕܐ ܕܡܠܟܘܢ: ܕܢܥܠ ܢܦܩ ܠܗ ܐܢܫ ܡܢܗ: ܒܟܠ ܐܣܟܡܐ ܡܢܗ ܡܢܝܢ. ܐܡܝܢ ܢܥܠ ܐܢܫ ܡܢܗܘܢ ܒܥܠܡܐ ܘܚܝܠܘܗܝ ܢܒܝܐܘܗܝ(1): ܘܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܕܒܥܘܬܐ ܢܬܠ ܠܗܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢܥܠ ܒܥܘܬܗܘܢ: ܘܠܗܘܬܐ ܡܩܒܠ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ ܐܝܟ ܕܥܠ ܡܢܗ: ܕܢܚܘܪܘܗܝ ܢܬܦܨܘܢ ܠܗ: (ܘܒܬܘܟܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܢܬܚܟܡ(2). ܘܡܛܠ ܕܢܬܚܒܒ ܗܘܐ ܢܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܗܘ ܡܢܝܠ ܗܘܐ: ܫܢܝܗ ܫܟܒܗ ܕܗܘ

---

(1) ܗܟܢܐ ܟܬܝܒ ܟܕ ܐܘܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܢܐ: ܘܟܬܒ ܠܗܘܢ[ܗ] ܐܚܪܢܐ ܐܝܟ ܡܥܩܒܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܐ ܡܢܗ.

(2) Desunt.

ܕܒܝܫ ܡܒܥܝܐ ܒܚܒܝܒܝ ܗܘܬ. ܘܟܕ ܢܦܝܫ ܡܢܗܘܢ ܩܕܝܫܬܐ ܩܠܝܠ: ܒܝܕܗ ܠܒܝܬܗ ܡܟܬܒܢܘܬܗ ܘܐܘܕܥ ܠܗ ܕܒܥܘܬܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܠܐ ܡܬܚܙܐ: ܒܝܕܗ ܦܘܩܕܢܗ ܕܡܢ ܟܕܘ ܡܢܗ ܠܗ. ܐܬܬܚܝܒ ܕܝܢ ܒܚܝܠܗ ܠܩܕܝܫܐ ܝܥܩܘܒ ܟܕ ܡܫܝܚܐ ܠܗ: ܘܡܢܝܚܝܢ ܗܘܘ ܒܪܘܚܗ ܘܒܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܘܡܢ ܕܝܢ ܫܠܝܐ ܕܡܫܬܘܕܥܝܢ: ܕܡܬܚܝܠ ܠܗ ܒܫܘܒܚܐ ܕܟܢܫܐ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܕܝܫܬܘܬܦ ܒܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܘܢܦܩܝܢ ܢܦܫܗ ܕܗܘܐ ܠܦܠܓܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܕܡܬܩܫܝܢ ܠܘܩܒܠܗ ܕܐܠܗܐ: ܟܕ ܫܡܥܘ ܩܕܝܫܐ. ܘܐܬܕܡܪܘ ܒܝܕܝ: ܘܢܦܩܬ ܟܕ ܐܠܗܐ ܠܡܫܡܫܘ ܦܢܝ.

ܢܦܩܬ ܕܝܢ ܐܦ ܠܐܬܪܘܬܐ: ܘܐܬܚܙܝܬ ܐܝܟ ܡܪܘܚܢܘܬܐ. ܟܕ ܐܬܝܗ ܗܘ ܕܡܠܟ ܒܟܠ ܘܕܝܠ ܐܬܪܐ: ܘܡܠܟ ܐܝܟܢܐ ܠܐܚܘܗܝ ܦܩܕ ܠܡܠܟ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܠܐܬܪܐ ܡܠܟܐ: ܘܐܦ ܗܘܢܝܢ ܕܚܠܬܐ ܐܝܬܝܗܝܢ ܗܘܬ ܒܟܠܗܘܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܟܕ ܠܡܫܚܐ: ܢܦܠ ܐܦ ܩܕܝܫܐ ܝܥܩܘܒ ܥܡ ܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܕܢܬܢܛܪ ܥܠ ܢܦܫ ܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܨܝܒܝܢ: ܫܒܘܪ (ܒܪ ܗܘܪܡܙܕ ܕܡܠܟܐ⁽¹⁾ ܕܦܪܣܝܐ ܕܒܝܬܗ ܥܡ ܚܝܠܘܬܐ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ⁽²⁾: ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܘܒܬܪ ܫܢܝܢ ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ ܗܘܬ. ܘܟܕ ܐܬܟܢܫܘ ܡܢ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܗܘܘ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܐ ܘܩܕܝܫܐ: ܗܘ ܕܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܘܡܬܥܒܕܢܘܬܐ (ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܣܓܝܐܐ⁽³⁾: ܘܡܕܒܪ ܗܘܐ ܕܝܬܒܝܢ ܗܘܘ ܘܡܬܚܙܝܢ ܕܥܡܠܐ ܐܪܒܥܐ: ܘܡܬܚܙܝܢܘܬܐ ܗܘܬ ܕܝܢ ܡܬܚܙܝܢܐ ܒܟܠܗܝܢ ܐܬܪ̈ܘܬܐ

---

(1) ܒܪ ܢܪܣܐ ܕܒܪ ܗܘܪܡܙܕ. (2) ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ. (3) ܐܦܝܣܩܘܦܐ.

ܐܒܗܬܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܢܗܘܢ ܗܘܐ ܐܝܟ: ܬܬܟܬܒ ܩܕܝܫܬܐ
ܠܐ ܕܢܬܚܫܒܘܢ ܘܐܠܨܘܗܝ: ܕܢܐܬܘܢ ܠܕܘܟܬܗ ܗܘܘ ܕܫܠܡܝܢ
ܘܠܥܕܬܐ: ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ ܦܪܨܘܦܐ ܠܟܠܗ ܗܘܘ: ܡܫܡܫܝܢ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܡܝܛܪܦܘܠܝܛܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܟܠܗܘܢ ܘܡܢܬܐ ܘܥܡܐ
ܕܡܬܬܟܝܠܝܢ ܗܘܘ ܐܪܒܥܐ ܥܠ ܕܡܬܬܒܝܢ: ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܐܠܦܝܣܩܘܦܘܬܐ
ܗܘܐ ܕܡܬܪܥܐ ܒܗܘܢ: ܩܕܝܫܬܐ ܕܝܢ ܗܘ. ܒܟܠܗܘܢ ܡܢ ܘܢܬܚܪܐ
ܘܡܢ .ܒܦܘܡܗܘܢ ܗܘܐ ܬܬܒܐ ܠܐ :ܕܗܘܐ ܘܠܡܝܬܪܘ ܢܩܦܘܗܝ
ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܐܝܫܘܥܝܗܒ ܦܛܪܝܪܟܐ: ܘܡܬܒܥܐ ܕܗܘܐ ܗܘܘ ܐܚܝܢܘܗܝ
ܡܢ ܘܝܬܒܐ :ܐܡܘܢ ܐܒܗܬܐ ܘܥܡܐ ܠܝ ܕܢܬܟܢܫܘܢ: ܐܝܟܢܐ ܟܕ
ܕܩܕܝܫܘ ܘܡܢ .ܢܫܬܘܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܡܫܠܡ ܕܡܬܝܕܥ :ܡܪܝ
ܟܕ ܗܘܘ ܢܝܚܝܢ: ܐܝܫܘܥܝܗܒ ܡܪܝ ܕܬܘܒ ܡܛܠܗܘܢ ܟܠܗܘܢ
ܠܐܦܝܣܩܘܦܘܬܗܘܢ ܠܗܘܢ ܗܘܐ: ܢܦܫ ܕܫܠܝܚܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ
:ܠܦܛܪܝܪܟܘܬܗܘܢ ܬܘܒ ܕܥܕܬܐ ܡܫܡܫܢܐ ܘܐܠܨܗ .ܠܦܛܪܝܪܟܐ ܘܫܡܥ
ܠܗ ܗܘܐ ܕܡܫܡܫܐ ܘܡܢܗܝܢ .ܫܒܩ ܠܟܠܗܘܢ ܕܦܘܩܕܢܐ ܘܗܘ
ܕܡܫܡܫܢܝܢ ܫܠܝܚܘܬܐ ܗܘܐ ܘܐܝܬ :ܠܦܛܪܝܪܟܘܬܗܘܢ ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ ܘܫܡܥ
:ܠܗ ܗܘܐ ܒܡܪܝ ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܘܢܬܚܪܐ .ܐܪܒܥܐ ܕܡܬܩܒܠ
ܘܡܢܗ :ܐܫܬܘܝܘ ܕܡܬܩܒܠ ܕܗܘܐ ܫܠܝܚܘܬܐ ܕܟܕ ܗܘܐ ܡܫܡܫܢܐ
ܐܝܫܘܥܝܗܒ ܠܗ ܡܪܝ ܠܡܘܩܡܘ .ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܢ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܘܐ ܕܟܠܗܘܢ
ܘܡܢ :ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܡܫܡܫܢܐ ܘܐܢܫܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܗܘܐ ܥܠ
ܕܒܪܝܫ ܕܥܕܬܐ ܡܢ ܘܡܬܩܒܠ: ܘܡܫܡܫ ܠܗܘܢ ܡܩܒܠ ܦܛܪܝܪܟܘܬܗ
ܡܪܝ ܕܩܕܝܫܬܐ ܠܦܛܪܝܪܟܘܬܗ ܟܕ .ܡܫܡܫܢܐ ܡܬܩܒܠܐ: ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܘܐ
ܕܦܛܪܝܪܟܘܬܗܘܢ ܒܫܢܬܐ ܕܫܢܐ ܘܡܬܩܒܠ :ܘܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܐܝܫܘܥܝܗܒ

ܝܙܕܓܪܕ(1). ܘܒܬܪ ܕܐܫܬܠܡ ܚܘܒܪܐ ܗܘ ܒܫܝܢܐ ܘܦܢܐ ܡܠܟܐ ܠܐܬܪܗ: ܐܦ ܗܘ ܒܫܝܢܐ ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܚܣܝܐ ܘܗܦܟ ܦܢܐ ܠܐܬܪܗ.

ܒܬܪ ܕܓܠܐ ܗܠܝܢ ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ ܗܘ ܕܡܢܐ: ܘܐܬܚܠܦ ܒܝܘܡܘܗܝ ܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܦܪܣܝܐ. ܗܝܕܝܢ ܐܬܪܐ ܡܠܟܐ ܕܦܪܣܝܐ: ܒܗ ܕܐܬܪܐ ܥܠ ܡܠܟܘܬܗܘܢ: ܘܩܡ ܥܠ ܛܝܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܗ ܕܬܪܬܐ ܘܒܬܪܟܢܐ ܘܕܡܠܟܐ ܦܪܣܝܐ: ܘܐܚܕ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܠܡܕܢܚܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܒܚܝܠܗ ܬܘܩܦܐ ܕܥܪܒܝܐ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܦܪܣܝܐ ܒܗ ܥܠ ܐܬܪ ܛܝܝܐ: ܘܒܬܪ ܕܐܬܟܢܫܘ ܐܢܫܝܢ ܕܗܘܢ: ܘܐܬܐ ܚܝܠܗ ܣܓܝܐܐ: ܘܠܐ ܐܫܟܚ ܠܡܩܪܒܗ. ܠܐܬܪܐ ܕܝܢ ܦܪܣܝܐ ܠܢܘܪܐ ܗܘ ܕܡܬܩܪܐ (ܘܦܠܛܐ(2)؟) ܒܝܘܡܘܗܝ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܕܘܟܬܐ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܡܢ ܥܡܡܐ ܦܪܣܝܐ. ܘܐܘܪܚܐ(3) ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܘ ܐܬܐ: ܐܝܟ ܕܢܗܘܐ ܩܪܒܐ ܠܘܩܒܠ ܚܝܠܐ ܕܥܪܒܝܐ: ܘܡܢܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܥܪܒܝܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܡܠܟܐ: ܘܚܝܠܐ ܕܡܢ ܒܬܪܗ ܡܬܢܦܩܝܢ ܠܦܪܣ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܠܨܘ ܡܢ ܥܠ ܠܘܩܒܠ(4) ܥܪܒܝܐ ܒܝܘܡܘܗܝ (ܡܪܘܢܐ(5)؟). ܗܘ ܕܝܢ ܥܪܒܝܐ ܠܐ ܐܫܟܚ ܠܡܬܩܪܒܘ ܠܚܝܠܘܗܝ ܕܡܠܟܐ ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܗܘܢ: ܘܠܐ ܩܡܘ ܘܢܦܠܘ. ܘܗܝ ܕܝܢ ܗܝ ܡܠܟܘܬܐ ܕܟܠ ܥܪܒܝܐ ܐܦ ܒܫܢܬܐ ܕܬܠܬܝܢ: ܗܘ ܕܝܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܠܢܘܪܐ: ܘܢܦܩܘ ܠܗ ܘܢܦܠܘ. ܟܕ ܗܠܝܢ ܗܘܝܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܐܫܬܐ ܗܪܩܠ: ܢܦܩܐ (ܡܢܝܢ

---

(1) ܝܙܕܓܪܕ.   (2) ܘܦܠܛܐ. (ܣܥܪܬ ܕܒܪ ܥܒܪܝܐ. ܒ. ܫܢܬܐ 629).   (3) ܘܐܘܪܚܐ.
(4) ܠܐ ܠܘܩܒܠ.   (5) ܡܪܘܢܐ: (ܡܪܘܢܐ. ܡܪܘܢܐ؟ ܡܪܘܢܐ؟ ܡܪܘܢܐ؟).

ܕܝܠܗ(1) ܚܫܘܫܐ ܩܪܝܒ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܥܠܝܒ ܒܢܘܡܬܐ ܗܘܐ:
ܘܐܠܐ ܢܦܩ ܠܡܬܠ ܠܗ: ܡܢܝܢܐ ܕܡܬܒܥܐ (sic) ܐܪܥܐ: ܘܒܗܘܐ
ܝܬܒ ܡܬܟܬܪ. ܠܒܪܬܐ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥܬ ܠܗ ܩܠܗ ܢܣܒܗ
ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܡܪܐ (ܕܐܬܟܢܫܘ ܕܥܘܕܪܐ ܕܝܦܩܬ(2) ܢܦܩܬ ܠܗ
ܠܡܕܝܢܬܐ: ܣܘܓܐܗܘܢ ܠܥܘܕܪܐ ܕܪܒܬܐ ܡܢ ܐܚܝܗܘܢ ܠܒܪܐ: ܘܫܡܥܬ
ܕܐܬܒܩܝܬ ܗܘܬ ܠܘܬܗ. ܐܒܪܗܡ ܓܒܪ ܓܢܒܪܐ ܕܐܠܗܐ:
ܟܕ ܐܬܐ ܠܘܬܗ ܡܠܬܐ ܗܝ ܠܩܕܡܬܐ ܚܙܬ ܘܠܟܢܘܫܝܗ ܕܡܕܝܢܬܐ:
ܘܒܢܝܗ ܠܥܘܕܪܐ: ܘܐܬܝܗ ܚܠܘܦܝܗܘܢ ܚܕܐ ܘܡܫܬܒܩܢܘܬܐ(3):
ܘܕܪܐ ܘܢܝܚܐ ܠܐܢܫܝܢ ܕܡܬܛܦܪܝܢ ܠܘܬܗ. ܘܗܠܝܢ ܫܡܥ
ܗܘܐ: ܠܐ ܟܕ ܫܡܥ ܠܗ ܠܥܘܕܪܐ: ܐܠܐ ܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܡܪܟܐ
ܠܐܠܗܐ ܡܪܝܡ ܡܬܬܒܥ ܗܘܐ. ܐܡܪ ܕܝܢ: ܠܐ ܫܠܝܛ
ܕܠܐܠܗܐ ܕܢܝܚܐ ܕܥܘܕܪܐ ܢܬܚܫܒܘܢ(4): ܐܠܐ ܐܦ ܝܗܒ ܐܢܫܐ
ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܕܢܝܚܐ. ܝܗܒܐ ܓܒܪ ܐܢܫ ܕܡܬܒܥܐ ܐܫܬܥܝܬ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܩܢܐ ܠܡܠܟ ܡܢ ܥܘܕܪܐ: ܘܐܫܬܒܩܗ ܘܐܬܦܢܝ
ܡܬܒܪܟܝܢ ܗܘܐ (ܒܐܠܝܨܘܬ ܥܘܕܪܐ(5). ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܦܢܝ ܕܡܠܟܐ
ܗܘ ܕܪܗܘܡܝܐ: ܐܡܪܝܢ ܢܬܠܒܫ ܥܡ ܐܢܫܝܢ (ܕܢܦܩܘ ܠܗ
ܕܠܗܘܢ ܚܡܪ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܗܢܘܢ: ܕܥܒܕܝܢ
ܐܢܫܝܢ(6) ܕܐܬܦܢܝܬ ܡܢܗܘܢ ܕܟܐ ܒܚܘܫܒܐ ܐܬܝܗܘܢ
ܒܗܡܢܘܬܗܘܢ(7): (ܘܐܫܬܘܕܝ ܐܬܘܬܐ ܕܝܗܒ(8) ܘܐܬܦܢܝ:

---

(1) ܕܡܫܝܚ ܕܝܠܗ. (2) ܕܐܬܟܢܫܬ ܕܥܘܕܪܐ. (3) ܘܒܐܫܬܘܬܐ. (4) ܐܬܚܫܒܘܢ.

(ܐܬܦܢܝܬܗ ?). (5) ܐܝܟ ܕܠܐܝܨܘܬ ܥܘܕܪܐ. (6) Desunt in Cod. B. M.

(7) (ܗܘ ܕܒܪܝܬܐ N. E.). (8) ܐܫܬܘܕܝܘ ܐܬܘܬܗ ܕܝܗܒܐ.

ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܕܒܗܘܡܢܐ ܕܡܫܝܚ ܫܠܝܚܘܗܝ. ܘܐܬܕܒܪ ܕܘܡܐ ܘܥܕܡܐ ܠܫܢܝܐ ܣܓܝܐܐ: ܟܕ (ܠܐ ܡܫܟܚ ܕܢܠܐ ܡܬܬܥܦܐ ܠܐ ܡܬܝܐ(1). ܢܚܝܚ ܕܝܢ ܣܢܝܩܐ ܗܘ ܕܥܡܘܕܗ(2).

ܢܦܩ ܕܝܢ(3) ܫܡܝܪܐ ܕܐܘܗܝ ܗܘܐ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܗܟܝܠ ܢܨܝܒܬܐ: ܘܟܕ ܫܘܬܦܐ ܡܫܒܚܬܗ(4) ܗܘܬ. ܘܟܕ ܡܢܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܣܩܘܦ: ܕܢܦܩ ܠܥܘܕܐ ܘܢܣܒ ܠܟܘܪܣܝܐ: ܘܡܟܢܐ ܗܘܐ ܟܠܝܘܡ ܕܡܬܥܢܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܫܝܢ ܠܟܘܪܣܝܐ ܗܘܐ ܫܡܝܐ: ܫܠܡ ܠܒܪ ܡܢ ܦܘܪܢܣܐ ܕܥܘܕܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܫܘܒܚܐ ܕܒܝܬܗ: ܠܐ ܐܬܪܕ(5) ܒܢܦܫܗ ܠܡܬܩܢ ܐܣܟܡܐ: ܐܠܐ ܢܛܘܪܬܐ ܘܟܬܒܐ ܫܪܝ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܢܫܪܪ ܒܢܦܫܗ. ܐܝܟ ܕܢܣܒ ܢܫܘܬܐ ܗܠܝܢ ܫܒܚܢ ܘܡܘܕܝܢ: (ܕܡܫܝܚܢ(6)؟) ܢܫܝܗ: ܝܗܘܕܝܐ ܫܠܡܗ ܕܐܠܗܐ. ܫܦܝܪ ܕܝܢ ܢܒܥ ܝܠܦܗ ܒܟܠܗ ܕܢܛܘܪܬܐ ܘܕܝܢܐ: ܘܐܬܦܫܛ ܦܬܟܪܐ: ܒܗܝ ܕܡܢܗܘܢ ܟܢܫܐ ܗܘ ܘܠܝܐ ܟܠ ܫܒܝܐ: ܘܚܙܐ ܘܐܬܢܝܚ ܕܒܪܢܫܐ ܘܢܫܘܬܐ ܠܫܘܪܝܐ. ܘܗܝܕܝܢ ܕܝܢ(7) ܠܐ ܐܬܚܝܠ ܠܡܩܡ ܠܘܩܒܠ ܚܝܠܗ ܕܡܠܟܐ ܒܕܘܟܬܐ ܗܕܐ: ܦܩܕ ܦܓܪ̈ܝܗܘܢ(8): ܘܢܒܥܘ ܡܢܗܘܢ ܕܟܢܫܘܗܝ: (ܘܟܠܟܠܘܗܝ ܠܒܬܒܘܗܝ(9)): ܘܫܒܩܘ(10) ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܥܒܕܘ ܫܒܝܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܦܩ (ܗܘ ܕܘܡܐ

---

(1) ܡܦܩ ܕܐܠܐ ܠܡܥܡܐ ܠܐܝܐ ܕܘܡܐ. (N. E. 629).

(2) (ܣܘܒ ܕܥܘܬܐ. ܠ. ܦܢܝܬܐ

(3) ܗܡܝܢ ܢܦܩܬ.

(4) ܡܫܒܚܬܗ.

(5) ܐܬܪܕ.

(6) ܕܡܫܝܚܢ.

(7) ܘܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܟܕ.

(8) ܠܦܓܪ̈ܝܗܘܢ.

(9) Desunt in Cod. B.

(10) ܘܫܒܩܘܗ.

ܐܬܒܪ(1) ܠܢܝܚܗ ܕܥܠܡܐ(2): ܢܥܝܕ ܡܢ ܓܘܫܡܗ: ܟܕ ܒܝܘܡܬܐ: (ܘܟܠܗ ܒܝܘܡܬܐ(3): ܫܟܝܒ ܡܢ ܥܡܠܗ(4).

ܟܕ ܗܕܐ ܐܬܓܠܝܬ ܢܦܩܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܠܗܘ ܡܪܝ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܝܥܩܘܒ: ܒܫܢܬܐ ܕܡܢ ܠܝܬ ܐܢܫ ܗܘܐ: ܘܒܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܐܢܫ ܗܘܐ: ܘܒܠܘܩܪ ܒܟܘܠܚܢܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܘܒܡܘܬܢܐ ܕܟܠ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܢܐ ܥܡܗ: (ܘܠܗܘ ܥܠܡܐ ܐܙܠ(3).

ܗܠܝܢ ܗܟܘ ܕܘܒܪܘܗܝ (ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܫܬܡܠܝܢ ܒܟܠ ܥܘܕܪܢ ܡܘܩܪܐ ܝܥܩܘܒ: ܘܒܗܝ ܗܠܝܢ ܡܬܒܠ ܠܡܠܟܐ ܕܘܒܪܐ ܡܢ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܒܚܝܠܗ ܘܒܛܝܒܘܬܗ ܐܬܬܩܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ: ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܠܐܒܘܗܝ ܘܠܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ(5): ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܥܠ ܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܢܨܝܒܝܢ: ܨܠܘܬܗ ܥܡܢ: ܐܡܝܢ.

---

(1) ܗܕܐ ܡܠܬܐ ܕܐܬܐ. (2) ܕܥܠܡܐ: ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܟܕ ܡܫܡܫܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܕܡܫܬܒܚܢܘܬܐ. (3) Desunt. (4) (ܫܢܬ ܕܝܘܢܝܐ. ܠ. ܦܢܓܐ (N. E. 630). (5) ܕܗܢܐ ܡܢܐܕ: ܕܐܬܟܠܘܕܗ ܢܣܝܪ ܡܪܢܐ ܠܝܕܗ ܥܡܘܕܝܐ ܕܐܬܪܘܬܗܘܢ ܢܨܝܒܝܢ.

ܬܘܒ ܬܫܥܝܬܐ ܐܘܟܝܬ ܣܗܕܘܬܐ

ܕܒܒܘܠܐ(1)

ܘܕܬܠܬܐ ܛܠܝ̈ܐ ܕܥܡܗ: ܒܝܘ̈ܡܝ ܢܘܡܪܝܢܘܣ
ܘܩܪܘܣ(2) ܡܠܟ̈ܐ.

ܢܘܡܪܝܢܘܣ(3) ܡܠܟܐ ܕܗܘܐ ܠܪ̈ܗܘܡܝܐ: ܘܒܪܗ ܕܩܪܘܣ ܘܢܦܩ ܠܩܪܒܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ. ܒܡܥܒܪܢܗ ܕܝܢ ܕܒܒܘܠܐ(4) ܠܐܢܛܝܘܟܝܐ ܐܝܟܘܗܝ ܗܘܬ: ܘܒܥܐ ܗܘܐ ܕܢܥܘܠ ܠܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚ̈ܝܐ ܒܥܕܢ ܘܕܫܦܝܐ(5). ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܕܐܬܐ ܢܘܡܪܝܢܘܣ ܠܡܥܠ ܠܥܕܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܢܦܩ ܩܕܡܘܗܝ ܒܬܪܥ ܥܕܬܐ(6) ܘܐܡܪ: ܢܬܟܠܐ ܗܘ ܠܟ ܘܩܕܡ ܗܘܐ: ܕܐܢܬ ܐܝܟ ܚܕ ܡܢ ܠܡܥܠ ܠܥܕܬܗ (ܕܐܠܗܐ. ܝܝ ܡܫܝܚܐ(7) ܠܐ ܡܫܬܪܐ ܠܟ: ܐܠܐ ܡܢܝ. ܥܡܐ ܕܝܢ ܢܬܟܠܐ ܘܥܡܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܥܠ ܥܕܬܐ ܗܠܝܢ ܘܡܬܬܥܝܪ ܗܘܐ. ܢܘܡܪܝܢܘܣ ܕܝܢ ܐܬܟܪܝ ܘܐܬܬܟܝ ܠܡܥܠ ܠܥܕܬܗ ܕܐܠܗܐ:

---

(1) (ܒܒܘܠܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ. N. E.). (2) ܩܘܪܘܣ.

(3) ܩܪܘܣ ܘܢܘܡܪܝܢܘܣ ܒܪܗ. ܗܘܐ ܩܪܘܣ ܡܠܟܐ ܫܢܝ̈ܐ ܬܪܬܝܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܟܕ ܢܦܩ ܠܩܪܒܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ ܕܢܦܩ ܠܩܪܒܐ: ܘܡܝܬ. ܘܐܬܡܠܟ ܢܘܡܪܝܢܘܣ ܘܐܬܩܛܠ ܒܝܕ ܐܦܪܝܣ: ܐܦ ܗܘ ܠܫܢܬܐ: ܘܡܠܟܘ ܒܬܪܗ ܕܝܘܩܠܛܝܢܘܣ. (ܬܫܥܝܬܐ ܕܥܕܬܐ. ܡܢ ܡܪܝ ܐܦܪܝܡ ܝܘܣܦ.)

(ܝܘܣܝܒܝܣ ܕܒܠܝܢܐ ܐܡܪ: ܕܒܒܘܠܐ ܗܘܐ ܗܝܕܝܢ ܐܦܝܣܩܦܐ ܗܘܐ: ܘܟܕ ܩܪܒ ܗܘܐ. ܗܘ ܢܦܩ ܕܢܬܟܠܐ ܠܥܕܬܐ: ܘܒܝܬܗ ܡܢ ܒܒܘܠܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܬܘܒ: ܕܡܢ ܩܕܡ ܢܦܩܘܬܐ ܗܠܝܢ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ ܡܠܟܐ ܕܫܡܥ ܠܒܒܘܠܐ ܒܢܝܢ ܕܣܓܝ 249 ܘܐܬܩܛܠ ܒܫܢܬܐ. ܢܘܡܪܝܢܘܣ ܐܬܩܛܠ ܒܫܢܬܐ ܡܢ ܕܝܢ 284 N. E.).

(4) ܒܒܘܠܠܐ sic. (5) ܕܝܘܕܝܐ. (6) ܢܦܩܗ. (7) ܕܡܫܝܚܐ. ܝܝ ܐܠܗܐ.

(ܘܟܕ ܩܪܐ ܗܘܐ ܗܘ ܟܬܒܗ ܕܐܓܪ̈ܬܐ(1): ܚܙܝܗܝ ܟܕ ܐܡܪ ܠܗ: ܕܠܐ ܬܕܚܠ ܢܦܫܟ: ܡܛܠ ܕܐܝܕ̈ܝܗ ܡܬܟܬܫܐ ܒܕܝܚܠܗ ܦܬܓܡ̈ܐ. ܟܕ ܡܬܢܟܪܘܗܝ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܡܬܚܣܕܐ ܗܘܐ ܠܡܐܟܠ: ܘܡܬܪܓܡ(2) ܗܘܐ ܒܦܬܓܡ̈ܘܗܝ ܕܝܠܗ ܕܐܓܪܬܐ: (ܐܦ ܡܬܪܓܡܢܐ ܗܘܐ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ ܕܐܓܪܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܗܘܐ(3). ܟܕ ܕܝܢ ܒܫܒܚܬܐ ܗܘ ܢܦܩ ܠܗ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܟܬܒ ܠܗܘܢ ܐܓܪܬܐ ܒܘܗܕܢܘܬܐ. (ܘܠܟܦܦܘܗܝ ܕܗܘܡܐ(4) ܢܦܠ ܒܦܠܚܝܢ ܒܟܘܡ ܕܝܠܗ ܗܘ ܡܠܟܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܬܦܢܘܢ ܠܒܝܬܗ ܘܢܬܒܠ ܩܕܡ ܡܠܟܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܟܘܡܪ̈ܝܗܘܢ ܠܐܒܘܠܐ: ܐܒܐ ܪ̈ܚܡܐ ܘܡܠܟܐ ܘܒܝܬ ܐܒܐ: ܡܢܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܩܕܡ ܐܦ̈ܝܟ: ܕܐܢܫ̈ܝܢ ܕܪܚܡܝܢ ܠܡܫܡ ܩܕܡܝ ܠܡܬܠܚܡܘ ܕܠܐ ܐܫܒܘܩ ܠܒܝܬܐ؟ ܐܘ ܠܐ ܝܕܥ ܢܦܫܟ: ܕܡܠܟܐ ܡܡܠܠ ܥܡܟ؟ ܠܐ ܐܬܥܒܕܘܬܐ ܕܐܢܫ̈ܝܢ: ܕܠܐ ܦܠܛ ܢܦܫܟ ܡܢ ܐܝܕܝ. ܐܝܟܢܐ(5) ܐܢ ܡܥܒܕ ܐܢܬ: ܗܘ ܕܡܥܕܪ ܢܦܫܟ ܠܗ. ܐܒܘܠܐ ܐܡܪ(6): ܐܢܐ ܐܝܬܝ ܒܥܒܕ̈ܐ ܕܝܠܟ. ܐܬܩܛܠ ܕܝܢ ܐܓܪܬܐ ܘܟܬܒ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܚܐ ܠܓܡܪ ܗܘܐ(7). ܘܡܛܠ ܕܐܝܬܝܗ ܕܐܒܢܐ ܒܟܬܒ ܗܘܐ ܠܡܫܒܠ ܠܐܬܪܐ: ܐܘܪܚܗ ܐܢܐ ܕܠܐ ܐܒܘܫ: ܕܠܡܐ ܐܬܟܠ ܡܢ ܡܪܕܝܬܐ(8) ܡܕܝܢ: ܘܐܬܠ ܐܢܐ ܣܘܟܠܗ ܠܐܓܪܬܐ. ܟܕ ܡܬܢܟܪܘܗܝ ܡܠܟܐ ܐܡܪ: ܕܐܬܐ(9) ܐܦܫܪܬܗ ܠܝ ܕܐܝܬܝ: (ܢܚܒ ܡܘܬܐ: ܘܠܐ

---

(1) ܘܟܬܒܗ ܕܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܐܒܘܠܐ. (2) ܘܐܦ ܡܬܪܓܡ. (3) ܘܡܬܪܓܡܢ ܗܘܐ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ. (4) ܘܠܗܘܡܐ ܕܬܪܬܝܢܗ. (5) ܕܐܝܟܢܐ. (6) ܐܡܪ saepe passim (7) ܠܓܡܪܗ. (8) ܡܪܕܝܬܗ. (9) ܕܐܬܐ ܐܘ.

ܡܲܠܟ݂ܵܐ(1)؟ ܒܵܗܠܘܿܠ ܐܝܼܡܲܪ: ܢܲܒܒܥܹܐ ܐܲܠܵܗܵܐ ܕܦܘܼܬܹܐ ܡܲܠܟ݂ܵܐ: ܡܝܼܬܹܠ ܣܲܚܪܘܼܬ (ܕܒܟܝܼ: ܕܥܵܠܡܵܐ ܐܵܦ ܗܘܼܢܵܐ ܝܲܬܒܵܐ ܠܗܘܿܢܹܗ ܘܝܲܬܕܝܼܐ(2). ܡܲܠܟ݂ܵܐ ܕܝܼܢ ܕܥܒܵܕܵܐ ܠܵܐ ܐܵܡܲܪ ܐܵܢܵܐ ܕܐܝܼܬܝܼܗ: ܡܝܼܬܹܠ ܕܠܵܐ ܝܕܲܥܬܵܐ ܕܡܸܢܹܗ(3) ܝܗܒ݂ ܠܝܼ ܐܸܢܵܫܘܼܬ݂ܵܐ ܗܵܕܵܐ. ܐܝܼܠܹܗ ܓܲܒܪܵܐ ܡܕܝܼܢ ܗܘܼܡܵܐ ܠܹܗ: ܠܹܗ ܗܘܼ ܕܠܫܘܼܕܵܝܘܼܬܵܐ ܗܵܟܲܝ ܗܘܼܡܵܐ: ܘܠܹܗ ܫܘܼܕܵܢܹܝܢ ܡܫܲܬܕܲܪ ܐܵܢܵܐ ܗܘܼܡܵܐ: ܘܠܵܐ ܠܦܲܬܓܵܡܵܐ (ܚܲܟܝܼܡ ܐܲܢܬܬܵܐ(4) ܕܝܼܠܲܢܬܵܬܵܐ: ܕܝܼܢܝܼ ܗܘܝܼܢ ܫܘܼܚܕܵܪܹܝܢ ܒܢܲܫܵܐ ܡܫܝܼܚܵܐ ܐܵܢܵܐ ܚܠܝܼܢ ܠܟܢܘܼܫܝܵܐ. ܐܵܡܲܪ ܐܵܢܵܐ ܠܝܼ ܕܝܼܢ ܡܲܠܟ݂ܵܐ ܣܲܓܝܼ ܐܸܢܵܫ ܕܡܸܢ ܒܢܵܬ݂ܵܐ: ܝܹܢ ܐܲܢ݇ܬ ܡܸܢ ܟܘܿܪܢܵܝܹܢ ܚܲܟܝܼܡܵܐ ܘܐܵܙܹܠ ܠܗܘܿ ܡܲܠܟ݂ܵܐ ܠܣܕܪܵܐ ܕܟܲܡܵܐ ܫܘܼܕܵܪܬܵܐ: ܠܵܐ ܡܸܬܚܲܫܚܲܝ ܐܵܢܵܐ ܚܠܘܿܗܝ؟ ܗܘܼܢܵܐ ܐܵܦ ܐܲܠܵܗܵܐ ܕܝܼܗܒܝܼ ܫܡܲܝܵܐ ܘܐܲܪܥܵܐ ܚܲܝܵܐ (ܫܘܼܚܕܵܪܵܐ ܕܝܼܠܝܼ ܗܘܝܼܢ. ܗܘܼܢܵܐ ܐܵܦ ܒܢܵܬ݂ܵܐ(5) ܡܫܲܟܲܚ ܓܲܒܪܵܐ ܓܹܝ ܐܲܪܝܘܼܬ ܠܐܲܠܵܗܵܐ: ܐܝܼܡܲܪ ܠܗܘܿܢ ܐܲܠܵܗܵܐ ܒܢܲܝ ܡܘܼܬܵܐ ܗܘܼܢܵܐ: ܐܲܢ݇ܬܘܿܢ ܐܲܪܝܘܼܬܘܿܢܝܼ ܒܠܵܐ ܐܲܠܵܗܵܐ(6): ܘܐܵܦ ܐܵܢܵܐ ܐܵܡܪܲܢܢ ܒܠܵܐ ܚܟ݂ܵܡ: ܘܒܟܲܡܵܐ ܫܒ݂ܝܼܠܵܐ ܐܲܪܝܘܼܬܲܢ. ܘܐܵܦ ܐܵܢܵܐ ܗܘܹܝܬ ܡܲܪܝܘܼ ܐܵܢܵܐ ܚܠܝܼܢ ܠܐܲܠܵܗܵܐ: ܗܘܼ ܕܗܘܼ ܡܚܲܝܵܐ ܠܝܼ ܡܸܢ ܡܲܠܟ݂ܘܼܬܘܼܟ ܗܵܕܵܐ: ܘܝܗܒ݂ ܠܹܗ ܠܣܕܪܵܐ: ܐܲܢ݇ܬܵܐ ܕܐܵܢܵܐ ܠܵܐ ܝܵܕܲܥ ܐܵܢܵܐ.

ܫܘܼܡܕܲܥܢܘܼܬ݂ܵܐ (ܕܝܼܢ ܡܲܠܟ݂ܵܐ ܐܝܼܡܲܪ(7): ܡܢܵܐ ܝܕܲܥܬ ܠܝܼ ܒܵܗܠܘܿܠ: ܘܗܘܼ ܡܢܝܼܢܵܐ ܐܵܢܵܐ؟ ܠܵܐ ܕܝܼܢ ܡܫܬܲܥܹܐ ܠܝܼ ܕܐܵܦ ܗܘܝܼܢ

---

(1) ܡܫܲܒܲܚ ܠܗܘܼܢܵܐ: ܘܠܵܐ ܗܘܵܐ ܡܲܠܟ݂ܵܐ ܐܵܢܵܐ. (2) ܕܥܵܠܡܵܐ ܐܵܦ ܗܘܼܢܵܐ ܝܲܬܒܵܐ ܘܝܲܬܒܵܐ ܠܗܘܿܢܹܗ. (3) ܡܸܢܹܗ. (4) ܚܲܟܝܼܡܵܐ. (5) ܒܢܵܬ݂ܢܵܝܹܢ ܗܘܝܼܢ ܫܘܼܚܕܵܪܵܐ. ܐܵܦ.
(6) ܐܲܠܵܗܵܐ. (7) ܐܵܡܲܪ.

ܐܬܚܙܝܘܗܘܢ(1) ܬܪܥܝܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ (ܕܡܢܐ؟ ܐܘ ܠܐ(2) ܡܬܚܙܝܢܐ ܠܗ
(ܡܫܒܚܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗܘܢ(3) ܘܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܡܪܢܝܬܗܘܢ ܕܟܠܗܝܢ(4)؟
ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ ܐܡܪ: ܐܠܐ ܗܘܝܬ ܠܝ(5) ܕܐܡܪ: ܕܠܡܐ ܩܕܡ
ܕܐܬܒܪܝܘܢ: ܒܥܕܢܐ ܕܠܐ ܒܘܝܢܐ: ܒܫܘܠܡܗ ܓܝܪ ܥܡܠܐ ܐܝܬ
ܥܠ ܗܠܝܢ. ܥܘܢܝܬܐ ܒܘܪܟܬܐ ܐܡܪ: ܐܠܗܐ (ܗܘ ܠܥܠܡ
ܠܥܠܡܝܢ(6). ܩܘܠܣܐ ܕܝܢ (ܕܫܘܒܚܐ ܥܠܝ(7) ܠܐܝܢܐ ܕܐܬܝܕܥܬ:
ܘܐܢܫ ܐܝܟ ܠܐܠܗܘܬܐ ܩܕܡܝܬܐ ܒܬܪܬܝܗ(8) ܐܒܗܬܐ: ܡܛܠ
ܕܐܝܬܘܗܝ(9) ܒܐܝܬܘܬܐ: ܘܗܘܐ ܒܟܝܢܐ ܬܡܢ ܕܠܐ ܒܘܝܢܐ ܘܕܠܐ
ܫܘܚܠܦܐ ܘܕܠܐ ܡܪܢܝܬܐ. ܘܕܝܠܗ ܘܫܘܒܚܗ(10) ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܠܝܬ
ܒܗܘܢ ܡܬܚܙܝ: ܡܛܠ ܗܢܐ ܩܕܡ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܒܚܫܒܐ: ܬܡܢ
ܫܒܠܐ. ܘܐܡܪ(11) ܕܐܝܬܘ ܒܗܢܐ ܠܠܗ ܒܢܝܫܘܬܐ ܕܕܝܠܗ
ܦܬܓܡܐ. ܘܐܦ ܐܡܪ ܕܐܒܗܬܐ ܠܗ ܠܥܠܡܝܢ ܕܐܝܬܘܗܝ(12):
ܢܬܠܠܝ ܥܠܡ: ܘܐܡܪ ܠܥܕܡܐ ܥܠܡܝܐ: ܘܦܬܚ ܒܫܘܒܚܐ ܘܐܝܬ
ܥܠܡ. ܘܡܛܠ ܠܐ ܐܝܬ ܕܠܐ ܫܘܚܠܦܐ: ܐܠܐ ܥܠܡܝܢܐ:
ܕܡܬܝܕܥܝܢ ܠܐܠܗܐ. (ܠܗ ܓܝܪ(13) ܐܡܪ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܪܢܝܬܐ
ܡܫܬܡܫܢܐ(14): ܐܠܐ ܐܦ ܐܠܗܐ ܒܥܘܗܕܢܗ. ܗܠܝܢ ܓܝܪ ܥܠܡܝܢ
ܕܝܠܗܘܢ ܒܟܝܢܐ ܐܝܟ ܘܡܦܩܢܘܬܐ ܕܩܘܫܬܐ. ܐܘܡܢܘܬܐ
ܓܝܪ ܐܦ ܠܗ ܗܘܬ ܠܐܒܗܬܐ: (ܠܗ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܐܠܗܘܬܐ(15).

---

(1) ܐܬܚܙܝܘܗܝ. (2) ܘܠܐ. (3) ܡܫܒܚܘܬܗܘܢ. (4) ܕܒܗ ܟܠܗܝܢ.
(5) ܠܝ ܐܢܐ. (6) ܠܥܠܡܝܢ ܗܘ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ. (7) ܕܫܘܒܚܐ ܥܠܝ.
(8) ܒܬܪܬܝܗ. (9) ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘ. (10) ܘܫܘܒܚܗ. (11) ܒܗܢܐ ܕܐܠܗܐ
ܐܡܪܐ ܠܥܠܡܝܢ: ܘܐܡܪ. (12) ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܗܘ ܐܝܬܘܬܗ. (13) ܘܠܗ.
(14) ܘܡܫܬܡܫܢܘܬܐ. (15) ܐܠܗܐ ܠܗ ܗܘܬ ܠܗܘܢ.

ܐܢ ܕܝܢ ܨܒܐ ܗܘܐ ܕܢܬܬܠܡܕܘܢ ܠܗ ܘܢܬܒܥܕܘܢ ܡܢ ܗܕܐ ܟܪܘܙܘܬܐ: ܘܗܘܐ ܡܫܝܚܝܐ: ܡܫܒܚ ܠܗ ܐܠܗܐ. ܐܢ ܕܝܢ ܠܐ ܨܒܐ ܗܘܐ: ܦܩܕ ܗܘܐ ܡܠܟܐ. ܡܘܒܕܢܐܘܣ ܐܡܪ: ܒܥܕܬܐ ܕܝܠܟܘܢ ܡܬܠܝܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܕܝܠܢ ܕܝܢ ܒܟܬܒܐ(1) ܕܐܒܣܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ: ܘܕܥܬܝܩܘܬܐ(2) ܕܟܬܝܒܐ ܐܝܬ ܒܗܘܢ. ܝܩܝܪܐ ܓܝܪ ܢܡܘܣܐ ܠܗܘܢ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܡܛܠ ܗܢܐ ܦܩܕ ܐܢܐ ܠܟ ܕܬܬܕܒܪ ܠܗܘܢ. ܐܢ ܕܝܢ ܠܐ ܨܒܐ ܗܘܐ ܕܬܫܡܥ: ܠܐ ܦܩܕ ܗܘܐ ܕܠܐ ܠܘܬ ܕܝܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܠܐ ܗܟܝܠ ܥܒܕ ܗܘܐ ܡܢ ܒܬܪܟܘܢ ܗܠܝܢ ܕܡܫܕܪܝܢ: ܕܐܠܗܝܢ ܝܬܝܪܐ ܢܗܘܐ: ܘܠܡܠܟܘܬܐ ܫܦܝܪܐ ܢܬܚܙܐ. ܐܒܐ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܕܐܬܟܬܒܘ: ܐܝܟ ܕܒܫܢܝܐ ܐܬܟܬܒܘ. ܠܟ(3) ܕܝܢ ܠܐ ܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܠܟ: ܐܦܠܐ ܐܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ (sic) ܬܬܠ ܠܟ: ܗܘ (ܕܠܗ ܠܐ(4) ܫܪܝܪ ܗܘܐ. ܐܠܐ ܠܝ ܫܘܢܩܐ ܕܪܒܐ ܡܛܝܒܐ ܠܝ: ܐܬܪ(5) ܠܝ ܓܝܪ ܐܠܗܐ ܗܠܝܢ ܢܦܫܬܐ ܕܝܗܝܒܢ ܒܐܝܕܝ.

ܡܘܒܕܢܐܘܣ ܐܡܪ: ܡܢܘ ܓܝܪ ܐܠܗܐ? ܠܗܘ ܕܝܢ ܠܡܫܬܡܫܢܘܬܐ(6) ܕܐܠܗܐ: ܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܟܢܐ ܡܬܦܠܚܐ? ܐܒܐ ܐܡܪ: ܟܠ ܕܒܫܘܡܗ ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܫܬܡܫ ܗܘܐ ܠܡܫܡܫ: ܐܦܠܐ ܓܝܪ ܒܝܬ ܟܢܘܫܬܐ ܬܦܢܐ. ܫܘܡܗ ܓܝܪ ܕܐܠܗܐ ܠܐ (ܡܬܚܝܒ: ܠܐ ܓܝܪ ܡܫܬܡܫ ܗܘܐ ܠܗ(7). ܒܡܫܝܚܐ (ܕܝܢ ܕܡܫܬܡܫܝܢ ܡܢ ܟܠ ܕܡܫܬܥܐ(8) ܡܢܗ ܡܫܬܡܫܝܢ. ܕܐܢܫܝܢ ܩܕܡ: ܘܐܢܫܝܢ ܒܬܪܟ. (ܟܠ ܗܘ ܕܫܡܫ ܕܐܠܗܐ ܡܬܚܝܒ: ܠܐ ܗܘܐ ܫܡܫ ܕܐܠܗܐ

---

(1) ܟܬܒܐ. (2) ܘܕܥܡܘܬܐ. (3) ܠܝ (ܗܘܐ in margine). (4) ܕܠܐ.
(5) ܕܐܬܪ. (6) ܠܡܫܬܡܫܢܘܬܐ. (7) ܡܬܚܝܒ. (8) ܟܠ ܡܫܬܡܫܝܢ ܡܢ ܡܫܬܥܐ.

ܡܚܝܒ: ܐܝܟ ܥܘܒܕܐ ܕܒܝܕ ܐܠܗܐ(1). ܠܐ ܗܘܐ ܗܟܝܒ
ܒܝܕ ܐܠܗܐ: (ܡܛܠ ܕܠܝܬ ܡܕܡ ܕܗܘܐ: ܐܠܐ ܚܝܒ(2)
ܐܘܦܣܝܐ ܕܝܕܥܬܐ ܘܕܫܘܚܠܦܐ. ܒܕܠܡܘܒܠܐ ܠܗܢ ܕܗܠܝܢ ܠܐ
ܡܬܕܪܟ ܐܠܗܐ. ܗܘܡܪܝܢܘܣ ܐܡܪ: ܡܢܘ ܒܪܢܫܐ؟ ܐܒܘܠܐ
ܐܡܪ: ܗܘܝܘ ܕܨܠܡܐ ܒܪܢܫܐ ܗܘ: ܡܬܒܣܡܢܐ ܕܟܠܗܝܢ
ܒܪ̈ܝܬܐ. ܗܘܡܪܝܢܘܣ ܐܡܪ: ܒܥܒܕܐ: ܐܝܟ ܣܓܝܐܐ ܦܠܚܐ
ܦܓܪܢܐ: ܘܐܝܟ ܚܣܝܢܐ ܕܝܡܝܢܐ(3) ܠܒܝܫ. ܣܓܝ (ܕܝܢ ܡܣܬܒܪܐ
ܠܝ: ܘܗܘܐ ܐܝܟܢ ܗܘܝܐ ܒܪܢܫܐ ܡܬܚܙܝܢܬܐ(4): ܗܢܘ ܕܝܢ:
ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܗܝ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܝ. ܐܒܘܠܐ ܐܡܪ: ܕܠܐ ܡܕܝܢܬܐ
ܐܝܟܢ ܢܦܫܐ: ܘܕܥܒܕܐ ܡܬܒܘܪܟܐ ܘܡܢܚܬܐ ܘܫܝܢܐ ܫܪܝܪܐ:
ܕܡܫܒܚܐ ܢܦܫܐ ܒܐܦܐ ܐܠܗܘܬܐ(5). ܐܝܟܢܐ ܕܗܘܐ ܠܝ ܡܢܟ: (ܡܚܕܐ
ܐܝܟܘܢ ܠܝ. ܘܡܬܚܫܒܢܐ ܕܡܢܟ ܡܬܚܙܝܐ ܐܢܐ: ܠܝ ܗܘܐܕܐ
ܗܘ(6) ܠܝ ܕܐܢܐ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܡܫܒܚ ܐܢܐ (ܒܟܠܗܝܢ ܥܒ̈ܕܘܗܝ(7):
ܕܥܒܕ ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ ܕܥܒܕܐ: (ܘܠܐ ܗܟܢ ܐܢܐ ܠܦܓܪܐ(8).
ܗܘܡܪܝܢܘܣ ܐܡܪ: ܠܐ ܡܬܕܟܪ ܡܫܬܒܚܐ(9) ܐܢܐ ܠܝ: ܐܠܐ
ܦܘܠܘܣ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܝ ܒܣܪܝܠܝ ܘܒܬܠܐ ܒܥܠܝܠܝ: ܐܝܟ
ܕܠܒܕܐ ܒܝܬܐ(10) ܕܢܡܪܘܣ ܕܒܝܬ ܡܕܝܢܐ ܡܪܗ. ܐܒܘܠܐ ܐܡܪ:
ܠܝ ܡܪܝܐ(11) ܐܝܬ ܠܝ ܐܠܗܐ: ܘܡܪܝܐ ܘܐܡܢܐ(12) ܢܝܬܝ ܕܥܠܡ

---

(1) Desunt. (2) ܡܛܠ ܕܠܝܬ ܗܘ ܡܕܡ: ܐܠܐ ܦܣܘܩ. (3) ܕܡܬܥܒܕ.
(4) ܗܝ ܕܡܣܬܒܪܐ ܠܝ ܘܗܘܝܐ ܢܦܫܐ ܒܪܢܫܐ ܡܬܚܙܝܢܬܐ. (5) ܦܓܪܢܝܐ. (6) ܠܝ ܗܘܐܕܐ
ܗܘ. (7) ܗܘ ܒܟܠܗܝܢ. (8) ܘܠܐ ܥܒܕ ܐܢܐ ܐܦܠܐ ܦܓܪܢܝܐ. (9) ܫܒܝܚ.
(10) ܕܠܒܕܐ ܒܝܬܐ. (11) ܡܪܝܐ. (12) ܘܡܪܝܐ.

ܡܢܗ. ܐܦ ܐܢܬ ܩܕܝܫ ܕܐܠܗܐ: ܘܠܒܠܒܟ ܐܝܟ ܡܢܟܣ ܐܢܐ. ܬܢܚܬܐ ܕܝܢ ܕܡܢܟ: ܠܝ ܐܝܬܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܠܝ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܫܬܐܠ: ܒܪܝܫܐ(1) ܠܐ ܩܘܐ ܐܢܐ ܕܐܗܘܐ ܒܥܠܡܐ ܕܐܠܗܐ: (ܐܠܐ ܚܣܠܐ)(1). ܚܬܡܘܗ̇ ܕܝܢ ܠܐܢܫܝܢ: ܕܢܩܛܠ ܐܠܗܐ ܗܠܝܢ ܫܒܠܝܢ!

ܗܘܦܪܟܘܣ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܐܣܟܘܠܣܛܝܩܘܣ ܕܘܟܣ(2): ܚܙܝ ܐܢܐ ܕܠܥܒܕܘܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܫܘܦܪܗ̇ ܕܥܠܝܡ̈ܬܐ(3): ܕܐܬܢܣܒ ܡܢܗ. ܦܩܕ ܐܢܐ ܕܝܢ: ܕܢܬܠ ܦܪܘܠܐ ܒܡܕܝܢܬܗ ܘܒܢ̈ܝ ܓܠܘܗܝ: ܐܝܟ ܕܠܬܢܚܬܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܚܣܝܪܘܬܐ ܬܢܚܬܝ. ܒܐܣܟܘܠܣܛܝܩܘܣ(4) ܕܘܟܣ ܐܡܪ: ܐܢ ܕܥܒܕܬ ܡܪܝ: ܕܢܝܚ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܢܝܗ (ܟܢܫܐ ܕܐܘܪܚܐ)(5) ܒܟܠ ܐܬܪܐ ܗܢܐ ܘܒܟܠ ܒܢܝܢܗ ܕܥܝܕܐ: ܕܡܫܬܪܚܝܢ(6) ܘܡܛܠܩܝܢ ܗܘܠܟܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܡܪ ܗܘܢܗ ܕܝܢ ܕܫܦܝܪ ܥܒܘܕܐ ܢܗܘܐ ܠܝ: ܘܠܐ ܡܬܬܦܝܣ. ܗܘܦܪܟܘܣ ܐܡܪ ܠܕܘܟܣ: ܗܢܐ ܡܢܝܢ ܕܐܬܦܩܕ ܠܝ ܣܓܝ ܠܥܒܕܘܬܐ ܡܢܐ ܡܕܝܢܬܐ(7): ܘܠܥܡܗ ܕܝܢ ܒܫܠܝܢ ܫܠܝܢ ܐܢܐ ܡܫܠܡ ܐܢܐ. ܕܘܟܣ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܡܕܝܢܬܗ ܘܒܢ̈ܝ ܓܠܘܗܝ ܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܐܬܦܩܕ ܠܗ: ܘܐܘܪܒܗ ܟܕ ܢܬܚܙܐ ܠܗ ܢܚܘܐ: ܕܐܢܘܫ ܟܠܗܘܢ ܟܢ̈ܫܐ ܘܩܛܠܘܗ ܢܚܬܗ. ܥܒܕܘܬܐ ܕܝܢ ܦܩܕ ܦܘܪܗ ܘܐܡܪ: ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܗ ܠܐܠܗܐ ܕܐܬܚܙܝ ܠܗܢܐ ܚܙܘܐ ܐܬܚܙܝ: ܕܒܝܘܡ ܐܠܗܐ ܕܥܒܕܬܐ ܒܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܘܢܬܩܝܡ ܕܢܬܠ

---

(1) Desunt. (2) ܕܘܟܘܣ. (3) ܕܥܠܝܡ̈ܬܐ. (4) ܣܟܘܠܣܛܝܩܐ. (5) ܟܢܫܐ ܕܐܘܪܚ ܠܡܕܝܢܬܐ. (6) ܕܡܫܬܪܚܝܢ. (7) ܕܝܢ̈ܬܐ.

ܠܗܘܢ ܡܢܟܐ: ܡܛܠ ܡܘܕܥܢܘܬܗ(1). ܠܝ ܕܝܢ ܕܘܟܬܗ ܠܐ ܡܘܕܝܢ ܐܢܐ: ܐܦܠܐ ܠܡܠܟܬܝ(2).

ܗܘ ܡܛܪܢܝܘܬܐ ܐܡܪ: ܗܕܐ ܠܥܒܘܠܐ ܡܠܦܢܘܗܝ ܕܝܚܠܢ̈ܝܐ (ܘܕܐܡܟܢ ܕܡܬܦܘܫܩܢ(3) ܕܠܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܬܡܕܝ ܥܒܘܠܐ ܘܐܡܪ: ܡܕܡܕܐܡܬ ܕܡܠܦܢܘܗܝ ܕܝܚܠܢ̈ܝܐ ܐܝܬܝ: ܕܠܗܘܠܦܢ̈ܐ ܕܗܠܐ ܬܘܡܣܡܝܢ ܘܦܥܡܝܢ. (ܘܠܡܘܠܦܢ̈ܐ ܥܣܩ̈ܐ(4) ܝܕܥܝܢ: ܘܡܘܕܝܢ ܒܝܫܡܥܬܗ ܠܐܢܫܝܢ ܕܥܒܝܢ ܕܬܘܦܝܗ ܐܝܟ ܡܢ ܥܕܪܐ: ܡܠܦܢ̈ܐ ܕܝܢ ܕܡܬܚܙܝܢ ܐܬܘܬܘܗ ܠܐ ܐܝܬܝ. ܗܘ ܡܛܪܢܝܘܬܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܐܠܗܐ: ܕܩܢܝܢ ܠܝ ܚܒܝܒܐ ܒܡܪܝܐ ܘܒܝܚܝܕܝܗ. ܥܒܘܠܐ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ ܡܬܬܘܝܐ ܐܢܐ ܘܡܬܒܘܣ ܐܢܐ. ܡܕܝܢ ܗܘ ܕܝܢ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ: (ܕܗܘܝܐ ܒܚܝܠܗ ܡܬܡ(5) ܠܒ ܡܬܝܕܥ ܡܢ ܗܘ (ܬܓܪܐ ܕܫܒܩ(6) ܒܪܢܫܐ. ܗܘ ܡܛܪܢܝܘܬܐ ܐܡܪ: ܕܡܐ ܒܡܬܐ: ܕܝܢܣ ܠܐܠܗܐ: ܘܐܬܦܠܓ ܡܢ ܥܬܝܕܐ ܗܘܝܢ ܕܝܬܒܝܢ ܠܝ: ܘܠܐ ܬܬܕܝܢܐ ܠܡܠܦܢ̈ܐ ܗܘܝܢ ܕܡܠܝܟ(7) ܐܢܐ. ܥܒܘܠܐ ܐܡܪ: ܕܡܠܦܢ̈ܐ(8) ܐܢܐ ܕܝܚܠܢ̈ܝܐ: ܗܘܝܐ ܡܕܡܕܡܘܬܗ(9) ܐܡܪܬ ܠܝ(10). ܐܝܟ ܐܢܐ ܕܝܢ ܕܬܫܘܐ ܬܪܥܝܬܐ ܕܝܚܠܢ̈ܝܐ ܘܡܪܢܝܬܗܘܢ ܕܠܗܬ ܐܠܗܐ: ܦܣܘܩ ܡܬܩܢܝܢ: (ܘܚܘܒ ܥܕܪܗܘܢ ܕܡܛܠ ܐܠܗܐ(11). (ܕܝܒܝܫܢ̈ܐ(12) ܕܝܠܗ ܠܐ ܡܬܒܥܝܫܬ: ܐܠܐ ܐܢܫ ܥܒܕܐ ܘܐܢܫ ܥܒܕܐ ܣܓܝܐ ܐܢܐ ܠܝ.

---

(1) ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܕܠܗܘܬܗ. (2) ܠܡܠܟܘܬܝ. (3) ܘܡܬܦܘܫܩܢ.
(4) ܘܠܡܘܠܦܢ̈ܐ ܥܣܩ̈ܐ. (5) ܕܗܘܝܢ ܒܠܒܝܢ ܐܢܫܝܢ ܕܝܡܝܢ. (6) ܒܠܒܐ ܕܬܓܪܐ
ܕܫܒܩ ܐܢܐ. (7) ܕܠܗܬ ܐܠܗܐ ܡܠܝܟ. (8) ܡܠܦܢ̈ܐ. (9) ܡܕܡܕܝ. (10) ܠܟܘܢ.
(11) ܘܚܘܒܐ ܐܢܐ ܥܕܪܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬܘܗܝ ܥܡܗܘܢ. (12) ܕܝܒܝܫܘܬܐ.

ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ ܐܡܪ: (ܦܩܕ ܐܢܐ(1) ܕܢܫܬܠܡܘܢ ܡ̈ܠܝܬܐ ܗܠܝܢ:
ܕܐܬܐܡܪ ܠܩܕܝܫܘܢ ܡܢ ܝܗܒܠܗܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܡ̈ܠܝܬܐ: ܢܫ̈ܝܐ
ܐܝܬܝܢ: ܕܝܢ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܐܡܬܐ. ܘܐܡܪܘ: ܕܐܝܬ ܠܢ ܐܡܬܐ ܒܪܬ
ܚܐܪܬܐ: ܝܠܝܕܬܐ ܕܝܢ ܗܝܐ ܕܪܒܝܢ ܒܡܕܝܢ ܝܗܒܠܗܐ. ܘܦܩܕ
ܕܢܝܬܘܢ ܐܡܬܗܘܢ ܕܡ̈ܠܝܬܐ: ܘܢܦܠܬ ܒܪ̈ܓܠܘܗܝ. ܘܫܐܠܗ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܡܢܘ(2) ܫܡܟܝ؟ ܐܡܪܐ ܠܗ: ܬܐܘܕܘܠܐ ܫܡܝ.
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܘܒ̈ܢܝܬܟܝ(3) ܐܝܬ ܗܠܝܢ؟ ܘܐܡܪܐ ܠܗ: ܐܢܐ
ܝܠܕܬ ܐܝܬ ܦܓܪ̈ܝܗ: (ܠܒܪܬܐ ܕܝܢ(4) ܡܪܝܗ ܐܝܬ ܒܝܬ
ܓܒܪܐ: ܘܗܝ ܒܪܬܐ ܐܝܬ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܒܪܬܐ. ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ
ܕܝܢ ܐܡܪ: ܦܩܕܗ ܠܗ ܦܬܓܡܐ: ܘܐܡܪܘ(5) ܠܗ: ܠܐ ܬܗܘܐ
ܡܫܬܠܠܐ ܡܕܝܢܬܗ.

ܢܠܘܕܐ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥܝܢ ܒܐܡܬܗܘܢ ܕܒܪܬܐ: ܫܘܒܚܗ
ܠܐܠܗܘܬܗ ܐܘܕܝ ܒܩܠܐ ܪܡܐ ܘܐܡܪܝܢ: ܡܠܘܬܐ ܠܐ ܬܫܬܐܠ ܠܐܡܗ:
ܡܛܠ ܕܒܪܬܗ ܚܐܪܬܐ ܗܝ. ܐܝܟ ܕܫܒܩܬܐ ܚܕܐ ܡܢܝܗ ܐܡܬܗ:
ܕܗܝ ܢܦܠܬ ܦܓܪܗ: (ܘܗܘ ܕܒܪܝܢ ܡܪܢ ܝܗܒܠܗܐ(6).
ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܫܡܫܢܐ ܠܗ: ܐܝܟ ܕܫܒܩܬܐ (ܡܪܢ ܗܘ(7): ܕܝܗܒܗ
ܒܪܬܐ ܡܠܟ ܠܝ. ܘܐܫܬܡܥ ܡܠܬܐ ܘܦܩܕ: ܕܢܫܬܠܡܘܢ
(ܠܐܠܗܘܬܗ ܫܘܒܚܘܗܝ(8). ܘܐܡܬܐ ܠܒܪܝܬܐ ܐܝܬܝܗ
ܠܘܬܗ: ܘܠܡܕܝܢܬܐ(9) ܐܙܠ: ܘܠܚܕܐܬܐ(10) ܐܬܐ. ܡ̈ܠܝܬܐ

---

(1) ܦܩܘܕܘ. (2) ܕܡܢ. (3) ܒܢ̈ܝܟܝ. (4) ܘܠܒܪܬܗ. (5) ܘܐܡܪ.
(6) ܘܗܘ ܡܪܢ ܝܗܒܠܗܐ ܕܒܪܝܢ. (7) ܐܡܪܝ: ܕܗܘܝܘ. (8) ܡܠ̈ܝܬܐ ܕܫܘܒܚܘܗܝ.
(ܦܢܩܝܬܐ: ܗ ܐ ܒܠܚܘܕ N. E.). (9) ܘܠܡܕܝܢܬܐ. (10) ܘܠܚܕܐܬܐ.

ܕܝܢ ܐܚܪܢܐ ܐܢܝ ܕܡܢ ܚܕ ܦܘܡܐ(1) ܐܡܪܘ: ܡܕܒܪܢܘ ܐܢܐ
ܐܠܗܐ: ܕܡܦܩܠܟ ܥܡܟ ܗܠܝܢ ܦܘܩܕܢ̈ܐ(2). ܬܘܡܒܪܢܘܬܗ ܕܝܢ
ܐܡܪ ܠܐܡܬܗܘܢ ܕܝܫܠܝ̈ܐ: ܗܘ ܒܪܢܫ ܕܝܘܡܢܐ ܒܪ ܟܡܐ (ܫܢ̈ܝܢ
ܐܝܬܘܗܝ(3)؟ ܘܐܡܪܝ ܠܗ: ܒܪ ܬܠܬܝܣܪܐ ܫܢ̈ܝܢ. ܘܬܪܬܝܡܐ(4)
ܒܪ ܟܡܐ ܗܘ؟ ܘܐܡܪܝ: ܒܪ ܬܡܢܐ. ܘܬܠܬܝܢ̈ܐ ܒܪ ܟܡܐ ܗܘ؟
ܘܐܡܪܝ: ܒܪ ܫܒܥ. ܘܫܐܠܗ(5) ܐܡܗܘܢ ܘܐܡܪܝ: ܡܕܒܪܢܘ
ܐܢܐ ܐܠܗܐ ܕܟܠܗܘܢ̈: ܕܚܕ ܚܕ ܡܢ ܒܢ̈ܝ: ܐܢܝ ܡܢܝܢ̈ܐ
ܕܫܢ̈ܝܗܘܢ: ܗܘܝܢ̈ܐ ܒܠܒܝ(6) ܡܬܚܫܒܢܐ. ܘܐܢܐ(7) ܟܡܐ ܐܢܐ
ܠܗܘܢ: ܘܡܟܠܠ ܐܢܐ ܠܗܘܢ: ܘܡܘܕܥ ܐܢܐ ܠܗܘܢ
ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ. ܬܘܡܒܪܢܘܬܗ ܡܠܟܐ ܦܫܝܛ: ܕܐܡܪܘܗܝ(8)
ܠܐܡܬܗܘܢ ܠܒܪ: ܘܦܫܝܛ ܕܐܫܠܡܘܗܝ ܠܟܬܘܒܐ.

ܘܐܡܪ ܬܘܡܒܪܢܘܬܗ(9) ܠܟܬܘܒܐ: ܩܦܪܗܘܢ ܕܟܬܒ̈ܐ
ܘܡܠܦܢܗܘܢ ܕܝܫܠܝ̈ܐ: ܝܫܘܥ ܗܘ ܕܒܪܐ ܗܘܐ ܕܐܝܫܘܥ(10)
ܕܝܢ ܡܠܟܐ: ܐܬܚܫܒܬ ܠܝ ܒܗ ܕܐܠܗܐ. ܐܬܦܫܛ ܓܒܪ
ܡܠܟܐ: ܘܐܬܘܕܝ ܒܫܡܗ ܕܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܠܐܠܗܐ.
ܟܬܘܒܐ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܒܚܝܪ ܡܬܠܠ ܐܢܐ! ܘܠܐ ܗܘܐ ܡܢܝܢ
ܬܘܒܢ̈ܐ ܕܐܠܗܝܢ ܐܡܪܝ(11) ܐܢܐ: ܒܪ ܐܢܫܐ ܓܒܪ (ܩܫܝܫܐ
ܐܢܫܐ(12): ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܟܠܗܘܢ ܕܐܠܗܐ. ܘܠܐ ܡܬܚܫܒܢܐ(13)
ܚܝܠܐ ܕܐܢܫ ܡܫܡܥܘܢ: ܠܐ ܐܢܐ ܐܦܠܐ ܐܢܫܐ ܗܘ ܩܫܝܫܐ:

---

(1) ܦܬܐ. (2) ܡܦܩܕܢܘܬܐ. (3) ܗܘ. (4) ܘܗܘ ܒܬܪܬܝܢ. (5) ܘܐܡܪܝ.
(6) ܒܠܒܗ (7) ܕܐܢܐ. (8) ܕܐܝܬܘܗܝ. (9) ܬܘܡܒܪܢܐ. (10) ܕܐܝܫܘܥ.
(11) ܐܡܪ. (12) ܐܢܐ ܩܫܝܫܐ. (13) ܡܬܝ.

ܐܠܐ ܐܢ ܒܛܠܠܘܬܐ ܕܚܣܘܕ. ܗܘܡܕܢܝܘܣ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܕܗܩܠܝܦܘܣ(1) ܐܠܗܐ ܘܒܪ (ܢܚܫܒܬܐ؟): ܡܬܚܝܒܐ ܐܢܐ ܡܢܝܟ ܠܟܠܗ ܐܢܫܘܬܐ ܘܠܥܡܡܐ(2). ܘܟܢܫܝܢܐ ܢܦܫܐ ܢܦܫܐ ܡܫܡܥ ܐܢܐ ܠܟ: ܘܗܘܝܢ ܚܫܚܐ ܐܢܐ ܕܥܡܝ: ܐܠܐ ܠܡܬܚܙܝܘ ܘܡܬܕܪܫ. ܐܒܘܠܐ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܕܡܫܬܘܕܐ ܠܡܫܬܡܥܐ ܗܘ ܚܟܝܡ ܐܢܬܘ. ܗܘܡܕܢܝܘܣ ܐܡܪ: (ܚܫܢܐ: ܒܡܕܐ(3) ܐܝܟܢ ܠܡܫܬܡܥܐ؟ ܐܒܘܠܐ ܐܡܪ: ܐܢ ܢܫܡܥܘܢ ܐܠܗܐ ܗܠܝܢ ܐܣܘܪܐ: ܕܟܢܫܐ ܕܗܩܠܝܦܘܣ(4) ܢܦܫܐ: ܡܬܢܚܡܝܢ(5) ܒܠܒܝ: ܘܡܬܒܕܩܐ ܗܘܠܝܐ(6). ܐܝܟ ܕܡܫܬܘܕܐ (ܕܝܢ ܐܢܐ ܡܬܢܚܡ ܐܢܐ ܗܟܝܠ ܒܚܫܘܫܘܬܗܘܢ: ܕܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܐܢܬܘܢ(7): ܕܐܦܠܐ ܢܠܦܘܢ ܗܠܝܢ ܠܦܝܠܘܣܘܦܐ. ܗܘܡܕܢܝܘܣ ܐܡܪ: ܐܢ ܢܫܡܥ ܡܕܡ ܡܢܝܫܐ: ܡܬܢܚܡܐ ܒܠܒܝ: ܕܫܡܥܐ ܕܐܠܗܐ (ܒܛܠܠܘܬܐ ܐܕܝܬܐ(8). ܐܒܘܠܐ ܐܡܪ: ܠܐ ܚܫܘܫ ܐܢܬ ܠܡܫܡܥ ܐܕܡܐ ܕܬܫܡܠܝܬܐ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܕܝܢ ܟܢܫܐ ܕܫܡܥܐ ܡܬܚܙܝܐ(9) ܐܢܐ ܕܐܡܪ: ܕܠܐ ܐܢܫ ܢܫܡܥ ܠܐܠܗܐ ܘܢܬܒܠܠܘܢ ܡܢ ܐܕܡܐ: ܡܢܐ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܒܬܫܡܠܝܬܐ ܠܡܫܡܥܐ ܒܛܠܠܘܬܐ. ܡܢܐ ܗܟܢ ܕܠܐܪܥܐ(10) ܡܫܬܡܥܝܢ: ܢܫܡܥܘ (ܡܫܘܕܝܢ ܠܒܪܐ(11). (ܘܡܢܐ ܕܠܡܫܡܥܐ ܡܫܬܡܥܝܢ: ܢܫܡܥܘ ܗܠܝܢ ܠܐܪܥܐ(12). ܠܐ ܗܟܢ ܦܪܝܫ ܐܪܥܐ ܡܢ ܒܪܐ: ܘܠܐ ܒܪܐ ܦܪܝܫ ܡܢ ܐܪܥܐ. (ܘܠܐ ܐܝܟ(13) ܒܫܘܬܦܐ

---

(1) ܕܗܩܠܝܦܢܝܘܣ.

(2) ܘܥܡܡܐ.

(3) ܡܕܐ.

(4) ܕܗܩܠܝܦܢܝܘܣ.

(5) ܘܡܬܢܚܡܝܢ.

(6) ܗܘܠܝܐ.

(7) ܗܟܢ ܕܒܪܐ ܗܘ ܚܫܘܫܘܬܗܘܢ: ܘܠܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܐܢܬܘܢ.

(8) ܐܕܝܬܐ.

(9) ܡܬܚܙܝܐ.

(10) ܕܠܐܪܥܐ.

(11) ܗܠܝܢ ܠܐܪܥܐ.

(12) Desunt.

(13) ܘܐܝܟ.

ܠܢܟܠܝܐ ܥܡ ܥܢܝܐ(1) ܗܠܝܢ ܕܗܘܝܢ ܢܦܩ ܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ: ܕܡܢܐ ܢܫܬܘܬܦ (ܢܘܗܪܐ ܥܡ ܚܫܘܟܐ)(2).

ܡܠܝ̈ܐ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܗܘܘ ܥܡ ܬܟܠܐ ܗܠܝܢ ܒܟܠܝܘܡ ܬܡܢ. ܫܘܡܥܢܘܬܐ ܕܝܢ ܦܫܛ ܕܝܫܡܬܗ ܬܟܠܐ: ܟܕ (ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ ܡܢ ܟܘܬܠܐ ܕܒܝܬܐ ܗܘܐ ܒܗ: ܢܬܒܨܪܐ ܕܝܢ(3) ܗܠܝܢ ܕܒܫܪܝܪܗ: ܡܢܐ ܕܝܠܦܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ ܫܠܝܚܐ ܦܘܠܘܣ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܬ. ܘܗܢܘܢ ܕܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܥܠ ܬܪܥܗ: ܕܐܬܚܙܝܘ ܗܘܘ ܡܬܕܡܪܝܢ: ܡܠܠܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܐܝܟ ܕܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܥܠܘܗܝ: ܘܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܕܐܘܪܚܐ ܘܐܟܣܢܝܐ: ܘܦܠܓܐ ܢܩܒܥ ܡܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ. ܬܟܠܐ ܢܐܡܪ: ܠܐ ܗܘܬ ܗܕܐ ܒܠܗ ܡܬܒܐܝܬ ܐܢܐ ܥܠ ܗܕܐ ܫܢܝܐ ܘܫܩܝܠܐ ܡܢܟܝܬܐ ܕܫܡܝܐ(4) ܒܪܡܫ: ܚܙܝܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܡܬܒܐܝܬ ܐܢܐ: (ܕܐܫܬܠܡܬܗ ܢܦܫܗ ܘܐܫܬܥܒܕܬܗ)(5) ܠܗ ܘܐܘܟܠܬܗ ܚܝܠܬܗ. ܗܟܢܐ: (ܐܘ ܡܟܝܟܘܬܐ: ܠܒܪܬܐ ܠܐ ܢܬܬܦܩܦܩ(6): ܘܠܟܠ ܡܫܬܘܕܥ ܐܢܐ؟ ܠܝ ܓܒܪܐ ܥܬܝܕܐ ܡܟܝܠ ܠܐ ܐܬܚܙܝܬ ܠܝ: (ܡܟܝܠ ܠܗܘܢ ܓܒܪܐ ܐܚܪܝܢ)(7) (ܚܘܒܗ ܕܗܘܐ)(8) ܕܡܬܚܠܛ ܚܢܬ ܐܢܐ: ܡܛܠ ܗܕܐ ܠܐ ܡܬܪܚܩ ܐܢܐ. ܘܦܠܓ ܗܘܝܘ ܒܡܫܬܥܝܢܘܬܐ: ܕܝܫܬܥܪܘܢ ܐܦ ܗܠܝܢ ܒܠܥܕܝܗ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܫܡܥ ܗܘܐ ܘܐܡܪܝܢ: ܡܪܘܬܐ ܘܬܫܒܚܬܐ: ܠܡܢܐ ܗܪܟܐ(9) ܢܦܩ ܠܡܢܢ ܘܠܡܠܠܘ ܟܪܝܐ: ܘܡܫܟܚܐ ܐܟܚܕܐ ܢܦܩ

---

(1) ܕܥܢܝܐ. (2) ܚܫܘܟܐ ܠܢܘܗܪܐ. (ܒ. ܩܘܪ̈. ܘ. ܝܕ.) (3) ܗܠܝܢ ܟܬܠܐ ܕܒܝܬ ܗܘܐ ܒܗ ܐܘܪܚܘܬܗ ܢܬܒܨܪܐ. (4) ܕܫܡܝܐ. (5) ܕܐܫܬܥܒܕܬܗ. (6) ܡܠܝ̈ܐ ܠܗܕܐ ܠܐ ܢܬܦܩܦܩ. (7) ܡܟܝܠ ܠܗܘܢ ܓܒܪܐ. (8) ܚܘܒܐ ܗܘ. (9) ܗܪܟܐ.

ܠܗ ܠܗܘܐ ܕܝܒܘܕܝܬܐ ܗܕܟܝ ܠܡܪܐ ܕܟܠܗܘܢ ܝܕܥܬ؟ ܗܕܐ ܓܒܪ ܕܗܘܕܝܐ ܫܟܝܪܐ: ܠܐܝܣܪܐ ܥܡܐ ܗܘܐ: ܘܟܠ ܠܟܢܫܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ. ܟܠ ܕܝܢ ܚܝܠܘܗܝ ܕܝܠܗ: ܟܠ ܦܠܚ ܗܘܐ ܡܢ ܐܝܕܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ. (ܠܗ ܓܒܪ ܝܗܘܕܝܐ[1]): ܐܝܣܪܐ ܝܗܒܘܢ ܠܗ. ܗ̇ܝ ܟܠܗ ܕܝܢ ܟܠܗ: ܕܐܢܬܘܢܝܬܐ ܕܦܪܘܬܐ ܐܝܟ ܟܠܗ ܕܐܬܘܪܝܐ. ܘܐܦܢܘܢ ܕܥܡܟܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܫܬܪܘܢ ܒܟܠܗܝ. ܘܬܠܬܝܗܘܢ ܐܝܟ ܕܡܢ ܚܕ ܦܘܡܐ ܩܕܡ ܘܐܡܪܝܢ: ܟܠ ܕܗܘܐ ܝܗܒ: ܐܘ ܕܥܡܟܐ: ܕܚܙܐ ܝܗܒ ܩܕܡ ܟܠܗ ܗܕܐ ܚܕܬܐ ܡܢ ܚܠܘܕܝܐ ܘܩܘܕܫܐ؟ ܝܗܒ ܗܘ ܓܒܪ ܡܫܬܪܝܢ ܝܗܒ ܘܡܫܬܪܝܢ[2] ܝܗܒ: ܘܟܠ ܗܘܐ ܚܢܝ. ܟܠ ܗܘܝܐ ܗܘ ܡܢ[3] ܕܢܚܬܝܢ ܕܟܬܒܐ ܒܫܠܝܚܘܬܐ ܠܦܪܘܬܐ ܗܕܐ: ܘܠܦܝܢ ܟܠܗ ܦܘܪܩܢܐ: ܕܟܠ ܡܬܠܥܒܝܢ ܒܝܕܝܗ.

ܘܦܩܕ ܒܚܘܪܬܐ ܕܐܬܘܬܗܘܢ ܠܟܬܒܐ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܬܟܪܟܝܢ ܒܫܠܛܢܐ: ܕܝܢܬܐ ܠܗ ܘܠܗܘܢ ܐܝܬ ܝܗܒ[4] ܠܡܠܟܐ. ܘܐܡܪ ܕܢܫܬܡܥ[5] ܠܗܘܢ: ܒܢܝ ܝܫܬܡܠܡܘ ܠܝ: ܘܟܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ ܝܗܒܝܢ[6] ܠܟܘܢ. ܐܡܪܢ (ܝܗܒ ܠܗ: ܝܥܩܘܒ ܠܝ ܡܘܫܐ. ܒܟܠܗܘܢ ܓܒܪ ܡܕܝܢܬܐ ܠܦܪܘܬܐ ܗܘ[7] ܡܩܕܫܐ ܠܝ: ܝܢ ܡܫܬܡܠܝܢ ܟܠܗ. ܡܢ ܩܘܡܐ ܓܒܪ ܕܢܗܘܐ ܠܝ ܡܠܟܢ ܫܪܝܪܐ[8]: ܡܬܩܪܝܢܐ ܐܝܟܢ: (ܘܥܒܝܕ ܠܡܕܝܢܬܐ[9] ܕܫܠܝܛܐ: ܘܡܠܟܐ ܬܪܝܢ ܕܥܒܕܐ: ܘܡܫܬܡܠܝܢ ܕܥܡܗ ܚܠܦ ܝܗܘܕܝܐ.

---

[1] ܝܗܘܕܝܐ ܓܒܪ. [2] ܘܡܫܬܪܝܢ. [3] ܡܢܗ. [4] ܠܗܘܢ. [5] ܠܡܫܬܡܥ.

[6] ܝܗܒܬ. [7] ܠܗ ܒܟܠܗܘܢ ܢܦܫܗ ܒܠܝܠܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܠܦܪܘܬܐ ܕܝܢܐ. [8] ܫܪܝܪܐ.

(ܗ̇ ܕܐܬܘܪܝܐ ܕܫܡܥܘܢ؟ N. E.). [9] ܘܐܦ ܥܒܝܕܘܗܝ ܠܡܕܝܢܬܐ.

ܘܠܐ ܕܢܬܕܟܠܘ ܠܢܒܝܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܡܠܦܢܐ. ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܠܝ ܐܒܐ: ܕܦܪܕܝܣܐ(1) ܡܢܐ ܠܕܝܢܐ: (ܡܫܡܫܢܐ ܐܡܪ(2) ܡܢܐ؟ ܠܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܡܬܝܐ ܐܦ ܠܕܝܢܐ ܠܡܫܒܪܘ ܐܡܪ ܕܐܝܬܘܗܝ: ܘܟܕ ܡܦܩܐ(3) ܡܢ ܐܝܕܝ̈ܗ ܚܛܝ̈ܬܐ: ܘܠܘܩܒܠܗ ܗܘܐ ܡܚܫܒ(4) ܫܠܝܛܘܬܗ: ܕܠܐ ܡܩܒܠܐ ܕܐܠܗܐ: ܘܠܐ ܡܬܗܦܟܢܐ ܠܗܘ ܕܡܢܝܠܐ ܫܠܝܛ ܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܕܠܐ ܢܬܒܥ ܡܢܗ ܡܕܡ: ܐܠܐ ܒܠܗ ܫܬܡܠܝܐ ܡܢ ܝܨܝܦܘܬܐ. ܒܠܚܘܕ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܥܒܕ ܗܘܐ ܥܘܕܐ ܠܐܚܪܢܐ ܕܬܠܡܝܕܘܬܐ ܒܕܝܢܐ ܫܘܒܚܐ ܐܒܘܠܐ: ܟܕ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܚܝܠܐ.

ܐܒܘܡܪܩܘܣ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܦܩܕ: ܕܢܬܩܛܠ ܐܒܘܠܐ. ܘܟܕ ܢܦܩ: ܐܡܪ ܕܢܬܡܛܐ(5) ܠܗ ܗܘ ܐܒܘܡܪܩܘܣ: ܒܢܝ̈ ܐܢܫ ܗܠܝܢ ܫܠܝܛܝܢ؟ ܐܒܘܠܐ ܐܡܪ: ܒܢܝ̈ ܐܢܫ ܐܝܟ ܕܥܒܕ̈ܐ: ܕܫܠܝܛܝܢ ܐܢܫ ܒܐܠܗܐ. (ܐܪܥܐ ܐܡܪ: ܥܡܗ ܕܐܠܗܐ ܘܕܡܫܝܚܗ(6): ܠܐ ܡܕܡ ܐܢܐ ܡܢ ܕܫܬܩܠܝܗ. (ܐܒܘܡܪܩܘܣ ܕܝܢ ܐܡܪ(7): ܘܐܢܬܐ ܒܟܠ ܡܕܡ (ܠܝ ܡܫܬܪܪܢ(8)؟ ܐܒܘܠܐ ܐܡܪ: ܘܐܢܐ ܗܕܐ(9) ܡܢܝܠܐ ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ: ܕܒܟܠܡܕܡ ܡܫܬܪܪܢ ܠܟ: ܗܟܢܐ ܡܢ ܡܚܝܢܝ. ܐܒܘܡܪܩܘܣ ܐܡܪ: ܐܢܐ ܐܡܪܢܐ ܠܝ: ܕܫܬܦܪܣ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܘܡܢ ܟܬܒ̈ܐ ܕܟܬܝܒܢ ܐܡܪ ܠܡܫܬܒܚ. ܐܢ ܗܕܐ(10) ܡܫܬܟܚܬ ܠܟ: ܫܬܩܬܐ. (ܘܐܠܦ ܟܬܒ̈ܐ(11)

---

(1) ܕܦܪܕܝܣܐ. (2) ܕܡܫܡܫܢܐ. (3) ܒܦܩܐ. (4) ܚܫܝܒ. (5) ܠܡܬܡܛܐ.

(6) ܘܐܪܥܐ ܕܝܢ. (7) ܐܡܪ ܠܗ ܒܠܚܘܕ. (8) ܡܫܪܪܢ ܠܝ. (9) ܕܗܕܐ.

(10) ܕܝܢ. (11) ܟܬܒ̈ܐ.

ܕܦܓܪܗ: ܐܢܐ ܡܚܝܣ ܐܢܐ ܠܗ ܘܡܚܒ ܐܢܐ ܠܗ. ܘܫܠܚ (ܐܝܟܢܐ ܡܕܡܝܢܐ[1]: ܠܐܝܣܛܪܐ ܕܘܟܬܐ ܡܫܡܫܐ ܐܢܐ ܠܗ. (ܘܐܝܟܢܐ ܡܫܝܚܐ[2] ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܕܒܝܬܝܐ: ܘܐܦܝܗ ܐܦ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܕܠܐ ܢܚܘܪ ܢܠܒܘܫܝܗ ܐܢܘܢ: ܢܗܘܐ ܡܬܦܪܥ ܥܘܠܡܐ ܕܚܛܗܘܢ.

ܓܒܘܠܐ ܕܝܢ ܡܘܒܠܐ ܐܬܚܫܒܗ ܘܐܡܪ: ܗܒܠܐ ܕܥܠܡܗܘܢ ܕܢܫܝܐ: ܘܡܚܪܘܒܐ ܘܡܪܝܪܐ ܕܒܝܬܐ: ܚܒܝܫܐ ܕܐܘܪܚܐ (ܐܝܟ ܕܟܬܒ: ܐܘ ܕܐܢܫܐ ܝܗܘܒ ܠܗ ܠܡܬܚܫܒܘ ܠܡܘܬܐ ܕܝܠܕܬܗ: ܘܗܘܐ ܡܬܚܫܒ ܐܢܐ ܒܝ[3] ܘܡܬܚܫܒ ܐܢܐ ܗܘܝܬ ܒܝ ܗܕܐ ܕܡܫܪܝܐ. ܘܡܬܚܢܢ ܐܢܐ ܠܡܪܘܗܝ ܕܡܠܟܐ ܝܗܒ ܡܚܝܠܐ: ܕܢܦܫ ܕܢܬܬ ܡܢܝ: ܗܠܝܢ ܚܣܝܪ ܘܡܬܪܥܐ ܡܢ ܕܝܠܕܬܗ. ܘܡܬܩܕܫܝܢ ܗܠܝܢ ܗܘ ܠܟܠܢ: ܘܡܬܩܪܒܐ ܠܗ ܝܗܘܒ. ܠܐ ܓܝܪ ܡܢ ܐܢܐ (ܕܐܬܩܕܫ: ܐܡܪܐ ܕܐܬܡܚܝ ܐܝܟ ܐܢܐ[4]. ܘܐܬܚܫܒܗ ܡܠܟܐ ܘܝܗܒ (ܠܘܬ ܕܝܠܐ ܕܡܘܬܐ ܚܠܘܗܝ: ܘܒܠܐ[5] ܗܠܝܢ ܗܠܝܢ ܢܠܒܘܫ: ܕܢܬܩܛܠܘܢ ܒܪܝܗܘܢ ܕܢܠܗܘܢ ܘܢܦܠܗ.

(ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܠܘܬ ܕܝܠܐ ܕܡܘܬܐ ܒܗ ܗܠܝܢ ܗܠܝܢ ܢܠܒܘܫ[6]: ܐܘܡܝ ܠܐܝܠܝܢ ܕܫܡܥܝܢ ܘܐܡܪ: ܡܘܡܐ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܒܐܠܗܐ ܚܝܐ[7] ܗܘ ܕܒܪܝ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ: ܕܒܗܠܝܢ ܦܘܠܓܐ ܕܐܘܡܝܬ ܒܗܝܢ ܘܒܟܠܗܝܢ ܐܬܚܫܒ: ܘܠܐ ܐܢܐ ܡܚܒ

---

[1] ܐܝܟܢܐ ܡܕܡܝܢܐ.

[2] ܠܘܬܐ ܡܫܝܚܐ.

[3] ܕܐܢܫܐ ܒܡܘܡܬ ܒܗ ܕܝܠܕܬܗ ܠܡܬܚܫܒܘ:

[4] ܕܐܬܩܕܫ ܐܝܟ ܡܢܐ ܕܐܬܦܪܣܐ ܕܐܬܡܚܝ.

[5] ܚܠܘܗܝ ܠܘܬ ܕܝܠܐ ܕܡܘܬܐ ܒܗ.

[6] Desunt.

[7] ܚܝܐ.

ܢܣܒܘܢ ܡܢܗ: ܠܡܘܕܝܢܘܬܗ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܒܪܘܬܐ ܕܒܝܬܐ: ܕܢܬܚܒܫ ܗܘܐ ܠܗ ܘܠܘܬܪܬܗ ܒܡܫܟܢܐ ܕܝܠܝܕܬܐ (ܕܠܐ ܝܬܪ ܒܡܘܬܐ ܕܠܐ ܕܝܢܐ(1). ܘܟܕ ܢܦܩ ܗܘܐ ܟܒܘܠ ܡܘܕܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܢܚܬ ܗܘܐ ܦܪܨܘܦܗ (sic) ܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܐܒܗܬܬ ܠܒܥܠܕܒܒܢ. ܒܚܝܠܗ ܕܐܠܗܐ ܕܥܠܗ ܬܘܟܠܢܐ: ܘܠܒܣܝܡܝ ܠܟܠܟܘܢ ܥܘܕܐ. ܘܡܚܝܢ(2) ܗܘܘ ܒܛܪܝܗ ܗܠܝܢ ܡܠܘܫܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܚܘܒܬܐ ܟܒܘܠ: ܐܘܕܝ (ܠܗܘ ܕܐܫܬܡܥ ܕܢܫܬܘܩ ܢܦܫܗ(3): ܕܫܒܝܩܘܬܐ ܠܡܠܘܐ ܢܣܒܘܢ ܕܢܚܒܫܘܢ: ܘܦܩܕ ܠܗ ܬܪܬܝܢ. ܘܐܚܕܘ(4) ܢܦܫܗ ܡܢ ܡܥܒܕܗ ܘܡܢ ܫܩܠܗ: ܘܐܡܪ ܒܚܝܠܗ ܠܥܠܡܐ ܘܢܣܒܬ: ܗܐ ܢܦܫܐ ܘܒܢܝܐ ܕܢܗܘܐ ܠܝ ܡܕܝܢܐ(5). ܘܟܕ ܢܣܒ ܗܠܝܢ: ܢܬܒܝܬܗ ܕܫܒܩܘܢ ܕܡܠܘܐ ܗܠܝܢ ܡܫܒܚܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܟܒܘܠ(6) ܕܢܫܬܠܡ ܡܘܬܗܘܢ ܕܡܠܟܐ: ܘܢܬܠܡܕܘ (ܒܚܝܠܗ ܢܣܬܒܪܘܢ ܕܫܘܪܝܐ ܚܘܒܬܐ(7): ܢܡܪ ܗܠܝܢ: ܡܒܥܝܢ ܢܦܫ ܗܘ ܢܠܗܘܢ ܕܒܝܫܬܐ: ܕܫܡܥܬ ܐܝܟ ܫܦܠܐ ܕܪܚܡܝ. ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܢܐ: ܡܢ ܦܘܡܐ ܕܡܠܘܐ ܘܕܡܠܟܘܬܐ ܐܬܝܬ ܠܝ ܒܥܒܘܕܘܬܐ. ܘܦܩܕ ܢܬܦܝܣ ܐܦ ܢܦܫܗ ܕܒܝܬܗ ܕܡܘܬܐ: ܘܢܬܦܫܛ ܒܫ ܕܦܘܠ(8) ܡܠܘܐ ܘܡܢܟ ܗܠܝܢ ܦܪܘܩܐ ܕܪܚܡܝ ܗܘܘ ܠܗ.

---

(1) Desunt.
(2) ܘܡܚܝܢ.
(3) ܠܢܦܫܘܬܗ.
(4) ܘܟܕܘ.
(5) ܢܟܘܬܐ.
(6) ܡܘܒܪܐ.
(7) ܒܚܝܠܗܘܢ ܢܝܫܝܢ ܕܫܘܪܝܐ ܚܘܒܝܐ.
(8) ܕܦܘܠܝܢ.

(ܫܠܡܝܢ ܗܘܕܪ̈ܐ ܕܥܪܘܒ̈ܬܐ ܘܕܗܠܝܢ ܒܠܚܘܕܝܗ ܕܢܗܘܝܢ
ܐܚܕܗ. ܕܒܬܪ ܠܗܘܢ ܕܫܡܥܐ ܝܗܒܘܢ ܒܟܠ ܚܕܐ ܚܕܐ
ܕܡܥܬܕܬܐ ܐܝܟ ܒܥܕܢܐ: ܘܒܟܠ ܫܢܬܐ ܕܚܕܐ
ܒܗܘܕܪܗܘܢ[1].

***

ܗܘܒ ܐܚܡܝܢ ܕܡܕܝܢܬܐ

ܡܪܝ ܐܚܘܕܐܡܗ[2]

ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܡܕܢܚܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܒܕ ܦܩܪ ܡܢ ܡܘܬܐ ܠܗܠܝܢ
ܥܠ ܐܒܕܢܢ: ܘܩܛܠ ܗܠܝܢ ܝܬܝܪ ܕܡܢܗ.

ܒܝܘܡܝ ܡܠܟܘܬܗ ܕܝܘܣܛܝܢܝܢܘܣ ܪܘܡܝܐ ܘܡܠܟܐ ܦܪܣܝܐ: ܡܬܝܠܕ ܗܘܐ ܐܢܫܝܢ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܦܪܘܩܛܝܐ: ܘܡܬܚܫܒ ܟܢܘܫܝܐ ܡܗܝܡܢܐ. ܘܟܕ ܢܬܕܝܪ ܡܠܟܐ ܒܫܢܬܐ: ܥܕܡܐ ܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܢܣܛܘܪܝܢܐ ܥܠ ܥܡܐ ܡܗܝܡܢܐ: ܕܡܬܬܙܝܥ ܗܘܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܢܣܛܘܪܝܢܐ ܦܘܠܝܢܘܣ[3] ܘܪܕܘܦܘ ܘܐܪܓܠܝܢ: ܐܢܐ ܢܚܬܡܢܐ ܘܕܝܢܐ. ܘܥܒܕܘ ܩܛܠܐ ܢܣܛܘܪܝܢܐ ܡܢ

---

[1] ܠܐܢܫܐ ܗܢܘܢ ܕܫܠܝܛ ܝܬܝܪ ܥܠܝܗܘܢ ܘܐܦܣܩܘܦܐ ܘܡܠܦܢܐ ܠܐܢܫܐ ܫܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܝܢ ܗܘܕܪ̈ܐ ܕܥܪܘܒ̈ܬܐ ܡܪܝ ܚܕܘܬܐ ܗܘܕܪܐ ܘܕܗܠܝܢ ܒܠܚܘܕܝܗ ܕܢܗܘܝܢ ܐܚܕܗ.

[2] (ܒܐܘܪܚܐ ܒܠܚܘܕܘܗܝ: ܒܪܡ ܡܪܢܐ ܐܣܟܝܡܐ ܡܕܝܢܬ ܐܚܘܕܐܡܗ. ܐܝܬܝܗ ܒܟܬܒܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܠܘܩܒܠ (N. E.). [3] ܐܘ ܦܘܠܝܢܘܣ: ܦܘܠܝܢܘܣ: ܦܘܠܝܢܘܣ.

ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ(1) ܘܪܕܘ ܒܝܡܐ: ܘܟܕ ܡܛܝܘ ܠܐܬܪܐ ܕܡܘܪܐ: ܢܦܩܘ ܡܢ ܝܡܐ ܠܠܘܩܒܠܗ: ܕܪܚܝܩܐ ܡܢ ܡܘܪܐ ܐܝܟ ܬܠܬܐ ܡܝܠܝܢ(2). ܘܟܕ ܢܦܩܘ ܡܠܚ̈ܐ ܠܡܒܥܐ ܐܝܟ ܕܢܬܦܪܢܣܘܢ ܘܢܬܬܢܝܚܘܢ: ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܕܠܐ ܢܫܒܐ ܗܘܬ ܪܘܚܐ ܠܡܪܕܝܬܗܘܢ: ܘܢܦܩܘ ܫܟܘܠܝܐ ܘܓܘܪܝ ܘܪܕܝܢ ܒܫܘܩܐ ܠܒܠܗܘܢ ܡܫܟܚܬܐ ܘܡܢܝܚܬܐ ܕܐܬܪܐ ܗܘ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܗܘܘ ܟܠܗܘܢ ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ ܕܡܠܚ̈ܐ: ܢܦܠܘ ܘܐܬܟܫܦܘ ܒܥܕܬܐ ܡܪܝ ܢܝܩܘܠܐܘܣ ܐܦܝܣܩܘܦܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܥܕܬܐ ܡܫܡܫܢܐ ܥܡ ܐܢܫܐ ܕܥܡܗܘܢ ܠܐܪܥܐ. ܘܟܕ ܚܙܐܘܗܝ: ܕܒܪܘܗ ܗܘܘ ܡܠܚ̈ܐ ܘܫܩܠܘܗ ܗܘܘ ܠܗ: ܘܐܦ ܡܬܒܪܟܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗ. ܘܟܕ ܥܠܘ ܠܗ ܪܒܝ ܡܠܚ̈ܐ: ܘܢܦܠܘ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܘ ܕܗܘ ܐܬܪܐ: ܢܦܩܘ ܗܘܘ ܠܘܩܒܠܗ ܘܫܩܠܘܗ ܠܗ. ܘܟܕ ܥܠܘܗ ܒܥܠܡܘܗ ܘܢܦܠܘ: ܘܐܡܪܝ ܥܕܬܐ ܡܫܠܠ ܠܗܘܢ ܥܠ ܡܬܘܬܗܘܢ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܐܡܪܘ ܠܗ: ܕܠܩܘܕܫܐ ܕܢܚܡ ܦܪܘܩܢ ܐܬܝܢܢ. ܩܕܡܝܢ ܢܦܫ ܐܝܟ ܥܕܬܐ: ܕܢܣܒܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܥܡܗ: ܘܢܚܙܘܢ ܣܘܟܐ: ܘܢܬܒܪܟܘܢ ܡܢ ܒܘܪܟܬܗ. ܘܟܕܐ ܡܫܗܘܢ ܗܘܐ: (ܕܢܟܦܘܢ(3)؟) ܒܦܠܚܬܐ ܕܒܝܬܗܘܢ: ܕܟܠ ܢܫܘܢ ܠܐܢܫ.

ܘܟܕ ܫܪܘ ܩܕܡ ܡܫܠܠ ܥܕܬܐ: ܢܚܬܘ ܐܣܟܝܐ ܡܢ ܛܘܪܐ ܕܡܕܝܢܬܗ ܘܫܩܠܘ ܠܗ ܘܢܦܩܘ: ܠܐ ܢܟܦܘܢ: ܢܠܘ ܥܕܬܐ

---

[1] ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ.

[2] (ܡܘܪܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗ̇ܝ: ܘܠܘܩܒܠܗ ܐܬܪܐ ܗܘ̣: ܕܒܗ ܟܢܝܫܐ ܡܘܪܐ N. E.).

[3] ܕܢܟܦܘܢ.

ܗܦܟ ܡܢܨܚܢܘܬܗ ܠܐܡܪ: ܠܐ ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܗܘ ܕܝܡܬܐ:
ܕܢܥܒܠܡ ܒܟܘܠ ܗܠܝܢ ܓܒܪܐ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܗܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ̇
ܥܒܝܕܬܐ ܡܫܟܚ ܡܬܕܒܪܢܘܬܗ. ܗܝ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܫܝܢܬܐ ܥܡܝܩ
ܐܢܘܢ ܠܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܕܒܗ ܡܫܠܡܬܐ: ܘܐܬܐ ܒܫܘܪܒܐ
ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܐܬܐܡܪ ܠܗ: ܕܟܠܗܝܢ ܗܠܝܢ
ܓܒܪܝܢ: ܗܢܐ ܕܒܥܝܢ ܠܗܘܢ ܘܢܦܩܝܢ ܕܢܬܩܒܠܘܢ ܒܕܘܟܬܐ
ܕܡܬܩܪܝܐ ܒܝܕܗܘܢ. ܘܐܬܗܦܟܬ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܕܝܢܘ ܐܢܘܢ ܒܗܝ
ܕܘܟܬܐ: ܘܐܬܥܒܕ ܐܝܟ ܡܝܬܐ ܫܚܝܩܐ. ܘܢܦܩܘ ܚܕܐ
(ܠܝܘܩܘܡܛܝܪܐ[1]?) ܕܡܠܝܐ ܢܘܪܐ: ܘܡܠܗܒ ܠܡܫܝܚܐ.
ܘܠܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܓܒܪܐ ܡܢܗ ܐܟܠܬܗ ܕܒܢܝܗܘܢ: ܘܦܓܪܐ
ܕܒܢܝܗܘܢ ܠܐܬܪܗܘܢ: ܘܡܫܘܚܝ ܢܦܫܗܘܢ: ܘܕܒܝܢ
ܘܦܓܪܗܘܢ ܕܡܫܬܟܠܝܢ ܡܘܬܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܐܢܘܢ ܗܝ ܡܕܝܢܬܐ:
ܕܡܢ ܒܩܘܪܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܫܟܝܢܘ ܠܢܘܪܐ ܘܐܬܕܝܢܘ ܠܩܘܪܒܢܐ.
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܗܢܘܢ ܕܐܢܬܘܢ ܘܗܕܐ ܕܠܐܬܪܗܘܢ: ܘܠܐ ܢܦܩܘܢ:
ܘܕܥܪ ܐܢܘܢ ܘܟܕ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܬܐ ܠܗܘܢ ܐܬܪܐ ܕܦܪܫܘܬܗܘܢ:
ܘܐܬܥܕܝܘ ܕܐܢܫܐ. ܘܐܬܒܛܠܘ ܠܐܬܪܬܐ: ܘܝܗܒ ܠܗܘܢ ܕܝܢܐ
ܕܡܬܩܪܝܐ ܐܘܣܛܘܢܐ. ܘܟܕ ܐܬܟܢܫ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܚܙܐ ܘܥܒܕ
ܠܗܘܢܕܝܗ. ܘܐܬܐ ܒܗ ܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܐܡܪ ܠܗ: ܐܘ ܡܫܝܚܐ ܘܚܙܐ
ܕܡܢ ܕܒܢܝܢܬܐ: ܘܐܘܪܚܐ ܕܡܕܝܢܬܐ (ܘܡܫܝܢܗ[2]?) ܕܢܐܬܐ:
ܕܢܡܠܟ ܢܦܫܐ ܢܡܬܝܢ ܠܡܫܡܫ ܒܢܘܗܪܐ: ܕܟܕ ܗܠܝܢ ܒܐܘܪܚܬܐ
ܘܐܬܦܠܓܘܢ ܒܥܕ ܠܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ? ܗܟܢܐ ܐܡܪܬ ܐܘ

---

[1] ܠܗܘܩܘܡܛܝܪܐ. [2] ܘܡܫܝܢܗ.

ܕܥܒܕܐ ܢܟܘܠܐ: ܕܠܐ ܡܣܬܒܪ ܐܢܐ ܠܟ ܗܘܝܬ: ܘܠܐ ܚܝܣ ܐܢܐ
ܥܠܝܟ. ܐܠܐ ܡܣܩ ܐܢܐ ܡܘܕܥ ܐܢܐ ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܥܠ
ܢܟܠܝܟ: ܐܘ ܢܟܘܠܐ: ܘܡܫܠܡܢܘܬܟ: ܕܐܫܠܡܬ ܡܕܝܢܬܐ ܐܢܬ
ܠܗ ܠܐܢܬܬܐ ܗܕܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܝܢܐ ܢܦܩ ܫܕܪ ܠܗ ܠܛܘܒܢܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܒܥܐ ܐܢܐ ܡܢ ܛܝܒܘܬܟ: ܐܘ ܡܪܝܐ ܕܝܠܝ: ܕܠܐ
ܬܬܝܩܪ ܥܠܝ. ܐܠܐ ܐܡܪ ܥܠܝ ܪܘܚܐ: ܘܐܡܪ ܡܕܡܝܢ
ܥܒܕܐ. ܕܘܒܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܐܘ ܕܘܟܝܘܬܗ ܐܦ ܗܝܡܢܘܬܗ
ܗܘܝܘ ܥܠ ܐܢܫܐ ܗܠܝܢ: ܕܡܗܝܡܢܐ ܐܢܘܢ ܘܡܬܚܫܒܢܐ ܘܫܦܝܪܐ.
ܘܐܬܐ ܠܝ ܡܢ ܓܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܢܣܒܐ: ܕܐܘܪܚܐ ܐܢܘܢ. ܐܠܐ
ܒܥܐ ܐܢܐ ܡܢ ܛܝܒܘܬܟ: ܥܒܘܕ ܠܝ. ܗܝܕܝܢ ܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ
ܕܐܡܪ ܫܠܝܚܬܐ ܐܬܚܫܒܘ ܠܛܘܒܢܐ ܣܠܩ ܘܐܫܬܘܕܥܘ ܕܝܢܐ:
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܠܐ ܗܫܐ ܫܡܥ ܗܘܢܟܪܝܐ ܕܝܠܟ ܗܠܝܢ. ܗܘ
ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܠܡܠܟܐ ܢܦܩ ܡܢܗ: ܘܐܙܠ ܥܠܘܗܝ ܩܠܝܠܐ
ܕܠܐ ܢܬܟܪܐ ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ.

ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܕܐܡܪ ܫܠܝܚܬܐ ܫܡܥܘ ܡܢ ܓܘܠܬܐ ܥܠ ܛܘܒܢܐ:
ܘܐܬܘ ܡܢܗ ܕܢܬܒܥܘܢ ܥܠܝܗܘܢ ܘܢܬܩܛܠ ܐܢܘܢ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ
ܫܡܥ: ܘܐܡܪ ܐܢܘܢ ܛܘܒܢܐ: ܕܥܒܕܘ ܗܕܐ ܕܢܩܘܡ ܘܢܐܬܐ
ܠܘܩܒܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܡܛܘ ܠܟܠܘܬܗ: ܫܐܠܘ ܠܡܪܘܬܗ
ܗܠܝܢ: ܘܐܡܪ ܠܐܢܬܬܐ ܗܕܐ: ܘܐܦܩܘܗܝ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ:
ܘܐܦܩܘ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܒܕܘܟܬܐ: ܘܐܬܘ ܘܐܬܩܪܒܘ
ܠܗܘܢ ܟܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܐܢܫܝܢ ܡܠܟܐ ܕܡܫܬܥܐ ܠܗܘܢ:
ܥܒܕ ܠܗܘܢ ܠܗܘܢ ܒܗܝܡܢܘܬܐ: ܘܟܠܗܘܢ ܐܬܒܪܟܘ ܥܡܗ.

ܘܚܕܝܘ ܚܕܘܬܐ ܪܒܬܐ: ܘܐܫܬܒܚܘ ܠܗ ܒܠܡܝܕܝܡ ܕܝܗܒܗ.
ܘܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܦܠܛܝܢ[1] ܦܪܗܣܝܐ ܪܒܬܐ ܘܐܝܩܪܐ ܣܓܝܐܐ.
ܗܝܕܝܢ ܐܪܒܥܐ ܡܢ ܪܘܪܒܢܐ ܚܣܡܘ ܒܗܘܢ: ܘܐܬܡܠܟܘ
ܕܢܘܟܪܝܐ ܐܢܘܢ. ܘܐܙܠܘ ܠܘܬ ܐܒܠܒܝܣ[2] ܪܒ ܚܝܠܘܬܐ
ܘܡܕܒܪܢܐ ܕܒܝܬܗ ܕܡܠܟܐ: ܘܐܡܪܘ ܩܕܡܘܗܝ ܕܢܘܟܪܝܐ ܐܢܘܢ:
ܘܐܝܬܠܗܘܢ ܚܘܫܒܐ ܐܦ ܘܡܚܫܒܬܐ ܠܒܝܫܬܐ ܕܡܪܘܕܘܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ
ܐܒܠܒܝܣ: ܟܕ ܐܫܬܘܕܥ ܠܗܘܢ ܕܫܪܝܪܐ ܗܘܝܐ: ܐܙܠ ܠܘܬ
ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܪܗܘܡܝܐ ܡܕܝܢ ܐܘ ܡܠܟܐ ܕܒܥܠ ܘܢܣܒܝܢ
ܥܠ: ܕܢܚܒܠܘܢ ܗܕܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܠܡܠܟܘܬܟ ܗܠܝܢ ܗܠܝܢ ܪܒ
ܚܝܠܘܬܐ ܕܐܬܘ ܡܢ ܦܪܘܠܝܢ. ܡܛܠ ܕܝܠܦܘ ܒܢܚܫܝܪܘܬܐ
ܪܒܬܐ: ܕܢܣܒܘܢ ܡܢܗ ܒܝܬ ܪܘܪܒܢܐ ܕܦܪܘܠܝܢ: ܕܢܗܘܘܢ
ܠܗܘܢ ܡܕܒܪܢܐ: ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܐܫܬܪܝܘ ܒܗܘܢ. ܘܟܕ
ܗܠܝܢ ܝܠܦܬ ܠܝ: ܠܐ ܐܫܬܡܥܬ ܕܐܬܚܫܒ: ܕܐܝܠܝܢ ܢܗܘܘܢ
ܡܢܗܘܢ ܕܡܩܪܒܝܢ ܠܟ: ܘܢܬܒܥܘܢ ܒܟܠ ܐܝܠܝܢ: ܕܠܐ ܗܘܝܐ
ܡܗܝܡܢܘܬܐ.

ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܐܬܚܡܬ ܛܒ ܘܪܓܙ: ܟܕ ܫܡܥ ܕܬܓܪܝܢ
ܕܢܘܟܪܝܐ. ܘܦܩܕ ܡܚܕܐ: ܕܢܬܚܒܫܘܢ ܘܢܬܕܝܢܘܢ ܒܝܬ
ܐܣܝܪܐ ܕܟܠ ܒܝܫܝܢ. ܘܟܕ ܗܘܘ ܒܝܬ ܐܣܝܪܐ ܘܒܢܐ: ܐܬܘ
ܗܠܝܢ ܒܝܠܕܘܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܠܘܬ ܐܒܠܒܝܣ (ܘܐܡܪܘ[3]؟)
ܠܗ: ܕܡܛܠ ܡܢܐ ܥܒܕܬ ܐܢܬ ܠܗܘܢ ܠܗܠܝܢ ܚܕܢܐ ܒܝܫܐ؟

---

[1] ܒܦܘܠܛܝܢ.

[2] ܒܠܒܝܣ: ܐܒܠܒܝܣ: ܐܒܠܒܝܣ passim.

[3] ܘܐܡܪ.

ܗܝܡܢ ܡܪܝ: ܕܐܦ ܒܗ ܒܫܥܬܐ ܐܬܢܨܚܘ: ܗܢܐ ܡܢ ܡܫܝܚܝܐ
(ܕܢܒܙܥܘܢ(1)؟) ܗܢܐ ܠܡܠܟܐ ܐܦ ܠܝ ܢܥܒܕܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ
ܫܡܥܗ ܗܘܝܐ ܘܢܦܠ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܪܝ ܗܝܡܢ
ܐܘ ܡܪܪܐ ܕܒܝܬ: ܕܗܢܘܢ ܗܠܝܢ ܥܒܕܝܢ ܒܕܝܢܐ ܡܬܬܒܥܝܢ
ܚܠܦ ܕܡܫܝܚܐ؟ ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ ܗܠܝܢ ܡܠܐ: ܗܘܐ ܒܟܐ
ܘܡܬܬܢܚܡ: ܘܦܩܕ ܠܐܣܛܪܛܠܛܝܣ ܕܢܦܩ ܐܢܘܢ ܒܝܠܡܢܐ:
ܘܢܣܩܘܠ ܓܘܕܝܗܘܢ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܣܛܪܛܠܛܝܣ ܗܕܐ: ܐܡܪ
ܠܗܘܢ (ܕܟ؟) ܒܗ ܒܫܥܬܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܐܬܩܛܠܝܢ ܢܦܠܗ
ܘܐܡܪܘ ܠܕܟ ܒܫܥܬܐ: ܕܟܕ ܗܘܐ ܠܠܝܐ: ܢܦܩ ܘܦܪܘܣ
ܠܗܠܝܢ ܗܠܝܢ ܥܒܕܝܢ: ܕܗܘܘ ܡܬܢܚܡܝܢ ܠܡܫܝܚܐ. ܡܢ ܟܠ
ܕܦܩܕ ܡܠܟܐ: ܕܒܪܗܛܐ ܠܠܝܐ ܕܐܬܐ ܢܬܦܩܣܘܢ ܪܘܕܝܗܘܢ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܠܛܘܪܛܘܢ(2) ܕܟ ܒܗ ܒܫܥܬܐ ܩܠܝܠ ܐܬܬܢܝܚ:
ܘܢܦܠ ܠܗܘܢ ܐܪܥܐ ܗܢܘܢ ܟܕ ܟܦܢ: ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܡܢܐ ܗܝ
ܒܠܝܐ: ܕܐܬܐܣܝܬܘܢ ܡܢ ܗܘ ܐܬܗܬܐ: ܠܟܠܗ ܗܢܐ ܢܦܩܬ
ܘܡܘܡܬܐ: ܕܒܪܗܛܐ ܠܠܝܐ ܕܐܬܐ ܦܪܝܩܝܢ ܡܢ ܚܕܕܐ؟ ܐܟܘ
ܚܘ ܒܠܡܬܝܡ ܕܐܝܬ ܠܟܘܢ: ܡܢ ܕܗܘܬܐ ܘܬܫܡܫܬܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܘܐܠܘܕܝܢ ܘܟܢܝܫܐ ܘܐܝܩܪܘܬܐ: ܘܦܩܝܕܘ ܒܠܡܬܝܡ ܐܝܟ ܕܫܪܝܢ
ܐܢܬܘܢ: ܡܢ ܡܬܠ ܕܬܬܦܪܫܘܢ ܡܢ ܚܝܐ. ܒܠܠܝܐ ܟܕ
ܕܐܬܐ: ܡܢ ܥܠܡܐ ܡܥܒܪܢ ܐܢܬܘܢ: ܢܦܩܝܢ ܠܗ ܟܕ ܒܟܝܢܘܢ
ܐܦܩܘܗܝ ܕܡܘܬܐ ܢܪܕܐܝܬ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥܘ ܡܠܬܗ:
ܗܘܝܢ: ܒܠܚܘ ܢܣܛܘܢ: ܘܡܕܡܛܘ ܚܝܕܗܘܢ: ܘܕܪܘ ܢܗܡܬܐ

---

(1) ܕܢܬܪܥܘܢ. (2) (ܗܪܟܝܢ؟).

ܥܠ ܕܟ̈ܬܒܘܗܝ: ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܠܝܢ ܦܛܪܝܪܟܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܐ ܗܘ ܣܟܠܐ ܕܡܫܘܕܥܐ ܠܟ ܘܡܫܠܡܐ: ܕܗܘܐ ܫܘܠܡܗܘܢ ܐܚܪܝܐ؟ ܗܝܕܝܢ ܐܬܦܢܝ ܬܘܬܚܝܢܘܗ[1] ܠܦܛܪܝܪܟܐ ܥܒܕܝܫܘܥ: ܐܡܪܝܢ ܕܦܪܕܝܣ ܡܢ ܡܘܬܐ ܠܗܠܝܢ ܚܡܫܝܢ ܡܐܡܪ̈ܐ ܕܫܘܠܡܗܘܢ: ܘܐܬܚܡ ܥܠܘܗܝ ܒܪܝܫܐ ܘܐܡܪ: ܐܠܗܐ ܕܡܪܝ ܥܒܕܝܫܘܥ ܦܛܪܝܪܟܐ: ܚܘܝ ܠܝ ܘܐܬܦܢܝܬ ܥܠܝܢ ܒܝܕ̈ܥܬܐ ܗܕܐ: ܘܦܩܕܘܢ ܠܝ ܒܢܝ ܥܡܡܗ. ܐܡܪܬ ܕܦܪܕܝܣܐ ܠܗܠܝܢ ܚܡܫܝܢ ܡܐܡܪ̈ܐ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܫܡܝܐ ܘܡܢ ܝܘ̈ܩܪܗ ܕܡܘܬܐ: ܘܗܠܝܢ ܚܠܝܢ ܣܘܓ ܘܐܬܦܪܣܬ ܡܪܢܐ ܡܕܡܫܚܬܐ: ܘܡܗܘܝ ܠܝ ܡܢ ܗܕܐ ܐܚܪܝܬܐ (ܕܥܒܕܟ[2]؟). ܐܘ ܦܛܪܝܪܟܐ ܥܒܕܝܫܘܥ: ܐܦ ܟܠ ܥܘܬܪ: ܘܕܡܝܢ ܐܢܐ ܡܢܟ ܒܦܠܓܘܬܐ: ܐܠܐ ܠܟܘܢ ܡܥܕܪܢܐ ܐܠܗܐ ܦܛܪܝܪܟܐ ܐܡܝܢ ܘܟܕ ܚܙܘܗ: ܠܗ ܐܬܝܗܒܬ ܘܒܝܕ ܣܟܠܐ (ܕܥܠܡܝܢ[3]؟) ܘܐܬܦܢܝ ܡܢ ܒܡܘܬܐ ܗܕܐ: ܕܦܫ ܚܠܝܢ ܕܐܬܚܙܝ. ܐܡܪܬ ܕܟܕ ܒܢܝ ܥܡܡܗ ܐܦܪܘܣ ܠܝ: ܒܗܢܐ ܟܠܝ ܘܐܫܬܠܡܘ ܡܕܡ ܕܐܠܝܢ ܕܐܠܗ ܦܛܪܝܪܟܐ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܗܘܐ ܬܘܬܚܝܢܘܗ: ܡܢܗ ܠܟܘܢ ܒܢܝ ܡܠܟ ܠܗ ܐܠܗܐ ܘܐܡܪܗ: ܕܡܗܘܝ ܠܝ ܡܕܡ ܒܢܝ ܥܠܡܐ ܕܐܬܕܟܪ ܥܒܕܝܫܘܥ.

ܘܟܕ ܗܘܐ ܠܠܝܐ: ܐܬܚܙܝ ܦܛܪܝܪܟܐ ܡܪܝ ܥܒܕܝܫܘܥ ܠܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܦܘܫܩܘܢܘܗ: ܐܬܬܚܝܕ ܘܦܘܩ: ܘܒܥܐ ܐܢܫ ܠܗܠܝܢ ܚܡܫܝܢ ܡܐܡܪ̈ܐ ܕܣܒܪܬܐ ܒܫܘܠܡܗ. ܘܐܬܐ ܕܟܠ ܡܢܝܢ ܐܢܐ ܠܗܘܢ: ܦܪܘܫ ܡܫܡܫ̈ܢܐ ܡܚܝܕ ܐܢܐ

---

[1] (ܦܘܬܚܝܢܘܗ؟). [2] ܕܥܒܕܢܝܢ. [3] ܕܥܠܡܝܢ.

ܒܠܒܗ: ܘܚܙܝ ܗܘܐ ܠܗ ܠܓܘܫܡܗ ܡܛܘܠܬܐ ܠܚ̈ܙܘܬܗ
ܘܠܦܪܨܘܦܗ. ܘܫܐܠܗ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܒܒܥܘܬܐ: ܡܪܝ: ܡܢ
ܐܢܬ؟ ܘܐܝܟܢܐ ܐܬܝܬ ܠܗܪܟܐ؟ ܥܢܐ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܘܐܡܪ ܠܗ
ܠܡܠܟܐ: ܕܐܢܐ ܐܢܐ ܥܒܕܝܫܘܥ ܡܣܟܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܨܘܒܐ
ܘܕܢܨܝܒܝܢ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܡܪ ܠܗ ܩܕܝܫܐ: ܐܬܐܣܝ ܡܢܗ.
ܘܡܚܕܐ ܟܠܗ ܟܐܒܗ ܗܘܐ ܘܐܬܚܙܝ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܐܠܟܣܢܕܪܐ: ܐܬܬܥܝܪ ܘܩܘܡ ܘܙܠ ܐܝܬܝ ܠܟܠܗܘܢ ܗ̈ܠܝܢ ܟܬ̈ܒܐ
ܕܣܦܪ̈ܝܗܘܢ: ܘܡܢܘ ܐܢܘܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܥܠܡܐ. ܐܝܬܝ ܘܟܠ ܐܡܪ
ܐܢܬ: ܡܥܒܕ ܗܘܐ ܒܠܒܗ ܘܟܕ ܟܠܗܘܢ ܒܢ̈ܝ ܒܝܬܗ ܒܫܢܬܐ
ܘܡܬܢܚܬܐ ܕܕܡܟܬܐ: ܘܡܬܦܝܣ ܗܘܐ ܒܗܘܢܝ̈ܗܘܢ ܐܘܠܨܐ ܕܟܠ
ܡܪܝ. ܥܢܐ ܕܝܢ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܬ ܡܪܝ ܡܢ ܐܢܬ؟
ܥܢܐ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܢܐ ܐܢܐ ܥܒܕܝܫܘܥ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܨܘܒܐ ܘܕܢܨܝܒܝܢ: ܘܫܕܪܢܝ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܐܬܬܥܝܪ ܡܠܟܐ: ܐܫܟܚ ܢܦܫܗ ܠܓܡܪ ܡܚܠܡܐ:
ܘܐܫܬܥܝ ܠܗ ܠܡܠܟܬܗ ܕܚܙܘܐ ܘܕܐܬܐܡܪ ܠܗ. ܟܕ ܫܡܥܬܗ
ܐܡܪܬ ܠܗ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܕܢܫܬܥܐ ܠܗ ܒܚܠܡܗ. ܘܟܕ ܗܘܐ
ܡܪܡܫܐ ܘܐܫܬܥܝ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܚܠܡܐ: ܥܢܐ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܦ ܠܝ ܗܟܢ ܐܬܚܙܝ ܠܝ ܐܝܟ ܚܠܡܐ.

ܘܟܕ ܗܘܐ ܨܦܪܐ ܩܪܐ ܡܠܟܐ: ܘܟܢܫ ܠܪ̈ܘܪܒܢܘܗܝ ܠܟܠܗܘܢ
ܗ̈ܠܝܢ ܟܬ̈ܒܐ: ܟܕ ܚܙܝܢ ܠܗܘܢ ܐܘܪ̈ܚܬܗܘܢ ܘܩܪܒ
ܢ̈ܟܠܬܗ. ܗܝܕܝܢ ܥܢܐ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܐܝܟܢ ܐܘܣܛܐܣ:
ܘܟܡܐ ܫܢ̈ܝܢ ܐܫܬܟܚܘܢ ܕܐܬܟܬܒܘ ܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܣܦܪ̈ܐ؟

ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܬܡܗܘ ܗܘܘ ܘܡܬܕܡܪܝܢ: ܘܟܠ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܡܪܝܐ
ܒܬܕܡܪ̈ܘܗܝ. ܘܩܪܒ ܗܘ ܚܕ ܗܘ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ. ܗܝܕܝܢ ܥܒܕܝܫܘܥ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܚܙܝ ܒܥܒܕܝ̈ܗ: ܐܘ ܡܪܐ ܕܝܠܝ: ܟܠ ܐܘܚܕܢܐ
ܡܫܒܚܢ ܘܟܠ ܡܪܕܘܬܐ: ܚܙܝ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܐܝܟܢ ܘܒܝܬ ܒܬܫܒܚܬܐ.
ܘܐܦ ܗܘ ܕܫܡܪܢܝ ܒܝܕ ܡܠܟܘܬܟ ܡܕܝܢ ܕܝܢܐ: ܫܡܘܥ ܕܟܠ
ܕܝܢܐ: ܘܥܒܕ ܕܫܘܠܛܢܐ ܥܠ ܟܠܗ ܥܠܡܐ ܘܐܪܥܐ. ܗܝܕܝܢ
ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܨܘܒܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢܘ ܐܝܬܘܗܝ ܐܢܐ ܕܥܡܕܗ
ܥܒܕܝܫܘܥ؟ ܗܘܝܢ ܕܝܢ ܚܕ ܫܡܗ ܐܢܘܫܐ ܕܥܡܕܗ ܕܨܘܒܐ
ܥܒܕܝܫܘܥ: ܫܡܗ ܐܠܝܫܘܥ ܡܢ ܚܕ ܦܘܡܐ (ܘܐܡܪܘ[1]؟):
ܡܪܢ ܐܠܗܐ ܕܡܪܝ ܥܒܕܝܫܘܥ ܨܘܒܝܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܦܪܩܗ ܠܗܘܢ
ܗܢܘܢ ܥܒܕ̈ܝܢ ܒܠܘܚܝܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܡܢ ܥܘܠܐ ܕܐܬܚܫܒ ܠܡܠܟܘܬܗ
ܡܘܬܐ ܒܫܠܘܡܐ: ܗܟܢܐ ܘܐܦ ܠܝ ܦܪܘܩ ܠܝ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ
ܕܩܪܝܒ ܠܝ ܒܚܘܫܒܐ ܘܫܠܘܡܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ ܗܠܝܢ: ܗܝܕܝܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܘܡܢܘ
ܐܝܬܘܗܝ ܗܢܐ ܥܒܕܝܫܘܥ؟ ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܐܘܕܥܘܗܝ ܘܐܫܬܥܝܘ
ܠܡܠܟܐ: ܟܕ ܬܡܗ ܒܟܠܗ ܗܘܐ ܒܟܠܗܘܢ ܬܕܡܪ̈ܬܗ:
ܘܐܘܕܥܗ ܕܐܝܟܢܐ ܢܛܪܗ ܠܗ ܡܪܝܐ: ܘܐܝܟܢܐ ܦܪܩܗ ܡܢ ܡܘܬܐ
ܠܗܠܝܢ ܬܠܬܐ ܥܒܕ̈ܝܢ ܒܝܘܡ ܚܕ ܒܠܚܘܕ: ܘܐܝܟܢܐ ܒܨܠܘܬܗ
ܐܫܬܘܙܒܘ ܥܒܕܘܗܝ ܕܨܘܒܝܐ: ܘܐܝܟܢܐ ܫܕܪܗ ܥܠ ܐܦܝ̈ܗܘܢ
ܕܒܥܠܕܒܒܘܗܝ ܠܗܘܢ. ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܒܫܪܪܐ: ܕܟܠ
ܐܢܐ ܐܝܬܝܗ ܠܟܘܢ ܚܙܝܬ: ܘܟܠ ܐܢܐ ܫܡܥܬ ܠܟܘܢ: ܐܢܐ ܗܘ

---

[1] ܘܐܡܪ.

ܩܕܝܫܬܐ ܡܪܝ ܝܗܒܐܠܗܐ ܕܐܬܓܠܝܘ ܗܘܘ ܒܗ. ܐܠܐ ܡܢ ܗܕܐ
ܣܘܡܗ ܕܠܗ ܠܗܘܢ: ܘܡܫܩܦܪ ܫܘܒܚܗ ܕܡܪܢܘܬܗ: ܘܦܠܚܘܗܝ
ܨܝܡܘܗܝ ܡܫܝܚܘܬܐ ܟܠܗܘܢ ܡܬܪܬܐ ܕܝܣܝܣܚܘܢ: ܘܓܢܗܘܢ
ܡܢ ܠܗܘܢ ܐܦ ܚܠܐ. ܘܡܢܪ ܠܗ ܡܠܟܐ ܕܒܝܬܗܘܢ ܕܘܟܠܝܢ
ܕܪܗܛܐ: ܕܡܫܦܟ ܒܗ ܒܐܦܐ ܢܣܝܟܬܐ. ܘܕܝܫܦܐܪܝ ܘܟܫܐ
ܕܪܗܛܐ: ܘܢܝܚܐ ܕܘܣܝܟܝܢ ܒܪܗܛܐ. ܘܡܢܪ ܐܝܟ ܒܫܘܒܚܐ
ܟܕ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܐܡܪܘ ܠܩܕܝܫܬܐ ܡܪܝ ܝܗܒܐܠܗܐ: ܕܐܬܘܐ
ܡܬܚܒܪܝ ܠܝ ܟܢܫ ܠܗܘܢ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܚܒܝܫ ܒܠܚܘܕܝܗ ܕܐܝܬ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ: ܘܣܘܥܪܢ ܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ. ܘܟܕ ܡܢܝܗ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܢܫܬܒܩ ܠܗ ܒܠܚܘܕܝܗ ܕܢܓܝܪ ܠܗܘܢ.
ܘܡܚܘܝܗ ܠܗ ܡܬܩܪܒܢܘܬܗ ܕܡܠܟܐ ܘܢܐܡܪ ܠܗ: ܕܡܢ ܗܕܐ
ܐܚܪܢܝܬܐ ܣܟ ܘܫܠܡܘܢܝܬܐ: ܕܡܢ ܡܘܗܒܬܐ ܕܡܠܟܐ (ܦܪܘܣܛ[1] ?):
ܘܣܘܟܠܗ ܕܟܠ ܡܘܡ ܠܡܥܒܕܐ ܩܕܝܫ ܠܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ
ܡܚܘܝܐ ܩܕܝܫ ܐܝܟ: ܘܫܦܪ ܕܝܬܗܘܢ. ܘܐܡܝܢܐܝܬ ܡܣܝܒܐ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܘܪܚܐ ܕܢܣܝܒܐ ܡܢ ܗܘܦܟܐ: ܘܡܘܟܠ ܠܟܢܫܐ
ܕܠܚܝܡ. ܘܚܝܠܐ ܫܠܝܛܬܐ ܒܓܘܗ ܠܗܘܢ: ܒܕܘܟܬܐ ܕܡܚܝܣܝܢ
ܠܐܠܗܐ: ܘܡܫܬܘܕܥܢܘܬܐ ܘܫܡܫܘܬܐ ܢܟܠܝܗ ܢܝܚܗܘܢ.

ܘܓܘܒ ܕܝܢ ܒܙܒܢܗ ܕܩܕܝܫܐ ܗܘܐ ܓܘܢܐ ܕܢܓܕܐ ܗܘ:
ܘܠܩܘܚܝܢ ܡܥܒܕܢܝܢ ܗܘܘ ܒܗ ܢܝܫܐ. ܘܡܝܬܝܢ ܢܫܐ ܢܠܩܐ
ܡܢ ܐܠܡܦܝܕܢܐ ܟܕ ܡܟܠܡ ܗܘܘ ܢܝܫܐ: ܘܟܠ ܗܘܘ ܠܠܡܦܕܢܐ

---

[1] ܦܪܘܣܛܝ.

ܕܨܘܒܐ ܡܕܝܢܬܗ ܕܦܛܪܝܪܟܐ ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܦܛܪܝܪܟܐ ܥܒܕܝܫܘܥ: ܢܦܩ ܠܘܬܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܙܠ ܠܟ ܐܘ ܚܟܝܡܐ ܕܝܠܢ ܡܢ ܗܠܝܢ ܝܬܝܪܐ: ܕܐܬܝܠܕ ܘܠܐ ܥܡܘܗ ܡܢ ܓܢܣܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܡܠܝܢ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܕܗܠܝܢ ܝܬܝܪܐ ܡܢ ܕܡܫܡܥܘܬܐ ܐܝܬ: ܘܠܐ ܡܢ ܝܘܬܪܢܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܦܛܪܝܪܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܕܝܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ: ܒܚܕܝܘ ܐܚܝܢ ܐܚܘܬܐ: (ܘܐܪܒܠܘ(1) ؟) ܠܝ ܡܢ ܟܠ ܣܦܪܝܐ ܡܢܐ ܡܢܐ ܡܬܝܕܥܬܐ. ܘܟܠ ܡܕܝܢ ܕܐܬܝܕܥ ܡܢ ܦܠܓܐ: ܝܕܥܐ ܡܢܗ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܒܩܘܣܛܢܛܝܢܦܘܠܝܣ(2). ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܒܗܘܡܢܘܬܐ (ܐܪܒܠܘ(3) ؟) ܠܗ ܐܝܟ ܕܝܠܗ. ܘܟܕ ܡܛܝܘ ܘܫܡܥܘ ܠܩܘܣܛܢܛܝܢܦܘܠܝܣ(4): ܐܪܒܠܘ ܐܝܬ ܠܝܬܝܪܐ: ܘܐܬܦܢܝܘ ܒܗܝܢ ܐܡܪܐ ܡܢ ܗܘ ܡܢܐ (ܕܐܪܒܠܘ(5) ؟) ܐܝܬ ܒܐܠܦܒܝܬܐ. ܘܐܘܕܝܘ ܗܕܐ ܕܡܫܘܕܥܐ ܠܟܠܗܘܢ ܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܟܠ ܕܫܡܥܘ ܐܡܪܘ ܠܐܠܗܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܦܛܪܝܪܟܐ (ܦܝܠܝܛ(6) ؟) ܐܝܬ ܠܝܬܝܪܐ ܕܫܡܥ ܥܠ ܣܘܥܪܢܐ: ܘܢܦܩ ܠܗܘܢ ܒܫܠܡܐ ܗܢܐ ܐܚܐ: ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܒܢܝ ܒܡܕܝܢܬܗ ܕܦܛܪܝܪܟܐ ܒܟܠܡܕܡ: ܒܐܡܪܐ ܕܐܝܟ ܐܚܐ ܕܫܦܝܪܐ.

ܗܢܐ ܦܛܪܝܪܟܐ ܡܪܝ ܥܒܕܝܫܘܥ: ܗܘܐ ܗܘ ܕܒܕܪܫܐ ܠܐܪܡܢܝܐ ܢܟܬܒ ܕܫܢܝܐ: ܡܢ ܨܘܒܐ ܡܕܝܢܬܗ ܘܡܢ ܟܠܗܘܢ ܒܢܘܗܝ. ܘܟܕ ܐܬܕܪܫ ܘܐܬܟܫܦ: ܐܦܠܐ ܘܐܬܚܒܒ

---

(1) ܘܐܪܒܠ. (2) ܒܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ. (3) ܐܪܒܠ.

(4) ܠܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ. (5) ܕܐܪܒܠ. (6) ܦܝܠܝܛܘ.

ܡܠܟܐ ܦܪܥܘܢ ܕܡܨܪ̈ܝܐ ܕܡܫܥܒܕܐ: ܦܘܩܕܢܐ ܕܩܛܠܝܢ ܠܟܠܗܘܢ
ܫܒܘܪ̈ܐ ܕܡܘܫܐ ܘܠܒܢ̈ܬܗ. ܘܐܦ ܐܢܫܝܢ ܦܪܥܘܢ ܫܒܥܢ
ܠܐܝܬܘܬܐ ܒܡܨܪܝܢ: ܘܝܫܡܥܝܢ ܠܐܘܬܐ ܒܡܨܪܝܢ: ܕܐܝܟ
ܕܝܠܕܗ ܒܝܬܐ ܠܡܘܫܐ: ܕܝܡܬܗ ܡܢ ܒܬܪܐ ܝܠܕܘܬܗ.
ܘܒܢܝܐ ܐܬܪܢܝܢ ܘܝܡܢܝܐ ܠܗܘܢ: ܕܝܠܕܐ ܐܢܐ ܡܢܟܘܢ ܡܠܟܐ:
ܕܡܬܐ ܒܡܨܪܝܢ ܗܕܐ (ܡܠܟܐ؟) ܘܡܘܫܐ: ܘܡܫܟܚܘܢ ܒܗ
ܠܒܝܬܐ ܕܡܘܫܐ: ܘܐܬܝܬܝܐ ܐܢܐ ܟܬܒܐ. ܡܢܟܠ
ܕܝܠܕܐ ܗܘܝܐ ܕܝܫܘܥ ܒܡܨܪܝܢ: ܘܐܦ ܕܝܬܒܘܬܗ ܡܢ
ܒܬܪܐ: ܘܟܠ ܚܕܝ ܠܗ ܘܒܝܬܐ. ܘܐܢܫܠܗ ܡܢܗ ܦܪܥܘܢ:
ܘܟܕ ܟܠ ܡܢܗܝܢ ܡܠܟܐ ܐܝܬ ܟܘܢ. ܘܟܕ ܟܕܝܢ ܗܘܝܘ ܒܝܬܐ:
ܝܫܘܥ ܠܗܘܢ ܒܬܪܐ ܝܠܕܘܬܗ ܕܝܠܟܐ ܘܡܘܫܐ: ܘܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܐܘ ܡܠܟܐ: ܡܠܟܐ ܝܡܢܝܐ ܠܟܘܢ ܗܝ ܠܐܝܬܘܬܐ
ܡܨܪܝܢ؟ ܗܕܟܝ ܕܝܢ ܐܡܪܐ ܠܗ ܡܪܝܡ ܕܝܡܢܝܐ ܠܗܘܢ:
ܘܩܪܝܐ ܠܗ ܗܝ ܦܪܥܘܢ ܕܝܗܒܐ ܠܗܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܒܬܪܐ
ܡܠܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܗܕܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܢܫܐ ܗܝ ܡܨܪܝܢ:
ܕܩܕܡ ܠܗ ܡܢܟܘܢ ܐܠܗܘܬܗܘܢ. ܟܕܡ ܕܝܢ ܫܡܗ ܠܗܝ
ܦܪܥܘܢ ܒܪܬܗ: ܘܫܘܐ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܡܠܟܗ. ܗܕܟܝ ܕܝܢ ܫܡܥܬܗ
ܒܪܬܗ: ܘܗܘܝܐ ܒܠܗܘܢ ܕܡܘܫܐ ܕܡܢܟ: ܘܗܘܠܟܐ ܚܕ ܒܪܬ
ܡܢܬܐ ܐܢܐ ܡܫܡܥܢܘܬܐ ܡܬܒܟܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘܗ: ܝܬܒܝܢ ܡܢܗ
ܘܡܟܝܢ ܠܐܠܗܐ. ܘܟܕ ܡܢܝܘ ܠܡܘܫܐ ܘܒܪܟܗ ܠܗ ܒܬܪܐ
ܘܫܡܥܘܗܝ ܝܡܢܝܐ ܠܗ: ܕܟܬܒܬܐ ܐܢܐ ܗܘ ܗܘ ܕܝܫܘܥ ܠܗ
ܒܪܬܗ: ܘܐܡܪܬ ܠܗܝ ܕܝܡܘܬܗ ܒܡܨܪܝܢ. ܗܘ ܕܝܢ

ܣܳܗܕ̈ܶܐ: ܟܕ ܫܡܥܘ ܡܢܗܘܢ ܕܟܠܗ ܐܫܬܡܠܝܘ: ܢܣܒܘ ܦܓܪ̈ܝܗܘܢ ܘܩܒܪܘ ܐܢܘܢ ܒܢܟܦܘܬܐ.

ܗܳܠܶܝܢ ܬܫܥܝ̈ܬܐ ܫܟܝܚ ܢܟܣ̈ܐ ܕܒܝܬܗܘܢ ܕܣܳܗ̈ܕܶܐ: ܟܕ ܗܘܐ ܫܢܝܢ ܚܡܫ̈ܐ. ܬܫܥܝܬܐ ܕܝܢ ܘܡܬܘܡܝܬܐ ܕܣܗ̈ܕܐ ܟܠܗ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܡܢ ܗܝ ܕܕܪܟ ܠܥܕܬܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܠܟܗ̈ܢܐ ܘܡܫܡ̈ܫܢܐ: ܘܡܟܪܙܢܐ ܘܡܠܟܝܢ ܠܐܢܫܝܢ ܕܢܦܩܝܢ ܒܣܗܕܘܬܐ ܘܬܟܣܝܐ: ܘܠܐܢܫܝܢ ܗܘܝܢ ܕܕܝܢ ܒܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ ܚܝܝ̈ܢ: ܗܠܝܢ ܡܠܘܢ: ܠܗ ܠܝܬ ܕܫܦܝܪ ܕܢܬܟܬܒܢ ܢ̈ܣܝܢ: ܘܡܢܝܢܐ ܠܬܘܠܕܬܐ ܠܐ ܐܝܬ ܡܢ ܕܢܬܟܬܒ ܟܠ ܟܠܗ ܣܗ̈ܕܐ.

ܗܘܐ ܕܝܢ ܣܘܟܠܗ ܕܢܝܚ ܒܫܢܬ ܫܡܒ[1]. ܕܒܝܕ ܨܠܘܬܗ ܢܗܘܐ ܠܢ ܟܠܢ ܫܘܒܩܢܐ. ܘܡܫܒܚܝܢ ܕܒܝܕ ܨܠܘܬܗ ܕܡܠܟܐ ܣܗ̈ܕܐ ܘܕܟܠܗܘܢ ܩܕܝ̈ܫܐ: ܢܗܘܘܢ ܕܫܡܝܐ ܥܠ ܟܠܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܣܗ̈ܕܐ ܩܕܝ̈ܫܐ ܡܳܪܝ ܫܗܕܘܣܛ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ ܗܝ ܕܡܚܘܙܐ ܘܕܚܒܪ̈ܘܗܝ. ܨܠܘܬܗܘܢ ܬܗܘܐ ܥܡܢ ܘܥܡ ܟܠܗ ܥܠܡܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

---

[1] (ܒܫܢܬ ܡܫܝ̄ ܫܡ̄ܒ 342 N. E.).

ܬܘܒ ܬܫܥܝܬܐ ܕܚܝܘܗܝ ܘܡܘܬܒܬܗ

ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ[1]

ܟܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܠܟܣܢܕܪܝܐ: ܕܫܡܗ ܗܘܐ ܬܐܘܦܝܠܘܣ
ܘܦܬܟܪܐ. ܐܬܦܬܚ ܕܝܢ ܡܢ ܡܠܟܐ ܠܬܐܘܕܘܣܝܘܣ: ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܕܢܣܒ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܫܡܪܝܢ ܓܪܡܘܗܝ.

ܬܫܒܘܚܬܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܘܣܘܓܕܐ ܫܒܝܚܬܐ ܠܐܒܐ ܘܠܒܪܐ ܘܠܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ: ܗܘ ܕܡܒܪܟ ܘܡܩܘܝܡ ܠܩܕܝܫܘܗܝ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܛܪܗܘܢ ܐܝܟ ܒܒܬ ܥܝܢܐ ܢܛܝܪܐ ܠܐܢܫܝܢ ܕܒܝܫܘܬܐ ܘܡܫܝܠܝܬܐ ܡܘܬܐ ܡܩܒܠܝܢ. ܒܝܠܕܐ ܕܝܢ ܕܝܠܗܘܢ: ܗܘ ܕܐܬܡܚܝܬ ܫܩܠ ܒܬܘܕܝܬܐ: ܒܓܘ ܠܚܝܢܘܬܐ ܒܘܥܐ ܗܕܐ: ܕܐܬܚܙܝ ܕܐܝܬܝܗܝ ܬܫܥܝܬܐ ܘܡܕܘܚܕܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܐܚܪܝܢ: ܕܒܥܐ ܠܗ ܗܘ ܕܩܕܝܫܐ[2]: ܠܐ ܐܬܩܪܝ ܗܘܐ ܒܗ ܒܚܕܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܒܥܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܕܢܚܙܐ: ܐܝܟ ܒܗ ܫܘܝܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܥܠܝܡܐ ܐܠܗܐ ܐܡܪ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ: ܠܐ (ܡܣܟܝܢ ܐܢܫ[3]) ܠܡܫܟܚܘ ܒܗ ܒܚܕܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܝܟ[4] ܕܒܨܝܪܐ ܩܕܝܫܐ. ܘܠܐ ܫܒܩ ܠܡܬܚܙܝܘ ܒܚܕܐ ܗܘ ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ: ܕܒܥܐ ܗܘܐ ܥܠ ܐܢܫ: ܕܢܒܥܐ ܘܠܐ ܐܫܟܚ ܕܢܫܬܒܚ ܠܡܬܚܙܝܐ ܠܐܠܗܐ ܦܓܥ ܗܘܐ ܠܗ.

ܐܬܚܙܝ ܕܝܢ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܕܢܫܬܐܠ ܒܬܫܥܝܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܘܡܬܢܚ ܘܒܥܐ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܘܡܪܝ ܝܘܚܢܢ. ܘܥܒܕ ܡܢ

---

[1] [ܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ.] [2] ܩܕܝܫܐ. [3] ܐܢܫ ܡܣܟܝܢ. [4] ܐܝܟ ܕܗܘ.

ܬܘܡܝܢ : ܟܕ ܡܬܚܒܪܝܢ ܐܢܫܐ ܒܡܕܝܢܬܐ : ܝܬܒܝܢ ܥܡܗ ܐܢܫ ܡܢ
ܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ : ܠܟܠܬܐ ܢܟܦܬܐ ܘܡܕܝܢܝܬܐ. ܘܡܡܠܠܝܢ ܗܘܘ ܡܛܠܬܗ
ܡܢ[1] ܣܘܓܐܐ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܘܗܘܐ ܠܟܠܬܐ ܐܟܣܢܝܐ ܒܝܬ ܠܘܬܗ ܘܡܛܠ
ܕܗܘܐ : ܘܠܐ ܐܫܬܟܚ ܒܗ ܚܕ ܡܢܗ ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗ.
(ܘܐܝܬܝܗ ܗܘܐ ܠܚܕ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܠܘܬܗ ܬܓܪܐ ܗܘܘ ܐܟܪܐ :
ܕܢܫܩܠ ܡܢܗ ܕܡܢܬܐ ܗܠܝܢ ܒܟܠ ܥܕܢ[2] : ܘܐܝܬܝܗ ܗܘܐ ܠܗ
ܢܦܫܬܐ ܘܒܢܝܐ. ܘܗܘܝܐ ܕܟܕ ܢܦܩ ܡܢ ܠܘܬܗ ܐܟܣܢܝܐ ܗܘ:
ܥܡ ܐܟܣܢܝܐ ܗܘ ܘܐܕܒܪܗ : ܘܐܦܩ ܠܒܪܐ ܕܗܡܢܐ ܕܗܘܝܢ
ܗܘܐ ܒܠܚܘܕܘܗܝ: ܘܡܚܘܝܗ ܠܐܟܣܢܝܐ ܗܘ: ܟܕ ܡܚܘܐ ܕܟܠ ܣܝܡܐ
ܡܕܡ ܐܣܕܪܐ ܐܝܟ ܕܝ ܗܘ. ܘܐܡܪ ܐܠܗܐ (ܘܫܘܪܗ ܠܐܟܣܢܝܐ
ܗܘ[3]: ܘܐܘܕܥܗ ܠܐܟܣܢܝܐ ܡܢ ܗܕܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܬܝܢܬܐ[4] ܕܢܬܒ
ܗܘܐ ܠܘܬܗ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܣܘܡܟܐ[5] ܕܒܝܬܗ ܒܡܕܝܢܬܐ:
ܒܬܘܡܟܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܝܘܚܢܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ. ܘܗܘܝܐ ܕܟܕ ܝܘܡܝܢ
ܕܡܬܬܕܟܪ ܐܢܐ ܘܡܫܟܠܗ ܐܢܐ ܠܡܕܡ ܕܝܗܒܬ ܐܟܣܢܝܐ ܗܘ:
ܢܐܡܪ ܠܝ: ܠܐ ܬܬܕܟܪ: ܡܛܠ ܕܗܕܐ ܡܠܟܐ ܢܬܠ ܠܗ
ܡܢ ܐܟܣܢܝܐ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܚܕܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܬܚܫܒܬ ܠܝ ܡܛܠ
ܡܕܝ. ܘܒܬܪ ܘܐܡܪ ܠܝ: ܗܕܐ ܐܟܣܢܝܐ ܢܬܠ ܠܗ ܒܝܕܝܐ ܗܟܢܐ
ܕܢܬܒܥܝ ܗܘܐ ܐܢܘܢ ܐܝܬܘܗܝ: ܗܘ ܕܐܡܬܝܢ ܡܦܩܝܢ ܗܘܐ
ܠܗ ܘܐܡܪ ܗܘܐ: ܒܪܝ: ܗܝܘ ܡܪܚܡܢܐ: ܘܐܢܐ ܝܗܒ ܐܢܐ ܠܟ:

---

[1] ܢܦܩ ܘܐܬܐ.

[2] [ܘܐܝܬܝܗ ܗܘܐ ܟܕ ܐܝܟ ܚܕ ܡܢ ܗܢܘܢ ܕܡܬܕܒܪܝܢ ܗܘܘ ܒܗܘܢ ܐܟܣܢܝܐ ܕܒܝܬܗ ܕܒܡܕܝܢܬܐ: ܕܢܫܩܘܠ ܗܘܐ ܡܢܗ ܠܚܡܐ ܢܦܫܗ ܕܝܘܡܐ ܗܠܝܢ ܘܡܬܦܪܢܣ ܗܘܐ ܠܗ.]

[3] ܘܫܘܪܗ ܠܐܟܣܢܝܐ.

[4] ܡܗܝܡܢܘܬ: ܡܬܝܢܘܬ: ܡܬܝܢܐ.

[5] ܣܘܡܟܐ. in margine ܒܣܘܡ (ܩܣܘܡܘܣܘܣ?).

ܕܟܠ ܚܝܝܢ: ܘܟܠ ܡܢ ܕܐܬܐ ܠܘܬܗ: ܫܐܠ ܠܗ ܡܢܕܡ. ܘܗܘܐ
ܗܘܐ ܥܒܕ ܠܦܘܠܚܢܐ ܕܐܝܕܘܗܝ ܒܕܡܘܬ ܠܐܘܡܢܐ: ܘܐܠܗܐ
ܡܒܪܟ(1) ܠܗ ܒܟܠ. ܘܟܠ ܡܬܥܒܕ ܒܝܕ ܐܝܕܘܗܝ ܦܘܠܚܢܐ
ܚܕ: ܐܝܟ ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܢܚܬܘ ܠܡܫܡܫܢܘ. ܘܒܬܪܟܢ ܣܓܝܐܬܐ:
ܡܬܚܠܠܝܢ ܒܢܝ̈ܐ ܒܝܘܡܘ ܡܢ ܘܪ̈ܝܫܐ ܕܐܝܟܘ. ܘܐܦ ܐܢܫܝ̈ܢ
ܕܡܥܡܕܝܢ ܠܗ ܐܢܫܐ ܐܟܢ ܐܡܪ ܒܟܠܚܘܕܐ ܠܐܠܗܐ: ܐܢܫܝܢ
ܕܡܬܬܟܝܒ ܗܘܐ ܡܢܕܡ ܒܝܕ ܐܝܕܘܗܝ: ܐܡܪ ܡܪܝ ܝܘܢܢ ܕܢܩܒ
ܐܡܪ: ܘܗܢܐ ܕܡܒܪܟ ܐܢܐ: ܘܢܣܒ ܡܢܗ ܐܦܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܐܡܪ
ܡܪܝ ܐܦܐ ܐܡܪ: ܕܡܫܬܒܚܐ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܘܒܚܝܠܐ(2): ܘܡܢܗܝܢ ܗܘ̈ܬܐ
ܕܝܠܗ. ܘܒܬܪܟܢ ܗܟܢܐ ܢܚܬܐ(3) ܠܘܬܗ ܡܢܗܓܢܐ ܕܥܒܕ ܘܕܝܢܐ:
ܘܟܠ ܡܬܥܒܕ ܒܐܝܕܘܗܝ ܡܢܕܡ ܕܝܗܒ ܠܗ: ܘܡܢܗܘܢ ܐܘܠ(4)
ܠܘܬܗ ܚܕ ܡܢ ܚܝ̈ܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܥܐ ܡܢܗ ܘܐܡܪ: ܡܛܠ
ܚܘܒܗ ܕܡܪܢ܆ ܗܒ ܠܝ ܕܐܬܚܙܐ ܒܟܠܝ: ܘܐܢܐ ܐܫܡܥܝܘܗܝ ܠܚܒܝܒܘܬܟ
ܥܡܐ ܕܐܝܬܐ ܒܥܕܢܗ: ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܒܗܘܢ ܒܥܠܝ ܪܚܡ. ܘܡܥܒܕ
ܘܡܢܥ ܠܡܫܬܡܫܢܐ: ܟܕ ܐܡܪ ܡܢܗ ܡܫܡܫܢܘ: ܕܟܠ ܐܢܫ ܢܬܠ
ܒܡܢܕܡ ܕܢܥܒܕ ܠܗ.

ܘܗܘܐ ܕܟܕ ܢܘܚ ܠܒܬܪ ܗܘ ܡܬܬܪܬܐ: ܕܢܬܠ ܐܦܐ ܠܡܫܬܡܫܢܘܗܝ
ܗܘܝܢܗ: ܐܟܘܬܐ ܕܢܬܠ ܐܦܐ ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܥܕܬܐ: ܐܡܪ
ܠܗ: ܡܢ ܗܘܝܢ ܡܬܐܡܪ ܐܦܐ ܐܣ? ܘܐܡܪܐ ܐܝܟ ܢܘܗܪܐ
ܠܐܒܘܗܝ ܡܪܝ ܝܘܢܢ ܟܕ ܐܘܢܓܠܝܘܢ: ܗܕܐ ܡܬܐܡܪ ܗܘܢܗ
ܕܡܪܢܐ. ܘܒܥܠܗ ܘܐܡܪܗ: ܘܡܢܐ ܕܡܬܐܡܪ ܫܡܐ ܗܘܢܗ:

---

(1) ܡܒܪܟܐ. (2) ܘܚܢܢܐ. (3) ܢܚܬܐ ܗܘܬ. (4) ܐܘܠ ܗܘܐ.

ܐܝܢܐ ܡܢ ܐܠܗܝܢ ܕܝܫܘܥ ܘܡܫܝܚܗ؟ ܘܡܛܝܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ ܠܝ:
ܐܢܫ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܕܗܘ ܗܢܐ ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܢ ܕܥܠܡܐ
ܡܫܝܚܐ ܐܦ ܡܣܘܒܪܢܐ[1] ܕܚܛܝܬܐ ܡܫܝܚܢ: ܘܡܕܝܡܢܘܬܐ ܘܡܚܕܬܢܐ
ܕܥܒܕܐ ܣܘܐ ܠܒ ܕܝܒܒܝ: ܕܡܬܒܪܝ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܝܒܝܬܐ. ܘܐܢܘܢ
ܕܡܫܬܡܫܝܢ ܐܢܬ[2] ܕܬܐܬܐ ܢܦܫ ܠܡܫܬܐ: ܡܫܬܡܫܢܐ ܐܢܐ ܠܟ
ܐܢܫ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܬܘܕܝܬܗ: ܘܠܐ ܕܡܬܕܢܐ ܢܬܬܝܒ
ܠܒ. ܘܒܕ ܢܐܡܪ ܠܝ ܗܠܝܢ: ܢܬܡܠܐ ܒܐܝܕܗ ܘܢܥܡܕܘܢܗ:
ܘܢܘܠܘܢ ܠܫܡܗ. ܘܢܒܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܒܗܝܢ ܠܒ[3] ܦܪܘܩܐ
ܠܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܢܐ ܢܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܘܕܝܢ: ܐܘ ܐܚ: ܕܝܥܩܘܒ
ܡܬܟܘܠܢܐ ܕܥܒܕܐ ܕܢܦܫܐ: ܘܡܬܟܘܠܢܐ ܕܦܠܓܘܬܐ[4] ܡܕܝܢܬܗ
ܢܟܪܝܐ. ܢܠܐ ܘܕܝܢ ܡܕܝܢܬܗ: ܕܡܬܟܘܠܢܐ ܕܠܐ ܡܘܦܩܐ ܒܬܘܠ:
ܘܒܬܪܟܝܢ ܡܫܝܚܐ ܠܦܠܓܘܬܐ ܗܘܡܢܝܢ. ܘܡܢܐ ܕܢܫܬܡܫ ܠܒ
ܐܬܝܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܦܪܘܩܢ: ܘܒܟܠܗܝܢ ܡܠܘܗܝ. ܠܐ ܗܘ ܢܦܫܐ.
ܘܠܐ ܐܢܐ ܢܩܝܦܝܢ ܡܢ ܕܡܬܦܪܫܝܢ ܠܕܪܫܐ ܕܦܪܘܩܘܬܐ ܕܝܠܝܕܐ:
ܐܡܝܢܐ ܕܐܦ ܗܟܢܐ ܐܬܪܢܐ ܐܢܬ ܒܠܘܗܝ. ܢܠܐ ܐܡܝܢܐ ܕܡܕܝܢ[5]
ܡܪܝ: ܗܘܝܬ ܐܢܫ[6] ܠܒ ܒܟܠܗܝܢ ܗܠܝܢ[7] ܕܡܕܝܢ ܢܦܫ
ܐܝܟ ܕܠܡܬܒܥܐ. ܗܟܝܢ ܐܬܚܝܒ ܒܚܛܝܬܐ ܘܕܝܢܐ[8]:
ܘܚܛܝܬ ܠܡܫܬܡܪܝ.

ܐܢܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܛܝܐ ܘܐܡܪ ܠܝ (ܗܘܝܬܐ: ܕܒܪ ܠܟܡ ܗܢܘܢ
ܗܢܐ ܡܫܝܚܐ[9] ܒܟܠ ܐܬܪ ܐܬܩܛܠܘ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܝܐ:

---

[1] ܣܘܡܐ. [2] ܢܬܬ ܠܒ. [3] ܠܝ. [4] ܕܦܠܓܘܬܐ. [5] ܕܢܠܝܦ.
[6] ܒܪܘܚܐ. [7] ܐܢܫܝܢ. [8] ܘܚܛܝܘܬܐ. [9] ܕܒܪ ܗܢܘܢ ܠܟܡ ܡܫܝܚܐ.

ܘܝܗܒ ܥܠ ܒܪܘܫܗ: ܫܒܚܐ (ܠܫܠܝ̈ܚܐ[1]؟) ܕܡܠܟܘܬܐ ܫܡܝܢܝܬܐ
ܠܟܝܢ ܡܠܟܗ ܚܕܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܚܝ̈: ܠܐ ܬܙܘܥܘܢ ܕܝܕܥܝܢ
ܫܘܡܠܝܗ: ܐܠܐ ܕܒܫܠܝܢ ܕܡܥܒܕܝܢ ܠܡܫܝܚܐ[2]. ܘܡܠܟܐ ܕܝܠܗ
ܘܐܬܬܪܥܘ ܒܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ: ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܕܟܠܗܘܢ
ܐܒܗ̈ܬܢ. (ܫܠܚܘ ܕܝܢ ܫܠܝ̈ܚܐ[3] ܠܐ ܐܫܬܟܚܘ ܡܕܡ ܕܢܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܘܐܡܪܘ ܡܫܬܪܝܢ ܒܫܠܡܗܘܢ ܘܐܡܪܝܢ: ܡܢܘ ܐܝܬܝܗܘܢ
ܐܒܗ̈ܬܟܘܢ ܕܒܗ ܐܫܬܘܕܥܘܢ؟ ܗܝܕܝܢ ܡܘܕܝܐ ܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܗܢܘܢ[4] ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܩܕܡ ܠܗܘܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܘܫܒܝܚܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ
ܐܒܗ̈ܬܢ ܒܥܘܕܪܢܐ: ܟܕ ܕܥܡܗܘܢ ܕܥܒܕܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܝܗܒܝܢ
ܠܢ. ܘܫܠܚܘ ܫܠܝ̈ܚܐ[5] ܐܝܟܢܐ ܕܢܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܘܐܘܕܥܘ ܠܗ
ܡܫܝ̈ܚܝܗܘܢ. ܘܦܩܕ: ܕܢܡܫܚܘܢܝܗ ܢܟܬܘܒ ܠܗܘܢ ܒܠܫܢ
ܐܚܝ̈ܗܘܢ. ܗܢܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܡܫܝ̈ܚܝܗܘܢ: ܐܡܪ ܡܢ ܗܘ ܡܠܟܐ
ܢܠܟܐ ܘܐܬܡܠܟܬܐ.

ܫܢܬܐ ܕܬܪܬܝܢ. ܘܠܝܘܡܐ ܕܬܪܬܝܢ ܐܡܪ ܠܫܠܝ̈ܚܐ[6] ܘܠܐܚܪ̈ܢܐ
ܐܢܫ̈ܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗܘܢ: ܘܐܠܐ ܥܒܕ ܒܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ: ܠܐ
ܟܠܐ ܐܦܠܐ ܡܫܬܟܚܐ: ܠܐ ܘܚܕܐ ܐܦܠܐ[7] ܕܪܐ: ܘܥܒܕ
ܠܟܠܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܘܠܦܢܐ ܘܡܘܠܦܢܐ ܒܟܠܗ ܐܬܪ. ܘܫܕܪ ܒܬܪܗ:
ܘܐܬܝܘ ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܫܕܪ ܗܘܐ ܒܗ ܗܝܟܢܐ: ܡܢ
ܗܘܝܐ ܒܝܘܡܐ ܘܒܠܠܝܐ ܕܒܬܪܗܘܢ (ܕܡܠܟܐ ܝܫܘܥ[8] ܡܫܝܚܐ:
ܠܘܬ ܟܠܗ ܥܕܬܐ ܕܐܬܒܢܝܬ ܡܫܝܚܐ ܒܐܝܕܝܢ[9]. ܡܘܕܥ

---

[1] ܠܫܠܝ̈ܚܐ. [2] ܠܐܠܗܐ. [3] ܫܠܚܘ ܕܝܢ ܫܠܝ̈ܚܐ. [4] ܗܠܝܢ
[5] ܫܠܝ̈ܚܐ. [6] ܠܫܠܝ̈ܚܐ. [7] ܘܠܐ. [8] ܕܝܫܘܥ. [9] ܒܐܝܕܝ ܐܢܫ̈ܝܢ.

ܐܪܐ ܠܟܘܢ ܚܒܝܒܝ: ܕܫܠܝܚܐ ܐܠܗܝܐ ܦܘܠܘܣ ܡܦܩܝܢ ܘܐܡܪ(1)
ܒܐܓܪܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܟܐܢ: ܟܬܒ ܠܡܕܝܢܬܢܝܘܬܗܘܢ ܘܥܡܪܗ
ܒܫܡܝܐ. ܡܛܠ ܕܗܘܝܘ ܡܣܟܝܢ ܠܡܚܝܢܢ: ܘܡܗܘܟܝܢ ܦܘܪܐ
ܦܓܪ̈ܝܢ ܣܠܩ ܢܩܒܠܘܢ. ܘܢܗܘܘܢ ܐܝܟ ܦܓܪܐ ܕܫܘܒܚܗ ܠܡܠܟܘܬܗ
ܕܡܫܝܚܐ(2) ܡܫܬܡܫܝܢ ܐܢܘܢ: ܐܦ ܠܡܠܐܟ̈ܐ ܫܘܝܢ ܐܢܘܢ:
ܐܝܟ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܘܠܐ ܗܘܬ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ. ܘܗܟܢܐ ܟܬܒ ܐܪܐ
ܡܒܝܢ: ܕܠܐ ܢܬܚܫܒ ܒܟܘܢ ܡܢ ܗܕܐ ܚܫܒܬܐ ܗܕܐ ܕܒܘܣܠܦܐ
ܕܡܬܗܦܟܐ. ܡܛܠ (ܕܟܬܒ̈ܐ ܐܠܗܝ̈ܐ ܐܡܪܝܢ(3): ܕܡܬܗܦܟܢܐ
ܘܡܬܗܦܟܢܐ ܗܝ ܐܠܗܐ. ܘܐܢܫܐ ܕܡܬܚܬܢ ܡܢ ܟܠܗ ܦܘܩܕܢܐ
ܗܢܐ: ܕܢܬܬܒ ܥܠ ܐܢܫܝܢ ܕܦܘܩܕܢܗ: ܒܠܚܘܕܝܗ ܕܐܝܬ ܠܗ
ܝܗܘܒܐ (ܠܡܫܡܫܢܐ: ܟܕ ܐܠܗܐ ܘܡܫܬܡܗܪܢܐ ܠܐ ܗܘܐ ܠܗ(4).
ܦܬܐ ܕܬܠܬܐ. ܢܬܐܡܪ ܬܘܒ ܠܗܕܐ ܚܣܝܐ: ܕܡܕܝܢܬܐ
ܕܫܡܝܐ ܥܡܠܝܢ ܒܚܘܒܐ: ܘܡܬܚܡܠܝܢ ܚܠܦ ܡܢ ܘܠܝܬܗ(5)
ܕܫܡܝܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܬ ܗܠܝܢ: ܡܢ ܚܘܒܐ ܟܕ ܐܢܬ ܠܡܬܗ
ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܠܐ ܐܘܪܚ ܐܢܬ ܐܢܫܝܢ ܕܢܬܐܡܪ ܠܗ: ܐܘ ܟܬܒܐ
ܐܢܬ. ܐܠܐ ܥܠ ܠܗܘܢ ܘܕܝܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܥܡܪܝܢ ܗܘܘ ܡܢ
ܥܕܡܐ: ܘܦܩܕ ܐܢܬ ܒܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܠܐ ܢܫܬܠܡܘܢ ܚܘܒܐ
ܡܢ ܐܪܥܐ: ܘܢܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܟܬܒ̈ܐ ܐܠܗܝ̈ܐ ܦܩܕܝܢ(6): ܕܚܘܒܐ
ܬܬܟܠ ܒܗܝܢ ܕܐܢܫܝܢ ܕܥܡܠܝܢ ܚܘܒܐ(7). ܘܐܡܪ ܗܘܐ

---

(1) ܟܕ ܐܡܪ. (2) ܕܐܠܗܐ. (3) ܕܟܬܒ̈ܐ ܐܠܗܝ̈ܐ ܐܡܪܝܢ. (4) ܕܡܫܡܫܢܐ: ܕܐܠܗܐ ܘܡܫܬܡܗܪܐ ܠܝܬ ܠܗ. (5) ܘܠܝܬܘܗܝ. (6) ܐܡܪ. (7) ܚܘܒܐ ܡܢ ܐܪܥܐ.

ܠܶܒ ܗܘܿ ܗܳܢܳܐ ܡܕܺܝܢ̄ܬܳܐ(1): ܕܺܝܣܘܿܡܒܶܢ ܠܶܟܡ ܒܒܶܓܝ̈ܢܶܐ(1) ܒܡܕܢܚܳܐ ܕܟܢܝܳܐ
ܘܡܪܰܒ̈ܥܳܐ ܡܫܰܬܒܚܳܬܳܐ: ܒܓܰܘܢܳܐ ܕܓܰܒܠܶܗ ܐ̱ܢܳܫܝ̈ܢ ܡܶܢܶܗ: ܕܢܶܒܥܽܘܢ ܡܶܢ
ܡܰܘܒܠܳܐ ܕܢܶܒܥܘܿܬ ܢܳܥܠܺܝܢ ܕܐܘܿܪܚ ܠܗܘܿܢ ܥܰܠ ܐܝܩܳܪܗܘܿܢ(2).

ܫܶܪܒܳܐ ܕܬܶܕܡܪ̈ܳܬܳܐ. ܢܶܬܬܫܥܶܐ ܠܶܗ ܗܟܺܝܠ ܠܗܳܢܳܐ ܩܰܕܺܝܫܳܐ: ܕܫܘܼܒܩܳܢܳܐ
ܐܺܝܬ ܠܗܘܿܢ ܕܢܶܬܬܟܰܠܘܿܢ ܡܶܢ ܐܳܣܝܘܼܬܳܐ: ܘܟܠ ܥܳܒܕܺܝܢ ܠܗܘܿܢ
ܐܳܣܝܘܼܬܳܐ ܕܢܶܬܠܘܿܢ ܠܗܘܿܢ. ܘܗܘܳܬ ܡܶܢ ܩܘܼܡܳܐ ܕܥܰܡܶܟ ܗܳܠܶܝܢ:
ܦܩܰܕ ܗܘܳܐ ܕܢܶܥܒܶܕ ܬܶܕܡܪ̈ܳܬܳܐ ܒܥܒܳܕܳܐ (ܘܡܚܕܘܼܒܳܐ ܝܳܗܶܒ(3) ܥܰܠ
ܒܘܿܪܣܝܗ ܩܕܳܡ ܡܰܕܒܪ̈ܳܢܶܐ ܩܰܕܺܝܫܶܐ: ܘܐܳܡܰܪ ܗܘܳܐ ܠܗܘܿܢ ܥܰܠ
ܕܢܺܝܚ ܠܶܗ ܢܰܦܫܶܗ ܡܕܝܼܡ(4) ܐܘܿ ܕܝܳܬܶܒ ܥܰܡ ܚܰܒܪ̈ܘܗܝ ܘܥܳܒܶܕ ܗܘܳܐ
ܒܢܰܦܫܗܘܿܢ. ܘܐܳܡܰܪ ܗܘܳܐ ܠܗܘܿܢ ܟܠܗܘܿܢ ܐܰܟܚܕܳܐ: ܐܶܢ ܚܙܳܐ ܕܐܳܦ ܥܰܠ
ܢܶܣܒܘܼܢ ܕܝܶܒܝܢ ܡܶܬܦܰܪܢܶܣܝܢ ܠܗܘܿܢ ܡܰܠܟܳܐ ܡܗܰܝܡܢܳܐ: ܗܘܿ
ܕܒܰܕܝܣܰܠܝܳܐ(5) ܘܒܰܪܬܡܶܝܢ ܘܕܺܝܨ ܗܘܿ ܠܡܶܬܦܰܪܢܳܣܘܼ ܠܗܘܿܢ: ܘܡܰܒܥܶܝܢ
ܡܶܢܶܗ ܒܪ̈ܳܟܶܐ: ܗܘܿ ܡܩܰܘܶܒ ܠܶܗ ܕܟܠ ܡܰܠܟܳܐ: ܗܳܟܰܢ ܢܶܬܒܰܪܟܘܼܢ
ܘܕܺܝܨ ܠܶܗ ܕܐܳܦ ܒܪ̈ܳܟܶܐ ܕܢܶܣܒܘܼܢ ܥܰܡܡܶܐ: ܘܢܶܬܒܰܪܘܿܢ ܠܡܰܠܟܘܼܬܶܗ
ܗܘܼ ܡܗܰܝܡܢܳܐ ܕܐܳܡܰܪ ܒܝܘܿܡܳܬܰܐ ܩܰܕܺܝܫܶܐ: ܕܒܰܥܠܳܐ ܕܡܰܒܠܶܝܢ
ܐܶܢܽܘܢ: ܡܶܬܬܰܒܰܠ ܠܒܘܿܢ: ܘܢܳܦܶܩ (ܠܗܘܿܢ ܕܥܰܠ(6) ܦܘܼܡ
ܥܒܺܝܕ ܐܶܡܰܪ̈ܐ: ܕܐܶܣܒܘܼܢ ܕܡܫܰܒܪܳܐ ܝܗܘܼܒ ܠܶܗ.

ܘܒܳܬܰܪ ܡܶܢ ܗ̈ܳܠܶܝܢ ܢܦܰܩ ܩܰܕܺܝܫܳܐ ܐܰܝܟ ܥܝܳܕܶܗ ܒܥܶܕܳܢܳܐ ܠܨܠܘܿܬܳܐ
ܥܰܡܶܗ: ܘܟܠ ܐܶܢܳܫ ܡܶܟܪܳܐ ܠܗܘܿܢ ܕܢܶܥܒܕܘܼܢ ܒܢܰܦܫܶܗ ܘܟܠ ܕܚܰܝܶܠ
ܡܕܺܝܡ: ܘܩܳܡ ܥܰܠ ܥܰܕܬܳܐ ܠܶܗ ܘܥܒܰܕ: ܘܟܠ ܐܶܢܳܫ ܡܡܰܟܶܟ ܗܘܳܐ

---

(1) ܡܕܝܼܢ̈ܬܳܐ. (2) ܘܝܰܩܺܝܪ̈ܶܐ. (3) ܘܡܚܰܕܘܼܒܳܐ ܘܝܳܗܶܒ ܗܘܳܐ. (4) ܕܡܶܕܶܡ.
(5) ܕܒܰܕܝܣܰܠܳܐ. (6) ܗܘܿܢ ܕܥܰܠ.

ܕܢܶܬܒܰܠܒܽܘܢܝ ܢܶܫܠܳܐ ܕܒܰܪܬܶܗ. ܘܟܰܕ ܢܦܰܠ ܠܓܰܒܳܐ ܘܦܰܩܶܕ ܒܠܫܽܘܢܗܽܘܢ: ܡܶܢܕܶܡ ܠܰܘܬܶܗ ܗܽܘܦܪܳܕܺܝܣܽܘܣ(¹) ܡܫܺܝܚܳܐ ܢܓܶܗ ܡܰܠܟܽܘܬܶܗ: ܕܢܶܗܘܽܘܢ ܗܳܘܶܐ ܠܰܘܬܶܗ ܒܬܰܘܕܺܝܬܳܐ ܗܳܝܕܶܝܢ ܡܢܳܐ ܡܰܢܦܶܩܽܘܬܳܐ. ܘܶܐܡܰܪܘ ܠܶܗ: ܡܳܢܽܘ ܗܽܘ ܢܶܫܠܳܐ ܕܒܰܪܬܶܗ: ܠܳܐ ܝܳܕܥܺܝܢ ܕܰܡܢܳܐ؟ ܘܰܐܡܰܪ ܐܶܢܽܘܢ ܒܰܓܠܺܝܙܽܘܬܳܐ ܥܰܡܳܐ ܘܫܰܒܺܝܚܳܐ ܘܶܐܡܰܪ ܠܗܽܘܢ: ܗܳܡܕܳܢܳܐ ܝܽܘܚܰܢܳܢ ܡܗܰܡܢܳܐ ܠܳܐ ܢܶܬܟܰܣܶܐ ܠܶܗ ܐܳܠܳܗܳܐ ܡܶܢ ܐܰܪܥܳܐ: ܘܠܳܐ ܢܶܬܦܰܪܶܥ ܡܶܢܶܗ ܠܡܰܥܒܰܕ ܫܰܠܝܳܐ ܫܰܠܝܽܘܬܶܗ. ܘܗܳܝܕܶܝܢ ܡܶܢܝܳܢܳܐ ܢܶܫܡܥܽܘܢ ܠܰܫܡܰܝܳܐ ܘܶܐܡܰܪܘ ܠܶܗ: ܒܡܰܥܡܳܕܳܐ ܘܩܶܪܒܰܬ ܗܳܕܶܐ ܠܺܝ ܠܡܶܫܩܳܠ ܘܠܡܶܗܘܶܐ ܘܠܡܰܥܒܰܕܽܘ ܠܐܰܠܳܗܳܐ: ܗܳܘ ܕܢܶܬܶܠ ܒܢܺܝܫܳܐ ܓܰܒܪܳܐ ܕܡܰܥܡܕܳܢܽܘܬܶܗ: ܒܝܰܘܡܳܐ ܕܠܳܐ ܐܺܝܬ ܐܰܪܥܳܐ ܕܐܺܝܬ ܒܶܗ ܠܶܗ ܠܐܰܢܫܽܘܢ ܕܡܶܢܳܐ. ܘܗܳܕܶܐ ܒܰܟܬܺܝܒܳܐ ܠܺܝ ܒܢܰܡܳܘ̈ܣܶܐ ܐܺܝܬ ܥܰܠ ܐܰܠܳܗܳܐ ܕܝܰܡܺܝܢܳܐ ܕܡܰܠܟܽܘܬܳܐ: ܟܰܕ ܠܳܐ ܫܰܒܩܳܐ ܘܠܳܐ ܕܡܶܢܳܐ ܐܺܝܬ ܒܰܓܠܺܝܙܽܘܬܗܽܘܢ. ܘܶܐܬܟܰܢܫܽܘ ܩܰܕܺܝܫܶܐ ܠܡܰܠܟܽܘܬܗܽܘܢ: ܘܢܶܦܩܽܘ ܕܢܶܒܥܽܘܢ ܐܰܢܬܬܳܐ ܐܶܢܽܘܢ. ܘܰܐܝܟ ܐܳܡܪܺܝܢ ܠܥܰܡܳܐ ܘܶܐܡܰܪ: ܡܳܪܝ ܐܰܢ̱ܬ ܠܺܝ ܡܳܪܝ ܘܐܳܠܳܗܝ: ܕܐܶܬܓܰܠܺܝ ܠܝ ܠܡܶܫܩܰܠ ܘܰܠܢܺܝܚܳܐ ܕܐܶܬܦܰܪܥܳܐ ܠܺܝ ܡܳܪܰܢ: ܘܰܐܝܟ ܕܰܟܬܺܝܒ ܕܡܰܥܡܕܳܢܽܘܬܶܗ. ܘܟܰܕ ܫܡܰܥܘ ܐܰܝܟ ܡܶܢܶܗ ܟܶܪܝܽܘܬܳܐ: ܘܗܳܘܳܐ ܒܢܺܝܫܽܘܬܳܐ ܕܟܰܝܢܶܗ.

ܦܬܳܐ ܕܫܡܥܘܢ. ܒܝܰܘܡ ܕܶܝܢ ܒܥܶܕܳܢܶܗ ܕܗܳܘ̈ܶܐ ܫܰܠܝܳܐ ܦܠܶܛܘ ܦܰܪܫܺܝܣ: ܘܶܐܬܰܘ ܘܰܟܬܰܒܘ ܠܰܟܠܶܗ ܦܽܘܪܫܳܢܳܐ. ܒܥܶܕܳܢܶܗ ܕܶܝܢ ܕܗܳܘ̈ܶܐ ܫܰܠܝܳܐ: ܐܺܝܬ ܕܒܰܟܠܡܶܕܶܡ ܡܫܰܡܫܳܐ: ܡܶܬܬܰܟܠܺܝܢ ܗܳܘܰܘ ܒܠܗܽܘܢ ܐܰܢܫܺܝܢ ܕܡܶܢ ܐܰܪܥܳܐ ܕܦܰܪܫܺܝܣ ܡܶܬܦܰܠܓܺܝܢ ܗܳܘܰܘ: ܟܰܕ ܐܳܡܪܺܝܢ (ܗܳܘܰܘ

(¹) ܗܘܦܪܘܠܝܣ: (ܗܘܦܪܘܕܝܣܘܣ؟).

ܕܢܬܒܣܡܘܢ ܡܢ ܒܘܪܟܬܗ ܘܡܢ ܒܘܝܐܘܗܝ(1). ܗܘ ܕܝܢ
ܗܢܐ ܓܒܪܐ ܐܠܗܝܐ: ܡܡܠܠ(2) ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܢܛܘܪܘܬܐ
ܘܡܙܗܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܠܐ ܢܗܘܐ ܕܠܒܝܫܬܐ: ܐܠܐ ܢܗܘܐ ܕܠܛܒܬܐ
ܘܡܫܡܠܝܢܐ. ܘܡܣܟܝܐ ܕܝܢ ܠܟܠܗܝܢ ܕܡܩܒܠܝܢ ܗܘܘ ܘܡܚܝܠܝܢ:
ܕܒܡܫܡܥܘܬܗܘܢ(3) ܘܒܒܝܬܐ ܒܒܥܕܢܐ: ܗܠܝܢ ܕܠܗ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ:
ܦܩܕ ܗܘܐ ܕܢܬܕܟܪܘܢ ܐܝܟ: ܘܕܢܬܚܫܒܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܘܢܬܕܟܘܢ
ܐܝܟ: ܟܕ ܗܟܢ ܠܗܘܢ ܐܦ ܢܦܩܕܘܢ: ܒܡܕܡ ܕܟܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ
ܡܢ ܥܒܘܕܐ ܢܦܫܗ ܐܬܠ ܗܘܐ. ܠܟܠܗܝܢ ܕܝܢ ܟܕ(4) ܕܡܩܒܠܝܢ:
ܘܐܬܝܢ ܗܘܘ ܕܢܫܡܥܘܢ ܘܢܬܚܙܘܢ: ܠܓܒܪܐ ܟܕ(4) ܡܬܘܒ ܗܘܐ ܡܢ
ܚܕ ܚܕ ܡܥܕܢܐ(5) ܕܒܪܘܚܐ: ܠܡܬܐ ܕܝܢ ܘܠܟܠܟܝܢܬܐ ܐܝܟ ܕܠܗ ܕܒܩܐ
ܕܢܦܩܐ ܡܣܟܝܢ ܒܢܝܢ ܒܢܝܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗܘܢ ܕܢܦܫܐ
ܒܝܬܟܠܬܐ ܘܒܥܒܕܐ ܘܟܢܫܐ ܘܢܬܚܙܘܢ: ܡܕܒܪ ܘܐܘܪܚܬܗ ܗܠܝܢ
ܕܟܠ ܘܢܬܚܙܘܢ ܡܬܡܨܝܢ ܗܘܘ. ܘܦܩܕ ܠܗܘܢ ܢܬܟܢܫܘܢ ܒܟܠܗ
ܥܕܬܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܒܗܘܢ ܕܚܒܝܒܝܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܢܬܒܝܬܘܢ
ܕܡܬܚܡܢܝܢ ܒܫܘܒܚܐ ܡܕܒܪܢܐ ܥܡ ܐܚܝܢ ܕܐܬܘ: ܡܠܟܘ
ܕܝܢ ܕܡܥܒܕܢܐ: ܠܟܘܢ ܡܕܒܪܢܐ ܐܠܗܝܐ ܕܟܠ ܒܘܣܡ ܢܬܚܙܘܢ:
ܠܗܘ ܕܢܐܡܪ: ܕܠܟܠ ܕܥܒܕ ܠܝ ܛܘܒ ܠܗ. ܐܢ ܕܝܢ ܥܒܕ ܗܠܝܢ
ܕܐܬܝܢ ܡܢ ܡܬܚܡܢܝܢ ܐܬܘܢ ܕܟܠ ܒܢܝܫܘܢ: ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܥܒܕ
ܡܬܚܡܢܝܢ ܥܬܝܕܐ ܠܐ ܫܒܩ: ܐܦܠܐ ܫܘܒܚܐ ܡܕܒܪܢܐ. ܐܝܠܘ ܓܒܪܐ
ܗܠܝܢ ܕܡܬܚܡܢܝܢ: ܕܝܠܗ ܐܬܚܙܝܘ ܗܘܘ: ܘܥܡܗ ܢܬܒܝܬܘܢ ܡܢ

---

(1) ܗܝܕܝܢ ܢܬܒܣܡܘܢ ܡܢ ܒܘܝܐܘܗܝ ܘܡܢ ܒܘܪܟܬܗ. (2) ܡܠܠ.
(3) ܒܡܫܡܥܘܬܗܘܢ. (4) Desunt. (5) ܡܒܕܢܐ.

ܓܪܗܐ܃ ܟܕ ܫܡܥ ܠܗܘ ܡܐ ܕܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܕܝܠܝ ܡܫܝܚܝ ܗܘܢܗ. ܐܝܟܢ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬ ܗܠܝܢ ܕܡܬܢܛܪܝܢ܃ ܡܢ ܟܠ ܦܪܘܣ ܐܠܗܐ ܒܗܠܝܢ ܥܒܕܘ ܫܪܝܪܐ ܕܝܬܝܪܘܬܐ. ܐܝܟܢ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ[1]܃ ܐܘܟܝܬ ܡܢ ܒܫܪܪܗ ܕܗܝܡܢܘܬܐ܃ ܡܫܬܡܥܝܢ ܐܢܘܢ ܡܢ ܕܠܡܫܡܠ܃ ܟܕ ܕܚܠܝܢ ܐܢܘܢ ܕܠܡܐ ܗܘܦܟܐ ܕܗܠܝܢ ܕܡܬܢܛܪܝܢ ܢܩܘܦ ܠܢܟܠܐ ܕܣܛܢܐ[2]܃ ܐܝܟܢܐ ܠܒܪ ܡܢ ܫܪܪܗ ܕܗܝܡܢܘܬܗܘܢ܃ ܕܢܗܘܐ ܫܘܚܠܦܐ ܠܐ ܫܪܝܪܐ ܐܢܐ. ܐܝܟܢܐ ܫܒܝܠܐ ܕܐܠܗܐ (ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ܃ ܕܐܝܟܢܐ ܕܟܕ[3] ܠܐ ܫܦܝܪ ܐܢܐ ܡܦܪܫܝܢ ܐܢܐ ܡܗܘܡܢܝܢܢ܃ ܒܠܚܘܕ ܫܠܡܐ ܐܝܠܗ ܐܝܬܝܗܝܢ[4] ܠܐܠܝܨܘܬܗ܃ ܟܕ ܫܦܝܪ ܕܐܝܬܝܗ[5] ܘܕܫܠܡܐ܃ ܗܝܡܢܬܐ ܕܡܚܝܢܐ ܠܐ ܫܡܥܐ܃ ܘܡܥܒܕܢܘܬܐ ܕܝܬܝܪܬܐ ܠܐ ܡܬܚܙܝܐ. ܘܟܕ ܐܬܕܒܪ ܡܢܗܘܢ (ܠܘܬ ܟܪܘܙܘܬܐ[6] ܘܡܠܦܢܘܬܗ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܕܫܪܝܪܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ܃ ܐܡܪ[7] ܕܐܬܐܡܪ ܠܗܘܢ[8] ܕܠܥܠܡ ܡܚܝܝܢ ܗܘܘ܃ ܐܝܟ (ܟܘܪܟܝܐ ܕܡܪܚܡܢܘܬܐ[9] ܕܐܠܗܐ ܕܠܥܠܡ.

ܓܪܬܐ ܕܝܬܐ. ܕܟܕ ܐܬܐ ܠܗ ܒܝܬ ܦܪܘܣ܃ ܟܕ ܡܬܒܥܠ ܡܠܟܐ ܗܘܢܗ ܐܡܪ ܟܕ ܥܒܕ ܡܫܡܠܝܘܬܐ܃ ܘܒܢܐ ܡܢ ܠܫܠܝܚܘܬܐ ܫܘܝܐ ܟܝܠܡܐ ܡܠܟܡܐ܃ ܕܟܘܦܪܬܗ ܠܝܡܝܢܐ ܚܟܝܡܐ ܗܘܢܗ܃ ܘܦܬܝܐ ܗܘܢܗ ܠܥܠ ܡܢ (ܡܫܘܚܬܐ ܕܐܝܢܫܐ[10]. ܘܢܦܩ ܘܫܦܝܪ ܗܕܝܪ ܒܥܘܒܕܘܗܝ܃ ܘܕܝܬܝܪܘܬܗ ܟܠܗ[11]. ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܡܚܫܒܐ

---

[1] ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ. [2] ܕܣܛܢܐ. [3] ܕܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܕܐܝܟܢܐ ܟܕ. [4] ܐܝܬܝܗܝܢ.

[5] ܕܐܝܬܝܗ. [6] ܟܪܘܙܘܬܐ ܠܠܘܬܗ. [7] ܐܡܪ ܗܘܐ. [8] ܠܗܠܝܢ. [9] ܟܘܪܟܝܐ ܕܡܪܚܡܢܘܬܗ.

[10] ܡܫܘܚܬܐ ܕܐܝܢܫܐ. [11] ܟܠܗ ܕܝܠܗ.

ܐܬܬܢܝܚܬ ܘܫܘܡܬܗ: ܐܬܗܦܟܬܗ(1) ܒܥܒܕܐ ܕܟܠ ܐܢܫܘܬܐ ܐܬܬܚܬܬ. ܘܟܕ ܚܙܬܗ ܢܦܫܗ ܒܡܘܦܣܬܐ ܕܝܠܕܬܐ ܐܡܪܬܗ ܠܗ: ܕܡܢ ܐܢܬܝ؟ ܘܐܡܪܬܗ ܐܡܪܝܢܬܐ ܕܐܬܚܠܦ ܠܗܘܢ ܟܕ ܕܡܟܝܢ ܐܢܐ؟ ܘܦܢܝܬ (ܗܘ ܕܒܥܒܕܐ ܘܒܡܠܬܐ)(2) ܐܠܗܐ: ܗܟܢ ܗܘܐ ܒܕܘܟܬܗ ܠܡܠܟܐ ܕܓܙܝܪܬ ܡܢ (ܐܬܪܘܬܐ ܕܦܘܬܐ)(3). ܗܡܝܢ ܕܦܩܬܐ ܦܪܝܫܬܐ ܘܓܠܘܝܬܐ ܕܫܘܦܪܗ ܐܡܪܬܗ ܠܝ: ܕܐܝܟܐ ܐܢܬܝ ܒܗܢܐ ܒܪܫܡܐ ܕܡܠܟܬܐ(4). ܘܟܕ ܐܫܟܚܗ ܗܕܐ: ܡܢܝܢܐ ܫܠܝܬ ܠܗ. ܗܝ ܕܝܢ(5) ܐܡܪܬܗ ܠܝ: ܕܐܢ ܚܢܝܢ ܐܢܬ ܠܝ ܕܐܫܡܥܝܢܝ: ܐܢܐ ܡܢܟܠ ܐܢܐ ܠܟ ܗܕܐ ܡܠܬܐ: ܟܠ ܓܒܪ ܐܢܫ ܠܐܢܫ ܦܪܘܫܝܐ ܠܗܘܢ ܐܚܪܬܐ ܕܠܝ. ܐܢܐ ܓܒܪ ܐܪܡܠܬܗ: ܕܒܟܠ ܐܪܥܐ ܐܬܚܕܬܐ ܘܠܒܢܝܢܬܐ ܐܦܪܘܫ. ܘܟܕ ܐܡܪܬܗ ܗܕܐ ܗܠܝܢ: ܐܬܒܝܫܬ(6) ܘܟܒܝܬ ܡܢ ܗܕܟܐ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܟܕ ܐܬܚܙܝܬ ܠܗ ܢܦܫܝ: ܐܬܟܒܝܬ ܒܝܘܡܐ ܘܐܡܪܬܗ: ܕܝܢ(7) ܒܥܒܕܐ: ܡܕܪܫܢܘܬܐ ܐܢܫܝܢ. ܘܡܛܠ ܗܢܐ: ܐܦ ܠܡܠܟܐ ܕܓܙܝܪܬ ܡܢ ܐܬܪܘܬܐ ܕܦܘܬܐ ܗܟܢ ܗܘܐ ܒܕܘܟܬܗ. ܐܦ ܓܒܪ ܒܥܒܕܐ: ܡܕܪܫܢܘܬܐ ܕܠܗܘܢ ܒܢܫܝܢܐ: ܗܝ ܐܦܩܬ ܠܡܪܢ: ܕܝܗܒܬܐ ܐܠܗܐ: ܘܟܠܗ ܒܢܫܝܢܐ ܐܬܦܪܫ. ܡܢܝܢܐ(8) ܗܟܝܠ ܐܝܬܝܗ ܢܦܫܝ: ܘܟܕ ܟܠ ܓܒܪܐ ܠܐܢܫ ܡܢ ܒܢܝ ܢܫܐ: ܐܦܠܐ ܠܚܕܐ: ܡܛܠ ܕܦܪܝܫ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢܟܠ ܥܘܠܐ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܐܢܐ: ܦܩܕ ܒܝ ܒܥܘܠܐ ܐܝܬܘܬܐ ܚܕ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܡܢ ܥܘܕܪܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ(9) ܗܢܐ ܕܡܟܣܝܢ

---

(1) ܘܐܬܗܦܟܬܗ. (2) ܘܡܠܬܐ. (3) ܗܘܐ ܕܦܘܬܐ. (4) ܕܡܠܟܬܐ ܐܠܗܐ.

(5) ܗܝ ܡܢܝܢܐ. (6) ܐܬܒܝܫܬܝ. (7) ܕܝܢ. (8) ܘܡܢܝܢܐ. (9) ܕܐܠܗܐ.

ܗܘܢܗ: ܘܝܗܒܗ ܠܗ. ܘܐܬܚܫܒܗ ܒܢܦܫܗ ܘܐܬܒܩܝ: ܕܗܘܐ ܒܗܘܕܝܐ(1)
ܡܕܝܢܬ ܐܢܫܐ: ܕܝܢ ܥܒܕܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܝܘܡܐ ܗܘܐ (ܕܢܬܚܫܒ ܠܗ(2):
ܐܘ ܕܠܡܐ ܡܢ ܒܬܪ ܕܝܪܐ. ܘܥܕܕܐ(3) ܗܘܝ ܠܗ: ܕܠܐ ܡܬܚܫܒ ܒܬܪܬܐ
ܘܢܕܢܚܘܢ ܡܢ ܒܬܪ ܙܒܢܐ ܕܠܒܫ ܗܘܐ ܐܣܟܡܐ: ܘܡܣܬܝܪܐ ܕܢܦܠܓ
ܠܗ: ܢܗܘܐ ܠܗ ܒܢܦܫܐ (ܐܝܟ ܕܐܝܬܝܗ ܗܘܐ ܒܗ ܡܕܡ ܕܢܬܚܫܒ(4):
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܢܐ ܗܘܝܘ ܐܚ: ܘܦܪܘܫ ܐܢܘܢ ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܕܡܪܝܐ.
ܐܢܐ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܝܬ ܡܢ ܣܘܦܗܝ ܘܩܒܠܬܗ (: ܡܢ ܒܬܪ(5)
ܢܦܫܗ ܕܐܬܬܠܝܘܗܝ ܠܗ: ܐܢܫܐ ܕܠܐ ܫܡܫ ܐܢܫܐ ܒܟܠܗܘܢ:
ܐܢܫ(6) ܠܐ ܣܘܦܗ. ܗܟܢ ܐܡܪܗ: ܕܥܕܕܐ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܠܓܠܝܬܐ.
ܘܡܢ (ܗܘ ܡܘܫܐ ܕܝܢ(7): ܘܩܕܡ ܫܒܥܝܢ ܫܢܝܢ ܗܘܢܗ ܠܐܒܝܬܐ
ܡܬܩܒܠܐ ܟܕ ܐܡܪ ܗܘܢܗ: ܕܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܗܝ ܡܥܒܕܐ ܐܠܗܐ
ܕܐܚܘܢܐ(8): ܐܢܫܐ ܕܐܬܐܡܪ ܠܗ ܒܝܘܡܐ: ܕܐܘ ܟܕܝܐ ܐܢܐ ܘܐܢܐ
ܡܟܝܠ ܐܢܐ: ܐܘ ܟܝܠ ܐܢܐ ܘܐܢܐ ܡܟܕܝܐ ܐܢܐ: ܘܝܫܘܥ ܡܫܝܚ
ܘܫܪܐ. ܘܟܕ ܗܟܢ ܢܦܫܗ ܠܐܠܗܐ ܘܩܕܡ ܫܒܥܝܢ: ܒܥܡܗ ܟܕ
ܚܙܐ ܐܢܐ ܒܫܢܝܗ: ܠܐ(9) ܢܫܬܕܪܗ ܡܢܗ ܕܢܫܡܥܐ ܕܫܘܒܚܐ:
ܘܐܡܪܗ: ܥܠ ܢܦܫܗ ܕܘܝܐ: ܠܐ ܫܒܩܬ ܠܐܠܗܐ ܕܠܐ ܡܬܒܥܐ
ܒܡܪܝܐ. ܘܟܕ ܕܢܚ ܗܢܐ ܒܠܒܗ ܦܫܛܐ ܐܬܚܙܝ ܠܢܦܫܗ:
ܐܝܟ ܗܘܝܘ ܠܐ ܡܬܚܫܒܢ ܕܥܘܡܪܐ ܕܢܦܫܬܐ ܠܗܘܢ ܠܐ
ܡܕܒܪܢܘܬܐ.

ܫܪܒܐ ܕܬܫܒܚܬܐ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܢܫ ܡܫܢܝܢܐ ܟܕ ܚܕܐ ܩܘܪܝܗ

---

(1) ܒܗܘܐ. (2) ܕܢܣܘܢܗ. (3) ܘܐܝܟ ܕܥܕܕܐ. (4) ܕܐܝܬܝܗ ܒܗ ܕܢܬܒܥܐ ܡܕܡ.
(5) ܡܢ ܒܬܪ: ܘܟܕ. (6) ܘܐܢܫ. (7) ܗܟܢܝܢ. (8) ܟܡܐ ܚܕܘܬܐ. (9) Deest c. P.

ܢܦܫܗ ܘܡܬܚܫܒܢܘܬܗ ܦܠܝܓܬܐ (ܕܝܠܗ ܕܗܘܐ ܩܕܝܫܐ(1):
ܥܕܬܐ ܠܡܬܢܨܚܢܘܬܗ. ܘܐܦ ܐܬܬܣܝܡ(2) ܠܟܬܒܐ ܡܦܫܩܢܐ ܘܟܠܝܠܐ:
ܘܐܬܐ ܠܗܘܢ ܥܡ ܐܙܠ ܗܘܐ ܕܢܝܩܝܐ ܠܐܣܘܢܗܕܘܣ(3).
ܗܢܐ ܗܘܐ ܓܒܪ ܥܡܗ: (ܕܐܬܪܗܘܢ ܘܬܚܘܡ ܐܘ ܡܠܟ ܕܝܥܩܘܒ(4):
ܚܙܐ ܗܘܐ ܟܠ ܡܫܩܠܢܐ ܘܫܘܬܦܐ ܘܩܒܠ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ
ܩܡ ܩܕܡܘܗܝ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܘ ܐܡܪ ܠܗ ܠܩܕܝܫܐ: ܐܬܬܢܝܚ
ܠܟ: ܡܛܠ ܕܐܬܝܬ ܐܝܟܢ. ܘܗܘ ܩܕܝܫܐ ܐܡܪ ܠܡܬܘܪܓܡܢܐ
ܕܝܠܗ(5): ܗܒ ܠܗ ܫܠܡܐ ܕܝܠܝ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܝܗܒ ܐܝܕܗ
ܠܗܠܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܘ: ܐܙܠ ܬܘܒ ܘܢܫܩܘܗܝ: ܘܐܬܐ
ܬܘܒ ܘܩܡ ܩܕܡܘܗܝ ܒܕܘܡܝܐ ܕܣܓܕܬܐ ܘܫܐܠܗ ܠܗ ܟܕ ܐܡܪ:
ܐܬܬܢܝܚ ܠܟ ܡܪܝ: ܡܛܠ ܕܐܬܝܬ(6) ܠܗܪܟܐ. ܘܬܘܒ ܐܡܪ
ܠܡܬܘܪܓܡܢܐ ܕܝܠܗ: ܗܒ ܠܗ ܫܠܡܐ ܕܝܠܝ. ܘܟܕ ܝܗܒ ܐܝܕܗ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܐܙܠ: ܩܪܒ ܡܬܘܪܓܡܢܐ ܗܘ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܩܕܝܫܐ
ܒܠܫܢܗ: ܐܝܟ ܬܠܡܝܕܟ ܡܪܝ: ܕܗܢܘ ܟܕ ܗܢܘ ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܗܘ
ܕܝܗܒ ܕܫܠܡܐ ܩܕܝܫܐ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܒܠܒܗ ܢܦܫܗ ܐܡܪ ܠܐ
ܡܕܡ: ܘܐܬܕܡܪ ܡܢ ܡܐ ܕܐܬܐܡܪ ܠܗ. ܐܬܐ ܕܝܢ ܗܢܘ ܗܘ
ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܩܡ ܩܕܡܘܗܝ ܘܒܥܐ ܕܢܬܠܟ: ܟܕ ܐܡܪ ܟܢܗ
ܟܝܡܘܢܬܐ: ܐܬܬܢܝܚ ܠܟܠ. ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܗܘܐ ܡܬܘܪܓܡܢܐ ܗܘ:
ܕܐܡܪ ܠܩܕܝܫܐ ܒܠܫܢܗ ܟܕ ܐܡܪ ܠܗ: ܕܗܢܘ ܗܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܩܕܝܫܐ. ܗܝܕܝܢ ܒܟܐ ܦܬܓܡܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܡܬܘܪܓܡܢܐ ܒܠܫܢܐ

---

(1) ܕܩܕܝܫܐ. (2) ܘܐܬܬܣܝܡ. (3) ܠܣܘܢܗܕܘܣ. (4) ܬܚܘܡܐ ܘܡܠܟ
ܘܬܒܝܢ. (5) ܗܘ ܕܝܠܗ. (6) ܕܐܬܝܬܝ.

ܐܡܪ: ܗܒ ܠܗ ܠܡܘܗܦܛܐ ܕܡܓܘܫܐ. ܕܟܕ ܗܘ ܐܬܚܙܝܘܗܝ ܡܕܒܫܢܐ: ܘܦܩܕ ܕܢܚܢܩܘܢܝܗܝ. ܘܗܟܢܐ ܠܐ ܢܥܒܪ ܫܢܝܐ ܕܢܫܒܘܩ ܡܘܡܬܐ ܒܡܣܗܕܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ.

ܣܗܕܐ ܕܝܙܕܝܢ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܚܕ ܡܢ ܡܠܟܢܐ ܕܒܓܕܢܐ ܐܘܪܝܐ ܚܠ ܡܢ ܕܡܝܢܐ ܗܘܐ: ܘܡܠܟܐ ܠܗܘܢ ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ ܟܕ ܟܠܗ ܘܡܬܬܒܥ ܕܢܬܕܒܪ ܒܠܚܘܕܘܗܝ. ܘܦܩܕ ܡܘܗܦܛܐ[1] ܕܢܬܦܢܐ ܠܗ ܠܡܘܗܦܛܐ ܢܨܝܚ ܕܕܝܘܢܐ[2]. ܘܟܕ ܫܡܥ ܢܣܝܢ[3] ܡܠܟܐ ܗܘ ܢܦܠ ܠܪܓܠܘܗܝ: ܘܐܡܪ (ܒܠܫܢܗ ܦܪܣܝܐ[4]): ܘܫܡܥܗ ܒܫܒܝܐ ܘܢܦܩ ܡܢ ܐܠܦܣܝܢܘܣ. ܘܟܕ ܠܐ ܐܫܟܚ ܫܠܝ: ܐܢܫܐ ܡܫܒܚܐ ܐܕܪܝܟܗ. ܘܡܢܐ ܚܠܡܝܢܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܒܫܒܝܐ: ܘܗܘ ܟܕ ܫܒܝܐ ܐܬܦܠܓ. ܘܗܦܟ ܗܘܐ ܗܘ ܡܠܟܐ ܠܘܬ ܡܘܗܦܛܐ: ܒܐܝܕܝ ܗܘܐ ܠܬܠܡܝܕܘ ܡܣܗܕܢܘܬܗ: ܘܐܡܪ ܠܡܬܡܨܝܢܘ ܘܠܡܬܝܩܪ: ܢܬܕܒܪ ܚܠܦ: ܐܝܟ ܕܡܕܒܪ ܐܠܗܐ ܟܠ ܚܒܠܗ. ܘܚܢܐ ܡܘܗܦܛܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܫܡܥܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ ܐܘ ܐܚ: ܕܐܠܘ ܠܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܟܕ ܕܝܘܢܐ ܕܫܒܝܬܐ: ܗܘ ܡܕܝܢ ܕܦܩܕ ܗܘܐ ܒܗ ܐܢܫܝܢ ܡܢ ܕܝܘܢܐ: ܠܐ ܢܦܩ ܗܘܐ ܠܗ ܚܠܦܝܢ ܗܕܐ ܡܫܘܕܥܐ. ܟܕ ܕܗܘ ܡܕܝܢ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ ܐܢܫܝܢ ܢܡܘܣܐ ܐܬܚܘܝ ܗܘܐ: ܘܡܬܚܙܐ ܗܕܐ ܐܘܪܚܐ ܠܟܠܐ ܢܡܘܣܐ ܟܕ ܢܡܘܣܐ. ܘܦܩܕ ܡܘܗܦܛܐ ܗܘܐ: ܕܢܬܕܒܪ ܠܗ ܠܡܘܗܦܛܐ ܚܕܝܢ ܕܕܝܘܢܐ: ܘܦܩܕܗ ܕܠܐ ܢܬܢܚܡ ܒܡܢܝܢ ܡܕܝܢ

---

[1] ܡܘܗܦܛܐ ܡܠܟܝܐ. [2] ܕܝܘܢܐ. [3] ܐܢܫܝܢ ܡܢܗܘܢ. [4] ܒܕܝܘܢܐ ܗܘ ܒܠܫܢ ܦܪܣܝܬܐ.

ܐ̱ܚܪ̈ܢܳܐ. ܘܰܒܙܶܢ ܗܘܳܐ ܒܐܰܬܪ̈ܘܳܬܳܐ: ܘܰܚܙܳܐ ܕܗܰܝܡܳܢܽܘ̈ܬܳܐ. ܘܟܰܕ ܐܽܘܡܬܳܐ ܚܕܳܐ ܕܳܪܶܗ ܒܝܰܘܡܳܐ: ܕܽܘܟܬܳܐ ܕܪ̈ܒܢܶܐ ܢܰܦܫ̈ܬܳܐ ܠܟܽܠܗܽܘܢ: ܘܰܒܬܰܪܶܗ ܥܰܡ ܚܰܒ̈ܪܶܐ ܡܥܰܒܕ̈ܢܶܐ: ܘܶܐܬܬܰܟܰܠ ܥܰܠ ܗܰܝܡܳܢܽܘܬܶܗ: ܘܶܐܙܰܠ ܠܥܳܠܡܳܐ ܕܰܒܢܶܗ (ܗܘܳܐ ܠܶܗ(1) ܬܰܡܳܢ: ܐܶܠܳܐ ܗܳܢܽܘ: ܕܢܶܦܩܶܗ ܒܡܰܫܡܠܝܽܘܬܳܐ ܕܰܐܠܳܗܳܐ ܥܰܢܘܰܘܬܶܗ. ܘܰܒܣܺܝܡܳܐ ܡܫܰܠܡܳܐ ܗܘܳܐ: ܡܶܢ ܛܰܠܝܽܘܬܶܗ (ܒܦܫܺܝܛܽܘܬܶܗ ܘܰܚܨܳܦܽܘܬܶܗ: ܕܝܶܫܽܘܥ(2) ܡܫܺܝܚܶܗ. ܐܶܠܳܐ ܐܰܠܳܗܳܐ: ܗܽܘ ܕܒܰܥܕܳܢܶܗ ܡܶܛܽܠ ܕܦܽܘܪܩܳܢܳܐ ܕܰܒܢܰܝ̈ܢܳܫܳܐ: ܐܶܙܰܠ ܠܶܗ ܠܰܫܒܺܝܚܳܐ ܝܽܘܢܳܢ ܒܰܥܕܶܗ: ܘܰܡܠܰܟ ܠܶܗ: ܕܢܶܗܘܶܐ ܠܘܳܬܶܗ ܕܠܳܐ ܢܶܫܬܒܶܩ. ܘܰܗܘܳܐ ܠܘܳܬܶܗ: ܟܰܕ ܗܘܳܐ ܡܶܬܕܰܒܰܪ ܒܕܽܘܒܳܪܶܗ(3): ܘܰܡܫܰܡܶܫ ܠܚܰܫܒܽܘܢܶܗ. ܟܰܕ ܕܶܝܢ ܢܦܰܩܘ̈ܗܝ ܠܰܡܕܰܒܪܳܐ ܕܰܡܫܰܡܶܫ ܗܘܳܐ(4): ܢܣܰܒܶܗ ܠܶܗ ܥܰܡܶܗ: ܘܰܡܰܠܦܶܗ ܟܽܠ ܕܝܳܕܰܥ ܗܘܳܐ ܒܢܰܦܫܶܗ: ܘܶܐܡܰܪ ܠܶܗ: ܠܳܐ ܬܶܕܚܰܠ ܠܳܟ: ܡܰܕܒܪܳܢܳܐ ܗܽܘ ܐܰܠܳܗܳܐ ܕܠܳܐ ܫܳܒܶܩ ܢܶܣܝܳܢܶܗ ܕܰܒܢܰܝ̈ܳܐ ܗܳܠܶܝܢ ܒܢܰܦܫܳܐ: ܒܟܽܠܳܐ ܕܢܶܬܢܰܨܚܽܘܢ ܒܢܰܝ̈ܫܳܐ. ܐܶܠܳܐ ܗܽܘܝܽܘ ܘܰܢܛܰܪ ܕܗܳܢܳܐ ܕܡܶܬܢܰܚܡܺܝܢ ܗܘܰܘ: ܒܗܳܝ ܕܰܡܫܺܝܚܽܘܬܶܗ ܡܶܢ(5) ܢܽܘܟܪܳܝܳܐ ܟܝܳܢܳܐ ܗܰܘܢܶܗ. ܘܶܐܡܰܪ ܥܰܒܕܶܗ ܦܶܠܓ ܕܡܶܬܩܪܶܒ ܠܶܗ (ܠܦܽܘܪܫܳܢܳܐ ܒܫܰܒܬܳܐ ܕܰܗܘܳܬ: ܘܚܕܳܐ(6) ܡܶܢ ܡܫܰܒ̈ܚܳܬܳܐ ܕܰܒܢܳܬܳܐ ܕܰܡܫܺܝ̈ܚܳܬܳܐ ܢܰܗܪ̈ܶܐ ܡܰܕܢ̈ܚܶܐ ܒܢܰܗܪܺܝܢ ܐܰܠܦܺܝܢ: ܘܰܡܫܰܠܡܳܐ ܘܰܡܢܰܩܶܐ ܡܶܢ ܐܶܠܡܫܺܝܚܳܝ̈ܶܐ. ܘܰܡܛܽܠ ܠܝܼ ܡܫܰܠܡܳܐ ܟܺܝ ܐܶܡܰܪ: ܕܗܽܘܝܽܘ ܒܢܰܗܪܺܝܢ ܡܩܰܡܺܝܢ(7) (ܘܢܰܗܪܺܝܢ ܠܥܳܠܡܰܝ̈ܢܳܐ(8) ܟܺܝ ܐܳܡܪܺܝܢ ܒܕܽܘܟܬܳܐ ܡܫܺܝܚܳܝܳܐ: ܟܺܝ ܠܳܐ ܡܶܬܢܰܚܝܳܢ ܠܢܰܦܫܳܐ ܐܽܘܠܨܳܢܳܐ. ܐܶܠܳܐ ܗܽܘ ܕܰܡܫܰܡܶܫ ܠܥܳܠܡܳܐ ܟܽܘܠܳܐ ܗܘܳܐ ܡܶܬܒܰܪܟܳܢܳܐ ܠܰܫܒܺܝܚܳܐ(9) ܝܽܘܢܳܢ ܟܰܕ ܚܙܳܐ ܘܰܡܫܰܒܰܚ ܠܰܐܠܳܗܳܐ

---

(1) Desunt. (2) ܡܫܝܚܗ ܝܫܘܥ. (3) ܥܠ ܕܒܪܗ. (4) ܗܘ̈ܘ. (5) ܕܡܢ.

(6) ܚܕܐ. (7) ܕܡܩܡܝܢ Cor. eadem manu (8) ܘܠܥܠܡܝ̈ܢܐ. (9) ܠܗܘ ܫܒܝܚܐ.

ܢܦܫܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܬܕܚܠ: ܡܛܠܬܗ ܕܝܢ ܐܠܗܘܢ. ܘܡܢ ܗܕܐ ܢܫܬܟܚ ܩܘܡܝܢ ܢܬܡܨܝܢ ܠܥܘܕܪܢܐ ܣܓܝܐ: ܕܐܝܬ ܒܥܘܡܪܐ (ܕܢܓܕܝܫܥܐ(1) ?). ܘܟܕ ܢܦܩܬ ܠܡܕܒܪܐ: ܐܫܟܚܬ ܠܐܡܗܘܪܬܗ ܕܒܥܘܡܪܐ ܗܢܐ: ܕܐܝܬ ܗܘܝܐ ܠܗܘܢ ܟܠܗܝܢ ܝܘܡܬܐ. ܘܐܘܕܥܗ ܠܡܠܟܐ ܕܒܥܘܡܪܐ ܗܢܐ: ܕܐܝܬܝܗܝ ܡܛܝܒܐ ܠܡܣܒܪܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܢܝ(2) ܐܝܘܒܐ ܕܒܥܐ ܘܐܡܪ ܠܝ: ܒܥܒܕܐ ܗܢܐ ܡܬܛܝܒܝܢ. ܐܢ ܡܪܝ ܐܠܗܘܢ ܕܡܫܝܚܝܐ ܠܡܘܢܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ ܕܝܡܐ ܐܝܟ: ܘܐܢܬ(3) ܠܝ. ܘܟܕ ܫܡܥܢ ܐܠܗܘܢ: ܦܩܕ ܠܟܠ ܡܢܗܘܢ ܗܢܐ ܐܣܝܐ(4). ܘܐܬܘ ܟܕ ܫܡܥܘ: ܠܟܠ ܕܝܢܗܘܢ ܦܠܓܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܗܢܐ: ܘܦܠܓܐ ܐܘܣܝܐ. ܘܫܕܪܘ ܗܘܦܐ. ܘܗܘܐ ܕܟܕ ܗܦܟܘ(5) ܡܢ ܬܡܢ ܕܢܘܠܘܢ ܠܐ ܠܡܬܦܢܝܐ: (ܡܛܠ ܠܦܝܠܝܦܘܣ(6): ܘܐܦܝܣ ܚܕ ܡܢ ܡܠܟܐ ܐܝܟ ܠܡܕܝܢܬܐ ܫܡܥܝܢ ܡܢ ܐܣܝܐ ܗܘ ܕܐܬܟܢܝ ܗܘܘ(7). ܘܩܒܠܗ ܘܐܙܠ ܠܘܬܗ ܐܢܫ ܕܫܡܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܬ ܐܢܫ ܕܬܘܒ ܐܘܣܝܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܢ. ܘܐܬܩܒܠܗ ܠܐܣܝܐ ܗܘ ܘܐܘܕܥܗ ܠܗ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܘܬܗ ܠܐܣܝܐ ܗܘ: ܕܢܐܣܐ(8) ܐܢ ܐܢܫ ܡܢܗܘܢ ܡܫܬܟܚ. ܘܩܒܠ ܡܢܗ ܩܠܝܠ ܘܫܩܠܗ ܒܘܟܪܐ: ܘܫܕܪ ܗܘܦܟܐ ܡܬܒܪܐ. ܘܫܡܥ ܠܒܪܬܐ ܗܘ: ܕܢܣܒܗܘܢ ܡܪܐ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘ. ܘܗܘܐ ܕܟܕ ܗܦܟ ܠܘܬܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܘܐܡܪ ܠܝ ܐܢܫ: ܒܥܒܕ ܚܘܒܐ ܕܝ ܡܫܡܠܝܐ ܝܬܝܪ: ܐܘ ܐܝܟܢܐ

---

(1) ܕܢܓܕܝܫܥܐ. ܕܡܕܒܪܝܫܥܐ. (ܒܡܕܒܪܝܫܥܐ ? ܕܫܠܝܚܐ ?). (2) ܡܢܐ. (3) ܐܢܬ.
(4) ܐܘܣܝܐ ubique in Cod. B. (5) ܗܦܟ. (6) ܡܛܠ ܠܦܝܠܝܦܘܣ.
(ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܦܠܝܦܘܣ ?). (7) ܕܐܬܟܢܝܘ. (8) ܕܢܣܒܗܘܢ.

ܕܐܬܬܢܝܚ: ܒܗܝ ܕܐܬܓܠܝܬ ܠܗ ܚܙܘܐ: ܘܐܡܪܬ ܕܐܪܥܐ ܕܐܝܬܘܗܝ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ ܗܘ ܚܠܡܗ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܢ ܗܝ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܐܬܚܘܝܬ ܠܥܝܢܝܟܝ ܗܕܐ ܠܐ ܫܒܩ ܗܘܬ ܕܐܚܘܝܘܗܝ ܐܠܐ ܐܢ ܢܬܚܙܐ. ܐܢ ܕܝܢ ܗܘ ܕܚܙܝܬ ܡܛܠ ܠܚܝܘܬܐ: ܐܦ ܠܐܢܬܬܐ ܗܕܐ ܢܚܘܝܟ ܠܚܙܩܝܐ ܒܬܪ ܐܠܗܘܢ ܕܟܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܒܝܬ: ܠܐ ܗܘܝܬ (ܕܒܪܐ. ܗܝܕܝܢ(1) ܐܬܒܪܟܬ ܗܘܐ ܐܦܝܣ. ܠܐܢܬܬܐ ܗܘܐ ܘܐܡܝܐ ܠܡܠܟܐ: ܟܕ ܫܡܥ ܠܗ ܟܠܗ ܚܙܘܐ. ܘܗܝܕܝܢ(2) ܐܫܬܘܕܝ ܠܗ ܡܠܟܐ ܗܘ: ܕܢܫܒܩܝܗ ܗܝ ܕܬܚܘܐ ܐܝܟܘ. ܘܦܩܕܗ(3) ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܐܢܬܬܐ: ܗܘ ܕܢܬܒܥ ܡܢܗ ܕܐܚܘܝܬܗܘܢ(4). ܘܥܡܗܝܢ ܕܟܕ ܐܬܡܦܢܝܘ(5) ܠܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ: ܗܝܕܝܢ ܡܠܟܐ ܗܘ ܠܘܬܗ ܝܘܚܢܢ ܕܒܪ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܐܫܬܘܕܝ ܠܗ ܗܘ(6) ܡܕܡ ܕܢܬܠ ܠܗܘܢ ܐܢܬܬܐ ܒܟܘܪܗܢܐ(7): ܘܦܩܕܗ ܕܢܬܠ ܡܢܗ ܗܘ ܡܕܡ ܕܢܬܒ ܠܗ. ܘܠܐ ܨܒܬ ܠܡܣܒ ܕܢܬܠ ܡܢܗ ܡܕܡ: ܐܠܐ ܐܡܪܐ ܠܗ: ܒܠܚܘܕ: ܗܘ ܡܕܡ ܕܢܬܠܝܢ ܡܢܟ: ܕܐܢܬܬܐ ܐܚܘܝܘܗܝ. ܘܗܝܕܝܢ ܟܠ ܗܘܦܟܗ(8) ܡܬܬܦܢܝ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܕܐܬܡܠܟܬ ܠܗ ܡܕܡ(9) ܡܢ ܟܢܘܫܝܐ ܕܟܠ ܡܘܬܒ. ܘܐܙܠ ܐܬܒܪܐ ܡܢ ܠܘܬܗ: ܟܕ ܡܬܚܒܫ ܠܐܢܬܬܐ: ܘܡܬܦܢܝܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܟܕ ܗܘܬ ܐܡܝܢܐܝܬ ܒܨܠܘܬܐ: ܘܐܢܬܬܐ ܡܬܒܪܟܐ ܗܘܬ ܒܗ ܕܝܬܘܗܝ ܐܡܝܢܐܝܬ ܥܠ ܩܘܡ ܚܝܘܗܝ.

ܬܢܝܢܐ ܕܓܠܝܬܐ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܟܕ ܥܒܪ ܙܒܢܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܝ ܡܠܝܟܬܐ

---

(1) ܩܕܡ. ܗܝ ܕܝܢ. (2) ܗܝܕܝܢ. (3) ܘܦܩܕܗ. (4) ܕܢܚܘܝܘܗܝ.
(5) ܐܬܦܢܝ. (6) ܒܗܘ. (7) ܒܟܘܪܗܢܐ. (8) ܘܗܦܟܗ. (9) ܐܢܬܬܐ.

ܦܸܬܝܘܿܢ ܚܘܼܡܬܵܐ ܕܡܫܝܼܚܵܝܘܼܬܵܐ: ܫܲܕܲܪ ܠܗܘܿܢ ܐܸܓܲܪܬܵܐ ܚܕܵܐ: ܕܢܸܬܦܢܘܿܢ
ܡܢ ܦܘܼܠܚܵܢܵܐ ܒܝܼܫܵܐ ܕܝܠܗ ܒܝܘܿܡܗ: ܘܢܸܩܪܒܘܿܢ ܠܡܲܥܡܘܿܕܝܼܬܗ. ܟܲܕ ܫܡܲܥ ܗܘܵܐ ܕܹܝܢ
ܗܵܘ ܗܵܘܢܵܐ ܐܸܓܲܪܬܵܐ ܐܲܚܪܹܢ: ܘܡܸܬܚܲܙܝܵܐ ܗܘܵܐ ܫܲܦܝܼܪ: ܐܲܘܕܝܼ(1)
ܠܡܕܝܼܢܬܵܐ ܟܠܵܗ̇ ܥܲܡܡܹܐ(2) ܗܘܵܐ ܕܡܫܝܼܚܵܐ. ܘܐܸܬܬܲܥܝܼܩ ܒܟܠܗܘܿܢ
ܫܲܦܝܼܪ: ܘܫܲܕܲܪ ܠܡܲܪܙܒܵܢܵܐ ܕܝܠܗ ܒܚܘܼܪܒܵܐ ܘܐܸܡܲܪ ܠܗ: ܐܲܝܟ ܗܵܢ
(ܠܗ؟) ܠܐܠܵܗܵܐ ܡܫܲܒܚܵܢܵܐ ܕܐܵܕܵܡ. ܡܲܪܙܒܵܢܵܐ ܕܹܝܢ ܟܲܕ ܩܪܵܐ
ܕܐܸܓܲܪܬܵܐ ܠܗ: ܫܲܕܲܪ ܠܗܘܿܢ ܐܘܼܣܩܘܼܦܵܐ(3) ܘܠܗܘܿܢ ܠܡܲܠܟܵܘܬܵܐ(4)
ܘܐܲܘܕܝܼ ܐ̱ܢܵܫ ܗܵܘ ܡܵܢ ܕܐܸܬܦܢܝܼ ܠܗ ܡܢ ܦܲܬܟܪ̈ܵܐ. ܘܡܢ
ܡܥܲܠܝܘܼܬܵܐ ܕܡܲܠܟܵܘܬܵܐ ܐܸܬܡܲܠܟܘ ܒܢܲܦܫܗܘܿܢ: ܘܠܐ (ܝܗܒܘ(5)؟)
ܠܗ ܠܐܸܓܲܪܬܵܐ ܗܵܝ ܐܸܠܵܐ ܚܡܝܼܪ ܠܐܠܵܗܵܐ ܒܲܠܚܘܿܕ. ܘܡܢ ܒܵܬܲܪ ܕܩܪܵܐ
ܡܢ ܐܵܝܟܲܢܵܐ ܗܵܘ ܡܕܝܼܢܬܵܐ ܐܲܘܕܝܼܥ ܠܗ ܐܸܓܲܪܬܵܐ ܚܕܵܐ ܕܡܲܠܟܵܐ:
ܕܢܸܬܠ ܗܘܵܐ ܠܗ ܟܠܵܐ ܦܸܬܓܵܡܹ̈ܐ: ܦܸܬܓܵܡܵܐ ܚܕܵܐ: ܕܐܸܬܟܲܬܲܒ ܗܘܵܐ ܒܗ
ܟܠܡܸܕܸܡ ܠܐܠܵܗܵܐ ܡܫܲܒܚܵܢܵܐ(6) ܕܐܵܕܵܡ ܡܫܲܒܚܵܐ(7). ܟܲܕ ܕܹܝܢ ܡܲܠܟܵܐ
ܡܬܲܪܓܡܵܢܵܐ ܠܦܸܬܓܵܡܵܐ ܗܵܢܵܐ: ܡܢ ܒܵܬܲܪ ܕܐܸܬܪܲܥܝܵܐ ܠܡܲܫܡܲܥܬܗܘܿܢ(8):
ܫܲܕܲܪ ܠܐܘܼܣܩܘܼܦܵܐ ܘܐܸܡܲܪ ܠܗܘܿܢ: ܡܢܵܐ ܠܐܠܵܗܵܐ ܕܐܵܕܵܡ ܡܫܲܒܚܝܼܬܘܿܢ
ܠܐܸܓܲܪܬܵܐ ܗܵܝ ܕܐܸܬܝܵܐ ܠܟܘܿܢ؟ ܗܵܢܘܿܢ ܕܹܝܢ ܐܸܡܲܪܘ: ܐܲܝܟ ܕܦܲܩܸܕ
ܠܢ ܡܳܪܝ ܦܸܬܝܘܿܢ: ܠܐܠܵܗܵܐ ܡܫܲܒܚܵܢܵܐ. ܗܵܘ ܕܹܝܢ ܡܲܪܙܒܵܢܵܐ
ܐܸܡܲܪ ܡܢ ܡܲܠܟܘܼܬܵܐ ܗܵܝ ܕܐܸܬܚܲܙܝܵܐ ܗܘܵܬ ܠܗ: ܘܐܘܼܦ ܡܢ ܝܘܼܡܵܐ
ܗܵܘ ܕܐܸܬܝܲܗܒܲܬ ܠܗ: (ܕܠܐ ܫܠܡܘܼܬܵܐ ܢܗܘܐ(9). ܘܡܚܕܵܐ ܐܸܡܲܪ ܠܚܲܝܠܗ

---

(1) ܘܐܘܕܝ. (2) ܥܡܡܐ. (3) ܐܘܣܩܘܦܐ. (4) ܠܡܠܟܘܬܐ. (ܫܪܝܪ ܡܫܒܚܢܐ؟). (5) ܝܗܒ. (6) ܘܡܫܒܚܢܐ. (7) ܡܫܒܚܐ. (8) ܠܡܫܡܥܬܗܘܢ.
(9) ܕܠܐ ܫܠܡܐ.

ܠܟܘܟܒܐ ܗܘ: ܘܐܘܡܝܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܡܪ ܠܝ: ܒܡܢܐ ܝܕܥܬ? ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܡܪܝ: ܚܙܝܬ ܠܝܚܝܕܝܐ(1) ܕܒܛܘܪܐ. ܗܘܝܢ ܐܦܝܗ ܡܢ ܐܝܕܘܗܝ ܠܦܬܓܡܐ ܗܢܐ ܕܐܬܚܙܝ ܠܗ: ܘܫܡܥ ܐܢܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܡܢܟܘܢ ܝܬܒ ܐܠܗܐ ܒܥܘܡܪܐ ܕܝܚܝܕܝܘܬܐ(2). ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܡܘܬܒܗܘܢ ܐܝܟ ܠܗܠܝܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܠܝܚܝܕܝܐ: (ܐܝܟ ܡܐ ܕܐܡܪܬ ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ(3): ܗܘ ܕܐܬܚܙܝ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܒܝܚܝܕܝܘܬܐ(2): ܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܒܝܘܡܝ ܗܢܐ ܕܥܠܡܐ. ܘܕܡܬܠܡܕܝܢ ܒܫܡܗ: ܡܢܗܪܐ ܡܛܠܬܐ ܠܗ ܠܗܘ ܡܪܝܐ(4) ܕܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ. ܘܡܢܗܪܐ ܬܘܒ ܗܘܝܢ ܠܟܠܗܝܢ ܕܐܬܚܙܝ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܘܡܛܠ ܟܢ ܠܗܘܢ ܐܬܐܡܪܬ ܐܪܡܠܬܐ ܕܡܘܬܒܐ ܠܗ ܗܘ ܦܬܓܡܐ: ܕܗܝ ܡܢܗܪܐ ܠܗܘܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܠܟܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܟܕ ܡܫܡܫܬ ܐܪܡܠܬܐ ܒܟܢܫܐ ܕܗܝ ܕܐܡܪܝܢ ܐܠܗܐ ܒܠܒܐ: ܕܬܫܡܫܝܢ ܠܡܪܝܐ ܒܝܚܝܕܝܘܬܐ. ܗܝ ܕܝܢ ܡܢܗܪܐ ܒܟܠܙܒܢ ܨܠܘܬܐ ܘܐܡܪܬ ܠܗܘܢ ܕܒܝܚܝܕܝܘܬܐ: ܟܕ ܐܝܬ ܒܡܪܗ ܒܐܪܡܠܘܬܐ (ܗܝ. ܘܟܕ(5) ܒܫܠܝܐ ܡܢܗ ܒܝܚܝܕܝܘܬܐ ܠܒܐܪܡܠܘܬܐ ܗܝ: ܘܐܠܝܐ(6) ܒܟܠܗ ܘܢܟܠ ܒܟܪܗ ܗܘܦܟܗ: ܘܬܫܪܝܢ ܒܟܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܒܟܢ ܘܠܐ: ܐܡܪܬ ܠܝ: ܗܟܢ ܐܝܬ ܗܘܝܐ ܠܟ ܕܬܫܡܫܝܢ ܠܐܠܗܐ ܒܫܘܝܐ? ܘܟܕ ܐܪܡܠܬܐ ܕܡܢܝܢ ܗܟܢܐ ܠܟܝܢ ܠܡܫܡܫܘ ܒܗܘ ܡܪܝܐ(7) ܕܝܚܝܕܝܐ: ܕܫܠܝܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ ܟܕ ܒܬܪܗ: ܐܝܢ ܐܠܗܝܐ ܒܝܚܝܕܝܘܬܐ ܡܪܝ: ܘܕܝܚܝܕܝܘܬܐ ܡܪܝ ܡܕܒܪܢܐ(8): (ܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܒܝܚܝܕܝܘܬܐ(9) ܒܗܝܢ ܗܢܐ ܠܝ ܒܗܘ ܦܬܓܡܐ. ܘܡܢܗܪ

---

(1) ܠܝܚܝܕܝܐ. (2) ܒܝܚܝܕܝܘܬܐ. (3) ܐܦܢܐ ܕܐܡܪܬܗ. (4) ܡܢܗ. (5) ܟܕ.
(6) ܐܠܝܐ. (7) ܡܪܐ. (8) ܡܕܒܪܢܐ. (9) ܕܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܒܝܚܝܕܝܘܬܐ.

ܥܡܡܐ ܣܓܝܐܐ ܕܢܬܥܡܕܘܢ ܠܡܥܡܘܕܝܬܗ: ܟܕ ܩܪܐ ܗܘܐ ܒܡܕܒܪܐ: ܥܢܝܢܗ ܘܡܠܦܢܘܬܗ: ܡܛܠ ܕܠܐ ܠܢܡܘܣܗ ܡܚܝܒ ܚܝܒܐ: ܘܡܬܟܢܫܝܢ ܐܢܫ ܕܫܡܥܝܢ ܐܠܗܐ ܕܗܠܝܢ ܝܘܠܦܢܐ ܢܬܠܡܕܘܢ ܡܢܗ. ܘܐܦ ܟܕ ܐܬܡܢܝܘ ܗܘܐ ܢܡܘܣܐ ܒܢܗܪܐ(1): ܕܝܘܪܕܢܢ ܠܗ ܐܝܟ ܥܡܐ ܠܐܠܗܐ ܕܡܬܠ: ܐܠܐ ܐܦ ܚܕܘܬܐ ܒܠܚܘܕ. ܘܟܕ ܥܒܕܗ ܩܕܝܫܬܐ(2) ܠܐܒܗܬܐ ܗܘ ܘܡܠܟܐ: (ܫܦܝܪܘ ܒܕܡܘܬ ܕܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܩܢܘܡܐ(3) ܕܢܥܒܕܘ ܥܠ ܦܘܩܕܢܗ: ܟܕ ܐܝܠܝܢ ܥܘܒܕܐ: ܘܡܥܒܕܝܢ ܒܡܘܗܒܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܕܠܐ ܗܘܝ ܩܕܡܝܢ ܡܢܗ ܕܐܦ ܗܘܢ: ܘܠܐ ܢܥܒܕܘܢ ܥܠ ܦܘܩܕܢܗ.

ܩܛܠܐ ܕܝܘܚܢܢ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܟܕ ܚܙܐ ܗܪܘܕܣ ܢܨܚܢܗ ܕܡܥܡܕܢܐ: ܘܠܐܝܕܝܗ ܕܝܠܗ ܚܘܫܒܐ ܦܫܝܛܐ ܗܘܬ: ܘܐܢܫ ܕܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܐܬܝܢܝܗ ܠܟܠܗܘܢ ܚܘܒܐ ܗܘܬ: ܐܢܬܬܗ ܦܝܠܝܦܘܣ(4): ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܐܚܘܗܝ ܕܝܠܗ ܩܕܡܝܐ: ܗܪܘܕܣ(5) ܠܗܘ ܢܣܒܗ ܕܐܠܘܗܝ ܘܐܡܪ(6) ܠܗ: ܕܗܘܐ ܡܠܟܘܬܐ ܐܠܝܨܐ ܘܫܒܩܗ ܥܠ ܕܗܘܢܐ. ܚܠܦ ܗܢܐ ܕܗܘܐ ܡܬܚܫܒ ܡܚܫܒܬܐ ܗܘܐ ܕܡܬܦܢܝܢ ܠܗ: ܐܬܐ ܕܢܫܠ ܟܠܗ ܟܠܢܐ ܕܡܠܟܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܠܐ ܢܥܒܕ ܒܗܘܢ ܕܢܬܚܡܢ (ܠܗ: ܚܟܝܡܐ ܘܐܡܪ(7): ܠܐ ܙܕܩ ܠܟ ܐܘ ܡܪܝ ܦܝܠܝܦܘܣ: ܕܗܘܝܘ ܕܠܡܠܟܐ ܐܚܘܟ ܐܝܬܘܗܝ: ܢܣܒ ܚܝ: ܘܠܡܠܟܐ ܐܢܬܬܐ ܐܚܪܬܐ ܢܣܒ ܐܢܬ.

---

(1) ܠܗܘ ܢܗܪܐ. (2) ܚܘܒܬܐ. (3) ܫܦܝܪܘ ܒܕܡܘܬܗܘܢ ܗܢܘܢ ܩܕܝܫܐ.
(4) ܦܝܠܦܘܣ: ܦܝܠܝܦܘܣ: ܦܝܠܝܦܣ: ܦܝܠܝܦܘܣ: ܦܝܠܝܦܐ.
(5) ܗܪܘܕܐ. (6) ܘܐܡܪܘ. (7) ܚܙܐ ܘܐܡܪ ܠܗ.

ܐܢܫܝܢ ܘܡܕܡ ܕܐܝܟ ܗܢܐ(1) ܐܬܚܙܝ ܠܗ: ܗܝܡܢܝܢܢ ܗܐ ܡܪܝ:
ܕܡܟܝܚܐ ܡܫܒܚܐ ܡܟܣܢܐ ܡܬܕܒܪ ܠܐ ܡܬܘܒ ܠܗ. ܐܠܐ: ܗܐ ܐܢܐ ܫܕܪ
ܐܠܗܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܫܩܠ ܡܢܗ ܠܓܘܗ ܕܡܥܒܕܢܐ: ܐܝܟ ܕܡܢܬܐ
ܢܣܒ ܠܟܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܦܛܪܝܪܟܘܬܗ: ܫܒܩ (ܡܫܝܚܐ ܘܗܒ(2)
ܠܠܒܠܒܗ: ܘܢܦܩ ܐܢܫܐ ܕܟܠܗ ܕܐܚܕܘܗܝ ܡܢ ܐܬܪܘܬܗ
ܘܡܢ ܦܠܛܝܘܗܝ. ܘܫܕܪ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܗܢ ܕܫܡܝܢܐ: ܘܫܩܠ
(ܟܠ ܡܕܡ(3) ܕܐܬܟܢܫ ܒܟܘܡܪܘܬܗ. ܘܠܐ ܫܒܩ: ܐܠܐ ܐܦ ܚܕ
ܡܫܡܫܢܐ ܠܟܢܘܫܝ.

ܘܟܕ ܗܘܝܘ ܒܟܢܝܫܝ ܗܘܘ ܘܫܬܝܢ: ܦܓܥܘ ܒܗܘܢ ܐܢܫܝܢ
ܕܗܠܟܝܢ ܗܘܘ ܠܘܬܗ: ܕܐܬܕܒܪܘ ܗܘܘ ܡܢ ܐܦܪܝܩܝ(4): ܟܕ
ܟܢܝܫܝܢ ܩܘܠܐ ܘܟܘܬܪܐ. ܘܟܕ ܚܙܝ ܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ: ܡܢܗܘܢ
ܕܡܬܐ ܩܪܝܒܝܢ: ܘܡܢܗܘܢ ܕܡܬܐ ܒܪܚܝܩܐ: ܘܐܫܬܟܚ ܒܗܘܢ ܕܐܝܬܐ
ܕܠܐ ܡܬܕܢܚ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ ܗܘ ܦܛܪܝܪܟܐ ܘܚܙܐ ܐܢܘܢ ܠܩܘܠܐ
ܗܠܝܢ: (ܘܫܪܐ ܐܦ(5) ܡܕܡ ܕܚܙܐ ܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ: ܐܡܪ
ܠܗ ܠܦܛܪܝܪܟܐ ܡܟܝܚܐ: ܐܡܪ ܡܢ ܗܢܐ ܕܐܬܐ ܩܪܝܒ(6)
ܕܝܠܝ: ܐܝܟ ܕܠܟܘܪܚܢܐ. ܘܐܦ ܗܘܐ ܟܕ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠ
ܡܫܡܫܢܗ: ܘܠܐ ܢܦܩ ܠܒܪ. ܘܗܘܐ ܕܟܕ ܐܬܐ ܡܕܡ ܠܟܢܘܫܬܐ
ܠܒܝܬܐ ܗܘ ܕܡܫܡܫܢ ܗܘܐ ܐܬܐ ܗܘܢ ܩܘܠܐ: ܘܐܘܕܥܗ:
ܕܟܠܗ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܐܠܐ ܕܗܘܐ. ܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܚܝܠܐ ܡܟܝܠܐ ܐܡܪ
ܠܗ ܠܦܛܪܝܪܟܐ ܩܘܠܐ ܚܕܐ: ܕܚܙܝܬ ܗܘܐ ܠܟܠܗ ܕܐܝܬܐ

---

(1) ܘܐܝܟ ܗܠܝܢ. (2) ܫܒܩ. (3) ܠܟܠܡܕܡ. (4) ܐܦܪܝܩܝ. (5) ܘܫܪܐ.
(6) ܩܠܝܠ (ܩܪܝܒ ? N. E.).

ܒܡܕܒܪܐ. ܩܪܒ ܠܗ ܕܝܢ ܐܦ ܦܘܫܩܐ ܕܝܠܗ ܕܗ ܗܟܢܐ: ܕܗܘ ܡܢ ܕܢܛܪ ܕܠܐ ܢܪܦܘܢ ܘܠܐ ܢܬܥܟܒܘܢ ܠܐ ܡܬܦܠܓ: ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ ܗܘ ܥܒܕܢܐ. ܠܐܠܗܐ ܗܟܢ ܗܘ ܕܠܟܠ ܡܬܕܪܟܢܐ: ܒܪܢܫܐ ܕܢܫܬܡܥ ܠܐ ܡܨܐ. ܘܗܝܘܒ ܣܠܝܡ. ܘܦܬܚܝ ܗܘܐ ܐܕܢܝ ܒܡܕܝܢܬܐ ܠܗܘܢ ܕܐܬܐܡܪܘ ܡܢܗ: ܕܐܬܢܒܝܘܗܝ ܕܝܠܗ ܕܦܪܘܕܪܘܡܘܣ ܡܫܘܕܥܢܘܬܗ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘ ܘܡܥܡܕܢܘ ܠܗ: ܕܒܠܚܘܕܝܢ ܗܠܝܢ ܒܩܠܐ ܕܝܘܚܢܢ: ܗܘܝܐ ܡܠܬܐ ܡܢܗ ܕܗܘܬ ܕܝܠܗ.

ܠܩܪܒ ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܡܢ ܡܚܒܪܢܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ. ܕܟܕ ܫܡܥܝܢ ܥܠ ܦܬܓܡܐ ܕܡܫܘܕܥܢܘܬܗ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘ: ܘܡܣܗܕ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢ ܐܦ ܦܘܫܩܐ ܕܩܪܒ ܠܗ ܗܝ ܒܡܕܒܪܐ. ܘܟܕ ܒܟܠ ܡܢܗܘܢ ܗܝ ܦܪܘܕܪܘܡܘܣ: ܦܫܝܛ ܗܘܐ ܡܣܒܪ ܕܒܫܘܠܡܘܬܗ ܒܕܡܘܬܗ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘ. ܘܟܕ ܚܙܐ: (ܕܩܠܐ ܡܠܬܐ ܗܘܝܐ(1)): ܒܡܕܒܪܐ. ܘܡܢܗ ܗܠܝܢ ܕܐܬܐܡܪܘ ܗܘܘ ܒܡܕܪܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘ ܘܡܣܗܕܘ ܠܗ: ܕܐܦ ܒܠܚܘܕ ܗܠܝܢ ܕܐܬܢܒܝ ܒܢܝܐ ܒܕܡܘܬܗ: ܗܘܝܐ ܡܠܬܐ: ܢܒܝܐ ܕܐܦ ܗܝ. ܘܟܕ ܩܪܒ ܦܘܫܩܗ ܠܦܘܫܩܐ(2) ܗܘ ܘܒܗܕܐ: ܒܪܢܫܐ ܡܫܬܟܚܢܐ ܠܐ ܡܨܐ ܕܢܫܬܡܥܘܢ ܠܟܠܗܘܢ ܕܐܠܗܐ: ܢܬܬܠܝܒ ܘܢܐܡܪ: ܗܢ ܗܝ ܡܠܬܐ ܕܐܦܠܐ ܚܣܝܡܬܐ ܡܣܬܒܪ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ ܕܡܠܬܐ: ܡܛܠ ܕܐܦ ܢܒܝܐ ܒܪܢܫܐ ܐܢܐ ܢܦܫܐ ܘܩܛܠܐ. ܘܡܒܣܪܘ ܗܘܐ ܡܢܗܐ ܠܐܕܢܝܗܘܢ ܗܝ ܕܡܬܚܙܝܐ ܗܘܝܐ: ܘܢܦܩ ܒܫܪܪܐ ܕܡܫܝܚ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܠܡܫܝܚܐ ܗܘ ܕܐܬܢܒܝܘܗܝ ܠܗ: ܘܡܢ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܗܟܝܠ

---

(1) ܗܘܐ ܕܡܠܬܐ ܗܘܝܐ ܕܝܘܚܢܐ.

(2) ܠܦܘܫܩܗ.

ܒܝܬܒܪܐ ܕܕܝܪܝܐ. ܘܐܙܠ ܘܥܡܪ ܒܕܝܪܐ(1) ܕܐܒܗ̈ܬܐ ܩܕܝܫ̈ܐ
(ܕܡܪܝ ܡܘܫܐ(2): ܘܐܬܐ ܡܢ ܦܠܚܘܬܗ ܠܐ ܝܙܠ ܒܬܪܗ:
ܘܡܟܝܟ ܗܘܐ ܒܡܫܟܢܘܬܐ ܫܦܝܪܬܐ: ܕܝܕܥܐ ܚܠܦܘܗܝ ܡܢ
ܐܠܗܐ ܕܢܫܒܘܩ ܠܗ: ܡܛܠ ܕܡܢ ܡܠܟܐ ܕܐܢܫܐ ܚܛܝܬܐ ܘܐܦܠܐ
ܩܕܡܝܐ ܫܟܢ ܗܘܐ: ܟܕ ܡܫܟܚ ܕܐܦ ܩܘܡܬܐ: ܢܕܥܘܢ ܕܫܒܩ
ܠܗ ܗܘ ܩܕܝܫܐ: ܚܛܗܝܗ ܡܫܝܚܐ ܘܐܣܝܐ. ܘܟܕ ܚܙܘܗܝ
ܡܘܒܠܐ(3) ܠܥܘܠܝܬܐ ܚܕܝܬܐ ܕܗܘܬ ܠܗ ܡܢ ܗܘ: ܘܠܐ ܩܒܠ
ܠܗ ܡܟܬܒܢܘܬܐ ܡܛܠ ܠܦܪܘܣܘܦܘܬ ܗܘ: ܐܠܐ ܫܠܝܐ ܗܘܐ
ܠܐ ܢܬܪܥܐ: ܐܠܐ ܡܠܦ ܘܡܬܢܒܝܐ ܡܟܝܟܐ ܗܘܐ ܠܗ ܒܡܕܡ
ܒܫܦܝܪܘܬܐ. ܘܬܘܕܝܬܐ ܗܘܬ ܠܫܡܘܬܐ ܟܕ ܚܕܝܐ ܝܬܝܪܐܝܬ:
ܢܬܒܐ ܕܐܦ ܐܢܫܐ ܩܕܝܫܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܩܕܝܫܐ ܡܢܗ ܕܡܘܬܐ.
ܕܘܟܪܢܐ ܕܝܚܝܕܝܐ. ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܢܛܪ ܠܟܢܫܗ ܢܒܥܘܬ
ܠܥܒܕܐ ܕܢܦܫܬܐ: ܕܝܫܘܥܠܗ ܠܡܥܡܕܢܘܬܗ ܚܠܝܡܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܘܕܝܢܐ ܕܝܢܗ(4) ܟܕ: ܕܗܘ ܒܕܡܘܬܐ ܢܛܪ ܒܚܒܐ
ܘܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ ܡܘܫܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܢܨܚܢܐ ܕܝܫܘܥܗ(5)
ܗܘܝܐ: ܟܕ ܫܟܝܢ ܐܢܫܐ ܕܡܢ ܦܪܨܘܦ ܝܬܦܠܓܘ ܒܠܒܘܫܐ ܕܚܫܝܒܐ
ܡܕܝܢܬܐ: ܘܥܠ ܗܘ ܡܢ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ ܐܝܟܢܘܬܗ ܡܢ ܕܝܪܐ
ܘܢܬܠܟܐ: ܡܢ ܫܟܝܢܘܬܗ ܘܩܫܝܫܐ ܕܡܬܩܪܒ ܗܘܐ. ܘܗܘܝܐ ܗܘܘ
ܒܥܕܢܐ ܗܘ ܟܦܢܐ ܩܕܫܐ ܒܡܝܬܘܬܐ. ܘܟܕ ܩܕܝܫܐ ܕܢܦܩ: ܘܠܐ
ܝܕܥ ܐܢܫ. ܡܛܠ ܕܐܠܗܝܢ ܗܘܘ: ܐܢܫܝܢ ܕܐܝܬ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ ܡܕܡ: ܡܢ ܕܫܠܐ ܕܟܦܢܐ. ܘܢܬܩܪܒܢ ܒܚܠܘܢ

---

(1) ܠܗܦܝ. (2) ܕܡܘܫܐ. (3) ܡܘܒܠܐ. (4) ܘܕܝܢܐ ܕܝܢܗ. (5) ܕܝܫܘܥܗ.

ܐܕܪܟܗܘܢ: ܘܒܥܘܬܐ ܗܘܝܬ ܠܗ ܡܠܟ: ܟܕ ܢܦܩ ܗܘܐ ܒܝܠܘܥܬܐ: ܘܥܒܪ ܕܡܫܚܐ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܘܫܡܥ[1] ܒܗܠܝܢ ܐܬܘܬܐ ܚܝܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܢܬܬܪܓܡ ܒܕܡܘܬܐ ܡܢܗܘܢ ܟܠܗ ܘܥܒܕ ܐܣܪܬܐ: ܘܡܬܬܠܡܕ[2] ܕܝܘܡܬܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ[3] ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܫܩܠ ܕܡܬܩܪܐ ܐܬܢܐܣܝܘܣ ܕܒܛܠܝܘܬܐ ܢܦܫܗ ܠܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܗܝ ܡܬܘܒ ܠܗ ܕܝܘܬܐ. ܘܚܙܐ ܠܗ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ: ܟܕ ܕܟܠ ܡܩܕܫ ܗܘܐ ܕܝܡܩܠܠ ܡܩܕܗ ܒܗܘ[4] ܡܐ ܕܟܬܒܐ ܗܘܐ. ܘܚܙܐ ܒܝ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܗܘܬܐ: ܠܐܝܢܝ ܡܘܬܒܐ ܦܘܫܩܐ ܦܛܪܝܪܟܐ ܕܒܝܬܗ ܕܡܥܡܕܢܐ: ܬܫܒܘܚܬܐ ܘܥܝܕܘܬܐ ܡܢ (ܦܘܡ ܢܒܝܐ[5] ܕܒܝܬܝ. ܝܬܝܒ ܠܝ ܡܪܝ ܚܕܐ ܕܒܠܝܘܬܐ ܕܝܬܝܒܝ ܠܟ[6]: ܘܐܬܚܙܝ ܠܝ ܕܟܠ ܩܪܝܫ ܕܝܘܡܐ ܗܢܐ ܢܒܝܐ ܒܕܘܟܬܐ ܘܒܡܫܝܢܐ: ܘܐܡܪ ܒܥܘܠܝܡܘܬܐ[7]. ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܠܢܒܝܐ ܡܢܗܘܢ ܐܠܦܝ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܫܘܥ: ܘܡܢܐ ܘܬܡܢܝܢ ܠܡܫܬܐ ܕܕܘܟܬܐ. ܘܢܦܩܘ ܕܢܚܙܘܢ ܢܫܘܢ ܠܡܥܡܕܢܐ ܒܗ ܐܒܕܢܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܡܬܥܡܕܝܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܒܝܬܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܦ ܟܠ ܥܡܐ ܐܢܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܬܝܗܒ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܘܕܐ ܥܡ ܡܕܝܢܬܗ: ܘܐܬܕܒܪ ܡܢ ܚܕܘܬܐ. ܘܩܡܘ ܐܡܪܘ: ܐܘ ܕܡܢܐ ܚܙܝܬ: ܕܡܥܡܕܢܐ ܦܘܠܘܣ ܐܡܪ: ܕܐܬܒܥܝ[8] ܥܕܬܐ ܚܕܘܬܐ.

ܘܗܘܐ ܕܟܕ ܩܪܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܗܕܐ: (ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܬ ܗܘ ܕܐܡܪܬ ܠܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܗܕܐ ܥܡ ܟܠܗ[9]؟ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܢ ܡܪܝ. ܗܝܕܝܢ ܡܘܬܒܐ ܦܩܕ: ܘܦܩܝܗ ܒܠܗܘܢ

---

(1) ܘܟܕ ܫܡܥ. (2) ܗܘܐ ܡܬܬܠܡܕ. (3) ܡܫܡܫܐ. (4) ܗܘ.
(5) ܦܘܡܐ ܕܒܝܬܐ. (6) ܠܗ. (7) ܒܛܠܝܘܬܐ. (8) ܐܢܫܐ. (9) ܥܡ ܟܠܗ.

ܢܦܩܝܢ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܕܟܠ ܡܫܡܫܢܘܗܝ ܒܫܡ ܥܡܐ. ܘܟܕ ܦܬܚ ܒܠܫܢܗܘܢ: ܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܘܐܡܪ ܠܬܠܡܝܕܐ ܗܘ: ܐܢܫ: ܗܕܐ ܡܘܗܒܬܐ ܕܪܘܚܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܐܠܗܐ ܫܦܝܪ ܒܟܠ: ܘܦܝܫܐ ܗܘܐ ܫܡܝܥ ܒܟܠܗ: ܕܟܠ ܗܘ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܘܕܐ. ܘܢܩܠܐ ܫܘܒܚ ܢܦܫܗ: ܕܡܫܡܫܐ ܠܐܠܗܐ ܦܬܝܪ: ܕܟܠ ܗܡܫܡܫܝܢ ܒܥܒܕܐ: ܟܕ ܢܚܬ ܢܨܚܢ(1) ܘܐܡܪ: ܠܐܠܗܐ: ܟܕ ܡܘܕܐ ܐܝܬ ܒܗ. ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܐܦ ܠܩܕܝܫ. ܒܪܡ ܕܝܢ ܗܕܐ ܢܫܝ̈ܢ ܡܫܡܫܢܝܬܐ ܘܟܠܗܘܢ ܢܦܫܝܢ ܕܒܟܢܐ ܩܕܝܫܬܐ ܡܬܕܡܪܢ ܠܗܘܢ: ܗܘ ܕܡܬܕܡܪ ܢܦܫܗܘܢ ܩܕܡ ܕܝܠܗܘܢ ܢܦܫܐ ܘܢܩܠܐ: ܗܘ ܡܬܕܡܪܝܢ ܠܗܘܢ ܐܦ ܡܠܐܟܐ. ܘܟܠ ܝܕܥ ܠܝ: ܡܫܝܚܐ(2) ܗܕܐ ܡܘܗܒܬܐ: ܕܝܗܒ ܥܠ ܐܝܕܘܗܝ ܘܒܘܚܪܢܗ ܕܐܠܗܐ. ܡܫܝܚܐ ܕܗܘ ܕܫܪܐ ܥܠ ܫܡܝܐ ܠܥܠܡ ܒܡܪܝܡܐ: ܗܘ ܡܫܪܝܢ(3) ܥܠ ܝܡܡܐ ܡܕܝܢ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܒܝܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܢܦܩܬܐ ܕܒܬܪܟܢܘܬܐ ܢܡܝܪ: ܕܠܝܬ ܠܟ ܡܢܝܢ ܘܡܪܕܘܬܐ ܒܟܘܫܝܢܐ ܗܕܐ. ܘܗܘܝܐ ܕܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܡܢ ܩܕܝܫܐ: ܢܘܗܪ ܡܢ ܠܗܘܢ ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܪܒܐ ܟܕ ܢܚܬܐ ܠܗ. ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܢܨܚܢ (ܠܗܘܢ ܕܡܘܒܠܬܐ(4) ܐܬܐ: ܘܫܒܩܘܗ ܡܫܝܚܐ ܢܠܩܐ ܬܪܬܝܢ ܫܘܪܒܬܐ ܕܒܪܝܬ ܗܘܬ ܡܘܒܠܬܐ (ܠܗܝܟܠܐ: ܕܢܬܐ(5) ܟܕ ܡܬܒܠܐ ܝܬܝܪܐ ܗܘܠܬܐ ܕܢܦܫ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܕܗܘܐ ܒܠܡܕܝܢܬܐ ܢܦܩ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܘܒܠܬܐ ܗܠܝܢ: ܫܩܠ ܘܫܕܪ ܗܕܡ ܢܦܫܗ: ܟܕ ܡܘܕܐ ܘܡܫܒܚ

---

(1) ܘܢܨܚܢ. (2) ܕܡܫܝܚܐ. (3) ܡܫܪܝܢ. (4) ܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ.

(5) ܠܗܝܟܠܗܘܢ.

ܘܐܳܡܰܪ: ܟܽܠ ܐ̱ܢܳܫܳܐ ܕܰܩܒܶܠ ܡܶܢ ܐܰܠܳܗܳܐ: ܘܢܳܛܰܪ ܦܽܘܩܕܳܢܰܘܗ̈ܝ(1)
ܘܰܡܚܰܘܶܐ ܕܺܝܕܰܥܬܳܐ ܫܰܪܺܝܪܬܳܐ: ܠܳܐ ܚܳܣܰܪ ܠܶܗ ܒܟܽܠܗܶܝܢ ܛܳܒ̈ܳܬܳܐ.
ܡܰܘܕܶܐ ܐ̱ܢܳܐ ܠܳܟ ܡܳܪܝ ܘܰܐܠܳܗܝ: ܕܠܳܐ ܫܒܰܩܬܳܢܝ ܕܐܶܙܰܠ ܒܐܽܘܪ̈ܚܳܬܳܐ
ܒܥܰܘܠܳܐ.

ܩܶܪܝܳܢܳܐ ܕܦܪܰܟܣܺܝܣ. ܗܳܝ ܕܺܝܢ ܡܶܢ ܫܠܺܝܚܽܘܬܗܽܘܢ ܕܡܰܘܒܬܳܐ
ܐܶܣܽܘܪܶܗ ܥܰܡ ܚܰܕ̈ܕܶܐ: ܘܗܽܘ ܒܝܺܕܰܥܬܳܐ: ܐܰܝܟ ܕܦܩܺܝܕ ܡܥܽܘܗܝ: ܠܓܰܒܪܳܐ
ܐܺܝܬܰܘܗܝ ܡܶܢ ܥܳܠܡܳܐ. ܚܰܕ ܕܺܝܢ ܡܶܢܗܽܘܢ ܐܶܣܬܰܒܰܪ ܫܠܺܝܚܽܘܬܶܗ: ܘܰܩܒܶܠ.
ܗܽܘ ܕܺܝܢ ܐ̱ܚܪܺܢܳܐ: ܟܰܕ ܕܐܺܝܬܰܘܗܝ ܗ̱ܘܳܐ ܠܟܳܗܢܳܐ ܟܺܐܢܳܐ: ܣܳܕܪܳܐ
ܒܗܽܘܕܳܐ ܕܗܰܘܝܳܐ: ܕܢܶܥܒܶܕ ܠܶܗ ܝܰܠܕܳܐ ܕܠܳܐ ܝܬܽܘܠ ܠܟܺܐܢܳܐ: ܐܶܠܳܐ
ܒܛܰܝܒܽܘܬܶܗ ܕܡܳܪܝܳܐ ܐܰܝܟ ܡܳܐ ܕܐܶܬܩܪܺܝ ܗ̱ܘܳܐ: ܘܐܶܬܺܝܠܶܕ(2) ܗ̱ܘܳܐ ܥܰܠ ܫܡܰܥܝܳܐ
ܘܫܳܡܰܥ ܗ̱ܘܳܐ ܕܝܺܠܺܝܕܽܘܬܶܗ. ܘܐܳܬܶܝܢ ܐܳܡܪܺܝܢ ܗ̱ܘܰܘ: ܕܗܽܘ ܝܳܠܶܕ
ܡܢܰܝܢܽܘܗܝ ܕܫܡܰܝܳܐ ܒܶܝܬ ܟܢܽܘܫܬܳܐ ܦܳܠܚܺܝܢܽܘܗ. ܘܟܰܕ ܫܡܰܥ
ܗܳܠܶܝܢ ܗܽܘ ܗܳܢܳܐ ܕܟܳܗܢܳܐ ܡܕܺܝܢܳܐ: ܚܕܳܐ ܕܫܡܰܥܬܳܐ ܟܰܕ ܗܽܘ ܘܫܡܰܥܽܘܗܝ:
ܕܢܶܬܽܘܠ ܠܟܺܐܢܳܐ ܘܢܶܬܩܰܕܫܽܘܗܝ. ܟܰܕ ܕܫܰܢܝܳܐ ܗ̱ܘܳܐ ܠܥܳܠܡܳܐ:
ܕܫܡܰܥ ܥܰܠ ܡܶܬܩܰܪܒܳܢܽܘܬܶܗ ܕܡܰܠܟܳܐ. ܘܡܶܬܥܰܒܕܳܢ ܗ̱ܘܳܐ ܠܡܰܠܟܳܐ
ܗܳܢ ܕܐܳܡܰܪ ܫܠܺܝܚܳܐ ܦܰܘܠܳܘܣ: ܕܡܢܰܝܢܽܘ ܕܟܬܰܒܘ: ܘܠܳܐ ܐܰܝܟ
ܟܬܳܒܶܗ(3) ܐ̱ܢܳܐ ܥܰܡܗܽܘܢ. ܘܡܶܛܽܠ: ܕܐܶܡܰܬܝ ܫܰܠܡܽܘܬܳܐ ܚܰܒܺܝܒܽܘ(4)
ܗܽܘܦܳܟܳܐ ܕܡܫܺܝܚܳܐ. ܘܡܶܛܽܠ ܐܰܠܳܗܳܐ: ܕܝܳܗܶܒ ܟܽܠܶܗ ܥܰܡܳܐ: ܕܠܳܐ
ܢܳܛܰܪ ܦܽܘܩܕܳܢܳܐ ܐ̱ܢܳܫܳܐ: ܘܫܳܒܶܩ(5) ܠܡܫܰܡܫܳܢܽܘܬܳܐ ܗܽܘ. ܘܫܒܰܩ
ܠܡܫܰܡܫܳܢܽܘܬܳܐ ܕܐܳܡܰܪ ܗ̱ܘܳܐ ܠܟܽܠܗܽܘܢ: ܕܢܶܗܘܽܘܢ ܡܫܰܡܫܺܝܢ: ܘܕܢܶܬܡܗܽܘܢ
ܡܶܢ ܕܺܝܢ: ܠܐܶܡܪܳܐ ܕܫܶܡܥܳܬ. ܘܟܰܕ ܢܦܰܩܘ ܐ̱ܢܳܫ ܗܽܘ ܕܝܳܠܶܕ

---

(1) ܦܽܘܩܕܳܢܝ. (2) ܟܕ ܐܬܳܐ. (3) ܡܬܟܰܪܙܳܐ. (4) ܚܟܺܝܡ. (5) ܘܕܳܚܶܠ.

ܕܒܪܬܗ ܡܪܬܗ ܕܢܦܩܘܢ ܠܒܪ: ܚܢܢ ܕܐܬܬܥܝܪܘ ܠܗܘܢ
ܕܐܬܢܒܝܬ ܕܬܘܒܠܬܗ ܒܝܕܥܬܐ: ܕܢܚܘܝܘ ܗܟܝܠ ܕܡܫܡܫܝܢ ܢܣܒ
ܣܘܥܪ̈ܢܐ ܥܠ ܡܥܡܕܢܐ: ܘܐܦܐ ܬܬܠܡܕ ܕܢܩܒ ܥܠܝܗ ܢܣܘܢ
ܢܒܝܐ ܡܠܝܐ: ܥܡܘܕܐ ܐܡܪ ܣܘܥܪ̈ܢܐ ܩܕܡ ܡܥܡܕܢܐ: ܘܟܠ
ܠܩܕܡ ܕܬܘܕܝܬܐ ܥܡ ܢܣܘܢ: ܘܩܕܡܝܗ ܗܘܐ ܒܢܒܝ ܣܘܥܪ̈ܢܐ.
ܘܗܘܐ ܕܒܪ ܥܩܪܐ: ܥܒܕ ܒܙܪܥܐ ܢܟܦܐ ܕܝܠܕܬܗܘܢ ܠܡܥܡܕܢܘܬܐ
ܗܘ ܘܢܛܘܪܬܗܘܢ. ܚܢܢ ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܐ: ܕܢܣܬܟܠܘܢ ܠܝܘܪܕܢܐ
ܡܢ ܥܒܕ̈ܝ ܢܕܢܐ. ܘܒܪܗ ܕܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܫܩܠ ܚܛܝܬܐ ܕܥܠܡܐ ܟܠܗܘܢ:
(ܘܡܥܡܕ ܢܥܡܕܘܢ)(1): ܘܡܣܒܪܘܗܝ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܚܙܐܘܗܝ
ܒܝܕܥܬܐ: ܢܦܩ ܘܫܪܐ ܠܗ ܥܠ ܢܗܪܐ. ܘܟܕ ܚܙܐܘܗܝ(2)
ܡܥܡܕܢܐ ܗܘ: ܒܗܘ (ܘܒܪܝܟ ܕܝܚܝܕܐ ܕܒܪܐ ܘܢܦܩ ܩܕܡ
ܕܝܠܗܘܢ(3): ܘܐܬܬܟܝܠ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܥܡܕܘܢ ܠܗ ܒܡܠܘܬܗ.
ܘܒܬܪ ܕܐܘܪܚܐ ܘܢܡܘܣܐ: ܐܠܗܐ ܢܥܡܕܘܢ ܠܟܠ. ܘܢܦܩܘ ܘܥܠ
ܠܒܝܬܐ. ܘܢܬܪܡܐ ܩܡ ܒܝܕܥܬܐ ܒܢܬܘܫܬܐ ܕܥܒܕ ܘܒܠܒܐ ܕܝܫܘ:
ܘܡܫܠܚ ܣܘܥܪ̈ܢܘܗܝ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܒܦܪܘܫܘܬܐ ܕܠܘܬܐ ܗܘ
ܕܢܝܫܒ ܡܪܝ: ܕܥܒܕܘܢ ܠܝ ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ: ܢܒܝܐ ܕܐܦ
ܚܝ ܥܒܕܐ ܠܚܝ̈ܐ. ܘܡܢ ܟܬܒ ܗܠܝܢ ܢܬܒܝܢ ܘܢܕܥܘܢ ܡܥܡܕܢܐ
ܗܘ: ܘܒܬܪ ܡܢܗ ܣܕܪܗܘܢ: ܒܪܡܐ ܕܝܫܡܥܘܢ ܕܝܬܒܪܟ ܠܪܒܘܬܐ
ܕܡܫܒܚܘܬܐ.

ܒܬܪ ܕܬܫܠܡܬܐ. ܢܩܠܝ ܒܘܟܪ ܒܝܠܕܗܬܐ ܒܗ ܗܘܬ

---

(1) ܘܢܥܡܕܘܢ ܒܢܗܪܐ. (2) ܚܙܐ. (3) ܘܢܦܩ ܥܠ ܢܗܪܐ ܩܕܡ
ܕܝܠܗܘܢ: ܘܒܪܝܟ ܕܝܚܝܕܐ ܕܒܪܐ.

ܐܢܬܬܐ ܠܣܘܣܝܬܐ ܦܚܕܝܣܝܘܣ: ܘܐܚܙܝܗ̇ ܗܘܐ ܠܒܥܠܗ̇
ܕܐܢܫܡܗܘܢ ܡܛܠ ܚܘܒܐ ܕܐܡܝܠܬܐ. ܡܛܠ ܕܗܘܐ ܦܚܕܝܣܐ
ܝܩܪܐ: ܕܢܗܘܐ ܚܘܠܛܢܐ ܕܚܘܒܐ ܒܝܢ ܐܒܪܗܘܢ: ܒܝܬ ܗܘ
ܡܢܗ̇ ܕܡܥܒܕܢܐ ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ(1). ܐܢܬܬܐ ܕܝܢ ܡܩܪ ܠܐ ܐܚܙܝܗ̇
ܕܝܢܝܢ ܗܘܐ: ܡܛܠ ܡܨܪܝܘܬܗ ܕܒܝܬ ܡܩܥܝܢ. ܘܦܪܥܗ
ܡܢ ܣܪܝܐ ܒܥܠܗ̇(2) ܕܟܠܐ. ܘܐܚܘܗܝ ܗܘܐ ܒܥܕܬܐ ܕܢܝܫܘܥ
ܟܪ̈ܝܐ ܚܫܝܟܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ(3) ܣܪܝܩܬܐ ܟܪ̈ܝܐ: ܐܒܪܐ ܚܘܒܬܐ ܠܒܪ
ܐܢ̈ܫܐ ܘܠܬܠܡܝ̈ܕܐ ܡܢ ܡܥܡܪ̈ܢܐ ܠܗܘܢ ܣܘܣܝܬܐ ܦܚܕܝܣܝܘܣ
ܘܐܡܪ(4) ܠܗ ܗܘܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܡܕܝܢ ܠܗ ܕܢܚܘܒ. ܘܟܕ ܥܡܕ
ܣܘܣܝܬܐ ܗܘܝܐ: ܐܬܐ ܒܓܠܝܗ(5) ܘܒܟܐ: ܘܩܡ ܐܬܐ ܠܗܘܢ
ܐܢܬܬܐ. ܘܟܕ ܣܘܥܪܢ ܚܘܒܬܐ(6) ܐܡܪ ܠܗ: ܒܪܝܬܐ ܡܢܬܝܬܗ
ܕܟܪܐ ܡܥܬܡܪܢܝܬܐ ܕܒܝܬܗ̇ ܐܢܬܬܐ. ܘܫܐܠܘ ܠܣܪܝܐ:
ܘܟܬܒܝܢ ܐܬܒܘ. ܘܦܬܚ ܒܝܫܐ ܫܩܠܬܗ ܘܐܡܪ: ܥܕܟܐ ܐܡܪ
ܐܢܐ ܠܟ: ܐܘ ܡܬܬܒܪܐ: ܕܐܠܘ ܠܐ ܕܝܢܝܟ ܕܒܣܪܐ ܥܠܝܟ:
(ܐܬܚܙܝܬ ܗܘܝܬ ܐܢܬܐ(7) ܠܗܬܟ. ܡܛܠ ܕܡܢܗ ܒܗܘܢ ܡܥܒܕܢܐ:
ܗܝܘ ܡܬܬܒܪܝܬ ܗܘܐ ܒܡܕܝܢ̈ܬܐ ܘܒܣܘܪ̈ܢܐ: ܘܫܩܠ ܗܘܐ
ܠܒܢ̈ܝܢܫܐ. ܘܐܬܬܐܡܪ (ܗܘܐ ܦܚܕܝܣܝ(8) ܗܘ ܘܟܠ ܕܐܬܬܚܙܝ
ܗܘܐ ܬܡܢ: ܡܢ ܫܟܝܢܘܬܗ ܡܚܒܒܘܬܗ(9). ܘܒܥܐ ܣܘܣܝܬܐ
ܘܐܡܪ: ܥܕܟܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܐܘ ܐܒܘܢ ܕܝܫܘܥ: ܕܡܢ ܗܢܐ
ܠܐ ܐܬܬܠ ܡܬܡܩܕܫܝ ܠܐܠܗܝܢ ܕܡܩܠܠܝܢ ܥܒܕܘܗܝ ܘܒܟܠܝ.

---

(1) ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܕܡܢܗܘܢ. (2) ܒܢܝܬܐ. (3) ܗܘܐ. (4) ܘܡܠܟ. (5) ܠܝܒܗ.
(6) ܐܢܬܬܐ. (7) ܠܐ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܠܟ. (8) ܦܚܕܝܣܐ. (9) ܡܫܒܘܚܘܬܗ.

ܘܐܡܪ ܠܗ ܫܘܒܚܬܐ: (ܡܪܝܟ ܐܒܐ: ܐܘ ܒܪܐ(1) ܡܫܝܚܐ: ܕܝܢ
ܡܪܘܡܡܝܢܢ ܒܠܫܢܐ ܕܡܫܒܚܝܢܢ: ܡܦܠܓܝܢ ܒܫܘܒܚܐ ܕܘܕܝܐ:
ܢܬܝܕܥܝܢ ܒܘܪܟܬܐ ܗܕܐ: ܕܗܢܝܢ ܒܢ̈ܝܢܫܐ ܠܚܕܕܐ. ܘܐܦ (ܠܝ
ܚܘܒ(2) ܘܙܢܝ̈ܬܐ ܚܛܝ̈ܬܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܥܒܕܐ ܕܗܦܟܘܗܝ(3)
ܐܓܠܝ ܒܥܘܬܐ ܕܒܢ̈ܝܢܫܐ: ܟܕ ܕܡܫܬܟܠ ܗܘܐ ܡܠܟܘܗܝ:
ܘܦܩܕܝ ܗܘܐ: ܕܡܢܗܘܢ ܢܬܗܦܟܘܢ: ܘܡܢܗܘܢ ܢܬܬܘܕܘܢ:
ܘܠܡܥܡܕܝܬܐ(4) ܡܢ ܕܢܩܒܠܘܢ ܡܢܗ ܒܡܠܟܐ ܕܐܒܗ̈ܬܐ ܒ̈ܢܝܐ.
ܘܒܬܪܟܢ ܡܬܠܠܝܢ ܗܘܘ ܠܝ ܣܘܥܪܢ̈ܐ: ܕܟܠ ܐܢܫ ܕܢܥܡܕ
ܐܝܬܝܗܘܢ. ܘܟܕ ܡܗܝܡܢܝܢ ܗܘܘ ܘܙܢܝ̈ܬܐ ܚܛܝ̈ܬܐ: ܫܡܥܘ
ܚܣܘܡܐ ܥܠ ܢܦܫܝ: ܕܟܠܐ ܚܘܒ ܢܦܩܘܢ ܒܡܕܝܢܬ: ܒܥܡܐ
ܕܢܬܩܪܒ ܒܟܠܗܘܢ ܡܬܬܚܙܝܢ: ܘܐܦܝܢ ܠܬܪܥܘܗܝ ܡܛܐ.
ܘܗܘܝܘ: ܕܢܐܬܘܢ ܕܐܬܐ ܠܘܬܝ ܐܝܟ ܕܡܘܕܐ(5) ܠܝ ܕܚܛܗ̈ܐ:
ܐܝܟ (ܒܥܡܕܐ ܗܘ(6) ܕܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܕܬܚܘܬܐ ܠܡܥܡܕܘ. ܘܡܢ
ܗܢܝܢ ܟܠ ܐܢܫܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܐܟܠ ܐܢܐ ܥܡܟܘܢ(7). ܘܐܢܐ
ܟܕ ܐܡܪ ܡܢܝ ܘܡܫܬܥܐ ܐܡܪ ܠܝ: ܕܒܪܗ ܒܕܡܘܬܐ ܕܗܫܘܐ
ܐܦ ܐܢܐ. ܟܕ ܕܘܙܢܝ̈ܬܐ ܚܛܝ̈ܬܐ ܡܬܚܠܦܝܢ ܒܢܦܫܬܐ ܠܐܢܫܝܢ
ܕܟܠ ܚܛܝܢ ܡܘܬܐ(8): ܟܕ ܡܫܬܟܚܝܢ ܗܠܝܢ(9) ܕܡܬܩܪܒܝܢ
ܠܗܘܢ ܕܟܠ ܒܘܣܡܐ. ܘܫܟܝܠ ܦܬܓܡܘܗܝ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܒܢܝܘܬܐ:
ܟܕ ܡܫܬܥܝܢ ܕܢܛܪ (ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ(10).

---

(1) ܐܡܪ ܐܘ ܒܪܝ. (2) ܚܘܒ ܠܝ. (3) ܕܗܦܟܘܗܝ. (4) ܥܡܕܝܬܐ.
(5) ܕܢܘܕܐ. (6) ܐܝܟ ܒܢ̈ܝ ܒܝܬܗ. (7) ܥܡܒܪܬܐ. (8) ܠܟܘܪܐ.
(9) ܠܗܠܝܢ. (10) ܐܬܐ.

ܫܪܒܐ ܕܒܪܒܥܫܡܝܢ. ܗܢܐ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢ ܠܗܕܐ ܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ (ܒܪ ܚܬܗ(1): ܕܫܡܥܘܢ ܒܪܨܒܥܐ(2). ܘܐܬܩܪܒ ܒܫܢܝ ܡܢ ܬܘܡܢ: ܘܫܩܠ ܗܢܐ ܠܗ ܠܪܥܝܬܐ ܡܢ ܒܬܪ (ܫܘܒܐ ܡܫܡܠܠܝܢ(3): ܘܐܬܕܒܪܘܗܝ ܥܡܗ ܣܓܝܐܐ. ܘܐܬܚܒܫ ܘܥܕܡܐ ܠܗ ܐܟܒ: ܕܐܬܬܐ ܒܝܬܐ ܐܬܕܒܪܘܗܝ ܩܕܡ ܡܠܟܐ ܫܒܘܪ. ܘܐܬܐ ܠܘܬܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܩܕܝܫܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܕܝܢܐ ܡܕܒܪܢܐ. ܘܟܕ ܚܙܘܗܝ ܡܗܝܡܢܐ: ܐܬ ܠܗ ܕܡܫܢܐ ܗܘܐ ܒܫܠܝܐ ܕܡܪܢܘܬܗ. ܘܟܠܐ ܐܬܚܫܒ ܕܢܬܚܫܒܢܐ ܠܗ ܡܢ(4) ܫܠܝܛܘܬܐ ܡܠܟܘܬܗ ܘܒܥܠܕܒܒܘܗܝ(5). ܘܐܘܕܥܘܗܝ ܐܢܫܝܢ ܕܥܡܗ ܥܠܘܗܝ ܐܢܫܝܢ ܕܐܬܩܪܒܘ ܠܗ: ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܕܟܠܐ ܘܩܪܝܒ ܠܩܕܝܫܘܬܗ: ܕܐܬܩܛܠ ܥܠ ܟܠܗܘܬܐ(6) ܗܕܐ: ܐܢܫܝܢ ܕܐܬܬܐ ܒܫܢܬܐ ܘܫܬܝܢ ܕܐܬܕܒܪܘ ܒܪ ܚܬܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܣܝܪܐ: ܢܬܐ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܫܪܝܪܐ ܕܝܢܝܠܐ ܠܩܕܝܫܐ ܕܒܪ ܚܬܗ: ܘܐܬܢܝܚܘܗܝ(7) ܡܢ ܟܕܒܘܬܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܡܪܝܢ ܐܢܫ (ܕܢܩܛܘܠ ܦܘܡܗ ܘܢܣܒܠܠ(8) ܠܩܠܗ؟ ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܒܪܝ: ܕܗܢܐ ܟܕ ܐܟܠ ܐܢܐ ܒܗ ܠܡܫܠܡܘܬܐ ܐܟܚܕܐ: ܕܡܢܐ ܕܐܡܪܝܢ ܒܗ ܒܠܒܘܗ̇ ܒܬܪ ܐܬܒܪܡܝܬܐ. ܘܟܕ ܚܙܘܗܝ ܠܗܘܝܢܐ ܕܐܟܠܐ ܡܢ ܫܠܝܛܘܬܗ ܘܢܣܒܢ ܟܕܒܘܬܗ: ܟܕ ܫܡܥ ܕܡܢܫܐ ܡܠܟܐ ܘܐܬܢܛܪ ܡܢ ܗܘ ܕܐܬܕܒܪ ܒܥܒܕܘ(9) ܠܘܬܗ ܘܥܒܕ ܡܢܝܫ ܠܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܒܪܝ: ܐܢܐ ܐܝܬܝܟ ܕܬܗܘܐ ܒܪ ܚܬܗ ܠܩܕܝܫܐ ܡܫܡܫܢܐ: ܐܚܝܕ ܢܦܫܟ ܘܐܬܚܫܒ ܕܬܩܒܠ ܟܘܪܗܢܐ ܘܐܬܕܒܪ

---

(1) [ܐܚܬܐ]. (2) ܨܒܘܥܐ. (3) ܡܫܡܠܝܬܐ. (4) ܥܠ. (5) ܘܒܥܝܗ.
(6) ܐܟܠܘܨܝܐ. (7) ܘܐܦ ܒܐܝܕܘܗܝ. (8) ܕܡܩܒܠ. (9) ܘܦܪܩܗ.

ܘܡܫܬܝܬܐ ܡܢ ܚܡܪܐ: (ܡܛܠ ܚܘܒܗ ܕܡܫܝܚܐ(1). ܡܛܠ ܕܓܘܫܡܐ ܕܥܒܕܐ: ܠܐ ܒܐܣܘܬܐ ܘܕܡܝܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܐܠܐ ܒܨܠܘܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܫܒܪܐ ܠܗܘܢ ܫܠܝܚܐ ܕܥܘܬܐ: ܘܩܒܠܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܠܐ ܢܦܩ ܡܢ ܟܢܘܫܬܐ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܒܪ ܟܢܘܫܗ: ܠܐ ܒܝܬܐ ܕܫܘܒܚܐ: ܘܠܐ ܢܙܘܥ ܘܠܐ ܠܘܝܬܗ. ܘܐܬܦܪܫܘ ܐܟܚܕܐ ܦܠܚܘܢ ܡܢ ܫܠܝܚܘܬܗ ܕܥܝܕܗ ܘܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܘܐܬܚܒܠܘ ܕܢܗܝܪ ܗܘܝܘ ܐܡܪ ܗܘܬ: ܕܢܚܬܝ ܐܢܬ ܒܗ ܬܟܬܘܫܐ: ܕܡܬܕܡܟܝܢ(2) ܦܠܚܘܢ ܒܢܝ ܐܠܗܝܢܘܬܐ: ܗܢܘ ܕܝܢ ܕܦܩܕ ܐܢܬ (ܠܗ ܫܟܝܢܬܐ(3): ܘܠܐ ܗܘܐ ܒܥܒܕܐ(4).

ܓܕܫܐ ܕܢܝܫܝܒܐ ܕܡܠܟܐ. ܐܬܐܡܪ ܠܗܢܐ ܩܕܝܫܐ: ܕܢܝܚ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܝܠܗ ܢܦܫܗ ܢܦܩ ܥܠ ܚܝܠܗ: ܘܠܐ ܫܒܩ ܕܢܬܕܒܪ ܠܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ: ܫܕܪ ܥܠ ܫܡܗ ܘܕܪܫܗ (: ܘܐܡܪ ܠܐܪܟܝܦܘܣ(5) ܕܝܠܗ: ܕܐܙܠ ܕܢܣܒ ܢܥܬ ܠܗ ܠܗܢܐ ܕܐܬܐ ܠܘܬܐ: ܐܘ ܕܢܚܙܐ ܘܢܗܘܐ ܠܝ. ܐܘܠܨܢܐ ܕܒܬܪܗ ܐܬܚܙܝܘ ܠܘܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܩܘܪܝܬܐ: ܘܐܦ ܡܫܡܫܢܬܐ ܗܘ ܐܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܐܪܟܝܦܘܣ ܕܝܠܗ: ܫܕܪܗ ܠܩܕܝܫܐ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ: ܩܡ ܡܢ ܬܡܢ: ܘܩܪܒ ܠܘܬܗ ܗܘ. ܘܗܘܐ ܕܟܕ ܐܬܐ ܡܫܡܫܢܬܐ ܗܘ ܕܢܦܩ ܡܢܗ ܩܘܪܝܬܐ: ܠܟܠ ܐܢܫܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܙܠ ܠܩܘܕܡ (ܘܐܬܕܒܪܬ(6)؟) ܠܐܢܫܘܬ: ܘܬܬܕܒܪ ܒܗܕܐ ܘܬܩܒܠ ܐܕܘܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܟܕ ܫܡܥ ܢܥܬ ܠܗܘܢ. ܘܐܬܚܙܝ ܡܢ

---

(1) Desunt. (2) ܘܡܬܕܡܟܝܢ. (3) ܫܟܝܢܬܐ. (4) ܒܥܒܕܐ. (5) ܕܐܪܟܝܦܘܣ. (6) ܐܬܕܒܪ.

ܗܘܦܟܐ (ܕܐܢܫܘܬܐ ܘܕܡܬܚܫܚܢܘܬܐ(1)): ܘܠܐ ܐܬܡܨܝ ܕܢܣܝܒܪ ܒܟܠ ܚܝܠܗ ܕܡܣܘܒܪܢܐ(2): ܘܐܬܬܢܝܚ ܒܥܕܢܐ ܗܘ ܕܒܥܐ: ܘܒܫܘܠܡܐ ܗܘ ܕܚܝܠܐ: ܘܐܬܚܫܒ ܠܗ ܒܡܬܩܘܡܢܘܬܐ ܕܐܚܪܢܐ ܗܘ ܚܝܠܐ ܕܦܩܝܕ ܠܗ. ܘܐܬܓܠܝ ܬܘܟܠܗ ܒܡܪܝܐ ܐܠܗܐ. ܘܡܢ ܐܘܡܢܐ ܗܘ: ܠܐ ܐܬܐ ܡܢ ܥܠܡܘܗ(3) ܐܘ ܡܢ ܟܗܢܐ ܗܝܡܢ ܠܗ ܐܠܗܐ ܒܟܠ ܚܝܠܗ. ܘܡܘܕܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܗܕܐ ܟܠܒ: ܕܠܐ ܥܒܕܝܢ ܐܢܫ ܒܢܝܫܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܣܒܝܢ ܠܡܫܡܫܢܐ(4) ܗܘ.

ܥܠ ܕܐܬܓܠܝܬ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗܢܐ ܣܕܪܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܟܗܢܐ ܣܕܝܩܐ: ܘܠܐ ܗܘ (ܡܫܟܚ ܗܘܐ(5) ܒܝܕ ܡܘܬܒܗ ܡܫܠܠܐ ܟܠܡܢܐ: ܐܠܐ ܐܢ ܦܘܠܚܢܐ ܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܕܢܚܬܐ: ܐܠܐ ܡܫܠܠܗ ܐܡܬܝܢ ܬܟܠܬܐ ܕܐܢܫܐ ܣܕܝܩܐ ܘܡܬܘܐܠܐ ܡܢ ܒܬܪܐ ܐܠܗܝܐ: ܘܡܩܪܒܐ ܘܬܟܫܦܬܐ ܕܦܘܢܩܝܬܐ. ܘܐܢ ܠܒܝܬ ܘܡܢܬܐ ܗܘܐ ܐܬܐ ܡܢ ܗܢܘܢ ܕܡܬܚܝܢ ܠܗܘܢ ܡܫܠܠܐ ܒܘܒܪܐ: ܐܘ ܡܢ ܓܠܝܕܝܐ(6) ܕܐܬܐ: ܡܬܦܪܫ ܗܘܐ ܡܘܒܠܐ ܒܪܡܫܐ ܕܦܬܚ ܗܘܐ ܡܠܬܗ: ܘܡܩܒܠ ܗܘܐ ܣܠܩܘܗ ܐܝܟܢܐ ܡܫܠܠܐ ܕܡܘܬܒܐ. ܘܐܢܫܘ ܕܬܘܒ ܡܩܒܠ ܗܘܐ ܠܟܒܪܐ ܒܡܫܠܠܐ(7) ܕܐܢܫ ܗܢܐ ܘܟܢܫ ܟܬܒ ܚܒܪܬܗ: ܦܩܝܕ ܗܘܐ ܕܠܐ ܢܬܚܫܒ ܠܗ ܕܢܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܘܕܢܬܬܒܪܝ (ܗܝ ܘܐܚܕܢܬܐ ܘܢܬܦܬܪ(8).

---

(1) ܕܡܬܚܫܚܢܝܬܐ. (2) ܕܣܘܒܪܢܐ. (3) ܥܠܡܘܗ. (4) ܠܡܫܡܫܢܐ.

(5) ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ. ܗܝ ܘܐܚܕܢܬܐ. (6) ܓܠܝܕܝܐ. (7) ܡܫܠܠܐ. (8) ܢܬܦܬܪܝܗ

ܬܢܐ (ܕܡܥܡܕܢܘܬܐ. ܝܘܡܐ ܚܕ ܗܘܐ(1) ܡܠܟܐ ܕܝܗܘܕܝܐ
ܒܝܬܗ ܡܘܬܒܗ ܝܠܕܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܘܬܪܢܐ: ܘܩܪܝܠܗ ܠܪܘܫܢܐ
ܗܘܐ ܦܘܪܫܐ. ܐܝܟ ܗܘܝܐ ܝܠܐ ܗܘܐ ܥܘܕܢܐ ܕܝܠܗ ܟܡܪܐ
ܠܡܠܟܐ: ܕܟܬܘܒܐ ܠܗ ܕܐܢܬܬ ܡܠܟܬܐ ܟܠ ܥܘܪܫܐ
ܘܡܬܚܙܝ ܘܠܟܠ ܠܒܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܡܕܡܝܐ ܕܐܢܐ ܠܝ ܠܘܬܗ:
ܗܠܝܢ ܕܒܥܝܢ ܒܝܬܗ ܡܫܘܪܐ: ܐܝܟ ܚܙܝܢܢ (ܒܚܫܘܒ ܝܘܡܢܐ
ܕܥܝܕܐ(2) ܡܢ ܟܠ ܚܝܠܐ. ܘܐܢܐ ܠܝ ܒܥܠܡܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ:
ܚܕܐ ܠܝ: ܡܢ ܝܘܡܐ ܐܝܟܢܐ (ܡܢ ܗܘܐ ܥܝܕܐ(3) ܝܬܝܪ ܠܝ
ܡܠܟܐ؟ ܐܝܟ ܡܘܬܪܢ ܒܗܘܢ: ܕܐܚܪܢܐ ܠܗ ܘܡܘܦܩܐ ܐܢܫܐ:
ܝܠܗ ܝܘܡܢܐ ܒܢܦܫܗ: ܘܡܢܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܝܗܒܠܗ ܠܝ
ܒܝܫܬܐ ܐܠܗܐ. ܒܗ ܒܝܘܡܐ ܝܡܝܢ ܐܦ ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܦܩܕ
ܕܝܬܒܝܢ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܘܠܐ ܝܬܡܠܝܐ ܚܣܝܪܗ ܒܪܡܫܐ ܠܢܘܗܪܐ
ܕܡܘܬܒܗ. ܘܝܗܘܘ ܐܢܫܝܢ ܗܢܘܢ ܕܒܥܝܢ ܠܘܬܗ(4) ܒܟܠ
ܐܢܫܐ ܕܟܐ: ܒܝܘܡܐ ܕܡܫܒܚ(5) ܫܠܚܘ ܐܚܪܢܐ ܠܘܬܗ: ܘܡܢܝܚܝܢ(6)
ܒܠܚܘܕܝܐ ܘܫܒܝܢ: ܘܝܗܒܘܢ: ܡܠܟܐ(7) ܠܐ ܝܬܡܠܝܒ: ܝܠܗ
ܦܩܘܕܝ ܠܝ (ܕܝܬܒܠܠܝܘܗܝ: ܡܢܟܠ(8) ܕܠܐ ܐܝܟ ܝܕܥ
ܠܝܡܢܐ ܚܦܫ ܟܠܝܢ ܡܘܬܐ: ܒܝܘܡܐ ܕܚܕܬܐ. ܘܗܫܝܡ
ܐܝܟ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܗܠܝܢ: ܡܩܒܠ ܗܘܐ ܡܫܡܠܠܐ ܟܠ
ܡܘܬܐ ܘܟܠ ܥܘܠܡܐ: ܘܐܦܪ ܗܘܐ ܟܠ ܕܡܥܬܕ ܗܘܐ
ܠܘܬܗ.

---

(1) ܗܘܐ. (2) ܒܚܫܘܒܘܢ ܝܘܡܢܐ ܕܥܝܕܐ. (3) ܕܥܝܕܐ. (4) ܠܗ.
(5) ܕܡܫܒܚ ܠܗ. (6) ܘܡܢܝܚܝܢ. (7) ܕܡܠܟܐ. (8) ܕܝܬܒܠܠܝܘܗܝ.

ܕܲܝܪܵܐ ܕܒܹܝܬ݂ ܡܵܪܝ ܥܲܒ݂ܕܵܐ. ܒܙܲܒ݂ܢܵܐ ܗܿܘ ܡܘܼܕܥܵܢܘܼܬ݂ܹܗ(1) ܡܲܢܬ݂ܵܐ ܘܲܕ݂ܝܼܪ̈ܵܝܹܐ: ܟܹܢܵܐ(2) ܗܘܵܐ ܠܕܘܼܒܵܪܹ̈ܐ ܕܲܕ݂ܝܼܪ̈ܵܝܹܐ: ܕܐܘܿܣܝܼܘ ܦܲܪܗܸܣܝܵܐ ܒܐܘܿܪܫܠܸܡ. ܘܟܲܕ ܫܡܲܥ ܕܲܝܪ̈ܵܝܹܐ ܩܘܼܕܫܵܐ ܗܵܠܹܝܢ: ܐܸܬ݂ܵܐ ܕܢܸܗܘܹܐ ܠܹܗ ܬܲܠܡܝܼܕ݂ܵܐ. ܐܲܟ݂ܪܸܙ ܠܹܗ ܥܘܼܒ݂ܕܵܐ ܐܲܠܵܗܵܐ ܕܲܡܫܝܼܚܵܐ ܝܸܫܘܿܥ: ܘܫܲܘܕܥܹܗ ܐܲܠܵܗܵܐ ܕܒܲܫܡܲܝܵܐ: ܘܲܠܡܵܪܵܐ ܐܲܠܵܗܵܐ ܕܦܲܪܘܿܩܵܐ: ܘܲܐܚܪܵܢܵܐ ܐܲܠܵܗܵܐ ܦܲܬ݂ܓܵܡ. ܘܲܐܬ݂ܵܐ ܠܹܗ ܐܲܟ݂ܪܵܙܬ݂ܵܐ ܗܵܕܵܐ: ܫܡܲܥܘܼܢ ܠܝܼ: ܐܵܘ ܐܲܒ݂ܘܼܗܝ ܕܲܝܪܵܝܵܐ ܕܐܲܠܵܗܵܐ: ܘܲܩܛܲܠ ܡܵܪܢ ܕܐܲܟ݂ܪܸܙܬ݂ ܠܝܼ: ܡܫܲܚܠܸܦ ܕܘܼܒܵܪܵܐ ܐܵܢܫܘܼܬ݂ܵܐ ܠܦܘܼܪܩܵܢܵܐ ܥܲܡܵܐ ܡܫܝܼܚܵܝܵܐ. ܘܗܵܠܹܝܢ ܡܸܬ݂ܟܲܬ݂ܒܵܢ ܗܘܵܝ: ܐܸܠܵܐ ܐܲܚܪܵܢܵܐ: ܕܐܲܒ݂ܵܐ ܐܸܬ݂ܵܐ ܠܘܵܬ݂ܹܗ: ܘܐܸܬ݂ܚܲܒܲܪ ܒܲܚܝܵܢܹ̈ܐ ܚܲܕܵܐ(3) ܕܡܸܫܬܲܘܬ݂ܦܝܼܢ ܕܲܡܫܝܼܚܵܝܹ̈ܐ. ܘܡܲܟ݂ܝܼܟ݂ܵܐ ܐܲܡܲܪ ܠܝܼ: ܕܠܵܐ ܬܸܬ݂ܥܲܠܸܒ݂ ܥܲܡܵܐ ܒܕܘܼܒܵܪܹ̈ܐ ܗܵܢܘܿܢ: ܕܡܸܬ݂ܓܲܪܓܸܒ݂ ܒܗܲܘܢܵܐ ܠܐܢܵܫܵܐ (ܕܡܸܬ݂ܬܲܚܸܬ݂ ܥܲܡܘܿܪ̈ܝܼ ܓܵܘ)(4).

ܕܲܝܪܵܐ ܕܒܹܝܬ݂ ܥܵܒ݂ܹܐ. ܟܲܕ(5) ܐܸܬ݂ܟܲܢܲܫ ܦܲܠܚܘܼܬ݂ܵܐ: ܗܵܠܹܝܢ ܕܦܲܪܨܘܿܦܹ̈ܐ ܠܕܝܼܠܹܗ ܐܲܠܵܗܵܐ: ܡܢܲܚܡܵܐ ܗܘܵܐ ܠܲܒ݂ܪܵܐ ܗܵܘܵܐ ܫܪܵܪܵܐ ܘܐܲܠܵܗܵܐ ܗܘܼܝܵܐ ܦܲܬ݂ܟܵܪܹ̈ܐ: ܗܵܘܵܐ (ܕܲܐܝܟ ܡܵܐ)(6) ܕܲܟ݂ܬ݂ܝܼܒ݂ ܠܕܵܪ̈ܵܐ ܗܵܘܵܐ ܕܵܪܵܐ ܕܡܸܬ݂ܩܲܪܹܐ: ܢܲܦܫܹܗ ܗܘܵܐ ܠܹܗ ܒܲܪ ܐܲܢܵܫܘܼܬ݂ܵܐ ܦܲܠܚܘܼܬ݂ܵܐ: ܐܵܦ ܐܲܟ݂ܪܵܙܬ݂ܵܐ ܗܵܕܵܐ: ܗܵܢܘܿ ܕܝܼܢ ܒܬ݂ܫܡܸܫܬ݂ܵܐ ܡܸܢ ܒܲܪܝܵܬ݂ܵܐ ܘܡܫܝܼܚܵܝܵܐ ܕܢܸܗܘܹܐ ܡܸܛܠܵܬ݂: ܘܐܲܟ݂ܪܸܙܬ݂ ܫܝܼܢܵܐ ܕܢܸܗܘܹܐ ܡܸܬ݂ܬܢܝܼܚ. ܘܟܲܕ ܫܲܠܸܡ ܠܐܲܬ݂ܪܹܗ ܐܲܒ݂ܕܵܐ(7) ܡܸܢ ܥܘܼܡܪܵܐ ܕܲܡܕܝܼܢ̈ܬ݂ܵܐ: ܦܲܪܨܘܿܦܹܗ ܕܲܥܠܲܝܗ(8) ܒܟ݂ܠܵܐ ܕܡܲܥܡܪܵܢ ܩܲܕ݂ܡ ܡܸܬ݂ܩܲܪܝܵܐ ܗܘܵܐ: ܐܘܿܦ ܘܐܲܟ݂ܪܸܙ

---

(1) ܡܘܼܕܥܵܢܘܼܬ݂ܵܐ. (2) ܟܢܵܐ. (3) ܒܒܲܚܝܵܢܹ̈ܐ. (4) ܕܝܼܬ݂ܚܵܝܬ݂ܹܗ ܓܵܘ ܥܲܡܘܿܪ̈ܵܝܹܐ.

(5) ܘܟܲܕ. (6) ܕܐܲܝܟܵܐ. (7) ܚܲܝܕ. (8) ܕܚܘܼܬ݂ܵܠܵܐ.

ܠܗ ܣܒܠܢܘܬܐ ܣܓܝܐ ܓܕܗ ܕܝܡܝܢܐ ܐܠܗܝܐ ܘܦܬܐ: ܟܕ ܡܟܝܫ ܠܗ ܒܡܝܬܪܬܐ ܗ̇ܘ ܕܐܝܬܘܗܝ: ܕܝܪܘܬܐ ܡܝܬܪܬܐ ܗ̇ܘ: ܐܝܟ ܕܐܠܗܘܬܗ ܕܡܪܢ ܠܗ ܕܗ̇ܘ ܕܝܠܕܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥܗ ܠܗܕܐ ܡܚܕܐ ܡܬܡܗܗ ܒܚܟܡܬܐ ܕܝܠܕܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܚܕܐ: ܐܝܟܢ[1] ܕܝܗܘܒܐ ܠܗ ܚܟܡܬܐ ܒܪܘܚܐ. ܥܢܗ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܗ̇ܘ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܠܡܫܝܚܘܬܗ ܡܬܢܒܐ[2] ܗܘܐ: [ܐܡܪ ܕܝܘܚܢܢ ܢܒܝܐ ܘܐܘܢܓܠܝܣܛܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܗ̇ܘ ܗ̇ܢܐ[3]:] ܕܐܦܪܝܡ ܡܠܦܢܐ: ܒܟܡܐ ܕܐܠܗܝܐ ܘܦܬܐ ܕܝܠܕܐ[4] ܡܬܚܙܝܐ: ܘܐܝܟܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܚܙܝܐ ܗ̇ܘܐ ܒܝܠܕܝܢ ܡܢ ܫܘܪܝܐ؟ ܟܡܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ̇ܘ ܝܘܡ ܡܬܚܙܝܢܐ: ܕܡܬܝܠܕܢܝܢ[5] ܝܠܕܘܗܝ ܡܢ ܫܘܪܝܐ! ܟܡܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܣܘܦ ܐܝܬ ܠܗܘܢ: ܦܠܚܘ ܡܢ ܠܥܠ ܘܦܠܚܘ ܡܢ ܠܬܚܬ! ܟܡܐ ܐܝܬ ܗܘܐ: ܕܟܠ ܡܬܚܙܝܢ ܕܝܠܕܝܗܘܢ ܕܠܝܠܝܗܘܢ: ܐܟܠ ܡܬܦܫܩܝܢ ܒܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ ܟܕ ܡܬܒܪܟܝܢ! ܟܡܐ ܐܝܬ ܕܐܬܚܘܝܬ (ܗ̇ܢܐ ܕܡܠܟܝܢ[6] ܕܟܠ ܒܪܝܬܐ ܘܕܟܠ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܬܚܙܝܘ ܒܝܘܠܦܢܐ ܒܟܝܢܐ ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܘܡܢ ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ! ܟܡܐ ܐܝܬ ܕܡܬܚܙܝܢ ܠܐܪܥܐ ܕܝܠܕܐ: ܐܘ ܕܝܢܚܬܘܢ ܠܫܡܝܐ ܒܝܘܡܐ: ܗܠܝܢ ܕܡܢ ܓܘ ܡܚܫܒܬܗ[7] ܕܝܠܗ ܡܬܚܙܝܢ! ܟܡܐ ܐܬܦܫܩܢ ܐܝܬ (ܒܡܕܝܢܬܐ ܗ̇ܕܐ ܒܗ̇ܕܐ[8] ܥܕܬܐ: ܕܟܠ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܓܘ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܟܠ ܥܕܡܐ ܠܥܠܡ ܒܫܘܒܚܐ:

---

[1] ܐܝܟ ܗܢܐ.
[2] ܐܡܪܝܢ.
[3] ܐܘܐ ܐܘܐ (ܐܘ ܐܘ) ܡܠܬܐ ܕܬܡܗܐ.
[4] ܕܝܠܕܐ.
[5] ܕܗ̇ܘ ܡܬܝܠܕܝܢ.
[6] ܗ̇ܘ ܕܡܠܟܝܢ.
[7] ܡܚܫܒܬܗ.
[8] ܒܗ̇ܕܐ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܗ̇ܕܐ.

ܐܲܝܟ ܡܲܢܝܼܚܵܢܹܐ(1) ܡܸܢ ܡܫܲܥܒܕܵܢܵܐ! ܫܲܦܝܼܪܵܐ ܐܝܼܬ ܕܟܹܐܢܵܐ ܠܗܘܿܢ ܗܲܕܝܵܐ
ܡܵܐܬܵܢ: ܐܝܼܠܵܗ ܚܕܵܐ ܒܲܠܚܘܿܕ: ܐܲܝܟ ܡܫܲܒܚܝܼܢ ܒܹܗ ܒܲܟܬܵܒܵܐ
ܘܒܲܫܘܼܒܚܵܐ(2)! ܘܗܘܵܐ ܡܘܼܫܹܐ: ܕܡܫܲܒܚܵܐ ܗܘܵܐ ܕܐܲܠܵܗܹܗ ܒܫܘܼܒܚܵܐ
ܕܲܠܥܵܠܲܡ: ܗܘܵܐ ܥܢܘܵܐ ܗܘܵܐ ܚܡܝܼܡܵܐ ܡܣܲܝܒܪܵܢܵܐ: ܗܘܵܐ ܐܲܒܸܠ ܗܘܵܐ
ܥܲܡܹܗ ܘܡܲܪܥܝܵܢܵܐ ܕܟܠ ܥܲܡܵܐ(3)! ܘܗܵܘܹܐ(4) ܒܝܘܡ ܟܠܗܘܿܢ ܚܲܝܵܘܗܝ:
ܗܘܵܐ ܡܨܲܠܸܐ ܗܘܵܐ ܒܬܲܘܕܝܼܬܵܐ ܕܐܲܠܵܗܵܐ ܘܥܲܡܵܐ ܕܝܼܠܹܗ! ܒܥܘܼܢܝܵܐ
ܠܹܗ ܐܲܝܟ ܗܲܒܪܵܐ ܫܲܪܝܵܐ ܗܘܵܐ: ܘܒܕܵܐܟ ܗܲܕܵܐ ܥܲܡܵܐ ܡܫܲܕܪܹܐ ܗܘܵܐ:
ܠܐ ܗܘܵܐ ܠܗܘܿܢ ܡܕܲܝܢܵܬܵܐ ܕܝܼܠܗܘܿܢ ܐܸܡܵܐ: ܠܐܲܝܠܹܝܢ ܕܗܵܘܝܵܐ
ܡܫܲܡܠܝܼܢ. ܐܝܼܠܵܗ ܥܲܠܝܼܢ ܗܘܵܐ ܡܸܢ ܟܠ ܦܪܨܘܿܦ: ܗܵܢܝ ܕܥܵܒܕ
ܗܘܵܘ ܒܬܵܪܵܐ: ܕܗܘܵܐ ܡܫܲܠܵܐ ܥܲܡܵܐ ܕܝܼܠܹܗ ܒܡܲܝܵܐ: ܘܡܲܦܠܲܛ
ܡܲܥܒܕܘܼܬܗܘܿܢ. ܘܗܵܘܹܐ ܗܘܵܐ ܗܵܕܵܐ ܡܫܲܡܠܝܼܢ: ܘܗܘܵܐ ܡܫܲܠܛܵܐ ܗܘܵܐ.
ܐܝܼܠܵܗ ܡܲܠܦܵܢܵܐ ܗܵܘ ܡܲܪܵܢܵܐ(5): ܕܡܘܼܫܹܐ ܡܲܫܡܸܥ ܗܘܵܐ ܟܠ ܐܢܫܐ
ܣܲܓܝܼܐܵܐ ܠܐ ܡܫܲܡܥܝܼ. ܗܵܕܵܐ ܒܹܝܬ ܓܵܘܵܐ ܘܡܲܫܟܲܢܵܐ ܫܲܦܝܼܪ ܐܝܼܠܵܗ:
ܕܡܲܪܝܵܐ ܘܐܲܪܥܵܢܵܐ ܐܲܝܟ ܡܫܲܡܥܘܼ: ܐܵܘ ܗܘܵܐ ܕܲܢܘܼܚ
ܒܲܠܚܘܿܕܵܝ. ܐܝܼܬ ܗܵܢܵܐ ܒܹܝܬ ܐܸܡܵܐ ܡܵܪܝܵܐ ܡܸܢ ܗܵܠܝܢ ܥܲܒܕܵܐ:
ܕܡܥܘܼܕܝܼܢ ܐܲܪܥܵܬܵܐ ܒܡܫܝܼܚܵܐ: ܘܡܫܝܼܚܵܐ ܠܗܘܿܢ ܕܬܹܐܬܹܐ: ܐܲܢܬ݀ܘܢ
ܗܘܵܐ (ܠܥܘܼܡܪܵܐ ܠܡܥܘܼܕܝܼܬܵܐ(6)). ܘܐܲܝܟ ܡܘܼܫܹܐ ܗܵܘ ܕܐܲܢܬ݀ܘܢ:
ܕܫܡܲܥ ܒܥܘܼܡܪܵܐ: ܡܫܝܼܚܵܐ ܐܝܼܬܘܿܗܝ ܘܐܸܙܲܠ ܘܓܒܹܗ ܒܬܲܠܡܝܼܕ
ܥܲܡܵܐ ܕܝܼܠܹܗ: (ܘܗܘܸܐ ܗܵܘܹܐ ܐܲܢܬ݀ܘܢ ܠܹܗ(7) ܡܫܲܡܠܝܼܢ: ܐܲܝܟ
ܡܫܠܡ ܠܗ ܕܡܫܲܡܥܝܼ ܒܹܗ. ܗܵܘ ܕܝܼܢ ܚܘܼܒܵܐ ܡܫܝܼܚܵܐ ܐܲܢܬ݀ܘܢ

---

(1) ܡܢܝܼܚܵܢܹܐ. (2) ܘܫܘܼܒܚܵܐ. (3) ܡܥܲܢܬܠܘܼܬܵܐ. (4) ܘܗܘܵܐ. (5) ܝܵܠܘܿܦܵܐ.
(6) ܠܡܥܘܼܕܝܼܬܵܐ ܠܥܘܼܡܪܵܐ ܗܵܘ ܒܥܘܼܡܪܵܐ. (7) ܘܐܲܢܬ݀ܘܢ ܗܵܘܹܐ.

ܠܥܒܪܐ ܕܝܘܪܕܢܢ. ܘܗܘܐ ܟܕ ܣܘܓܐܗܝ ܡܕܪܗ ܘܒܢܝܐ ܕܝܠܗ:
ܘܒܢܗ ܘܟܕܝܕܗ ܠܗ ܡܥܡܕܝܢ: ܟܕ ܡܘܕܝܢ ܠܗ ܒܚܛܗܝܗܘܢ(1)
ܫܡܥܬܐ ܕܝܗܒܬܐ ܒܗ. ܘܟܕ ܗܘܝܐ ܗܕܐ ܐܬܠܗ(2) ܘܒܢܝ:
ܥܠܝܗ ܠܗ ܦܪܝܫܐ ܠܟܒܪܬܐ ܗܘ ܒܟܠܝܫܘܬܐ (ܟܕ ܐܡܪ:
ܝܫܘܥ(3) ܠܟܡ ܡܪܢܐ ܠܗ: ܠܝ ܐܘ ܠܗ؟ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܝܐ ܟܝܕ
ܡܢ ܟܠܗܝܢ ܕܘܟܝܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܟܒܪܬܐ ܗܘ: ܘܐܡܕܝܢܬܗ ܥܡܠ
ܗܘܝܐ ܡܢܗ ܗܘ ܦܪܝܫܐ ܝܘܚܢܢ ܒܠܡܐ ܕܝܚܒ ܗܘܝܐ: ܟܕ ܐܡܪ
ܗܘܝܐ ܒܕܡܢܗ: ܕܝܕܗܘ ܕܫܡܥܬ ܠܗ ܐܢܐ ܥܡܢܐ(4) ܕܝܗܒܠ
ܠܡܫܝܚܐ: ܦܫܩ ܠܗ: ܒܝܕ ܦܘܪܫܢܐ ܫܟܝܢܬܐ ܘܡܟܝܢܬܐ ܡܛܝܐ:
ܒܥܠܝܐ ܝܕܥ ܠܟܠܗܝܢ ܒܕܡܐ ܠܟܠܗܘܢ ܘܚܘܒܐ ܕܟܠ
ܠܥܡܡܐ(5): ܟܠܗܝܢܗ ܕܝܢ: ܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܐܢܐ ܡܫܝܚܐ
ܘܕܝܠܗ ܡܥܡܕܢܢ. ܘܗܘܐ ܒܝܠܕܘܬܐ ܒܟܠܝܬܐ (ܠܗܘ ܕܗܕܝܐ(6)
ܫܡܥ: ܣܓܝ ܡܢ: ܕܒܩܛܝܬܐ ܕܗܠܝܢ ܡܟܣܝܢ: ܘܕܝܬܝܗܘܢ ܕܐܦ
ܗܘ ܠܐ ܐܟܒܪܐ ܘܚܘܒܐ ܡܢ ܗܕܐ ܡܟܝܢܐ: ܟܕ ܡܟܢܫܐ ܟܢܫܬܐ
ܗܘܝܕܟܪܐ ܗܘ ܕܗܘܝܐ ܡܢ ܐܦܝܣܘܗܝ ܠܗܘ ܝܘܚܢܢ ܕܐܘܪܚܠܡ(7):
ܕܐܝܟܢܐ ܐܝܟܢܗ ܠܝܫܘܥܗ ܡܢܗ ܘܐܝܬܝܗ ܠܡܫܝܚܐ. ܗܘܝ(8)
ܟܢܫܬܐ: ܕܢܦܩܐ ܘܐܠܘܫܐ ܠܟܒܪܬܐ ܗܕܐ ܕܦܪܝܫ ܫܝܢ(9):
ܡܥܡܕܢܐ ܗܘܝܐ ܦܪܝܫܐ ܝܘܚܢܢ ܘܐܡܪ(10) ܗܟܢܐ: ܕܐܝܬ ܗܘܝܐ ܠܝ
ܠܡ ܐܢܐ ܡܥܡܕܢܐ ܒܟܠ ܒܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܗ ܒܦܘܪܫܢܗ:

---

(1) ܡܩܘܡܢܐ. (2) ܕܐܬܠܗ. (3) ܕܝܫܘܥ. (4) ܥܡܢܗ. (5) ܠܥܡܡܬܗܘܢ.
(6) ܠܗ ܘܗܕܝܐ. (7) ܗܘ ܕܐܘܪܚܠܡ. (8) ܟܢܫܬܐ. (9) ܕܘܫܡ ܕܫܝܢ.
(10) ܘܐܡܪ ܗܘܝܐ.

ܘܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܬܘܠܬܐ ܒܠܒܗܘܢ ܡܗܝܡܢܘܬܗ. (ܘܟܠ ܒܡܬܐ[1]
ܕܡܬܘܒ ܗܘܐ ܒܠܒܐ ܥܠܡܐ: ܡܛܠ ܡܬܚܒܪܐ ܗܘܐ ܩܢܘܢܐ[2] ܗܘ
ܡܢ ܕܐܝܬ[3] ܗܘܐ ܓܒܗ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܡܢ ܕܚܣܘܟܐ[4] ܡܬܘܒ
ܗܘܐ : ܫܩܠ ܗܘܐ ܠܗ.

ܬܒܪܐ ܕܝܘܠܦܢܐ. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܐܚܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ: ܘܡܬܚܒܪ[5]
ܗܘܐ ܥܡܗ: ܕܢܩܦܗ ܦܬܓܡܐ[6]: ܘܟܠ ܙܒܢ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܣܒܐ
ܥܠ ܐܚܐ. ܘܟܕ ܕܝܢ ܡܢ ܗܘܡܢܐ: ܟܕ ܡܬܚܙܝܢ ܡܬܟܬܒܢܐ ܒܢܡܘܣܐ:
ܡܬܬܒܪܝܢ[7] ܗܘܘ ܠܡܕܢܚܝܐ ܐܝܟܢ ܕܡܬܘܒܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ
(ܘܕܝܢܐ: ܘܡܬܩܠܝܢ ܗܘܘ[8] ܒܠܒܗܘܢ. ܘܟܕ ܕܝܢ ܠܡܬܬܒܪܘ
ܠܐܝܠܐ ܡܕܢܚܝܢ[9] ܒܠܒܗܘܢ: (ܟܕ ܠܐܬܝܢ[10] ܠܗܘܢ.
ܘܐܬܬܒܪܘ ܗܘܒ ܠܦܬܓܡܐ: ܚܝܢ ܕܟܠ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܣܒܐ.
ܘܐܙܠܘ ܠܣܘܪܝܐ: ܐܢ ܢܗܘܒ ܠܚܕ ܡܢܗܘܢ ܘܕܝܢܐ ܡܢܡܬܘܡ.
ܘܟܠ ܐܚܐ ܡܢܗܘܢ ܢܥܬܕܘܢ: ܕܢܥܒܕ ܡܢܗ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܚܒܪܐ ܚܕ
ܡܢܗܘܢ ܘܐܡܪ : ܡܢܐ ܡܬܘܒܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܝ: ܘܐܢܐ ܐܬܒܥܠ ܐܚܐ
ܡܢܗ ܘܕܝܢܐ؟ ܘܐܬܬܘܕܝܘ ܕܡܬܘܒܝܢ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܡܢܚܬܐ ܢܦܠ
ܘܩܡ ܥܠ ܬܪܒܨܗ ܕܦܬܓܡܐ: ܘܫܩܠ ܠܗ ܒܚܕܡܬܐ ܕܐܝܬܐ
ܠܒܝܬܗ. ܘܡܡܠܠܢܘܬܐ ܕܬܠܬܐ ܐܝܬܐ ܗܘ ܗܘ ܗܢܐ: ܘܡܬܒܪܗ
ܚܡܪܐ : ܘܡܠܟܝܢ ܗܝܟܠܢܝܢ[11]: ܢܡܠܬܐ ܕܢܥܬܕܢܐ. ܘܟܕ ܚܙܘܗܝ
ܡܬܚܒܪܐ ܗܘ: ܢܦܩ ܠܡܬܬܒܪܘ ܠܗ: ܟܕ ܥܒܕ ܡܢܗ ܘܕܝܢܐ.

---

[1] ܘܟܠܡܬܐ.

[2] ܘܩܢܘܢܐ ܗܘܐ.

[3] ܕܐܝܬܘܗܝ.

[4] ܕܚܣܘܟܐ.

[5] ܘܡܬܚܒܪܐ.

[6] (ܦܬܓܡܐ: ܗ ܐ ܦܬܓܡܘܗ N. E.).

[7] ܗܘܘ ܡܬܬܒܪܝܢ.

[8] ܡܕܝܢ: ܘܡܬܩܠܝܢ.

[9] ܡܕܢܚܝܢ.

[10] ܘܠܐܬܝܢ.

[11] ܗܝܟܠܢܝܢ.

ܗܘ ܕܝܢ ܦܛܪܘܣ: ܟܕ ܚܙܝܗܝ ܠܡܫܝܚܐ ܗܘ: ܫܐܠܠܗ(1)
ܡܪܝ: ܘܗܢܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܐܙܠܢܐ ܒܗ: ܘܠܐ ܐܢܐ ܝܕܥܢܐ. ܘܡܩܒܠ (ܫܠܝܚܐ
ܚܕܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܝܫܘܥ ܗܘܐ ܣܒܪܬܗ: ܘܡܟܪܙܢܗ(2) ܕܡܫܝܚܐ
ܗܘ ܒܝܫܘܥ ܕܒܪܐ. ܘܢܦܩܘܗܝ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘ: ܘܗܕܝܟ
ܠܗܘܢ ܚܕܬܘܬܗ. ܘܐܡܪ ܕܐܬܡܠܝ: ܕܡܢ ܐܝܕܗ ܕܦܛܪܘܣ ܢܬܥܡܕ.
ܘܗܘܐ ܡܢ ܒܬܪ ܗܕܝܢ ܩܘܡܐ: ܐܙܠܘܗܝ ܗܘ(3) ܦܛܪܘܣ. ܘܚܙܐ
ܒܝܠܕܘܗܝ: ܕܡܫܬܡܥ ܗܘܐ ܒܐܪܥܐ ܕܒܝܬ ܕܝܢܐ: ܘܡܬܗܕܝܢ ܗܘܐ
ܟܠ ܡܢܝܢܘܬܗܘܢ ܒܫܡܐ. ܘܚܙܐ ܐܢܫܝܢ ܘܢܫ̈ܐ ܡܬܒܥܝܢ ܚܙܝܐ ܕܐܝܬܘ
ܠܘܬܗ: ܘܟܪܝܙܘ ܡܢܝܢܘܬܗܘܢ ܒܫܡܐ ܘܗܝܡܢܘ ܐܝܟ ܒܟܠܗ(4)
ܕܡܬܗܠܟܝܢ. ܘܐܝܟ ܟܠܗ(5) ܐܢܫܐ ܚܙܐ ܐܢܫܝܢ ܡܬܡܪܝܢ ܚܙܝܐ
ܒܡܠܬܐ ܝܘܩܪܐ: ܟܕ (ܩܪܝܢ: ܘܐܡܝܢ(6) ܕܐܬܝܩܘܢ ܡܬܡܪܝܬܐ(7)
ܡܕܡ ܠܘܩܒܠ ܒܢܝܢܫܐ ܕܫܡܝܐ ܐܘܟܡܐ: ܘܠܐ ܐܝܬܝܗ. ܘܟܕ ܗܘܐ
ܗܘܦܟ ܠܗܘܢ ܡܪܝ: ܘܐܡܪܘ(8) ܚܕ ܠܚܕ: ܠܐ ܐܢܫ ܗܘܢܐ
ܡܕܡ ܕܐܢܫ ܒܡܬܡܪܝܬܐ ܗܕܐ؟ ܘܡܢܐ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܘܐܡܪ:
ܐܢܐ ܐܝܬ ܕܠܐ ܐܢܫ ܠܝ ܗܘܢܐ ܡܕܡ: ܐܠܐ ܫܠܝܚܐ ܚܕܐ:
ܕܡܢ ܩܕܡ ܗܘܝܢ ܩܘܡܬܐ ܢܘܚܪܐ ܠܡܫܝܚܐ: ܒܝܘܡܐ ܡܕܡ
ܕܠܐ ܒܝܕܝܗ. ܘܐܫܠܡܗ ܠܫܠܝܚܐ ܘܫܡܥܗ(9) ܒܡܬܡܪܝܬܐ:
ܘܡܚܙܐ ܐܝܟܢ ܘܐܬܩܛܠ ܐܝܟ ܗܢܐ ܟܠܗ(10) ܐܢܫܐ! ܘܡܢܗ
ܗܠܝܢ ܠܒܢܝܐ ܝܘܩܪܐ ܘܐܡܪܘ: ܐܘ ܦܛܪܘܣ: ܩܘܡ ܐܘܫܦ ܥܠ

---

(1) ܐܡܪ ܢܫܐܠܝܗܝ. (2) ܫܠܝܚܐ (ܫܠܝܚܘܬܐ.) ܚܕܐ ܡܢ ܗܘܢ ܕܝܫܘܥ ܣܒܪܬܐ
ܘܡܟܪܙܢܐ. (3) ܐܚܘܗܝ ܗܘ. (4) ܒܟܠܗ. (5) ܟܠܗ. (6) ܐܡܝܢ. (7) ܡܬܡܪܝܬܐ.
(8) ܘܐܡܪܘ. (9) ܘܫܡܥܗ ܗܘܐ. (10) ܟܠܗ.

ܫܒܝܚܝܢ ܗܕܝܢ: ܘܐܝܟܢܐ ܗܝܡܢܘ ܡܕܝܢܬ: ܕܗܠܝܢ ܐܘܚܕܢܐ ܟܠܗܝܢ
ܠܗ. ܘܟܕ ܐܡܪܘ: ܐܬܬܚܝܕ ܦܘܠܚܢܐ ܡܢ ܢܘܗܪܗ: ܘܢܕܥ
ܕܢܬܕܒܪ ܐܘܚܕܢܗܘܢ ܚܘܪܐ ܕܝܘܪܐ: ܟܕ ܕܒܠܥܬܐ ܕܝܢܒܝܢ ܘܡܠܟ:
ܡܢ ܫܠܝܚܘܗܝ ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܐܘܡܬܐ ܗܕܐ: ܗܘܬ ܕܐܬܬܘ ܐܘܚܕܢܐ
ܗܠܝܢ ܫܡܝܗ ܒܡܕܢܚܐ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܒܦܘܪܫܢܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܝܗܒܐ
ܡܫܝܚܝܐ: ܗܕܐ ܕܐܝܟܢܐ ܒܝܘܡܝ ܐܒܪܗܡ ܠܡܫܡܫܢܐ ܗܘ: ܗܟܢܐ
ܥܘܕܪܢܐ ܘܦܘܪܩܢܐ ܡܢ ܐܘܚܕܢܐ ܗܠܝܢ: ܚܙܐ ܫܡܝܐ ܢܚܬܐ
ܕܡܪܢ ܒܠܒܐ ܫܒܐ ܠܡܫܡܫܢܐ ܡܫܦܪܐ ܡܢ ܒܫܡܝܐ! ܘܡܢ
ܫܘܒܚܐ ܗܘ ܡܛܠ ܗܘܐ ܙܕܝܩܐ ܠܡܫܡܫܢܐ.

ܘܒܬܪ ܡܢ ܝܘܡܝܢ: ܟܕ ܢܦܩ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܨܝܒܝܢ (ܠܡܕܝܢܬ
ܡܘܬܒܗ(1): ܟܕ ܕܢܚܘܗܝ ܗܘܐ ܠܗ ܡܫܡܫܢܐ(2): ܦܩܕ ܠܗ
ܡܠܟܐ ܟܕ ܢܬܦܪܫ ܡܢ ܥܡܗ (ܟܕ ܥܠܝܠ(3): ܘܥܒܕ ܥܠ
ܢܦܫܐ ܒܕܘܒܪܗܘܢ: ܘܡܬܢܚܬ ܗܘܐ ܠܗ ܡܠܐܟܐ ܚܕ ܕܢܛܪܝܘܗܝ.
ܘܟܕ ܚܙܐܘܗܝ: ܥܠܝ ܚܕ ܡܢ ܡܠܟܐ ܥܡܝܩܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘܐ
ܘܡܚܘܐ ܠܗ: ܘܐܘܡܝܗ ܘܐܡܪ: ܡܛܠ ܡܪܝ ܠܡܠܐܟܘܗܝ
ܘܐܝܟܢܐ ܢܦܩܐ. ܘܟܕ ܢܦܠ ܡܢ ܠܘܬܗ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘ: ܐܬܦܢܝ
ܕܢܠܟܘܢܝܗܘܢ: ܟܕ ܥܘܩܒܗ: ܘܡܚܘܐ ܒܥܘܠܐ ܕܝܘܣܦ. ܘܟܕ
ܗܦܟ ܦܠܚܐ: ܘܣܓܝܐܘܗܝ ܠܡܠܟܐ ܗܘ ܕܢܬܠܐ ܒܥܘܠܐ: ܐܬܬܚܝܒ
ܥܠ. ܘܟܕ ܢܚܙܐ ܠܚܡܗ: ܠܐ ܐܫܟܚ ܕܢܠܟܗ(4) ܡܢ ܩܘܪܒܗ.
ܘܐܚܕ ܒܕܝܐ ܘܡܚܡܕ: ܘܥܕܝ ܟܠܐ ܘܡܬܬܥܝܠ ܘܐܡܪ: ܠܐ
ܬܘܒ ܗܘܐ ܕܐܬܢܐܝ ܠܝ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘ. ܘܟܕ ܟܠܐ ܘܟܪܘܙܐ

---

(1) ܠܡܘܬܒܗ. (2) (ܡܫܡܫܢܐ؟ N. E.). (3) ܘܥܠܝܠ. (4) ܠܡܠܟܗ.

ܠܗ: ܐܒܐ(1) ܘܒܪܟܢܝ. ܘܚܘܐ ܒܚܠܡܗ ܐܢܫ ܓܒܪܐ ܣܘܓܐܐ:
ܕܢܘܗܪܐ ܦܪܨܘܦܗ ܐܝܟ ܫܡܫܐ: ܘܩܡ ܩܕܡܘܗܝ ܠܒܪܐ: ܘܐܚܕܗ
ܘܩܪܒ ܠܘܬܗ: ܘܠܒܝܟ ܗܘܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܘ ܕܐܝܬܝܗ ܗܘܝܐ
ܠܡܠܟܘܬܐ ܗܘ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ ܐܢܬ ܘܡܬܬܚܙܐ: ܐܘ
ܦܘܕܐ? ܘܚܕܝ ܘܐܡܪ: ܒܢܝ ܕܝܠܝ ܗܘ ܡܢܐ ܕܐܝܬܝܗ ܠܝ:
ܡܪܝ: ܝܘܚܢܢ ܠܡܕܝܢܬܐ(2): ܘܒܥܐ ܒܗ ܘܠܐ ܐܫܟܚܗ: ܘܡܫܬܐܠ
ܗܘܐ ܥܠܝܗ ܠܝ. ܗܝܕܝܢ ܚܙܝܗ(3) ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܘ ܕܐܠܒܝܟ ܗܘܝܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܫܬܘܕܥܬ ܐܢܬ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ? ܘܐܡܪ: ܐܝܢ
ܡܪܝ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ: ܕܝܠܟ ܥܬܝܕܐ ܕܬܐܪܬܝܗ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܗܕܐ: ܐܢܐ ܠܒܢܝܟ: ܘܐܢܐ ܡܫܠܡ ܐܢܐ ܠܒܢܝ ܒܢܝܟ. ܒܪܝ
ܕܒܪܝܫܝܬܐ ܗܘܝܬ ܘܦܫܛܬܗ.

ܘܟܕ ܐܬܬܥܝܪ: ܐܬܕܟܪ ܚܠܡܗ: ܘܨܒܐ ܕܢܐܙܠ ܢܚܙܝܗ
ܠܡܕܝܢܬܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܚܝܠ ܗܘ ܡܪܝܐ: (ܕܢܚܘܝܗܝ ܕܡܕܝܢܬܐ(4)
ܕܗܘܐ(5) ܠܡܪܝ: ܗܫܐ ܐܢܐ ܘܡܣܬܒܪ ܐܢܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܠܐ ܡܢܗ
ܐܢܐ: ܐܠܐ ܐܝܟ(6) ܚܕ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܗܝܕܝܢ ܒܥܐ ܠܐܚܝܕܘܗ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܬܪܐ(7) ܡܕܝܢܬ ܐܝܟ ܠܝ: ܘܐܝܟܐ ܐܢܐ ܕܝܢ ܒܠܚܘܕܘܗܝ
ܠܗ. ܘܐܬܠܘܗ ܡܕܝܢ ܒܥܠܡܐ ܘܠܐܠܡܬܐ ܡܕܝܢ ܐܢܐ ܠܗ: ܕܝܢ
ܗܘܕܝܘܗܝ(8) ܠܐܢܫ: ܠܒܪܢܫܐ ܡܘܕܝ ܐܢܐ ܠܗ. ܘܢܦܩ
ܘܐܙܠ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܒܗܝ ܕܐܘܪܚܐ: ܘܦܩܕܗ ܕܢܐܙܠ ܒܗܘ
ܐܬܪܐ ܕܐܬܬ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܒܪܝܢ ܘܐܠܘܗܝ ܠܐܘܪܚܐ:

---

(1) ܗܘܐ ܐܒܐ. (2) ܠܡܕܝܢܬܐ. (3) ܚܙܝܗ. (4) ܕܢܝ ܡܕܝܢܬܐ.
(5) ܕܗܘܐ. (6) Deest. (7) ܐܬܪܐ. (8) ܒܫܬܐܝܘܗܝ.

ܘܦܪܝܫ ܠܒܪ ܡܢ ܒܘܣܡ̈ܝܗ ܕܥܠܡܐ: ܘܥܒܕ ܚܒܝܫ̈ܐ ܘܗܘܐ
ܠܡܫܡܫܢܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܥܒܕܐ (ܠܡܠܟܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܗ(1):
ܐܝܟ ܗܢܐ: ܘܐܬܦܠܛ ܡܢ ܬܡܢ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܗ: ܕܐܝܟܢܘ
ܕܠܐ ܐܫܬܡܥܬ(2) ܘܐܬܦܢܝܬ: ܐܟܡܐ(3) ܕܐܡܪܬ ܠܝ: ܠܥܒܕܘܬܐ
ܡܕܡ ܕܟܐ ܠܝ. ܗܫܐ ܥܒܕܬܗ ܘܐܙܠ ܠܐܘܪܫܠܡ. ܘܠܗ
ܠܗܕܐ ܥܒܕܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܒܐܘܪܫܠܡ ܐܚܬܐ: ܕܫܡܗ
ܘܫܡܗ: ܐܠܘܕܘܦܪܘܦܛܝܣ(4). ܘܐܬܐ ܠܘܬܗ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܥܒܕܐ ܐܢܐ ܕܐܘܪܚܝ ܠܝ ܥܒܕܐ ܚܕܬܐ ܕܐܝܬ ܠܟ: ܕܐܝܬܘܗܝ(5)
ܗܘܐ ܒܐܬܪܗ ܦܠܕܝܣܝܦܘܣ؟ ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܕܡ ܒܫܦܝܐ ܗܘ
ܡܢ ܥܒܕܐ ܗܘ ܗܠܝܢ: ܐܬܬܥܝܪ ܗܟܢ: ܕܐܝܟܢ ܕܡܠܟ ܗܘܬ ܠܗ
ܡܢ ܩܕܡ ܫܢ̈ܝܐ: ܟܕ ܠܐ ܡܠܟ ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܪܗ. ܘܒܥܐ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܐܝܬ ܠܘܬܝ ܚܫ̈ܚܬܐ(6) ܕܐܘܪܚܘܬܗ. ܘܐܡܪ
ܠܗ ܥܒܕܐ ܗܘ: ܐܬܦܪܣܘ ܘܦܪܘܩܝܗܝ: ܒܝܕ(7) ܕܥܒܕܐ
ܐܝܬܘܗܝ(8) ܒܥܕܢܐ: ܘܡܬܥܒܕܢ ܐܢܐ ܡܫܠܡܢܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ
ܡܕܡ ܒܫܦܝܐ ܗܘ: ܫܪܝ ܘܐܘܒܠ ܠܗ ܚܫܚܘܬܗ ܐܠܦܝܢ ܕܝܢܪ̈ܐ.
ܘܗܘܐ ܕܟܕ ܙܒܢ ܥܒܕܐ ܗܘ ܠܡܪܗ: ܥܒܕܗ ܘܐܙܠ ܟܕ
ܫܠܡ: ܕܠܐ ܡܘܕܝܢ ܠܐܢܫ ܥܒܕܗ. ܘܠܐ ܠܟܠ ܡܢ ܚܫܚܘܬܗ
ܡܢܝܢ: ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܠܡܫܡܫܢܐ.

ܘܗܘ ܗܕܐ ܦܣܩܬܐ ܠܥܠܡ ܗܘܬ ܡܬܢܝܐ (ܒܠܫܢܐ ܥܒܪ̈ܝܐ:
ܘܐܘܒܠ(9) ܢܦܫܗ ܠܥܒܕܘܬܐ ܟܕ ܡܫܥܒܕ ܠܡܪܗ: ܘܡܠܟܐ

---

(1) ܡܠܟܐ ܕܡܕܝܢܬܗ. (2) ܐܫܬܡܥܬ. (3) ܐܝܟ ܡܐ. (4) ܐܠܘܕܘ ܦܪܘܦܛܝܣ.
(5) ܘܐܝܬܘܗܝ. (6) ܚܫܚܘ. (7) ܡܛܠ. (8) ܗܘܐ. (9) ܥܒܕ̈ܐ ܘܡܠܟ̈ܐ: ܘܐܘܒܠ ܗܘܐ.

ܘܡܒܝܠܠ ܘܡܟܢܫ ܠܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܫܐ: ܟܕ ܠܐ ܡܟܠܐ(1) ܗܘܐ ܕܢܫܟܚ ܡܢܗ: ܘܐܠܦ(2) ܗܘܐ ܢܦܫܗ ܒܨܘܡܐ ܘܨܠܘܬܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܪܗ ܕܐܬܛܒܥ ܒܗ ܡܫܡܠܝܘܬܐ: ܘܡܬܚܦܛ ܗܘܐ ܒܚܒܝܒܘܬܗ ܚܝܐ: ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܘܡܬܟܬܫܢܘܬܗ. ܘܐܦ ܢܟܦܐ ܚܒܪܘܗܝ ܟܠܝܠ(3) ܗܘܘ ܠܗ ܘܡܢܟܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܘܥܣܩ ܗܘܘ ܠܗ ܡܫܒܠܐ ܘܟܣܝܐ(4) ܘܒܟܠ ܗܘܢܐ. ܘܐܡܪܝܢ ܕܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܕܡܢܝ ܗܘܐ ܟܕ ܟܪܝܗ ܠܗ. ܘܡܬܚܙܐ ܗܘܐ ܠܗ ܗܘ ܕܢܚܙܐ ܒܚܠܡܗ: ܟܕ ܠܒܝܫ ܠܡܐܢܐ ܗܘ: ܘܠܒܝܫ ܒܡܕܝܢܬܐ ܠܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܫܠܡܝܢ ܕܢܘܗܪܐ ܒܗܘܢ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ: ܠܐ ܡܫܟܚܐ ܠܝ: ܐܢܫ: ܐܝܟܢܐ ܫܡܥܬ ܒܐܘܪܚܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܬܩܠܝܢ(5) ܒܢܘܪܐ. ܘܒܬܪ ܡܢ ܬܠܬܐ ܝܘܡܝܢ ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܗ: ܥܒܕܐ ܐܢܬ: ܐܘ ܦܠܚܐ: ܕܝܠܝ ܕܡܪܝ: ܘܐܬܗܘܐ ܡܢ ܗܕܐ ܐܝܟ ܐܢܫܐ? ܘܠܐ ܢܬܚܫܒ ܠܗܕܐ.

ܘܒܗܘܢܐ ܬܘܩܢܐ ܢܦܩܘ ܐܪܒܥܝܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗ (ܕܗܘܬ ܦܠܚܐ(6) ܡܘܪܒܝ ܒܫܦܝܐ: ܕܢܪܕܘܢ ܕܢܣܒܠܘܢ ܒܕܘܟܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܦ ܐܢܘܢ ܡܪܗ ܕܦܠܚܐ ܠܘܬܗ: ܕܢܬܟܪܟܘܢ ܒܚܕܗ. ܘܟܕ ܗܢܘܢ ܠܐܪܥܐ: ܡܠܟܐ ܡܬܒܝܢ ܒܦܠܚܐ: ܘܐܡܪܘ(7) ܚܕ ܚܕ: ܚܢܢ ܗܘܐ ܡܪܢܐ: ܕܗܘܝܐ ܠܒܝܬܐ ܕܡܪܝܐ ܠܦܠܚܐ: ܗܘ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܠܒܗ ܐܪܥܢܝܐ. ܘܗܢܘ(8) ܡܬܦܪܫ ܗܘܐ ܕܢܬܚܝܐ ܐܦܩܘܗܝ ܡܢܗܘܢ: ܕܠܐ ܢܫܬܟܚܘܢ. ܘܥܒܕ ܫܠܝܛ ܒܗܘ ܘܐܡܪܘ

---

(1) ܡܓܢܒ. (2) ܘܡܠܟ. (3) ܡܚܝܒ. (4) ܘܟܣܝܐ. (5) ܕܡܬܩܠܝܢ.
(6) ܕܦܠܚܐ. (7) ܘܐܡܪܘ. (8) ܘܟܕ.

ܠܐܒܗ̈ܬܐ ܕܩܕܡܝܢ ܐܝܟܢ: ܗܒܝܠ: ܐܘ ܢܘܚ ܘܐܒܠܐ: ܕܡܢܝܢ
ܕܪ̈ܓܐ ܐܝܬ ܠܗܘܢ. ܐܢ ܠܐ ܐܫܬܟܚܘ ܗܘܘ: ܕܢܟܦ̈ܘ ܗܘܬ:
ܝܕܥ ܡܢ ܥܘܒ̈ܕܝܐ ܕܝܗܘܕ̈ܝܐ ܐܝܬܝܗܘܢ. ܐܠܐ ܗܢܝ ܕܡܬܚܫܒܝܢ
ܡܢ ܦܠܚܝܢ ܗܘܘ ܒܥܒܕ̈ܝܗ: ܟܕ ܕܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܦܪܨܘܦܗ:
ܡܢ ܟܘܠܗ ܐܢܫܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ[1] ܕܒܝܬ ܥܒܕܐ. ܘܡܬܦܪܢܣ ܗܘܐ
ܣܓܝܐܘܗܝ: ܘܐܝܟܢܐ ܡܢ ܡܢܗܘܢ ܘܐܡܪ: ܕܐܠܗܐ ܢܦܫ ܐܢܬ: ܕܗܘܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܦܠܚܐ. (ܘܗܘܐ ܣܘܡܟ[2] ܐܢܫܘܬܗܘܢ: ܟܕ ܕܡܫܠܡ
ܗܘܐ ܟܠܗ ܠܗ ܒܥܒܕܗ. ܕܡܩܒܠ[3] ܕܢܩܒܠ ܡܢ ܠܗܘܢ:
ܘܠܐ ܐܢܫ ܢܕܥ ܡܢܐ ܠܒܝܬܗ.

ܦܘܩܕܢܐ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܠܗܕܐ: ܫܦܝܪ[4] ܗܘܐ. ܗܝܕܝܢ ܫܒܩ
ܠܐܒܘܗܝ ܕܦܘܩܕܢ ܗܘܐ: ܘܝܗܒ[5] ܠܥܒܕܐ ܕܥܘܠܬܐ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ
ܥܡܗ ܐܢܫ ܥܒܕܐ: (ܕܠܐ ܫܦܝܪ ܗܘܐ ܘܠܐ ܡܦܠܓ[6]): ܡܢ
ܒܝܫ ܐܢܫܗ. ܘܒܪܘܡܐ[7] ܡܫܬܠܠ ܗܘܐ ܒܥܒܕܗ: ܐܢܫܘܬ
ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܕܢܣܬܟܠ ܠܗܘܢ ܥܒܕܐ ܘܢܚܘܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ
ܒܥܒܕܗ ܕܐܠܗܐ ܦܘܩܕܢܐ ܠܗܘܢ ܥܒܕܐ: ܟܕ ܪܘܚܐ ܠܡܬܩܪܒܘ:
ܐܡܪ ܠܥܒܕܐ ܗܘ ܕܠܐ ܡܦܠܓ ܗܘܐ ܘܠܐ ܫܦܝܪ ܗܘܐ: ܠܟ
ܐܡܪ ܐܢܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܦܩܘܕ ܠܝ ܥܒܕܐ.
ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܕܗܘܐ ܫܦܝܪ ܘܦܪܨܘܦܐ ܡܦܠܓ: ܘܐܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܐܢ ܡܪܝ. ܘܩܡ ܒܪܗܘܒܝܬܐ ܘܦܩܘܕ ܠܗ ܥܒܕܐ: ܘܫܩܠ
ܒܥܒܕܗ ܕܐܠܗܐ ܘܡܒܪܟ. ܗܝܕܝܢ ܚܙܝܬ ܦܪܨܘܦܐ ܗܘ ܠܗܘܢ

---

[1] ܘܐܦ ܦܘܠܚܢܐ. [2] ܣܘܡܟܐ. [3] ܟܢܝܐ. [4] ܫܦܝܪ. [5] ܚܕ.
[6] ܕܠܐ ܡܦܠܓ ܘܠܐ ܫܦܝܪ. [7] ܘܒܪܘܡܐ.

ܡܶܢܶܗ: ܟܰܕ ܫܡܰܥ ܝܰܗ̄ܒ ܐܰܠܳܗܳܐ ܕܘܡܝܢ: ܒܫܰܝܢܽܘܬܳܐ ܕܪܶܬܝܳܐ ܘܚܰܕܽܘܬܳܐ:
ܘܶܐܡܰܪ: ܡܳܪܝ: ܡܳܪܝ! ܘܟܰܕ ܚܙܳܐܽܘܗܝ ܕܡܡܰܠܶܠ ܘܡܫܰܒܰܚ:
ܐܶܬܕܰܡܰܪܘ ܟܠܗܽܘܢ ܘܫܰܒܰܚܘ. ܘܶܐܡܰܪ ܠܗܽܘܢ: ܓܰܒܪܳܐ ܗܳܘ
ܕܡܶܫܬܰܡܰܥ ܗܘܳܐ ܒܶܗ ܫܢܺܝܢ̈: ܫܦܺܝܪ ܠܶܗ ܠܒܰܪ ܒܪܶܫܝܬܳܐ. ܐܶܠܳܐ
ܐܰܘܕܰܥܘ ܕܠܳܐ ܝܕܰܥܘܢ(1): ܒܬܰܪ ܕܒܰܥܕܳܢܳܐ ܕܡܰܪܕܝܬܶܗ ܕܐܰܠܳܗܳܐ
ܐܶܬܚܙܺܝܘܗܝ. ܘܶܐܫܬܰܐܶܠ ܠܗܽܘܢ: ܕܟܰܕ ܐܢܳܐ ܠܗܳܝ ܐܶܡܰܪ: ܕܒܫܡܶܗ
ܕܡܳܪܰܢ ܝܶܫܽܘܥ ܡܫܺܝܚܳܐ ܦܬܰܚ ܠܝ ܬܰܪܥܳܐ. ܘܫܽܘܚܳܐ ܕܢܦܺܝܫ ܡܶܢ
ܦܽܘܡܶܗ ܐܰܝܟ ܠܶܫܳܢܳܐ ܕܢܽܘܪܳܐ: ܘܫܰܪܺܝ ܠܡܶܬܠ ܦܽܘܡܝ ܘܶܐܡܪܶܬ̈:
ܘܡܫܰܒܚܳܐ ܡܰܠܰܠܬܶܗ ܒܦܽܘܡܝ ܘܫܰܡܥܶܬܶܗ ܒܶܐܕܢܰܝ̈: ܐܰܝܟܰܢܳܐ ܕܗܳܫܳܐ
ܚܙܰܝܬܽܘܢ. ܘܟܰܕ ܗܳܟܰܢܳܐ ܗܳܢܽܘܢ ܫܡܰܥܘ ܐܰܠܳܗܳܐ: ܫܰܒܰܚܘ ܡܫܺܝܚܳܐ
ܘܕܪܰܫܘܗ ܠܓܰܒܪܳܐ: ܘܠܳܐ ܐܶܫܬܰܟܚܽܘܗܝ: ܘܫܰܒܩܽܘܗ ܟܰܕ ܟܪܺܝܐ ܠܗܽܘܢ.
ܘܗܳܝܕܶܝܢ ܐܶܬܕܰܟܰܪ ܡܳܪܰܢ ܠܡܶܠܬܳܐ ܕܐܶܡܰܪܳܐ(2) ܗܳܘ ܕܐܽܘܪܚܶܗ ܠܶܗ
ܠܦܶܬܓܳܡܳܐ ܕܐܶܡܰܪ ܠܶܗ: ܕܦܶܬܓܳܡܳܐ ܐܶܬܚܙܺܝܘܗܝ ܗܘܳܐ. ܘܕܺܝܢܰܝܗ
ܘܦܓܰܥ ܒܶܗ ܐܰܠܳܗܳܐ ܕܡܢܺܝܢ ܗܘܳܐ ܠܶܗ: ܘܫܡܰܥ ܗܘܳܐ ܠܶܗ
ܒܰܝܬܶܗ(3): ܟܰܕ ܕܡܶܬܝܰܚܕܳܐ ܕܳܪܳܐ ܘܡܶܬܚܰܘܝܳܐ ܐܶܬܚܙܺܝܘܗܝ ܗܘܳܐ ܒܫܶܢܬܳܐ
ܗܳܘ ܗܳܝ ܗܳܕܶܐ ܦܶܬܓܳܡܳܐ ܕܡܶܠܬܳܐ. ܘܥܰܠ ܕܺܝܠܶܗ ܘܡܫܰܪ ܒܡܫܰܘܬܦܽܘܬܳܐ
ܗܳܕܶܐ: ܐܺܝܬܰܝܗ(4) ܠܐܰܠܳܗܳܐ.

ܚܰܕ ܕܺܝܢ ܗܳܟܰܢܳܐ: ܐܺܝܬ: ܕܐܶܫܬܰܪܰܪ ܕܡܶܬܠܰܬܝܢ ܥܰܡܶܗ ܕܺܝܠܶܗ
ܐܰܠܳܗܳܐ: ܘܐܶܬܕܰܒܰܪܘ ܒܦܽܘܩܕܳܢܗܽܘܢ ܠܐܢܳܫܳܐ: ܡܶܛܽܠ ܚܽܘܒܶܗ ܕܡܳܪܰܢ
ܘܡܰܘܬܶܗ ܕܡܰܠܟܽܘܬܳܐ ܕܫܡܰܝܳܐ: ܠܳܐ ܐܽܘܪܚܳܐ ܒܦܽܘܩܕܳܢܝ: ܘܐܶܬܩܰܪܰܒ
ܠܡܫܺܝܚܳܐ ܕܺܝܠܝ ܒܫܶܢܝܳܐ ܦܰܓܪܳܢܳܝܳܐ: ܕܠܳܐ(5) ܢܩܽܘܡ ܠܝ ܒܦܶܬܓܳܡܳܐ

---

(1) ܝܕܥܘܢ. (2) ܕܐܡܪܗ. (3) ܒܝܬܗ. (4) ܐܝܬܝܗ. (5) ܠܐ.

ܕܐܣ̈ܕܬܐ ܕܡܫܝ̈ܚܝܐ ܘܥܡ̈ܡܝܐ ܠܕܝܪ̈ܐ ܘܠܥܕ̈ܬܐ. ܐܬܐ ܥܕܡܐ(1) ܗܘܝܢ ܘܡܕܝܢ̈ܬܐ ܘܩܘܪ̈ܝܐ: ܘܐܬܦܬܚܬ ܡܢ ܟܠܗ ܐܢܫܝܢ ܕܢܣܘܩ(2) ܠܕܝܪܗ ܐܠܗܐ ܘܠܥܒܕ̈ܐ ܛܒ̈ܐ: ܢܬܒܢܘܢ ܕܡܫܝܚ̈ܝܐ ܠܟܘܡܪ̈ܐ ܘܠܕܝܪ̈ܐ ܘܠܥܕ̈ܬܐ. ܘܠܐܠܗܐ ܥܘܕܪܢܐ: ܘܫܘܒܚܐ ܕܢܗܘܐ ܠܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܪܒܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܚܢܢ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܚܕ ܡܢ ܛܘܪ̈ܐ ܕܡܕܒܪܐ ܕܫܝܪܐ ܗܘܐ ܒܕܝܪܐ ܘܡܫܬܡܫܢܐ ܩܕܝܫܐ: ܫܡܗ ܗܘܐ ܐܦ ܗܘ̣ܐ ܚܒܝܒܐ ܡܢ ܛܘܒܢܐ: ܕܫܡܥܗ ܒܟܠܗ ܘܗܘܐ ܠܗ ܕܡܬܬܟܝܠܢܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܡܕܒܪܐ. ܘܥܢܐ ܡܢ ܩܘܡܝܢ ܒܗܘܐ ܗܘܐ ܡܬܥܢܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܥܠܝܗܘܢ: ܕܢܥܒܕ ܢܘܟ ܥܠܘܗܝ(3) ܘܕܝܢܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܦܠܓ ܒܗ ܐܝܟܢܐ ܕܫܠܝܚ: ܘܢܘܟ ܠܗ ܒܚܘܒܗ: ܘܦܩܕ ܗܘ ܟܕ ܫܠܝܚ. ܟܕ ܢܬܬܙܝܥ ܡܢ ܐܬܪܐ (ܕܡܢܗ ܕܢܫܠܡܝܘܗ(4): ܢܦܩ ܠܘܬܟܠܝܗܘܢ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܒܝܬܗ ܘܐܡܪ: (ܗܢܐ ܢܫܠܡܝܢ(5). ܬܘܒ ܗܠܝܢ ܘܟܕ ܠܘܬܟܠܝܗܘܢ: ܘܢܘܟ ܥܠܘܗܝ ܘܕܝܢܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܗ ܐܬܠܡܝܕܗ ܡܢ ܠܘܬܟܠܝܗܘܢ ܗܘ: ܐܡܪ ܠܗ: ܥܒܕܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ ܒܟܝ: ܕܡܢ ܟܠ ܗܢܐ ܕܐܡܪܬ ܠܝ: ܕܬܬܠ ܒܗ ܕܐܝܬ ܠܟ ܘܢܘܟ ܠܡܬܩܒܠܘ: (ܠܗ ܘܥܒܕ ܘܢܘܟܪܝܐ(6)؟ ܠܡܬܩܒܠܘ: ܐܡܪ ܕܝܗܘܐ ܠܝ ܦܘܪܩܢܐ ܘܡܬܝܕܥܢܘܬܐ ܒܝܘܡܐ ܕܕܝܢܐ. ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܗܠܝܢ ܥܒܕ. ܘܗܟܢܐ ܒܠܗ ܠܡܫܘܬܦܐ ܕܢܒܝܐ: ܘܫܪܐ ܥܠܝܗܘܢ ܐܬܦܢܝܗ ܕܐܢܐ

---

(1) ܥܢܝܕܐ. (2) ܕܢܣܘܩ. (3) ܥܠܘܗܝ. (4) ܡܢܗ ܫܠܡܝܗ. (5) ܕܗܢܐ ܫܠܡܝܢ. (6) ܠܗ ܘܥܒܕ ܘܢܘܟܪܝܐ.

ܫܒܩܘܗܝ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܗܟܢܐ ܡܕܒܪ ܢܦܫ̈ܐ ܒܕܝܪ̈ܬܐ ܕܝܪ̈ܝܐ
ܘܐܬܟܢܫܘ ܕܐܚܘܬܐ ܒܕܝܪܬܐ. ܗܢܘ ܗܘܐ ܠܝ ܐܠܗܐ: ܕܡܫܡܫܢܐ
ܗܘܡܢܐ: ܗܟܢܐ ܗܘܝܬ ܕܡܫܡܫ ܗܟܢܐ ܗܘܝܬ: ܒܬܪ ܕܗܘܐ
ܗܘܝܬ ܗܘ ܡܫܡܫ ܕܢܦܠ ܗܘܐ ܒܗ ܐܢܫܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܟܠ
ܐܢܫ ܗܘܝܬ: ܕܡܬܕܒܪܐ ܒܦܬܓܡܘܗܝ ܘܢܛܪܘ ܠܦܘܩܕܢܘܗܝ(1).
ܘܡܢ ܗܘ ܐܘܡܢܐ ܡܢܒܥܐ ܗܘܐ ܠܐܣܟܡܐ ܕܕܝܪܐ ܗܢܐ: ܘܐܬܐ
ܡܣܘܪܚܬܐ ܠܐܢܫܝܢ ܕܫܟܝܢܝܢ ܗܘܘ. ܘܟܠ ܗܘ ܡܫܡܫܢ ܗܘܐ
ܡܬܟܠܠ(2) ܒܟܠ ܐܬܪ ܕܡܢܝܢ ܐܣܟܡܐ ܕܕܝܪܐ: ܟܠ ܒܢܝܢܐ
ܘܟܠ ܒܝܬ ܟܠܝܠܬܐ. ܒܬܪ ܕܫܘܒܚ ܐܬܐܡܪ ܠܗ ܡܢܗܠ ܐܬܐ ܕܝܪܝܐ:
ܘܢܦܩ ܒܗ ܡܫܡܫ: (ܕܐܬܬܘܝ ܒܟܠܗܘܢ(3) ܠܡܪܬܐ.

ܬܘܒ ܕܝܫܘܥ ܩܕܝܫܐ. ܐܢܫܐ ܒܬܪ ܫܟܠܗܐ ܡܢ ܕܝܪܐ
ܠܐܬܟܫܦܘܬܐ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܫܡܥܘ ܐܚܬܐ ܣܓܝܐ ܫܒܝܚܐ:
ܘܡܬܟܪܝܢ ܗܘܐ ܫܡܥܘ ܒܟܘܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܘܫܪܪ ܗܘܐ.
ܘܐܬܦܠܓܘ ܟܠܗܘܢ ܐܚ̈ܐ: ܒܕ ܫܡܥܝܢ ܕܐܬܬܘ ܗܘܘ(4).
ܘܐܘܕܝܘ ܐܚܝܗ ܠܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܘܐܡܪܘ: ܕܐܬܒܛܝ ܗܢܐ
ܠܐܫܟܚܐ ܕܕܝܪܐ. ܘܫܡܥ ܟܘܪܗܢܐ: ܕܐܬܟܠܝܠܘ(5) ܘܐܬܦܪܥܘ
ܡܢ ܣܓܝܐ. ܘܢܦܠ ܕܝܪܝܐ ܗܘ ܒܗ ܐܫܝܢܐ: ܒܕ ܡܫܡܫ
ܕܟܫܪܬܐ ܒܟܠ ܒܗ ܒܕܝܪܝܐ ܗܘ ܐܢܫܐ ܕܩܫܝܫ. ܘܐܬܐܣܝ
ܠܟܘܪܗܢܐ ܡܪܝ ܕܝܪܝܐ ܗܘ ܒܫܠܡܐ: (ܒܕ ܡܣܝܒܐ(6) ܠܗ
ܐܝܟ ܕܡܫܬܠܛ ܘܡܫܬܡܫ ܡܢ ܟܘܪܗܢܐ: ܒܬܪ ܕܟܘܪܗܢܐ

---

(1) ܘܢܛܪܘ. (2) ܡܬܟܠܠ ܕܝܪܐ. (3) ܕܐܬܬܘܝ ܒܗ. (4) ܐܬܬܘܝ.
(5) ܕܐܬܟܠܝܠܘ. (6) ܘܡܣܝܒܐ ܗܘܐ.

ܒܫܢܝܢܐ ܕܠܝܬ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܨܒܝܬ ܠܟ ܗܕܐ: ܐܘ ܒܥܝܢܐ؟ ܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܟ: ܕܥܒܕܬ ܠܟ ܘܫܒܩܬܐ ܗܕܐ ܐܝܟ ܕܕܢܬܐ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܠܗ ܗܠܝܢ: ܐܬܟܠܝܘ(1) ܡܢܗ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܨܦܪܐ: ܫܕܪ ܬܠܡܝܕܗ ܘܐܝܬܝܗ ܠܕܝܪܐ ܗܘ ܠܘܬܗ: ܟܕ ܠܡܣܝܢܘ ܡܥܒܫ ܗܘܐ ܠܡܬܠܓܐ ܡܢ ܝܠܕܬܐ. ܘܫܐܠ ܠܘܬܗ ܟܕ ܐܢܫ ܠܐ ܐܝܬ ܠܘܬܗ: ܐܠܐ ܐܢ ܗܘ ܒܫܝܢܐ ܡܫܝܚܐ ܘܗܘܦܪܘܣܘܣ ܬܠܡܝܕܗ. ܘܟܕ ܚܙܘܗܝ ܠܡܬܒܝܢܐ: ܦܬܚ ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܟܠܐ ܘܒܥܠܬܐ: ܘܐܝܬܝ ܠܗ ܕܢܣܒ. ܘܡܢ ܟܕ ܗܕܐ ܚܕܐ ܣܓܝܐ ܦܩܕܗ ܕܢܥܒܕ: ܐܡܬܐ ܕܝܫܘܥ ܫܡܗ: ܕܝܢ ܐܝܟ ܕܢܬܝܣܒ ܠܗ ܒܝܠܕܬܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܗܝ ܡܫܕܪܐ ܥܒܕ ܢܠܬܗ: ܡܢܝܢܐ ܕܫܢܝܐ ܗܘܐ: ܘܥܠܝܗ ܡܕܝܢܗ. (ܘܐܝܟ ܡܬܪܥܝܢܘܬܐ(2) ܕܐܠܗܐ ܢܦܩ ܡܢ ܫܢܝܐ ܗܘܐ: ܘܫܢܝ ܘܝܘܢ ܕܡܗܝܡܢܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܟܢܫ (ܕܡܠܟܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܕܪܫܐ(3): ܠܐ ܡܬܡܛܪ ܗܘܐ. ܘܝܘܡܐ ܠܫܢܝܗ ܕܡܬܟܢܫܝܢ(4) ܡܬܘܬܐ ܕܘܕܝܢ: ܘܫܕܪ ܠܘܬ ܐܢܫ(5) ܕܡܫܒܚܘ ܒܗ ܗܠܝܢ: ܘܐܬܦܢܝ ܐܬܘ ܡܢ ܥܘܡܪܗܘܢ: ܘܢܦܩܘ ܐܬܘ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܠܗ ܥܡܗ. ܘܒܬܪ ܥܘܒܕܢܐ ܡܢ ܕܝܪܐ ܗܘ: ܟܕ ܐܬܐ ܕܕܠܐ ܒܝܬܗ ܗܘܬ ܗܕܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܘܐܦ ܐܝܟ ܐܢܬ ܒܢܦܫ ܕܫܘܡ: ܠܐ ܬܕܚܠ ܠܐܢܬܐ ܕܠܒܝܬ ܠܥܒܕܐ(6) ܗܢܐ: ܕܒܗܘܢ ܡܬܕܟܪܝܢ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܕܟܠ ܒܗܘܢ ܢܬܠ ܒܥܠܡ ܘܫܒܘܪܐ(7) ܠܐܢܫ ܕܫܘܡ ܠܗ.

---

(1) ܝܗ ܟܠܒ. (2) ܘܡܬܪܥܝܢܘܬܗ. (3) ܕܡܕܒܪܢܐ ܦܠܚܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ.

(4) ܕܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܐ. (5) ܐܢܫ. (6) ܠܚܫܒܐ. (7) ܘܫܘܒܪܐ.

ܘܐܡܪ ܠܗ ܕܐܝܡܬܝ ܗܘܐ ܒܡܥܒܕܢܘܬܐ: ܡܕܡ ܗܘ ܐܠܗܐ:
ܐܘ ܐܒܘܢ ܩܕܝܫܐ: ܕܠܐ ܡܫܟܚܬ ܐܢܬ ܡܕܝܢ ܒܡܠܟܘܬܗ. ܡܢ
ܢܩܡܬܗ ܐܝܟ ܗܘܝܘ ܒܓܘܐ: ܘܐܫܬܘܝ ܡܢܗ ܟܕ ܓܒܪܐ ܐܢܬ ܕܐܢܫܐ
ܠܗܘܢܐ: ܕܐܝܢܐ ܒܗܘܡܠܐ ܕܐܝܬ ܡܪܝ ܫܘܒܚܐ ܘܡܪܝ ܝܘܚܢܢ.
ܘܐܬܐ ܒܬܪܝܢ ܗܘܝܐ ܡܢܒܪܢܘܬܐ: ܘܐܡܪܝܢ ܒܥܒܕܐ ܫܠܝܚܐ ܟܕ
ܡܢ ܡܫܒܚܐ ܠܝ: ܕܐܬܪܝܐ ܐܢܫ. ܘܐܡܪܝܢ ܠܝ ܕܐܝܬ ܘܕܝܢܐ ܐܝܬܘܗ̇:
ܘܓܒܪܐ ܕܐܬܗܘܝܐ ܒܪܫܝܡܘܬܐ. ܘܒܝܬܗ ܕܐܒܪܗܡ: ܘܐܬܐܬܝܢ
ܡܢܟܠܗܘܢ. ܘܐܬܝܬܘܗ ܐܢܫ: ܟܕ ܫܡܥ ܐܢܬ ܕܠܐ ܡܬܥܒܐ
ܒܝܠܕܘܬܐ ܐܝܟ ܡܬܩܢܝܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܐܝܟ ܗܕܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ
ܠܡܫܠܡܘ (ܕܦܩܕܝܬܐ ܐܝܬܐ[1] ܫܘܒܚܐ ܘܝܘܚܢܢ ܡܢ ܠܒܗ: ܐܬܡܠܝܬܗ
ܐܡܐ. ܘܡܢܬܚܕܝܢ ܗܘܝܘ ܐܝܟܢܐ ܐܝܟ ܡܠܝܬܐ: ܕܐܬܟܝܢ ܠܗ ܦܠܚܐ
ܐܝܟܘܬܐ: ܘܐܬܠܝܗ̇[2] ܠܐܝܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܡܘܠܕܐ
ܝܘܚܢܢ ܘܦܘܦܪܘܢܘܣ ܐܡܪܘ: ܫܘܒܚܐ ܠܟ ܐܠܗܐ: ܕܫܡܥܬ
ܩܕܝܫܐ ܐܝܟ ܠܝ: ܕܠܐ ܝܕܥܝܢ ܠܬܫܒܘܚܬܐ! ܘܗܕܝܢ ܐܫܬܒܝ
ܡܘܠܕܐ ܝܘܚܢܢ ܠܝܠܕܬܐ ܕܝܘܡܐ: ܘܐܝܬܝ ܠܐܝܬܝܐ ܗܘܐ ܕܝܬܒܐ
ܡܪܐ. ܘܠܐ ܫܡܥ ܡܢܗ: ܐܠܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ: ܐܘ ܐܒܘܢ
ܡܘܠܕܬܐ: ܠܐ ܫܒܩ ܐܢܬ ܒܟܠ ܗܠܝܢ. ܟܕ ܕܝܬܝܐ: ܐܝܟ ܐܝܟ
ܠܗ ܬܫܡܫܬܐ[3]: ܠܐ ܫܒܩ ܒܟܠ ܗܠܝܢ. ܘܐܦ ܒܟܠ ܗܠܝܢ
ܫܒܩ: ܬܫܡܫܬܐ ܠܡܐ ܠܗ. ܘܡܢ ܗܕܐ ܝܘܒ ܒܪܝܫܗ:
ܕܝܠܕܗ ܗܘ[4] ܕܐܠܗܐ. ܘܡܢܬܐ ܗܟܝܠ ܠܦܩܝܕܬܐ ܝܘܚܢܢ:
ܘܐܙܠ ܒܥܠܡܐ. ܘܐܘܫܛ ܡܢ ܣܘܡܐ ܗܘܐ ܐܝܣܪܐ ܠܐܝܬܝܐ:

---

[1] ܕܝܬܐ. [2] ܘܐܬܠܗ̇. [3] ܢܚܠܝܠ ܬܫܡܫܬܐ. [4] ܐܒܘܗܝ.

ܘܡܟܪܟܐ ܗܘܝܐ ܠܗܘܢ ܠܦܬܗ: ܘܡܟܢܫ ܗܘܝܐ ܠܗܘܢ. ܠܐ ܒܠܫܘܢ ܠܟܬ̈ܒܐ ܘܩܪܝܢܐ⁽¹⁾: ܐܠܐ ܐܦ ܠܐܢܫܝܢ ܕܡܫܬܥܒܕ ܗܘܝܐ ܒܟܠܗܘܢ ܕܠܒܝܫܝܢ ܡܢ ܗܕܐ. ܘܝܗܒܐ ܠܗܘܢ ܓܘ ܡܥܒܕܢܘܬܐ ܒܠܫܢܝܗܘܢ: ܘܡܫܕܪܗܘܢ ܓܘ ܡܥܒܕܢܘܬܐ ܕܢܘܗܪܐ.

ܚܝ̈ܐ ܕܩܕܝܫܝܢ ܐܘܓܝܢ. ܗܘܒ ܕܝܢ ܒܘܟܪ ܗܘܝܐ ܡܫܘܚܬܐ ܢܗܝܪܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܘܢܦܩ ܗܘܝܐ ܐܦ ܗܘ ܒܡܕܝܢܬܐ ܩܘܫܬܐ ܕܠܘܬܐ ܕܗܘܢ ܕܡܢܕܝܢ. ܐܡܪ ܗܘܝܐ ܗܢܐ: ܕܫܡܥ ܡܚܒܪܐ ܘܡܫܬܒܚܬܐ ܫܘܦܐ ܕܐܝܟ ܗܕܐ. ܘܒܬܪܟ ܗܢܐ ܦܘܠܚܢܐ ܐܦ ܒܝܕ ܡܥܒܕܢܐ⁽²⁾ ܒܫܢܬܐ ܕܐܦܪܘܣ ܡܢ ܦܠܓܐ: ܢܦܩ ܗܘܝܐ ܠܦܬܗ ܕܗܘܘ ܡܢ ܕܗܘ ܕܡܢܕܝܢ: ܘܗܘ ܒܡܕܝܢܬܗܘܢ ܡܚܒܪܢ ܗܘܝܐ ܠܗ: ܒܕ ܡܢ ܗܕܐ ܡܠܬܐ ܗܘܝܐ ܕܝܗܘܒܐ ܠܗ ܡܘܗܒܬܐ ܕܐܡܝܢܐ ܕܡܫܬܥܒܕܗ. ܦܩܕ ܗܘܝܐ ܕܝܢ: ܕܐܦ ܠܘܩܘܒܠܐ ܘܫܘܪܒܐ ܕܗܘܘ ܡܫܬܡܥܝܢ ܒܡܬܠܡܘܬܐ ܕܠܐ ܦܘܠܚܢܐ ܐܠܐ ܗܘܢ⁽³⁾ ܕܡܢܕܝܢ.

ܚܝ̈ܐ ܕܩܕܝܫܝܢ ܘܪܕܐ. ܐܡܪ ܗܘܝܐ ܗܢܐ: ܕܗܘܝܘ ܡܠܟܐ ܘܝܗܒܐ ܢܦܫܗ ܐܢܫ ܠܓܘ ܦܘܪܫܢܐ. ܘܗܠܝܢ ܕܡܫܬܥܒܕܝܢ: ܒܟܠ ܐܢܫܝܢ ܕܡܫܬܥܒܕܝܢ ܒܝܕܗ: ܡܫܚܠܦ ܗܘܢ ܓܘ ܢܨܚܢܐ ܗܘ ܕܡܬܚܫܒܐ ܕܡܫܬܥܒܕܢܘܬܐ⁽⁴⁾. ܐܢܫܝܢ ܗܟܢܐ ܡܢܗܘܢ ܟܠܗ ܘܝܗܒܐ ܦܠܚܝܢ ܡܢ ܓܒܪܐ: ܘܡܕܒܪܝܢ ܘܝܗܒܝܢ ܠܦܘܪܫܢܐ: ܡܢ ܓܒܪܐ ܗܢܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ. ܒܕ ܕܝܢ ܚܙܘ ܐܢܫ ܐܢܫ̈ܘܗܝ ܕܗܘܘ)ܕܦܩܕ ܘܠܐ⁽⁵⁾ ܢܦܠܚܢ: ܒܥܠܡܐ ܐܢܫ ܡܫܬܠܛܝܢ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܐܡܪܘ: ܕܡܛܠ ܠܗ: ܘܚܙܐ ܠܡܕܝܢܬܗܘܢ ܡܚܒܪܢܝܗܘܢ. ܘܐܫܬܥܒܕ:

(¹) ܘܠܩܪܝܢܐ. (²) ܡܥܒܕܢܐ ܗܘܝܐ. (³) ܗܘܢ. (⁴) ܕܡܫܬܥܒܕܢܘܬܐ. (⁵) ܕܠܐ.

ܕܠܗ ܗܘ(1) ܗܘܐ ܗܘ ܕܡܫܬܥܒܕܠܗ ܡܚܠܠܗܘ: ܐܝܠܐ ܐܚܪܢܐ
ܕܐܬܐ ܠܗ. ܘܐܡܪܗ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܗܘܡܐ ܕܒܚܘܫܒܗ.
ܐܟܬܘܗܝ ܕܝܢ ܗܘܝܐ: ܐܝܟ ܕܐܠܦܐ: ܐܢܝ ܗܘܘ ܣܘܪܝܝܐ(2)
ܡܠܦܘܗܝ ܠܐܠܗܐ ܘܩܕܝܫ ܒܟܠܗ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܙܒܢܐ ܩܠܝܠ ܐܫܬܘܕܥ ܐܝܟ ܗܘ ܡܢ ܦܪܘܫܘܬܐ
ܘܡܕܢܚܐ: ܘܐܫܬܥܝ ܠܐܚܘܗܝ ܠܦܬܘܪܘܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘܗܝ ܗܢܘܢ
ܐܟܬܘܗܝ: ܐܡܪܘ ܕܐܬܝܢ ܘܡܬܡܠܘ ܒܗ. ܘܟܠܗ ܘܐܡܪܝܢ(3)
ܠܗ ܟܕ ܡܬܡܪܡܪܝܢ: ܕܐܢܬ ܫܡܥܬ ܐܝܟ ܕܡܫܬܐ ܠܟ. ܘܐܢܫ
ܕܠܡܢܐ ܠܐܠܗܐ ܘܩܕܝܫ ܒܟܠܗ ܐܟܬܘܗܝ ܗܘܝܢ ܣܘܪܝܝܐ (ܡܠܦܘܗܝ.
ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܫܡܥ ܕܐܠܗܐ ܘܩܕܝܫ ܒܟܠܗ ܐܟܬܘܗܝ ܗܘܝܢ ܣܘܪܝܝܐ
ܡܠܦܘܗܝ: ܐܡܪ(4) ܐܢܘܢ: ܕܒܢܝܫܐ ܗܘܡܐ(5) ܗܘܝܐ ܐܟܬܘܗܝ ܗܘܝܬܘܢ؟
ܘܗܢܘܢ ܕܝܢ ܐܡܪܘ ܠܗ: ܕܐܬܝܢ ܕܝܫܐ ܘܡܬܡܠܡܠܝܢ ܕܩܘܠܐ
ܘܡܬܟܬܒܘܢܘܬܐ. ܘܗܘ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܬܘܡܐ ܕܚܟܡܬܐ ܟܕ
ܐܡܪ: ܕܐܬܠܡܝܕ ܡܢܗܘܢ ܕܗܠܝܢ ܡܬܘܡܐ: ܒܠ ܚܒܢܐ ܐܚܐ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ ܐܢܬ ܕܠܐܒܪ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܢܫܘܪܐ ܒܐܢܫܝܢ(6): ܘܡܠܟܐ ܗܘܐ
ܠܟ ܡܢ ܦܪܘܫܐ ܗܠܝܢ(7) ܕܐܢܘܢ ܐܫܡܥ ܗܘܝܬ. ܘܐܙܠ ܗܘܝܬ
ܘܡܬܦܪܫܐ ܗܘܝܬ ܒܠܐܗ ܗܘܡܐ ܗܘ: ܒܠ ܐܢܫܐ ܕܐܬܐ ܗܘܝܬ.
ܘܐܢܬ ܠܐ ܫܠܡܐ ܗܘܐ ܠܟ: ܘܠܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܟ ܡܢܗ. ܠܗܘܡܐ
ܕܝܢ ܕܐܬܪܗ ܡܫܬܐܠ ܗܘܝܬ: ܟܕ ܐܫܡܥ ܐܢܐ ܡܢ ܕܒܪ
ܕܗܠܝܢ ܦܪܘܫܐ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܗܘ ܩܕܝܫܐ ܡܘܫܐ: ܕܡܢ ܗܕܐ

---

(1) ܗܘܝܘ. (2) ܣܘܪܝܝܐ. (3) ܘܐܡܪܘ. (4) ܡܠܦܘܗܝ ܣܘܪܝܝܐ: ܘܐܡܪ.
(5) ܗܘܡܐ. (6) ܘܐܢܫܝܢ. (7) ܦܪܘܫܐ ܕܦܪܘܫܐ.

ܬܫܒܘܚܬܐ ܡܫܒܚܬܐ: ܕܗܘܝܐ ܚܝܐ ܠܢܦܫܬܢ ܕܡܗܝܡܢܝܢ: ܡܢ ܣܘܟܠܐ ܕܗܘܝܢ.

ܫ̈ܢܝܐ ܕܝܘܡܬܗ ܘܫܘܢܝܗ. ܟܕ ܗܘܐ ܬܫܥܝܬܐ ܡܢ ܥܬܝܩ̈ܬܐ ܬܫܥܝܬܗ ܘܕܘܒܪܗ ܘܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܦܛܪܝܪܟܐ ܡܟܝܟܐ: ܡܬܝܕܥܝܢ ܗܘܐ ܐܒܘܗܝ ܘܫܡܗ ܗܘܐ ܡܫܝܚܝܐ ܠܗܘܢ ܕܐܠܠܘܗܝ ܕܦܛܪܝܪܟܐ: ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܒܟܬܒܘܢܗ. ܘܒܬܪ ܡܢ ܝܘܡ̈ܬܐ ܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܐܒܐ ܚܕ: ܘܐܡܪ ܠܗ (ܠܝܫܘܥ ܥܒܕ ܘܦܠܚܗ ܕܕܝܪܐ[1]). ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܟܠ ܦܩܕ ܕܥܒܕܗ ܡܬܕܒܪ ܡܢ ܕܝܪܐ. ܘܐܒܐ ܗܘܐ ܡܢܗ ܕܢܦܠ ܒܠܒܗܘܢ: ܕܢܫܬܥܒܕ ܡܕܡ ܠܐܒܐ[2] ܚܣܝܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܕܢܦܩ ܠܥܠܡܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܦܪܝܫܘܬܐ. ܘܫܩܠ ܡܢܗ ܕܝܪܐ ܠܒܝܬ ܟܪ̈ܝܗܐ ܕܝܬܒ: ܘܢܦܩ ܕܡܒܪ ܡܢ ܕܝܪܐ ܬܫܡܫܬܗ[3]: ܒܪܬ ܕܝܬܒ ܒܠܚܘܕܐ[4] ܕܟܝܢܐ ܗܘܐ ܡܢ ܕܝܪܐ. ܘܫܡܥܗ ܠܕܝܪܐ ܗܘ ܕܡܕܒܪ ܠܗ ܒܝܫܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ: ܘܡܕܒܪ ܣܘܟܠܐ ܘܢܦܠ ܥܠ ܐܒܐ ܗܘ ܘܥܠ ܒܪܗ ܘܥܠ ܢܦܫܗ.

ܘܡܢ[5] ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܝܘܡ̈ܬܐ ܫܦܝܪ ܒܪܗ: (ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ[6] ܝܘܡ̈ܬܐ ܕܫܡܫܬܗ: ܢܦܩ ܢܦܫܗ ܡܢ ܦܪܝܫܘܬܐ: ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܟܕ ܢܣܒܗ. ܘܟܕ ܢܬܡܠܝ ܠܣܘܟܠܐ ܕܐܠܗܝܘܬܐ: ܡܝܬܒ[7] ܒܡܢܐ: ܘܢܦܠ ܒܠܚܘܕܐ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܟܕ. ܘܡܢ ܢܦܫܗ:

---

[1] ܥܒܕ ܠܝܫܘܥ ܕܕܝܪܐ ܘܦܠܚܗ.
[2] ܠܐܒܐ ܕܒܝܬܗ.
[3] ܟܕ ܡܢ ܕܝܪܐ ܡܢ ܬܫܡܫܬܗ ܕܝܪܐ.
[4] ܒܠܚܘܕܝ.
[5] ܡܢ.
[6] ܘܒܬܪ ܗܠܝܢ.
[7] ܡܝܬܒ ܗܘܐ.

ܘܡܫܬܡܠܝܢ ܫܐ̈ܠܬܗ ܐܝܟ ܕܫܐܠ. ܘܟܕ ܚܙܘ ܗ̄ܠܝܢ ܠܡܫܡܫܢܘ̈ܗܝ ܕܛܘܒܢܐ ܗ̄ܢܐ: ܡܬܗܪܝܢ ܒܩܘܒܠܗ ܡܢ ܚܫܝܫܐ ܠܥܘܠ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܪ ܟܬܒܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܩܕܝܫܐ ܐܘܓܝܢ ܗ̄ܠܝܢ: ܐܬܬܥܝܩ ܛܒ. ܘܡܬܢܟܦ ܗܘܐ ܘܡܬܟܫܦ ܠܡܫܝܚܐ: ܕܢܥܒܪܘܢܗ̄ܝ ܠܠܒܗ ܕܛܘܒܢܐ ܗ̄ܘ: ܐܝܟ ܡܐ ܕܢܬܒ ܘܢܫܬܠܡ ܠܗ. ܒܬܪ ܕܡܬܟܫܦ ܗܘܐ ܡܢ ܛܘܒܢܐ ܗ̄ܘ: ܕܢܥܒܕ ܨܠܘܬܐ: ܘܡܨܠܐ ܥܡܗܘܢ ܘܡܥܒܪܘܗܝ. ܐܠܐ ܡܒܪܟ ܐܢܬܘܢ ܟܕ ܐܡܪ: ܠܐ ܬܬܟܪܗܘܢ: ܒܪܝ ܕܟܠ ܡܕܡ ܕܫܐܠ ܐܠܗܐ ܠܡܘܬܒܗ ܗ̄ܘ: ܐܦ ܚܢܢ ܕܟܠܢ ܠܐ ܡܬܟܠܝܢܢ. ܘܡܛܠ ܐܠܗܐ ܕܠܐ ܢܟܐ ܢܦܫܗ (ܕܛܘܒܢܐ ܗ̄ܘ(1): ܘܠܐ ܬܫܡܫܬܗ(2) ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ (ܒܩܕܝܫܐ ܐܘܓܝܢ. ܐܦ ܕܝܗܘܝܐ ܣܢܝ: ܕܝܗܒ(3) ܕܡܫܬܝܐ ܠܝ ܚܫܒܐ: ܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ: ܘܠܐ ܡܬܦܠܓ ܕܝܗܒ ܕܡܬܒܥܝܢ ܒܩܘܒܠܢܘܬܐ: ܘܬܬܪܥܡ ܥܠܝܢ ܒܝܫܘܬܐ(4). ܘܚܙܐ ܛܘܒܢܐ ܗ̄ܘ ܒܚܠܡܗ ܛܘܒܢܐ ܚܕ ܕܐܡܪ (ܠܐܘܓܝܢ ܩܕܝܫܐ(5) ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܡܢܐ ܟܪܝܐ ܠܟ: ܐܘ ܐܚܝ؟ ܠܐ ܗܘܐ ܫܡܥܬ ܒܟܬܒܐ ܡܢܟ: ܕܡܬܟܫܦ ܠܐܠܗܐ ܕܢܫܡܥܘܢ ܒܥܘܬܟ؟ ܘܗܐ ܫܒܥܐ ܕܢܬܚܙܐ ܠܗ. ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܕܐܠܘ ܦܝܫ ܒܚܝܐ ܕܒܪܐ: ܢܦܩ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢ ܐܘܪܚܗ(6) ܕܐܠܗܐ: ܘܠܐ ܡܬܦܢܐ ܗܘܐ. ܘܡܛܠ ܗ̄ܠܝܢ ܗܘܝ ܠܐ ܬܬܟܪܗ: ܡܛܠ ܕܐܠܗܐ ܦܩܕ (ܗܘܐ ܕܢܬܝܗܒ(7) ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ:

---

(1) ܕܗ̄ܘ ܛܘܒܢܐ. (2) ܒܬܫܡܫܬܗ. (3) ܒܐܘܓܝܢ ܩܕܝܫܐ. ܘܕܝܗܘܝܐ ܣܢܝ: ܕܝܗܒ. (4) ܒܝܫܘܬܐ. (5) ܠܩܕܝܫܐ ܐܘܓܝܢ. (6) ܐܘܪܚܬܗ. (7) ܕܢܬܝܗܒ.

ܡܢ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܘܡܚܒ̈ܠܢܐ. (ܐܦ ܗܝ ܗܘܬ[1] ܘܡܛܠ ܚܕܝܘܬܐ ܗܘܐ
ܕܫܒܝܚܬܐ ܘܡܬܒܣܡܝܢ[2]: ܕܐܬܚܙܘܝܢ ܢܦ̈ܫܬܐ ܘܝܠܕ̈ܐ. ܘܗܘܢܐ
ܨܘܡ ܘܡܚܝܣ ܠܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܚܙܝܬ ܠܝ ܘܝܠܕ̈ܐ ܘܠܢܦ̈ܫܬܐ
ܕܐܝܬ ܗܘܬ ܠܗ: ܘܦܩܕ ܠܒܢ̈ܘܗܝ ܘܐܦܩܘܗ ܕܝܢܐ ܡܢ ܥܠܡܐ
ܗܢܐ. ܘܟܕ ܐܬܬܚܝܒܬ ܡܢ ܟܢܫܗ: (ܚܟܝܡ ܠܐܠܗܐ: ܕܐܬܚܝܒ[3]
ܠܟܢܫܗ ܕܐܬܬܢܝܚܬ ܡܢ ܥܡܠܗ: ܘܐܬܬܠܝ ܡܢܗ ܚܕܘܬܐ. ܘܟܕ
ܥܒܕܗ ܗܟܢ ܘܐܘܕܝ ܠܗ ܡܫܝܚܐ ܦܪܘܩܐ ܒܕܘܟܬܐ: ܘܦܩܕ
ܢܦܩܘܢ ܚܕ ܕܝܠܗܘܢ: (ܘܡܫܒܚ ܗܘܐ ܠܐܠܗܐ[4]. ܘܐܬܬܢܝܚ
ܠܗ ܢܝܚܐ ܕܝܘܡܐ[5]. ܘܟܕ ܫܡܥ ܒܘܪܟܐ ܐܡܪ: ܫܘܒܚܐ ܠܟ
ܡܪܝ ܐܠܗܐ: ܕܫܡܥܬ ܒܥܬܗ ܩܠܐ ܕܡܣܟܢܬܐ! ܘܐܡܪ ܠܐܒܘܗܝ ܗܘ:
ܫܒܘܩ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܒܗܢܐ: ܕܗܢܐ ܒܘܢܝܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܫܬܕܪ:
ܒܢܝ ܣܢܝܩܘܬܐ ܘܡܣܟܢܘܬܐ: ܘܟܠ ܗܘܐ ܒܢܝ ܐܠܗܐ.
ܘܒܬܠܘܬ ܗܘܢܐ ܕܩܕܝܫܐ[6] ܠܗܘܢ ܡܩܒܠܢܐ ܡܬܒܪܟܝܢ ܗܘܘ.
ܕܟܪܐ ܕܫܡܥܘܢ ܘܚܢܐ. ܢܦܠ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܙܒܢ ܗܘ ܗܢܐ ܩܕܝܫܐ
ܡܫܝܚܐ: ܕܫܡܥܘܢ ܠܡܬܩܪܝܢܐ[7]: ܒܕܘܟܬܐ ܗܝ ܕܡܬܩܪܝܐ ܫܡܥܘܢ.
ܘܡܛܠ ܕܣܓܝ ܒܝܬܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܘܟܪܐ ܘܒܟܘܪܐ: ܕܝܠܗܘܢ
ܒܕܘܟܬܐ ܘܒܝܫܬܐ ܘܣܓܝܐܬܐ: ܘܒܗܘܢ ܡܬܬܚܝܒܝܢ ܗܘܘ ܟܠܗ
ܩܕܡܐ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܝܢ ܚܕܒܗ ܐܢܫ ܐܝܣܛܘܦܐ: ܕܫܡܗ ܗܘܐ
ܒܪܣܒܝܐܘܣ[8]: ܡܢܝܢ ܕܝܬܒܐ ܘܟܠ ܡܕܒܪܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܒܘܪܟܐ

---

[1] ܘܐܦ ܗܝ ܐܠܦܐ.

[2] ܘܡܬܒܣܡܐ.

[3] ܐܬܚܝܒ.

[4] Desunt in Cod. Par.

[5] ܗܘ ܕܝܘܡܐ.

[6] ܕܗܢܐ ܩܕܝܫܐ.

[7] ܡܬܩܪܝܢܐ.

[8] ܐܒܪܣܒܝܐܘܣ: ܒܪܣܒܝܐܘܣ: ܒܪܣܒܐ. Passim.

ܐܸܡܲܪ ܠܹܗ ܠܐܲܦܸܣܩܘܿܦܵܐ ܗܵܘ: ܕܐܲܝܟܲܢܵܐ ܡܫܲܡܫܘܼܬܵܐ ܗܘܼܡܵܪܵܐ: ܠܐ
ܩܵܐܹܡ ܡܝܼܛܪܘܿܦܘܿܠܝܼܛܵܐ(1): ܘܫܲܡܘܿܥ (ܠܗܵܠܹܝܢ ܡܦܲܩܵܢܹ̈ܐ(2) ܢܸܫܩܘܿܗܝ
ܕܡܲܕܢܚܵܐ. ܩܲܕܡ ܗܘܵܐ ܚܲܕ ܐܲܘܕܝܼܗ ܠܩܲܕܝܼܫܘܼܬܵܐ: ܕܐܲܬܠܹܝܗ
ܠܲܡܚܲܕܬܹܝܢ ܕܥܘܼܡܪܵܐ ܡܲܚܒܹܝܢ ܗܘܵܐ ܒܗܵܘ ܥܸܕܬܵܐ ܕܐܲܠܡܝܼܕܹܗ ܕܒܝܼܬܹܗ
ܕܡܝܼܛܪܘܿܦܘܿܠܝܼܛܘܿܣ ܐܲܦܸܣܩܘܿܦܵܐ: ܘܲܩܪܵܐ ܗܘܵܐ ܕܢܹܐܙܲܠ ܒܹܗ ܡܵܪܝ
ܝܘܿܚܲܢܵܢ ܕܡܸܬܩܪܹܐ ܠܡܲܠܟܵܐ ܐܲܝܟ ܕܠܲܦܛܪܘܿܢܹܗ. ܗܘ ܕܹܝܢ ܐܲܦܸܣܩܘܿܦܵܐ
ܚܲܕ ܒܲܡܕܝܼܢ̄ܬܵܐ ܡܝܼܠܲܢ(3) ܗܿܘ ܕܐܸܡܲܪ ܠܹܗ ܒܘܼܚܵܪܵܐ ܝܘܿܚܲܢܵܢ: ܢܸܬܥܲܕܲܪ
ܡܸܢܹܗ: ܘܐܸܡܲܪ ܐܲܚܝܼܕܘܼ ܕܢܸܬܚܙܹܐ ܒܹܗ ܡܲܕܒܪܵܢܘܼܬܵܐ ܡܛܠ ܥܸܕܬܵܐ ܕܟܠ
ܡܲܠܟܘܼܬܹܗ: ܡܸܛܠ ܦܘܼܩܕܵܢܵܐ ܠܗܵܘ ܕܡܲܚܒܹܝܢ ܗܘܵܐ ܠܹܗ ܠܥܘܼܡܪܵܐ ܗܵܘ:
ܕܢܸܬܦܲܠܲܓ ܚܲܕ ܚܲܕ ܕܲܡܕܲܒܪܵܐ ܠܟܠ ܚܲܕ ܡܢܗܘܿܢ ܕܲܡܫܲܡܫܝܼܢ ܗܵܠܹܝܢ:
ܕܲܢܛܲܪ ܚܘܼܒܵܐ ܗܿܘ. ܘܡܸܛܠ ܥܸܕܬܵܐ ܘܡܲܠܟܘܼܬܵܐ ܢܸܬܦܲܠܲܓ ܘܢܸܬܩܲܝܲܡ
ܒܥܘܼܡܪܵܐ ܗܿܘ.

ܬܲܢܵܐ(4) ܕܹܝܢ ܕܐܲܦܸܣܩܘܿܦܵܐ ܡܝܼܠܲܢ ܡܲܠܟܘܼܬܵܐ: ܘܡܝܼܛܪܘܿܦܘܿܠܝܼܛܘܿܣ
ܐܲܦܸܣܩܘܿܦܵܐ: ܗܿܘ ܕܐܲܠܘܿܦܝܼܣܵܐ ܗܿܢ ܕܟܠ(5) ܕܲܡܫܲܡܫܝܼܢ ܢܸܬܚܙܹܐ: ܚܲܕ(6)
ܡܛܠ ܠܟܘܿܢ ܡܲܥܒܕܵܢܘܼܬܵܐ: ܗܘܵܐ ܒܥܸܕܵܢܵܐ ܘܒܢܝܼܫܵܐ ܡܫܲܡܫܵܢܵܐ: ܡܢ ܢܝܼܫܵܐ
ܕܥܘܼܡܪܵܐ ܕܢܸܬܦܲܩܕܘܼܢ. ܡܸܛܠ ܕܐܲܦܸܣܩܘܿܦܵܐ ܗܘܵܐ ܒܟܠܗܘܿܢ ܡܢ ܕܒܲܬܪ
ܕܲܫܡܲܥ ܒܚܘܼܒܵܐ: (ܗܿܢ ܕܒܲܪܬܹܗ(7) ܢܣܝܼܒ ܗܘܵܐ. (ܘܒܵܬܲܪ ܡܫܲܡܫܵܢܘܼܬܵܐ
ܗܘܵܐ ܡܢܲܝܬܵܐ ܘܡܸܬܦܲܩܕܵܢܘܼܬܵܐ ܗܘܵܐ ܘܡܸܬܦܲܩܕܵܢܵܐ: ܒܟܠ ܗܿܢ ܕܲܡܕܲܒܪܵܐ(8)
ܕܟܠ ܕܲܡܫܲܡܫܝܼܢ: ܘܡܲܩܒܸܠ ܒܚܲܕܝܘܼܬܵܐ ܘܡܸܬܚܲܕܲܪ ܡܢ ܢܝܼܫܵܐ ܒܥܘܼܡܪܵܐ(9)

---

(1) ܡܝܼܛܪܘܿܦܘܿܠܝܼܛܘܿܣ. (2) ܠܡܦܲܩܵܢܵܐ ܗܵܠܹܝܢ. (3) ܠܡܝܼܠܲܢ. (4) ܘܬܲܢܵܐ.
(5) ܕܟܠ. (6) ܘܚܲܕ. (7) ܗܿܘ ܕܒܲܪܬܹܗ. (8) ܒܟܠ ܡܫܲܡܫܵܢܘܼܬܵܐ ܡܢܲܝܬܵܐ ܘܡܸܬܦܲܩܕܵܢܘܼܬܵܐ
ܗܘܵܐ ܘܡܸܬܦܲܩܕܵܢܵܐ ܗܘܵܐ: ܒܟܠ ܗܿܘ ܕܲܡܕܲܒܪܵܐ. (9) (ܒܥܘܼܡܪܵܐ.)

[illegible]

---

(1) ܡܢ. (2) Deest. (3) [illegible] (4) [illegible] (5) [illegible] (6) [illegible] (7) [illegible] (8) ܠܗܘܢ.

ܓܪܘܐܝܠܘܣ(1): ܟܕ ܫܡܥܘܗܝ ܠܦܘܩܕܢܐ ܗܘ ܟܠ ܐܚ̈ܝܢܘܗܝ ܕܗܘ
ܐܗܐ ܡܚܝܡܢܐ ܘܕܚܠܐ ܐܠܗܐ ܦܬܝܘܢ: ܡܫܝܪܐ ܥܒܨܡܘܗ ܝܬܘܗܝ:
ܘܐܬܕܘܒܬܗ ܟܢܝܫ ܡܢܗ: ܘܥܠܘܗܝ ܫܬܠܐ ܕܬܘܟܠܢܗ ܒܐܝܕܗ:
ܘܓܠܝܬܐ ܕܐܓܪ̈ܬܗ ܦܬܐ ܥܠܘܗܝ. ܐܡܪܐ: ܕܟܕ ܠܐ ܥܒܕ:
ܬܘܕܝܬ ܠܡܠܟܐ: ܕܡܢ ܝܠܕܘܬܐ ܕܐܒܘܗܝ ܗܘܐ ܠܗܕܝܗ ܡܘܕܝܢܐ
ܗܘ ܘܐܦ ܥܡܣܬܟܠܐ ܕܡܢ ܟܠ. ܘܟܕ ܢܟܬܒܗ ܠܦܘܩܕܢܐ ܗܘ
ܡܢ ܐܚ̈ܝܢܘܗܝ ܕܦܬܝܘܢ: ܟܕ ܡܡܠܠ ܠܐ ܐܬܟܢܫ: ܗܟܝܠ ܡܢܗ
ܗܘ ܡܚܝܡܢܐ: ܕܢܚܟܝܡ ܠܗ ܟܬܒ̈ܝܗ ܡܩܪ̈ܝܢܘܬܐ ܘܡܬܟܣ̈ܝܢܘܬܐ
ܕܡܢ ܐܝܠܝܢ ܘܦܘܪ̈ܢܣܐ ܕܗܘ̈ ܡܩܘܪ̈ܒܐ ܕܗܘ̈ܠܝܢ ܠܡܠܟܐ ܕܦܘܩܕܢܐ.
ܗܘ ܕܝܢ ܓܪܘܐܝܠܘܣ(1) ܢܟܒܝ ܗܘܐ ܗܘܐ ܒܚܝܘܬܐ ܗܦܟܬܐ:
ܘܟܬܒ ܒܐܚ̈ܝܢܘܗܝ ܗܟܢܐ: ܡܠܟܐ ܐܠܗܐ: ܐܝܠܝܢ ܘܦܘܪ̈ܢܣܐ
(ܕܢܣܒ ܗܘܠܝܢ ܗܠܝܢ ܠܡܠܟܐ ܕܦܘܩܕܢܐ(2) ܠܦܝܬܝܘܢ ܦܓܪ̈ܝܢܐ
ܕܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܬܟܢܫܘܢܐ ܗܟܢܐ: ܡܛܠ ܕܐܢܐ ܝܗܒܬ
ܕܝܠܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܦܬܝܘܢ ܟܕ ܢܟܬܒܗ ܠܦܘܩܕܢܐ ܗܢܐ: ܢܟܬܒܗ
ܢܟܬܒܗ ܐܦ ܠܗ ܠܗܢܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܐܡܪ(3) ܕܢܬܘܠ ܘܢܬܦܢܐ
ܢܟܬܒܗ. ܡܛܠ ܕܟܬܒ ܒܝܘܡܐ ܕܦܘܩܕܢܐ ܗܘܐ ܠܦܘܩܕܢܐ ܗܘ:
ܐܦ ܟܕ ܠܐ ܐܢܫ ܢܦܩ ܠܗܘܢ ܘܐܬܚܝܠ.

ܐܢܬܬܐ ܕܝܢ ܗܘ ܡܗܝܡܢܐ ܕܐܬܟܢܫܬܐ: ܟܕ ܝܠܕܐ ܕܦܬܟܪܘܬܗ
ܘܠܘܬ ܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠ ܗܢܘܢ ܢܟܬܒܗ: ܡܟܝܢܐ(4) ܠܗ
ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܘ ܒܗ ܒܝܘܡܐ ܟܕ ܕܡܫܝܚ ܕܟܬܒ ܫܒܘܩܬܐ

---

(1) ܓܪܘܡܠܘܣ. (2) ܕܗܘ̇ܠܝܢ ܗܠܝܢ ܠܡܠܟܐ ܕܦܘܩܕܢܐ. (3) ܐܡܪ ܗܘ.
(4) (ܡܟܝܢ؟ N. E.).

ܒܝܠܕܗ: ܕܡܢ ܕܒܬܪ ܬܡܢܐ ܫܢܝ̈ܐ ܠܐܒܘܗܝ ܕܢܦܩ ܡܢ ܥܠܡܐ.
ܡܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܐܚܐ ܚܕ ܥܒܝܫܘܥ: ܕܒܬܪ ܥܘܢܕܢܗ ܘܒܬܪ ܕܐܡܗ
ܘܒܬܪ ܗܕܐ ܕܐܬܝܬܝܗ: ܐܙܠ ܠܗ ܠܘܬ ܐܒܘܗ̈ܝ ܕܐܚܘܗ̈ܝ (ܕܐܬܟܢܝ
ܐܘ ܕܒܥܝܢ[1] ܠܐ ܡܫܟܚܝܢ. ܒܠܚܘܕ ܥܡ ܕܐܚܘܗܝ: ܘܟܪܘܗܝ:
ܘܐܫܬܟܚܘܗܝ: ܕܕܝܪܝܐ ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ. ܘܠܒܟ ܡܢ ܗܘ
ܐܚܘܢܐ ܟܪܝܐ: ܫܡܥܐ ܗܘܐ ܠܘܬܐ ܚܕܐ: (ܕܡܬܩܪܝ ܟܦܪ[2]
ܗܘܢܐ: ܐܘܚܐ ܕܝܘܡܐ ܕܠܥܠܡ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ.
ܘܟܕ ܠܟ ܣܒܪܬܗ ܗܘܬ ܠܗܕܐ: ܗܘܬ ܒܝܬܐ ܕܟܪܗ.
ܫܡܥ[3] ܗܘܬ ܠܝ ܐܡܪ: ܕܒܬܪ ܗܘ ܕܡܢ ܡܠܟܐ ܢܥܒܕ ܠܝ
ܒܢܝ̈ ܗܘ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܢܐ ܘܡܬܒܝܢ ܐܢܐ ܒܥܘܢܕܢܗ: ܘܚܘܐ
ܐܢܐ ܘܗܘܐ ܐܢܐ ܢܛܪ ܒܬܘܒܐ ܫܘܒܩܢܐ ܕܡܠܟܐ: ܗܢܘ ܕܝܢ
ܡܬܚܙܝܢܐ: ܟܕ ܐܝܬ ܒܥܒܕܗ ܘܐܦ ܐܢܫܐ ܐܚܪܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܡܢ
ܢܦܫܗܝ[4] ܕܡܠܟܐ. ܘܟܕ ܡܛܐ ܠܘܬ ܐܚܘܢܐ ܗܘ: ܐܡܪ
ܠܗܠܝܢ[5] ܕܢܫܝܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܢܝܚܘ ܠܘܬܐ ܗܕܐ ܡܢ ܗܪܟܐ.
ܘܡܚܝܐ ܢܣܒܘܗ. ܘܚܘܝ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܫܡܥ ܣܓܝܐܬܐ ܟܪܗ
ܒܝܘܡܬܐ: ܗܢܘ ܐܚܪܢܐ ܕܒܝܬܐ ܒܟܢܝ ܡܪܗ ܕܒܠܗ ܚܝܠ.
ܘܡܚܝܐ ܫܒܩܘ ܗܘܘ ܒܝܘܡܬܗ: ܟܕ ܫܡܥ ܐܢܐ ܒܗܘܢ: ܐܚܪܢܐ
ܕܡܬܩܪܝ[6] ܟܦܪ ܗܘܢܐ: ܘܐܘܚܐ ܕܝܘܡܐ ܕܠܥܠܡ ܕܢܨܝܒܝܢ
ܦܢܝܬܐ ܕܐܠܟܣܢܕܪܝܐ: ܕܝܘܕܝܐ[7] ܒܥܠܡܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܕܕܝܪܝܐ ܡܢ ܐܢܛܝܘܟܝܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܡܛܐ ܘܫܡܥ:

---

[1] ܕܐܬܕܪܝܬ ܘܐܬܚܟܡ.
[2] ܕܡܬܩܪܝܐ ܗܘܝܐ.
[3] ܫܡܥܬ.
[4] (ܐܘܦܝܣܩ?
[5] ܠܗܘܢ.
[6] ܕܡܬܩܪܝ ܗܘܐ.
[7] ܟܕ ܝܘܕܝܐ.
N. E.)

ܗܘܐ ܒܟܠܗܝܢ ܘܒܕܒܪܘܬܐ ܫܦܝܪܬܐ. ܡܣܓܝܐ ܐܬܬܥܝܪ ܡܢ ܫܢܬܗ: ܘܐܬܪܥܝ ܒܡܚܫܒܬܗ ܠܘܬ ܚܙܘܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܩܪܕܓ: ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܒܠܠܝܐ ܐܢܫ ܕܢܘܗܪܐ ܘܐܡܪ ܒܚܠܡܗ. ܘܟܕ ܐܬܥܝܪ ܡܢ ܫܢܬܐ ܫܦܝܪ: ܡܢ ܫܡܝܐ ܗܘܬ ܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܟܕ ܝܕܥ ܗܘܐ ܘܕܝܢܐ ܒܠܒܘܬܗ: ܘܡܬܟܬܫ[1] ܒܗ ܒܦܘܠܚܢܐ ܩܪܕܓ.

ܫܢܬܐ ܕܝܫܘܥ ܘܡܫܝܚܐ. ܐܝܠܝܢ ܕܢܦܩܘ ܠܒܝܬ ܘܕܝܢܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܒܠܐܦܛ ܕܐܝܬܝܗ̇ ܗܘܬ: ܟܕ ܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܘܬܐ ܐܦ ܠܗܕܐ ܦܘܠܚܢܐ ܟܘܠ: ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܝܘܠܦܢܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܟܘܠܗ ܦܘܠܚܢܐ. ܗܦܟܬܗ ܠܘܬ ܒܠܚܘܕ ܕܒܟܘܠܗ ܕܐܬܛܘܒ ܗܘܘ ܒܢܝܐ: ܟܕ ܝܠܝܦ ܗܘܐ ܠܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ: ܘܐܦܩܗ ܒܠܚܘܕ ܕܘܟܬܐ ܕܝܘܠܦܢܐ. ܘܒܗܘ ܫܘܠܡܐ ܒܠܚܘܕ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗܘܢ ܒܢܝܐ: ܘܟܠ ܦܪܘܣ ܒܗܘܢ ܡܢܝܢ ܗܘ ܡܢ ܦܝܠܘܣܘܦܘܬܐ ܘܡܠܝܠܘܬܐ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗܘܢ ܡܠܦܢܐ ܫܦܝܪܐ ܕܟܠ ܡܢܗܘܢ: ܕܝܠܝܕ[2] ܕܗܘܘ ܗܘܘ ܝܠܦܝܢ ܦܝܠܘܣܘܦܘܬܐ: ܕܡܠܦܢܐ ܒܟܠ ܚܕܐ ܡܢܗܘܢ ܝܬܝܪ ܡܢ ܝܘܠܦܢܐ ܕܝܠܦܝܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܡܠܦܢܐ ܗܘܘ ܕܝܢ ܫܪܝܪܐ ܘܠܒܝܒܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܟܠ ܕܝܢ. ܘܐܬܚܙܝ ܢܗܝܪܐ: ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗܘܢ ܡܠܦܢܐ: ܝܬܝܪ[3] ܡܢ ܦܝܠܘܣܘܦܐ ܘܐܪܟܘܢܐ ܦܝܠܘܣܘܦܐ ܕܝܘܢܝܐ[4]. ܘܐܬܡܠܝ ܗܦܟܬܗ[5] ܟܕ ܗܦܟ ܠܐܣܛܪܘܢܘܡܝܐ. ܘܗܘܐ ܕܟܕ ܝܠܝܦ[6] ܠܠܡܕܝܢܬܐ: ܝܬܒܘ ܒܠܚܘܕ ܡܠܦܢܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗܘܢ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܦܘܠܚܢܐ ܒܗܕܐ: ܫܠܚ ܠܗܘܢ: ܕܟܠ

---

[1] ܘܡܬܟܬܫ ܗܘܐ. [2] ܒܢܝ. [3] ܒܝܬܝܪ. [4] ܕܝܘܢܝܐ. [5] ܗܦܟܬܗ.
[6] ܝܬܒ ܗܘܘ.

ܢܸܬ݂ܬ݁ܲܚܝܡܘܿܢ ܘܠܵܐ ܢܸܬ݂ܟ݁ܪܹܐ ܠܗܘܿܢ ܥܲܠ ܗܵܕ݂ܹܐ. ܘܐܸܬ݂ܒܥܸܬ݂ ܠܗܘܿܢ
ܦܘܼܬܵܐ ܕܐܝܼܕܹܗ(1) ܒܗ ܗܵܦܟ݂ܵܬ݂ܵܐ: ܢܦܲܩ: ܪܘܼܚܵܐ ܡܚܲܒ ܘܪܘܼܚܵܐ ܢܫܲܒ:
ܘܢܵܫܸܒ ܕܪܘܼܚܵܐ ܥܦܵܪܵܐ ܗܵܦܟ݂ܵܬ݂ܵܐ ܗܘܵܐ: ܢܸܗܘܹܐ ܥܲܒ݂ܕܹܗ ܕܡܕܲܒܪܵܢܵܐ
ܡܚܲܕ݂ܵܐ. ܢܸܠܵܐ ܗܵܟ݂ܢܵܐ ܦܘܼܡܹܗ ܢܦܲܩ ܘܐܸܬ݂ܵܐ ܠܩܘܼܒ݂ܠܹܗ: ܘܠܵܐ ܢܸܬ݂ܟ݁ܪܹܐ
ܠܟ݂ܘܿܢ: ܡܸܛܠ ܕܢܘܼܪܵܐ ܗܘܵܬ݂ ܥܒ݂ܲܕ݂ܬܹ݁ܗ. ܘܫܲܠܚܘܼ(2) ܠܩܘܼܒ݂ܠܹܗ
ܕܡܗܲܝܡܢܘܼܬ݂ܵܐ(3) ܐܝܼܟ ܡܝܼܬܵܐ ܢܦܲܠܘ ܕܡܕܝܼܢ݇ܬܵܐ: ܟܕ ܫܡܝܼܥ ܕܥܒ݂ܝܼܕܵܐ ܘܢܗܘܿܢ.
ܘܗܘܵܝܵܐ ܗܘ ܡܗܲܝܡܢܵܐ(4) ܕܡܚܲܒܢܵܐ ܠܗܘܿܢ ܟܕ ܐܵܡܲܪ: ܠܵܐ ܬܸܬ݂ܬ݁ܲܚܝܡܘܿܢ
ܒܢܲܝ̈ ܡܸܛܠ ܗܵܕܹܐ ܕܒܨܝܼܪܵܐ. ܥܕܲܟ݂ܵܐ ܐܵܡܲܪ ܐ̱ܢܵܐ ܠܟ݂ܘܿܢ: ܕܐܸܢܵܐ
ܕܩܵܡܵܐ ܗܘܹܝܬ݂ ܢܝܼܠܵܐ ܢܒ݂ܝܼܥܬ݂ܵܐ ܗܘܵܬ݂ ܒܢܲܝ ܕܡܘܼܬܹܗ: ܡܸܛܠ
ܕܡܸܬ݂ܕܲܒܲܪ ܗܘܹܝܬ݂ ܒܗܘܿܢ ܒܡܗܲܝܡܢܘܼܬ݂ܵܐ ܕܡܵܪܝܵܐ ܗܘܹܝܬ݂. ܘܫܒ݂ܲܩ
ܗܘܹܝܬ݂ ܕܢܸܥܒ݁ܕܘܼܢ ܡܸܛܠ ܚܛܵܝܵܐ ܗܘܹܝܬ݂: ܟܕ ܡܵܪܝܵܐ ܗܘܹܝܬ݂
ܚܛܵܝܵܐ ܕܢܸܚܕܹܐ. ܘܐܲܝܟܵܐ ܢܘܼܪܵܐ ܕܢܸܫܬ݁ܲܠܛܘܼܢ: ܘܡܸܛܠ ܗܵܕܹܐ ܥܒ݂ܲܕ
ܟܡܵܐ ܐܲܒ݂ܕܵܐ ܘܢܝܼܚܵܢ ܟܝ(5) ܗܵܕܹܐ. ܡܸܛܠ ܕܐ̱ܢܵܫܝܼܢ ܡܸܢܗܹܝܢ ܥܘܼܒ݂ܕܵܘܗܝ
ܥܲܠ ܢܵܡܘܿܣ ܕܠܵܐ ܡܸܬ݂ܕܲܒܪܝܼܢ: ܘܡܸܬ݂ܕܲܒܪܵܢܵܐ ܡܡܲܚܟ݂ܵܢܵܐ ܠܥܒ݂ܵܕܵܘܗܝ.
ܘܗܵܫܵܐ ܗܘܹܝܬ݂ ܠܟ݂ ܐ̱ܢܵܐ ܢܝܼܠܵܐ ܕܬ݂ܸܬ݂ܒܲܗܘܿܢ ܥܒ݂ܵܕܵܐ: ܚܕܵܐ(6) ܕܐ̱ܢܵܐ
ܗܘܹܝܬ݂ (ܢܝܼܠܵܐ ܢܒ݂ܝܼܥܬ݂ܵܐ(7) ܕܚܛܵܝܵܐ ܗܘܵܬ݂: ܘܐܵܣܝܘܼܬ݂ܵܐ ܕܢܘܼܚܡܹܗ
ܠܡܵܘܬܵܐ ܗܘ (ܕܡܸܬ݂ܢܝܼܚܵܢܵܐ ܗܘܹܝܬ݂(8) ܠܡܲܫܩܠܵܢܵܐ: ܘܗܘܹܝܬ݂
ܡܸܬ݂ܬ݁ܲܥܒ݂ܸܕ ܐ̱ܢܵܐ ܣܲܓܝܼܐܘܼܬ݂ܗܘܿܢ ܕܡܲܫܩܠܵܢܵܐ ܕܗܘܵܝܢ ܒܐܘܼܠܨܵܢܵܐ.
ܘܣܠܸܩ ܕܢܲܦ݂ܫܹܗ ܗܘܵܐ ܕܝܼܠܹܗ ܠܩܘܼܒ݂ܠܹܗ ܕܥܒ݂ܝܼܕܵܐ ܘܢܗܘܿܢ: (ܗܵܝ ܘܗ
ܗܘܵܝܵܐ(9) ܡܚܲܝܢܵܐ ܠܗܘܿܢ.

---

(1) ܕܐܝܼܕܹܗ ܗܘܵܝܵܐ. (2) ܘܫܲܠܚܘܼ. (3) ܕܡܗܲܝܡܢܵܐ. (4) ܡܗܲܝܡܢܵܐ. (5) ܟܝ.
(6) ܚܕܵܐ ܕܝܢ. (7) ܢܝܼܠܵܐ ܕܢܒ݂ܝܼܥܬ݂ܵܐ. (8) ܕܡܸܬ݂ܢܝܼܚ ܗܘܹܝܬ݂. (9) ܗܘܵܝܵܐ.

)ܫܪܒܐ ܕܡܗܝܡܢ ܘܡܗܝܡܢܬܐ(1). ܘܟܕ ܫܡܥ (ܘܕܢܐ ܫܠܝܐ
ܒܪܡܫܐ ܕܡܢܘܚ(2) ܐܠܗܐ ܠܗܢܐ ܫܡܝܢܐ ܕܚܝܐ ܒܥܒܕܘܗܝ: ܐܝܟܢܐ
ܕܡܢܘܚ ܠܒܝܬܗ: ܘܐܢܫܐ ܠܡܬܒܪܢܘܬܐ ܕܐܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ:
ܘܐܘܣܦ ܥܠ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܘܡܗܝܡܢܘܬܗ. ܘܡܫܡܫ(3) ܡܛܠ
ܐܝܟ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܡܗܝܡܢܘܬܐ ܘܒܐܠܗܘܬܐ
ܕܟܠܗ: ܘܐܬܚܙܝ ܘܡܢܘܚ ܠܗ ܒܫܡܝܐ(4) ܠܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܕܫܪܪܐ.
ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܕܒܪܢܐ ܗܘ: ܕܝܢ ܢܦܩ ܐܢܐ ܡܢܟ ܕܫܪܪܐ ܗܘܐ:
ܐܝܟܢܐ ܡܫܐ ܐܢܐ ܕܐܬܦܢܐ ܒܦܘܡܝ؟ ܘܡܚܐ ܒܒܝܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܒܥܠ(5) ܡܫܝܚ ܕܢܘܚ ܠܟ: ܐܝܟܢܐ ܕܦܪܘܩܢ ܡܫܝܚܐ.

ܫܪܒܐ ܕܡܗܝܡܢ ܘܡܗܝܡܢܐ. ܐܚܪ ܡܢ ܒܢܝ ܐܬܪܐ ܐܬܠܒܫ
ܒܡܗܝܡܢܘܬܐ(6) ܕܫܒܚܗ: ܡܛܠ ܕܥܒܕܐ ܗܘܐ (ܡܫܝܚ ܠܐ
ܐܫܬܟܚ ܠܗ ܡܢ ܒܝܬܗ(7): ܒܢܝ ܒܝܬܗ ܡܢܐ. ܘܐܙܠ ܗܘ
ܗܘܐ ܠܘܬ ܐܚܪ ܡܢ ܒܢܝ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܦܩܗ ܕܢܦܘܩܘܗܝ
(ܠܡܫܝܚܐ ܢܣܒ(8) ܕܝܘܡܐ ܟܕ ܐܡܪ ܠܗ: ܕܫܠܡ ܐܢܬ ܘܗܘ
ܡܢܚܡܢܐ ܒܥܒܕܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܗܘ ܓܒܪܐ ܕܫܘܦܪ ܠܗ.
ܘܗܘܐ ܕܟܕ ܘܒܬܪ ܫܒܥܐ ܐܙܠ ܗܘܐ ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܠܘܬܗ:
ܐܝܟܢܐ ܕܢܬܠ ܗܘ ܡܫܝܚ ܕܢܬܚܙܐ: ܘܗܘ ܗܘܐ ܒܥܒܕܐ
ܫܒܝܚܐ ܡܫܡܫܢ ܗܘܐ ܠܗ: ܟܕ ܡܢ ܒܝܬܐ ܠܒܝܬܐ ܡܫܡܫ
ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܬܠ ܠܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܠܦܝܢ ܗܘܐ ܠܗ

---

(1) Desunt in Cod. Par. (2) ܫܠܝܐ ܘܕܢܐ ܡܢܘܚ. (3) ܚܣ. ܡܫܡܫ
Cod. Par. ܒܐܒܢ. (4) ܒܫܡܐ. (5) ܕܒܥܠ. (6) ܒܡܗܝܡܢܘܬܐ. (7) ܠܐ
ܐܫܬܟܚ ܒܒܝܬܗ. (8) ܢܣܒ ܠܡܫܝܚܐ.

(ܐܡܝܢ̈[1]؟) ܡܕܝܢܬܐ ܒܡܫܘܚܬܐ ܕܘܪܒܐ: ܗܡܕܝܢ ܕܢܫܒ ܠܗܘ ܠܡܬܢܝܬܐ ܒܪܒܬܐ: ܗܢܘ ܕܝܢ ܩܘܒܢܐ ܒܘܒܓܬܐ: ܗܘ ܕܒܪܗ ܡܚܠܘܫ ܗܘܐ ܥܠ ܕܢܠܒܝ: ܘܡܝܐ ܢܦܩܗ ܥܠ ܕ̈ܓܠܠܘܗܝ: ܘܝܢܫܒ ܠܗ ܒܟܠܗ ܚܝܠܗ[2]. ܘܐܡܪ ܠܗ ܫܝܫܢܐ: ܐܝܢ ܒܪܘܢܝ: ܝܢ ܥܒܪܐ ܢܥܡܐ: ܢܝܫܠ[3] ܠܝ ܡܕܡܘܟܐ ܕܠܒܝ ܐܢܐ. ܒܪ ܫܡܥܗ ܢܘܒ ܠܗ ܒܠܡܝܕܝܡ ܕܝܟܪܐ: ܘܥܩܒ ܛܠܝܐ ܗܘ ܠܕܪܘܣܐ ܕܒܪܐ.

ܘܒܪܗ ܒܝܠܠܝܐ ܗܘ: ܚܙܐ ܛܠܝܐ ܗܘ ܕܝܬܒܘܢ ܕܡܫܘܦ ܠܗ ܒܝܠܡܐ: ܕܩܢܝܢ ܗܘܐ ܒܒܝܬܐ ܩܕܡ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܚܙܐ ܐܢܫܐ ܣܓܝܐܐ: ܕܡܦܪܚܝܢ ܦܪ̈ܚܬܐ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܠ ܚܕ ܕܡܦܪܚ ܗܘܐ ܦܪܚܬܗ ܣܓܝ: ܣܠܩܐ ܗܘܐ ܚܠܦܗ ܡܢܗ. ܘܚܙܐ ܗܘܝ: ܘܗܘܐ ܦܪܚܬܐ ܣܓܝܐ ܗܘܢܐ ܥܠ ܒܘܪܫܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܡܢ ܢܦܠܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘܐ ܓܡܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܛܠܝܐ ܗܘ: ܗܘܝ ܠܦܪܚܬܐ ܗܝ ܫܕܪܗ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܗܘܝ ܣܠܩܐ ܡܢܐ. ܘܗܘ ܡܬܝܪ ܠܗ ܕܡܫܕܪܗ. ܘܚܙܐ ܕܢܦܩܐ ܩܘܒܢܐ ܡܢ ܕܦܬܝܪܗ: ܘܢܫܩܗ ܠܦܪܚܬܐ ܗܝ ܕܥܠ ܒܘܪܫܐ ܘܦܝܫܗ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܢܫܒ ܣܠܩܐ ܡܢܐ. ܘܗܘܝܐ ܕܟܕ ܢܦܠܬܗ ܛܠܝܐ ܗܘ ܡܢ ܝܕܗ: ܝܕܥܐ ܕܝܕܥܠ ܦܪܚܬܐ ܕܝܠܡܕܗ: ܘܠܐ ܢܩܒܠ. ܘܒܪ ܫܡܥܗ ܥܒܕܐ ܫܦܝܐ ܛܠܝܐ ܗܘ ܕܝܟܪܐ ܕܡܢܘܦ ܡܢܗ: ܒܢܝ ܕܐܢܬܘܢ ܗܘܐ ܫܡܥܗ ܒܝܠܕܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܫܒܘܩ ܢܥܡܐ ܕܢܦܩ ܡܢܝ ܠܕܘܟܬܐ ܗܘ ܕܝܠܕܝܠ ܡܢܝ؟ ܘܚܙܐ ܛܠܝܐ ܗܘ ܘܐܡܪ: ܒܕܡܬܐ ܩܘܒܢܐ ܦܠܚܢܘܬܐ ܘܢܦܩ ܢܠܒܝ.

---

[1] ܐܡܝܢܘܗܝ: (ܐܡܚܘܗܝ). [2] ܚܝܠܐ. [3] ܢܝܫܠ.

ܡܛܠ ܕܩܕܡܝ ܣܘܢܗ̇ : ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܠܫܡܝܐ ܡܫܕܪܐ ܐܢܐ ܠܝ :
ܘܐܦܩܬ ܡܢܝܢܐ ܕܐܠܗܝܢ ܠܝ: ܢܬܠܝܘ ܘܢܫܬܒܩܘܢ ܒܗ: ܟܕ
ܕܐܬܘ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ(1): ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܢܩܦ ܠܝ ܟܠ
ܕܒܝܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܒܐ ܗܘ ܗܠܝܢ: ܐܬܕܟܪ ܠܝܠܡܐ ܗܘ
ܕܚܙܐ : ܘܩܡ ܘܐܡܪ ܠܗ : ܫܦܝܪ ܐܡܪܬ ܕܩܕܡܝ ܡܘܫܐ
ܘܩܫܝܫ ܐܒܘܢ : ܫܕܪܬܢܝ ܕܩܕܡܝܢ(2) ܗܢܐ ܛܘܒܢܐ. ܟܕ ܗܘ
ܗܝ ܠܬܪܥܐ ܕܥܡܐ ܕܢܬܕܟܝ ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܫܦܝܪܘܬܐ: ܘܡܢܗܘܢ
ܘܡܬܩܢܝܢ ܕܟܠ ܥܡܠܐ ܢܦܫ. ܗܟܢ ܢܬܬܠܝܘ ܠܗ ܗܘ
ܝܠܕܐ ܕܚܙܐ: ܘܟܠܗܘܢ(3) ܕܫܡܥܘ: ܫܒܚܘ ܠܐܠܗܐ. ܘܟܕ
ܫܡܥܘܗܝ ܡܢ ܐܕܟܪܘܗ ܕܗܢܐ ܛܘܒܢܐ ܡܘܫܐ: ܒܢܐ ܗܘܐ ܐܦ
ܗܘܝ ܥܒܕܐ ܡܢ ܐܬܪܘܬܐ: ܕܢܩܒܠ ܕܫܡܥ ܗܘܐ ܐܟܢ ܕܟܬܝܒ
ܘܟܕ ܗܘ ܠܗ: ܟܕ ܫܡܥܘܗ ܡܬܬܕܝܪ ܗܘܐ ܒܟܠܗܘܢ: ܘܟܬܒ
ܗܘܐ ܒܝܬܐ ܕܫܒܝܬܐ: ܢܦܩܬܐ ܕܢܫܬܡܥ ܠܣܘܓܐܐ: ܕܡܪܗ
ܕܒܝܬܐ ܐܝܬܘܗܝ: ܘܡܬܩܒܠ ܗܘܐ ܠܗ ܒܠܒܐ ܕܫܦܝܪ.

ܫܪܒܐ ܕܬܠܬܝܢ. ܒܬܪ ܡܢ ܗܘܠܝܢ: ܟܕ ܢܦܩ ܛܘܒܢܐ ܡܘܫܐ
ܠܡܕܒܪܐ ܕܩܕܝܫܐ ܐܢܐ ܒܝܬ ܩܘܪܝܐ ܘܡܘܫܐ ܩܫܝܫܐ ܒܥܘܡܪܐ
ܕܒܢܝܢܗܘܢ(4): ܟܕ ܢܦܩ ܡܢ ܬܪܥܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܫܒܩܬܝ ܒܗ
ܐܢܫܐ ܣܓܝ: ܘܡܢܗܘܢ ܢܦܩܘ ܒܝܘܡܐ ܘܒܠܠܝܐ: ܡܪܝ: ܕܐܢ
ܒܗ ܠܝ ܘܠܐܢܫ ܕܫܡܥܬ ܠܝ. ܘܡܢܗ(5) ܡܢ ܡܢ ܗܘܝܢ(6)
ܕܐܬܘܢ ܗܘܘ ܠܟ ܛܘܒܢܐ ܘܐܡܪ ܠܐܢܫܐ ܗܢ: ܢܦܩܘܢ

---

(1) ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ. (2) ܕܩܕܡܝܢ. (3) ܘܟܠ. (4) ܕܒܢܝܢܗܘܢ. (5) ܡܢܗ.
(6) ܗܘܝܢ.

ܕܗܵܟ݂ܝ: ܥܲܒ݂ܕܵܐ(1) ܕܝܼܠܵܟ݂. ܘܒܵܬ݂ܪ ܚܸܠܡܵܐ ܥܒ݂ܸܕ ܡܫܝܼܚܵܐ ܝܘܿܡܵܐ: ܒܡܲܕܢܵܐ ܡܩܘܼܒܸܠ ܠܗܘܿܢ ܩܵܕ݂ܡ ܐܲܠܵܗܵܐ: ܒܹܝܬ݂ ܡܲܥܡܘܿܕܝܼ ܒܥܲܒ݂ܕܵܘܗܝ(2) ܕܢܲܥܢܵܐ ܗܘܵܐ؟ ܘܐܵܦ ܢܲܥܝܸܪ ܫܲܡ ܡܸܢ ܕܘܼܟܬܵܐ ܗܲܝ: ܒܪܲܡܫܵܐ ܕܢܝܼܚܵܐ(3) ܒܥܲܒ݂ܕܵܘܗܝ.

ܕܝܼܢܵܐ ܕܫܠܹܝܡܘܿܢ ܘܚܸܟ݂ܡܵܐ. ܥܒ݂ܲܕ ܚܘܼܕ ܡܲܠܟܘܼܬ݂ܵܐ ܩܲܕܝܼܫܵܐ ܡܝܼܬܝܼܬ݂ ܬܪܹܝܢ ܕܡܝܼܢܵܐ ܢܸܫܘܵܬ݂ܵܐ: ܘܡܫܲܡܫܵܐ ܒܥܸܠܬܵܐ ܘܫܒ݂ܝܼܩܬܵܐ. ܡܝܼܬܝܼܬ݂ ܕܢܸܫܘܵܬ݂ܵܐ ܒܪܘܿܚ ܒܝܼܬ݂ ܡܘܼܬܝܼܗ: ܐܝܼܬ݂ ܗܘܵܐ ܠܹܗ(4) ܚܲܕ ܠܒܝܼܬ݂ܵܐ ܕܝܘܿܡܵܐ. ܘܡܝܼܬܵܐ ܠܒܝܼܬ݂ܵܗ ܘܐܸܡܲܪ ܠܹܗ: ܒܪܝܼ: ܗܵܠܹܝܡ ܠܒܝܼܬ݂ܵܐ ܚܲܕ ܕܝܘܿܡܵܐ ܕܡܝܼܬܵܐ ܐܝܼܬ݂ܘܿܗܝ. ܐܵܦ ܗܵܕܵܐ ܡܵܢܵܐ ܥܲܠ ܢܸܫܹܐ: ܕܐܝܼܬ݂ܘܿܗܝ ܠܹܗ ܡܲܪܬ݂ܘܼܬ݂ܵܐ ܕܝܘܿܡܵܐ ܗܵܕܵܐ: ܐܘܿ ܠܡܲܠܟܵܐ ܐܲܠܵܗܵܐ ܩܲܕܝܼܫܵܐ؟ ܘܒܲܥܕܵܐ ܡܲܠܟܵܐ ܗܘܼ ܠܡܲܠܟܵܐ ܐܲܠܵܗܵܐ. ܘܒܵܬ݂ܪ ܥܒ݂ܲܕ ܢܸܫܘܵܬ݂ܵܐ: ܦܲܩܸܕ ܒܪܵܐ ܥܲܒ݂ܕܵܗ ܘܐܸܬ݂ܢܲܚܸܡ ܕܝܘܿܡܵܐ ܗܘܼ ܒܲܝܬܹܗ ܠܡܫܲܡܫܵܢܵܐ. ܘܐܸܬ݂ܩܲܪܸܒ݂ ܡܲܠܟܵܐ ܗܘܼ: ܐܲܚܪܵܐ ܡܘܼܬܝܼܗ ܕܢܸܫܘܵܬ݂ܵܐ: ܠܐܲܠܝܼܨܘܼܬ݂ܵܐ ܕܒܲܝܬܵܐ. ܘܐܵܦ ܗܵܕܵܐ ܐܝܼܬ݂ ܗܘܵܐ ܠܹܗ ܐܲܚܪܵܢܵܐ: ܐܵܦ (ܕܢܸܫܘܵܬ݂ܵܐ ܒܪܘܿܚ(5) ܠܡܲܠܟܘܼܬ݂ܵܐ ܕܡܲܠܟܵܐ ܐܲܠܵܗܵܐ ܩܲܕܝܼܫܵܐ ܒܝܼܠܠܵܐ ܘܒܝܼܫܘܼܬ݂ܵܐ. ܘܒܵܬ݂ܪ ܗܵܠܹܝܡ ܥܒ݂ܲܕ ܡܲܠܟܘܼܬ݂ܵܐ(6): ܐܲܒ݂ܪܵܐ ܠܗܘܿܢ ܠܡܲܠܟܘܼܬ݂ܵܐ(7) ܕܩܲܕܝܼܫܵܐ ܘܐܝܼܢܵܐ ܒܥܲܒ݂ܕܵܐ ܗܵܕܵܐ(8): ܘܦܩܲܕܵܗ ܕܐܵܦ ܬܪܹܝܢ ܢܸܫܹ̈ܐ ܒܹܗ. ܘܐܸܡܲܪ ܠܹܗ: ܕܐܝܼܬ݂ ܒܚܲܕ ܒܥܲܒ݂ܕܵܐ ܕܡܲܠܟܘܼܬ݂ܵܐ ܕܢܸܫܘܵܬ݂ܵܐ ܕܡܲܠܟܵܐ ܗܵܕܵܐ: ܕܡܸܢ ܚܲܕܵܐ ܕܝܼܠܹܗ ܐܝܼܬ݂ܘܿܗܝ. ܘܐܝܼܬ݂ ܐܲܚܪܹܢ ܘܐܸܡܲܪ ܠܡܲܠܟܵܐ ܗܵܠܹܝܡ: ܡܵܢܵܐ ܐܲܢ݇ܬ ܚܲܕ ܕܚܲܕ ܚܲܕܵܐ ܐܝܼܬ݂ܘܿܗܝ ܕܩܲܕܝܼܫܵܐ ܦܲܪܲܩܬ݂ܵܐ؟

---

(1) ܝܥܲܒ݂ܕܵܐ. (2) ܒܥܲܒ݂ܕܵܘܗܝ. (3) ܢܝܼܚܵܐ. (4) ܠܗܘܿܢ. (5) ܒܪܘܿܚ.

(6) ܡܲܠܟܘܼܬ݂ܵܐ. (7) ܠܡܲܠܟܘܼܬ݂ܵܐ. (8) ܗܵܕܵܐ.

ܘܟܕ ܦܪܫ ܠܗ ܕܐܬܘܗܝ ܒܗܕܐ ܕܠܚܡܘܬܐ: ܐܠܐ ܗܘ ܘܓܥܠ ܠܗ ܐܒܘܗܝ. ܘܐܚܘܗܝ ܕܡܬܚܣܡܝܢ ܒܗ: ܐܙܠܘ ܐܚܐ ܘܡܥܘܕܝܢ ܐܬܐ ܠܗ ܐܒܘܗܝ: ܟܕ ܕܢܫܐܠ ܒܫܠܡܐ ܕܐܚܘܗܝ ܕܪܥܝܢ ܗܘܘ: ܕܫܠܡܬܐ ܕܝܠܗ ܐܬܚܙܝ. ܘܚܘܒ ܡܢܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܘܐܘܕܥܗ. ܘܐܬܐ ܘܐܡܪܝܢ ܐܚܐ ܕܫܩܠܝܢ ܠܗ: ܘܐܬܦܫ ܠܗܘܢ ܝܘܣܦ ܘܐܡܪ(1): ܕܐܬܐ ܠܗܘܢ ܚܠܡܐ: ܘܐܘܕܥܗܘܢ ܒܟܠܗ ܕܫܦܝܪܘܬܗ ܕܚܠܡܗ. ܘܐܬܚܫܒܘ ܚܣܡܘܬܐ: ܘܐܬܢܟܠܘ ܥܠܘܗܝ: ܕܢܩܛܠܘܢ ܐܚܘܗܝ ܣܡܘܗܝ. ܘܚܙܐ ܢܝܫܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܐ(2) ܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܬܢܒܝ ܠܦܘܪܩܢܐ ܐܒܘܗܝ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܠܟܐ ܐܬܐ ܗܘ ܕܐܚܘܗܝ ܐܢܘܢ ܗܘܐ ܠܟܠ ܐܚܐ ܫܒܥܐ: ܟܪܡ ܕܝܢ ܕܢܬܦܢܐ ܟܠ (ܡܕܝܢ ܐܬܐ(3) ܠܗ. ܐܠܐ ܒܢܝܢ ܐܚܣܢܘܬܐ: ܘܐܢܫܝܢ ܠܗܘܢ ܠܚܠܡܐ ܘܠܚܕܫܘܬܐ. ܘܗܘܐ ܕܟܕ ܐܬܐ ܠܘܬܗ: ܐܒܘܗܝ ܡܢܟܣ ܠܗ ܘܐܡܪ: ܒܚܕܐ ܡܢ ܝܘܡܬܐ ܕܟܕ ܚܫܟܐ ܕܠܠܝܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܘܗܝ ܐܚܘܗܝ: ܘܢܣܒ ܠܗ ܐܢܫܐ ܒܐܠܦܘܣܬܢܐ: (ܘܚܙܐ ܗܘܐ ܒܡܕܒܪܐ(4) ܘܒܡܘܫܟܐ ܕܟܪܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܕܢܣܩ ܕܟܪܗ: ܕܠܐ ܐܬܐ ܡܫܬܒܩ(5) ܥܠ ܐܠܗܐ ܘܡܚܣܢ ܠܗ.

ܫܢ̈ܐ ܕܛܘܒܐ ܘܟܦܢܐ. ܐܚܕ ܗܘܐ ܡܢ ܒܬܪܟܢ ܕܡܕܝܢܬܐ: (ܕܗܘܐ ܒܡܕܒܪܐ ܫܢܝܢ(6) ܘܗܘܐ ܒܟܘܡܪܘܬܗ ܕܡܠܟܐ ܒܫܘܩ ܡܨܪܝܢ: ܗܘ ܕܐܡܪ: ܕܟܠ ܕܫܡܥ ܕܐܬܩܦ ܡܢܗ ܟܠ ܦܬܓܡܘܗܝ: ܘܝܗܒ ܠܗܘܢ ܒܡܘܗܒܬܐ ܝܘܣܦ: ܘܢܦܩ ܡܢܗ ܒܫܢܝ ܠܒܝܬܗ(7) ܕܗܘܝܐ:

---

(1) ܘܐܡܪ ܠܗ. (2) ܕܗܐ. (3) ܡܫܬܘܕܥܬܐ. (4) ܘܒܗ ܒܡܫܟܢܬܐ. (5) ܢܫܬܒܩ. (6) ܕܫܢܝܢ. (7) ܠܒܝܬܗ.

ܘܥܒܕ ܫܠܝܛ ܒܦܪܐ ܕܠܐ ܢܣܒ ܡܕܡ. ܘܒܬܪܗ ܒܫܘܩܐ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܕܢܬܡܗܝܢܘܗܝ ܟܠܗ ܐܢܫܘܬܐ: ܘܢܫܬܒܩܘܢ ܒܠ ܡܢ ܕܡܣܝܢܐ ܗܘܐ.
ܘܟܠܐ ܢܝܫܐ ܗܢܐ ܕܣܓܝܐ ܚܛܗܐ ܡܢ ܗܕܐ ܟܕ ܐܡܪ: (ܕܟܘܒܫܘܗܝ
ܚܢܢ[1] ܡܛܠ ܡܪܢ. ܘܒܥܘ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܠܐ[2] ܘܕܝܢ
ܕܢܣܒ ܗܕܐ ܚܛܗܐ ܕܡܬܚܫܒܝܢ. ܘܝܗܒ ܠܗܘܢ ܫܘܒܩܢܐ: ܚܕܕܐ
ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ: ܕܐܢ ܬܫܒܩܘܢ ܐܢܫܐ ܡܢܗܘܢ ܡܕܡ ܒܫܘܒܩܢܐ:
ܚܛܗܝܢ ܐܢܫܐ ܥܠ ܦܘܩܕܢܐ ܗܕܝܢ: ܘܢܚܛܘܢ ܐܢܫܐ ܚܕܐ.
ܒܝܘܡܬܐ (ܟܝܢ: ܕܗܘܝܢ[3] ܕܠܐ ܡܫܬܒܩܢܘܬܐ ܘܕܠܐ ܬܝܒܘܬܐ.
(ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܟܝ ܐܢܫܝܢ: ܕܠܐ ܝܗܒܐ ܠܗܘܢ ܡܫܬܒܩܢܘܬܐ
ܘܠܐ ܬܝܒܘܬܐ ܥܠ ܚܛܗܝܗܘܢ[4]. ܘܢܛܪܝܢ: ܕܥܒܕܝܢ
ܥܠ ܦܘܩܕܢܐ[5] ܕܡܪܢ ܕܐܡܪ: ܕܠܐ ܓܒܝܢܐ[6] ܕܢܠܟ ܡܢ
ܡܢ ܕܢܣܒ ܠܗ ܡܢܗ. ܘܐܦ ܠܐ ܕܝܗܒܐ ܡܣܘܚܬܐ ܚܛܝܬܐ
ܠܟܠ ܐܢܫ (ܕܡܫܬܒܩܢܘܬܐ ܘܕܬܝܒܘܬܐ[7]. ܘܠܐ ܥܕܬܐ
ܕܝܕܥܬܗ ܡܬܚܫܒܐ: ܢܥܒܕ ܥܠ ܡܠܟܗ ܕܐܠܗܐ. ܡܛܠ
ܕܝܕܥܝܢ ܕܚܛܗܐ ܗܘ ܠܐܢܫܐ (ܕܥܒܕ ܠܗ[8]: ܘܢܚܛܝܢܗ ܐܢ
ܡܢܘܢ ܐܢܫ ܠܩܡ[9] ܕܠܐ ܥܒܕ ܠܗ. ܢܥܒܕ ܢܣܒ ܡܢܗ
ܒܘܚܢܗ ܕܫܘܒܩܢܐ: ܘܡܫܬܒܩ ܐܢܫ ܗܕܐ ܡܢܗ: ܟܕ
ܡܘܫܚ ܐܢܫ ܠܗ ܐܦ ܡܕܡܘܬܗ: ܗܢܐ ܚܛܗܐ ܐܝܬܘܗܝ
ܐܠܗܐ: ܕܠܐ ܐܢܫ ܚܛܐ ܠܗ: ܐܠܐ ܡܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܝܕܘܬܐ

---

[1] ܕܟܬܒܘܣܘܢܘܗܝ. [2] ܕܠܐ. [3] ܕܗܘܝܢ ܐܢܫܐ. [4] ܥܠ ܚܛܗܝܗܘܢ.
[5] ܦܘܩܕܢܘܗܝ. [6] (ܓܘܓܒ ?). [7] ܐܦ ܕܡܫܬܒܩܢܘܬܐ ܘܬܝܒܘܬܐ.
[8] ܕܥܒܕ ܠܗ. [9] ܠܐܢܫܐ.

ܕܡܫܬܒܚܐ. ܘܗܘ ܗܘܐ ܢܟܦܐ: ܡܢ ܙܒܢܐ ܘܡܢ ܡܫܘܚܬܐ ܡܢܬܐ.

ܒܪܐ ܕܡܠܟܐ ܘܡܠܟܬܐ. ܕܝܘܡܐ ܚܕ ܗܕܐ ܡܢܬܐ: ܥܡܕ ܒܡܢܬܗ ܕܫܒܝܚܐ ܣܘܒܝܢ: ܘܝܕܥܐ ܕܐܬܚܙܝܘܗܝ: ܟܝ ܒܓܠܝܐ ܡܬܚܙܝܐ ܘܡܬܒܠܝܐ ܡܠܟܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܬܓܠܝ ܠܢܒܝܐ(1) ܕܢܘܪܐ: ܣܘܣܡ ܕܢܚܝܚܬ ܢܚܘܬܐ. ܘܫܡܥ ܕܐܡܪܘ: ܘܐܬܐ ܠܐܦܣܩܘܦܐ: ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܪ ܫܒܥ ܫܢܝܢ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ ܗܘ ܟܗܢܐ ܕܒܗܢܐ: ܐܠܐ ܕܝܢ ܒܢܝܢܐ ܥܒܕܝܢ ܘܐܠܝܢ ܕܥܠܝ: ܠܗܘܢ ܐܬܐ ܕܝܢ ܡܫܬܟܠ ܘܡܢܬܐ. ܡܛܠ ܕܐܬܬܐ ܠܡܠܟܐ ܐܝܟ ܕܝܠܗ ܦܩܕ ܠܗ. ܘܢܘܡܐ ܫܪܝܪܐ ܕܝܢ ܠܐܦܣܩܘܦܐ: ܢܬܒܥܝ ܘܢܗܒ ܥܡܗ ܕܡܠܟܐ ܘܓܒܪ̈ܐ ܡܠܟܝܐ ܕܝܠܗ. ܘܦܠܚ ܗܘܐ ܦܠܚܘܬܐ: ܘܡܬܒ ܗܘܐ ܢܕܒܪܗ ܥܠܘܗܝ: ܘܐܝܕܝ̈ܗ ܕܡܫܚܐ ܘܟܕ ܗܘܐ ܗܘ ܒܫܘܠܡܐ ܚܕ ܫܘܪܝܐ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܕܢܒܕܗ ܥܒܕ ܗܘܐ: ܘܐܙܠ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܚܕܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܘܚܢܢܐ: ܘܡܘܕ ܗܘܐ ܠܗ ܠܗ: ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ: ܫܡܥ ܗܘܐ ܘܡܚܝܕ ܠܝ ܐܦܫܝ (ܕܗܘܐ ܝܠܕܐ(2): ܘܠܐ ܫܘܝܢ ܚܕ ܐܚܪ ܐܚܪܢܐ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗܠܝܢ ܕܒܬܪܗ: ܘܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܠܗ ܒܥܠܡܗ ܝܠܕܐ: ܕܠܐ(3) ܚܘܝܐ: ܟܕ ܩܪܐ ܗܘܐ ܚܝܠܐ ܡܢ ܘܩܘܡܐ ܕܒܝܬܐ: ܘܡܢ ܟܠ ܗܘܐ ܘܡܬܒܥܝ ܚܠܦ ܦܘܪܥܢܐ(4) ܕܢܦܫܗ ܕܘܒܪܐ ܗܘ ܚܕܡܐ ܠܥܒܕܐ. ܘܟܕ ܕܢܚ ܥܘܗܕܐ: ܡܘܡܐ ܗܘܐ ܠܗ ܕܠܐ

---

(1) ܢܒܝܐ. (2) ܕܝܠܕܐ ܗܘ. (3) ܕܠܐ ܚܘܒ. (4) ܦܘܪܥܢܐ.

ܐܘܪܚ(1) ܠܐܢܫ ܒܫܘܒܚܗ: ܘܐܙܠ ܗܘܐ ܠܡܥܪܬܗ ܘܠܩܠܝܬܗ(2). ܘܗܟܢܐ ܥܒܕ ܗܘܐ ܒܟܠܝܘܡܐ(3): ܟܕ ܐܙܠ ܗܘܐ ܠܗ ܚܕܐ(4) ܡܢܗܘܢ ܥܠ ܦܠܚܢܐ: ܘܩܐܡ ܗܘܐ ܠܗ ܒܦܘܠܚܢܗ: ܘܡܫܬܟܚ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢ ܣܗܕܘܬܐ: ܟܕ ܡܘܬܒ ܠܗܘܢ ܕܠܐ ܢܬܕܥ ܠܐܢܫ ܫܘܒܚܗ. ܚܕܐ ܡܢܗܘܢ ܕܝܢ ܡܠܠܝܗ ܫܘܒܚܗ ܩܕܡ ܢܫܐ ܘܐܡܪܢ: ܕܠܐ ܗܘܐ ܡܫܟܚ ܣܗܕܘܬܐ ܚܙܝܠ ܠܗܝ: ܕܠܐ ܕܢܫܬܟܚ ܠܝ ܡܢ ܙܢܝܘܬܐ. ܘܢܦܩ ܒܨܦܪܐ: ܘܡܫܬܒܚܗ ܒܢܫܐ: ܘܡܬܒܝܫ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܢܫܐ ܗܕܐ ܕܗܘܝܐ: ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܢܦܩܬ ܢܦܫܟ ܕܐܠܗܐ ܒܗ: ܚܠܦ ܕܡܕܡܝܐ. ܡܫܟܚ ܕܗܘܝܐ ܗܟܢܐ ܠܐ ܫܒܩ ܠܗܝܢ: ܕܠܐ ܠܙܢܝܘܬܐ ܘܠܡܘܡܝܬܐ. ܘܟܕ ܗܘܝܐ ܗܕܐ: ܙܒܢ(5) ܚܕܐ ܕܙܢܝܬܐ: ܘܠܐ ܠܠܝܐ ܚܕܢܝܗ ܠܐܢܫ ܡܢ ܬܘܡܟܐ ܗܘ.

ܘܗܝ ܗܕܐ ܒܕܡܘܬܐ ܢܦܩܬ ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܢܦܫܗ: ܐܡܪܐ ܗܘܐ ܒܟܠܗ ܥܕܬܐ: ܕܠܐ ܗܘ ܐܢܫ ܕܝܛܠܝܣ(6): ܒܠܠܝܐ ܗܕܐ ܠܗܝ(7) ܦܠܚܘ ܘܥܒܕ ܕܡܟܐ ܐܢܫܐ: ܘܗܘܐ ܐܦ ܗܝ ܡܬܚܪܬܐ ܘܡܬܦܚܡܐ ܠܗ. ܘܫܒܩܬܗ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܬܚܡܢ ܗܘܘ: ܡܢ ܬܚܝܬ ܗܘܘ ܡܬܦܟܣܝܢ(8) ܠܗ ܒܝܬܢܝܬܗܘܢ. ܘܗܝ ܐܡܪܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ: ܠܡܢܐ ܦܝܠܘܬܐ ܠܝܬ(9) ܠܝ ܐܢܫ ܒܢܫܝܬܐ؟ ܐܘ ܥܠ ܕܡܕܢܚܐ ܕܠܗ ܐܠܗܐ: ܘܢܦܫ ܝܗܒ ܕܢܬܒܢܝܢ(10) ܒܟܠܒܝܬܐ؟ ܘܗܢܘܢ ܐܡܪܝܢ

---

(1) ܐܘܪܚ (ܐܢܫ ؟). (2) ܘܠܩܠܝܬܗ. (3) ܒܟܠܝܘܡ. (4) ܒܟܠܚܕܐ.
(5) ܙܒܢ. (6) (ܘܝܛܠܝܣ ؟ Vitalis. N. E.). (7) ؛ ܘܠܗܝ. (8) ܐܦ ܡܫܬܒܚ.
(9) ܠܐ ܢܝܚ. (10) ܕܢܬܒܢܝܢ.

ܗܘܘ ܠܗ: ܦܩܕ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܘܢܦܩ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ(1): ܕܟܠ
ܝܘܡ ܢܬܒܪܟ ܥܡܗ ܕܡܥܝܢܐ(2) ܡܬܠܒܫܬ: ܘܗܘܬ ܠܗ ܣܓܝܐܬܐ
ܕܐܢܫܝܢ ܕܡܬܬܒܪܝܢ ܘܡܬܬܥܠܝܢ. ܘܗܘ ܚܟܝܡ ܗܘܐ ܒܪܘܚܗ:
ܕܗܘܐ ܡܬܥܢܝܢ ܒܗܘܢ. ܘܩܥܐ ܗܘܐ ܘܐܡܪ: ܚܝ ܗܘ ܡܪܝܐ:
ܕܠܐ ܚܘܒܐ ܐܝܬ ܠܟܘܢ: ܘܠܘ ܡܢ ܨܒܝܢ: ܡܢܐ ܥܒܕ ܐܠܗܟܘܢ
ܡܢܝ؟ ܠܡܢܐ ܡܬܟܬܫܝܢ ܐܢܬܘܢ ܥܠܝ ܕܡܛܠܬܐ؟ ܘܠܘ ܐܠܗܟܘܢ ܗܘ
ܕܢܬܟܬܫܘܢ: ܠܐ ܗܘܐ ܡܬܦܪܥܝܢ ܐܠܗܟܘܢ ܥܠܝܟ. ܚܙܝ ܗܘܐ
ܗܘܐ ܕܝܠܗ (ܕܟܝܢܐ ܘܕܡܬܒܥܐ(3): ܘܚܙܐ ܗܘܐ ܬܘܒ ܕܒܥܐ
ܘܕܡܬܒܥܐ. (ܘܠܘ ܕܝܢ ܐܠܐ(4) ܐܝܟ ܐܠܗܐ: ܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ
ܠܡܬܦܢܝܘ. ܘܐܡܪ ܐܠܗܟܘܢ ܕܢܥܒܕ ܨܠܝܒܘܢ(5): ܘܦܩܕ
ܠܗ ܡܠܟܐ: ܘܐܘܒܠ ܠܒܝܬܐ ܕܫܢܐ ܘܕܐܦܝܣܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܬܘܒ
ܡܢܗܘܢ؟ ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܗܘ ܠܟܠ ܕܐܬܐ: ܟܕ ܡܫܝܚܐ
ܕܒܪܢܫܐ: ܐܠܗܐ ܕܫܠܝܚܐ ܕܢܚܝܢ ܗܘܐ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ: ܘܚܙܝܢ
ܗܘܘ ܡܢܗ.

ܘܒܬܪܟܢ ܫܠܝܚܘܬܐ ܐܬܝܗ(6) ܒܬܪܗ ܕܡܪܝ ܡܥܝܢ: ܘܐܬܐ
ܐܠܗܐ ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܘܐܠܐ (ܥܒܕܝ ܐܢܫ(7). ܒܬܪ ܕܫܠܡ
ܘܗܘܐ ܗܘܐ ܡܢ ܬܘܡܐ ܗܘ: ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܪܢܐ ܗܘ ܡܫܝܚܐ
ܡܢܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܠܐܢܫܝܢ ܕܐܬܝܢ ܗܘܘ ܠܘܬܗ
ܒܟܠܝܘܡ ܕܫܡܥܘ ܗܘܐ: ܥܠܘ ܡܢ ܡܬܓܠܝܢܘܬܐ ܘܫܡܝܐ ܕܡܪܝܐ:
ܐܘ ܠܐ ܡܬܬܢܝܢ ܐܠܗܟܘܢ ܠܗܘܢ ܕܡܬܕܟܪܐ ܡܬܚܪ ܒܣܘܓܐܐ

---

(1) ܢܗܦܟܬ ܗܘܬ. (2) ܕܐܟܠܬܐ. (3) Desunt in Cod. Lond. (4) ܢܠܘܟܐ ܕܝܢ. (5) ܒܨܠܝܒܘܢ. (6) ܕܕܝܢ. (7) ܦܘܩܕܢ ܡܠܟܘܬܗܘܢ.

ܡܠܟܐ ܙܥܘܪܐ: ܕܟܕ ܐܬܓܒܝ ܗܘܢܪܝܘܣ(1) ܡܕܒܪܢܐ ܒܪܗܘܡܝ: ܐܬܘ(2) ܚܟܝܡ̈ܐ ܘܐܝܠܝܢ ܗܘܘ ܡܫܡܫܝܢ ܒܟܘܡܪ̈ܐ ܕܕܝܘ̈ܐ ܘܦܝܠܣܘܦ̈ܐ: ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܐܣܛܪܘܢܘܡ̈ܐ ܕܐܬܝܠܕ ܒܗܘܢ ܗܠܝܢ. ܘܗܘ ܡܫܝܚܐ ܥܬܝܕ ܠܡܡܠܟܘ ܐܣܛܪܘܢܘܡ̈ܐ ܕܐܡܪܘ ܠܗ: ܘܐܘܣܦܘ ܐܦܢ ܒܗܘܢܐ ܡܫܡܠܝܐ ܡܠܟܗ ܒܝܬܐ ܘܐܡܪ: ܕܐܠܘ ܣܘܦܗ ܕܗܘܐ ܐܘ ܕܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܡܕܢܚ ܢܘܗܪܗ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܗ: ܕܠܐ ܐܢܫ ܝܫܘܥ ܗܘ. ܗܟܢܐ ܬܘܒ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܠܕܝܢܐ ܗܘ ܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܘܡܕܒܪܢܘܬܗ ܒܥܠܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܬܪܗ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܗܠܝܢ ܡܢ ܚܟܝܡ̈ܐ: ܟܠܗܘܢ ܘܐܙܠܘ ܡܢ ܠܘܬܗ.

ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܕܐܬܬܢܝܚ ܡܬܬܕܟܪ ܗܘܐ ܒܝܘܡ̈ܬܐ ܗܠܝܢ ܕܐܬܢܒܝܘ: ܘܡܬܬܟܪܟ ܗܘܐ ܠܡܫܡܥ: ܕܠܐ ܢܫܒܘܩ ܠܐܢܫܝܢ ܕܢܬܦܠܓܘܢ ܒܡܠܟܘܬܗ ܣܓܝܐ. ܘܐܬܦܩܕܘ ܡܢ ܩܕܡ ܗܠܝܢ ܠܟܝ(3) ܫܘܪܒܐ ܘܡܬܟܫܦܐ: ܘܐܬܟܠܝ ܡܢ ܗܘܕܪܫܬܐ. ܘܡܢܗܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܢܟܪܝܬܐ: ܘܡܢܗܘܢ ܝܗܒ(4) ܠܟܬܒܐ ܢܟܦܘܗܝ. ܘܒܬܪ ܡܢ ܙܒܢܝܢ ܟܕ ܢܦܩ ܚܕ ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܟܬܒܗ ܘܩܪܐ: ܦܩܕ ܠܗ ܟܬܒܐ ܒܥܬܐ: ܕܢܚܘܐ ܕܡܬܠܘܡ ܠܘܬܗ ܕܥܘܠܐ ܐܝܟ. ܘܟܕ ܚܙܝܗܝ ܠܗܢܐ ܕܢܦܩ ܡܢ ܠܘܬܗ: ܡܢܣܝܢ ܗܘܐ ܦܬܓܡܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܘ ܗܢܐ ܒܥܬܐ: ܡܕܡ ܕܐܡܪ ܠܝ: ܠܐ ܬܟܣܐ ܐܢܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܒܥܕܢܐ? ܘܥܢܐ ܗܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܡܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ ܐܘ ܡܠܟܐ: ܕܡܬܠܝܛ ܐܢܬ ܕܬܬܠܐ ܒܡܠܟܘܬܐ(5):

---

(1) ܗܘܢܘܪܝܘܣ: ܗܘܢܪܝܘܣ. (2) ܐܝܟ ܗܘܘ. (3) ܠܟܝܢ. (4) ܝܗܒ.
(5) ܒܡܫܘܬܐ.

ܘܐܬܒܣܡܬ ܟܠܗ̇ ܐܠܝܫܒܥ ܥܠ ܥܘܠܠܗ(1). ܟܕ ܗܘܬ ܕܝܢ(2) ܠܐܡܐ ܡܚܘܪܢܐ ܝܠܕܬܐ ܘܚܘܕܪܐ ܝܡܝ ܚܘܕܪܐ ܕܡܬܒܥܝܢ ܕܝܡܡܢܐ: ܕܩܛܠܝܢ ܗܘܬ ܠܛܘܪܐ ܕܓܠܝܠܐ. ܘܡܛܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܦܪ̈ܫܐ: ܘܕܚܝܠܐ ܗܘܬ ܠܗܝܢ: ܘܟܕ ܚܙܬ ܗܘܬ ܘܠܝܬ ܗܘܬ ܕܥܕܪܝܢ. ܘܫܒ̈ܚܬܐ ܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܘ(3) ܘܐܡܪܝܢ: (ܛܘܪܐ ܐܠܗܝܐ(4) ܩܒܠܝ ܠܗ ܠܐܡܐ ܥܡ ܒܪܗ: ܟܕ ܠܐ ܡܨܝܐ ܠܡܪܕܐ ܕܢܚܢܩܘܗ.

ܘܒܬܪ ܕܒܥܐ ܗܪܘܕܣ ܘܐܬܚܡܬ ܩܫܝܐ(5) ܒܕܒܪܐ ܒܝܠܘܕܗ: ܟܕ ܐܫܟܚ ܠܐ ܐܫܟܚ ܒܗ. ܘܫܕܪ ܠܟܗܢܐ: ܙܟܪܝܐ: ܠܗܘ ܐܒܘܗܝ ܗܘ ܕܡܫܝܚܐ ܠܡܘܬܪܐ ܥܠ ܦܘܡܗ: ܐܙܠܐ: ܟܕ ܡܫܠܡ ܗܘܐ ܬܫܡܫܬܐ ܥܒܕܐ ܣܓܝܐ: ܘܡܫܚܗ ܥܠ ܦܘܡܗ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܢܬܠ ܠܡܣܟܢܐ(6) ܕܒܥܝܢ ܠܗ ܐܢܬ ܒܗܝܟܠܐ(7). ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܡܠܟ ܥܠ ܐܦܘܗܝ: ܘܩܡ ܡܪܝܡ ܘܐܡܪ. ܘܐܬܬܙܝܥ ܥܠ ܡܠܟܘ ܒܠܘܗܝ ܒܬܪ ܐܠܝܫܒܥ: ܐܬܪܐ ܕܥܒܝܕ ܐܬܬܙܝܥ ܠܗ ܒܫܬܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܘܐ ܘܦܩܕ ܥܠܝܗ: ܘܠܒܫܗ ܡܐܢܝܗܘܢ ܘܢܦܩ ܐܝܟ: ܘܪܕܦ ܠܗ ܒܝܠܘܕܗ ܕܥܒܕܐ ܟܕ ܡܢܘܠ ܘܐܡܪ: ܣܒܪܐ: ܐܬܬܢܝܚ ܫܠܡ: ܥܕܡܐ ܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ ܐܢܬ ܒܗܝܟܠܐ. ܘܐܬܩܛܠ(8) ܗܘܐ ܒܝܗ ܥܒܕܐ ܟܗܢܐ. ܘܟܕ (ܥܒܕ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܝܠܕܗ ܕܡܘܬܢܐ: ܗܘ ܥܒܕܘܗܝ ܐܬܪܐ ܥܠ ܐܪܥܐ: ܘܥܒܕ ܣܒܪ ܠܗ. ܘܥܠܘܗܝ ܐܬܬܡܢ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܢܐܬܘܢ ܠܛܘܪܐ ܠܒܝܠܕܗ(9)

---

(1) ܥܠܠܗ. (2) ܠܗ. (3) ܗܘܘ ܒܠܗܘܢ. (4) ܛܘܪ ܐܠܗܐ. (5) ܒܥܒܕܐ ܘܩܫܝܐ.
(6) ܠܡܣܟܢܐ ܗܢܐ. (7) ܒܗܝܟܠܐ: ܒܗܝܟܠܐ. (8) ܘܐܬܩܛܠ. (9) ܒܝܠܕܗ ܠܗܘܢ.

ܕܡܘܬܢܐ: ܐܬܟܢܫܘܗܝ ܟܕ ܚܕܝܢ ܥܠ ܒܘܪܟܘܗܝ: ܘܢܦܩܬܗ
ܐܫܠܡܬܗ ܠܢܦܫܗ. ܘܐܬܟܢܫ ܒܫܘܒܚܐ ܕܡܫܝܚ ܥܠ ܐܒܗܬܗ(1)
ܕܢܨܚܢܐ ܗܘܐ: ܠܟܘܢ ܐܡܪ ܐܢܐ ܒܢܝ ܐܠܗܘܬܢܝܐ: ܠܐ ܬܗܘܘܢ
ܕܢܚܫ ܠܟܢܫ ܥܘܬܪ ܕܒܝܬܐ ܡܕܡ: ܗܘ ܕܒܗ ܕܝܢ ܟܬܒܐ
ܘܟܠܢܫ. ܘܬܘܕܝ ܫܒܩܘܗ ܡܢܗ ܠܡܠܦܢܐ ܗܘ: ܘܩܡ ܥܡܗ
ܕܐܬܚܙܝܐ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܒܚܠܡܐ ܒܠܠܝܐ: ܘܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ.

ܘܐܘܕܥܗ ܠܩܘܝܡܐ ܒܫܘܢܝܐ ܕܗܠܝܢ: ܘܩܡ ܡܚܕܐ ܘܐܙܠ
ܠܥܘܡܪܐ ܗܘ: ܕܡܬܩܪܐ ܗܘܐ ܬܡܢ ܥܠܡܗ(2) ܕܩܕܝܫܐ: ܥܡ
ܟܢܫܐ ܣܓܝܐܐ ܕܐܚܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܡܠܦܢܐ ܗܘ ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܐ
ܒܚܙܘܐ: ܘܫܒܚܘܗܝ(3) ܘܐܡܪ: ܒܫܘܠܡܗ ܕܢܦܫܐ ܐܬܦܢܝ ܠܗ
ܩܘܝܡܐ ܡܫܒܚܐ ܡܢ ܗܕܐ ܚܙܝܬܐ: ܘܐܟܠ ܒܠܒܗ ܗܘܐ ܠܗ
ܒܚܘܫܒܐ ܕܠܡܠܦܢܐ ܗܢܐ. ܘܗܕܝܢ ܐܬܓܠܝ ܒܠܒܗ ܘܬܡܗ
ܕܐܫܬܘܕܝ ܥܠ ܐܝܕܘܗܝ: ܕܢܫܬܡܠܐ ܗܘ ܘܢܩܒܠ ܕܢܫܡܥ ܠܡܠܦܢܐ:
ܟܕ ܡܫܒܚ ܒܫܘܒܚܐ: ܘܒܥܒܕܐ ܛܒܬܐ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܡܘܬܐ
ܐܬܠܝܘ(4) ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܘܡܫܘܕܥܢܐ ܕܢܦܫܬܐ. ܘܐܫܬܢܝ
ܥܡܗ ܒܠܒܗ ܟܠܗ ܐܫܬܘܝܘ ܕܡܠܦܢܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܠܐ ܗܘܐ
ܡܫܬܠ ܘܐܦܠܐ (ܘܫܘܚܠܦܐ ܟܠܐ(5) ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܘܠܐ ܡܢ
ܡܬܘܡ ܚܘܫܒܗ ܕܢܝܚ ܒܠܒܗ ܠܡܠܐ: ܐܠܐ ܕܒܟܠܗܘܢ
ܐܬܚܙܝ ܟܕ ܗܘܐ ܗܘܐ. ܘܠܐ ܚܣܝܪܐ ܟܠܗ ܗܘܐ: ܘܠܐ ܠܟܘܢ
ܐܢܐ ܕܝܠܐ ܡܢܝ ܗܘ. ܘܟܕ ܫܡܥܗ(6) ܟܠܗ ܗܠܝܢ: ܟܕ ܐܝܬ

---

(1) ܐܒܗܬܗ. (2) ܥܠܡܐ ܗܘ. (3) ܘܫܒܚܗ. (4) ܐܬܠܠܝܘ. (5) ܟܠܐ.
(6) ܫܡܥܗ.

ܗܘܘ ܠܗܘܢ (ܟܕ ܐܡܪܝܢ(1)): ܠܡܢܐ ܠܐ ܡܫܬܡܠܝܢ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ:
ܟܕ ܢܚܙܘܢ ܚܘܒܐ ܕܚܙܝܢ ܠܡܫܝܚܐ (ܕܟܒܪ ܡܫܝܚܐ(2)) ܕܡܢ ܥܠܡ
(ܗܘ؟ ܘܐܘܕܥ(3) ܝܘܚܢܢ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܕܬܠܡܝܕܘܗܝ ܗܢܘܢ: ܕܢܫܡܥܘܢ ܟܕ ܚܠܦ
ܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܗܘܬ ܠܗ ܕܝܢܐ. ܘܩܡ: ܟܕ ܗܕܐ ܕܗܘܬ: ܕܢܫܠܡ
ܕܢܘܕܥ ܒܐܝܕܗ. ܗܢܘܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܠܡܫܝܚܐ ܘܚܙܘܗܝ ܬܡܢ.
ܘܢܦܩܘ ܡܢܗܘܢ ܗܘ ܡܢ ܒܐܝܕܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܢܗܘܢ ܗܘܬ
ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܐܬܪܐ. ܘܫܡܥܘ ܝܘܚܢܢ ܠܐܝܕܗ ܕܡܫܝܚܐ
ܒܥܒܕܘܗܝ: ܘܒܚܝܠܐ ܕܚܝܠܐ ܕܡܪܝܐ ܗܘܬ ܠܗ ܒܫܘܠܡܐ. ܘܗܘܬ
ܗܕܐ: ܒܝܕܥܬܐ ܠܗܘܢ ܕܒܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܒܟܠܗܝܢ (ܕܡܬܢܒܝܢ
ܘܡܬܚܙܝܢ(4) ܠܢܒܝܐ. ܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ ܗܘܐ ܠܢܒܝܐ:
ܕܠܐ ܐܬܚܙܝ ܕܢܬܚܙܐ ܒܥܒܕܐ ܒܐܝܕܘܗܝ ܕܒܪܢܫܐ(5). ܘܩܕܡܝܬܐ
ܡܢ ܟܠܗ ܐܬܚܙܝܬ ܕܢܬܝܕܥ ܡܢ ܒܪܢܫܐ ܗܘ: ܘܡܬܚܙܝܢ
ܗܘܘ ܠܟܠܗܘܢ ܘܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܥܠܝ: ܘܠܐ ܗܘ ܕܝܢ
ܗܘܘ ܠܐܢܫ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ ܒܪܢܫܐ: ܟܕ ܡܕܒܪܢܘܬܗ:
ܐܬܘܬܐ ܘܚܝܠܘܬܐ(6).

ܫܪܒܐ ܕܩܛܠܗ ܘܩܒܘܪܬܗ. ܒܬܪ(7) ܡܢ ܗܠܝܢ: ܟܕ ܐܙܠ
ܡܫܝܚܐ ܝܘܚܢܢ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܦܓܥ ܒܗ ܡܠܟܐ ܗܝ ܘܫܐܠ ܡܢܗ
ܕܒܥܐ. ܘܦܩܕ ܕܢܬܚܒܫ ܠܗ ܦܘܠܚܢܐ ܢܡܘܣܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ
ܡܠܟܬܐ: ܢܛܪܗ ܠܡܫܝܚܐ(8) ܢܡܘܣܐ ܕܟܠ: ܟܕ ܕܠܐ ܝܗܒ ܠܗ

---

(1) ܘܐܡܪܝܢ. (2) ܕܡܫܝܚܐ. (3) ܗܘܘ ܒܗ. ܘܐܘܕܥ. (4) ܕܡܬܚܙܝܢ.
(5) ܕܢܒܝܐ. (6) (ܢܣܒ ܠܗ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܗܘܐ ܡܫܝܚܐ: ܒܟܠ ܠܐ ܐܝܬ
ܠܗ ܕܢܬܚܙܐ ܒܗ .N. E). (7) ܒܬܪ. (8) ܠܡܫܝܚܐ.

ܥܰܠ ܡܳܪܝ ܕܰܝܪܳܝܳܐ. ܘܐܶܬ݂ܡܰܠܝܘ ܝܰܘ̈ܡܰܘܗܝ ܐܰܝܠܶܝܢ ܕܐܺܝܬ ܗܘܳܘ ܬܰܡܳܢ ܡܗܰܝܡ̈ܢܶܐ: (ܘܕܰܝܪ̈ܳܝܶܐ ܕܢܶܬ݂ܒܰܪܟ݂ܘܢ ܡܶܢܶܗ. ܘܒܰܪܶܟ݂ ܐܶܢܘܢ ܡܗܰܝܡ̈ܢܶܐ ܘܐܶܡܰܪ ܠܗܘܢ: ܫܠܳܡ ܡܶܢܗܘܢ: ܗܳܐ ܓܶܝܪ ܐܺܝܬ ܠܝ ܫܬܺܝܢ ܫܢܺܝ̈ܢ(1): ܕܰܡܫܰܡܶܫ ܐ̱ܢܳܐ ܠܡܫܺܝܚܳܐ ܒܕܰܝܪ̈ܳܝܘܬ݂ܳܐ ܒܫܰܝܢܳܐ: [ܘܡܗܰܢܶܐ ܠܝ]: ܠܳܐ ܬܶܒܟܘܢ: ܕܐܳܦ ܐ̱ܢܳܐ ܐܳܙܶܠ ܡܶܢܟܘܢ ܠܚܰܝ̈ܶܐ ܕܥܳܠܡܳܐ ܣܓܺܝܐܳܐ(2)? ܗܳܝܕܶܝܢ ܦܰܩܶܕ (ܠܡܕܰܒܪ̈ܳܢܶܐ ܕܺܝܠܶܗ(3): ܕܢܶܥܒܕܘܢ ܒܰܝܬܳܐ ܕܩܒܘܪܬܶܗ ܒܡܰܥܰܪܬ݂ܳܐ ܡܶܨܥܳܝܬ݂ܳܐ ܗܳܘ: ܘܢܶܣܝܡܘܢܳܝܗܝ ܕܢܶܫܟܰܒ ܥܰܠ ܡܳܪܝ ܕܰܝܪܳܝܳܐ.

ܫܘܢܳܝܶܗ ܕܰܐܠܳܗܳܝܳܐ ܘܡܫܰܒܚܳܐ. ܗܳܢܳܐ(4) ܒܕܰܒܚܳܐ ܕܝܰܘܡܳܢ ܕܥܳܡܰܪ ܗܘܳܐ ܡܶܛܽܠ ܐܰܢܬ݁: ܕܐܺܝܬܰܘܗܝ ܡܒܰܣܡܳܢܳܐ ܘܡܰܟܒܶܪ ܘܕܳܥܶܒ ܠܡܫܰܡ̈ܫܳܢܶܐ: ܡܒܰܝܳܐ ܗܘܳܐ ܠܗܘܢ ܒܚܰܣܝܢܘܬ݂ܳܐ ܟܶܕ ܐܳܡܰܪ ܠܗܘܢ: ܕܐܶܡܰܪ ܠܝ ܐ̱ܢܳܫ: ܐܰܝܟܰܢܳܐ ܗܳܘܶܐ ܡܒܰܣܡܳܢܳܐ? ܡܶܢ ܚܰܢܘܬ݂ܳܐ: ܐܳܘ ܡܶܢ ܒܳܪ̈ܳܬ݂ܳܐ ܐܶܣܛܪ̈ܳܬ݂ܳܐ? ܡܶܛܽܠ ܕܐܶܡܰܪ ܗܘܳܐ ܗܳܢܳܐ ܡܗܰܝܡܢܳܐ: ܕܠܳܐ ܗܘܳܐ ܠܐ̱ܢܳܫܺܝܢ ܕܡܶܢ ܚܢܳܢܗܘܢ ܐ̱ܢܳܫܘܢ ܡܒܰܣܡ̈ܳܢܶܐ ܘܡܰܚ̈ܝܳܢܶܐ ܘܕܳܪ̈ܫܶܐ ܠܚܰ̈ܝܶܐ ܦܽܘܩܕܳܢ̈ܶܐ ܡܶܬ݂ܒܰܣܡܳܢܳܐ ܐܰܝܟ ܢܒܺܝܐ: ܗܳܠܶܝܢ ܕܒܚܰܝܰܝܗܘܢ ܡܶܢ ܐ̱ܢܳܫܘܬ݂ܗܘܢ ܕܐܶܬ݂ܬܰܘܒܠܘ ܕܗܳܠܶܝܢ: ܘܡܶܬ݂ܢܰܚ̈ܡܺܝܢ ܢܰܦ̈ܫܳܬ݂ܗܘܢ ܘܡܰܫܟ݁ܚܺܝܢ(5) ܚܢܳܢܘܗܝ ܠܘܳܬ݂ ܡܰܪ̈ܳܢܶܐ ܒܚܰܝܘܬ݂ܳܐ: ܢܒܺܝܳܐ ܕܐܳܡܰܪ ܡܳܪܝ ܒܐܘܪܫܠܶܡ ܕܺܝܠܶܗ: ܕܡܰܠܟܘܬ݂ܳܐ ܕܫܡܰܝܳܐ ܒܡܫܺܝܚܳܐ ܡܶܬ݂ܝܰܕܥܳܐ: ܘܡܫܺܝܚ̈ܝܶܐ ܫܰܠܺܝܛܺܝܢ ܠܶܗ.

ܘܚܰܕ ܗܘ ܡܶܢ ܐ̱ܢܳܫܺܝܢ ܕܐܶܫܬܰܥܝܘ ܡܶܢܶܗ ܘܐܶܡܰܪ: ܕܐܰܝܟ ܗܘܰܝܬ݂ ܒܶܝܬ݂ ܩܰܝܣܳܐ ܠܶܗ: ܘܠܳܐ ܗܘܳܐ ܡܶܬ݂ܒܰܥܝܳܐ ܘܕܡܰܝܳܐ ܐܳܘ ܡܶܬ݂ܕܰܒܰܪ

---

(1) ܘܐܶܡܰܪ ܠܗܘܢ: ܫܠܳܡ ܡܶܢܗܘܢ. ܘܒܰܪܶܟ݂ ܐܶܢܘܢ ܟܠܶܗ ܡܗܰܝܡܢܘܬ݂ܗܘܢ: ܘܐܶܡܰܪ ܠܗܘܢ: ܕܫܬܺܝܢ ܫܢܺܝ̈ܢ ܐܺܝܬ ܠܝ. (2) ܗܳܕܶܐ. (3) ܠܡܕܰܒܪ̈ܳܢܰܘܗܝ. (4) ܗܘ. (5) ܐܳܦ ܡܫܰܟ݁ܚܺܝܢ.

ܗܘܢܗ ܥܠ ܐܢܫ. ܘܢܬܡܦܣܝܘ: ܘܥܒܕ ܗܘ ܡܢܐ(1) ܕܐܝܬܝܗ ܗܘܐ ܒܗ ܐܢ̈ܫܐ. (ܘܢܬܕܒܪܘ ܒܠܒܗܘܢ ܘܢܐܡܪܘ(2): ܕܢܐܙܠܘ ܡܕܢܚܝ̈ܬܐ ܗܘܢܗ: ܟܠ ܥܒܕ ܗܘܐ ܕܠܗܘܢ ܒܝ ܐܢ̈ܫܐ. ܘܡܚܣܕܐ ܗܢܝܐ ܥܠ ܢܦܫܗ: ܕܢܐܙܠ ܠܡܫܡܫܢܐ ܟܠ ܝܘܡܐ ܦܘܠܚܢܐ ܢܨܚܢܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘܢܗ ܕܢܐܙܠ ܐܢܘܢ ܠܡܫܡܫܢܐ: ܟܠܗ ܗܘܐ ܠܝ ܣܘܟܠܝ ܟܕ ܐܡܪ: ܐܘ ܟܠܝ ܕܘܡܝ: ܗܠܝܢ (ܦܘܠܚܢܐ ܢܨܚܢܐ(3): ܗܦܟܝܢ ܝܘܡܬܐ ܠܦܘܠܚܢܝ: ܘܡܚܣܕܐ ܡܬܘܡܝܢ ܗܘܢܗ: ܘܟܠ ܬܘܒ ܗܘܢܗ ܡܬܕܡܪ. ܘܟܕ ܚܙܝܗ ܠܣܘܟܠܝ ܕܘܡܝܐ ܠܝ: ܢܐܡܪ ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܝܠܝ: ܬܘܒ ܒܠܚܘܕ ܢܨܚܢܐ ܦܘܠܚܢܐ ܠܡܫܡܫܢܐ: ܘܟܠ ܥܗܘܪܐ ܕܡܬܘܕܥ ܐܢܐ ܠܝ. ܡܫܡܫܢܐ ܕܝܢ ܗܘ ܘܚܣܝܐ ܗܝܡܢܬܐ ܬܘܒ ܗܘܐ ܢܨܚܢܐ: ܘܡܬܘܒ ܬܘܒ ܗܘܐ ܡܬܗܦܟ ܕܫܡܫܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܕܡܫܡܫܢܝܗ ܒܡܕܒܪܐ: ܬܘܒ ܗܘܐ ܒܠܚܘܕ ܡܬܗܦܟ ܗܠܟܐ ܕܫܡܫܐ. ܘܟܕ ܚܙܝܗ ܐܢܐ ܠܡܕܒܪܗܘ(4) ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܒܝܘܡܐ: ܒܝܢ ܘܝܢܝ(5) ܕܡܬܘܒ ܗܘܐ ܢܨܚܢܐ ܕܝܠܝ: ܢܐܡܪ ܠܗ: ܒܪܝ: ܗܟܢ ܢܐܙܠ ܡܢ ܡܬܘܡܝܢ (ܕܗܠܝܢ ܦܘܠܚܢܐ ܢܨܚܢܐ(6): ܢܟܠ ܗܝܡܢ ܕܡܢ ܝܘܡܬܐ ܕܡܬܘܒ ܐܢܐ ܢܨܚܢܐ. ܗܡܝܢ ܟܕ ܥܡܕܝ ܗܠܝܢ (ܠܚܝܘ: ܘܢܐܡܪ ܠܝ(7): ܘܠ ܢܟܠ ܥܠ ܠܒܝܬܗܘܢ. ܕܐܙܠܘ ܟܠ ܗܝ: ܟܠ ܐܢܫ ܗܘܐ (ܝܘܡܬܐ ܠܫܡܫܐ ܕܡܠܟܘܬ(8). ܗܟܢܐ ܝܝ ܐܢܫ ܠܒܝܬܗ ܡܛܠܗ: ܢܨܚܐ ܐܢܫ: ܒܝܢ ܕܐܡܫܡܫܢܗ ܬܘܒ ܐܢܐ ܕܫܡܫܐ

---

(1) ܡܢܝܢ. (2) ܘܢܐܡܪܘ ܒܠܒܗܘܢ. (3) ܢܨܚܢܐ ܦܘܠܚܢܐ. (4) ܠܡܕܒܪܐ.

(5) ܘܝܢܝ. (6) ܕܢܨܚܢܐ ܦܘܠܚܢܐ. (7) ܢܐܡܪ ܠܝ ܟܕ ܚܝܢܝ. (8) ܕܡܠܟܘܬ ܝܘܡܬܐ ܠܫܡܫܐ.

ܠܡܫܰܡ̈ܫܳܢܶܐ. ܘܡܶܢ ܩܽܘܪܒܳܢܗܽܘܢ ܕܥܰܡ̈ܡܶܐ ܗ̇ܘ ܕܶܐܬ݂ܟܰܢܫܽܘ: ܕܢܶܐܙܰܠ
ܐܳܦ ܗ̱ܘ ܕܢܶܬ݂ܒܰܪܶܟ ܢܦܺܝܩܳܐ ܠܡܫܰܡ̈ܫܳܢܶܐ. ܘܟܰܕ ܗܳܠܶܝܢ ܫܡܰܥ ܡܕܰܒܪܳܢܳܐ
ܩܽܘܝܳܡܳܐ ܕܶܐܬ݂ܬܰܥܺܝܪ ܘܶܐܡܰܪ: ܫܰܦܺܝܪܳܐ ܐܳܡܰܪ ܐܢ̄ܬ: ܕܰܐܬ݂ܥܰܡܰܠܘ ܡܶܬ݂ܟܰܫܦܳܢܶܐ
ܕܢܶܫ̈ܬܰܘܬ݂ܳܦܶܐ ܒܡܰܪܢܳܝܳܐ: ܘܠܳܐ (ܗܳܟܰܢ ܒܡܰܪܢܳܝܳܐ(1) ܡܶܢܗܽܘܢ ܕܰܐܬ݂ܝܰܕ݂ܥܽܘ ܠܗ ܗܳܢܳܐ.
ܕܶܪܳܐ ܕܬܰܠܡܺܝܕܰܘܗܝ ܡܰܪܰܢ. ܢܶܬ݂ܦܰܢܶܐ ܠܗܳܢܳܐ ܡܰܕܺܝܢܬܳܐ ܡܶܛܽܠ ܚܰܕ
ܡܶܢ ܐܰܘܟ̈ܶܠܶܐ ܕܡܰܕܺܝܢܬܳܐ: ܕܢܶܬ݂ܒܰܥܶܐ ܢܰܦܫܶܗ ܠܰܐܚܶܪ̈ܢܶܐ: ܘܡܰܠܦܳܢܳܐ ܒܰܚܪܳܗܝ
ܠܗܽܘ. ܘܟܰܕ ܫܰܡܥܶܗ ܢܰܦܫܶܗ ܘܰܐܟ݂ܪܶܗ ܕܢܶܬ݂ܦܰܠܶܓ ܠܰܐܝܢܳܐ:
ܗܳܘ ܗܳܢܳܐ ܠܳܐ ܢܶܬ݂ܡܰܟܟ݂ ܠܶܗ. ܘܰܐܡܰܪ ܡܶܢ ܩܽܘܡܶܗ: ܫܠܰܚ ܠܶܗ
ܡܰܕܺܝܢܬܳܐ ܕܢܶܐܙܶܠ ܠܘܳܬ݂ܶܗ: ܡܶܛܽܠ ܫܽܘܒܚܳܐ ܡܶܢܗܽܘܢ ܕܡܰܕܺܝܢܬܳܐ.
ܘܟܰܕ ܢܶܬ݂ܳܐ: ܩܳܡ ܡܕܰܒܪܳܢܳܐ: ܘܰܢܣܰܒ݂ܶܗ(2) ܠܥܺܝܕܳܢܳܐ ܕܰܐܘ̈ܪܚܳܐ ܒܒܰܝܬܳܐ
ܕܒܶܗ ܗܘܳܐ ܒܗܰܝܟܠܳܐ. ܘܠܳܐ ܐܰܝܟ ܐܢܫ ܗܘܳܐ ܢܦܰܩܘ ܢܶܦܰܩ:
ܐܶܠܳܐ ܐܶܬ݂ܠܰܡܕ݂ܶܗ ܘܰܐܟ݂ܪܶܙ ܗܘ. (ܘܗܘܳܐ ܕܟܰܕ(3) ܡܶܛܽܠ ܢܶܣܒܶܗ
ܕܢܶܒܥܳܐ ܕܡܰܥܡܽܘܕܺܝܬܳܐ: ܢܣܰܒ݂ܶܗ ܠܰܐܝܠܶܝܢ ܕܡܶܬ݂ܕܰܢܚܺܝܢ. ܘܟܰܕ
ܐܶܬ݂ܩܰܒ݂ܠܶܗ(4) ܠܡܕܺܝܢܬܳܐ ܗܳܝ ܕܰܐܬ݂ܪܳܐ: ܕܶܐܬ݂ܒܢܺܝܬ݂ ܒܳܗ ܫܽܘܒܚܳܐ
ܘܣܺܝܡܳܐ: ܐܳܡܰܪ ܡܕܰܒܪܳܢܳܐ ܠܰܐܠܡܺܝܢܳܐ ܕܶܐܬ݂ܥܰܠܶܡ. ܘܰܐܝܟ ܐܳܦ
ܗܳܘ: ܘܢܶܬ݂ܥܰܢܶܐ ܥܶܕܬܳܐ ܗ̇ܘ ܕܰܐܝܟ ܕܰܐܠܡܘܬܗܘܢ ܟܰܕ ܐܳܡܰܪ ܠܗ ܠܡܰܠܟܳܐ.
ܗܳܢܝܳܢ ܡܕܰܒܪܳܢܳܐ ܢܶܬ݂ܦܰܢܶܐ ܠܗܽܘ ܘܰܐܡܰܪ ܠܶܗ ܒܩܳܠܳܐ ܪܳܡܳܐ: ܚܙܝ
ܡܳܢܳܐ ܐܳܡܰܪ ܐܰܢ̄ܬ ܠܐܰܬ݂ܪܳܐ ܒܥܶܕ݂ܬܳܐ ܗܳܕܶܐ ܕܚܰܝܠܳܐ: ܕܶܐܬ݂ܒܢܺܝܬ݂ ܠܝ
(ܫܽܘܒܚܳܐ ܘܣܺܝܡܳܐ(5) ܐܶܡܰܪܬ ܕܶܐܬ݂ܥܰܠܰܬ݂ ܠܰܐܚܪ̈ܢܶܐ. ܘܟܰܕ ܫܡܰܥ ܥܶܕܬܳܐ
ܗܳܘ ܗܳܝ: ܘܰܐܝܟ ܢܶܦܫܶܗ ܥܰܠ ܐܰܪܥܳܐ ܒܕܶܡܥܰܘ̈ܗܝ ܘܶܐܡܰܪ: ܒܰܠܚܽܘܕ

---

(1) ܦܰܓ݂ܪ ܒܗ. (2) ܘܢܣܒܗ ܗܘܐ. (3) ܘܟܕ. (4) ܡܛܠ. (5) ܣܝܡܬܐ.

ܕܦܩܘܕܝ ܐܢܬ ܠܝ ܡܪܝ: ܫܒܘܩ ܐܢܐ. ܘܡܢ ܗܘ ܝܘܡܐ ܐܬܬܩܪܒ ܠܐܒܘܗܝ.

ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܛܘܒܢܐ ܝܘܢܢ: ܕܐܠܘ ܡܬܬܕܟܝܢ ܗܘܝܬ ܒܬܫܥܝܬܗ ܚܝܠܗ ܕܐܠܗܐ ܘܒܫܡܥܗܘܢ ܕܥܡܠܝܢ: ܠܐ ܡܬܡܨܝܢ ܗܘܝܬ ܠܡܬܠ ܣܓܝ[1] ܠܬܫܥܝܬܐ: ܐܠܐ ܐܦܢ ܕܐܬܡܨܝܢ ܒܐܘܪܚܬܐ ܡܬܬܥܝܩܐ ܗܘܝܬ. ܒܪܡ ܕܝܢ ܠܐ ܡܕܡ ܒܥܐ ܠܝ: ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܐܢܫ ܘܚܝܠܝ ܒܫܡܥܘܬܗܘܢ: ܘܠܐ ܐܦܠܘ ܐܬܚܘܝܢܝ ܡܢܗ: (ܐܠܐ ܒܫܡܥܗ)[2] ܐܬܚܙܝܬ ܣܓܝܐܬܐ ܡܢ ܡܠܘܐܐ. ܘܡܚܐ ܒܫܡܥܬܐ ܠܗܘܡܢܐ ܥܢܝܢܐ ܒܫܡܥܘܬܗܘܢ: ܘܬܒܥ[3] ܚܝܠܝ ܐܚܪܢܐ. ܘܐܢܬܘܢ ܕܡܬܟܬܫܝܢ ܒܫܡܗ: ܡܬܬܟܝܠ ܐܝܟ ܫܒܪܐ ܘܡܬܝܩܪ ܚܝܠܝ: ܘܡܬܬܢܝܚ ܚܝܠܝ ܥܒܕܘܗܝ. ܘܠܐܢܫܐ ܕܒܥܐ ܕܢܬܩܪܒ ܢܬܚܙܐ: ܐܘ ܢܫܬܟܚ: ܐܘ ܢܥܒܕ ܒܢܦܫܗ ܐܚܪܢܝܬܐ: ܡܬܬܩܪܒ ܠܗ ܘܠܐ ܡܥܕܪ ܠܗ. ܘܠܐܢܫܐ ܗܘܝܐ ܕܡܨܐ ܒܢܦܫܗ: ܐܝܟ ܕܢܫܬܟܚ ܘܢܥܒܕ: ܠܐ ܥܒܕ ܠܬܘܕܝܬܐ ܕܢܬܒܥܘܢܗܘܢ[4]: ܐܠܐ ܡܬܩܪܒ ܟܕ ܡܬܩܝܡ ܠܬܫܒܘܚܬܗ. ܘܬܘܒ ܕܝܢ[5] ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܥܠ ܥܒܕܘܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܘܢܬܬܟܝܠ ܒܫܡܥܘܬܗܘܢ.

(ܘܗܘ ܗܢܐ ܛܘܒܢܐ ܐܡܗܝܘܬܗ ܡܬܬܟܝܠ ܗܘܐ[6] ܠܗܘܢ: ܘܟܠܗܘܢ ܐܡܗܝܘܬܗ ܡܩܒܠ ܗܘܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܢܦܩܬ ܠܗ ܠܥܒܕܐ ܕܝܘܡܐ ܡܬܬܟܝܠ ܠܗܘܢ ܐܡܗܝܘܬܗ. ܘܠܐ ܐܝܟ ܡܢܟܣ ܕܡܬܥܒܕ ܠܢܦܫܗ ܒܗܘ ܝܘܡܐ: ܐܘ ܕܢܫܟܚ ܡܕܡ

---

[1] ܣܘܓܝ. [2] ܘܒܫܡܥܗ. [3] ܘܬܒܥ ܗܘܐ. [4] ܕܢܬܒܥܘܢܗ. [5] ܠܝ.

[6] ܘܐܡܗܝܘܬܗ ܡܬܬܟܝܠ.

ܒܟܬܒܗ ܡܢ ܗܢܐ ܫܠܝܚܐ ܢܟܦܐ ܒܟܬܒܘܗܝ. ܗܿܝ ܕܝܢ ܠܐܘܡܬܐ ܕܝܗܘܕܝ̈ܐ ܘܬܒܥܐ(1): ܐܝܟܢܐ ܡܬܬܥܝܪܐ ܒܟܬܒܐ ܗܢܐ: ܐܝܟ ܫܘܬܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܢ ܠܢܦܫܗ(2): ܘܡܥܒܕܐ ܠܡܬܬܟܫܦܘ ܘܠܡܬܐܡܪ: ܥܡ ܟܗܢܘܗܝ(3) ܘܟܠܗ ܥܠܡܐ: ܐܡܪܐ ܕܐܬܘܒ. ܘܫܐܠ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܗܢܐ ܚܠܦ ܘܟܠܗ ܕܡܢܝܢ ܒܡܬܩܢܘܬܐ ܘܡܫܬܘܝܐ ܒܡܠܟܘܬܗ: ܘܗܟܢܐ ܘܟܠܗ ܟܢܫܐ ܐܢܬ ܠܡܬܩܢܘܬܐ? ܡܛܠ ܟܝ ܝܕܥܝܢ: ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܒܡܫܠܡܢܘܬܐ ܗܠܝܢ ܕܫܠܝ̈ܚܐ: ܐܝܟ ܕܟܪܙܘܗܝ ܒܟܬܒܐ ܗܟܢ ܡܕܡ ܕܐܬܐܡܪ? ܕܐܡܪܐ(4) ܘܗܟܢܐ ܘܡܫܠܡ ܗܘܐ ܢܦܫܐ ܒܟܬܒܐ ܗܢܐ: ܐܝܟ ܡܬܬܥܝܪܐ ܡܢ ܗܢܘܢ ܕܟܠܗ ܠܗܘܢ ܕܡܫܚܐ? ܒܗܠܝܢ ܘܐܝܟ ܡܬܩܢܢܘܬܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܬܬܥܝܪܝܢ ܗܘܐ ܡܬܩܢܐ ܒܢܦܫܗ: ܐܝܟ ܟܬܒܐ ܘܡܬܬܥܝܪܝܢ ܗܘܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܗܝ ܕܐܡܪ ܐܢܐ ܐܬܚܙܝ(5) ܡܫܝܚܐ ܒܟܠ ܡܕܡ: ܐܝܟ ܐܡܪ ܠܢܦܫܗ ܗܟܢܐ: ܐܘ ܢܦܫ ܕܘܝܬܐ: ܐܬܡܠܝܬܝ ܚܝ̈ܠܐ ܐܝܟ ܠܟܝ ܕܡܬܩܢܬܝ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܗܘܐ ܠܟ ܚܝܐ ܐܝܟ ܕܐܬܐܡܪ: ܦܘܫ ܡܬܚܠ ܦܘܫ: ܒܟܝ ܕܡܬܩܢܢܐ ܐܬܚܘܝ ܘܚܟܝܡ ܫܪܝܪܐ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܟܬܒܐ ܡܘܫܐ: ܕܝܕܥܘ ܕܡܬܩܢܐ ܗܘܐ: ܕܟܬܝܒ ܠܡܫܝܚܐ ܐܬܚܙܝ ܚܝ̈ܠܐ: ܘܐܬܚܝܠ ܡܢܗ: ܘܡܬܬܥܝܪ ܒܡܬܩܢܘܬܐ ܕܘܝܬܐ: ܒܟܠ ܡܕܡ ܕܡܬܩܢ ܗܘܐ ܘܕܝܢ: ܡܛܠ ܐܝܟ ܠܝ ܕܡܬܩܢܢ ܫܡܝܐ ܕܘܝܬܐ ܘܡܫܬܒܚܐ: ܡܢ ܕܦܩܕܝܢ ܠܝ ܗܢܘܢ ܕܟܠܗ ܠܗܘܢ ܕܡܫܚܐ: ܘܡܬܚܝܠ ܡܢܝ ܦܘܫ ܡܬܚܠܡܐ ܥܠ ܕܢܦܫܝ(6)? ܘܡܬܬܥܝܪ ܗܘܐ ܘܐܡܪ:

---

(1) ܘܬܒܥ. (2) ܠܗ. (3) ܥܒܕܢܝܐ. (4) ܕܐܡܪܐ. (5) ܐܬܚܘܝܬܘܢ: ܐܬܚܙܝܬܘܢ. (6) ܢܦܫܝ.

ܦܲܪܲܚ (ܡܵܪܝܵܐ ܝܵܘܣܸܦ(1) ܝܵܗܘܿܢ ܡܸܢܹܗ: ܘܝܼܠܹܗ ܠܵܐ ܡܸܢܝܼܵܐ ܐܸܢܵܫ ܕܝܼܬܘܼܡ ܒܲܪܫܲܡܘܼܗܝ. ܘܡܟܲܪܸܙ ܡܫܲܒܚܵܢܹܐ ܘܦܲܝܫܵܐ ܠܹܗ ܡܲܪܘܼܗܝ: ܡܝܼܬܲܠܠ ܕܐܘܼܪܚܵܐ ܐܝܼܬܝܼܗ̇ ܕܡܫܲܠܡܵܐ ܕܝܼܫܝܵܢܵܐ ܘܙܝܼܢܬܵܐ. ܘܐܵܡܲܪ ܗܘܵܐ ܗܲܘܸܢ: ܕܐܝܼܬܘܿܗܝ ܕܫܲܡܥܸܢ ܡܸܢܹܗ ܐܲܡܸܝܵܐ ܕܢܲܦܠܵܐ ܕܐܸܬܵܘܸܠ ܡܸܢ ܡܲܕܝܼܢܵܬܵܐ ܠܫܲܒܲܪܬܵܗ̇: ܢܲܦܸܩ ܐܲܢܵܐ ܕܐܲܡܪܸܢ ܒܐܘܼܪܚܵܐ: ܕܠܵܐ ܝܵܕܸܥ ܒܫܘܼܠܵܡܵܐ: ܐܘ ܒܕܘܼܟܬܵܐ ܕܫܲܢܝܵܬܵܐ ܒܥܸܕܵܢܹܐ ܘܫܘܼܬܵܦܵܐ ܕܠܵܐ ܡܸܢ ܡܲܬܲܪܬܵܐ(2) ܘܡܲܕܒܪܵܢܘܼܬܵܐ ܘܕܘܼܟܬܵܐ ܕܠܬܲܚܬܵܝܹܐ: ܗܵܕܵܐ ܡܲܢܵܐ ܫܘܼܚ ܗܲܝܡܵܢܘܼܬܵܐ ܥܲܠ ܡܫܲܪܝܵܢܹܐ ܘܙܘܼܕܵܩܹܐ ܦܲܠܓܝܼܬܵܐ ܠܐܘܼܪܚܵܐ ܗܵܝ ܕܥܒܝܼܕܵܐ ܘܡܬܲܪܕܝܼܬܵܐ! ܘܡܝܼܬܲܠܠ ܗܵܕܵܐ ܡܢܲܦܠܵܐ ܗܘܵܐ ܥܒܝܼܕܵܐ ܘܐܵܡܲܪ: ܕܪܘܼܫܵܐ ܡܫܘܼܬܦܵܢܵܐ ܗܘܲܝܬܝ ܒܐܘܼܪܚܵܐ(3) ܕܫܲܝܢܵܐ.

ܦܢܝܵܐ ܕܐܲܒܠܵܐ ܘܡܚܲܒܵܐ. ܗܘܸܢ ܕܝܼܢ ܗܵܢܵܐ ܡܕܝܼܢܬܵܐ: ܐܲܡܸܝܵܐ ܕܚܲܡܸܠ ܗܘܵܐ ܕܐܵܢܵܫ(4) ܡܸܢ ܡܲܪܕܘܼܬܹܗ ܡܬܲܪܕܘܼܬܵܐ(5) ܘܡܬܲܕܒܪܵܢܘܼܬܵܐ ܥܲܠ ܚܲܒܪܹܗ: ܠܵܐ ܫܸܡ ܕܲܟܝܵܐ ܗܘܵܐ ܐܘ ܚܲܙܝܼܠ ܠܹܗ(6): ܐܸܠܵܐ ܐܲܡܸܝܵܐ ܕܫܘܼܪܵܐ ܗܘܵܐ ܠܹܗ (ܕܐܸܬܬܲܚܸܒ ܒܟܝܼܢܵܐ(7) ܡܵܬܵܪܵܗ: ܡܟܲܪܸܙ ܗܘܵܐ ܒܦܘܼܪܩܵܢܵܐ ܒܝܼܕܲܥܬܵܐ ܗܵܘ ܥܲܠ ܡܟܲܦܢܘܼܬܵܐ ܕܡܲܣܟܸܠ: ܕܡܬܲܪܕܝܼܢ ܠܟܲܒܪܵܐ ܗܘܵܘ ܘܡܬܬܲܪܕܲܪ: ܟܹܐ ܠܵܐ ܡܸܢܕܲܡ ܗܘܵܐ: ܕܡܝܼܬܲܠܬܹܗ ܡܲܫܟܸܠ ܗܘܵܐ ܗܵܠܹܝܢ. ܘܙܲܢܬܵܐ ܦܲܠܓܝܼܬܵܐ ܐܵܡܲܪ ܗܘܵܐ: ܡܬܲܕܟܲܪ ܐܵܢܵܐ: ܐܘ ܒܢܲܝܵܐ: ܡܸܢ ܚܲܝܵܠ ܕܘܼܒܵܪܵܐ: ܒܡܲܫܬܵܐ ܠܵܐ ܡܬܬܲܚܲܕܪܵܐ ܠܡܟܲܦܢܘܼܬܵܐ ܗܵܝ ܕܫܒܝܼܩ ܠܹܗ ܒܕܝܼܗ ܕܐܲܠܵܗܵܐ ܥܲܠ ܐܲܪܥܵܐ. ܐܸܠܵܐ ܡܬܲܪܕܘܼܬܵܐ ܘܡܬܲܕܒܪܵܢܘܼܬܵܐ ܥܲܠ ܚܲܒܪܵܗ(8): ܐܲܡܸܝܵܐ ܕܐܲܬܸܐܕܵܐ: (ܐܘ ܡܫܲܦܪܵܢܵܐ: ܐܘ ܥܠܝܼܠܵܐ(9):

---

(1) ܡܵܪܝ ܝܵܘܣܸܦ. (2) ܕܡܲܬܲܪܬܵܐ. (3) ܒܐܘܼܪܚܵܐ. (4) ܠܐܵܢܵܫ. (5) ܕܡܬܲܪܕܘܼܬܵܐ. (6) ܗܘܵܐ. (7) ܕܐܸܬܬܲܚܸܒ ܥܲܠ. (8) ܚܲܒܪܵܗ. (9) ܘܡܫܲܦܪܵܢܵܐ ܘܥܠܝܼܠܵܐ.

ܐܘ ܫܘܠܛܢܐ ܐܝܟ ܠܗ̇ ܕܪܒ ܡܢ ܕܒܣܘܗ̇. ܘܠܐ ܡܬܬܕܪܐ ܠܫܘܠܛܢܐ ܗ̇ܘ ܕܢܐܠܟ ܡܪܝ ܘܐܡܪ[1]: ܕܫܡܘܠܐ ܠܟܘܢ ܥܒܕܐ ܚܒܪ̈ܘܗܝ: ܘܒܠܒܗ ܡܢ ܕܝܫܢ ܐܢܐ ܘܡܠܟ ܐܢܐ ܒܠܥܕ: ܘܡܬܚܫܚ ܐܢܬܘܢ ܢܬܠ[2] ܠܢܘܚܡܗ̱ܝ[3]. ܘܠܐ ܗܘܐ ܡܬܢܟܦܐ ܠܡܠܟ̈ܝܗܘܢ ܕܡܫܝܚ̈ܝܐ: ܕܐܢ ܡܢܗܘܢ ܐܡܪ: ܕܝܢܐ ܢܦܩܘܕ ܐܢܐ ܘܡܠܟܐ. ܘܐܣܪܢܐ: ܢܬܐ ܟܘܠܗܐ ܐܢܐ ܘܠܐ ܒܕܢܚܐ. ܘܐܣܪܢܐ ܗܘܐ: ܡܪܝ ܢܦܫܗ ܦܩܘܕ ܘܠܝܬ ܠܟܢܐ. ܘܢܚܢܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܫܘܒܚܗ ܕܡܪܝܐ: ܢܡܪ: ܕܝܢܐ ܕܘܟܐ ܐܢܐ ܘܡܫܬܒܚ ܡܫܬܘܕܐ ܐܝܟܢ: ܘܟܠܐܠܗܐ ܕܡܫܬܒܚ ܚܘܒ̈ ܟܢ̈ܐ! ܘܡܛܠܐ ܐܝܟܢ ܢܚܐ ܡܫܟܚܐ؟ ܠܐ ܗܘܐ ܫܘܒܚ ܒܕܢܚܐ ܐܝܟ ܢܚܫܒ ܡܟܝܠ؟ ܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܚܕܐ ܢܬܒܛܠ ܐܝܟ ܕܡܬܟܠܝܠ ܦܘܪܐ؟ (ܕܗܠܝܢ ܕܝܢ ܘܒܕܡܘ̈ܬܐ[4] ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܬܟܠܠ ܗܘܐ ܚܘܒܬܐ ܩܘܝܐ: ܠܫܘܕܥܐ ܕܥܡܡܘ̈ܬܐ.

ܕܢܐ ܕܝܬܠܝܢ ܘܡܘܠܟܐ. ܚܢܢܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܒܝܬ ܐܠܗܡܣܕܪܐ: ܕܝܡܗܝ ܕܡܬܦܫܛܐ ܗܘܐ ܢܘܚܟܠܒܘܢ ܚܕܝܐ ܚܫܘܕܝܐ: ܢܦܫܝ ܗܘܘ ܠܟܕ ܡܢ ܚܕܐ: (ܘܡܬܚܝܢ ܘܡܫܬܠܠܝܢ[5] [ܚܕܐ[6]] ܣܓܝܐ. ܘܝܬܝܪܐ ܚܘܒܬܐ ܩܘܝܐ ܕܝܟܫܝܫܘܗܝ ܠܚܢܢܐ ܗܘܐ ܡܢܗܘܢ: ܘܡܟܒܫ ܐܦ ܗܘ ܗܘܐ ܘܡܦܩ ܡܢ ܚܕܐ: ܡܢ ܟܬܪ ܕܝܬܡܕܝ ܢܘܚܟܠܒܘܢ: ܘܢܦܠ ܘܫܬܝ ܒܡܢܗܘܢ. ܘܡܬܬܪܡܪܐ ܚܠܗܘܢ ܡܢ ܗܕܝ ܚܕܝ. ܘܚܕܝܐ ܚܘܒܬܐ ܘܝܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܢܕܝܫ

---

[1] Deest.

[2] (ܢܬܠ? N.E.).

[3] ܠܢܘܚܡܗ.

[4] ܗܠܝܢ ܘܕܡܘ̈ܬܐ.

[5] ܘܡܫܬܠܠܝܢ ܗܘܘ.

[6] ܚܕܐ.

ܕܐܸܡܵܐ ܕܐܝܼܬܵܘܗܝ ܡܕܲܒܪܵܢܝܼܬܼ: ܓܡܲܪ ܝܵܘܡܵܐ ܐܵܦ ܕܝܼܢܵܐ. ܐܘ ܒܟܘܠܗ: ܘܫܲܩܠ ܐܢܵܐ ܡܢܗܘܿܢ. ܐܘ ܓܒܗ ܗܵܕܵܐ: (ܘܫܩܘܿܠ ܐܢܵܐ ܐܵܦ ܕܝܼܢܵܐ⁽¹⁾ ܒܢܲܦܫܗܘܿܢ. ܕܝܼܢܵܐ ܡܫܲܠܛܵܢܘܼܬܗܘܿܢ ܐܝܼܬ ܐܢܵܐ ܠܟܠܗܘܿܢ: ܘܥܠܘܗܝ ܟܠ: ܡܥܲܒܕܝܼܢ ܗܘܵܘ ܕܢܸܦܩܘܼܢ ܠܟܠܗܹܝܢ ܕܐܝܼܬ ܒܫܘܼܠܛܵܢܹܗ. ܘܟܕ ܝܕܥܝܼܢ ܗܘܲܝܢ⁽²⁾ ܘܟܦܝܼܢܝܼܢ ܗܵܕܵܟܲܢ ܘܐܵܦ ܠܗ: ܦܩܸܕ ܡܥܲܒܕܘܿܗܝ ܠܥܲܒܕܹ̈ܐ ܗܘܵܐ ܒܝܵܕܼܐ.

(ܢܨܚܵܐ ܕܐܸܬܠܲܝܛܝܼ ܘܕܡܲܥܟܵܐ⁽³⁾. ܘܟܠ ܗܘ ܥܸܕܵܢܵܐ ܗܘܵܐ ܠܚܲܕ: ܕܡܫܬܟܚ⁽⁴⁾ ܒܟܘܪܵܐ ܒܝܕܝܵܐ ܕܐܡܘܿܢܵܐ: ܘܡܸܬܥܲܕܲܪ ܒܡܘܼܕܥܵܢܵܐ. ܘܦܩܸܕ ܗܘܵܐ ܕܢܦܩܘܼܢܗܘܿܢ ܡܢ ܒܝܬܵܐ: ܠܗܘ ܡܢ ܕܡܫܬܟܚ ܗܘܵܐ ܠܗܘܿܢ ܡܟܲܬܒܵܐ. ܘܐܡܲܪ ܗܘܵܐ: ܕܝ ܠܐܵܬܘܼܬܵܐ ܘܠܒܝܼܠܘܼܬܵܐ ܕܢܫܘܿܢ ܠܒܝܬܵܐ: ܗܘܡܟܘܿܢ⁽⁵⁾ ܘܡܫܲܡܫܵܢܘܼܬܟܘܿܢ ܕܠܒܵܐ ܢܣܒܘ: ܟܕ ܡܫܬܲܡܥܝܼܢ ܐܢܘܿܢ ܡܫܲܚܠ ܫܘܝܘܼܬܟܘܿܢ. ܒܚܘܒ ܚܕ: ܕܒܗܘܿܢ ܟܡܵܐ ܕܠܘܬܵܐ ܕܡܣܟܢܵܐ: ܢܩܘܿܢ ܕܝܢ (ܟܠ ܐܡܫܲܒܚܘܼܬܘܿܢ⁽⁶⁾ ܡܥܲܕܪܵܢܵܐ ܕܠܩܝܵܡܬܵܐ.

ܢܨܚܵܐ ܕܐܪܟܢܝ. ܒܗܘܝ ܚܘܒ ܐܝܬ ܠܡܫܬܕܪܘ ܒܫܘܼܦܪܵܐ ܗܝܢܵܐ: ܕܟܕ ܒܕܘܼܟܬܵܐ ܗܘ ܟܠ ܢܫܒܪ ܘܐܬܟܠ ܡܫܲܡܫܵܢܵܐ ܗܘܵܐ: ܒܢܝ⁽⁷⁾ ܕܟܕ ܐܸܬܒܝܒ ܦܘܼܫܵܐ ܦܬܓܵܡܵܐ: ܕܥܠܡܵܢܵܐ⁽⁸⁾ ܐܝܼܬܵܘܗܝ ܗܘܵܐ: ܘܐܵܦ ܢܟܝܼܦܘܼܬܵܐ ܐܝܬ ܗܘܵܐ ܠܗ ܡܢ ܫܒܝܗ. ܘܟܕ ܗܠܝܢ ܟܠܗܹܝܢ: ܐܬܝܠܝ ܒܟܫܝܼܪܘܼܬܹܗ ܕܦܘܼܠܚܵܐ ܘܒܬܲܚܒܝܼܒܵܐ ܕܡܫܲܪܝܘܼܬܵܐ:

---

(1) ܐܵܦ ܕܝܼܢܵܐ ܫܩܘܿܠ ܐܢܵܐ.

(2) ܗܘܲܝܢ.

(3) Desunt in Cod. Par.

(4) ܕܡܫܬܟܚ ܗܘܵܐ.

(5) ܗܘܢܟܘܿܢ.

(6) ܒܡܫܲܒܚܘܼܬܘܿܢ.

(7) ܒܢܝ.

(8) ܒܕܡܘܼܬ ܥܠܡܵܢܵܐ.

ܒܪܡܫܐ ܕܝܘܡܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܗ(1) ܠܢܦܫܗ ܕܢܬܐܪܚܘ ܒܪܡܫܐ ܡܢ ܡܫܪܝܬܗܘܢ.

ܕܝܢܐ ܕܐܬܚܝܒ ܘܙܟܐ. ܘܫܪܒܐ ܗܢܐ ܬܫܥܝܬܐ: (ܕܐܬܗܘܝ ܠܗ ܗܘܐ(2) ܡܢܬܐ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܢܦܩ ܒܟܠܗ̇ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܗܘܐ ܕܝܢܐ ܠܘܬܗ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܢ ܥܠܠܬܐ ܕܡܫܟܚܐ ܠܗ ܕܢܦܪܘܩܝܗܝ ܒܝܬܗ ܡܬܬܪܥܝܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܝܢܐ ܗܘ ܕܐܬܐ ܢܟܠܐ ܘܕܢܐ ܠܡܠܐ ܒܐܬܒܩܪܘܬܗܘܢ ܘܒܕܝܢܗܘܢ. ܢܟܠܘ ܐܦ ܢܥܒܕܘܢ ܕܝܢܐ ܒܥܘܠܐ ܕܢܦܫܗ: ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܥܠ ܫܘܕܥܢܐ ܕܢܬܠܘܬܗܘܢ: ܕܢܦܫܢ ܒܗܘܡܐ ܕܕܝܢܐ. ܘܩܡ ܒܘܡܐ ܗܘ ܒܪܡܫܐ ܠܗܘܡܐ ܥܠ ܫܒܝܠܐ ܗܢܐ.

ܕܝܢܐ ܕܐܬܚܝܒ ܘܐܬܩܛܠ. ܚܕ ܡܢ ܒܢܝ̈ ܡܕܝܢܬܐ ܢܦܩ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܚܪܬܐ: ܘܐܫܟܚܗ ܘܚܙܝܗ ܠܗܘܢ ܕܫܠܝܚܝܢ ܒܦܘܠܚܢܐ. ܘܫܡܥ ܒܘܡܐ ܗܢܐ: ܘܢܬܬܚܝܒ ܥܠܝ ܘܐܡܪܬ ܠܗ ܥܠ ܕܕܝܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܝ. ܘܡܢ ܢܟܠܐ ܘܒܢܐ: ܕܡܢ ܬܘܒ ܒܗ ܐܢܫܐ ܕܒܢܝܢܐ ܥܠ ܢܦܫܗ ܡܢ ܡܢܗܘܢ(3): ܘܡܡܠܠܝܢ(4) ܡܡܠܠܐ ܕܡܘܬܢܐ: ܢܦܩ ܠܗܘܢ ܒܘܗܕܢܗ ܕܐܢܫܐ ܗܘ: ܘܡܢܝܢ ܕܝܢܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܝ. ܘܐܡܪܘ ܠܐܚܝܢ ܠܗ: ܡܛܠ ܢܒܝܐ ܕܒܢܝܐ ܒܢܦܫܐ ܗܝ ܘܕܢܦܫܗ. ܘܐܡܪܝܢ ܢܦܫ ܒܗܘܡܐ ܘܐܡܪ: ܠܐ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܒܢܝ̈: ܘܢܟܠܘ ܢܥܒܕܘܢ ܩܕܡܝܢ ܣܓܝܐܐ ܒܕܝܢ. ܣܓܝܐ(5) ܡܢ: ܕܡܬܚܝܒܝܢ ܢܥܒܕܘܢ ܥܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܗܘ ܕܐܡܪ: ܕܠܐ ܒܕܝܢܗܘܢ

---

(1) ܒܡܥܡܕܢܘܬܗ. (2) ܕܐܬܗܘܝ ܠܗ. (3) ܡܢܗܘܢ. (4) ܡܢ ܡܡܠܠܝܢ. (5) ܚܕ.

ܘܠܐ ܡܬܬܕܝܢܝܢ ܐܢܬܘܢ. ܘܡܣܬܒܪܐ: ܕܠܐ ܡܕܝܢܝܢ ܐܢܬܘܢ: ܐܢ
ܚܕܝܡܐ ܠܗܢܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܒܣܗܕ̈ܐ: ܐܘ ܠܐ. ܘܒܬܪ ܚܒܝܫ
ܠܗܘܢ ܗܘ ܒܠܚܘܕܝܗܘܢ ܒܝܬܐ: ܘܐܙܠܘ ܠܡܕܝܢܬܐ.

ܡܚܕܐ ܕܫܡܥܐ ܡܢ ܐܬܬܚܢܝ ܕܡܠܟܘܬܐ ܩܕܡܝܗ: ܕܕܝܠܡ̈ܝܐ
ܗܕܡ ܥܒܝܕܘ ܠܡܫܘܕܥܘܬܐ (ܕܕܝܠܡ̈ܝܐ(1)؟). ܘܟܕ ܐܝܬܝܗܘܢ ܒܣܗܕ̈ܐ
ܡܢ ܡܕܝ̈ܢܬܐ: ܗܢܐ(2) ܘܥܒܕܝ ܗܕܝܟ ܠܒܝܬ ܡܝܬܘܢ ܘܐܡܪܝܢ(3)
ܠܗ: ܛܘܒܝܟ ܠܟ ܠܐܚܝܟܝ: ܐܢܫܐ ܕܬܘܒ ܡܥܢܝܢ ܠܘܥܕܗ.
ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܦܬܝܘܢ ܗܘ: ܠܐ ܕܝܢܐ ܕܡܫܬܠܠܐ(4) ܕܐܦ̈ܝܐ: ܐܠܐ
ܠܟܘܢ ܒܝܕܗ ܘܢܦܩ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܟܕ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫ̈ܐ ܚܙܝܢ
ܠܗ. ܘܢܦܠܬ ܡܠܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܕܦܬܝܘܢ ܢܦܩ (ܠܗ ܠܘܥܕܗ(5)
ܦܠܓܝܗ ܐܢܫ̈ܐ. ܦܬܝܘܢ ܕܝܢ ܗܘ ܟܕ ܢܦܩ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ:
ܘܠܘܥܕܗ ܗܘܐ ܟܢܫܗ: ܐܙܠ ܕܢܫܬܡܫ ܒܕܝܪܐ ܕܐܢܫ̈ܘܬܐ(6). ܘܟܕ
ܐܝܬܝܗܘܢ ܒܗܘܢܐ: ܐܬܦܢܝ ܐܢܫ̈ܐ ܒܝܘܡܐ ܕܥܕܝܐ: ܘܐܫܬܠܡܗ
ܐܢܫܐ ܕܐܬܕܒܩܘܢ ܘܐܬܘܢܐ ܠܗ ܐܝܠܝܐ. ܘܚܙܐ(7) ܐܝܟܢܐ ܚܝܪ
ܕܡܕܝܢ ܗܘܐ ܠܗ: ܕܡܫܒܚܐ ܒܟܠܐ ܘܐܘܠܝ ܒܟܠ ܦܬܝܘܢ ܗܘ:
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܟ ܒܥܒܕ ܒܕܝܗ ܕܦܬܝܘܢ ܗܢܐ ܕܡܫܒܚܐ ܐܢܫܝ.
ܘܟܕ ܐܙܠ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܐܡܪ ܠܐܚ̈ܘܗܝ(8): ܕܚܙܝܬ ܠܦܠܓܝܗ ܘܥܒܕܗ
ܕܐܝܬ ܒܩܕܡܝ ܒܟܠܐ ܡܢ ܦܬܝܘܢ ܗܘ. (ܦܬܝܘܢ ܕܝܢ ܗܘ(9) ܫܡܥܗ
ܒܕܝܢܐ ܠܘܥܕܗ: ܘܫܒܩܐ ܥܡܗ ܦܠܐ ܟܠܗ. ܘܟܕ ܫܪܝ ܒܗ ܒܪܓܫܗ(10):

---

(1) ܕܕܝܠܡܝܐ. (2) ܘܗܢܐ. (3) ܐܦ ܐܡܪܝܢ. (4) ܗܘܐ ܕܡܫܬܠܠܐ.
(5) ܠܗܘܢ ܘܥܕܗ. (6) ܕܝܪ̈ܝܐ. (7) ܘܚܙܐ. (8) ܠܐܚ̈ܘܗܝ. (9) ܗܘ ܕܝܢ ܦܬܝܘܢ.
(10) ܒܗ ܒܪܓܫܗ.

ܢܦܩ ܠܘܩܒܠܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܐ ܐܬܝܬ ܠܡܕܝܢܬܟܝ: ܡܛܠ
ܕܐܝܬ ܠܝ ܨܘܪܟ ܥܠܝܟܝ. ܘܟܕ ܐܫܬܡܥܬ ܕܐܬܦܢܝ ܠܗ: ܐܘ ܕܐܬܚܒܪ
ܥܠ ܦܘܩܕܢܗ: ܘܩܡܘ ܘܐܙܠܘ ܥܡܗ. ܘܟܕ ܐܬܩܪܒܘ
ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܠܟܬܐ ܗܝ ܕܐܬܥܣܝܬ ܒܐܘܪܚܐ ܥܡܗܘܢ: ܟܕ
ܐܬܐܘ ܥܕ ܥܒܕ ܥܣܪ: ܘܢܦܩܘ ܡܠܟܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܬܝ
ܦܠܚܝܗ ܘܚܒܝܐ ܥܡ ܟܠܗܘܢ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܬܘܡܟܐ ܥܠܡܐ: ܐܬܚܡܪܗ
ܕܝܠܗ ܗܘ ܟܘܪܗܢܐ ܕܡܠܟܬܐ: ܘܐܬܚܙܝܘ ܠܩܘܒܠܗ ܚܕܟܝܢܐ ܡܢ
ܒܢ̈ܝ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܫܡܥܘܢܝܘ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܝܬܘ ܠܝ ܚܘܒܐ
ܚܡܪܬܐ ܕܦܚܪܐ. ܘܟܕ ܐܝܬܝܘ ܠܗ: ܐܚܕܗ ܒܐܝܕܗ ܩܕܡ ܟܠܗܘܢ:
ܘܐܪܡܝܗ ܒܐܪܥܐ ܘܐܡܪ: ܒܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܝܗܒ ܠܚܝܠܐ ܘܟܠ
ܢܨܚܢܐ: ܡܪܢ(1): ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܚܘܒܐ ܗܘܝܐ ܟܠ ܡܘܡܕܝܢ ܡܕܢܚܐ: ܗܘܝܐ
ܐܦ ܢܗܐ ܡܢ ܡܘܡܐ ܕܝܬܒܫܠܝܗ ܟܠ ܝܕܥܝܗ ܢܬܒܗܬܘܢ. ܘܟܕ ܕܝܣܘܗ
ܢܦܩ ܗܕܐ: ܫܒܚܘ ܠܐܠܗܐ: ܕܟܡܐ ܚܒܝܒܐ ܐܝܬ ܠܗ ܕܡܬܚܫܚܝܢ.
ܘܟܠܗܘܢ ܫܠܝܚܐ ܢܬܚܘܐ ܡܢ ܗܕܐ: ܐܦ ܘܬܡܢ ܫܠܝܚܘܬܐ ܢܙܘܠ
ܥܡ ܦܠܢ ܓܒܪܐ: ܘܐܘܕܝ ܥܡܗܘܢ(2) ܒܟܝܡܐ. ܕܝܠܗ ܕܝܢ ܟܕ ܗܠܝܢ
ܐܡܪ: ܢܦܠܘ ܩܘܝܗ ܠܩܕܡ. ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘܢ:
ܕܟܠ ܚܘܒܘܢ ܕܐܝܬ ܒܟܠ ܠܐܢܫ. ܡܛܠ ܕܝܠܗ ܘܒܢ̈ܝܗ
ܫܠܝܚܐ ܫܘܝܢ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܟܠ ܫܘܝܢ ܠܬܘܕܝܬܐ ܕܟܬܒ ܗܘ
ܩܡ ܕܫܡܝܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܕܫܡܝܐ ܐܬܐܘܗܝ: ܡܬܥܠܝ
ܕܝܒܪܗ ܗܘ ܢܒܝܐ ܕܐܠܗܐ. ܘܟܠ ܕܡܨܝܐ: ܘܐܬܕܡܪܘ(3)
ܒܟܠܗܘܢ ܕܐܡܝܢ ܗܠܝܢ: ܘܫܒܚܘ ܠܐܠܗܐ.

---

(1) ܡܪܢ ܢܥܡ. (2) ܕܝܢܐܘܗܝ. (3) ܐܬܕܡܪܘ.

ܒܪܬܐ ܕܐܒܪܗܡ ܩܘܠܢܝܐ. ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܠܗܢܐ ܛܘܒܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܢܨܚܢܐ: ܘܦܠܚ ܗܘܐ ܒܕܘܒܪܗ ܚܕ ܐܚܐ ܝܚܝܕ ܐܚܘܗܝ(1). ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܐܚܘܗܝ ܡܢܗܘܢ (ܒܪܬܐ ܘܝܬܡܬܐ(2) ܘܐܬܬܚܬܐ ܘܒܬܪ ܫܢܝܐ: ܘܡܬܕܒܪܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܕܘܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܫܢܝܐ ܕܐܝܬܘܗܝ: ܘܐܬܡܢܝܬ ܒܒܪܬܐ(3) ܡܫܡܫܢ ܗܘܐ ܒܝܕܥܬܐ ܕܟܬܒܝܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܚܕܢܐ: (ܟܠ ܐܝܬ(4) ܗܘܐ ܠܗ ܐܢܫ: ܘܟܠ ܡܢܐ ܗܘܐ ܐܦܠܐ ܠܡܬܕܟܪܘ ܒܢܦܫܗ: ܟܕ ܗܘ ܡܗܝܡܢ ܗܘܐ ܒܐܘܡܢܘܬܐ: ܢܦܩ ܡܢ ܥܠܡܗ(5). ܘܟܠ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܒܪܬܐ: ܝܠܦ ܦܠܚ ܗܘܐ ܒܠܠܝܐ ܘܒܐܝܡܡܐ: ܘܐܦ ܟܠ ܒܢܘܡܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܒܪܬܐ: ܘܫܒܩ ܗܘ ܒܐܝܕܘܗܝ ܟܠܗ.

ܘܒܬܪ ܡܢ ܝܘܡܬܐ ܡܢ ܫܢܝܘܗܝ ܫܟܒܗ ܢܦܩ ܠܗ: ܫܘܡܠܐ ܐܢܐ ܠܟ ܕܐܠܗܐ ܕܐܬܡܢܐ ܠܟ: ܕܡܢܝܐ ܒܝܬܪ ܘܐܢܐ ܝܬܡܫܡܫܝܗ: ܟܕ ܝܗܒ ܗܘ ܟܠ ܫܢܐ ܐܢܐ ܡܢ ܫܢܝܐ. ܘܡܝܬܐ ܐܚܘܗܝ ܕܝܠܝܕܘܗܝ: ܕܝܘܡܢܐ ܐܢܐ ܠܒܪܬܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܦ ܝܬܐ ܒܥܠܡ ܗܢܐ ܘܒܬܐ ܡܫܬܒܚܐ ܗܘܝܐ. ܝܠܦ ܡܢ ܟܕ ܐܬܘܠ ܐܢܐ ܠܒܪܬܐ ܐܬܡܢܝܬ: ܘܒܬܪ ܫܢܝܐ ܡܫܬܡܫ ܐܢܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܫܦܐ: ܘܡܢ ܗܕܐ ܢܛܘܪܝܗ. ܝܠܦ ܗܘܢܐ ܝܢ ܕܫܡܥܬ ܒܫܠܝ: ܘܐܬܐ ܐܬܡܢܝܬ ܢܦܫ ܠܒܪܬܐ: ܟܠ ܡܕܡ ܕܡܫܬܡܫ ܐܢܐ: (ܫܒ ܐܢܐ(6) ܦܠܚܘ. ܘܡܫܡܫܝܢ ܠܐܠܗܐ ܗܕܝܢ: ܘܐܬܡܢܝܬ ܐܬܘܠ

---

(1) ܐܚܝܢ. (2) ܝܬܡܐ ܘܒܪܬܐ. (3) ܘܒܒܪܬܐ ܐܬܡܢܝܬ. (4) ܟܣܦܐ. (5) ܗܘ ܐܣܝܘܬܐ. (6) ܫܒܘܩ ܐܢܐ ܠܟ.

ܗܘܐ ܢܦܫܗ ܠܥܠܡܐ: ܘܡܫܪܐ(1) ܒܡܘܕܥܗ ܕܐܠܗܐ ܒܟܬܒܘܗܝ ܘܒܢܝܢܐ. ܗܢܝܢ ܐܡܪ ܠܗ ܚܒܪܗ: ܚܘܝܐ ܐܚܐ: ܢܫܒܬܐ ܐܘܪܗܝ ܕܐܠܗܝܢ ܠܟܠܗܘܢ! ܥܒܕܐ ܐܡܪ ܗܢܐ ܠܝ: ܕܐܢ ܡܫܡܫܢܐ ܐܢܫܝܢ ܡܫܠܡܐ(2) ܕܐܡܪܐ ܒܐܘܪܚܐ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܐܡܪ: ܕܒܗܘ ܠܡܕܝܢܬ ܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܗܠܝܢ ܡܠܝܢ ܡܬܬܥܗܕܢ(3) ܠܗܘܢ. ܡܛܠ ܗܕܐ(4) ܐܡܪܬ ܠܟ ܗܠܝܢ: ܕܡܘܕܐ ܐܢܐ ܠܟ ܐܒܐ ܕܐܫܬܡܥܬ ܒܐܝܕ ܠܥܠܡܐ: ܘܗܘܐ ܒܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܐܢܫܐ ܚܕܬܐ ܡܫܒܚܬܐ. ܘܫܡܥ ܡܘܕܝܢܐ ܣܗܕܐ ܒܗܠܝܢ: ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܠܡܫܘܕܥܘ ܗܕܐ ܚܕܬܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܥܒܕܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܗܘܝܐ (ܐܢܐ ܕܡܫܡܫܢܐ(5) ܠܐܠܗܐ ܗܘܐ: ܐܟܡܐ ܕܝܗܒܬ ܢܦܫܗ ܚܕܬܐ(6)).

ܣܗܕܐ ܕܐܕܪܝܢܐ ܘܢܛܪܘܢ. ܡܟܬܒ ܠܝ ܒܡܫܝܚܐ ܠܥܕܬܐ ܘܠܣܡܘܪܢܐ: ܕܗܘܐ ܒܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܣܗܕܐ ܘܐܦܣܩܘܦܐ ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ. ܘܗܘܐ ܕܟܕ ܫܠܝܚܐ(7) ܦܪܘܫ ܥܠ ܐܬܪܘܬܐ: ܘܡܕܝܢܬܐ ܐܦ ܠܐܢܛܝܘܟܝܐ. ܐܫܬܕܪ ܡܘܕܝܢܐ ܠܡܠܟܗ ܕܡܪܢ ܕܢܬܩܛܠܘܢ: ܕܢܥܒܕ ܕܕܝܢ ܠܗܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ: ܡܪܘܡܘ ܠܗܘܢ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܫܡܥ ܡܘܕܝܢܐ ܘܫܕܪ ܡܢ ܐܢܛܝܘܟܝܐ: ܘܫܕܪ ܢܦܫܗ ܐܦ ܣܗܕܐ ܦܘܠܝܩܪܦܘܣ. ܘܟܕ ܐܬܡܛܝܗ ܠܡܫܪܘܬܐ: ܟܕ ܣܗܕܐ ܡܢ ܡܘܕܝܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܢܫܘ ܕܡܫܒܚܐ ܡܢܗ ܐܢܐ ܠܟ: ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܒܫܡܝܐ

---

(1) ܗܢܝܢ ܥܒܕܝ. (2) ܡܫܡܫ. (3) ܡܬܢܗܪܢ. (4) ܗܕܐ. (5) ܕܡܫܡܫܢܐ.
(6) ܝܗܒܬ ܕܢܦܫܝ. (7) ܫܠܚ.

ܘܒܥܐ: ܘܠܐ ܐܫܟܚ ܠܡܕܝܢܬ ܡܠܟܘܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܣܒܝܗ ܡܠܟܬܐ ܒܣܘܥܬܗ: ܘܡܬܢܟܪ ܒܬܪ ܐܠܗܘܬܗ. ܘܐܬܚܝܒ ܠܗ ܡܘܬܢܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܚܠܝܨܘܬܗ ܘܡܗܝܡܢܘܬܗ. ܘܟܕ ܕܪܫ ܒܢܦܫܗ: ܐܬܦܢܝ ܒܟܠܗܘܢ ܒܡܗܘܢܐ ܫܟܝܪ. ܘܗܘ ܒܡܫܝܚܐ ܘܒܩܕܝܫܘܗܝ: ܫܪܝܪ ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܘܬܢܐ: ܟܕ ܡܬܘܟܠ ܒܢܦܫܗ(1) ܚܕܝܒ ܐܠܗܐ: ܘܡܬܩܒܠ ܒܚܝܠܗ: ܘܗܘܐ ܟܕ ܦܪܝܫܐ ܐܒܪܗܘܢ ܠܥܡܡܐ: ܘܡܢ ܝܕܥ ܘܚܙܐ ܦܘܪܫܢܐ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܘܒܚܝܠܐ ܕܒܬܠܘܬܗ(2): ܐܬܪ ܐܢܫ ܐܠܗܐ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܕܢܦܫܐ.

ܘܗܝܕܝܢ ܕܟܕ ܐܬܩܪܒܘ ܠܒܝܬ ܕܘܟܬܐ ܕܡܘܕܝܢܘܬܐ(3): ܚܙܐ ܩܕܝܫܐ ܡܫܝܚܐ ܒܝܠܕܗ: ܡܗܝܡܢܐ ܚܕ ܐܬܝܕܥ ܚܘܒܗ: ܘܢܚܬ ܒܐܝܕܗ ܐܝܩܪܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܘܩܪܒ ܠܘܬܗ ܘܐܚܕܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܬܚܝܒ: ܡܛܠ ܕܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܐܝܕܥ ܕܐܘܡܢܘܬܗ(4) ܠܘܬܗ. ܘܟܕ ܚܙܝܗ ܐܬܪܝܡ ܡܘܬܢܐ: ܕܩܪܒ ܡܩܛܠܗ ܕܡܢ ܚܠܡܐ ܗܢܐ. ܘܒܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܩܕܝܫܐ ܦܛܪܝܩܝܘܣ: ܐܝܟܐ ܡܪܝ ܩܕܝܫܝ ܕܢܦܠ ܠܘܬ ܡܠܟܐ ܐܒܪܗܡ: ܘܗܘܐ ܩܕܝܡ ܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܘܡܢܝ(5) ܠܘܬܗ. ܗܟܝܠ ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܚܙܘܐ ܕܝܘܡܐ: ܘܚܙܐ ܚܕܘܬܐ ܪܒܬܐ ܟܕ ܩܥܐ: ܒܪܡ(6) ܐܬܚܙܝܬ ܕܡܬܒܠܠ ܡܢ ܚܘܒܗ. ܘܐܬܦܢܝ ܡܢܗ ܡܘܬܢܐ: ܕܢܫܬܒܩܘܢ ܕܝܠܗ ܦܘܩܕܢܘܗܝ ܠܦܘܩܕܢܘܗܝ ܢܛܪܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܠܗܐ ܘܐܬܒܪܟ ܡܢܗ: ܐܒܕܗ ܒܥܒܕܐ ܪܒܐ ܠܦܘܩܕܢܘܗܝ. ܒܗ ܕܝܢܐ ܐܠܗܐ: ܕܠܐ ܢܬܒܠܠ ܠܗ ܡܢ ܝܘܡܢܐ ܗܢܐ ܥܘܒܕܐ.

---

(1) ܒܠܟܘܢ. (2) ܕܢܬܠܘܬܗ. (3) ܕܡܘܕܝܢ. (4) ܐܘܡܢܝܘ. (5) ܘܡܢܝ. (6) ܐܝܟܐ.

ܘܟܕ ܐܬܡܛܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܝ ܕܡܬܩܪܝܐ ܐܣܛܘܢܝܩܝ(1): ܒܥܐ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܝܠܗ: ܐܝܟܢܐ ܕܢܬܥܡܕ (ܕܢܬܚܒܠ ܕܝܠܗ(2)). ܘܐܡܪܘ ܒܪܫܝܬܐ ܘܕܝܘܩܢܐ(3): ܘܥܡ ܥܡܡ ܗܘܢܝܢܐ (: ܘܐܡܪ ܒܕܝܢܐ(4) ܕܢܬܚܣ(5) ܠܗ. ܘܟܕ ܗܘܢܐ: ܐܢܬܬܐ ܕܦܘܩܕܢܐ(6) ܕܡܫܝܚܐ ܡܬܥܒܕܐ. ܡܘܕܝܢ ܐܢܐ ܠܟ ܡܪܝ ܘܐܠܗܝ: ܕܐܚܝܬܢܝ ܘܫܡܠܝܬ ܨܠܘܬܝ ܕܒܥܝܬ ܡܢܟ: ܕܐܦ ܚܙܝܬ ܥܝܢܝ ܚܕܬܘܬ ܒܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ(7): ܐܟܠ ܗܠܝܢ ܕܝܢ. ܘܕܒܪܢܘܬܐ ܐܢܫܝܢ ܕܥܡܡܝܢ: ܥܒܕ ܐܢܐ (ܒܫܘܡܐ ܗܘܘ(8) ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܐܢܐ ܠܗܪܟܐ: ܕܟܠ ܥܕܢ ܐܢܐ ܒܥܝܬܐ ܗܕܐ: ܐܟܠ ܗܠܝܢ ܕܝܢܐ ܗܠܝܢ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܒܒܝܬܐ ܕܐܠܟܣܢܕܪܝܐ: ܢܘܡܐ ܕܝܠܗ ܠܗ: ܥܘܕܪܢܐ ܕܐܢܫܝܢ ܥܬܝܕܢܐ(9) ܕܕܝܪܐ. ܘܐܬܐ ܐܝܟ ܐܢܫܐ: ܡܢ ܐܬܠܠܬܗ ܘܡܢ ܡܥܘܗܕܢܐ ܕܐܢܫܝܢ: ܡܕܝܢ ܕܟܠ ܡܬܚܙܝܢ. ܘܐܝܟ ܕܝܕܝܥ ܕܟܠܗ ܕܡܥܡܕܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܗܘܐ ܠܝ ܐܢܫܝܢܐ ܕܐܬܠܝܘܗܝ ܟܠܗ ܒܐܝܠܝܢ ܕܡܕܒܪܝܢ ܠܡܪܢ. ܘܐܦ ܗܠܝܢ ܗܠܝܢ ܕܝܢܐ ܕܦܝܗ: ܐܦ ܗܝܘܢ ܝܗܒܘܢ ܠܡܥܡܕܢܐ.

ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ ܗܢܐ ܥܘܕܪܢܐ ܐܝܟܢܐ ܠܐܠܗܐ: ܒܪܝܐ ܐܠܗܐ ܕܚܘܝ ܠܐܝܠܢܐ ܗܘ ܕܐܬܬܟܝܠ ܠܗ ܐܝܟܢܐ: ܘܫܒܩ ܒܡܥܘܕܢܐ ܒܝܬܐ ܕܡܥܘܕܢܘܬܗ. ܐܦܣܩܘܦܐ ܓܒܪ ܗܢܝܢ ܡܢܝܢܐ ܘܕܝܢܬܐ ܫܢܝܢ ܗܘܘ ܒܡܢܝܢܐ ܗܘ: ܕܐܡܝܢ ܗܘܘ ܕܡܥܒܕܢܘܬܗܘܢ ܠܗ.

---

(1) ܐܣܛܘܢܝܩܝ. (2) ܦܘܡܪܢܐ. (3) ܘܕܝܘܩܢܐ. (4) ܗܘ ܕܒܝܬ. (5) ܕܢܬܚܣ. (6) ܕܦܘܩܕܢܐ. (7) ܕܡܫܝܚܐ. (8) ܒܫܘ ܫܘܡܐ. (9) ܥܬܝܕܢܐ.

ܘܟܕ ܚܙܝܗܝ ܠܦܓܪܗ ܡܢܝܚܐ: ܕܢܚܬܘܢܝܗܝ ܠܩܒܪܐ(1) ܗܘܘ:
ܠܦܓܪܗ ܕܘܟܬܗ ܘܒܟܝܗ ܚܕܪܐ: ܡܢ ܐܦܣܩܘܦܐ ܦܩܕܗ
ܕܚܘܒܬܐ ܒܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܕܚܒܝܒܝܢ ܐܚܕܗܘܢ: ܕܢܩܒܪܘܢܝܗܝ
ܒܗܕܐ(2). ܘܚܙܘ ܬܕܡܘܪܬܐ ܗܕܐ ܒܟܠܗ ܥܡܐ: ܘܫܒܚܘ ܠܐܠܗܐ.
ܬܘܒ ܕܐܘܓܝܢ ܘܝܘܢܢ. ܗܘܬ ܬܕܡܘܪܬܐ ܐܚܪܬܐ ܢܝܘܬ(3)
ܕܐܠܗܐ: ܒܝܕ ܬܠܡܝܕܗ ܝܘܢܢ ܚܒܝܒܐ. ܐܢܬܬܐ ܚܕܐ ܡܢ ܒܢ̈ܬ
ܡܕܝܢܬܗ ܕܚܘܒܬܐ: ܟܕ ܢܦܩܬ ܕܬܗܦܟ ܡܢ ܕܘܪܫܐ:
ܘܐܬܚܫܒ ܠܗ ܡܠܬܐ ܕܡܘܕܝܢ ܠܗ ܥܠ ܡܦܩܢܗ ܕܡܢ
ܥܠܡܐ ܗܢܐ: ܢܬܠ ܠܘܬܗ ܒܬܘܕܝܬܐ ܣܝܡܬܐ: ܘܥܬܝܕܐ
ܢܦܩܬ ܥܠ ܕܝܠܗܘܢ: ܟܕ ܐܢܫ ܠܝܬ ܠܘܬܗ. ܘܒܕܟܝܐ(4)
ܘܐܡܪܐ ܠܗ: ܐܬܦܢܝܬ ܥܠܝ ܡܪܝ: ܒܝܕ ܕܬܗܒ ܠܝ ܚܘܠܡܢܐ
ܕܓܢܝ: ܕܠܐ ܐܢܫ ܡܢܝ ܕܐܬܡܣܟܢܬ(5). ܘܡܬܘܡܐ ܐܢܐ ܕܡܬܟܫ
ܐܢܬ ܕܬܡܣܟܢܘܬܐ: ܡܛܠ ܕܡܪܝ ܡܬܚܠܛܝܢ ܗܘܝܢ ܐܡܪܐ:
ܕܟܠ ܡܐ ܕܐܬܗܦܟܘ ܕܪܟܬܐ: ܐܝܬܝ ܐܣܝܪ ܒܥܡܠܐ. ܘܟܠ
ܕܐܬܥܒܕܘ ܕܪܟܬܐ: ܐܝܬܝ ܥܡܝ ܒܥܡܠܐ. ܗܘܬ ܐܡܪܐ: ܕܠܐ
ܬܥܡܠܘܢ ܠܐܢܫ ܣܘܥܪܢܗܘܢ: ܥܒܝܕܝܢ ܠܗ. ܘܐܢ ܬܬܚܙܘܢ
ܣܘܥܪܢܐ ܕܐܢܫ(6): ܢܣܒܝܢ. ܘܐܬܚܙܝܬ ܒܚܠܡܐ ܒܡܠܠܗ: ܘܐܡܪ
ܕܢܗܘܐ ܡܕܝܢܬܗ ܘܡܠܠܬܗ: ܘܐܬܚܙܝ ܗܘ ܒܫܘܒܚܗ. ܘܡܢ
ܒܚܝܠܘܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܙܠܘ(7) ܕܡܬܘܡܐ ܐܢܬܝ: ܐܘ ܐܢܬܬܐ:
ܕܐܠܗܐ ܥܒܕ ܠܟܝ ܣܘܥܪܢܐ ܒܗ ܐܢܫ: ܐܬܦܢܝ ܠܝ

---

(1) ܒܩܒܪܐ. (2) ܠܩܒܪܗ. (3) ܒܝܘܡ. (4) ܘܒܟܝܐ. (5) ܕܐܬܡܣܟܢܬ.
(6) ܕܒܢܝܢܫܐ. (7) ܐܙܠܘ.

ܣܗܕܘܬܝ. ܘܐܡܪܝܗ: ܠܐ ܡܨܐ ܐܢܐ ܕܐܟܦܘܪ ܒܡܫܝܚܝܘܬܐ.
ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܐܝܕܥܘ(1) ܕܡܫܬܡܥܢܐ ܐܢܬ ܕܡܠܟܝܢ
ܣܗܕܘܬܝ: ܘܠܐ ܒܡܘܗܒܬܐ ܒܓܠܝܘܬܐ ܘܐܡܗܝ(2) ܠܝ. ܘܒܬܪܝ
ܘܐܡܪܝܗ ܠܗ: ܐܢܐ ܐܫܬܘܩ ܥܕܡܐ: ܒܕܡ(3) ܐܫܬܘܕܝܬ ܠܝ: ܕܠܐ
ܐܫܬܘܕܝ ܒܓܠܝܘܬܐ ܘܐܬܒܪܝܬ ܡܢܟܘܢ ܕܐܬܝܬ ܒܗ. ܘܐܫܬܘܕܝ
ܠܗ. ܘܐܬܦܠܓ ܐܢܫܐ ܘܐܬܒܥܝ ܒܡܠܬܐ ܕܒܪܗ ܠܣܗܕܘܬܐ ܗܢܐ
ܒܓܠܝܘܬܐ: ܘܡܒܥܝܗ ܘܡܪܕܝܗ ܠܡܠܟܐ. ܘܡܫܠܡܗ ܡܢܗ
ܡܠܟܐ. ܘܦܩܕ ܕܢܣܒܘܢ ܘܢܡܚܘܢ ܕܢܫܕܝܗ ܠܓܠܝܘܬܐ: ܘܡܢ
ܘܐܬܬܚܝܒ ܡܠܟܐ(4): ܘܠܐ ܐܡܪ ܠܐܢܫ ܡܢܕܡ ܡܛܠ ܓܠܝܘܬܐ
ܗܘ. (ܘܡܫܬܪܪܢܘܬܗ ܕܐܠܗܐ(5) ܕܫܪܪܐ ܕܫܡܝܐ ܐܝܟ ܡܫܪܪܗ
ܒܡܫܝܚܘܬܗ: ܠܐ ܐܫܬܟܚ ܐܢܫܐ ܗܘ ܒܕܝܢ ܡܢܗ.

ܘܠܘܩܒܠ ܕܒܬܪܗ ܐܙܠ. ܘܟܕ ܐܫܟܚܝ ܕܐܬܚܙܝ ܠܗ
ܡܠܟܐ(6): ܗܘܐ ܐܝܟ ܚܕܝܐ. ܡܛܠ ܕܐܫܬܘܕܝ ܒܓܠܝܘܬܐ ܗܘ
ܠܗܘܢ: ܘܐܬܚܙܝ ܗܘ ܡܢܕܡ ܕܐܬܒܥܝ ܗܘܐ ܒܗ. ܘܒܬܪܝ
ܒܦܩܕܢܐ ܕܥܠܡܘܬܐ ܥܠ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܒܝܕܥܬܐ ܗܠܝܢ
ܡܬܠܠܐ ܗܘܐ ܒܥܕܢܗ: ܐܝܟ ܕܡܫܬܠܠ ܐܢܫ ܥܠ ܡܥܕܢܗ:
ܘܐܡܪܝܗ ܗܘܐ(7): ܒܥܕܢܗ ܕܐܠܗܐ: ܠܐ ܐܫܬܟܚ(8) ܕܢܦܠܛ
ܣܗܕܘܬܗ: ܘܗܘܐ ܢܨܝܚܘ ܟܠܗ ܡܫܬܒܚܐ. ܠܗܝ ܕܝܢ ܠܐ ܢܦܠܛܘܢ ܠܗ
ܥܩܝܒܝ(9)! ܡܫܒܚܬܐ ܗܘܝܐ ܕܡܫܒܚܐ ܐܢܐ ܠܟܝܢ(ܒܗܘܢ؟) ܀ :
ܘܡܫܒܚܐ (ܐܢܐ؟) ܀ ܥܠ ܝܫܘܥ ܀ ܘܡܪܝ: ܘܗܘܐ

---

(1) ܕܝܕܥܘ. (2) ܘܐܡܗܝ. (3) ܒܠܚܘܕܝ. (4) ܡܠܟܐ.
(5) ܘܡܫܬܪܪܢܘܬܗ ܕܗܘܐ. (6) ܡܕܝܢܬܐ. (7) ܠܗ. (8) ܠܐ ܐܫܬܟܚ. (9) ܥܩܝܒܝ.

ܐܒܘܗܬܗ! ܘܐܠܘ ܬܗܘܐ ܗܟܝܠ ܦܘܫܩܐ ܕܐܢܐ ܫܡܥܐ ܡܢܝ:
ܘܐܡܬܝܢܝܗ ܕܝܢܐ ܘܕܝܢܐ ܡܬܚܫܒܐ ܐܢܐ: ܒܐܝܕܐ ܕܡܗܘܕܝܬ
ܐܡܪ ܠܝ: (ܕܡܬܐ ܗܘܝܐ[1] ܠܚܕܚܕܐ ܕܝܢܘܢܗ ܠܗ. (ܒܢܝ
ܕܐܠܐ[2] ܡܢܢܐ ܠܗ: ܠܐ (ܢܟܝܬܘ ܕܐܬܩܪܝ[3]: ܐܠܐ ܡܕܝܢܢ
ܕܡܢܝ ܐܡܪ. ܐܡܝܢܐ[4] ܕܝܢܗܝܢ: ܕܙܕܝܩܐ[5] ܝܣܦ ܠܟܠܟܡ.
ܘܗܝܟ ܗܠܝܢ ܛܘܡܝܢ ܟܕ ܐܠܐ ܐܬܦܢܝ ܡܢ ܩܒܪܐ: ܘܐܠܐ ܠܡܥܝ
ܡܢܝܢ ܒܗܘܢ ܛܘܒܢܐ ܘܐܠܐ ܐܬܥܢܝ. ܘܡܢܐ ܐܠܗܐ ܕܐܠܐ
ܢܬܚܠܡܘܢ ܐܒܕܐ ܕܥܡܠܢ ܘܕܪܘܫܘܬܗ: ܘܒܝܠܠܐ ܕܝܘܠܝ
ܢܬܢܣܒ ܠܗ ܢܟܝܬܐ ܩܕܝܫܐ ܐܠܗܝܐ ܕܢܦܩ ܡܢ ܩܒܪܐ:
(ܘܟܢܫܗ ܗܘܝܢ[6] ܗܝܕܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ (ܕܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܟܢܫܗ[7]:
ܢܩܝ ܡܢ ܢܡܘܣܗ ܘܐܣܟܪܐ[8] ܡܢ ܥܠܡܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܒܐܝܕܐ
ܠܝܡܢܐ: ܠܐ ܐܬܚܫܒ: ܟܝܢܬܐ ܐܝܬܐ ܠܐܢܫܝܢ ܕܗܘܠܐ ܕܡܢܝܢ?
ܥܠܐ ܠܝ: ܡܬܚܫ ܕܐܡܢܝܢ ܡܪܢܢ ܒܕܡܥܝܢ. ܘܢܦܩ
ܠܗ ܠܚܕܚܕܐ ܗܘ ܟܕ ܚܙܝܬ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܬܚܫܒܐ ܐܢܐ
ܠܚܕܚܕܐ ܗܢܐ? ܐܠܐ (ܗܟܢܐ ܫܡܥ[9] ܘܦܪܫ: ܘܣܒ ܡܢܐ
ܚܘܝܬ ܒܗ. (ܘܟܕ ܐܡܪ ܗܠܝܢ: ܗܦܟ ܠܘܬܗ[10] ܠܩܒܪܐ
ܕܡ ܢܩܒܪܘܗܝ. ܘܐܬܚܙܝ ܐܬܚܫܒ ܗܢ ܟܕ ܐܣܪܐ ܠܚܕܚܕܐ
ܕܐܝܬܗ. (ܘܣܒ ܠܢܟܢܟܗ: ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܡܐ ܕܐܬܩܪܘܗܝ ܗܘܐ
ܡܢ ܩܕܝܡ. ܘܦܪܫܗ ܠܚܕܚܕܐ: ܘܐܬܥܒܕܗ[11] ܟܕ ܠܝܬ

---

(1) ܡܢܝܢ ܗܘܘ. (2) ܒܪܟܐ. (3) ܐܝܟ ܡܚܝܬܐ. (4) ܠܐ ܢܟܝܬܐ ܕܐܬܩܪܝ: ܐܢܝ. (5) ܘܕܝܢܝܢ. (6) ܘܗܘܝܢ. (7) Desunt. (8) ܘܢܩܝ. (9) ܫܡܥ ܗܟܢܐ. (10) ܗܠܝܢ ܟܕ ܐܡܪ ܠܘܬܗ: ܗܦܟ. (11) ܘܡܝܬܐ ܦܪܫܗ ܘܐܬܥܒܕܗ.

ܗܘܐ ܡܕܡ ܕܟܐܒܗ. ܘܠܡܣܐ ܡܝܬܘ ܒܥܒܕ ܗܘܝܬܐ : ܒܬܪ ܬܫܥܝܬܐ (ܡܠܘܠܝܬܐ ܦܝ ܠܘܩܗ)(1) ܕܣܗܕܐ ܟܬܒܐ ܕܝܠܢ: ܗܘܐ ܝܗܒܗ ܫܠܝܡܐ.

ܫܢܬܐ ܕܐܘܪܚܝܢ ܘܚܬܐ. ܬܘܒ ܕܝܢ ܟܘܡܪܐ ܗܘ ܕܝܬܒ ܒܗ ܠܡܕܝܢܬܐ(2) ܣܗܕܐ: ܐܟܚܕܐ ܥܡ ܢܨܪ̈ܝܐ ܡܢܗܪ̈ܐ ܟܠܗܘܢ ܗܘܐ ܥܠ ܥܝܢܝ ܐܣܛܪܛܠܛܐ: ܘܚܙܐ ܒܫܠܡܐ ܠܦܘܩܕܢܐ ܣܗܕܐ: ܕܢܦܩ ܡܢ ܡܥܪܒܐ ܥܡ ܡܠܟܘܗܝ ܢܚܬܐ ܘܡܫܡܫܢ̈ܐ: ܟܕ ܡܫܬܡܥܝܢ ܡܠܟܘܗܝ ܢܬܟܢܫܘܢ. ܘܚܙܐ ܡܫܬܠܡܢܐ ܣܓܝܐ ܕܦܘܪܢܐ(3) ܦܪܝܘܩܐ ܢܦܫ ܢܡܘܣܐ: ܘܥܠ ܥܠܬܐ ܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܐܬܪܘܬܐ ܕܪܗܘܡܝܐ(4). ܘܗܘܐ ܕܒܬܪ ܢܦܩ ܣܗܕܐ ܡܢ ܬܪܥܐ: ܠܝܒܝܗ ܟܝܘܬܗ: ܘܩܡ ܗܘ ܕܡܘܒܠܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܘܬܗ ܡܠܟܐ. ܘܐܫܬܥܝ ܢܨܪ̈ܝܐ ܗܘ: ܕܐܬܬܟܠ ܠܗ ܦܘܩܕܢܐ ܣܗܕܐ ܘܟܕ ܟܘܡܪܐ ܗܘ. ܘܐܬܕܟܪ ܐܢܘܢ ܐܝܟܢܐ ܡܢ ܦܘܩܕܢܗ ܠܐܣܛܪܛܠܛܐ: ܘܐܡܠܟ ܐܢܘܢ ܢܨܪ̈ܝܐ ܗܘ ܥܠ ܣܗܕܐ ܕܠܡܕܝܢܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܝܟܢܐ: ܕܟܕ ܟܘܡܪܐ ܗܘ ܕܚܙܐ ܠܫܠܡܐ ܢܝܚܐ. ܘܟܕ ܕܐܬܦܢܝ ܠܫܠܡܐ ܕܢܨܪ̈ܝܐ ܗܘ ܐܬܕܟܪܘ: ܘܐܫܬܥܝܘ: ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܘ ܕܚܙܐ ܕܒܬܪܗ ܗܘ: ܗܝ(5) ܐܝܟܢܐ: ܗܘ ܕܐܬܚܫܒܗ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܒܫܠܡܘܬܗ: ܐܝܟܢܐ (ܕܡܬܕܪܟ ܐܝܟܢ ܒܡܫܝܚܗ)(6).

ܫܢܬܐ ܕܐܘܪܚܝܢ ܘܡܟܠܬܐ. ܘܬܘܒ ܐܟܚܕܐ ܥܡ ܡܢܗܪ̈ܐ ܡܢ ܒܬܪ ܐܣܛܪܛܠܛܐ ܝܘܡܐ ܕܫܠܡܗ: ܟܕ ܒܝܘܡܬܐ ܕܚܙܐ ܢܨܪ̈ܝܐ

---

(1) ܦܝ ܠܘܩܬܐ. (2) ܠܡܕܝܢܬܐ. (3) ܕܦܘܪܢܐ ܗܘܐ. (4) ܕܪ̈ܗܘܡܝܐ. (5) ܕܗܝ.

(6) ܕܡܬܕܪܟ ܐܝܟܢ ܒܡܫܝܚܗ. (ܚܘܪ ܦܐܬܐ 312).

ܗܘ : ܕܐܢܦܝܣ(1) ܗܘܐ ܣܗܕܘܬܐ ܡܢ ܥܡܗ ܘܐܙܠ ܠܒܝܬܐ: ܘܡܬܬܟܝܢܐ ܗܘܐ ܣܓܝܐܝܢ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫܐ ܗܘܐ ܡܬܩܪܐ ܩܕܝܫܐ ܕܦܘܡܐ(2). ܘܒܬܫܒܚܬܐ ܢܗܝܪܬܐ: ܕܢܬܡܠܟ ܥܡܗ ܠܐܝܩܪܐ ܕܒܪܐ ܘܠܬܫܒܘܚܬܗ.

(ܫܢܬ ܕܐܪܒܥܝܢ ܘܫܘܡܠܝܐ(3)؟). ܗܘܝ ܕܝܢ ܒܡܪܝ ܬܘܡܐ ܘܡܘܬܐ ܕܡܘܥܕܢܗ ܕܣܗܕܘܬܐ: ܗܘܐ ܕܘܟܪܢܗ ܕܛܘܟܘܢܛܘܣ(4) ܫܢܬ ܬܫܥܡܐܐ: ܗܘ ܕܐܬܩܛܠ ܒܝܘܡܐ ܕܥܐܕܐ ܗܘܐ ܫܢܬܗ (ܕܫܢܝܐ ܩܕܝܫܐ(5). ܘܟܕ ܢܦܩܬ ܫܢܬܐ ܕܗܘܠܟܐ ܘܒܬܫܒܘܚܬܐ(6) ܕܡܫܝܚܐ: (ܡܬܩܛܠ ܐܦܝܢ ܫܢܬܐ ܕܡܠܟܐ(7) ܕܒܪܝܫܐ ܩܕܝܫܐ ܡܢܗܘܢ ܒܫܢܬ ܕܫܢܐ ܗܘܐ. (ܘܢܦܩܘ ܥܠ ܕܢܬܬܟܝܠܘ(8) ܡܢ ܟܘܪܗܢܐ ܗܘ: ܘܐܬܝܗ ܠܒܪܐ ܘܠܒܪܐ ܘܠܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ: ܗܘ ܕܡܬܝܗܒ ܠܩܕܝܫܘܗܝ ܒܫܘܒܚܐ ܕܟܠ ܥܠܡܐ. ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܐܝܩܪܐ ܘܣܓܕܬܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܫܘܠܡܗ ܕܫܢܝܐ ܘܫܘܒܚܐ ܩܕܝܫܐ ܒܝܘܡܝܢ ܘܫܢܬܐ ܒܫܢܝܢ ܐܠܦ(9). ܫܠܡܬ ܫܢܬܐ.

ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ܕܐܠܦܝܘܕܝܐ.

---

[1] ܫܢܬ ܕܐܢܦܝܣ. [2] ܕܦܘܡܐ. [3] ܣܘܦܐ. [4] ܕܛܘܟܘܢܘܣ. (ܕܛܘܟܘܢܛܘܣ؟ ܐܝܟܢ؟ N. E. Tychon). [5] ܕܫܢܝܐ. [6] ܘܒܬܫܒܘܚܬܐ. [7] ܘܡܬܩܛܠ ܐܦܝܢ ܗܘ ܫܢܬܗ. [8] ܘܢܦܩ ܥܠ ܕܢܬܟܝܠ. [9] ܒܫܢܝܢ. (ܫܢܬܐ ܐܠܦ ܘܫܬܝܢ N. E. 619).

ܬܲܫܥܝܼܬܹܗ

ܕܡܪܝ ܪܒܘܠܐ

ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܘܪܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܒܪܝܟܬܐ.

ܐܲܚܲܝ̈: ܒܫܢ̈ܝܵܐ ܕܣܘܼܦܹܗ ܕܡܫܝܚܵܐ ܥܲܢܕܝܼܢ ܣܲܓܝ ܒܕܪܵܐ ܗܵܘܟܹܝܠ ܟܕ ܒܬܪܬܝܢ ܫܢܝܢ ܕܐܘܪܚܗ ܡܬܐܡܪܐ ܕܡܪܝ ܪܒܘܠܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܥܘܒܕܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܬܐܘܗܝ: ܠܝ ܘܠܟܠ ܪܚܡܝ: ܚܕܐ ܡܠܬܐ: ܕܢܬܟܬܒܘ ܒܟܬܒܐ. ܗܢܐ ܕܐܫܬܡܠܝ ܕܘܒܪܘܗܝ ܐܝܟ ܡܐ ܣܠܝܩܐ: ܘܟܕ ܫܡܥܬ ܣܓܝܐܐ ܕܒܗ ܐܪ̈ܡܝܐ(ܐ) ܢܟܦܝܢ ܘܦܫܝ. ܘܠܝ ܡܢܗܘܢ ܕܐܦܠ ܩܕܡܝܐ ܗܘܐ ܒܝܬܗ: ܘܠܟܠܡܐ ܘܠܡܫܠܡܢܘܬܗ ܚܕܐ ܦܘܪܥܢܗ. ܘܠܡܢܗܘ ܕܒܝܠܕܐ ܕܝ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܘܠܦܓܪܐ ܘܠܢܦܫܗ ܒܟܠ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ. ܘܠܡܫܟܚܐ ܗܘܝܘ ܚܝܠ ܒܓܒܘܪܬܗ: ܘܐܝܠܝܢ ܕܗܘ ܐܚܝܕ: ܐܦܝ ܗܘ ܠܥܒܕܗ. ܘܠܐܝܠܝܢ ܕܫܦܪ ܕܣܓܝܐܐ ܫܠܝܛܐ ܕܢܦܫܬܐ: ܟܕ ܒܟܘܪܣܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ. ܗܢܐ ܕܠܟܢܫܐ ܒܝܘܡ ܒܥܠܬܗ: ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܐܘܪܚ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܠܡܬܠܒܫ ܚܝܠ ܘܢܫܬܘܪ ܒܫܘܡܠܝܗ: ܘܠܡܬܪܗ ܒܟܠ ܘܐܘܪܚ ܒܫܡܫܘܬܗ. ܘܢܦܩܗ ܢܗܘܐ: ܘܚܝܘܗܝ ܚܝܐ. ܘܢܬܬܚܝܛ ܒܗ ܕܘܝܗ ܕܐܠܗܐ ܒܟܠܗܘܢ ܚܝ̈ܘܗܝ: ܒܟܘܪܚ ܕܐܬܚܝܒ ܡܢ ܟܠ ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܬܘܕܥܐ ܒܠܒܐ ܕܡܗܝܡܢܐ:

(ܐ) ܐܪ̈ܡܝ.

ܟܕ ܡܩܪܒ ܒܡܕܒܚܐ ܩܘܪܒܢܐ ܕܥܡܐ ܠܐܠܗܐ. ܠܗܢܐ ܗܟܝܠ ܢܦܫܐ ܕܬܫܡܫܬܗ: ܒܗܠܝܢ ܘܕܡܐ ܠܝ ܕܐܬܟܬܒ ܒܥܘܗܕܢܐ ܕܟܝܘܬܐ ܕܕܘܒܪܘܗܝ ܐܠܗܝܬܐ. ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ: ܠܝ ܘܠܟܠ ܕܕܡܝܢ: ܫܘܠܡܐ ܕܝܘܠܦܢܘܗܝ ܚܝܐ ܡܫܡܠܝܐ: ܕܟܠܗܘܢ ܥܒܕܝܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܢܨܚܢܐ ܡܫܡܠܝܐ ܘܢܦܫܬܐ ܕܬܫܡܫܬܗܘܢ. ܗܠܝܢ ܕܒܫܝܢܐ ܘܒܪܘܚܢܝܬܐ ܡܫܡܠܝܢ ܫܘܠܡܐ ܕܡܢܬܗܘܢ: ܒܩܕܝܫܘܬܐ ܕܕܘܒܪܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܡܫܡܠܝܢ.

ܐܬܚܙܝܘܗܝ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܡܘܗܒܬܐ ܗܕܐ ܪܒܘܠܐ ܡܢ ܥܠܝܬܗ ܚܕܬܐ: ܡܛܠ ܕܐܦ ܗܘ ܐܬܒܪܝ ܚܕܬܐ ܗܘܐ ܘܡܚܕܬܐ. ܘܬܒܥܐ ܗܠܝܢ ܕܢܕܥܘܢ ܕܒܝܬ ܗܢܐ ܕܡܫܚ ܠܗ ܢܦܫܗ ܠܥܕܬܐ: ܟܕ ܐܝܬ ܠܗ ܫܪܒܐ ܕܦܘܠܚܢܐ. ܐܬܡܢܝ ܕܝܢ ܡܕܒܪܢܐ ܗܘܐ: ܘܩܕܡܝܢ ܒܥܡ ܒܪ ܟܠܗ: ܕܢܬܦܪܢܣ ܠܟܠܗ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܐܬܡܢܝܗ ܒܟܪܟܐ ܗܘܐ. ܘܒܟܠ ܝܘܡܢ ܒܥܘܬܐ: ܕܢܬܦܢܘܢ ܠܘܬܗ ܥܡܐ: ܠܐ ܐܬܡܢܥ. ܘܒܬܪܟܢ ܐܦ ܗܘ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܒܟܠ ܐܬܬܢܝܚ: ܘܒܟܠ ܫܘܪܝܗ ܕܐܬܥܝܪ ܠܚܝܘܬܐ ܠܐ ܫܠܡ. ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܚ ܡܢܗܘܢ ܒܥܕܬܗ. ܘܐܬܒܠܥ ܡܢܗܘܢ ܢܦܫ ܒܟܠ ܪܒܘܠܐ ܐܒܗܐ: ܗܝ ܫܦܝܪܐ ܕܡܘܗܒܬܐ ܕܝܗܒ ܠܚܢܢܗ ܕܡܪܝܐ. ܐܬܒܠܥܘ ܕܝܢ ܐܬܡܢܝ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܡܕܒܪܢܝܬܐ ܕܐܢܫܝܢ. ܘܟܕ ܕܝܢ ܘܐܬܕܒܪ ܒܫܦܪܐ ܕܬܘܒܬܐ: ܐܝܟ ܒܪ ܐܢܫܐ ܕܡܕܒܪ ܕܡܕܝܢܬܗܘܢ ܢܛܪܝܢ: ܘܩܕܡܝܢ ܢܫܒܩ ܠܗ ܐܬܡܢܝ ܐܬܥܗܕ ܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܟܕ ܫܘܦܪܗ ܘܐܬܡܢܝ ܐܬܡܢܝܗ ܡܫܒܚܐ ܗܘܐ ܠܗ: ܕܢܬܦܪܢܣ

ܡܢ ܚܫܘܟܬܐ ܕܝܘܡܘܗܝ ܠܦܘܪܩܢܗ ܕܡܕܝܢܬܐ܆ ܘܠܘܬܗ ܠܐ ܢܬܚܟܡܘܢ ܗܘܐ. ܡܬܚܫܒܘ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܥܘܠܡܢܐ ܡܬܡܪܚܢܐ ܕܐܒܗܬܐ܆ ܕܡܢ ܡܠܟܐ ܢܬܦܠܛ ܠܗ.

ܒܬܪܗ ܕܝܢ ܢܝܠܬܐ ܬܫܥܝܬܐ܆ ܕܝܘܣܛܘܣ ܗܘܐ ܠܛܘܪ̈ܢܣ ܕܒܪܗ܆ ܠܢܦܫ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܒܝܬܢܗܪܝܢ. ܘܟܬܘܒܐ ܕܝܣܪܐ ܡܢ ܢܛܪܬܗ܆ ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܐܡܪܐ ܚܕܪܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܟܘܪܣܝܐ ܢܒܪܗܡ ܣܒܝܬܐ. ܘܡܬܚܝܢ ܗܘܘ ܒܕܪ̈ܘܗܝ ܢܒܪ̈ܘܗܝ ܘܢܡܘܣ̈ܘܗܝ ܕܐܬܪܐ ܗܘ܆ ܕܢܛܪܐ ܠܗ ܢܨܚܢܐ ܢܟܣܝܢ ܒܕܝܪܐ ܗܕܝܐ܆ ܘܢܣܒܐ ܗܡܢܘܬܐ ܕܐܣܘܬܐ ܡܣܬܟܠܢܝܢ ܒܐܒܝܪܘܬܐ܆ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܢܠܗܘܢ ܕܒܝܬܣܘܟܢܐ. ܘܒܪ ܥܡܗ܆ ܢܬܘܗܘܢ ܠܡܥܡܪܗ ܒܝܬܐ ܕܐܬܘܬܗ܆ ܘܢܦܩ ܐܝܟ ܐܘܣܒܝܣ[1] ܒܢܦܫܗ ܝܡܝܢܐ ܕܒܝܫܬܐ. ܘܒܪ ܕܗܘܝܐ ܠܗ ܒܝܬܗ ܥܘܕܐ ܕܒܝܬܡܟܗ ܕܗܢܐ ܥܡܐ ܗܕܝܪܐ ܕܒܥܘܕ܆ ܟܕܢܝܐ ܬܕܥܝܬܗ ܡܬܦܠܓܐ ܥܠ ܚܫܘܟܬܗ܆ ܘܟܢܫܠ ܘܡܫܕܪܢܘܬܗ ܒܡܕܝܢܬܘܬܐ ܕܐܠܗܐ܆ ܠܟܠ ܣܘܟܗ ܕܟܘܬܒܐ ܗܢܐ ܐܘܝܠܬܗ܆ ܕܝܘܣܐ ܒܫܢܬܗ ܚܠܐ ܕܬܕܡܕܬܗ ܕܒܥܘܕ܆ ܕܝܠܗܘܢ ܗܝܕܝܢ ܗܘܐ. ܒܪܢ ܕܡܘܬܐ ܕܦܘܠܘܣ܆ ܡܢܬܗ ܕܝܢܟ ܗܘܐ ܒܥܘܕܢܗ܆ ܘܒܬܪܟܘܣܝܐ ܕܟܠܐ ܥܡܢܬܐ ܥܠ ܡܢܝ ܒܝܬܗ ܕܝܠܝܬܐ ܟܕ ܗܟܢ܆ ܘܢܬܟܬܒ ܡܢ ܗܘܕܝܘܬܐ ܠܥܕܬܗ܆ ܐܝܟ ܕܐܦ ܠܬܫܥܝܬܐ ܡܢ ܚܫܘܟܬܐ ܠܒܝܬܗܘܢܘܬܐ. ܘܡܛܠ ܕܐܬܘܬܐ ܠܢܫܡ ܕܠܐ ܡܬܡܟܢ ܢܠܬܐܝܬ ܡܬܟܬܒܢ܆ ܒܕܝܢ ܬܘܡ ܗܘ ܡܕܐ

---

[1] (ܐܘܣܒܝܣ؟).

ܥܒ̈ܕܐ ܕܝܗܝܒ ܠܗ ܥܠ ܥܒܕܘܗܝ: ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܒ̈ܝܐ ܐܝܟ ܕܠܥܡܡ̈ܐ ܘܠܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ: ܒܢܝ̈ܐ ܘܫܘܒܚܐ ܕܟܪܗ (ܐܬܬܝܕܥ[1]؟) ܠܚܢܢܐ. ܘܡܫܟܠ ܐܝܟܢܐ ܣܓܝܐ ܠܗܘܢ ܚܬܢܐ ܐܒܪܗܡ: ܕܡܢ ܥܘܡܪ̈ܢܐ ܩܕܝ̈ܫܐ ܕܡܕܒܪܐ ܒܬܝܒܘܬܐ ܡܛܠ ܗܘܐ ܒܝܬܗ ܘܡܬܒܪܟ ܗܘܐ ܗܘ ܕܡܢܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘ ܟܘܢܫܐ ܕܪܒܘܠܐ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܗܕܐ: ܐܬܦܠܓ ܟܕ ܡܬܕܡܪ ܒܢܦܫܗ ܥܠ ܡܕܡ ܕܗܘܐ: ܘܩܪܒ ܡܬܦܠܓ ܥܠ ܚܫܘܒܗ ܕܢܫܠܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܒܝܕܗ ܠܦܘܡܗ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܗܘ ܠܝ ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ: ܕܝܢ ܝܘܚܢܢ ܗܘ ܠܝ ܕܡܬܚܫܒ ܒܐܠܗܘܬܗܘܢ ܕܗܝܡܢܐ ܕܢܩ̈ܦܐ: ܘܡܬܘܕܐ ܒܐܠܗܘܬܐ ܘܒܣܪܐ: ܚܕ ܡܪܝܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܓܠܝ ܒܒܣܪܗ: ܒܐܣܘܢܩܗ ܕܐܝܬܝܗ ܗܝ: ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܠܡܫܝܚܐ.

ܘܟܕ ܚܙܐܘܗ ܐܢܫܐ ܕܡܬܦܢܐ ܠܘܬܗ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܩܘܕܫܐ ܐܠܗܝܐ ܕܐܬܚܙܝ ܠܟܠܗܘܢ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܗܘܘ ܐܬܘ ܗܘܘ: ܐܫܬܪܝܘ ܡܢ ܚܛܗ̈ܝܗܘܢ: ܘܠܗܘܢ ܐܦ ܐܣܦܩ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܡܬܪܓܓܝܢ ܐܘܠܨܢܐ: ܘܐܬܦܢܝܘ ܗܘܘ ܕܒܝܬܐ ܘܩܪܝܒ. ܘܟܕ ܥܕܪ ܐܢܫܝܢ: ܘܐܫܬܘܕܥܬ ܡܢ ܚܠܡܐ ܦܩܕ ܠܗ ܥܠ ܡܫܝܚܐ: ܐܬܕܒܩ ܕܢܦܩܐ ܕܡܢ ܟܣܝܐ ܐܝܟܢܐ ܫܡܝܐ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܦܩܕ ܕܒܗܘ ܣܝܒܪܘܬܐ: ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ. ܐܝܟ ܗܘܘ ܟܕ ܥܢܝܢ ܒܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܚܝܠ ܐܬܐܠܨܘ ܗܘܘ ܒܣܘܥܪܢܐ ܢܦܫܢܐ ܕܝܠܗ.

ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܠܝܢ ܡܢܗܘܢ ܣܓܝ ܐܬܟܪܝ:

---

[1] ܐܬܬܝܕܥ.

ܘܓܠܐ ܕܫܘܒܚܘܗܝ ܒܠܘܗܝ ܕܪܒܘܠܐ: ܘܟܕ ܕܐܡܪ ܠܗ:
ܟܕ: ܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ ܠܡܬܦܠܓܘ ܚܝܠ ܥܕܬܐ ܕܥܕܬܐ ܗܘ:
ܐܠܐ ܐܢ ܒܪܢܫܐ ܕܗܢܐ ܡܕܡ ܕܡܪܝܐ ܐܢܐ ܡܘܗܒܬܐ ܗܘ. ܗܘ
ܕܝܢ ܚܙܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܬܒܥܝ ܡܢܝ ܐܢܐ ܠܡܪܝܐ: ܕܗܢܐ ܡܕܡ
ܕܡܪܝܐ ܐܢܐ ܡܘܗܒܬܐ ܗܘ: ܢܬܒܥܘ ܕܒܗ ܥܕܬܐ ܒܟܪܘܙܘܬܗ:
ܥܕܬܐ ܘܡܘܗܒܬܐ ܡܦܪܫܢܝܬܐ ܠܐ ܣܘܡܝ؟ ܥܢܐ ܕܝܢ ܐܘܣܒܝܣ
ܡܢܗ ܠܗܦܟܬܐ ܗܕܐ ܚܠܦܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܫܟܚ ܐܢܐ
ܗܘ ܠܡܪܝܐ ܥܕܬܐ: ܢܬܒܥܘ ܕܡܪܝܐ ܐܢܐ ܕܢܬܬܦܠܓ ܠܗ ܠܐ
ܐܬܪܝܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܪܒܘܠܐ ܐܡܪ: ܗܕܐ ܕܐܡܪܬ ܕܠܐ ܡܬܝܗܒܐ
ܥܕܬܐ: ܠܐ ܗܘܬ ܡܬܕܒܪܢܘܬܗ ܗܝ ܕܥܕܬܐ: ܐܠܐ ܡܬܦܠܓܝܢ
ܗܝ ܣܠܩ ܡܫܡܫܢ ܕܡܫܡܫܢ ܗܝ: ܘܥܕܐ ܠܗ ܗܘ ܠܥܕܬܐ
ܕܐܡܪܬ ܡܛܠ ܐܢܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܐܘܣܒܝܣ: ܗܝܡܢ ܒܡܪܢ ܕܫܘܐ
ܕܟܕܐ ܗܘ ܕܐܬܐ: ܘܫܠܡ ܗܘ ܥܕܬܐ ܕܐܬܒܥܝ ܒܚܝܠܗ ܠܗܘܢ.
ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ: ܘܡܢ ܡܢܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ ܕܐܫܬܘܕܥ ܠܡܫܝܚܐ:
ܕܝܠܝ ܗܝܡܢ ܥܕܬܐ ܫܠܝܚܐ: ܗܘ ܕܠܗ ܐܪܒܥ ܐܠܦܝܢ ܐܢܐ؟ ܐܡܪ
ܠܗ ܐܘܣܒܝܣ: ܗܝܡܢ ܥܕܬܐ ܦܬܓܡܗ ܡܘܕܝܐ ܠܟ: ܐܝܟ ܓܘܢܒܪܐ
ܡܢ ܒܪܝܬܗ ܘܓܙܝܐ ܥܒܕܘܬܐ ܕܒܪܝܬܗ. ܪܒܘܠܐ ܐܡܪ:
ܘܐܬܒܥܝ ܡܢܝ ܐܢܐ ܠܡܫܒܚܘ ܗܠܝܢ: ܕܡܢ ܠܐ ܝܕܥ ܐܢܐ ܟܪܘܙܘܬܐ
ܠܗܘܢ؟ ܐܘܣܒܝܣ ܐܡܪ: ܡܢ ܫܡܥ ܫܡܥܬ ܒܢܘܗܪܐ ܕܩܕܡܝܗ
ܐܡܝܢܐ ܕܒܥܘܬܐ: ܚܝܘܬܢܘܬܗ ܥܠ ܒܢܝܐ ܕܦܓܪܐ ܟܝ ܘܡܬܪܥܝܢ ܡܢܝܗ:
ܒܡܫܝܚܐ ܕܡܫܬܡܥܢ ܝܬܒܐ ܡܢ ܥܠܡ ܘܠܒܢܝܐ ܕܒܝܬܐ.
ܘܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܒܢܝܬܗ ܥܠ ܐܦܝ ܡܫܝܚܐ ܢܬܡܠܠ:

ܥܕܬ ܕܦܐܘܠ ܫܠܝܚܐ ܒܗ ܗܕܐ ܦܪ̈ܝܫܬܐ ܕܩܬܘܡܬܐ (sic)
ܘܪܚܡܬܐ. ܘܙܘܕܝܘܗܝ ܒܝܠܗܝܐ: ܘܟܬܒܘܗܝ ܟܕ ܣܗܕ. ܘܟܕ
ܫܦܝܪ ܕܬܫܡܫܬܐ: ܢܘܪܐ ܡܝܬܪܬܐ ܡܘܕܝܢܘܬܗ: ܕܫܡܫܐ ܗܘܬ ܘܢܘܗܪܐ:
ܘܢܬܕܝܪ ܒܚܝܠܗ ܕܝܠܒܝܐ. ܗܡܪܗ ܕܝܢ ܐܬܡܕܒܪ ܒܬܕܝܪܘܬܐ
ܕܫܡܫ ܒܗ ܐܠܗܐ ܒܗ ܒܟܢܘܫܬܗ: ܕܦܪܝܫ ܡܪܢܐ ܡܫܝܚܗ:
ܘܢܗܘܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܣܓܝܐܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܐܠܗܐ: ܠܐܒܐ ܘܠܒܪܐ
ܘܠܪܘܚ ܩܘܕܫܐ. ܘܢܗܘܐ ܬܡܢ ܘܙܕܝܩܘܬܐ: ܟܕ ܡܬܟܠܐ ܕܢܚܡ
ܕܢܘܪܐ ܘܡܫܡܫ. ܘܗܦܟ ܠܐܘܪܚܗ: ܟܕ ܚܣܝܪ ܡܢ ܢܦܫܗ ܟܠ
ܟܘܢܫܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܗܝܟܠܐ. ܢܦܩ ܕܝܢ ܠܗܘܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܝܗܒ
ܠܗ ܕܢܗܘܐ ܟܕ ܫܦܝܪ ܡܢ ܝܠܗ: ܢܕܒܪ ܐܠܗܐ ܒܟܘܡܪܘܬܗ
ܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܐܘܕܝ ܠܡܫܝܚܘܬܗ ܕܝܫܘܥ ܒܚܝܠܗܘܢ. ܘܟܕ
ܥܡܕ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܚܕܝ ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܛܘܒܝ: ܥܠ
ܪܢܝܐ ܕܥܘܠܐ ܕܫܡܥܬ ܐܠܗܐ ܕܗܘܝܬ ܒܟܝܢܗ: ܥܠ ܕܐܬܚܝܠܬ
ܗܟܢ ܥܠ ܡܟܝܠ ܕܢܚܬܬ ܡܬܪܢܝܢ ܕܗ ܘܡܫܬܡܥ: ܘܗܘܐ ܚܕ
ܒܟܒܪܐ ܡܬܕܪܐ ܒܗܘܢ ܘܡܫܬܥܒܕ. ܐܘܟܠܘܗܝ ܗܘܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܘܐܬܦܩܕ ܐܦܣܩܘܦܐ ܠܥܕܬܗ ܕܒܟܪܝܣܛܝܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܣܓܝܐܬܐ:
ܘܠܗܝ ܡܟܝܠ ܐܒܘܗܝ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ ܠܥܠ. ܘܒܝܕܝܐ
ܐܬܥܒܕܬ ܢܚܬܘܗܝ ܠܕܝܪܗ: ܘܐܦܩܘܗܝ ܕܢܬܡܢܐ. ܘܐܬܥܘܕܒ
ܠܗܘܢ ܪܒܘܠܐ ܘܐܡܪ: ܡܛܠ ܕܒܪܟܬܐ ܗܘܬ ܠܗ ܒܡܪܢܐ:
ܘܩܘܡܘ ܒܪܝܟ ܕܐܠܗܐ: ܝܕܥܬ ܢܦܫܝ ܥܠܘܗܝ ܠܐܠܗܐ.
ܘܡܠܟܘܬܗ ܠܬܫܡܫܬܐ ܢܬܒܥܘܢ: ܘܠܐܠܗܐ ܢܬܠ ܫܘܒܚܐ:
ܘܡܕܝܢܬܐ ܢܬܚܕܫ ܒܬܫܒܘܚܬܗ. ܘܗܕܐ ܕܫܘܚ ܕܐܘܠ

ܠܐܘܪܫܠܡ: ܘܣܓܕ ܠܐܬܪ̈ܘܬܐ ܩܕ̈ܝܫܬܐ: ܘܐܬܥܡܕ ܒܝܘܪܕܢܢ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܬܥܡܕ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܠܛܘܦܣܢ. ܘܟܕ ܥܡܕܗ ܐܬܚܙ̈ܝܬܐ ܗܘ̈ܠܝܢ ܣܓܝܐ: ܘܐܘܕܝܘܗܝ ܒܝܠܘܦܬܐ ܘܒܪܘܚܗܘܢ.

ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܐܘܪܫܠܡ ܛܘܒܢܐ ܡܪܝ ܪܒܘܠܐ: ܘܢܦܠ ܩܕܡ ܓܓܘܠܬܐ ܒܕܘܟܬܐ ܩܕ̈ܝܫܬܐ ܘܚܝܬܐ. ܘܟܕ ܠܩܒܪܗ ܕܡܪܢ ܘܠܡܥܪܬܐ ܕܐܬܛܫܝ ܒܗ: ܘܗܠܟ ܠܓܘ ܗܝܟܠܐ: ܢܦܩ ܘܕܡ̈ܥܘܗܝ ܡܫܬܦܟܝܢ. ܘܚܙܐ ܡܢ ܬܡܢ ܠܐܘܪܫܠܡ: ܘܡܣܓܝܐ ܢܦܫܗ ܠܓܪ̈ܝܐ ܘܫܦܝܪܐ ܒܪ̈ܚܡܘܗܝ ܘܡܟܝܟܘܬܐ: ܘܡܟܝܟܘܗܝ ܘܐܬܚܙܝܬܗ. ܘܡܣܓܝܐ ܕܩܠܝܠ ܡܢ ܡܢܬܐ: ܗܘ ܓܒܪܐ ܕܟܠ ܦܠܚܘܬܗ ܒܟܢܫܐ ܗܘܬ: ܐܝܟ ܒܢܝܐ ܕܚܕ̈ܬܐ ܕܪܘܚܢܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܢܬܚܝܒ ܒܟܠܗ: ܟܕ ܡܬܚܝܠ ܡܢ ܚܠܫܝܢ ܦܓܪܗ ܫܦܝܪܐ ܢܣܝܒ̈ܢ ܕܪܘܚܗ ܕܡܫܝܚܐ ܒܒܘܣܡܐ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܕܬܡܢ ܟܕ ܚܙܘ ܬܕܡܘܪ̈ܬܐ ܗܠܝܢ ܕܥܠܘܗܝ: ܗܢܘܢ ܢܝܚܘ ܘܬܡܗܘ ܘܫܒܚܘ ܘܬܘܕܝܬܐ ܢܣܒܘ ܢܦܫܬܐ. ܘܒܬܘܕܝܬܗܘܢ ܢܦܠܘ ܘܒܪܟܘ ܒܝܠܘܦܬܐ ܩܕܡ ܐܠܗܐ: ܘܒܬܘܕܝܬܐ ܕܡܢ ܡܟܝܟܝܢ ܗܘܘ ܠܐܠܗܐ: ܟܠ ܚܕ ܡܢܬܐ ܕܝܠܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܦܢܝ ܠܐܘܪܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܠܚܘܬܗ ܘܕܝܢܗ ܕܡܪܢ: ܘܟܠܗ ܐܘܪܗܝ ܐܬܚܕܝܬ: ܗܦܟ ܠܡܕܝܢܬܗ ܟܕ ܚܕܝܐ ܒܬܫܒܘܚܬܗ ܘܕܒܝܩ ܒܚܘܒܗ: ܘܕܘܟ ܒܢܘܪܗ ܘܒܝܬܐ ܒܪܚܡܬܗ: ܘܡܫܒܚܐ ܐܠܗܘܬܐ ܕܐܘܪܗܝ.

ܡܣܓܝܐ ܕܝܢ ܕܐܬܥܡܕ ܛܘܒܢܐ ܪܒܘܠܐ: ܘܢܚܬ ܠܡܕܝܢܬܗ ܘܐܬܐ ܠܒܝܬܗ: ܐܝܟ ܛܘܒܢܐ ܕܝܕܥܬܗ ܗܘܬ. ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ ܢܨܝܚܐ: ܕܒܬܪܗ ܡܫܡ̈ܫܢܐ ܛܒ̈ܐ ܢܦܫܗ: ܟܕ ܐܬܥܒܕܗ

ܠܡܰܪ̈ܓܳܢܝܳܬܳܐ ܕܰܡܫܺܝܚܶܗ: ܐܶܙܰܠ ܙܰܒܶܢ ܒܟܽܠܡܶܕܶܡ ܕܺܐܝܬ ܠܶܗ
(ܘܙܰܒܢܳܗ̇(1)?). ܕܗܳܟܰܢ ܓܶܝܪ ܘܫܰܪܝܳܗ ܘܥܰܠ ܕܰܫܩܺܝܠܳܐ ܗܘܳܐ
ܦܰܪܺܝܫ ܠܰܡܫܺܝܚܳܐ: ܒܝܰܘܡܳܐ ܕܐܳܦ ܠܦܰܓ̈ܪܶܐ ܠܩܰܫܺܝ̈ܫܶܐ ܘܰܡܫܰܡ̈ܫܳܢܶܐ ܕܐܘܼܪܗܳܝ
ܢܶܬܡܰܟܣ ܘܕܺܝܦܛܶܗ: ܗܳܢ ܕܰܒܢܰܝܢܽܘܬܳܐ ܡܰܟܰܬܶܪ ܗܘܳܐ ܕܢܶܗܡܶܝܢܶܗ
ܠܶܗ ܠܰܬܪܰܥܽܘܬܳܐ: ܢܳܛܰܪ ܗܘܳܐ ܓܶܝܪ ܬܰܪܥܶܗ ܕܰܡܥܰܡܪܳܐ: ܡܩܰܪܒܳܗ
ܠܶܗ ܒܥܽܘܬܪܳܢܳܐ ܕܝܽܘܬܪܳܢܶܗ: ܒܰܝܬ ܣܽܘܥܪܳܢܶܗ ܡܫܰܡ̈ܫܳܢܶܐ: ܐܰܝܟ
ܕܰܠܡܶܣܟܺܢ̈ܶܐ ܕܰܐܟܣܢܳܝ̈ܶܐ. ܢܶܬܡܰܢܶܐ ܓܶܝܪ ܒܢܰܦܫܶܗ ܦܰܪܢܽܘܣܽܘܬܶܗ:
(ܕܡ̈ܦܣܐ(2)?) ܕܰܡܫܰܡܫܳܐ ܗܘܳܐ ܘܕܫܢܬܐ ܕܡܗܝܡܢܬܐ: ܐܰܝܟ ܡܶܕܶܡ
ܘܓܰܘܳܐ ܣܰܓܺܝ ܠܶܗ ܠܬܰܪܥܳܐ ܕܰܡܢܰܠܶܗ ܐܰܠܳܗܳܐ ܒܢܦܫܬܐ ܕܟܠ ܘܗܝܕܐ:
ܦܘܼܪܫܳܐ ܠܳܐ ܩܳܪܶܒ. ܘܡܶܛܽܠ ܗܳܢܳܐ ܢܶܬܦܰܢܶܐ ܥܕܢܐ ܡܶܢܶܗ ܟܽܠܶܗ
ܗܘܕܐ ܢܥܡܐ ܕܦܘܪܫܢܐ ܕܡܘܗܒܬܐ: ܐܝܟ ܕܡܠܝܠܐܝܬ ܢܥܘܦ
ܒܥܘܡܩܗ ܡܠܘܫ ܕܐܠܗܐ ܕܢܝܚ: ܘܡܛܠ ܦܘܪܫܐ ܕܡܠܟܝܢ
ܕܥܡܝ ܘܥܡܠܐ. ܢܟܦܗ ܗܟܢ ܠܦܘܪܫܢܗ ܕܡܪܢ ܟܕ ܣܓܝܐ:
ܕܡܢ ܕܠܐ ܫܟܢ ܒܟܠܗ ܢܦܫܗ: ܐܠܗܝܐ ܠܐ ܡܣܬܟܠ ܕܢܗܘܐ
ܠܗ. ܘܣܦܝܩܘܬܗ ܟܕܘ ܘܢܦܫ ܒܟܠ ܕܫܩܝܠܐ ܗܘܐ ܠܡܫܡ̈ܫܢܐ:
ܕܢܕܒܥܘܬܗ ܐܥܘܡ ܠܫܠܡ. ܐܘܦ ܕܝܢ ܐܦ ܥܘܕܪܢܗ ܕܢܦܫܗ
ܙܒܢ: ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܒܟܠܗܝܢ ܠܩܫܝ̈ܫܐ ܦܠܓ ܗܘܐ. ܕܢܗܘܘܢ
ܠܟܠܐ ܥܡܝܩܐ ܠܡܬܟܢܫܘ ܢܬܚܠܦ ܗܘܐ: ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܒܡܬܓܡܪܝܢ ܐܝܟ ܠܗ ܢܬܝܗܒܢ ܗܘܝ. ܢܓܒܐܘܗܝ ܐܘܦ
ܕܠܝܐ ܓܒܗ ܘܢܦܝܩ ܒܫܦܝܐ ܠܟܠܗܘܢ ܢܦܩ: ܘܠܟܠ ܢܦܩ
ܢܦܩ ܡܢܗܘܢ ܘܗܘܐ ܘܢܕܚܘܢ ܒܥܠܡܐ: ܘܠܡܢܗܘܢ ܢܬܒ

---

(1) ܘܙܒܢܗ.   (2) ܕܡ̈ܦܣܐ.

ܘܬܠܡܝܕܐ ܘܢܒܝܐ ܠܡܕܢܚܐ. ܘܠܐܡܬܗ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܫܠܡ ܥܠ ܕܩܕܡܬܐ ܗܘܐ ܟܕ ܚܝܐ: ܘܫܡܫܐ ܥܒܕܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܗܟܢܐ ܫܟܢ ܐܦ ܓܡܝ ܬܘܠܡܕܘܗ. ܠܒܢܝܗܘܢ ܕܝܢ ܟܕ ܐܒܕܩ: ܬܠܡܝܕܐ ܘܢܒܝܐ ܠܡܕܢܚܐ. ܢܫܬܒܩ ܗܘܝܠ ܡܢ ܥܠ ܕܩܫܝܐ ܗܘܐ: ܕܠܗܘ ܡܕܢܐ ܥܠ ܫܢܝܢ ܝܩܝܪܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܬܘܣܦ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܗ ܕܡܪܢ ܡܢ ܐܡܗ ܘܡܢ ܐܒܘܗܝ: ܘܡܢ ܒܢܘܗܝ ܘܡܢ ܒܢܬܗ: ܘܡܢ ܩܪܝܒܘܗܝ ܕܝܠܗ ܘܡܢ ܟܠܗ ܫܪܒܬܗ: ܘܡܢ ܡܐܒܠܬܗ ܘܡܢ ܥܒܕܘܗܝ: ܘܡܢ ܢܫܘܗܝ ܘܡܢ ܥܠ (ܕܩܫܝܢ ܒܥܠܡܐ(1) ؟): ܐܫܠܡ ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܗ ܕܡܪܢ ܠܝܒܕܗ ܟܢܫܝܗ: ܘܫܩܠ ܨܠܝܒܗ ܠܡܫܝܚܐ. ܘܡܢܚܝܐ ܕܐܫܠܡܗ ܠܐܠܗܐ ܚܝܘܗܝ ܘܠܟܠ ܕܐܝܬ ܠܗ: ܒܟܠܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܢܣܒܗ ܐܒܗܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܥܩܒ ܡܫܘܚܬܗ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܕܝܬܒܝܢ ܐܦ ܗܘ ܡܢ ܐܒܠ ܢܦܫܐ: ܐܝܟ ܥܒܕܗ ܕܡܪܢ. ܘܕܝܬܪܘܬ ܡܬܪܘܬܐ ܚܕ ܚܢܢܐ ܒܥܡܪܢܝܬܐ ܐܝܟ ܠܥܡܪܐ ܕܕܝܪܐ: ܘܕܝܬܚܙܐ ܕܝܪܐ ܚܕ ܚܢܢܐ ܘܡܕܝܢܘܗܝ: ܘܐܬܬܒܕ ܐܝܟ ܬܠܡܝܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܚܕܐ (ܐܕܘܣ(2) ؟) ܘܚܕܐ ܐܠܝܫܒܥ: ܘܚܕܐ ܕܡܪܝܡ ܒܬܘܠܬܐ ܡܢ ܠܒܐ ܘܡܢ ܠܒܪ. ܢܦܠ ܕܝܢ ܘܡܝܬ ܒܝܪܚܐ ܕܝܬܒܪܬܐ ܕܡܬܘܡܝܬܐ ܐܒܗܬܗ: ܕܡܢ ܠܝܠ ܐܝܬܝܗܘܢ: ܗܘ ܕܚܝܡܫܐ ܘܡܘܬܐ ܕܝܢܐ ܡܢ ܐܬܘܬܗ: ܕܝܬܒܝܢ ܗܘܐ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܟܘܟܒܐ ܒܥܘܕܢܗ: ܕܝܟܘܬ ܡܢ ܝܥܘܒܐ ܕܢܫܥܘܒܬܐ ܠܥܘܗܕܢܐ ܕܥܕܬܐ. ܘܟܕ ܘܚܢܢ ܒܝܬܢܐ ܒܥܘܡܪܐ ܕܘܕܢܐ ܝܥܡܪ ܢܬܪܗ:

---

(1) ܕܩܫܝܢ ܒܥܠܡܐ. (2) ܐܕܘܣ.

ܐܠܝܗ ܕܝܬܒ ܠܗ ܥܠ ܟܘܪܣܝܗ ܫܘܡܠܝܐ ܘܫܘܒܚܐ: ܘܝܪܬܐ ܕܝܠܗ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ. ܐܫܬܡܛܝ ܕܝܢ ܠܦܓܪܗ ܘܠܒܫܗ ܕܝܡܐ: ܘܫܡܫ ܫܡܫܗ ܐܚܘܗܝ ܘܐܣܝܪܐ ܥܡ ܐܘܣܒܝܣ ܩܘܒܫܝܐ: ܗܘ ܕܒܬܪܗ ܗܘܐ ܡܕܒܪܢܐ ܕܥܕܬܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܬܫܡܫܬܗ. ܫܘܡܠܝܗܘܢ ܕܝܢ: ܐܝܟ ܕܡܟܬܒܐ ܒܟܠܗܘܢ: ܕܡܫܬܡܫܐ ܗܘܬ ܕܒܝܬܐ ܕܥܡܠܢܝܐ: ܕܡܫܡܫܢ ܕܐܢܫܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܕܓܢܐ ܗܘܬ. ܘܒܬܪܗ ܫܢܐ ܫܠܡܘܬܗ: ܡܢ ܟܠܗ ܫܡܫܬܐ: ܟܕ ܫܢܝܢ ܫܒܥܐ ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ. ܫܢܝܢ ܕܝܢ ܐܝܟ ܫܢܝܐ ܠܫܡܗ ܡܢ ܕܝܪܗܘܢ ܫܢܝ ܡܢ ܬܠܬܝܢ: ܘܟܕ ܗܘ ܡܘܕܐ ܠܡܪܢ ܕܐܬܟܢܫ ܕܝܫܘܥ ܕܐܝܟ ܫܠܝܡ ܫܢܝܐ ܟܕ ܗܘܘ: ܫܡܫܘܬܐ (ܒܡܟܬܒܢ(1)؟) ܐܬܡܠܝ ܫܒܝܚܐ ܠܗܘܢ ܠܫܡܐ ܕܗܘܫܥܢܘܢ. ܗܟܝܠ ܕܝܢ ܘܐܬܕܟܪ ܕܫܠܝܚܘܬܐ ܕܐܚܝܢܘܗܝ ܕܫܡܫܬܐ ܕܥܕܬܐ. ܫܘܪܐ ܟܕ ܠܫܡܫܘܬܐ ܗܕܐ ܘܐܬܟܪ: ܡܫܬܠ ܥܡ ܕܐܪܟܝܢ ܐܠܗܐ ܒܫܘܠܡܗ ܕܟܠ ܡܫܝܚܝܢ ܐܢܐ ܒܐܘܠܨܢܐ: ܟܕ ܗܘܐ ܕܝܢܚܘܢ. ܘܒܬܪܗ ܕܝܠܗ ܣܛܢܐ ܫܘܪܝܐ ܠܫܡܫܬܐ ܗܢ ܠܐܣܪܝܪܐ ܡܢ ܕܡܫܬܐ: ܘܐܬܝܕܥ ܗܝܕܝܢ ܟܕ ܟܦܠܝܢ.

ܡܢ ܕܝܢ ܕܒܬܪ ܫܢܝܐ ܐܪܒܥܝܢ ܫܢܐ ܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܐܝܬܝ ܟܬܒܐ ܕܡܫܝܚ ܫܠܡܘܬܐ ܘܐܝܟ ܚܘܪܢܐ: ܘܫܢܐ ܢܦܫܗ ܘܐܬܝܒ ܠܐܠܗܐ: ܕܟܠ ܝܘܡܢܐ (ܒܝܫܢܝܬܐ(2)؟) ܡܢ ܕܗܘܝܘ ܐܡܝܢܐ ܕܐܬܕܒܪܘܬܗ: ܚܢܢ ܢܦܫܗ ܡܢܗܘܢ ܘܟܬܒ ܠܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ: ܐܝܟ ܕܝܬܝܒ ܐܦ ܫܘܪܝܐ ܐܢܫܘܢ. ܘܐܬܚܙܝ ܦܪܣܐ ܘܫܘܒܚܐ

---

(1) ܡܟܬܒ. (2) ܒܝܫܢܝܬܐ.

ܕܝܪܚܐ: ܘܟܠ ܓܒܪܘ ܕܫܒܬܐ ܕܡܬܐ (ܕܫܢܝܠ(1)؟) ܡܬܩܛܦ ܚܕܐ.
ܢܟܦܘ ܕܝܢ ܐܡܬܝ ܗܢܐ ܒܠܚܘܕ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܝܠܦܘܬܐ
ܢܡܘܣܐ: ܘܬܟܫܦܬܐ ܕܡܘܡܘܬܐ: ܘܫܒܝܚܬܐ ܕܓܠܝܬܐ. ܗܠܝܢ
ܝܕܥ ܓܝܪ ܫܦܝܪܐ ܘܕܝܢܐ ܕܟܠ ܕܝܠܗܘܬܐ ܕܟܠܢܐ ܠܗܘܢ: ܘܕܟܠ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܕܡܟܝ. ܐܦ ܡܫܠܠ ܗܘܐ ܓܝܪ ܗܘܝܐ ܡܬܪܥܝܬܗ
ܕܠܗܘܢ: ܕܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܢܦܫܗ ܠܐ ܢܦܩܘܢ ܗܘܘ.
ܐܡܪ ܓܝܪ ܟܠܗܘܢ ܕܒܢܐ ܐܝܟ ܟܠܗܘܢ ܐܬܬܩܢܘܗܝ
ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܫܦܝܪܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܗܘܐ ܥܒܝܕܬܐ ܢܬܬܠܝܢ. ܘܕܚܠܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܘܫܦܝܪ ܕܝܢܘܬܐ ܢܦܫܗ ܒܠܚܘܕܝܗ ܡܫܡܠܝ ܗܘܐ: ܢܦܝܩ
ܓܝܪ ܚܝܠܘܗܝ ܘܠܐܝܬ ܡܢܗ ܬܘܠܡܐ ܘܡܫܡܠܝܐ ܠܟܘܠܗܘܢ:
ܘܢܦܫܗ ܘܓܘܫܡܗ ܠܗܘܡܘܬܗ: ܘܡܪܕܝܬܗ ܒܠܚܘܕ ܒܚܝܠ
ܫܡܝܐ ܕܝܠܝܕܐ: ܘܟܕ ܠܐ ܢܣܒ ܦܬܓܡܐ ܕܚܝܠܗ. ܒܘܫܢܐ
ܕܡܬܐ ܟܦܢܐ ܗܘܐ: ܕܡܫܡܫ ܗܘܫܒܢܗ ܒܠܚܘܕ ܕܫܒܬܐ ܗܘ
ܘܒܗ ܕܫܢܝܠ ܗܘܐ ܠܗ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܕܦܬܓܡܐ ܒܗܘܢ ܢܟܦܘ
ܫܦܝܪܐ ܡܫܡܠܝ ܗܘܐ ܕܢܦܫܗ: ܡܠܦܢܐ ܦܓܝܢܐ ܠܘܩܒܠܗ
ܕܟܝܢܐ ܗܘܝܢ ܗܘܘ. ܕܢܣܒܢܝܬܗ ܢܬܟܬܒ ܗܘܐ ܒܝܠܦܢܗ
ܘܢܬܟܬܒ ܘܢܬܒܢܐ ܕܚܝܠܐ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ: ܕܢܦܫܢܗ ܡܢ ܟܠ
ܟܢܫ. ܒܡܫܡܠܝܘܬܐ ܓܝܪ ܕܡܢ ܠܐܗ ܘܡܢ ܠܒܪ: ܣܠܝܩܢܝܗ
ܠܘܩܒܠ ܟܢܫܐ ܡܚܘܝܐ ܗܘܐ. ܘܟܠ ܙܘܥܝܢ ܟܢܫܢ: ܟܕ
ܙܘܥܝܢ ܥܒܕܝܢ ܕܐܬܘܪܝܐ ܡܫܬܒܚ ܗܘܐ. ܘܢܣܘܗ(2). ܘܟܕ
ܒܝܠܕܐ ܩܢܡ: ܕܝܚܝܕܘ ܡܢ ܐܢܫܐ ܠܐ ܢܫܐܠ ܗܘܐ.

---

(1) ܕܫܢܝܒ. (2) sic.

ܠܒܪ ܘܗܘܐ ܠܒܘܫܐ ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ ܐܬܚܫܒ ܠܗ ܕܐܬܐ: ܘܣܓܝ: ܕܢܣܒ
ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ ܓܘ ܝܘܪܕܢܢ ܕܓܘܠܓܠܬܐ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܚܙܘ ܠܡܥܒܕܐ
ܚܢܢܐ ܕܥܡܡܐ ܣܓܝܐܐ: ܘܫܒܚܘ ܠܐܠܗܐ ܘܒܪܟܘܗܝ. ܘܒܠܚܘܕܝ
ܠܚܕܝܗ ܥܒܕܗ ܘܐܬܪܘܡܡܘܗܝ: ܘܒܪܟܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܦ ܟܠ ܗܕܐ
ܠܡܪܗ ܡܘܕܐ ܗܘܐ. ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܒܗܕܐ: ܕܦܠܓ ܒܗܘܢ. ܐܢܫ
ܕܢܬܐ ܗܘܐ ܕܒܝܬܐ ܠܗ ܡܫܬܘܕܝܬܐ ܠܚܕܐ ܠܗܝܡܢܘܬܗ: ܘܟܠ
ܢܦܫܗ: ܕܢܬܚܫܚܘܢ ܒܐܝܕܝ ܡܫܬܡܠܝܘܬܗ.

ܘܟܕ ܒܗܠܝܢ ܕܘܒܪܐ ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ ܚܝ ܗܘܐ ܒܦܓܪܗ ܘܒܢܦܫܗ:
ܘܡܕܝܪ ܐܠܗܐ ܡܥܕܪܗ ܡܥܕܪ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܕܡܫܬܘܕܝܢ ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ
ܒܫܡܝܫܘܬܗܘܢ ܕܟܫܝܪܘܬܐ: ܢܩܠܝܘ ܒܢܝ ܕܝܪܐ ܕܐܚܐ ܘܐܡܪ
ܐܚܘܗܝ: ܘܚܙܘ ܕܐܒܗܘܗܝ ܠܗܘܢ ܒܦܫܩܐ. ܡܛܠ ܕܝܢ
ܕܐܝܟܢܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܠܒܗ ܐܝܟ ܥܘܕܐ ܢܗܝܪܐ ܗܘܬ: ܦܩܕ
ܗܘܐ ܕܢܒܪܗ ܠܡܘܫܩܢܐ ܐܘܫܛܝܗ: ܘܕܕܘ ܒܗܘܢ ܠܟܠܚܕ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܫܬܦܐ. ܘܟܠܗ ܠܟܢܫ ܦܓܪܝܗܘܢ ܒܚܕܝܘܬܗܘܢ
ܢܫܠܡܘܢ: ܕܢܬܪܒܘܢ ܐܝܟ ܘܢܫܬܘܘܢ ܠܫܘܒܚܗ. ܠܐ ܓܝܪ
ܒܫܘܠܡܐ ܕܦܓܪܐ ܠܒܢܝܐ ܢܦܠܘ ܠܓܡܪ: ܐܠܐ ܟܠ ܫܒܪܐ
ܕܡܫܬܡܫܝܢ ܒܗܘܢ ܘܡܬܦܠܚܝܢ ܠܗܘܢ: ܘܡܘܕܝܢ ܒܫܘܠܡܗܘܢ:
ܗܟܢ ܕܗܕܐ ܢܥܒܕܘܢ. ܢܬܚܫܘܢ ܕܝܢ ܡܢ ܫܘܬܦܘܬܐ ܠܐ
(ܒܡܫܬܡܫܝܢ[1]؟) ܗܘܘ: ܢܬܟܘܢܢܘܢ ܕܝܢ ܡܛܠ ܡܬܬܘܬܝܢ ܕܡܢ
ܐܠܗܐ ܠܗܘܢ ܡܫܬܡܫܝܢ ܗܘܘ: ܕܒܠܚܘܕܘܗܝ ܒܦܝܠܘܣܘܦܘܬܐ.
ܡܢܗ ܐܢܘܢ ܕܝܢ ܕܟܠ ܚܘܫܒ: ܒܝܘܡܐ ܕܐܬܚܫܒܘ ܕܣܝܡܘ ܠܗܘܢ.

---

[1] ܒܡܫܬܡܫܝܢ.

ܬܪܬܝܢ ܕܝܢ ܫܢܝܢ ܥܒܪ ܐܝܟ ܕܠܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܪܘܡܝܐ ܡܫܠܡܢܐ ܕܪ̈ܕܝܐ ܫܠܝ̈ܚܐ: ܘܒܗܘܢ ܐܬܢܨܚܘ ܕܡܪܗܘܢ: ܟܕ ܡܬܟܠܝܢ ܠܗܘܢ ܠܩܛܝܪ̈ܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܫܢ̈ܝܗ ܢܦܠ ܗܘܐ ܟܪܝܐ ܠܗܘܢ: ܕܢܒܠܗܘܢ ܢܬܦܢܘܢ ܟܕ (ܬܢܚܝܢ[1]؟) ܒܕܡܐ ܕܡܬܦܫܛ ܠܡܪܥܐ. ܘܦܢܘ ܠܡܬܚܡܝܗܘܢ ܟܕ ܫܕܝܢ ܕܝܢܘ ܡܛܠ ܐܠܗܐ: ܕܒܩܘܡܬܐ ܕܚܟ̈ܝܡܐ ܕܡܬܚܙܝܐ ܒܦܓܪ̈ܗܘܢ ܢܬܚܠܡ. ܗܫܬܐ ܕܝܢ ܐܬܠܝܡ̈ܬܐ ܕܡܘܬܐ ܐܝܟ ܕܒܢܝܫ ܗܘܘ: ܠܐ ܕܝܢ ܡܢܗܘ ܒܡܘܬܢܐ ܐܝܟ ܕܡܬܚܫܒ ܗܘܘ. ܦܬܓܡܐ ܕܝܢ ܢܨܚܢܗܘܢ ܗܘܘ ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ: ܠܐ ܕܝܢ ܐܬܦܢܝܘ ܒܡܬܠܐ ܠܡܕܝܢܬܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܐܫܬܠܠܘ ܒܗܘܢ ܠܗܦܟܬܐ ܐܬܡܢܝܘ ܗܘܘ.

ܕܐܝܟܢ ܗܘܐ ܫܘܢܝܗ ܕܝܥܩܘܒ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܒܘܪܕܥܐ ܡܕܝܢܬܐ.

ܟܕ ܫܢܝ ܕܝܢ ܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܒܘܪܕܥܐ: ܐܬܟܢܫܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܐܬܡܠܟܘ: ܘܐܩܝܡܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܣܠܟ: ܠܘܬ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܦܛܪܝܪܟܐ: ܕܢܬܚܫܒܘܢ ܕܡܢܘ ܢܗܘܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܒܒܘܪܕܥܐ. (ܘܐܦܣܩܘ[2]؟) ܒܝܬܗܘܢ ܕܘܝܕ ܕܡܬܩܪܐ: ܕܒܝܬ ܐܒܐ ܠܡܬܟܠܝܘ ܠܐܬܪܐ: ܡܛܠ ܕܒܗ ܥܢܝܗ. ܘܕܘܝܕ ܐܝܟ ܕܒܟܠ ܕܘܟܐ ܐܦ ܒܟܠ ܗܢܐ ܒܟܘܪܐ ܕܝܘܢܐ ܐܡܪܐ ܗܘܐ: ܕܢܫܬܡܥܘܢ ܠܝܥܩܘܒ ܒܚܝܘ ܕܫܪܪ ܠܡܫܡܫܢܘ: ܡܫܚܐ ܕܒܘܪܕܥܐ ܢܡܫܚܘܗܝ ܒܐܝܕܝܗܘܢ. ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܗܘܢ ܐܦ ܕܪܫܐ ܒܫܠܡܐ: ܘܐܘܟܠ ܡܢ ܦܘܠܚܢܗܘܢ ܠܟܠܗܘܢ ܕܒܝܬ ܕܪܫܘ

---

[1] ܣܢܚܝܢ. [2] ܘܐܦܣܩ.

ܕܥܒܕܐ: ܘܠܬܫܡܫܬܗܘܢ (ܢܫܬܥܒܕ[1] ؟). ܐܝܟ ܕܐܦ ܢܫܬܥܒܕܘܢ
ܒܥܒܝܕܘܬܐ: ܕܥܒܕܝ ܒܥܒܕܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܡܫܡܫܝܢ
ܘܡܫܒܚܝܢ ܢܦܫܗ: ܘܒܟܣܝܐ ܡܫܬܥܒܕ ܦܓܪܗ. ܐܝܟ ܕܡܢ ܗܕܐ
ܗܘܠ ܣܘܓܐܐ ܕܥܒܕܝܗ ܒܫܘܒܗܪܗܘܢ، ܕܐܢܫܐ ܕܒܥܠܡܐ: ܒܥܕܢܗ
ܡܫܕܪܘܬܐ ܚܫܝܟܘܬܗܘܢ ܡܢ ܥܝܢܗ: ܘܢܗܝܪܘܬܗܘܢ ܠܐܢܫܘܬܐ
ܘܡܥܒܕܘܗܝ ܐܦܝܣܩܘܦܐ[2]. ܠܐ ܕܝܢ ܡܒܝܢܘܗܝ ܕܡܬܩܪܐ ܐܝܟ
ܥܠܝܡܐ ܕܢܫܬܡܫܐ ܘܢܥܒܕܘܗܝ: ܕܠܐ ܡܥܒܕܝܢ ܐܦܐ ܡܘܡܬܐ
ܕܥܘܠܬܐ ܕܢܬܒܥ ܘܢܬܚܒܪ. ܐܦܠܐ ܓܝܪ ܗܘ ܢܬܓܪܡ ܕܢܬܚܝܒ
ܢܫܡܫܬܗ ܒܗܠܝܢ ܒܢܝܢ ܡܠܐ ܕܡܠܦܢܘܬܐ: ܕܡܬܕܡܝܢ ܐܢܫܐ
ܡܢ ܕܗܘܘ ܘܡܬܡܟܢ ܢܬܟܠܠܘܢ: ܘܠܐ ܠܗ ܡܦܩܕܝܢ ܣܓܝ: ܡܛܠ
ܫܦܝܪ ܣܓܝ. ܕܡܢܗ ܗܘܝܐ ܓܝܪ ܗܕܐ: ܘܢܠܒܫ ܗܘܝܐ ܕܠܐ
ܢܬܦܪܩܘܢ ܠܗܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܘܒܠܡܕܝܢܬܐ ܒܢܦܫܗ ܡܕܡ ܚܪܢܐ
ܒܐܪܥܐ ܕܝܠܗ ܗܘܐ: ܕܠܐ ܐܢܫ ܢܬܦܪܩܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܕܠܐ
ܢܠܗܘܢ. ܕܝܢ ܓܝܪ ܕܢܬܚܫܒܐ: ܕܠܡܐ ܠܗ ܢܬܚܪܐ ܠܗ
ܕܠܘܬ ܢܠܗܘܢ ܥܕܡܐ ܐܢܐ. ܕܢܗܘܐ ܓܝܪ ܠܢܦܫܗ ܘܢܬܩܪܐ:
ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܗ ܕܢܬܠܗܘܢ ܒܬܪܥܝܬܗ ܠܡܬܩܪܐ ܠܐ ܢܬܠܚܡ:
ܘܡܬܪܥܝܢܘܗܝ ܒܠܒܐ ܠܐ ܕܠܝܐ: ܡܬܡܢܝܢ ܐܢܐ ܕܠܐ ܦܘܠܚܐ:
ܕܫܘܒܚܐ ܗܘܐ ܕܢܠܗܐ ܗܘ ܕܠܗܘ ܡܬܪܥܝܢܘܬܐ. ܘܕܗܘܝܢ ܐܝܟ ܗܘܐ:
ܕܒܝܬܐ ܩܕܝܫܐ ܕܥܘܠܬܢܐ: ܘܐܬܩܢ ܡܩܝܡܐ ܕܓܘܫܡܐ ܢܬܒܥ
ܡܚܝܠܘܬܗ: ܐܝܟ ܕܗܘ ܢܘܗܪܐ: ܘܚܝܠܗ ܢܫܬܡܠܐ. ܐܢܐ ܓܝܪ

---

[1] ܢܥܒܕ.

[2] (ܥܢܝܕ ܥܒܕܡܫܝܚܐ ܘܡܬܩܢ ܘܦܬܓܡ [ܕܝܘܓܢܝܣ: ܫܢܬ 312 ܕܡܫܝܚ ؟] ܗܘܐ ܒܐܘܪܗܝ ܪܒܘܠܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ. Chron. Edess.)

ܡܢ ܒܬܪܗ ܢܘܟܣ ܘܝܟܦܝ ܠܡܠܟܘܬܗ: ܕܐܫܬܡܠܝܘ ܐܢܫܐ ܡܫܒܚܠ ܗܘܐ ܐܦ ܗܟܢܐ: ܦܘܩܕܢ̈ܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܕܟܝܢܐ ܫܠܡܐ ܐܢܫܐ: ܫܠܡܐ ܠܗ ܕܚܝܠܗ ܘܡܫܠܡܢܐ: ܕܡܘܟܣܢܘܬܐ ܦܘܩܕܢܗ ܐܝܟ ܕܝܠܗ ܕܒܠܗܘܕ.

ܟܕ ܫܡܥ ܗܕܐ ܐܘܪܗܝ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܚܝܠܘܬܗ ܕܐܒܓܪ ܕܟܘܠܐ: ܐܫܬܪܪܬ ܦܩܕ ܠܐܘܪܗܝ ܕܟܘܪܝܐ: ܘܫܠܡܘܗܝ ܕܫܠܡܐ. ܘܡܫܝܚܐ ܕܟܠ ܘܢܦܩ ܥܠ ܗܕܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ: ܒܫܘܠܡܐ ܗܝܡܢܘ ܕܫܠܡܐ ܡܠܟܐ ܕܐܘܪܗܝ ܕܢܘܚܡܐ ܒܫܠܝܚܘܬܐ: ܢܘܟ ܕܡܫܝܚܐ ܕܚܝܠܘܬܗ ܡܢܗܪܢܐ ܥܠ ܟܘܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ ܕܫܠܡܐ. ܐܦ ܠܐ ܗܘܐ ܕܫܡܥ ܒܡܫܝܚܐ ܕܘܟܬܐ ܒܟܢܫܐ ܘܒܫܘܒܚܐ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ: ܒܟܠ ܠܐ ܘܕܝܢ ܫܠܝܚܘܬܗ ܕܒܫܘܒܚܐ ܘܚܝܘܬܐ ܒܫܠܡܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܕܫܡܥܬܗ ܒܫܠܡܘܬܗ! ܦܝܫ ܕܝܢ ܒܝܫܘܥܗ ܐܠܗܐ ܕܒܗ ܕܐܝܟܢܐ ܚܙܝܐ ܡܢ ܡܬܐ ܠܐܘܪܗܝ: ܡܫܝܚܐ ܒܫܘܒܚܗ: ܫܠܝܚܘܬܗ ܐܢܫ ܡܢ ܕܫܠܝܚܘܬܗ ܗܘܐ. ܡܠܟܐ ܕܝܢ ܫܠܝܚܐ: ܕܠܫܡܫܐ ܕܦܘܩܕܢܐ ܫܡܥܐ ܕܡܫܒܚܝܢܘܬܗ ܒܫܘܠܡ ܟܢܫܐ ܚܒܠܝܢ ܗܘܘ: ܒܟܠ ܡܫܝܚܐ ܘܐܝܬܘܗܝ ܘܡܫܒܚܝܢܘܢ ܠܚܝܝܐ ܕܫܠܝܚܐ ܦܪܝܫ ܘܕܝܢܘܬܗ. ܘܐܦ ܐܝܟ ܒܫܡܥܬܗ: ܕܒܡܠܟܐ ܦܩܕܐ ܐܡܝܢܘܬ. ܐܬܪܝܢ ܗܘܝ: ܕܡܠܟܐ ܐܝܫܘܥ ܕܐܘܪܗܝ ܘܕܫܡܐ ܚܘܝ ܗܘܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܝܗܒ ܚܝܠܘܬܗ ܠܡܫܡܫܢܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܟܠܗ ܗܘ ܗܕܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܕܠܗ ܡܕܝܢ ܫܠܝܚܐ ܫܠܝܚܘ ܠܐܘܪܗܝ ܕܐܠܗܐ ܡܠܟܐ ܐܝܫܘܥ ܗܕܝܢ ܕܐܘܪܗܝ ܘܕܫܡܐ. ܐܠܐ

ܒܥܕܬܐ ܕܟܦܪ̈ܐ ܡܫܬܡܫܢ̈ܐ ܕܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܗܘܘ ܡܫܬܡܫܝܢ ܦܘܩܕܢܗ. ܐܬܦܠܓ ܕܝܢ ܒܟܠܗܘܢ ܕܡܫܡܫܢ̈ܐ ܡܢ ܗܕܐ ܕܐܡܪܢܗ: ܒܝܕ ܬܘܪ̈ܓܡܘܗܝ ܐܦ ܕܡܫܒܚܐ ܐܦܝ̈ܣܘܗܝ ܒܪܚܡܬܐ: ܕܢܛܪ ܦܘܩܕ̈ܢܐ ܕܪܘܚܗ ܒܝܬܗ ܠܐܠܗܐ.

ܘܠܟܗ̈ܢܐ ܩܠܝܪܘܣ ܕܥܕܬܗ ܐܝܟ ܐܒܐ ܠܒܢܘܗܝ ܡܠܦ ܗܘܐ: ܘܐܝܟ ܪܒܐ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܠܗܘܢ ܡܕܒܪ ܗܘܐ ܘܡܦܝܣ ܠܗܘܢ ܢܬܕܒܪܘܢ ܘܐܡܪ ܗܟܢܐ: ܡܕܝܢ ܐܚܝܢ ܚܒܝ̈ܒܐ: ܕܝܠܢ ܡܛܠ ܕܠܟܠ ܒܟܘܡܪܐ ܡܫܝܚܐ ܕܟܗܢܘܬܐ ܩܪܝܒܝܢ ܚܢܢ: ܟܕ ܗܘ ܚܕ ܘܡܬܐܡܪ ܢܦܫܐ ܒܟܠܗ ܕܐܠܗܘܬܐ ܡܢܢ ܩܪܝܒ. ܠܐ ܗܟܝܠ ܒܡܕܡ ܢܗܘܐ ܠܒܢ ܒܐܦ̈ܐ ܕܡܬܦܠܓܢܘܬܐ: ܘܠܐ ܢܬܬܟܝܠ ܡܘܡܐ ܒܬܫܡܫܬܢ: ܘܬܬܓܕܦ ܒܢ ܬܫܡܫܬܗ ܕܡܪܢ. ܘܠܐ ܢܬܟܢܫ ܡܢܝܢ: ܕܡܬܬܣܒܬܢ ܚܕ ܒܗ ܡܢ ܠܒܝ: ܐܘ ܡܢ ܒܢ̈ܝ ܐܚ̈ܝ: ܢܬܦܪܫ ܕܝܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܗܘ. ܐܠܐ ܒܫܠܡܘܬܐ ܚܘܒܐ ܢܗܘܐ: ܕܡܫܬܡܫܢ̈ܐ ܚܢܢ ܕܐܠܗܐ ܒܟܠܗܘܢ ܕܥܒܕܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܫܠܝܚܐ: ܘܢܗܘܐ ܡܬܚܙܝܢ ܚܢܢ ܒܟܠܗ ܫܘܦܪܐ ܦܐܝܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܘܡܬܦܫܩܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬ ܢܗܘܐ ܒܩܘܫܬܐ: ܗܕܐ ܠܢܘܟܪ̈ܝܐ: ܕܒܪܒܪ ܡܘܠܟܢܐ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܟܕ ܐܢܐ ܡܢܟܘܢ ܒܚܘܒܗ ܘܒܬܫܒܘܚܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܡܢ ܩܕܡ ܡܠܟܘܬܗ: ܡܢ ܢܦܫܐ ܕܝܠܢ ܡܬܒܥܐ ܦܪܘܫܝܐ. ܘܠܐ ܐܢܫ ܡܢܟܘܢ ܢܬܟܦܫ ܠܡܠܬܐ: ܕܢܫܟܚ ܢܦܫܗ ܐܘ ܕܢܦܩ ܚܘܒܗ ܢܬܟܬܒ ܒܫܡܗ. ܐܝ ܕܝܢ ܡܫܬܟܚܐ ܘܠܐ ܡܩܒܠ ܒܠܒܗ: ܐܦܠܐ ܢܩܒܠ ܘܢܫܬܘܐ: ܐܝܟ ܕܦܐܝܐ ܠܬܫܒܘܚܬܐ. ܡܬܕܡܐ ܕܝܢ ܒܬܫܡܫܬܐ

ܕܐܡܗܘܬܐ ܐܘ ܕܒܬܘܠܘܬܐ ܚܠܡܢܝܬܐ ܠܐ ܢܫܬܡܫܘܢ ܐܒܗܬܗܘܢ: ܐܦܠܐ
ܡܢ ܒܢܝܐ ܕܒܝܬ ܐܒܘܗܝ ܬܬܒܥܘܢ ܢܚܬܝܬܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܡܢܐ ܠܒܝܕܝܬܐ.
ܐܘ ܠܚܝܪܐ ܬܬܡܟܟܘܢ: ܟܕ ܝܬܡܛܐ ܐܢܫ ܡܢܗܘܢ ܒܟܡ ܚܕܪܗ:
ܐܝܟ ܕܥܡܠ ܠܚܘܒܐ ܡܬܚܝܒܐ. ܝܗܒܐ ܕܝܢ ܘܦܩܕܬܐ ܒܟܡ ܗܘܢܐ
ܕܒܠܒܐ: ܠܟܠ ܡܢ ܩܫܝܫܐ ܕܒܗܘܢ ܐܘ ܐܘܠܨܢܐ ܕܦܩܕܐ:
ܡܠܟܝܢ ܝܬܝܪܐ. ܟܕ ܐܦܠܐ ܒܡܫܬܠܛܢ ܥܣܩܢܐ: ܒܟܠ ܚܘܪܒܐ
ܕܬܘܪܥܝܗ ܕܦܠܓܐ ܥܠܝܢܐ ܝܗܘܒܐ ܠܗܘܢ: ܕܠܐ ܥܢܝܗ
ܒܠܘܝܘܬܐ ܕܒܢܝܐ ܬܬܒܪܟܘܢ. ܝܗܒܗ ܕܝܢ ܐܘ ܝܠܕܗ
ܒܢܬܐ: ܗܠܝܢ ܕܥܘܒܕܐ ܠܝܗܒܗ: ܐܦܠܐ ܡܬܡܛܝܐܘ
ܢܬܡܛܘܢ (sic) ܒܢܬܗܘܢ. ܘܠܐ ܠܒܥܠܐ ܢܬܠܝܢ: ܐܘ ܡܟܪܐ
ܗܠܝܢ ܢܘܠܘܢ ܢܡܝܪܘܬܐ ܕܒܥܠܝܗܘܢ. ܐܦܠܐ ܚܠܦ ܗܠܝܢ:
ܗܝܡܢܘܢ ܐܡܝܢ ܒܐܝܡܐ ܘܒܛܠܘܬܐ ܘܒܥܘܕܪܢܐ ܕܥܕܬܐ.
ܘܠܦܠܚܐ ܕܚܠܡܬܐ: ܐܘ ܠܕܝܪܝܐ ܕܝܪܐ ܠܚܡܗ ܐܢܫ ܡܢܗܘܢ
ܢܦܩܘܢ ܠܐ ܢܬܠ: ܐܦܠܐ ܗܝܡܢܘܢ ܚܒܝܫ ܒܥܕܬܐ ܕܝܗܒܐ ܠܥܕܬܐ.
ܘܠܐ ܬܬܚܫܚܘܢ ܒܬܠܝܬܐ ܗܦܟܢܐ: ܘܬܗܘܘܢ ܦܪܝܫ ܒܟܘܢܫ
ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟܢܐ: ܘܬܬܦܪܢܣܘܢ ܒܡܫܠܛܢܐ ܗܕܝܟܐ ܕܠܐ ܗܘܐ
ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܗܕܝܟܐ. ܐܦܠܐ ܗܝܡܢܘܢ ܣܦܝܩܝܢ ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܥܕܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܕܒܐܡܘܢܐ ܘܒܫܠܝܐ. ܘܒܫܠܘܡ ܘܒܠܗܘܢ ܗܘ ܦܘܩܕܢܗܘܢ
ܗܘܘ ܒܚܘܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܚܒܝܒܐ: ܕܒܠܥܕ ܢܦܩ ܡܢ ܣܘܓܐܗܘܢ:
ܕܡܗܝܡܢܝܢ ܒܢܦܫܗܘܢ ܡܘܠܟܢܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܝܪ
ܠܗܘܢ ܒܡܠܟܗ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܝܢ ܬܬܚܟܡܘܢ
ܠܝ ܘܬܬܡܟܟܘܢ: ܠܐ ܬܫܠܘܢ ܒܡܘܡܬܐ ܕܐܬܪܐ ܬܬܠܘܢ:

ܕܠܐ ܐܦ ܣܘܒܪܗ ܕܥܡܡܐ ܢܬܒܥܘܢ. ܗܝ ܕܝܢ ܠܐ ܢܬܬܦܪܣܘܢ
ܘܬܬܚܪܘܢ: ܗܪܟܐ ܡܢܗ ܬܬܟܣܘܢ ܠܟܘܢ ܠܠܝܐ: ܘܒܢܝܢܐ
ܕܒܘܪܬܐ ܬܬܢܣܒܘܢ ܥܕܡ ܡܠܟܘܬܐ ܘܠܟܘܢ ܢܠܒܫܐ ܒܠܗܘܢ.

ܗܟܢ ܓܝܪ ܕܠܐ ܢܦܩܘܢ ܢܥܘܢ ܣܘܒܪܗ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܕܒܟܒܟܝܐ
ܢܥܘܢ ܕܢܫܠܡܗ ܘܡܫܒܚܢܝܗ. ܠܕܡܘܬܐ ܓܝܪ ܕܒܢܘܢ ܢܦܩܝ ܒܫܢܝܐ
ܕܝܬܒܘܢ: ܘܠܡܥܒܕܐ ܕܒܢܘܢ ܢܣܒ ܦܪܘܣܬܐ ܕܢܬܒܢܘܢ.
ܘܠܐܢܫܝܢ ܕܡܫܡܫܢܝܗ ܡܥܠܝܢ ܗܘܘ: ܘܟܠ ܢܒܪܟܘܢ
ܠܡܬܒܪܗܘܢ ܡܥܬܕܠܝܢ ܗܘܘ: ܢܫܠܝ ܐܝܟ ܘܡܟܝܟ ܕܢܣܒܘܢ.
ܘܠܐܢܫܝܢ ܕܒܢܝܢܐ ܕܢܒܢܘܢ ܐܘ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܡܢܝܢܗܘܢ ܠܟܠܗ
ܬܫܡܫܬܐ ܒܫܢܝܐ ܡܬܪܥܝܢ ܗܘܘ: ܢܪܒܐ ܘܐܘܪܒ ܐܦ ܢܦܫ:
ܘܡܢܝܢ ܕܥܡܘܬܐ ܕܒܢܝܬܐ. ܘܥܡܠ ܫܒܝܪܗ ܕܠܗܐ ܢܠܝܢ
ܕܒܢܝܢܗ ܠܪܘܟܬܐ ܕܟܘܡܬܐ ܡܬܟܢܝܢ ܗܘܘ: ܒܗܠܝܢ
ܘܕܡܫܒܚܢ ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܢܬܪܬܐ ܠܡܥܪܝܢ ܗܘܘ. ܫܪܝܪ ܗܘܐ
ܓܝܪ ܒܡܪܢܝܬܗ ܘܒܢܝܐ ܫܦܝܪܐ: ܕܢܥܒܫ ܒܥܘܡܩܗ ܦܘܩܕܐ
ܕܡܘܫܡܫ ܒܠܐܢܫܐ ܢܒܪܝܐ: ܕܠܗܘܢ ܢܫܪܒ ܠܬܫܡܫܬܗ
ܕܡܫܝܚܐ. ܕܠܝܬ ܗܘܐ ܓܝܪ ܠܢܣܟܦܘܬܐ ܕܢܚܬܝܗ: ܕܢܡܫܝܗ
ܢܛܠ ܗܘܐ ܕܬܬܦܣܩ ܡܢܗ ܕܠܐ ܚܘܫܒ ܠܒܢܝܢܗ: ܐܘ
ܕܢܓܠ ܟܪܐ ܕܢܐܣ ܕܠܐ ܫܦܝܪ ܒܠܗܘܢ ܫܘܟܠܬܐ ܕܥܒܕܐ
ܢܦܥܠܘܢ ܗܘܐ ܥܒܕܢܝܗ. ܡܛܠܗ ܓܝܪ ܕܥܠܝܡܐ ܒܟܘܡܬܐ ܠܫܡܪ
ܗܘܐ: ܘܕܥܫܝܢ ܐܒܪܐ ܒܟܠܗ ܟܠ ܐܢܫ ܠܐ ܢܬܟܦܫ ܗܘ:
ܕܠܐ ܢܬܬܘܬܦ ܒܫܘܬܦܘܬܐ ܥܘܒܕܢܐ: ܕܠܐ ܗܘܐ ܕܐܦ ܡܢ ܚܒܪܐ
ܕܢܥܒܕܗ ܘܕܢܦܠܛܗ ܡܢܝܕ ܗܘܐ: ܢܫܡܪ ܗܘܐ ܒܫܡܗ ܐܒܝܗ

ܠܐܬܘܬܐ ܢܝܫ̈ܢܐ ܕܒܪܘܝܘܬܐ. ܒܫܘܠܡ ܕܝܢ ܬܡܢܐ ܫܡܥܘܢܝܘܬܗܘܢ ܠܟܝܢ
ܒܝܬܗܐ ܚܠܬܐ ܡܟܝܢܘ ܗܘܐ ܕܟܠ ܐܢܫܝܢ ܕܠܡܬܒܪܘܢܗ ܟܢܝܐ
ܕܢܫܒܚܘܢ: ܟܕ ܡܚܦܛܝܢ ܒܡܠܬܗ ܕܐܠܗܐ ܠܟܠܗܘܢ ܫܡܘܥ̈ܐ:
ܕܝܢ ܡܕܢܚܝܢ ܒܗܘܢ ܡܕܡ ܕܢܘܟܪܝ ܠܐܠܗܐ ܫܘܘܢ. ܘܐܟܡ
ܗܕܐ ܐܦ ܟܢܫܝܗ ܒܟܠ ܥܒܕܠܝܢ ܠܟܠܗܘܢ ܡܟܝܟܝܢ ܗܘܐ:
ܟܕ ܐܦ ܡܢܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܠܟܠܗܘܢ ܩܢܡ ܗܘܐ ܕܝܢܡ ܒܟܝܢܐ
ܒܡܕܝܡ. ܫܒܩ ܗܘܐ ܕܝܢ ܬܠܡܝܕܐ ܒܟܠ ܐܬܪܘܬܐ ܬܠܡܝܕܘܬܗ:
ܕܢܫܝ ܕܝܬܢܐ ܟܢܫܐ ܘܫܘܪܥܬܐ ܡܫܒܚܬܐ ܕܗܒܠ ܟܗܢܐ ܢܕܡܥܐ:
ܢܗܘܘܢ ܡܬܦܠܚܝܢ ܒܐܝܕܗ ܠܐܠܗܐ ܒܢܝܢܐ ܕܟܠ ܡܘܡܐ.
ܫܠܝܚܝܗ ܕܝܢ ܗܟܢܐ ܐܬܐܘܗܝ ܗܘܐ: ܕܢܫܝ ܡܢܐ ܕܡܬܚܫܒ
ܒܢܝܐ ܐܢܫܐ: ܠܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܫܡܝܐ ܢܬܦܢܘܢ ܟܗܢܐ
ܒܬܫܡܫܬܗܘܢ.

ܘܦܘܪܫܢܐ ܕܝܢ ܐܡܬܝ: ܕܝܠܗ ܫܡܥܐ ܢܒܝܐ ܕܟܬܒ̈ܐ:
ܡܢܘ ܡܬܒܥܐ ܠܡܬܒܥܘ? ܒܥܠܕܒܒܝܢ ܟܕ ܐܝܬ ܢܫܐ ܕܗܘܝܐ
ܒܪܘܚܘܬܐ: ܢܬܒܥܝܢ ܘܢܬܦܠܚ ܫܠܝܡ: ܡܢ ܡܫܒܚܢܘܬܐ ܗܕܐ ܟܠ
ܫܢܐ. ܘܟܠ ܦܩܘܕܝܢ ܕܢܦܫܘܬ ܘܢܬܠܝܠ ܫܠܝܡ ܬܠܡܝܕܐ ܕܟܠ
ܕܘܦܪܘܫܘܢ ܕܟܠܗܘܢ ܕܒܗܘܢ ܒܗܘܢܝܗ: ܕܢܬܒܘܢܘܢ ܕܝܢ ܠܝܘܬܐ
ܕܝܬܐ ܠܡܫܪܝܬܗ: ܐܦ ܠܗܘܢ ܡܚܦܛܝܢ ܗܘܐ ܘܡܬܠܝܡ.
ܘܟܠ ܕܢܟܠܘܢ ܕܫܡܥܐ ܐܘ ܢܫܦܘܢ ܟܕ ܡܠܝܫܝܢ: ܠܗܘܢ
ܡܦܝܣ ܗܘܐ ܘܡܠܘܐ. ܘܟܠ ܕܢܦܫܘܢ ܒܕܝܬܘܬܐ ܕܒܠܫܢܐ:
ܠܗܘܢ ܡܠܟ ܗܘܐ ܘܡܟܝܫ. ܘܕܝܢܝܬܐ ܐܘ ܒܫܘܢܝܐ ܕܫܦܝܐ
ܟܠ ܢܘܟܪܝ: ܠܗܘܢ ܡܚܝܡ ܗܘܐ. ܘܡܠܢܝܢ ܗܘܐ ܠܗܘܢ

ܒܡܠܟܗ ܒܫܝܢܬܐ: ܕܢܣܒܘܢ ܠܣܕܪܐ. ܘܡܠܟ ܗܘܐ ܠܗܘܢ:
ܕܝܢ ܡܫܡܫܢܐ: ܢܫܡܫ ܚܕ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܫܒܥ ܫܒܘܥܗ. ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܘܡܢܐ ܡܢܗܘܢ: ܕܢܗܘܘܢ ܚܙܝܢ ܒܢܘܡܘܣܐ ܘܡܦܩܝܢ
ܒܝ ܠܒܪܐ. ܘܡܦܩܕ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܕܒܟܠܡܕܡ ܢܚܘܘܢ
ܢܦܫܗܘܢ ܒܚܕܪܐ ܘܒܢܟܦܘܬܐ: ܕܬܠܡܝܕܐ ܐܢܘܢ ܕܡܫܝܚܐ. ܟܕ
ܡܦܩܝܢ ܒܡܠܟܗ ܐܦ ܡܫܡܫ ܠܟܗܢܐ ܘܫܘܬܦܐ ܘܥܘܕܪܢܐ
ܫܘܒܚܐ ܕܒܢܝܐ: ܕܠܐ ܘܠܒܠܒܗ ܢܦܫܗܘܢ. ܘܠܟܠܗ ܣܘܥܪܢܐ ܕܒܝܬܐ
ܡܕܒܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܗܘ ܒܡܠܟܗ: ܕܟܠܡܕܡ ܕܐܦ ܟܠܗ
ܕܡܫܡܫܢܐ ܡܢ ܢܦܫܗ ܕܢܬܥܒܕ ܠܟܢܫܐ ܐܚܝܐ ܒܡܘܗܒܬܐ ܟܠ
ܢܫܬܡܫܘܢ: ܘܐܝܟܢܐ ܕܢܬܠܒܠܒܘܢ ܚܕܕܐ ܡܢ ܐܫܬܡܥܘ ܟܠ ܚܣܝܪ
ܗܘ. ܘܚܕܐ ܡܢܗܘܢ ܠܫܡܥܐ ܐܘ ܠܚܙܐ ܘܠܡܐܟܘܠ: ܢܠܒܟ ܡܢ
ܢܦܫܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܠܐ ܫܦܝܪ ܗܘ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܒܠܚܘܕ
ܬܥܒܕܘܢ ܕܒܬ ܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܒܟܘܪܗ ܢܕܒܪ ܒܡܫܒܪܢܘܬܐ
ܘܒܟܘܬܡܫܘܬܐ ܘܒܢܟܦܘܬܐ. ܡܢܐ ܗܘ ܟܠ ܐܘܪܚܐ
(ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ[1]؟): ܕܗܘܝܐ ܡܬܩܕܡܢܐ ܠܟܠܗܘܢ. ܐܠܐ ܗܘܐ
ܓܒܪ ܒܟܠ ܦܘܪܫܢ: ܕܢܥܒܕ ܚܝܠܬܐ ܡܢ ܣܓܝܐܐ: ܘܢܥܗܕ
ܐܢܘܢ ܠܬܘܕܝܬܐ.

ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܓܒܪ ܚܟܝܡܐ: ܕܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܢܚܐ ܠܒܝܬܘܬܗ:
ܗܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܥܡܗ ܒܝܬܗ ܕܗܢܐ ܕܐܢܫܐ ܕܘܫܢܐ:
ܠܗܘܢ ܚܢܢܐ ܗܘ ܡܠܝܠܐ ܕܡܒܝܢܐ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢ ܐܠܗܐ.
ܡܫܟܚ ܗܘܐ ܓܒܪ ܕܢܬܒܘܢ ܐܦ ܡܠܬ ܡܢ ܢܦܫܗ ܕܟܠ

---

[1] ܕܡܫܡܫܬܐ.

ܢܰܦܫܶܗ: ܕܝܠܗܐ ܒܢܟܦܘܬܐ ܕܟܠ ܫܘܡܠܝܗ ܒܰܠܚܘܿܕ: ܓܢܒܪܐ ܢܩܝܦܐ ܚܕܳܐ ܡܶܢ ܥܡܗ ܘܝܣܒܪ. ܒܥܒܕܘܬܐ ܓܶܝܪ ܫܦܝܪܬܐ ܥܡܘܪ ܗܘܳܐ ܒܨܠܘܬܐ ܘܡܢܟܦܘܬܐ ܡܝܠܠܬܗ ܘܥܣܝܩ (ܒܡܕܝܢܬܗ(1)؟): ܕܠܐ ܝܗܘܒܐ ܟܠܗ ܐܝܡܡ ܕܥܒܕ ܒܨܘܡܐ ܐܘ ܒܠܠܝܐ. ܡܦܩܕ ܗܘܳܐ ܓܶܝܪ ܢܟܠܘܗܝ ܒܫܘܒܚܗ: ܕܶܝܢ ܡܥܒܕܢܐ: ܓܗܘܢܐ ܫܒܝܠܐ ܚܢܝܘ ܚܒܝܫܐ: ܘܝܗܘܒܐ ܗܘ ܐܝܟ ܡܫܡܠܝܐ ܐܝܟ ܓܢܒܪܗ ܥܒܕܐ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܒܝܢܬܐ ܓܶܝܪ ܕܟܝܐ ܚܠܝܡܐ ܒܐܠܗܘܬܐ ܕܠܗܝܐ ܢܠܗܐ ܫܡܥ ܗܘܳܐ ܒܨܠܘܬܐ: ܟܕ ܒܡܕܒܪ ܒܥܘܬܐ ܕܟܗܢܐ ܩܕܝܫܐ: ܒܫܘܒܚܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܝܐ ܗܘܳܐ ܠܶܗ. ܘܐܝܟ ܕܡܢ ܢܦܫܗ ܕܫܒܩܐ: ܡܠܟܘܬܐ ܐܠܗܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܚܙܝ ܠܗ ܡܥܡܩܐ ܗܘܳܐ ܒܟܠ ܚܝܠܗ. ܟܕ ܡܬܢܗܪ ܒܠܘܫܡܚܬܗ (ܠܥܡܬܢܝܬܐ(2)؟): ܘܡܬܚܙܝܐ ܒܟܘܡܪܘܬܗ ܠܟܪܝܗܘܬܐ: ܘܡܢܝܚ ܒܠܘܚܕܘܬܗ ܠܡܣܒܠܢܘ. ܕܡܶܢ ܟܕܘ ܡܶܕܶܡ ܡܶܢ ܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܒܝܡܝܢܐ ܕܡܢ ܐܢܫܘܗܝ: ܠܐ ܝܗܒܝܢ ܗܘܳܐ. ܡܬܘܡܢܐ ܗܘܳܐ ܓܶܝܪ ܢܦܫܗ ܫܒܩܐ ܬܫܒܚܬܐ ܕܝܗܒ ܠܦܘܪܥܢܐ ܕܥܡܠܗ: ܐܝܟ ܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ ܕܝܗܒ ܠܗܘܢ ܒܦܪܨܘܦ ܗܘ ܕܒܥܒܕܘܗܝ: (ܕܐܘ(3)؟) ܢܒܝܐ ܓܒܪܐ ܘܡܬܘܡܢܐ: ܟܠ ܩܠܝܠ ܡܬܘܡܢ ܗܘܝܘ: ܟܠ ܫܦܝܪ ܢܫܡܥ: ܒܟܠ ܠܢܝܫܘܗܝ ܕܡܪܝܐ.

ܦܘܩܕܢܘܗܝ ܕܶܝܢ ܡܢܗܪܢܐ ܕܐܠܗܐ ܟܗܢܐ ܕܩܘܕܫܐ ܘܢܝܫܢܐ ܘܫܘܡܠܝܐ: ܫܦܝܪܬܐ ܗܝ ܠܡܐܡܪ: ܘܐܝܟ ܚܝܠܐ ܕܥܡܢܝܐ ܡܢܗܘܢ ܘܠܗܘܢ. ܡܠܟܗ ܓܶܝܪ ܒܨܠܘܬܐ ܒܡܚܝܫܘܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܝܟ

---

(1) ܒܡܕܝܢܬܗ. (2) ܠܥܡܬܢܝܬܐ. (3) ܕܐܘ.

ܕܢܟܝܠܘܬܐ ܡܨܒܬܐ ܗܘܬ: ܘܡܬܚܘܝܐ ܠܐܢܫܝܢ ܕܡܬܦܣܝܢ ܒܗ
ܡܩܒܠܝܢ ܠܗ ܡܥܛܦܐ ܗܘܬ ܕܢܟܘܠ. ܡܬܚܫܚܢܐ ܗܘܬ ܓܝܪ
ܡܠܬܗ ܠܫܡܘܥܘܬܗܘܢ ܡܢ ܫܘܪܝܐ ܕܝܚܝܕܘܬܗ: ܣܘܥܪ̈ܢܘܗܝ
ܓܝܪ ܘܡܠ̈ܘܗܝ ܒܢܟܦܘܬܐ ܘܚܣܝܘܬܐ ܠܟܠܢܫ ܡܬܗܕܪܝܢ ܗܘܘ:
ܘܐܝܟ ܦܘܩ̈ܕܢܐ ܐܠܗ̈ܝܐ ܡܢ ܟܠܢܫ ܡܬܩܒܠܝܢ ܗܘܘ. ܕܚܝܠܐ
ܗܘܬ ܕܝܢ ܡܠܬܗ ܒܡܫܬܥܝܢܘܬܗ: ܘܚܣܝܢܐ ܗܘܬ ܒܦܘܩܕܢܗ:
ܘܢܟܝܦܬܐ ܗܘܬ ܒܡܬܪܥܝܢܘܬܗ: ܘܡܗܕܝܢܐ ܠܫܡܘܥܝܗ
ܒܟܠܕܘܟ. ܡܢ ܬܘܬܒ̈ܐ ܠܘܬܗ ܓܝܪ ܫܦܝܪܘܬܗ ܡܣܬܟܠܝܢ ܗܘܘ:
ܘܠܗܘܢ ܘܗܘܝܬܐ (ܕܝܚܝܕܘܬܗ[1]?) ܠܟܠܢܫ ܡܢܦܩܝܢ ܗܘܘ.
ܠܐ ܓܝܪ ܡܬܚܫܚܫ ܗܘܐ ܕܢܦܩܐ ܒܡܠܬܗ: ܐܠܐ ܐܟܠܣܘܦܝ
ܕܐܡܝܢܐ ܝܬܝܪܐ ܐܢܫ ܠܗܘܢ ܐܠܗܐ ܡܢ ܣܓܝ̈ܐܐ ܟܝܢܐ ܠܡܫܡܥܢܐ
ܕܕܘܪܫܘܬܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܟܠ ܕܒܕܝܪܗ ܡܢ ܩܠܝܠ ܘܡܢ
ܕܐܬܦܬܚܬ ܫܡܥܬܐ ܗܘܬ: ܐܠܐ ܕܟܠ ܕܡܫܬܡܥ ܗܘ ܐܠܗܘܢ
ܘܡܗܕܢ ܠܡܫܬܥܝܬܗ ܫܦܝܪ ܗܘܐ ܠܗ. ܠܐ ܓܝܪ ܢܬܕܡܝܢ
ܡܫܡܫܬ: ܕܐܝܟܢܐ ܕܡܠܟܐ ܦܫܝܛܐ ܢܗܢܐ ܒܡܘܕܥܢܘܬܗ.
ܠܗ ܓܝܪ ܕܗܘܕܐ ܒܡܫܪܘܬܐ ܕܝܫܘܥܬܗ: ܘܢܩܒ ܫܒܠܐ
ܠܢܦܫܗ: ܡܩܝܠܠ ܗܘܐ ܒܥܘܬܐ: ܐܝܟ ܐܣܝܐ ܒܚܫ̈ܐ ܡܢ
ܐܡܘܢܝܬܗ. ܐܠܐ ܕܐܢܫܝܢ ܢܬܥܕܪ ܠܟܠ ܕܫܡܥܘܢܝ ܒܡܠܬܗ
ܐܢܕܢܦܐ ܡܢ ܒܢܝ̈ܐ ܠܚܘ̈ܒܐ ܢܦܩ ܗܘܐ: ܘܕܠܐ ܢܬܚܠܠܘܢ
ܒܗܘܢ ܒܡܫܡܥܢܐ ܕܐܠܗܐ ܐܠܝܢ ܗܘܐ. ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܒܪܗ ܫܠܝܗ
ܟܘܪܗܢܐ ܕܐܕܡܬܐ ܥܒܕܐ ܡܢܟܫ ܗܘܐ ܒܡܘܕܥܢܘܬܗ: ܗܟܢܐ

---

[1] ܕܚܕܘܬܗ.

ܠܡܬܬܘܪܘ: ܐܟܡܐ ܕܝܕܝ̈ܢ ܗܘܐ ܡܘܬܒ ܥܢܘܝܘܬܐ ܒܝܡܡܐ
ܡܢ ܚܘܠܐ ܘܣܟܠܘܬܐ ܕܡܥܠܝ̈ܐ ܕܦܘܩܕܢܐ.

ܡܟܝܢ ܗܘܐ ܗܘܒ ܐܦ ܠܐܢܫܝܢ ܕܠܥܕܬܐ ܢܚܒܪ̈ܬܐ
ܘܡܦܪܢܣܢܐ ܕܗܘܢܐ ܒܬܘܚܡܗܘܢ ܘܒܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ: ܕܝܠܗܘܢ:
ܒܪ̈ܢܫܐ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܗܘܘ. ܣܘܓܐܐ ܕܝܢ ܡܣܟܢ̈ܘܬܐ (ܕܝܢܐ(1)؟)
ܒܟܘܠܦܘܪ̈ܣܝܗ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܕܝܗܘܕܝ̈ܐ ܕܐܢ̈ܫܐ ܕܡܢ ܕܡܥܒܕܢ̈ܐ ܕܝܢ̈ܐ
ܡܥܠܝܬܐ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ: ܟܕ ܡܬܒܝܢ ܒܠܒܗ ܘܐܡܪ ܗܘܐ:
ܕܥܡ̈ܡܐ: ܕܡܫܬܘܫܝܢ ܒܡܕܝܢ̈ܬܐ ܗܕܐ ܕܦܘܠܚܢܐ ܠܗ ܕܐܢܫ
ܕܐܢܫܝܢ ܦܓܪܗ ܕܐܠܗܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܘܡܢܗܘܢ ܕܡܢܗ:
ܕܝܠܗܘܢ ܒܗܕܐ ܕܥ̈ܕܬܐ ܕܡܬܚܫܒ ܕܥܒܕܘܗܝ ܡܢ ܣܓܝܐܐ ܒܥ̈ܕܬܐ
ܒܥܕܬܐ. ܟܕ ܡܣܬܒܪܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܒܡܠܬܗ ܒܫܡܝܐ ܕܣܟܠܘܬܐ:
ܕܟܠ ܕܢܥܕܐ ܒܦܪܘܣ ܦܘܪܣܐ: ܒܦܘܩܕܢܗܘܢ ܥܠܝܗܝܢ ܗܘܘ.
ܘܐܝܟ ܗܢܘ ܕܗܘܐ ܚܠܦܝܗܘܢ ܒܣܘܟܗ ܕܥܠܝܗܘܢ ܡܬܬܝܒܝܢ
ܗܘܐ: ܘܟܕܐ ܟܕܒ ܗܘܐ ܠܗ ܒܣܘܥܪܢܐ ܥܠ ܐܢܫܝܢ ܕܒܥܒܕ̈ܐ
ܕܢܦܫܗܘܢ ܒܟܠ ܡܫܬܡܫܢܘܬܗܘܢ ܒܟܠ ܒܟܠ ܥܕܢܝܢ ܗܘܘ.
ܟܠ ܗܘܐ ܓܝܪ ܡܬܒܛܠܝܢ ܕܢܗܘܘܢ ܠܢܦܫܐ ܕܝܬܝܪܝܢ ܡܢ
ܥܒܕ̈ܝܗܘܢ ܒܟܢܫܐ: ܐܝܟ ܕܢܬܒܝܐ ܗܘ ܢܦܫܗ: (ܡܘܕܪܐ(2)؟)
ܒܠܚܘܕ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܟܠ ܕܡܬܟܠܡ ܥܠܘܗܝ ܗܘ ܕܢܫܬܘܕܥ
ܐܠܗܐ ܒܦܘܡ ܥܒܕܐ: ܕܝܢ ܢܦܩ ܢܦܫܐ ܡܢ ܘܠܝܬܐ ܐܝܟ
ܦܘܡܐ ܕܗܘܝܐ: ܘܟܕܐ ܚܠܦ ܗܘܐ ܡܢ ܚܝܠܗ ܢܦܫܗ.

ܥܠ ܐܢܫܝܢ ܕܝܢ ܕܡܢ ܥܘܡܪ̈ܐ ܕܡܫܬܠܡܢܘܬܐ ܘܕܝܨܝܦܘܬܐ:

---

(1) ܕܝܢܐ. (2) ܒܕܘܪܐ.

ܒܚܒܪ̈ܬܐ ܕܐܚܪ̈ܢܐ ܒܦܓܪܗܘܢ ܡܬܬܡܚܝܢ ܗܘܘ: ܗܟܢ ܒܠܚܘܕܝ
ܗܦܟ ܠܡܬܪܢܝܘ ܠܝ ܒܡܠ̈ܘܗܝ: ܢܨܠ̈ܬ ܒܕܘܟ̈ܬܐ ܕܒܝܬܗ
ܡܛܠܬܗܘܢ ܠܢܦܫܗ ܘܨܠܝܢ ܗܘܘ. ܐܘ ܡܢܘ ܡܢ ܚܟܝ̈ܡܐ
ܒܝܘ̈ܡܬܗܘܢ ܐܬܚܙܝ: ܕܢܥܒܕ ܗܘܐ ܐܝܟܘܬܗܘܢ: ܕܢܦܩ ܡܢ
ܚܕ̈ܝܐ ܒܚܝܠ ܐܬܥܒܕܘ: ܘܠܐ ܗܘܐ ܢܦܩܘ ܡܬܚܠܦܝܢ ܒܚܕ̈ܐ
ܕܚܠܘܗܝ ܡܬܥܒܕܘ ܗܘܐ؟ ܐܘ ܡܢܘ ܡܢ ܡܬܬܠܡܝ̈ܕܐ ܠܡܫܝܚܐ:
ܢܛܪ ܗܘܐ ܠܗ ܐܝܟܘ ܕܐܬܒܚܪ ܡܢ ܩܢܘܡܗ ܐܘ ܕܢܬܥܒܕ
ܒܬܘܩܢܘܬܗ: ܘܠܐ ܗܘ ܚܠܦܘܗܝ ܒܟܠܗ ܕܚܠܘܗܝ ܐܝܟ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܢܐ ܗܘܐ؟ ܒܟܠܗܝܢ ܓܝܪ ܐܝܟ ܐܒܗ̈ܬܐ ܡܗܝܡܢܐ:
ܠܡܪܢ ܗܘܦܟܗܘܢ ܡܬܚܫܒܝܢ ܕܒܢ̈ܝܐ ܕܢܦܩܬܗ ܕܝܬܝܪܘܬ
ܫܡܥ ܗܘܐ. ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܝܕܥ ܕܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܢܦܫܐ ܕܫܡܝܐ
ܗܘܐ ܠܗܘܦܟܗ ܕܪܘܚܐ: ܐܝܟ ܕܒܦܪܘܫܘܬܐ ܢܗܝܪܐ ܐܬܗܘܝ ܗ
ܕܟܘܫܪܐ ܟܠܗ ܗܘܐ: ܕܢܛܪ ܘܫܡܥ. ܘܐܝܟ ܐܚܪܐ ܕܒܠܘܥܒܕܐ
ܕܡܠ̈ܘܗܝ ܕܗܦܟ ܠܡܘܫܐ ܒܢܒ̈ܝܐ ܕܗܒܠܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܬܥܒܕ
ܚܘܒܐ ܢܛܠܘܬܗ ܕܒܢ̈ܝܐ ܡܪܫܝܐ ܗܘܐ: ܕܢܬܦܐ ܘܥܒܕ.
ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܗܘܒ ܝܕܥ ܕܒܟܢܫܐ ܡܥܒܕܢܐ ܕܐܬܓܠܝ ܠܗ
ܒܗܝܡܢ ܕܚܘܒܐ ܠܒܘܣܡܗ ܕܡܫܡܠܝܐ: ܐܝܟ ܕܒܫܡܫܐ
ܡܦܩܢܐ ܡܕܢܚܘܬܗ ܕܢܗܪܐ ܡܪܫܝܐ ܗܘܐ: ܕܢܚܙܐ ܘܥܒܕ.
ܡܬܚܠܘܬܗ ܓܝܪ ܒܟܠ ܝܘܡܢ ܚܕܐ ܗܘܬ: ܕܒܠܚܘܕܝ
ܠܣܘܠܩܐ ܕܗܘܬ ܢܦܫܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܒܢܝܐ: ܒܥܘܬܕ ܡܚܕܐ
ܕܣܘܠܩܗ ܢܬܗܘܢ ܗܘܘ. ܒܗܠܝܢ ܗܟܝܠ ܘܒܕܡܝ̈ܢܝܗܝܢ ܡܢ
ܗܠܝܢ: ܢܦܫܗ ܐܬܡܠܝܬ ܠܗܘܢ ܡܢܚܡܢܘܬܗ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ.

ܦܪܝܫܐܝܬ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܡܢ ܠܘܪܒܝܬܐ ܒܐܬܐ ܕܢܦܫܗ
ܒܠܘܚܕܗ ܕܐܠܗܐ: ܥܠ ܕܪ̈ܥܘܬܐ ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܕܒܝܫܬܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ
ܕܥܒܘܕܘܬܐ ܥܠ ܢܦܫܗܘܢ ܚܛܗܝܢ. ܘܐܦ ܗܘ ܕܡܫܬܡܥ ܗܘܐ
ܠܗ ܒܟܘܫܦܐ ܠܫܘܡܠܝܐ ܗܕܒ̈ܝܐ ܕܐܚܝܕܝ ܠܡܣܘܪܐ ܒܢܕܢܐ ܥܡ
ܕܪ̈ܥܘܬܐ: ܡܢ ܡܠܟܗ ܕܡܪܢ ܕܡܫܡܥܐ ܠܗܘܢ: ܕܡܢ ܕܫܡܥ
ܠܟܘܢ ܢܫܬܡܥ ܠܗ: ܐܦ ܫܡܥ ܝܬܟܘܢ ܠܒܝܬܗ: ܗܟܢܐ ܣܓܝܐܬ
ܗܘܐ ܠܒܗ ܡܢ ܟܠܗ ܚܝܠܗ: ܕܝܢ ܒܡܠܬܐ ܘܐܦ ܒܥܒܕ̈ܐ:
ܒܚܘܒܐ ܘܒܠܝܐ ܘܒܢ̈ܝܐ: ܢܕܪܫܐ ܗܘܐ ܘܡܠܦ ܠܟܠܢܫ ܒܟܠ
ܦܘܪ̈ܣܝܢ: ܟܕ ܠܐ ܫܦܝܩ ܗܘܐ ܚܝܠܐ ܕܢܦܫܗ ܠܡܣܝܒܪܬܐ
ܕܝܚܝܕܝܘܬܗ. ܚܝܠܬܢܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܝܚܝܕܝܐ ܚܕܐ ܡܢ ܚܝܠܐ ܕܢܦܫܗ:
ܘܫܘܕܝ ܠܪ̈ܬܗܘܢ ܕܐܬܪܥܝܬܐ.

ܒܚܕܐ ܕܝܢ ܡܢܬܐ ܕܥܘܗܕܢܗ ܕܡܪܝ ܪܒܘܠܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܒܥܠܡ ܕܘܟܪܢܐ ܐܡܝܢܐ ܐܬܚܙܝܢܘܢ ܗܘܘ.

ܒܝܘܡܐ ܗܟܝܠ ܫܡܝܢܐ ܒܟܠܘܢ ܦܪܘܫܝܗ ܒܫܢܬ ܗܘܬ:
ܟܕ ܐܦ ܗܝ ܫܡܥܬܗ ܝܘܡܐ ܡܫܬܠܡܢܐ ܕܥܠܡܐ ܗܘܬ. ܠܐ
ܐܝܟ ܕܐܝܬܝܗ ܒܡܬܩܢܢܘܬܐ ܡܫܬܠܦܢܝܬܐ ܐܚܪܢܐ ܠܡܬܦܩܕܢܘܬܐ
ܕܢܦܩܗ ܠܐ ܢܩܒ ܒܠܚܘܕ: ܐܠܐ ܐܦܠܐ ܒܝܕܥܬܐ ܕܐܚܘܡܝܗ
ܡܢܗ ܦܫܘܛܗ ܐܢܬܚܫ ܡܢܗܘܢ ܕܡܫܬܐܠܝܢ. ܟܠܗ
ܐܝܟ ܐܘܚܕܢܐ ܠܫܡܝܐ ܥܡ ܟܕ ܒܡܠܐ ܫܡܝܐ ܡܥܕܐ ܒܥܕܢܗ
ܥܕܢܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܒܪܝܫ ܗܘܐ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܘܡܢ ܐܡܘܬܐ. ܡܢ ܝܘܡܐ
ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܡܫܝܚܐ ܢܬܚܙܐ ܥܠܘܗܝ: ܕܬܬܚܒ ܦܫܘܛܗ ܡܢ

ܡܕܡ ܠܐ ܚܣ ܕܢܬܚܫܚܒܗ. ܦܠܓܐ ܓܝܪ ܙܡܝܢܐ ܠܘܩܒܠ ܟܠ
ܕ̈ܝܢܝܢ ܒܥܘܡܩܝܗ ܐܚܝܕ ܗܘܐ: ܘܠܓܡܪ ܠܐ ܢܬܚܫܡ ܕܢܬܪܦܐ
ܐܦ ܥܒܘܕܬܐ ܥܒܕܐ ܘܡܬܬܚܡܢܐ. ܐܠܐ ܒܡܠܘܐ ܟܡ ܗܘܐ
ܘܡܢܝܢ ܫܢܝ ܒܟܘܪܗܢܗ: ܡܢ ܗܠܝܢ ܓ̈ܢܣܐ ܡܫ̈ܢܝܐ ܡܡܟܟ̈ܐ
ܠܦ̈ܓܪܐ: ܗܢܘܢ ܕܡܣܬܒܪܢ ܢܝܚܐ ܕܗܘܦܟܐ ܕܢܦܫܗܘܢ.
ܠܟܠܢܫ ܓܝܪ ܐܘܡܢܐ ܡܦܣܢܐ ܟܕ ܣܘܓܐ ܠܣܘܟܠܐ:
ܘܟܕ ܒܢܬܐ ܕܡܬܚܡܠܢ ܒܦܘܩܕܢܗ ܐܝܟ ܗܘܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ
ܕܟܪ̈ܒܐ ܕܡܬܚܠܦܢ ܡܬܚܫܠܦܢ: ܕܡܢ ܫܘܒܚܐ ܡܬܒܥܪܝܢ ܗܘܘ
ܠܗ ܒܬܘܡܡܘܬܐ ܕܢܦܫܗ ܒܗܝ ܗܘ: ܐܝܟ ܕܡܬܚܫܒ
ܗܘܐ ܕܢܦܩ: ܠܒܪܝܬܐ ܘܠܡܫܡܫܢܐ (ܕܒܢܝ ܒܣܘܪܝܢ[1]؟)
ܡܢܝܪ ܗܘܐ ܠܗܝ: ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܩܒܠܝܢ ܒܟܪ̈ܒܐ ܒܣܘܡܩܐ ܡܟܘܢܐ
ܕܢܦܝܫܘܬܐ. ܡܠܘܐܐ ܕܝܢ ܥܒܕܐ ܕܦܘܩܕܢܗ ܒܢܝܢܐ ܗܢܐ ܕܟܠܗ
ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܦܝܫܐ ܕܥܠܡܝܢ: ܘܟܠܗ ܕܦܢ̈ܝܐ: ܒܝܬ
ܓܕܘܕܐ ܕܢܦܫܐ.

ܒܗܝ ܕܝܢ ܒܗܠܝܢ ܐܦ ܠܟܠܗܘܢ ܒܢܝܗ ܐܝܟ ܢܚܘܗܝ
ܡܢܒܪ ܗܘܐ: ܘܕܡܘܬܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܐܠܗܘܬܗ ܒܢܦܫܗܘܢ:
ܐܦ ܗܢܘܢ ܡܢ ܓܒܗܘܢ ܫܒܝܢ ܗܘܘ. ܒܬܪܬܐ ܓܝܪ ܢܡܘܣܐ
ܕܡܘܡܬܐ ܘܥܝܪܘܬܐ: ܗܦܟܗ ܕܥܠܡܐ ܢܟܣܗ ܕܒܝܬܗ
ܡܦܣܝܢ ܗܘܘ: ܟܕ ܐܢܫܝܢ ܥܠܝܗܘܢ ܒܣܘܪ̈ܚܢܐ ܕܥܠܡܐ
ܘܒܝܕܥܬܐ ܕܦܪܫܘܬܗ ܒܡܩܒܠܝܢ ܗܘܘ. ܐܘܡܢܝܢ ܗܘܘ ܕܝܢ ܒܟܬܒܗ
ܟܠܗܘܢ: ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܕܒܝܬܐ ܘܕܝܢܬܐ ܣܓܝܐܘܗܝ

---

[1] ܕܒܣܘܪܝܢ.

ܡܸܬܡܲܠܝܵܐ ܗ̄ܘܵܬ݂. ܫܲܦܝܼܥ ܗ̄ܘܵܐ ܕܹܝܢ ܐܵܦ ܥܠܘ̈ܬܐ ܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܕܒܗ
ܐܵܦ ܦܘܪ̈ܢܣܝܗܘܢ ܕܝܘܡ ܕܝܘܡܐ ܡܢ ܬܡܢ ܗ̄ܘܵܘ: ܕܗܘܝܘ ܡܬܦܪܢܣ
ܒܣܘܥܪܗ ܥܠ ܕܘܒܪ̈ܝܗܘܢ ܐܠܝܨ̈ܐ. ܐܝܟ ܐܦ̈ܝܐ ܓܒܪ ܕܟܠ ܚܕ
ܦܬܘܪܐ ܢܣܒܐ ܡܬܡܛܪܢ ܗ̄ܘܵܘ: ܗܟܢܐ ܕܡܬܩܠܐ ܕܐܢܫܘ̈ܬܐ
ܢܦܫ̈ܬܗܘܢ ܡܬܢܝܚܢ ܗ̄ܘܵܝ.

ܒܫܠܡܐ ܓܝܪ ܩܒܠܐ ܕܢܡܘܣܗ: ܕܝܗܒ ܗ̄ܘܵܐ ܐܝܟ ܐܦ
ܒܐܪܬܘܕܘܟܣܘܬܗ ܚܝܠ ܗ̄ܘܵܬ݂. ܟܘܢܫ̈ܐ ܓܝܪ ܡܥܒܕܢ̈ܘܬܐ
ܠܟܠܗܘܢ ܥܡ̈ܡܐ ܗ̄ܘܵܬ݂ ܠܗ ܡܫܘܕܥܢܘܬܐ ܕܪܘܚܐ ܕܟܗܢܘܬܐ.
ܕܘܡܢܐ ܗܝ ܕܝܢ ܐܦ ܗܕܐ: ܕܐܢܫ̈ܐ ܕܗܘܘ ܥܡܗ ܒܟܘܡܪ̈ܐ
ܥܢܝ̈ܐ ܒܝܬܝ̈ܢ ܘܐܪ̈ܡܠܬܐ: ܠܐ ܢܬܡܟܟܘܢ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܕܢܥܒܕܘܢ:
ܒܥܒܕܐ ܕܗܝܢܐ ܡܬܩܢܐ ܕܘܒܪ̈ܐ ܥܬܝܕ̈ܐ: ܕܢܥܒܕܘܢܗ ܢܗܘܐ ܠܗܘܢ
ܡܢ ܚܛܗ̈ܐ ܕܐܬܡܢܥܘܬܐ: ܐܘ ܕܢܥܒܕܘܢܗ ܒܬܘܠܠ ܚܟܡܬܗ. ܐܠܐ
ܒܠܘܚܕ ܕܢܣܒܘܢ ܠܣܒܪܬܗܘܢ ܕܝܠܗ ܡܬܬܩܢܬܐ ܗ̄ܘܵܬ݂:
ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܢܝܬܐ ܡܬܒܕܝܢ ܗ̄ܘܵܘ ܠܡܕܝܢܬ ܥܕܬܐ ܡܢ: ܗܟܢܐ
ܕܐܬܚܪܘܗܝ ܒܣܘܓܐ ܕܡܝܬܗ ܕܠܐ ܗ̄ܘܵܘ. ܠܐ ܗ̄ܘܵܬ݂ ܕܝܢ ܐܝܟ
ܕܡܢ ܩܢܝܢܐ ܘܕܝܠܗ ܡܬܦܪܢܣܝܢ ܗ̄ܘܵܘ: ܐܠܐ ܐܝܟ ܡܢ ܥܡܠܗ
ܘܢܨܚܢܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗ̄ܘܵܘ. ܠܐ ܓܝܪ ܚܣܝܐ ܒܪ̈ܢܫܐ ܒܠܚܘܕܝ
ܠܐ ܡܫܬܡܠܝܐ ܗ̄ܘܵܬ݂ ܚܣܝܘܬܗ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܕܡ: ܐܠܐ ܐܦܠܐ
ܒܬܪ̈ܥܝܗܘܢ ܕܝܬܝܒ̈ܐ ܒܗ ܡܬܡܠܝܐ ܗ̄ܘܵܬ݂ ܕܝܠܗ ܒܥܘܕܪܢܗ.
ܗܘ ܓܝܪ ܕܐܦܠܐ ܗܘ ܒܢܦܫܗ ܡܕܡ ܕܢܩܢܐ ܚܫܒ ܗ̄ܘܵܐ:
ܟܠܗ ܢܬܠܝܗ ܒܐܪ̈ܦܝܗܘܢ ܕܥܠܝܗܘܢ ܘܕܝܬܡ̈ܐ ܘܐܢ ܗ̄ܘܵܐ
ܘܡܣܟܢܐ: ܐܦ ܕܚܝܠ ܗ̄ܘܵܐ ܓܒܪ ܕܚܝܠ!

ܗܝܟܢ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܒܢܝ̈ ܒܘܡܕܪܗ ܐܝܬ ܒܠܗ ܡܫܪܝܘܬܗ
ܕܒܠܗ ܒܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܡܝܢܐܝܬ ܐܫܝܢܝܢ ܗܘܐ ܠܗ: ܕܡܢ ܕܝܢ
ܡܢ ܐܢܐ ܒܦܪܨܘܦ ܒܘܣܡܐ ܐܘ ܐܢܫܐ ܠܐܢܫܐ ܠܐ ܡܫܟܠܗ.
ܐܦ ܐܦ ܠܒܠܗܘܢ ܕܗܘܝܐ ܕܒܘܠܗܝܗ ܚܝܫܐ ܡܫܡܫ ܒܒܪܬܐ
ܕܒܠܫܢܐ ܒܟܠ ܘܟܠ ܐܚܪܢ: ܕܠܐܢܫܐ ܡܢ ܕܒܠܗ ܐܘ ܡܢ
ܡܠܒܪܝܢ ܒܠܗܘܢ: ܡܢܝܢ ܗܘ ܠܐ ܡܡܪܚܝܢ ܗܘܐ ܠܡܫܟܠܗ.
ܐܦ ܠܡ ܒܝܘܡ ܒܘܪܟܬܐ ܡܢܗܘܢ ܒܘܣܡܐ: ܠܝ ܕܡܢܟܪܝܢ
ܡܢܗܘܢ ܘܪܝܫ ܕܝܘܠܕ. ܘܐܦ ܐܢܫܐ ܗܘ ܗܘܐ ܕܝܘܡܐ: ܠܝ
ܗܘ ܕܐܢܫ ܒܘܠܗܝܐ ܦܝܪܐ ܕܐܢܫܐ. ܐܦ ܕܝܢ ܡܗܘܡܢܐ ܗܘ
ܕܡܫܝܚܐ: ܚܕ ܕܐܝܬܝܗܝܢ ܡܢܗܘܢ ܘܟܠ ܕܝܦܪܘܩ. ܒܟܠ
ܦܪܨܘܦ ܗܟܠ: ܚܕ ܗܘ ܐܚܪܢ ܚܕ ܕܝܘܠܕ: ܘܟܠ ܗܘܝܐ
ܕܝܗܒ.

ܠܡܢܐ ܕܝܢ ܕܒܪܐ ܕܡܬܩܪܒܘܢܗ ܡܢܗ ܡܢ ܕܝܪܐ ܢܦܩܝܢ
ܗܘܝܐ؟ ܐܢܫܐ ܗܘܝܐ ܠܒܪ ܒܕܪܫܝܗ: ܘܠܒܝܬܗ ܐܡܝܢܐ ܒܦܬܝܐ
ܗܘܝܐ ܕܩܪܒܐ ܘܡܫܠܡܢܐ ܐܢܫܐ. ܒܝܕܥܬܐ ܠܒܪ ܕܐܚܝܢܐ
ܕܒܝܬܐ: (ܒܪܘܢܐ(¹)؟) ܐܝܟ ܕܩܪܝܐ ܗܘܝܐ ܠܒܪ ܒܩܛܘܠܐ:
ܘܦܬܐ ܐܝܟ ܒܦܫܛܐ. ܐܚܪܢܐ ܕܝܢ ܡܩܒܠܢܐ ܕܐܢܫܗ ܗܕܐ
ܠܟܘܠ ܐܢܫܐ ܗܘܝܐ: ܦܪܨܐ ܕܐܢܫܐ: ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ:
ܘܡܠܒܫܬܐ(²) ܘܒܘܪܐ: ܕܦܫܛ ܡܢ ܠܒܐ ܡܢܫܗ ܚܝܫܐ ܕܒܪܗ.
ܐܠ ܦܘܪܥܢܐ ܕܝܢ ܕܐܠܗܘܬܗ ܕܡܪܝܡ ܐܠܗܐ: ܠܐ ܫܦܩܝܢ
ܗܘܐ ܠܗ ܒܝܕܥܬܐ ܒܪܢܫܐ ܕܐܢܫܘܬܐ: ܡܫܠܡܢܘܬܐ ܐܢܫܐ ܕܫܡܝܐ

(¹) ܒܪܘܢܐ. (²) (ܒܩܕܠܐ؟ Cervical. N. E.).

ܠܒܪ ܡܢ ܠܐܡܝܢܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܩܪܝܒ ܗܘܐ: ܘܡܢ ܝܩܝܪܘܬܐ
ܕܐܢܫܘܬܐ ܢܦܫܗ ܒܚܣܝܘܬܐ ܕܟܘܡܪܗ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ: ܟܕ
ܡܫܬܪܪ ܡܢ ܣܘܓܐܐ ܕܝܒܢ̈ܐ ܝܠܝܕܘܬܗ: ܐܦ ܡܢ ܝܕܥܬܐ ܥܬܝܪ
ܗܘܐ. ܕܒܚܣܝܘܬܐ ܕܡܢ ܩܠܐ ܦܓܠܝܐ ܕܐܢܫܐ: ܒܝܠܬܐ ܡܚܝܬܐ
ܕܡܠܟܘܬܗ ܗܘܝܘ ܝܬܒܝܢ ܠܘܬܗ ܡܠܐܟܝܗ: ܘܫܡܫܝܗ
ܒܟܘܗܢܐ ܡܪܗ ܝܬܝܒܝܢ: ܘܡܕܝܢܗ ܝܕܥܝܢ ܒܪܘܚܐ ܕܐܠܗܘܬܗ:
ܘܬܘܒܘܗܝ ܠܘܬܗ ܒܫܝܢܘܬܗ. ܐܡܝܢܐ ܕܕܝܢܐ ܡܫܒܚܐ
ܕܟܘܬܐ ܕܝܢܐ ܡܢܝܢ ܠܡܪܗ (ܒܫܡܝܐ[1]؟) ܒܫܘܬܗ: ܟܕ
ܥܡܝܩ ܗܘ ܐܝܟ ܬܪ̈ܝܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܒܚܘܒܗ ܫܠܝܚ̈ܐ ܕܡܫܝܚܐ:
ܠܡܫܡܠܝܘ ܡܢ ܠܘܬܗ ܣܘܥܪܢܐ ܕܫܠܝܚܘܬܗ ܒܕܡܘܬܐ ܕܟܠ
ܡܫܬܡܫܢ. ܒܗܕܐ ܕܝܢ ܝܘܠܦܢܐ ܠܒܢ̈ܝܐ ܕܥܕܬܐ ܘܒܡܪܐ ܕܐܠܗܘܬܗ:
ܡܢܗ ܡܪܝܐ ܕܝܬܒܝܢ ܥܡܠܢ̈ܐ ܒܡܟܪܬܐ ܕܡܢ ܪܘܚܐ ܕܐܠܗܐ
ܒܬܪܥܝܬܗ ܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܘ: ܐܠܐ ܐܦ ܠܥܒܕܐ ܕܐܒܗܘܬܗ
ܕܝܬܪܝܬܐ ܒܬܘܕܝܬܐ ܠܟܝܢܐ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܟܕ ܠܘܬܗ ܦܩܝܕ
ܗܘܐ ܠܡܦܩܕ: ܡܢ ܚܟܡܬܐ ܕܡܠܬܗ: ܐܬܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܢ
ܚܟܡܬܐ ܕܐܠܗܐ ܒܟܝܢܗ ܡܫܬܘܕܥ ܗܘܘ. ܘܐܝܟ ܗܢ ܕܒܬܪܥܝܬܗ
ܐܬܓܠܝܬ ܕܚܘܒܐ ܐܠܗܝܐ ܗܘܐ ܦܩܕ ܠܗ: ܘܐܬܚܝܠ
ܗܘܐ ܡܘܬܐ ܠܗ: ܡܬܝܕܥܝܢ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܡܠܟܐ
ܕܫܡܝܐ ܡܪܗ: ܕܐܪܒܥܝܢ ܫܢܝܢ ܒܟܠܗ ܝܬܒܘܗ ܡܕܝܢܬܐ
ܘܐܠܗܐ ܕܫܘܒܚܐ ܬܡܝܗ: ܘܝܕܥܝܢ ܡܫܡܫܢܐ ܘܢܩܝܦ ܘܝܬܒ
ܒܟܝܢܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܝ: ܕܐܦ ܝܬܒܝܢ ܗܘܐ ܒܝܠܬܐ

---

[1] ܒܫܡܝܐ.

ܘܝܓܝܐ ܒܚܝܠܐ: ܕܝܬܦ̈ܢܝܢ ܒܬܪ̈ܥܘܗܝ. ܘܥܠ ܝܬܡ̈ܐ ܕܝܒܕܢܝ ܢܦܫܐ ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܒܝܠܘܦܐ ܣܒܝܪ ܗܘܐ: ܒܕܘܡܬܐ ܕܣܒܝܪ ܗܘܐ ܡܢ ܒܘܪܟܐ: ܒܢ̈ܝܫܘܗܝ ܡܢ ܝܗܒܐ ܣܢܝܩܐ ܠܐ ܒܛܠܝܢ ܗܘ̈ܘ ܫܘ. ܫܦܝܪܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܫܒܝܠܗ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܕܒܝܡܟܬܘܗܝ: ܕܐܦ ܠܢܕܡܬܐ ܘܠܒܝܠܐ ܕܣܡܝܢ ܚܝܒ ܗܘܐ ܒܣܘܓܐܗ: ܕܐܝܟܢܐ ܡܢ ܕܝܫܐ ܕܪܘܚܗ ܡܠܟ̈ܐ ܗܘܘ ܠܡܝܬܐ ܡܢ ܒܢ̈ܝܫܘܗܝ ܥܠ ܒܝܬܗ: ܟܕ ܢܦܩ ܒܬܪܥܘܗܝ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܒܚܝܠܐ ܓܝܪ ܕܐܝܡܢܘܬܐ ܐܝܟ ܕܢܣܒ ܣܢܝ ܐܚ̈ܝܐ: ܘܒܦܘܪܢܣܢܐ ܕܣܘܟܐ ܒܟܢܫܐ ܐܝܟ ܝܗܒ ܐܠܗܐ: ܩܕܡܘܗܝ ܦܘܪ̈ܢܣܝܗ ܡܟܝܠ ܗܘܐ.

ܒܗܠܝܢ ܗܟܝܠ ܕܘܒܪ̈ܐ ܚܣܝ̈ܢܐ: ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܡܠܝܟܬܐ ܕܪܘܚܐ ܡܬܚܫܚ ܗܘܘ: ܒܗܝܕܝܢܐ ܕܐܣܝܘܬܐ ܡܬܒܛܠܝܢ ܘܫܒ̈ܝܩܐ ܡܢ ܚܝܠܐ ܕܝܠܗܘܢ ܠܒܪ̈ܢܫܐ ܡܬܦܠܓܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܚܝ̈ܢܬܐ ܒܟܢܝܫܐ ܕܡܢ ܕܘܝܐ ܒܢܟ̈ܬܐ ܘܡܟܘܬܒܘܗܝ ܕܒܝܬܐ ܗܘܐ ܡܢ ܐܢ̈ܫܐ. ܡܠܬܗ ܗܘܬ ܒܗܢܐ ܗܘܬ ܠܟܠܗܘܢ ܡܕܥܬܗܘܢ ܒܥܒܕܐ: ܕܟܕ ܝܕܥܘ ܗܘܐ ܥܠ ܐܢܫ ܒܢܦܫܗ ܐܘ ܢܬܕܒܪ ܦܘܪܢܣܝܗ: ܐܠܗܐ ܢܟܦܗ ܡܬܦܪܢܣ ܗܘܐ. ܘܡܬܚܫܒ ܗܢܐ ܝܬܝܪܐ: ܫܦܝܪ ܗܘܐ ܝܬܝܪ ܠܘܬܗ ܒܠܚܘܕ: ܕܐܦ ܝܕܥܬܐ ܕܒܗ ܟܒܕܐ ܠܢܒܝܗ ܝܬܝܪܐ ܗܘܐ ܒܚܝܠܐ. ܡܠܟܐ ܘܚܝܢ ܕܝܢ ܐܚܪܬܐ ܒܢܝ ܕܝܫܐ ܕܪܘܡܪܡܘܬܗܘܢ ܕܒܗ: ܒܚܘܒܗܘܢ ܒܝܬܢܘܬܗܘܢ ܡܬܡܫܚܝܢ ܗܘܘ: ܘܐܝܟ ܣܓܝ̈ܐܐ ܒܢ̈ܝܗܘܢ ܐܝܟ ܠܐܒܐ ܡܬܟܠܝܢ ܗܘܘ: ܕܟܠ ܫܒ̈ܝܩܐ ܡܕܝܢܬܗܘܢ ܒܘܪܟܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ ܬܬܒܥܠ ܗܘܬ. ܫܒ̈ܝܩܐ ܗܘܝ ܒܢܝ ܡܕܝ̈ܢܬܐ ܘܟܠܗ ܥܘܠܝܬܗ: ܕܐܦ ܥܡܗ ܢܫܒܩܐ

ܕܪܒܘܠܐ ܚܝܝܢ ܗܘܘ ܒܥܘܕܪܢܐ ܠܒܢ̈ܝܗܘܢ ܐܦ ܠܒ̈ܢܬܗܘܢ
ܕܒܡܣܟܢܘܬܐ.

ܒܫܢ̈ܝܐ ܓܝܪ ܕܪܝܫܘܬܗ ܘܕܫܠܝܛܘܬܗ ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܡܫܬܒܚܢܝܬܐ
ܗܘܳܬ ܕܬܫܬܥܝܬܐ: ܘܟܠ ܣܘܠܩܗ ܡܫܬܡܠܝܐ ܕܝܬܡܣܟܢ ܒܫܢ̈ܝܐ
ܢܟܦ̈ܐ ܡܢ ܠܘܬܐ ܗܘܳܬ. ܥܘܕܪܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܢܟܝܢܬܐ: ܕܐܠܕܝܠܗ
ܐܘܚܕܢܗ ܫܪܪ ܗܘܐ ܡܟܪܙܢܘܬܐ: ܗܘ ܕܡܫܡܫܘܬܐ ܚܝܪܬܐ ܡܢ
ܝܬܝܪ ܡܢ ܝܡܝܢܗ ܕܝܡܝܢܐ ܕܠܐ ܬܬܚܙܐ. ܘܐܡܝܢ ܕܐܠܝܗ
ܡܢ ܡܪܕܝܬܐ ܕܬܫܘܒܚܬܗ ܥܒܕܝܢ ܗܘܘ: ܒܝܠܬܐ ܡܢܝܬܐ ܒܬܘܒܠܗܘܢ
ܕܒܟܠܗܝ ܡܬܚܫܒܢܝܢ ܡܬܕܒܪܝܢ ܗܘܘ. ܒܝܬܐ ܓܝܪ: ܐܘ
ܒܠܘܡܢܐ: ܐܘ ܐܬܪܐ ܕܠܐ ܩܢܝܢ: ܡܬܛܠܡܢܝܢ ܡܢ ܐܢܫ̈ܐ
ܩܠܝܠ ܗܘܐ. ܩܕܝܫ ܓܝܪ ܡܩܕܫ ܗܘܐ ܕܢܬܠܘ ܠܟܢܫܐ: ܐܘ
ܢܥܠܘܢ ܠܡܫܡܫܢܐ: ܐܘ ܥܒܝܕ ܠܚܒܪܗ: ܕܠܐ ܒܐܝܕܝܗ
ܕܐܠܗܐ ܥܒܕ ܥܠܝܗ ܕܡܠܝܗ ܡܢ ܫܠܝܛܐ ܗܘܳܬ ܥܠܝܗܝ ܠܡܥܒܕ ܕܝܬܗ?
ܐܬܒܥܐ ܓܝܪ ܕܒܥܕܢܐ ܢܫܬܘܐ ܥܡ ܡܫܡܫܢܐ: ܡܢ ܥܘܗܕܢܗ
ܒܠܚܘܕ ܡܫܬܡܪܪ ܗܘܐ ܘܡܬܚܙܐ. ܘܐܬܒܥܐ ܕܢܬܦܘܩ ܒܚܘܒܠܢܐ
ܠܥܡ ܕܝܢ ܥܒܕ ܡܢܗ: ܡܢ ܕܝܠܢܐ ܕܪܝܫܘܬܗ ܥܠܘ ܗܘܐ ܘܕܝܢܐ.
ܚܠܦ ܓܝܪ ܒܫܘܒܚܐ ܐܦܝܣܐ ܡܘܒܕܝܗ ܥܡ ܚܒܪܘܗ ܡܫܬܕܪ
ܗܘܐ ܬܘܒ: ܐܝܟ ܕܢܦܪܘܫܘܢ ܒܕܝܢܐ ܠܐ ܢܬܒܥܐ. ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ
ܓܝܪ ܦܘܡܐ ܢܚܬܐ ܕܐܢܫ̈ܐ ܚܠܘܦܝ ܥܒܠܡܐ ܕܒܥܘܬܗ: ܕܒܝܠܬܐ
ܚܘܠܐ ܕܡܠܘܡܝܗܘܢ ܥܠ ܒܝܬܐ ܠܐ ܢܫܒܘܩ ܗܘܐ. ܘܦܩܕ
ܗܘܳܬ ܐܢܫ̈ܐ ܫܒܘܩܝܢ ܕܐܢܫ̈ܐ ܚܘܦܝܐ ܒܟܪ̈ܝܗܐ ܕܡܬܪܥܝܢ ܗܘܘ:
ܕܦܩܝܕܐ ܕܢܚܠܗܘܢ ܠܡܚܝܠܐ ܠܐ ܢܬܦܘܩ ܗܘܐ. ܩܕܝܫ ܓܝܪ

ܡܢ ܓܘܪ̈ܓܝܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܗ: ܐܘ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܝܢܓܕܘܗܝ ܡܬܬܠܘܫܝܢ ܗܘܘ ܒܒܝ̈ܬܐ ܡܢܟܣ̈ܬܐ ܕܐܚܝ̈ܕܝ ܫܘܠܛܢܐ: ܐܢܫ ܕܒܗ ܘܓܒܪ ܒܥܘܒܕ̈ܐ: ܘܠܐ ܡܢܚܕܐ ܢܬܒܥܝܢ ܡܢ ܡܨܥܬܐ ܕܥܒܕܘܗ: ܕܢܬܬܘܝܐ ܥܠ ܕܐܡܕܝܢ؟ ܐܘ ܡܢ ܕܡܢ̈ܬܐ (ܗܢܘܢ[1]؟) ܕܗܘܘ ܒܥܘ̈ܡܩܗ ܢܬܕܝܢ (ܕܝܢܟܪܐ؟) ܥܠ ܡܠܟܗ: ܘܠܐ ܡܠܝܟܠܝܢ (ܕܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ[2]؟) ܐܬܕܟܪܘ ܒܡܘܫܐ (ܒܢܒܝܐ: ܕܢܝܢܣ[3]؟) ܥܠ ܕܐܦܝܠ. ܐܘ ܟܝܢ (ܒܢܬܗ؟) ܡܠܗܘܢ ܐܚܝ̈ܕܝ ܫܘܠܛܢܐ: (ܕܢܬܬܪܢܡ[4]؟) ܥܠ ܡܘܟܟܗ * * * * * * ܘܠܐ ܡܬܦܪܗܣܝܢ (ܐܬܕܟܪܘܗ[5]؟) ܒܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܢܬܘܒ ܥܠ ܕܚܛܐ. ܡܠܗܘܢ ܓܝܪ ܐܬܝܬܐ ܘܐܬܡܠܟܬ ܕܒܐܘܚܕܢܗ: ܐܝܟ ܕܒܠܥܕܝܢ ܡܢܝܢܐ ܒܦܪܨܘܦ̈ܐ ܕܥܠܝܗܝ ܡܬܕܒܪܝܢ ܗܘܘ: ܕܡܢ ܐܠܝ̈ܠܐ ܒܫܢ̈ܝܐ ܕܒܘܢܝܐ ܢܟܪܝܐ ܒܦܬܓܡܐ ܕܒܗ ܠܟܢܫܬܗ ܠܐ ܡܬܦܢܝܢ ܗܘܘ. ܒܥܘܡܩܗ ܓܝܪ ܐܟܪ̈ܐ ܡܢ ܦܠܚ̈ܐ ܬܫܒܘܚܬܐ: ܠܘ ܒܠܚܘܕ ܡܢ ܕܢܬܘܒ ܠܘܩܕܡܐ ܐܘ ܢܬܟܟܪ ܒܥܘܒܕ̈ܝܢ ܘܪܢܝܢ ܗܘܘ ܠܡܫܠܡܘ ܕܡܢܗ: ܢܠܐ ܐܦ ܕܝܫܬܪܘ ܠܫܘܒܚܐ ܡܥܒܕܢܐ ܒܟܡ ܕܐܬܚܝܒ ܠܗ: ܒܡܠܐ ܢܝ ܒܫܢܐ ܠܚܝ̈ܠܐ: ܡܢ ܘܢܗܘܢܗ ܕܢܚܘܗ ܒܥܒܕܝܗ ܡܬܟܟܢܝܢ ܗܘܘ.

ܗܟܢܐ ܓܝܪ ܐܝܟܢ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܘܫܘܒܚܗ ܥܠ ܡܠܟܐ ܒܟܬܒܗ: ܐܝܟ ܕܐܦ ܦܛܪ̈ܝܐ ܡܢ ܢܝܫܐ ܘܢܒܥܐ: ܡܢ ܦܘܓܕ̈ܐ ܕܝܫܬܪܘ ܢܬܝܩܦܘܢ ܗܘܘ ܒܝܠܗ. ܥܠܬܐ

---

(1) . . ܘܢ. (2) . . . . . ܐܠܗܐ. (3) . . . . . ܕܣܟ. (4) . . . . . ܒܕܡܟ. (5) . . . . .

ܗܘܵܬ݂ ✻ ✻ ✻ ܕܝܼܬܟܵܫܸܦ ܒܐܘܼܣܦܵܪܵܘܗܝ ܐܢܵܫ (ܡܸܢ ܒ̈ܢܲܝ(1)؟)
ܚܲܠܡܵܐ: ܕܡܸܬܚܲܫܒܵܐ ܕܐܘܿܦܓܵܐ (ܢܸܡܪܘܼܣ(1)؟) ܡܲܚܫܒ݂ܵܢܘܼܬܹܗ ܥܲܠܝܼܠܬܵܐ
ܗܘܵܐ: (ܗܵܟܘܿ(1)؟) ܕܹܝܢ: ܐܸܢ ܬܪܹܝܢ ܢܵܫܹ̈ܐ (ܕܝܼܗܝܼܒ݂(1)؟) ܗܘܵܐ:
ܟܲܕ ܐܝܼܬ ܠܹܗ (ܒܲܪܬܵܐ ܡܸܢ(2)؟) ܒܲܥܠܵܗ̇ ܕܝܼܠܵܗ̇: ܠܵܐ (ܡܸܛܠ(1)؟)
ܗܘܵܐ. ܐܘܿ ܕܒܲܪܬܹܗ ܢܸܣܒܘܿܗ̇ ܐܘܿ ܕܒܲܪܬܹܗ ܚܵܬܹܗ ܐܢܵܫ ܝܲܗ݇ܒ݂ ܠܹܗ
ܒܝܼܬܵܐ: ܗܵܢܘܿ ܠܵܐ ܡܲܪܫܹܐ ܗܘܵܐ. ܡܬܲܒܥܵܢܘܼܬܹܗ ܕܹܝܢ ܕܐܲܢ݇ܬܬܹܗ ܐܢܵܫ
ܒܣܵܪܵܐ ܡܸܢ ܒܬܵܠܵܠܹܐ ܝܵܬܒ݂ܵܐ ܗܘܵܐ: ܗܵܕܹܐ ܠܐܲܒ݂ܵܗܵܬ݂ܵܐ ܕܐܝܼܬܵܘܗܝ ܟܲܕ
ܕܐܝܼܬ ܠܵܐ ܡܲܨܝܵܐ ܗܘܵܬ݂. ܠܒܲܪ ܡܸܢ ܝܘܼܒܵܢܵܐ ܐܸܢܵܐ ܕܐܲܠܵܗܵܐ: ܠܵܐ
ܥܒ݂ܲܕ ܗܘܵܐ ܕܝܼܗܝܼܒ݂ܵܐ ܡܸܢܢܹܗ: ܕܠܡܲܥܡܲܕܘܼܬܹܗ ܡܬܲܒܥܠܵܐ ܗܘܵܐ.
ܗܫܲܒ ܗܘܵܐ ܕܹܝܢ ܒܡܵܐ ܘܲܬܢܝܼܢ: ܕܐܵܦ ܒܗܘܿܢܵܘܗܝ ܕܣܲܒ݂ܠܵܐ ܕܡܸܬܢܚܡܵܘܗܝ
ܐܲܠܵܗܵܐ: ܕܐܝܼܬ ܒܗܵܢܵܐ ܕܒܢܵܬ݂ܹ̈ܗ ܕܥܒ݂ܝܼܕ̈ܬܹܐ: ܥܒ݂ܕܹܝܢ ܗܘܵܐ ܝܬܲܒ݂ܘܢ
ܡܸܢ ܗܵܠܹܝܢ ܕܠܵܐ ܝܬܲܒ݂ܥܘܿܢ. ܡܸܛܠ ܐܸܢܵܐ ܡܸܢ ܥܲܒ݂ܕܵܐ ܢܵܣܹܒ݂
ܗܘܵܐ ܒܥܘܼܡܩܵܘܗܝ: ܕܡܸܬܟܠܠܵܢܵܐ ܥܕܝܼܡ ܗܘܵܐ ܣܵܪܵܘ ܘܠܒܲܬ݂ܠܵܬܹܗ:
ܕܟܲܦܪܘܿܦܵܐ ܥܒ݂ܝܼܕܵܐ ܕܢܸܟܦܘܼܬ݂ܵܐ ܡܬܲܒܥܵܐ ܗܘܵܐ؟ ܕܟܲܕ ܡܸܬܒܲܥܵܐ ܗܘܵܐ
ܒܠܚܘܿܕ ܡܸܬܕܲܒܪܵܘ ܦܬܲܟܪܵܘܗܝ ܕܗܵܢܵܐ ܐܝܼܬܵܐ: ܡܘܿܕܐ ܗܘܵܐ ܐܲܪܥܵܐ
ܒܣܘܿܦܵܘܗܝ ܘܡܲܥܡܲܕܵܐ ܠܟܠ ܡܸܢܵܗ: ܘܡܲܟܣܢܲܝܵܐ ܥܒ݂ܕܵܐ ܦܓ݂ܪܵܗ ܟܠ
ܗܘܵܐ ܒܹܗ ܘܡܲܟܣܹܐ. ܐܘܿ ܐܸܢܵܐ ܡܸܢ ܡܸܬܟܲܠܡܵܢܵܐ ܠܡܲܥܒܸ݂ܕܵܐ ܝܠܝܼܦ
ܗܘܵܐ ܡܠܲܟ݂ܵܐ ܢܩܲܕܵܐ ܘܡܲܘܠܵܕܵܐ: ܕܚܲܝܘܿܗ̱ ܡܫܲܡܠܝܵܐ ܝܬܝܼܪܘܼܬܵܐ ܒܥܘܼܒܵܐ
ܡܕܝܼܢܬܵܐ ܢܩܲܕܵܝܬܵܐ: ܕܟܠ ܝܬܲܒܹܗ ܗܘܵܐ ܡܸܢ ܢܟܲܕܘ ܕܝܼܬܲܒܒ݂ܪܵܐ
ܗܘܵܐ ܕܟܠܗܘܿܢ: ܟܲܕ ܚܘܼܒܵܐ ܗܘܵܐ ܡܲܣܒܪܵܢܘܼܬܵܐ ܕܝܼܠܗܘܿܢ: ܕܢܲܬܠܵܐ ܐܸܬܚܙܝܵܐ
ܡܲܩܲܒ݂ܠܵܐ ܒܥܲܒ݂ܕܵܐ ܢܲܦܫܵܐ ܗܵܕܹܐ ܗܘܵܐ؟ ܐܘܿ ܩܲܡ ܡܸܢ ܢܲܟܣܹ̈ܐ ܡܥܲܒܕܵܢܹ̈ܐ

---

(1) . . . . .   (2) ܬܐ . . . .

ܠܡܪܘܬܐ ܒܫܢܬܐ ܕܝܬܠܬ ܒܪܗܐ: ܝܬܒܪܘܕ ܗܘܐ ܦܬܘܪܗ
ܕܥܢܝܐ ܘܝܬܡܐ: ܕܠܐ ܦܣܩܐ ܡܢ ܡܛܥܡ ܠܟܠܝܗܘܢ: ܘܡܟܝܣ
ܗܘܐ ܕܐܬܚܘܠ ܡܚܬܢܝܗ ܐܘ ܝܘܡܬܐ ܐܣܘܟܠܝܗ؟ ܠܐܢܫܝܢ ܟܕ
ܕܝܚܠܬܐ ܕܡܢܗ ܡܬܚܫܒܐ ܗܘܝܐ: ܘܠܐܚܪܢܐ ܒܦܘܪܣܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܗ
ܡܢܗܪܐ ܗܘܝܐ. ܐܡܬܐ ܗܘܒ ܡܢ ܟܣܦܐ ܕܥܠܐ: ܕܒܗܪܢܝܘܬܐ
ܕܐܬܠܘܪܬܗ ܢܫܬܘܢ ܡܘܟܪܝܢ ܗܘܘ: ܝܗܒܝ ܗܘܐ ܠܥܢܝܢܝܗ
ܒܗܘܢܐ ܕܒܫܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܡܢ ܐܡܬܐ ܗܘܠܝ ܒܚܕܐ ܐܠܦܐ ܕܕܝܢܐ
ܒܒܥܐ ܣܓܝܐ ܡܦܪܣܐ ܗܘܝܐ ܥܡܘܬܐ ܒܢܝܗ ܠܡܣܟܢܐ:
ܠܒܪ ܡܢ ܚܒܫܐ ܕܝܒܫ ܟܝܡܝܢܗ ܘܕܡܟܬܒܐ ܒܠܗܘܢ
ܕܡܕܝܢܬܗ: ܘܠܐ ܡܣܓܐ ܥܕܘܢ ܗܘܐ ܒܨܒܪܗ ܘܥܢܝܒ ܒܩܘܡܗ
ܘܝܬܝܒ ܡܘܡܗ: ܘܝܕܥܘܬ ܝܬܘܬܦ ܒܡܘܪܘܬܐ ܕܘܝܢܬܗ
ܒܝܡܘܬܗ ܕܥܢܝܐ ܘܕܝܬܡܐ: ܕܝܬܐ ܕܝܢ ܒܟܠܗܘܢ ܠܡܪܣܡܝܢܗ
ܕܐܠܗܐ؟ ܒܟܠܗܘܢ ܕܝܢ ܥܢܝܬܐ ܕܢܫܘܬܝ: ܕܝܢܝܐ ܡܢܘܡ ܒܐܪܟܐ
ܠܐ ܝܬܒܥܝܣ: ܐܠܐ ܐܝ ܦܠܓܗ ܐܫܬܐ ܒܪܟܬܐ ܕܘܡܟܠܐ
ܕܢܕܬܐ ܕܡܕܝܢܬܗ ܒܠܣܘܕ. ܡܬܠ ܕܝܬܒܥܝ ܡܢ ܩܛܝܪܗ
ܕܝܒܥܬܐ ܕܐܝܬ ܗܘܝܐ ܟܪܗ: ܘܐܬܩܢܬܗ ܒܩܘܡܬܐ ܘܒܘܪܐ: ܣܓܝ
ܗܘ ܠܗ ܫܦܝܪ ܣܓܝ ܡܢ ܕܡܫܩܠܢܐ: ܐܝܟ ܕܝܕܝܥܐ ܠܕܝܢܐ! ܘܠܐ
ܗܘܐ ܗܘܝܘ ܡܫܬܡܥܢܝ ܡܢ ܕܝܠܗ: ܐܝܟ ܕܡܢ ܒܐܢܫܐ ܕܐܠܗܐ.
ܠܟܘܪܢܐ ܗܘ ܟܕ ܕܝܬܘܬܐ ܘܕܐܪܡܠܬܐ ܘܫܒܩܬܐ ܝܕܥܝ
ܒܕܝܬܐ ܗܘܢܐ ܡܕܝܢ ܕܒܨܝܢܐ: ܡܢ ܐܢܫܐ ܡܚܘܢܝܢܐ.
ܘܣܓܝ ܡܕܪܫܬܐ ܡܬܩܢ ܗܘܟܡܬܐ ܗܘ ܕܦܠܚܝ ܡܟܝܗ ܠܝ
ܕܝܬܢܟܣ ܡܢܗ ܟܣܝܬܐ ܠܝܗ: ܐܝܟ ܒܥܕܬܐ ܕܡܫܩܠܢܐ ܒܠܣܘܕ

ܒܥܲܝܢܵܐ ܚܲܕܝܼܬܵܐ: ܘܟܠ ܐ݇ܢܵܫ ܥܒܼܲܕ ܦܘܼܩܕܵܢܵܘ̈ܗܝ: ܕܪܵܒ ܡܫܝܼܚܵܐ ܕܝܲܗܒܼ ܠܗܘܿܢ.

ܥܲܠ ܚܲܪܝܼܦܘܼܬܵܐ ܕܹܝܢ ܕܕܲܝܵܢܘܼܬܹܗ ܘܚܲܪܝܼܦܘܼܬܵܐ ܕܫܘܼܚܠܵܦܹܗ ܕܐܲܦ ܗܘܼܝ ܠܡܫܲܡܠܝܘܼ: ܐܲܡܝܼܢܵܐ ܕܫܘܼܚܠܵܦܹܐ ܕܐܵܬܹܐ ܐܵܬܹܐ ܡܸܢ ܡܲܠܟܘܼܬܹܗ ܡܕܝܼܢܬܹܗ ܗܘܵܬ݂: ܐܲܝܟ ܕܡܸܢ ܪܘܼܚܵܐ ܕܐܲܠܵܗܵܐ ܡܕܝܼܢ ܗܘܵܐ. ܘܟܠ ܡܚܲܫܒ݂ܵܬܹܗ ܗܘܵܘ ܕܲܠܠܵܡܵܬܵܐ: ܕܦܪܝܼܫܘܼܬܵܐ ܥܕܵܡܵܐ ܠܟܠܗܘܿܢ ܗܘܵܘ: ܕܡܸܬܚܲܫܚܵܢܝܼܢ ܡܸܢ ܟܠܗܹܝܢ. ܡܸܢ ܪܘܼܚܵܐ ܓܹܝܪ ܕܩܘܼܕܫܵܐ ܕܐܲܠܵܗܵܐ ܕܝܼܠܹܗ: ܡܸܬܕܲܒܪܵܢܘܼܬܵܐ ܗܘܵܬ݂ ܥܲܡ ܚܲܝܘܼܗ̇ܝ ܕܐܲܝܟܢܵܐ ܕܲܡܕܲܒܪܵܢܘܼܬܹܗ ܕܐܲܚܝܼ ܗܘܵܘ ܗܵܝ: ܐܲܝܟ ܕܐܵܡܲܪ: ܟܕ ܡܸܬܢܲܨܚܝܼܢ ܒܡܲܪܕܝܗܘܢ ܡܸܢ ܚܲܝܠܗܘܢ: ܒܫܘܼܠܛܵܢܗܘܢ ܕܢܲܦܫܗܘܢ ܗܘܵܘ ܥܕܵܡܵܐ ܟܕ ܟܠ ܝܘܡ. ܘܡܸܢ ܥܲܝܢܵܐ ܟܐܢܵܐ ܗܘܵܬ݂ ܚܘܼܪܵܐ ܠܫܘܼܟܵܢܹܗ ܕܡܸܬܦܲܩܕܵܢܘܼܬܵܐ: ܚܵܫܲܚ ܗܘܵܬ݂ ܕܹܝܢ ܕܗܘܼܝܘܼ ܡܸܢ ܥܒܼܵܕܵܘ̈ܗܝ ܥܒܼܝܼܕܵܢ ܒܒܘܼܫܵܠܵܐ: ܕܢܸܬܠܘܿܢ ܫܲܒܼܩܵܐ ܘܢܸܬܠܘܿܢ ܦܲܪܓܵܐ: ܕܟܠ ܢܸܫܦܘܿܫ ܕܝܢܵܐ ܡܸܢ ܕܪ̈ܘܿܡܐ ܟܕ ܡܲܚܫܲܒ݂: ܢܸܟܠ ܐܵܘܪܚܵܐ. ܐܲܝܟ ܗܵܘ ܓܹܝܪ ܕܫܘܼܒ݂ܚܵܘܗܝ ܕܐܲܪܥܵܐ ܕܢܝܼܚܵܐ ܗܘܵܬ݂ ܒܡܲܕܒܪܵܢܘܼܬܹܗ: ܗܵܟܲܢܵܐ ܩܵܝܹܡ ܗܘܵܬ݂ ܒܲܬܪܹܗ ܥܲܠ ܟܠܗܘܿܢ: ܕܫܲܝܢܵܐ ܥܵܒܕܵܬܵܐ. ܫܲܟܝܼܢܵܐ ܓܹܝܪ ܘܡܸܬܢܲܛܪܵܢܘܼܬܵܐ ܘܥܵܡܘܼܪ ܠܲܝܬܹܐ ܗܲܠܟܵܬܵܐ ܕܥܵܒܹܕ ܡܸܬܬܲܩܢܝܼܢ ܠܗ ܡܸܢ ܐܲܠܵܗܵܐ: ܐܲܝܟ ܕܠܲܫܠܝܼܚܘܼܬܹܗ. ܟܠܗ̇ ܗܘܵܬ݂ ܓܹܝܪ ܫܲܝܢܵܐ ܠܡܫܲܡܠܝܘܼ ܕܥܲܒܼܕܘܼܬܹܗ: ܕܫܲܝܢܵܐ ܡܥܲܠܝܵܢܝܼܬܹܗ ܡܸܬܥܲܒܕܵܐ ܗܘܵܬ݂ ܥܲܠ ܡܫܲܡܠܝܵܢܘܼܬܵܐ: ܕܡܸܬܥܲܒܕܝܼܢ ܗܘܵܘ ܕܢܸܬܦܲܠܓܘܿܢ ܥܲܒܕܵܬܵܐ ܒܥܘܼܡܪܵܢܗܘܿܢ. ܐܲܝܟ ܕܐܵܦ ܟܠ ܥܒܼܕܵܐ ܠܫܘܼܠܵܡܵܐ ܕܲܫܡܲܝܵܢܘܼܬܹܗ: ܕܫܲܝܢܵܐ ܥܲܡ ܥܲܒܼܕܵܘ̈ܗܝ ܡܸܬܦܲܩܕܵܢܵܐ ܗܘܵܬ݂ ܥܲܠ ܡܲܫܟܢܹܐ ܥܲܠܡܵܐ ܘܲܫܪܵܪܵܐ: ܕܲܡܫܲܡܠܝܵܢܘܼܬܗܘܿܢ ܢܸܬܢܲܨܚܘܼܢ ܒܥܘܼܡܪܵܐ

ܕܡܣܟܢܘܬܐ. ܒܟܢܝܟܘܬܗ ܓܝܪ ܘܒܡܟܝܟܘܬܗ: ܐܝܟ ܕܟܝܢܐ ܐܠܗܐ ܒܠܚܘܕ ܡܫܬܥܒܕܐ ܗܘܬ ܒܟܠ ܡܕܡ. ܡܫܝܢܐ ܗܘܬ ܓܝܪ ܚܣܝܬܐ ܐܦ ܗܝ ܒܕܪܗ ܘܒܬܘܬܒܗ: ܗܘ ܕܐܬܚܙܝܬ ܒܐܢܫܐ (ܠܡܫܡܫܠܝܐ[1]؟) ܫܡܝܥܐ ܗܘܬ ܘܚܙܝܐ: ܘܡܚܒܒܘܬܗ ܕܟܘܪܗܢܐ ܠܥܒܘܪܝܐ ܒܥܡܐ ܗܘܬ ܘܡܫܒܚܐ.

ܠܐ ܕܝܢ ܒܗܠܝܢ ܒܠܚܘܕ ܠܡܘܫܐ ܕܡܝܐ ܗܘܬ: ܐܠܐ ܒܟܠܡܕܡ ܕܡܝܐ ܒܗ. ܒܬܫܡܫܬܗܘܢ ܕܝܢ ܕܩܕܝܫ̈ܐ ܕܒܝܬ ܗܝܟܠܐ ܕܢܫ̈ܐ ܠܡܪܝܡ ܐܚܬܗ ܐܬܕܡܝܬ ܗܘܬ: ܒܬܫܒܚܬܗ ܠܫܒ̈ܚܘܗܝ ܕܡܘܫܐ. ܐܦ ܠܗ ܓܝܪ ܢܬܬܥܡܪ ܠܗ ܡܢ ܡܪܝܐ ܐܝܟ ܕܠܡܘܫܐ: ܕܢܬܚܫܒ ܘܢܬܒܚܪ ܘܟܠ ܬܫܒܚ: ܡܛܠ ܕܒܥܡܗ ܕܐܡܪ ܠܡܚܒܪܘܬܗ. ܒܝܘܡܬܐ ܓܝܪ ܕܐܬܟܢܫܘ ܗܘܘ ܢܫ̈ܐ ܒܙܡܪܐ ܘܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܕܝܠܗܝܢ: ܕܒܟܠ ܥܕܢܝܢ ܕܢܨܚܢܘܬܐ ܡܫܬܡܗܐ ܗܘܬ: ܗܘܝܬܐ ܝܬܝܪܬܐ ܐܦ ܗܝ ܠܢܒܝܬܐ ܚܠܦ ܕܒܝܬ ܘܬܘܕܝܬܐ: ܕܟܠ ܢܒ̈ܝܐ ܕܝܠܗܘܢ ܫܒܚܬܐ ܗܘܬ. ܒܚܝܝܗ ܗܘܬ ܕܗ ܓܝܪ ܒܢܘܪܐ ܢܬܒܥܐ ܘܠܦܩܬܐ ܒܥܕܬܐ ܕܒܢܬܐ: ܒܙܡܪܬܐ ܕܝܠܗܝܢ ܡܢܗܘܢ ܘܢܬܗܪ. ܡܪܝܡ ܗܘܬ ܓܝܪ ܗܝ ܒܢܬܐ ܠܥܒܪܐ ܒܝ ܫܒܚܘܬܗ ܘܒܢܚܡܢܘܬܐ ܕܡܫܒܚܗ ܢܬܒܥ ܗܘܬ ܠܟܠܗ ܠܟܠܗܘܢ ܕܘܪ̈ܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܕܒܗܘܢ ܣܓܝ ܥܘܕܪܐ ܢܗܘܬܐ ܢܗܘܝܐ ܗܘܬ. ܥܒܕܐ ܗܘܬ ܓܝܪ ܥܒܕܐ: ܒܝ ܥܢܝܐ ܘܡܣܒܪܐ ܠܟܢܫܗܘܢ: ܕܟܢܫܬܐ ܚܣܝܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܡܢܐ ܗܘܬ ܡܨܝܐ ܚܕܘܬܗ ܡܫܒܚܬܐ.

---

[1] ܠܡܫܡܠܝܐ.

ܗܳܕܳܐ ܕܶܝܢ ܐ̱ܚܪܺܬ݂ܳܐ ܢܨܚܢܳܐ ܕܐܰܪܥܳܢܳܝܬ݂ܳܐ ܕܝܳܠܶܕܬ݂ܳܐ: ܠܐ ܕܝܳܗܒܰܬ ܡܶܢ ܐܰܪܥܳܗ̇ ܘܢܽܘܗܪܳܐ ܡܚܰܘܝܳܢܳܐ: ܘܝܳܗܒܳܐ ܚܰܝܶܐ ܕܟܝܳܢܶܐ ܐܶܬ݂ܓܒܺܝܬ݂ ܒܠܚܘܕܶܝܗ̇: ܗܳܕܶܐ ܓܶܝܪ ܦܬܝܚܳܐ ܗ̱ܘܳܬ݂: ܐܰܝܟ ܕܰܠܗܽܘܢ ܠܢܽܘܗܪܳܐ ܕܡܫܝܚܳܐ ܗܘܳܐ ܠܝܳܬ݂ܳܐ ܐܶܬ݂ܢܰܨܚܰܬ݂ ܒܢܨܚܢܘܬ݂ܗ. ܗܳܕܶܐ ܗ̱ܝ ܓܶܝܪ ܗܝ ܕܰܐܦ ܐܰܠܨܳܐ ܗܘܳܬ݂. ܚܠܳܦ ܗܳܢܳܐ ܟܽܠܳܐ ܕܚܰܝܠܳܐ ܕܡܫܝܚܘܬ݂ܗ ܕܐܶܬ݂ܡܰܠܝ ܘܕܐܬܒܢܝܬ ܒܟܘܪܗܢ ܢܦܫܗ ܘܐܬܦܠܓܘ: ܘܢܗܪܬ ܒܡܢܝܢܐ ܘܐܬܒܢܝ ܡܢܗܘܢ ܠܡܪܢ: ܗܳܢܳܐ ܕܶܝܢ ܚܰܝܠܳܐ ܬܡܝܗܐ ܕܐܫܬܘܕܥ ܡܫܝܚܐ ܒܦܘܠܐ ܡܚܝܢܐ ܘܕܝܬܐ ܐܬܚܙܝ ܒܚܝܠܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܐܠܗܘܬܗ ܒܡܫܬܘܕܥܢܘܬܗܘܢ ܐܬܚܙܝ ܒܐܠܗܘܬܗ: ܘܒܠܗ ܓܘܗܐ ܐܬܡܫܚ ܢܝܚܐ ܠܒܝܬܗ: ܒܬܪܥܐ ܕܐܦ ܒܪܩܐ ܠܐܚܝܢܐ ܝܗܒ. ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܠܒܢܝܢܐ: ܗܠܝܢ ܕܐܫܠܡܘ ܟܠܗ ܒܫܘܠܡܗ ܐܝܟܢܐ ܗܘܬ: ܐܝܟ ܒܚܝܠܗ ܒܫܘܠܡܗ ܘܒܒܢܝܢܐ ܒܚܝܠܗ: ܘܐܝܟ ܠܥܕܬܗ[1] ܒܒܢܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܥܠܡܝܢ: ܟܕ ܚܟܡܝܢ ܘܡܢܗܪܝܢ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ. ܘܗܟܝܠ ܐܚܝܢ ܐܢܘܢ ܒܡܫܝܚܐ: ܘܡܘܬܒ ܐܢܘܢ ܠܐܬܡܫܡܫܘܬܗ. ܘܒܬܪܗ ܕܡܘܬܐ ܢܚܬ ܒܡܘܠܟܢܗ ܗܦܟܬܐ ܕܝܬܝܪܐ: ܘܐܚܝܢ ܐܢܝܢ ܠܥܕܬܐ. ܘܐܠܦܐ ܕܗܘܦܟܐ ܘܕܬܘܬܐ ܕܗܘܬܒܝܬܗ ܐܢܝܢ ܒܡܫܝܚܐ: ܒܟܠܗܝܢ ܥܒܕܐ ܕܒܘܝܘܗ.

ܟܕ ܗܘܐ ܒܘܫܠܐ ܕܒܪܫܐ ܕܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ: ܐܬܬܥܝܪ ܕܢܒܢܝܢ ܠܥܕܬܐ ܕܐܬܠܒܫܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܦ ܠܐܕܝܢܐ. ܟܕ ܐܠܗܘܬܗ ܓܝܪ ܢܛܪ: ܘܠܗܘܢ ܢܝܕܥ ܠܗܘܢ: ܘܠܢܦܫܐ ܕܒܫܡܗܘܢ ܢܚܬ ܒܡܕܝܢܬܗ: ܟܕ (ܗܘܕܝܢ[2]؟) ܐܚܝܢ ܒܘܝܢܐ ܒܝܬܐ ܠܢܝܢ

---

[1] (ܠܥܕܬܗ؟ N. E.).

[2] ܗܘܕܝܢ.

ܫܢ̈ܐ ܗܠܝܢ ܡܣܘܡܟ̈ܝܢ ܕܫܝܢܐ ܘܪܒܐ ܘܪܘܚܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ . . ܥܠ
ܕܒܝܬ ܡܕܪܫܗܘܢ ܕܝܢ : ܐܦܠܐ ܒܡܫܒܚܬܐ ܡܬܚܙܝܢ ܐܢܐ ܕܢܫܘܐ
ܢܒܝܫܘܬܗ ܕܢܟܠܗܘܢ ܒܡܠܐ ܗܕܐ. ܠܗܢܐ ܗܟܝܠ ܥܘܕܪܢܐ ܦܪܝܫܐ
ܕܐܠܗܝܬ ܕܡܫܝܚܝܘܬܗܘܢ ܕܡܪܕܘܬܗ : ܒܡܫܠܛܢܘܬܗ ܕܗܢܐ
ܐܚܝܢܐ ܕܟܠܐ ܢܦܫ ܒܟܠ ܢܦܫ ܒܚܘܒܐ ܢܛܪܘܗ ܒܢܛܪܬܗ
ܪܘܚܗ ܕܫܡܥܘܢ. ܢܬܝܕܥ ܒܗܘܢ ܓܝܪ ܐܠܗܐ ܕܫܠܝܛܗ ܕܒܪܝܬܐ
ܕܪܒܘܠܐ : ܘܫܟܠܠܘܗܝ ܠܥܒܕܘܗܝ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܗ ܒܝܕ ܡܦܪܫ
ܒܡܫܝܚܝܘܬܗܘܢ . . ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܒܝܕ ܝܗܒܘܬܗ ܐܠܗܝܬܐ: ܕܐܦ
ܠܡܫܝܚܝܐ ܥܢܘܝ̈ܐ ܒܝܬܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢܐ ܡܬܒܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܩܕܘܫܬܐ.
ܐܘܟܝ ܗܟܝܠ ܐܝܟ ܕܐܡܪܢܐ: ܘܡܬܚܙܝܢ ܒܥܒ̈ܕܐ: ܘܡܬܡܠܝܢ
ܒܡܫܝܚܐ: ܘܡܬܬܘܣܦܝܢ ܥܠ ܥܡܗ . . ܠܟܢܘܫܬܐ ܗܟܝܠ
ܡܫܒܚܬܐ ܘܡܫܬܠܡܢܘܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܕܥܒܕܘܗܝ: ܐܝܟܐ ܕܡܬܚܙܝܢ
ܗܘܐ: ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܫܦܝܪܬܐ ܗܘܐ ܠܒܗ ܘܥܠܬܐ ܕܢܝܫܗܘܢ ܒܩܢܘܡܗ
ܫܠܝܛܐ. ܫܠܝܛܐ ܗܘ ܓܝܪ ܫܡܫܘܬܗܘܢ ܕܗܢܘܢ: ܘܡܢܗܘܢ ܗܘ
ܘܠܟܠܗܘܢ ܐܚܝ̈ܐ ܠܡܦܩܬܐ ܢܦܫ̈ܬܐ ܠܡܫܠܡܘܬܗ ܒܢܝܢܐ
ܕܫܪܪܐ. ܘܡܬܚܠܦܢܘܬܐ ܐܦ ܡܬܩܝܡ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܕܒܐܘܪܚܗ
ܠܥܠܡ ܠܐ ܢܬܦܠܓܘܢ . . ܟܕ ܒܚܘܒܐ ܕܝܢ ܘܫܝܢܐ
ܕܐܚܝܘܬܐ: ܕܟܠܗܘܢ ܢܦܫܬܗܘܢ ܡܢ ܚܘܠܛܢܐ ܕܚܝܘܬܐ: ܐܝܟ
ܡܬܩܪܒ ܡܢ ܥܒ̈ܕܐ: ܘܐܬܩܝܡܘ ܠܡܫܡܫܘܬܗܘܢ ܕܗܘܬܐ ܒܫܠܡܘܬܐ
ܒܫܡܫܘܬܐ ܕܫܒܝܚܘܬܐ: ܟܕ ܥܠܡܐ ܟܠܗ ܒܝܬܐ ܕܫܠܡܘܬܐ ܘܩܡܝܢ
ܡܢ ܡܘܬܐ. ܒܕܝܢ ܗܟܝܠ ܢܬܦܢܝܢ ܠܘܬܗܘܢ ܗܢܐ ܕܟܠܗ
ܒܥܕܢܐ ܥܡܝܩ ܡܠܟܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܒܡܘܥܕܘܗܝ ܒܟܠ:

ܘܠܫܘܡܠܝܗܘܢ ܕܢܬܚܙܘܢ ܗܘܘ ܒܥܘܕܪܢܐ ܢܚܝܪ ܐܝܟܢ: ܘܡܬܕܒܪܝ ܐܝܟܢ ܡܢܗ: ܘܐܬܢܨܚ ܣܘܓܐܗܘܢ ܐܝܟ ܕܒܝ ܐܕܝ. ܘܠܒܫܝܢ ܕܗܒܐ ܡܢܗܘܢ: ܚܘܒܐ ܕܝܠܗܘܢ.. ܟܕ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܫܘܒܚܐ ܫܘܐ ܐܘܟܝܬ ܗܘܬ ܐܦ ܥܠ ܡܢ ܠܬܚܬ ܘܕܝܩܘܬܐ: ܠܗܠܝܢ ܗܘܝܠ ܒܝܫ ܠܗܘܢ ܘܐܦܝܣ ܒܡܫܝܚܐ: ܘܒܝܬ ܚܘܪܢܐ ܓܒ ܩܠܝܡ ܕܫܠܡܘܬܗܘܢ.. ܘܐܫܬܟܚ ܗܘܐ ܕܡܢܝܢܐ ܒܥܠܡܐ ܐܦܐ ܕܫܡܥܬܐ ܗܕܐ ܕܚܕܐ ܫܢܬܐ: ܐܝܟ ܚܘܒܗ ܠܡܫܝܚܐ ܕܠܗܘܢ ܐܠܗܐ: ܘܫܘܐܝܬ ܒܬܚܝܬܗܘܢ ܕܥܠ ܡܢܗ ܘܥܠ ܟܢܘܫܬܐ ܒܥܕܬܐ ܡܫܘܚܬܐ ܗܘܬ. ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܠܐ ܐܘܡܢ ܐܝܟܐ ܡܢ ܥܡܐ ܥܬܝܩܐ ܕܒܢܝ ܐܬܪܐ[1]: ܐܠܐ ܟܠ ܗܝ ܫܢܬ ܩܕܡ ܡܢܗ ܬܪܬܝܢ ܕܝܠܗܘܢ ܟܣܘܦܬܐ ܡܫܬܟܚܐ ܗܘܬ. ܠܘ ܒܪ ܡܢ ܥܘܬܪܐ ܕܘܪܕܐ ܕܬܚܘܬܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܠܐ ܠܟܠ ܐܝܟܢ: ܐܠܐ ܐܦ ܕܡܥܡܪܐ ܕܫܢܐ ܕܡܫܡܫܝܢܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ ܘܒܝܬܐ ܡܢܗܘܢ ܕܢܫܬܠܡܘܢ ܒܟܠ ܥܕܢ ܚܘܒܗ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ: ܡܢ ܫܪܫܘܬܗ ܐܡܝܢܐ ܕܝܠܗܘܢ.

ܡܢ ܬܪܬܝܢ ܕܝܢ ܕܝܬܒܘܬܐ ܕܡܬܚܝܡܢܘܬܗ: (ܐܘܪܗܝ[2]؟) ܕܒܘܠܐ ܕܝܪܐ ܘܡܫܬܘܕܥܐ ܕܗܢܘܢ ܕܥܕܬܐ ܡܕܝܢ ܗܘܬ: ܘܒܪܐ ܠܕܝܠܘܬܗ ܕܡܘܫܐ ܒܢܝ ܘܒܢܝ ܕܐܬܪܐ ܕܐܝܟ ܗܘܬ. ܘܒܪܝ ܕܦܩܝ ܒܕܘܟܐ ܕܥܕܬܗ ܡܠܟܘܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܪܗܝ: ܘܡܢܗ ܒܫܡܐ ܕܐܘܠܦܢܗ ܥܘܡܪܐ ܥܕܬܐ ܕܐܬܪܘܦܘܢ ܕܦܫܝܛܐ:

---

[1] (ܘܟܬܒ ܟܢܗ ܡܕܝ ܗܝܡܢܘܬܐ: ܕܢܬܒܥܘܢ ܗܘܐ ܡܢ ܠܘܩܕܡ ܟܢܗ ܐܬܪܐ ܕܝܘܢܝܐ: ܒܥܕܢܐ ܕܝܢ ܒܟܘܬܒܝܗ ܕܡܠܟܐ Chron. Edess.).

[2] ܕܡܠܟܘܬܐ.

ܘܥܒܕܗ̇ ܠܟܠܗ̇ ܡܕܝܢܬܗ ܐܝܟ ܥܘܡܪܐ ܥܠܡܐ ܕܒܪ̈ܢܫܐ ܠܥܡܪܐ. ܘܢܩܦܝ ܡܚܝܠ ܕܝܕܘܥ ܫܠܝܛ ܘܡܬܬܚܝܣ: ܟܠ ܡܘܗܒܬܐ ܕܝܗܒܝ ܒܥܕܬܗܘܢ ܕܟܠ ܡܘܠܦܢܐ ܡܫܝ̈ܚܝܐ. ܐܝܟ ܕܐܢܫ ܒܠܚܘܕ ܕܢܦܫܗ ܘܕܐܚܪ̈ܢܐ ܒܢܝ̈ܐ ܕܗܝܡܢܘܬܗ: ܕܐܦܠܐ ܢܬܒܪ̈ܐ ܕܠܥܡܪܐ: ܐܝܟ ܡܬܘܪܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܘܡܫܝܚܝܐ: ܕܡܘܗܒܬܐ ܟܠܗ ܥܡܢܬܐ ܡܢ ܥܒ̈ܕܐ ܕܘܒܪܘܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܕܢܬܚܙܐ ܐܝܟ ܢܘܗܪܐ ܒܥܠܡܐ. ܕܗܘܐ (sic) ܢܬܚܙܐ ܠܗ ܠܢܘܗܪܗ ܫܒܝܚܐ ܗܘܕܝܐ ܒܪܝܬܐ: ܕܢܥܡܪ ܒܗ ܠܥܒ̈ܕܝܗ ܠܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ.

ܟܕ ܗܟܝܠ ܒܗܠܝܢ ܡܕܒܪܢܐ ܗܘܐ ܘܕܝܢܐ: ܘܠܐܚܪ̈ܢܐ ܒܫܦܝܪܘܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܫܝܢ ܗܘܐ ܒܥܒ̈ܕܐ ܘܒܡ̈ܠܐ: ܢܨܒܬܐ ܚܕ ܡܕܒܪܢܐ ܗܘ ܕܐܝܟ ܕܐܡܪܝܢ ܥܒ̈ܕܐ ܕܢܟܦܘܬܗ: ܕܗܘܐ ܕܪ̈ܥܝܢܐ ܢܓܠܐ ܒܣܘܦ ܒܝܬܘܬܗ: ܒܐܡܬܐ ܕܝܗܒ ܘܒܡܘܬܐ ܘܢܚܒܫ ܒܥܘܬܐ. ܘܐܝܬ ܦܓܪܗ ܡܫܬܥܒܕܐ: ܘܢܗܘܐ ܘܟܠ ܕܐܬܪܐ. ܡܢܗ ܗܟܝܠ ܕܗܘܬܐ: ܐܢܫܝܢ ܐܘܣܬܐ ܕܫܘܒܚܐ ܢܚܬܐ ܚܕ ܠܒܝܬܐ: ܢܣܬܟܠܢܘܢ[1] ܐܠܡܐܝܢ ܒܢܬܐ ܕܗܟܢܐ ܡܢ ܐܘܪܚܘܬܐ. ܘܢܗܘܐ ܒܟܘܡܪܐ ܦܓܪܐ ܫܡܘܥܐ: ܡܫܡܫܢ ܒܟܘܡܪܐ ܟܡܐ. ܗܟܢܐ ܗܟܝܠ ܫܩܝܠ ܗܘܐ ܫܒܝܠ ܘܪܚܐ ܠܒܝܬܐ ܡܢ ܡܘܠܦܢܗ ܕܗܘ: ܘܡܢ ܝܘܡܬܐ ܕܢܦܫܗ. ܘܒܟܠ ܕܡܫܬܦܝܣ ܗܘܐ ܠܡܫܡܠܝܘ ܐܢܬܘܬܐ: ܣܓܝܐܐ ܗܘܐ ܕܝܪܬܐ ܕܝܠܗ ܒܢܬܐ ܘܡܫܡܫ. ܟܕ ܕܝܢ ܒܫܢܬܐ ܡܢ ܝܬܝܪܬܐ ܣܓܝܐܐ ܠܢܦܫܗ ܒܘܪܫܢܐ ܡܬܠܬܐ ܕܟܬܒܬ ܟܘܡܪܐ ܒܡܫܝܚܐ ܟܬܒ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܢܫܒܩ ܠܗ ܫܒܩܬܐ ܟܕ ܫܒܝܚܐ ܒܟܘܡܪܘܬܗ:

---

[1] ܢܣܬܟܠܢܘܢ.

ܕܝܒܝܫܬܐ ܛܥܝܢܐ ܕܥܘܠܡܢܐ: ܘܡܫܬܒܗܪܢܘܬܗܘܢ ܕܝܗܘܕܝ̈ܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܠܚܠܦܝܢ ܠܗܘܢ ܠܘܬܗ ܦܪܨܘܦܗ ܡܢܗܘܢ ܗܢܐ. ܘܡܢ ܗܝܕܝܢ ܫܪܝ ܕܢܬܒܠܠ ܚܠܘܡܢܐ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܟܘܡܪܢܐ ܢܦܠ ܥܠ ܐܠܕܗܘ. ܘܙܒܢ ܐܚܪܐ ܕܝܢ ܐܦ ܕܢܬܚܒܪܘܢ ܠܘܬ ܦܩܘܕܝܗܘܢ ܕܗܢܘ ܕܐܬܡܕܝܢ ܠܡܐܡܪ: ܕܡܕܒܪ ܠܟ ܒܚܘܒܝ: ܠܐ ܡܠܟܘܬܐ ܐܠܗܐ ܗܝ: ܐܠܐ ܡܠܟܘܬܐ ܒܪܢܫܐ. ܐܢ ܠܟ ܓܝܪ ܡܕܒܪ ܡܠܟܘܬܐ ܒܥܠܐ ܗܝ: ܐܦ ܐܠܒܥܒܕ ܡܠܟܘܬܐ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ. ܘܟܠ ܙܒܢ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܠܒܪܗ ܡܪܘܪܐ: ܐܦ ܕܢܦܩܘܗ ܡܢ ܡܠܟܗ ܕܥܠܝܢܐ ܕܢܡܪܐ: ܕܢܕܪܐ ܐܠܗܐ ܠܒܪܗ ܘܗܘܢܐ ܡܢ ܐܢܫܘܬܐ: ܘܗܘܝܐ ܚܝܝܗ ܢܦܫܗܐ. ܐܠܐ ܐܢܫܝ ܒܥܘܒܕܝܗ: ܕܡܫܘܕܥܘܬܐ ܒܠܫܘܢ ܠܒܪܐ ܒܥܘܠܐ: ܐܝܟ ܕܠܒܘܫܐ ܒܦܓܪܐ. ܘܗܘܒ ܠܟ: ܕܗܢܘ ܒܒܪܐ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܐܢܫܘܬܐ: ܗܢܘ ܚܝ ܐܝܟ ܦܓܪܗ ܐܢܫܐ ܕܝܠܕܬ ܒܠܠܗܘܢ. ܘܒܪܐ ܠܟ ܕܝܠܕܐ ܒܗ: ܫܒܪ ܐܬܘܬܐ ܐܢܫܐ ܕܝܠܕܬ. ܕܟܠ ܕܝܢ ܐܘܫܦ ܠܡܬܠܐ ܡܫܝܚܐ ܕܗܘ ܡܫܬܪܪܐ: ܫܡܥܘܢ ܗܠܝܢ ܕܐܬܝܠܕ ܠܡܫܬܠܛܢܐ ܕܥܘܬܐ ܕܪܘܫܢܗ. ܗܦܟܬܐ ܠܒܪ ܐܝܬܝܗ ܥܠ ܚܝ̈ܠܘܗܝ: ܐܝܟ ܕܢܦܫܗ ܫܘܝܐ ܒܥܘܪܐ̈ܢܐ ܕܡܠܟ̈ܐ ܗܘܝܘ ܒܢܝ̈ܐ ܡܬܚܫܠܦܐ: ܚܝܝ ܕܝܠܗ ܘܚܝܝ ܕܐܢܫܘܬܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܐ ܗܦܟ ܠܡܫܡܫܘܬܗ ܕܗܕܐ ܚܫܒܐ: ܗܠܝܢ ܠܘܬܦܐ ܕܡܬܠܝܒ ܗܘܐ ܡܕܒܪܢܐ: ܢܬܚܫܒ ܠܒܪܗ ܒܕܝܢܐ ܘܢܬܬܘܬܒ. ܦܕܡ ܠܘܬ ܐܕܢܝ ܒܝܫܘܬܐ ܐܠܗܐ ܕܒܗ: ܕܐܡܪܐ ܝܫܘܥܐ ܦܫܝܐ ܚܘܝܠ ܥܠ ܡܕܒܪܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܦܠܝܚܘܬܗ: ܒܢܝ ܗܘ ܥܠܠܬܐ

ܕܓܘܢܚܬܐ. ܘܡܢ ܗܝܕܝܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܗܘ ܠܡܫܐܠܘ ܥܠ
ܫܬܝܩܘܬܗ ܕܗܘ: ܟܕ ܡܫܝܢܐ ܗܘܐ ܡܠܘܗܝ ܐܝܟ ܕܒܡܢܚܠܐ:
ܡܢ ܗܕܝܘܛܘܬܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܩܪ̈ܬܐ ܐܠܗܝ̈ܬܐ: ܕܡܬܕܒܪ ܠܗ ܡܕܒܪ̈ܢܐ
ܫܠܝܐ ܐܠܗܐ ܗܘ ܡܕܒܪܢܝܗ. ܗܘܐ ܠܗ ܓܝܪ ܐܣܝܐ ܚܟܝܡܐ ܦܓܪ̈ܐ:
ܕܒܬܘܠܬܐ ܕܒܢ̈ܬܐ ܘܕܐܠܗܝܢ ܒܟܠ: ܘܡܫܡܠܢ ܥܡܗ ܒܡܣܟܢܘܬܐ:
ܕܡܬܕܒܪܢ ܒܢܦܫ ܐܠܗܝܢ. ܘܗܘܝ ܢܬܪܡܢ ܡܫܒܚܢ: ܕܐܠܗܢ
ܒܙܡܝܪ̈ܬܐ ܢܫܒܚܘܢ: ܘܒܩܠܐ ܒܬܘܠ̈ܬܐ ܢܫܒܚܢ. ܘܗܘܐ ܟܠܚܕܐ
ܦܠܘܫ ܡܢܗܘܢ ܥܠ ܡܠܘ̈ܗܝ ܕܝܠܗ: ܘܡܬܘܕܐ ܠܐܠܗܘܬܐ
ܕܡܪܢ ܕܥܒܕܗ ܒܠܫܢܐ ܡܢ ܦܪ̈ܐ ܕܒܗ ܕܡܝܢ: ܘܡܬܬܝܕܥ
ܕܥܘܠܝ ܒܗܠ ܕܐܠܗܐ. ܘܗܘܐ ܡܫܡܠ ܡܦܩܣ ܒܫܒܝܚܘܬܗ: ܕܡܠܟܐ
ܕܫܡܝܐ ܗܘܐ ܘܐܦ ܠܗ. ܘܫܘܘ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܫܘܒܚܐ ܐܝܟ
ܕܫܒܝܚܐ ܕܡܢ ܐܝܬܐ. ܗܘ ܓܝܪ ܕܥܒܕ ܗܘܐ: ܕܥܒܕܝܗ ܕܐܬܘܗܝ
ܗܘܐ ܡܠܟܐ: ܘܡܠܟܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܠܐ ܕܬܫܬܠܡ ܫܒܝܗ
ܫܡܗ. ܕܠܐ ܢܩܦ ܕܡܘܬܐ ܕܥܒܕܐ ܗܘ ܡܪܐ ܟܠ: ܒܕܘܝܐ
ܒܪܢܫܐ ܠܡܥܒܕ: ܟܕ ܠܐ ܐܘܟܝܬ ܗܢܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ. ܕܠܐ
ܕܥܒܕܐ (ܣܝܡܘܬܐ[1]?) ܕܐܠܗܘܬܗ ܘܕܐܢܫܘܬܗ: (ܒܬܪܝܢ
ܟܝ̈ܢܐ ܘܒܚܕ ܩܢܘܡܐ[2]?) ܕܥܒܕܐ ܡܬܩܢܢܐ: ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ
ܗܘܐ ܐܦ ܡܢ ܩܕܡ ܕܠܐ ܢܬܒܪܐ. ܗܟܢܐ ܓܝܪ ܐܦ ܗܢܝ
ܒܥܒܕܐ ܒܝ ܒܪܝܗ: ܗܘ ܕܢܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ ܠܗ ܠܗ. ܡܬܒܠܥܢܐ
ܡܢܗ ܒܦܓܪܐ ܘܢܦܫܐ ܒܪܘܚ: ܘܐܬܐ ܠܢܦܩܬܐ ܕܒܢܘܬ ܐܢܫܐ
ܗܘܬ. ܘܡܢ ܗܝܕܝܢ ܩܡ ܕܡܬܥܢܝܢܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܘܫܠܝܛ ܠܥܡܐ:

---

[1] ܣܝܡܘܬܐ. [2] ܘܐܦ ܗܘ ܟܝܢܐ ܘܩܢܘܡܐ.

ܐܬܪ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܫܡܫܘܡ ܘܠܠܟܡ. ܗܢܝܢ ܗܦܝܟ ܒܐܝܕܐ
ܕܘܫܒܐ ܕܡܢ ܒܝܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܗ ܐܝܟ ܫܘܒܚܐ ܡܕܡ ܗܘܐ
ܘܡܢܝܢܐ: ܟܕ ܐܬܐܐ ܣܓܝܐܐ ܕܠܝܒܘܗ ܐܟܪܝܬܐ: ܐܦ ܟܝܢܝܬ ܐܟܡܐ
ܕܟܠ ܒܢܝܢܐ ܐܟܪܝܢ ܗܘܘ ܘܡܟܝܢ: ܐܟܠ ܠܠܝܒܗ ܕܗܘ
ܕܠܡܘܟܠܐ ܢܦܫܢ ܗܘܘ ܕܒܚܘܒܗܘܢ ܘܝܩܪܗ.

ܟܕ ܕܝܢ ܟܘܠܗܘܢ ܗܘܘ ܥܡܗ ܗܘܐ ܢܝܚܐ ܐܟܪܝܬܐ ܕܐܦ
ܠܗܢܐ ܢܗܝܪܐ ܗܘܐ: ܘܐܝܟ ܐܠܗܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܬܐܡܪ
ܕܝܘܡܐ ܣܓܝܐܐ: ܟܕ ܟܕܝܢ ܡܕܝܢܬ ܗܘܐ ܟܕ ܥܘܬܪܐ ܗܘ
ܗܘܐ ܕܝܘܡܐ ܡܫܠܡܢܐ: ܘܟܕ ܟܕܝܢ ܥܡܝܣ ܗܘܐ ܠܡܘܬܐ
ܕܐܘܟܪܬܐ ܘܡܬܒ ܐܟܠ ܡܘܕܥܢܐ ܐܟܡܐ ܕܡܘܠܟܢܐ: ܐܦܝ
ܠܡܘܟܠ ܐܦܝ ܠܟܝܢ ܐܝܬܝܐ ܡܠܬܐ ܟܕ ܟܝܢܐ: ܟܡܠܐ ܐܟܡܐ
ܕܟܠ ܟܘܠܗ ܐܢܫܐ ܗܕܝܐܝܬ ܡܢܠܝܐ ܕܝܥܬܐ: ܟܕ ܡܬܬܝܪ
ܡܬܡܨܝܢܘܬܐ ܕܡܘܠܦܢܘܗ ܒܢܝܢܐ ܕܗܘ: ܟܬܘܒܝܐ ܐܟܪܝܬܐ
ܕܗܝܡܢܘܬܗ ܕܝܠܗ. ܢܛܝܪܝܢ ܣܓܝ ܕܝܢ: ܡܛܠ ܦܘܡܐ ܕܡܠܟܝܐ
ܘܡܛܠ ܢܘܕܥܐ ܕܒܠܝܐ: ܐܦ ܕܝܬܝܪܘܬܗܘܢ ܡܢ ܟܬܪ
ܡܐܡܪܝ ܕܝܠܗܘܢ: ܐܟܪܝܬܐ ܗܘ ܕܡܟܝܠ ܟܘܠܗܘܢ ܟܝܢܝܬܗܘܢ
ܕܐܟܪܘܬܐ: ܟܢܝܫܐ ܕܟܬܒܐ ܕܡܩܕܘܢܝܘܠܝܣ(1). ܐܝܟ
ܕܬܬܚܡܐ ܟܝܠܬܐ ܠܟܠܢܫ ܘܬܬܪܡܐ: ܕܐܢܫܐ ܦܪܘܩܢܐ ܕܟܬܒܐ
ܢܦܫܐ ܗܘܐ ܡܠܬܗ ܡܟܠܡܢܝܬܐ: ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܟܬܒܐ ܕܬܐܪܬܗ
ܕܒܝܬܐ. ܠܐ ܕܝܢ ܐܫܟܚ ܗܘܐ ܡܢ ܕܢܝܠܐ ܡܫܘܬܗ ܕܗܘ:
ܘܡܘܕܐ ܥܕܪܗ ܕܝܠܗ ܐܦ ܠܡܠܟܐ ܡܪܘܡܡܐ ܘܡܫܒܚ

---

(1) ܕܡܩܕܘܢܝܘܠܝܣ.

ܠܡܫܝܚܐ: ܘܠܬܘܕܝܬܐ ܟܠܗܘܢ ܕܡܠܟܐ ܐܫܬܢܝ ܫܘܠܛܢܐ: ܗܢܘܢ ܕܐܝܟ (ܡܠܒܘܫܐ(1)؟) ܕܐܠܗܐ ܘܐܝܟ ܐܣܛܠܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܗܟܢܐ ܒܚܝܠܗ ܘܒܫܘܒܚܗ ܕܐܠܗܘܬܗ ܘܒܝܕܥܬܐ ܫܪܝܪܬܐ. ܘܡܢ ܕܐܢܫܐ ܕܣܘܟܠܗܘܢ ܕܠܘܬܗ ܡܣܬܩܦܝܢ ܗܘܘ ܡܬܟܢܫܝܢ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܠܡܢܫܩܘ ܐܝܕ̈ܘܗܝ: ܐܝܟ ܕܢܬܒܪܟܘܢ ܡܢܗ ܘܢܬܥܕܪܘܢ. ܗܘ ܓܝܪ ܓܒܪܐ ܒܚܝܪܐ ܕܡܫܬܪܪܘܬܗ ܕܒܐܠܗܐ: ܐܦ ܡܢ ܪܘܚܐ ܡܬܢܒܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܡܥܒܕܐ ܛ̈ܒܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܦ ܗܘܐ ܘܪܥܝ: ܗܢܘܢ ܘܕܫܡܥܘ ܡܢܗܘܢ ܡܬܒܪܟܝܢ ܒܡܠܟܘܬܐ ܝܠܝܕܐ ܕܪܘܚܐ: ܐܠܐ ܫܒܝ̈ܠܐ ܕܐܘܪܚܬܐ ܢܛܪܘ ܠܗ ܠܦܘܪܢܣܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܒܗܝ ܡܬܕܒܪܢܘܬܗ ܒܩܕܝܫܘܬܐ ܕܢܦܫܗ ܡܠܟܐ ܘܡܦܪܢܣܢܐ ܘܫܡܫܢܗ ܕܒܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܠܟܠ ܣ̈ܢܝܩܐ ܘܚܣܝܪܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܘܗܟܢܐ ܕܡܢ ܪܘܚܐ ܐܠܗܝܬܐ ܕܒܝܬܐ ܘܡܩܪܒ ܢܦܫܗ: ܟܕ ܡܕܒܪ ܠܗ ܗܘܐ ܒܩܘܕܫܗܘܢ ܡܠܟܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܒܝܬܐ ܫܦܝܪܐ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܘܠܟܢܫܐ: ܘܟܕ ܗܘܐ ܡܢܗ ܕܫܒܝܠ ܣܘܓܐܗܘܢ: ܫܦܝܪ ܗܘܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܟܕ ܐܢܐ ܠܟܠ ܐܢܫ ܫܘܒܚܐ ܕܡܥܒܕܝܢ ܕܐܢܫ ܠܗܘܢ: ܕܐܠܗܐ ܬܫܬܒܚ ܠܗܘܢ ܕܢܫܒܚܘܢ ܒܪܚܡܬܐ ܒܥܒܕܐ ܠܝ: ܕܒܗ ܢܬܚܙܐ ܠܗܘܢ ܘܢܫܬܒܚ ܡܢܗܘܢ ܡܫܝܚܐ. ܟܕ ܐܝܬ ܒܥܒܕܐ: ܕܡܢ ܐܝܕܝ ܡܢܗܘܢ ܠܐ ܢܬܒܛܠ ܒܥܕܢܐ: ܘܟܠ ܡܕܡ ܕܚܙܝܬܘܢ ܗܫܐ: ܢܬܝܕܥ ܐܡܪ ܒܡܫܝܚܐ ܘܢܬܒܣܡ.

ܒܟܠܗ ܗܟܝܠ ܕܒܩܝܡ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܠܬܫܒܘܚܬܗ

---

(1) ܡܠܒܘܫ.

ܘܦܪܫ ܠܬܚܘܡܘܗܝ: ܘܫܪܝ ܠܒܢܝܢܐ ܡܢܗ: ܘܐܬܒ ܠܗܝܡܢܘܬܗ ܕܝܠܗ ܕܥܡܡܐ. ܘܢܦܩ ܠܡܠܟܐ: ܘܐܡܪ ܒܥܕܬܗ. ܘܟܕ ܠܐܘܪܚܐ: ܘܐܡܪ ܒܗܘܠܦܢܗ. ܘܐܡܪ ܥܩܒܬܗ ܕܡܝܬܐ ܘܐܬܬܩܢܬ ܠܒܠܗܘܢ ܕܝܘܢܝܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܒܢܝ ܠܥܘܬ ܟܕ ܗܠܝܢ ܘܫܡܗ: ܒܫܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬ ܒܢܝܢܐ ܠܡܕܝܢܬܗ. ܩܪܐ ܗܘܬ ܕܝܢ ܗܝ ܟܕ ܒܫܢܬ ܡܐܬܝܢ ܗܘܬ ܡܕܝܢܬܐ ܒܫܡܗ ܕܗܘ ܐܘܪܗܝ ܒܪܘܡܝܐ[1]: ܒܫܢܬܐ ܕܗܘܐ ܐܠܦܐ ܬܠܬܐ ܕܒܪ ܣܠܘܩ ܡܠܟܐ ܐܬܬܣܝܡ ܫܘܪܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܕܐ: ܟܕ ܡܫܬܡܥܝܢ ܘܡܕܒܪܝܢ ܐܦܣܩܘܦܐ ܒܫܢܝܐ ܘܡܠܟܐ: ܗܟܢ ܕܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܘܪܗܝ ܕܡܘܕܝܬܐ ܦܫܝܛ ܥܡܪܘܗܝ ܡܢ ܕܪܬܐ ܕܒܪܝܫܝܬܐ[2]: ܟܕ ܢܗܘܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ ܕܐܬܐ: ܕܒܗ ܝܬܒ ܦܠܓܐ ܚܕ ܗܟܢ ܐܢܫ ܕܡܫܬܡܥ ܠܗ.

ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܟܠܗ ܡܥܡܪܢܐ ܕܐܬܥܒܕܬ ܒܐܪܥܐ ܒܫܢܬܐ ܚܕܐ ܕܗ ܕܐܒܝ ܕܠܘܩܒܠ ܗܕܐ ܬܫܥܝܬܐ: ܐܘ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܘܝ ܘܚܘܕܪܐ ܐܒܕܫ ܐܬܗܘܝܘ ܕܡܘܕܝܬܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܝܕܥܬܐ ܕܒܝܬܐ: ܗܟܢ ܐܬܟܬܒ ܘܡܢ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܟܬܒܐ ܘܠܡܠܟܐ ܘܠܐܘܪܚܐ ܘܠܡܕܝܢܬܐ: ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܡܟܬܒܢ ܒܬܫܥܝܬܐ: ܐܡܠܝܢ ܣܓܝ ܕܐܬܦܬܚ ܐܝܟ ܡܢ ܐܢܫܐ ܠܗܘܕܝܐ: ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܐܢܫܝܢ ܠܐܢܫܝܢ ܕܦܠܓܝܢ ܗܘܝܢ: ܕܐܡܪܐ ܡܠܬܗ ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܕܝܬܝܪܐ

---

[1] (ܘܐܫܬܟܚ ܕܒܠܗܘܢ [ܕܐܫܬܟܚܘ ܬܢܝܢ] ܕܐܘܪܗܝ ܐܬܟܬܒ: ܘܒܟܬܒܐ ܡܠܗܘܢ ܕܐܦܘܠܘܕܘܣ ܘܐܢܛܝܘܟܘܣ ܕܐܣܬܟܝܡ ܐܡܪ: ܕܬܫܥܝܬܐ ܕܐܦܣܩܘܦܐ ܕܐܘܪܗܝ ܐܘܣܝܒܝ ܐܢܘܢ ܒܫܢܬܐ. [illegible])

[2] (ܒܫܢܬ ܬܫܥܝܘܬ ܕܒܝܬܢܘ ܕܐܦܣܩܘܦܐ: ܫܢܬ ܡܐܐ ܗܟܢ N. E. 481).

ܢܦܝܩ ܗܘܐ ܘܡܬܓܠܓܠ. ܟܕ ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܗܘܐ ܓܒܪܐ ܕܦܘܠܘܣ ܒܫܒܝܪܗ ܘܒܚܘܒܗ: ܐܦ ܓܒܪܐ ܕܢܬܚܪܡ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܚܠܦ ܐܚܘ̈ܗܝ ܘܐܚܝܢܘ̈ܗܝ ܕܒܒܣܪ ܐܝܟ ܫܠܝܚܐ ܠܐ ܐܬܟܠܝ: ܐܠܐ ܕܢܬܚܪܡ ܡܛܠ ܒܥܘܕ ܚܠܦ ܐܚܘ̈ܗܝ ܘܐܚܝܢܘ̈ܗܝ ܕܒܒܣܪ: ܕܒܗ ܘܒܬܪ ܐܠܗ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܐܠܝܨ ܗܘܐ. ܘܕܝܠܗ ܠܡܗܘܐ ܒܚܠܡܐ: ܐܝܕܐ ܘܒܝܬܐ ܠܐ ܢܩܪܒ ܠܗ. ܒܢܘܪܐ ܕܝܢ ܕܢܘܪܐ ܘܒܐܬܠܬܐ ܕܡܬܕܢܓܐ ܕܝܠܗ ܒܟܘܣܟܗ: ܒܢܘܪܐ ܕܝܢ ܠܓܗܢܐ ܐܡܪܝܢ ܗܘܝ ܫܘܚܠܦܐ ܐܝܟ ܡܢ ܚܠܡܐ ܗܢܐ.

ܠܐ ܕܝܢ ܒܠܚܘܕ ܒܗܠܝܢ ܠܦܘܠܘܣ ܐܫܬܘܕܥ ܗܘܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܠܡܘܫܐ ܕܟܠܗ ܕܐܬܓܠܝ ܠܗ ܡܢ ܫܠܝܚܐ ܕܐܦܣܩܘܗܝ ܕܢܥܦ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܕܐܦ ܗܝ ܗܕܐ ܐܬܟܪܝܗ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܗܘ ܟܕ ܦܘܠܘܣ ܡܢܗܘܢ ܕܫܠܝܚܐ ܚܫܝܒ ܗܘܐ ܠܡܘܡܬܐ ܗܕܐ ܕܢܥܦ ܕܡܫܝܚܐ: ܗܟܢܐ ܫܠܝܚܘܬܗ ܠܗ ܐܡܪ ܗܘܐ. ܡܛܠ ܓܒܪܐ ܡܥܠܝܐ ܕܐܬܓܠܝܐ ܟܕ ܒܫܠܝܚܘܬܗ ܗܟܢܐ ܕܚܠܦ ܦܘܪܩܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ: ܡܬܚܫܒ ܟܕ ܕܝܢ ܡܫܠܡ ܕܠܗ ܡܫܝܚܐ ܡܕܒܪܢܐ ܩܢܐ ܗܘܐ. ܒܗܝ ܓܒܪܐ ܡܢ ܫܘܡܠܝܐ ܡܫܝܚܐ ܕܕܢܚܘܗܝ ܕܐܬܚܙܝ ܫܦܝܪܐ ܕܢܝܚ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܐܬܦܢܝܐ: ܗܢܘܢ ܕܐܦ ܡܢ ܟܠܗ ܒܫܘܒܚܗܘܢ: ܗܘܐ ܠܩܕܡܝܗܘܢ ܕܢܗܐ ܒܫܒܝܚܐ ܒܡܫܝܚܐ: ܒܘܪܟܐ ܡܫܝܚܝܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܡܬܦܢܝܢ ܗܘܐ ܠܗ ܐܝܟ ܢܚܘܬܗ: ܕܟܠ ܐܡܝܢ ܕܐܬܠ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܟܘܬ: ܘܕܡܬܚܙܝܐ ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܡܫܡܫ ܒܫܠܝܚܐ: ܘܡܬܚܙܝܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܕܚܝ̈ܠܐ ܟܪ̈ܝܗܐ ܝܗܘܒܐ ܒܗ: ܠܒܢ̈ܝܢܗܘܢ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ
ܐܠܗܐ: ܕܝܠܗܘܢ ܡܫܬܒܠܐ ܕܝܬ̈ܡܝܢ ܕܢܬܒܪܗܢ: ܒܠܚܘܕܝܗܘܢ
ܘܡܬܬܢܝܚܝܢ ܗܘܘ ܒܠܚܘܕܗ.

ܟܕ ܗܟܝܠ ܫܠܡܝܢ ܗܘܘ ܫܢ̈ܝܐ ܕܪܝܫܘܬܗ: ܘܫܟܝܒ
ܥܠ ܡܠܟܐ ܕܟܠ ܙܒܢ: ܐܠܐ ܐܦ ܕܢܬܒܥ ܦܘܪܥܢܗ ܕܚܢܢܐ
ܕܥܘܬܪܗ ܠܡܣܟ̈ܢܐ ܢܬܠ ܡܠܟܐ ܕܚܝܒ ܗܕܐ. ܘܐܝܟ ܕܐܡܪ
ܕܒܝܬܗ ܛܒ̈ܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܠܗܐ ܘܠܗܘܢ ܡܠܟܐ: ܐܬܚܙܝ ܡܢ
ܕܡܪܢ ܠܡܫܡܫܘܬܐ ܕܒܢ̈ܝ ܐܢܫܐ ܒܡܣܟܢܘܬܐ ܐܝܟ ܕܒܗܝܢ
ܕܐܠܗܐ. ܣܓܝ ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܐܦ ܡܢ ܥܘܬܪܗ ܒܡܘܗܒܬܗ ܕܡܘܗܒܬܐ
ܛܒ̈ܬܐ ܕܥܠܡܐ: ܘܐܬܒܝܛ ܐܦ ܠܡܫܡܫܘܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܐܝܟ
ܕܟܠ: ܕܡܢܗܘܢ ܢܬܦܪܢܣܘܢ ܥܠ ܚܕ ܡܣܟܢܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ.
ܒܗܢ ܓܝܪ ܕܒܢܝܢ ܕܒܫܡܗ ܠܡܫܡܫܘܬܗܘܢ ܚܠܦ ܗܘܝ ܘܡܬܒܪܢܐ:
ܐܦ ܒܡܘܗܒܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܟܬܒܐ ܚܕܬܐ ܕܥܕܬܐ (ܐܘܢܓܠܝܘܢ[1]؟)
ܘܬܘܠܬܐ ܠܒܢܝܐ ܕܫܘܒܚܗ ܕܐܒܗ̈ܬܐܗܘܢ. ܡܬܟܬܒܐ ܒܗܘܢ
ܒܟܬܒܐ: ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܩܕܝܡ ܒܗ ܕܡܫܡܫܢܐ ܛܒܬܐ
ܗܘܝܢܐ ܕܐܘܠܝܬܗܘܢ. ܡܢܗܘܢ ܓܝܪ ܕܡܫܡܫܝܢ ܕܬܫܡܫܬܗܘܢ ܥܡܗ
ܕܒܝܬܐ ܕܥܕܬܐ: ܡܬܟܬܒܝܢ ܗܘܘ ܒܟܬܒܐ ܕܬܫܡܫܬܗܘܢ: ܘܡܬܚܫܒܝܢ
ܕܡܫܡܫܝܢ: ܘܡܫܡܫܝܢ ܘܪ̈ܥܝܐ: ܘܣܓܝܐܐ ܕܢܫ̈ܐ: ܘܡܢܗܘܢ
ܡܫܡܫܢܐ: ܘܡܬܬܣܝܡ ܐܠܗܐ: ܟܕ ܣܓܝܐ ܦܘܠܚܢܗ ܕܐܝܟܢ
ܕܥܕܬܐ ܐܦ ܗܠܝܢ ܗܘܝܐ ܠܗܘܢ ܡܕܡ: ܒܗܢ ܕܐܬܡܠܝ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ:
ܕܡܘܬܐ ܠܟܬܒܐ ܕܡܬܟܬܒ ܥܡܗ ܕܡܕܡ ܡܬܚܫܒܐ.

---

[1] ܚܘܕܫܐ.

ܡܢܗ ܕܝܢ ܕܒܝܬ-ܚܡܘܗ ܡܫܡܫܢܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܗ ܩܢܐ ܗܘܐ: ܒܚܘܠܦܐ ܡܢܬܐ ܚܕܐ (ܕܐܟܣܢܕܘܟܝܢ[1]؟) ܕܡܕܝܢܬܗ: ܗܢܘ ܕܝܢ ܣܓܝܐܬ ܟܣܦܐ ܒܠܚܘܕ ܐܝܬܘܗ ܗܘܬ ܘܠܐ ܒܢܟܣܐ: ܠܬܘܪܣܝܐ ܕܐܟܣܢܝܐ ܚܢܢܐ ܒܟܪܝܗܐ: ܘܠܩܘܒܠܗܘܢ ܕܝܠܗ ܣܓܝܐ ܘܠܡܣܟܢܐ. ܦܪܝ ܠܗ ܕܝܢ ܣܘܪܩܐ ܕܐܝܬܝܗ ܡܢ ܢܟܣܐ ܕܒܝܬܗ: ܕܡܢ ܒܠܠܝܐ ܣܓܝܐܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܬܗ ܡܡܠܠܐ ܗܘܬ. ܘܡܬܦܪܢܣ ܗܘܐ ܠܐܟܣܢܝܐ ܕܒܐܘܪܚܐ ܥܒܪܝܢ ܘܡܣܟܢܐ: ܐܝܟ ܕܐܦ ܐܠܦܐ ܕܡܢܝܢܐ ܐܝܟܢܐ ܣܘܥܪܢܐ ܕܐܟܣܢܝܘܬܗ ܒܟܢܫܐ ܣܓܝܐ: ܕܡܢܗܘܢ ܚܢܢܐ ܠܐܟܣܢܝܐ ܘܡܘܕܝܢܐ ܠܐܠܗܝܬܐ ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܝܠܗ ܗܘܝܐ ܗܘܬ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܢ ܐܢܫܝܢ ܕܫܡܥܘ ܒܬܪܗܘܢ ܕܟܠ ܡܬܝܕܥ ܗܘܐ ܕܡܫܬܡܥܐ ܡܢ ܟܘܡܪܐ ܡܬܚܫܒܢܐ: ܕܠܐܟܣܢܝܐ ܐܢܬ ܝܗܒܬ ܕܦܘܪܢܣܗ ܗܘܝܢ ܗܘܘ؟ ܕܐܟܙܢܐ ܕܝܢ ܡܢ ܕܝܪܝܐ ܝܕܥ ܗܘܐ: ܕܡܬܪܚܩ ܘܫܠܝܐ ܒܫܒܝܠܐ ܕܐܝܢ ܗܘܘ ܒܬܪ ܠܐ ܡܬܥܢܝܐ ܗܘܬ: ܡܛܠ ܕܟܝܘܬܐ ܘܩܕܝܫܘܬܐ ܕܐܝܬ ܗܘܬ ܒܢܦܫܗܘܢ ܡܢ ܡܠܟܗ. ܘܒܒܝܬܐ ܗܘܝ ܕܝܢ ܒܪܫܗܘܢ: ܒܬܟܘܣܬܐ ܕܩܛܠܐ ܕܝܠܗܝܢ ܕܐܡܝܢ ܗܘܝ. ܘܡܠܝܢ ܥܝܢܐ ܠܗ ܒܥܡܢ: ܠܐ ܒܗܝܢ ܘܠܐ ܒܢܦܫܗܘܢ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܗܘ. ܠܒܣܪܐ ܕܝܢ ܕܬܫܡܫܬܗܘܢ ܘܠܐܚܝܢܐ ܕܐܠܗܝܬܗܘܢ: ܡܬܬܡܨܝܢ ܡܬܢܨܝܢ ܘܐܫܬܦܛܝܬ ܕܩܘܡܬܐ ܕܢܦܫܗܘܢ ܕܗܠܝܢ ܡܬܠܗܝܢ ܗܘܐ ܠܗ: ܐܝܟ ܐܢܫ ܢܦܫܐ ܡܠܝܢ ܣܘܟܐ: ܕܡܛܠ ܢܦܫܗ ܐܟܚܕܐ ܠܐ ܢܥܒܕܘܢ ܗܘܘ.

---

[1] ܒܟܣܢܕܘܟܝܢ.

ܗܝ: ܒܓܒܝ ܕܝܢܐ (ܕܒܪܡܣܝܘܛܝܢ[1]?) ܐܦ ܬܘܒ ܘܦܓܥܐ
ܕܐܦ ܠܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܠܓܡܝܪܐ. ܐܠܐ ܒܟܘܫܪܗ ܐܬܬܣܝܡ
ܗܘܐ ܫܘܠܛܢܗ ܡܢ ܟܘܪܐ ܕܒܝܬ ܦܬܓܪܐ ܐܪܥܢܐ: ܕܐܬܬܥܝܪܘ
ܒܡܕܝܢܬܗ ܡܢ ܡܠܟܘܬܗ ܡܫܬܠܛܢܘܬܗ. ܐܢܫ ܗܘܐ ܓܝܪ ܠܒܪ
ܗܘܝܠ (sic) ܦܪܘܣܢܝܗ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܥܕܢܐ ܟܕ ܝܬܝܪ ܒܗ
ܣܓܝܐܐ: ܕܐܝܟ ܒܓܢܝܗ ܡܬܓܠܝܢ ܦܪܘܫܝܗ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܝܫܘܥ.

ܬܘܒ ܕܝܢ ܡܢ ܣܘܓܐܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܥܠ ܒܢܝ ܚܝܠܗ ܡܕܒܪܢܘܬܗ
ܐܝܟ ܕܓܒܘܕܐ ܕܐܠܨ ܗܘܐ ܘܡܬܥܩܪܐ: ܡܬܒܕܪܝܢ ܥܠ ܡܬܩܢܢܐ
ܡܢܗܘܢ ܡܣܝܐ ܗܘܐ ܐܝܟܘܬܗ ܕܪܒܐ: ܗܠܝܢ ܕܠܟܪ ܡܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܡܫܘܚܐ ܘܡܬܩܢܢܐ ܡܬܚܙܝܢܗ ܚܟܝܡܐ ܗܘܘ.
ܡܫܡܫܢܐ ܠܒܪ ܡܢ ܒܢܝܐ ܕܠܗܘܢ ܡܦܩܝܢ ܗܘܘ: ܟܕ ܚܟܝܡܐ ܥܠ
ܠܒܪܗܘܢ ܟܕ ܐܢܫܐ ܐܦܩܢܐ: ܕܠܐܬܡܝܡܬܗܘܢ ܣܡܝܟܝܢ ܗܘܘ.
ܣܘܥܪܢܐ ܕܝܢ ܥܠܝܗ ܕܐܝܣܬܗܘܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܠܟܠܗ ܐܡܬܝܢܐ
ܢܦܫ ܗܘܐ: ܟܕ ܐܦ ܗܢܘ ܬܘܒ ܒܟܠ ܙܢ ܡܢܟܪܝܐ ܘܡܣܝܟܠܝܢ
ܒܦܬܓܪܝܗܘܢ ܡܥܝܢ ܗܘܐ. ܡܢܟܪܝܐ ܠܒܪ ܕܡܗܝܡܢܘܬܗ ܥܝܢܐ
ܕܓܒܢܝܗܘܢ ܡܢܗܘܐ ܗܘܐ: ܘܡܣܝܟܠܝܢ ܕܐܠܗܐ ܠܐܪܥܝܬܗܘܢ
ܕܠܐ ܐܬܚܝܠ ܗܘܐ ܒܪܫܘܬܐ ܡܠܟܝܢ ܗܘܐ. ܘܡܫܚܐ ܘܒܢܝܢ
ܐܝܟ ܕܠܒܘܫܐ ܕܦܬܓܪܝܗܘܢ: ܥܠܡܐ ܕܡܘܥܦܐ ܡܬܒܥܝܢ ܬܘܒ
ܗܘܐ ܥܠܝܗܘܢ ܥܠ ܗܝܟܠܬܗܘܢ ܡܩܫܝܢ ܕܫܡܝܐ ܕܡܕܒܪܢ
ܦܓܪܗܘܢ. ܘܕܠܐ ܐܬܦܬܟܪ ܠܗܘܢ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ ܕܐܠܗܐ
ܕܠܗܘܬܗܘܢ: ܠܗܘܢ ܡܢܝܠ ܗܘܐ. ܘܕܡܝܘܬܗܘܢ ܕܫܒܠܝܢܗܘܢ

---

[1] ܒܒܪܡܣܝܘܛܝܢ.

ܡܬܪܐܝܬ ܢܘܕܘܢ ܗܘܘ ܠܡܪܢ: ܡܣܬܟܠ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܟܕ
ܐܡܪܐ: ܕܝܗܘܕܝܘ ܠܗ ܐܝܬ ܕܬܡܢ: ܕܠܩܘܪ ܥܠ ܕܫܡܝܪ
ܒܢܝܢܐ: ܒܥܘܬܗ ܕܐܒܪܗܡ ܐܝܬܘܗܝ ܕܝܠܝܕ ܒܐܝܕܐ ܕܡܠܟܘܬܐ.
ܟܕ ܕܝܢ ܒܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ ܘܒܫܝܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬ ܐܡܪܢ:
ܘܐܡܪܬܐ ܕܠܐ ܫܦܝܪ ܚܙܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܒܗܘܢܗܘܢ ܐܒܪܗܡ
(ܕܗܘܢܐ[1]؟) ܘܗܢܐ ܕܐܬܡܠܟܘܗ ܡܬܚܫܒܐ ܗܘܬ. ܟܕ ܒܢܝܢ
ܘܐܡܪܝܢ ܡܢ ܐܢܫܘܗ ܘܢܚܢ ܗܘܘ: ܘܡܣܝܒܠܐ ܘܡܬܡܟܢܐ ܡܢ
ܚܘܒܘܗ ܡܬܦܪܣܝܢ ܗܘܘ. ܟܕ ܠܒܠܒܢܐ ܐܝܕܗ ܒܫܝܡܐܝܬ
ܐܡܪܝܢ ܗܘܬ: ܘܐܬܒܘܫܐ ܕܡܠܒܢܐ ܒܡܚܢܬܗ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܬ.
ܟܕ ܠܥܒܕܐ ܡܣܬܟܠܢܐ ܒܡܠܟܗ ܘܒܚܕܝܗ ܚܒܝܒ ܗܘܬ:
ܘܠܡܫܒܚܘ ܒܟܠ ܙܒܢ ܠܐܘܡܢܘܬܗܘܢ ܐܝܟܐ ܡܘܒ ܗܘܬ. ܟܕ
ܒܚܕܝܘܬܗ ܕܢܦܫܗ ܒܥܘܡܩܗ ܡܬܝܩܢ ܗܘܬ: ܘܦܘܪܫܢܐ
ܕܡܢܗ ܐܝܟ (ܝܫܘܥ[2]؟) ܥܠ ܐܦܝܗ ܡܬܝܕܥ ܗܘܬ. ܟܕ
ܒܥܘܩܢܐ ܕܢܦܫܗ ܐܠܗܐ ܒܗ ܡܬܚܣܝܢ ܗܘܘ: ܘܠܚܣܝܢܐ
ܕܐܘܚܕܢܗ ܡܠܟܝܬ ܡܥܒܕ ܗܘܬ. ܟܕ ܒܪܕܝܬܐ ܒܟܠܗܝܢ ܕܒܗ
ܐܘܪܚܬܐ ܒܗ ܡܬܥܒܕܝܢ ܗܘܘ ܘܡܬܚܣܢܢ: ܘܗܢܘ ܒܡܕܪܗ
ܡܬܥܒܕܢ ܗܘܬ ܘܡܬܚܣܢܐ. ܟܕ ܦܘܪܫܢܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܒܗܢ
ܒܓܠܝܐ ܚܙܝܐ ܗܘܬ: ܘܥܠ ܘܒܫܘܒܚܐ ܕܦܓܪܗ ܗܘ ܠܐ ܡܬܬܚܠ
ܗܘܬ. ܘܡܢ ܟܬܒ ܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ: ܠܚܕܐ ܐܝܟ ܚܙܝܗ ܘܐܬܬܚܝܒ
ܒܦܓܪܗ ܒܥܘܡܩܐ ܕܐܒܗܝܢ ܬܘܒ: ܠܡܘܠܟ ܬܠܬܐ ܝܘܡܝܢ ܥܠ
ܝܡܝܢ ܘܐܙܠ ܥܡ ܚܝܘܗܝ ܕܒܬܫܡܫܬܗ.

---

(1) ܕܗܘܢܐ. (2) ܝܫܘܥ.

ܢܬܒܥ ܕܝܢ ܘܢܬܒܩܪ ܐܦ ܒܗܕܐ ܐܝܟܐ ܕܬܕܡܘܪܬܐ
ܕܝܣܬܟܠ ܐܝܬܝܗܘܢ ܕܠܓܒܪܐ: ܕܟܠܗܘܢ ܬܫܡܫܬܗ ܒܟܘܪܗܢܐ
ܡܫܬܡܠܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܒܝܘܡܐ ܕܝܢ ܟܠܗܘܢ ܗܢܐ
ܒܘܪܗܢܐ ܐܚܪܢܐ: ܡܝܚܕܐ ܢܬܟܠܠ ܠܗ: ܘܢܦܩ ܠܟܝܢ ܡܕܝܢܬܗܘܢ:
ܕܘܟܬܐ ܕܢܝܚܐ ܩܕܡ ܟܠ. ܢܦܩ ܕܝܢ ܐܦ ܒܟܢܫܝܐ: ܐܝܟ ܗܘ
ܕܒܣܘܡܬܐ ܢܬܠܒܒ ܠܗ ܒܪܘܚ: ܕܣܘܬܡܐ ܕܫܘܥܗܘܢ ܡܚܝܒ:
ܡܢ ܗܕܐ: ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܢ ܕܡܟܝܢ ܗܘܐ ܡܦܠܓ ܒܟܠ ܝܘܡ
ܚܕܐ: ܢܬܗܕܪܘܢ ܦܪܝܫܐܝܬ ܒܠܚܘܕܝܗ ܒܝܘܡ ܐܡܘ. ܫܕܪ
ܕܝܢ ܡܝܬܪܐ ܘܪܚܡܗ ܒܢܝ ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܠܟܪܝܗܐ ܘܠܡܕܒܪܢܐ
ܕܡܟܝܢ ܗܘܐ ܡܢܗܝ. ܘܫܠܚ ܐܚܪܢܐ ܕܢܚܘܒܘܢ ܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܠܥܘܡܪܐ ܕܡܣܟܢܐ ܘܕܐܟܣܢܝܐ: ܡܛܠ ܟܠ ܗܕܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ
ܕܝܠܗܘܢ. ܒܝܘܡܐ ܕܐܦ ܠܡܪܥܢܐ ܕܡܫܬܟܚܝܢ ܒܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܘܪܗܝ: ܐܝܟ ܕܐܦ ܒܐܬܪܐ ܦܘܠܘܣ ܒܥܝܢ ܕܠܐ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ. ܘܥܒܕ ܐܚܪܢܐ ܠܐܚܝܢܐ ܕܡܬܝܕܥܝܢ ܒܟܘܪܗܢܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ: ܘܦܠܓܗ ܐܚܪܢܐ ܠܓܒܪܐ ܘܠܢܫܐ ܕܟܪܝܗܐ
ܘܕܝܬܡܐ ܕܐܝܬ ܒܗܘܢ ܡܫܡܫܢܘܬܗ. ܘܝܗܒ ܠܐܪܡܠܬܐ ܘܝܬܡܐ ܕܐܝܬ
ܒܡܕܝܢܬܗ: ܘܦܪܢܣ ܠܡܬܟܢܫܝܢ ܕܐܝܬ ܒܥܘܡܪܐ ܒܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ
ܘܕܘܪܝܐ: ܥܠ ܡܦܠܓܝܢ ܗܘܘ ܗܘܝܢ ܒܡܕܝܢܬܗ ܐܚܪܢܐ
ܠܡܣܟܢܐ ܟܠܗܘܢ: ܘܠܐܪܡܠܬܐ: ܘܠܡܣܟܢܐ ܕܟܪܝܗܐ ܘܝܬܡܐ.
ܐܦ ܠܐܪܡܠܬܐ ܘܠܡܣܟܢܝܬܐ ܦܪܢܣ ܐܝܟ ܕܐܝܬܐ: ܘܒܗܕ
ܫܢܝܐ ܐܘܣܦ ܡܢܗܘܢ. ܘܐܚܝܕ ܗܘܐ ܒܟܠܗܘܢ
ܕܝܠܗ ܗܘܐ: ܘܚܕܝ ܥܠܝܗܘܢ ܕܐܘܦ ܠܐܘܡܢܐ ܕܗܘܐ

ܩܫܝܫܐ: ܘܢܦܩ ܡܢ ܥܠܡܐ ܒܘܪܟܬܐ ܠܡܫܝܚܘܬܗ ܚܠܝܘܗܝ ܐܘܠܝܬܐ.

ܘܡܢ ܕܡܛܝ ܥܠܘܗܝ ܝܘܡܗ ܐܚܪܝܐ: ܘܐܬܛܝܒ ܥܠܘܗܝ ܕܢܗܘܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܚܣܐ ܕܡܕܒܪܝ ܥܠ ܥܠܡܐ ܘܡܕܝܢܬܗ: ܘܨܠܝ ܥܠ ܥܕܬܐ ܘܡܘܕܝܢ̈ܘܗܝ: ܘܦܩܕ ܥܠ ܦܠܚ̈ܐ ܘܡܫܡܫܢ̈ܘܗܝ: ܢܩܝܡ ܩܠܗ ܠܡܫܡܠܝܘܬܗ: ܡܢ ܗܘܦܟܗ ܐܚܪܝܐ ܕܝܚܝܕ̈ܘܗܝ ܡܢܛܪ̈ܐ: ܟܕ ܡܫܬܡܠܝܐ ܒܡܪܕܘܬܐ ܢܦܫ ܕܐܬܡܪ ܒܝܫܬܐ ܦܘܠܘܣ: ܕܢܬܦܪܫ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܢܬܡܢܥ: ܘܐܬܚܙܝ ܐܠܝܫܥ: ܘܐܬܩܒܪ ܢܝܚܘܬܗ. ܘܡܢ ܗܟܢܐ ܡܟܬܒ ܠܝ ܒܥܠܡܐ ܕܐܬܢܝܚܘܬܐ: ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܠܝ ܡܪ̈ܝ ܟܘܡܪܐ ܗܘ: ܕܗܘܘ ܪܝܫܐ ܕܟܗܢܐ: ܘܒܝܕܗ ܫܡܥܬ ܐܢܐ ܠܗ ܠܐܒܘܢ. ܗܠܝܢ ܕܐܡܪ ܟܕ ܡܬܢܝܚ ܒܫܢܬܐ ܕܝܠܕܬܐ ܕܡܘܬܗ: ܘܫܟܒ ܦܓܪܗ ܘܫܘܝ ܒܝܠܕܐ. ܘܟܢܫܘܗܝ ܕܩܕܝܫ ܗܘܘ ܒܕܝܪܘܬܗܘܢ ܒܝܬ ܢܚܝܬܗ: ܘܒܥܘܗܝ ܢܚܘܡ ܠܡܕܝܢܬܗ ܢܗܝܪܬܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܒܫܢܬ ܐܪܒܥܝܢ(1) ܕܐܒܕܣ ܐܦ ܩܕܝܫ ܡܢ ܥܠܡ ܡܝܬܐ ܕܡܘܬܗ ܒܡܕܝܢܬܗ: ܚܕܐ ܐܦ ܡܘܗܒܬܐ ܕܝܠܗ: ܘܐܬܬܢܝܚ ܡܢ ܥܡܠܐ ܡܢ ܟܠ ܠܚܝܐ ܠܢܝܫܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܕܢܝܚܬܐ ܕܝܠܗ ܩܠܐ ܕܐܢܫ ܒܕܝܠܝܗ ܢܗܝܪ ܗܘܐ ܘܢܦܠ: ܟܕ ܠܐ ܦܫܩ ܕܢܡܢܝܢܘܬܗ. ܗܘܝܘ ܠܒܪ ܥܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ ܡܢܫܘܒܚܬܐ: ܟܕ ܡܦܠܓܐ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܝܢ ܕܡܬܡܫܡܫܢܘܬܐ ܒܟܠܗ ܕܝܘܡܐ

---

(1) (ܫܢܬ ܫܬܡܐܐ ܘܐܪܒܥܝܢ ܘܫܒܥ [ܕܝܘܢܝ̈ܐ: ܫܢܬ 335 ܠܡܫܝܚܐ؟] ܢܦܩ ܡܪ̈ܝ ܐܝܬܐܠܗܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܘܪܗܝ ܡܢ ܥܠܡܐ ܒܫܠܡܐ ܒܐܒ. Chron. Edess.)

ܕܒܝܬܐ. ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܝܘܬܪܢܐ ܠܟܠ. ܟܕ ܡܫܬܥܐ ܠܗ
ܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ ܒܥܘܗܕܢܐ ܘܒܕܝܪܐ ܘܟܠܗ ܒܝܬܐ: ܒܐܘܠܨܢܐ
ܣܓܝܐܐ ܕܡܬܩܠܝܢ ܒܢܫܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܕܝܩܬܐ ܣܓܝܐܬܐ. ܗܟܢܐ
ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܥܠܝܗ ܕܡܫܡܥܐ: ܘܡܫܠܡܢܐ ܐܝܟ ܝܘܬܪܢܐ: ܗܢܐ
ܠܢܦܫܗ ܡܩܒܠ ܗܘܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܢܫܒܘܩ ܠܟܠ ܡܢ ܗܟܝܠ:
ܕܡܢ ܐܝܢܐ ܥܒܕܐ ܕܐܠܗܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܒܢܝܢܫܐ ܢܬܟܠܠܘܢ! ܘܡܢ
ܐܝܢܐ ܕܝܢܐ ܢܟܝܠܐ ܘܒܪܝܐ ܕܗܕܝܘܛܘܬܐ ܗܝܡܢ ܢܬܩܛܠ! ܘܡܢ ܐܝܢܐ
ܡܦܪܢܣܢܐ ܕܡܣܟܢܐ ܘܡܦܩܕ ܥܒܕܐ (ܕܐܢܫܘܬܐ(1)؟) ܢܬܥܒܕ!
ܘܡܢ ܐܝܢܐ ܗܟܢܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܘܡܣܬܟܠܢܐ ܕܡܬܢܟܦܢܐ ܢܬܪܫܡ!
ܡܛܠ ܗܕܐ ܡܬܚܫܒܝܢܗܘܢ ܠܝ ܒܡܘܗܒܬܗܘܢ: ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ:
ܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܕܒܣܘܪܐ: ܕܐܝܟܢܐ ܕܝܗܒ ܚܝܘ ܒܐܪܥܝܬܗ ܥܠܝܡ
ܗܘܐ؟ ܐܝܟ ܗܘܐ ܗܟܢܐ ܕܢܬܩܛܠ ܒܣܘܓܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ: ܘܐܝܟܢܐ
ܕܡܩܒܠܝܢ ܒܐܦܝܗ ܕܡܟܠܝܢܗܘܢ: ܘܡܚܒܪܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܐܝܟܢܐ
ܒܝܘܡܬܗܘܢ ܢܟܦܝܢ: ܘܐܡܪܐ ܕܡܛܝܒܐ ܒܟܘܪܗܢܗܘܢ ܡܬܐܪܐ:
ܘܐܠܝܢ ܢܟܠ ܚܝܝܐ ܕܡܠܟܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܥܒܕܗ. ܗܠܝܢ
ܗܟܢܐ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܟܕ ܡܬܒܟܝܢ ܒܢܟܦܘܬܗܘܢ: ܘܕܝܠܗ ܗܠܝܢ
ܐܟܢ ܗܘܘ ܟܕ ܐܠܝܢ ܢܦܩܬܗܘܢ.

ܘܠܗܘܢ ܕܟܬܒܐ: ܦܪܝܫܐ ܫܬܪܘܗܝ ܠܡܬܩܢܘ ܢܦܫܐ
ܒܠܘܩܒܠ ܕܢܦܫܐ ܡܢܗ ܕܟܠܗ ܚܘܫܒܗ: ܐܝܟ ܕܟܠ ܢܬܗܦܟ
ܦܠܚܘ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܐܝܟ ܥܠܘܗܝ: ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܒܣܘܓܐ
ܠܡܬܚܒ ܡܢܗ ܣܓܝܐܐ ܒܬܫܡܫܬܗܘܢ. ܘܗܟܢ ܠܡܘܗܝ

---

(1) ܕܫܘܫܬܐ.

ܒܡܫܘܡܠܝܘܬܐ ܘܒܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܐܝܟ ܡܘܕܝܢ ܦܪܘܫܢܐܝܬ ܒܪܡܫܐ
ܠܟܠܡܕܡ ܕܡܬܒܥܐ (ܕܒܣܘܥܪܢܘܗܝ[1]؟): ܗܘ ܕܒܗ ܟܢܝܫܝ
ܝܠܦܐ ܒܣܒܠܬܐ ܕܫܘܒܚܗ ܡܬܟܢܫܝܢ: ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ ܕܟܢܘܫܗ
ܡܘܟܟܐ ܕܟܝܢܐ ܕܘܒܫܘܬܐ: ܕܡܢܗ ܢܦܠܬ ܒܡܕܝܢܬܐ ܠܐܢܫ
ܕܒܥܘܡܩܘܬܐ ܫܩܠܝ ܟܥܒܕܗ ܠܡܪܗ: ܕܢܬܩܘܢ ܠܗܘܢ ܟܕ
ܓܘܒܪܗ ܫܒܝܚܐ ܡܘܗܒܬܐ ܕܩܢܝܐ ܡܢ ܟܢܫ ܓܘܢܐ ܕܝܣܪܗ.
ܗܘܐ ܓܝܪ ܠܟܪ̈ܝܗܐ ܐܒܐ ܘܡܬܢܝܚܝܢ: ܘܠܚܫ̈ܝܫܐ ܐܒܐ
ܘܡܬܒܝܐܝܢ. ܠܝܬ̈ܡܐ ܗܘܐ ܐܒܐ ܘܡܬܪܒܝܢ: ܘܠܡܟ̈ܐܒܐ ܐܒܐ
ܘܡܬܢܚܡܝܢ. ܗܘܐ ܡܣܟ̈ܢܐ ܐܒܐ ܘܡܬܦܪܢܣܝܢ: ܘܠܥܠ̈ܝܡܐ
ܗܘܐ ܘܡܬܪܕܝܢ. ܡܕܒܪܢܐ ܗܘܐ ܠܟܠ ܕܡܬܕܒܪܝܢ ܐܦ ܥܒܘܕܗܘܢ
ܘܒܪ̈ܝܬܐ: ܡܢ ܢܦܫܐ ܕܟܘܫܪܐ ܕܒܗ ܢܬܒܣܡܘܢ. ܘܡܫܬܒܩ ܗܘܐ
ܗܘ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܪܗ ܥܠ ܡܠܘܐܐ ܕܣܢܝܩܘܬܗܘܢ:
ܕܡܢܗܘܢ ܕܠܒܝܬܗ ܢܦܪܘܣ ܬܚܘܬ: ܠܟܠܗܘܢ ܕܐܝܟ ܗܟܢܐ
ܠܗܘܢ ܡܬܦܪܢܣܝܢ. ܐܝܟ ܟܡܐ ܕܝܢ ܠܗܘܢ ܕܝܠܗ ܒܫܘܠܛܢܗ
ܡܬܠܒܟ: ܘܡܝܬܪ ܐܦܪܘܗܝ ܡܫܬܡܠܝܢ ܒܗܘܢ ܚܫ̈ܚܬܐ
ܕܡܪ̈ܕܘܬܗܘܢ: ܟܕ ܡܬܓܢܒ ܦܓܪܗ ܘܡܬܚܪܒ: ܘܡܬܚܪܡܐ
ܒܗ ܢܦܫܗ ܘܡܬܘܕܝܢܐ: ܕܡܢܗܘܢ ܐܝܟ ܠܡܥܒܕ ܢܦܩܬ
ܒܡܬܥܒܕܢܘܬܐ: ܒܗܘܢ ܒܠܚܘܕܝܗ ܥܒܕܐ ܕܒܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܦܪܘܣ ܡܠ.
ܗܘ ܕܒܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܢܥܒܕ ܠܟܠ ܚܫܚܬܗ: ܕܒܬܫܡܫܬܗ
ܡܬܚܝܠܐ ܕܝܠܗ ܢܦܫܐ ܥܒܘܕ ܡܢ ܢܡܘܣܗ. ܘܒܐܡܪ ܗܘ
ܫܠܝܛ ܠܗܘܢ ܡܪܗ ܒܟܠܗܘܢ ܙܒ̈ܢܐ ܘܟܠ ܝܘܡܢ ܟܕ: ܕܗܘܐ

---

[1] ܕܒܣܘܥܪܢܗ. (ܝܘܡ ܣܘܥܪܢܐ؟).

ܢܬܐ ܡܪܝ ܘܒܢܝܢܐ ܕܐܬܒܢܝܬ ܠܗ. ܠܗ ܫܒܚܐ ܚܝܐ: ܘܠܐܒܘܗܝ ܡܘܕܝܢ ܚܝܐ: ܘܠܪܘܚ ܩܘܕܫܐ ܡܫܒܚܢܐ ܚܝܐ: ܐܦ ܗܫܐ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡ ܠܡܐܡܪ ܢܨܚܢܘܗܝ ܕܡܪܝ ܪܒܘܠܐ ܐܦܣܩܘܦܐ.

* * *

ܘܗܕܐ ܡܐܡܪ ܕܡܕܪܫܐ:

ܕܝܠܗ ܗܘ ܕܝܠܗ ܕܡܪܝ ܪܒܘܠܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܐܘܪܗܝ.

ܦܩܕ ܥܠ ܡܕܝܢ ܦܘܩܕܢܐ ܒܡܫܠܡܢܘܬܐ ܠܟܗ̈ܢܐ: ܕܢܫ̈ܐ ܠܕܝܪ̈ܝܐ ܠܐ ܢܥܘܠܢ ܐܦܠܐ ܠܕܝܪ̈ܬܗܘܢ ✤ ܠܐ ܢܗܘܘܢ ܐܦܠܐ ܐܢ̈ܫܐ ܕܕܝܪ̈ܐ ܠܥܘܡܪ̈ܐ: ܐܠܐ ܐܢ ܠܟܘܡܪܐ ܕܕܝܪܐ ܒܠܚܘܕ: ܟܕ ܐܝܬ ܣܢܝܩܘܬܐ ܕܬܫܡܫܬܐ ✤ ܩܫܝܫ̈ܐ ܕܐܙܠ ܠܩܘܪܝܐ ܐܘ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܠܐ ܢܗܘܐ ܡܬܟܢܫ ܒܝܬ ܥܠ̈ܡܐ. ܘܠܐ ܢܫܪܐ ܒܝܬ ܚܠܡ̈ܢܐ: ܐܠܐ ܒܥܕܬܐ ܐܘ ܒܕܝܪܐ ܐܢ ܩܪܝܒܐ ✤ ܠܐ ܢܗܘܘܢ ܥܒܕܝܢ ܕܝܪ̈ܝܐ ܚܡܪܐ: ܕܠܐ ܢܬܒܣܪܘܢ. ܢܬܚܫܚܘܢ ܕܝܢ ܒܐܘܪ̈ܚܬܐ: ܕܠܐ ܢܬܟܪܗܘܢ ܘܢܡܘܬܘܢ ✤ ܠܐ ܢܗܘܘܢ ܡܩܢܝܢ ܕܝܪ̈ܝܐ ܒܥܝܪ̈ܐ: ܘܠܐ ܦܪ̈ܘܠܐ ܢܠܒܫܘܢ ܐܘ ܢܬܠܘܢ. ܐܠܐ ܢܗܘܘܢ ܕܝܪ̈ܝܝܢ ܒܠܚܘܕ: ܘܠܥܠܡ ܠܐ ܢܦܩܘܢ ✤ ܩܫܝܫ̈ܐ ܕܢܦܩܘܢ ܠܩܘܪ̈ܝܐ ܕܕܝܪ̈ܐ: ܡܢܝܢܐ ܕܩܫܝܫ̈ܐ ܠܐ ܢܗܘܘܢ ܠܒܝܫܝܢ: ܘܠܐ ܐܢܫ ܡܢ ܒܢ̈ܝ ܩܝܡܐ ܡܢ ܕܝܪܐ: ܕܠܐ ܢܬܠܘܢ ܢܦܫܗܘܢ ܕܢܫܬܡܫܘܢ ✤ ܠܐ ܢܗܘܐ ܐܢܫ ܡܢ ܕܝܪ̈ܝܐ ܚܒܪܐ ܡܥܡܠܐ: ܘܢܬܒܛܠܘܢ ܠܚܒܪ̈ܐ. ܐܢ ܕܝܢ ܐܝܬ ܐܢܫ ܕܐܝܬ ܠܗ ܣܘܥܪܢܐ ܥܠܡܢܝܐ: ܠܥܒܕܐ

ܢܗܘܐ ܚܝܒ ܡܟܣܬܐ. ܘܐܢ ܐܝܬ ܢܫ̈ܐ ܕܐܠܝܨܢ: ܟܕ ܐܢܬܬܗܘܢ ܢܫܬܥܒܕܢ ܠܗܘܢ ❖ ܕܝܪ̈ܝܐ ܠܐ ܢܗܘܘܢ ܒܥܘܡܪܐ ܕܐܢܬܬܐ: ܐܠܐ ܢܬܒܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܕܕܝܪܐ ܒܠܚܘܕ ❖ ܡܫܚ̈ܬܐ ܕܚ̈ܛܬܐ ܘܕܝܘܬܐ: ܐܘ ܕܕܝܪ̈ܬܐ ܘܕܝܪ̈ܝܘܬܐ: ܐܘ ܕܟܪܡ̈ܐ ܕܓܢ̈ܬܐ: ܠܐ ܢܥܒܕܘܢ ܕܝܢܐ. ܐܠܐ ܐܢ ܗܘܐ ܣܥܘܪܐ ܐܢܫܝܢ ܕܡܗܝܡܢܝܢ: ܐܘ ܦܓܥܬܐ ܣܓܝ ܕܛܘܒܬܐ ܐܢܫܝܢ ܕܘܪܕܝܢ ❖ ܒܟܢܬܐ: ܐܢܫܝܢ ܕܐܬܦܢܝܘ ܠܒܪ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܕܥܒܕܬܐ: ܠܐ ܢܗܘܘܢ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܡܢ ܠܓܒܕܬܐ ܕܘܟܬܐ ܘܕܘܟܬܐ ܠܐ ܢܗܘܘܢ ܒܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܐܠܐ ܗܘ ܡܕܡ ܕܦܩܝܕ ܠܗܘܢ ܒܦܘܩܕܢܗܘܢ ܒܠܚܘܕ ܕܠܐ ܢܦܫܘܬܐ ❖ ܠܐ ܐܢܫ ܡܢ ܟܗ̈ܢܐ ܢܗܘܐ ܕܡܬܗܘܢ ܒܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܢܗܘܐ ܩܢܐ ܡܕܡ ܠܢܦܫܗ ܡܣܬܝܒܪܬܗ: ܠܒܪ ܡܢ ܡܕܡ ܕܝܕܝܥܐ ܕܐܢܫܘܬܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܦܫܝܩ ܒܩܠܝܪܝܩܘܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ❖ ܠܐ ܢܬܠܘܢ ܕܝܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܟܗ̈ܢܐ: ܕܢܗܘܘܢ ܦܠܚܝܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ: ܐܘ ܢܦܩܝܢ ܘܐܙܠܝܢ ܥܡ ܐܕܝܢܗܘܢ: ܕܠܐ ܢܬܪܦܘܢ ❖ ܠܐ ܒܦܪܨܘܦܐ ܕܩܘܪ̈ܒܢܐ ܢܗܘܘܢ ܐܢܫܝܢ ܡܕܒܪܝܢ ܕܝܠܗܘܢ: ܘܦܢܝܢ ܒܡܕܝܢ̈ܬܐ ܐܘ ܒܩܘܪ̈ܝܐ. ܐܠܐ ܒܡܫܟܢܗܘܢ ܐܘ ܠܒ̈ܬܝܗܘܢ ܒܝܬ ܕܝܢܗܘܢ: ܡܛܠ ܣܘܥܪܢܐ ܕܐܠܗܐ ❖ ܠܐ ܢܗܘܘܢ ܡܕܒܪܝܢ ܕܝܢ̈ܐ ܡܬܚܝܒܝܢ: ܘܐܚܝܕܝܢ ܠܗܘܢ ܕܝܢܐ ܒܦܪܨܘܦܐ ܕܐܚܪ̈ܢܐ: ܘܐܙܠܝܢ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ ܐܘ ܠܗܘܢ ܕܝܢ̈ܐ ❖ ܠܐ ܒܝܠܕܐ ܕܚܘܫܒܢܐ ܐܘ ܕܡܕܒܪܢܐ ܕܒܚܠܦܘ ܕܝܠܗ ܢܬܕܢܢ: ܐܢܫܝܢ ܕܡܪܝܫܝܢ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܘܕܝܠܝܗ ❖ ܢܗܘܘܢ ܡܣܬܟܠܝܢ ܠܦܘܩܕ̈ܢܐ ܢܡܘܣܝܗ: ܘܠܐ ܢܣܒܘܢ ܦܘܪܥܢܐ ܕܢܦܩ̈ܐ ܐܢܫ ܡܢ ܟܗ̈ܢܐ ❖ ܠܐ ܐܢܫ ܡܢ ܟܗ̈ܢܐ ܢܣܒ ܢܣܒܝܢܝܗ: ܐܠܐ ܐܢ ܗܘ ܕܡܩܪܒ ܠܡܣܟ̈ܢܐ

ܕܚܒܪܘܗܝ ܒܥܘܒܕܐ ܕܛܒܬܐ ❖ ܠܐ ܐܢܫ ܡܢ ܕܝܪܝܐ ܢܗܘܐ
ܫܩܠ ܦܬܓܡܐ ܡܢ ܒܬܐ ܠܐܢܫ ❖ ܠܐ ܐܢܫ ܡܢ ܐܚܐ: ܟܝܪ ܠܐ
ܐܝܬܘܗܝ ܡܫܡܫܢܐ ܐܘ ܡܫܡܫܢܝܬܐ: ܢܫܡܫ ܘܢܦܘܠ ܒܥܘܕܪܢܐ ❖
ܐܢܫܝܢ ܕܗܘܐ ܡܫܡܫܢܐ ܘܡܫܡܫܢܝܬܐ ܒܕܝܪܬܐ: ܘܢܬܟܠܠܘܢ ܠܗܘܢ
ܢܕܒܪܬܐ ܒܩܘܪܒܢܐ: ܥܩܝܡܘܢ ܕܝܪܝܐ ܒܕܝܪܬܗܘܢ: ܐܢܫܝܢ
ܕܫܘܠܛܢܐ ܒܩܘܪܒܢܐ: ܘܡܬܥܗܕܝܢ ܡܕܒܪܢܝܢ ܐܢܫܐ: ܘܗܢܘܢ ܢܬܦܪܢܣܘܢ
ܒܕܝܪܬܗܘܢ ❖ ܠܟܠܢܫ ܕܗܘܕܝܐ ܠܐ ܢܬܩܒܠܘܢ ܒܕܝܪܬܐ: ܐܠܐ
ܟܠ ܡܢ ܕܐܝܬ ܠܗ: ܢܬܠ ܢܦܫܗ ܒܪܘܚܐ. ܕܝܢ ܐܚܪܢܝܢ:
ܢܬܢܡܘܢ ܒܗ ܗܘܕܝܐ. ܘܐܢ ܕܝܢ ܠܐ: ܢܬܦܫܩܘܢ ܒܗ
ܡܬܘܬܐ ❖ ܠܘܬ ܕܡܬܝܐ ܐܢܫܝܢ ܕܢܦܩܘܢ ܡܢ ܕܝܪܐ ܕܢܫܐܠܘܢ
ܠܗܘܢ: ܕܢܣܒܠܘܢ ܗܘܘ ܡܫܡܫܝܢ ܠܗܘܢ: ܕܠܐ ܢܬܚܣܘܢ ܟܠ
ܒܠܚܘܕ ❖ ܠܐ ܢܣܒ ܡܢ ܥܠܡܝܐ ܢܫܐ ܐܘ ܓܒܪ ܕܝܪܝܐ ܕܝܗܒܐ ܡܢ
ܕܝܪܝܐ: ܗܢܘܢ ܐܢܫܝܢ ܒܠܚܘܕ ܕܒܓܘܗ ܕܕܝܪܐ ܢܫܬܡܫܘܢ
ܒܥܠܡܐ. ܘܟܠ ܣܦܩܝܢ: ܢܫܕܘܢ ܢܦܩܘܢ ܠܒܪܐ ܡܢ ܕܝܪܐ
ܕܡܕܒܪܢܐ ܠܗܘܢ: ܘܟܠ ܢܗܘܘܢ ܡܦܩܝܢ ܡܢ ܩܘܪܒܢܐ ܘܡܠܟܘܬܐ
ܠܘܩܒܠܐ ❖ ܠܐ ܐܢܫ ܢܗܘܐ ܡܫܡܠܐ ܠܚܫܚܬܐ ܕܕܝܪܐ: ܠܐ ܢܬܠ
ܡܢܝܢ ܡܫܬܡܠܝܐ. ܟܠ ܐܢܫ ܕܡܬܩܪܒ ܠܥܘܒܕܐ ܕܢܕܪܐ ܗܘ: ܗܘܢܬܐ
ܢܘܟܪܝܐ: ܟܕ ܠܐ ܡܬܡܢܐ ܒܝܕ ܪܝܫ ܕܝܪܐ ❖ ܠܐ ܢܗܘܐ ܐܢܫ ܡܣܟܠ
ܐܢܫܐ ܕܡܬܚܫܚ ܡܢ ܕܝܪܐ ܠܕܝܪܐ: ܢܬܟܠܐ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܡܫܡܝܢܐ:
ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܕܐ ܠܩܘܒܠܗ.

ܫܠܡܘ ܦܘܩܕܢܐ ܕܕܝܪܝܐ.

⁂

ܦܘܩܕܢܐ ܘܬܘܪܨܐ ܕܥܠܗ ܟܗ̈ܢܐ ܘܒܢ̈ܝ ܥܕܬܐ ܕܛܟܣܐ ܕܩܘܒܠܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܘܪܚܐ.

ܩܕܡ ܟܠ ܡܕܡ: ܢܗܘܘܢ ܒܢ̈ܝ ܡܕܝܢܬܐ ܡܛܝܒܝܢ ܘܪܝܫܢܘܬܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܗܝܡܢܬܐ: ܕܟܕ ܢܗܘܘܢ ܡܩܒܠܝܢ ܠܗܘܢ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ❖ ܟܕ ܐܬܐ ܡܢ ܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܐܘ ܟܗ̈ܢܐ ܘܡܫܡܫ̈ܢܐ: ܐܘ ܡܢ ܕܘܟ̈ܬܐ ܚܪ̈ܢܝܬܐ: ܢܦܩܝܢ ܟܠ ܥܡܐ: ܐܝܟ ܕܝܢ ܟܠ ܥܡܐ ܢܦܩܘܢ ܐܘ ܫܘܝܐ ܐܘ ܟܠ ܬܠܬܐ. ܘܟܕ ܢܦܩܘܢ ܗܢܘܢ ܠܒܪ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܗܘܘ ܡܩܕܡܝܢ ܦܫܝܛܐܝܬ❖ ܟܕ ܗܘܘ ܟܕܡܝܢ ܟܗ̈ܢܐ ܘܡܫܡܫ̈ܢܐ ܘܒܢ̈ܝ ܥܕܬܐ ܠܩܘܒܠܗ ܥܕܬܐ: ܕܢܘܕܥܘܢ ܠܗܘܢ ܡܛܝܬܗ ܒܡܕܝܢܬܐ❖ ܟܕ ܢܦܩܝܢ ܟܗ̈ܢܐ ܘܡܫܡܫ̈ܢܐ ܡܢ ܥܕܬܐ: ܘܡܬܛܝܒܝܢ ܡܢ ܬܪ̈ܥܝ ܥܕܬܐ❖ ܘܟܕ ܢܗܘܘܢ ܠܒܝܫܝܢ ܒܡܐܢ̈ܐ ܟܗ̈ܢܐ ܘܡܫܡܫ̈ܢܐ ܘܦܛܪܝܪܟܘܬܐ ܡܢ ܐܬܪܐ: ܘܡܬܛܝܒܝܢ ܡܢ ܐܚܪܢܐ ܕܐܬܐ ܠܗܘܢ ܕܐܬܐ❖ ܟܕ ܢܦܩܘܢ ܟܗ̈ܢܐ ܘܡܫܡܫ̈ܢܐ ܠܩܘܒܠܗ ܥܠ ܬܪ̈ܥܝ ܥܕܬܐ ܘܥܠ ܐܣܟܡܐ: ܐܦܠܐ ܕܝܢ ܡܬܦܫܩܝܢ ܡܢ ܗܢܘܢ ܕܡܩܒܠܝܢ: ܐܝܟ ܘܠܝܬܐ ܕܥܕܬܐ ܢܬܟܠܡܘܢ ܡܢ ܡܐ ܕܢܐܬܐ ܒܝܘܡܘܗܝ❖ ܟܕ ܗܘ ܕܐܬܐ ܠܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܢܗܘܘܢ ܦܬܝܚܝܢ ܬܪ̈ܥܝ ܥܠ ܐܣܟܡܐ ܒܥܒܘܪܗ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ. ܐܝܟ ܕܝܢ ܒܥܕ̈ܬܐ ܢܩܫܘܢ: ܡܕܡ ܕܫܦܝܪ ܡܢ ܕܘܟ̈ܬܐ. ܘܐܦ ܟܕ ܥܐܠ ܠܥܕܬܐ: ܟܕ ܢܩܫܘܢ ܡܕܡ❖ ܟܕ ܢܗܘܘܢ ܟܗ̈ܢܐ ܐܚܝܕܝܢ ܫܡܥ̈ܐ ܕܡܕܒܚܐ ܐܘ ܕܢܘܪ̈ܬܐ ܒܦܪ̈ܝܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܠܐܬܐ ܡܕܡ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܟܕ ܢܩܫܘܢ ܠܩܘܒܠܗ ܕܗܘ ܡܐ ܕܢܐܬܐ❖ ܟܕ ܢܗܘܘܢ ܟܗ̈ܢܐ

ܘܡܫܡܫܢܐ ܘܟܝܢܐ ܩܢܘܡܐ ܘܟܝܢܗ ܩܢܘܡܐ ܐܚܪܢܝܢ ܕܟܝܢܐ ܐܘ ܩܢܘܡܐ:
ܐܘ ܚܠܘܦ ܐܘܡܬܢܘܬܐ ܕܡܘܬܪܬܐ ܟܝܢܝܬܐ ❖ ܠܐ ܢܗܘܐ ܟܝܢܐ
ܩܢܘܡܐ ܐܘ ܟܝܢܗ ܩܢܘܡܐ ܠܡܘܟܠܗܘܢ: ܕܝܚܝܕܘܬܗ ܡܢ ܚܟܡܬܐ:
ܐܠܐ ܡܢ ܐܒܗܘܬܗܘܢ ܕܠܒܘܫ: ܐܘ ܡܢ ܒܪܢܫܐ ❖ ܗܢܘ ܕܡܫܝܚ
ܒܩܘܡܐ ܘܫܟܝܚ ܒܟܠܗܝܢ ܠܘܬܗܘܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ: ܗܢܘ
ܡܢ ܕܡܬܚܫܚܢܐ: ܘܐܚܪܢܝܢ ܕܐܝܬ ܕܡܫܬܚܠܦܢܐ ܕܠܐ ܡܬܚܫܚ
ܒܩܢܐ ❖ ܠܘܬܗܘܢ ܟܪܝܟܐ ܕܒܡܘܬܪܐ ܗܢܘ ܡܢ ܕܡܬܚܫܚܢܐ
ܕܝܗܒܝܢ ܠܚܝܘܗܘܢ ܘܡܚܝܝܢ ܠܗܘܢ: ܘܡܬܕܪܟܝܢ ܕܢܣܒܝܢ ܕܟܝܢܐ
ܩܢܘܡܐ ܝܗܘܢ ❖ ܠܐ ܢܗܘܘܢ ܦܪܨܘܦܐ ܡܦܪܫܝܢ ܠܟܝܢܐ
ܕܐܝܬܝܗ ܒܗ ܘܐܡܝܢܐ ܠܥܠܡܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܘܠܐ ܠܒܢܝܢ
ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܚܕܐ ܕܝܠܝܕܘܬܐ ܘܠܐ ܢܬܦܠܓܘܢ: ܐܠܐ ܢܬܟܢܫ
ܕܟܝܢܐ ܚܠܝܡܐ ❖ ܠܐ ܠܚܕ ܐܢܫ ܢܩܒܠܘܢ ܦܪܨܘܦܐ ܕܝܗܒ
ܠܡܫܬܡܥ: ܐܠܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܥܠܝܗܘܢ ܒܡܫܬܘܬܐ: ܕܟܝܢܐ ܠܐ
ܐܢܫܝܢ (❖?) ܝܗܘܘܢ ܫܡܝܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܒܥܠܡܝܢ ܟܠܗܘܢ ܕܝܠܕܘܬܐ
ܕܐܝܬܝܗ ܒܡܬܚܫܚܢܘܬܗܘܢ: ܘܗܢܘ ܡܢ ܕܠܘܬܗܘܢ ܐܝܟ ܕܒܡܫܚܘܬܗܘܢ.
ܘܗܢܘ ܡܫܟܚܝܢ ܐܦ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܕܝܫܘܥ ܠܗܘܢ ܒܟܠܝܢ
ܦܪܨܘܦܐ. ܘܠܐ ܝܗܘܒ ܐܢܫ ܝܬܝܪ ܠܗ ܡܢ ܦܪܨܘܦܐ
ܕܐܝܬܝܗܘܢ ❖ ܒܟܠ ܐܦܝܐ ܕܐܝܬ: ܝܗܘܒܐ ܐܝܬ ܒܗ ܐܢܫ:
ܕܝܗܘܒ ܡܬܚܫܚܝܢ ܒܗ ܡܬܚܫܚܢܐ ܕܐܝܬܝܗ ܠܗܘܢ(❖?)
ܠܩܢܘܡܐ ܕܝܢ ܘܠܐܠܗܘܬܐ: ܘܐܠܐ ܕܐܢܫܝܢ ܟܢܫܐ ܘܡܩܒܠܝܢ
ܠܟܝܢܐ ܘܠܐܠܗܘܬܐ: ܕܡܬܚܫܚܝܢ ܒܡܫܝܚܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܡܢ ܩܕܡ
ܢܗܘܐ ܕܝܢܐ. ܘܡܢܗ ܡܢܗܘܢ ܐܚܪܢܐ: ܕܠܐ ܘܫܘܝ ܠܐ

ܢܫܠܡ ❖ ܠܐ ܢܪܦܘܢ ܠܒ̈ܢܝ ܩܝܡܐ: ܕܢܚܕܪ̈ܢ ܚܕ̈ܪܐ ܗܘ̈ܝܢ ܐ̈ܚܪ̈ܢܐ ܠܒܝܬܐ ܘܐܦ ܐܘܠܨ ܕܥܠܠ̈ܬܐ. ܐܢ ܡܫܟܚܢܐ ܕܝܢ: ܢܥܒܕ ܚܕ̈ܕܐ ܢܫܡܫܢ.(1) ܘܗܟܢܐ ܕܝܢ ܐܦ ܒ̈ܢܝ ܩܝܡܐ (❖؟) ܐܢ ܐܢܫ ܐܚܪ ܡܢ ܒ̈ܢܝ ܩܝܡܐ ܐܘ ܡܢ ܒ̈ܢܬ ܩܝܡܐ ܕܢܬܩܪܒ ܠܗܘܢ: ܗܢܘܢ ܥܩܒܠܝܢ ܢܦܩܗܘܢ ܩܫܝ̈ܫܐ ܐܘ ܡܫܡܫ̈ܢܐ ܕܩܪܝܬܗܘܢ ❖ ܐܢ ܕܝܢ ܠܐ ܡܫܬܡܥܢܐ ܠܟܘܪ̈ܝܗܘܢ: ܗܢܘܢ ܡܘܕܥܝܢ ܠܗ ܕܐܬܚܦ ܕܝܠܗܘܢ. ܕܢܠܦܬܐ ܡܛܠ ܢܬܗܦܟܘܢܗܘܢ: ܢܬܒܥܘܢ ܠܡܢܟܢܝ ܡܢܕܡ ܕܠܐ ܘܠܐ ❖ ܗܢܘܢ ܡܬܟܠܝܢ ܡܘܡܘܬܐ ܒ̈ܢܝ ܩܝܡܐ: ܘܒ̈ܢܬ ܩܝܡܐ ܕܝܢ ܐܦ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ❖ ܠܐ ܢܗܘܘܢ ܦܪܣܝܢ ܥܡܐ ܕܢܠܘܘܢ ܘܢܩܝܡ ܩܫܝ̈ܫܐ ܐܘ ܡܫܡܫ̈ܢܐ ܘܒ̈ܢܝ ܩܝܡܐ ܘܒ̈ܢܬ ܩܝܡܐ: ܠܐ ܢܥܠ ܕܠܠܝܐ ܘܠܐ ܢܥܠ ܥܠܝܡ̈ܬܐ: ܐܠܐ ܐܢܫܐ ܕܦܩܝܕ ❖ ܠܐ ܢܗܘܘܢ ܥܒܕܝܢ ܦܪ̈ܓܡܛܘܛܐ ܘܩܫܝ̈ܫܐ ܐܘ ܡܫܡܫ̈ܢܐ ܒܗ (ܡܥܟ̈ܢܐ ܐܘ ܒܦܘܠܛܩܐ(2) ؟): ܡܛܠ ܕܡܟܣܝܢ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܐܠܐ ܢܗܘܘܢ ܥܒܕܝܢ (ܕܐܦܛܪܘܦܘܣ(3) ؟) ܕܒ̈ܝܬܐ: ܐܘ ܕܩܘܪ̈ܝܬܐ ܕܥܠܡܐ ❖ ܢܗܘܘܢ ܕܫܒܩܝܢ ܡܢ ܢܡܘܣܐ ܘܡܢ ܥܕܬܐ ܩܫܝ̈ܫܐ ܘܡܫܡܫ̈ܢܐ ܘܒ̈ܢܝ ܩܝܡܐ ܘܒ̈ܢܬ ܩܝܡܐ. ܐܢ ܕܝܢ ܐܢܫ ܒܗܘܢ ܕܥܒܕ ܒܠܘܩܒܠܗܘܢ: ܢܬܬܢܝܚ ܢܩܒܠ ܐܝܟ ܕܙܕܩ. ܠܟܠܗܝܢ ܕܝܢ ܕܦܘܫ ܐܘ ܕܟܠܗܝܢ ܠܒܪ ܡܦܩܠܐ: ܢܬܪܕܘܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ❖ ܠܐ ܗܢܘܢ ܡܬܬܢܝܚܝܢ ܕܢܦܩܘܢ ܢܦܩ ܠܒܪ ܡܢ ܣܝܡܬܗܘܢ ܟܠܗܘܢ ܐܠܐ ܕܠܡܣܟܢ̈ܐ ܢܬܬܠܡܕܘ: ܐܠܐ ܗܢܘܢ ܡܦܪܢܣܝܢ ܠܗ ܠܡܣܟܢ̈ܐ ❖ ܠܐ ܢܗܘܘܢ ܩܫܝ̈ܫܐ ܘܡܫܡܫ̈ܢܐ ܘܒ̈ܢܝ ܩܝܡܐ ܢܛܘܪ̈ܐ ܠܢܟܪ̈ܝܐ

---

(1) ❖ (2) ܡܥܟ̈ܢܐ ܐܘ ܒܦܘܠܛܩܐ. (3) ܒܐܦܛܪܘܦܘܣ.

ܘܠܓܕܡܒܐ: ܐܘ ܢܟܝ̈ܬܐ ܠܥܠܡܝ̈ܐ ❖ ܠܐ ܢܗܘܘܢ ܩܫܝ̈ܫܐ
ܘܡܫܡܫܢ̈ܐ ܘܒܢ̈ܝ ܩܝܡܐ ܐܦܛܪ̈ܘܦܐ ܐܘ ܡܬܥܪ̈ܒܢܐ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ
ܥܠܡܝ̈ܐ: ܐܘ ܡܦܪܥܝܢ ܚܠܦܝܗܘܢ ܕܝܢܐ ܕܐܝܬ ܥܠܝܗܘܢ: ܐܘ
ܕܡܢ ܕܝܠܗ ܢܗܘܘܢ ܦܪ̈ܥܝܢ ܠܗܘܢ ܕܝܢܐ: ܘܡܬܦܪܥܝܢ ܒܬܪܥܐ
ܕܕܝܢܐ ❖ ܢܗܘܘܢ ܦܪܝܫܝܢ ܩܫܝ̈ܫܐ ܘܡܫܡܫܢ̈ܐ ܘܒܢ̈ܝ ܩܝܡܐ ܘܒ̈ܢܬ
ܩܝܡܐ ܒܡܫܬܘܬܐ ܕܡܪ̈ܙܚܐ: ܘܠܐ ܢܫܬܘܬܦܘܢ ܥܡ̈ܡܐ ܕܝܠܗܘܢ
ܘܕܡܫܘܡܘܬܐ ܒܠܠܝ̈ܐ ܘܒܐܝܡܡܐ ❖ ܗܢܘ ܡܬܚܪܡܝܢ ܘܐܬܦܪܫܝܢ
ܘܡܫܬܪܚܝܢ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ ܠܕܝܪ̈ܐ: ܠܥܠܡܝܢ ܗܢܐ ܕܡܬܡܪܣ ܘܡܬܒܠ
ܒܪܘܚ ܗܢܐ. ܐܢ ܕܝܢ ܐܦ ܗܘ ܒܓܢܒܘ ܢܫܬܘܬܦܘܢ: ܐܦ ܠܐ
ܢܬܒܪܟܘܢ(❖؟) ܒܢ̈ܝ ܚܡܪܐ ܐܘ ܒܢ̈ܬ ܚܡܪܐ ܢܫܝܢ ܕܢܦܠܝܢ ܡܢ
ܕܪܓܫܗܘܢ: ܠܕܝܢܬܐ ܢܬܕܝܢܘܢ ܐܝܟ ܠܡܬܚܝܒܐ. ܢܠܐ ܕܝܢ ܡܫܬܘܝܢ
ܒܕܝܢܐ: ܠܐ ܢܬܩܒܠܘܢ ܒܥܕܬܐ: ܢܠܐ ܢܗܘܘܢ ܓܒܪ ܚܠܝܡ ܒܓܘ
ܢܬܒܩܘܢ ܥܡܗ ܘܦܠܓܐ ܕܘܪܫܐ ❖ ܠܐ ܢܗܘܘܢ ܡܫܬܠܛܝܢ
ܠܗܘܠܡܢܝ̈ܐ ܠܐܢܬܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܒܥܠܐ: ܠܒܪ ܡܢ ܒܥܠܗ.
ܘܠܐ ܠܒܥܠܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܢܬܬܐ: ܢܬܦܠܓ ܡܢ ܫܘܬܦܘܬܗ. ܕܠܐ
ܢܗܘܐ ܡܬܦܠܓܐ ܥܡܐ ܕܐܠܗܐ ❖ ܠܐ ܢܗܘܘܢ ܟܗ̈ܢܐ ܥܒܕܝܢ
ܡܣܦܪܝܢ ܠܩܘܪܒܢܐ ܠܐܢܫܝܢ ܕܡܫܬܒܩܝܢ ܒܩܘܒܠܐ: ܠܒܪ ܡܢ
ܦܘܩܕܢܐ ܕܝܠܗ ❖ ܠܐ ܢܬܒܥ ܡܢ ܩܫܝ̈ܫܐ: ܐܘ ܡܢ ܡܫܡܫܢ̈ܐ: ܐܘ
ܚܕ ܡܢ ܒܢܝ̈ܐ ܕܥܕܬܐ: ܢܡܚܘܣ ܘܢܫܒܘܩ ܡܪ̈ܝܐ ܚܝܒ̈ܐ ܒܝܕ
ܡܪ̈ܝܐ ܕܩܘܪܒܢܐ ܒܥܕܬܐ ܐܘ ܒܦܪܕܝܣܐ ❖ ܠܐ ܢܬܒܥ ܢܡܚܘܣ
ܘܢܫܒܘܩ ܘܢܫܪܐ ܩܘܪ̈ܒܢܐ: ܟܕ ܠܐ ܢܬܬܘܢ ܩܫܝ̈ܫܐ ܐܘ
ܡܫܡܫܢ̈ܐ(❖؟) ܒܠܚܘܕ ܡܪܝ ܩܘܪܒܢܐ: ܕܒܫܡܗ ܕܡܫܬܩܠ

ܠܗܘܢ ܢܣܒܘܢ ܝܬܗܘܢ: ܟܕ ܠܐ ܐܢܫܝܢ ܐܚܝܗܘܢ ܕܒܢܝܗܘܢ
ܘܡܬܠܝܢ ܐܚܝܗܘܢ ܠܡܩܒܠܢܐ❖ ܠܐ ܗܝܡܢܗܘܢ ܡܬܚܠܦܝܢ ܠܐܚܐ.
ܐܢ ܕܝܢ ܐܢܫ ܟܗܢܐ ܕܡܫܠܛܢܘܬܗ ܐܠܗܐ ܠܡܬܚܠܦܘ: ܐܘ ܠܥܘܡܪܐ
ܠܕܘܟܬܐ ܢܟܣܘܗܝ: ܐܘ ܠܕܝܪܝܐ ܕܥܠܡܐ ܢܟܣܘ ܠܡܩܒܠܢܐ❖
ܗܝܡܢܗܘܢ ܐܚܪܢ ܕܝܢܐ: ܘܟܠ ܢܗܘܘܢ ܐܢܫ ܐܚܪܢܝܢ ܒܡܕܝܢܬܐ.
ܘܢܦܩܝܢ ܕܐܚܪܢܝܢ ܠܗܘܢ: ܐܚܪܢܐ ܡܕܡܝܢ❖ ܠܐ ܢܥܒܕܘܢ ܠܒܢܝ
ܩܫܝܫܐ ܕܡܬܘܠܕܝܢ ܠܒܢܬܐ ܐܘ ܠܕܘܟܬܐ ܐܚܪܬܐ ܢܫܠܛܘܢ ܡܢ
ܡܫܡܫܢܐ: ܘܟܠ ܒܢܝܗ ܩܫܝܫܐ ܢܫܠܛܘܢ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ❖ ܠܐ ܐܢܫ
ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ ܐܘ ܡܢ ܡܗܝܡܢܐ ܐܘ ܡܢ ܒܢܝ ܥܡܐ: ܢܫܠܛܘܢ ܡܢ
ܦܘܠܚܢܐ: ܢܣܘܒ ܠܩܘܡܝܛܛܗܘܢ(1): ܐܘ ܠܦܘܠܚܢܐ ܕܣܛܪܛܝܐ
ܘܢܟܣܐ ܢܟܣܘܗܝ: ܐܦ ܠܐ ܐܢ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘ ܡܠܟܐ ܕܫܠܛܢܗ
ܐܘ ܕܫܠܛܢܗ❖ ܢܗܘܘܢ ܐܚܪܢܝܢ ܕܫܠܝܛܝܢ ܕܥܕܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܒܠܗܘܢ ܩܘܪܒܐ: ܘܗܢܘܢ ܐܚܪܢܝܢ ܒܟܠ ܡܕܡ ܕܡܫܬܟܚ ܠܥܘܡܪܗ
ܕܥܕܬܐ. ܘܟܠ ܗܢܘܢ ܡܬܩܪܝܢ ܫܘܬܦܐ ܒܥܕܬܐ: ܕܟܠ ܝܬܝܪ
ܥܕܬܐ ܕܐܠܗܐ❖ ܦܪܘܣܦܘܪܐ ܐܘ ܩܫܝܫܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܢܦܩܘ ܡܢ
ܥܠܡܐ: ܡܕܡ ܕܐܝܬ ܠܗ ܠܥܕܬܐ ܢܗܘܐ ܩܢܝܢܐ❖ ܠܐ ܢܗܘܘܢ
ܩܫܝܫܐ ܐܘ ܡܫܡܫܢܐ ܝܪܬܝܢ ܐܘ ܒܢܝ ܥܡܐ ܕܥܕܬܐ ܠܐܚܐ:
ܘܟܠ ܕܟܠ ܒܥܕܬܐ❖ ܢܗܘܘܢ ܝܪܬܝܢ ܒܥܕܬܐ ܩܫܝܫܐ ܐܦ
ܡܫܡܫܢܐ: ܘܐܢ ܡܗܝܡܢܐ ܐܦ ܒܢܝ ܥܡܐ❖ ܥܕܬܐ ܒܚܝܠܘܬܐ
ܠܩܫܝܫܐ ܘܠܡܫܡܫܢܐ: ܕܒܟܠܗܘܢ ܐܚܪܢܐ ܢܘܟܪܝܐ ܕܡܦܩܕܬܐ
ܢܗܘܐ ܐܢܫ ܘܡܫܡܫܢܐ❖ ܩܫܝܫܐ ܢܗܘܘܢ ܥܡܗ ܢܘܟܪܝܗܘܢ

---

(1) (comitatus? ܠܦܘܠܚܢܐ ܕܡܠܟܐ ؟ N. E.).

ܐܡܪܐ ܕܐܢܫ: ܘܠܐ ܡܩܒܠܝܢ. ܐܦ ܕܘܟܪܢܐ: ܐܡܪܐ ܕܐܢܫ ܡܩܪܒܝܢ: ܗܘܝܘ ܝܗܒܘܢ ܡܫܘܚܝܢ ✤ ܠܐ ܝܗܒܘܢ ܚܠܡܢܝܐ ܕܪܒ ܟܗܢܐ ܒܡܕܒܚܐ: ܐܠܐ ܐܢ ܐܡܪܐ ܕܠܝܬ ܒܢ̈ܝ ܥܡܡܐ ܕܚܘܕܝܢ ✤ ܠܐ ܝܗܒܘܢ ܥܡܗܘܢ ܢܝܫܢܐ ܒܢ̈ܝ ܥܡܡܐ: ܐܘ ܒܢ̈ܝ ܥܡܡܐ: ܟܗܢܐ ܢܚܝܕܐ ✤ ܠܐ ܗܘܝܘ ܡܩܒܠܝܢ ܠܟܢܫ ܕܐܬܐ ܦܠܗܘܢ[1]: ܘܡܬܩܠܬܐ ܥܒܕܝܢ ܐܟܘܬ ܡܕܝܢ ܠܒܪ ܡܢ ܒܝܬܐ ✤ ܠܐ ܗܘܘ ܡܬܟܬܫܝܢ ܒܢ̈ܝ ܥܡܡܐ ܠܐܘܪܫܠܡ: ܠܐ ܒܡܠܟܐ ܘܠܐ ܒܫܘܠܛܢܐ ✤ ܠܐ ܢܦܩܘܢ ܠܟܢܫ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܕܝܗܒ ܒܝܡܐ: ܘܠܐ ܝܬܩܪܒ ܠܩܘܪܒܢܐ ܚܕ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܕܥܠ ܠܒܝܬܐ ܘܦܠܝܓ ܕܝܚܝܕܘ ✤ ܒܗܢܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܘܦܛܝܪ̈ܐ ܒܗܘ ܒܟܠ ܕܘܟܐ: ܘܐܡܪܐ ܕܡܬܟܬܫܝܢ ܐܟܘܬ: ܐܘ ܐܡܪܘ ܠܗ: ܐܘ ܐܘܡܢܘ ܒܗܘܢ ✤ ܠܐ ܝܗܒܘܢ ܡܩܒܠܝܢ ܠܐܘܪܫܠܡ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ ܕܠܐ ܦܘܪܫܢܐ: ܐܠܐ ܚܠܦ ܒܘܚܢܐ ܘܡܢ ܝܬܩܒܠܘܢ ✤ ܠܐ ܝܗܒܘܢ ܡܫܘܚܝܢ ܫܘܒܚܐ ܒܦܘܪܫܢܐ ܠܐܢܫܝܢ ܕܡܬܚܪܡܝܢ ܡܢ ܥܕܬܐ: ܕܠܐ ܝܗܒܐ ܢܝܫܢܐ ܠܩܘܪܒܢܐ ܒܥܘܬܦܘܬܐ ܕܥܕܬܐ ✤ ܐܠܐ ܐܢܫܝܢ ܕܥܒܕܝܢ ܗܕܐ ܠܥܕܬܐ ܦܩܘܩܘ: ܘܝܗܘܘܢ ܠܢܦܫܗ ܕܥܕܬܐ ܕܐܬܚܪܡܘ. ܐܢ ܚܝܢ ܒܕܘܟܬܐ ܕܪܫܬܐ ܕܥܕܬ ܦܬܓܡܐ: ܝܬܚܫܒ (ܒܐܠܗܐ[2]؟) ܕܠܐ ܡܬܚܫܒܢܐ(✤ ؟) ܒܥܕܬܐ: ܐܡܪܐ ܕܠܒܬܐ: ܒܗܘ. ܘܗܠܝܢ ܕܒܥܝܢ ܢܬܚܘܐ: ܘܝܗܘܘܢ ܠܗܝܢ ܩܢܘܡܐ (sic) ܘܕܝܢܐ ܡܬܒܪܟܬܐ ✤ ܠܐ ܐܢܫ ܡܢ ܒܢ̈ܝ ܕܥܕܬܐ: ܐܢܫܝܢ ܕܩܪܝܢ ܥܠܝܗܘܢ ܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܢܬܩܕܫ

---

[1] (Falsum? ܦ̣ ܦܠܗܘܢ؟ N. E).

[2] (ܗܘ)ܠܗ.

ܘܡܬܚܫܚ ܒܥܕܬܗ (✣؟) ܠܐ ܢܗܘܐ ܟܗܢܐ ܥܡܗ ܢܫܬܘܬܦܘܗܝ܇ ܐܠܐ ܠܐ ܢܫܡܫܗ ܒܟܢܘܫܬܐ. ܐܦ ܠܐ ܢܫܬܘܬܦ ܒܗܘܢ ܥܡܗ (ܒܡܠܬܗ[1]؟) ܕܝܬܠܬܐ ܝܬܠܬܐ ✣ ܠܐ ܐܢܫ ܢܗܘܐ ܥܡܗ ܟܕܡ ܣܓܕ ܐܘ ܒܟܠܗ ܢܣܒܗܝ܇ ܐܦ ܠܐ ܫܠܡܗ ܐܘ ܢܩܒܠܗ ✣ ܠܐ ܢܗܦܘܟ ܟܕ ܩܘܪܒܢܐ ܠܬܫܡܫܬܐ ܕܩܘܪܒܢܐ܇ ܘܠܐ ܡܢܝܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܢܩܒܠ ܠܥܢܝܕܐ܇ ܐܘ ܢܬܩܪܒ ܥܠܘܗܝ ܩܘܪܒܢܐ܇ ܐܘ ܐܢܫ ܢܫܟܚ ܕܢܬܦܠܚ. ܘܠܐ ܢܬܚܫܒ ܥܡ ܡܝܬܐ܇ ܢܛܪ ܠܗ ܡܪܝܐ ܩܘܕܫܐ ✣ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܡܫܢܐ܇ ܡܢ ܕܢܩܪܒ ܩܘܕܫܐ܇ ܠܐ ܗܘܐ ܡܫܬܘܬܦ ܡܬܦܪܫܐ ܡܢܗ܇ ܡܢ ܗܠܝܢ ܕܢܣܒܝܢ ܩܘܕܫܐ.

ܫܠܡܘ ܦܘܩܕܢ̈ܐ ܘܩܢܘܢ̈ܐ ܕܥܠ ܬܘܒܐ ܘܚܛ̈ܗܐ ܩܘܕܫܐ.

⁂

ܡܐܡܪܐ ܕܥܠ ܦܬܓܡܐ ܕܡܘܕܝܢܐ ܕܬܘܒܐ܇ ܕܡܬܦܬܚܝܢ ܠܗܘܢ ܬܪ̈ܥܐ ܩܘܕܫܐ.

ܐܢܬܘܢ ܕܝܢ ܐܚܝ ܡܢ ܐܬܪܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ܇ ܐܒܗ̈ܬܐ ܕܡܬܚܡܢ ܗܘܝܢ ܒܢ ܡܫܝܚܐ܇ ܘܫܦܝܪ ܗܘܝܢ ܠܡܬܦܫܘ܇ ܐܬܚܢܢܘ ܡܢ ܟܠ ܒܣܪܐ ܡܬܪܚܩ ܗܘܝܢ܇ ܠܗܘܢ ܐܡܪܐ ܕܥܩܒܬܐ ܠܒܫܪܐ܇ ܐܬܚܢܢܘ ܕܝܢ܇ ܕܐܬܚܢܢܘ ܡܢܗ ܕܐܒܗ̈ܬܐ܇ ܒܡܘܬܐ ܫܦܝܪ ܗܘܝܢ. ܗܘ ܕܡܫܘܬܦ ܕܡܫܝܚܘ ܕܡܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ܇ ܒܝܬܡܐ ܡܬܚܫܒ ܗܘܝܢ ܠܐܢܫܝܢ (ܕܦܠܓܝܢ[2]؟)܇ ܕܠܐ ܢܫܬܠܡ ܠܚܛ̈ܗܐ ܐܢܫܝܢ

---

[1] (ܒܡܠ)ܬܗ.

[2] ܕܦܠܓܝܢ.

ܕܡܦܬܚܢ ܒܗܘܢ. ܗܕܐ ܦܪܨܘܦܐ ܗ̄ܘ: ܕܠܐ ܢܦܩܘܢ ܥܠܘܗܝ
ܐܠܗܐ ܒܬܚܘܡܐ ܦܪܝܫܐ: ܐܝܟ ܡܢ ܕܐܠܗܐ ܡܠܬܐ ܠܐ ܦܪܫ
ܡܢܗ ܡܠܟܐ ܕܐܒܘܗܝ. ܗܕܐ ܕܝܢ ܒܕܡܘܬܐ ܠܗܕܐ ܡܬܚܙܝܐ: ܐܝܟ
ܕܠܐ ܕܝܢ ܒܘܠܒܠܐ ܦܠܓܝܐ ܡܣܬܒܪܐ: ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ ܦܘܫܩܐ:
ܒܡܫܘܚܠܦܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܝܢ ܡܠܬܐ ܡܬܚܒܪܢܐ ܐܝܟ ܕܒܦܘܠܓܐ
ܚܕܐ: ܗ̄ܘܐ ܒܠܚܘܕܝܗ.

⁂

ܐܓܪܬܐ ܕܦܘܢܝܬܐ ܩܘܪܝܠܘܣ ܕܠܘܬ ܡܪܝ ܥܒܕܝܫܘܥ.

ܠܡܪܝ ܩܕܝܫܐ ܘܢܨܝܚ ܘܒܪ ܫܘܬܦܝ ܥܒܕܝܫܘܥ ܐܦܝܣܩܘܦܐ:
ܩܘܪܝܠܘܣ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܒܡܪܢ ܫܠܡ.

ܒܚܝܠܐ ܕܠܐ ܡܬܬܪܝܐ ܘܡܫܠܡܢܘܬܐ ܕܠܐ ܚܣܝܪܐ: ܠܒܢܝܗܝ
ܡܛܝ ܥܘܕܪܢܐ ܦܘܠܘܣ ܕܝܢ ܡܠܦ ܗܟܢܐ: ܡܢܘ ܢܦܪܫܢ
ܡܢ ܚܘܒܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܘܠܨܢܐ: ܐܘ ܚܒܘܫܝܐ: ܐܘ ܪܕܘܦܝܐ:
ܐܘ ܟܦܢܐ: ܐܘ ܥܪܛܠܝܘܬܐ: ܐܘ ܩܘܢܕܝܢܘܣ(1): ܐܘ ܣܝܦܐ.
ܠܝܬ ܓܝܪ ܡܕܡ ܕܠܐ ܡܨܐ ܕܢܫܟܠܘܢ ܢܦܫܗ ܕܩܕܝܫܐ
ܒܬܘܕܝܬܗܘܢ: ܕܐܠܗܘܬܐ ܫܦܝܪܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܢܬܚܦܛܘܢ:
ܘܥܕܬܗܘܢ ܢܫܠܡܘܢ: ܘܒܫܘܒܚܗܘܢ ܢܬܚܒܘܢ: ܕܡܠܝܠܐ
ܕܠܐ ܡܬܦܪܫܝܢ ܒܫܒܠܝܗܘܢ. ܐܦܢ ܓܝܪ ܕܗܘܘ ܕܡܬܘܕܥܝܢ
ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܪܕܘܬܗ ܐܠܨܢܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܕܢܦܪܘܫ ܠܗܘܢ: ܐܠܐ
ܡܢ ܕܡܫܬܡܠܝܢ ܐܠܗܘܬܗ ܟܠܗܘܢ: ܡܬܡܪܡܝܢ ܕܢܬܒܗܠܘܢ

---

(1) ܣܟܢܕܘܢܘܣ.

ܡܠܟܘܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܐܦ ܐܢܫ ܕܒܢܝ̈ܢܫܐ ܢܦ̈ܫܬܐ ܢܬܠܗ ܕܢܬܕܒܪܘܢ: ܠܐ ܒܢܡܘܣܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܡܬܛܦܝܣܝܢ: ܐܠܐ ܒܡܟܝܟܘܬܐ ܘܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܒܚܠܝܡܘܬܐ ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ ܡܬܬܩܢܐ: ܘܐܝܟ ܫܠܝ̈ܚܘܗܝ ܦܘܪܢܣܗ ܠܘܩܒܠ ܚܫ̈ܚܬܐ ܡܫܚܠܦ̈ܬܐ: ܕܟܠ ܐܢܫ ܡܢ ܝܠܕܘ̈ܗܝ ܘܕܫܘܡܫܗ.

ܒܟܠ ܕܝܢ ܗܘܦܟܗ ܡܪܝ: ܢܫܬܘܕܥ ܢܬܒܝܢ: ܢܬܚܘܐ ܕܝܢ ܒܥܘܒܢܐ ܗܢܐ: ܕܢܬܠ ܠܟܠܗܘܢ ܢܦ̈ܫܬܐ ܡܕܝܫܢܐ ܒܡܫܘܚܬܐ ܗܦܟܗ ܘܡܬܚܫܚܢܘܬܗ ܕܥܒܕܐ. ܘܐܝܟ ܕܠܐܘܪܚܐ ܡܫܡܠܝܐ: ܠܡܘܬܒ̈ܬܗܘܢ ܥܕܝ̈ܢܐ ܕܝܬܒܝܢ ܗܘܘ ܕܝܫܡܫܘܢܝܗ ܕܒܝܬ ܢܦܫܗ: ܐܢܫ ܕܝܬܒ ܗܘܐ ܡܢ ܒܢܝܚܘܬܐ ܥܢܘܝܬܐ: ܐܡܪܬܐ ܕܝܢ ܡܢ ܦܐܪܘܬܗ: ܐܢܫܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ. ܡܢ ܦܘܡܗ ܓܒܪܐ ܢܦܩ ܥܘܡܪܐ ܕܥܡܪܐ ܗܘܐ: ܕܢܦܩ ܕܝܢ ܕܟܠ ܩܠܗ ܐܪܥܐ ܡܫܬܡܠܝܐ: ܡܛܠ ܥܘܠܝܬܐ ܐܢܫܐ ܕܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܐܦܝ̈ܐ ܐܢܫܐ ܠܗ ܢܬܦܢܐ. ܚܕܐ ܗܘܐ ܒܥܘܡܪܗ ܕܟܝܐ: ܘܗܘܝܐ ܡܬܕܒܪܢܘܬܐ ܠܐܚ̈ܝܐ ܕܡܫܟܚܝܢ ܕܬܘܗܝ. ܘܡܫܟܚ ܕܐܦ ܗܘ ܠܡܕܝܢܬܗ ܕܐܠܗܐ ܢܬܒܢܐ: ܕܠܚܠܘܢܝܢ ܡܚܒܒ̈ܝܢ. ܘܐܝܠܗ ܠܐ ܕܦܪܘܫ ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܢܦܠ ܠܗ: ܒܬܪ ܕܝܢ ܐܢܫ ܡܢܐ ܕܡܫܟܚ ܕܢܬܦܬܚ ܒܝܕ̈ܘܗܝ ܕܗܢܐ ܕܥܒܕܐ: ܘܐܝܟ ܣܒܝܪܘܬܗܘܢ ܕܥܬܝ̈ܕܐ ܡܬܢܝܚ: ܥܒܕ ܗܘܐ ܥܘܠܝܢܐ ܝܬܝܪ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܕܢܣܒܪ ܥܒܕܐ: ܐܠܗܝ ܢܬܚܙܐ. ܕܒܗ ܢܬܦܬܚܘܢ: ܘܣܘܒܗ ܐܢܫ ܕܢܫܟܚ. ܐܦܝ ܓܒܪ ܗܘܐ ܢܬܚܫܠܘܢ: ܗܘܐ ܗܘܒܗ. ܘܥܠ ܦܘܪܫܢܐ ܕܡܬܚܙܝܢ: ܡܬܚܙܝܢ ܡܪܢ. ܘܥܠ ܡܫܬܒܚܢܐ ܕܡܬܚܫܒܝܢ: ܠܐ ܗܘܘ. ܡܛܠ ܕܫܡܥ ܗܘ ܡܪܢ

ܢܹܐܟ݂ܠܘܼܢ. ܘܡܸܛܠ ܗܵܕܹܐ ܗܘܵܐ ܢܲܟ݂ܠܵܐ ܣܲܓܝܼܐ ܕܢܸܦ̈ܩܘܼ ܗܵܢܘܿܢ ܕܡܸܫܬܲܒܩܝܼܢ
ܥܲܕܡܵܗ: ܘܢܝܼܚܗܘܿܢ ܕܐܲܝܠܹܝܢ ܕܐܸܬ݂ܛܲܪܝܗܘܿܢ ܕܐܲܠܗܘܼܒ݂ܠܵܐ ܡܕܒܪܢ
ܘܫܲܡܥܹܗ. ܘܗܵܦܹܟ݂ ܒܟ݂ܠܗܘܿܢ ܡܣܬܲܟ݂ܠܘܼܬ݂ܗܘܿܢ: ܘܠܵܐ ܢܲܬ݂ܒܲܥ ܥܘܼܠܡܵܢܵܐ
(ܢܦܫ[1]؟) ܫܘܼܟܢܗܘܿܢ.

ܠܵܐ ܗܵܘܹܐ ܢܕܪܘܫ ܠܡܣܟܢܘܼܬ݂ܵܐ ܕܫܘܼܦܪܗܘܿܢ: ܗܵܢܘܿܢ
ܕܢܦܫ ܕܡܲܟ݂ܬܵܒ݂ܵܐ ܥܕܡܵܐ ܘܒ݂ܟ݂ܠܵܐ ܒܝܘܡ ܟܠ ܡܠܟܵܐ ܡܫܬܲܠܡܝܼܢ:
ܟܹܐܢ ܒܒ݂ܝܼܬ݂ܵܐ ܡܲܡܠܟ݂ܵܢܝܵܬ݂ܵܐ ܠܟ݂ܠܗ ܕܦ̈ܪܘܿܗܝ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܵܐ. ܟܲܕ ܠܗܘܿܢ
ܝܵܗ݈ܒ݂ ܥܘܼܠܵܢܵܐ ܕܡܣܟܢܘܼܬ݂ܵܐ ܥܠ ܡܠܝܗ: ܡܸܛܠ ܕܫܘܼܒ݂ܗܵܪܵܐ ܕܡܫܝܚܵܐ
ܕܣܝܡܵܐ ܒܢܦܫܗ ܥܠ ܡܕܡ ܕܡܲܟ݂ܪܲܙܝܼܢ ܠܗܘܿܢ ܥܠ ܟܠ ܠܡܫܒܚܘ.
ܒܢܝܵܢܵܐ ܕܝܢ ܥܠܗܘܿܢ ܢܦܫܝܢ ܕܡܕܝܢ̈ܬܵܐ ܕܐܘܼܪܗܵܝ ܐܲܝܟ݂ ܕܗ̄ܘܵܘ
ܢܦܫܵܬ݂ܵܐ ܡܕܝ̈ܢܵܬ݂ܵܐ: ܒܝܘܡ ܕܒܝܬ݂ܵܐ ܘܥܠ ܒܢܝܢܵܐ ܘܡܣܟܢܘܬ݂ܵܐ
ܘܡܠܟܘܼܬ݂ܵܐ ܘܬܘܼܟܼܠܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܘܫܘܼܡܠܵܝܵܐ: ܟܲܕ ܐܝܬ݂ ܢܦܫܗ ܕܢܠܟ
ܢܵܫܵܐ ܐܢܫ. ܡܸܛܠ ܕܗܲܝܡܵܢܘܼܬ݂ܵܐ ܡܫܬܲܡܠܝܐ ܟܠܗ ܘܡܫܟܚ ܟܠܗ
ܒܡܠܝܘܼܬ݂ܵܐ ܫܲܦܝܼܪܵܐ ܐܘ ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܫܟܚ ܐܢܫ ܐܢܫܐ ܕܫܘܼܦܪܗܘܿܢ:
ܘܐܝܠܝܢ ܕܡܫܟܢܘܬ݂ܵܐ ܒܟ̈ܬܒܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬ݂ܵܐ ܟܡܕܝܢ: ܘܠܵܐ ܗܘܵܐ
ܒܓܠܘܼܝܵܐ ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܒܥܝܢ ܠܡܫܡܫܘܼܬ݂ܗ: ܐܠܐ ܐܦ ܠܐܝܠܝܢ
ܕܡܫܟܚܝܢ ܡܫܘܫ ܐܢܫ.

ܥܠ ܠܡܬܚܐ ܕܝܢ ܕܡܢ ܕܥܒܕܐ ܘܡܢܫܝ̈ܐ ܘܥܒܕܐ ܕܐܝܟ ܕܡܣܟܢ̈ܐ:
ܠܵܐ ܗܘܵܐ ܫܠܝܛ ܒܗܝܟܠ ܠܗ. ܐܦ ܝܗܒ ܠܡܣܟܢܐ ܒܝܠܘܦܘܬ ܫܪܝܐ:
ܠܵܐ ܗܘܵܐ ܡܕܡ ܣܓܝ ܐܝܬܘ ܐܝܟܢܐ ܕܐܦ ܠܝ ܗܘܦܟܐ ܡܫܟܚ.
ܘܐܦ ܠܗ ܐܡܪܗ: ܐܝܟܢܐ ܠܝ ܠܐ ܐܡܪܝܢ؟ ܐܝܟܐ ܒܥܠܡܝܢ ܗܘܝܢ

---

(1) ܢܦܫ.

ܘܫܒܩ ܚܝܐ: ܘܐܫܠܡ ܦܓܪ̈ܐ ܕܚܘܒܗ ܕܡܫܝܚܐ ܚܒܪ̈ܝ ܕܝܫܟܠܗܝ: ܘܠܥܘܒܕܐ ܕܟܠ ܚܒܪ̈ܝ ܚܒܪ̈ܝ ܠܗ ܕܢܫܬܘܬܦ. ܗܟܢܐ ܗܘ ܓܝܪ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ ܫܦܝܪܐܝܬ ܒܟܠ: ܕܠܐܬܘܕܘܬܐ: ܢܦܠܝܢ ܕܟܠܗ ܥܡܡܝܢ: ܕܒܐܘܪܚܬܐ ܗܪ̈ܝܟܬܐ ܗܕܝܪܐ: ܘܝܠܦܐ ܕܩܫܝܫܘܬܐ ܡܪܝܡܘܬܗ ܘܢܨܝܚܘܬܗ ܓܠܝܐ.

ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܐܬܬܢܝܚ ܦܪܘܩ ܘܡܟܪܙܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܕܢܘܪ̈ܝܢ ܢܩܒܠ ܒܐܝܕܝ̈ ܢܫܬܘܕܥܘܢ: ܘܠܐܢܫܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܥܡܡܝܢ ܘܡܫܬܒܚܝܢ: ܐܠܗܐܝܬ ܐܦ ܗܢܐ: ܐܝܟ ܡܐ ܕܗܟܢܐ ܒܚܝܠܗ: ܗܟܢܐ ܡܬܐܡܪܐ ܠܘܩܒܠ ܣܓܝܐܘܬܗ: ܐܝܟ ܡܐ ܕܟܠܢ ܗܘܐ. ܘܡܛܠ ܒܛܝܒܘܬܗ: ܟܕ ܡܬܝܩܪ ܐܢܬ ܠܬܘܕܝܬܗ ܒܢܝܚܗ ܕܡܪ̈ܝܐ: ܗܘ ܕܐܦ ܒܝܘܡܬܗ ܠܩܕܝܫܘܬܗ: ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܘܬܘܕܝܬܗ ܘܠܬܪ̈ܥܝ ܕܗܘ ܡܕܡ ܕܠܡܫܝܚܝܢ ܢܬܒܪ. ܘܥܠܝ ܡܬܬܣܝܡ ܘܡܬܝܕܥܐ: ܕܬܫܒܘܚܬܗ ܕܐܦ ܡܕܡ ܢܦܫܐ ܡܬܢܝܚܐ ܢܬܦܩܕܘܢ. ܢܬܝܩܪ ܕܝܢ ܐܦ ܡܬܐܡܪܐ ܥܠ ܦܘܪܫܢܘܬܗ ܕܝܩܪܗ ܕܐܠܗܐ: ܒܦܘܪ̈ܩܢܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܬܩܢܝܢܐ: ܢܬܒܪܟ ܕܒܝܘܡܬܗ ܠܬܫܒܘܚܬܗ. ܘܥܠܝ ܡܬܬܣܝܡ ܒܕܘܟܬܗ: ܕܟܠܗ ܕܐܦ ܗܘ ܗܢܐ ܢܬܒܪܟ ܠܢܝܚܐ ܡܬܢܝܚܐ: ܗܟܢܐ ܡܕܡ ܕܡܫܬܘܐ ܠܗ. ܐܦ ܗܢܐ ܓܝܪ ܠܐ ܐܬܚܫܒܬ ܕܡܢ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ ܢܬܒܪܟ: ܡܕܡ ܚܕܐ ܡܬܒܥܐ ܡܢܗ ܘܠܐܝܬܝܗܘܢ ܕܢܫܬܡܠܝ ܒܐܠܗܝܘܬܐ ܠܗܘܢ: ܟܕ ܡܫܝܚܐ ܢܬܠ ܠܗܘܢ ܕܡܥܢܝܢܐ ܠܐ ܫܟܢ: ܕܟܠ ܐܝܬ ܗܘ ܠܗ ܚܘܝܕܐ ܒܟܠܢܘܬܗ: ܕܡܫܠܡ ܕܘܟܬ ܚܝܐ.

ܗܢܐ ܕܝܢ ܕܐܬܬܠܝ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ ܡܕܡ ܕܢܬܒܥܐ ܒܟܠ

ܒܥܘܩܢܝ: ܬܘܕܝܐ ܠܗܘ ܠܐܠܗܐ ܕܡܥܕܪܢܝ ܠܝ: ܕܐܢܐ ܗܘ ܕܫܘܥܒܕܐ ܗܘ ܐܡܪܝܢܢ ܕܐܝܬܘܗܝ ܚܝ̈ܐ ܕܐܠܗܐ. ܐܘ ܕܪܚܡܬܐ ܕܐܦܘܠܝܢܪܝܘܣ ܗܘܝܐ ܠܝ: ܐܘ ܕܐܢܫ̈ܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܡܢ ܗܪ̈ܣܝܘܛܐ. ܟܕ ܓܝܪ ܐܬܦܩܕܬ ܒܝܘܡ ܕܝܢܐ: ܡܬܬܒܥܢܐ ܒܕܝܥܘܬܗ: ܕܢܣܟܐ ܕܪ̈ܝܫܐ ܕܫܡܫ ܚܢܢ: ܗܕܝܐܝܬ ܐܬܦܫܩܘ ܒܡܠܬܐ ܦܫܝܩܬܐ. ܕܐܦ ܡܢܗ ܕܗܕܐ ܐܬܒܛܠܘܢ ܒܟܕܐ: ܕܡܢ ܦܘܡܐ ܗܕܝܢܐ ܥܠܝܗ ܡܬܥܕܪܝܢ. ܗܠܝܢ ܠܝܩܪܗ ܕܐܠܗܐ ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ.

* * *

ܬܘܪܓܡܐ ܕܡܠܦܢ ܡܪܝ ܪܒܘܠܐ ܐܦܣܩܘܦܐ ܕܐܘܪܗܝ ܒܥܐܕܐ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ ܩܕܡ ܟܢܫܐ ܬܡܢ.

ܘܒܗܕܐ ܐܝܬܝܢ ܚܢܢ ܒܥܠܡܢ ܘܒܥܕܬܢ: ܢܬܚܙܘܢ ܕܝܢ ܓܘܕܐ ܐܝܬܝܟܘܢ ܒܝܫܘܥ ܕܪܘܚܐ ܘܒܠܗܘܬܐ ܕܝܬܐ. ܡܬܬܠܡܕܢܐ ܡܢܗ ܕܟܠ ܡܬܬܪܕܐ ܒܒܝܬܐ ܕܐܢܐ ܗܘܐ؟ ܐܝܟܢܐ ܗܘ ܓܝܪ ܡܫܝܚ: ܕܗܘܝܐ ܒܝܘܬܢ ܡܠܬܗ ܕܗܕܐ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܡܢ ܥܠܝܐ ܗܘܐ ܘܝܠܐ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܕܒܠ ܐܢܫ ܗܘܝܐ ܐܝܟܢܐ ܡܫܡܠܝܐ ܡܢ ܡܘܗܒܬܐ ܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܐܝܟ ܠܝ: ܐܢܐ ܕܟܠ ܡܬܕܡܐ ܗܘܐ ܒܟܠ ܡܠܦܢܘܬܐ ܕܫܒܝܚܐ. ܡܛܠܬܐ ܓܝܪ ܕܒܥܝܐ ܘܠܦܝܐ ܐܝܟܢܐ ܡܫܡܫܢܝܬܐ: ܗܝ ܕܒܢܐ ܡܪܝ ܠܥܕܬܗ ܡܕܝܢ ܗܘܝܐ (ܘܡܘܪܘܬܐ[1]؟). ܐܦ ܓܝܪ ܐܝܟ ܗܘܝܐ ܠܝ ܒܕܝܥܬܐ ܒܚܒܝܒ: ܕܠܐ ܐܡܠܠ ܥܠܝܗ ܣܒܝܪܬܐ ܕܝܗܒ

---

[1] ܘܡܘܡܪܐ.

ܘܢܫܝܚܘܬܗ ܣܘܓܐܐ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܢܬܬܝܗܒ ܡܘܗܒܬܐ ܕܢܡܘܣܐ
ܒܚܒܝܒܐ: ܐܝܟ ܕܒܚܘܒܗ ܕܗܢܐ ܐܠܗܐ: ܐܬܬܥܝܪ ܒܗ ܗܢܐ ܒܥܘܡܩܐ
ܕܡܟܝܟܘܬܐ ܗܝ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܒܩܪܝܒܘܬܐ ܗܘܐ ܡܫܡܫܢܘܗܝ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܕܥܕܬܐ: ܠܗܢ ܕܫܦܝܪܢ ܦܩܕܢܘܗܝ ܢܛܪܘ: ܘܠܗܢ ܕܢܡܘܣܐ
ܒܢܦܫܬܗܘܢ ܢܛܪܘ. ܒܡܫܚܠܦܘܬܐ ܓܝܪ ܕܫܡܥܘܗܝ ܠܐ ܢܥܒܕܘ
ܕܢܬܡܠܘܢ ܒܟܠܗܝܢ: ܗܘ ܗܢܘ ܡܕܡ ܕܡܢ ܥܡܗܘܢ ܒܥܐ:
ܘܡܢ ܢܡܘܣܐ ܢܬܒܥܘܗ. ܡܢ ܕܝܢ ܕܢܬܬܠܝܗ ܛܥܝܢܘܬܗ ܕܐܠܗܐ
ܡܫܝܚܐ ܥܠ ܟܬܦܬܗܘܢ ܥܠܝܗܘܢ: ܕܐܝܟ ܥܒܕܐ ܢܫܡܫܘܢ ܕܡܫܝܚܐ:
ܕܢܦܠܚܘܢ ܒܕܘܒܪܐ ܘܒܪܚܡܬܐ ܕܡܫܠܡܢܘܬܐ: ܘܢܝܚܐ ܒܫܠܡܘܬܐ ܗܢܐ
ܒܢܦܫܬܐ ܘܒܥܘܒܕܐ ܘܒܫܡܫܬܗ ܐܠܗܐ. ܡܬܕܒܪܢܘܬܗ ܥܠ
ܕܡܪܢ ܘܚܙܝܢ ܕܐܬܝܗܒܘܗܝ ܦܘܪܫܢܐ ܕܠܒܐ: ܡܛܠ ܗܝ ܒܥܘܕܪܢܐ
ܒܐܒܐ ܕܡܢܝܢ ܠܚܒܝܒܘܗܝ: ܕܠܐ ܒܠܚܘܕ ܒܐܒܘܢ ܗܘܐ ܐܝܟ
ܟܠ: ܕܠܐ ܐܦ ܚܙܝܐ ܠܗܘܢ ܦܘܠܚܢܐ ܕܦܘܩܕܢܘܗܝ.

ܗܟܢܐ ܗܘܐ: ܐܚܝ: ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ ܠܡܬܚܟܡܘ: ܕܐܬܕܟܪܘ
ܡܛܠ ܕܠܐ ܒܟܠ ܕܝܕܥܝܢ ܘܡܢܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܠܗܘܢ
ܒܟܠܗܝܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܥܠ ܕܐܢܫܐ ܕܥܒܕ ܡܫܡܫܢܘܬܗ. ܠܐ
ܡܛܠ ܕܐܢܫ ܠܝ ܐܘܡܢܐ: ܕܒܠܗ ܕܡܢܝ ܒܝܘܡܐ ܒܡܕܒܪܐ
ܘܒܝܕ ܢܘܗܪܐ ܡܠܟܐ ܒܐܣܟܡܗܘܢ. ܕܒܘܝܐܐ ܗܘ ܡܛܠ ܗܕܐ
ܘܕܫܡܝܢܘܬܗ ܡܘܡܢܐ: ܕܒܥܘܕܪܢܐ ܐܢܐ ܥܠ ܕܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ
ܕܠܐ ܕܢܚܠܐ ܢܬܕܟܪ ܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܗܟܢܐ ܗܘ ܡܛܠ ܗܘ ܕܐܫܬܡܥ
ܒܫܡܥܐ ܕܡܪܢ: ܘܥܠܝ ܒܥܘܕܪܢܗܘܢ ܡܢ ܐܢܫ ܕܠܒܐ.
ܗܘ ܚܕ ܐܦ ܐܘܡܢܐ ܒܟܘܪܣܝܐ ܐܢܫܐ ܕܗܘܝܐ ܠܝ: ܕܐܫܬܟܚ

ܗܘ ܒܝܘܡܬܗܘܢ ܐܦ ܡܢ ܬܘܡܪܗ ܕܥܡܪܐ. ܗܝܟܢ ܓܝܪ ܡܬܗܦܟ ܠܝ ܒܝܬܟܬܒܗ ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܕܦܘܩܕܢܝܗܘܢ ܕܡܪܢ: ܗܠܝܢ ܕܐܡܝܢ ܡܫܡܫ ܠܝ ܒܗ ܒܬܘܬܒܘܬܐ ܕܡܝܢܗ. ܠܗܘ ܕܝܢ ܒܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ ܕܡܬܒܥܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܝ ܬܟܬܘܒ ܠܝ: ܕܬܗܘܐ ܡܢ ܚܝܝܢ. ܡܟܝܪܐ ܕܝܢ ܕܝܫܘܥ ܐܢܬ ܒܝܫܝܐ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܡܛܠ ܕܡܝܢܗ ܢܫܬܦܠ ܠܒܬܘܠܘܬܐ ܡܚܒܐ. ܐܝܟ ܕܐܦ ܟܬܒܬ ܠܝ ܠܡܫܪܐ ܒܝܫܡܬܐ (ܒܗܠܝܢ(1)؟): ܕܡܢ ܦܠܚܘܬܗ ܕܝܒܒܝܬܐ: ܢܫܬܟܠ ܡܢܗܪܘܬܐ ܕܒܪܘܚܗ. ܟܝ ܕܝܢ ܠܒܪ ܡܢ ܗܠܝܢ ܢܬܡܬܝ ܐܢܬ ܠܡܬܪܕܘ ܒܝܫܡܬܐ: ܠܐ ܗܘܬ ܒܠܚܘܕ ܠܗ ܠܐ ܚܘܬܐ ܐܝܟ ܡܐ ܕܐܬܒܪܬ: ܐܠܐ ܐܦ ܠܗܘܢܐ ܕܝܬܝܗܘܢ ܡܛܠ ܒܡܪܚܘܬܗ.

ܥܕܬܐ ܗܘܬ ܕܝܢ ܕܒܟܠ ܕܘܟܬܐ ܕܡܢܗܪܘܬܐ ܢܡܝܠܠ ܒܟܠ ܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܠܐ ܗܘܬ ܕܒܟܠ ܡܠܦܢܘܬܐ ܗܢܝܐ: ܒܝܬܐ ܗܘܦܟܝܐ ܘܡܫܒܪ ܒܟܡ ܗܘܦܟܝܢ. ܚܙܝ ܓܝܪ: ܐܝܟ ܕܗܘܦܟܐ: ܐܦ ܗܘܦܟܝܗ ܗܘ ܡܡܠܠܝܢ ܚܙܝ. ܡܢܐ ܗܘܬ ܢܦܩ ܠܒܝܬܢܐ ܕܐܝܟ ܗܕܐ: ܕܗܦܟܬܐ ܗܝ ܗܝ ܕܐܠܗܠܝܢ ܐܝܟ؟ ܗܘܐ ܓܝܪ ܢܩܦ ܦܘܩܕܢܐ ܕܥܒܕܐ ܚܕܬܐ: ܗܢܘܢ ܕܒܗܘܢ ܬܫܡܫܬܐ ܘܥܒܕܐ ܡܗܝܡܢܝܢ. ܐܝܟ ܡܐ: ܕܒܗܘܢ ܠܡܪܢ ܢܐܠܗܘ ܡܢ ܒܝܬܗ ܠܒܢܝ. ܡܢ ܗܘܬ ܕܒܢܝܢ: ܠܐ ܡܩܒܠ: ܐܠܐ ܡܫܬܘܕܥ. ܘܠܐ ܟܡܐ: ܐܠܐ ܡܗܝܡܢ. ܠܗ ܓܝܪ ܒܡܠܬܐ ܡܗܘܕܝܢ ܐܠܗܐ: ܐܠܐ ܒܥܒܕܐ. ܡܢ ܠܗ ܓܝܪ ܕܡܝܬ ܠܝ: ܦܘܩܕܢܝ ܢܛܪ. ܐܚܪܢܐ ܕܝܢ ܕܒܐܝܢ ܕܐܡܪ ܠܗ: ܕܚܝܒ ܠܡܫܡܫܘ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ. ܡܢ

---

(1) ܒ . . . ܗܐ.

ܗܘܐ ܕܡܝܬ: ܠܐ ܫܡܥ: ܠܐ ܥܢܐ: ܠܐ ܚܙܐ: ܐܦܠܐ ܡܪܓܫ ܐܘ ܙܐܥ. ܗܢܐ ܓܝܪ ܡܟܝܠ ܕܠܐ ܬܡܗܐ ܠܡܫܬܥܝܘ ܠܗ ܡܢ ܐܢܫ: ܗܢܘ ܠܡܣܒܪ ܠܐ ܡܫܟܚ. ܐܠܐ ܐܢܫ ܡܢ ܕܚܙܐ ܕܐܬܚܙܝܘ ܠܗ ܒܗܢ ܐܢ̈ܫܐ: ܐܝܟ ܗܢܘ ܕܟܬܝܒܐ ܚܟܝܡ ܠܗܘܢ ܟܕ ܡܝܬ ܠܗܘܢ. ܗܠܝܢ ܓܝܪ ܬܘܠܕ̈ܬܐ ܡܘܕܥ̈ܢܝܬܐ ܕܢܦܫܗ ܐܢܝܢ: ܘܡܟܝܠ ܕܫܡܥܬ ܠܚܝ̈ܠܘܬܐ ܕܟܠܗ ܒܝܘܡܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܡܛܠ ܗܢܐ ܠܗܘܢ ܘܐܦ ܠܝ ܕܐܬܚܙܝܬ ܒܟܠ ܟܕ ܒܡܣܟܢܘܬܝ: ܗܢܝܢ ܓܝܪ ܟܠܗܘܢ ܕܐܫܬܥܝܘ ܡܠܘܐ̈ܬܐ ܫܦܝܪ̈ܬܐ ܕܩܕܝܫܘܬܗ ܒܣܘܓܐܐ.

ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܡܬܕܟܪ ܐܢܐ: ܕܫܘܒܚܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ ܟܠ ܗܘܦܟܗ ܕܕܘܒܪܗ: ܠܡܠܦܘ ܘܠܬܘܩܢܘܬܐ ܫܪܪܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܥܡܗ: ܘܠܥܒ̈ܕܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܕܝܠܢ: ܡܬܚܫܒ ܐܢܐ ܡܢ ܣܘܟܠܗ ܠܡܫܠܡܘ ܒܟܬܒܐ: ܐܝܟ ܕܒܝܕ ܗܢܐ ܟܠܗܘܢ ܕܫܡܥܝܢ ܟܠܗܘܢ ܢܬܬܥܝܪܘܢ. ܡܛܠ ܕܟܬܝܒܢ ܒܥܝܕ̈ܘܬܐ ܗܠܝܢ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܟܠܗܘܢ ܡܢܗܘܢ ܒܝܕ ܡܪܢ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܕܝܠܢ ܐܘ ܒܥܒܕ̈ܐ ܟܠܗܘܢ ܡܬܒܥܝܢ: ܐܘ ܕܠܥܠ ܐܦ ܠܐ ܗܘܐ ܘܐܦ ܕܡܬܚܙܝܐ. ܚܕܐ ܕܝܢ ܕܡܬܚܙܝܐ ܠܝ ܡܫܟܚܐ: ܗܢܘ ܓܝܪ ܐܦ ܫܢܝܢ. ܘܡܫܡܫܢ ܠܝ ܒܦܘܠܚܢ: ܗܢܘ ܓܝܪ ܕܐܬܚܘܝ ܐܦ ܒܦܘܠܚܢܐ: ܐܡܪܝܢ ܚܕ ܒܟܠܗ ܫܢܬܐ ܕܠܐ ܒܗܝܢ: ܕܐܬܚܙܝ ܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܘܬܗ ܕܐܠܗܐ. ܘܡܬܬܒܝܢ ܐܦ ܗܢܝܢ ܡܬܚܫܒܢܐ: ܗܢܝܢ ܠܗ ܓܝܪ ܒܥܒܕܐ ܝܗܒ ܠܐܠܗܐ ܡܠܘܐ̈ܬܐ ܒܐܝܕܘܗܝ: ܠܗ ܕܝܠܢܝܘܬܐ ܝܗܒ ܒܥܝܢܐ ܠܐ ܢܦܩ ܗܘܐ ܠܗ. ܒܪܡ ܠܡ ܓܝܪ ܕܐܠܗܐ ܠܒܪܗ ܘܗܘܐ ܡܢ ܢܦܫܗ: ܩܢܐ ܥܠܝܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܢܫ ܡܫܡܫ ܕܐܠܗܐ:

ܕܡܫܝܚܐ ܝܠܕܬ ܠܐܠܗܐ ܡܠܬܐ: ܠܐ ܒܠܚܘܕ ܕܢܥܒܕ ܠܐ ܐܡܪܐ:
ܐܠܐ ܕܐܦ ܒܡܫܝܚܐ ܡܘܕܐ. ܝܠܕܬ ܐܠܗܐ ܓܝܪ ܩܪܝܢ ܠܒܬܘܠܬܐ
ܩܕܝܫܬܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܝܠܕܬ ܠܐܠܗܘܬܐ: ܐܠܐ ܡܛܠ
ܕܐܬܝܠܕ ܡܢܗ ܐܠܗܐ ܡܠܬܐ ܟܕ ܗܘܐ ܒܪܢܫܐ. ܗܢܐ ܠܡ ܓܝܪ
ܒܬܘܠܬܐ ܐܬܓܠܝ ܘܐܬܝܠܕ ܒܗ: ܘܐܬܚܒܪ ܥܡܗ ܒܚܕܝܘܬܐ:
ܕܡܬܦܩܕ ܒܫܡ ܐܠܗܐ. ܠܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܐ ܕܡܢ ܒܬܘܠܬܐ
ܡܬܝܠܕܐ ܗܘܬ ܡܪܝ ܕܐܝܬܘܬܗ ܩܕܡܝܬܐ: ܐܝܟ ܗܘܐ ܓܝܪ ܒܟܪܣܗ
ܡܠܬܐ ܠܗܘ ܐܢܫܐ: ܐܝܟ ܫܘܝܘܬܐ ܕܡܘܗܒܬܐ. ܐܠܐ ܐܝܟ ܡܐ
ܕܡܢܗ ܐܬܚܙܝ ܡܫܝܚܐ ܒܒܣܪ ܡܛܠ ܕܫܪܝܪܘܬܗ: ܗܘ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܕܥܠ ܟܠ ܒܡܫܝܚܐ.

ܥܒܕܘܗ ܠܗ ܕܝܢ ܚܒܪܘܗܝ: ܡܛܠ ܫܘܬܦܘܬܐ ܕܡܠܟܐ:
ܠܐ ܗܘܐ ܓܝܪ ܟܦܪ ܡܠܠܬܗ ܕܫܘܬܦܐ ܡܬܡܠܠܝܢ. ܠܐ ܓܝܪ
ܐܝܬ ܠܗ ܚܕܐ: ܕܢܦܩܝܢ ܒܥܒܕܐ ܦܘܪܫܢܐ ܘܐܬܠܚܡܘܗܝ:
ܘܩܝܡܝܢ ܠܩܘܒܠܗ. ܐܠܐ ܗܘ ܡܢܝܢ ܕܡܬܠܒܟܐ ܒܫܘܒܚܐ
ܕܒܪܢܫܐ: ܗܘ ܗܘ ܡܬܡܠܠ ܗܘܐ ܕܠܐ ܫܘܝܢ ܠܐܠܗܐ
ܕܐܠܗܐ. ܠܟܘܢ ܕܝܢ ܐܢܫܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܝܢ: ܕܬܬܘܒܘܢ ܡܘܕܝܢ ܡܫܝܚܐ
ܒܚܝܠܐ ܕܡܠܟܐ ܦܩܝܕܐ: ܘܠܐ ܒܪܘܚܐ ܕܡܠܬܐ ܠܠܒܘܬܐ.
ܡܬܡܠܟܝܢ ܗܘܘ ܗܘܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܡܠܬܐ ܠܗܘ
ܐܠܗܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܡܢ ܚܠܦ ܒܠܚܘܕ ܡܢ ܐܢܫܐ. ܒܚܝܠܗܘܢ ܕܝܢ
ܕܬܒܝܢ: ܡܛܠ ܦܘܪܫܢܐ ܐܬܝܠܕ ܒܒܣܪܐ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ. ܠܐ
ܗܘܐ ܗܢܘܢ ܕܦܪܫܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܝܠܕ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܢܥܒܕ
ܡܘܕܝܢ: ܐܦܠܐ ܗܠܝܢ ܕܐܡܪܝܢ ܕܒܪ ܐܢܫܐ ܗܘ ܒܠܚܘܕ: ܘܐ

ܡܫܝܚ ܒܪܘܚܐ ܝܠܕܬܗ ܡܪܝܡ: ܡܚܝܢ ܕܢܦܫܬܢ ܡܢ ܚܘܒܐ.
ܐܦܝ ܢܬܚܠܠܘܢ: ܕܡܗܝܡܢ ܕܩܘܫܬܐ ܕܠܘܬܗ ܢܬܟܢܫܘܢ
ܡܫܬܒܚܝܢ ܕܢܦܫܬܢ: ܕܒܨܠܘܬܐ ܕܒܪܝܟܬܐ ܝܠܕܬ ܐܠܗܐ ܗܝ.
ܚܝܠ ܕܝܢ ܐܝܟ ܓܘܢܝܐ ܕܐܬܝܗܒ ܒܪܝܬܐ ܡܫܡܫܢ ܚܝܠ: ܕܐܠܗܐ
ܡܠܬܐ ܢܬܝܠܕ ܘܗܘܐ ܒܪ ܐܢܫܐ ܡܬܚܙܝܐ. ܘܠܐ ܗܘܐ ܐܚܪܬܐ
ܒܚܕܝܐ: ܐܠܐ ܐܝܬ. ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܥܠܡ ܠܗܘ ܐܒܐ ܡܢ
ܩܕܡ ܕܥܠܡܐ: ܗܘ ܟܕ ܗܘ ܐܬܝܠܕ ܒܒܣܪܐ ܡܢ ܙܪܥܐ ܕܒܝܬ
ܕܘܝܕ: ܡܢ ܒܨܠܘܬܐ ܕܒܪܝܟܬܐ ܝܠܕܬ ܐܠܗܐ: ܟܕ ܠܐ ܫܘܚܠܦ
ܐܘܟܝܬ ܗܘ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܐܠܗܐ ܘܒܪܐ ܘܡܚܝܢܐ. ܐܠܐ ܐܦ
ܟܕ ܗܘܐ ܒܪܢܫܐ: ܐܝܬܘܗܝ ܐܠܗܐ ܒܟܝܢܗ: ܘܒܪܐ ܒܩܢܘܡܗ:
ܘܡܚܝܢܐ ܒܡܫܠܡܢܘܬܗ: ܐܦ ܒܘܒܪܐ ܒܐܢܫܘܬܗ. ܘܡܟܝܠ ܫܘܒܚܐ:
ܐܘ ܒܝܬ ܡܘܠܕܐ: ܐܝܟ ܕܐܫܬܘܚܠܦ: ܠܗܘܢ ܠܐ ܢܬܟܣܐ. ܟܕ
ܐܢܫܘܬܗ ܒܟܝܢܗ ܠܐ ܫܚܠܦܬ: ܐܝܟ ܦܓܪܗ ܕܐܝܬܘ ܒܟܝܢܗ.
ܗܘ ܠܗ ܓܒܐ ܚܝܠܐ: ܒܕܘܟܝܐ ܒܡܘܠܕܐ: ܣܓܕܝܢ ܠܐܠܗܘܬܗ
ܣܓܝܐܐ ܕܒܣܪܐ ܕܠܐ ܡܘܬ: ܘܢܦܫܢ ܒܡܘܠܕܗ ܕܟܠ ܐܦܝܢ. ܐܬܚܙܝܬ
ܓܒܐ ܕܐܬܝܠܕܬ ܒܦܓܪܗ ܟܕ ܫܠܝܡܐ: ܘܙܟܘܗܝ ܘܩܒܠܢܗ
ܒܚܝܠܗ ܕܥܠܡܐ: ܚܝܒ ܐܦ . . .

◆

ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܪܝ ܥܒܕܐ.

ܕܝܠܕܬ ܐܠܗܐ. ܫܠܡ ܠܟܝ ܡܢ ܟܠ ܒܪܝܟܬܐ: ܝܠܕܬ ܐܠܗܐ
ܡܪܝܡ: ܐܡܐ ܩܕܝܫܬܐ ܘܒܬܘܠܬܐ ܕܟܠܗ ܡܫܬܒܚܢܝܬܐ. ܠܡܫܝܚܐ

ܐܺܝܟ݂ ܕܺܝܠܳܟ݂ܝ: ܘܰܐܬ݂ܳܬ݂ܳܐ ܕܗܳܘ ܠܳܐ ܡܶܬ݂ܦܰܫܩܳܢܺܝܬ݂ܳܐ: ܐܘܼܡܳܢܳܐ ܕܺܝܢܳܐ ܕܰܒ݂ܪܘܼܬ݂ܳܐ ܕܡܶܠܬ݂ܶܗ ܒܪܺܝܬ݂ܳܐ. ܥܳܠܡܺܝܢ: ܕܒܪܺܝܬ݂ܳܐ ܒܫܘܼܒ݂ܚܶܗ ܗܳܘܝܳܐ ܗ̇ܘ ܕܰܐܟ݂ܶܠ ܠܒܶܣܪܶܗ ܕܰܐܠܳܗܳܐ ܘܦܰܪܶܣ ܠܶܗ. ܥܶܢܝܳܢܳܐ. ܒܳܬ݂ܰܪ ܩܘܼܒܳܠܳܐ ܕܦܰܓ݂ܪܳܐ ܚܰܝܳܐ ܡܘܼܒ݂ܪܳܐ ܣܘܼܓ݂ܝ ܣܘܼܪܳܒ݂ ܡܘܼܒ݂ܠܳܐ: ܐܰܝܟ݂ ܢܺܝܫܳܐ ܕܥܳܡܳܐ ܒܰܪܢܳܫܳܐ ܗܰܝܡܳܢܳܐ ܘܡܶܬ݂ܬ݁ܰܟ݂ܠܳܢܳܐ ܒܶܗ: ܘܗܰܝܡܳܢܳܐ ܠܳܐ ܢܶܦ݂ܶܠ. ܠܶܟ݂ ܗܳܘܶܐ ܬ݁ܰܘܕ݂ܺܝܬ݂ܳܐ ܗܳܘܶܐ ܫܘܼܒ݂ܚܳܐ ܕܺܝܠܳܟ݂ ܒܰܪܢܳܫܳܐ ܒܠܶܒ݁ܳܐ ܕܺܝܠܶܗ ܕܰܐܒ݂ܳܐ: ܕܰܐܝܟ݂ ܫܰܒ݁ܚܺܝܢ ܘܡܰܘܕܶܝܢ ܒܚܰܕ݂ܘܼܬ݂ܳܐ ܠܥܳܠܡܳܐ. ܘܗܳܟ݂ܰܢܳܐ ܘܰܒ݂ܪ ܐܢܳܫܳܐ: ܥܰܡܶܟ݂ ܒܰܐܪܥܳܐ ܕܐܘܼܪܚܳܐ ܘܡܰܪܕܝܳܐ ܐܳܡܰܪ ܒܶܗ: ܕܶܐܬ݂ܶܐ ܡܶܬ݂ܟܰܢܫܳܐ ܥܺܕ݁ܬ݂ܳܐ ܕܥܰܡܶܗ ܥܰܠ ܐܰܪܥܳܐ: ܗܳܟ݂ܢܳܐ ܒܰܝܬ݂ܶܗ ܐܳܠܳܗܳܐ ܘܡܳܪܳܐ ܕܒܰܝܬ݂ܘܼܬ݂ܳܐ. ܡܶܫܬ݁ܰܒ݁ܚ ܒܢܘܼܗܪܳܐ ܒܟ݂ܽܠܗܘܿܢ ܘܰܒ݂ܕܰܝܬ݂ܘܼܬ݂ܶܗ ܒܥܰܕ݁ܬ݂ܶܗ: ܘܰܒ݂ܟ݂ܽܠܗܘܿܢ ܒܢܰܝ̈ ܐܢܳܫܳܐ: ܘܰܫܡܰܝܳܐ ܒܪܘܼܚ ܩܘܼܕ݂ܫܳܐ ܡܕܺܝܢ ܒܰܪ ܡܰܠܟܳܐ: ܘܫܘܼܒ݂ܚܳܐ ܠܶܟ݂: ܡܫܺܝܚܳܐ ܡܰܠܟܳܐ ܕܥܳܠܡܺܝܢ ܐܰܡܺܝܢ!

ܫܠܡ.

◆

ܒܚܰܝܠܳܐ ܕܐܰܠܳܗܳܐ ܫܳܪܶܝܢܰܢ ܡܫܰܡܫܳܢܽܘܬܳܐ ܕܟܽܠ ܚܽܘܕܳܪܳܐ

ܡܪܝ ܦܛܪܘܣ: ܘܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ:

ܘܡܳܪܝ ܐܶܣܛܶܦܰܢܳܘܣ ܘܡܳܪܝ ܠܽܘܩܳܐ ܕܰܟ̈ܬܳܒܰܘܗܝ:
ܕܐܶܬܟܰܠܠܘ ܒܣܳܗܕܽܘܬܳܐ ܕܪܗܘܡܐ.

ܒܫܰܒܬܳܐ ܕܡܳܪܝ ܫܶܡܥܽܘܢ ܡܰܠܦܳܢܳܐ ܕܥܺܕܬܳܐ ܕܗܕܘܒ.

ܒܗܳܢܳܐ ܝܰܘܡܳܐ ܕܡܶܬܥܰܗܕܳܢܽܘܬܳܐ ܗܳܘܳܐ ܡܶܢ ܥܰܡܶܗ ܢܶܓܕܳܐ: ܘܡܶܬܦܰܢܶܐ ܒܰܐܪܥܳܐ
ܘܡܶܬܩܰܒܠ ܡܶܬܟܰܠ ܡܶܢ ܘܰܠܝܳܬܗܽܘܢ ❖ ܐܰܝܟ ܕܡܳܐ ܕܢܰܦܫܶܗ ܕܢܽܘܪܳܐ ܒܚܽܘܒܶܗ
ܕܡܶܬܬܰܥܒܕܳܐ: ܘܡܶܬܦܰܫܰܩ ܠܰܐܠܳܗܳܐ ܘܕܰܒܪܶܗ ܠܥܳܠܡܳܐ ܕܡܶܬܢܰܨܚܳܢܽܘܬܳܐ ❖
ܒܗܳܢܳܐ ܕܝܰܘܡܳܐ ܕܡܶܬܬܰܥܗܰܕ ܗܳܘܳܐ ܡܶܢ ܟܽܠܶܗ ܥܳܠܡܳܐ: ܘܟܽܠ ܠܰܐܠܳܗܳܐ
ܡܰܘܕܶܐ ܗܳܘܳܐ ܒܰܐܪܥܳܐ ܠܡܶܫܡܰܥ ܗܳܘܳܐ ❖ ܝܰܘܡܳܐ ܕܶܝܢ ܕܡܶܬܬܰܥܒܶܕ
ܕܡܶܬܢܰܨܚ ܘܡܶܬܬܰܩܰܢ ܡܶܢܶܗ: ܒܡܳܐ ܕܗܰܘ ܘܡܶܢܶܗ ܡܶܬܦܰܫܰܩ ܡܶܢ
ܥܽܘܕܪܳܢܶܗ ❖ ܗܳܢܳܐ ܕܶܝܢ ܕܝܰܘܡܳܐ ܕܡܶܬܥܰܗܕ ܡܶܢ ܕܰܒܳܪܶܗ ܕܡܶܬܦܰܫܰܩ:
ܒܡܶܬܢܰܨܚ ܠܥܳܠܡܳܐ ܗܳܘ ܕܡܶܬܟܰܠ ܗܳܘܳܐ ܠܰܐܠܳܗܳܐ ܐܰܝܟ ❖ ܕܡܶܢܶܗ
ܡܶܢܶܗ ܕܡܶܬܒܰܪ ܗܳܘ ܠܰܐܠܳܗܽܘܬܳܐ ܒܫܡܰܝܳܐ: ܘܡܶܬܦܰܫܰܩ ܒܶܗ ܟܽܠܰܢ
ܡܰܠܟܽܘܬܳܐ ܡܶܢ ܫܡܰܝܳܐ ❖ ܡܫܺܝܚܳܐ ܕܰܒܪܶܗ ܘܕܰܟܝܳܐ ܡܶܬܡܰܢܳܐ ܕܡܶܬܢܰܨܚ
ܫܠܺܝܚܶܗ: ܕܢܰܨܚܳܢܳܐ ܕܡܶܬܟܠ ܘܟܽܠ ܕܰܒ ܒܫܡܰܝܳܐ ܕܰܒܪ ܘܡܶܬܕܰܒܪܶܗ ❖
ܐܰܘܕܝ ܕܡܶܬܦܰܫܩܳܐ ܕܢܰܦܫܶܗ ܗܘ ܠܶܗ ܟܽܠܶܗ ܠܰܐܠܳܗܳܘܗܝ:
ܘܡܶܬܡܰܢܳܐ ܟܽܠܗܽܘܢ ܕܰܒ ܠܰܐܠܳܗܳܐ ܕܟܰܢ ܒܰܪܢܳܫܳܐ ❖ ܐܶܬܢܰܨܚܶܬ ܕܶܝܢ ܕܡܶܬܦܰܫ
ܢܰܦܫܶܗ ܡܶܢ ܟܳܠܡܳܐ: ܕܟܽܠ ܕܡܶܬܟܰܠ ܢܳܦܶܩ ܒܰܐܪܥܳܐ ܡܶܢ
ܒܗ ܢܶܓܕܳܐ ❖ ܝܰܘܡܳܐ ܕܶܝܢ ܕܡܶܬܬܰܥܒܶܕ ܢܰܦܫܶܗ ܡܶܢ ܥܳܠܡܳܐ: ܘܠܡܶܬܢܰܨܚܽܘܬܶܗ

ܕܡܘܬܐ ܫܩܝܠ ܡܢ ܐܦ̈ܘܗܝ ❖ ܐܬܐ ܕܥܡܬܐ ܕܘܝܫ ܗܘܐ ܥܠ
ܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܘܥܒܝܕ ܘܩܪܝܒ ܥܠ ܐܒܗ̈ܬܐ ܘܬܘܒ ܥܠ ܕܝܠܗܘܢ ❖
ܡܠܟܐ ܪܒܐ ܕܝܕܥܘܗܝ ܠܕܡܘܬܐ ܘܫܒܩܘܗܝ ܠܐܚܘܗܝ: ܘܠܥܘܠܡܢܗ
ܒܩܝܠ ܘ. ܕܐ ܘܡܟܝܢܘܗܝ ܝܘܣܦ ❖ ܐܣܬܒܪܬܐ (ܕܝܠܗܝܟܝ[1]؟) ܡܢ
ܐܬܪܐ ܕܡܨܪܝܢ: ܘܠܬܠܝܬܝܐ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟܢ ܘܥܩܒ ❖
ܡܬܚܒܪܢܘܬܐ ܕܝܘܣܦ ܘܡܫܝܚܐ ܠܒܢܝ ܐܕܡ: ܘܢܫܒܚܘܗ ܠܒܝܬܐ
ܗܘ ܕܐܚܒܝ ܗܘܐ ܠܒܠܗܘܢ ܕܒܪܐ ❖ ܟܕ ܢܚܬܪܬܐ ܕܡܨܪܝܢ
ܐܚܘܗܝ ܡܢ ܚܙܝܬܐ ܗܘ: ܘܠܡܫܬܐܠܘ ܒܗܝܕܘ ܝܘܣܦ ܗܘܐ
ܒܚܘܫܒܗܘܢ ❖ ܟܕ ܡܬܘܡܐ ܕܢܦܠ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܒܥܘܬܐ
ܕܐܒܘܗܝ: ܡܬܠܒܟܐ ܗܘܐ ܘܚܙܝܐ ܐܚܘܗܝ ܕܝܬܝܪ ܡܬܬܕܪܝܢ ❖ ܠܐ
ܘܒܢܝܢ ܕܝܘܣܦ ܠܘܬܗܘܢ ܡܢ ܟܠܗ ܘܒܢܝ: ܕܠܘܬܗܘܢ ܒܢܝܐ ܡܬܚܙܝܢ
ܠܒܝܬܐ ܘܒܢܐ ❖ ܐܡܪ ܪܒܐ ܕܠܐ ܡܬܬܚܒܠܝܢ ܥܩܒܬܐ ܕܪܚܡܘܗܝ:
ܠܘܬܐ ܡܬܚܠܢܐ ܕܠܐ ܡܬܘܡ ܫܡܥ ܡܢ ܐܣܘܪܬܗܘܢ ❖ ܟܕ ܐܬܐ
ܡܪܝ ܐܥܩܒ ܐܦ ܠܝ ܕܫܡܥܬ ܕܡܢܗ: ܘܝܗܒܝ ܝܘܣܦ ܘܒܘܟܪܐ
ܕܗܘܦܟ ܕܐܘܡܪ ܠܝ ❖ ܡܠܟܘ ܕܐܢܐ ܕܝܘܣܦ ܐܬܬܐ ܡܢ ܒܬܪܗ
ܐܬܬܐ: ܕܒܝܫܬܐ ܕܐܬܬܐ ܝܘܣܦ ܡܠܝܠܐ ܕܦܪܝ ܡܢ ܡܠܬܐ ❖
ܗܒܠ ܡܠܬܐ ܕܐܡܠܠ ܠܝ ܒܡܠܬܐ ܠܡܠܬܐ: ܕܝܠܐ ܒܡܠܬܐ
ܐܚܪܬܐ ܕܡܠܬܐ ܠܐ ܡܬܡܠܠ ❖ ܠܘ ܕܐܫܝܢ ܐܘ ܕܐܟܝܢ
ܘܦܠܐ ܕܒܝܬܐ: ܐܠܗܘܬܗ ܡܕܒܪ ܕܐܡܪ ܘܐܬܐ ܐܚܝܕ ܐܬܐ ❖
ܣܘܟܝ ܘܢܦܫ ܕܠܐ ܡܠܝܬ ܡܘܬܐ ܒܢܝ ܡܬܠܗܝ: ܒܠܒܐ
ܝܕܘܥ ܕܡܬܥܢܐ ܒܗ ܒܥܡܝ ܡܕܝܢܬܐ ❖ ܗܘܝ ܗܘܢܐ ܦܬܝܚ

---

[1] ܕܚܒܠ ܠܗ.

ܕܢܘܚܗ ܡܢ ܦܓܪܢܝܘܬܗ: ܘܚܙܘܗܝ ܥܝܪ̈ܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܠܐ
ܫܒܚܘܗܝ ❖ ܟܕ ܢܦܩܐ ܕܢܚܙܐ ܢܦܫܗ ܠܫܘܒܚܘܗܝ: ܘܠܗܝܢ
ܦܓܪܗ ܘܐܬܐܠܨܬ ܗܘܬ ܡܢ ܟܪܝܗ ܕܘܟܝ ❖ ܘܫܡܥܬ ܚܝܠܐ ܘܐܬܢܨܚܬ
ܡܢ ܟܘܠܗ: ܘܫܪܝܬ ܕܬܒܥܐ ܘܬܩܒܠ ܦܬܐ ܡܢ ܡܫܡܫܢܐ ❖
ܘܫܡܥܬ ܚܝܠܐ ܐܦ ܐܣܛܪܛܝܐ ܘܟܠ ܓܘܢܕܐ: ܘܩܡܬ ܒܟܠܗܝܢ
ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܦܪܘܫܬܐ ❖ ܕܝܕܥܐ ܗܘܬ ܕܟܝܢ ܗܘܬ ܒܫܘܪܝܗ
ܡܫܠܡܢܘܬܗ: ܘܕܒܪܬ ܐܘܪܚܐ ܠܣܗܕ̈ܐ ܒܫܒܝܠܐ ܕܐܬܕܪܫܘ ܒܗ.

ܐܘ ܣܗܕܬܐ ܘܡܟܬܫܢܝܬܐ ܕܟܠ ܥܕܢ: ܐܬܒܚܪ ܒܢ̈ܝ ܡܢ
ܡܘܗܒܬܗ ܡܠܝܬ ܚܝ̈ܐ ❖ ܕܒܗܝܢ ܘܐܬܩܪܝ ܫܡܥܘܢ ܕܒܣܘܣ
ܣܗܕܐ ܒܪܝܟܐ: ܘܐܘܕܝ ܘܐܬܒܛܠ ܠܟܠ ܦܪܘܩܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ❖
ܫܘܒܚܐ ܠܡܫܝܚܐ ܫܡܥܘܢ ܕܐܬܒܝܢ ܒܫܘܒܚܘܬܐ: ܘܐܬܒܪܟ ܘܐܚܘ
ܫܘܦܪܗ ܦܬܐ ܒܫܘܒܚܘܬܐ ❖ ܬܘܒ ܗܘ ܫܡܥܘܢ ܘܠܐܡܫܝܚܐ
ܘܠܫܡܥܘܢ: ܘܠܐ ܡܬܦܠܓ ܡܢ ܟܪܝܗܐ ܘܡܢ ܫܟܝܢܬܐ ❖ ܗܢܐ
ܕܢܦܩ ܠܒܗ ܢܛܘܪܘܗܝ ܘܠܡܠܟܘܬܗ: ܘܒܥܐ ܟܝܢܐ
ܘܐܬܗܕܝ ܘܡܬܒܪܟ ܘܡܩܒܠ ܢܟܦ ❖ ܗܢܐ ܕܢܒܥܐ ܒܫܘܒܚܘܬܐ
ܘܫܠܡܘܬܐ: ܘܟܠ ܢܡܘܣܐ ܕܝܘܡܐ ܘܫܡܥܬ ܗܝܟܢ ܠܝ ܠܝܒܐ ❖
ܗܢܐ ܕܢܒܥܐ ܘܫܡܥ ܠܐܬܪܐ ܗܘ ܕܫܘܢܝܐ: ܕܐܘܪܚܗ ܡܠܟܬܐ
ܠܓܡܪܐ ܟܕ ܕܦܪܩܢ ܒܝܡܝܗ ❖ ܗܢܐ ܣܗܕܐ ܒܟܠܗܘܢ ܕܝܠܝܕ
ܢܗܘܐ ܗܘܐ: (ܘܡܫܬܡܥ ܗܘܐ)(1) ܒܫܡܝܐ ܡܪܗ ܘܡܕܒܪ
ܬܫܪܝܪ ❖ ܗܢܐ ܣܗܕܐ ܐܬܒܝܢ ܡܢ ܚܘܒܐ: ܗܘܝܬ ܗܘܬ
ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܬܒܥܝܐ ܗܘܬ ܒܗ ܘܬܫܪܝܪ ❖ ܘܢܨܒܗܝ ܠܐܬܘܗܝ ܡܢ

---

(1) (ܘܡܫܬܡܥ ܗܘܐ ܠܗ؟ N. E.).

ܕܥܡ̈ܐ ܕܡܠܟܐ ܕܦܪܣ: ܘܓܠܝܐ ܘܝܕܝܥ ܕܐܬܘܪܐ ܒܚܕܝܒ ܣܪ̈ܕܝ
ܕܡܠܟܗ܀ ܘܒܬܪ ܗܘ ܡܝܬܠ ܕܡܕܝܢ ܠܡܠܟܐ ܓܠܝܐ ܒܐܬܪܗ:
ܕܒܬܪܗ ܗܘ ܐܚܝ ܐܦ ܐܬܬܘܝܐ ܕܢܬܒܗܢܡܘܢ ܒܗ.

ܒܫܢܬ ܐܪܒܥܡܐܐ ܘܫܬܝܢ ܘܚܕܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܫܒܥܝܢ
ܘܫܬ(1) ܕܫܒܘܪ ܡܠܟܐ ܪܒܐ ܕܦܪܣ܀ ܟܕ ܡܬܚܫܒܢܘܬܐ
ܘܦܬܟܪܘܬܐ ܫܪܝܪܐ ܚܝܠܐ ܗܘܬ: ܕܠܐܟܘܪ̈ܐ ܘܠܐܠܗ̈ܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܚܟܝܡ̈ܐ ܢܒܝ̈ܐ ܀ ܘܐܬܬܪܝܨܘ ܥܝܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܘܐܬܪ̈ܐ ܕܦܪܣ: ܟܕ
ܗܘܬ ܕܒܪܘ ܕܡܬܚܫܒܢܘܬܐ ܘܡܬܕܪܘܢܝܐ ܗܘܬ܀ ܐܝܟ ܗܘܬ ܥܡܝܪ
ܒܣܘܪܐ ܡܕܝܢܬܗ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܐܝܟ ܕܡܢܗܘܢ ܡܢ ܦܪܨܘܦܐ ܕܗܘܐ
ܒܥܡܕܗ܀ ܕܥ̈ܡܐ ܠܡܥܡܘܕܗ ܘܠܡܬܥܡܕܘ ܠܗ ܥܠܝܗܝܢ ܗܘܘ:
ܘܒܝܕܥܘܬܐ ܢܗܝܪ ܡܫܡܫ ܡܬܬܪܝܨ ܗܘܐ܀ ܘܟܠ ܝܠܕܐ
ܡܠܟܐ ܒܥܠܝܠ ܘܒܠܘ ܚܬܗ: ܡܢܟܐ ܕܕܘܟܬܐ ܘܕܠܒܘܪܟܐ
ܡܥܡܕ ܦܘܡܗ܀ ܥܡܗ ܢܦܘܩܝ ܕܗܘܐ ܠܟܒܪܐ ܕܢܡܪܗ
ܠܟܠܗܘܢ: ܘܡܬܕܒܪ ܗܘܐ ܘܡܚܒ ܡܢ ܗܘܠܐ ܡܬܠܝܐ
ܗܘܐ ܀ ܟܕ ܢܡܝܪ ܗܘܐ ܫܒܘܪ ܡܠܟܐ ܠܢܬܕܒܘܪܬܐ: ܘܥܒܝܕ
ܢܬܟܐ ܘܢܦܫ ܕܢܣܪܒ ܒܗ ܕܗܘܐܡܬܐ܀ ܘܥܕܐ ܟܡܝܢ ܕܠܗ
ܠܗ ܗܟܐ ܡܢ ܐܝܟܢܐ: ܘܟܠܠܗܘܬܐ ܢܫܝ ܝܘܡ ܐܦ ܠܗܘܢܗܘܢ܀
ܢܦܠܗ ܗܘܐ ܕܥܒܪ ܡܬܢܒܝ ܦܪܣ ܚܟܝܡܐ ܕܥܒܕܐ: ܘܕܠܐ
ܕܚܫܝܐ (ܒܗܢܝܡ(2)؟) ܝܘܡ ܡܕܒܪܗ܀ ܡܢܗܘܢ (ܗܪܕܝܡ(3)؟)
ܘܐܚܪܢܘܢ ܕܠܐ ܗܡܠܟܘܬܐ: ܘܡܢܗܘܢ (ܢܝܫܡ(4)؟) ܢܦܩ

---

(1) (ܫܒܘܪ ܠܐ ܢܡܠܟ ܢܗܘܐ ܡܢ ܫܢܝܢ ܣܓܝ̈ N. E.).

(2) ܒܗܢܡ.

(3) ܗܪܕܣ.

(4) ܢܝܫܡ.

ܐܪܘܢܗ ܕܥܠ ܟܪ̈ܘܒܐ ✣ ܡܛܠܬܗܘܢ ܢܚܬ ܘܐܬܡܟܟ ܠܒܪ̈ܝܬܐ ܡܢ
ܚܢܢܗ ܗܘܐ: ܘܡܛܠܬܗܘܢ ܐܬܕܪܟ ܘܐܬܩܛܠ ܠܦܪܩܗܘܢ ܡܢ ܐܣܝܪ̈ܝܢ ✣
ܒܥܘܬܐ ܕܠܥܠ ܒܚܕ ܩܠܐ ܣܓܝܒ(1) ܥܒܕܐ ܡܠܟܐ: ܡܢ ܗܘ
ܥܡܐ ܕܡܚܫܒܢ̈ܝܬܐ ܕܐܬܬܘܝܒ ܗܘܐ ✣ ܝܬܒ ܘܡܬܒܪܟܐ ܒܟܠܢ̈ܝܬܐ ܘܡܫܒܚܐ
ܐܦ ܥܒܕܘܗܝ: ܕܐܬܓܠܝܬ ܗܘܐ ܘܐܬܚܙܝܬ ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ✣
ܘܡܛܠ ܕܗܘܝܬ ܥܒܕܐ ܡܠܟܐ ܘܟܠܐ ܘܡܦܐ: ܒܗ ܒܥ̈ܒܕܝܢ
ܘܒܗ ܘܐܒ̈ܕܝܢ ܒܒܗܝܠܘܬܐ ✣ ܣܒܪܗ ܝܠܕܬ ܒܚܕ ܐܝܟܢܐ
ܕܢܬܠ ܠܦܪܩܗ: ܘܐܬܝܠܕ ܠܐܢܫܘܬܐ ܥܠ ܣܝܒܪ ܘܥܠ
ܐܣܝܪܘܬܐ ✣ ܕܝܗܒܬ ܡܪܝܡ ܠܒܟܪܗ ܒܩܘܡܬܐ ܕܒܗ ܕܗܘܐ ܡܚܒܪ:
ܘܝܠܕܬ ܒܟܢܐ ܒܢܟܦܘܬܐ ܒܒܬܘܠܘܬܐ ✣ ܘܢܬܠ ܕܝܠܗ ܢܗܘܐ
ܦܘܪܩܢܐ ܠܐܢܫܘܬܐ: ܘܡܛܠܗ ܕܢܬܠ ܠܟܢ ܒܪ̈ܟܬܐ ܘܠܟܢ
ܘܟܠܢ ✣ ܘܟܠ ܐܢܫܝܢ ܒܫܘܪܝܐ ܦܘܪܩܢܐ ܕܡܢ ܘܡܢܗܘܢ(2): ܢܝܟܠ
ܡܕܒܪܢܐ ܘܐܬܪܓܪܘ ܒܚܘܒܐ ܘܢܣܒ ܕܒܗ ✣ ܢܝܟܠ ܠܗ ܡܘܠܟܢܐ
ܗܘ ܡܘܗܒܬܐ ܕܘܟܝ ܫܦܝܪܐ: ܒܡܫܒܚܢ̈ܐ ܕܟܝܢܐ ܗܘ ܘܡܢܗܘܢ
ܐܢܫܘܬܐ ܕܥܒܕܐ ✣ ܘܕܘܟܝ ܢܫܒܚ ܒܫܒܪܝܢ ܢܗܘܪܐ ܕܟܝܢܗ
ܘܟܠܢ: ܕܝܗܒܬ ܢܗܘܪ ܐܦ ܠܚܣܝܪܐ ܕܘܗܝܪܘܬܐ.

ܘܡܛܠ ܘܟܢܐ ܕܝܗܒܬ ܒܫܘܪܝ ܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܢܬܒܝܠ ܠܗ
ܒܚܢܢܐ ܚܠܝܡܐ ܕܚܝܐ ܕܒܪܢܐ ✣ ܘܢܣܒ ܗܘܐ ܒܗܘܢ ܐܒܘܟܪܝ
ܚܕܘܬܐ ܕܟܠ: ܘܢܝܟܠ ܡܕܒܪܢܐ ܠܚܝܘܬܐ ܘܦܠܚ̈ܐ ܕܟܢ ܡܠܟܘܬܐ ✣
ܘܡܕܘ ܠܚܠܝܐ ܡܢ ܡܘܠܟܢܗ ܕܡܥܕ ܕܥܕܐ: ܘܐܦ ܠܗܝܟܠܢ

---

(1) (ܚܙܝ ܕܘܟܬܐ .ܕ. ܦܢܩܝܬܐ 316. ܘܫܘܪܝܐ ܕܘܟܬܐ ܦܢܩܝܬܐ 224 N. E.).
(2) (ܚܙܝ ܦܢܩܝܬܐ 224 N. E.).

ܟܽܪܗ ܒܰܕܡܘܬܳܐ ܐܝܟ ܕܡܫܰܡܫܺܝܢ ✤ ܘܡܢ ܕܫܰܡܠܺܝܘܗ̄ܝ ܐܶܦܶܣܩܳܐ ܕܟܠ ܡܫܰܡܫܳܢܘܬܳܐ: ܢܦܰܩܘܗ̄ܝ ܠܗܰܝܟܠܳܐ ܦܪܳܐ ܕܒܝܬܳܐ ܐܦ ܗܘ ܡܠܟܳܐ ✤ ܘܐܦ ܠܗܝܟܠܝ ܒܢܝܢܐ ܕܒܘܦܪܢܐ ܕܠܗܘܢ: ܒܘܝܢܐ ܠܗ ܕܡܫܡܫܢܐ ܒܘܝܢ ܡܠܟܘ ✤ ܘܟܕ ܐܬܕܒܪ ܟܢܝܫ ܬܠܡܝܕܐ ܕܒܪܘܚܐ: ܡܢܗ ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܢܫܡܐ ܢܩܫܐ ܘܕܒܪ ܒܢܝܐ ✤ ܘܐܘܝܘ ܐܢܘܢ ܕܒܬܠܬܐ ܫܥܝܐ ܕܡܠܘܡܘܬܐ: ܘܐܬܢܝܚܘ ܗܘܘ ܡܢ ܡܠܦܢܘܬܗܘܢ ܒܫܘܢܝܐ.

ܐܝܟ ܗܘܳܐ ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܒܥܕܥܕܐ ܕܒܝܬܐ ܚܕ ܒܫܒܬܐ: ܡܢ ܒܬܪ ܐܪܒܥ ܕܝܘܡܬܐ ܡܢܝܢ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ✤ ܘܐܬܟܢܫܘ ܗܘܘ ܠܘܬ ܒܝܬ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܢܝܢ ܒܫܢܬܐ: ܘܟܡܝܪܐ ܐܬܟܢܫܘ ܒܡܟܠܡܐ ܕܐܝܟ ܐܣܦܣܛܐ ✤ ܢܒܝܘܗܝ ܢܫܡܬܗܘܢ ܕܝܘܡܐ ܡܫܡܫܢ ܠܡܠܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܐܝܟ ܦܘܩܕܢܐ ܕܐܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ✤ ܘܟܕ ܢܒܝܗ ܗܘܘ ܢܒܝܐ ܫܦܝܪܐ ܕܡܠܘܡܘܬܐ: ܐܣܛܦܢܘܣ ܦܪܝܫ ܐܢܘܢ ܡܢ ܕܠܡܫܠܛ[1] ✤ ܟܕ ܐܡܪ ܠܗܘܢ (ܟܘܡܟܘܢ[2] ?) ܗܢܐ ܡܢܘ ܕܐܡܪ ܐܢܐ: ܘܐܬܦܩ ܐܝܟܐ ܒܗܕ ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܢܫܝܢ ܐܚܪܢܐ ✤ ܗܟܢܐ ܡܫܡܫܢܘܢ ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܒܐܝܢܐ ܟܘܡܢܐ: ܗܘ ܕܐܬܠܡܕܘ ܘܐܬܡܫܚܘ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ✤ ܗܘܝܢ ܐܢܘܢ ܠܐܡܪܐ ܘܦܩܗ ܡܢ ܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܠܘܬܗ ܚܒܪܘ ܕܗܘܘ ܟܕ ܡܕܒܪ ܢܒܝܠ ܐܢܘܢ ✤ ܘܡܫܡܫܢܝܬܗ (ܢܒܝܠܠ[3] ?) ܐܢܘܢ ܒܐܘܪܚܗ ܕܡܕܢܚܐ: ܘܐܦܠܝܓ ܐܢܘܢ ܐܬܪܘ ܒܟܠܗ ܒܫܡܫܘܬܐ ✤ ܢܗܘܐ ܢܟܠܗܘܢ ܒܟܠܗܘܢ ܕܫܡܫܐ ܐܦ ܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܐܬܢܛܪܘ ܗܘܘ ܒܟܠܗܘܢ ܐܬܪܘܬܐ

---

[1] ܕܠܡܫܠܛܘ. [2] ܟܘܡܟܘܢ. [3] ܢܒܝܠ.

ܕܥܕܬܐ ܩܘܕܫܐ ✤ ܘܣܠܩ ܩܠܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܘܕܡܫܡܫܢܘܬܐ:
ܒܬܘܡܒܪ̈ܬܗ ܕܗܘ ܒܪ ܐܝܟ ܢܠܟ ܝܗܘܢ ✤ ܘܒܟܬܒܘ̈ܗ ܩܠܐ
ܡܣܬܬܢܝܐ ܡܬܒܪܟܝܢ ܗܘܘ: ܘܐܡܝܢ ܗܘܘ ܒܬܫܒܚ̈ܬܐ ܘܒܗܕܪܐ
ܡܬܢܫ̈ܝܢ ✤ ܚܝܘܬܐ ܕܪܘܚܐ ܘܫܘܒܚܐ ܕܦܪܘܩܘܬܐ: ܘܡܫܡܗܝܢ
ܗܘܘ ܕܝܠܕܬܗܘܢ ܘܡܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ✤ ܕܒܪ ܕܡܪܝܐ ܗܘܘ
ܟܘܪܗ ܕܡܫܪܝܐ ܘܟܪܗ ܝܬܒ̈ܝܢܗ: ܘܒܟܝܢ ܗܘܘ ܗܘܒ ܕܝܗܘܢ
ܡܟܪ̈ܙܐ ܠܐܘܡܬܐ ܕܩܘܕܫܐ ✤ ܘܡܬܠܗܘܕܝܢ ܠܥܠܡܐ ܟܠܗ ܗܝܡܢܘ
ܘܡܬܒܠܝܢ: ܘܒܝܬ ܡܠܐܟ̈ܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܠܘܫܡܗ ✤
ܢܒܝ̈ܐ ܫܠܝ̈ܚܐ ܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܠܗܘ ܡܠܟܐ: ܘܗܘܐ ܡܢ ܗܘܐ
ܠܗ ܠܗ ܡܪܐ ܝܠܐ ܡܫܝܚܐ ✤ ܚܝܒܐ ܕܐܒܗܘܗܝ ܘܒܢܝ̈ܗܘܢ
ܘܒܢܝ̈ܗܘܢ: ܘܠܐ ܡܬܒܝܢ ܠܥܠܡܐ ܚܕܬܐ ܫܠܝ̈ܚܐ ܕܡܫܝܚܐ ✤
ܗܐ ܒܥܕܬܐ ܠܡܫܝܚܘܬܗ ܡܪܝ ܦܛܪܘܣ: ܡܪܢ ܝܫܘܥ
ܠܟܘܢ ܫܒܩ ܐܢܐ ܕܗܘܐ ܡܬܒܝܢ.

ܐܡܪ ܦܛܪܘܣ ܠܐ ܗܘܝܬܐ ܐܘ ܒܪܢܫܐ: ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟܘ
ܕܐܠܗܐ ܐܢܬ ܘܡܠܟܐ ܥܠܡ (ܐܢܬ؟) ✤ ܡܫܝܚܘܬܗ
ܕܒܝܬܐ ܕܗܘܐ ܡܬܝܕܥ ܡܪܝ: ܘܟܠ ܕܠܐ ܚܙܝܬ ܕܒܝܬܐ ܕܗܘܐ
ܠܐ ܡܬܝܕܥܢܐ ✤ ܩܠܝܕ̈ܐ ܕܪܘܚܐ ܡܘܒܠ ܗܘܐ ܡܪܝ ܠܫܡܥܘܢ
ܟܐܦܐ: ܘܐܦ ܥܘܠܡܢ̈ܐ ܕܪܘܚܐ ܘܫܘܠܛܢܐ ܢܥܠܝܬ ܕܒܝܬܗ ✤
ܫܡܥܘܢ ܟܐܦܐ ܡܘܒܠ ܠܗܢܐ ܕܒܝܬܐ ܐܝܬܝܗ: ܘܗܘܐ ܡܬܝܕܥ
ܒܗ ܐܝܟ ܗܘ ܒܪܘܚܐ ܠܥܠܡ ✤ ܘܐܡܪ ܡܪܢ ܕܐܢܐ ܕܟܠ ܩܕܡ
ܗܘ ܥܘܠܡܢ̈ܐ: ܐܦܠܐ ܩܠܝܕ̈ܐ ܕܫܡܝܐ ܢܦܩ ܡܢܟ ܕܐܘܪܚܐ ✤
ܢܦܩ ܡܢܟ ܐܢܐ ܕܩܝܡ ܥܠ ܥܘܠܡܢܐ: ܝܗܘܐ ܡܬܝܕܥ

ܠܒܝܬܐ ܡܫܡܠܝ ܒܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܀ ܘܒܬܪ ܡܕܡ ܟܕ ܡܬܬܢܝܚ
ܩܘܪܒܐ ܒܢܘܗܪܐ: ܘܝܗܒܐ ܡܢܗ ܘܐܬܗܘܝܬ ܗܕܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܢܢ ܀
ܝܗܒ ܒܗܢܡ ܘܣܪܐ ܕܢܕܥܐ ܠܐ ܡܬܒܥܝܐ: ܘܫܘܪܝܐ ܕܚܝܠ
ܘܟܠܐ ܥܒܕ ܡܠܬܐ ܕܢܫܘܠ ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ ܀ ܗܕܐ ܕܝܠܢ ܕܡܢ ܢܬܒܥܐ
ܠܐ ܫܪܝܪܐ ܠܝ: ܘܢܚܬܐ ܕܢܥܡܠ ܥܡ ܡܕܝܢܬܐ ܠܐ ܡܫܬܟܚܐ.
ܘܟܕ ܡܕܝܢܬܐ ܒܥܠܡ ܕܚܙܝ ܢܬܦܠܓܘܢ ܗܘܘ: ܠܡܫܝܚܘܬܐ
ܕܡܫܡܫܢܝܬܐ ܢܬܒܠܒܠܘܢ ܗܘܘ ܀ ܡܛܠ ܗܢܐ ܩܒܠܘ ܕܢܠܒܫܘܢ
ܘܡܢܐ ܕܡܫܡܫܢܝܬܐ: ܘܟܕ ܫܡܥ ܢܚܘܡ ܠܟܠܗ ܐܬܘܪܝܐ
ܕܢܬܥܡܕܘܢ ܀ ܫܪܝ ܒܬܪܥܝܬܗܘܢ ܐܝܟ ܣܘܟܠܐ ܠܗ ܥܒܕܐ:
ܕܢܬܠܚܘܢ ܘܢܦܘܩܘܢ ܕܢܬܥܡܕܘܢ ܘܢܬܪܚܩܘܢ ܀ ܘܟܕ ܐܫܬܡܥܬ
ܠܡܬܒܥܝܢܘܬܐ ܕܡܢ ܩܕܡ ܡܠܟܐ: ܠܡܠܟܘܬܐ ܣܢܚܪܝܒ ܕܐܬܡܫܡܫܘܬܐ
ܗܕܐ ܡܬܒܥܝܐ ܀ ܕܬܒܥܐ ܗܘ ܟܕ ܐܝܟ ܕܢܬܒܥܐ ܠܗ ܒܪܘܚܐ:
ܕܡܬܒܥܐ ܗܘܐ ܗܘܐ ܠܫܘܠܛܢܐ ܕܢܬܠܘܢ ܢܦܫܬܐ ܀ ܥܝܢܘ ܗܘܘ
ܡܠܟܐ ܡܢ (ܕܡܥܘܗܝ)⁽¹⁾؟ ܡܫܬܒܚܝܢ: ܘܥܠܝܗ ܕܝܢ ܠܕܪܫ
ܡܠܟܐ ܗܠܝܢ ܘܢܬܒܥܝܢ ܀ ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܗܘܘ ܠܥܒܕܐ ܕܢܬܪܫ
ܣܓܝ ܒܥܠܝܢ: ܘܠܕܪܫ ܡܠܟܐ ܕܒܗ ܕܐܬܝ ܗܘܘ ܕܐܬܡܫܡܫܘܢ ܀
ܗܠܝܢ ܗܘܘ ܡܠܟܐ ܕܢܗܘܘܢ ܐܝܟ ܒܡܗܝܡܢܘܬܐ: ܘܒܝܬ ܒܢܝܗ
ܕܡܕܢܚܐ ܡܕܝ ܢܗܘܐ ܡܕܒܪܢܘܢ ܀ ܘܟܕ ܡܬܦܪܫܝܢ ܡܢܗ
ܘܡܢܗ ܚܕܐ ܕܝ ܡܠܟܐ: ܦܠܛܝܢ ܡܥܡܕܝܢܘܢ ܒܝܕ ܬܓܕܫܐ⁽²⁾
ܚܕܐ ܕܗܘܢܐ ܀ ܘܢܗܘܐ ܗܘܘ ܟܠܐ ܡܠܟܐ ܘܓܒܪܐ ܚܕ ܠܡܫܬܠ
ܚܕ: ܘܝܗܒܘ ܠܒܪܗ ܒܢܝܗ ܡܠܟܐ ܒܟܢܫܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ ܀ ܘܟܕ

---

(1) ܕܡܥܘܗܝ. (2) ܬܓܕܫܐ (ܬܕܘܫܐ؟).

ܡܬܒܪܟܝܢ ܡܢܗ ܘܡܢܗ ܕܝܫܘܥ ܒܫܡܗ: ܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܡܠܐܟܐ ܘܡܘܕܥܐ ܠܐܒܘܗܝ ܕܡܠܟܐ ❖ ܫܕܪܗ ܗܘܘ ܐܠܗܐ ܘܓܠܝ ܠܗ ܡܢܬܗ ܒܚܣܝܢܘܬܐ: ܘܐܬܥܢܝܗ ܗܘܐ ܒܗ ܫܥܬܐ ܘܗܘܐ ܡܟܝܟܐ ܒܫܦܝܘܬܐ ❖ ܕܡܫܡܫܟ ܗܘܐ ܫܡܫܐ ܒܝܬܐ ܕܟܘܪܣܝܘܬܐ: ܘܐܬܦܘܗܝ ܗܘܐ ܠܘܬ ܒܡܠܟܐ ܕܝܠܗ ܒܣܦܪܐ ❖ ܘܡܬܚܙܐ ܕܘܒܪܐ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܒܫܠܝܘܬܐ: ܐܝܟ ܒܚܣܝܘܬܐ ܕܝܫܘܥ ܘܡܥܒܕ ܥܒܕܐ ܚܕܝܫ ❖ ܘܦܪܘܩ ܐܢܫܐ ܒܗܘܢܐ ܥܒܕܐ ܟܠ ܚܘܒ ܒܢܦܫܗܘܢ: ܕܫܘܪܗ ܨܒܝܢ ܗܘܐ ܒܢܨܚܢܗ ܡܪܗ ܐܡܝܢܝܬܐ ❖ ܘܗܠܝܢ ܟܠܗܝܢ ܡܢ ܐܠܗܐ ܐܬܝܗܒܘ ܠܗ: ܕܢܟܝܪ ܐܢܘܢ ܡܫܡܫܢܐ ܐܠܗܝܐ ❖ ܘܡܢ ܕܝܘܐ ܗܘܐ ܠܥܒܕܐ ܥܒܕܐ ܗܘ ܢܟܦܐ: ܐܬܦܪܩ ܠܗ ܡܢ ܐܠܗܐ ܡܬܚܠܛܗܘܢ.

ܗܟܢ ܐܬܬܘܣܦܘ ܐܡܬܐ ܒܥܒܕܐ ܐܦ ܐܬܬܩܕܫܘ: ܘܟܕ ܫܡܥܘܗܝ ܗܘܘ ܠܗܕܐ ܘܗܘܐ ܢܚܝܬ ܘܢܦܠܐ ❖ ܕܐܘܟܡ ܟܠܗܘܢ ܘܐܟܝܬ ܦܓܪܗ ܘܢܝܫܬ ܝܫܘܥܗ: ܒܝܕ ܕܐܬܕܝܢ ܦܓܪܗ ܒܢܦܫܬܐ ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ ❖ ܘܟܕ ܡܬܦܪܠܠܝܢ ܥܒܕܐ ܥܒܕܐ ܡܢ ܘܐܘܚܕܗܘܢ: ܥܒܕܝܢ ܡܪܝܐ ܠܓܘܗ ܕܫܡܝܐ ܒܕܡܘܬ ܐܡܬܗ ❖ ܘܡܢܗܘܢ ܟܕ ܗܘܐ ܒܚܣܝܢܘܬܐ ܘܐܡܪ ܐܢܘܢ: ܘܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܕܥܒܕܬܐ ܗܘ ܟܠ ܟܠܝܠ ܡܢ ܢܟܦܘܬܐ ❖ ܘܟܕ ܒܟܠܗ ܗܘܘ ܟܠܢܐ ܘܐܢܫܐ ܠܥܒܕܗ ܕܫܡܝܐ: ܩܡܝܘ ܗܘܘ ܠܥܘܕܪܗ ܘܡܛܠܗ ܒܬܠܡܝܕܘ ܘܟܕ ܐܢܘܢ ❖ ܘܟܕ ܐܬܟܢܫܘ ܡܢܗ ܕܫܡܝܐ ܢܟܦܐ: ܟܕ ܐܢܘܢ ܟܠ ܕܡܬܚܙܝܢ ܒܢܨܚܢܘܬܐ ❖ (ܦܩܕܘ[1]؟)

---

[1] ܦܩܕ.

ܐܺܝܕ̈ܰܝܗܘܢ ܐܡܕܪ̈ܐ ܒܕܝܪܐ ܘܫܩܠܘ ܒܕܝܡܘܣܝܢ: ܘܒܢܘ ܐܕܪܐ
ܘܐܘܕܝܘ ܠܒܗܢܐ(1) ܒܠܚܘܕ ܕܪܘܚܐ ✤ ܥܠ ܕܒܚܕܐ ܘܡܚܒܒܘܬܐ(2)
ܕܐܠܗܘܬܐ ܗܘܘ ܠܗ: ܘܐܡܪ ܗܟܢܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܐܢܘܢ ܕܐܠܗܘܬܐ ✤
ܘܡܚܠ ܣܘܓܐܐ ܕܒܢܝ ܐܬܪܐ ܫܡܝܥܐ ܒܦܘܡܗܘܢ: ܐܦ ܩܕܡܝܗܘܢ
ܠܡܠܟܐ ܘܒܢ̈ܝܐ ܘܠܒܢܝ ܡܠܟܘܬܐ ✤ ܘܟܠ ܢܦܩܘܢ ܕܐܠܗܘܬܗܘܢ
ܠܡܕܝܢܬܐ: ܕܫܘܒܚܐ ܕܡܠܟܐ ܥܒܝܕ ܗܘܐ ܒܦܘܡܗܘܢ ܘܕܝܢܗ ✤
ܘܬܒܥܘ ܡܢܗ ܕܢܗܘܐ ܕܝܪܐ ܡܠܝܐ ܒܫܘܒܚܐ: ܕܢܦܩ ܠܗܘܢ
ܕܡܠܟܐ ܗܢܐ ܕܡܚܡܘܕܝܬܐ ✤ ܘܐܫܬܘܕܝ ܐܢܘܢ ܕܢܡܪܐ ܠܟܠܗ
ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ: ܘܐܫܬܡܥ ܐܢܘܢ ܡܢܗ ܒܡܠܟܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܐܡܪ ✤
ܘܡܢ ܕܝܘܡܐ ܗܘ ܗܘܐ ܒܝܘܡܐ ܠܡܫܝܚܘܬܗܘܢ: ܣܓܝ ܗܘܐ
ܒܢܒܝܐ ܣܓܝܐܐ ܕܟܠܐ ܕܟܠ ܡܬܡܠܠ ✤ ܘܥܡܝ ܒܝܬ ܠܗܢܐ
ܒܕܝܪܬܐ ܘܐܬܡܢܝ ܐܢܘܢ: ܘܥܒܕܘ ܡܢܗ ܐܢܫ ܟܠܗ ܥܡܝܩܐ
ܕܡܚܡܘܕܝܬܐ ✤ ܘܟܠܗܘܢ ܐܢܘܢ ܒܦܘܪܩܢܐ ܘܢܒܝܐ ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ:
ܕܝܗܒ ܒܚܝܐ ܕܐܝܟ ܫܢܐ ܠܥܡܡܐ ܕܕܝܪܐ ✤ ܘܐܦ ܡܪܢܐ
ܒܢܝܢ ܠܗܘܢ ܡܫܘܚܬܐ ܫܢܐ: ܘܐܘܕܝܘ ܟܠܗ ܠܐܝܩܪܗ
ܠܡܢܟܠ ܥܠܡܝܢ.

ܘܒܝܘܡܬܐ ܕܟܢܝ ܗܘܘ ܠܗ ܐܢܫܝܢ: ܟܕ
ܡܬܒܣܡܝܢ ܥܡ ܡܠܟܘܬܗܘܢ ܐܝܫܘܥܢܘܬܐ ✤ ܘܡܫܕܪ ܕܒܝܬܗ
ܡܚܡܘܕܝܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ: ܐܡܝܢܬܐ ܡܘܕܝܢ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܟܠ
ܢܦܩܘܢ ✤ ܘܥܒܕܘ ܒܟܠܗܝܢ ܐܘܠܨܢ ܘܐܢܫܝܢ ܐܡܝܢܐܝܬ: ܥܕܡܐ ܗܘ
ܗܢܐ ܠܡܚܝܢܐ ܡܠܝܐ ܒܫܘܒܚܐ ✤ ܘܐܡܪ ܒܟܠܡܐ ܐܫܬܟܚܘ

---

(1) ܒ̄. ܠܒܗܢܡ. (2) (ܕܡܚܒܒܘܬܐ ؟ N. E.).

ܒܚܰܕܽܘܬ݂ܳܐ: ܢܶܗܕܰܪ ܥܰܡ ܓܰܢܒܳܪܳܐ ܠܡܫܺܝܚܳܐ ܚܰܒܺܝܒ݂ ܘܫܽܘܒܚܳܐ ✤
ܘܐܰܡܰܪ ܒܫܡܶܗ ܒܦܺܝܣܽܘܬ݂ܳܐ ܘܒܰܕܝܳܠܽܘܬ݂ܳܐ: ܟܰܕ ܚܙܳܐ ܠܶܗ
ܡܫܰܠܡܺܝܢ ܗ̱ܘܰܘ ܫܡܰܫܬܶܗ ✤ ܟܬ݂ܰܒ݂ ܐܶܢܳܐ ܡܳܪܝ ܒܰܗܢܳܡ ܘܚܰܝܶܠ ܠܡܳܪܝ̈ܳܐ
ܕܰܒ݂ܥܡܳܪܶܗ: ܕܟܽܠ ܝܰܘܡ̈ܳܬ݂ܳܐ ܒܡܰܥܒܕܳܢܽܘܬ݂ܳܐ ܕܰܒ݂ܥܝܳܠܶܗ ܡܶܢ ܣܓ݂ܺܝ ܐܺܝܕ̈ܰܘܗܝ ✤
ܡܰܪܶܐ ܐܰܢܳܐ ܚܙܰܪ ܕܡܰܠܟܳܐ ܒܰܥܢܳܐ ܠܘܳܬ݂ ܫܠܺܝܚܰܘܗ̱ܝ: ܡܶܢ ܦܰܓ݂ܪܳܐ
ܕܥܰܒ݂ܕܺܝܢ ܗܶܢܽܘܢ ܐܳܦ ܡܕܰܒܪܺܝܢ ✤ ܗܳܕܶܝܢ ܗܳܠܶܝܢ ܡܠܶܐ ܘܗܽܘܝܳܐ
ܠܡܫܺܝܚܳܐ: ܢܺܝܚܺܝܢ ܗ̱ܘܰܘ ܠܡܳܪܰܢ ܒܡܰܕܒܪܳܐ ܕܰܒܫܡܰܝܳܐ ✤ ܘܰܡܫܰܒܚܺܝܢ
ܘܕܰܟ݂ܝܳܐ ܝܰܠܕܳܐ ܕܡܳܪܝ ܗܘܳܐ ܠܗܽܘܢ: ܥܰܠ ܒܗܽܘܠܳܠܗܽܘܢ ܘܰܫܒܺܝܚܳܐ
ܘܡܰܢܕܪܳܐ ܕܡܫܰܡܫܺܝܢ ܠܗܽܘܢ ✤ ܒܰܡܫܰܒܚܺܝܢ ܗܳܢܳܐ ܡܽܘܢ ܕܐܶܬ݂ܡܰܪ ܐܰܢܳܐ
ܡܰܠܟܽܘܬ݂ܝ ܡܶܢܝ: ܘܟܽܠ ܡܫܰܒܚܽܘܬ݂ܳܐ ܥܰܡ ܦܰܓ݂ܪܳܐ ܡܶܢܳܐ
ܘܠܰܗܳܘ ✤ ܗܰܝܡܶܢܽܘ ܐܶܡܰܪܳܐ ܦܰܓ݂ܪܶܗ ܢܦܰܩܘ ܡܶܢ ܟܠܳܐ ܕܐܶܪܥܳܐ:
ܘܠܶܗ ܚܰܝ̈ܰܘܗ̱ܝ ܕܗܳܘ ܓܰܘ ܡܰܕܒܪܳܐ ܗܘܳܐ ܐܰܡܺܝܢ ✤ ܚܽܘܒܳܐ ܢܰܩܺܝܦ̈ܺܝܢ
ܟܽܠ ܝܰܘܡ̈ܳܬ݂ܳܐ ܕܰܥܢܳܢ̈ܳܐ: ܡܰܠܝܳܐ ܢܦܰܩܘ ܠܟܽܠ ܡܫܺܝܚܳܝܳܐ
ܘܠܥܽܘܒܳܕܳܐ ✤ ܘܰܫܡܽܘܥܶܠ ܡܫܽܘܚܳܐ ܡܫܰܒܰܚ ܡܰܪܝܶܗ ܕܥܰܡܡܶܗ
ܒܰܡܫܰܒܚܽܘ: ܦܫܺܝܛܳܐ ܝܘܩܪܳܗܽܘܢ ܒܡܰܠܟܽܘܬ݂ܶܗ ܩܕܺܝܫܳܐ ܘܟܽܠ
ܝܰܘܡ̈ܳܬ݂ܳܐ ✤ ܢܶܚܰܡ ܓܰܢܒܳܪ̈ܳܐ ܘܰܐܠܳܗܳܐ ܐܘܪܚܳܐ ܡܳܪܰܢ ܡܳܪܝ:
ܘܰܫܠܺܝܚܽܘܬ݂ܳܐ ܡܫܰܒܚܳܐ ܠܶܗ ܠܝܰܠܕܳܐ ܕܝܳܗ.

ܥܢܝܳܢܳܐ ܡܳܪܝ ܒܰܗܢܳܡ ܣܳܗܕܳܐ ܒܩܳܠܳܐ ܘܦܶܬ݂ܓ݂ܳܡܳܐ ܥܢܝ: ܠܒܪܶܗ
ܕܡܰܠܟܳܐ ܕܐܬ݂ܽܘܪܳܝܶܐ ܘܗܽܘܝܳܐ ܡܫܰܒܚܳܐ ✤ ܐܘ ܡܥܰܠܝܽܘܬ݂ ܐܳܦ
ܕܰܡܚܰܝܶܐ ܘܐܶܡܪܶܐ ܕܫܰܘܦܪܳܐ: ܟܽܠ ܝܰܘܡ̈ܳܬ݂ܳܐ ܕܰܥܢܳܢ̈ܳܐ ܘܟܽܠ
ܝܰܘܡ̈ܳܬ݂ܳܐ ✤ ܟܽܠ ܗܳܘ ܕܡܰܚ ܕܰܐܕܡܰܝ ܡܳܪܝ ܠܰܗ ܦܽܘܪܩܳܢܳܐ: ܘܰܡܕܰܒܪ
ܢܰܦܫܶܗ ܕܥܰܠ ܢܶܚܽܘܪ ܕܐܶܠܗܽܘܬ݂ܶܗ ✤ ܟܽܠ ܗܳܢ ܥܽܘܕܪܳܐ ܕܰܠܡܰܠܟܶܐ

ܦܓܪܗ ܘܪܘܚܗ ܐܢ̈ܫܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܚܝ̈ܠܐ ܥܠ ܐܓܘܢ̈ܐ ܡܙܟܝܢܘܬܗ ❖
ܠܐ ܝܠܕܬܐ ܕܡܫܝܚ ܚܢܢܐ ܕܐܠܗܘܬܗ: ܘܡܢܗ ܒܘܣܡ̈ܐ
ܘܡܬܒܣܡܝܢ ܗܘܐ ܘܫܒܚ ܘܡܫܒܚܝܢܗ ܠܡܪܝܐ ❖ ܠܐ ܗܘܐ ܕܢܝܚ
ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܠܥܠܝܬܐ ܕܢܝܚܘܗܝ: ܘܡܢܗ ܐܬܢܨܒܬ ܐܘܪܫܠܡ ܗܘܬ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܠܥܠܡ ❖ ܠܐ ܗܦܟܝܢ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܗ:
ܘܠܐ ܡܬܪܥܠܝܢ ܒܡܠܬܐ ܕܫܘܒܚܐ ܩܕܡ ܕܟܘܬܒܗ ❖ ܠܐ
ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܝܕܥܬܐ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܒܗܘ ܘܕܢܚܘ ܕܒܗ
ܗܢܘ ܐܬܐ ܥܠ ܝܕܥܬܐ ❖ ܘܒܝ ܡܬܚܬܢܝܢ ܗܫܐ ܘܡܫܬܘܐ
ܡܫܒܚܝܢܗ: ܠܐ ܗܦܟܝܢ ܡܢ ܥܘܗܕܢܐ ܘܡܢ ܕܝܢܐ ܕܢܘܪܐ ❖ ܠܟܠ
ܐܢܫ ܝܗܒ ܢܦܫܗ ܡܛܠ ܡܪܗ: ܕܢܚܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܟܠ
ܒܝܬܗ ܡܫܬܘܐ ܝܗܒ ❖ ܘܒܬܫܡܫܬܐ ܐܡܢܝܬܐ ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ
ܗܘܢ: ܠܥܝܕܐ ܚܣܝܐ ܘܡܫܒܚܢܐ ܠܢܘܪܐ ܘܢܠܗܒܘܢ ܚܕܝ̈ܐ ❖
ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܡܫܝܚܝܬܐ ܘܐܠܗܝܬܐ: ܘܡܢܗ ܘܡܬܒܗ ܚܕܐ ܕܪܐ
ܕܠܐ ܡܣܬܟܠܢܐ.

ܒܗܕܐ ܐܘܪܚܐ ܐܢܘܢ ܩܪܘܗܝ ܡܠܟܐ ܘܩܢܐ: ܒܥܘܗ ܡܘܬܐ
ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܗܕܐ ܥܕܬܐ ❖ ܡܛܠ ܕܫܒܩܐ ܐܒܘܢܘܗܝ ܐܢܫܐ
ܕܒܠܗܘܢ: ܠܦܓܪܗ ܝܗܒ ܗܘܐ ܕܢܫܬܘܐ ܐܠܐ ܠܚܝ̈ܐ ܕܟܘܬܐ ❖
ܘܡܬܠܡܝܢ ܗܘܐ ܡܢ ܗܘ ܡܠܟܐ ܥܒܕܘܬ ܫܝܢܐ: ܡܛܠ ܕܝܗܒܐ
ܐܢܝ ܒܡܫܘܚܬܐ ܕܡܫܟܢܐ ܥܕ̈ܬܐ ❖ ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܡܢ ܦܘܩܕܢܗ
ܕܥܒܕܘܬ ܡܠܟܐ: ܘܝܗܒܐ ܘܡܛܠ ܠܟܢ ܥܕ̈ܬܐ ܘܠܟܢ ܟܠܗ ❖
ܘܡܡܠܠ ܡܫܝܚܐ ܥܕܬܐ ܕܒܠܗ ܘܡܦܩܢ ܠܐܘܪܚܗ: ܕܐܫܬܠܡܘܢܘܗܝ
ܠܡܪܐ ܕܒܠܗܘܢ ܐܢܝ ܕܡܫܟܢܝܢ ❖ ܘܝܗܒܐ ܘܡܛܠ ܠܥܒܕܝܢ

ܒܬܫܡܫܬܐ ܕܝܠܝܕܘܬܗ ܘܒܢܝ̈ܢ: ܘܟܕ ܗܘܐ ܠܒܝܬܗ ܕܒܝܬܐ ܕܟܝܐ
ܘܦܩܝܕܘܬܐ ❖ ܘܠܟܠ ܠܒܢܝ̈ܗܘܢ ܒܫܘܒܚܐ ܐܝܩܪܐ: ܘܢܦܩ
ܝܘܡܢ ܘܐܘܪܚ ܒܥܕܬܐ ܕܩܕܝܫܐ ❖ ܘܣܓܝܐܐ ܡܢܗܘܢ ܗܘܘ ܡܘܕܝܢ
ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡܐ: ܘܟܕ ܠܒܝܬܗ ܦܬܚܘܗܝ ܘܢܦܩ
ܘܗܘܐ ܗܘܐ ܚܕܘܬܐ ܠܒܢܝ̈ܗܘܢ ❖ ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܠܒܢܝ̈ܗܘܢ
ܗܕܝܢܐ ܘܠܡܠܟܘܬܗܘܢ: ܕܝܗܒܘܢ ܢܦܫܗ ܠܥܠܡܐ ܚܕܬܐ
ܚܙܘ ܐܢܘܢ ❖ ܘܐܬܦܢܝܘ ܗܘܐ ܒܗܢܡ ܠܒܝܬܐ ܘܥܡܗ ܣܪܐ:
ܘܐܫܬܒܚܘ ܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܘܢ ܘܡܪܘܡܗܘܢ.

ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܐܢܘܢ ܒܢܝ̈ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܘ ܢܦܩ
ܕܝܕܥܘ ܗܘܘ ܠܐܬܘܪܝܐ ❖ ܗܕܝܢ ܠܒܢܝ̈ ܒܝܬ ܠܘܢܐ
ܗܦܟܘ ܗܘܘ ܠܒܝܬܐ: ܘܟܠ ܦܘܩܕܢܐ ܠܗ ܠܐܬܘܪܝܐ ܡܠܟܐ
ܣܢܚܪܝܒ ❖ ܘܟܕ ܐܫܬܡܥ ܗܢܐ ܕܣܢܚܪܝܒ ܡܠܟܐ ܐܒܘܗܘܢ:
ܐܡܪ ܒܒܝܬܗ ܡܠܟܐ ܠܘܩܒܠ ܕܒܗܢܡ ܒܪܗ ❖ ܘܣܓܝܐܐ
ܚܫܒ ܠܗ ܗܢܐ ܒܠܒܗ ܘܐܡܪ ܟܕ ܐܡܪܐ ܠܗ: ܐܘ (ܡܪܝܐ[1]؟)
ܕܐܝܬ ܘܐܬܚܫܒ ܕܟܠ ܚܠ ܬܡܢ ܐܡܪܐ ܠܝ ❖ ܕܡܢ ܟܕ ܐܢܬܬܐ
ܘܐܬܚܙܝ ܠܦܓܪܗ ܠܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ: ܐܢܬܬܗ ܠܚܘܪܐ ܐܘܠܝ
ܠܗܝ ܡܕܒܪܢܝ ❖ ܘܐܡܪ ܕܒܥܒܕܗ ܡܠܟܐ ܕܗܟܢܐ ܗܘ ܕܠܒܝܬܗ
ܗܘܐ: ܐܡܪܘ ܗܘܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܝ ܐܚܪܬܐ ❖ ܘܡܠܟܐ
ܓܡܪܗ ܕܥܘܕܪܢܐ ܕܝܠܗ ܥܒܕ ܒܬܪܟܢ: ܠܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܘܪܐ
(ܕܐܬܘܪ[2]؟) ܒܡܕܝܢܬܐ ❖ ܗܕܝܢ ܣܓܝܐܐ ܢܦܩܘ ܠܒܝܬܐ
ܒܡܫܡܫܢܘܬܗ: ܟܕ ܡܟܝܠ ܒܢܝ̈ ܡܕܝܢܬܐ ܡܠܟܐ ܐܡܪܐ ❖ ܘܟܕ

---

(1) ܡܪܝ. (2) ܕܐܬܘܪ.

ܗ̣ܘ ܕܐܡܢ ܕܥܠܝܡ ܙܥܘܪܐ ܡܬܡܪܡܪܢ ܗܘܐ: ܠܟܡ ܚܕ ܓܒܪܐ
ܘܗܦܟ ܟܝܢܗ ܕܥܡܡܐ ܡܫܟܢܐ ÷ ܘܡܢ ܐܘܠܨܢܗ ܟܠܐ ܗܘܐ
ܠܓܒܪܗ ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ: ܘܡܫܬܡܥ ܠܗ ܠܐܣܛܘܙܕ
ܡܠܟܐ ܕܦܪܣ ÷ ܐܘ ܡܘܗܦܛܐ ܟܒܪܐ ܣܓܝܐ ܘܡܪܐ ܕܝܠܝ:
ܗ̇ܟܝܠ ܒܟܢܫܐ ܘܒܣܘܓܐ ܕܪ̈ܚܡܘܗܝ ܐܝܟ ܣܘܕܪܢܗ ÷ ܗ̇ܠܝܢ ܕܒܢܝ̈ܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ܟܕ ܫܡܥܢܢ ܗܘܘ: ܟܕ ܫܡܥܘܢ ܗ̣ܘ ܒܪ
ܨܒܥܐ ܕܐܬܬܚܝܠ ܠܗ ÷ ܘܣܓܕ ܗܘܐ ܠܗ ܟܕ ܡܫܡܫܢܘܬܐ
ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܘܡܪܢ ܕܝܢ ܗܦܟ ܐܦ ܠܗܘ ܫܒܪܐ ܕܐܬܡܢܝ
ܒܪܐ ÷ ܐܝܟ ܕܥܕܡܐ ܕܠܐ ܦܘܠܓܐ ܐܬܚܙܝ ܡܪܝ: ܕܗܘܐ ܒܟܪܝ
ܫܘܒܚܐ ܒܠܒܗ ܕܐܝܡܬܝ ܢܚܬ ܗܦܟ ÷ ܘܡܢ ܡܬܚܫܒ ܐܢܬ
ܠܡܠܟܐ ܒܝܕܥܬܐ ܒܫܘܐܠܬܗ: ܗ̇ܝ ܕܐܬܩܫܝܬ ܒܒܠܗ ܟܕܪܐ
ܕܠܐ ܦܘܠܓܐ.

ܘܡܢ ܕܝܠܟ ܗܘܐ ܐܣܛܘܙܕ ܚܫܒܐ ܠܡܠܟܐ: ܠܡܠܟܐ ܚܠܦܗ
ܡܢ ܚܕ ܟܘܟܒܐ ܒܟܪܝܘܬܐ ÷ ܘܡܬܟܪܟܪ ܗܘܐ ܒܝܬܐ ܡܫܟܢܐ
ܒܡܫܘܡܗ ܐܕܢܐ: ܘܐܬܬܡܟܢ ܒܟܪܝܐ ܗ̣ܘ ܗܘܐ ܕܡܫܡܫ ܕܐܬܐ
ܚܕܡܐ ÷ ܟܠܝܐ ܫܡܥܘܢ ܐܘܕܝ ܗܘܐ ܘܫܢܐ ܕܟܘܫܐ: ܘܦܩܕ
ܠܐܒܘܗܝ ܐܩܦܢ ܒܐܦܝ ܕܠܐ ܕܝܠܢܝ ÷ ܫܡܥ ܐܘ ܡܠܟܐ ܟܠ
ܗܠܝܢ ܒܓܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܗܘܐ ܡܬܟܪܝܐ ܐܦܟܬ ܟܘܟܒܐ
ܠܫܡܥܐ ܗ̇ܘ ܟܕ ܡܕܝܢܬܐ ÷ ܘܟܕ ܫܡܥ ܐܒܘܗܝ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ
ܘܐܡܪ ܕܡܫܝܚܘܬܐ: ܘܡܟܪܙ ܠܗ (ܘܡܟܪܙܝܢ[1]؟) ܠܗ ܡܟܪܙ
ܕܡܫܝܚܝ ÷ ܘܒܥܐ ܒܠܚܘܕ ܘܐܡܪ ܐܬܪܐ ܠܡܠܟܐ ܗܟܢܐ:

---

[1] ܘܡܟܪܙ. (ܣܘܒ ܕܘܟܬܐ .ܐ. ܦܢܩܝܬܐ N. E. 184—186).

ܕܢܬܩܛܠ ܢܣܒܘܢ (ܘܢܬܕܦܣܘܢ(1)؟) ܕܝܘܡܐ ܒܥܐܕܐ ܗܘ ܪܒܐ ܀ ܠܐ ܢܬܒܠܒܠ ܒܝܘܡܝ ܒܥܕܥܕܗ ܒܟܠܗ ܡܢܗ: ܘܢܦܩܘܕ ܕܢܬܒܠܐ ܡܠܟܐ ܕܠܗ ܗܘ ܢܬܒܥܝܢ ܀ ܡܠܟܐ ܕܒܢܘܗܝ. ܐܦ ܡܢ ܗܘܒܗ ܢܦܩ ܠܗ ܡܠܟܐ: ܥܒܘܕ ܠܗ ܡܕܝܡ ܕܠܐ ܢܗܘܐ ܠܗ ܢܒܠܐ ܒܓܢܒܐ ܀ ܘܡܢܚܬܐ ܢܬܒܗ ܘܩܕܡ ܗܘܐ ܠܗ ܕܢܫܬܠܡ ܒܥܒܕܘܗܝ: ܘܡܫܕܠܝܢ ܠܗ ܒܦܘܩܕܢܐ ܘܡܬܦܪܣܝܢ ܠܗ ܀ ܠܐ ܠܡ ܢܬܚܘܢ ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܡܠܟܐ ܒܗܢܡ: ܕܒܬܫܡܫܬܐ ܢܚܘܐ ܡܢܚܝܠ ܘܐܦ ܚܝܕܪܐ ܀ ܘܒܬܪ ܦܪܗܣܝܐ ܠܐ ܢܬܢܟܠ ܡܟܐ ܘܠܗܠ: ܕܬܫܡܫܬܐ ܢܬܠܘܢ ܡܢܟܠ ܕܢܚܙܘܢ ܒܦܬܓܡܘܗܝ ܀ ܘܒܗ ܥܕܢܐ ܢܒܥܘܢ ܗܘܝ ܘܬܫܥܝܬܐ ܥܠ ܦܘܠܚܢܗܘܢ: ܘܩܡ ܗܘܐ ܕܢܚܙܘܢ ܘܠܐ ܢܣܒܘܢ ܗܘܘ ܡܢܗܘܢ ܦܪܨܐ ܀ ܗܘܝܐ ܠܝ ܡܠܟܐ ܗܘ ܥܒܕܝܢ ܠܝ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܢܬܐܦܝܗ ܗܕܐ ܘܫܬܘܩܝ ܢܦܫ ܘܠܐ ܬܬܚܫܒ ܀ ܗܘ ܕܝܢ ܡܠܟܐ ܒܠܒܝܫܘܬܐ ܡܦܝܣ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܕܢܬܐ ܠܥܘܒܕ ܗܘ ܚܝܕܐ ܐܠܝܦ ܫܠܝܬܐ.

ܩܕܝܡ ܡܠܟܘܬܐ ܢܬܒܠܒܠ ܗܘܐ ܒܥܕܥܕܗ ܕܡܠܟܐ: ܘܢܫܬܒܩ ܒܠܗܘܢ ܕܢܗܘܐ ܡܕܡ ܢܬܚܫܒ ܠܗ ܀ ܗܐ ܐܚܝܟ ܐܡܪ ܡܢܚܠ ܡܢܗ ܕܢܗܘܐ: ܘܕܝܢ ܢܒܟܐ ܢܬܚܫܒ ܠܝ ܘܢܬܐܡܪ ܠܝ ܀ ܢܒܥܘܢ ܗܘܝܠ ܟܕ ܥܒܕ ܗܘܐ ܗܠܝܢ ܡܠܟܐ: ܩܡ ܟܕ ܒܗܝܢ ܘܠܐ ܡܫܠܠ ܗܘܐ ܕܢܗܘܐ ܢܒܥܐ ܀ ܐܡܪ ܡܠܟܐ ܠܪܘܚܬܐ ܘܥܘܕܪܢܐ ܡܫܠܠܝ: ܕܡܢܝܢ ܕܒܬܐ (ܕܠܐ(2)؟)

---

(1) ܘܢܬܕܦܣܘܢ. (2) ܠܐ.

ܐܡܪ ܡܠܟܐ ܘܗܠܝܢ ܕܒܢܝܢܐ ܢܚܙܐ܀ ܠܝ ܘܦܝܣܘ ܟܠܟܘܢ ܬܕܥܘܢ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ܆ ܒܚܝܠܐ ܕܪܘܚܐ ܘܒܨܠܘܬܗܘܢ ܕܟܠ ܡܫܡܠܝܐ܀
ܫܡܐ ܕܐܬܚܙܝ ܚܠܡܗ ܡܢܗܪܢܐ ܘܫܡܫܘ ܒܗܘܢ܆ ܐܬܚܙܝܘ
ܠܝ ܕܗܦܟܘ ܐܬܚܙܝܘܗܝ ܡܪܝܐ ܕܟܠܐ܀ ܗܦܟܘ ܐܬܚܙܝܘܗܝ ܐܡܪܐ
ܢܫܐ ܕܐܠܗܘܬܐ܆ ܕܢܫܒܚ ܣܒܝܪܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܘܦܪܩܗ ܡܢ
ܛܥܝܘܬܐ܀ ܘܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܕܣܗܕܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܫܡܗ
ܩܕܝܫܐ܆ ܐܢܫ ܒܠܗܘܢ ܘܒܫܠܡܘܬܐ ܐܬܐ ܐܬܩܛܠܘ܀ ܘܟܠ
ܕܡܬܩܛܠܝܢ ܒܗܘܢ ܛܥܝܘܬܐ ܕܦܬܟܪܘܬܐ܆ ܒܕܝܢܐ ܩܫܝܐ
ܘܒܬܫܢܝܩܐ ܕܟܠܗ ܫܘܠܛܢܐ܀ ܘܢܣܒܘ ܗܢܐ ܕܣܗܕܘܬܐ ܟܠܝܠܐ
ܕܢܨܚܢܐ ܒܠܚܘܕܝܗܘܢ܆ ܘܫܡܗܘܢ ܘܥܘܗܕܢܗܘܢ ܕܟܠ ܒܢܝ ܡܬܬܢܚܝܢ
ܐܝܟܘܬܗܘܢ.

ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܡܠܟܘܬܐ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܣܓܝܐܐ ܒܝܘܡܬܗܘܢ܆
ܘܩܡܘ ܠܡܪܕܝܢ ܠܐܬܪܗܘܢ ܗܦܟܘ ܥܠ ܐܒܕܢܗ܀ ܘܬܘܒ
ܒܝܕܗܘܢ ܕܐܠܗܝܗ ܡܢܗܠ ܒܫܡܐ ܕܐܠܗܘܬܐ܆ ܘܢܦܩܘ ܐܬܪܐ
ܘܡܢܗܘܢ ܐܬܪܐ (ܕܝܚܕܘܣ[1]؟) ܡܠܟܐ܀ ܫܡܥ ܗܢܐ ܐܬܪܗܘܢ
ܫܡܥܐ (ܒܒܝܬܗ[2]؟) ܘܫܡܥ ܟܠܗܘܢ܆ ܒܝܬܗ ܕܐܒܐ ܥܠ ܐܬܪܐ
ܠܐܬܪܐ ܕܐܡܪܐ ܒܡܕܝܢܬܐ܀ ܐܝܟ ܗܢܐ ܡܠܟܐ ܒܡܕܝܢܬܐ (ܕܟܠܝܐ؟)
ܕܣܘܢܗܕܘܣܐ܆ ܘܫܕܪ ܠܡܪܘܬܗ ܠܒܝܬ ܕܗܘܢܗ ܒܫܢܬܐ ܕܫܒܥ܀
ܘܫܕܪ ܠܐܚܘܗ ܕܢܗܘܐ ܥܡܗ ܠܒܝܬ ܒܐܘܪܚܐ܆ ܘܟܕ ܫܡܥܘܗܝ
ܗܘ ܕܐܬܪܗ ܗܢܐ ܠܐܬܩܛܠܘܬܐ܀ ܡܢ ܠܗ ܫܡܐ ܒܫܡܐ

---

[1] ܘܝܚܕܘܣ. [2] ܒܝܬܐ.

ܘܗܳܢܳܐ ܕܡܶܢܶܗ ܢܦܰܠ: ܕܰܡܫܰܡܠܝܳܐ ܚܢܳܢܳܐ ܕܰܡܫܰܡܫܳܢܽܘܬ݂ܳܐ ܠܟܳܗܢ̈ܶܐ ❖
ܘܰܢܒ݂ܺܝܶܐ ܠܟܳܗܢܶܐ ܠܗܽܘܢ ܟܳܗܢܽܘܬ݂ܳܐ ܗܳܝ ܕܰܥܒ݂ܺܕܬ݂ܳܐ: ܕܒ݂ܗܽܘܢ
ܢܰܦܩܽܘܗ̄ܝ ܢܒ݂ܺܝܶܐ ܒܬܶܠܘܳܬ݂ܳܐ ܠܡܶܐܡܰܪ ܡܫܰܡܫܳܢܽܘܬ݂ܳܐ ❖ ܘܶܐܡܰܪ ܠܫܡܶܗ
ܘܶܐܡܰܪ ܠܢܒ݂ܺܝܶܐ ܘܶܐܡܰܪ ܠܒ݂ܢܰܘܗ̄ܝ: ܕܰܠܡܰܠܟܽܘܬ݂ܳܐ ܕܰܫܡܰܝܳܐ ܚܰܝܶܐ ܕܠܳܐ ܡܳܝܬܺܝܢ
ܐܺܝܬ݂ܰܘܟ݂ܽܘܢ ❖ ܘܶܐܡܰܪ ܠܒ݂ܢܰܝ̈ܗܽܘܢ ܗܳܘ ܢܽܘܗܪܳܐ ܕܰܡܠܰܐܟ݂ܶܐ: ܥܰܡܶܠ
ܐܺܝܬ݂ܰܘܟ݂ܽܘܢ ܠܒ݂ܶܗ ܡܫܰܡܫܳܢܽܘܬ݂ܳܐ ܕܰܡܫܰܡܫܺܝܢ ܠܗܽܘܢ ❖ ܘܡܶܢ ܩܕܳܡ
ܒܗܽܘܢ ܢܶܫܡܰܥ ܠܒ݂ܶܝܬ݂ܳܐ ܒܬܶܫܡܶܫܬܗܽܘܢ ܕܰܟ݂ܝܳܢܳܐ: ܗܳܢܳܐ ܒܫܽܘܠܳܡܳܐ ܕܥܽܘܡܪܳܐ
ܐܺܝܬ݂ܰܘܟ݂ܽܘܢ ܡܕܰܒܪܳܢܶܐ ❖ ܥܰܡܶܗ ܫܰܪܒ݂ܳܐ ܒܚܰܝܶܐ ܦܰܫܩܳܐ ܟܰܗܢܳܐ ܐܺܝܬ݂ܰܘܗ̄ܝ:
ܘܟ݂ܽܠ ܕܰܫܡܰܥ ܒܫܡܶܗ ܐܺܝܬ݂ܰܘܟ݂ܽܘܢ ܠܡܰܠܟܽܘܬܶܗ ❖ ܕܰܫܡܰܥ ܡܳܪܰܢ
ܚܰܕܶܬ݂ ܠܢܳܡܽܘܣܳܐ ܕܟ݂ܺܐܢܽܘ ܘܰܥܒ݂ܶܕ݂: ܥܰܠ ܕܰܐܘܕܺܝܘ ܗܳܢܽܘ ܚܰܕ
ܐܰܠܳܗܳܐ ܩܳܐܶܡ ܡܫܺܝܚܳܐ ❖ ܥܡܰܕ ܫܰܦܝܽܘܬܶܗ ܡܰܕܢܚܳܐ ܒܚܰܝܠܶܗ
ܥܰܠ ܩܽܘܒ݂ܠܳܐ: ܘܗܳܟܰܢ ܕܢܽܘܗܪܶܗ ܐܰܝܟ ܗܳܢܳܐ ܐܶܢܳܫ ܡܫܰܡܫܳܢܶܐ ❖
ܐܶܫܬܰܦܰܩ ܫܰܦܝܽܘ ܫܡܰܝܳܐ ܡܶܢ ܡܰܕܢܚܳܐ ܗܳܢܳܐ: ܕܒ݂ܶܗ ܐܶܬ݂ܓܠܺܝ
ܗܳܢܳܐ ܠܥܳܠܡܳܐ ܒܚܰܝܠܳܐ ܕܡܰܫܝܰܚ ܡܳܪܰܢ ❖ ܦܰܪܨܽܘܦܳܐ ܕܪܽܘܚܳܐ
ܡܫܰܡܫܳܢܶܐ ܡܳܪܰܢ ܕܡܶܢܶܗ ܢܶܦܩܽܘܢ: ܘܰܫܡܰܥܘ ܦܰܓ݂ܪܳܐ ܠܡܰܫܡܫܳܢܶܐ
ܕܢܶܗܘܽܘܢ ܠܗܽܘܢ ❖ ܕܗܳܢܳܐ ܢܶܗܘܶܐ ܥܰܡܶܗ ܗܳܢܳܐ ܡܶܢ ܕܫܰܪܒ݂ܳܐ ܟܰܗܢܳܐ:
ܐܰܝܟ ܕܰܐܡܰܪ ܠܢܳܡܽܘܣܳܐ ܢܶܦܩܽܘܢ ܕܰܫܡܰܥ ܡܳܪܰܢ ❖ ܢܶܕܪܽܘܟ݂
ܒܡܶܕܶܡ ܠܗܳܘ ܟܰܕ ܫܰܡܥܳܐ ܡܫܰܡܫܳܢܶܐ ܕܡܶܢܶܗ: ܡܶܢ ܡܰܕܢܚܳܐ
ܠܰܡܫܺܝܚܳܐ ܡܫܰܡܫܳܢܳܐ ܕܡܰܠܟܽܘܬ݂ܳܐ ܕܡܳܪܰܢ ❖ ܚܰܕ ܗܳܢܳܐ ܡܕܰܒܪܳܢܳܐ ܕܡܰܫܝܰܚܳܐ
ܒܕܰܒ݂ܪܳܐ ܕܰܫܡܰܥܬܶܗ: ܘܰܐܟ݂ܪܶܙ ܒܡܶܠܬܗܽܘܢ ܡܶܢ ܕܡܰܫܡܶܗ ܘܰܫܡܰܥ
ܒܗܽܘܢ ܕܰܫܡܰܥܬܗܽܘܢ ❖ ܘܰܡܫܰܡܫܳܢܳܐ ܒܫܡܰܝܳܐ ܠܰܢܽܘܗܪܶܗ ܕܰܫܡܰܥܬܳܐ
ܐܰܝܟ ܫܰܦܝܽܘܬܗܽܘܢ: ܘܰܫܡܰܥܘ ܠܰܡܫܺܝܚܳܐ ܗܳܢܳܐ ܗܳܢܳܐ ܕܟ݂ܽܠ ܡܫܰܡܫܳܢܶܐ ❖

ܦܠܓܠܗ ܡܚܕܘܬܐ ܠܐܣܛܦܢܘܣ ܗܘ ܒܪ ܓܢܣܐ: ܘܢܛܪܗ ܚܣܬܐ ܕܐܘܣܘܢܝܬܐ ܕܡܢܐ ܡܢ ܓܘܪܗ.

ܦܛܪܘܣ ܘܦܘܠܘܣ ܗܟܢ ܗܘܘ ܚܕܪܘܗܝ ܠܗܘܢ ܡܬܡܝܢܘܗܝ: ܘܡܬܕܪܫܝܢ ܠܗܘܢ ܥܡܗܐ ܫܡܝܐ ܘܗܘܐ ❖ ܢܡܘܣܐ ܘܢܒܝܐ ܢܫܡܥܐ ܘܡܘܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܒܡܫܝܚܐ: ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܐܬܐ ܢܦܩܐ ܠܥܠܡܐ ܒܡܘܠܕܗ ❖ ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ ܕܢܒܝܐ ܘܢܒܝܐ ܕܦܪܘܩܐ: ܢܬܕܒܪ ܗܘܐ ܒܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ❖ ܒܝܕ ܗܠܝܢ ܫܠܝܚܘܗܝ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܩܕܝܡ: ܐܝܟ ܕܟܠ ܐܢܫ ܗܘܐ ܕܠܥܠܡܐ ܚܕܬܐ ܢܥܒܕ ܢܒܝܐ ❖ ܘܟܕ ܡܬܬܪܦܝܢ ܒܢܝܐ ܕܚܛܝܬܐ ܒܝܬܐ ܡܢܗܘܢ: ܗܢܘܢ ܥܒܕܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܘ ܡܢ ܕܠܥܠܡܐ ❖ ܡܢ ܫܘܒܚܗ ܕܒܢܝܐ ܢܫܐ ܘܡܘܗܒܬܗ: ܡܬܦܠܦܠܝܢ ܗܘܘ ܒܥܠܡܐ ܕܠܒܬܪܗ ܝܫܘܥ ܗܝܡܢܘܬܐ ❖ ܘܟܕ ܡܬܢܛܪܐ ܡܢ ܡܢܘܬܐ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܡܫܬܠܚ ܝܫܘܥ ܘܟܠ ܡܫܬܥܝܢ ܕܡܗܝܡܢܝܢ ܘܡܗܝܡܢܝܢ ❖ ܗܢܘܢ ܥܒܕܐ ܡܬܬܚܒܢ ܗܘܘ ܒܐܠܗܐ ܘܐܒܘܗܝ: ܕܟܠ ܡܢܝܢܐ ܗܘܐ ܒܝܫܘܥ ܗܘ ܡܢ ܬܘܕܝܬܗ ❖ ܒܢܝܢܐ ܒܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡܗ ܫܠܝܚܐ ܘܡܫܒܚܢܘܬܐ: ܟܕ ܫܡܥܐ ܟܠܗ ܕܡܘܬܐ ܕܐܘܠܐ ܘܦܘܪܩܢܐ ❖ ܘܟܕ ܗܘ ܕܝܢܐ ܢܡܘܣܐ ܢܒܝܐ ܕܐܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܗܘܐ ܡܫܝܚܘܢ ܟܕ ܡܬܚܙܐ ܒܝܘܡܢ ܕܥܘܠܡܗ ❖ ܢܡܘܣܐ ܕܡܘܫܐ ܕܝܗܒ ܠܒܢܝܐ ܕܐܬܘ ܒܝܕܗ: ܐܟܢ ܡܢܘܬܐ ܠܝܫܘܥ ܡܫܝܚ ܡܫܝܚܘܬܐ ❖ ܗܘ ܝܗܒ ܘܐܬܝܗܒ ܠܒܢܝܐ ܕܡܢܗ ܕܝܫܘܥ: ܘܐܬܐ ܕܝܢ ܟܕ ܒܥܘܠܡܐ ܒܫܡܝܢܐ ❖ ܡܫܝܚܐ ܘܡܪܝܐ ܒܝܕܘܗܝ ܠܫܡܗ ܒܢܝܐ ܢܫܐ: ܟܕ ܫܡܝܥ ܗܘܐ ܡܬܟܠܬܗ ܩܫܝܫܘܬܐ ❖

ܥܒܠܬܐ ܣܠܝܩܐ ܐܬܕܒܪ ܗܘܐ ܒܥܩܘܠ ܠܡܘܬܐ: ܟܕ ܡܬܟܫܦ
ܕܗܘܡܢܝܬ ܡܬܚܠܠܬܗ ❖ ܐܠܐ ܥܠ ܗܕܐ ܠܐܠܗܐ ܕܗܝܡܢ ܕܒܠܗ:
ܘܠܐ ܐܬܥܟܒܘܗ ܕܢܬܐ ܠܒܪܐ ܥܡܗ ܠܐܬܪܗ.

ܘܟܕ ܐܬܩܪܒ ܥܡܗ ܠܒܝܬܐ ܠܘܬ ܡܪܝܐ: ܠܒܪܬܗ ܕܒܝܬܗ
ܘܚܫܚܬܗ ܡܟܝܠ ܗܘܐ ܠܗ ❖ ܐܬܒܪܬ ܕܘܡ ܕܬܬܟܣܐ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܒܠܒܘܬܗ: ܘܠܐ ܐܬܕܘܝܬ ܡܢ ܥܒܝܕܬܗ
ܘܡܫܝܚܘܬܗ ❖ ܘܥܒܪ ܡܟܝܢܐ ܦܩܕܬܐ ܠܒܝܬܐ ܠܘܬ ܡܫܝܚܐ:
ܟܕ ܡܥܒܕ ܠܗ ܒܫܒܝܠ ܕܡܬܠܝܢ ܚܝܘܪܬܐ ❖ ܗܝ ܕܝܢ ܘܗܒܬ
ܕܠܐ ܒܡܫܚܐ ܠܗ ܐܡܪܐ ܗܘܬ: ܕܢܬܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܘ ܒܪܘܢܐ ܠܐ
ܡܦܪܐ ܐܢܐ ❖ ܕܗ ܓܒܪ ܐܘܕܝܬ ܘܠܥܡܗ ܡܬܓܝܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ:
ܘܗܝ ܦܪܫ ܠܝ ܡܢ ܓܘܢܐ ܕܡܬܟܪܐ ܠܗ ❖ ܒܟܝܪ ܕܐܠܗܝ
ܥܠܡܐ ܚܕܝܐ ܕܠܐ ܡܬܦܫܩܬܐ: ܚܙܝܬ ܐܢܐ ܕܒܢܝܫܬܐ ܐܬܒܢܝܬ ❖
ܠܐ ܗܟܢܐ ܐܢܐ ܐܢܐ ܡܬܡܓܡܪ ܠܒܪܟܐ ܚܕܝܐ: ܘܠܐ ܡܗܘܝܐ
ܐܢܐ ܒܗܘܬܐ ܕܡܢܐ ܡܬܚܠܨܝܢ (ܚܫܠܗ[1]؟) ❖ ܐܢܐ ܒܐܝܟ ܗܘ
ܡܬܡܘܡܢܐ ܒܟܝܪ ܐܘܕܝܬ: ܘܟܕ ܕܐ ܕܡܢܗ ܕܠܐ ܒܗܘܢܐ ܐܢܫܕܝܬ
ܘܣܝܒܬ ❖ ܘܒܕܘܣ ܣܘܕܐ ܦܪܨܘܦܗ (ܐܬܚܫܡܬ[2]؟) ܒܟܠܝ:
ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܣܥܘܕܐ ܗܠܟܬ ܚܕ ܐܠܗܐ ❖ ܕܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܐ
ܕܐܒܘܗܝ ܐܬܬܚܝܒܬ ܗܘܐ: ܘܫܒܩܬ ܚܝܐ ܘܡܬܘܣܦ ܦܬܐ ܡܢ
ܡܗܘܕܝܢܐ ❖ ܗܝ ܦܪܫ ܠܝ ܡܢ ܗܢܝ ܕܘܟܝܢ ܕܡܬܟܪܐ ܠܗ:
ܘܡܬܒܝܩ ܠܝ ܒܟܡ ܒܡܘܠܕܐ ܚܕܬܐ ❖ ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ ܗܘܐ
ܒܬܪܟܢ ܘܠܒܝܬܐ ܐܬܡܘܕܝ: ܕܠܐ ܡܢܐ ܒܚܠܬܗ ܕܐܬܗܦܟ

---

[1] ܚܫܠܗ. (ܚܫܬܗ؟).
[2] ܐܬܚܫܡܬ.

ܐܫܬܘܕܝ ܠܗ ܠܡܠܟܐ ܢܘܟܪܝܐ܀ ܡܚܣܕܐ ܦܩܕܗ ܠܡܫܩܐ ܕܒܐܝܕܗ
ܘܫܒܩܗ ܠܘܬܗ: ܘܢܦܩ ܦܓܪܗ ܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܐܝܕ ܟܬܒܐ܀
ܝܘܡܐ ܠܒܝܬܐ ܡܟܝܠ ܒܡܫܟܢܗ ܠܡܫܒܩܗ: ܘܫܕܪ ܡܕܝܢܬܗ
ܒܢܝܗ ܡܢܝܢܐ ܕܒܕܝܠܘܬܐ܀ ܢܝܚܘ (ܗܘܘ؟) ܒܡܕܢܚܐ ܡܡܠܟܝܢ
ܦܪܣ ܠܡܢܕܪܘ: ܠܡܠܟܐ ܣܢܚܪܝܒ ܥܠ ܐܬܪܘܬܐ ܘܢܝܚܝܢ
ܕܐܒܗܬܗܘܢ܀ ܘܟܕ ܡܬܚܙܝܢ ܕܝܢ ܦܣܩܐ ܠܡܘܬܒܝܗܝ: ܘܡܟܘܚܝܢ
ܗܘ ܘܡܢܨܚܝܢ ܠܗ ܗܠܝܢ ܠܗܘܢ.

ܘܟܕ ܫܡܝܥܐ ܗܘܘ ܒܥܘܕܪܐ ܕܢܗܪܢܝܐ ܠܡܠܟܐ ܣܢܚܪܝܒ:
ܕܐܝܬܝ ܒܪܝܟ ܠܡܠܟܐ ܕܢܦܫ ܒܡܠܟܘܬܗ܀ ܘܒܐܝܕܗ ܡܠܠܐ
ܐܦ ܒܘܩܢܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܘܪ: ܘܫܕܪ ܠܐܬܪܘܬܐ ܘܒܡܕܝܢܬܗܘܢ ܢܦܩ
ܢܚܬ܀ ܘܒܡܕܝܢܬܐ ܒܡܘܬܐ ܕܡܚܝܗ ܐܬܓܠܝ ܗܘܐ:
ܘܡܫܬܡܠܐ ܒܡܘܬܐ ܐܬܕܒܪ ܗܘܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ܀ ܗܝܟܢ ܗܘܐ
ܠܡܘܬܐ ܠܟܠ ܕܢܦܩܘܗ ܗܘܐ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܟܬܒ (ܢܩܠܐ(1)؟)
ܗܢܝܢ ܕܢܦܩܘܢ ܗܘܐ ܦܩܕ ܒܗ ܡܠܟܐ܀ ܒܥܘܕܪܢܐ ܢܒܝܗ ܕܟܠ
(ܒܘܩܢܐ ܘܠܐ ܥܘܕܪܐ(2)؟): ܦܩܕܗ ܠܐܒܘܗ ܕܗܘ ܢܚܘܬ
ܒܡܠܟܐ (ܕܒܐܝܕܗ(3)؟)܀ ܘܢܦܠܢ ܥܠܝܗ ܕܗܘ ܡܕܝܢܬܐ
ܠܦܓܪܐ ܡܢ ܥܡܡܐ: ܘܡܬܒܥܝܢ ܗܘܘ ܗܢ ܒܡܘܬܐ ܒܡܠܟ
ܐܬܪܐ.

ܘܟܕ ܥܠ ܐܬܪܐ ܢܒܘܟܕ ܠܚܡܗ ܕܢܩܠܐ: (ܕܢܩܛܘܠ(4)؟)
ܠܒܢܗ ܒܩܘܡܐ ܕܡܠܟܐ ܐܝܟ ܕܠܡܒܪܘܗܝ܀ ܗܕܝܢ ܡܪܝܐ
ܐܝܟ ܕܠܐܡܕܢܚܐ ܐܚܐ ܒܢܝܢ ܗܘܐ: ܘܡܬܒܥܝܢ ܗܘܘ ܒܡܠܟܐ ܡܢ

---

(1) ܢܩܕܐ. (2) ܒܘܩܢܐ ܘܠܐ ܥܘܕܪܐ. (3) ܕܒܐܝܕܗ. (4) ܢܩܛܘܠ.

ܠܝܬ ܘܡܫܪܪܐ ܠܚܣܢܐ܀ ܘܦܩܕ ܠܫܠܝܛܐ ܘܙܘܕܝܢ ܕܟܠܗܘܢ
ܒܪܡܫܐ ܢܣܒܘܢ: ܘܥܩܪܘ ܘܙܩܦܘ ܘܒܢܘ ܟܘܪܐ ܫܠܝܚ ܢܝܚ
ܕܡܠܟܐ܀ ܒܬܪܗ ܕܝܢ ܠܗܠܝܢ ܡܢܕܡ ܢܘܪܐ ܕܟܦܪܗ ܕܒܝܬ ܡܪܐ: ܟܕ
ܡܬܟܢܫܝܢ ܡܚܕܐ ܥܡܐ ܕܡܫܬܠܡܝܢ܀ ܡܚܙܝܢ ܘܪܚܡܝܢ ܘܫܒܚܝܢ
ܘܡܘܕܝܢ ܘܒܪܟܝܢ ܘܫܡܝܢ: ܚܝܠ ܘܡܣܬܒܪ ܚܢܢ ܘܒܗܝܠ ܫܒܚ
ܗܘܐ ܘܡܫܕܐ܀ ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܘܐ ܒܟܠܗܘܢ ܫܘܦܪܐ ܕܒܝܬ ܣܗܕܘܬܐ:
ܘܐܬܒܘܣܡܘ ܠܗ ܫܘܦܪܐ ܢܣܪ̈ܐ ܡܢ ܕܣܗܕܘܬܐ܀ ܘܟܕ
ܝܕܥ ܗܘܐ ܐܒܘܗܝ ܕܒܢܘܗܝ ܠܝܬ: ܝܘܡܐ ܒܪܫ ܫܘܪܐ ܕܥܠܡܐ
ܘܗܝܡܢ ܠܗܘܢ܀ ܘܫܡܥ ܐܦ ܡܕܢܚܝܐ ܡܚܕܐ ܫܠܝܛܐ:
ܕܢܬܥܒܕ ܠܒܝܬܗ ܕܟܘܡܪܐ ܕܗܝܟܠܐ ܐܝܟ ܕܠܫܒܪܘܗܝ܀ ܘܫܪܝ
ܢܗܘܐ ܡܢܗܘܢ ܟܕ ܡܛܐ ܠܗ ܢܬܒܩܐ: ܕܟܠ ܚܘܠܗ ܠܒܪܗ ܗܘܐ
ܡܢ ܟܘܪܗܐ ܕܡܬܚܫܒ ܫܘܡܠܝܐ܀ ܘܕܝܢܐ ܢܣܪ̈ܐ ܥܒܕ ܒܘܩܢܐ
ܫܒܠܐ ܘܦܬܓܡܐ: ܐܘܪܚ ܠܐܒܘܗܝ ܡܬܟܠܗܘ ܟܕ ܐܡܪ ܠܗ܀
ܕܗܢܐ ܚܘܠܗ ܠܒܪܐ ܕܡܠܟܐ ܒܝ ܩܪܝܐ ܕܒܪܦܐ: ܘܡܢ ܟܠ ܡܥܒܕܐ
ܫܪܝܬ ܠܝ ܠܗܝܡܢ ܘܗܘܐ ܚܘܬܐ ܢܥܡܐ܀ ܘܡܚܘܝܐ ܠܗ ܒܗܢܡ
ܠܡܪܢܐ ܕܡܢ ܐܬܒܪܗܝܐ: ܕܫܡܫܘܬܐ ܗܝ ܐܝܟ ܡܪܕܝܬܐ ܗܘܬ
ܠܢܬܪܐ ܗܢܐ܀ ܘܒܗ ܒܝܡܝܬܐ ܒܬܪ ܗܘܐ ܫܡܥܗ ܕܗܘ ܢܨܝܪܐ:
ܘܢܬܝܪ ܠܡܫܡܗ ܘܗܘܝܐ ܝܫܡܥܐ ܠܟܠ ܡܕܘܟܬܗܘܢ܀ ܘܐܦ
ܗܘ ܡܪܝܐ ܕܝܡܐ ܘܡܚܘܝܗ ܠܣܗܕܐ ܒܗܢܡ: ܒܪܬܗ ܣܗܕܐ
ܠܗ ܘܠܫܪܝܬܗ ܘܢܦܠ ܗܘܐ ܡܠܟܗܘܢ܀ ܘܟܕ ܝܫܘܥ ܢܫܪܡܐ
ܠܝܗܒܐ ܕܩܢܝܡ ܒܝ ܩܪܝܐ ܕܒܪܦܐ: ܕܪܝܫ ܗܘܐ ܠܟܠܗ ܒܟܠܗ ܡܪܫܘܬܐ
ܘܒܢܝܢܘܬܐ܀ ܢܟܝܠ ܠܐܢܫܐ ܕܢܟܝܢ ܒܗܕܐ ܣܗܪܐ ܟܬܒܬܐ:

ܘܢܦܩܬܐ ܣܘܓܐܐ ܘܦܪܝܣ ܦܓܪܐ ܠܘܩܒܠ ܡܫܠܛܐ ◆ ܦܩܘܡܕܪܐ ܕܡܠܟ (ܟܕ؟) ܠܟܠܗ ܗܘ ܟܘܡܪܐ ܪܒܐ: ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܢܛܪ ܐܝܕܐ ܥܠ ܘܫܐ.

ܗܝܕܝܢ ܐܟܠܐ ܐܟܠܝ ܕܝܡܝܢܐ ܐܝܬܝܗܘܢ: ܘܡܩܪܒܝܢ ܗܘܘ ܩܘܛܐ ܠܐܝܕܝܗܘܢ ܕܐܣܘܛܪܝܢ ◆ ܐܦ (ܐܝܟ؟) ܟܕ ܐܬܐ ܐܟܠܐ ܢܩܛܐܘ ܘܟܘܪܟܝܗܘ ܕܝܟܠܝ: ܘܠܐ ܫܒܩܝܢ ܠܗ ܟܕܡܝܢܐ ܐܟܠܝܢܐ ܕܦܬܟܪܘܬܐ ◆ ܟܪܘܒܐ ܠܘܬ ܗܘܐ ܘܐܟܠܐ ܢܛܝܠ ܦܓܪܗ ܠܡܫܠܛܐ: ܘܗܘܐ ܕܡܠܟ (ܗܘܐ؟) ܠܡܩܒܠܘ ܕܝܢܐ ܠܡܕܡܪܐ ◆ ܡܫܟܐ ܠܐܠܠܝ ܠܝܘܡܐ ܕܒܬܗ ܗܘ ܥܠܝܡ ܐܬܚܒܪ: ܘܫܕܪ ܠܡܕܝܢܗ ܘܠܟܪܘܡܗ ܐܟܠܝ ܩܘܦܐ ◆ ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ ܩܡ ܗܘܐ ܐܟܠܐ ܠܩܕܡܝܗ: ܦܩܕ ܠܩܪܝܒܘܗܝ ܕܢܬܠܘܢ ܡܐܪܘܗܝ ܘܡܟܪܘܟܘܬܗܝ ◆ ܢܡܛܐ ܢܣܩܘܢ ܠܗ ܡܠܟܐ ܘܡܕܘܢܝܐ: ܗܘ ܢܛܥܘܢ ܕܠܐ ܩܢܐ ܢܛܪܝܗ ܥܠ ܦܘܩܕܢܟܘܢ ◆ ܡܢ ܡܘܬܒܟܘܢ ܕܝܠܗ ܣܠܝܩܐ ܕܩܢܝܡ ܟܕ ܐܬܐ ܕܡܝ: ܐܘ ܐܬܚܙܝ ܕܗܘܐ ܢܦܠܗ ܠܗ ܩܕܡ ܐܘܕܝܬܟܘܢ ◆ ܗܘܐ ܢܛܪܬܐ ܠܟܪܘܟܝܐ ܕܣܘܟܠ ܚܣܘܟܘܢ ܣܘܟܠܟܘܢ: ܕܟܪܘܟܝܐ ܕܣܘܟܠܐ ܚܝܝܐ ܡܬܪܥܐ ܡܣܝܒܐ ܣܘܟܠܗ ◆ ܗܘ ܕܩܪܒ ܗܘܐ ܠܝ ܣܓܝܐܬܐ ܟܘܡܪܐ ܕܡܬܩܘܕܫܝܢ: ܘܣܓܝܘܗܝ ܐܡܪ ܟܕ ܗܘܐ ܣܠܘܬܐ ܕܡܬܟܠܢ ܠܝ ◆ ܠܗ ܟܪܘܒܐ ܡܘܬܝܢ ܢܘܡܝܐ ܗܘܐ ܕܩܢܝܡ: ܘܐܦܠܐ ܐܟܣܢܝ ܢܟܠܐ ܡܢܗ ܠܡܝܡܬܗ ܡܠ ◆ ܡܟܬܒܢܘܬܐ ܗܝ ܓܒܪ ܕܡܢ ܐܟܣܢܝ ܠܐܢܫܐ ܡܟܢܫܐ: ܘܠܟܬܒܐ ܗܘ ܕܢܦܠ ܡܢ ܝܬܘܬܐ ܠܡܘܗܒܬܐ ܪܒܬܐ ◆ ܡܛܠ ܡܬܬܘܪܬܐ ܕܠܐ ܣܘܟܠܢܐ ܠܐ ܡܬܦܩܕܝܢ: ܘܝܢ ܠܐ ܚܫܒ ܢܫܐ ܕܩܢܝܡ ܠܐ ܩܢܐ ܚܕܝܐ ◆ ܘܢܛܐ

ܗܟܢܐ ܕܥܒܕܝ ܦܪܘܩܢ ܟܕ ܡܠܟܘܬܗ: ܝܗܒܗ ܕܢܣܒܗ ܐܝܟ
ܕܡܢ ܕܢܫܬܒܚ ܦܪܩܝ ܐܢܐ ܠܝ ❖ ܘܡܢ ܡܫܡܫܢܐ ܐܢܐ ܐܝܟ ܣܘܗܕܢܐ
ܘܚܘܪܐ ܕܦܓܪܐ: ܢܬܠ ܐܢܐ ܠܝ ܚܘܒܐ ܡܠܟܝܐ ܐܝܟ ܥܒܕܐ ❖
ܐܒܪܐ ܡܪܝ ܗܘ ܡܐ ܕܢܦܩܘܢ ܘܥܠܝ ܫܚܢܗ: ܕܒܘܣܡܐ ܗܢܐ
ܚܝ̈ܐ ܡܫܘܡܠܝܢ ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܐ.

ܘܟܕ ܗܘܐ ܒܗܢܡ ܒܗܠܝܢ ܫܢ̈ܝܐ ܡܬܝܕܥ ܗܘܐ: ܐܒܘܗܝ
ܐܒܘܗܝ ܒܕܡܘܬܐ ܐܝܟ ܕܠܘܩܒܠ ܡܕܒܪܐ ❖ ܐܝܟ ܒܪܗ ܥܠ ܗܝ
ܒܐܦܐ ܕܢܦܫܗ ܗܘܐ ܚܙܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܚܠܡܐ ܒܫܘܢܩܐ ܘܗܘܐ
ܐܝܟܢܐ ❖ ܡܪܝܡܘܬܐ ܡܠܟܘܬܐ ܠܪܘܚ ܘܐܒܕܢܐ ܒܥܡܗ: ܕܟܠܗ
ܗܘ ܫܒܩܗ ܘܐܬܟܠܢܝ ܗܘ ܡܢܗ ܐܢܐ ❖ ܦܬܟܪ ܗܘܐ ܐܒܘܗܝ
ܠܗܘ ܐܠܗܐ ܟܕ ܡܬܦܬܟ: ܘܦܩܕ ܦܘܡܗ ܠܡܥܒܕܗ ܒܢܘܪܐ
ܥܘܕܪܢܗ ❖ ܐܘ ܡܠܘܟܐ ܕܒܠ ܦܬܟܪܐ ܘܕܟܠܝܐ: ܚܙܝ ܠܒܢܝܟ
ܕܝܗܒܐ ܚܘܒܟ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ❖ ܡܪܢ ܚܘܒܟ ܒܢܫܡܬܐ ܕܒܪܫܝܬ
ܠܗܘ ܦܘܪܩܢ: ܚܝܐ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܘܦܪܐ ܝܬܠܗܘܢ ܒܒܝܬܗ
ܡܢܗ ❖ ܒܒܝܬܐ ܐܝܟ ܘܣܓܘܕ ܒܒܪܐ ܘܒܝܬ ܐܠܗܐ: ܘܒܪܘܚ
ܕܝܠܗ ܘܐܬܬܦܣ ܒܢܦܫܐ ܘܚܘܒܐ ܫܪܝܪܐ ❖ ܕܗܘ ܠܦܓܪܐ ܥܠܠ
ܗܘܝܐ ܥܡ ܢܦܫܬܗ: ܒܚܝܠ ܡܪܢܐ ܐܢܫܐ ܒܦܘܪܩܢܐ ܡܢܝ ܐܠܘܗܝܢܐ ❖
ܘܠܟܠ ܐܢܫ ܕܡܟܪܝ ܕܒܟܪܝ ܒܫܘܠܛܢܐ: ܘܡܬܟܠܝܢ
ܒܝ ܒܐܠܘܗܘܬܐ ܒܗܝ ܐܝܟ ܡܪܝ ❖ ܣܓܕ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ
ܕܐܬܠܠ ܡܢܗ ܐܘ ܡܫܡܫܢܐ: ܘܦܩܕ ܗܘܡܢܐ ܘܟܪܝܗ ܢܘܗܪܐ
ܒܟܠܗ ܥܒܕܘܗܝ ❖ ܕܗܘ ܐܦ ܝܗܒ ܐܬܠܡܘܬܐ ܠܢܦܫܝ ܕܝܢܗ
ܫܠܝܚܐ: ܘܝܗܒܗ ܢܘܗܪܐ ܘܡܘܗܘܒܐ ܒܟܠܗ ܘܝܗܒܗ ܚܘܒܗ ❖

ܘܟܕ ܗܘܐ ܡܫܠܡܢܐ ܒܩܘܪܒܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܐܝܟ ܡܫܡܫ: ܢܚܬ ܠܗ
ܡܠܐܟܐ ܒܬܘܡܝܢܘܬܐ ܕܟܠ ܚܘܫ̈ܒܐ ✥ ܐܝܟ ܫܡܫܐ ܘܒܪܓܘܡ
ܢܗܘܪܗܘܢ ܦܫܩ ܐܝܟ: ܘܫܪܝ ܗܘܐ ܦܫܩܗ ܠܟܪܗ ܘܫܒܩ
ܠܟܠܗ ✥ ܘܐܬܚܙܝ ܥܠܝܗ ܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܕܫܡܗ ܕܝܪܐ: ܕܒܗ
ܥܡܪ ܗܘܐ ܥܕܡܐ ܠܐܟܘܬܐ ܘܡܢ ܬܡܢ ܗܘܐ.

ܒܬܪ ܝܘܡܬܐ ܕܠܐ ܝܬܝܪ ܒܫܢܬܐ ܕܬܪܬܝܢ: ܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܠܐܒܘܗ
ܠܚܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܒܢܘ̈ܗܝ ✥ ܐܦ ܠܐܝܢܐ ܕܡܘܕܝܢ ܕܫܡܥ ܗܘܘ ܒܗ
ܠܗ ܩܕܡܝܐ: ܕܐܬܬܢܝܚܘܬܐ ܫܡܥ ܘܡܘܕܝܢ ܡܬܩܒܠ ܗܘܐ ✥
ܒܗܘܢ ܠܡܫܡܫܘ ܠܗ ܠܡܫܡܫܘ ܐܦ ܫܘܒܚܐ: ܕܡܫܡܫ ܠܟܠܗ
ܗܘܐ ܐܝܟ ܡܠܐܟܐ ܡܢ ܟܠ ܕܫܡܥ ✥ ܡܘܫܡܫ ܡܫܡܫܢܐ ܘܐܬܬܚܙܝ
ܒܬܪ ܥܠ ܐܠܗܘܬܐ: ܕܡܫܡܫ ܚܝܘ̈ܗܝ ܘܫܡܥܘܗܝ ܠܟܠܗܘܢ ܡܢ
ܐܒܗ̈ܘܗܝ ✥ ܡܢ ܟܠ ܝܬܝܪ ܒܢܟܦܘܬܐ ܘܒܪ ܒܐܠܗܘܬܐ:
ܕܝܕܥ ܘܝܬܝܪ ܘܡܠܐ ܒܡܝܬܪܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ✥ ܝܬܝܪ ܘܡܘܕܝܢ
ܐܦ ܝܬܝܪܐܝܬ ܥܠ ܐܪܥܢܐ: ܘܡܬܒܪܟ ܠܚܝܠܗ ܒܚܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܡܢ ܐܠܗܐ ✥ ܡܢ ܟܠ ܝܬܝܪ ܕܟܕ ܒܐܠܗܘܬܐ ܩܕܡ ܡܫܠܡܢܐ:
ܘܡܫܡܫ ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܠܡܫܡܫܐ ܚܝܠܐ ܘܟܠ ܕܚܝܠ ܗܘܐ ✥ ܡܢ ܟܠ
ܝܬܝܪ ܟܕ ܕܚܝܠ ܠܗ ܡܠܐܟܝܗ: ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܝܘܡܢܐ ܩܕܡ
ܠܘܩܒܠ ܥܠܝܐ ܗܘܐ ܘܡܫܡܫ ✥ ܡܢ ܟܠ ܝܬܝܪ ܟܕ ܩܕܡ ܗܘܐ
ܡܘܕܝܢ ܐܒܘܗܝ: ܘܐܝܟ ܫܡܫܐ ܘܟܠ ܐܘܪܚܗ ܒܕܚܠܬܗ ✥
ܡܢ ܟܠ ܝܬܝܪ ܒܢܟܦܘܬܗ ܕܗܘܝܐ ܚܟܝܡܬܐ: ܕܠܡܫܡܫ
ܝܬܝܪܐ ܐܦ ܐܠܗܘܬܐ ܚܝܠ ܗܘܐ ܘܡܫܚ ✥ ܡܢ ܟܠ ܝܬܝܪ ܟܕ
ܒܚܝܠ ܗܘܐ ܡܟܬܒ ܟܬܒܐ: ܘܐܝܟ ܓܒܪܐ ܚܟܝܡܐ ܕܚܝܠܬܐ

ܕܡܳܪܳܐ ܕܐܶܣܛܪܰܛܺܝܓܶܐ ❖ ܗܳܟܰܢܳܐ ܘܥܰܕܡܳܐ ܡܰܠܟܳܐ ܕܐܺܝܠܶܝܢ ܕܐܰܚܘܗܝ
ܒܕܰܗܒܳܐ: ܢܶܬܪܰܕܘܢ ܗܘܰܘ ܘܢܶܬܠܘܢ ܠܦܽܘܩܕܳܢܶܗ ܕܡܰܠܟܽܘܬܳܐ ❖ ܡܶܢ ܟܽܠ
ܝܰܘܡܳܐ ܠܐܽܘܪܚܳܐ ܒܥܶܓܠܳܐ ܐܳܦ ܡܶܬܪܰܕܦܺܝܢ: ܘܡܶܫܬܰܥܒܕܺܝܢ ܒܗܽܘܢ
ܡܶܬܒܰܥܝܳܢ ܦܰܓܪܳܐ ܡܕܰܡܪܺܝܢ ❖ ܡܶܢ ܟܽܠ ܐ̱ܢܳܫܳܐ ܕܡܶܫܟܰܚ ܕܒܥܽܘܬܶܗ
ܒܫܰܢܬܳܐ ܕܟܽܠ: ܐܳܦ ܚܰܘܒܳܐ ܗܘܳܐ ܕܐ̱ܢܳܫ ܚܽܘܫܒܳܐ ܥܕܰܡܳܐ ܦܰܓܪܗܽܘܢ ❖
ܡܶܢ ܟܽܠ ܝܰܘܡܳܐ ܐܳܦ ܐܽܘܟܠܣܳܐ ܠܐ̱ܢܳܫܳܐ ܕܚܰܝܠܳܐ: ܘܐܶܬܦܢܺܝ ܕܡܳܪܳܐ
ܐܳܦ ܝܰܬܺܝܪܳܐ ܡܶܢ ܟܽܠܗܽܘܢ ❖ ܒܥܽܘܕܪܳܢܶܗ ܕܡܳܪܳܐ ܐܶܫܬܰܠܡܘ ܗܘܰܘ
ܚܰܝܠܳܐ ܣܳܗܕܶܐ: ܘܟܽܠ ܢܰܦܫܳܬܳܐ ܩܢܰܘ ܒܠܶܒܗܽܘܢ ܘܫܽܘܒܚܳܐ ܘܫܽܘܟܪܳܐ ❖
ܠܗܽܘܢ ܦܽܘܩܕܳܢܳܐ ܢܶܬܠܘܢ ܕܟܽܠ ܐ̱ܢܳܫ ܡܶܢ ܢܶܦܩܘܢ: ܕܢܶܬܗܽܘܢ ܒܥܽܘܕܪܳܢܳܐ
ܢܰܦܫܳܐ ܕܡܶܫܬܰܒܚ ܠܥܳܠܡܺܝܢ ❖ ܘܡܶܬܒܰܪܟܺܝܢ ܗܘܰܘ ܒܗܽܘܢ ܒܢܰܦܫܳܐ
ܕܡܶܬܗܰܠܟܝܳܢ ܒܗܘܢ: ܠܐܰܬܪܳܐ ܒܫܳܡܳܐ ܕܐܶܬܝܰܗܒ ܠܣܳܗܕܶܐ ܒܙܰܒܢܳܐ
ܕܫܽܘܒܚܳܗ.

ܐܳܡܪܺܝܢ ܥܢܳܢܳܐ ܕܐܶܬܗܰܘܪܰܬ ܒܗܽܘܢ ܗܳܦܶܟ ܠܒܰܝܬܶܗ: ܐܰܝܟ ܗܘܳܐ
ܠܡܰܠܟܳܐ ܕܒܰܝܬܶܗ ܐܶܠܳܗܽܘܗܝ ܕܝܶܕܰܥ ܠܗܽܘܢ ❖ ܐܶܬܢܰܚ ܒܓܰܘܶܗ
ܕܢܰܦܫܶܗ ܢܰܦܫܳܗ ܒܡܶܬܗܰܦܟܳܐ ܕܒܰܝܬܶܗ: ܘܡܰܪܢܳܐ ܐܳܬܝܳܐ ܗܘܳܐ
ܕܟܠܝܠܳܐ ܗܘܳܐ ܠܣܳܗܕܶܐ ܒܥܰܒܕܳܐ ❖ ܐܰܝܟ ܕܠܡܶܫܡܥ ܕܒܢܰܝܢܳܫܳܐ
ܕܡܶܬܒܰܥܝܳܢ ܗܘܰܘ: ܐܰܝܟ ܕܰܠܗܽܘܢ ܠܡܶܦܪܰܩ ܕܫܽܘܪܳܐ ܡܶܢ ܒܝܰܬ
ܥܽܘܕܪܳܢܶܗ ❖ ܘܐܳܡܰܪ ܠܒܰܝܬܳܐ (ܗܳܘ[1]؟) ܕܡܶܬܚܰܙܝܳܐ ܕܡܶܫܬܰܒܚܳܐ
ܗܘܳܐ ܒܶܗ: ܘܒܠܶܒܗܽܘܢ ܡܶܫܬܰܒܚܳܐ ܒܫܽܘܒܚܳܐ ܕܒܰܝܬܶܗ ܗܘܳܐ ܒܟܽܠܗ ❖
ܘܡܶܬܦܰܪܶܫ ܕܰܡܳܐ ܒܰܥܠܡܳܐ ܗܳܢܳܐ ܡܶܬܒܰܥܝܳܐ ܩܰܕܺܝܫܳܐ: ܘܡܶܫܬܰܒܚܳܐ ܒܶܗ

---

[1] ܗܘ.

ܐܦ ܓܘܢ̈ܐ ܒܟܠܡܕܡ ܕܡܬܒܥܐ܀ ܘܗܠܝܢ ܡܕܡܝ̈ܢܐ ܕܝܠܗ ܗܘܝ
ܕܗܘܝܐ ܗܘܐ: ܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܕܡܣܬܘܕܥܐ ܕܡܫܟܚ ܓܒܪܐ.

ܘܐܦ ܗܘ ܐܬܐ ܕܢܬܟܬܒ ܠܒܗܢܡ ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܬܘܗܝ:
ܐܙܠ ܠܩܕܝܫܘܬܗ ܘܐܘܕܥ ܢܦܫܗ ܒܟܠܡܕܡ ܕܗܘܐ܀ ܘܡܚܘܝܐ ܗܘܐ ܒܗܝܢܗ
ܗܘܐ ܙܢ̈ܝܐ ܕܕܘܟܝܐ ܕܡܫܝܚܝܘܬܐ: ܘܢܛܠܗ ܘܩܒܠܗ ܠܦܓܪܐ
ܕܣܗ̈ܕܐ ܒܢܝܐ ܕܟܠ܀ ܘܣܡܘܗܝ ܠܦܓܪܗ ܕܒܚܝܠܐ
ܘܣܡܬܐ(1)؟ ܘܗܢܐ: ܒܫܒܬ ܘܡܝܬܐ ܠܟܢ ܠܐܬܪܐ ܠܗܝܟܠܐ܀
ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ̇ ܢܦܩܬ ܗܕܝܡܢ ܘܣܗܕܬܐ ܣܠܝܩܘܬܐ: ܠܦܢܝܗ
ܡܢ ܟܠܝܠܐ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܒܗ ܗܘܐ ܐܚܪܢܐ܀ ܘܠܦܓܪܗ ܗܘܒ
ܕܒܗܢܡ ܣܗܕܐ ܣܡܘܗܝ ܒܕܘܟܬܐ: ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܘܝܐ ܠܗܘܢ
ܡܕܡܝܢܬܐ ܕܡܬܩܪܝܐ ܩܘܪܐ܀ ܘܒܢܘ ܥܠܘܗܝ ܘܡܟܠܐ ܕܟܢܐ
ܒܫܘܟܠܐ: ܘܡܫܡܫܝܢ ܥܠ ܥܡܗ ܕܣܗܕܐ ܒܗܢܡ ܒܡܕܡܝܐ
ܠܟܠܡ܀ ܠܒܬܪܐ ܕܝܢ ܕܫܢܝܐ ܕܝܠܗ ܣܗܕܐ ܒܗܢܡ: ܐܬܬܠܝ
ܠܝܢ ܐܢܫܐ ܕܫܢܝܢ(2) ܠܡܘܕܥܘ ܕܫܠܡܘܢ܀ ܘܡܫܟܚ ܫܢܝ̈ܢ ܐܦ
ܒܕܡܘܬܐ ܐܚܪܢܝܬܐ: ܠܟܠ ܕܢܬܟܠܝܣ ܒܒܗܢܡ ܣܗܕܐ
ܕܗܝܡܢܘܬܐ܀ ܗܘܐ ܗܟܠ ܕܒܗ ܢܬܟܠܠܘܢ ܩܕܝ̈ܫܐ ܒܟܢܫܐ:
ܒܕܘܟܬܐ ܐܝܟܢܐ ܣܓܝܐܝܢ ܒܐܝܕ ܐܒܗ̈ܬܐ ܒܟܢܫܐ܀ ܒܫܢܬ ܐܠܦ
ܡܐܐ ܘܐܬܚܒܪ ܘܐܬܬܒ ܕܢܘܗܪܐ: ܐܝܟ ܡܫܬܥܝܐ ܕܟܬܒ ܡܠܟܘܬܗ
ܕܟܬܒ ܦܝܠܝܦܘܣ܀ ܗܘܐ ܕܝܢ ܫܢܝ̈ܗܘܢ ܕܣܗܕܐ ܒܗܢܡ ܥܣܪܝܢ
ܘܬܡܢܝܐ: ܘܩܕܝܫܐ ܗܢܘܢ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܕܟܠ ܐܢܫܝܢ.

ܘܒܬܪܟܢ ܢܫܬܘܐ ܘܢܐܬܐ ܗܘ ܠܢ ܕܢܗܘܐ ܡܫܡܠܝܐ: ܘܒܗܘ ܠܟܠ

---

(1) ܘܡܫܚ. (2) ܣܘܟ passim.

ܒܗܬܘ ܠܫܐܕ̈ܐ ܟܕ ܐܡܪܝܢ ✤ ܛܘܒܝܟ ܒܗܢܡ ܕܫܡܥܬ
ܥܠܡܐ ܘܡܘܒܢܐ ܕܘܟܝ̈ܐ: ܘܢܣܒܬ ܝܬܝܪ̈ܐ ܕܫܠܝܚܘܬܗ ܠܥܘܬܪ̈ܐ
ܓܢܬܐ ✤ ܛܘܒܝܟ ܒܗܢܡ ܕܒܦܘܡܟ ܒܥܠܡܐ ܕܒܝܬ ܡܘܬܗ ܝܠܡܐ
ܗܘ: ܘܩܝܡܬ ܠܥܠܡܐ ܗܘ ܥܒܕܐ ܕܠܐ ܡܬܚܡ ܦܓܪܐ ✤
ܛܘܒܝܟ ܒܗܢܡ ܕܒܟ ܐܬܚܦܝܘ ܡܬܩܒܠ ܦܓܪܗ: ܘܫܘܝܐ
ܒܕܡܟ ܠܟܠ ܡܬܠܩܝܢ ܕܦܘܪܩܢܗ ✤ ܛܘܒܝܟ ܒܗܢܡ ܕܒܟ
ܐܬܦܠܚ ܐܬܠܒܫܬ: ܘܗܘܝܬ ܢܘܗܪܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܕܪ̈ܐ ܚܕܡܬܐ
ܠܥܠܡ ✤ ܛܘܒܝܟ ܒܗܢܡ ܕܠܐ ܐܬܟܢܫ ܗܘܘ ܡܬܩܒܠ
ܦܓܪܗ: ܒܚܘܒܟ ܗܘܝܬ ܐܡܬܐ ܕܝܕܥܬܐ ܘܐܦܝܬ ܟܠܗ ✤
ܛܘܒܝܟ ܒܗܢܡ ܡܢ ܕܐܬܓܠܝ ܠܟ ܡܠܟܐ ܕܡܪܗ: ܕܒܦܘܡ
ܡܪܗ ܡܕܝܢ ܗܘܝܬ ܠܗ ܒܢܝ̈ ܠܥܘܠܐ ✤ ܛܘܒܝܟ ܒܗܢܡ ܕܠܐ
ܐܬܚܦܝܘ ܡܬܩܒܠ ܦܓܪܗ: ܟܕ ܡܬܬܚܒܝܢ ܒܫܘܒܚܘܬܗܘܢ
ܥܡ ܫܠܝܚܘܬܗ ✤ ܛܘܒܝܟܝ ܣܪܐ ܕܠܐ ܐܬܦܠܦܠܬ ܦܓܪܟܝ
ܕܓܢܐ: ܒܢܝ̈ܬ ܕܣܡܐ ܘܟܠܝܠܬܐ ܥܒܘܕܐ ✤ ܛܘܒܝܟܝ ܣܪܐ
ܕܠܐ ܐܬܒܣܝܬܝ ܡܢ ܓܠܝܢܐ: ܡܢ ܗܘ ܓܒܪܐ ܕܦܓܥ ܒܟܝ
ܒܝ ܚܝܡܘܬܗ ✤ ܛܘܒܝܟܝ ܣܪܐ ܕܢܦܩܬܝ ܘܐܚܝܬܝ ܠܐ ܐܬܦܪܫܬܝ:
ܡܢ ܫܘܬܦܗ ܕܥܠܡܐ ܗܢܐ ܡܠܝܐ ܚܫܘ̈ܟܐ ✤ ܛܘܒܝܟܝ ܣܪܐ
ܕܢܦܩ ܗܘܬ ܒܢܘܗܪܐ ܡܢܗ: ܐܬܦܪܫܬ ܢܦܩܬܝ ܘܒܗܝܪ ܢܘܗܪܐ
ܒܕܡܘܬܗ ܘܟܪܝܐ ✤ ܛܘܒܝܟܝ ܣܪܐ ܕܫܘܚܠܦ ܫܘܒܚܗ ܕܐܚܘܟܝ
ܒܗܢܡ: ܫܘܬܦܬܐ ܐܝܬܝܟܝ ܕܣܗܕܘܬܗ ܘܓܒܝܟܝ ܘܬܘܒ ܗܘܝܬܝ ✤
ܛܘܒܝܟܝ ܣܪܐ ܫܘܬܦܬܐ ܕܐܥܕܪܬܘܗܝ: ܕܐܝܟܐ
ܥܠ ܐܝܕܗ ܕܐܝܠܦܬܐ ܕܐܪܐܝܟ ܫܡܝܐ ✤ ܛܘܒܝܟܝ ܣܪܐ

ܕܦܫܐ (ܕܡܘܬܒܐ(1)؟) ܦܪܘܫ ܡܢܢ: ܥܠ ܕܐܫܬܡܠܝܬܘܢ
ܠܟܘܠܗܘܢ ܡܕܝܢ̈ܬܗ ❖ ܛܘܒܝܟ ܒܗܢܡ ܕܝܘܡ ܢܨܚܢܟ
ܗܘܐ ܡܚܕܝܢ: ܒܗ̇ ܥܕ̈ܬܐ ܘܡܕܝܢ̈ܬܐ ܒܥܡ̈ܡܐ ܠܟܠܗܘܢ ❖ ܛܘܒܝܟ
ܒܗܢܡ ܡܪܐ ܕܒܪܐ ܡܠܟܐ ܒܬܘܒܢܗ ܕܦܢܐ: ܕܐܬܒܪܟ ܕܝܢܐ
ܘܢܦܠ ܢܘܪܐ ܠܟܠ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ❖ ܛܘܒܝܟ ܒܗܢܡ ܕܗܘܐ ܢܟܣܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܢܟܣܐ: ܢܘܪܐ ܕܐܫܬܠܚܬ ܒܗ̇ ܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܢ̈ܟܪܝܐ ❖
ܕܗܘܐ ܢܟܣܬܐ ܚܠܦ ܟܠܢ ܚܠܝ ܗܘܕܝܐ ܠܒܪܐ: ܕܢܬܒܘܡ ܡܪܢ
ܠܥܘܒܕܢ ܣܓܝܐ ܒܢ̈ܝ ܠܗܘܬܐ.

ܡܫܝܚܐ ܢܒܝܐ ܗܘ ܢܬܡܠܠ ܘܢܬܟܠܗܘܢ ܒܗ: ܘܢܒܝܐ ܡܢܗ
ܒܢ̈ܝ ܠܗܘܬܐ ܒܝܕ ܐܡܪܝܢ ❖ ܦܠܘܠ ܢܟܝܢܝ ܘܒܠܝܢܝ ܒܘܡܪܐ
ܕܡܢܗܡ̈ܢܝܢ: ܕܒܗ ܗܝܘ ܗܒܬܐ ܡܚܝܬܐ ܕܦܠܚܘܬܗ ܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ❖
ܛܠܝܐ ܕܡܠܟܐ ܢܗܘܐ ܥܘܕܐ ܠܒܪܐ ܡܢ ܥܘܒܕܗ: ܘܢܬܟܠܗܘܢ
ܡܢܗ ܚܠ ܡܫܝܚܐ ܘܡܟܬܒܐ ܕܟܘܬܒܐ ❖ ܛܠܝܐ ܕܡܠܟܐ ܢܗܦܠ
ܚܠܡܐ ܘܒܗ ܢܬܚܘܒ: ܚܠܡܐ ܕܢܦܠ ܒܗ ܒܥܘܡܕܐ ܕܥܕܬܐ
ܥܢܝܢܗ ܕܦܠܚܘܬܗ ❖ ܛܠܝܐ ܕܡܠܟܐ ܢܗܘܐ ܠܟܠ ܠܗܘܢ
ܐܚܝܐ: ܘܗܝ ܥܢܝܕ ܠܝ ܠܒܝܬܝ ܥܘܗܕܢܐ ܡܢܝܐ ܒܕ̈ܘܟܝܬܐ ❖
ܛܠܝܐ ܕܡܠܟܐ ܗܘ ܕܐܬܡܫܚ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ: ܗܝ ܢܥܘܐ
ܠܝ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܥܘܕܪܢܗ ܚܘܡܐ ܕܦܢܐ ❖ ܘܐܬܒܟܝ ܠܗ ܒܝܕ
ܐܡܪܝܢ ܡܪܢ ܡܪܝ: ܡܫܝܚܐ ܢܬܪܐ ܠܗ ܚܠܘܫܗ ܝܝ ܦܪܩ ܢܩܗ ❖
ܘܠܚܝܝܢ ܕܡܢܗ ܥܠ ܗܒܬܗ ܒܬܡܥܡܘܢܐ: ܒܫܡ ܢܩܦ
ܕܒܘܬܐ ܕܒܘܣܡܐ ܕܢܗ ܒܥܒܕܐ ❖ ܒܫܡ ܢܩܦ ܒܟܝ ܢܘܪܐ

---

(1) ܕܡܘܨܠ.

ܕܟܠ ܫܪ̈ܒܬܐ: ܕܒܢܝ̈ܗ ܩܘܕܫܐ ܕܟ̈ܝܐ ܐܢܘܢ ܘܗܘܘ ܕܝܠܗ܀ ܒܫܡ ܐܢܘܢ ܐܝܟܢܐ ܕܡܣܟܐ ܡܪܝ ܝܒܢܢܝ: ܕܢܫܒܩܠܗ ܡܢܝ ܕܗܘܒܗ ܩܘܕܫܐ ܦܓܪܗ ܘܕܡܗ܀ ܘܚܝ ܘܗܟܢ ܠܟܠܚܕ ܢܩܒ (ܒܣܘܡܬܐ[1]؟) ܢܘܟܪܝܐ: ܒܢܦܫ ܟܕ ܡܟܪܐ ܕܠܡܠܟܘܬܗ ܒܫܡܝܐ ܢܥܠ܀ ܘܢܗܘܐ ܢܫܡܐ ܩܘܕܫܐ ܚܕܝܐ ܒܥܠܡܐ ܕܡܪܐ: ܠܟ ܡܪܝ ܘܠܐܒܘܟ ܘܠܪܘܚ ܩܘܕܫܐ ܒܥܠܡܝ̈ܢ܀ ܐܡܝܢ ܐܡܝܢ܀ (ܒܟܠ؟)܀ ܫܠܡ܀

ܫܠܡ ܡܐܡܪܐ ܕܥܠ ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܣܒܪܢ ܣܗܕܐ: ܘܡܪܝ ܗܦܟܘܗ ܕܟܪܗ: ܘܡܪܝ ܠܐܠܗܐ ܡܫܡܫܢܘ: ܕܢܥܕܪܘ ܢܬܡܠܠ ܘܢܬܟܬܒ ܒܬܫܒܘܚܬܐ. ܠܐܠܗܘܢ ܐܡܝܢ.

⁂

ܬܘܒ ܟܬܒܐ ܐܘܟܝܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܘܕܥ ܠܗ ܥܠ ܚܝܘ̈ܗܝ ܕܒܪܝܐ ܘܕܘܒܪ̈ܘܗܝ ܕܡܬܟܬܒܢ ܥܠ ܫܡܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܣܒܪܢ ܕܐܬܩܪܝ ܕܐܘܦܝܢܐ ܕܥܠ ܝܕܥ ܚܘܣܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܪܒܝܐ.

ܡܟܬܒܢ: ܟܬܒܐ ܕܝܢ ܡܟܬܒܢܘ ܕܥܘܕܪܢܐ ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܣܒܪܢ ܒܩܘܪܒܐ ܗܕܝܬܐ[2]: ܚܕ ܕܝܢ ܡܢ ܕܝܢܐ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܕܠܗܘܢ ܝܕܝܥ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܢܨܚܢܐ ܕܣܗܕܐ ܚܕܬܐ: ܘܫܡܗ ܗܘܐ ܒܪܝ ܕܐܘܪܝ: ܘܝܠܝܕܐ ܕܢܨܚܢ ܩܪܝܬܐ ܕܒܐܘܪܫܠܡ ܡܕܝܢܬܗ ܩܘܕܫܐ. ܘܡܢ ܗܦܟܬܗ ܘܕܘܒܪ̈ܘܗܝ ܕܥܘܕܪܢܐ ܡܪܝ ܝܫܘܥ: ܫܡܥ ܠܗ

---

[1] ܒܣܘܡܬܐ.

[2] In Marg. ܐܝܟ ܒܥܘܢܝܬܐ ܕܫܡܫܝܢ ܫܡܫ.

ܡܫܢܝܢܐ ܡܢܗ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܦܬܝܘܢ: ܘܢܘܗܪܐ ܢܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ ܠܚܣܝܢ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܟܕ ܚܣܝܢ ܐܘܡܢܐ ܫܒ̈ܝܬܐ: ܡܢ ܝܠܕܐ ܥܠܡܢܐ ܕܟܠܐ ܗܘ ܕܗܝܐ. ܗܘܐ ܕܢܬܒܛܠ ܗܘ ܒܗܢܘܢ ܐܘܡܢܐ. ܘܫܡܥ ܕܝܢܐ ܚܣܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܒܟܢܘܫܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܐ ܢܠܗܐ ܡܫܡܫ: ܕܐܬܢܛܪ ܗܘܐ ܒܐܘܣܛܡܗ ܕܦܪܨܘܦܐ ܟܕ ܕܥܡܗ ܗܘܐ ܦܬܝܘܢ ܦܪܨܘܦܐ ܟܕ ܡܫܟܚ: ܠܡܕܝܢܬܐ ܡܫܡܫܢܐ ܘܦܢܝܠ ܠܐܠܗܐ. ܘܗܘܐ ܠܗ ܠܗܢܐ ܦܬܝܘܢ ܦܪܨܘܦܗ ܕܟܢܝܐ ܥܡ ܕܝܢܐ ܗܘ: ܘܡܫܬܒܚܐ ܥܡܗ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܐܙܠ ܗܘܐ ܥܡܗ ܠܒܝܬܗ. ܘܟܕ ܡܢ ܐܘܡܢ ܟܕ ܡܛܝ ܗܘܐ ܒܟܢܫܐ: ܢܐܡܪ ܠܗ ܦܬܝܘܢ ܠܕܝܢܐ ܕܟܠ ܕܫܡܥ: ܐܘ ܕܟܝ: ܡܢܘܢ ܐܝܬ ܠܝ ܕܢܐܡܪ ܠܟ. ܐܡܪ ܠܗ ܕܝܢܐ: ܦܘܩ ܐܘܕܥܢܝ. ܘܐܡܪ ܦܬܝܘܢ ܘܢܐܡܪ: ܕܝܢ ܠܟ ܐܘ ܕܟܝ: ܕܢܬܐ ܬܠܡܝܕܐ: ܢܫܬܐܠ ܢܦܫܗ ܒܝܫ ܐܢܫܘܬ ܕܒܫܠܡܐ. ܘܟܬܒܗ ܫܠܝ ܒܝܫܘܥ: ܘܫܒܩ ܠܗ ܒܫܠܡܐ. ܘܒܫܥܬܐ ܗܝ: ܘܠܐ ܒܢܝ̈ܐ ܘܠܐ ܒܢܬ̈ܐ ܐܝܬ ܠܗ. ܘܦܩܕ ܫܠܝܚܐ ܢܣܒܗ ܠܐܫܬܗ: ܘܡܢܝܢ ܠܐ ܢܬܒܥܘܢܗ. ܘܗܘܐ ܐܘܕܠܬܗ ܠܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܘܫܬܕܐ ܘܠܬܠܡܝܕܬܐ ܘܠܕܝܢܬܐ ܒܗ ܢܕܢܐ ܘܫܘܕܥܬܐ: ܘܡܘܗܒܬܐ ܠܐ ܢܬܗܘܦܟ ܠܗ. ܘܗܘܬ ܟܕ ܐܬܐ ܡܢܗ: ܚܙܝ ܠܝ ܐܝܟ ܡܢܝܢ ܕܡܬܦܢܐ ܠܗ: ܡܠܘܚܣ ܕܢܚܙܐ ܠܗ: ܡܢܟܠ ܕܫܦܝܪ ܚܙܝܐ ܠܝ ܡܬܡܠܟܐ: ܘܗܘܐ ܢܦܫ ܢܦܫܐ ܚܠܦܘܗܝ ܠܝ ܓܒܪܐ ܕܒܠܟܝ. ܘܟܕ ܥܡܝ ܕܝܢܐ ܗܠܝܢ: ܓܕܫ ܠܗ ܚܠܡܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܢܠܗܐ ܚܙܝ ܠܝ ܚܘܬܐ ܗܘܬܐ ܠܘܩܒܠ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܢܚܘܝ ܕܢܬܓܠܐ ܢܫܡܐ ܠܝ ܐܘܪܚܐ ܗܘܬܐ ܓܥܒܣ

ܡܬܕܟܪܐ: ܘܡܬܚܕܝܐ ܘܡܬܦܨܚ. ܘܢܦܩܐ ܠܗ ܒܪܬܐ: ܕܐܠܐ ܚܝܐ
ܐܢܐ ܡܒܥܝܢܐ ܠܥܠܡ. ܘܡܚܘܝܐ ܗܘܐ ܕܡܕܡ ܘܐܡܪ ܕܩܘܫܬܐ ܥܠ
ܗܘܐ: ܘܦܬܚ ܠܓܠܘܣܩܘܡܐ ܕܡܪܝ ܒܗܢܡ ܕܐܝܟ ܗܢܐ
ܟܬܝܒ: ܘܢܦܩ ܠܓܪ̈ܡܐ ܕܩܕ̈ܝܫܐ: ܘܡܚܘܝܐ ܡܢܗ ܡܢܗܘܢ ܕܚܝܐ
ܗܘܝܐ ܘܟܬܝܒܬܐ ܕܡܠܟ ܗܕܐ. ܘܩܪܒܘܗ ܠܐܪܥܐ ܘܢܚܬ:
ܘܟܕ ܚܙܐ ܐܢܫܐ ܠܓܠܘܣܩܘܡܐ ܘܠܓܪ̈ܡܐ ܕܩܕ̈ܝܫܐ: ܢܦܠܘ
ܥܠ ܐܦܝܗܘܢ: ܘܡܘܕܝܢ ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܠܝܬܒܘܢ ܥܒܝܕܐ ܥܠܝܗ
ܡܢ ܓܠܘܣܩܘܡܐ ܗܢܐ ܘܢܫܩܘܗ ܐܢܫ̈ܐ: ܢܦܠܘ ܥܠ ܐܦܝ.
ܘܩܡ ܩܫܝܫܐ ܦܛܪܘܣ ܒܥܠܗ: ܘܐܦܩܗ ܡܢ ܐܪܥܐ ܘܩܪܒܗ:
ܘܐܬܒܪܟܘ ܡܢܗ ܕܩܕ̈ܝܫܐ. ܘܟܕ ܗܘܘ ܚܙܝܢ ܗܠܝܢ ܐܬܦܢܝ ܐܝܬܝܗ
ܘܒܝܬܗ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܗܠܝܢ ܕܐܠܐ ܚܙܐ ܚܕܐ ܘܡܬܕܡܪܐ ܗܘܐ:
ܘܡܫܬܠܡܝܢ ܐܦ ܡܬܦܫܩܝܢ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ ܕܥܒܕ ܠܗ
ܐܣܘܬܐ ܘܫܘܠܡܐ.

ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܟܠ ܚܝ̈ܠܝ ܡܕܝܢܬܐ ܕܩܪܝܐ ܐܬܟܢܫܘ ܟܠܗܘܢ
ܕܐܬܚܙܝ: ܚܙܘ ܐܬܘܬܐ ܕܗܘܝܐ ܠܓܪ̈ܡܐ ܡܪܝ ܒܗܢܡ:
ܘܢܦܩܘ ܟܠܗ ܕܩܪܝܐ ܐܣܘܬܐ ܘܐܬܟܢܫܘ ܕܐܬܚܙܝ
ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܘܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܗܘ. ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܟܝܢܐ
ܦܠܚܐ ܘܢܦܠ ܗܘܐ ܠܓܠܘܣܩܘܡܐ ܕܗܘ ܐܢܫܐ ܕܟܪܝܗ ܘܦܬܚ ܐܝܟ
ܥܒܕܐ ܕܡܬܚܙܝܢ: ܘܩܪܒܝܢ ܗܘܘ ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܗܘܘ ܡܢ
ܓܠܘܣܩܘܡܐ ܕܩܕ̈ܝܫܐ ܡܪܝ ܒܗܢܡ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ
ܠܐܠܗܐ. ܘܡܛܠ ܐܠܗܐ ܒܝܕ ܓܪ̈ܡܐ ܕܩܕ̈ܝܫܐ ܡܪܝ ܒܗܢܡ
ܠܟܠܗܘܢ ܟܪ̈ܝܗܐ ܘܐܠܝܨܐ ܘܡܫܝܢܐ: ܘܟܠ ܕܡܬܩܪܒ ܠܓܪ̈ܡܘܗܝ

ܕܡܫܝܚܝܐ ܡܪܝ ܦܬܝܘܢ ܣܓܝܐ ܐܣܝܘܬܐ ܘܚܘܠܡܢܐ. ܘܟܠ ܕܐܬܐ ܗܘܐ ܠܗ ܟܪܝܗܐ ܐܘ ܡܕܘܝܐ: ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܘܡܬܦܪܩ ܗܘܐ ܡܢ ܡܢܗ ܕܡܫܝܚܝܐ: ܒܪ ܫܥܬܗ ܡܬܢܨܪ ܗܘܐ: ܘܐܙܠ ܗܘܐ ܠܒܝܬܗ ܟܕ ܚܕܐ ܘܦܨܝܚ ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ.

ܘܟܕ ܢܦܩ ܫܘܡܥܗ ܗܘ ܕܕܝܪܝܐ ܗܘܐ ܒܐܬܪܐ ܗܘ: ܘܐܫܬܡܥ ܒܐܬܪܐ ܘܗܘܝܐ ܟܢܫܐ: ܘܡܚܘܙܐ ܘܩܘܪܝܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܠܐܘܪܫܠܡ: ܘܩܡ ܕܝܪܝܐ ܚܕ ܕܫܡܗ ܕܢܝܐܝܠ ܒܪܘܚܗ ܠܐܘܪܫܠܡ: ܠܡܣܓܕ ܒܕܘܟܝܬܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܘܥܒܪ ܠܘܬܗ ܕܩܕܝܫܐ ܦܬܝܘܢ ܕܫܡܥܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܒܥܐ ܐܢܐ ܡܢܟ ܡܪܝ: ܕ ܢܫܬܘܬܦ ܒܬܫܡܫܬܐ ܒܨܠܘܬܗ: ܕܡܬܩܒܠܢ ܡܢܗ ܕܡܫܝܚܝܐ ܡܪܝ ܦܬܝܘܢ ܠܘܬܝ ܒܒܝܬܗ ܕܡܠܟܘܬܗ ܐܠܗܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܟܕ ܦܢܐ ܐܢܐ ܠܐܬܪܝ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ. ܘܐܫܬܘܕܝ ܕܩܕܝܫܐ ܒܫܡ ܐܠܗܐ ܘܒܫܡ ܕܝܠܗ ܘܐܡܪ: ܕܢܗܘܘܢ ܒܗܕܐ (ܒܢܝ̈ ܠܘܬܗ[1]؟) ܕܡܪܝ ܦܬܝܘܢ ܡܬܘܒ ܠܝ ܐܠܗܐ: ܗܕܐ ܟܕ ܡܪܝ ܦܬܝܘܢ ܫܡܥܗ ܚܟܝܡ ܐܡܪ ܠܗ: ܘܡܢ ܟܠ ܕܒܥܐ ܐܢܐ ܦܠܚܐ ܡܬܘܒ ܐܢܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܟܕܢܐ ܐܢܐ ܠܗ ܒܫܡܗ ܕܢܐ ܟܕ ܫܡܥܗ ܡܢ ܫܪܝܬܐ ܕܦܠܚܘܬܐ ܐܢܐ ܟܕ ܒܢܐ ܕܡܬܒܝܢܝ ܠܝ. ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܒܡܚܕܐ ܕܒܥܐ: ܘܡܫܬܘܕܥ ܗܘܐ ܒܫܠܡܘܬܐ. ܘܩܕܡ ܫܐܠܗ ܕܐܠܗܐ: ܐܬܚܫܒ ܕܝܠܗ ܠܗܘܢ ܒܥܘܕܪܢܐ: ܘܟܬܒܗ ܠܡܫܝܚܐ ܠܘܬܗ ܕܩܕܝܫܐ ܒܝܘܡܬܐ ܕܡܠܟܗ ܐܠܗܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܣܠܩ ܕܝܪܝܐ ܒܪܘܚܗ ܘܐܙܠ ܠܐܘܪܫܠܡ: ܘܐܬܐ ܒܕܘܟܝܬܐ ܩܕܝܫܬܐ. ܘܡܢ ܬܡܢ ܗܦܟ ܐܙܠ

---

[1] ܕܒܢܝ̈ ܠܘܬܗ.

ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܝܨܪܝܢ: ܘܐܬܦܢܝ ܡܢ ܐܬܪ̈ܘܬܐ ܩܕܝ̈ܫܬܐ ܕܐܘܡܬܐ. ܘܦܢܝܐ ܗܘܐ ܠܐܘܪܫܠܡ: ܘܒܬܪ ܙܒܢܐ ܠܡܘܬܐ ܐܒܘܗ̈ܝ ܘܐܬܠܝܗܝ ܢܦܫܗ. ܘܢܦܩܬ ܡܢ ܐܘܪܫܠܡ ܘܐܙܠܬ ܠܗ ܠܚܣܝܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܡܛܬ ܠܒܝܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܒܘܗ̈ܐ ܘܠܒܝܬܗ ܕܐܒܘܗ̈ܝ ܦܛܪܘܣ ܕܣܡܟܗ: ܘܐܬܚܙܝ ܕܐܬܚܒܠ ܠܗ ܒܗ ܘܒܥܘܬܐ ܥܠܝܐ ܒܢܝ ܒܪܬܐ. ܘܐܬܟܢܫܘ ܐܢܫ̈ܐ: ܘܒܢܘ ܥܡܪܗ ܕܒܪܗ ܒܗܢܡ: ܘܐܬܒܢܝܬ ܥܡܗ: ܐܝܟ ܥܡܘܪ̈ܝܬܗܘܢ ܕܩܕܝ̈ܫܐ ܩܕܝ̈ܫܬܐ: ܘܐܝܟܢ ܕܐܬܐ ܚܕܘܬܐ ܕܓܒܐ.

ܘܡܢ ܗܝܕܝܢ ܫܪܝ ܕܥܢܐ ܦܪܘܩܘܢ ܠܡܥܡܪܘ: ܘܒܢܝܐ ܥܘܡܪܐ ܪܒܐ ܘܡܫܒܚܐ: ܘܫܘܪ̈ܘܗܝ ܘܓܕܪܗ ܒܟܠܗܘܢ ܦܢ̈ܝܬܗ. ܒܢܝ ܠܗ ܫܘܪܐ: ܕܢܛܪܘܢ ܠܢܟܣܘܗܝ ܘܠܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܘܒܫܘܠܡܐ ܕܒܢܝܢܐ ܐܬܩܕܫ ܥܘܡܪܐ ܗܢܐ ܕܡܪܝ ܒܗܢܡ ܕܒܥܠܡܬܐ ܕܚܣܝܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܫܡܗ ܒܗ ܐܦ ܥܘܡܪܐ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܕܐܘܒܝ ܠܡܕܒܚܢܘܬܐ: ܗܘ ܕܐܬܟܢܫ ܗܘܐ ܡܢܗ ܕܩܕܝܫܬܐ: ܘܒܗ ܒܢܝ. ܘܒܫܘܠܡܐ ܕܒܢܝܢܐ ܢܦܩ ܥܘܡܪܐ ܗܢܐ: ܘܐܬܩܕܫ ܒܢܝܗ ܒܚܕܡܢ ܠܐܬܪ̈ܘܬܐ ܩܕܝ̈ܫܬܐ. ܘܐܬܩܢܝܘ ܠܗ ܐܢ̈ܫܐ ܩܕܝ̈ܫܐ: ܐܝܟ ܒܡܢܝܢܐ ܕܝܘܡܐ ܐܠܦ̈ܝܢ ܘܬܠܬܡܐܐ ܕܢܦܫ̈ܐ. ܘܒܢܐ ܒܟܠܗ ܗܘܢܐ ܘܐܦ ܒܐܬܪ̈ܘܬܐ ܕܚܣܝܢ ܘܡܬܒܥܕܝܢ: ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܐܬܪܘܢ ܘܡܢܬܐ ܠܡܕܝܢ ܗܘܐ ܒܗ. ܘܩܘܪܝ ܐܬܟܢܫܘ ܕܡܪܝ ܣܓܕܬܐ ܦܛܪܒܝܬܐ ܕܐܬܚܙܝܬ: ܕܐܦܩܬ ܘܥܒܕܬ (ܠܗܘܢ[1]؟) ܥܘܡܪܐ: ܠܗܘܢ ܕܐܝܬܝܗ ܠܥܘܡܪܐ ܘܡܠܦܢܘܬܐ ܒܝܪܬܐ

---

[1] ܠܗܘܢ.

ܘܚܰܝ̈ܠܶܐ ܘܰܐܬ̈ܘܳܬܳܐ ܘܰܐܣܝܘ̈ܳܬܳܐ: ܕܰܥܒܺܝܕܺܝܢ ܗܘܰܘ ܒܶܗ ܒܥܽܘܡܪܳܐ ܗܳܢܳܐ ܕܕܳܪ̈ܶܐ ܒܝܰܘܡ̈ܳܬܳܐ ܡܳܪܝ ܒܰܪܨܰܘܡܳܐ: ܘܝܰܗܒ ܠܗܽܘܢ ܫܽܘܠܛܳܢܳܐ ܕܢܶܐܣܽܘܢ ܗܘܰܘ ܠܗܽܘܢ.

ܘܠܶܗ ܠܰܡܫܺܝܚܳܐ ܡܶܫܬܰܥܒܕܺܝܢ: ܕܝܰܗܒ ܠܥܰܒܕܶܗ ܕܢܶܫܬܰܥܠܶܐ ܩܰܕܺܝ̈ܫܶܐ ܡܰܠܟܶܗ ܐܰܠܳܗܳܐ ܡܰܕܢܚܳܐ: ܘܕܰܝܪ̈ܳܝܶܐ ܘܡܰܠܦܳܢ̈ܶܐ ܘܰܪ̈ܥܳܘܳܬܳܐ ܘܰܕܥܳܠܡܳܢ̈ܳܝܶܐ ܘܰܕܟܳܗ̈ܢܶܐ ܘܕܰܡܗܰܝܡ̈ܢܶܐ ܘܕܥܰܒܪ̈ܳܝܶܐ ܘܕܝܰܢܩ̈ܶܐ ܘܥܠܰܝ̈ܡܶܐ ܘܰܠܡܰܥܒ̈ܕܶܐ ܘܕܰܪ̈ܝܳܫܶܐ ܘܫܰܠܺܝܛ̈ܳܢܶܐ ܕܡܶܬܗܰܠܶܟ ܥܰܡܶܗ (ܩܰܕܺܝ̈ܫܶܐ[1] ؟): ܒܺܝܕܰܥܬܶܗ ܕܶܝܢ ܕܡܳܪܝ ܒܰܪܨܰܘܡܳܐ ܗܳܕܳܐ ܢܨܺܝܚܳܐ: ܘܰܕܡܳܪܝ ܥܰܘܩܳܒ ܐܰܚܽܘܗ̱ܝ: ܘܰܐܦ ܕܗܳܕܶܐ ܘܗܽܘ ܡܳܪܝ ܠܥܶܠܳܝܳܐ ܕܒܶܗ ܘܰܡܫܰܡܫܳܢܶܗ: ܘܰܕܡܳܪܝ ܗܰܟܦܺܝܘܣ ܕܒܶܗ ܘܰܡܫܰܡܠܝܳܢܶܗ: ܘܰܕܥܰܠܗܽܘܢ ܗܳܢܽܘܢ ܕܰܥܡܺܝܪܺܝܢ ܕܶܝܪܳܐ ܒܥܽܘܡܪܳܐ ܕܗܰܝܡܳܢܽܘܬܳܐ: ܢܰܦܫܳܐ ܡܫܺܝܚܳܐ ܐܰܠܳܗܰܢ ܢܶܒܢܶܝܗ ܘܢܰܫܠܡܶܗ ܒܝܰܕܶܗ ܘܢܶܒܢܶܝܗ ܘܰܡܪܰܒܝܳܗ ܘܢܶܬܒܰܪܶܟ ܦܺܐܪ̈ܰܘܗ̱ܝ ܕܫܰܠܡܽܘܬܳܐ. ܘܢܛܰܪ ܕܡܶܫܬܰܘܬܦܺܝܢ ܒܥܺܐܕ̈ܶܐ ܘܰܡܫܰܡܫܳܢܘܬܳܐ ܘܩܽܘܪ̈ܒܳܢܶܐ ܘܰܥܢܳܝ̈ܳܬܳܐ: ܕܒܳܥܽܘܬܶܗ ܕܩܰܕܺܝܫܳܐ ܡܳܪܝ ܒܰܪܨܰܘܡܳܐ ܡܶܬܩܰܕܫܺܝܢ: ܢܶܗܘܶܐ ܠܗܽܘܢ ܐܰܠܳܗܳܐ (ܠܡܰܥܕܪܳܢ[2] ؟) ܒܥܳܠܡܳܐ ܗܳܢܳܐ ܒܰܗܕܳܝܽܘܬܳܐ ܘܒܬܰܘܕܺܝܬܳܐ: ܘܰܒܗܳܘ ܕܥܳܬܺܝܕ ܥܳܠܡܳܐ ܢܶܬܶܠ ܠܚܰܝ̈ܶܐ ܘܡܰܠܟܽܘܬܳܐ. ܘܝܰܗܘܒܳܐ ܠܗܽܘܢ ܦܽܘܪܥܳܢܳܐ ܛܳܒܳܐ: ܐܰܝܟ (ܕܰܐܠܗܺܝܢ ܘܕܰܥܒܺܝܕܺܝܢ ܘܰܒܟܽܠܗܽܘܢ[3] ؟). ܘܥܰܠ ܬܶܫܒܽܘܚܬܶܗ ܕܬܶܫܡܶܫܬܳܐ ܗܳܕܶܐ: ܘܥܰܠ ܡܰܥܡܪ̈ܳܢܶܐ ܡܶܢ ܐܰܬܪ̈ܘܳܬܳܐ ܕܪ̈ܚܺܝܩܺܝܢ: ܘܥܰܠ ܥܰܪ̈ܒܳܝܶܐ ܘܥܰܠ ܐܳܘܡܳܢ̈ܶܐ ܘܥܰܠ ܬܰܓ̈ܳܪܶܐ ܘܥܰܠ ܡܶܬܡܰܕܢܝܳܢ̈ܶܐ ܘܥܰܠ ܡܶܢ ܠܒܰܪ̈ܳܝܶܐ: ܕܰܒܛܶܠ ܕܝܰܗܒܬܶܗ ܕܡܳܪܝ ܒܰܪܨܰܘܡܳܐ: ܣܰܓܺܝ ܢܶܡܪܰܚ ܕܢܶܬܡܰܠܶܠ ܒܰܪܢܳܫ

---

[1] ܕܩܕܝܫܐ. [2] ܠܡܥܕܪ. [3] ܟܠܗܘܢ.

ܫܘܒܚܐ : ܘܝܩܪܐ ܬܫܒܘܚܬܐ ܕܢܣܩ ܢܗܝܠ ܩܕܡܝܟ : ܘܬܫܒܘܚܬܐ (ܗܘ ܬܘܕܝܬܐ ܕܢܣܩ ܚܝܝ ܡܕܝܢܬܐ)[1] : ܘܥܠ ܟܠܗܘܢ ܡܗܝܡܢܐ ܥܕܬܐ ܕܫܡܫܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܢܬܪܚܡ ܒܛܝܒܘܬܗ ܠܥܠܡܝܢ : ܠܥܠܡܝܢ : ܐܡܝܢ. ܘܒܥܘܬܗ ܕܦܪܝܫܐ ܘܣܗܕܐ ܕܘܟܪܢܗ ܕܡܪܝ ܒܗܢܡ ܒܬܫܡܫܬܐ: ܢܩܒܠ ܠܗ ܐܠܗܐ ܚܘܣܐ ܘܪܚܡܐ ܘܚܝܐ: ܠܗ ܘܠܟܢܘܫܝܗ : ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܠܥܠܡܥܠܡܝܢ : ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܬܫܡܫܬܐ ܕܡܪܝ ܒܗܢܡ.

* * *

ܬܘܒ ܒܥܘܬܐ ܐܚܪܢܬܐ ܥܠ ܡܪܝ ܒܗܢܡ.

ܐܝܢܐ ܘܐܝܢܐ : ܡܨܐ ܢܫܬܥܐ ܠܟܘܢ ܥܠ ܬܕܡܘܪܬܐ ܕܥܒܕ ܐܠܗܐ ܒܝܘܡܬܐ ܗܠܝܢ ܕܝܠܢ ܐܚܪܝܐ: ܘܒܪܐ ܕܡܠܟܐ: ܒܥܝܢܗ ܐܠܦ ܘܐܬܚܡܣܢܬܐ ܘܬܓܡܝܢ ܘܥܒܕ ܕܐܦܝܐ: ܒܬܘܡܢܐ ܕܒܝܠܘܠ ܥܒܕܐ : ܥܡ ܐܚܬܗ ܠܝܩܪܐ ܕܫܡܝܐ ܗܘܬ ܐܚܬܗ : ܡܢ ܒܬܪ ܩܪܐ ܩܕܡܝܟ : ܕܢܬܪܘܒ ܢܗܪܐ ܠܟܢܘܫܬܐ ܕܡܢܗ ܒܝܘܡܐ. ܘܢܬܒܪܟ ܘܫܒܬܐ ܥܡ ܗܝܟܠܐ ܕܝܠܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܪܝ ܒܗܢܡ ܗܘ ܕܢܬܟܢܫ ܥܠ ܫܡܗ ܕܒܝܘܡܐ: ܒܥܘܕܢܐ ܕܫܡܗ ܢܬܦܫܩ ܐܦ ܢܬܟܠܠ ܫܘܒܚܐ ܐܝܠܬܐ: ܘܢܬܠܘܘܢ ܗܘܐ ܗܝܟܠܐ ܘܢܘܡܪܐ ܕܫܡܫ ܘܚܝܐ ܡܢ ܒܝܬܐ. ܘܥܠ ܗܘ ܕܡܫܐ ܒܬܪܥܐ ܕܡܪܝܡܐ : ܘܐܝܟ ܘܐܦܐ ܒܡܪܝܡܐ ܒܟܘܬܐ ܠܠܘܩܒܠܐ ܐܝܟ

---

[1] ܘܐܣܩܬܐ ܕܢܗܝ ܢܩܝܐ ܕܡܫܐ ܠܥܝܢܐ.

ܕܡܫܝܚܐ: ܕܢܕܒܪ ܘܗܒܗ ܠܡܫܬܝܐ ܕܒܢܝܐ ܕܚܙܢܝܐ. ܘܫܩܠܗ ܘܦܠܚܗ: ܘܐܬܟܣܝ ܒܗ ܠܐܬܪܐ: ܡܬܢܗܪܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܩܕܝܫܐ ܡܕܒܪܐ ܡܪܝ ܦܬܝܘܢ ܘܚܒܪܘܗܝ. ܒܫܠܡܗ ܕܗܢܐ ܠܐܠܠܘܣܩܣܬܐ ܘܐܘܠ ܠܐܬܪܗ: ܘܕܒܪܐ ܒܚܘܒܐ ܠܫܡܝܐ: ܘܐܬܚܫܒ ܕܢܚܘܐ ܠܐܠܠܘܣܩܣܬܐ ܒܓܠܝܐ ܚܕ. ܘܩܪܒ ܐܠܗܐ ܐܢܫܘܬܐ ܕܢܦܩ ܕܠܐ ܡܫܬܡܠܝܐ. ܒܫܠܡܗ ܕܫܠܝܚܐ: ܡܢ ܫܠܝܚܐ ܢܫܝܢ ܒܫܘܒܚܐ ܕܡܘܗܒܬܐ ܡܢ ܥܕܬܐ ܒܚܘܒܐ ܠܢܦܫܗ: ܟܕ ܗܘ ܕܓܠܝܐ ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܒܗ ܠܐܠܠܘܣܩܣܬܐ. ܘܐܬܬܪܝܡܘ ܗܘܘ ܕܢܦܫܐ ܗܢܘܢ ܕܐܝܬ ܗܘܘ ܬܡܢ: ܘܐܘܠܘ ܘܚܙܘ ܐܢܫܘܬܐ ܕܢܦܫ: ܘܩܪܒܘܗܝ ܠܗܘ ܕܢܦܫ ܚܙܐ ܕܡܢ ܦܢܝ ܥܒܕܐ: ܕܡܢ ܐܝܟ ܠܟ ܕܒܓܠܝܐ ܗܢܐ؟ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܠܐܠܠܘܣܩܣܬܐ ܕܫܡܫܐ ܘܐܝܟ ܒܗ ܠܐܬܪܐ ܐܣܛܘܟܣܐ ܕܗܘ ܕܢܦܩ ܚܕܢܐ: ܕܢܕܒܪ ܚܘܒܐ ܒܫܡܐ. ܘܩܪܒ ܗܘܘ ܕܐܬܦܢܝܘ ܠܗܘܢ ܕܢܦܫܐ ܗܘ: (ܘܠܐ ܐܬܟܣܝܘ؟) ܠܡܬܦܢܝܘ ܠܗ: ܡܢ ܚܘܒܘܬܗ ܒܡܘܗܒܬܐ (ܘܐܬܟܣܝܬ[1]؟) ܘܠܫܡܝܐ ܕܢܦܩܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܠܐܠܠܘܣܩܣܬܐ: ܐܠܐ (ܠܗܘܢ[2]؟) ܗܘܝ ܒܫܡܫܘܢ: ܘܢܦܩܝܢ ܗܘܘ ܟܕ ܢܦܫܗܘܢ ܟܕ ܢܕܒܪ. ܘܒܫܡܝܐ ܢܦܩܐ ܒܫܡܗܘܢ ܕܢܦܫܐ ܠܐܠܠܘܣܩܣܬܐ ܗܘ: ܘܐܘܠܘܗܝ ܠܥܝܪܐ ܐܠܗܐ ܕܡܪܝ ܦܬܝܘܢ ܕܐܚܝܕ ܗܘܐ ܒܫܡܝܐ: ܘܢܦܩܘܗܝ ܠܥܝܪܬܐ ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܟܠܗ ܒܥܝܪܐ ܒܫܡܫܐ: ܘܐܬܦܢܝܘ ܠܗܘܢ ܟܕ ܒܫܡܫܐ ܕܡܘܗܒܬܐ ܕܢܦܫܐ: ܘܟܕ ܐܢܫܘܬܐ ܕܐܬܚܙܝܬ. ܘܐܬܟܣܝ ܒܚܝܠܗ ܕܐܢܫܘܬܐ ܗܕܐ (ܒܟܠܗ[3]؟) ܢܦܩܐ

---

[1] ܘܡܫܟܚܬ.

[2] ܠܗܘܢ.

[3] ܒܟܠܗ.

ܕܛܘܪ ܩܕܝܫܝܢ: ܘܢܦܩܘ ܒܢܝ̈ܐ ܣܓܝ̈ܐܐ ܠܡܬܒܪܟܘ ܡܢ ܩ̈ܢܘܡܬܐ ܕܩܕܝܫ̈ܐ ܡܪܝ ܦܛܪܘܣ ܘܐܚ̈ܘܗܝ: ܕܐܬܩܒܠܘ ܒܥܘܬܪܐ ܗܘ̈ܝܐ ܣܓܝ̈ܐܐ. ܘܟܠ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܟܐܒܐ ܐܘ ܒܘܪܗܢܐ: ܘܩܪܒ ܗܘܐ ܘܡܬܒܪܟ ܗܘܐ ܡܢ ܩ̈ܢܘܡܬܐ ܕܩܕܝܫ̈ܐ (ܡܪܝ(1)؟) ܦܛܪܘܣ ܘܐܚ̈ܘܗܝ: ܒܪܥܬܗ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܐܣܝܘܬܐ ܘܚܘܠܡܢܐ: ܘܐܬܠ ܗܘܐ ܠܟܠܗ ܟܕ ܚܕܐ ܘܡܘܕܐ ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ ܚܝܐ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܘܡܢܨܚܝܢ ܠܩܕܝܫܘܬܐ ܕܡܪܝ ܦܛܪܘܣ ܘܐܚ̈ܘܗܝ.

ܘܚܢܢ ܡܚܝܠܐ ܘܚܛܝ̈ܐ ܢܥܒܕ: ܚܢܢ ܘܒܢܝ̈ܢܝ ܘܟܠܗܘܢ ܢܟ̈ܦܐ ܡܗܝ̈ܡܢܐ: ܠܫܘܒܚܐ ܕܫܡܝܐ ܘܕܐܪܥܐ: ܟܕ ܡܫܡܫܝܢ ܠܗ ܒܫܘܒܚܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܠܐܠܗܐ ܡܚܝܢܢܗܘܢ ܘܡܟܠܠܢܗܘܢ: ܘܥܡ ܟܠܢ ܕܫܡܗ ܘܚܝܘ: ܗܫܐ ܘܒܟܠܙܒܢ ܘܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܗܠܝܢ ܬܫܥܝܬܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܟܠ ܩܕܝܫ̈ܐ ܡܪܝ ܦܛܪܘܣ.

ܬܫܥܝܬܗ

ܕܡܪܝ ܫܡܥܘܢ.

ܪܝܫ ܕܐܒܝ̈ܠܐ(2).

ܠܐܒܝ̈ܠܐ(3) ܘܒܢܝ̈ܢ ܘܡܚܒܒܝܢ ܒܟܝܢܐ ܕܒܒܪܝܬܐ ܩܕܝܫܐ ܩܕܡܝܐ: ܡܘܕܝܢ ܚܢܢ ܠܟܘܢ ܡܬܒܪܟܐ ܢܨܚܢܘܗܝ ܕܒܚܝܪܐ ܕܐܠܗܐ

---

(1) ܕܡܪܝ. (2) [ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܕܐܣܛܘܢܝܐ.] (3) [ܐܒܝ̈ܠܐ.]

ܕܝܪܝܐ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܡܕܝܢ ܒܟܘܠܗܝܢ ܒܓܪܡܝܗ [ܕܡܪܝ(1)]:
ܡܢ ܐܦܪܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܕܘܟܬܐ ܟܠܗܘܢ ܬܘܕܝܬܐ ܕܫܡܗܘܢ:
ܘܢܦܩ ܒܫܠܡܐ ܠܦܘܪܫܢܐ: ܘܫܠܡ ܐܓܘܢܗ ܒܡܫܒܚܘܬܐ. ܘܦܓܪܗ
ܩܒܪܘ ܠܘܬܗ: ܕܢܦܩܝܢ ܠܗ ܐܝܟܢܐ ܥܕܬܐ ܕܒܢܝܬܗ: ܕܒܝܬܐ
ܕܬܘܠܡܕܐ ܕܫܡܗܘܢ ܕܟܠ ܥܠܡܐ: ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܠܘܬܗ.

ܗܘ ܗܟܝܠ ܗܢܐ ܒܝܘܡܝܐ ܐܒܗܘܗܝ (ܗܘܐ ܡܢ ܐܬܪܐ
ܕܒܝܬ ܩܘܦܠܝܐ(2)): ܘܫܡܗ ܕܡܕܝܢܬܗ ܟܪܟܐ. ܐܒܘܗܝ ܕܝܢ ܐܝܟ ܗܘܐ
ܠܗ ܡܫܡܫܢܐ: ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܘ ܠܗ ܡܫܡܫܢܝܬܐ ܟܕ ܗܘ ܘܚܕܐ.
ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܐܢܫܐ ܕܫܡܗ ܗܘܐ ܡܪܝ ܝܫܘܥܝܗܒ: ܘܗܘܝܘ
ܒܠܚܘܕܝܗܘܢ ܦܫܘ ܗܘܘ ܠܐܒܗܬܗܘܢ ܡܢ ܫܘܒܩܢܐ ܕܝܠܕܐ
ܕܗܘܘ ܠܗܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܡܢ ܛܠܝܘܬܗ ܢܦܝܫ ܗܘܐ
ܕܝܠܕܐ ܟܬܒܐ ܕܐܠܗܘܬܐ: ܘܡܠܦ ܢܦܫܗ ܒܫܡܝܐ ܘܒܠܘܬܗ
ܘܫܘܪܦܐ. ܘܡܢ ܕܝܠܕܐ: ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܗܢܐ ܦܘܪܥܢܐ: ܘܡܫܬܠܛ
ܒܟܢܐ ܦܠܓܢܐ ܡܠܟܝܐ ܗܘܐ ܐܣܛܪܛܝܘܛܐ(3) ܟܕ ܕܒܩ ܒܟܬܒܐ:
ܘܩܪܝܣ ܗܘܐ ܣܓܝ ܘܡܬܢܟܪ ܗܘܐ ܐܣܛܪܛܝܘܛܐ: ܟܕ ܠܐ ܦܪܥ
ܗܘܐ ܕܢܬܚܙܐ ܡܢܗ ܦܓܪܐ ܗܘܐ ܠܗ. ܒܕܘܟܬ ܚܕܐ: ܠܐ
ܒܥܬܐ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܘܠܐ ܒܝܘܡܬܐ ܡܟܣ ܡܫܦܫ ܗܘܐ:
ܒܗܝ ܕܡܢ ܛܠܝܘܬܗ ܒܟܬܒܐ ܐܬܕܪܫ. ܡܢܟܝܢ ܕܝܢ ܦܩܝܚ
ܗܘܐ ܒܝܘܡܘܗܝ: ܘܫܪܐ ܒܫܘܒܚܠܗ: ܘܚܫܒ ܘܡܬܒܣܡ. ܒܫܘܡܠܝܗ
ܕܝܢ ܘܬܘܒ ܗܘܐ: ܘܒܣܝܒܘ ܐܙܠܐ ܗܘܐ: ܘܐܬܘܡܝܗ ܗܠܝܢ

---

(1) ܕܡܫܝܚܐ. (2) [ܡܢ ܓܒܪܐ (ܫܪܒܐ Ass.) : ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬ ܩܘܦܠܝܐ].
(ܡܫܘܦܠܝܢ ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܒܐܬܪܐ ܕܡܬܩܪܐ. N. E.). (3) [ܐܣܛܪܛܝܘܛܐ].

ܗܘܬ. ܘܨܒܝܐ ܗܘܬ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܗ̇ ܒܠܒܐ: ܘܫܬܝܩܐ ܗܘܬ ܡܬܒܘܠܢܝܬܐ ܡܢ ܢܦܫܗ̇: ܘܠܐܣܝܘܬܐ ܡܘܒܠܐ ܗܘܬ.

ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܐܚ̈ܘܗܝ ܡܢ ܐܚܪ̈ܢܐ: ܘܐܬܘ ܗܘܘ ܘܚܙܘܗܝ ܡܪܬܐ. ܐܬܬ ܠܒܝܬܗ: ܘܩܡܬ ܟܕ ܡܬܟܫܦܐ ܥܠܝܗ: ܘܡܫܬܐܠܐ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܕܩܕܝܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ: ܕܐܝܠܝܢ ܒܥܒܕ̈ܐ ܕܡܢ ܓܒܟ؟ ܘܡܢܘ ܐܝܬ ܒܗܘܢ؟ ܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܗܠܝܢ ܒܥܒܕ̈ܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘ ܕܡܫܬܒܚ ܒܩܕܝ̈ܫܘܗܝ: ܘܡܛܠ ܕܐܠܗܐ ܐܝܬ ܒܗܘܢ. ܘܗܘܘ ܫܠܝܢ ܒܕܘܟܬܗܘܢ. ܘܠܐ ܐܦܢܝ ܐܚܪܬܐ ܥܠ ܗܘܝ ܠܒܪܬܐ: ܘܐܡܪܬ ܗܘܬ ܠܗܘܢ ܠܒܢܝ̈ܢܫܐ ܩܕܝܫܐ ܦܪܘܫܝܐ. ܘܡܢ ܗܘ ܙܒܢܐ ܗܘܐ ܠܗ ܒܫܝܠܘܬܐ ܡܬܝܕܥܬܐ: ܘܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ ܐܫܬܒܘܚܬܐ: ܘܦܬܝ ܗܘܐ ܐܦ ܗܘ ܕܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܐܬܘ̈ܬܐ ܥܒܕ̈ܘܗܝ: ܘܐܢܫ ܕܒܟܘܪܗܢܐ ܟܪܝܗ ܗܘܐ ܠܗ ܩܕܡ ܬܪܥܗ: ܟܕ ܐܬܐ ܗܘܐ: ܕܢܬܐܣܐ ܒܚܝܠܐ ܒܨܠܘܬܐ ܠܐܠܗܐ ܕܐܝܬ ܒܫܡܝܐ.

ܘܒܬܪ ܬܘܡܢܐ ܫܢ̈ܝܢ: ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܠܡܘܡܢܐ ܚܙܘܐ ܟܕ ܗܘ ܒܨܠܘܬܐ. ܗܢܘ ܚܙܘܐ ܬܕܡܘܪܬܐ ܕܚܙܐ. ܚܙܐ ܓܒܪܐ ܕܢܘܗܪܐ ܓܒܪܐ ܩܡ ܠܥܠ ܡܢܗ: ܕܐܡܪ ܗܘܐ ܚܙܘܗ ܐܝܟ ܒܪܩܐ: ܘܐܚܝܕܘܗܝ ܥܝܢ̈ܘܗܝ ܐܝܟ ܫܡܫܐ: ܘܦܪܨܘܦܗ ܐܝܟ ܙܠܝܩܐ ܕܫܡܫܐ: ܘܢܣܒ ܫܒܛܐ ܕܕܗܒܐ ܒܐܝܕܗ: ܘܩܪܐ ܘܐܩܝܡܗ. ܘܟܕ ܐܚܕܗ ܒܐܝܕ̈ܘܗܝ ܠܡܘܡܢܐ: ܘܢܣܒܗ ܠܥܠ ܐܝܟ ܕܠܡܫܒܚܘܬܐ: ܘܦܬܚ ܘܡܬܕܪܫ: ܘܢܦܠ ܥܠ ܐܦ̈ܘܗܝ ܥܠ ܐܪܥܐ. ܘܩܪܒ ܠܗ ܐܝܕܐ ܘܐܩܝܡܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܬܕܚܠ: ܐܠܐ ܗܐ ܟܬܒܐ ܕܠܐ ܡܫܬܪܐ: ܐܝܬ

ܠܐ ܓܒܪ ܡܕܡ ܕܐܡܪ ܠܗ ܘܫܡܥܝܘܗܝ. ܡܪܢܐ ܓܒܪ ܝܩܝܪܐ
ܕܒܐܝܕܘܗܝ ܫܡܗ ܢܫܬܒܚ: ܘܐܢܐ ܗܘܝܐ ܕܝܢܐ ܘܦܘܪܥܢܐ
ܘܡܝܬܪܘܬܐ ܠܢܦܫܗ ܘܠܟܠܢܫܐ ܕܡܕܪܫܝܢ ܒܗ: ܘܒܐܝܕܝܗ ܢܬܦܢܝܢ
ܢܨܚܢܐ ܘܦܘܪܥܢܐ ܕܒܝܫܬܐ ܢܟܝܬܐ: ܘܠܡܫܟܢܬܐ ܚܦܝܐ ܡܢ
ܡܛܘܠܬܐ ܠܒܝܫܬܐ ܕܥܒܕܐ. ܘܟܕ ܚܝܠ ܘܐܬܓܒܪ: ܒܐܝܕܝ
ܥܡܕܐ ܕܒܝܬܗ ܒܣܡܐ ܘܡܕܡ ܠܦܘܩܕܢܗ ܕܝܢܐ: ܘܡܠܟܐ
ܘܕܝܢܐ ܢܬܬܪܡܝܢ ܠܗ ܘܠܟܠܗܘܢ ܕܡܫܬܡܠܝܢ. ܟܠܗܘܢ ܦܬܓܡܐ
ܕܘܟܬܐ ܘܡܫܬܡܫܢܘܬܗ ܥܠܝ: ܘܣܘܕܐ ܗܘܐ ܠܗ ܠܗܘ ܟܠ
ܐܢܫ. ܐܦ ܕܝܢ ܗܠܝܢ ܐܬܐܡܪ: ܠܐ ܒܫܪܝܪܘܬܐ ܘܠܐ ܒܚܣܝܢܘܬܐ ܗܘܝܐ
ܕܡܫܬܟܚܢܘܬܐ ܘܡܕܡ ܐܢܬܬܗ.

ܘܟܬܪ ܕܝܢ ܕܟܪܗ ܘܫܠܝܛ ܠܡܘܬܐ: ܘܐܬܩܪܒܗ ܒܒܝܬܗ:
ܘܝܗܒ ܠܗ ܓܦܐ ܕܫܘܒܚܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܫܒܩ ܒܪܝ. ܘܐܡܪ
ܠܗ ܗܘ ܡܘܒܕܢܐ: ܠܐ ܡܕܝܢ ܐܢܐ ܐܢܐ ܒܝܒܝܐ(1): ܠܐ ܓܒܪ ܡܫܬܘܐ
ܒܝ ܠܝ ܢܘܗܪܐ. ܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܐ ܫܘܡ ܠܗ ܡܫܡܫ: ܘܐܢܐ
ܡܠܟ ܐܢܐ ܠܗ ܕܐܬܝܬ. ܘܐܬܐ ܦܫܝܛܐ ܣܓܝܐ ܕܒܠܒܘܬܐ
ܘܡܟܝܟܬܐ ܗܘܬ ܡܢܗ: ܘܩܡ ܥܠ ܐܝܩܪܘܗܝ ܕܡܪܝ ܦܬܝܘܢ:
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܬܚܙܝ ܘܫܡܥܝܘ ܡܢ ܡܕܡ: ܘܣܓܕܬܐ ܡܢ
ܓܒܪܐ: ܘܡܢ ܐܠܗܐ ܐܣܓܝܐ: ܘܣܓܝ ܫܡܥ ܠܟܠ ܡܕܡ:
ܘܡܬܓܠܠ ܒܢܘܗܪܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܡܘܒܕܢܐ: ܡܪܝ: ܡܢܘ ܗܢܐ؟
ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܓܒܪܐ: ܗܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܗܝ ܕܗܘ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ
ܐܢܐ ܠܗ: ܘܫܒܩ ܐܢܐ ܠܗ ܒܢܘܗܪܐ: ܘܡܛܠ ܐܢܐ ܒܝܬܘܗܝ.

---

(1) [ܒܝܒܝܐ].

ܘܕܒܪܗ ܡܢ ܛܘܪܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܐ ܐܬܝܬ. ܘܐܝܬܝܗ ܠܘܬ ܗܘ ܕܝܪܐ ܚܕ ܕܡܬܩܪܐ ܗܘܐ ܠܛܘܪܐ: ܘܫܪܐ ܗܘܐ ܒܗ ܡܪܝ [ܚܢܢܝܫܘܥ(1)] ܬܠܡܝܕܗ ܕܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ. ܘܟܕ ܩܒܠ ܕܢܬܩܠ ܠܗ: ܚܙܐ ܣܝܡܐ ܕܪܒܘܬܗ ܕܢܦܫܗ ܕܝܘܡܢܐ ܢܐ: ܕܫܠܐ ܘܡܣܝܢܐ ܠܗ ܠܗ: ܘܠܒܥܝܢ ܝܘܡܐ: ܘܕܝܢܗܘܢ ܠܢܦܫܐ. ܘܡܢ ܒܬܪܟܢ ܗܘܬ ܒܝܘܡܬܐ ܕܝܘܡܐ: ܕܠܚܡܬܐ ܕܥܠܝܗ: ܘܢܬܦܣ ܘܡܬܚܒܠ ܒܦܘܩܕܢܐ ܗܠܝܢܐ. ܘܩܪܐ ܠܗ ܗܘ ܡܘܒܠܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܪܝ: ܡܢ ܝܘܚܢܢ ܗܠܝܢ؟ ܦܩܕ ܠܗ ܕܝܢ ܦܘܠܡܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܠܝܢ ܟܬܒܐ ܘܝܬܒܐ ܕܫܢܝ ܢܥܡ: ܗܠܝܢ ܝܘܚܢܢ ܕܝܬܝܒܝܢ ܕܒܐܝܕܝܗ ܒܫܟܠܗ ܕܡܫܡܫܢܐ ܕܡܫܡܫܢܐ: ܘܝܬܦܫܢ ܠܒܝܪܬܐ ܕܝܥܒܕܐ. ܘܫܡܥ ܠܗ ܗܘܬ ܦܩܕܢܐ ܒܝܘܡܬܐ ܡܬܘܗܐ: ܘܝܘܚܢܢ ܕܡܢܐ ܗܘܐ ܐܝܟ (ܥܠܝܡܘܬܐ ܕܡܢܝܢܐ(2): ܘܡܢ ܥܡܢܘܗܝ ܢܦܫܝ ܗܘܐ ܒܝܘܡܬܐ ܥܕܡܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܣܓܝܐܘܗܝ ܠܡܘܬܢܐ: ܦܩܕܘ ܠܝܢܩܐ: ܘܫܠܘ ܕܬܐܘܗܝ ܠܝܕ: ܘܢܘܕܝܢ ܡܠܟ ܟܠܐ ܘܡܫܡܫܢܐ: ܐܝܟ ܕܬܘܣܦ ܢܕܟܝܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬ. ܗܘ ܕܝܢ ܥܒܕܐ: ܕܗܘ ܥܠܝܡܐ ܕܒܝܬܝܗ ܢܥܝܡ ܢܫܝܐܝܬ ܘܡܫܡܠܝܐܝܬ: ܘܥܒܕܗ ܝܘܚܢܢ.

ܘܕܒܪܗ ܗܘܬ ܠܡܘܬܢܐ: ܘܐܝܬܝܗ ܠܟܠ ܡܟܠܬܐ. ܘܟܕ ܡܚܬܘ ܠܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ ܘܫܡܗ ܕܝܢܬܗ: ܐܝܟ ܗܘܐ ܡܢ ܐܘܪܚܗܘܢ ܕܡܕܝܢܬܐ ܥܒܕܐ ܚܕ ܕܥܠܝܬܐ: ܕܝܬܝܐ ܗܘܐ ܝܘܡܗ ܢܛܝܪ ܡܢ ܝܘܡܬܐ: ܘܫܡܥ ܠܡܬܩܪܗ ܠܗ ܗܘܐ: ܘܐܦܩܘܗܝ

---

(1) ܚܢܢܝܫܘܥ.

(2) [ܥܘܕܐ: ܘܐܦܬܘܗܝ ܐܝܟ ܠܒܝܫ ܕܥܠܝܡܘܬܐ.]

ܪ̈ܘܦܝ ܗܘܘ: ܘܦܪܨܘܦܗ ܐܝܟ ܦܨܝܚ ܗܘܐ: ܘܢܗܝܪܗ ܐܝܟ ܦܓܪܗ ܗܘܐ ܒܝܘܡܬܐ ܘܡܟܠܒܝܢ ܫܒܘܩܠܝܢ. ܘܚܙܝܘܗܝ ܗܘܕܝܢ ܗܘܘ: ܘܡܠܟܗ ܚܙܐ ܗܘܐ ܘܫܡܫܬܐ. ܘܒܬܪ ܐܬܪ ܠܗ ܥܠܡܐ ܠܡܘܬܒܐ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܐܠܐ ܘܟܢܝܢ ܒܝܘܡܐ ܫܠܝܛܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܘܬܒܐ ܫܡܥܘܢ: ܐܢ ܬܫܡܥ ܠܡܠܟܐ ܘܠܐܬܡܘܬܐ ܕܐܬܦܩܕܬ ܠܟ. ܘܠܡܬܒܘܗܝ ܒܝܘܡܢ ܘܡܕܒܪܘܗܝ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܫܐܠ[1] ܠܗ ܒܘܩܪܗ ܠܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܡܛܠ ܕܝܘܡܐ ܐܝܟ ܐܬܟܬܒ: ܘܐܠܨܐ ܘܕܝܢܐ ܐܝܟ ܡܪܕܘܬܐ. ܘܗܘܝܘܬܐ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܗܘ ܥܒܕܐ ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܡܠܘܬܐ ܠܐ ܡܫܬܡܥܐ ܕܬܗܘܐ ܒܥܠܡܐ. ܘܫܒܩܗ ܘܕܝܢܗ ܢܦܫܗ ܐܒܝ. ܘܢܦܩ ܠܗ ܗܘ ܠܒܪܐ ܥܒܕܐ ܕܕܝܢܐ ܕܢܚܝܬ ܗܘܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܝܠܗܘܢ ܥܒܕܐ ܒܟܠܝܘܡ ܐܝܟ ܠܡܕܒܪܐ ܐܢܫܘ ܕܡܥܒܕܢܐ: ܐܬܦܢܝܬ ܘܐܬܬܒܥܬ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܠܗ ܗܠܝܢ: ܐܬܟܠܝܘ ܘܐܬܢܦܩܘ.

ܘܐܬܐ ܘܢܛܪ: ܗܘܝܐ ܗܘܐ ܫܒܩܬܐ ܕܐܣܛܘܢܐ. ܘܐܬܐ ܘܢܦܠ ܠܓܒ ܥܕܬܐ ܕܢܦܠܗ ܕܡܘܬܒܐ: ܕܐܬܐܝܗ ܗܘܬ ܒܟܘܪܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ. ܘܐܫܬܥܒܕ ܐܢܫ ܗܘ ܡܘܬܒܐ: ܘܐܪܡܝܗ ܠܟܠܗܘܢ ܐܚ̈ܝܗ ܗܢܘܢ ܐܣܛܘܢܐ ܘܠܒܟܘܗܝ: ܘܡܪܕܘܬܐ ܦܝܪܗ ܡܢ ܐܚܝ̈ܗܘܢ. ܘܟܢܫܘ ܢܦܫܐ ܫܠܝܛܬܐ: ܘܠܐܬܐܘܡܐ ܟܕ ܐܢܫܘܗܝ ܕܢܦܠܗ ܕܡܘܬܒܐ: ܕܐܦ ܗܘ ܟܢܫܐ ܥܒܕܐ ܘܒܝܘܡܬܐ ܡܢܗܘܢ ܢܦܫ ܡܢ ܥܠܡܐ. ܘܫܡܥ ܡܘܬܒܐ ܘܢܦܠ ܥܠܐܦܘܗܝ ܕܐܚ̈ܝܗ:

---

(1) [ܘܦܬܚ ܦܘܡܗ: ܘܗܘ ܕܫܐܠܗ ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܡܕܝܢܬܐ ܫܡܥ.]

ܘܐܡܟܝܢ ܐܢܘܢ (ܒܦܫܝܩܘܬܐ ܟܕ ܡܬܟܬܫܝܢ)(1). ܘܟܕ ܚܙܐܘܗܝ ܬܠܡܝܕܐ ܕܡܪܥܝܬܐ: ܐܚܕܘܗܝ ܒܘܝܕܘܢܐ: ܘܩܪܒܘܗܝ ܠܘܬ ܪܒܗܘܢ: ܕܫܡܗ ܗܘܐ ܠܢܝܐ ܒܗܘ ܘܠܢܚܪܬܐ ܐܠܗܝܡܕܘܬܐ: ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܐܝܟܢܐ ܐܡܪܝܢܐ ܘܫܠܝܛܐ ܠܟܐ: ܘܐܠܐ ܕܝܠܟ ܘܐܠܐ ܡܢ ܠܟܘܢ؟ ܦܩܕ ܕܝܢ ܗܘ ܘܐܡܪ: ܕܠܟܘܪܣܝܗ ܕܬܐܘܡܐ ܒܪ ܐܢܫ ܘܕܐܡܝܢܐ ܗܘܝܐ ܐܝܬܘܗܝ. ܘܟܕ ܚܙܘ: ܐܬܬܡܠܝܘ ܚܝܡܬܐ: ܘܦܩܕܘ ܕܢܦܫܩܐ ܕܪܗ ܢܫܟܠܘܢ. ܚܕ ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ ܥܡܝܪ ܗܦܟܬܐ ܕܐܡܝܢܘܬܗ: ܘܚܙܐ ܒܥܒܕܐ ܕܥܒܕ ܡܢܝܢܗ ܒܓܒܐܗ. ܘܟܕ ܚܙܘ: ܐܬܒܩܝ ܒܚܕܝܘܗܝ ܕܝܠܗ. ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܒܗܘ ܪܒܗܘܢ: ܕܢܬܚܙܐ ܐܚܪܢܐ ܥܠܘܗܝ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܓܘܫܡܗ ܕܟܠܗ ܡܫܚܠܦ ܗܘܐ: ܐܬܒܩܝ ܘܐܬܕܡܪ ܐܝܟ ܕܥܠ ܗܘܐ: ܘܟܕ ܥܒܪܗ ܕܐܝܬܝ ܚܒܠܐ ܐܬܐܠܨܝ ܒܗ: ܘܫܪܝܘܗܝ ܕܢܫܬܪܐ ܡܬܓܠܓܠ ܗܘܐ ܟܕ ܥܡܪ ܘܐܡܪ: ܐܘ ܡܢܝ ܚܒܪܝ ܕܫܒܘܩ ܡܫܢܩܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܘ ܐܢܫܐ ܕܐܬܪܐ ܗܢܐ ܚܙܘܐ ܕܝܠܗ ܐܝܟ: ܘܐܝܬܝܘ ܠܘܬ ܪܒܗܘܢ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܐܡܪ ܠܝ ܡܕܡ ܐܢ ܚܒܪܝ ܢܦܫ ܕܐܬܠܐ(2). ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܢܫܬܟܚܘܢ ܐܢܐ. [ܪܒܗܘܢ](3) ܕܝܢ ܕܐܢܫܘܬܗ ܟܕ ܒܪܘܚܬܐ ܫܘܚܢ ܗܘܐ: ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ ܠܪܒܗܘܢ: ܕܢܬܚܫܒ ܐܢܬ ܠܡܐܬܐ ܥܠܝ ܒܡܐܬܐ ܕܠܗܝܢ. ܐܠܐ ܟܕ ܐܢܐ ܡܢܝ: ܫܒܘܩ ܚܠܦ ܐܚܘܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܪܒܗܘܢ: ܐܝ ܗܘ ܕܒܥܝܬ ܕܐܫܒܘܩ ܚܠܦܝܟ ܐܚܘܬܐ: ܐܬܡܠܝ ܒܡܠܬܐ ܥܒܝܕܬܐ ܗܘܝ ܕܥܒܕܬ ܠܟ. ܗܐ ܐܢܐ

---

(1) [ܟܕ ܥܩܝܡ ܥܠ ܚܘܒܐ ܗܢܐ.] (2) [ܕܡܬܥܒܕܐ.] (3) ܪܒܗܘܢ.

ܠܒܒܗܘܢ ܫܠܡܝܢ ܩܕܡ ܐܠܗܐ: ܘܗܟܢܐ ܐܣܛܘܢܐ ܗܘܐ ܥܒܝܕ ܒܠܒܗ. ܩܘܡܬܐ ܗܘܬ ܕܝܢ ܗܝ ܥܡܘܕܐ ܒܡܫܘܚܬܐ: ܐܪܒܥܝܢ ܘܫܬܐ: ܐܡܡܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܒܘܢ ܕܐܣܛܘܢܝܐ: ܟܕ ܗܘܐ ܡܨܠܐ ܕܒܥܝܢ ܠܟܠܗܘܢ: ܘܥܒܝܕܐ ܢܛܘܠ ܒܥܝܕܘܬܗ. ܘܫܒܩ ܠܥܘܕܪܢܐ ܚܘܒܬܐ ܘܢܛܠܒ. ܘܟܕ ܐܫܠܡ ܨܠܘܬܗ: ܐܘܫܛ ܠܗ ܐܝܕܗ ܘܢܫܩܗ ܠܗ: ܒܐܝܕܗ ܕܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܡܣܟܢܐ ܢܦܫܐ. ܘܕܝܗ ܒܥܢܝܐ ܕܘܫܐ ܡܢ ܛܥܝܢܐ ܡܢ ܐܒܕܢܐ ܗܘܐ ܡܛܠܝ: ܘܗܘܐ ܒܫܘܠܡܐ: ܘܥܒܝܕܐ ܚܠܦܗ ܒܕܝܪܗ ܕܛܘܒܢܐ ܢܥܝܡ. ܗܘ ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܟܕ ܠܥܒܝܕܐ ܚܠܦܗ ܕܒܪܐ: ܦܩܕ ܢܦܩ: ܕܠܐܢܫ ܠܐ ܢܐܡܪܘܢ ܡܕܡ ܕܫܡܥ ܡܣܟܢܐ ܒܥܝܕܘܬܗ ܠܟܘܪܣܝܐ ܕܐܦܝܣܩܘܦܐ: ܘܠܟܠ ܐܢܫ ܝܕܥ ܠܐܘܪܚܗ ܒܥܠܡܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܕܢܚ ܗܘܐ ܒܛܘܒܐ: ܗܘ ܘܐܬܘܡܐ ܒܪ ܐܚܘܗܝ: ܐܝܟ ܗܘܐ ܡܢܝܢ ܒܪ ܐܚܘܗܝ. ܘܐܬܠ ܛܘܒܢܐ ܒܢܬܗܘܢ ܠܡܕܢܚܐ: ܘܡܢܝܢ ܘܢܦܩܪ: ܡܣܟܢܐ ܕܦܪܣܚܘܢ ܡܢ ܥܒܕܐ: ܠܐ ܫܡܝܥܝܢ ܒܨܗܝܐ. ܘܡܢ ܥܠܡܐ ܥܒܕܗ ܡܢܢ ܒܢܛܪܐ ܡܩܝܡܐ: ܘܢܥܒܕܗ. ܘܟܕ ܡܨܝܥܝܢ ܦܝܫܘ: ܢܬܥܒܕܘ ܡܢܢ ܘܠܐ ܢܬܥܒܕܘ. ܘܢܦܩܘ ܠܥܠܡܐ ܘܢܛܪܘ ܠܡܕܢܚܐ ܕܢܚ ܐܝܟܢܘܬܗܘܢ.

ܬܘܒ ܗܠܝܢ ܗܘܐ ܗܘ ܛܘܒܢܐ ܒܬܘܡܐ ܢܗܝܪ ܘܚܕ ܫܡܐ: ܘܠܐ ܢܦܠ ܘܠܐ ܢܬܥܒܕ: ܐܒܕܢܐ ܕܡܢ ܡܠܘܬܗ ܒܡܬܥܠܝܢ ܕܝܫܡܥܐ ܘܒܥܡܠܗ ܕܢܡܥܐ ܢܬܕܟܪ. ܘܬܘܒ ܗܘܢ ܬܫܡܫܬܐ ܒܟܠ ܕܝܠܗ: ܘܐܝܟ ܗܘܐ ܢܗܝܪ ܒܡܕܢܚܐ ܐܒܕܢܐ ܚܕ ܢܗܪܐ ܕܥܘܢܐ: ܘܒܗܘ ܝܠܕܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܥܘܗܕܐ ܠܐ ܘܚܘܪ. ܘܐܝܟ

ܗܘܐ ܠܗ ܒܪܬܐ ܕܫܡܗ̇ ܡܪܝܡ(1): ܘܡܥܟܒ ܗܘܐ ܐܒܘܗ̇ ܒܥܘܬܐ
ܠܗܕܐ ܘܐܙܠ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܒܥܐ ܕܢܬܠ ܠܗ ܚܠܐ(2)
ܠܫܡܥܘܢ: ܘܐܫܬܥܝ ܠܗ ܒܫܪܒܗ. ܗܝ ܕܝܢ ܒܪܬܐ ܒܡܘܬܐ: ܕܠܐ
ܢܚܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ ܡܛܠ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܡܢ ܠܗܕܐ: ܩܡ ܠܗ
ܠܗ̇ ܕܘܟܬܐ: ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܚܙܘܐ ܡܛܠ ܐܢܬܬܗ: ܘܠܗ̇
ܐܢܬܬܐ ܕܒܝܬܗ. ܘܟܕ ܗܘܝܢ ܩܪܝܒܝܢ ܘܡܬܠܠܝܢ: ܡܢ ܣܠܩܬܐ
ܢܦܠ ܒܗ ܡܛܠ ܒܗܘ ܫܠܝܐ ܘܒܗܠܝܢ ܒܥܘܬܐ: ܘܫܠܚ ܐܝܟ
ܗܘܐ ܠܒܘܬܐ ܕܡܪܐ ܒܠܗ ܢܦܫܗ. ܗܝ ܕܝܢ ܫܠܝܐ ܡܫܘܚܬܐ
ܗܘܬ ܘܡܬܒܪܟܐ ܒܝܬܗ ܘܡܬܢܟܦܐ ܒܥܕܬܐ: ܘܡܫܠܠܐ ܗܘܬ ܡܢܗ
ܕܫܘܒܚܐ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ: ܘܗܝܢܘܢ ܒܥܘܬܐ ܡܫܘܕܝܢ ܗܘܘ
ܠܫܘܒܚܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐܘܗ ܕܘܟܬܐ ܘܒܢܝ ܒܝܬܗ ܠܡܪܢ
ܐܠܗܐ: ܕܝܠܗ ܘܒܪܗ ܕܠܗܠܝܢ ܒܥܘܬܐ ܒܢܒܝܘܬܐ: ܐܦ ܟܠܗ
ܠܫܠܝܐ ܕܡܬܒܪܟܐ ܗܘܬ ܒܥܠܡܐ: ܘܟܠܐ ܢܫܟܚܘܢ. ܘܐܬܐ
ܐܒܘܗ̇ ܘܫܒܝܚܬܐ ܒܪܬܗ: ܘܢܦܩܘܗܝ ܠܫܘܒܚܐ: ܘܐܙܠ
ܠܒܝܬܗ: ܘܡܫܠܡܐ ܫܢܝܐ: ܘܡܫܠܡ ܐܦ ܗܠܝܢ ܒܥܘܬܐ. ܐܡܪ ܠܗ
ܗܘ ܫܘܒܚܐ: ܡܛܠ ܕܡܫܠܡܐ: ܦܪܝܫܐ ܐܠܗܐ ܠܠܐܟܐ.

ܗܠܝܢ ܫܡܥ ܡܪܝ ܒܢܝܬܗ ܕܫܘܒܚܐ: ܘܫܡܥܬ ܫܠܝܬܗ:
ܡܛܠ ܕܟܠܗ ܒܢܝܫܘܬܐ ܒܪܬܐ ܗܘܬ. ܘܢܦܩ ܡܢ ܐܬܪ ܕܬܬܐܠ
ܠܡܝܐ: ܘܟܕ ܐܙܠ ܒܡܘܬܐ ܒܠܘܡܐ: ܢܫܟܚ ܐܢܟܠܝܣܐ(3) ܚܕ
ܕܢܐ: ܘܢܚܬ ܒܢܦܫܗ: ܘܫܩܠܗ ܘܗܦܟ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ

---

(1) [ܡܪܬܐ.] (2) [ܒܢܦܫܗ.] (3) [ܢܘܢܐ.] (ܐܢܟܠܝܣ؟ Anguilla).

ܢܘܗܪܗܘܢ ܗܠܝܢ ܕܗܘܡܢܝܬܐ ܕܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܒܥܒܕܝܗܘܢ ܐܘܕܘ. ܫܡܥ ܕܝܢ ܡܪܝ ܐܦ ܗܕܪܬܐ ܒܝܘܡܕܢܬܐ: ܗܟܢܐ ܟܕ ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ ܐܟܠܝܢ ܡܢܗ ܗܢܘܢ ܕܗܘܡܢܝܐ ܘܒܢܝ ܥܒܕܘܗܝ: ܘܠܡܣܒܪܢܝܢ ܐܘܦ: ܡܛܠ ܕܒܘܪܟܬܗ ܕܡܪܢܐ ܥܒܕܬ ܥܠܝܗܘܢ. ܗܟܢ ܕܝܢ ܡܢ ܗܢܘܢ ܕܗܘܡܢܝܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܬܡܢ: ܕܢܣܒܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܠܡܘܒܠܬܐ ܢܗܝܪܐܝܬ: ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܥܒܕܝܗܘܢ ܫܠܡܬܐ ܘܟܕ ܒܟܬܒܐ. ܘܡܬܕܡܪܐ ܕܗܟܢ ܟܠ ܫܡܥܬܐ ܐܘܠܝܢ ܗܘܘ ܘܫܬܩܝܢ ܠܗܘܢ: ܘܡܫܬܥܝܢ ܗܘܘ ܒܬܕܡܘܪܬܐ ܫܟܝܚܬܐ ܘܒܕܡܝܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ.

ܘܐܡܝܢ ܗܘܬ ܨܘܡܬܐ ܕܨܘܡܐ ܘܟܝܠܬܐ: ܘܡܫܬܠ ܗܘܬ ܠܟܝܬܐ ܒܫܥܬܐ ܘܬܦܘܫ ܒܥܕܢܐ: ܟܕ ܥܘܒܕܝܗܘܢ ܕܦܘܩܕܢܐ ܒܟܝܬܐ ܟܠܗ ܗܘܬ. ܘܡܢ ܚܕܐ ܘܡܬܕܡܪܐ ܠܬܡܝܗܐ ܒܘܪܟܬܐ ܫܪܝܪ ܗܘܬ: ܘܡܢ ܕܬܡܝܗܐ ܒܬܕܡܘܪܬܐ ܠܚܕܐ ܟܝ ܠܫܟܬܐ ܫܪܝܪ ܗܘܬ. ܘܡܢ ܕܗܘܝܐ ܘܒܢܝ ܫܒܝܠܐ ܒܗܠܝܢ ܕܒܟܢܐ: ܢܛܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܢܟܠܝܢ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ ܒܢܝ ܥܡܗܘܢ: [ܕܝܣܘܦ(1)] ܝܢ ܡܕܒܪ ܕܚܠܬܗܘܢ ܘܡܩܒܠܢܐ ܡܢ ܗܘ ܕܒܘܟܪܐ ܕܫܒܝܠ ܟܗ. ܘܟܠ ܐܢܫ ܢܥܒܕ ܠܗܘܢ ܗܕܐ. ܘܐܝܬ ܗܘܬ ܠܗ ܢܦܫܐ: ܘܡܥܕܪܢܐ ܗܘܬ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ: ܘܗܘܬ ܠܗ ܝܨܦܐ ܕܝܫܠܘܡ ܡܢܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܢܐܡܪ ܠܗ: ܚܒܝܒ ܢܦܫ ܝܨܦܬܐ: ܘܡܛܠ ܕܫܠܡ ܫܒܩ ܠܝ ܕܟܠ ܝܘܡܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܢܣܒܗܘܢ ܦܠܓ ܟܠ ܡܕܡ ܒܫܠܝܐ. ܟܕ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܘܡܬܕܪܐ ܗܘܐ ܫܦܝܪ. ܘܒܢܘܢ

---

(1) ܕܝܣܘܦ.

ܒܝܘܡ̈ܬܐ ܢܦܩܬܗ ܡܢ ܥܠܡܐ: ܘܟܠ ܡܕܡ ܕܩܢܐ ܗܘܐ: ܠܗ ܠܡܘܗܒܬܐ ܐܥܒܕܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܠܟܠܗ ܡܕܡ ܕܐܥܒܕܗ: ܦܪܢܣܗ ܒܫܒܝܠܗ ܕܐܠܗܐ ܘܝܗܒ ܠܡܣܟ̈ܢܐ ܘܠܝ̈ܬܡܐ. ܝܬܝܪܐܝܬ ܕܝܢ ܫܦܪ ܒܥܘܡܪܐ ܕܡܘܗܒܬܐ ܡܪܝ ܐܘܫܥܢܐ: ܡܛܠ ܕܟܒܪ ܕܝܪܗ ܐܝܟ ܗܘܐ ܛܘܒܐ: ܠܓܒܪܐ ܕܛܝܒܘܬܐ: ܕܗܘܐ ܬܡܢ ܒܥܘܡܪܐ ܐܠܗܝܐ ܘܡܫܝܢܐ ܣܓܝ. ܘܡܢ ܥܒ̈ܕܐ ܕܒܟܠ ܒܬܪܥܝܬܐ ܕܕܝܪܐ: ܠܐ ܫܒܩ ܗܦܟ ܫܘܡܗܘܢ. ܘܫܡܥ ܒܪܢܫܝܗ ܗܘ ܡܘܗܒܬܐ: ܕܐܠܗ ܠܗܘܢ ܕܝܪܐ ܢܛܘܠ. ܟܬܒܐ ܗܘܠܝܢ ܫܘܒ ܢܪܕܟܢܐ ܢܗܘܝܢ: ܡܛܠ ܕܦܘܪܥܢܐ ܘܟܝܢ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܡܛܠ ܓܢܒܘܬܐ ܣܘܪܚܢܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܫܘܥ ܒܕܝܪܬܐ ܢܣܒܪܢܘܬܐ ܘܠܐܡ ܡܣܟ̈ܢܐ. ܒܟܠܗ ܕܝܢ ܙܘܥܐ ܕܢܦܫܗ: ܟܕ ܢܒܪܫܢܝ ܚܟܝܡܐ ܗܘܐ: ܡܬܒܝܠܢܐ ܠܐ ܚܒܝܫ ܗܘܐ: ܢܦܠ [ܢ] ܣܘܪܚܢܐ ܕܐܣܘܠ ܗܘܐ ܒܦܠܚܗ ܕܙܘܥܐ: ܘܦܩܕ ܗܘܐ ܒܝܘܡܐ ܠܚܘܡܐ ܪܒܐ.

ܐܦ ܟܕ ܗܘܝܢ ܒܗܘ ܙܪܢܐ ܕܙܘܪܝܢ ܗܘܐ ܠܗ: ܠܡܣܟܢܘܬܐ ܕܚܝܐ ܫܟܢ ܟܕ ܡܪܢ. ܢܪܥܘ ܒܝܕ ܠܗܘ ܡܣܟ̈ܢܐ ܘܠܡܣܟܢܐ ܒܝܬܗ ܒܝܬܐ: ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܒܠܒܐ ܚܕܐ ܕܡܫܟܚ ܕܢܫܠܡ ܢܦܫܗ. ܘܢܦܠ ܟܕ ܡܪܢ ܠܣܒܪܬܐ: ܘܡܢܐ ܚܘܕ ܢܦܫܗ ܘܫܟܢܬܐ. ܘܠܚܡܐ ܗܘܐ ܘܟܢܫܠܐ ܢܦܫܗ ܗܘܐ ܠܣܡܘܟܢܐ: ܡܛܠ ܓܢܝܫ ܗܘܐ ܣܓܝܐ ܡܣ̈ܟܢܐ ܘܣܓܝܐ ܡܣܟܢܐ: ܘܐܚܝܢ ܗܘܘ ܘܫܒܝܢ. ܘܗܘ ܒܝܕܘܗܝ ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܘܡܫܘܕܥ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܗܘ ܡܘܗܒܬܐ ܡܫܬܡܗܬܐ ܗܘܬ: ܠܐ ܐܝܟ ܕܝܕܥ ܒܫܘܒܚܐ: ܐܠܐ ܟܕ ܡܘܕܐ ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܡܦܪܢܣܢܘܬܗ ܕܐܠܗܘܬܗ:

ܟܰܕ ܗܳܢܳܐ ܗܘܳܐ ܗܳܝ ܕܥܠܝܫܐ ܕܢܶܐܡܰܪ: ܕܡܰܘܗܰܒܬܶܗ ܕܰܐܠܳܗܳܐ ܕܰܟܝܳܐ ܗܘܳܐ [ܠܰܡܫܰܡܠܳܝܽܘܬܶܗ].

ܘܡܶܢ ܒܳܬܰܪ ܙܰܒܢܶܐ ܗܳܘ ܡܶܕܶܡ ܕܒܳܥܶܐ ܗܘܳܐ ܠܶܗ ܠܰܐܟ݂ܣܢܳܝܽܘܬܳܐ: ܘܰܐܙܰܠ ܠܰܡܕܺܝܢ݈ܬܳܐ ܕܢܨܺܝܒܺܝܢ ܡܳܪܝ ܐܘܣܛܐܬܝ: ܘܡܶܢܶܗ ܦܠܰܚ ܒܰܐܬܪ̈ܘܳܬܳܐ ܐܚܪ̈ܢܝܬܐ. ܘܟܰܕ ܗܘܳܐ ܒܶܗ ܒܰܡܕܺܝܢ݈ܬܳܐ ܕܢܨܝܒܝܢ ܡܳܪܝ ܐܘܣܛܐܬܝܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܗܘܳܐ: ܠܘܳܬܶܗ ܘܢܶܦܠܳܐ ܠܪܶܓܠܰܘܗܝ ܡܳܪܝ ܡܳܪܝܳܐ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܓܒܘܠܐ: ܪܥܝܐ ܡܕܒܪܢܐ. ܘܐܬܒܪܟ ܡܢ ܐܝܕܗ ܘܩܒܠܗ ܠܘܳܬܶܗ ܕܢܶܬܬܰܠܡܰܕ ܡܶܢܶܗ. ܘܟܰܕ ܫܰܘܫܶܗ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܕܡܨܐ ܦܪܣܝܐ ܦܓܪܘܗܝ ܘܡܢܐ ܫܒܠܗ: ܗܳܘܝܳܐ ܒܶܗ ܘܰܐܬܩܰܪܰܒ. ܫܰܕܰܪ ܕܶܝܢ ܐܳܦ ܢܰܘܚܶܐ ܡܳܪܝ ܝܰܥܩܽܘܒ ܠܰܐܠܳܗܳܐ ܕܡܳܪܝ ܡܳܪܝܳܐ: ܢܶܫܒܽܘܩ ܕܢܶܬܬܰܠܡܰܕ ܡܶܢܶܗ. ܘܟܰܕ ܫܰܘܫܶܗ ܢܶܐܡܰܪ ܠܶܗ: ܗܳܐ ܚܰܕ ܡܳܢܳܐ: ܕܢܶܣܒܳܐ ܕܥܰܠܝܳܐ ܡܶܢܳܟ: ܡܫܰܡܠܝܳܐ ܡܫܰܒܚܳܐ ܒܟܠ ܠܶܗ ܕܢܶܟܪܶܐ ܒܡܰܘܗܰܒܬܳܐ. ܘܟܰܕ ܫܡܰܥ ܡܳܪܝ ܝܰܥܩܽܘܒ ܡܶܠܶܐ ܗܳܠܶܝܢ: ܩܰܒܶܠ ܡܶܠܘܗܝ ܐܳܦ ܗܽܘ ܕܢܶܬܬܰܠܡܰܕ. ܘܒܰܬܪܶܗ ܢܰܦܫܶܗ: ܘܶܐܫܬܰܘܕܰܥ ܒܰܐܝ̈ܕܰܘܗܝ ܢܶܣܒܶܗ. (ܘܗܳܘܝܳܐ ܡܶܢܗܽܘܢ ܡܳܪ̈ܝܐ ܒܰܟ̣ܬܳܒܶܐ ܕܰܟܬܺܝܒܺܝܢ ܠܣܽܘܥܪ̈ܳܢܶܐ ܕܡܳܪܰܝܗܽܘܢ: ܘܡܫܰܡܠܝܳܐ ܢܰܦܫܳܬܗܽܘܢ)[1] ܕܥܰܡܡܳܐ ܡܫܰܡܠܝܳܐ ܘܡܫܰܒܠܳܢܳܐ ܕܛܘܒܢܘܬܐ. ܘܟܰܕ ܢܦܫܗ ܡܢ ܠܘܳܬܶܗ: ܢܶܐܡܰܪ ܠܶܗ ܗܳܘ ܡܳܪܝ ܡܳܪܝܳܐ[2] ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܠܒܪ ܡܕܝܢܬܐ ܘܰܐܬܡܰܠܝ ܕܰܫܡܰܥ ܗܘܳܐ ܠܘܳܬܶܗ: ܕܐܝܟ ܗܳܘ ܕܡܫܰܕܪܝܢ ܠܶܗ ܢܶܫܶܐ ܠܘܳܬܶܗ ܒܡܫܝܚܘܬܐ: ܡܰܕܢܚܳܐ ܡܫܒܚܐ ܕܡܫܝܚ ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܡܢܗ: ܘܢܦܩ ܥܡܗ ܡܢ ܩܪܝܬܐ ܠܩܠܝܬܐ ܕܝܠܗ. ܐܝܟ ܒܬܪ ܫܢܝܢ

---

[1] [ܘܗܘܝܐ ܐܦ ܡܢܗ ܕܟܬܒܗ ܡܠܬܐ ܒܟܬܒܐ ܕܡܪܝ ܠܣܘܥܪܢܐ ܕܡܪܘܗܝ: ܘܡܫܡܠܝܐ ܢܦܫܬܗ].

[2] [ܡܬܝܒ].

ܐܝܟܐ ܡܪܢܐ ܐܓܪܐ ܣܘܡܟܗ ܒܗ. ܘܡܢ ܕܗܘܐ ܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܢܣܒܘܗܝ
ܠܥܕܬܗ ܐܝܟ ܪܥܝܐ ܡܕܒܪܢܐ: ܥܡܠ ܐܦ ܗܘ ܘܦܠܚ ܡܕܡ ܕܢܦܩ
ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܣܟܢܐ ܘܠܐܪܡܠܬܐ. ܘܡܕܡ ܕܝܬܪ ܕܒܥܕܢܐ ܢܗܘܐ
ܚܢܢܐ: ܘܝܗܒ ܠܥܕܬܐ ܕܐܬܬܠܡܕܬ ܠܗ.

ܗܘ ܕܝܢ ܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܒܚܘܒܢܐ: ܟܠ ܡܕܡ ܠܐ ܡܬܩܒܠ
ܠܗ: ܐܠܐ ܕܐܝܟܢܐ ܢܫܦܪ ܠܡܪܗ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܚܕ ܢܫ̈ܐ ܘܒܢ̈ܬܐ
ܥܒ̈ܪܝܬܐ: ܦܪܫ ܡܢܗܘܢ. ܘܝܬܒ ܚܙܐ ܠܗ ܕܢܦܩ ܒܦܘܪܫܢܐ
ܚܕܐ ܕܦܪܕܝܣܐ ܚܕܝܪܐ ܠܥܝܢܐ: ܘܩܡ ܥܠ ܥܝܢܐ ܬܘܪܐ ܡܬܘܡ
ܕܡܝ̈ܐ ܒܓܘܙܐ ܕܡܣܩܐ: ܘܒܢ̈ܬܐ ܥܒ̈ܪܝܬܐ ܕܫܟܝܚܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ
ܢܫ̈ܐ ܒܫܟܠܗ ܥܒܪܐ: ܘܐܡܪ ܡܢܗܘܢ ܕܐܣܪܝܢ ܒܬܠܡܘܕܘܬܐ ܠܐ
ܡܪܢܐ: ܢܬܡܛܠܘ ܚܫܟܐ: ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܗܠܝܢ: ܕܐܢܫ ܕܠܐ
ܡܬܩܒܠ ܥܡܢ: ܗܕܟܐ ܠܐ ܥܒܕ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܕܒܝܪܐ ܕܝܢܗܘܢ
ܕܢܫ̈ܐ: ܢܦܩܘ ܕܢܬܠܘܢ ܥܡ ܢܫ̈ܐ: ܐܘ ܕܢܬܟܫܦܘܢ ܥܠܝܗ
ܡܢ ܥܡܠܗ: ܘܠܐ ܢܬܚܝܒܘ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܕܝܕܥܐ:
ܚܒ̈ܝ: ܠܟܡ ܕܡܬܠܛ ܡܪܝ ܐܠܝ ܫܒܩܬܗ: ܡܢ ܐܠܗܐ ܠܟ ܕܢܗܘܐ
ܠܗ ܡܬܬܥܒܕ. ܚܕ ܕܝܢ ܡܢ ܢܫ̈ܐ ܫܕܪ ܠܗ ܕܢܫܟܚܘܢ ܫܒܩ
ܒܕܡܘܬܐ ܗܢܐ: ܘܒܥܐ ܕܢܫܠܘܢ: ܘܢܬܐ ܘܩܡ ܠܘܬ ܡܢܗ.
ܘܐܡܪ ܒܥܒܕܐ: ܕܢܣܒܘܗ ܕܡܕܡ ܫܒܩܬܗ: ܘܢܦܠ ܘܢܬܚܒܠ.
ܘܐܬܚܙܝܘ ܢܫ̈ܐ ܕܐܫܬܟܚܘ ܬܡܢ: ܢܦܩܘܗܝ ܘܢܬܠܘ
ܫܡܗܘܢ ܫܒܩܘ ܠܡܠܟܐ ܚܕܐ. ܘܟܠܗ ܗܘܐ ܕܡܢܐ: ܘܐܬܪܐ
ܗܠܝܢ ܢܩܘܫܝܢ ܡܢܝܗ.

ܕܡܪܗ ܕܝܢ ܕܥܡ ܢܫ̈ܐ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܗܟܢܐ: ܡܢ ܚܕܕ̈ܐ

ܠܚܕܓܒܐ ܥܡܠ ܗܘܐ ܓܠܦܝ̈ܢܐ ܕܡܬܬܕܝܢ. ܘܐܝܟ ܕܡܬܚܙܐ ܕܝܣܪܐ
ܠܬܪ̈ܬܝܢ ܥܒܕ̈ܝܢ ܘܣܕܪܐ ܠܬܠܬ ܥܢܩܠ ܗܘܐ: ܟܕ ܐܠܝܢ ܗܘܐ
ܢܦܫܗ ܕܢܡܠܠ ܥܡܗ. ܘܐܡܪܝܢ ܕܒܥܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܕܢܬܒ ܥܠ
ܦܬܘܪܐ: ܡܫܝܢܐ ܗܘܐ ܥܠ ܢܦܫܗ ܐܝܟ ܕܐܡܬܐ ܕܡܠܟܐ ܡܬܢܨܚܢ
ܗܘܐ: ܟܕ ܡܟܝܠ ܠܓܡܪ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܗܘܐ. ܒܘܪܟܬܐ ܓܝܪ ܗܝ
ܕܡܢ ܫܡܝܐ ܥܡ ܢܦܫܗ ܥܡܠ ܗܘܐ: ܗܝܡܢ ܡܪܝܐ ܕܡܫܡܥܢܘ
ܩܝܡ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܡܛܠ ܗܢܘܢ ܡܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܢܦܫܗ.
ܡܐ ܕܝܢ ܕܫܠܡ ܕܛܠܝܘ ܗܘܘ ܢܦܫܗ ܕܡܫܡܥܢܘܬܐ ܕܠܠܝܐ: ܘܐܬܝܘ
ܕܢܬܠܡܕܘܢ: ܗܘ ܡܫܡܥܢܐ ܗܢܐ ܗܘܐ ܒܡܕܢܚܐ: ܟܠܗ ܒܡܕܒܪܐ
ܕܚܣܕܘܗܝ [ܕܢܬܠܡܕܘܢ[1]] ܗܘܘ. ܘܡܢ ܕܥܗܕܐ ܒܡܕܒܪܐ
ܕܫܡܥܘܢ: ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܫܡܥܢܐ ܡܢ ܗܕܪܗ: ܘܫܡܥܘܢ
ܠܡܫܡܥܢܘܬܐ ܦܢܝ ܗܘܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܡܢ ܠܘܬܗܘܢ: ܟܕ ܕܫܡܥ
ܡܫܡܥܢܐ ܒܗܕܪܗ: ܢܬܦܢܐ ܡܢ ܦܘܪ̈ܫܢܐ: ܘܡܫܢܐ ܒܠܥܘܗܝ
ܢܦܠܝ. ܡܢ ܢܠܡܕ ܡܫܡܥܢܘܬܐ ܕܝܘܡܢܐ ܥܡܟ: ܘܐܦܢܗ ܢܬܢܚܡ.
ܘܡܫܢܐ ܡܢ ܥܡܘܕܐ ܕܒܘܪܟܬܐ ܗܘ ܕܝܠܗ ܦܢܝ ܗܘܐ ܘܢܬܢܝܚ:
ܘܢܬܠ ܠܕܘܪܟܬܐ ܗܘ: ܘܥܡ ܥܒܕܗ ܢܬܡܚܐ: ܘܡܕܡ ܢܚܙܐ
ܠܐ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܬܘܒ ܢܬܠ ܫܡܫܐ ܚܕ ܠܠܒܬܐ: ܘܦܢܝ
ܗܘܐ ܒܠܥܘܗܝ ܒܠܠܝܐ. ܕܝܢ ܢܬܡܛ ܘܢܬܚܙܐ: ܢܬܚܪܒ ܫܡܫܐ
ܡܢ ܗܘܢܘܗܝ.

ܘܟܕ ܚܙܐ ܢܦܫܗ ܕܡܬܕܠܗ ܥܡܗ: ܘܟܕ ܕܢܬܕܝܢܘܢ ܢܬܦܢܐ:
ܘܠܐ ܢܬܟܠܐ: ܢܬܢܚܝܗ ܕܡܬܓܠ ܥܕܡܐ ܕܠܠܝܐ ܢܦܩܘܢ

---

[1] ܡܚܡܟܝܢ.

ܠܘܬܗܘܢ. ܘܐܡܪܘ ܠܐܢܫܐ ܚܕ ܕܗܘܐ ܦܩܝܕܐ ܡܢܗ ܕܡܠܟܐ: ܕܢܦܩ ܠܒܪܐ: ܘܐܦܩܗ ܒܗ ܦܩܝܕܐ ܘܒܡܥܠܬܐ: ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܡܫܝܚܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܗܘܝܐ ܡܢ ܗܕܡ ܝܫܘܥܣܒܪܢ ܫܐܠܬܗ ܟܕ ܡܬܚܢܢ ܗܘܐ ܒܡܬܟܫܦܢܘܬܐ: ܘܗܠܝܢ ܕܗܘܝܐ ܕܠܒܗ ܕܐܬܟܫܦܬ ܢܦܫܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܟܐ: ܫܒܩܗܝ ܘܫܪܝܗܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܢܦܩ ܗܘܐ ܫܘܚܠܦܐ ܦܬܓܡܐ ܠܐ ܦܢܐ: ܡܗܠܟ ܕܝܢ ܗܘܐ ܕܡܫܬܠܡ ܠܘܬܗܘܢ ܗܘ ܕܐܡܪ ܡܪܝ: ܕܡܬܒܣܡܝܢ ܟܕ ܡܫܒܚܝܢ ܠܫܒܚܗ ܒܝܬ ܐܢܫܐ ܟܠ ܡܠܐ ܒܝܬܐ ܡܫܬܠܡܝܢ ܕܗܘ ܠܠܘܬܐ. ܘܫܡܥܘܗܝ ܗܘܘ ܟܕ ܕܗܘܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܡܠܟ ܐܢܬ ܒܡܠܘܐܐ ܐܬܡܠܠܬ ܥܠܝܢ ܗܕܐ: ܘܫܡܥ ܠܘܬܗܘܢ ܘܐܦ ܐܢܬܬܐ. ܘܐܘܕܝ ܠܟܠ ܠܗ: ܕܥܠܘܗܝ ܐܬܬܘܟܠ ܠܘܬܗܘܢ.

ܘܢܦܩ ܐܝܟ ܗܘܐ ܐܬܪܐ ܕܘܟܬܐ ܚܕܐ ܕܟܢܫܝܢ ܗܘܘ ܒܗ ܫܡܫܐ. ܘܐܙܠ ܗܘܐ ܠܡܥܪܒ ܢܦܫܗ ܒܝܢܬܗܘܢ. ܘܐܫܬܥܝܘ ܠܗܘܢ ܐܢܫܐ: ܕܡܫܬܥܝܢ ܥܠܝܗ ܡܢ ܡܠܟܐ. ܘܐܙܠ[1] ܚܕ ܡܢ ܡܥܠܝܐ ܕܒܝܬܐ ܫܡܫܐ: ܘܐܫܬܥܝܗ ܟܕ ܡܠܟܐ ܘܫܡܥ ܕܠܘܬܗ: ܘܐܬܐ ܘܐܘܕܥ ܠܡܪܝ ܡܠܟܐ. ܘܐܙܠ ܢܦܫܗ ܗܘ ܘܐܢܫܐ: ܘܠܟܢܫܗܘܢ ܐܬܟܢܫܘ ܕܒܝܬܐ ܐܢܫܗܘܢ ܘܫܒܩ ܒܗܕܐ.

ܗܘ ܕܝܢ ܕܐܙܠ ܚܕ ܡܢ ܡܥܠܝܐ: ܘܢܣܒ ܡܟܬܒܢܐ ܐܝܟ ܕܗܘܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܝ ܗܘ ܕܐܬܐ ܟܠ ܡܫܝܚܘܬܐ ܘܡܬܟܢܫ ܐܢܐ ܥܠ ܐܠܗܐ: ܠܡܫܡܫܘ ܠܗܢܐ ܡܟܬܒܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܢܚܡܐ ܚܝܠ ܢܦܫܗ: ܘܠܒܒܗ ܒܡܬܚܢܢܘܬܐ ܐܒܝܕܘܗܝ. ܘܟܕ ܫܡܥܘܢ ܗܘܘ

---

[1] [ܡܢ ܟܐܢ ܕܝܢ ܢܘܣܚܐ ܕܠܘܬܢ Ass. (ܕܠܘܬܢ B. M.) ܐܙܠ.]

ܕܠܐ ܦܫܩ ܡܫܡܫ ܠܐܝܩܪܗܘܢ: ܘܩܪܒ ܐܚܝ: ܘܡܫܡܫ ܫܡܫܐ ܠܐ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܡܬܚܫܒ ܐܝܟ ܗܘ ܕܥܡܪ ܒܡܕܝܢܬܐ. ܗܟܝܠ ܕܝܢ ܚܒܪܐ ܦܠܛ ܒܗ ܡܢ ܢܦܫܐ: ܘܠܐ ܐܬܚܪܡ ܡܢ ܦܘܠܚܢܗ.

ܘܡܢ ܬܡܢ ܫܪܝ ܥܒܕ ܠܗ ܢܚܡܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܟܕ ܟܠܗ ܥܠ ܦܓܪܗ ܘܟܠܗ ܫܘܒܚܐ: ܒܚܘܒܐ [ܕܢܟܦܐ(1)] ܠܡܫܝܚܗ ܘܒܟܠ ܠܗܘ ܢܚܡܐ ܘܡܬܚܫܒ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܟܕ ܕܡܐ: ܒܢܝܗܘܢ: ܘܠܡܫܝܚ ܒܪܘܢ ܡܢܗ: ܟܕ ܡܠܐ ܢܦܫܐ ܘܡܠܬܐ ܡܢ ܠܡܫܝܚܗ.

ܒܢܝ ܡܢ ܬܘܡܢ ܕܝܢ ܟܕ ܥܒܕ ܘܡܢܠܟܐ: ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܚܙܘܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܒܝܬܐ: ܘܡܢܗܘܢ ܡܢ ܥܠܡܐ ܥܠ ܥܝܢܘܗܝ ܘܟܠܗ ܠܗ ܒܗܘܪܗ. ܘܡܢ ܕܗܘܐ ܘܟܠܗ ܫܘܒܚܐ: ܐܬܦܬܚܘ ܟܕ ܕܡܐ ܕܢܦܫܐ ܐܚܪܬܐ ܢܦܫܗܘܢ: ܘܠܐ ܥܒܕ. ܘܡܢܛܪ ܠܢܦܫܗܘܢ: ܠܒܘܫܐ ܘܢܦܫܐ ܠܒܝܬ ܡܫܘܚܐ ܕܫܡܫ ܒܗ ܡܠܟܘܬܐ: ܐܢܫܐ ܡܢܗܘܢ ܘܡܢܠܟܘܢ ܥܠܝ. ܘܡܢ ܕܗܘܐ ܚܙܘܐ ܗܠܝܢ ܬܘܡܢ: ܟܕ ܠܐ ܡܬܚܫܒ ܠܗ: ܒܦܠܚܢܗ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܒܪܫܐ ܕܡܘܗܒܬܐ: ܘܒܪܘܚ ܡܢܗ ܒܠܒܗ ܒܥܝܐ: ܘܒܪܘܚ ܒܢܦܫܗܘܢ ܟܠܗ ܒܥܒܕܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܩܕܝܫ: ܘܡܬܚܫܒ ܠܗܘܢ ܢܦܫܐ. ܘܟܕ ܣܓܝܐܘܗܝ: ܐܬܚܙܝ ܒܗ.

ܘܐܦ ܗܘܐ ܥܠ ܚܪܒ ܕܡܐ ܡܚܡܚܡܐ ܣܓܝܐ: ܕܢܣܒܘܢ ܗܘܐ ܘܕܫܒܩ: ܕܐܦ ܒܡܫܡܫܢܐ ܫܘܪܝ ܐܟܐ: ܡܫܡܫܢܐ ܗܘܐ ܘܐܢܫ: ܡܢ ܟܠܗ ܕܝܘܡܬܐ ܕܡܬܟܢܫ ܗܘܐ ܡܢ ܠܒܗ. ܘܟܕ ܡܢܗ

---

(1) ܩܕܡܝܬ.

ܦܘܩܕܢܐ ܕܢܪܕܦܘܢ: ܢܦܠ ܗܘ ܒܡܕܝܢ̈ܬܐ ܟܠ ܠܡܕܝܢ̈ܬܐ ܗܢܝ: ܘܡܕܝܢ̈ܬܐ ܩܪ̈ܝܒܬܐ ܗܘ̈ܝ ܒܛܝܠܘ ܐܬܪܐ ܡܢ ܩܛܝܠܬܐ. ܢܦܩܘ ܓܝܪ ܒܟܠܗܘܢ ܣܗ̈ܕܘܬܐ ܘܐܘ̈ܠܨܢܐ: ܐܝܟ ܕܢܦܫܢ ܘܡܪܕܘܬܢ. ܘܡܬܘܒ ܢܦܩ ܠܗ ܒܕܡܘܬܐ [ܕܝܫܘܥܐ(1)] ܘܕܢܚܫ̈ܘܬܐ ܕܣܒܠܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܢ ܣܓܝܐܘܬ ܠܐ ܫܒܩ: ܘܡܢ ܩܠܝܠ ܠܐ ܐܬܪܕܝ. ܐܠܐ ܥܕܡܐ ܗܘܬ ܒܝܬ ܠܘܬܗ: ܘܠܘܬܗ ܥܡܗ ܫܒܘ ܗܘܬ: ܘܡܠܟܬܐ ܥܠ ܐܢܫܘܗ ܒܬܪ ܗܘܬ. ܘܡܢ ܐܠܗܐ ܕܝܠܗ ܘܐܘܣܦ ܐܦ ܚܝ̈ܠܐ ܡܢ ܥܠܡ ܕܡܪܐ: ܘܡܘܗܒܬܐ ܩܛܝܠܬܐ ܒܡܕܝܢ̈ܬܐ ܗܢܝ ܕܡܢ ܗܘܬ: ܘܩܠܠܐ ܐܬܩܪܝ ܠܗ ܕܐܬܪܐ: ܗܘܐ ܐܢܫܐ ܣܛܢܝܢ ܟܝ ܘܩܛܝܠܬܐ ܡܢܗ ܠܗ: ܐܠܐ ܐܬܚܙܝ ܘܐܬܓܠܝ: ܕܠܐ ܡܕܡ ܟܝ ܡܪܢܐ ܢܒܝܢܐ. ܗܘܐ ܓܝܪ ܒܝܘܡܬܗ ܡܢܗܪܘܬܐ ܠܗ: ܘܡܬܒܝܢ ܡܕܡ ܠܗ: ܘܐܪܥܐ ܠܐܢܫܐ ܚܪܒܐ ܠܗ: ܘܩܛܝܠܬܐ ܒܝܘܡ ܕܐܬܠܝܗ [ܡܬܚܬܡܝܢ(2)]. ܡܢ ܕܝܢ ܕܐܫܬܡܥ ܦܘܩܕܢܐ: ܒܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܒܟܠ ܕܘܟ ܘܠܐ ܐܫܬܡܥܘܢ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘ ܕܐܬܐ ܕܠܐ ܗܘ: ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܫܡܘ ܠܟܘܢ ܣܝܡܐ ܘܬܠܘ: ܒܟܠܗ ܒܟܠܗܘܢ ܠܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܕܗܢܝ ܡܫܪܝܬܐ ܡܢܗܘܢ ܡܢܝ: ܕܢܬܠܘܢ ܠܐܬܪܐ ܥܠ: ܠܐ ܢܬܚܙܐ ܐܬܪܐ: ܘܢܬܠܘܢ ܒܫܡܗܘܢ. ܘܫܡܘ ܐܢܫܐ ܕܐܝܟ ܒܗܘܢ ܣܘܓܐܗ ܕܡܢܝ: ܘܢܫܡܘ ܣܝܡܐ ܘܢܬܒܥܘܢ: ܘܢܦܠܘ ܒܟܠܗܘܢ ܒܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܐܫܬܡܥܘܢ ܟܕ ܚܙܐ ܒܚܘܒܐ ܣܓܝܐ ܕܡܫܪܝܬܐ. ܘܕܝܢܘ ܢܦܫܗܘܢ ܠܡܪܝܐ: ܘܫܒܩܘ ܦܓܪ̈ܝܗܘܢ ܥܡ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ.

---

(1) ܕܝܫܘܥܐ. (2) ܡܬܚܬܡܝܢ.

ܘܐܬܟܢܫܘ ܐ̈ܢܫܐ ܠܘܬܗ ܘܐܡܪܘ ܠܪܒ ܕܝܪܐ: ܣܓܝ̈ܐܐ ܡܢ ܐܚܘܢ ܚܒܝܒ ܠܟ. ܐܘ ܠܒܘܟ ܗܢܐ ܐܢܫܐ: ܘܚܢܝ ܟܠܗܘܢ ܣܓܝ. ܐܘ ܥܒܕ ܐܘܠ: ܘܠܒܘܟ ܠܟ. ܗܘ ܕܝܢ ܪܝܫܕܝܪܐ: ܡܛܠ ܕܟܠ ܨܒܐ ܗܘܐ ܕܢܦܠܓܘܢ ܐ̈ܢܫܐ ܕܕܝܪܗ: ܕܗܘܝܢ ܗܘܘ ܡܪ̈ܐ ܘܡܬܗܕܝܢ: ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܘܐܚܕ ܐܢܘܢ: ܕܐܢ ܠܐ ܡܬܚܠܦܝܢ ܘܡܬܒܥܝܐ ܒܡܟܦܢ: ܢܣܒܘܢ ܚܒܪܝ ܐܚܪܐ. ܡܢ ܕܗܘܝܐ ܕܝܢ ܒܟܠܗ ܢܟ̈ܦܐ ܘܐܬܦܨܝ: ܘܟܠ ܐܢܫ ܡܢ ܕܡܬܪܥܘܗܝ: ܘܟܠ ܐ̈ܢܫܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܡܢ ܕܟܢܫܝܢ: ܟܕ ܫܪܝ ܨܘܡܐ ܕܐܪܒܥܝܢ: ܫܪܐ ܪܝܫܕܝܪܐ ܠܚܢܢܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܢܢ ܐܢܬ ܟܕ: ܕܨܘܡܐ ܩܕܝܫܐ ܐܬܐ ܠܟ: ܘܟܢܫܝܢ ܠܐ ܐܢܬ ܥܒܕܬ: ܘܟܠ ܐܚܪܐ ܗܘܝܬ ܕܡܢ ܗܕܐ ܢܦܩܬ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܐ̈ܢܫܐ ܟܢܫܝܢ ܠܟ: ܘܡܩܛܘܪܐ ܗܟܢ ܠܐܒܗܘܢ ܒܢܝܡܘܢܐ: ܘܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ ܕܡܢ ܐܚܘܬܟܘܢ ܐܫܬܐ: ܗܫܐ ܐܠ ܠܟ ܠܐܚܪܐ ܕܡܬܚܒܝܒ ܠܟ ܡܪܝ. ܘܗܘ ܐܡܪ ܡܪܝ ܕܒܠܒܐ ܘܒܫܪܪܐ ܟܕ ܐܡܪ ܠܗ: ܗܘ ܡܕܡ ܢܐܙܠ ܠܟ ܥܠܠܟ: ܘܐܬܗܘܐ ܒܥܕܐ ܠܐܢܫܝ. ܘܗܕܐ ܒܨܘܡܐ ܕܐܬܐ ܐܬܠܡܕܬ ܒܗ: (ܐܬܗܘܐ ܠܟ[1] ܡܟܪܙܢܐ ܘܡܫܒܚܢܐ. ܘܐܡܪ ܕܡܩܪܒ ܠܟ ܡܕܡ: ܘܐܚܙܐ ܠܟ. ܗܢ ܕܐܦ ܗܘܝܬ ܠܗ. ܒܫܘܠܡܗ ܕܝܢ ܕܪܒܗ ܢܦܩ ܘܐܬܟܢܫ ܟܠ: ܘܢܦܩ ܟܢܫܗ ܒܒܪܝܬܐ ܘܩܪܐ ܡܠܟܐ: ܘܐܡܪ ܘܚܙܝ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܕܗܘܠܗ ܗܘ ܪܝܫܕܝܪܐ: ܒܫܢܝܐ ܕܫܘܠܡܐ ܐܬܠܒܗ ܗܘܐ ܠܨܘܡܐ. ܫܒܩܗ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܦ ܗܘ ܠܥܡܪܐ: ܕܡܢ ܫܠܘܡܗ ܘܡܕܡ ܠܫܘܠܡܗ ܒܨܘܡܐ ܕܕܝܪܐ ܢܦܩ ܗܘܐ.

---

(1) [ܐܬܗܘܐ ܠܗ].

ܒܪ ܚܡܫ ܕܝܢ ܫܢ̈ܝܢ ܟܕ ܗܘܐ ܠܡܕܪܫܐ: ܘܢܦܩ ܡܢ ܥܠܡܐ ܒܪ ܥܣܪܝܢ ܘܚܡܫ ܫܢ̈ܝܢ: ܒܕܘܒܪ̈ܐ ܫܦܝܪ̈ܐ ܘܡܘܬܪ̈ܢܐ. ܚܕ ܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢ ܠܛܘܒܢܐ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܐܚܬܐ ܕܝܩܝܪܝܢ ܚܕ ܥܡ ܢܦܫܗ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܠܝܢ ܕܗܘܘ ܠܝ ܠܚܒܝ̈ܒܝ ܘܠܩܪ̈ܝܒܝ: ܐܠܐ ܡܫܬܘܕܥܢܐ ܠܐ ܐܟܦܘܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܚܘܣ ܠܗ ܠܫܡܥܘܢ ܐܚܘܟܝ: ܕܝܠܟܘܢ ܕܡܢܬܐ ܒܐܝܕܗ. ܐܠܐ ܣܠܩ ܗܠܝܢ ܕܠܐ ܡܬܡܪܚܝܢ ܠܝ: ܘܐܢܫ ܒܢܝ̈ ܠܚܡܐ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܠܝ. ܘܢܫܩܬ ܐܝܕܘܗܝ ܘܒܪܟܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܙܠ ܒܫܠܡܐ: ܘܡܪܝܐ ܢܗܘܐ ܥܡܟܝ ܒܟܠܙܒܢ ܠܥܠܡ.

ܒܗܕܐ ܗܟܝܠ ܦܘܪܫܢܐ ܢܦܩ ܗܘܐ ܡܢ ܕܝܪܐ. ܡܢ ܕܝܪܐ ܕܝܢ ܐܘܪܚܐ ܕܕܝܪܐ ܩܠܝܠ: ܢܥܒܪ ܫܒܝܠܐ ܚܕ ܕܐܙܠ ܠܟܦܪ̈ܢܐ. ܐܝܟ ܕܡܢ ܩܕܡܐ ܗܘܐ: ܘܗܟܢ ܘܐܙܠ ܒܗ ܒܝܘܡܐ ܕܥܒܪ ܠܡܥܠܢܐ ܕܐܬܠܝܫܒܝܠ(1). ܘܫܟܚ ܡܢ ܐܘܪܚܐ: ܘܩܡ ܠܗ ܛܠܘܠܬܐ ܚܣܝܐ ܐܝܠܢܐ ܒܚܙܘܐ ܠܒܬܘܠܬܐ. ܘܢܦܠ ܒܝܬ ܛܠܘܠܬܐ ܘܗܘܐ ܢܐܡܪ: ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܕܟܝ̈ܢܬܐ ܒܡܪܒܥܬܐ ܕܐܡܝܢ ܐܝܟ ܙܒܢ̈ܝܢ: ܘܐܦܝܣܬܐ ܠܟܘܗܢܐ ܗܢܐ ܒܫܢܝܘܬܟ: ܘܡܢ ܓܢܒ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܝܠܗ ܐܝܟ ܙܒܢ̈ܝܢ. ܘܐܬܦܪܥ ܡܢ ܓܢܒ ܐܝܬܘܗܝ ܒܕܫܡܫܐ: ܘܢܦܠܗ ܙܠܒܢ̈ܐ ܘܐܬܪܗ ܟܗܢ̈ܐ ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܟ: ܘܐܫܬܟܚ ܡܢ ܒܝܬܐ ܘܡܢ ܟܠܗܘܢ ܫܠܝܛܢܘܬܗ ܒܢܘܡܐ ܕܟܗܢ̈ܐ(2). ܗܘ ܠܝ ܠܡܐ ܚܙܝܐ ܘܡܚܘܕܢܐ: ܕܠܒܝܬܐ ܗܘ ܕܒܗ ܡܫܢܐ ܕܟܘܬܟ ܐܡܪ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܫܠܡ ܨܠܘܬܗ: ܩܡ

---

(1) [ܕܐܬܠܝܫܒ.] (2) [ܕܟܗܢ̈ܐ.]

ܗܘܐ ܘܕܪܐ ܒܬܘܕܝܬܐ: ܘܝܩܪܐ ܠܣܗܕܘܬܐ ܐܝܟ ܕܐܝܬܘܗܝ ܒܓܠܝܘܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܩܕܡ ܡܫܠܡܘܬܗ ܕܝܘܡܐ ܕܐܪܒܥܝܢ: ܒܫܒܐ ܕܐܬܒܣܡܬܐ ܘܡܫܡܫܢ ܘܬܫܡܫܬܐ ܒܥܐ̈ܕܐ ܕܥܘܗܕܢܐ ܡܕܝ̈ܢܬܐ. ܘܝܗܒ ܠܗ ܒܢܨܚܐ ܚܕܝ: ܟܕ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܥܘܕ ܒܕܢܚܗ ܕܠܡܕܝܢܬܐ ܥܒܝܕ. ܘܩܡ ܒܨܠܘܬܐ ܒܝܕܥܬܐ ܡܚܝܠܬܐ: ܘܗܟܢܐ ܐܡܪ ܒܨܠܘܬܗ: ܡܪܢ ܐܠܗܐ ܡܫܝܚܐ: ܐܢ ܐܝܬ ܠܟ ܚܢܢܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܚܝܕ ܝܘܡܐ ܕܐܪܒܥܝܢ: ܟܠ ܐܢܫܐ ܕܝܕܥ ܕܢܦܩ ܪܒܐ ܒܗ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܗܘ ܡܢ ܕܢܦܩ ܚܢܢܐ ܠܝ ܢܐܡܪ ܠܝ: ܕܥܘܠ ܠܟ ܡܪܝ ܦܘܪܩܢܗ ܕܟܠ ܥܘܡܪܐ.

ܟܕ ܫܠܡ ܕܝܢ ܨܠܘܬܗ: ܫܕܪܗ ܡܪܢ ܠܡܠܐܟܗ ܕܡܪܝܫ ܒܪ ܒܪܢܫܐ: ܡܚܝܠܐ ܕܓܠܝܘܬܐ: ܕܢܚܬܘܗܝ ܗܘܐ ܟܢܫܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܒܗܘ ܒܝܘܡܐ ܕܫܡܫܐ ܐܡܪ ܠܗ ܠܗܘܢ ܕܡܕܝܢܬܐ ܓܒܪܐ ܚܕ ܗܕܐ ܒܪ ܚܠܡܐ: ܘܡܠܠܐ ܚܕ ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܒܪ ܥܣܪ ܫܢܝܢ. ܘܟܕ ܥܒܕ ܡܪܝ ܨܠܘܬܐ: ܡܚܕܐ ܥܦܝܦ ܗܘ ܛܠܝܐ ܒܫܦܝܪܘܬܐ ܫܡܝܢܬܐ: ܘܦܬܚ ܬܪܥܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܦܩܘܗܝ ܠܣܗܕܘܬܐ: ܥܢܐ ܒܥܠܡܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܥܘܠ ܠܟ ܡܪܝ. ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܠܘܬܢ: ܥܘܠ ܒܪܝ ܐܘܪܚܐ ܠܒܝܬ ܕܝܪܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܛܠܝܐ: ܠܐ ܐܥܘܠ ܡܪܝ: ܕܠܐ ܢܦܠܬ ܠܐ ܡܕܡ ܐܝܬ ܠܝ. ܘܐܬܬܠܒ ܒܗ: ܘܐܚܕܗ ܒܐܝܕܗ. ܘܟܕ ܐܙܠ ܐܘܪܚܐ ܠܗܘ ܗܕܐ: ܥܦܝܦ ܐܦ ܗܘ ܡܠܒܫܘܬܗ ܘܒܣܝܡܘܬܐ ܡܠܟܘܬܗ: ܐܝܟ ܕܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢܐ: ܕܡܢ ܙܒܢܐ ܗܠܝܢܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܠܗ: ܡܛܠ ܕܡܢ ܡܪܢ ܡܬܩܢܐ ܗܘܬ ܐܘܪܚܗ. ܐܢܫ ܕܝܢ ܠܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܕܝܕܥ

ܓܡܪ: ܝܠܕܐ [ܝܢ] ܗܘܐ ܕܟܝܐ ܘܗܘܐ ܚܠܝܡܐ: ܕܡܢ ܡܪܥܐ ܗܘܝܘ
ܘܐܫܬܘܙܒ ܓܡܪ ܘܫܟܠܠܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܠܥܘܡܪܐ ܕܒܝܬܗ.
ܘܒܥܘܬܐ ܢܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܩܕܝܫܐ ܠܗܘ ܦܠܚܐ: ܟܬܒܐ ܗܘܦܩ
ܕܦܘܠܚܢܐ: ܕܐܣܬܥܪ ܟܠܗ ܢܦܫܗ ܒܗܠܝܢ ܨܘܡܐ. ܐܡܪ ܠܗ: ܗܐ
ܡܠܬܐ ܕܐܡܪܬ ܥܒܕܬ: ܥܠ ܐܝܟܐ ܕܫܪܝܪܐ ܐܝܬܝܟ: ܐܙܠ ܗܟܢܐ ܐܢܬ
ܠܟ ܕܦܘܠܚܢܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܠܝܢ ܠܘܬܗ: ܕܐܬܥܒܕ ܗܘܐ ܡܪܢܝܬܐ:
ܘܐܝܬܝ ܠܗ ܕܟܠܝܬܐ ܣܓܝܐ ܘܒܘܪܟܬܐ: ܕܬܬܥܒܕ ܗܘܬ ܠܐܝܟ ܒܢܝܗ.

ܐܬܩܛܠ ܕܝܢ ܓܡܪ ܡܪܝ ܟܕ ܦܠܢ ܕܘܟܬܐ: ܕܥܒܕܝܗ
ܠܥܘܗܕܢܐ. ܐܢܬܬܐ ܗܘܬ ܕܝܢ ܕܬܕܡܘܪܬܐ ܦܠܚܐ[1] ܕܐܡܥܢܝܐ:
ܘܚܕܐ ܒܥܠܬܗ ܘܢܣܒ ܡܢ ܣܗܕܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܬ ܒܗ
ܐܢܬܬܗ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܕܒܗ ܢܒܝܐ ܒܪ ܕܠܩܘܛܐ. ܟܕ ܕܝܢ
ܝܕܥܬ ܘܫܠܚܬ ܢܩܦܬܗ ܕܬܘܕܝܬܐ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܒܨܠܘܬܗ ܕܡܪܝ:
ܐܡܝܢ ܕܗܠܝܢ ܘܡܟܬܒܢ ܠܒܪܝܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܐܬܬܐ ܗܘܬ ܐܝܟ
ܢܦܫܗ ܘܩܕܝܫܐ: ܘܐܬܪܗ ܘܥܡܗ ܓܒܪܐ ܕܐܦܝܗܘܢ: ܘܐܬܥܝ
ܒܗ ܦܠܐ. ܒܨܠܘܬܗ ܕܝܢ ܠܡܪܝ ܩܕܝܫܐ ܘܫܒܩ ܠܗܘܢ ܐܬܬܐ[2]
ܒܠܚܘܕܝ: ܘܡܢܟ ܩܕܡܐ[3] ܡܝܬܐ. ܡܢ ܕܐܡܠܟ ܕܝܢ ܐܢܫܝܢ ܡܬܡܢܝܢ:
ܐܬܐ ܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܟܕ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܫܡܝܢܬܐ: ܘܦܬܚ ܬܪܥܐ:
ܘܫܡܥ ܗܠܝܢ ܐܬܬܐ[2] ܒܠܚܘܕܝ ܟܕ ܐܬܠܡܝ: ܘܩܕܡܐ[3] ܕܡܝܬܐ
ܟܕ ܡܠܐ: ܘܬܘܕܝܬܐ ܕܫܒܚ ܒܥܘܪܐ ܘܡܢܝܢܐ. ܘܬܘܒ
ܘܐܬܬܐܡܪ ܥܠ ܗܝ ܕܐܫܬܡܥܬ ܓܡܪ: ܢܬܒܪܟ ܕܡܫܚܐ
ܕܢܣܒ ܠܗ ܗܘ ܠܡܘܪܬܐ ܕܩܘܕܫܐ: ܐܬܚܫܒ ܘܩܡ ܥܠܝܗ

---

[1] [ܘܦܠܚܐ.] [2] [ܐܟܐ.] [3] [ܡܘܫܐ.]

ܒܦܘܡܗ ܠܡܪܕܘܬܐ. ܡܢ ܬܗܪ ܕܝܢ ܡܘܡܬܐ ܢܣܒܬܐ: ܒܟܝܐ ܕܢܦܘܠ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܦܩܘܗܝ: ܘܫܩܠܗ ܠܗ ܫܠܕܗ ܕܣܗܕܐ. ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܦ ܒܓܠܝܣܛܩ[1] ܫܟܝܒܐ ܒܗܘ ܙܒܢܐ: ܕܥܡܗ ܗܘܐ ܕܐܝܬܝܗ: ܠܥܕܬܐ ܡܗܝܡܢܬܐ. ܗܘ ܗܕܐ ܝܗܒ ܗܘܐ ܕܒܥܠܡܐ ܒܢܗܠܐ ܕܝܠܗ: ܘܐܬܩܢܝ ܫܠܕܗ.

ܠܨܦܪܐ ܕܝܢ ܕܥܪܘܒܬܐ: ܥܒܕ ܡܠܟܐ ܝܘܡܐ ܕܢܕܟܝܢ ܗܘ ܡܪܝ ܫܒܘܚܬܐ ܒܗ ܝܘܡܐ ܥܒܕܝܢ ܠܕܘܟܪܢܐ ܕܣܗܕܐ. ܘܡܢ ܕܡܠܟܗ ܠܗ ܢܕܟܝܢ ܩܕܡܝܢ: ܕܒܗ ܥܒܕܗ ܡܫܝܚܝܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܦܘܪܥܢܗ ܕܡܠܟܐ (: ܘܢܦܫ ܕܝܠܗ ܕܟܢܫܬܐ ܡܢܗܘܢ[2] ܕܦܢܝܘܗ ܘܗܡܢܘ ܢܣܒܘܗܝ: ܘܢܓܕܘ ܘܦܢܘ ܠܕܪܬܐ. ܘܟܕ ܐܘܕܥܘ ܠܗ ܗܘܕܥܬܐ: ܗܟܢ ܡܪܝ ܛܥܢ ܓܕܝܫܘܢܝܐ ܕܪܫܐ. ܓܒܪܐ ܓܒܪ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܡܢ ܓܠܝܣܛܩ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܡܢ ܕܬܪ̈ܥܐ ܕܡܠܟܐ ܕܦܠܛܝܢ: ܕܥܡܗ ܡܪܝܡܐ[3]: ܫܡܥ ܗܘܐ ܥܒܕܗ ܗܝܡܢܐ ܚܙܐ ܟܕ ܡܠܟܐ ܡܫܢܐ. ܘܟܕ ܩܪܒ ܡܪܝ ܒܗ: ܘܗܠܝܢ ܕܝܗܒ ܥܒܕܗ: ܘܟܠܗ ܐܢܫܘܬܐ: ܥܒܕܗ[4] ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܚܠܦܘܗܝ. ܘܟܕ ܝܕܥ: ܡܪܝ ܡܫܝܚܐ: ܒܗ ܒܫܥܬܐ ܕܐܝܬ ܘܡܫܦܪ: ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܥܒܕܐ ܕܡܫܬܥܒܕ. ܘܡܠܟܐ ܠܒܗ ܗܘܐ ܕܥܡܗ ܡܢ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܫܬܐܠ[5] ܗܘܐ. ܘܫܡܥ ܡܠܟܐ ܒܠܒܗ ܗܘ ܥܒܕܐ: ܐܦ ܡܪܢܐ ܫܘܒܚܐ ܢܣܒܘܗ ܘܡܫܬܠܗ ܡܢܗ: ܘܟܠ ܐܘܦ. ܢܟܠ ܟܕ ܡܠܟܐ ܘܩܒܠ ܚܝܠ ܥܒܕ ܗܘ ܥܒܕܐ: ܘܪܒܘܬܐ ܫܘܒܚܗܘܢ ܗܘܝܐ ܕܒܢܝܢܗ ܟܕ ܡܠܟܐ: ܘܐܫܬܘܕܥܗ

---

[1] [ܒܓܠܝܣܛܩ.] [2] [ܢܦܫ ܕܝܠܗ ܕܟܢܫܬܐ: ܘܡܢ.] [3] [ܡܪܝܡܐ.] (ܡܪܝܡܐܗ ؟).
[4] [ܥܒܕ.] [5] [ܕܡܫܬܐܠ.]

ܫܠܝܢܘܬܐ ܘܡܘܕܝܢܘܬܐ ܗܘܐ ܠܟܠܢܫ ܡܕܡ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܗܘ. ܗܕܐ ܗܝ ܓܠܝܐ ܒܝܕܥܬܐ: ܕܗܘܝܬ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܕܡܗܝܡܢܐ ܡܪܝ ܝܫܘܥܣܒܪܢ ܠܡܫܝܚܗ: ܡܢ ܕܢܦܩ ܡܢ ܕܝܢܐ.

ܒܫܢܝܗ ܓܝܪ: ܐܦ ܥܘܕܪܢܐ ܫܦܝܪܬܐ ܗܘܘ ܢܦܩܘ ܡܢ ܠܘܬܗ ܫܢܝܐ ܕܢܟܦܘܬܐ. ܗܝܡܢ ܐܢܫ ܒܟܠܗܘܢ ܫܢܝܐ: ܟܕ ܩܕܡ ܘܡܢܝܠܗ: ܝܘܡܐ ܚܕ ܐܘ ܬܪܝܢ ܕܝܘܡܝ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܢܦܫ ܘܡܬܥܕܪ ܘܓܪܡ ܗܘܐ ܒܟܠܗܘܢ. ܘܡܬܚܪܝ ܒܝܬ ܕܐܚܘܗܝ: ܘܡܕܒܪ[1] ܢܦܫܗ ܥܠ ܓܒܠܗ ܕܒܥܡܠܐ ܘܒܢܝ ܥܠܝܬܐ ܒܕܡܘܬܐ ܠܡܘܬܗ: ܘܫܝ ܒܕܡܘܬܗ ܝܚܝܠܐ: ܐܝܟ ܕܢܦܘܩܝܗܘܢ ܘܡܫܬܠܛܝܗܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܪܝ ܥܒܕܐ ܠܐ ܐܬܕܪܝ: ܐܠܐ ܐܚܕ ܗܘܐ ܪܘܚܗ ܒܐܠܗܐ. ܘܡܢ ܕܐܬܥܠܝ ܐܠܗܐ: ܦܬܚ ܢܦܫܗ ܘܩܒܠ ܕܢܘܚ. ܘܡܢ ܕܢܘܪܐ ܫܠܝܚ ܡܢ ܠܘܬܗ: ܡܠܟܗ ܕܡܪܝܐ ܡܚܫܘܗܝ ܘܐܝܩܪܗ ܡܢ ܟܠ ܠܒܐ.

ܒܬܪ ܡܢ ܬܠܬܐ ܝܘܡܬܐ ܬܘܒ ܡܢ: ܟܕ ܩܪܒ ܘܡܢ ܠܟ ܕܠܒܠܐ: ܝܘܡܐ ܕܡܘܬܐ ܕܬܫܢܝܩܐ. ܒܝܘܡ ܗܘܐ ܕܝܢ ܫܠܡ ܘܢܝܚ ܘܡܬܥܝܢܐ ܣܓܝܐ: ܘܢܦܫ ܘܡܬܥܕܪ ܒܫܢܝܬܗ: ܘܡܬܟܪܟ ܕܢܦܩܗ ܥܠ ܐܪܥܐ ܘܡܬܦܫܛ ܘܩܪܒ ܩܠܐ: ܐܝܟ ܕܢܩܘܫ ܗܘܐ ܐܬܪܐ ܡܢ ܩܠܗ: ܘܢܦܩܬ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܕܟܠܗܘܢ ܕܝܘܡܐ: ܘܡܢ ܒܚܕܘܗܝ ܢܦܫ ܥܒܪܐ: ܘܟܢܫܘܗܝ ܐܝܟ ܘܠܒܫܗ. ܐܬܪܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܕܠܐ ܬܘܟܠܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܒܥܝܢܐ ܠܐ ܐܬܕܪܝ: ܐܠܐ ܗܟܢ ܢܟܢܫܘܗܝ ܠܡܣܘܪܐ ܘܐܝܕܘܗܝ ܠܗ ܡܪܗ: ܘܐܬܟܝܢ ܘܢܦܩ ܒܗ ܟܕ

---

(1) [ܘܡܕܒܪܘ.]

ܐܡܪܐ: ܢܥܡܘܪ ܒܝ ܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܘܒܗ ܒܟܠܢ ܢܬܢܝܚ: ܘܠܗ ܢܣܓܘܕ.

ܗܘ ܕܝܢ ܥܒܝܕܬܐ ܡܪܝ ܒܗ ܦܓܪܗ ܕܐܘܠܐ: ܡܢ ܕܕܡܟ ܡܢ ܠܘܬ ܡܪܝ ܚܘܬܢܐ: ܕܒܝܬܐ ܥܣܪܐ ܚܠܝܐ ܕܐܡܪܐ ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝܬܐ: ܟܕ ܡܬܬܕܡܪܐ: ܕܐܬܚܙܝܬܗ ܥܠܝܬܐ ܥܒܕ ܡܪܢ ܠܡܕܒܪܢܘܬ ܕܣܗܕܐ ܚܘܬܢܐ: ܕܠܐ ܟܕ ܥܩܝܬܐ ܘܠܐ ܟܕ ܫܠܝܚܐ ܡܟܝܠ ܡܪܢ ܢܦܩ ܡܢܗܘܢ. ܡܠܟܘܬܐ ܓܝܪ ܕܫܡܝܐ ܘܟܠܗܘܢ ܐܘܪܚܬܐ(1) ܕܝܠܗܘܢ ܠܫܠܡܗ ܘܢܬܟܠܘܢ ܠܗ: ܘܢܫܟܚܘܢ ܡܢܗ ܕܝܢܝܐ ܕܠܗܘܢ. ܗܢܐ ܕܐܦ ܗܘܝܐ ܒܥܒܕܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܚܕ ܐܝܟ ܗܘܐ ܒܥܠܡܐ ܗܕܐ: ܕܦܪܝܫܐ ܡܢ ܥܠܝܡܐ(2) ܐܝܟ ܡܪܝܡ ܥܠܝܗ: ܟܕ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܚܪܬܐ ܘܒܬܪ ܕܝܘܡܬܐ. ܠܗ ܕܝܢ ܠܘܬܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܒܥܠܡܐ: ܕܡܫܒܚܬܐ ܗܘܝܐ ܡܢ ܟܕ ܗܘ ܡܠܟܐ: ܘܠܐ ܡܫܬܥܝܐ ܗܘܝܐ ܐܦ ܠܐ ܕܡܬܦܬܚܝܢ ܐܝܟ ܥܣܩܐ ܠܡܫܬܥܝܘ: ܘܡܛܝܒܘܗܝ ܘܐܢܫܘܗ(3) ܘܣܡܘܗܝ ܡܢ ܒܪܟܬܐ ܠܡܫܝܚܐ(4). ܘܫܩܠ ܐܢܫܘܗܝ ܘܐܘܒܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܦܩܘܗ ܕܝܢܝܐ ܕܠܗܘܢ. ܘܐܡܪ ܠܗ: ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܩܘܡ ܡܢ ܗܢܐ ܥܪܣܐ: ܘܩܡ ܫܘܝܟ ܠܗ. ܠܐ ܕܝܢ(5) ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܓܡܪ ܕܡܬܚܙܐ: ܐܦ ܠܐ ܣܓܝܐܐ ܡܢܝܢ ܗܘܘ. ܠܐ ܓܝܪ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܓܡܪ: ܐܠܐ ܐܢ ܒܥܬܐ ܘܓܙܐ ܕܒܢܝܢ. ܘܡܫܬܐ ܕܡܫܚܬܐ ܗܘ ܥܒܕܐ ܒܫܡܗ

---

(1) [ܐܘܪܚܬܐ]. (2) [ܥܠܝܡܐ]. (3) [ܐܢܫܘܗ]. (4) [ܕܡܫܝܚܐ]. (5) [ܓܝܪ].

ܕܡܳܪܰܢ ܝܶܫܘܽܥ ܡܫܺܝܚܳܐ: ܢܘܗܪܗ ܩܕܡܝܗ ܡܢ ܫܠܝܡܘܬܐ: ܘܢܘܗܪܗ
ܠܡܥܡܘܕܝܬܐ ܠܐܠܗܘܬܐ ܒܠܗܘܢ ܢܘܗܪܗ: ܘܗܝ ܕܒܠܒܗ ܫܠܝܛܢܐ
ܗܘܳܬ ܗܳܝ ܟܠܳܗ ܡܕܺܝܢܬܳܐ. ܘܫܰܕܰܪ ܠܶܗ ܐܶܓܰܪܬܶܗ ܕܡܰܠܟܳܐ: ܘܝܗܒܗ
ܠܗ ܥܰܠ ܐܺܝܕܰܝ ܐܢܫܘܗܝ. ܗܳܕܶܐ ܗܘܒܠ ܒܝܘܡܬܗ ܕܐܬܦܫܩܬ ܠܗܘܢ
ܕܡܥܒܕܢܐ ܗܘܳܬ: ܘܐܦ ܗܳܕܶܐ ܕܐܬܦܢܝܬ ܠܗܘܢ: ܘܐܬܚܙܝܬ ܗܘܳܬ
ܐܶܓܰܪܬܶܗ ܠܟܠܗܘܢ ܕܗܘܘ ܥܰܠ ܐܺܝܕܰܝ ܐܢܫܘܗܝ.

ܘܡܶܢ ܒܳܬܰܪ ܗܳܕܶܐ ܐܶܬܳܐ ܠܘܳܬܶܗ ܚܕܡ ܡܠܟܝܐ ܕܡܥܒܕܝܢ
ܗܘܰܘ: ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܰܘ ܒܶܝܬ ܦܪܣܝܐ ܢܫܐ: ܡܢ ܢܗܘܡܕܬܐ
ܕܐܣܛܘܢܝܐ[1]. ܐܝܟ ܕܶܝܢ ܕܗܘܐ ܡܫܒܚܐ ܗܘܳܐ ܒܦܠܚܢܐ: ܘܚܙܝ ܡܢ
ܟܬܒܐ ܗܢܐ ܢܚܫܝܪ ܕܐܬܦܢܝ ܡܚܣܝܘܗܝ ܕܡܠܟܐ ܘܦܠܚܘܗܝ. ܘܐܡܪ ܡܢ
ܓܠܝܢܐ ܕܐܬܩܒܠ ܗܘܳܐ ܡܢܝܢܐ ܘܝܘܬܪ ܐܝܬ: ܘܐܡܪ ܠܐܢܫܘܗܝ
ܡܕܠܗ ܕܡܘܢܝܬܐ. ܠܳܐ ܒܰܠܚܽܘܕ ܒܢܝ ܥܡܗ ܗܘܳܐ ܒܫܡܗ. ܘܟܕ
ܐܘܕܝܬ ܐܢܘܢ: ܐܢܝܢ ܚܕܐ ܐܢܘܢ ܒܫܡܗܘܢ. ܘܟܕ ܚܙܐ
ܐܢܘܢ: ܕܐܢܫܐ ܠܗ ܫܒܩܝ: ܡܢ ܕܢܬܩܒܠ ܗܘܘ ܒܚܒܝܒܐ. ܐܝܟ
ܗܘܳܐ ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܒܗܘ ܐܘܠܨܢܐ ܕܚܫܐ ܕܒܝܫ. ܘܟܕ ܒܥܝܬ
ܠܦܘܩܕܢܗ: ܡܢܐ ܠܗܘܢ ܕܐܘܕܝܬܘ ܐܢܘܢ ܘܶܐܡܰܪ ܠܗܽܘܢ: ܫܒܽܘܩܘ
ܠܗܘܢ ܡܶܢ ܗܰܘ ܢܟܦܕܐ ܒܫܡܶܗ ܕܡܳܪܰܢ ܝܶܫܘܽܥ ܡܫܺܝܚܳܐ. ܘܡܢܗܝܢ
ܕܟܠܗ ܠܗܘܢ: ܒܥܘܕܢ ܘܒܚܝܠܐ: ܘܐܙܠܝܢ ܗܘܘ ܘܐܬܝܢ ܒܫܡܗܘܢ
ܕܡܘܢܝܬܐ. ܘܐܫܠܡܘ ܐܢܫܘܗܝ ܡܢ ܫܠܝܚܝܢ ܘܫܪܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ
ܠܡܳܪܰܢ.

ܗܟܢ ܐܬܐ ܠܓܡܪ ܕܗܘܡܢܐ ܐܝܟ: ܕܫܡܥܬ ܗܘܳܬ ܠܗ

---

[1] [ܕܐܣܛܘܢܐ.]

ܣܘܥܪܢܐ ܕܒܝܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܙܠ ܠܒܝܬ ܥܘܡܪܐ: ܚܙܐ ܚܦܝܛܘܬܐ ܣܓܝܐܐ
ܒܦܘܠܚܢܐ: ܘܠܒܒܗ ܒܬܫܡܫܬܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܘܡܚܣܢܐ ܡܫܟܚ ܗܘܐ ܪܘܚܐ
ܕܒܝܬܐ: ܘܫܘܒܩܢܗ ܡܢ ܫܘܫܛܗ: ܘܢܦܩ ܘܗܘܐ ܐܝܟ ܦܥܠܐ
ܢܘܟܪܝܐ. ܘܟܠ ܡܦܠܚ ܗܘܐ ܕܡܬܒܠܠ: ܘܐܦܠܐ ܕܢܬܦܪܥ:
ܘܐܦܠܐ ܠܐܓܪܐ ܡܕܝܢ ܗܘܐ. ܘܢܛܪܘܗܝ ܘܡܕܒܪܘܗܝ ܒܡܕܒܪܢܘܗܝ
ܕܥܘܡܪܐ ܫܦܝܪ ܚܙܘܗܝ. ܘܡܢ ܕܚܙܝܘ ܠܚܦܝܛܘܬܗ: ܦܠܚܘ: ܘܩܒܠܘ
ܠܗ ܡܢ ܗܘ ܥܘܕܪܐ ܕܐܕܒܪܘܬܗܘܢ: ܘܐܬܩܒܠ ܥܘܕ ܩܢܝܢ ܠܟܠܗܘܢ.
ܘܗܢܐ ܗܘܝܘ ܠܟܠܗܘܢ: ܘܗܘܝܘ ܘܫܡܥ ܡܠܠ. ܘܐܡܪ ܠܗ
ܗܘ ܕܟܝܢܐ ܡܣܒܪ ܐܢܐ ܒܗܝܢ: ܕܟܠ ܕܥܒܕ ܗܠܝܢ ܐܢܐ ܐܝܟ
ܗܢܝ ܒܥܒܕܐ ܕܒܝܬܐ؟ ܘܐܡܪ ܣܒܐ: ܕܟܠ ܕܡܬܚܫܒ ܡܕܡ
ܕܟܝܐ ܘܫܦܝܪܐ. ܗܠܝܢ ܐܡܪ ܠܗ: ܣܒܐ ܕܝܕܥܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ. ܘܡܚܣܢܐ ܗܘܐ ܘܫܒܚ ܘܫܘܠܛ: ܘܐܙܠ ܟܕ ܚܕܝܐ
ܘܫܦܝܪ ܘܡܒܝܢ ܠܢܦܫܗ.

ܒܬܪܗ ܕܝܢ ܠܚܕܐ ܫܢܬܐ ܚܕܐ ܟܕ ܡܬܒܢܐ ܡܢ ܪܘܚܐ
ܕܒܝܬܐ. ܫܡܥܗ ܠܒܪ ܡܢ ܥܘܡܪܐ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܒܥܘܡܪܗ ܕܐܢܐ:
ܘܫܡܥ ܡܫܒܚܢ ܗܘܐ ܘܡܫܡܫܝܢ. ܘܟܕ ܚܙܝܗܝ [ܗܝ ܡܠܬܐ]:
ܐܡܪ ܠܗ: ܥܒܕ ܠܟ ܡܢ ܗܘ ܥܘܕܪܐ ܕܝܕܥܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ: ܘܒܚܕܝ ܠܟ ܐܠܗܐ ܠܥܠܡܝܢ ܒܡܠܟܘܬܗ ܡܢܗ: ܘܗܘܐ
ܠܐ ܚܙܐ ܐܢܐ ܠܗ. ܘܒܥܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ: ܘܗܘܐ ܡܕܡ
ܕܫܦܝܪ ܠܐ ܚܙܐ: ܒܚܝܘܬܐ ܠܢܦܫܐ ܕܡܢܗ.

ܘܒܬܪܟܢ ܒܫܢܝܐ ܬܠܬܐ ܗܘܐ ܐܝܟܢܐ ܠܗ ܠܥܘܡܪܐ ܚܕ
ܡܢ ܫܠܝܐ: ܘܐܙܠ ܠܘܬܗ ܟܕ ܡܬܩܪܐ ܕܝܬܝܪܐ. ܡܢܟܠ

ܕܚܝܝܢܐ ܗܘܬ ܠܟܠܗܘܢ ܪܘܚܐ ܒܡܟܝܟܘܬܐ: ܘܒܪܚܡܬܗܘܢ ܒܠܒܐ
ܟܠܗ ܗܘܐ: ܘܗܘܝܘ ܒܟܠܝܘܡ ܒܚܝܠ ܗܘܐ: ܘܡܕܝܢ ܠܐ ܠܒܟ
ܗܘܐ. ܐܠܐ ܠܥܒܕܗ ܡܠܟܘܬܗ ܗܘܐ: ܘܕܢܚܘܗܝ ܡܢܝܚܐ ܗܘܐ.
ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐ ܐܒܘܗܝ: ܥܠ ܒܪܐ ܐܫܟܚܗ ܒܪܡܘܗܝ ܕܡܘܗܒܬܐ:
ܡܛܠ ܕܥܠ ܐܪܥܐ ܠܪܚܘܩ ܚܙܐ ܗܘܐ: ܘܒܪܡܫܐ ܘܒܨܦܪܐ
ܡܫܬܥܝܬܐ ܥܡܗ ܗܘܐ. ܚܙܐ ܕܝܢ ܡܘܗܒܬܐ ܘܐܡܪ ܠܐܒܘܗܝ: ܠܐ
ܫܒܝܢܐ: ܐܠܐ ܥܡܝ ܡܢܗ ܗܘܝܢ ܦܓܪܐ. ܘܟܕ ܫܡܥܗ ܐܒܘܗܝ:
ܫܕܪܗ ܠܡܘܗܒܬܐ ܠܥܠܡܐ: ܘܡܫܕܪܐ ܚܝܠܗ ܒܫܝܢܘܬܐ: ܘܐܡܪ
ܠܗ: ܒܫܡܗ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܩܘܡ ܡܢ ܗܘ ܥܬܝܩܐ ܕܐܝܬ
ܒܪܡܫܝܢ: ܘܩܘܡ ܒܚܝܠܗ ܦܓܪܟ. ܘܩܡ ܒܫܥܬܗ ܗܘ
ܥܠܡܐ: ܘܫܩܠ ܒܚܝܠܗ ܦܓܪܗ. ܘܦܩܕ: ܘܐܬܐ ܥܡܗ: ܘܒܪܟܗ
ܠܟܠܗܘܢ: ܘܫܒܚ ܐܠܗܐ ܘܐܡܪܝܢ ܥܠ ܐܦܘܗܝ. ܘܒܗ ܒܝܘܡܐ
ܐܬܐ ܠܟܠܗܘܢ ܚܙܘܗܝ: ܘܢܫܩ ܠܐܒܘܗܝ: ܘܐܬܕܡܪ ܐܙܠ ܥܡܗ
ܡܪܢܘܬܗܘܢ ܕܡܪܝ ܡܘܗܒܬܐ: ܘܐܬܒܪܟ ܡܢܗ. ܘܒܗ ܒܗܘ ܙܒܢܐ
ܬܡܢ: ܘܒܬܪܟܢ ܐܬܐ ܥܡ ܐܒܘܗܝ: ܟܕ ܚܠܝܡ ܘܡܘܕܐ
ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ: ܕܗܘ ܗܘܐ ܠܗ ܐܣܝܐ ܒܨܠܘܬܗܘܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܗܒܬܐ.

ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܕܝܢ: ܡܫܡܫܢܝܬܐ ܚܕܐ ܐܝܬ ܗܘܬ ܥܠ ܗܠܝܢ
ܡܬܠܝܢ ܡܢ ܫܢܝܐ: ܘܢܦܠܬ ܠܟܘܪܗܢܐ: ܘܐܝܬ ܗܘܬ ܒܥܡܪܗ
ܥܠܡܐ ܚܕ ܘܚܘܪܐ. ܘܟܕ ܗܘ ܥܡܠܬܐ ܫܢܝ: ܘܥܠܡܐ ܗܘ
ܡܬܬܚܝܢ: ܕܢܦܩ ܝܘܡܐ ܚܕ ܠܥܒܕܐ ܥܡ ܚܒܪܘܗܝ: ܘܐܬܟܪܟ ܥܠ
ܬܠܠܗܘܢ ܕܥܠܡܐ ܗܘ: ܘܢܦܠ ܫܢܝ ܗܘ ܥܠܡܐ ܡܢ ܓܓܐ

ܘܡܝܠܠ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܓܘܫܐ ܟܕ ܚܙܝܗܝ ܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܬܐ ܠܘܬܗ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥܣܒܪܢ ܕܐܣܝܪ ܒܫܠܫܠܬܐ: ܠܐ ܐܬܪܥܝܘܗܝ. ܘܡܫܟܢܐ ܫܒܩ ܠܗ ܡܢ ܠܘܬܗ: ܘܐܬܗܦܟ ܘܗܘܐ ܐܝܟ [ܣܘܒܟܪܐ[1]]: ܘܡܕܡ ܠܐ ܐܦܝܗ. ܐܠܐ ܟܠܗ ܢܩܫܝܢ ܗܘܘ ܗܒܝܬܐ. ܘܐܬܟܢܫ ܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܣܚܪܬܗ: ܘܐܬܘ ܐܘܕܥܘܗܝ ܠܡܘܗܦܛܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܠܗܘ ܡܓܘܫܐ: ܙܠ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܫܒܘܩ ܙܠ: ܘܐܠܦܢܐ ܠܐ ܬܗܘܐ. ܘܡܢ ܫܥܬܐ ܐܫܬܪܝ ܚܘܠܗ ܗܘ ܘܐܙܠ.

ܗܘܐ ܐܦܝܣܘ ܠܘܬܗ ܓܒܪܐ ܚܕ ܡܢ ܡܗܝܡܢܐ: ܐܢܬܬܐ ܕܐܝܬ ܗܘܬ ܠܗ: ܘܐܚܝܕܐ ܗܘܬ ܒܡܟܐܒܐ. ܐܦ ܒܩܛܝܪܐ ܐܣܝܘܬܐ ܕܐܣܘ ܒܟܠܗܘܢ ܒܟܠ ܐܣܘܬܐ: ܘܐܦ ܡܕܡ ܠܐ ܐܘܬܪܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܬ ܠܘܬܗ ܕܩܕܝܫܐ ܘܚܙܬܗ: ܨܠܝ ܥܠܝܗ ܡܪܢ. ܘܐܡܪ ܠܒܥܠܗ: ܐܙܠ ܠܒܝܬܟ ܡܢ ܗܘ ܐܬܪܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܘܝܗܒ ܠܗ ܚܢܢܐ. ܘܟܕ ܡܫܚܬܗ ܕܐܢܬܬܗ ܡܢ ܗܠܝܢ ܚܢܢܐ: ܐܬܚܠܡܬ ܠܗ ܡܪܢ ܦܘܪܩܢܐ. ܘܐܦ ܐܚܪܢܐ ܡܢ ܕܡܘܬܗ ܣܩܘܪܛܐ[2] ܠܠܝܠܝܐ ܐܝܟ ܚܠܡܐ. ܘܐܦܢܗ ܒܟܝܢܐ ܐܬܒܣܝܡܘ ܒܠܒܗ ܕܚܕܐ ܡܠܟܬܗ: ܘܐܙܠ ܟܕ ܚܠܝܡ ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ.

ܡܥܝܢܐ ܕܝܢ ܕܒܫܠܫܠܬܐ ܗܘܐ ܡܬܝܕܥ ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܪܝ ܝܫܘܥܣܒܪܢ: ܘܐܡܝܢ ܗܘܐ ܠܘܬܗ. ܘܕܒܫܡܗ ܩܝܡ ܗܘܐ: ܘܡܕܡ ܕܠܒܟ ܗܘܐ ܘܡܬܬܣܝܡܐ: ܗܘ ܕܝܢ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢ

---

[1] ܣܘܟܪܐ؛ [ܣܟܪܐ.]

[2] [ܣܩܘܪܛܐ.]

ܕܺܝܠܶܗ. ܒܳܬ݂ܰܪ ܕܶܝܢ ܡܶܢ ܬܠܳܬ݂ܺܝܢ ܫܢܺܝܢ܆ ܗܳܘ̇ ܩܰܕܺܝܫܳܐ܆ ܗܳܢܘ ܘܕܺܝܠܶܗ ܣܳܡܶܗ܆ ܠܘܳܬ݂ܶܗ ܕܡܰܠܟܽܘܬ݂ܳܐ܆ ܐܰܝܟ ܕܰܒ݂ܫܽܘܒ݂ܚܳܪܳܐ. ܒܳܬ݂ܰܪ ܕܶܝܢ ܡܶܢ ܗ̇ܢܽܘܢ ܡܕܰܒܪ̈ܳܢܝܳܬ݂ܳܐ ܕܐܺܝܬ݂ܰܘܗ̱ܝ ܗܘܳܐ ܐܶܦܺܝܣܩܽܘܦܽܘܬ݂ܳܐ ܒܥܺܕܬ݂ܳܐ܆ ܟܰܕ ܡܰܟܢܶܫ ܫܡܶܗ ܐܶܡܰܪ ܠܶܗ ܠܡܳܪܝ ܩܰܕܺܝܫܳܐ܆ ܥܒ݂ܶܕ ܗ̇ܘ ܒܣܽܘܦܳܬ݂ܳܐ ܕܐܺܝܬ݂ ܠܝ܆ ܘܰܒ݂ܥܶܝܢ ܦܽܘܪ̈ܢܳܣܶܐ ܠܗܳܠܶܝܢ ܕܥܰܡܝ ܡܳܪܝ. ܗܳܘ ܕܶܝܢ ܐܶܡܰܪ ܠܶܗ܆ ܐܰܢ݇ܬ ܐܶܡܰܪ ܠܝ ܕܐܺܝܬ݂ ܠܳܟ݂ ܕܡܰܢ̈ܬ݂ܳܐ܆ ܐܘ ܐܰܢ݇ܬ ܐܰܪܥܳܬ݂ܳܐ? ܘܡܶܫܬܰܕܪܳܐ ܐܺܝܬ݂ܰܘܗ̱ܝ ܠܘܳܬ݂ܶܗ܆ ܘܐܶܬ݂ܐܰܡܰܪ ܐܰܝܟ ܡܶܠܬ݂ܳܐ܆ ܘܐܶܬ݂ܟܪܶܟ݂ ܡܳܪ̈ܘܳܬ݂ܗܘܢ܆ ܘܐܶܫܬܰܘܝܘ ܥܰܡ ܡܚܰܣܢܳܝܶܐ ܠܶܗ. ܘܒܳܥܶܐ ܗܘܳܐ ܡܶܢ ܬܠܳܬ݂ܺܝܢ ܒܰܥܠܕܒ݂ܳܒ݂ܳܐ ܫܰܪ̈ܒܳܬ݂ܳܐ܆ ܟܰܕ ܡܶܬ݂ܢܰܦܠܺܝܢ܆ ܘܡܶܫܬܰܒܪܺܝܢ ܪ̈ܓ݂ܠܶܗ܆ ܘܡܶܬ݂ܥܰܪܩܺܝܢ ܥܰܝ̈ܢܰܘܗ̱ܝ܆ ܘܡܺܝܬ݂.

ܒܳܬ݂ܰܪ ܗ̇ܠܶܝܢ ܗܘܳܬ݂ ܠܶܗ ܐܰܢ݇ܬܬ݂ܳܐ ܕܡܶܫܬܰܥܝܳܐ ܢܰܦ݂ܫܶܗ ܗ̇ܠܶܝܢ ܥܰܒ݂ܕ̈ܶܐ܆ ܕܟ݂ܠ ܗܳܘ ܕܢܶܣܰܒ ܠܓܰܒ݂ܪܳܐ܆ ܘܰܐܦ݂ ܟܠ ܓܰܒ݂ܪܳܐ ܕܢܶܣܒܽܘܗ̱ܝ. ܘܒܰܥܠ̈ܶܝ ܠܶܗ ܕܝܢܳܐ܆ ܕܐܺܝܬ݂ ܠܶܗ ܒܶܗ ܕܢܶܫܬܰܒܶܩ ܡܶܢܶܗ܆ ܘܐܶܬ݂ܚܰܒܰܠ ܒܕܰܘܒܳܪ̈ܶܗ܆ ܘܰܐܢܫܶܝܬ݂ܶܗ ܒܥܽܘܠܳܐ. ܠܒܰܪ ܕܶܝܢ ܘܰܥܠܳܬ݂ ܩܰܕܺܝܫܳܐ ܘܚܰܙܳܬ݂ ܢܰܒ݂ܝܳܐ ܡܳܪܝ ܟܰܕ ܘܩܰܕܺܝܫܳܐ ܕܰܐܠܳܗܳܐ܆ ܘܢܶܦ݂ܩܽܘܗ̱ܝ ܒܫܰܝܢܳܐ܆ ܘܦܶܠܓܶܗ(1) ܕܶܝܢ ܠܗܳܠܶܝܢ ܗܳܠܶܝܢ ܥܰܡܶܗ ܡܶܬ݂ܟܰܠܠܳܢ. ܒܰܫܡܶܗ ܕܶܝܢ ܗܳܘ ܡܳܪܝ ܟܰܕ܆ ܘܐܶܬ݂ܐܰܡܰܪ ܠܘܳܬ݂ܶܗ ܡܰܘܕܝܳܐ ܘܦܶܠܓܶܗ ܕܕܺܝܢܳܐ܆ ܡܰܘܕܝܳܐ ܠܢܽܘܪܳܐ. ܐܺܝܬ݂ ܗܘܳܬ݂ ܠܶܗ ܓܶܝܪ ܚܕܳܐ ܠܡܰܪ̈ܥܳܐ ܕܡܶܢܶܗ܆ ܕܡܶܬ݂ܬܰܦܝܳܐ ܗܘܳܬ݂ ܥܠܶܗ ܡܶܢܶܗ. ܡܶܢ ܕܒ݂ܰܥܕ ܕܶܝܢ ܐܰܚܪܺܢܳܐ ܘܗܘܳܬ݂ ܠܗܳܘ ܥܰܒ݂ܕܶܗ܆ ܡܶܢ ܕܐܰܠܨܳܗ ܠܶܗ ܓܶܝܪ ܕܰܢܟܰܠܺܝܘܗ̱ܝ܆ ܘܐܶܫܬܰܠܶܡ ܠܢܽܘܪܳܐ ܥܰܡܶܗ ܥܰܡ ܡܰܘܕܝܳܢܽܘܬ݂ܳܐ܆ ܘܐܰܡܪܺܝ ܕܢܶܣܒܶܝܘܗ̱ܝ ܥܰܡܶܗ ܠܟܽܠܗܶܝܢ. ܐܶܬ݂ܳܐ ܓܶܝܪ ܟܽܠܗܘܢ ܒܟܽܠܗܘܢ

---

(1) [ܘܦܠܓܗ].

ܕܗܘܡܝܐ ܕܪܒܝܬܝܢ ܕܟܝܐ: ܘܡܫܡܫܝܢ ܫܦܝܪܘܬܗܘܢ: ܘܡܟܠܠ ܡܬܚܫܒܢܘܬܗܘܢ: ܘܢܘܗܪܐ ܕܪܘܚܗܘܢ ܒܚܝܠܐ ܒܕܡܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܡܪܝ ܩܕܝܫܐ: ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܕܡܪܗ ܠܐ ܒܛܠ ܗܘܐ. ܘܬܘܒ ܫܠܝܐ ܘܫܡܝܐ ܠܗܘܢ ܒܝܫܬܐ ܕܫܡܝܢܐ: ܘܗܘܐ ܡܬܪܥܠܠܝܢ ܒܐܘܪܚܐ ܠܥܠ ܡܢܗ: ܐܝܟ ܕܡܬܚܙܐ ܡܢ ܗܢܐ ܕܢܦܩܬ ܕܫܒܩ ܗܘܐ ܟܘܠܗ. ܒܥܕܢ ܡܢ ܬܘܩܦܐ ܕܝܢ: ܐܬܬܚܝܒ ܠܗ ܒܕܡܘܬܐ ܠܡܠܟܐ ܕܒܥܘܢܐ ܘܡܪܕܝܬܐ ܘܡܬܒܥܬܐ ܘܡܠܬܐ: ܘܫܒܩ ܒܝܬܗ ܥܠ ܐܝܬܗ. ܘܟܕ ܡܛܝ ܒܙܒܢܐ ܠܗܝ ܬܘܒܢܐ: ܐܬܦܢܝ ܒܕܡܘܬܐ ܠܒܝܬܐ ܗܕܐ ܟܕ ܫܒܩ ܒܙܒܢܐ ܕܡܪܝ ܩܕܝܫܐ: ܘܫܒܝܠ ܒܟܦܐ ܘܢܪܡܝܢ ܒܦܘܡܗ ܕܠܡܠܟܐ ܗܘ: ܘܒܗ ܒܒܝܬܐ ܐܬܥܝܢ ܘܠܐ ܐܬܦܢܝ: ܘܕܒܝܩ ܐܝܟ ܢܦܫܐ ܡܢ ܦܓܪܐ ܪܘܚܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܗܕܐ: ܠܐ ܬܕܚܠ: ܐܬܚܠܠ ܘܐܬܒܝܢ.

ܗܘܒ ܐܢܬ ܗܢܘ ܗܟܢܐ ܐܟܡ ܡܫܒܘܚܐ: ܘܡܒܥܝܢ ܠܡܫܟܢܝܐ ܕܒܝܬܐ: ܘܡܬܚܙܝܢ ܐܝܟ ܕܠܒܝܬܐ ܕܒܝܬܐ ܕܫܠܝܐ ܒܕܡܘܬܐ ܠܒܝܬܗ. ܘܬܘܒ ܐܚܪܝܢ ܗܘܘ ܘܫܡܥܝܢ ܠܥܠ ܡܢܗ: ܘܗܘܝܢ ܗܘܘ ܫܡܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܚܕܘܬܐ ܫܦܝܪܬܐ: ܐܝܟ ܕܢܫܬܒܠܝܘܢ ܠܡܘܬܐ ܡܢ ܦܘܠܚܢܗ. ܗܢܘ ܕܝܢ ܠܐ ܡܕܡ ܕܐܡܪ ܗܘܐ: ܘܐܦ ܠܐ ܡܢ ܡܢܬܗܘܢ[1] ܘܐܡܪ ܗܘܐ: ܕܠܐ ܒܦܘܠܚܢܐ ܕܡܪܗ ܚܝܐ ܗܘܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ ܐܝܟ ܗܘ ܠܒܝܬ ܕܡܪܢ ܠܡܠܟܐ ܡܪܐ ܘܒܠܒܐ: ܘܐܝܟ ܟܠܐ ܕܒܫܡܝܐ ܘܐܝܟ ܟܠܐ ܕܒܝܬܐ: ܘܐܝܟ ܗܘ ܕܒܝܫܬܐ ܗܘܒ ܐܢܬ ܡܬܒܪܬܗܘܢ ܐܢܫ ܗܘܘ

---

[1] [ܡܢܬܗܘܢ].

ܒܪܘܚܢܐ ܘܒܫܦܝܪܘܬܐ܆ ܘܐܝܟ ܗܕܐ ܕܐܡܪ ܠܢܦܫܗ ܡܫܟܢܐ ܗܕܐ ܕܡܫܬܠܡܝܢ.

ܬܘܒ ܝܗܝܒ ܠܗ ܗܘ ܫܡܫܐ ܒܕܡܘܬܐ ܕܐܪܝܐ ܕܐܬܐ ܡܢ ܠܥܠ ܠܐܪܥܐ܆ ܘܦܬܚ ܦܘܡܗ܆ ܘܢܦܩܬ ܡܢ ܦܘܡܗ ܐܝܟ ܫܠܗܒܝ̈ܬܐ ܕܢܘܪܐ܆ ܘܠܗܛ ܘܐܘܩܕ ܘܡܪܩ ܟܠܗ܆ ܘܫܓܪ ܕܝܠܗܘܢ ܘܡܚܝܦ ܚܝܠܐ ܒܥܡܪܐ ܠܥܡܝܪ̈ܐ. ܘܗܘܝܐ ܓܘܫܡ ܒܟܠܗܘܢ ܚܒܝܫܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐ ܒܥܡܘܪܗ ܐܝܟ ܕܡܟܠܝ܆ ܗܘ ܡܪܝ ܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܦܘܠܚܢܗ ܠܐ ܐܗܡܝ. ܘܬܘܒ ܝܬܝܒ ܐܝܟ ܡܕܒܪܘܗܝ܆ ܘܠܐ ܐܬܬܢܝܚ.

ܗܘ ܕܝܢ ܡܫܡܫܢܐ܆ ܫܘܒܚܗܘܢ ܕܒ̈ܢܝܢܐ ܘܕܚܝܡ ܫܡ̈ܝܢܐ܆ ܝܗܝܒ ܠܗ ܠܡܫܡܫܢܐ܆ ܒܦܠܚܢܗ ܕܢܘܡܐ ܟܕ ܩܐܡ ܘܡܫܬܠܠ܆ ܒܕܡܘܬ ܢܫܪܐ ܦܪܚܬܐ ܕܠܡܫܡܫܢܐ ܡܠܐܟ̈ܐ ܕܫܡܝܐ܆ ܘܡܫܬܟܚ ܒܪܘܡܐ ܦܪܝܚܬܐ܆ ܘܓܚܢܐ ܘܢܚܬܐ ܠܬܚܬ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܬ ܠܡܫܡܫܢܐ܆ ܫܟܒ ܒܢܦܫܗ܆ ܘܝܬܒ ܘܚܫܒ ܒܗ ܒܬܘܡܗ ܕܡܪܗ ܡܫܠܡ ܡܫܡܫܢܐ܆ ܘܟܕ ܠܒܢ̈ܝܐ ܗܕܐ ܒܕܡܘܬ ܚܝܘܬܐ ܕܡܫܡܫܢܐ ܠܡܠܟ̈ܐ ܘܕܒܝܬܗ܆ ܘܡܫܬܒܚܐ ܠܟܠ ܘܢܚܬܐ ܘܡܫܬܠܠܐ܆ ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܫܡܫܢ̈ܐ ܕܐܦܝܢ ܠܗ܆ ܒܥܡܪܐ ܕܡܫܡܫܐ ܠܥܠܡܐ ܕܫܡܝܐ܆ ܘܡܫܬܠܠܝܢ ܐܝܟ ܬܟܝܢ̈ܐ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܗܕܐ ܡܪܝ ܫܘܒܚܐ ܒܫܘܒܚܗ ܢܝܫܐ ܢܟܦܝܢ܆ ܘܢܗܘܘܢ ܒܗܘܢ ܒܝܠܕܘܬܐ ܒܟܠ ܙܒܢܝܢ܆ ܘܝܗܝܒ ܠܗ ܒܟܠ ܥܘܗܕܢܝܢ܆ ܘܗܘ ܫܘܒܚܐ ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܕܡܪܗ ܠܐ ܫܠܐ ܗܕܐ܆ ܘܡܢ ܐܡܪܗ ܒܡܝܢܐ ܠܐ ܐܗܡܝ. ܬܘܒ ܝܗܒ ܫܡܫܐ

ܬܘܩܦܐ ܘܡܥܕܪܢܐ: ܘܢܨܚܢܐ(1) ܘܡܫܒܚܢܐ ܘܥܠܝܗ ܕܫܡܝܐ
ܥܒܝܕܬܐ: ܘܢܦܩ (ܡܛܠܬܗܝ ܠܗܘ ܦܪܝܕܐ(2) ܕܡܬܐ ܕܐܢܫ ܗܘܐ
ܠܗ ܛܘܡܐ: ܒܥܝܪܬܐ ܕܫܡܗ ܘܢܦܩ ܕܢܫܐ ܠܥܠ ܡܢ ܫܡܝܐ.
ܡܢ ܕܝܘܬܐ ܠܗ ܕܝܢ ܡܘܒܠܢܐ ܕܫܡܗ ܠܗ ܢܛܪܐ: ܘܡܛܠܝܢ ܠܗ
ܡܢ ܕܢܫܐ ܕܡܫܡܠܝܘܬܐ: ܢܦܩ ܗܘ ܡܘܒܠܢܐ ܡܛܠܬܗܝ ܢܨܝܚܬܐ
ܘܥܒܕܐ. ܡܢ ܕܗܘܐ ܕܝܢ ܬܘܡܐ ܫܠܝܚܐ: ܘܫܘܡܠܝܐ ܥܘܕܪܢܐ ܗܘܐ
ܒܛܡܘܢ ܢܨܚܢܐ: ܘܡܘܦܩܐ ܕܡܬܐ ܠܗ ܗܘܐ ܠܥܘܕܪܢܗ: ܘܗܘܡܐ
ܕܡܛܦܪܢܫ ܒܗ ܛܘܪܚܐ ܕܝܘܡܐ ܗܘܐ ܢܛܝܪ ܒܠܛܡܘܬܐ. ܘܡܢ
ܕܢܗܘܐ ܠܗ ܥܒܕ: ܝܩܪ ܕܢܛܪܐ ܢܚܐ ܕܨܢܝܥ ܗܘܐ: ܘܫܒܩ
ܒܘܪܟܐ ܘܫܒܩ ܦܘܡܗ ܒܠܫܢܐ ܕܡܫܒܚܘܬܗ ܕܡܪܝܐ: ܘܦܬܚ
ܐܝܕܘܗܝ ܠܥܡܪܐ ܘܢܦܩ: ܘܗܘܬܐ ܝܘܡܐ ܕܝܢ ܠܡܛܘܗ: ܡܪܝܐ
ܫܠܝܚܐ ܩܕܝܫܐ ܥܡܪܐ ܘܢܛܪܐ: ܢܦܩ ܕܝܢܚܐ ܢܨܚܘܢܗ ܦܪܝܫܬܗܝ
ܠܥܒܕܘܗܝ. ܘܢܦܩ ܗܘܐ ܕܝܠܡܛܘܗ ܠܡܛ ܢܨܚܢܐ ܒܝܕܐ ܫܡܝܢܐ:
ܟܕ ܕܝܢ ܫܒܩ ܡܢ ܠܡܛܘܗ ܘܫܡܥ ܢܦܫܗ ܢܛܦܝܢ ܠܥܡܪܗ:
ܘܝܘܡܐ ܦܪܝܕܐ ܐܝܟ ܕܡܠܝܐ ܡܬܐ: ܕܥܒܝܕ ܘܡܬܚܪܐ ܘܒܫܝܡܐ.
ܟܕ ܕܝܢ ܝܘܡܐ ܢܦܩ: ܫܒܩ ܠܗ ܕܝܘܡܐ ܗܘ ܕܐܠܗܐ. ܘܢܦܩ ܘܢܛܪ
ܠܡܛܘܗܝ ܢܨܚܢܐ ܠܐ ܘܡܘܬ: ܘܗܝܕܝܢ ܠܐ ܢܦܩ ܡܢ ܕܘܟܬܗܘܢ.
ܘܢܛܪ ܠܗ ܕܗܘܢܐ ܫܘܡܠܝܐ ܡܢ ܢܛܪܐ ܗܘܐ ܠܡܛܘܗ: ܘܗܘܐ
ܠܗ ܠܫܘܒܚܗ ܒܥܝܪܬܐ ܠܫܘܡܐ ܕܡܬܦܢܝܐ ܫܡܝܐ. ܠܒܘܟܪܗ
ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܦܪܝܕܐ ܕܡܠܟܐ: ܡܢ ܚܝܠ: ܕܥܡܪܘܗܝ
ܒܫܡܝܐ ܢܚܬ ܗܘܐ: ܘܠܝܠ ܡܢܗ ܡܟܝܢ ܗܘܐ ܫܒܩܐ ܕܡܬܐ.

---

(1) (ܢܨܚܢܐ؟ ܢܨܚܢܐ؟ N. E.).   (2) [ܡܛܠܗ ܠܗܢܐ ܒܥܘܬܐ].

ܒܗܕܐ ܠܒܘܫܐ ܗܘܐ ܐܢܫ̈ܐ ܥܒܕ: ܘܩܕܡ ܢܩܒܠ ܠܗ ܬܘܕܝܬܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ. ܘܒܬܪܗ ܕܒܥܐ ܐܝܟ ܕܟܠܗ ܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܘܐܬܬܢܝܚ
ܡܥܝܫܐ ܒܬܚܘܬܗ ܐܡܝܢܐ.

ܡܪܝ ܕܝܢ ܫܕܪ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܠܐ ܐܫܟܚܘܗܝ ܠܐܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܕܢܦܩܘܢ ܗܘܘ: ܘܠܐ ܕܢܩܒܠ ܐܚܪܢ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܟܘܪ̈ܝܐ. ܐܬܚܙܝ
ܠܗ ܓܒܪܐ: ܡܢ ܫܡܝܐ ܗܘܐ ܕܐܡܪ ܘܫܘܚܐ ܘܫܘܒܚܐ ܕܢܒܝ̈ܐ:
ܐܒܗܬܐ ܚܕ ܐܦܝܣܩܦܐ ܕܡܬܥܒܪ ܗܘܐ ܢܨܝܒܝܢ ܝܗܘܒܐ: ܕܝܠܗ
ܘܩܡ ܩܕܡ ܗܘ ܟܘܪܣܝܐ ܕܐܝܬ ܩܘܕܫܐ: ܘܦܬܚ ܐܬܪܘܬܗ
ܠܥܡܡ̈ܐ: ܘܗܘܐ ܡܬܚܒܪܢ ܘܡܬܦܪܣ ܢܩܦܐ ܫܠܝܛܐ. ܘܡܢ
ܕܫܠܡ ܠܡܠܘܗܝ: ܢܦܠ ܠܗ ܠܡܠܟ ܗܘ ܢܨܝܒܝܢ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܦܫܛ
ܐܝܕܘܗܝ ܠܫܡܝܐ: ܘܨܠܝ ܢܩܦܐ ܠܐ ܘܡܘܬ: ܘܐܬܦܠܝܓܘ. ܡܢܗ
ܗܟܢ ܢܦܠ ܗܘܐ ܥܠܘܒܐ ܗܝ ܦܘܪܥܢܐ: ܕܡܬܦܠܓܝܢ ܗܘܐ
ܘܡܬܦܪܣ. ܢܦܠ ܓܒܪ ܘܐܬܦܢܝ: ܕܢܬܚܠܡ ܗܘ ܕܡܪܝ.

ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܕܝܢ ܗܘ ܒܗܘ ܟܝܢܐ ܕܩܕܡ ܥܠܝܐ ܐܦܝܣܩܦܐ ܕܠܥܒܪܝܢ
ܝܘܡܐ: ܘܫܠܚܝܢ ܢܗܘܪܐ ܟܕ ܕܠܩܝܢ ܘܡܫܡܫܝܢ ܕܕܝܪܐ:
ܘܩܥܝܢ ܥܠ ܫܡܝܐ ܕܢܨܝܒܝܢ ܘܡܢ ܠܥܠ ܩܕܡ ܗܘ ܟܘܪܣܝܐ
ܕܒܝܬ ܩܘܕܫܐ: ܟܕ ܡܫܒܚܝܢ ܘܡܒܪܟܝܢ ܘܐܡܪܝܢ: ܒܪܝܟ ܗܘ
ܡܪܢ ܕܝܗܒ ܠܗ ܠܥܒܕܗ ܒܥܡܠܐ ܕܢܦܫܗ. ܘܟܕ ܕܝܢ ܫܠܡܬ
ܢܨܝܚܘܬܗ ܓܡܝܪ ܥܠܝܐ ܕܐܬܥܒܕܬ ܘܕܗܒܟܠܐ ܘܕܐܬܩܢܝܬ:
ܘܐܦ ܫܠܡܬܐ ܡܢ ܒܬܪ ܩܢܘܡܗ: ܟܕ ܟܢܫܝܢ ܥܕܬܐ ܘܡܫܒܚܝܢ
ܐܠܗܐ ܠܡܪܢ: ܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܥܠܝ: ܘܚܙܘ ܐܦ ܡܕܘܢܐ. ܒܫܠܡܐ
ܐܡܪ ܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ ܐܢܫ ܒܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ ܓܡܝܪ: ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܦ

ܠܝܩܡܝܬܐ ܚܕܝܒ ܫܡܥܬܐ ܘܢܦܩ ܥܠܘܗܝ ܟܠܗ ܡܢܗܘܢ.
ܘܢܦܩܘ ܥܝܢܗ ܡܢ ܢܫܐ ܕܦܠܓܘܬܗ ܕܝܠܠܬܐ: ܘܩܕܡ ܚܕ ܡܢܗܘܢ
ܫܠܕܗ: ܘܢܦܠ ܥܠܘܗܝ ܒܣܝܦܐ. ܘܐܦ ܗܠܝܢ ܟܕ ܚܙܘ ܟܠܗ
ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܥܠܘܗܝ: ܕܐܘܒܕܘ ܗܘܘ ܒܦܪܘܫܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ
ܗܘ ܡܕܝܢܬܐ ܒܣܝܦܐ ܘܢܦܠ: ܡܢ ܫܠܡܐ ܡܛܝܗܘܢ ܡܪܝ ܥܠ ܢܦܫܗ
ܘܫܩܠ ܥܠܝܗܘܢ: ܘܕܒܪ ܐܘܪܚܐ ܐܝܟ ܡܠܟܐ: ܘܢܦܩ ܘܫܩܠ
ܢܦܠ ܫܠܕܗ ܡܢ ܐܣܟܡܗ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܦܘܡܗ ܩܠܐ ܗܘܐ
ܚܡܐ ܒܗܘ ܕܡܬܐ: ܘܠܐ ܢܫܒܩ ܕܢܗܘܐ ܠܚܕ ܡܢ ܐܚܝܢ. ܘܐܦ
ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܗܘܐ ܗܕܡܘܗܝ ܩܘܡܗ: ܟܕ ܐܡܝܢܝܢ ܥܠ
ܡܕܒܪܢܘܬܗ: ܘܫܡܥܐ ܦܘܡܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܛܪܘܗܝ: ܗܘܐ
ܩܢܘܡܐ ܕܐܠܗܐ ܡܘܬܐ ܕܘܠܝܐ ܫܠܝܚܐ: ܘܐܬܚܡܝܢ ܒܕܡܘܬܗ.
ܘܟܕ ܗܘܐ ܕܡܘܬܐ: ܡܠܟܐ ܐܡܪܘܗܝ ܗܘ ܚܘܒܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܡܢ ܐܝܟܐ ܐܢܬܘܢ: ܘܡܛܠܬܐ ܟܕܝܢ ܐܬܝܬܘܢ؟ ܩܕܡܝܢ ܟܠܗ
ܡܢܗܘܢ ܕܐܘܠܝܬܐ ܫܠܝܚܐ ܢܐܡܪܘܢ ܠܗ: ܕܠܫܡܫܐ ܐܢܫܝܢ:
ܘܐܝܟ ܐܢܫ ܕܫܡܥܠܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܚܕ ܠܐ ܐܫܟܚ ܕܢܦܫ
ܦܘܡܗ: ܐܠܐ ܟܕ ܫܡܥܐ ܦܘܡܗ ܩܪܝܬܐ ܩܘܡ. ܩܕܡܝܢ ܣܟܐ
ܒܗܘܢ ܡܕܝܢܬܐ ܟܠܗ ܘܚܙܝ: ܘܩܕܡܝܢ ܐܫܟܚܘ ܥܡܪܘ ܕܐܚܝܗܘܢ
ܡܢ ܐܪܥܐ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܒܥܕܢܐ ܘܠܐ: ܘܠܐ ܟܘܒ ܚܡܝܢ
ܠܡܐܡܪ: ܕܠܐ ܒܝܬ ܡܢ ܩܪܝܬܐ ܢܫܡܥܠܝ.

ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܬܫܡܫܬܐ ܕܐܦܣܩܘܦܘܬܗ: ܡܢ ܕܫܠܡܬܗ ܥܕܬܐ
ܘܦܠܚܘܬܗ: ܢܦܩ ܐܦܝܣܩܦܐ ܡܪܝ ܒܗ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܐܢܫܘܬܐ ܕܟܠ
ܥܘܡܪܐ. ܘܦܢܝܘ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܢܣܒܘ ܠܗ ܡܘܕܝܢܬܐ. ܘܐܦ ܥܡܗ

ܒܗܘ ܝܘܡܐ ܫܡܥ ܡܪܢ ܡܫܝܚܘܬܗ: ܘܢܚܬ ܐܓܪܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ.
ܘܦܢܝܗ ܗܘ ܡܕܒܪܢܐ ܐܝܟܢܐ ܕܦܩܕ ܗܘܐ ܗܠܝܢ ܡܠܠܦܢܘܬܐ:
ܕܢܣܒ ܗܘܐ ܠܗ ܡܪܝ ܟܕ ܡܫܝܚܐ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܕܢܚܙܘܢ:
ܐܝܟ ܕܢܫܬܡܫܘܢ: ܘܫܡܥܘ ܘܐܬܕܡܪܘ. ܘܫܒܚܘ ܠܡܫܝܚܐ
ܘܡܫܡܫܢܐ: ܘܗܘܘ ܡܘܕܝܢ ܒܡܘܕܝܬܐ ܡܢ ܠܘܬ ܠܟܠܗ ܗܘ ܥܡܐ:
ܡܢ ܟܠܗ ܥܡܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܠܐ ܢܦܩܘ. ܘܫܠܡܘ ܘܐܦ
ܚܝܠܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܩܪܒܘ ܡܠܐ ܒܢܦܫܗܘܢ ܘܚܝܐ: ܘܦܫܛ
ܐܝܟ ܗܢܐ ܕܐܬܚܙܝ. ܘܐܦ ܒܗܕܐ ܫܠܡ ܐܬܕܡܪ ܗܘܐ ܟܠܗ ܡܪܝ
ܟܕ: ܘܐܦ ܒܠܚܘܕ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ: ܕܐܬܗܘܬ ܗܘܬ ܠܗ ܢܨܝܚܘܬܐ ܗܕܐ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ: ܢܦܩܘ ܠܗ ܒܐܦܐ: ܕܢܣܒܘܢܗ ܒܚܘܒܐ:
ܕܐܝܬ ܗܘܐ (ܠܗ ܢܨܚܢܐ ܕܓܠܝܢ: ܘܬܕܡܘܪܢ[1] ܢܨܚܢܐ ܕܗܘܡܐ.

ܘܐܦ ܗܘ ܡܪܝ ܟܕ ܐܫܬܡܥ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢ ܫܘܒܚܐ:
ܘܢܚܬ ܘܝܗܒ ܒܕܝܢܗ: ܘܐܬܦܢܝ ܡܪܝ ܠܕܘܟܬܗ: ܘܩܒܠ
ܒܫܘܒܚܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܟܕ ܗܘ ܡܪܝ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ: ܐܬܐ ܟܢܫܗ ܕܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܡܢ ܐܢܛܝܟܝܐ
ܠܡܠܦܢܐ: ܘܐܬܐ ܠܐܣܛܘܢܐ ܕܝܠܗ ܡܢ ܟܠ ܐܬܪ ܠܡܚܙܝܗ. ܫܡܥ
ܓܒܪ ܚܠܝܡܐ ܕܗܘܐ ܒܐܬܪܐ ܚܕ ܡܢ ܥܡܐ: ܘܐܬܐ ܟܢܫܗ ܦܪܘܫ
ܠܟܠ ܦܢܝܢ: ܘܐܣܛܘܢܐ ܥܠܝܐ ܡܢ ܟܠ ܕܘܟܬܐ. ܘܐܬܐ ܚܝܠܐ
ܥܡܐ ܕܫܡܥ ܗܘܐ ܥܠ ܒܐܦܐ: ܐܬܬܚܝܒ ܢܦܫܗ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ
ܒܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܒܝܕ ܬܫܡܫܬܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ. ܟܕ ܐܦ ܗܘ ܗܘܐ ܠܟܠܗ
ܠܗ ܡܪܝ: ܘܠܐ ܟܕ ܡܢܗ ܥܠ ܡܦܩܬܗ. ܡܢ ܩܕܡ ܗܠܝܢ

---

(1) [ܒܗ ܒܢܦܫܗ ܘܬܕܡܘܪܬܗ .Ass].

ܓܒܪ ܢܩܘܡܝ[1]: ܢܦܩܐ ܠܡܠܟܐ ܗܢܝܢ ܕܢܗܘܘ ܕܡܫܝܚܝܐ ܠܡܕܝܢܬܗ
ܘܠܒܢܝ ܡܕܝܢܬܐ ܘܠܡܕܒܪܢܝܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܡܢܘ ܗܢܐ ܚܒܝܒܐ
ܗܟܢ ܡܬܦܬܦܣ ܦܬܓܡܐ: ܡܳܪܝ ܫܡܥܘܢ ܐܣ ܢܦܫ ܠܗ ܡܢ ܚܠܡܐ.
ܥܠܠ [ܒܬܪܝܘ ܟܠܗܘܢ ܘܩܛܠܘܗܝ][2] ܒܗ: ܘܐܙܕܗܪܘ
ܕܠܐ ܐܢܫ ܢܫܟܚܘܢ ܡܥܕܪܢ. ܗܘܐ ܓܝܪ ܗܕܐ: ܐܝܟܢܐ ܕܐܝܟ
ܕܚܝܠ ܗܘܐ ܦܬܓܡܐ ܡܠܟܐ: ܘܡܥܒܕ ܒܣܘܥܪܗ: ܘܡܢܟܦܘܬܗ
ܗܕܝܢ ܘܡܚܘܝܢ ܘܡܬܚܙܝܢ ܦܬܓܡܐ: ܚܘܒܗܘܢ ܕܝܢ ܕܚܒܝܒܝܢ
ܗܘܘ ܠܣܘܥܪܐ: ܘܠܡܚܝܒ ܒܗܘܢ ܗܟܢ ܡܟܢܫܝܢ ܗܘܘ: ܗܘܟܢܐ
ܕܝܢ ܚܕܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܒܗ ܕܡܠܟܐ ܗܘܬ ܡܢܗ. ܢܗܘܐ ܕܝܢ ܠܟܠܗ
ܚܕ ܡܢܗܘܢ: ܘܣܘܥܪܗ ܟܠܗ ܗܡܢܘܬܐ ܗܘܬ: ܘܐܝܬܝ ܚܒܝܒܗ
ܢܦܩܘ ܠܟܠܗܘܢ: ܘܡܫܒܚܝܢ[3] ܐܪܙܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗܘܢ: ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ:
ܦܘܣܝ ܩܐܪܘܓܒܐ ܗܕܐ ܡܢ ܗܢܐ ܐܝܟܢܐ: ܗܟܝܠ ܓܒܪ ܡܗܝܡܢܐ
ܠܗ: ܘܡܢ ܦܬܓܡܐ ܗܟܝܢܐ ܚܠܦܝܢ ܠܗ. ܘܗܘܐ ܗܘܝ ܓܒܪܐ ܐܚܪܢܐ
ܢܬܚܙܐ ܕܩܘܡ ܠܩܕܡܘܗܝ: ܕܐܦ ܗܘ ܗܕܝܢ ܗܘܐ ܒܟܠܗܘܢ ܡܗܝܡܢܘܬܗܘܢ
ܘܦܝܣܐ ܒܣܘܥܪܗ: ܘܐܡܪ ܗܘ ܡܠܟܐ ܕܢܬܥܒܕ ܠܗ ܝܩܪܐ ܐܚܪܢܐ.
ܚܕܐ ܕܝܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܠܐ ܢܬܟܬܒ ܠܗ ܝܩܪܐ: ܗܦܘܟ ܗܘ
ܓܒܪ ܡܗܝܡܢܘܬܗ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܠܩܘܡܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܬܦܣܩ ܗܘܟܢܐ
ܡܢܗ ܕܡܠܟܐ ܗܘ: ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܗܘ ܠܗܘܠܝܢ ܢܕܟܪܘܢ ܐܢܫܝܢ
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܣܦܘܪܐ ܡܢܐ ܘܟܢܫܘ: ܘܢܬܦܪܣܡ ܢܦܘܩܗ
ܕܡܠܟܐ ܗܘܐ ܥܠ ܟܪܘܙܐ: ܘܡܠܘ ܗܟܢܐ ܟܪܘܙܐ ܠܟܢܫܘܗܝ:
ܘܢܬܝܕܥ ܐܝܟ ܕܠܐ ܢܬܬܘܝܕ. ܦܩܕ ܡܠܟܐ ܗܘ ܕܢܡܛܐ ܠܗ

---

[1] [ܐܢܩܦܢ. Ass.]. (2) ܒܬܪ ܟܠܗܘܢ ܘܩܛܠܘܗܝ. (3) [ܕܡܫܒܚܝܢ.]

ܕܝܫܘܥ: ܘܕܘܒܪܐ ܕܥܢܘܝܘܬܐ ܘܫܦܝܠܘܬܐ ܘܡܣܟܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܢ ܒܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥܘ ܗܘܘ ܘܚܙܘܗܝ ܘܐܬܕܡܪܘ ܒܥܒܕܘܗܝ: ܒܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܢܦܩܘ ܡܢܗܘܢ: ܘܫܕܪܘ ܐܓܪܬܐ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܠܟܠ ܦܢܝܢ: ܘܡܟܝܠ ܦܐܪܐ ܣܓܝܐܐ ܐܝܟ ܕܡܛܪܐ ܥܠ ܕܝܒܫܘܬܐ. ܘܦܬܚ ܒܥܒܕܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ: ܐܝܟ ܡܢ ܥܠܡܐ ܡܫܡܘܥܬܐ ܕܡܟܝܟܐ ܒܥܢܝܢܐ: ܘܟܢܫ ܠܘܬܗ ܘܕܝܪܝܐ: ܘܐܠܦܐ ܘܢܦܩܘ ܠܐܪܒܥ ܦܢܝܢ. ܘܗܘܐ ܬܘܒ ܡܢ ܥܠܡܐ ܡܬܚܙܝܢ ܚܝܠܐ ܣܓܝܐܐ: ܘܦܪܝܫܬܐ ܕܥܒܕܐ ܫܘܪܐ ܠܗ: ܕܟܠ ܐܢܫ ܘܒܟܠ ܕܘܟ: ܘܬܕܡܪܬܐ ܥܡ ܕܡܣܪܩܬܐ: ܡܢ ܟܠ ܦܢܝܢ ܥܡܡܐ ܘܐܬܘ ܐܢܫܐ ܡܢ ܦܐܪܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ: ܘܐܬܘ ܡܢ ܡܟܬܒܢܘܬܐ ܗܘܐ. ܘܒܥܠܡܐ ܕܗܢܝܢ ܐܬܟܠ ܘܡܢܗܘܢ ܗܘܘ: ܦܐܪܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܗܘܐ ܘܡܬܬܢܝܚܝܢ: ܘܡܟܘܬܐ ܬܘܒ ܢܟܝ ܘܡܬܦܪܩ. ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ: ܘܥܘܡܪܐ ܕܐܣܛܘܢܐ ܡܛܠܗ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܚܝܘܗܝ.

ܟܕ ܕܝܢ ܫܠܡܘ ܝܘܡܬܗ ܕܚܝܘܗܝ: ܘܫܢܝ ܡܢ ܥܠܡܐ: ܐܝܟ ܡܐ ܕܟܬܝܒ: ܒܫܝܢܐ ܬܘܕܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ.

ܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܢܝܚ ܒܫܝܢܐ: ܘܐܬܟܢܫ ܓܘܫܡܗ ܕܩܕܝܫܘܬܗ ܕܡܪܝ ܡܥܪܬܐ: ܢܬܬܢܝܚ ܠܐܢܛܝܘܟܝܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܐܝܟ ܗܘ ܕܦܘܩܕܢܐ ܥܒܝܕܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܗܘܬ ܥܠ ܗܕܐ ܐܚܪܢܐ: ܘܢܦܩܘ ܕܢܦܩܘ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܕܬܗܘܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܫܘܪܐ ܠܗ. ܘܐܬܟܢܫܘ ܚܝܠܘܬܐ ܘܡܟܝܠ ܘܪܗܛܐ. ܘܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ ܐܬܬ ܥܡ ܡܕܝܢܬܐ ܐܚܪܬܐ ܟܠܗ ܗܝ ܗܘ ܒܗܘ: ܕܟܠ ܕܥܒܕܝܢ ܒܝܘܡܬܐ: ܘܐܦ ܟܠ ܕܫܡܥܘܢ. ܘܦܪܫ ܣܛܪܗ ܠܐܪܒܥ ܦܢܝܢ ܕܥܠܡܐ: ܘܢܦܩܘ ܘܐܬܟܢܫܘ ܒܫܠܡܐ ܠܡܕܝܢܬܐ

ܕܡܕܒܪ̈ܢܐ: ܘܐܫܬܡܫ ܗܘܐ ܚܝܘܗܝ ܘܐܦ ܠܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܥܒܕ ܡܪܝ ܕܐܫܬܘܕܝ ܘܚܘܝܐ ܒܐܝܕܗ ܚܝ̈ܠܐ ܫܡܝܢ̈ܝܐ: ܘܬܕܡܪ̈ܬܐ ܪ̈ܘܪܒܬܐ. ܘܐܬܝܗܒܬ ܠܗ ܡܘܗܒܬܐ ܕܐܣܝܘܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܗܝ ܕܡܢ ܦܘܡܐ ܕܐܒܗ̈ܬܐ ܡܢܗܪ̈ܢܐ ܩܕ̈ܝܫܐ ܗܝ ܡܫܡܠܝܘܬܗ. ܘܐܠܦܗ ܡܠܬܗ ܕܫܠܝܚܐ ܕܐܡܪ: ܕܡܘܗܒܬܗ ܕܐܠܗܐ ܪܒܬܐ ܗܝ ܡܢ ܕܠܡܫܡܠܝܘܬܗ. ܐܝܟܐ ܓܝܪ ܦܘܡܐ ܕܐܒܗ̈ܬܐ ܡܢܗܪ̈ܢܐ ܕܬܗܡܝܢܘܢ ܫܦܝܪܬܐ ܢܦܫܝ ܐܘ: ܘܡܬܐܡܪܐ ܕܢܡܘܣ [ܡܥܒܕܢ] ܐܘ ܡܗܝܡܢܐ ܡܥܡܕܢ ܕܫܠܝܚܐ ܬܠܡܝܕܐ ܢܦܫܐ ܐܘ: ܠܡܗܝܡܢ ܡܪܝ ܡܫܝܚܐ ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ ܡܢ ܗܘܐ ܟܘܪ̈ܗܢܐ ܕܐܡܪ: ܐܫܬܘܕܝ ܝܫܘܥ ܠܟܠܗ ܥܠܡܐ. ܗܢܐ ܓܝܪ ܕܣܒܪܐ ܕܡܬܩܢܝܢ! ܘܗܢܐ ܡܚܝ̈ܢܐ ܕܫܡܝܢ ܗܘܘ ܒܬܘܪ̈ܐ: ܘܡܢܗܠܬܗ ܕܬܝܒܘ ܡܢ ܡܫܡܝܢܘܬܐ ܠܐܝܬܝ ܕܐܬܒܪܝ! ܗܢܐ ܐܠܦܐ ܘܪ̈ܒܘܬܐ ܕܫܘܒ̈ܚܐ: ܕܐܬܡܠܝ ܦܘܪܩܢܗ ܘܗܘܘ ܒܫܡܝܐ: ܘܡܠܟܐ ܢܦܫܗܘܢ ܒܥܒܕܗ ܕܡܫܝܚܐ! ܡܢܗ ܓܝܪ ܝܡܝܢܐ ܐܘ ܝܘܚܢܢ ܐܠܦܐ ܘܪ̈ܒܘܬܐ ܕܟܠ ܡܬܕܟܪܝܢ: ܕܐܦ ܒܪ̈ܒܘܬܐ ܠܚܘܒܗ ܘܠܡܠܬܗ ܘܠܡܠܐܟܘ̈ܗܝ ܐܠܗܐ ܢܬܠ: ܘܫܡܝ̈ܢܐ ܢܫܠܡܘܢ ܢܦܫܗܘܢ ܠܡܫܠܡܢܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܗܘܘ ܩܠܝ̈ܠܐ ܘܟܬܒ̈ܐ ܕܐܒܗ̈ܬܐ. ܦܪܘܫ ܓܝܪ ܐܝܟܐ ܕܬܘܕܝܬܐ: ܕܒܐܝܕܗ ܡܪܝ ܫܡܥ ܗܘܐ: ܡܢ ܫܘܦܐ ܠܫܘܦܐ ܕܐܒܗ̈ܬܐ. ܘܐܠܦܗ ܗܝ ܕܐܡܪ ܥܒܕܐ: ܕܒܗܠܝܢ ܐܢܫܐ ܢܦܩܝ ܫܒܝܠܗܘܢ: ܘܒܫܘܦܪܗ ܕܬܒܥܐ ܡܫܬܘܕܝܢ.

ܗܟܢ ܓܝܪ ܐܬܟܫܦܘ ܕܡܠܟܐ: ܘܒܥܝܐ ܐܚܪܢܝܐ ܕܬܘܕܝܬܐ ܦܪ̈ܫܐ ܘܬܗܘܬܐ ܐܝܟ ܕܒܝ ܚ̈ܠܘܬܗܘܢ ܠܬܘܕܝܬܗ ܡܥܒܕܝܢ

ܗܘܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܗܘܐ ܡܢ ܢܫܘܒܝܬܗ: ܕܐܬܒܪܝܘ ܒܝܕܗܘܢ: ܘܡܢܝܢܐ
ܥܠ ܡܠܟܘܬܗܘܢ ܘܥܠ ܩܣܪ ܕܡܫܝܚܐ ܒܥܠܕܒܒܝܗܘܢ[1]:
ܘܕܝܗܘܕܝܐ ܦܩܕ ܠܗܘܢ ܒܠ ܡܢܐ ܕܡܢܢܫ. ܫܡܥܘܢ ܚܝܕ ܕܟܠ
ܡܫܝܚܝܐ ܡܫܬܥܠܝܢ ܗܘܘ ܒܝܠܗ: ܘܣܓܝܐ ܡܠܟܘܬܗܘܢ: ܕܝܢ
ܘܡܠܦܢܐ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܝ: ܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ.
ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܠܗ: ܕܡܫܠܡܢܐ ܕܗܘܐ ܦܩܕ ܥܠ ܒܠ
ܝܗܒ. ܗܘ ܕܝܢ ܒܠ ܐܢܫ ܕܐܠܗܐ ܡܪܚܡ ܘܡܬܪܚܡ: ܘܠܒܢܝܐ
ܕܦܩܕܬܗܘܢ ܡܘܗܒܬ: ܘܠܡܫܡܫܢܐ ܡܥܒܕܢ: ܘܠܡܠܟܘܬܗܘܢ
ܡܫܬܡܥ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܘܡܕܝܢܐ ܠܗܘܢ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܡܠܟܐ:
ܥܡ ܟܘܟܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܥܠܕܒܒܐ ܕܡܠܟܘܬܗܘܢ: ܫܡܥܘܢ
ܦܘܩܕܢܐ ܕܟܬܒܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܫܬܥܠܝܢ ܗܘܘ: ܘܥܒܕ ܒܠ ܕܦܩܕ
ܗܘܐ ܒܝܕܗ ܚܕܝܢ ܗܘܘ. ܘܒܝܘܡܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ: ܥܠ
ܝܘܡܬܐ ܚܕܬܐ ܘܡܦܩܕܢܐ ܕܡܠܟܝܢ ܗܘܘ. ܘܡܠܦܢܝ ܢܠܘܗܝ ܕܡܪܝ
ܡܕܝܢܬܐ ܗܝ ܕܒܝܬ ܡܪܝ ܒܟܬܒܗ: ܕܟܬܒܘܗܝ ܠܟܬܒܐ ܢܡܘܣܐ
ܕܡܬܚܘܝܢ ܥܡܗ ܕܡܪܗ ܡܫܬܠܛ. ܒܫܘܒܚܗ ܚܝܕ
ܘܒܐܡܬܗ ܗܘܐ ܒܟܠܗ ܕܡܫܬܥܐ ܠܦܘܠܚܢܗ ܘܠܡܫܒܚܢܐ:
ܘܢܬܬܝܒ ܥܡܗ ܕܐܠܗܐ ܡܫܬܠܛ ܘܒܝܠܗ: ܡܢ ܡܕܝܢܬܗܘܢ
ܕܡܫܝܚܐ ܘܡܬܪܡܐ ܠܡܕܝܢܬܗܘܢ.

ܒܗ ܐܠܗܐ ܘܕܝܢܗܘܢ ܕܐܦ ܟܠ ܕܝܢܐ ܐܠܗܐ ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܐ:
ܘܒܝܠܗ ܕܡܫܘܚܬܐ ܕܢܬܒܥ ܠܐܠܗܐ ܡܫܘܚܬܗܘܢ: ܘܗܘܐ ܠܗ
ܦܘܠܚܢܐ ܘܡܫܡܫܢܐ. ܗܘܐ ܗܘܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܚܙܝܘ: ܘܒܗܘܢ

---

[1] [ܒܥܠܕܒܒܝܗܘܢ.].

ܘܠܒ̈ܢܝ ܢܬܢܓܒܘ ܒܚܘܒܗ. ܗܟܢܐ ܗܘܐ ܕܢܬܝܗܒ ܡܪܢ ܠܐ
ܡܦܩܝܢ ܗܘܘ: ܘܝܗܒܘ ܠܝܬܡܐ ܡܢ ܢܦܩܬܐ ܕܒܝܬܐ: ܘܟܕ
ܚܙܘ ܣܘܥܪܢܗ(1) ܦܝܫܐ ܘܐܬܒܛܠ ܘܡܫܠܡܘܗ ܢܡܘܣܐ: ܗܟܝܠ
ܒܒܝܬܘܗܝ ܠܐܠܗܐ ܡܫܒܚܐ ܢܫܒܚ ܟܠ ܕܒܗ: ܘܢܬܬܠܡܕܘ
ܠܚܝܠܗ ܕܡܪܢܐ: ܘܗܘܘ ܡܝܬܝܢ ܡܪܢܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܗܟܢܐ ܗܘܐ
ܘܫܡ̈ܫܝ ܢܦܫܐ (ܠܐܝܟܐ : ܘܡܢ(2) ܕܐܢܫܐ ܚܘ̈ܒܘܗܝ ܠܬܘܒܐ:
ܘܢܬܕܟܐ ܒܟܠܗ ܢܦܫܗܘܢ ܘܡܢܝܚܝܢ ܕܒܗܘܢ ܚܝ̈ܠܐ ܗܘܘ:
ܘܢܬܠܒܫ ܢܦܫܗܘܢ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܟܠ ܒܝܬܐ ܒܥܒܕܬܐ: ܘܗܘܘ
ܡܪܢܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܒܝܡܝܢܗܘܢ ܢܚܝܬ ܠܡܪܟܗܘܢ: ܘܡܫܟܚ ܥܒܕܐ
ܕܫܘܒܚܗܘܢ. ܗܟܢܐ ܚܒܝܫܐ ܕܥܒܕܐ: ܕܐܦ ܠܐ ܠܚܡܐ ܡܢܐ ܗܘ
ܡܕܢܚܝܢ ܗܘܘ: ܘܠܐ ܗܘܕܥܘܗܝ ܕܫܡܐ ܗܘܐ ܕܫܘܒܚܐ: ܟܕ
ܕܝܢ ܝܗܒܘ ܘܣܓܕܘܗܝ ܠܡܘܗܒܬܐ: ܢܬܬܠܡܕܘ ܘܗܘܘ ܒܕܫܡܫܢܐ:
ܘܫܒܩܘ ܒܢܝ̈ ܠܚܡܐ ܕܢܦܫܗܘܢ: ܘܦܠܚܘ ܠܐܠܗܐ. ܗܟܢܐ ܒܕܒܪܢܐ
ܘܐܕܡܝܢ ܘܐܘܕܝܢ ܘܫܬܩܘ ܘܡܢ ܟܠ ܠܝܬܢ ܐܢܫ ܗܘܘ
ܢܡܘܣܐ: ܘܟܠ ܚܕ ܟܕ ܝܕܥܝܢ ܝܕܥܝܢ ܦܣܩܝܢ ܗܘܘ
ܡܬܚܫܒܝܢ: ܘܡܬܒܝܢ ܒܐܠܗܐ ܚܝܐ. ܠܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܫܒܚܐ ܠܗ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܘܠܡܠܟܘܬܗܘܢ ܘܠܕܘܒܪܗܘܢ: ܗܟܢܐ ܕܝܥܩܘܒ
ܐܡܪ ܡܬܚܫܒܝܢ: ܘܗܘܝܢ ܒܐܠܗܐ: ܘܐܘܕܝܘ ܒܡܫܝܚܐ:
ܘܒܝܬܐ ܕܡܘܗܒܬܐ ܐܦ ܒܟܠܗ ܒܝܬܐ ܒܡܥܡܪܢܝܗܘܢ. ܗܟܢܐ
ܡܠܒ̈ܫܝ ܢܦܫܗܘܢ ܒܝܬܐ ܡܢ ܥܠܡܝܢ: ܗܟܢܐ ܥܒܕܐ

---

(1) [ܠܣܘܥܪܢܗ : ܣܘܥܪܢܗ.] (2) [ܠܐܝܟܐ ܡܢ.]

ܐܬܦܨܝܘ ܒܥܡܠ ܓܘܫܡܗ. ܟܕ ܐܠܨܐ ܐܬܪܕܦܘ: ܡܢ ܐܝܟܢ
ܕܒܫܥܒܕܐ ܕܪܒܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ. ܟܕ ܐܘܦ ܢܟܪܝܐ ܐܬܚܒܪܘ:
ܘܐܬܦܨܝ ܒܬܫܒܚܬܗܘܢ ܘܒܕܪܫܗܘܢ ܕܩܕܝܫܐ. ܟܕ ܡܬܩܪܒܐ
ܘܡܪܡܠܢܐ ܐܬܪܕܝܘ ܘܐܬܬܪܥܝܘ: ܟܬܪ ܡܪܝ ܒܣܘܥܪܢܗ
ܕܫܘܬܦܘܬܐ. ܡܪܢ (ܐܝܟ ܫܒܩ ܗܘܐ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܗܠܝܢ[1]. ܘܗܘܐ
ܐܘܦ ܡܘܕܝܢܐ ܠܟܢܘܫܬܗܘܢ ܕܐܠܗܐ ܒܥܡܠ ܓܘܫܡܐ ܫܒܝܐ:
ܘܓܒܝܫܐ ܘܢܘܚܡܐ ܕܢܦܫܬܐ ܒܥܡܠ ܓܘܫܡܗ ܐܬܦܢܝܘ. ܦܠܝ
ܕܝܢ ܐܘܦ ܥܠ ܐܣܝܪܐ: ܕܐܬܚܠܦܘ ܡܢ ܦܠܓܗ ܕܐܦܣܩܘܦܘܬܐ[2]
ܥܠ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܒܠܚܘܕ ܢܨܝܚܘܬܐ ܕܣܗܕܘܬܐ ܡܫܟܚܐ ܦܘܪܢܣܗ:
ܗܘܬ ܕܝܠܗ ܫܟܝܢܬܐ ܕܒܟܠ ܫܠܝܘ ܡܫܬܡܗ: ܘܠܐ ܠܟܠ ܕܪܝܫ
ܡܢ ܕܦܪܘܩ.

ܥܠ ܐܣܘܪܐ ܕܝܢ ܕܢܩܝܦ ܡܪܢ ܒܐܝܕܝܗܘܢ: ܘܕܡܦܩܢܐ
ܦܘܪܩܢܐ ܘܡܘܕܝܢܘܬܐ ܗܘܬ ܠܟܝܢܐ ܐܢܫܝܐ ܒܝܠܕܗ: ܘܕܡܫܟܚܐ
ܢܩܫܬܐ ܡܫܡܫܢܐ ܕܐܠܨܐ ܗܘܝ ܘܡܬܥܢܝܢ ܒܡܥܡܠܬܐ ܕܐܝܟ
ܐܝܟ ܡܢ ܡܫܟܚܢܘܬܗ ܕܐܓܠ ܢܦܩܬ: ܘܒܝܕܗ ܕܦܘܪܩܢܐ ܡܪܝ
ܝܫܘܥܣܒܪܢ ܫܪܐ ܐܠܗܐ ܕܢܦܩܘ ܠܗܘܢ ܘܐܣܬܪܩ ܐܝܟ ܡܢ ܡܫܬܥܒܕܝܢ
ܕܐܝܠܝܢܐ: ܗܕܐ ܡܢ ܦܘܡܐ ܕܡܫܬܘܕܝܢ ܒܟܠ ܗܝ ܠܡܫܬܠܛܘ
ܒܟܢܫܐ. ܟܕ ܐܠܨܐ ܘܕܐܝܚܝܕܐ ܕܐܠܨܝܐ: ܕܝܕܥܝܢ ܠܗܘܢ ܡܪܢ
ܒܡܘܕܝܢܘܬܐ ܘܒܪܘܚܐ: ܘܢܫܠܡ ܟܕ ܚܕܐ ܡܢ ܠܗܘܢ ܕܦܘܪܩܢܐ
(ܟܕ ܡܫܬܥܒܕܝܢ[3] ܠܐܠܗܐ. ܘܐܫܬܡܥܘ ܒܥܠܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ ܗܘ

---

[1] [ܒܐܝܕܝ ܐܚܪܢ ܗܘܐ.]

[2] (ܦܝܓ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܣܒܝܣܬܐ. N. E.).

[3] [ܘܡܫܬܥܒܕܝܢ.]

ܕܰܐܡܰܪ ܡܳܪܰܢ܆ ܕܐܰܝܠܶܝܢ ܕܰܡܗܰܝܡܢܺܝܢ ܒܝ܆ ܥܒ̈ܳܕܶܐ ܕܥܳܒܶܕ ܐ̱ܢܳܐ
ܢܶܥܒܕܽܘܢ ܘܰܕܝܰܬܺܝܪ̈ܝܢ ܡܶܢ ܗܳܠܶܝܢ. ܐܰܝܟܰܢܳܐ ܓܶܝܪ ܦܽܘܩܕܳܢܳܐ ܕܢܳܡܽܘܣ
ܘܢܒ̈ܝܶܐ܆ ܐܳܘ ܢܒ݂ܺܝܳܐ ܐܳܘ ܫܠܺܝܚܳܐ܆ ܕܰܐܦ ܕܚܶܠܬܳܐ ܐ̱ܚܪܺܝܢ܆ ܒܬܰܘܕܺܝܬ݂ܳܐ
ܕܗܰܘܳܐ ܒܫܠܺܝܚܽܘܬܶܗ ܕܡܰܠܟܽܘܬ݂ܳܐ܆ ܫܶܡܥܽܘܢ ܒܰܪܨܰܒܳ̈ܥܶܐ ܕܡܗܰܝܡܢܳܐ ܫܩܺܝܠ.
ܒܫܢܰܬ݂ ܬܡܳܢܶܐ ܕܫܰܒ݂ܽܘܪ ܡܰܠܟܳܐ. ܒܫܢܬܐ ܕܬܠܬܝܢ ܘܚܕܐ ܕܡܠܟܘܬܗ
ܠܗܘܢ܆ ܘܰܦܩܰܕ ܠܗܘܢ ܡܳܪܰܢ ܘܫܘܐ ܒܗܘܢܐ܆ ܘܢܬܦܠܘܢ ܟܕ
ܡܗܝܡܢܝܢ ܠܐܠܗܐ. ܒܫܢܬܐ ܗܟܝܠ ܒܬܫܥܝܬܐ܆ ܕܒܝܬ ܠܘܬܗ ܢܬܦܢܝܘܢ.
ܒܫܢܬܐ ܗܟܝܠ ܡܬܩܢܢܐ ܢܗܘܘܢ ܠܓܒܪܐ ܒܡܠܟܘܬܐ܆ ܘܡܢ ܗܘܢ ܗܟܝܠ
ܒܬܘܕܝܬܐ܆ ܕܠܐ ܡܬܦܢܝܢ ܗܘܘ ܘܐܦܠܐ ܠܡܬܬܦܩܘ܆ ܘܦܩܕ
ܠܗܘܢ ܡܪܢ ܕܢܠܘܬܗ ܒܗܝܡܢܘܬܐ ܘܒܪܚܡܬܐ܆ ܘܢܦܩܘܢ ܡܢ
ܡܕܝܢܬܗܘܢ ܒܫܘܠܛܢܐ܆ ܟܕ ܕܪܫܝܢ ܗܘܘ ܘܡܢܝܢ ܘܡܬܚܪܝܢ
ܒܬܘܕܝܬܗܘܢ܆ ܘܡܬܒܥܝܢ ܠܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ ܠܬܘܕܝܬܗܘܢ ܒܡܫܝܚܘܬܗ.
ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܩܕܡ ܫܘܬܐ ܒܪܝܫܝܬܐ܆ ܠܡܫܬܥܒܕܘ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܝܗܘܢ
ܕܫܘܕܝܐ܆ ܘܒܓܠܝܐ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܠܡܠܟܐ ܕܐܝܠܝܢ ܕܡܢ ܐܠܗܐ
ܟܕ ܒܬܪܘܬܗܘܢ ܢܫܬܥܒܕ܆ ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܗܘܐ ܡܘܕܝܢ ܘܡܫܬܥܒܕ
ܠܐܝܠܝܢ ܕܡܚܒܝܢ ܠܗ܆ ܐܝܟ ܕܡܫܬܥܒܕܝܢ ܒܬܪܥܝܬܐ ܫܠܝܛ ܡܢ
ܡܠܟ ܐܚܪܢܝܢ ܣܓܝ. ܚܕܐ ܓܝܪ ܥܒܕ ܠܡܘܗܘܒܐ ܕܒܬܐ ܐܘ ܝܡܝܢܐ
ܣܓܝ ܕܡܥܠ ܫܦܝܪ ܢܦܫܐ܆ ܐܠܐ ܐܢ ܐܠܗܐ ܕܐܒ̈ܗܝܗܘܢ. ܗܟܢܐ
ܘܐܦ ܠܡܝܬܘܢ ܕܡܗܝܡܢܝܢ ܘܡܫܬܥܒܕܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܠܗ ܕܡܪܝܐ:
ܐܠܐ ܐܢ ܐܠܗܐ ܕܐܒ̈ܗܝܗܘܢ(1).

ܟܘܢܫܐ ܕܝܢ ܕܟܘܡܪܐ ܕܡܫܝܚܝܐ ܕܡܗܝܡܢܐ ܗܟܢܐ ܗܘܐ.

---

(1) [ܐܒܘܗܘܢ.].

ܩܳܡ ܓܒܪ ܥܠ ܓܘܦܐ ܕܟܘܫܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܠܥܕܬܐ ܕܡܫܝ̈ܚܝܐ: ܟܕ ܥܠ ܟܢܬܐ: ܬܘܡ̈ܬܐ ܒܢ̈ܝܬܐ ܕܝܘܡܐ ܕܐܪܒܥܐ ܕܗ ܒܡܫܝ̈ܚܝܐ ܢܦܩܘ ܚܕܐ ܗܘܳܐ: ܕܠܐ ܐܘܟܠܐ ܘܡܫܬܝܐ ܢܗܘܐ ܠܗܘܡܐ ܕܦܝܫܐ ܦܩܕ ܗܘܳܐ: ܟܕ ܡܬܒܥܐ ܗܘܳܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܝܠܕܝ̈ܐ ܕܐܬܘܬܐ ܚܕܬ ܒܥܘܦܪܐ ܕܒܦܪܢܐ: ܕܢܬܦܘܗܝ ܕܝܠܕܬܐ ܕܡܥܘܬܐ: ܟܕ ܡܬܚܝܒ ܗܘܳܐ ܠܗ ܓܒܝܫ ܠܝܫ ܕܡܬܩܦܫܐ ܡܫܬܠܛܐ ܕܐܝܬܝܗ ܥܠ ܓܕܫܐ ܕܫܪܝܪܐ: ܐܝܟ ܡܐ ܕܢܬܚܝܒ ܗܘܳܐ ܠܗ ܒܡܫܒܚܬܐ ܟܕ ܢܦܩ ܡܢ ܕܝܪܐ: ܟܕ ܡܬܟܪܟܝܢ ܥܠ ܠܡܠܟܘ ܒܠܩܘܡܬ ܫܟܝܢܬܐ: ܐܡܬܐ ܕܐܘܦܟܢ ܠܝ ܒܢܝܗ ܡܢ ܗܘܠܝܬܐ ܕܒܪܘܝܗ ܟܕ ܬܫܡܝܢ ܒܘܪܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܒܥܒܕܘܗܝ ܩܢܡ ܗܘܳܐ: ܘܣܬܪܐ ܕܫܬ̈ܘܗܝ ܡܢ ܥܩܬܐ ܠܐ ܡܬܒܝܢܐ ܗܘܳܐ. ܘܒܗ ܒܝܘܡܐ ܕܐܪܒܥܐ: ܢܬܚܝܒ ܠܗ ܫܪܒܬܐ ܒܡܘܦܩܐ ܕܐܪܥܐ ܘܕܬܚܝܬܐ ܕܢܬܚܙܐ ܥܠ ܟܠܗ ܠܡܠܟܘ: ܘܢܦܬܚ ܒܟܠܗ. ܠܐ ܗܘܳܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܝܢ ܒܠܗܘܢ: ܐܠܐ ܕܢܘܕܥܘܢ ܒܪܘܚܐ: ܕܦܠܓܘܬܐ ܗܘ. ܘܒܗܝܢܐ ܒܠܗ ܐܬܚܙܝܬ ܘܩܕܝܫܐ: ܗܘ ܡܢ ܥܕܬܗ ܠܐ ܢܬܬܚܒܝܢ: ܘܫܪܒܬܐ ܒܝܘܡܬܗ ܩܘܡ: ܘܢܗܘܐ ܘܢܬܠܠ ܥܠ ܓܕܫܐ ܕܫܠܝܚ̈ܘܗܝ ܘܐܡܪ ܗܘܳܐ: ܕܗܘ ܠܝ: ܕܒܗܢܬܐ ܕܢܦܫܝ ܡܢ ܐܢܫ: ܗܐ ܢܬܚܙܘܢ ܠܝ ܒܫܡܥܘܢ ܕܡܢ ܥܠܝ. ܘܟܕ ܫܡܥܬ ܗܢܝܐ ܗܘܳܐ: ܘܠܗܘܢܐ ܠܐ ܢܬܦܩ: ܐܠܐ ܩܡ ܗܘܳܐ ܒܝܠܘܬܐ ܢܡܘܣܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܒܠܗ ܝܘܡܐ ܕܐܪܒܥܐ ܡܬܩܠܐ: ܐܡܪܐ ܕܡܬܦܢܝܢ ܟܕ ܒܢܝ ܐܢܫ̈ܐ: ܠܩܘܡܗ

---

(1) ܗܘ ܕܝܢ.

ܠܐ ܡܬܦܪܢܣܐ ܗܘܬ. ܦܬܓܡܐ ܕܝܢ: ܢܦܩ ܕܒܪܘܠܝܛܐ ܡܠܟܐ̈ ܕܢܬܩܛܠܘܢ ܗܘܘ: ܒܟܠܗܘܢ ܡܬܓܢܣܝܢ ܗܘܘ.

ܒܒܪܬܐ ܕܝܢ ܚܕ ܕܝܘܡܬܐ ܡܟܒܪܬܐ: ܕܕܝܪܝܐ ܗܘܘ ܐܚܘ̈ܗܝ ܠܡܬܢܚܡܘ: ܢܘܚܐ ܐܝܬܘܗܝ ܟܕ ܡܚܣܢ ܠܗ: ܘܡܫܪܝܢܘܗܝ ܒܡܪܘܡܐ ܕܫܡܝܐ. ܘܟܕ ܐܫܠܡ ܢܦܫܗ ܠܡܪܗ ܘܫܢܝ ܡܢ ܥܠܡܐ: ܒܝܘܡܐ ܕܥܠ ܢܦܫܗ ܡܢ ܡܪܗ: ܘܐܬܩܒܪ ܒܓܘܗܘܢ ܡܢ ܝܠܕܐ: ܘܫܡܫ ܘܪܕܝ ܒܡܪܘܡܐ ܐܝܟ ܢܝܫܐ: ܟܕ ܫܡܝܐ ܗܘܬ ܒܫܠܡ ܕܡܝܐ: ܘܡܘܕܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܕܢܚܝܒ ܗܘܐ ܘܡܘܬܗ ܡܫܒܚܐ: ܐܝܟ ܐܘܪܚܐ ܕܢܦܫܐ ܦܬܓܡܐ ܕܐܝܬ ܗܘܬ ܠܗ.

ܬܘܒ ܘܒܬܪ ܕܝܢ: ܢܦܫܐ ܦܬܓܡܐ ܕܡܠܝܟܐ ܒܡܪܝܐ ܕܠܒܗ ܗܘܐ ܒܡܢܝܢܐ ܕܝܬܡܐ ܡܠܟܐ̈: ܐܝܟ ܕܦܬܓܡܐ ܡܢܗܘܢ ܒܗ ܒܡܘܕܝܢܘܬܐ ܕܝܬܡܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܢܦܫܗ. ܘܐܬܦܢܝܘ ܒܟܠܗܘܢ: ܘܐܬܪܝܡܘ ܕܡܬܦܢܝܐ ܫܠܝܡܘ ܗܘܘ: ܘܢܦܫܘܗܝ ܕܝܠܗܘܢ ܕܢܣܒܪܘܢ ܟܠܗܘܢ ܕܟܠܗܘܢ ܠܐܠܗܐ: ܕܝܬܦܢܘܢ ܡܢ ܡܢܝܢܐ ܡܠܟܐ̈: ܕܝܠܗܘܢ ܢܫܬܘܕܘܢ ܗܘܘ. ܘܟܕ ܫܠܡ ܢܦܫܗ: ܒܟܠܗܘܢ ܚܕ ܕܝܘܡܐ ܕܡܘܕܝܢܘܬܐ: ܒܟܠܗܘܢ ܕܡܪܝܡܘܗܝ ܫܒܩ ܗܘܐ. ܘܟܕ ܫܠܡ ܥܠܘ ܓܒܪܐ ܕܢܦܫܐ: ܘܦܠܚܐ ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܥܠ ܢܦܫܐ ܡܬܚܫܒܝܢ: ܐܝܟ ܢܦܫܬܗ ܠܥܠܡܐ ܘܐܬܝܗܒ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܟܠܗܘܢ: ܡܢ ܝܠܕܐ ܟܠܗܘܢ ܗܘ ܢܬܡܠܟܘܢ ܡܠܐ: ܘܡܫܒܚ ܗܘܐ ܡܢ ܟܠ ܐܚܘ̈ܗܝ ܥܠ ܢܦܫܐ. ܘܪܝܡܘܗ ܟܠܗ ܢܦܫܐ: ܘܫܒܩ ܠܗܘܢ ܡܢ ܥܠܡ ܡܠܐ: ܘܡܢܝܢܐ ܡܢ ܟܘܪܗܢܐ ܕܢܦܫܬܗܘܢ ܢܬܦܢܘܢ.

ܗܘܵܐ ܓܲܒܪܵܐ ܚܲܕ ܒܲܪܵܐ ܡܶܢ ܓܶܢܣܵܐ ܕܝܗܘ̈ܕܝܐ: ܕܐܒܗ̈ܘܗܝ
ܗܘܵܘ ܡܕܒܪ̈ܢܐ: ܕܥܡܡܐ ܟܠܗ ܕܝܗܘ̈ܕܝܐ: ܗܢܘ ܗܟܢܐ ܕܪ̈ܝܫܐ ܗܘܵܘ
ܒܝܘ̈ܡܬܐ ܩܕ̈ܡܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܦܪ̈ܣܝܐ ܒܘܠܒܠܐ ܕܥܒ̈ܕܐ: ܗܢܘ
(ܕܡܣܝܒ̈ܐ(1)?) ܘܠܡܫܝܚܐ ܣܒܪ̈ܐ ܚܠܝܠ ܗܘܐ. ܐܝܟܢܐ ܕܠܡܫܝܚܐ
ܥܠ ܦܓܪܗ ܕܐܢܫܐ ܠܐ ܡܬܚܫܒ ܗܘܐ: ܡܛܠ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܥܡܗ.
ܐܪܙܐ ܕܝܢ ܗܟܢܐ: ܡܛܠ ܚܕ ܪܘܚܐ ܕܥܒܕ ܗܘܐ: ܠܐܢܫ ܠܐ ܚܠܝܠ.
ܐܠܐ ܐܝܟ ܐܝܠܝܢ ܕܗܘܝܘ ܕܡܘܬܐ: ܘܒܢܝ̈ܐ ܡܢܗܘ: ܕܡܢ ܡܫܘܚܬܐ
ܦܓܪܐ ܕܐܝܬ ܠܗܘܢ ܝܬܝܪܐ ܒܡܠܟܘܬܗ. ܘܢܦܠ ܣܓܝܐܘܗܝ
ܠܐܪܥܐ: ܘܡܬܒܣܡܐ ܡܢ ܐܘܠܨܢܗ ܕܝܬܝܪ. ܘܢܦܠ ܠܒܗܘ
ܥܡ ܕܝܢ ܘܐܘܠܨܢܐ ܠܐܪܥܐ: ܥܠ ܐܦ̈ܝ ܘܠܡܫܝܚܐ ܕܐܬܚܙܝ ܠܗ
ܥܡ ܠܟܠܗܘܢ ܕܥܡܐ ܕܐܪܥܐ.

ܐܢܬܬܐ ܕܝܢ ܚܕܐ ܕܡܢ ܓܢܣܐ ܒܥܡܐ ܡܬܝܕܥܐ ܗܘܬ:
ܘܡܬܟܢܫܐ ܒܥܡܐ ܐܝܟ ܗܘܬ: ܘܚܕܐ ܥܒܕܐ ܐܝܠܝܢ ܡܢ ܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܠܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܡܢ ܐܬܪܐ ܡܬܝܕܥܐ ܗܘܬ: ܐܡܝܢ
ܕܝܘܡܐ ܡܢ ܦܘܡܗ ܕܟܝܢܐ ܗܘܐ: ܘܠܡܫܝܚܐ ܕܒܢܝܐ ܢܦܩ
ܗܘܬ. ܘܟܕ ܚܙܬ ܗܘܐ ܒܟܠܗ ܫܒܝܠܐ: ܟܡܘܢܐ ܣܠܩܝܗ
[ܠܓܒܪܐ ܢܒܝܐ ܡܢܕܪܝܢ ܗܘܘ: ܕܟܡܘܢܐ ܣܠܩܝܗ ܠܐܪܥܐ
ܗܘ ܡܢܕܪ ܗܘܐ(2)]: ܕܡܢ ܐܘܠܨܢܗ ܒܥܡܐ ܡܬܦܪܫܐ ܗܘܬ.
ܘܢܦܠ ܠܐܪܥܐ: ܘܒܟܬ ܥܠ ܐܦܝܗ. ܘܐܡܪ ܠܓܒܪܐ ܚܕ ܡܢ
ܗܢܘܢ ܕܩܝܡܝܢ ܗܘܘ ܒܕܘܟܬܗ: ܘܫܐܠ ܠܗ ܠܟܪܝܗܐ:
ܕܡܦܘܩܝܐ ܕܗܝ ܐܢܬܬܐ ܡܫܬܐܠ ܗܘܐ: ܕܒܥܡܗ ܕܡܪܢ

---

(1) ܕܡܣܒܪܐ sic. (2) ܠܓܠܝܘܢ ܗܕܐ.

ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܦܩܕ ܐܢܐ ܠܟ ܕܬܫܬܘܩ ܘܠܐ ܬܡܠܠ. ܘܒܗ ܒܫܥܬܐ ܫܬܩ ܗܘܐ ܡܢܗ ܪܘܚܐ ܒܝܫܬܐ: ܘܐܬܦܨܝ ܡܢ ܒܪܢܫܐ.

ܗܘܐ ܓܒܪܐ ܚܕ ܕܫܡܗ ܦܘܠܝܟܪܘܢܝܘܣ[1] ܕܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ ܕܡܢ ܐܬܪܐ ܕܩܝܠܝܩܝܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܥܬܝܪܐ: ܗܘ ܗܢܐ ܡܪܒܢ ܗܘܐ ܒܪܗ: (ܘܚܕܪܗ ܒܟܠ[2] ܐܬܪܗ ܗܒܝܡ ܗܘܐ: ܘܠܐ ܡܫܟܚ ܗܘܐ ܕܢܐܣܐ ܒܪܗ. ܐܠܐ ܐܬܐ ܗܘܐ ܠܘܬ ܓܒܪܐ ܕܐܠܗܐ: ܟܕ ܡܫܚܚܝܢ ܠܗ ܗܕܡܝ[3] ܒܫܘܚܢܐ. ܘܩܪܒܗ[4] ܠܗ ܩܕܡܘܗܝ: ܕܢܒܥܐ ܥܠܘܗܝ ܪܚܡܐ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܟܕ ܡܘܕܐ ܠܗ ܕܫܘܚܢܐ ܣܓܝܐܐ ܥܒܕܘ ܗܘܘ ܥܠܘܗܝ: ܘܢܦܩܬܐ ܣܓܝܐܬܐ ܥܠ ܐܣܘܬܐ ܒܡܘܕܪܢܗ ܐܦܩ[5] ܟܕ ܡܕܡ ܘܡܘܬܪܢܐ: ܘܡܕܡ ܠܐ ܐܘܬܪ ܒܐܣܝܘܬܗ. ܘܫܩܠܗ ܘܐܝܬܝܗ ܠܩܕܡܘܗܝ: ܟܕ ܠܒܝܫ ܕܝܠܘܗܝ ܘܡܫܬܢܩ ܠܗ: ܕܡܢܗ ܟܠ ܡܟܢܫ ܐܡܪ: ܘܡܢ ܛܘܒܗ ܕܐܠܗܟ ܠܐ ܡܫܟܚ ܐܡܪ: ܘܐܢܬ ܡܢ ܕܝܠܟ ܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܬ: ܘܡܢ ܠܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܕܡܫܟܚ ܠܐܠܗܐ ܠܐ ܒܥܐ ܐܢܐ ܠܟ: ܒܨܠܘܬܐ ܕܐܢܬܬܟ ܗܫܐ ܒܟܠ ܚܝܠ. ܘܟܕ ܒܥܐ ܗܘܐ ܕܢܐܬܘܢ ܗܘܐ: ܠܐ ܫܒܩ ܗܘܐ ܠܗ ܠܓܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܕܢܬܢܝܚ. ܦܩܕ ܠܗ ܕܝܢ ܦܬܓܡܐ ܠܥܒܕܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܙܠ ܓܒܪܐ ܐܡܪ ܐܚܪܢܐ ܘܒܝܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܕܢܬܢܝܚܘܢ: ܘܐܡܪ ܠܐ ܗܘܐ ܐܢܫ ܓܒܪܐ ܕܝܠܗܘܢ ܢܦܩܘܢ ܘܢܐܬܘܢ ܕܢܚܙܘܢ ܠܟܠܗ ܐܢܫܐ. ܐܢܬ ܕܝܢ

---

[1] [ܦܘܠܝܟܪܘܢܝܘܣ] (ܗ̄ܝ ܢܘܣܚܐ ܕܠܘܬܢ N. E.). [2] [ܘܟܠ.]

[3] [ܟܝܗ ܗܕܡܝ.] [4] (ܘܩܪܒܗ؟ N. E.). [5] [ܐܢܦܩ.]

ܫܪܝܪܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ܆ ܕܒܪܢܫܐ ܠܒܪ ܐܢܫܐ ܕܢܣܝܡ ܚܠܦܘܗܝ ܢܦܫܗ
ܕܐܠܗܐ ܠܐ ܡܫܟܚ. ܐܠܐ ܡܫܒܚ ܐܢܐ ܠܟ ܒܡܘܗܒܬܗ ܕܐܠܗܐ
ܚܢܢܐ܆ ܗܘ ܕܝܗܒܐ ܢܟܠܬܐ ܒܒܣܡܘܗܝ ܘܒܚܢܢܗ܆ ܕܗܘ ܡܫܟܚ
ܕܢܬܦܨܐ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ ܩܫܝܐ ܕܐܝܟ ܗܠܝܢ. ܘܩܕܡܝܢ ܐܪܐ ܗܘ
ܡܫܝܚܐ ܕܒܠܗܘܢ ܕܡܘܬܢܐ. ܚܢܢܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ܆
ܕܒܝܕܗ ܕܡܫܝܚܐ ܚܠܘܨܘܗܝ܆ ܢܦܩ ܗܘܐ ܒܪܓܠܘܗܝ ܥܠ ܡܥܪܬܐ
ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܥܠ ܦܬܐ ܗܘ ܕܩܢܘܡ ܗܘܐ ܠܚܝܘܗ. ܘܟܕ ܡܛܐ
ܠܡܥܪܬܐ ܕܩܘܠܣܐ ܕܒܠܘܬܐ܆ ܡܢ ܥܠܡܐ ܢܦܩ ܒܪܓܠܘܗܝ܆ ܘܐܡܪܐ
ܕܝܘܣܝܘܣ ܘܬܐܘܣܝܘܣ ܠܒܝܬܐ ܐܝܟ ܕܒܘܪܟܐ ܕܝܠܗܘܢ
ܡܪܡܘܗܝ ܗܢܝܢ ܗܘܘ. ܘܐܬܘ ܠܟܢܘܫܐ ܩܡ ܗܘ ܐܠܝܨܐ܆ ܟܕ
ܡܬܚܪ ܡܢ ܒܬܪܗ܆ ܘܡܩܕܡ ܠܗ ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ܆ ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ
ܥܡ ܥܕܬܐ ܕܥܠܡܐ ܟܠܗ ܕܐܝܟ ܗܘܐ ܐܡܪ: [ܥܠ[1]] ܐܦܝ
ܟܘܪܗܢܐ ܘܐܘܠܨܢܐ ܕܗܘܐ ܠܗ. ܕܗܘܐ ܡܫܡܠܝܐ: ܥܠ ܐܦܝ
ܐܘܠܨܢܗ: ܠܫܘܒܚܐ ܕܐܠܗܐ ܡܪܝܐ. ܦܩܕ ܠܗ ܕܝܢ ܦܛܪܘܢܐ
ܕܡܘܬܢܐ ܟܕ ܐܡܪ ܠܗ: ܕܠܟ ܕܗܘܐ ܐܘ ܒܗܬܬܐ ܠܐ ܡܬܬܟܝܠ
ܠܟ. ܐܠܐ ܬܘܒ ܐܢܐ ܠܟ: ܕܬܬܬܘܪ ܠܟ ܒܘܗܪܐ ܕܝܘܡܐ ܗܢܐ
ܡܢܗܘܢ ܕܡܝܬܐ ܠܫܘܒܚܐ ܕܢܨܚܢܘܗܝ: ܘܬܬܚܙܐ ܠܓܒܪܐ
ܐܢܫܝܢ ܕܡܬܩܢܝܢ ܗܘܘ ܠܟ: ܕܒܚܘܒܘܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܢܟܢܫ
ܚܝܠܐ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܡܠܘܗܝ ܕܡܘܬܢܐ: ܟܠ ܡܕܡ
ܕܦܩܕ ܠܗ ܥܒܕ: ܘܐܬܦܢܝ ܒܫܠܡܐ ܘܒܚܘܠܡܢܐ ܢܦܩ: ܟܕ
ܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ: ܕܐܝܟ ܕܝܠܗ ܩܕܝܫܐ ܢܬܦܪܫ ܡܢ ܥܠܡܐ.

---

[1] ܘܥܠ.

ܒܬܪ ܙܒܢܐ ܕܝܢ ܩܠܝܠܐ ܗܘܬ ܠܡܠܟܘܬܗ ܡܬܚܕܬܐ ܕܐܬܘܪܐ
ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܐܬܘܪܐ ܗܘܬ: ܐܡܓܘܫܐ ܕܟܠ ܘܪܒܐ ܐܪܒܐ ܡܢ ܢܘܗܪܐ
ܡܕܒܪܢܐ ܗܘܬ ܕܐܬܘܪ. ܘܐܬܬܢܝܚ ܗܘܬ ܫܠܡܐ ܫܠܝܢܐ ܡܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܘܫܡܘܥܘܗܝ ܕܐܬܘܪܐ: ܘܐܬܬܩܢܬ ܠܗܘܢ ܟܢܘܫܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܐܝܟ: ܟܕ ܐܝܟ ܡܢܗ ܘܡܬܩܒܠ ܠܗ: ܕܢܕܢܚ ܡܢ ܐܠܗܘܗܝ
ܟܠ ܐܦܝ ܗܘܬ ܫܘܒܚܐ: ܕܐܝܬ ܘܐܝܢܝ ܫܒܒܐ ܒܒܒܝܬ.
ܦܝܫ ܠܗܘܢ ܕܝܢ ܦܬܓܡܐ ܟܕ ܐܡܪ: ܕܬܬܦܢܘ ܠܘܬ ܐܠܗܐ:
ܘܫܒܘܩܘ ܥܘܕܪܢܐ ܠܡܪܝܐ ܐܠܗܟܘܢ: ܘܗܦܘܟܘ ܡܢ ܒܝ̈ܫܬܐ
ܘܡܢܝܢܘ ܚܛܗ̈ܝܟܘܢ: ܘܡܬܦܢܝܢ ܒܟܠ ܡܕܡ ܥܠܝܟܘܢ. ܘܐܝܟܢܘ
ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܠܗܘܢ: ܘܢܣܒ ܥܢܝܢܐ ܡܬܚܡܐ: ܘܡܠܘ ܠܒܝܬܗܘܢ
ܐܝܟ ܥܢܝܢܐ. ܘܡܠܟܐ ܟܠܗ ܣܓܝܐܐ: ܘܐܟܠܘ ܡܫܡܫܢܐ ܘܫܡܫܘ:
ܘܐܘܕܝܘ ܘܟܬܒܘ ܠܐܠܗܐ ܡܬܬܪܥܝܢܘܬܗܘܢ. ܘܐܝܟ ܟܢܘܫܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܐܝܬܝܗ ܒܢܝܗܘܢ ܠܐܠܗܘܗܝ: ܕܟܠ ܐܦܝ [ܕܫܡܝܐ ܥܠܘܗܝ: ܕܟܠ
ܐܦܝ] ܡܫܡܫܢܐ ܘܟܗ̈ܢܐ ܫܪܝܪܐ ܠܝ: ܕܢܘܟܪܝܐ ܐܝܟܢ: ܘܫܘܒܚܐ
ܠܝ ܡܪܝ ܐܫܬܝ. ܠܒܪ ܕܝܢ ܘܟܢܘܫܬܐ ܫܡܝܢܐ ܕܐܝܟܢ:
ܐܬܬܢܝܚ ܫܠܡܐ ܫܠܝܢܐ ܕܟܠ ܡܕܡ: ܐܡܓܘܫܐ ܕܚܘܪܐ ܡܢܗ
ܐܬܦܢܝܘ. ܘܐܝܟ ܒܢܝܢܐ ܥܠܝ̈ܬܐ ܐܠܗ̈ܝܐ: ܕܡܢ ܒܪܬܐ
[ܕܐܡܪܗܘܢ(¹)] ܡܒܢ̈ܝܬܐ ܕܒܝܬܗܘܢ ܗܘܘ: ܘܒܢܘ ܐܝܟܢ
ܒܝܡܝܗܘܢ. ܘܐܝܟ ܒܗܘܢ: ܘܗܠܟ ܒܢܝ̈ܬܗܘܢ ܠܫܡܝܐ ܘܐܝܠܝܢ:
ܘܐܬܝܠܕ ܐܝܟܢ ܒܐܝ̈ܕܝ ܐܠܗܐ ܟܕܘܡܝܗܘܢ. ܘܟܕ ܥܒܕܘܗ
ܗܘܕܝܬܗܘܢ ܐܬܬܪܥܝܘ ܗܘܘ: ܘܫܡܥܘ ܘܐܝܢܝܘ ܒܝܡܝܗܘܢ.

(¹) ܕܐܡܪܗܘܢ sic.

ܘܡܛܝܐ ܚܝܠܗ ܕܝܗܝܒ ܗܘܐ ܠܗ ܓܡܝܪ ܒܥܡܕܐ: ܒܬܫܡܫܬܐ ܠܐܠܗܐ ܒܪܝܟܗ ܗܘܘ: ܠܗܘ ܕܝܗܒ ܚܝܠܐ ܕܢܦܫ ܗܢܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ.

ܐܝܟ ܝܗܒܐ ܠܘܬܗ ܓܒܪܐ ܚܕ ܡܬܠܡܕܐ ܡܢ ܣܒܐ: ܕܐܒܘܗ ܗܘܐ ܠܗ ܐܘܠܨܢܐ ܒܥܡܠܐ ܘܒܚܫܐ. ܟܕܒܘܗ ܐܝܟ ܕܐܦ ܡܕܒܪܢܐ ܒܡܘܒܠܗ ܥܠܡܐ ܡܬܒܪܢܝܬܐ: ܘܡܛܠ ܢܦܩܬܗ ܢܘܗܪ ܠܐܘܪܚܬܐ: ܘܐܬܐ ܡܕܝܢ ܠܐ ܐܘܚܕܢܗ. ܐܠܐ ܐܘܠܨܢܐ: ܟܡܐ ܕܐܬܐ: ܡܕܒܪ ܢܟܝ. ܗܟܢܐ ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ ܗܘܝ ܠܗ ܕܢܗܘܐ: ܘܢܦܩ [ܒܡܥܝܗܘܢ(1)]: ܘܡܫܟܚ ܘܡܬܒܝܢ ܒܪܗ ܠܗܢܐ ܐܒܐ ܘܠܗܢܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܦܠܛ ܡܢ ܓܠܝܢܐ ܕܢܦܫܗ ܠܗܘ ܢܘܗܪܐ ܡܬܚܙܐ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ: ܐܡܪ ܥܒܝܕ ܥܠ ܡܕܡ ܕܫܦܝܪ ܗܘܐ: ܕܐܠܗܘܬܐ ܒܓܘܗ ܫܪܝܐ ܗܘܐ. ܕܟܕ ܗܘܐ ܕܝܢ ܒܓܘܗ ܚܙܝܐ ܡܢ ܒܪܝܬܗܘܢ ܘܚܝܒ ܠܗܘܢ: ܘܝܘܪܕܢ ܘܡܟܟܚ ܕܢܚܬ ܠܗܘ ܕܫܡܝܢܐ. ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܕܝܘܢܐ ܘܡܫܝܚܘܬܗ: ܫܟܢ ܗܘܐ ܠܗܘ ܕܥܡܘܕܝܬܐ ܕܟܝܐ. ܐܢܫܐ ܐܝܟ ܕܐܘܪܚܐ ܠܐ ܡܬܢܚܝܢ ܗܘܘ: ܘܢܗܘܪܐ ܐܢܫܘܗܝ ܡܕܝܢܬܐ ܒܫܡܝܐ: ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܡܬܚܙܝܢ ܗܘܘ: ܕܢܝܚ ܗܘ ܠܟܡ ܕܐܬܐ ܢܟܝ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܠܗܠܝܢ ܐܝܟܢܐ: ܗܟܢ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ: ܕܠܐ ܐܘܪܚܐ ܫܠܝܡ: ܐܦܠܐ ܡܬܕܪܟܘܢ ܢܬܕܪܟܘܢ. ܘܠܐ ܐܬܐ ܡܢ ܐܝܟܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܢܚܒ ܗܘܐ ܢܦܫܗ: ܘܐܦ ܠܐ ܚܘܫܒܐ ܒܥܠܡܐ ܢܗܘܐ ܢܦܫܗ: ܕܡܫܟܚ ܢܬܢܘܬܐ ܒܚܝܠܗ ܗܘ ܢܗܘܪܐ. ܘܒܢܝܐ: ܡܢ ܕܫܟܚ ܕܢܝܐ: ܒܠܒܘܢ ܒܝܘܡ ܡܢܫ ܐܢܫ ܗܘܐ. ܕܟܕ ܕܝܢ ܡܢ ܒܠܒܘܢ:

---

(1) ܒܡܥܗܘܢ.

ܗܟܢܐ ܢܥܒܕܘܢ ܠܝ: ܕܗܠܝܢ ܘܗܕܐ ܕܐܬܦܩܕܬܘܢ: ܠܐ ܬܫܒܩܘܢ ܡܕܡ. ܐܠܐ ܗܟܢܐ ܥܒܕܘ ܐܝܟ ܡܐ ܕܦܩܕ ܠܗܘܢ: ܟܕ ܡܬܬܢܚܝܢ ܡܢܗܘܢ ܒܚܫܐ ܕܫܡܫܘ ܠܫܠܕܐ ܕܡܪܝ ܛܘܒܢܐ: ܠܥܢܝܕܘܬܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܟܠܗ ܥܡܐ ܕܐܬܟܢܫܘ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܕܟܪܘ ܒܟܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܐܝܟ ܕܡܘܬܗ: ܘܕܡܥܐ ܣܓܝܐܐ ܘܐܘܠܝܬܐ ܗܟܝܠ ܗܘܐ ܒܟܠ ܐܬܪ. ܒܟܝܘ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܡܢܗ: ܘܢܦܠܘ ܘܒܟܝܘ ܥܠܘܗܝ. ܘܦܩܕ ܠܗ ܒܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܢܣܒܘ ܡܢܗܘܢ: ܘܐܚܕܘ ܟܠ ܐܢܫ. ܘܗܘ ܒܟܠܗܝܢ ܕܡܬܦܪܫܝܢ ܗܠܝܢ ܡܠܐ: ܒܟܠ ܡܢܗ ܐܝܟ ܠܐܢܫ: ܘܫܘܒ ܠܐ ܫܠܝܘ: ܘܒܟܠܗ ܠܡܫܡܫܘ ܟܠ ܠܗ ܘܫܒܩܘܗܝ. ܘܐܙܠܘ ܘܫܠܚܘ ܠܐܪܥܐ: ܘܫܡܫܘ ܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܘܗܘܐ ܒܬܫܒܚܬܐ. ܘܠܐܢܛܝܘܟܝܐ ܫܕܪܘ: ܒܡܘܗܒܬܐ ܪܒܬܐ ܫܡܫ ܗܘܐ ܡܢ ܥܠܡܐ.

ܫܕܪ ܕܝܢ ܠܘܬܗ ܒܗܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܚܕ ܡܢ ܒܬܪ ܦܪܘܣܝܐ: ܕܢܕܥܘܢ ܚܕ ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܠܟܐ ܦܪܘܣܝܐ. ܒܬܪ ܟܠܗ ܚܕ ܐܢܫ ܚܣܝܕܐ ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܫܡܫܬܐ ܘܢܫܬܡܫ: ܘܗܘܐ ܪܒܐ ܒܟܠܗܘܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܫܡܫ. ܘܐܝܟܢܐ ܐܢܫ ܗܘܦܟܗ ܠܚܕ ܡܢ ܟܠܗܘܢ: ܠܐ ܢܬܗܦܟ. ܘܫܡܥ ܟܠܗܝܢ ܚܘܒ ܗܘܐ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܠܚܣܝܢܘܬܐ: ܘܡܕܡ ܠܐ ܟܕ ܟܠܗܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܠܒ ܟܠ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ: ܐܦܝܗ ܠܗܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܟܕ ܕܝܢ: ܕܢܕܥܢ ܡܢ ܫܡܥܐ ܘܫܡܫܬܐ: ܕܢܬܠܘܢ ܟܠ ܒܪܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܒܫܡܗ ܗܟܝܢ ܦܪܘܣ ܕܥܒܕܐ ܫܡܫܬܐ ܕܡܪܝܐ: ܟܕ ܐܝܬ ܒܗܘܢ ܓܠܝܢܐ ܕܕܘܟܬܐ ܟܕ ܫܡܥܝܢ ܡܢ ܟܠ ܟܗܢܘܗܝ. ܟܕ ܐܬܐ ܕܝܢ ܘܐܬܕܟܪ ܠܡܪܝ

ܡܘܕܝܢ̈ܬܐ ܥܠ ܐܘܠܨܢܗ ܕܡܚܠܡܢܐ ܗܘ: ܘܩܝܡ ܘܐܦ ܗܠܝܢ ܦܪ̈ܘܫܐ: ܐܡܪ ܠܗ: ܣܒ ܐܢܬ ܚܡܪܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܟܕ ܝܕ̈ܒܥܝܢ: ܘܙܠ ܒܫܠܡܐ. ܘܡܐ ܕܡܛܐ ܠܣܘܡܐ ܕܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܚܕ ܡܢ ܚܒ̈ܪܘܗܝ: ܘܣܒ ܐܢܬ ܒܐܝܕܗ: ܘܠܐܬܪܥ ܦܬܓܡܐ ܠܐ ܡܠܠ. ܐܠܐ ܒܩܘܠ ܫܥܒܕܘܗܝ: ܘܫܡܥ ܐܢܬ ܥܠ ܐܝܕܝܗ ܕܗܘ ܡܚܠܡܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܕܐܡܪ ܫܡܥܘܢ ܗܘ ܣܗܕܐ: ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܩܘܡ ܠܟ. ܐܙܠ ܕܝܢ ܘܥܒܕ ܐܝܟ ܡܕܡ ܕܦܩܕ ܠܗ: ܘܒܗ ܒܫܥܬܐ ܕܩܡ ܐܢܬ ܥܠ ܠܒܗ ܘܐܡܪ ܠܗ ܐܝܟ ܗܘ ܡܕܡ ܕܐܬܐܡܪ ܠܗ: ܒܬܪܨ ܡܢܗ ܐܘܠܨܢܗ: ܘܡܚܕܐ ܩܡ ܟܕ ܚܠܝܡ: ܘܫܒܚ ܗܘܐ ܘܡܘܕܐ ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ. ܘܗܘܐ ܒܬܫܡܫܬܐ: ܘܫܡܫ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܗܘ ܘܐܡܗ ܘܐܚܘܗܝ. ܘܒܬܪ ܩܠܝܠ ܙܒ̈ܢܐ ܘܐܬܬܢܝܚ ܡܢܗ ܕܡܪܝ ܡܘܕܝܢ̈ܬܐ: ܟܕ ܡܘܕܐ ܥܠ ܛܝܒܘܬܗ ܕܥܒܕ ܒܗ ܡܪܢ: ܘܒܫܠܡܐ ܐܙܠ ܗܘܐ ܠܒܝܬܗ.

ܬܘܒ ܐܬܐ ܠܘܬܗ ܕܡܪܝ ܩܕܝܫܐ ܫܠܝܛܢܐ ܚܕ ܡܢ ܐܪܡܢܝܐ ܒܪ ܡܪ̈ܘܬܐ ܕܡܠܟܗ ܢܟܕܐ ܗܘܐ: ܘܫܒܩ ܡܢܕܕ ܗܘܐ ܡܢ ܡܠܟܐ: ܘܐܦ ܐܬܪܡܝܬܐ ܟܘܟܐ ܡܪܝܕ ܗܘܐ ܠܗ ܡܠܟܐ. ܘܡܢ ܕܚܠܬܐ ܕܢܦܠ ܥܠܘܗܝ ܦܠܓܬܐ: ܘܡܚܝܗ ܠܓܒܗ ܕܝܡܝܢܐ: ܘܐܬܦܬܠ ܦܘܡܗ: ܘܝܒܫܬ ܐܝܕܗ: ܘܗܘܐ ܒܢ̈ܝܬܐ ܫܚܝܢܬܐ ܟܕ ܕܡܝܐ ܒܢ̈ܝܢܫܐ ܒܘܠܝܬܐ ܫܚܝܩܬܐ: ܕܠܐ ܕܢܬܦܩܚ ܡܢܟܝܢ ܗܘܐ ܠܚܝܐ ܡܢ ܥܠܡܐ: ܘܐܦ ܠܐ ܬܘܒ ܡܕܡ ܡܫܟܚ ܗܘܐ: ܐܠܐ ܒܝܢ ܐܣܘ̈ܬܐ ܒܡܕܝܢ̈ܬܐ ܠܐܢ̈ܫܐ ܕܪ̈ܒܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܣܬܟܠ ܠܗܘܢ

ܨܒܝܢܗ ܕܡܪܝ ܩܕܝܫܐ: ܫܡܥܘܗܝ [ܒܝܠܣܛܝܣ](1) ܘܩܒܠܗ
ܕܒܝܬܘܬܗ. ܘܢܦܩܬ ܗܘܬ ܒܓܘܗ ܒܣܡܬܐ ܫܦܝܪܬܐ ܘܦܪܨܘܦܐ ܟܕ
ܡܘܬܪ ܘܒܥܒܕܐ ܘܒܡܠܬܐ ܫܦܝܪܬܐ. ܘܢܦܩܬ ܗܘܬ ܒܓܘܗ ܒܪܘܚܐ
ܡܢܝܢܐ ܘܢܡܘܣܐ ܡܬܬܡܢܝܢ: ܟܕ ܝܠܦ ܗܘܐ ܕܦܝܠܘܣܘܦܐ ܕܒܟܠܗ
ܗܘܐ ܐܬܪܐ: ܕܢܬܠܘܗ ܠܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܦܬܓܡܐ ܕܒܝܬ ܟܠܗܘܢ.
ܗܟܝܠ ܟܕ ܡܕܡ ܗܘܐ ܠܗ: ܡܛܠ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܕܡܢܗ:
ܘܒܪܗ ܟܢܕܐ ܗܘܐ ܡܫܡܫܢܐ ܘܡܣܬܟܠܢܐ ܕܒܟܬܒܐ. ܟܕ
ܕܝܢ ܐܬܝܠܗ ܫܡܥܘܗܝ ܒܝܘܡܬܗ ܕܡܪܝ ܩܕܝܫܐ: ܘܐܬܬܪܝ ܐܦ
ܗܘ ܒܟܬܒܐ ܕܦܝܠܘܣܘܦܐ: ܐܬܬܣܝ ܘܐܬܐ ܒܣܓܝܐܘܗܝ
ܠܥܡܗ: ܘܐܬܐ ܠܘܬܗ ܒܟܠܗܘܢ ܟܕ ܒܠܒܗ ܟܡܐ. ܘܡܢ
ܕܢܦܩ ܒܟܠܗܘܢ: ܦܩܕ: ܘܢܦܠܘ ܩܕܡܘܗܝ: ܘܒܟܝܐ ܒܟܠܗܘܢ.
ܘܒܝܫܠܗ ܐܬܪܗ ܒܟܠܗܘܢ ܡܫܘܚܝ: ܘܩܪܐ ܘܐܡܪ ܠܗ:
ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܩܘܡ ܘܗܠܟ. ܘܡܢܗ ܒܫܥܬܐ
ܐܬܦܫܛ ܘܩܡ ܗܠܟ: ܘܫܒܚ ܩܘܡܗ: ܘܐܫܬܘܕܝ ܠܐܠܗܐ
ܕܐܠܗܐ. ܐܡܪ ܠܗ ܩܕܝܫܐ: ܗܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܗܫܐ ܡܢܗ: ܘܢܦܠ ܥܠ ܐܪܥܐ ܩܕܡ ܪܓܠܘܗܝ:
ܘܐܡܪ ܟܠ ܢܦܫܐ ܘܟܠ ܦܓܪܐ ܦܬܚܘ. ܘܩܡ ܢܦܫܐ ܘܐܡܪ
ܟܠ ܦܓܪܐ ܠܡܫܡܥ. ܐܡܪ ܠܗ: ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ
ܩܘܡ ܠܟ. ܘܡܢܗ ܩܡ ܐܦ ܣܓܝܐܐ: ܘܐܫܬܒܚ ܒܥܠ ܘܡܢܗ
ܒܟܠܗ ܗܘ ܥܡܐ: ܟܕ ܚܙܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܟܢܫܐ ܕܟܠ
ܟܠ ܕܐܬܐܣܝ ܒܫܡܗ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ. ܘܐܝܟܢܐ ܐܢܫ ܚܕ

---

(1) ܒܣܛܣ.

ܐܪܒܥܐ ܕܝܢ ܩܝܡ ܒܝ ܠܘܬܐ: ܘܡܒܕܪ ܗܠܝܢ ܒܢ̈ܝܢ. ܘܟܕ ܠܐܣܦܣܛܐ: ܘܩܛܐ ܢܦܠܒ ܘܐܬܒܕܪ: ܘܢܦܠ ܠܐܬܪܗ ܕܥܠܡܐ ܘܒܥܠܬܐ: ܟܕ ܡܘܕܐ ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ ܘܠܟܠܗܘܢ ܫܒܘܚܬܗ.

ܗܘܐ ܕܝܢ ܠܘܩܒܠ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܡܢ ܐܪܒܥܐ ܪ̈ܘܚܐ: ܠܒܢ̈ܝ ܘܒܝ ܐܪܒܥܐ ܗܫܟܚܘ ܠܗܦܟܬܐ: ܐܝܟ ܕܢܗܘܐ ܢܫܒܐ ܒܪܘܚܗܘܢ ܕܡܪܝ ܝܥܩܘܒ. ܐܪܒܥܐ ܐ̈ܢܫܝܢ ܕܡܚܝܠ ܠܒܢ̈ܝܢ: ܘܗܠܝܢ ܕܫܒܩܝܢ ܗܘܘ ܒܟܠܗܘܢ ܕܘܟܝܬܐ ܕܒܢ̈ܝܢ. ܘܟܕ ܢܟܠܘ: ܢܦܠܘ ܢܦܫܗܘܢ ܒܪ̈ܘܚܘܗܝ: ܘܐܘܕܝܘܗܝ ܥܠ ܐܘܠܝܢܗܘܢ ܘܟܕ ܕܫܒܩܘܗܝ ܕܐܬܪܐ. ܘܦܢܝܘ ܗܘܝ ܘܐܦ ܡܪܕܘܬܗܘܢ: ܘܫܘܒ ܠܟܠ ܒܟܠܗ ܗܘ ܥܡܐ ܘܢܦܠܘ: ܕܗܠܝܢ ܘܗܕܐ ܗܠܝܢ ܕܢܘܕܥܘܢ ܡܢ ܟܠ ܘܡܟܣܢ: ܩܘܡܘ ܗܐ ܐܠܗܐ ܩܕܝܫܐ ܕܡܪܝ ܠܒܝ ܚܝܐ: ܘܠܐ ܗܘܝ ܐܘܪܚܐ ܒܟܠܢ: ܘܠܐ ܡܬܕܪܟܝܢ ܢܬܕܪܟܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܥܒܕ ܡܟܠܗܘܢ ܗܘ ܒܗܘܦܢܝܐ ܢܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܠܗܐ ܗܘ ܕܐܬܐ ܐܘܪܚܐ ܒܕܡܘܬܗܘܢ: ܐܦ ܗܘ ܡܕܝܢ ܕܡܫܠܡܗ ܢܬܢܚܡܘܢ ܗܘ ܡܟܝܢܐ ܠܟܘܢ. ܘܒܥܒܕܝ ܘܐܬܐ ܡܢܐ: ܘܟܕ ܒܟܠܗܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܫܒܩܘ ܒܫܡܗ ܕܡܪܝ ܡܫܝܚ ܡܫܢܝܐ ܗܘ ܕܐܬܘܢ ܥܠ ܫܒܩܗ: ܘܢܫܟܚܘ ܡܢܗܘܢ ܒܠܒܘܢ: ܘܐܪܡܝܘ ܘܐܦ ܥܠ ܟܠܗ ܠܘܫܡܟܘܢ. ܘܟܕ ܥܒܕܘ ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܠܗܘܢ: ܟܠܗ ܒܒܕܪܬܐ ܒܪܝܫܐ ܐܘܠܝܐܢܐ: ܘܢܬܪܦܘ ܘܢܬܕܢܝܘ ܡܢ ܒܝܫܬܗܘܢ: ܘܐܘܕܝܘ ܘܝܗܒܘ ܠܐܠܗܐ: ܘܒܥܒܕܘ ܒܥܝܢܬܗܘܢ: ܘܡܫܠܚܘ ܡܕܡܘܕܝܢ ܘܗܘܘ ܒܫܒܝܚܐ: ܘܢܦܠܘ ܟܕ ܚܕܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܠܡܪܢ.

ܬܘܒ ܐܬܐ ܠܘܬܗ ܥܠܝܡܐ ܚܕ ܡܢ ܐܢܘܫ ܟܠܗܘܢ: ܡܢ ܬܚܘܡܐ ܕܐܪܡܢܝܐ ܘܕܦܪܣܝܐ: ܒܝܘܡܬܗܘܢ ܕܕܘܟܝܣ ܐܣܛܪܛܠܛܝܣ: ܕܟܕ ܗܘܐ ܠܗ ܐܘܠܨܢܐ ܣܓܝܐܐ ܘܐܬܟܠܐ. ܠܒܝܬܗ ܒܝܕ ܡܢ ܥܠܡܐ ܒܝܬܐ ܒܢܦܫܗ: ܘܟܠܗ ܐܦܘܗܝ: ܘܐܬܢܝܚ ܒܘܗܕܢܗ: ܘܐܬܕܟܝ ܘܐܬܥܝܩ ܚܝܠܗ ܠܘܩܒܠܗ: ܘܡܫܘܚܬܐ ܕܩܘܡܬܐ ܗܘܬ ܡܢ ܚܣܝܪܘܗܝ ܘܡܢ ܒܢܝܫܢܘܗܝ ܒܝܬ ܗܘܐ ܕܢܣܒ ܗܟܝܠ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܐܒܘܗܝ ܒܫܡܗ ܕܩܕܝܫܐ: ܐܝܬܝ ܠܒܪܗ ܠܘܬܗ ܕܕܘܟܝܣ ܐܣܛܪܛܠܛܝܣ: ܘܒܥܐ ܠܗ ܕܢܝܬܝܘܗܝ ܠܡܪܝ ܚܣܝܐ ܡܢܬܠܬܗ: ܐܦ ܐܡܬܐ ܕܗܘܬ ܥܡܗ ܒܐܝܕܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܘܟܝܣ ܐܝܬܝ ܐܡܬܗ ܠܕܝܠܡܐ ܟܕ ܚܝܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܐ ܘܐܬܚܙܝ ܒܐܦܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ: ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܕܡܢ ܐܝܟܢܐ ܗܘ: ܘܟܠ ܐܘܠܨܢܗ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܟܬܒ. ܦܩܕ: ܘܐܙܠ ܡܢܗ ܐܠܗܐ ܒܬܪܬܐ ܕܝܕܗܘܢ ܡܚܕܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܘܐܦܩܘܗܝ. ܘܡܚܐ ܠܗ ܘܐܡܪ: ܩܘܡ ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ. ܘܒܗ ܒܫܥܬܐ ܩܡ ܘܩܡ. ܘܡܚܕܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܙܠ ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܘܗܒ ܠܟ ܐܝܟ ܕܒܥܝܬ ܡܢ ܐܠܗܐ ܡܪܟ: ܘܐܙܠ ܥܠ ܐܦܬܝܗ ܘܟܠ ܚܝܠܗ ܠܘܩܒܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܒܫܒܬܐ ܕܐܬܚܠܡܘ ܗܘܐ ܡܢܬܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ: ܥܒܕܐ ܐܝܬܝܗ ܘܐܬܟܠܝܗ: ܘܐܬܕܒܪ ܘܥܒܕ ܡܫܠܡܢܘܬܗ: ܘܟܕ ܢܦܩ. ܘܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܩܕܝܫܐ ܗܠܝܢ ܬܕܡܪܬܐ: ܘܐܙܠ ܠܒܝܬܗ ܟܕ ܚܠܝܡ ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܕܘܟܝܣ ܐܣܛܪܛܠܛܝܣ: ܐܬܕܡܪ ܘܫܒܚ: ܘܐܬܚܙܝ ܒܬܘܕܝܬܐ.

ܘܐܦ ܗܘ ܒܝܕܘܥܬܗ ܠܐ ܙܒܘܕܢܐ ܥܕܪܢܘܬܐ ܕܢܨܚܢܘܬܗ ܗܘ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܒܐܝܕܗ ܕܡܪܝ ܛܘܒܢܐ. ܟܕ ܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܓܒܪܐ ܕܐܝܙܓܕܐ: ܡܫܕܪ ܡܢ ܬܪܥܐ ܕܡܠܟܐ ܕܦܪܣܝܐ ܒܝܘ ܐܝܙܓܕܘܬܐ ܠܥܡܗ ܦܪܣܝܐ. ܘܡܢ ܫܠܡܐ ܡܢܗܘܢ ܫܡܥܬܐ ܥܠ ܐܘܪܚܗܘܢ: ܘܐܬܦܢܝ ܦܘܩܕܗ ܘܒܠܗ ܦܪܨܘܦܗ ܠܐܬܪܗ. ܘܐܬܐ ܐܝܙܓܕܐ: ܘܫܡܥ ܠܗ ܫܘܒܚܐ ܘܬܕܡܘܪܬܐ: ܘܟܠ ܐܢܫ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܐܬܐ ܣܓܕ ܠܗ ܠܡܪܝ ܛܘܒܢܐ ܟܕ ܡܚܘܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܓܪܬܐ ܕܡܠܟܐ ܫܕܪܗ: ܕܢܣܘܒ ܠܥܡܗ ܦܪܣܝܐ: ܘܗܘܐ ܡܢ ܫܠܡܐ ܡܠܟܐ ܠܐܝܙܓܕܐ. ܐܠܐ ܩܕܡ ܐܝܬܐ ܡܢܗ: ܐܠܐ ܥܠܝܟ. ܘܦܩܕ ܘܐܬܐ ܡܛܬ: ܘܢܦܠ ܘܣܓܕ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܗܒ ܠܝ ܐܢܐ ܒܐܝܕܝܟ: ܘܐܬܪܡܐ ܥܠ ܐܦܘܗܝ ܘܥܠ ܒܪܟܘܗܝ. ܘܟܕ ܐܬܪܝܡ: ܐܡܪ ܕܦܩܕ ܠܗ: ܗܝܢ ܦܪܨܘܦܗ ܘܦܘܩܕܗ: ܐܡܪ ܗܘܐ ܕܝܕܥܢܐ ܡܢ ܩܕܡܝܗܘܢ ܠܐ ܡܬܚܙܝܢ. ܘܐܬܦܢܝ ܘܐܙܠ ܘܣܓܕ ܠܐܠܗܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܛܘܒܢܐ: ܙܠ: ܒܫܝܢܐ ܐܘܪܚܐ ܡܪܝܐ ܡܨܠܚ ܨܒܝܢܟ: ܘܫܕܪ ܐܢܐ ܥܠ ܕܝܠܟ. ܘܫܠܡ ܐܢܐ ܒܟܪܣܬܐ: ܘܐܬܐ ܐܢܐ ܒܫܠܡܐ. ܘܢܦܠ ܡܪܝܐ ܐܘܪܚܗ: ܘܐܬܦܢܝ ܠܐܘܪܚܗ: ܘܫܡܥ ܡܢ ܕܝܠܗ[1]: ܘܫܠܡ ܒܝܘܡܐ ܘܒܪܫܘܬܐ: ܘܐܬܐ ܫܡܥ ܠܡܪܝ ܩܕܝܫܐ: ܘܐܬܒܪܟ ܡܢܗ. ܘܒܠܗܘܢ ܫܡܥܘ ܕܢܩܘܗܝ: ܥܠ ܡܐ ܕܦܩܕ ܗܘܐ ܠܗ ܡܪܝ ܛܘܒܢܐ: ܡܛܠ ܡܫܡܫܢ ܐܘ ܥܠ ܥܠ ܐܝܕܗ: ܡܪܢܝܬܗ ܡܫܡܠܝ ܗܘܐ ܘܫܡܥ ܘܡܬܒܝܐ ܦܘܩܕܢܗ.

---

[1] ܕܝܠܟ. [ܕܝܠܗ ܗܘܐ.]

ܗܳܕܶܝܢ ܐܶܬܳܐ ܠܘܳܬܶܗ ܩܰܕܝܫܳܐ ܚܰܕ ܡܶܢ ܕܰܡܫܰܡܫܳܢܶܐ: ܐܰܝܟ ܐܰܒܺܝܠܳܐ ܡܰܟܡܽܘܪܳܐ. ܘܐܶܘܕܥܶܗ ܐܰܝܟ ܡܰܟܣܽܘܬܳܐ ܕܣܳܒܶܗ: ܕܡܰܥܩܶܐ ܗܘܳܐ ܟܽܠܝܘܡ ܐܘܠܨܢܐ ܕܣܳܒܗܘܢ: ܘܡܶܢܶܗ ܐܒܗܬܗܘܢ ܗܘܳܐ ܦܘܪܢܣܐ ܕܢܫܝ̈ܗܘܢ ܬܒܪ ܡܳܪܝ. ܘܡܶܢ ܥܶܠܬܳܐ ܠܗ ܘܩܳܡ: ܘܐܬܚܒܪܗ ܠܢܗܪܐ ܘܠܛܘܪܐ. ܘܢܚܬܘ ܐܚ̈ܝܐ: ܘܣܦܕܘ ܘܠܒܫܘ: ܘܢܦܩܘ ܒܬܪܗܘܢ ܢܩܫܐ ܡܢܚܬܐ: ܘܟܠ ܢܦܫܗ ܒܗ ܒܥܘܦܐ ܕܡܝ̈ܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܗܘ ܩܕܝܫܐ ܘܐܘܕܥܗ ܗܝ ܗܘܝܐ: ܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ ܒܥܘܬܐ: ܐܝܬ ܠܝ ܩܪܝܬܐ ܒܡܪܝ ܢܫܡܥ: ܕܒܟܝ ܐܟܐ ܐܝܬ ܕܢܦܩܘܗ ܡܢ ܗܕܐ ܫܒܬܐ: ܡܬܘܥܕ ܠܗ ܡܪܝ. ܘܐܙܠ ܠܒܝܬܗ. ܐܬܐ ܘܠܗ ܘܡܚܕܐ ܒܗܘܢܐ: ܘܦܪܩܗ ܡܢ ܕܚܠܬܐ: ܘܐܘܕܝ ܠܡܪܝ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ: ܥܒܕ ܗܘܐ ܚܕܬܐ ܕܢܐܡܪ ܠܗ ܒܥܘܬܐ. ܘܢܦܠ ܘܐܬܟܪܚ ܕܢܦܪܚ ܗܘ ܡܟܣܘܬܐ: ܘܐܫܬܒܩ ܘܐܬܟܢܫ ܒܟܠܝܘܡ ܐܘܠܨܢܐ [ܕܐܬܟܢܫܐ⁽¹⁾] ܐܝܟ ܡܐ ܕܡܥܩܐ ܗܘܐ. ܘܢܦܩ ܗܘ [ܩܛܡܐ⁽²⁾] ܕܥܒܕ: ܘܐܬܚܙܝ ܕܟܠܗ ܚܕܬܐ ܕܒܥܐ ܡܪܝ ܩܕܝܫܐ: ܟܕ ܢܦܩ ܡܟܣܘܬܐ ܒܕܘܟܬܗ. ܘܚܙܐ ܗܘ ܩܕܝܫܐ ܠܟܠܗ ܫܪܒܗ: ܘܫܒܚܘ ܐܚܝܗ ܠܐܠܗܐ ܕܡܪܝ ܩܕܝܫܐ ܥܠܬܐ ܬܘܒ: ܘܐܙܠܘ ܟܕ ܚܕܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܐܠܗܐ.

ܗܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܢܣܒܐ ܡܢ ܕܐܠܗܝܐ: ܚܘܒܐ ܚܕ ܩܕܝܫ ܗܘܐ ܠܫܒܬܗܘܢ ܐܝܟ ܗܕܡ ܡܬܠܝܢ: ܘܗܘܐ ܓܢܒ ܘܩܕܝܫ ܡܠܝܟ ܡܠܝܟ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܗܫܘܟܐ ܕܫܒܝܐ. ܘܡܢ ܗܫܟܘܗܝ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ ܩܠܐ ܕܡܝܐ ܚܝܝܐ ܕܐܬܘܡܐ:

---

(1) ܒܥܩ. (2) ܦܚܡܐ.

ܘܡܶܢ ܕܢܸܫܬܲܠܛܘܿܢ ܥܒܕܘ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܟܠܗܘܿܢ ܢܡܘܬܘܢ ܘܡܥܒܕܝܢܘ.
ܕܩܘܪܒܢܐ ܗܘܵܐ ܐܡܲܪ: ܕܚܙܘܿܢ ܗܘܘ ܠܡܲܠܟܘܼܬܵܐ ܕܕܝܢܐ ܘܐܟܬܐ
ܕܥܲܠܝܬܐ ܐܢܘܢ. ܡܶܢ ܕܝܘܡܐ ܕܝܢ ܕܐܬܩܪܝ ܠܗ ܟܠܗܘܿܢ ܒܡܕܝܢܬܐ:
ܘܡܬܕܟܪܝܢ ܡܶܢ ܕܘܟܬ ܠܐܢܫ: ܩܡ ܗܘܐ ܫܡܥܘܢ ܘܐܙܠ ܠܓܠܠܗ
ܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܡܶܢ ܕܒܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܘܩܒܠܗ: ܘܐܬܐ ܠܗ ܕܢܚܙܝܘܗܝ
ܡܵܪܝ ܫܸܡܥܘܿܢ. ܘܟܕ ܚܙܐ: ܟܠܗܘܿܢ ܥܕܬܐ ܢܦܩܘܗܘܢ ܣܗܕܘܬܗܘܢ:
ܘܐܕܒܪܘܗܝ ܠܒܝܬ ܕܝܢܐ. ܐܡܲܪ ܠܗܘܿܢ: ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ
ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܫܒܘ ܠܟܘܢ ܗܠܝܢ ܒܝܫܬܐ: ܘܡܣܝܒܪܘ ܟܠܗܘܿܢ
ܗܠܝܢ ܒܟܝܢܐ: ܘܠܐ ܫܒܩܘ ܐܢܘܢ ܣܗܕܘܬܗܘܢ: ܘܡܣܝܒܪܘ
ܚܕܐ ܟܕ ܗܘܬ ܗܠܝܢ ܒܩܘܡܝܢ: ܘܣܝܒܪܘ ܣܗܕܘܬܐ. ܘܐܬܐ ܠܝ ܫܡܝܐ
ܒܡܠܟܐ: ܕܚܙܐ ܟܠ ܩܪܒ ܡܶܢ ܕܘܟܬܗ. ܫܒܩ ܕܝܢ ܚܕܐ ܡܪܝ
ܐܢܬܐ ܕܒܬܐ. ܢܦܠܘ ܐܡܪ ܘܡܣܝܒܪܘ ܐܢܝܢ ܕܦܩܕ ܠܗܘܿܢ: ܘܒܗܘ
ܫܘܡܐ ܕܚܠܬܐ: ܡܶܢ ܢܣܠܩܘܢ ܢܬܒܩܕ ܡܶܢ ܗܝܟܠܐ ܕܗܘ
ܡܠܟܐ ܩܠܐ ܕܦܘܩܕܢܐ ܢܥܒܕܐ ܐܢܘܢ ܕܡܥܕܐ: ܘܢܣܟ ܡܠܟܐ ܡܠܒܫ.
ܘܫܠܝܛܘ ܡܶܢ ܗܝܟܠܗܘܢ ܡܢܝܢ ܫܡܝܢܐ: ܘܢܦܩܘ ܠܓܠܠܗ ܗܘ
ܢܡܘܬܐ. ܐܬܐ ܕܝܢ ܡܪܝ: ܘܦܩܕ ܗܠܝܢ ܢܣܘܡܢ: ܡܢܝܢ ܗܠܝܢ
ܟܠܗܘܿܢ ܢܬܒܣܡܘ: ܘܡܢܝܢ ܟܠ ܢܦܫܗ. ܘܡܠܟܐ ܢܥܒܘܕ ܠܐܕܪܐ:
ܘܗܘܝܐ ܐܢܘܢ ܦܩܕܢܐ. ܘܐܕܡܘܗܝ ܒܗܘܢ ܥܕܢܐ ܢܩܛܠܘܢ: ܘܡܣܝܒܪܘ
ܡܢܗ ܡܕܝܢܬܐ ܒܐܝܕܝܢ. ܘܡܣܝܒܪܘ ܢܦܫܗܘܢ ܡܢܗܘܢ ܒܟܘܢܫܐ
ܘܐܣܝܪܘܬܐ: ܘܦܠܓܘ ܒܕܘܟܬܐ ܘܠܡܣܩܝܢ: ܟܕ ܩܘܡܝܢ ܒܕܝܢ
ܒܠ ܐܢܫ ܐܒܠ ܡܫܟܢܬܐ ܕܣܗܕܘܬܗ ܒܗܘܢ.

ܗܘܒ ܒܥܒܕܐ ܐܣܝܪܬܐ ܡܶܢ ܕܡܕܒܚܝܢ: ܣܝܡܗ ܝܘܡܐ ܕܬܪܘܢ

ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܚܪܬܐ. ܘܟܕ ܐܙܠ ܒܐܘܪܚܐ ܒܫܘܩܐ ܢܦܩ ܩܕܡ ܐܢ̈ܫܐ
ܡܢ ܕܝܠܗ: ܘܪܕܝܦ ܥܠ ܫܡܝܐ: ܘܗܘܐ ܫܓܝܫܘܬܐ ܕܐܢ̈ܫܐ: ܗܠܝܢ
ܕܡܬܒܣܡܝܢ ܚܝܘ ܥܘܕܪܐ: ܐܝܟ ܕܢܫܥܒܕܘܢ ܒܕܡܘܬܗ. ܘܡܢ
ܕܢܣܒܐ ܒܥܕܬܐ ܐܝܟ ܡܚܘܝܢܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܬܘ ܠܘܬܗ ܕܡܪܝ
ܫܡܥܘܢ ܢܣܒܪܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܟܠ ܡܫܥܒܕܘܢ: ܥܕܡܐ ܕܐܬܐ ܐܢܐ
ܠܘܬܟܘܢ. ܘܡܬܟܢܫܝܢ ܟܠܗܘܢ ܘܩܡܘ ܥܠܝܗ: ܥܕܡܐ ܕܢܐܬܐ
ܠܘܬܗܘܢ. ܘܢܚܬ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܘܠܒܫ ܩܕܡ ܘܦܬܠܝ ܡܢܗܘܢ:
ܘܣܡ ܐܝܕܗ ܥܠ ܪܝܫܗܘܢ ܘܒܪܟ ܐܢܘܢ: ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܦܢܝܢ
ܗܘܘ ܘܐܙܠܝܢ: ܘܡܫܒܚܝܢ ܘܡܬܕܡܪܝܢ. ܬܘܒ ܐܢ̈ܫܐ ܕܝܢ ܩܠܝܠ
ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܬܘ ܠܘܬܗ ܕܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܒܝܕܥܬܐ ܚܕܪܘ ܘܠܐ
ܠܐܘܪܚܗܘܢ. ܘܗܦܟܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܠܘܬܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܢ ܐܣܛܘܢܗ
ܘܡܢ ܫܡܫܘܬܗ: ܥܠ ܡܐ ܕܐܡܪ: ܠܒܢ̈ܝܗ ܡܕܝܢܬܐ ܒܝܬܗ ܘܚܙܐ
ܗܘܐ ܠܗ. ܘܠܐ ܥܠ ܐܦܠܐ ܠܡܕܝܢܬܗ: ܐܠܐ ܚܫܒ ܗܘܐ
ܠܗ ܠܘܬܗ ܕܡܥܘܕܪܢܘܬܐ: ܟܕ ܕܡܟ ܓܘܒܗ ܠܡܣܒܪ: ܘܥܠ ܥܠܝܠ
ܒܕܡܘܬܗ. ܘܗܘܝܢ ܗܠܝܢ ܠܟܢ ܡܠܟܐ ܐܡܪ ܐܢܐ: ܐܝܟ ܡܕܝܢܐ
ܕܐܣܛܪܛܝܓܐ: ܒܕܘܟܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܥܘܕܪܢܐ ܟܕ ܥܒܕ ܐܡܪ: ܕܗܘܐ
ܚܠܘܢ ܡܫܬܡܥܢܝܢ ܠܡܠܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܟܕ ܐܬܬܐ ܚܙܝܢ
ܥܒܪܘ. ܘܠܗܘ ܡܫܝܚܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܫܩܘܠ ܠܟ ܡܢ ܗܠܝܢ
ܡܢܐ ܘܐܡܪܝܢ ܥܠ ܐܦܝܗ ܘܥܠ ܠܒܗ ܒܫܡܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܙܠ
ܥܘܡ ܐܠܗܐ ܫܡܝܐ: ܘܫܡܥ ܡܘܥܕܢܐ ܠܐܠܗܐ: ܘܠܐ ܡܬܡܢܐ
ܡܚܘܝܢܐ ܕܚܝܠܗ ܕܡܪܢ: ܕܟܠ ܢܦܫܐ ܚܠܝܡܝܢ ܘܐܬܚܠܡ. ܘܢܦܩ ܟܕ
ܚܠܝܡ ܡܢ ܐܘܠܨܢܗ.

ܚܘܒ ܓܘܢܗ܆ ܝܪ̈ܚܐ ܬܫܥ ܕܥܒܕܐ ܐܬܟܣܝ ܗܘܐ ܒܟܘܪܗܢܐ ܘܟܐܒܐ܆ ܕܟܠ ܡܢܗܘܢ ܐܬܟܣܝ ܒܗ ܝܪ̈ܚܐ܆ ܘܚܙܝܢ ܗܘܘ ܢܘܦ̈ܩܬܐ ܗܟܢܐܝܬ܆ ܘܣܓܝ ܗܘܕܝܐ ܡܢܗܘܢ ܒܝܘܡ̈ܝ ܐܪܒܥܐ. ܝܘܡܐ ܕܝܢ ܘܗܘܕܝ ܚܕܐ ܗܟܢܐ ܕܟܠ ܡܢܗ܆ ܘܐܬܚܙܝ ܐܘܪܚܐ. ܠܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܡܕܡ ܗܘܐ ܕܡܬܒܥܐ ܠܡܪ̈ܥܐ ܕܒܗܘܢ ܘܡܫܠܡ ܠܟܠܗܝܢ܆ ܐܘ ܢܬܦܠ ܒܡܘܪ̈ܥܐ܆ ܡܢ ܕܡܠܝܐ. ܒܚܕ ܕܝܢ ܝܘܡܐ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ ܒܕܘܟܬܐ ܗܟܢܐܝܬ. ܘܢܦܩ ܟܕ ܗܘ ܒܡܕܝܢ̈ܬܐ܆ ܘܡܛܝܒ ܘܐܦ ܕܝܢ̈ܐ܆ ܘܡܕܪܫ ܝܬܝܪ ܗܟܝܠ܆ ܘܕܗܘܡܝܐ ܘܡܫܘܕܥܐ ܟܕ ܡܘܬܒ ܒܕܘܡܝܐ ܘܒܫܦܝܪܐ܆ ܘܠܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܗܘܐ ܡܕܝܢ. ܡܫܠܡ ܗܘܐ ܠܗ ܥܠ ܗܟܢܐ܆ ܘܡܢ ܐܢܫܝܢ ܗܦܟܬܐ ܕܚܡܣܐ ܘܐܦ ܗܘܐ ܘܡܬܕܪܫ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܐ ܘܟܕܐ ܗܟܢܐ܆ ܘܠܐ ܥܕܠ ܡܢ ܕܡܫܬܡܥ ܠܗܟܢܐ܆ ܐܬܬܚܝܒ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܚܒܪ̈ܘܗܝ ܗܟܢܐ܆ ܘܐܬܐ ܐܘܕܥܗ ܠܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܘܐܡܪܘ ܠܗ܆ ܕܢܬܠ ܠܢܘܟܪ̈ܝܐ ܘܠܡܣܟ̈ܢܐ܆ ܘܫܠܡ ܚܘܫܒܢܐ܆ ܘܐܦ ܟܠ ܢܦܫܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܦܩ ܡܪܝ ܢܨܝܚܐ ܥܠ ܗܘܕܝܘܗܝ܆ ܘܢܨܝܚܐ ܒܦܘܠܚܢܐ ܣܓܝܐ܆ ܐܡܪ: ܐܝܟ ܠܝ ܫܦܝܪܐ ܠܡܪܝ ܟܠܗ ܡܢܫܝܐ܆ ܕܚܘܒ ܢܘܟܪܝܐ ܕܝܢ ܢܬܠ ܠܐ ܡܫܬܐܠ. ܐܠܐ ܫܡܥ ܠܟܘܢ ܕܡܪܗ ܕܡܢܫܝܐ ܡܢ ܗܕܐ ܣܓܝܐ ܘܡܢ ܗܕܐ ܡܢܫܝܐ. ܘܟܠ ܐܢܫܐ ܕܢܦܫ ܐܝܟܢܘ ܠܗ܆ ܐܘ [ܕܪ̈ܥܐ(1)] ܐܘ ܕܩܢܝܢ܆ ܢܬܒܥܘܢ ܠܢܦܫܗ ܡܢ ܟܠ ܦܘܠܚܢܗ܆ ܘܗܘܐ ܡܫܠܡܢ ܕܡܪܗ ܡܬܒܥܐ ܠܗ. ܫܪܝܘ ܕܝܢ ܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܟܠܢܫ. ܟܕ ܐܙܠܝܢ ܗܘܘ ܗܠܝܢ ܕܐܘܕܝܘܗܝ

---

(1) ܕܪ̈ܥܐ.

ܒܐܘܼܪܚܵܐ: ܐܸܫܬܲܡܠܝ ܗܵܘܵܐ ܪܲܒܝܼܬ ܒܕܝܼܡܗܘܿܢ. ܘܟܲܕ ܚܙܵܐ ܐܸܢܘܿܢ: ܥܒܲܪ ܘܩܵܡ ܐܝܼܟ ܚܲܒܪܹܗ. ܘܐܲܦ ܗܵܢܘܿܢ ܛܘܼܒ ܟܲܕ ܫܡܲܥܘܼܗܝ: ܘܚܙܵܘܗ ܘܐܸܬܕܲܡܪܘ. ܟܲܕ ܕܹܝܢ ܚܙܵܐ ܗܵܘܵܐ ܕܐܸܬܓܲܠܝܵܐ ܠܡܫܲܡܠܝܘܼܬܗܘܿܢ: ܒܗ ܒܕܝܼܢܝܼܬ ܘܐܸܙܲܠ ܥܲܡܗ: ܘܛܘܼܒ ܩܵܡ ܘܐܸܙܲܠ ܥܲܡܗ. ܗܵܟܲܢ ܐܸܫܬܲܡܠܝ ܕܡܸܢ ܡܵܪܝܵܐ ܗܘܵܐ ܡܫܲܡܫܵܢܹܗ: ܘܥܲܡܹܗ ܚܲܕ ܡܸܢܗܘܿܢ ܠܘܵܬܹܗ: ܘܐܸܬܠ ܡܢܝܵܢܗ ܒܥܒܵܕܘܗܝ ܘܒܡܕܲܒܪܵܢܘܼܬܹܗ. ܘܐܸܬܚܙܝܼ ܠܝܼܕܲܥܬܹܗ ܘܐܸܬܚܲܒܲܒ ܠܡܫܲܡܫܘܼܬܹܗ ܕܡܵܪܝ ܛܘܼܒܵܢܵܐ. ܘܐܲܦ ܒܙܲܒܢܵܐ ܛܘܼܒ ܗܵܟܲܢ ܐܸܬܒܲܩܝ ܘܐܸܬܚܲܒܲܒ ܠܡܵܪܝ: ܫܘܼܒܚܵܐ ܗܵܘܵܐ ܒܥܲܝܢܵܐ ܩܲܕܝܼܫܬܵܐ ܘܡܲܪܝܼܡܬܵܐ.

ܛܘܼܒ ܡܸܢ ܒܵܬܲܪ ܗܵܠܹܝܢ: ܐܸܬܚܙܝ ܠܡܵܪܝ ܕܡܵܪܝ ܛܘܼܒܵܢܵܐ ܩܲܕܝܼܫܵܐ ܚܲܕ ܡܸܢ ܐܲܒܵܗܵܬܵܐ: ܕܐܲܪܝܼܡܵܐ ܗܵܘܵܐ ܒܫܘܼܠܛܵܢܵܐ ܩܲܕܝܼܫܵܐ ܘܡܲܪܝܼܡܵܐ. ܟܲܕ ܢܵܛܲܪ ܐܲܒܵܐ ܘܦܵܬܵܐ ܒܫܲܝܢܵܐ ܒܪܲܘܡܵܐ ܕܟܝܵܢܵܐ: ܡܸܢ ܫܲܠܝܵܐ ܚܙܵܐ ܕܐܲܒܵܗܵܐ ܡܫܲܡܫܵܢܵܐ ܒܩܘܼܕܫܵܐ ܒܐܲܪܥܵܐ: ܘܡܲܪܚܸܡܵܢ ܒܢܲܦܫܵܐ ܒܪܲܡܵܐ ܕܐܲܫܠܡܵܐ ܐܝܼܠܹܝܢ ܒܪܲܚܡܵܐ. ܘܡܲܫܠܡܝܼܢ ܒܪܘܼܚܵܐ ܕܐܝܼܠܵܢܹܐ: ܘܚܲܝܠܘܼܗ ܐܝܼܠ ܐܲܒܚܵܬܵܐ. ܘܡܲܫܟܚܝܼܢ ܒܗܘܿܢ ܕܡܸܢܗܘܿܢ: ܘܡܸܬܝܲܩܪܝܼܢ ܐܲܝܟ ܡܢܲܚܡܵܢܘܼܬܹܗ: ܘܡܸܬܦܲܩܕܝܼܢ ܒܠܗܘܿܢ ܐܲܡܲܪܬܵܗܘܿܢ: ܘܡܸܬܟܲܠܠܝܼܢ ܡܸܢ ܠܒܵܗ. ܘܐܲܝܟܵܐ ܘܡܸܫܬܲܒܚܝܼܢ ܕܪܡܝܵܐ ܐܝܼܟ ܡܢܘܼܚܵܐ: ܘܡܲܟܢܫܝܼܢ ܫܲܡܝܵܐ ܒܐܲܪܥܵܐ. ܘܗܘܵܐ ܒܗܘܿ ܐܝܼܠܵܢܵܐ ܚܲܕ ܥܸܕܵܢܵܐ ܟܲܕ ܠܵܐ ܡܫܲܠܠܝܼܢ ܡܫܲܟܠܠ ܗܘܵܐ: ܘܠܵܐ ܐܲܢܬ ܢܚܸܒ ܗܘܵܐ. ܐܲܦ ܕܐܸܬܚܲܦܸܛ ܡܸܬܚܲܫܲܚ ܗܘܵܐ ܠܡܸܕܵܡ ܡܸܢ ܒܲܚܵܬܹܗܘܿܢ: ܕܠܵܐ ܐܲܢܬ ܐܸܬܚܲܫܲܚ. ܟܲܕ ܕܹܝܢ ܥܒܲܕܘܗܝ ܡܸܬܚܲܠܠ ܡܵܪܝ ܩܲܕܝܼܫܵܐ: ܥܒܲܕܘܗ ܕܐܸܬܚܲܫܲܚ ܒܚܲܕܬܵܐ ܠܡܵܪܝ ܕܡܫܲܡܫܵܢܵܐ. ܟܲܕ ܕܹܝܢ ܡܸܬܚܲܙܝܼܢ ܠܥܲܝܢܵܐ ܡܸܢ ܐܲܒܵܗܵܐ: ܕܐܲܝܬܝܼܗ ܡܸܢ ܐܸܬܝܲܠܕܘܿܢ ܗܵܠܹܝܢ ܡܫܲܠܝܼܢ: ܒܢܘܼܗܪܵܐ ܠܗܘܿܢ ܐܲܚܪܵܢܵܐ ܐܲܝܟ ܕܐܲܫܟܚܲܚ ܗܘܵܐ ܠܹܗ: ܡܸܢ

ܓܰܡܠܶܐ ܚܰܫܺܝܫܶ̈ܐ ܘܡܶܢ ܠܶܘܳܬ̣ܳܐ ܕܐܽܘܪܚܳܐ: ܐܰܝܟ ܕܰܫܒܰܩܬܽܘܗ̱ܝ
ܢܶܚܣܽܘܢ ܠܗܽܘܢ ܕܡܰܘܬܳܢܳܐ. ܐܰܠܳܗܳܐ ܕܶܝܢ ܕܝܳܕܰܥ ܗܽܘ ܡܶܣܟܺܢܽܘܬܳܐ
ܘܓܰܡܠܶܐ ܕܗܳܢܽܘܢ ܕܢܰܟܠܽܘܗܝ: ܘܐܰܘܠܶܨܶܗ ܘܡܰܘܕܥܶܗ ܕܗܰܘ
ܡܶܣܟܺܢܳܐ ܕܗܳܢܳܐ ܒܠܶܒܶܗ ܘܒܰܟܝܳܐ ܚܰܫܺܝܫܳܐ: ܠܳܐ ܚܠܳܐ ܗܘܳܐ ܡܶܢܶܗ
ܡܰܘܗܰܒܬܳܐ ܕܰܚܣܺܝܕܳܐ: ܐܶܠܳܐ ܗܰܒ ܠܗܽܘܢ ܫܰܩܠܽܘܬܳܐ ܟܠܗܶܝܢ.
ܟܰܕ ܥܳܒܰܪ ܓܶܝܪ ܘܡܗܰܠܶܟ ܡܳܪܝ ܦܰܓܪܳܐ: ܢܶܬܦܰܠܰܚ ܠܶܗ ܒܥܽܘܬ̣ܳܐ
ܕܐܰܠܳܗܳܐ ܥܰܠ ܐܽܘܠܨܳܢܶܗ ܕܗܰܘ ܡܶܣܟܺܢܳܐ ܡܰܬܒܰܪܳܐ: ܘܕܢܶܬܚܰܢܶܢ ܘܢܶܬܒܰܥ
ܡܶܢܶܗ ܟܕܰܒܽܘܬܶܗ ܗܳܝܳܐ ܐܽܘܠܨܳܢܳܐ. ܘܰܒܨܰܠܽܘܬܶܗ ܕܰܠܘܳܬܳܐ ܗܰܕܳܐ ܠܥܰܒܶܕ
ܡܶܢ ܡܰܬܡܰܟܢܳܢܽܘܬܗܽܘܢ ܘܶܐܡܰܪ ܠܶܗ: ܗܰܒ ܠܝ ܫܰܠܡܳܐ ܡܳܪܳܐ ܒܡܳܪܘܬܳܐ:
ܘܩܽܘܡ ܚܙܺܝ ܠܥܰܝܢ. ܘܰܒܫܰܥܬܳܐ ܕܒܳܗ̇ ܗܳܐ ܡܶܬܓܰܠܶܐ ܐܶܬܳܐ
ܡܶܣܟܺܢܳܐ ܚܰܝ: ܕܡܰܬܒܰܥ ܘܡܶܬܰܚܶܬ ܘܰܕܡܶܐ ܟܰܕ ܡܳܝܶܬ. ܐܶܙܰܠ ܚܰܠܦܰܘܗ̱ܝ
ܡܶܢ ܩܰܠܝܠ ܡܳܪܳܐ ܘܶܐܡܰܪ ܠܶܗ: ܕܢܶܐܡܰܪ ܝܰܥܩܽܘܒ ܗܳܘ ܚܰܫܺܝܫܳܐ:
ܒܫܶܡܶܗ ܕܡܶܫܺܝܚܳܐ ܡܰܚܝܳܢܳܐ ܐܶܕܳܩ ܡܰܕܡܶܐ ܒܰܡܝܺܬܳܐ: ܘܩܽܘܡ
ܩܽܘܡ ܘܗܳܐ ܒܰܕܰܠܝܽܘܗܝ. ܫܰܩܶܠ ܠܝ ܡܶܢ ܕܰܫܩܰܠܬܽܘܗܝ ܐܰܣܺܝܪܳܐ:
ܡܶܬܟܠ ܚܰܝܽܘܬܶܗ ܕܡܳܪܰܢ ܗܽܘ ܡܰܚܝܶܐ ܠܝ. ܚܙܳܐ ܕܶܝܢ ܗܳܘ
ܡܰܬܡܰܟܢܳܢܳܐ ܘܶܐܬܚܰܢܰܢܘ ܒܩܳܠܳܐ: ܐܰܝܟ ܕܢܶܐܡܰܪ ܠܶܗ: ܕܢܰܩܺܝܡ ܠܗܰܘ
ܥܰܦܪܳܐ ܐܰܝܟ ܡܶܢ: ܠܗܰܘ ܕܡܰܚܣܢܳܐ ܚܰܛܺܝܬܳܐ. ܘܟܰܕ ܣܓܺܝܘܗܝ
ܠܗܰܘ ܡܰܬܡܰܟܢܳܢܳܐ: ܚܰܘܝܘ ܠܗܽܘܢ ܟܰܕ ܚܰܛܳܝܶ̈ܐ: ܘܰܒܕܶܡܥܰܝܗܽܘܢ
ܐܶܪܡܺܝܒ ܢܦܰܠܽܘܗܝ ܗܳܠܶܝܢ ܡܶܠܶ̈ܐ: ܘܐܰܝܟ ܕܦܳܩܶܕ ܠܶܗ ܢܶܐܡܰܪ ܠܶܗ:
ܕܢܶܐܡܰܪ ܡܳܪܝ ܝܰܥܩܽܘܒ ܠܡܺܝܬܳܐ: ܩܽܘܡ ܒܫܡܶܗ ܕܡܫܺܝܚܳܐ: ܘܩܳܡ
ܐܰܝܟ ܕܡܶܢ ܫܶܢܬܳܐ ܘܐܶܙܰܠ ܠܗܽܘܢ. ܘܟܰܕ ܚܙܰܘܗ̱ܝ ܕܡܶܬܚܰܢܢܺܝܢ ܩܰܠܝܠ
ܡܳܪܳܐ: ܟܰܕ ܡܰܘܕܶܝܢ ܕܦܽܘܪܫܳܐ ܕܚܰܕܝܽܘܬܳܐ ܕܐܰܠܳܗܳܐ ܡܳܪܝ ܝܰܥܩܽܘܒ

ܫܕܪܗ ܡܢܝܗ ܒܐܚܘ̈ܗܝ: ܘܐܬܦܨܝ ܡܢ ܐܘܠܨܢܗ: ܘܝܕܥ
ܗܘܢܗ: ܘܫܪܐ ܡܘܕܐ ܗܘܐ: ܘܦܩܕ ܠܡܫܡܫܢܗ: ܘܐܬܚܫܒ ܠܗ ܘܐܬܒܕܪܘ
ܥܠܝܗܘܢ ܬܕܡܪ̈ܬܗ. ܘܟܕ ܩܡ ܡܢ ܒܪܬܗ ܕܠܐ ܝܚܢܐ:
ܘܟܕ ܗܠܟ ܒܡܕܝܢܬܐ ܟܕ ܡܘܕܐ ܘܡܫܒܚ ܠܐܠܗܐ: ܕܫܡܥ
ܒܗ ܡܫܝܚܐ ܠܨܠܘܬܗ ܕܒܢ̈ܝ ܕܪܬܗ ܕܡܳܪܝ ܝܘܚܢܢ. ܘܗܠܟ
ܗܘܐ ܒܫܠܡܗܘܢ: ܟܕ ܢܩܫ ܠܗ ܫܡܥܐ ܡܠܬܐ ܕܡܫܒܚܝܢ
ܘܡܘܕܝܢ ܠܐܠܗܐ: ܟܠ ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܠܒܝܐ ܕܝܘܡ ܫܒܝܚܘܬܗܘܢ.
ܣܓܝܐܐ ܗܘܘ ܓܝܪ ܕܗܝܡܢܘ ܒܡܫܝܚܐ ܐܦ ܡܕܝܢܬܐ ܗܟܝܠ: ܕܥܒܕܘ
ܠܡܐ ܠܗ. ܘܟܕ ܚܙܘܗܝ ܕܐܬܚܠܡ ܗܘܐ ܗܘܐ ܡܢܗ: ܒܝܬ ܟܘܪܗܢܐ
ܕܦܘܠܚܢܗ ܕܦܘܪܫܢܐ: ܝܬܒ ܘܩܡ ܡܢ ܒܪܬܗ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܚܝܢܐ
ܐܘ ܕܒܝܬܐ ܡܢ ܥܘܡܩܐ ܠܐ ܡܫܟܚ ܠܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܘܐܡܪ
ܠܗܝܟܠܐ: ܘܩܕܡ ܢܩܒܗ ܒܡܪܘܡܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܩܘܡ
ܠܟ ܘܠܐ ܬܕܚܠ. ܐܦ ܓܒܪ ܫܦܝܪܐ ܒܗ ܕܡܬܒܝܢ ܒܢܝ
ܦܠܚܘܗܝ ܘܡܥܒܕܢܘܬܗ: ܕܠܐ ܕܫܡܫܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܟܠܗ ܝܘܡܐ:
ܘܐܡܪ ܠܝ ܡܫܝܚܐ. ܘܐܬܠܝܢ ܕܒܛܠܝܢܘܗܝ ܐܢܐ ܥܠܝܗ
ܐܘܠܨܢܐ: ܗܘ ܐܘܪܚܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܠܗܘܢ ܕܐܘܠܨܢܐ ܘܡܫܬܘܕܥܐ:
ܘܚܒܫ ܡܢܗ ܘܡܦܩܢ ܠܗ ܕܡܫܬܥܒܕ ܠܗܘܢ. ܐܠܐ ܐܡܪܬ
ܕܫܡܥ ܐܠܗܐ: ܘܐܦ ܐܢܐ ܥܒܕܬ ܫܘܒܚܐ ܕܫܡܗ ܠܝ. ܘܗܒ
ܠܝ ܬܠܡܝܕܐ ܣܓܝܐܐ ܘܡܢܘܬ ܡܩܘܡ ܠܗܘܢ: ܘܡܚܝܢ ܚܝܝܗܘܢ
ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܗܘܐ ܡܥܒܕܐ: ܟܕ ܣܓܝܐܐ ܘܡܘܕܝܢ
ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܡܪܝ: ܗܘ ܘܒܢܝ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܥܒܝ ܐܢܘܢ ܠܗܘܢ
ܒܝܠܕܘܬܗܘܢ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܘܒܬܘܕܝܬܐ ܫܡܝܢܬܐ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗ

ܡܪܝ ܦܩܝܕܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝ ܠܟܠܗܘܢ ܡܢܬܐ: ܘܥܠܝ ܠܗܘܢ ܚܢܢܐ: ܐܝܟ ܡܪܢ ܘܐܬܒܪܟܘ. ܘܩܡܘ ܐܙܠܘ ܠܡܫܟܢܗ ܕܡܪܝ ܫܡܘܢܝܬܐ: ܘܡܫܡܫܢܘܗܝ ܠܟܢ ܒܠ ܐܘܕܝܘ ܥܠ ܬܫܒܘܚܬܗܘܢ. ܘܦܩܕ ܐܢܘܢ ܘܐܬܕܒܪ ܐܢܘܢ: ܘܐܙܠܘ ܐܦ ܗܢܘܢ ܟܕ ܚܠܝܡܝܢ ܘܫܪܝܪܝܢ ܘܡܬܒܣܡܝܢ ܠܐܬܪܗܘܢ.

ܘܐܬܐ ܗܘܐ ܠܘܬܗ ܓܒܪܐ ܚܕ ܡܗܝܡܢܐ ܡܢ ܒܢܝ ܚܐܪܐ: ܟܕ ܒܟܐ ܘܡܬܟܫܦ ܘܡܬܬܒܥ ܢܦܫܗ. ܘܒܟܠ ܚܕܐ ܢܦܫܗ ܒܨܠܘܬܗ ܕܩܕܝܫܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܪܝ ܒܥܐ ܐܢܐ ܡܢܟ: ܐܬܟܫܦ ܢܨܠܐ: ܘܫܡܫ ܠܗ ܡܫܡܫܢܐ: ܕܐܬܦܩܕܬ ܡܢܟ ܐܢܐ ܘܐܬܦܩܕ ܕܐܝܬ ܠܝ. ܘܟܕ ܚܙܝ ܕܝܘܡܐ: ܐܬܐ ܐܢܬ ܕܠܠܝܐ: ܘܟܬܒܘܗ ܕܠܗ ܗܘ ܢܨܠܐ: ܘܠܐ ܥܒܕܘ ܠܗ ܐܠܐ ܐܢ ܠܐܢܫ ܠܥܘܡܩܐ. ܘܐܡܪ ܡܪܝܐ ܘܚܕܐ ܒܨܠܘܬܗ. ܗܝܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܡܫܡܫܢܐ: ܒܥܘܬ ܠܟ ܠܐ ܬܬܟܫܦ: ܕܐܝܬ ܠܝ ܕܡܘܬܐ ܡܢܬܐ ܠܝ ܡܢ ܗܠܝܢ ܐܘܡܢܘܬܐ. ܐܠܐ ܫܒܘܩ ܠܟ ܡܢ ܚܢܢܐ: ܘܥܠ ܒܟܝܢ ܟܠܗ ܐܠܝܬܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܐܝܕܝ ܢܨܠܐ. ܘܐܝܬ ܠܝ ܫܒܪܐ ܒܡܪܢ: ܕܟܠܗ ܒܪܘܚܐ ܗܝ. ܦܩܘ ܠܟ ܟܡܐ: ܡܪܢܐ ܡܒܪܟܝܢ ܠܗܘܢ: ܘܟܠܗ ܐܢܫܝܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬ ܕܩܪܒ ܗܘܦܟܐ ܡܬܦܪܢܣܐ ܡܢܗܘܢ. ܘܗܠܝܢ ܕܐܫܟܚܘ ܠܟ ܗܢܐ ܫܘܒܚܐ: ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܠܗܘܢ ܕܒܢܝܐ ܕܐܠܗܐ. ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܘܡܫܡܫܝܢ ܢܦܫܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܗܘܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܫܒܝܚܐ ܠܗܘܢ. ܟܠܗ ܠܗ ܡܢܗܘܢ ܗܘܝܢ: ܘܡܫܬܘܕܝܢ ܕܘܒܪܐ ܕܟܝܢܬܐ ܘܒܝܡܕܬܐ: ܘܢܚܬܘ ܢܦܫܬܐ ܕܫܡܝܢܐ. ܘܗܘܐ ܡܬܚܙܝܐ ܐܝܟ

ܥܠܝܗܘܢ: ܕܢܫܩܘ ܐܝܕܗ ܠܗ: ܘܩܡܘ ܦܪܝܫܐ ܡܫܡܫܢܝܗܘܢ ܡܢ
ܕܚܒܪܝܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܠܝܢ ܡܩܒܠܝܢ ܐܚܪܢܐ ܐܝܟ ܕܒܥܐ ܕܚܝܠܐ:
ܘܐܬܓܘܕܦܘ ܐܘܣܛܪܘܢ: ܘܐܬܡܫܚܘ: ܘܐܬܬܚܒܪ ܒܓܠܝܗܘܢ
ܫܒܩܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ ܐܬܚܙܝ ܠܥܡܐ: ܟܕ ܫܠܡܬ ܕܐܬܦܬܚܬ
ܘܐܬܩܛܠ. ܘܐܣܬܟܠܘ ܗܘܝ ܐܬܩܛܠܘ ܡܢ ܥܠܡܐ ܐܝܟ ܕܡܐ: ܘܟܠ
ܡܥܡܕ ܗܘܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܫܡܠܝܘ ܕܐܬܐܡܪܘ ܠܗܘܢ ܠܒܝܬ ܡܘܬܐ.
ܘܡܬܠ ܕܟܠ ܡܥܡܕ ܗܘܐ ܕܡܠܟ ܥܠ ܩܛܠܐ: ܟܕ ܠܡܕܝܢ
ܠܗ ܘܐܡܪ ܫܠܝܡ ܫܠܝܡ: ܐܬܐܡܪܬ ܘܫܠܡ: ܘܐܬܚܒܪܢ
ܒܪܫܗ ܘܡܢܗ. ܘܗܘ ܗܘܐ ܐܣܬܟܠ ܠܥܠܡ ܡܢ ܪܘܚܐ ܠܫܡܝܐ:
ܘܐܬܦܬܚ ܦܘܡܗ. ܘܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܠܢܦܫܗ ܘܕܒܪܗܘܢ: ܘܡܬܟܠܝܢ
ܡܪܢܘܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܡܫܡܫܢ ܒܥܠܬܐ: ܐܬܐܡܪܘ ܠܗܘܢ ܠܒܝܬ ܡܘܬܐ.
ܘܡܢ ܕܗܘܐ ܘܫܡܥܬ ܡܠܟܘܬܐ ܒܗܘ ܐܘܠܨܢܐ: ܠܡܫܝܚܐ ܐܬܩܛܠܘ
ܠܒܝܬ ܡܘܬܐ ܡܬܟܠܝܢ. ܘܐܬܕܒܪ ܥܠܝܗܘܢ: ܘܐܬܕܟܪܘ ܫܠܝܡ
ܘܫܪܝܪ ܗܘܝܬ: ܘܐܬܩܛܠ ܒܣܝܦܐ ܥܠ ܐܝܕ ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ(1).
ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܒܝܬ ܡܘܬܐ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܝܟ ܥܒܕܘܗܝ ܦܪܘܩܢ
ܐܠܗܐ. ܡܬܠ ܗܕܐ: ܡܫܒܚܝܢ ܕܟܠ ܕܫܡܥ ܗܘܝܬ.

ܥܠ ܚܘܒܐ(2) ܕܝܢ ܘܫܠܡܘܬܐ: ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܐܬܚܘܝܘ ܠܒܝܬ ܡܘܬܐ
ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ: ܐܡܪ [ܕܐܬܡܠܝܬ ܥܠܝܗܘܢ ܐܘ] ܐܬܐܡܪ ܐܝܟ ܠܐ
ܫܦܝܪ. ܐܦ ܗܘ ܕܝܢ ܒܟܠ ܘܗܒ ܗܘܐ ܘܫܠܡ: ܕܕܠܡܐ ܐܡܪ
ܢܫܡܥ ܥܠܝܗܘܢ ܕܐܝܟ ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܠܐܢܫ
ܕܝܢ ܕܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܥܠܝܗܘܢ: ܒܘܟܪ ܘܟܢ ܟܠܗ ܗܘܐ: ܟܕ

---

(1) [ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ]. (2) [ܚܘܒܐ].

ܡܘܕܥ ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܕܝܗܒ ܠܗ ܡܘܗ̈ܒܬܐ ܕܝܫܘܥ ܫܡܥܘܢ ܩܕܡ ܐܢܫ̈ܐ ܒܢܨ̈ܚܢܘܗܝ. ܗܘܐ ܓܝܪ ܓܘܢܐ ܡܫܟܚܢܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ ܒܪ̈ܝܬܐ: ܘܩܪܘ ܡܢܗ ܠܟܡܪ̈ܐ. ܘܐܦ ܠܟܠܗܘܢ ܓܒܪ̈ܐ ܩܢܝܢ ܒܚܝܠܗ: ܘܥܡ ܒܢ̈ܝܗ: ܘܥܡ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܕܐܬܪܗ: ܘܥܡ ܒܢ̈ܝܢܫܘܬܗ. ܘܐܬܪܘܡܘ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܥܡܗ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܐ: ܘܡܢܟܠܗܘܢ ܕܟܦܪ̈ܐ ܕܩܢܘܢ ܡܢ ܢܦܫܗ ܘܡܢ ܫܡܥܘܢ. ܘܩܠܐ ܐܫܬܡܥ ܕܩܪܐ ܠܗܘܢ ܡܢ ܫܡܝܐ ܒܫܡܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܐ ܗܘ (ܠܘܬܝ ܘܐܢܫܝ)[1]. ܘܫܠܡ ܒܫܝܢܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܘܟܕ ܐܫܬܡܥ ܩܠܐ ܕܐܡܪ: ܗܢܘ ܡܘܗܒܐ ܒܚܝܠܐ ܪܒܐ: ܕܩܒܠ ܬܫܘܒܚܬܐ ܡܢ ܐܠܗܐ ܒܟܘܠܗ ܕܫܝܢܐ: ܘܫܠܡ ܘܐܬܢܝܚܬ ܢܦܫܗ ܒܐܝܕܘܗܝ. ܘܢܚܬ ܩܕܡ ܐܠܗܐ: ܘܐܬܟܫܦ ܩܕܡ ܟܠܗܘܢ ܒܢ̈ܝ ܐܢܫܐ: ܘܐܡܪ ܚܕܐ ܐܬܘܬܐ ܠܐ ܗܘܬ ܒܫܘܠܡܐ ܡܢ ܓܒܪܗ. ܘܗܘܐ ܐܦ ܐܢܫ: ܐܢ ܐܝܬ ܘܐܬܐܡܪ: ܐܬܚܙܝ ܡܢ ܫܡܝܐ ܒܢ̈ܝ ܕܝܢܐ. ܘܐܡܪ ܕܗܘܝܬ ܥܡ ܡܘܗܒܐ: ܗܘܝܬܐ ܕܗܘܬ ܐܦ ܒܪܝܟܐ. ܘܐܘܕܝ ܠܗ ܟܠܗ ܡܠܟܘܬܐ. ܘܐܬܦܢܝ ܠܥܘܡܪܗ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ: ܘܚܙܐ ܠܗܘܢ ܕܩܝܡܝܢ ܒܨܠܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܐܡܪ: ܡܪܝ: ܡܢܘ ܗܢܐ؟ ܘܐܘܕܥ ܠܗ ܟܠܗ ܕܐܡܪ: ܒܕܘܟܬܐ ܘܐܬܚܙܝ ܒܝܘܡ [ܐܡܪܐ[2]] ܕܩܝܡ ܗܘܐ: ܐܬܚܙܝ ܕܝܢ ܗܘ ܒܫܡܝܐ ܕܒܟܝܢܐ. ܘܩܒܠܘܗܝ ܠܥܘܡܪܐ ܟܠܗ ܘܒܪܟܘܗܝ: ܘܫܠܡ ܘܩܡ ܐܡܪܐ ܕܩܝܡ ܗܘܐ ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܕܗܘ ܡܫܝܚܐ.

ܐܡܪ ܗܟܝܠ ܟܕ ܩܝܡ ܥܡ ܩܢܘܡ ܘܡܫܝܚܐ ܒܥܠܡܐ ܕܗܘܢܐ:

---

[1] [ܠܘܬܝ ܐܢܫܝ].　[2] ܐܡܪܐ.

ܐܶܬܚܙܺܝ ܠܶܗ ܚܶܙܘܳܐ ܫܰܦܺܝܪܳܐ ܘܰܕܚܺܝܠܳܐ. ܘܟܰܕ ܚܙܳܝܗ̇ܝ: ܕܚܶܠ ܘܙܳܥ ܘܶܐܬܕܰܡܰܪ: ܘܰܡܕܰܥ ܐܰܝܟ ܢܦܰܩ ܒܒܪܘܬܗ ܡܶܢ ܕܚܶܠܬܳܐ. ܚܙܳܐ ܓܰܒܪܳܐ ܡܫܰܒܚܳܐ ܕܚܶܙܘܳܐ: ܘܫܰܦܺܝܪܳܐ ܕܬܶܫܒܽܘܚܬܳܐ: ܘܰܡܠܰܒܫܳܐ ܕܢܒܝܥܬܐ: ܘܡܟܪܗܐ ܕܠܒܝܫ̈ܝܢ ܚܘ̈ܪܐ: ܘܡܬܡܗܝܢ ܕܓܠܘܠܝܬܐ. ܘܟܒܝܪܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܕܢܗܪ ܗܘܐ ܚܙܘܗ: ܘܐܡܪ ܘܩܡ ܒܩܕܡܘܗܝ ܕܡܪܝܐ: ܟܕ ܐܝܬܘܗܝ ܒܗܘܢ ܡܫܒܚܬܐ: ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܬܕܚܠ ܘܠܐ ܬܬܕܡܪ: ܐܠܐ ܐܬܚܝܠ ܘܐܬܥܫܢ ܘܐܬܠܒܒ: ܘܡܢ ܗܫܐ ܐܢܬ ܠܒܪ̈ܝܬܐ ܦܠܚܐ ܠܐ ܬܕܚܠ. ܐܠܐ ܢܛܪ ܡܢ ܟܠ ܡܕܡ ܥܠ ܡܦܩܢܘܬܐ ܢܬܚܙܐ ܠܟ ܘܥܠ ܡܠܟܘܬܐ: ܘܐܚܘܢ ܠܬܫܡܫܬܐ ܘܠܬܫܒܘܚܬܐ. ܗܐ ܓܒܪܐ ܡܪܝܡܐ ܒܚܘܪܬܐ: ܘܚܙܐ ܕܡܝܐ ܘܡܥܝܢܐ ܠܟ. ܥܒܘܕ ܓܒܪܐ ܢܬܚܙܐ ܒܡܝܐ ܕܫܡܝܐ: ܘܚܠܝܐ ܘܢܘܗܪܐ ܡܬܚܙܐ ܠܟ ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫ̈ܐ: ܘܥܠ ܐܢܫ̈ܐ ܥܠܝܗ. ܐܢܬ ܐܚܐ ܓܒܪܐ ܐܠܗܐ: ܗܘ ܕܒܬܪܗ ܠܥܡܐ ܐܫܬܕܪ: ܘܠܐܦܝ ܘܠܐܢܫܝܐ ܡܢ ܒܬܠܬܐ ܠܟܠܬܐ ܝܗܒܗ: ܘܠܟܘܡܪ̈ܐ ܒܕܠܐ ܢܬܕܠܗ. ܘܟܕ ܐܡܪ ܗܠܝܢ: ܐܬܟܠܝ ܘܐܬܥܠܝ ܠܥܡܐ ܥܠ ܡܫܒܚܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܒܗܝ ܫܥܬܐ ܐܬܕܡܪ ܥܠ ܗܘܐ ܗܘܐ: ܟܕ ܐܡܪ ܗܘܐ ܘܡܬܒܩܐ: ܕܐܝܟܢ ܐܢܘܢ ܡܦܩܢܘܬܐ ܕܐܬܦܩܕ ܠܟܘܢ؟ ܫܒܝܩܐ ܕܡܪܝ؟ ܐܘ ܡܠܟܘܬܐ؟ ܐܘ ܕܟܘܡܪܐ ܒܐܝܕܝܗ: ܕܡܬܚܙܐ ܐܠܗܐ ܥܠܝܗ ܐܢܫܝܗܘܢ ܘܐܢܫܘܢ: ܘܐܬܚܙܝ ܥܠ ܫܒܝܠܐ ܕܡܪܢ؟

ܟܕ ܕܝܢ ܗܘܐ ܬܡܢܝܐ ܫܢܝܢ ܒܬܪܗ ܕܗܘܐ ܘܒܬܪܗ ܣܘܓܐܐ ܡܬܩܠܣܢܐ ܚܙܘܐ: ܟܕ ܩܐܡ ܘܡܨܠܐ: ܐܬܚܙܝ ܠܗ ܡܪܝ ܐܠܝܐ

ܕܬܪܬܝܢ ܘܫܢܝ̈ܢ ܬܡܢ ܒܡܕܪܫܬܐ ܕܐܘܪܗܝ. ܘܐܬܦܪܫ ܘܩܒܠ ܩܕܡܘܗܝ ܕܡܠܦܢܘܬܐ: ܘܒܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܛܠ ܡܢܐ ܒܟܝܬ ܐܬܚܫܒܬ: ܐܝܟ ܕܦܫܝܛܐܝܬ ܐܝܟ ܡܬܩܢܢ؟ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܗܘܐ ܒܥܘܬܗ ܝܬܒܝܢ ܠܗ: ܐܝܟ ܡܬܩܢܢ: ܘܐܝܟ ܣܓܝܐܐ: ܘܐܝܟ ܕܡܠܟܐ ܕܡܬܚܢܢ ܐܝܟ ܫܒܝܐ ܕܡܠܟܐ. ܝܬܒܝܢ ܠܗ ܘܐܝܟ ܕܢܘܪܐ ܘܐܝܟ ܢܗܪܐ: ܘܐܝܟ ܐܒܘܗܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܕܡܬܒܣܡܝܢ: ܘܕܠܐ ܐܢܫ ܝܕܥ ܥܕܡܐ ܐܘ ܒܝܬܐ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܕܓܘܢܐ(1). ܘܦܢܐ ܠܡܠܦܢܘܬܐ ܡܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܘܦܪܫܘ ܠܬܠܡܝܕܐ ܡܢ ܐܠܗܝܘܬܗ: ܘܩܡ ܒܪܥܐ ܕܢܗܘܪܐ ܘܕܐܬܡܠܟ. ܘܠܐ ܐܝܢܐ ܘܠܐ ܗܘܐ ܘܠܐ ܐܬܪܥܝ: ܠܐ ܡܢ ܡܠܟܐ: ܘܠܐ ܡܢ ܕܝܢܐ: ܘܠܐ ܐܬܚܒ ܒܐܦܐ ܕܒܢܝܢܫܐ. ܐܠܐ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܐܢܫ ܝܗܒ: ܘܠܐ ܐܝܕܐ ܡܢܗܘܢ: ܡܛܠ ܕܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܡܫܬܘܕܝܘܬܗ. ܐܝܟ ܕܠܐ ܠܝ ܐܚܝܢ ܐܟܘܬܗ ܐܚܝ ܘܢܒܝܐ: ܡܢ ܐܝܬܘܗܝ ܒܠܚܘܕ ܡܠܦܢܐ: ܘܡܬܚܙܐ ܒܠܚܘܕܝܗܘܢ ܡܬܚܙܝܢ ܠܩܕܝܫܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܠܐ ܐܝܟ ܡܬܚܫܒܢ ܐܬܚܫܒܬ: ܐܠܐ ܐܢܫ ܡܬܩܢܢܘܬܐ ܘܡܬܒܪܘܢ ܒܥܝܢܐ: ܘܠܐ ܡܬܚܙܝܢ ܠܗ ܒܗܘܠܝܬܐ ܕܦܠܓܘܬܐ. ܘܡܢ ܦܫܝܛܘ ܗܘܐ ܩܕܝܫ ܡܪܝ ܢܪܣܝ: ܢܬܚܠܝܘ(2) ܡܢܗ ܬܡܢ ܒܡܕܪܫܬܐ.

ܒܬܪ ܢܝܚܬܗ ܕܡܪܝ ܢܪܣܝ: ܩܡ ܒܬܪܗ ܩܕܝܫܐ ܐܝܫܘܥܝܒ ܘܩܘܡܝܬܐ: ܐܬܚܙܝ ܘܐܬܚܙܝܬ ܘܐܬܚܠܦ: ܘܐܘܫܛ ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܗܘܐ ܩܕܝܫܐ ܕܡܫܝܚܐ (ܢܚܝܐ(3)؟): ܘܐܡܪ ܠܗ ܩܫܝܫܐ: ܘܩܒܠ

---

(1) [ܕܓܘܢܝܐ.] (2) [ܢܬܚܠܝܘ.] (3) ܒܚܝܐ.

ܐܰܠܳܗܳܝܬ݂ ܐܶܣܟܺܝܡܳܐ ܘܰܟ݂ܠܺܝܠܳܐ: ܟܰܕ ܚܙܳܐ ܒܶܗ ܒܰܠܚܘܿܕ݂ ܕܰܐܢܳܫܘܼܬ݂ܳܐ. ܦܰܠܓܘ ܢܰܦܫܶܗ ܡܶܢ ܡܕܰܒ݂ܪܳܢܘܼܬ݂ܳܐ: ܕܰܐܦ݂ܠܳܐ ܗ̇ܘ ܡܶܕܶܡ ܢܰܠܒܶܫ ܕܰܥܒ݂ܺܝܕ݂ ܗܘܳܐ ܡܶܬ݂ܚܰܫܚܰܢ ܗܘܳܐ ܕܢܶܣܰܒ݂ ܡܶܢ ܐ̱ܢܳܫ ܗ̇ܠܶܝܢ ܝܘܼܩܪܳܐ: ܐܶܠܳܐ ܡܶܢ ܥܰܡܠܳܐ ܠܣܘܼܢܩܳܢܳܐ ܕܡܶܬ݂ܒܰܥܝܳܢ ܗܘܰܘ ܠܶܗ. ܟܰܕ ܕܶܝܢ ܣܰܓܺܝ ܙܰܒ݂ܢܳܐ ܗܘܳܐ ܒܗ̇ܠܶܝܢ ܗܳܟ݂ܰܢ ܦܘܼܠܚܳܢܶܐ ܕܡܶܬ݂ܕܰܒ݂ܪܳܢܘܼܬ݂ܳܐ ܕܡܫܺܝܚܳܐ: ܒܡܘܿܬ݂ܪܳܐ ܘܰܒ݂ܥܰܠܡܳܐ: ܟܰܕ ܐܳܡܰܪ ܗܘܳܐ: ܕܡܰܢ ܕܶܝܢ ܐܰܠܦܰܢ ܘܚܰܘܺܝ ܠܝ: ܕܡܶܢ ܐܰܝܟܰܢ ܕܡܶܬ݂ܕܰܒ݂ܪܳܢܳܐ ܢܶܬ݂ܬܰܩܢܽܘܢ ܗ̇ܠܶܝܢ ܦܘܼܠܚܳܢ ܕܰܡܫܰܡܫܺܝܢ ܠܗ̇ܠܶܝܢ ܒܰܠܚܘܿܕ݂ ܕܟ݂ܘܼܡܪܘܼܬ݂ܳܐ ܘܰܠܐܰܝܕܶܝܢ ܡܫܰܡܫܳܢܘܼܬ݂ܳܐ ܡܶܬ݂ܝܰܕ݂ܥܳܐ؟ ܒܡܰܠܟ݂ܘܼܬ݂ܳܐ؟ ܐܘ ܒܥܘܼܬ݂ܪܳܐ؟ ܐܘ ܒܡܰܟ݂ܺܝܟ݂ܘܼܬ݂ܳܐ؟ ܐܘ ܒܚܰܣܺܝܪܘܼܬ݂ܳܐ؟ ܐܘ ܒܛܰܠܝܘܼܬ݂ܳܐ؟ ܫܡܰܥ ܕܶܝܢ ܡܶܬ݂ܐܰܡܪܳܐ ܗܘܳܐ ܒܗ̇ ܣܘܼܓ̣ܐܳܐ: ܘܰܒ݂ܪܰܬ݂ ܕܟ݂ܘܼܡܪܳܐ. ܐܳܦ ܠܐܰܝܠܶܝܢ ܕܰܡܦܰܣܝܢ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܠܡܶܬ݂ܬܰܢܳܝܘ ܡܕܰܒ݂ܪܳܐ ܗܘܳܐ: ܕܒܰܓܰܘ ܡܶܢܗܘܿܢ ܥܰܠ ܕܘܼܒܳܪ̈ܰܘܗܝ. ܘܐܰܝܟ݂ ܕܐܳܡܰܪ ܗܘܳܐ ܠܶܗ ܕܰܒ݂ܡܰܟ݂ܺܝܟ݂ܘܼܬ݂ܳܐ: ܘܐܰܝܟ݂ ܕܐܳܡܰܪ ܗܘܳܐ ܠܶܗ ܕܰܒ݂ܥܘܼܬ݂ܪܳܐ: ܘܐܰܝܟ݂ ܕܐܳܡܰܪ ܗܘܳܐ ܠܶܗ ܕܒܰܛܰܠܝܘܼܬ݂ܳܐ. ܘܐܳܦ݂ܠܳܐ ܢܣܰܒ݂ܶܗ (ܥܰܠ ܗ̇ܝ[1]؟) ܢܺܝܫܳܐ ܕܡܫܺܝܚܳܐ: ܕܒܰܬ݂ܫܡܶܫܬܳܐ ܕܡܰܕܒ݂ܪܳܢܘܼܬ݂ܳܐ ܠܡܶܬ݂ܗܰܠܟ݂ܘܼ ܗܘܳܐ ܫܰܦܺܝܪ. ܟܰܕ ܕܶܝܢ ܫܠܶܡ ܡܶܢ ܫܰܪ̈ܒܶܐ ܥܰܠ ܕܘܼܒܳܪ̈ܰܘܗܝ: ܥܢܰܕ ܗܳܟܺܝ ܐܰܒ݂ܘܼܗܝ ܒܣܰܝܒܘܼܬ݂ܶܗ: ܥܘܼܡܪܳܐ ܕܟܠܶܗ ܡܥܰܡܪܶܗ: ܦܘܼܡܳܐ ܕܰܐܣܟܺܝܡܳܐ ܘܰܟ݂ܠܺܝܠܳܐ: ܓ̣ܠܘܼܦܳܐ ܢܰܦܫܳܐ: ܠܰܫܒ݂ܺܝܩܘܼܬ݂ܳܐ ܕܥܺܕܬܳܐ: ܡܫܰܡܫܳܢܳܐ ܕܰܐܠܳܗܳܐ ܕܰܐܝܟ݂ ܣܘܼܓ̣ܐܳܐ ܒܶܗ ܣܳܝܶܡ ܗܘܳܐ: ܡܕܰܒ݂ܪܳܢܘܼܬ݂ܳܐ ܕܦܰܠܓܳܐ ܥܰܡ ܕܝܘܼܬ݂ܳܐ ܕܩܢܘܿܡܶܗ.

ܢܦܰܩ ܕܶܝܢ ܠܚܰܝ̈ܶܐ ܕܰܒ݂ܢܰܝܢܳܫܳܐ ܕܢܶܬ݂ܚܰܒܰܪ ܥܰܠ ܟܬ݂ܳܒ݂ܳܐ: ܕܟܰܕ ܦܰܠܓܳܐ ܠܥܒ݂ܶܕ ܗܘܳܐ: ܒܟܘܼܪ̈ܝܳܐ ܘܰܒ݂ܡܕ݂ܺܝܢ̈ܳܬ݂ܳܐ ܕܒܰܪ̈ܢܳܫܳܐ ܫܡܘܿܥ ܒܶܗ

---

[1] ܟܠܗܘܢ.

ܒܢܝ̈ ܐܢܫ̈ܐ؟ ܩܡ ܗܘܐ ܐܢܐ ܒܫܠܝܚܘܬܐ: ܘܡܫܬܡܫ ܐܢܐ ܬܠܡܝܕܘܬܐ:
ܘܣܒܪ ܠܘܩܒܠ ܟܠ ܐܘܠܨܢ̈ܝܢ: ܘܐܣܝܒܪ ܥܠ ܟܠ ܢܣܝܘܢ̈ܝܢ:
ܘܐܬܚܒܠ ܥܠ ܟܪ̈ܝܐ: ܘܚܫܒ ܚܫ̈ܚܬܐ: ܘܟܪܙ ܚܠܝܘܬܗ:
ܘܚܫܒ(¹) ܡܥܒܪܢܘܬܗ: ܘܡܥܒܪ ܥܠܝܡܐ ܕܥܘܒܕܐ. ܢܫܒ ܗܘܐ
ܟܠܢܝܫ ܕܟܠܗܘܢ ܥܠ ܫܡܫܘܬܐ: ܟܕ ܠܒܝܫ ܚܫܝܫܘܬܐ ܫܦܠܐ
ܥܡܘܪܬܐ. ܢܬܬܠܝܚ ܠܘܥܡܐ ܕܟܠܗܘܢ ܡܢ ܩܘܡܐ: ܘܢܬܬܠܘܟ
ܥܠ̈ܠܐ ܕܡܫܝܚܘ ܠܗܘܢ ܡܪܗ. ܢܬܦܪܫ ܚܘܡܪܐ ܕܐܝܟܘ
ܡܢ ܦܢܝܬܐ ܐܘܚܕܢܐ: ܘܚܝܐ ܗܘ ܕܡܫܝܚܘ ܒܫܘܒܚܐ ܕܡܢܫܝܢ
ܡܫܘܠܡܐ. ܠܐ ܐܡܝܢ ܡܢ ܟܘܪܗܢܐ ܦܓܪ̈ܐ ܕܦܓܪܗ: ܕܡܫܝܚܘ
ܠܗܘܢ ܡܪܗ ܡܬܚܙܝ ܗܘܐ ܒܟܠ ܝܘܡ. ܠܐ ܢܬܦܫܩܝܢ ܠܗ
ܒܐܘܠܨܢܐ: ܘܟܠܟܠ ܕܡܬܚܫܒ ܗܘܐ ܒܠܗܘܢ ܒܟܠ ܝܘܡ. ܠܐ
ܢܩܘܡܘܢ: ܡܛܠ ܕܬܘܟܠܢܗ ܥܠ ܢܠܘܗ ܚܝܠ ܗܘܐ. ܠܐ
ܕܚܠ ܡܢ ܡܢܘܬܐ ܕܠܘܩܒܠܗ: ܘܠܐ ܢܘܒ ܥܬܐ ܠܦܓܪܗ
ܐܦ ܚܕܐ ܫܥܐ. ܕܒ ܢܦܫܗܘܢ ܡܢ ܥܘܕܪܢܐ: ܘܢܗܘܘܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ
ܒܫܘܬܦܘܬܐ ܕܡܪܗ. ܠܟܠܗ ܠܗ ܗܘܐ ܐܘܠܨܢܐ ܡܢ ܕܘܟܬܐ:
ܘܡܬܪܦܐ ܡܢ ܥܩܬܐ: ܘܟܦܝܢ ܡܢ ܚܒܠܐ. ܘܕܚܝܩ ܘܢܝܚ:
ܕܒܐܘܠܨܢܐ ܢܗܘܐ ܒܟܠܡܕܡ ܗܘܐ ܡܛܠ ܡܥܝܩܐ: ܕܒܬܪܗ
ܢܬܒܥܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ ܒܛܝܒܘܬܐ. ܫܒܩ ܗܘܐ ܐܘܠܨܢܐ: ܕܟܠܐ
ܒܩܕܡܝܬܐ ܘܠܐ ܒܚܕܬܐ ܢܬܥܒܝܘ ܕܫܒܩ (sic) ܢܦܫܗ.
ܢܦܩ ܗܘܐ ܠܘܩܒܠܗ: ܐܘ ܢܡܘܣ ܢܗܘܐ ܗܕܡܐ: ܕܢܬܥܒܝܘ ܥܠܘܗܝ

(¹) [ܘܚܒܒ.]

ܗܟܢܐ؟ ܩܡ ܠܒܪ ܥܠ ܣܗܕܘܬܐ ܕܪ̈ܕܘܦܐ[1] ܩܫ̈ܝܐ: ܕܒܥܠ ܕܒܒܐ
ܦܓܪܗ. ܘܐܣܝܪ̈ܝܢ ܗܘܘ ܕܝܠܗܘܢ ܘܡܫܥܒܕ̈ܝܢ ܐܝܟ ܕܥܒܕ̈ܐ:
ܕܠܐ ܠܢܡܘܣܐ ܘܠܐ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ ܕܢܬܢܚܠܘܢ ܣܓܝ̈ܐ
ܡܢܗܘܢ. ܒܙܒܢܐ ܕܐܦ ܐܒܘܗܝ ܘܐܚ̈ܘܗܝ ܕܝܠܗܘܢ ܐܬܢܝܚܘ
ܡܢ ܥܠܡܐ: ܐܦ ܡܪܩܘܣ ܗܘ ܐܬܬܢܝܚ ܗܘܐ ܠܗ ܡܢ
ܫܘܩܐ. ܘܗܟܢܐ ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ: ܕܢܦܩ ܡܢ
ܕܝܠܗܘܢ ܩܕܝܫܐ ܗܘܐ ܠܗ ܥܠܡܐ ܕܡܪܩܘܣ. ܚܘܡܪܐ ܡܠܟܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܗܠܝܢ ܡܢܗܘܢ ܐܬܦܪܫ ܗܘܘ ܠܗܘܢ: ܡܢ ܗܢܝ ܐܬܟܢ̈ܫܘ
ܠܡܕܝ̈ܢܬܐ: ܕܡܢ ܚܝܠܗ ܗܘܐ ܘܡܬܦܝܣ ܩܕܡ ܡܪܗ: ܒܙܒܢܐ
ܕܫܠܝܚ̈ ܐܠܗܐ. ܐܦ ܚܘܒܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ ܐܬܩܒܠ ܪ̈ܕܘܦܐ[2]
ܪ̈ܕܘܦܐ ܡܓܘ̈ܫܐ: ܟܕ ܩܡܘ ܥܠ ܣܗܕܘܬܐ: ܡܢ ܝܘܡܐ ܘܚܘܒܐ
ܕܠܚܡ ܡܢ ܡܥܡܕܢܘܬܐ. ܘܠܐ ܐܢܫ ܡܨܐ ܗܘܐ: ܕܠܐ ܢܦܠ ܬܠܡܝܕ
ܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ. ܦܬܝܚܝܢ ܗܘܘ ܠܒܪ ܚܫ̈ܘܒܘܗܝ: ܘܡܫܬܐܠ ܥܡ
ܟܠܢܫ: ܘܡܚܘܐ ܠܐ ܚܘܒܐ ܗܘܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܝܘܡܐ ܡܢܝ: ܘܚܝܠ
ܪ̈ܕܘܦܐ[3] ܡܓܘ̈ܫܐ: ܡܢ ܫܠܡܐ ܗܝܢ ܚܘܒܐ ܕܚܫ̈ܘܗܝ ܒܕܘܒܪܗ.
ܘܐܢܫ ܡܢ ܚܘܒܬܐ ܠܐ [ܢܕܥܘ[4]]: ܠܐ ܕܢܬܩܒܠ ܘܠܐ ܕܢܬܢܝܚ.
ܡܬܚܙܐ ܕܦܩܕܝܢ ܗܘܐ ܠܬܠܡܝ̈ܕܘܗܝ: ܕܫܕܪ ܐܢܫ ܠܐ ܢܬܠܘܢ.

ܗܠܝܢ ܗܘܝܢ ܐܘܠܨܢܐ ܫܦܝܪ ܗܘܐ ܕܢܬܚܙܐ ܟܪܝܗܐ. ܩܕܡ
ܡܠܟܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܗ ܠܘܩܒܠ ܣܘܡܟܐ ܕܢܡܘܣܗ ܕܝܡܐ ܒܫܘܠܛܢܐ:
ܘܠܘܩܒܠ ܬܫܒܘܚܬܗ ܕܩܘܕܫܐ ܒܫܘܠܛܢܐ. ܗܢܐ ܗܘܐ ܗܘܝܢ ܗܘ

---

[1] [ܕܪ̈ܕܘܦܐ ܐܚܪ̈ܢܐ: ܗܠܝܢ Ass. (ܪ̈ܕܘܦܐ B. M.)].

[2] [ܗܠܝܢ ܕܪ̈ܕܘܦܐ ܪ̈ܕܘܦܐ].

[3] [ܪ̈ܕܘܦܐ ܪ̈ܕܘܦܐ].

[4] ܢܕܥܘܢ.

ܫܡܝܐ ܒܝܘܡܬܗ ܕܗܘܐ: ܘܦܪܝܫܐ ܒܝܘܡܬܗ ܕܝܘܡܐ. ܗܘܐ ܗܟܝܠ
ܐܬܚܙܝܬ: ܘܒܘܣܡܐ ܕܒܘܣܡܐ ܚܕ: ܘܬܫܒܘܚܬܐ ܕܐܠܗܐ
ܐܬܬܢܝܚ. ܐܡܪ ܓܝܪ ܒܢܒܝܘܬܐ: ܕܩܘܡ ܚܕܝܘ ܡܢܗ ܡܛܘܬ
ܠܡܩܡ. ܐܬܐ ܓܝܪ ܓܒܪܐ ܒܬܠܬܐ: ܘܡܕܒܪܢܐ ܒܓܠܝܢܘ:
ܘܡܕܝܢܬܐ ܒܝܬ ܦܪܘ: ܘܬܘܡܐ ܒܬܘܕܝܬܐ: [ܘܐܬܚܘܝ ܒܠܗܘܢ(1)]
ܐܬܚܙܝ: ܐܝܟ ܠܗܐ ܠܗܘܢ ܡܛܥܝܐ ܚܒܝܫܐ: ܘܐܝܟ ܕܡܐ ܚܕ
ܐܪܕܝܟܠ ܫܟܝܢܬܐ ܕܕܝܢܐ ܒܝܫܘ ܥܠ ܟܘܪܐ. ܪܘܚܐ ܗܟܝܠ ܚܝ:
ܘܓܠܝܢܐ ܐܬܦܪܫ: ܘܡܛܥܝܐ ܐܬܟܠܝ: ܘܡܛܘܬܐ ܐܬܬܢܝܚ.

ܡܢܗ ܗܟܝܠ ܠܐ ܐܬܡܢܘ: ܕܡܬܟܠܢ ܕܓܠܝܘܗܝ ܘܡܪܩܝܢܘ:
ܘܩܢܘܡ ܐܢܫܘܬܐ ܘܝܠܕܐ. ܩܛܝܠ ܒܦܓܪܐ ܐܝܟ ܐܢܫ: ܘܡܬܢܝܚ
ܪܘܚܢܝܐ ܒܝܘܡܬܗ. ܐܢܫ ܓܝܪ ܥܠ ܩܘܠܣܐ ܪܘܚܐ ܗܘܬ:
ܘܐܠܘܗܝ ܠܥܠ ܒܫܘܒܚܐ ܡܫܒܚܐ ܗܘܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܡܛܘܬܐ
ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ: ܕܓܠܝܘܗܝ ܥܠ ܐܣܛܘܢܐ ܩܕܝܫܐ ܗܘܘ:
ܘܐܠܘܗܝ ܥܠܝܐ ܘܡܫܪܝܢܐ ܠܐܠܗܘܗܝ. ܐܬܓܠܝܘ ܗܟܝܠ ܒܩܪܒܗܘܢ
ܕܦܪܫܐ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܡܢ ܗܠܝܢ: ܐܝܟ ܕܐܡܪ: ܩܘܡ ܐܠܗܐ:
ܟܕ ܐܡܪ: ܕܗܘܝ ܠܝ ܒܠܗܘܢ ܫܘܒܚܐ: ܕܐܫܘܐ ܥܡܗ ܠܥܠܡܐ
ܐܝܟ ܓܒܪܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܒܠܗܘܢ ܫܘܒܚܐ: ܒܢܝ ܡܢ ܩܘܡܝ
ܟܕ ܩܢܘܡ ܘܡܪܝܢܐ: ܡܪܝܗܘܢ ܟܐܢܐ ܡܕܒܪܢܐ ܒܢܓܠܝܗ ܕܫܡܝܐ.
ܘܟܕ ܚܙܐ ܕܗܘܝܐ ܕܡܫܬܐ: ܐܬܩܪܒܝܗ ܠܩܘܕܫܐ. ܘܟܕ ܚܙܘܗ:
ܦܪܨ ܘܫܡܥ ܘܕܩܗ ܒܬܘܠܝܐ. ܘܕܪܘܫܐ ܘܩܢܐ ܕܫܡܝܘܬܐ
ܐܬܐ ܗܘܬ ܡܢܗ ܕܗܘܐ ܒܓܠܝܘ: ܘܬܘܠܝܐ ܢܦܩܘ ܗܘܘ ܡܢܗ

---

(1) ܘܐܬܚܘܝ ܒܠܗܘܢ.

ܥܠ ܐܪܥܐ. ܘܗܟܢܐ ܫܦܝܐ ܗܘܬ ܘܚܒܝܒ ܛܟܣܐ: ܕܐܦ ܠܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܠܦܘܠܚܢܗ ܕܡܫܟܠܢܐ ܡܫܬܥܒܕ ܗܘܬ ܐܝܟ ܕܒܫܡܝܐ: ܐܠܐ ܐܦ ܒܗܘܠܟܢܐ. ܘܐܡܝܢ ܡܢ ܬܫܡܫܬܗܘܢ: ܕܡܕܒܪܝܢ ܗܘܘ ܕܢܫܡܫܘܢ ܠܘܬܗ: ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܗܝܡܢܝܢ ܗܘܘ ܥܠ ܚܕܪܝܗܘܢ ܥܡܚܒܪܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܥܡܗܘܢ: ܠܐ ܡܫܬܒܩܝܢ ܗܘܘ ܕܢܫܡܫܘܢ.

ܗܘܬ ܕܝܢ ܒܗܢܐ ܙܘܠܙܠܐ ܬܘܒ ܥܠܬܐ ܐܚܪܬܐ: ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܠܐ ܦܓܥ ܒܗ ܐܠܐ ܐܦ ܠܫܡܥܐ ܥܠܘܗܝ. ܘܐܬܚܙܝ ܚܙܘܐ ܕܢܘܗܪܗ ܥܒܕ ܐܠܗܐ: ܐܦ ܒܡܕܝܢܬܐ ܠܡܠܟܘܬܐ. ܘܢܦܩܘ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܦܪܝܣܒܘܛܪܐ ܘܥܡܐ ܡܗܝܡܢܐ: ܘܐܦܝܣܩܘܦܗܘܢ: ܕܗܘ ܕܢܫܘܦ ܡܢ ܐܣܛܘܟܐ ܥܡ ܐܚܝ ܒܐܢܐ: ܐܘ ܕܢܥܡܪܘܢ ܡܢܗ ܚܕܐ ܣܦܘܪܬܐ: ܕܗܘܬ ܦܝܫܐ ܠܐܢܫܐ ܕܢܘܗܪ ܠܘܬܗ ܘܡܫܕܪ ܠܗ ܚܠܦܐ: ܘܠܐ ܐܫܬܟܚܘ. ܐܦ ܡܠܟܐ ܙܟܝܐ [ܬܐܘܕܘܣܝܘܣ](1): ܗܘ ܘܐܚܘܗܝ: ܥܕܪ ܠܘܬܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܡܛܠܬܗ ܕܗܘܢܐ: ܕܐܦܝܣܩܘܦܝܗܘܢ ܕܢܫܘܦ ܩܠܝܠ ܙܒܢܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܛܘܦܢܐ ܐܡܪ ܕܡܛܐ ܠܗ ܝܘܡܐ ܐܚܪܝ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܒܝܬ ܓܪܡܝ ܥܡ ܐܚܪܢܐ: ܕܐܬܐܘܢ ܡܢܟܘܢ ܠܟܘܢ ܐܠܐ ܠܟܠ. ܘܐܝܟ ܠܝ ܡܟܬܒܐ ܒܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܕܠܗ ܦܠܚ ܐܢܐ: ܕܠܐ ܡܕܡ ܐܣܝܪܐ ܒܟܬܒܝܗ ܕܐܬܟܬܒ ܒܡܕܝܢܬܐ ܠܗܕܐ: ܘܢܫܘܦ(2) ܡܢ ܕܘܟܬܗ. ܗܘ ܓܝܪ ܡܪܢ ܐܠܗܐ ܡܫܠܡܢܐ ܒܝܕܘܗܝ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܫܠܡܘܬܗ: ܘܠܐ ܡܣܝܥ ܠܝ ܥܠ ܐܘܚܕܢܐ ܘܥܠ ܫܘܪܪܐ ܘܡܫܡܫܢܘܬܐ.

---

(1) ܛܡܘܣ. (2) [ܕܢܫܘܦ.]

ܟܕ ܕܝܢ ܫܠܡܘ ܬܡܢܝܐ ܢܟܣܝܢ ܒܝܬ ܢܝܫܪܢ[1] ܡܩܕܫܝܢ:
ܘܒܬܪܟܢ ܚܡܪܐ ܕܥܠܡܐ ܡܢܗ ܢܦܩܘ: ܘܡܚܣܢܝܐ ܡܢܗܘܢ ܠܬܪܬܐ:
ܘܐܬܟܠ ܠܗ ܐܘܡܢܐ ܕܐܪܕܟܠܐ: ܗܘ ܕܒܗ ܗܘܐ ܠܗ ܣܒܪܐ ܕܟܪܗ
ܐܝܟ ܗܘܐ ܬܪܥܐ: ܐܬܦܬܚܘ ܟܘܐ ܕܡܘܪܟܘ ܘܫܠܡܐ ܫܦܝܪܐ
ܐܝܟ ܕܐܫܬܘܕܥܘܗܝ: ܕܠܐ ܢܣܒ ܬܪܥܐ ܕܥܐܕܐ. ܕܠܡܐ
ܢܬܟܪܐ ܘܢܦܘܩ ܠܗ ܡܢ ܥܠܡܐ ܒܗܘ ܐܘܠܨܢܐ: ܘܢܬܒܛܠܘܢ
ܡܢ ܒܘܪܟܬܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܫܡܥܘ ܠܝ ܟܠ
ܡܩܕܡ ܚܝܝܢ: ܕܐܬܟܠܠ ܒܫܡܐ ܕܐܬܩܕܫ ܠܐܠܗܐ. ܐܠܐ ܐܢܐ
ܕܝܠܗ ܡܚܝܒ ܐܢܐ: ܘܕܝܠܗ ܒܥܘܬܗ ܡܬܒܥܝܐ. ܐܢ ܐܡܪ ܐܢܬܘܢ:
ܘܐܢ ܐܝܬܐ: ܕܝܠܗ ܐܝܬܝ.

ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܬܚܝܕ ܬܪܥܐ ܕܥܐܕܐ: ܘܗܘܝܐ ܒܫܠܝܐ ܡܩܕܫܝܢ
ܒܗܘ ܐܘܠܨܢܐ: ܫܒܪܘ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܡܥܕܪܝܢ ܠܗ ܐܘܡܢܐ
ܕܡܫܡܫܝܢܗ. ܡܛܠ ܕܬܘܩܦ ܗܘܐ ܠܗ ܒܟܠ ܦܓܪܗ: ܘܠܐ ܦܫ
ܠܗ ܡܕܡ: ܐܠܐ ܐܢ ܥܒܕܘܗܝ: ܐܦ ܠܐ ܕܢܩܒܠ ܡܥܟܒ
ܗܘܐ. ܘܐܬܬܚܝܛܘ ܠܗܘܢ ܬܘܕܝܬܗ: ܘܫܕܪܘ ܟܪܝܗ ܡܢܗ
ܘܡܟܝܫܝܢ ܠܗ: ܕܢܣܬܥܪ ܐܢܘܢ: ܘܢܥܒܕ ܐܢܘܢ ܠܡܪܝ. ܗܡܢܝܢ
ܩܕܝܫܐ ܟܕ ܚܙܐ ܐܢܘܢ ܕܡܬܟܫܠܝܢ ܘܟܪܝܢ: ܚܝܐ ܐܝܬܘܗܝ ܘܡܬܠܝܒ
ܠܡܫܘܢ ܒܐܘܠܨܢܐ ܗܠܝܢ: ܘܐܡܪ ܐܢܘܢ ܘܒܥܐ ܐܢܘܢ ܘܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܠܐ ܬܬܟܪܗܘܢ. ܒܥܝܢ ܐܢܐ ܡܢܟܘܢ ܐܚܝ ܡܪܝ: ܗܘ
ܕܠܗ ܦܠܚ ܐܢܐ: ܕܢܬܒܠܥ ܚܝܝ ܠܝ ܦܘܪܥܢܐ.

ܘܟܕ ܗܘܐ ܫܒܘܥܐ ܬܠܬܝܢ ܘܬܡܢܝܐ ܝܘܡܝܢ: ܒܬܠܬܐ

---

[1] [ܒܚܫܚܐ.]

ܒܥܕܢܐ ܕܫܪܝܘ ܢܬܒܥܘܢ: ܒܗܘ ܙܒܢܐ ܕܝܠܗ ܦܛܪܣ(1) ܬܪܥܐ ܕܫܡܝܢܬܐ: ܒܦܠܓܗ ܕܠܠܝܐ ܡܢ ܫܠܝܐ ܗܘܐ ܒܨܠܘܬܗ ܒܪܥܝܢܐ: ܘܢܘܪܐ ܡܢܗ ܚܠܡܐ ܫܡܝܢܬܐ. ܘܐܬܚܙܝ ܠܗ ܒܨܠܘܬܗ ܠܚܝܡܬܐ ܐܝܟ ܐܟܣܢܝܐ ܕܠܒܝܫ ܙܘܪܐ: ܘܩܪܐ ܒܫܡܗܘܢ ܕܛܘܒܢܐ ܒܢܝ ܢܕܟܐ ܠܚܡܫܐ. ܘܩܪܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܬܕܚܠ: ܐܠܐ ܐܬܚܝܠ ܘܐܬܥܫܢ. ܗܐ ܓܝܪ ܐܠܗܐ ܢܥܕܪܟ ܠܗ: ܘܐܚܕ ܒܐܝܕܗ ܒܝܕܗ ܠܗ: ܘܓܠܝܢܝ ܡܛܘܠ ܕܥܡܢܐ. ܘܟܕ ܡܡܠܠ ܥܡܗ: ܐܘܪܟ ܐܝܕܗ ܘܠܒܟܗ ܒܗܘ ܙܠܓܐ ܕܢܘܪ ܗܘܐ ܡܢܗ. ܘܟܕ ܒܝܕܥܬܐ ܒܕܘܟ ܡܢܗ ܗܘ ܟܠܒܐ: ܘܩܡ ܐܘܠܨܢܗ: ܘܐܬܚܝܠ ܠܡܥܡܕܗ: ܘܐܬܦܢܝ ܦܪܘܣܦܗ ܘܩܪܐ ܢܩܘܫܐ: ܘܐܬܢܨܚ ܡܠܬܗ: ܘܢܦܩ ܗܘ ܢܘܪܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ. ܘܟܕ ܒܨܠܘܬܐ ܫܠܡܬܐ ܠܘܬܗ ܐܠܗܝܘܬܗܘܢ: ܢܥܡܝܘܗܝ ܕܠܝܐ ܘܦܩܝܕ ܘܡܥܒܪ ܠܫܡܝ. ܘܢܦܩ ܗܘ ܕܡܟܝ ܐܘܕܝܗ ܡܢܬܐ ܒܬܝܘܢ ܕܝܘܡܐ: ܥܕܡܐ ܢܫܦܘܢ ܠܒܝܬܗܘܢ ܡܢܗ ܕܡܥܠܢܐ: ܘܠܐ ܥܒܕ ܢܫܦܘܢ ܕܢܫܘܢ ܠܘܬܗ ܢܦܩ ܒܠܠܝܐ. ܟܕ ܗܘܐ ܒܨܠܘܬܗ ܘܣܓܝܐܘܢ ܒܗܘܕܐ ܦܪܝܣܬܐ: ܘܢܘܪܐ ܐܪܒܥܬܗ ܕܡܥܠܢܐ: ܘܢܘܪܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ ܕܐܬܚܙܝ ܠܢܘܪܐ ܕܫܡܫܐ: ܒܟܠ ܡܢܗ ܘܐܦܝܣܘܗܝ ܕܢܛܠܒ ܠܗܘܢ ܢܥܒܕܐ ܢܬܚܠܡ ܗܘ ܟܠܒܐ. ܢܬܒܝܐ ܕܝܢ ܡܦܝܣ ܐܠܡܢܝܗ ܢܦܝܫܘ: ܡܛܠ ܕܫܒܩ ܕܢܝܚ ܗܘܐ ܠܗ ܘܢܡܢܝܢ ܗܘܐ ܠܘܬܗ. ܘܟܕ ܫܒܩ ܢܦܝܫܘ: ܡܟܝܠ ܒܐܝܕܝܗܘܢ ܕܠܐܢܬܐ ܠܐ ܢܫܠܡܘܢ ܒܢܦܫܗܘܢ. ܗܟܢ ܒܠܚܘܕ ܠܗܘܢ ܕܢܥܒܕܐ ܢܬܚܠܡ:

---

(1) [ܡܛܦܛܣ.]

ܘܡܟܐ ܕܐܬܡܠܠ ܥܡܗ ܒܗ ܒܗܘ ܝܘܡܐ. ܐܬܠܒܒ ܠܗ ܠܒܐ ܡܕܡ ܕܐܬܚܙܝ ܕܢܘܗܪܐ: ܘܗܕܐ ܠܐܢܫ ܠܐ ܓܠܝܗ. ܐܠܐ ܡܢܝܠܐ ܗܘܐ ܘܡܬܛܝܒ: ܕܢܦܘܩ ܡܢ ܥܠܡܐ: ܡܕܡ ܕܐܬܚܘܝܐ ܗܘ ܐܝܟܐ ܕܐܬܚܘܝ ܠܗ.

ܘܡܢ ܕܐܬܦܪܣ ܫܘܕܥܐ ܕܫܢܝܚܬܐ: ܐܬܟܢܫܘ ܘܐܬܘ ܠܘܬܗ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܘܩܫܝܫܐ ܘܥܡܡܐ ܗܓܡܢܐ: ܘܚܙܐܘܗܝ ܕܚܠܝܡ ܘܦܨܝܚ: ܘܒܪܐ ܕܚܫܚܐ ܡܢ ܐܢܫܐ. ܘܫܟܝܒ ܡܫܬܥܐ ܡܪܝ ܕܘܡܢܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܕܐܢܛܝܟܝܐ: ܘܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܒܝܬܗ ܕܥܘܡܪܐ: ܘܫܘܝܗ ܠܗ ܫܘܕܥܢܐ. ܘܐܬܘܠܗ ܥܠ ܐܦܐ ܠܕܘܟܬܗ ܕܥܠܡܐ: ܘܫܘܒ ܐܬܠܚܡܬܐ ܒܥܡܠܗ: ܟܕ ܫܦܝܪܐ ܘܡܬܒܣܡ ܠܐܠܗܐ.

ܒܬܪ ܡܢ ܙܒܢܐ ܕܝܢ: ܠܒܫ ܥܘܠܗܬܐ ܓܒܪܐ ܚܕ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܒܥܠܡܐ: ܕܡܕܒܪ ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܢܛܝܘܟܝ. ܘܓܒܪܐ ܗܘܐ ܥܬܝܪܐ ܘܚܫܝܟܐ: ܘܪܚܝܡ ܘܟܢ ܠܡܠܟܘܬܐ: ܫܡܥܘܢ ܕܝܢ ܠܗܘܢ ܕܫܚܝܢ ܡܫܬܚܐ ܕܣܘܥܪܢܐ. ܘܫܡܥ ܥܒܕܘܗܝ ܐܬܟܠܝ ܢܚܫܝܢ: ܥܠ ܡܕܡ ܕܗܘܝܢ ܗܘܐ ܒܓܠ ܥܝܢܐ. ܘܐܬܐ ܐܘܕܝܗ ܠܡܘܟܢܐ: ܗܘܝܡ ܗܘܐ ܕܝܢ ܐܢܫ ܐܬܠܡܝܕܐ ܒܟܪܝܗ: ܘܥܕܡܐ ܒܦܓܪܗ ܡܕܡܘܗܝ. ܘܟܕ ܢܦܩ ܡܘܟܢܐ: ܥܠܝܒ ܠܗ: ܕܠܐ ܐܬܐ ܗܘܐ ܒܥܠܬܐ ܒܐܕܝܡܝ: ܘܐܬܚܫܒ ܗܢܐ ܥܒܕܐ ܥܠ ܗܘܢܘܗܝ ܡܫܬܟܚܝܢ: ܘܗܘܝܘ ܡܫܬܒܠܝܢ ܒܗ ܒܕܘܡܝܐ ܠܡܠܟܐ. ܐܠܐ ܕܒܝܫܡ ܥܠܝܗܘܢ: ܘܐܝܬ ܚܢܕܝܗܘܢ ܦܬܓܡܐ ܐܝܟ ܐܢܫ. ܗܝܘ ܕܝܢ ܒܡܕܡܘܗܝ ܘܒܡܫܕܪܬܗ ܦܩܕܐ ܥܕܟܐ ܘܐܬܐ ܠܗ ܠܗܘ ܕܐܬܚܘܐ ܠܘܬܗ: ܘܠ ܐܬܐ ܠܗ ܠܫܡܥܘܢ ܗܘ ܕܒܥܕܢܐ: ܗܒ ܠܗܘܢ

ܐܬܪܐ ܡܢ ܗܘ ܕܥܘܡܪܐ ܕܡܫܡܫܝܢ ܠܗ. ܐܝܟܐ ܓܝܪ ܕܝ ܐܟܝܢ ܗܘܐ
ܠܗܘܢ: ܒܝܫ ܐܫܝܕܐ ܣܓܝ ܐܝܬܐ ܠܗܘܢ: ܘܡܕܡ ܠܐ ܡܫܬܪܝܢ
ܠܗܘܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܬܠܝܒ ܒܡܠܟܘܬܐ ܗܢܝܢ ܗܠܝܢ: ܐܬܕܟܪ ܒܚܢܢܘܗܝ
ܠܥܡܢܐ ܘܐܡܪ: ܡܪܝ ܐܬܪܐ ܡܕܝܢ ܐܬܪܐ ܕܡܢ ܩܘܡܐ ܕܐܬܬܠܡܕܝܘ:
ܠܐ ܠܚܝܢ ܠܝ ܒܠܡܝܘ ܕܡܠܟܐ ܡܣܦܩܐ: ܘܠܐ ܫܒܩܐ ܠܝ
ܡܕܡ: ܐܠܐ ܟܝ ܗܠܝܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܕܠܚܝܢ ܐܢܐ: ܘܗܘܐ ܫܦܝܪ ܐܠܗܐ
ܣܓܝ ܐܢܐ ܚܘܒܬܐ. ܠܗܠܝܢ ܕܝܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܥܠܝ ܗܠܝܢ:
ܡܪܝ ܢܥܒܘܫ ܠܗܘܢ. ܘܟܬܒ ܐܓܪܬܐ ܬܘܡܝܢ: ܐܝܬܝܘ ܠܘܬ
ܕܝܢܐ ܠܗܘ ܚܘܠܐ: ܘܟܬܒ ܒܡܣܦܩܐ ܕܠܝܬ ܠܗ ܐܝܢܫ.
ܘܝܗܒܗ ܒܐܝܕܘܗܝ ܐܝܟ ܙܒܢܐ: ܟܕ ܡܬܕܒܪ ܗܠܝܢ ܡܬܒܥܝܢ
ܒܗܝܡܢܘܬܐ. ܘܟܕ ܐܬܚܙܝܘ ܠܘܬ ܥܠܡܐ: ܠܡܚܕܐ ܐܝܟܢܐ ܠܫܘܬܐ
ܕܗܘܕܥܗ ܕܝܠܗ: ܕܢܦܩܘܢ ܚܒܫܘܢ ܠܡܘܬܢܐ ܡܬܠܟܘ.
ܐܝܟ ܕܝܢ ܕܐܘܪܚܐ ܡܥܒܪܢܐ ܥܠ ܥܠܡܐ ܘܥܠ ܐܬܘܬܐ: ܘܠܐ
ܐܝܬ ܐܢܫܝܢ ܕܢܥܒܪܘܢ ܡܕܡ. ܟܕ ܕܝܢ ܗܦܟܘ ܗܠܝܢ ܟܬܒܐ:
ܘܐܦܩܘܗܝ ܥܠܝ ܡܬܠܟܝܗ: ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܡܠܟܘܬܐ: ܥܒܕ
ܡܢ ܗܠܝܢ ܟܬܒܐ ܘܙܠܩ. ܘܟܝ ܗܝ ܕܡܕܝܢܬܐ ܐܠܗܐ: ܕܟܠ ܕܐܬܚܙܝ
ܚܒܪ ܡܢ ܚܒܪܘܗܝ ܒܢܝܐ: ܗܘܝܢ ܥܠܘܗܝ ܕܫܒܩܐ ܘܫܪܐ.
ܘܟܝ ܕܝܢ ܒܒܥܘܬܗ ܡܫܒܚܐ: ܠܐ ܫܒܩܐ ܠܗܘܢ ܠܗܠܝܢ ܟܬܒܐ
ܘܠܐ ܡܫܬܒܩܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܥܒܕ (sic) ܗܠܝܢ ܟܬܒܐ: ܘܐܙܠܘ ܗܘܢ
ܡܗܝܡ ܚܪܬܐ ܕܐܕܪܗ. ܘܟܕ ܒܬܪ ܕܐܬܘܩܕ ܒܥܒܕܘܗܝ: ܡܢ
ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܚܙܝܘ ܥܒܕܘܗܝ: ܘܢܦܩܘ ܠܘܬܗ ܘܡܝܬ. ܘܠܐ ܫܒܩܐ
ܐܢܘܢ ܠܗܠܝܢ ܟܬܒܐ ܘܠܐ ܡܫܬܒܩܐ: ܐܝܟ ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܫܒܚܐ. ܘܗܘܝܘ

ܕܝܠܗ ܠܡܫܝܚܝ̈ܐ܆ [ܘܐܬܦܪܣܘ(1)] ܡܠܝܡܐ܆ ܘܐܬܩܪܒ ܡܕܝܢ
ܒܝܬ ܣܗܕܘܬܗ.

ܐܝܟ ܗܘܐ ܓܘܒ ܡܕܝܢܬܐ ܚܕܐ ܕܡܠܟܘܬܐ (ܒܒܪܕܥܐ܆
ܒܓܘܙܐ ܕܐܣܦܘܠܝܢ(2)܆ ܘܬܘܠܝܬ ܡܬܬܕܒܪ ܗܘܐ. ܘܩܪܝܘ ܗܘܐ
ܘܡܟܝܠ ܠܡܫܝܚܝ̈ܐ܆ ܘܣܡܝܟ ܗܘܐ ܒܚܕܝܐ ܕܝܬܡ̈ܐ ܘܕܐܪ̈ܡܠܬܐ܆
ܘܟܝܢܗ ܗܘܐ ܕܝܢܐ ܕܐܠܗܐ ܣܓܝ ܒܟܢܫܗܘܢ. ܘܚܙܘ ܐܘܕܥܘܗܝ
ܠܡܘܒܕܢܐ ܥܠ ܣܘܥܪ̈ܢܘܗܝ ܒܝܫ̈ܐ. ܘܫܠܚ ܠܗ܆ ܕܢܐܬܐ ܡܢ
ܗܠܝܢ ܥܒ̈ܕܐ ܕܥܒܕ ܐܢܬ ܥܠܝܟ. ܘܠܐ ܬܣܬܘܦ ܕܠܐ ܕܝܠܟ܆
ܕܠܐ ܗܘܝܢ ܐܦ ܗܘ ܕܝܠܟ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܥܒܕܐ ܕܕܡܘܬܗ
ܘܥܒܕܘܬܗ܆ ܠܐ ܫܦܝܪ ܠܗ ܕܢܫܬܠܡ ܕܘܟܝܬܐ ܠܐ ܢܦܩ܆
ܐܠܐ ܠܒܝܬܗ ܠܗܘ ܕܐܬܡܪܕ ܠܩܘܒܠܗ܆ ܘܡܚܕܐ ܫܡܥܬܐ ܒܥܝܢ
ܠܗ܆ ܘܐܡܪ ܠܗ܆ ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܠܗܘ ܕܒܥܕܢܗ. ܘܥܡܗ ܒܢܡܘܣܐ
ܥܠܝܗ ܕܡܫܝܚܘܬܐ܆ ܠܝܬ ܠܗ܆ ܘܒܪܝܟ ܐܢܫ ܒܫܡܗ܆
ܘܓܘܒ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܦܘܡܗ ܠܐ ܢܦܩܝܢ܆ ܐܠܐ ܐܢܐ ܗܕܐ ܕܐܡܪܬ܆
ܡܪܝ ܝܫܘܥܣܒܪܢ܆ ܐܬܕܪܫܬ ܥܡܗ. ܘܟܕ ܒܬܪܟܢ ܦܠܓܘ ܢܟܣܘܗܝ܆
ܘܐܬܝܗܒ ܠܒܢܘܗܝ܆ ܟܕ ܒܕܚܠܐ ܓܡܝܪ ܗܘܐ ܗܘ ܕܐܬܡܪܕ
ܠܩܘܒܠܗ ܡܢ ܠܘܬ ܡܘܬܢܐ.

ܒܬܪ ܡܢ ܙܒܢܐ ܕܝܢ܆ (ܥܡܝܕ ܗܘܐ(3) ܕܐܬܢܟܦ ܗܘܐ
ܐܢܫܝܢ ܥܠ ܕܒܓܘܒ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܢܟܣ̈ܐ ܕܦܢܩܐ܆ ܡܛܠ
ܡܫܩܠܢܐ ܘܡܛܠ ܡܠܝܡܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܘܐܪ̈ܡܠܬܐ ܕܡܬܕܒܪܝܢ

---

(1) ܘܐܬܦܪܣܘ sic.

(2) [ܒܓܘܙܐ ܕܡܕܝܢܬܐ؛ ܒܚܘܙܐ ܕܐܣܦܘܠܝܢ. Ass.].

(3) [ܥܡܝܕ ܗܘܐ ܒܥܡܕܐ ܕܐܠܗܐ ܡܪܝ ܝܫܘܥܣܒܪܢ.].

ܘܡܬܒܕܪܝܢ. ܘܐܬܚܝܒ ܡܘܬܐ ܒܕܝܢܗ ܘܐܡܪ: ܫܩܘܠ ܠܟ ܢܟܣܬܐ ܕܡܪܝܐ: ܕܡܛܠ ܝܗܘܕ̈ܝܐ ܕܣܢܐܘܗܝ ܡܚܒܫ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܕܢܣܬܟܪܘܢ ܕܬܟܣܐ. ܘܡܛܠ ܕܗܘܐ ܡܚܒܫܐ ܠܗܘܢ: ܡܢܘ ܗܘܐ ܠܗ ܝܗܘܕܐ ܕܒܝܬ ܢܟܣܬܐ. ܘܦܩܕ ܠܬܠܡܝܕ̈ܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܠܐ ܡܛܠܬܝ ܬܬܕܘܢ ܠܗܘ ܗܘܐ: ܘܠܐ ܡܛܠܬܟܘܢ ܬܬܟܠܘܢ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܩܒܠܝܢ ܣܗܕܘܬܐ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܫܘܝܐ ܗܘܐ ܡܢܗ ܝܗܘܕܐ ܕܢܟܣܬܐ. ܘܐܡܪ (ܗܠܝܢ ܢܒܝܐ⁽¹⁾ ܕܐܡܪܘ ܠܥܡܐ ܝܗܘܕܝܐ ܘܠܐ ܐܢܐ ܚܕܐ ܐܢܐ: ܘܡܬܕܡܪܐ ܐܢܐ ܡܛܠ ܣܗܕܘܬܐ ܘܠܐ ܐܢܐ ܛܥܝܢ ܡܢܗܘܢ: ܘܐܬܩܠܣ ܥܒܕܐ ܗܠܝܢ ܟܕ ܡܩܕܡ: ܐܬܟܣܝ ܠܗ ܠܡܘܬܐ ܢܘܗܪܐ ܗܝܡܢܘܬܐ ܘܕܚܠܬܐ. ܟܕ ܡܬܚܙܐ ܒܟܠܝܠܗ ܕܐܝܠܢܐ: ܢܘܗܪܐ ܗܦܟ ܐܢܟܬܝ: ܕܢܘܗܪܗܘܢ ܗܟܝܠ ܕܒܝܬܐ ܗܘܐ: ܘܐܡܪ ܗܟܢܐ ܢܦܫܟ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ ܕܐܬܘܢ ܠܡܘܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܠܝܢ ܐܢܘܢ ܦܘܩܕܢܐ ܕܐܬܦܩܕܬ: ܕܬܗܘܐ ܢܦܫܟ ܕܝܠܟ: ܘܬܗܘܐ ܠܟ ܡܫܬܘܕܥܘܬܐ⁽²⁾ ܠܗܘ ܡܠܟܐ: ܘܐܬܟܠܣ ܘܐܬܩܛܠ. ܐܡܪ ܕܝܢ: ܫܠܡ ܗܠܝܢ: ܫܒܩܬ ܠܟ ܟܠܗܘܢ ܕܝܠܝ. ܘܒܫܠܡܐ ܘܒܢܝܐ ܕܬܘܕܝܬܐ ܐܠܗܘܬܐ ܕܟܝܢܟ ܠܗܘܢ: ܡܢܝܢ ܠܟ ܒܗܘܢ: ܘܐܬܦܠܛܐ ܕܠܐ ܬܬܟܠܣ ܡܛܠܬܝ ܫܠܡ ܡܠܟܘܬܐ ܘܫܠܡ ܡܚܝܠܐ ܘܡܬܟܢܫܐ: ܘܕܠܐ ܗܘܐ ܗܦܟ ܡܠܟܘܬܐ ܡܢ ܐܝܠܝܢ ܕܡܩܒܠܝܢ ܡܛܠ ܦܘܪܩܢܐ ܕܫܒܝܚܘܗܝ. ܐܠܐ ܡܛܠ ܕܐܬܐ ܝܘܡܐ ܗܘܐ ܠܗ: ܐܡܪ ܡܢܗ ܗܠܝܢ ܥܠܝܗܝ⁽³⁾ ܕܢܐܡܪ ܠܗ: ܘܩܒܠ ܠܗܘܢ ܢܘܚܡܐ: ܘܐܡܪ ܗܢܐ ܒܨܠܘܬܗ.

---

(1) [ܗܠܝܢ ܢܘܩܕܝܢ]. (2) (ܚܙܝ ܦܐܬܐ 510). (3) (ܚܙܝ ܦܐܬܐ 571).

ܗܘ ܕܝܢ ܢܚܫܝܪܬܐ: ܟܕ ܚܙܐܘܗܝ ܠܡܪܙܒܢܐ ܕܫܦܝܪ ܡܬܬܚܝܕ
ܗܘܐ ܠܗ: ܐܝܟ ܡܟܝܠ ܢܦܫܗ ܘܐܡܪ: ܐܢܐ ܒܥܐ ܐܢܐ ܡܢܟ:
ܕܒܠܡܕܝܢ ܕܬܦܩܘܕ ܠܗ ܢܚܙܐ. ܘܩܪܒ ܘܐܡܪ ܠܗ
ܠܡܪܙܒܢܐ: ܕܢܦܩܬ ܗܕܐ ܗܘܐ ܕܢܬܐܡܪ ܡܢ ܡܪܐ: ܘܡܠܟܐ ܗܘ
ܡܕܝܢ ܡܢܐ ܫܡܥ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܕܐ ܝܘܡܐ: ܢܦܩܘ ܠܨܝܕܐ ܕܡܪܙܒܢܐ ܗܕܡ ܦܠܚܐ
ܒܢܘܗܝ ܕܬܓܪܐ ܥܡ ܡܫܡܫܢܘܗܝ ܕܝܠܗ ܕܡܪܙܒܢܐ: ܘܐܘܕܥܘܗܝ:
ܕܩܘܡܣ[1] ܚܕ ܐܝܬ ܕܐܫܬܟܚܘܢ ܓܒܪܐ ܢܘܟܪܝܐ: ܘܢܚܬ ܗܘܐ
ܒܘܠܛܢܐ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܘܫܦܝܪ ܥܫܝܢܐ ܝܕܥ ܠܗܘܢ: ܘܒܥܐ
[ܕܢܩܛܘܠ[2]] ܐܢܘܢ ܠܟܠܗܘܢ. ܡܛܠ ܕܐܬܠܒܒܘܬܐ ܕܐܝܬ ܗܘܐ
ܠܗ ܠܘܬ ܐܢܘܢ: ܘܒܥܐ ܕܢܫܟܚ ܢܟܠܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ
ܡܪܙܒܢܐ: ܥܠܝܒ ܠܗ ܠܗܘ ܢܘܟܠܐ: ܕܟܠ ܡܥܫܘܩ ܘܡܬܥܝܩ
ܠܗܠܝܢ ܦܠܚܐ: ܡܛܠ ܕܕܚܠ ܐܢܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܐ ܥܠܝܒ ܠܗ ܠܡܪܙܒܢܐ: ܕܗܝ ܦܩܕ ܐܢܬ ܠܝ: ܫܠܚ
ܛܥܢ ܐܢܐ ܕܬܪܕܘܢ: ܘܐܝܟ ܓܒܪܐ ܡܫܡܫܐ ܐܢܐ ܠܗܘܢ. ܘܟܕ
ܥܒܕ ܗܘ ܕܥܒܕܐ ܕܐܬܚܝܕ ܠܗ ܐܓܪܬܐ ܕܫܠܝܚܘܬܐ ܕܒܝܘܡܬܐ
ܕܐܬܬܢܝܚ: ܚܘܐ ܐܢܘܢ ܠܗܠܝܢ ܦܠܚܐ ܕܢܦܠܘ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܠܟܠ
ܐܢܘܢ: ܘܡܩܒܠ ܡܢܗܘܢ ܐܓܪܬܐ ܕܢܦܠܘ ܒܝܕܝܗܘܢ ܠܡܠܟܐ.
ܘܒܬܪ ܐܓܪܬܐ ܕܐܬܟܬܒܢ ܥܡ ܡܫܡܫܢܐ ܚܕ ܕܢܦܩ
ܗܘܐ ܠܗܘܢ: ܘܢܦܠܘ ܐܘܕܥܘܗܝ ܠܡܪܝ ܡܪܙܒܢܐ ܗܘܝܢ ܗܠܝܢ.
ܘܥܠܝܒ ܠܗ ܕܬܬܡܠܟ ܘܬܬܒܥܐ: ܕܢܫܡܥܘܢ ܠܝ: ܐܢ ܕܝܢ ܡܢ

---

[1] [ܩܘܡܘܣ] Comes.

[2] ܕܢܩܛܘܠ.

ܗܠܝܢ ܡܬܚܙܝܢ: ܘܠܐ ܡܬܚܫܒܢ ܐܝܟܢ: ܕܠܐ ܬܬܬܐ ܡܠܝܢ ܚܣܝܢ: ܘܒܪܢܫܐ ܠܐ ܡܫܪܪ ܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܒܝܬܐ ܘܡܬܠܐ ܦܪܝܫܘܢ ܕܐܢܫܝܢ ܒܪܡܫܘܗܝ ܘܒܫܘܒܚܪܗ: ܠܐ ܐܬܚܙܝ ܕܐܬܚܫܝܐ ܘܐܦܐ ܕܐܬܡܢܪ ܗܘܬ ܒܪܚܡܬܗ: ܐܠܐ ܐܝܟ ܒܫܬܗ ܒܠܚܘܕܝܗ: ܘܠܝܢ ܡܬܡܫܒܫ ܕܝܠܗ ܐܡܪ ܠܗܘ ܕܐܬܚܙܪ ܠܗܘܢ ܡܢ ܠܗܘܢ ܡܪܝ ܡܘܬܒܐ: ܕܗܟܢ ܐܡܪ ܠܐܝܣܚܩ ܗܘ ܕܐܬܕܪܐ: ܫܡܥܬ ܠܝ ܕܐܪܒܥܝܢ ܝܘܡܝܢ ܚܙܝܬ ܐܢܐ ܢܦܫܝ: ܘܠܐ ܐܬܐ ܚܝܠ ܠܗܘܢ ܘܟܝܢܐ ܠܝ ܒܗܘܢ. ܐܠܐ ܫܒ ܐܚܪܢܐ ܘܗܘܝܬ ܠܝܢܐ ܐܢܐ ܠܝ ܒܗܘܢ ܡܠܝܐ: ܡܢ ܩܠܗܘܢ ܐܝܟ ܠܐ ܟܬܒܬ ܕܡܬܚܙܝܐ ܡܠܝܠ. ܗܢ ܕܐܦ ܗܘܝܬ ܠܗ. ܘܠܐ ܢܦܩܬ ܫܒܠܐ: ܕܐܬܢܫܘܬܗ ܕܡܪܢܐ ܫܡܥܬ ܗܘܝܬ ܠܟܠ ܡܢܗ. ܘܟܕ ܫܡܥܬ ܡܘܬܒܐ ܗܕܐ ܡܢ ܗܘ ܕܐܬܚܙܪ: ܐܡܪ ܐܢܐ ܘܐܠܝܨ ܢܦܫܝ ܐܢܐ ܒܚܫܝܗ ܘܐܡܪ: ܕܗܕܝܘܛܐ ܗܘܬ: ܟܠܗ ܕܐܪܒܥܝܢ ܫܢܝܢ ܕܐܬܕܒܪ ܒܗ: ܘܢܪܕܐ ܥܠܡܐ ܕܝܘܩܢܐ ܟܗ ܠܐܠܗܐ ܚܠܦ ܣܓܝܐܘܬ ܘܚܠܦ ܟܠܗ ܒܪܝܬܐ: ܡܕܡ ܐܝܢ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܐܢܫܘܬܗ ܕܡܪܢܐ ܡܬܚܙܝܐ ܡܢܗ? ܚܙܝ ܕܝܢ ܗܘ ܡܕܡ ܕܡܪܢܝܐ ܗܘܐ ܕܡܫܬܪܪ ܠܗ ܡܬܚܫܒܢܘܬ: ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܗܘ ܠܡܣܟ̈ܢܐ ܐܝܟ ܠܗ ܡܢ ܒܘܪܟܬܐ: ܡܕܡ ܕܐܬܚܙܝ ܡܢ ܡܪܢܐ ܗܘ ܒܗܝܠ ܡܦܝܣ ܠܗ. ܘܡܛܠ ܐܪܟܐ ܕܗܠܝܢܗ ܒܕܚܠܬܐ ܗܘ ܡܘܬܒܐ: ܘܚܕ ܡܘܡܐ ܒܐܠܗܐ ܩܘܡ ܐܡܪܐ ܗܘ ܒܢܦܫܗ: ܘܐܬܕܪܟܗ ܠܘܬ ܕܝܠܗ ܕܚܝܠܐ ܐܝܟ ܕܩܘܡ ܒܟܝܢܘܬܗ. ܐܬܬܒܝܠܘ ܐܝܟ ܡܪܢܝܘܗܝ ܡܕܡ ܡܠܟܐ ܘܡܕܡ ܗܦܟܬܐ: ܟܕ ܠܐ ܪܓܝܫ: ܡܛܠ ܒܢܝ̈ܢܫܐ ܕܗܘܐ ܗܘܬ ܘܡܬܒܥܐ.

ܠܡܫܬܝ̈ܢܐ. ܘܐܬܬܥܝܪܘ ܒܦܘܪܗ ܚܡܫܐ ܒܢ̈ܝ ܦܠܚܝܢ: ܕܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ ܕܢܚܙܘܢ ܟܠܗ ܡܢ ܕܝܠܗ. ܘܒܬܠܬܐ ܒܫܒܐ ܗܘܐ ܫܒܬܐ ܒܩܝܡܬܐ ܕܩܘܡܬܐ: ܠܒܢܝܘܗܝ ܓܠܝܢܐܝܬ ܒܥܘܬܐ ܚܕ ܡܢ ܡܥܘܕܝܢ ܘܢܦܩ. ܘܟܕ ܐܚܕܘܗܝ ܡܢ ܐܘܪܚܐ ܕܒܝܬ ܡܠܟܐ ܫܒܝܩܐ: ܘܦܩܕܘ ܘܦܓܪܐ ܕܝܠܗ: ܘܐܪܡܝܘ ܒܠܡܝܢܐ ܡܢܝܗ: ܘܐܪܡܝܘ ܚܒܠܐ ܒܨܘܪܗ: ܘܬܠܘܗܝ ܒܬܪ ܕܝܢܗ: ܘܫܒܩܘܗܝ ܒܐܘܪܚܬܐ ܕܟܠ ܢܘܢ̈ܐ: ܡܛܠ ܕܡܢ ܡܪܝܐ ܗܘܬ ܡܦܘܠܬܗ. ܘܐܪܡܝܘ ܒܗ ܦܬܘܠܐ: ܐܝܟ ܕܦܩܝܕ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܗܢܝܢ ܒܕܪܐ ܢܦܫ ܠܗܠܝܢ ܚܠܝ̈ܬܐ: ܕܩܒܪ ܗܘܐ ܠܡܣܒܠܗ: ܘܢܦܩܬ ܢܦܫܗ ܡܢ ܦܓܪܐ: ܕܝܠܗ ܢܦܩܘ ܠܡܪܝ ܫܡܝܢܐ ܕܢܩܒܠܘܗ ܠܡܠܟܘܬܐ ܫܡܝܢܝܬܐ. ܡܕܝܢ ܐܢܐ ܚܙܐ ܕܗܘܝܢ ܚܠܡܐ: ܟܠ ܕܡܫܒܚ ܡܢܗܘܢ: ܠܕܐܢܝܫ. ܗܟܢ ܕܝܢ ܫܢܬܐ ܘܐܡܪܝܢ ܠܗ: ܕܡܪܝ ܫܘܒܚܐ ܚܒܝܒܐ ܗܘ ܬܫܥܝܬܐ ܕܣܗܕܘܬܗ: ܘܟܬܒ ܐܢܐ ܠܐ ܡܫܬܐܠ: ܐܠܐ ܐܢ ܟܬܒ ܡܪܗ ܕܐܠܗܐ. ܐܝܟ ܓܝܪ ܦܓܪ ܗܘܐ ܬܫܥܝܬܐ ܕܣܗܕܘܬܗ ܡܫܡܫ: ܘܠܡܠܟܘܬܐ ܫܡܝܐ ܗܘܐ ܘܠܦܪܕܝܣܐ: ܡܪܝ ܝܫܘܥܣܒܪܢ ܟܠ ܡܫܒܚܘܬܐ ܗܘ ܐܝܟ ܡܪܗ. ܘܢܩܕܘܗܝ ܘܐܬܚܫܒܘܗܝ ܒܢܫܒܐ ܕܚܠܡܝܢ ܡܫܬܪܬܐ ܕܐܘܪܚܐ: ܘܟܕ ܫܠܡ ܠܡܫܝܚܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܐܦ ܐܢܫ ܢܫܒܐ ܚܕܐ ܗܘܐ ܠܗ: ܘܐܬܢܝܚ ܒܗ ܢܝܚܐ: ܘܗܘ ܢܚܬܘܗܝ ܠܐܝܣܩܘܦܐ. ܘܟܕ ܐܬܐ ܠܐܘܪܚܐ: ܡܢܗ ܩܘܡܐ ܡܫܬܪܬܐ. ܘܠܡܫܬܪ ܗܢ ܕܐܢܝܢ: ܠܩܘܡܗ ܚܕܐ ܡܢܗ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܡܫܒܚܘܬܗ.

ܫܠܡ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܐܬܦܫܩ ܬܫܥܝܬܐ ܕܣܗܕܘܬܗ ܕܡܫܒܚܬܐ:

ܢܦܩܘ ܠܘܬܗ ܢܫ̈ܐ ܡܗܝܡܢ̈ܬܐ ܡܢ ܟܘܪ̈ܐ ܕܐܦܪܝܩܝ[1]: ܘܐܬܘ ܕܒܥܘܗܝ ܡܛܠ ܒܘܣܡܐ (ܕܠܝܬ ܠܗܘܢ[2] ܘܒܢ̈ܝܐ: ܕܡܬܟܘܢܝܢ ܗܘܘ ܟܪ̈ܝܐ ܟܕ ܚܫܝܢ: ܘܐܟܠܝܢ ܓܘ̈ܝܗܘܢ[3] ܘܡܥ̈ܝܗܘܢ. ܘܡܟܪܝܗ ܗܘܘ ܒܝܘܡܐ[4] ܘܒܠܠܝܐ. ܕܗܘܝܐ ܗܘܬ ܚܫܘܟܐ ܟܪܝܗܐ ܒܟܘܪܗܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܘܬܘܠ̈ܥܐ: ܘܐܟܠܝܢ ܠܗ. ܘܗܘܝܢ ܠܗ ܬܪ̈ܝܢ ܝܘܡ̈ܝܢ ܫܘܒܪ̈ܐ: ܘܡܢ ܣܪܝܘܬܐ ܐܢܫ ܠܐ ܡܫܟܚ. ܐܦ ܒܚܕ ܡܢܐ ܠܡܩܪܒܘ ܘܚܘܪ̈ܐ: ܡܣܬܪܩܝܢ ܗܘܘ ܘܕܗܡܝܢ ܬܚܘܪܗܘܢ ܐܝܟ ܟܠܒ̈ܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥܬ ܗܝ ܒܝܫܬܐ ܗܕܐ ܘܐܬܬܙܝܥܬ ܘܐܬܬܘܪ ܘܐܬܡܪܬ: ܣܪܝܐ ܕܫܡܥܐ ܥܠܝܗ ܠܐ ܐܢܫ ܡܫܟܚ ܣܒܪܐ: ܐܢ ܡܫܟܚ ܥܘܠܡܢܐ: ܣܪܝܐ ܒܐܝܕܝܗ ܕܡܪܝܐ ܟܠܗ ܡܫܟܚ ܠܡܣܒܪ؟ ܘܟܕ ܐܫܬܡܥ ܠܗ ܡܢܗ ܒܕܡܪ̈ܝܐ ܘܒܫܘܒ̈ܚܐ: ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܫܡܥܘ ܠܟܘܢ ܡܢ ܗܕܐ ܫܢ̈ܝܐ ܒܫܡܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܘܡܚܝܕܘ ܒܟܠ ܒܢ̈ܝܐ ܗܠܝܢ ܥܠܝܡ̈ܬܐ: ܘܐܬܪܕܝ ܦܬܓܡܗ ܕܟܠ ܣܪܝܐ ܡܚܝܕܘ ܥܠܝܡܬܐ: ܘܡܚܝܕܘ ܓܘܡܐ ܒܝܘܡܐ ܘܫܘܒܚܐ ܗܠܝܢ ܬܫܡܫܢ: ܘܐܦܝܣܘ ܠܡܪܢ. ܘܝܗܒ ܠܗ ܫܒܝܐ ܕܐܠܗܐ ܕܠܗ ܫܘܒܚܐ: ܕܝܗܘܐ ܬܘܡܐ ܕܗܠܝܢ ܐܦܠܐ ܚܕ ܡܫܬܟܚ ܓܘܡܐ. ܘܝܘܠܦ ܘܡܚܝܕܘ ܐܝܟ ܕܝܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܘܟܕ ܗܘܐ ܬܘܡܐ ܗܠܝܢ ܠܐ ܐܢܫ ܢܦܩ ܕܡܪܢ ܠܟܠܝܐ ܝܫܘܥ: ܝܗܒ ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪ ܦܬܓܡܐ ܦܘܡܗ ܘܡܠܬܗ ܝܫܘܥ. ܘܗܦܟܘ (ܝܘܠܦ ܠܬܚܘܪܗܘܢ[5]: ܟܕ ܡܫܒܚܝܢ ܠܡܪܢ: ܕܝܗܒ ܠܗܘܢ ܐܣܝܘܬܐ.

---

(1) [ܕܐܘܪܚܝܐ.] (2) [ܘܒܢ̈ܝܐ.] (3) [ܠܓܘ̈ܝܗܘܢ.] (4) [ܐܦ ܒܝܘܡܐ.]
(5) [ܢܦܩܘ ܠܘܬܗ ܚܘܠܡܢܐ.]

ܬܘܒ ܝܗܒܐ ܠܗܘܢ ܕܡܪܝ ܩܕܝܫܐ ܢܨܚܬܐ ܫܒܝܚܬܐ ܡܢ ܠܝܒܐ: ܘܐܘܕܝܘܗܝ ܥܠ ܚܣܘܟܐ ܕܒܥܝܐ: ܕܢܦܩܝܢ ܒܟܠܗ ܗܘܐ ܡܘܬܢܐ ܕܟܦܢܐ: ܘܡܣܬܟܠܝܢ ܗܘܘ ܘܡܬܦܪܢܣܝܢ ܠܡܣܟܢܐ ܐܢܫܐ ܘܐܬܟܠ ܠܗܘܢ. ܘܝܬܡܬܐ ܘܐܪܡܠܬܐ ܫܒܝܩܝܢ ܗܘܘ ܒܟܠܗ ܗܘܐ ܡܘܬܢܐ: ܠܟܠ ܗܘܐ ܓܒܪ ܐܢܫ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܕܟܠܗ ܥܡܐ ܘܡܕܝܢܬܐ ܒܟܠ ܐܬܪܘܬܐ ܡܬܦܪܢܣܝܢ ܗܘܘ ܒܗ ܥܠ ܣܘܡܟܐ ܟܕ ܘܡܘܩܪ. ܟܘܟܒ ܠܟܡ ܕܝܢ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܬ ܐܝܟ ܢܗܪܐ ܕܦܪܙܐ ܡܫܚܠܦܝܢ ܘܦܪܚܝܢ ܘܡܬܠܠܝܢ: ܘܓܘܢ ܬܘܒ ܐܝܟ ܚܫܘܟܐ. ܘܒܕܡܘܬܐ ܠܟܠܗ ܚܙܬܐ ܚܫܟ ܗܘܬ ܘܫܬܥܝ ܒܢܝܫܬܐ: ܘܢܛܘܪܝܢ ܡܢ ܚܢܦܐ ܕܐܬܩܪܒܘܗܝ ܫܠܝܚܐ ܗܘܘ ܘܐܬܟܠܘ ܠܗܘܢ ܒܕܡܥܝܗܘܢ: ܟܕ ܩܥܝܢ ܘܫܡܥܝ ܒܗܘܢ ܡܫܬܥܝܬܗܘܢ: ܘܟܠܐ ܡܬܚܫܚ ܡܚܒܪ ܠܒܠܥܡܗܘܢ: ܘܫܠܚܐ ܗܘܬ ܓܒܪ ܢܟܠܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ. ܠܢܨܠܐ ܕܝܢ ܥܠ ܟܠܗ ܟܠ ܡܬܥܒܕ ܗܘܬ ܐܢܫ ܢܦܫ: ܢܟܠܐ ܢܝ ܕܝܠܗ ܗܘܘ ܫܠܝܚܐ ܟܕ ܡܘܬܒܝܢ ܕܫܠܝܚܐ ܘܕܚܘܠܬܐ. ܐܦܠܐ ܗܟܢܐ ܡܬܢܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܒܕܡ ܐܢܫ ܢܟܠܐ ܢܝ ܒܠܥܠ: ܘܬܘܒ ܟܕ ܫܟܢܬܗܘܢ ܗܦܟܘ ܗܘܘ. ܟܕ ܚܙܐ ܕܝܢ ܡܪܝ ܩܕܝܫܐ ܗܠܝܢ: ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܠܟܘܢ ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܟܘܢ ܦܪܘܩܟܘܢ ܐܠܗܐ. ܥܒܕܘܗܝ ܚܕܐ ܠܗܘ ܕܢܥܕܪܟܘܢ ܒܫܘܒܚܗ: ܘܗܫܐ ܘܡܬܪܥܐ ܠܟܘܢ ܒܪ̈ܚܡܘܗܝ: ܘܢܬܠܘܫܘܢ ܒܬܝܒܘܬܐ ܫܪܝܪܬܐ ܕܠܗ ܒܗܘܢ ܡܬܢܒܝ: ܕܟܠ ܡܬܪܚܡ ܐܦܠܐ ܡܬܕܚܠ. ܡܫܬܠܛܢܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܐܠܗܐ ܠܢܘܓܪܐ ܕܟܦܢܐ: ܕܝܬܒܢܫܐ ܡܢܟܘܢ. ܘܠܐ ܥܕܡܐ ܗܫܐ ܠܗܠܝܢ ܦܓܥܬܐ ܕܫܒܩܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܗܘܢ: ܢܗܘܘܢ ܠܟܘܢ ܡܚܕ̈ܕܐ: ܘܢܬܕܟܘܢ

ܡܚܝܒܝܢ ܗܘܘ ܠܡܘܬܐ ܕܝܫܬܕܪܘ ܒܟܠܗܘܢ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܗܝܕܝܢ
ܕܝܢ ܢܦܩܘ ܥܡܗ ܢܦܫܗܘܢ ܩܕܡ ܣܗܕܘܬܗ ܕܟܠܗܝܢ ܡܫܒܚܬܐ:
ܐܦ ܒܗܕܐ ܡܫܒܚܬܐ ܕܐܣܛܪܛܝܓܘܬܐ ܓܘܪ ܢܦܫܬܗܘܢ ܡܫܬܠܡܝܢܗܘܢ.
ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܡܪܝ ܒܪܨܒܥܐ: ܕܗܟܢ ܚܕܝܢ ܘܪܘܙܝܢ: ܘܟܡܐ
ܛܘܒ ܕܟܪܝܐ ܘܡܬܟܪܝܐ. ܕܠܡܬܓܐ ܗܘܬ ܠܗ ܐܣܝܪܘܬܗܘܢ:
ܡܬܒܥ ܕܒܣܝܡܘܬܗܘܢ ܒܣܝܡܬܐ ܗܘܬ ܕܟܠ ܕܣܗܕܐ. ܚܙܝܢ ܗܘܘ
ܓܝܪ ܐܦܝܗܘܢ ܠܢܗܝܪܘܬܗܘܢ ܕܡܬܚܠܦܝܢ ܒܕܡܘܬܗܘܢ: ܘܡܬܚܕܬܝܢ
ܒܠܒܗܘܢ ܘܡܬܚܕܝܢ ܒܪܘܚܗܘܢ: ܘܟܠ ܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ
ܕܝܠܗܘܢ ܠܗܘܢ ܡܬܚܕܝܢ. ܗܝܕܝܢ ܚܙܐ ܗܘܐ ܡܪܝ ܒܪܨܒܥܐ
ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܢܬܘܢ ܕܓܒܝܢ ܐܚܝ ܠܗܝ ܡܠܟܘܬܐ ܕܠܥܠܡܝܢ
ܠܟܘܢ: ܘܡܬܦܨܝܢ ܐܢܬܘܢ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܒܝܬܗܘܢ: ܘܡܫܬܡܠܝܢ
ܐܢܬܘܢ ܒܢܦܫܐ ܕܚܝܝܢ ܐܢܬܘܢ ܒܕܫܝܢܐ ܘܡܫܠܡܝܢ ܐܢܬܘܢ
ܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܘܐܦ ܐܢܐ ܡܟܝܠ ܐܢܐ ܠܐܠܗܐ ܗܘܐ ܕܦܠܚ
ܐܢܐ ܠܗ: ܘܢܦܩܬ ܠܟܠܗܘܢ ܕܣܗܕܐ: ܘܡܢܝܢ ܡܚܝܒܝܢ ܗܘܘ
ܟܗܢܐ ܕܡܫܠܡܢܐ ܕܢܦܩܘ ܠܟܠܗܘܢ. ܗܝܕܝܢ ܕܝܢ ܡܢ ܒܬܪ ܕܢܦܩܘ
ܠܒܪ ܡܢܗܘܢ ܐܝܟ ܕܡܢ ܚܕ ܦܘܡ ܘܐܡܪܘ: ܕܗܐ ܡܢܝܢܢ
ܥܠܝܢ ܘܟܗܢܐ ܡܢܢ ܗܘܘ ܟܗܢܐ ܕܡܫܠܡܢܐ: ܡܩܝܡܝܢ ܩܕܡܝܢ
ܘܡܩܪܒܝܢ ܒܬܫܒܚܬܐ ܩܕܡ ܣܗܕܘܬܟ: ܕܗܘܝܢ ܚܕܝܢ
ܒܡܫܝܚܐ: ܘܡܫܬܠܡܝܢ ܡܣܬܘܕܝܢ: ܘܡܬܕܒܪܝܢ ܒܬܫܒܚܬܐ:
ܘܡܫܬܕܪܝܢ ܠܢܦܫܬܗܘܢ: ܘܡܬܦܪܫܝܢ ܠܫܡܝܐ. ܒܠܚܘܕ ܕܝܢ:
ܗܘܐ ܘܠܐ ܐܬܒܥܝ ܡܢܢ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܘܐ ܡܪܝ ܒܪܨܒܥܐ:
ܕܢܬܦܢܘܢ ܡܢ ܒܬܪܗ ܠܡܘܬܐ: ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܫܠܡܐ ܠܟܘܢ

ܒܥܡܪܗ ܕܡܥܡܪܢܘܬܐ ܡܢ ܗܕܐ ܫܢܝܐ ܘܝܠܗ: ܘܟܢܘܫܬܐ ܕܟܠ
ܣܕܝܢ ܣܒܘܚܐ ܢܕܒܪ ܒܦܘܩܕܢ: ܘܐܢ ܐܝܟ ܓܒܪܐ ܡܫܒܚܐ ܣܕܘ
ܠܗܘܢ: ܘܐܟܠ ܥܠ ܒܦܩܕܐ ܚܝܕܘ ܗܠܝܢ ܒܠܒܒܝܢ: ܘܚܝܕܘ
ܓܒܪܐ ܐܚܪܢܐ ܗܠܝܢ ܡܣܡܝܢ. ܘܫܘܝܢ ܕܥܒܕܘܢ ܐܝܟ ܕܡܟܪܙ ܢܠܗܝ:
ܕܓܘܪ ܡܘܫܐ ܕܒܪܢܫܐ ܐܝܟ ܟܠ ܡܫܬܟܚ. ܗܢܐ ܕܝܢ ܡܚܕܐ
ܢܠܗܝ. ܝܘܠܦ ܓܒܪ ܝܥܩܘܒ: ܕܡܢ ܗܘ ܝܕܥܬܐ ܕܝܠܗ ܡܪܝ
ܚܘܪܒܐ: ܗܘܒ ܟܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܝܠܝܦ ܚܕܐ ܡܢܗܘܢ: ܐܦܠܐ
ܚܕܢܝܬܐ ܝܥܩܘܒܝܐ ܕܓܘܫܡܐ: ܝܠܐ ܐܘܠܝܐ ܗܘܘ ܘܐܝܟܢ
ܕܢܣܬܠܩ: ܘܠܡܘܕܝܐ ܟܠ ܡܬܠܐ: ܘܠܚܕܢܝܬܐ ܡܢܗܘܢ ܟܠ ܐܡܪܝܢ
ܗܘܘ. ܐܝܟ ܗܘ ܓܒܪ ܕܦܘܩܕܢܐ ܥܡܠܐ ܗܘܐ ܠܟܠܗܘܢ: ܗܘܬܐ
ܕܥܡܗ ܗܘܘ. ܘܡܢ ܟܬܒܐ ܕܝܘܠܦ ܘܚܕܝܘ ܐܝܟ ܕܝܗܒ ܠܗܘܢ
ܡܪܝ ܥܒܕܝܫܘܥ: ܗܘܝܘ ܓܒܪܐ ܐܚܪܢܐ ܕܒܢܝ ܘܓܕܡܘܕܝܐ ܗܡܝܢܘܬܐ.
ܝܘܡ ܓܒܪ ܡܢ ܕܒܪܗ ܗܘ ܢܓܕܐ ܠܓܒܪܐ ܘܝܬܝܪ ܘܡܠܟܘܬܐ ܕܟܠ
ܗܘ: ܘܡܥܒܕܗ ܡܕܡܘܕܝܢܐ: ܘܗܘܝܘ ܚܕܫܡܫܬܐ: ܘܝܗܒܝܗ
ܠܗܘܢ ܢܠܗܝ ܡܢ ܗܢ ܫܡܘܥܬܐ ܣܓܝܐܐ. ܘܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ
ܣܓܝܐܐ: ܕܡܢ ܕܝܘܠܦܢ ܘܡܣܒܪܢ ܗܠܝܢ ܒܦܩܕܐ: ܘܚܝܕܝܢ
[ܠܟܠܗܘܢ] ܒܠܒܒܐ: ܐܝܟ ܕܦܩܕܢܐ ܕܡܫܡܫܢܐ: ܘܚܕܒܪܘ ܗܠܝܢ
ܗܠܝܢ ܡܣܡܝܢ ܕܥܒܕܘܢ: ܫܘܝܢ ܗܘܝܢ ܠܗ ܠܗܠܝܢ ܫܒܝܚܬܐ:
ܕܐܘܠܝܐ ܗܘܘ ܘܐܟܣ ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܠܗܠܝܢ ܒܦܩܕܐ ܘܚܩܘܬܐ: ܘܐܘܠ
ܗܘܬܐ ܗܠܝܢ ܥܠ ܓܒܪܐ ܫܦܝܪܐ. ܘܡܢܗܘܢ ܢܩܦܝܢ ܗܘܘ
ܘܦܩܕܝܢ ܠܕܘܒܪܗܘܢ ܥܠ ܐܚܪܢܐ ܕܒܦܩܕܐ ܗܠܝܢ: ܘܡܢܗܘܢ
ܗܘܒ ܐܘܠܐ ܟܕ ܚܩܘܬܐ. ܠܟܝܠܐ ܠܗ ܕܝܢ ܫܡܥܝܢ ܗܘܘ

ܩܒܪܗ: ܐܝܟ ܩܠܐ ܕܝܘܢܐ ܕܡܢܗܡܐ ܘܩܥܝܐ ܘܐܡܪܐ: ܐܘ ܡܪܝ ܝܥܩܘܒ: ܡܢܘ ܢܫܒܘܩ ܠܝ! ܢܦܩܘ ܕܝܢ ܒܢܝ ܡܕܝܢܬܗ ܠܠܘܝܐ ܕܫܠܕܗ ܡܒܪܟܐ: ܘܗܘܘ ܟܠܗܘܢ ܒܬܫܒܚܬܐ ܕܡܙܡܘܪ̈ܐ ܘܒܢܘܗܪܐ ܕܫܪ̈ܓܐ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ ܟܠ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܡܛܐ ܗܘܐ: ܘܟܠ ܠܩܘܪ̈ܝܐ: ܢܦܩܐ ܟܠܗܝܢ ܗܘܘ ܡܩܒܠܢܝܬܗ. ܘܗܘܝ̈ ܐܝܟ ܕܫܡܥܐ ܬܫܡܫܬܐ ܕܗܘܝ̈ ܣܗܕܐ ܘܒܗܘܢ ܐܬܟܠܠܬ: ܘܢܦܫܝܢ ܕܡܢܗ ܡܢܗ: ܘܕܝܢܝܬܐ ܕܒܝܬܝ ܐܦ ܚܕܐ ܡܢܗܘܢ ܘܠܐ ܐܫܬܒܩܬ. ܗܠܝܢ ܕܝܢ ܒܬܪ ܗܘ ܐܬܚܙܝ: ܡܢ ܕܥܒܕܘ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܗܘܘ ܒܟܢܘܫܬܐ: ܩܒܪܘܗܝ ܒܗܝܟܠܐ ܕܡܪܝ ܡܘܬܒܐ ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܒܚܝܘܗܝ: ܘܣܡܘܗ ܠܦܓܪܗ ܒܓܘ ܓܘܢܐ ܘܡܬܩܢܝܢ ܠܐܪܘܢܐ: ܕܒܗ ܒܗܘܢ ܡܬܩܢܝܢ. ܘܡܢ ܗܘ ܙܒܢܐ: ܠܐ ܒܛܝܠܐ ܕܥܕܢܐ ܘܐܘܠܝ ܠܗܘܢ ܕܡܫܒܚܐ ܘܡܨܠܝܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܗܢܘܢ ܘܡܢܗܘܢ. ܘܗܘܬ ܠܗܘܢ ܗܕܐ ܠܫܘܒܚܐ ܘܠܢܨܚܢܐ ܕܦܘܪܩܢܗܘܢ.

ܫܢܬ ܡܫܠܡܢܘܬܗ ܚܕܐ ܕܗܘܬ ܐܝܟ ܗܕܐ ܥܠ ܡܠܟܐ ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ(1) ܒܫܢܬܐ ܚܕܐ: ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܡܠܟܐ ܫܒܘܪ. ܘܡܢ ܥܠܬܐ ܗܝ ܘܐܝܟ ܘܒܝܕ ܫܒܘܪ(2): ܘܫܕܪܗ ܠܡܠܟܐ: ܘܐܬܐ ܘܐܚܕ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܨܝܒܝܢ ܗܕܐ ܠܗܘܢ ܒܥܠܬܐ ܕܡܠܟ ܫܒܘܪ. ܘܢܦܩܘ ܠܐܘܪܚܐ ܘܣܦܪܐ ܘܠܫܢܐ: ܘܡܕܝܢܬܐ ܠܐ ܐܫܬܟܚܘ. ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܝܢ ܐܬܩܪܒܘ ܠܗܘܢ: ܕܢܗܘܘܢ ܡܫܬܥܒܕܝܢ ܡܠܟܐ ܗܘ ܕܦܪܣܝܐ. ܗܢܘܢ ܗܘܐ ܠܗ ܒܪ ܦܘܪܣܐ ܠܡܪܝ ܝܥܩܘܒ: ܕܢܣܒܪ ܡܢܗ ܐܢܘ ܒܡܬܐ ܠܐ ܡܫܬܟܚ ܒܝܘܡܐ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܚܕ ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ: ܐܡܪ

---

(1) [ܩܘܣܛܢܛܝܢܘܣ: ܩܘܣܛܢܛܝܘܣ.] (2) [ܫܒܘܪ.]

ܘܢܦܠ ܢܝܚܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܢ ܩܪܒܐ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܗܢܘܢ: ܚܠܦ
ܕܢܕܒܪܘܢܢܝܗܝ ܡܕܒܪܢܐ ܐܘ ܢܣܬܒܪܘܢܢܝܗܝ(1): ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܢܫܬܡܥ
ܠܗ ܠܗܘܢ ܨܒܘܬܐ: ܦܩܕ ܢܦܩܘܢ ܟܠܗܘܢ ܘܢܬܟܢܫܘܢ ܠܕܘܟܬܐ:
ܘܢܒܪܟܘܢ ܟܠ ܚܕ ܡܢܗܘܢ ܠܒܝܬܗ ܡܒܪܟܐ. ܡܢ ܕܢܦܩܘ ܕܝܢ
ܒܕܡܟܬܐ: ܘܡܬܒܝܢܝܢ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܕܘܟ: ܒܕܝܢܘܗܝ ܗܘܘ
ܒܩܪܒܐ ܟܠܢܫ ܒܗ ܘܐܦ ܣܓܝܐ ܒܢܦܫܐ ܕܡܬܚܬܐ: ܘܠܝܬ. ܘܗܘܐ
ܡܢܝܢ ܕܢܝܚܐ ܡܢܗ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܐܝܟ ܗܘܐ ܕܢܫܬܟܚ ܒܗ ܒܠܚܘܕ:
ܣܓܝܐܐ ܘܢܦܩ. ܘܟܕ ܚܙܐ: ܫܪܝܘ ܠܡܕܢܚܘܗܝ ܠܐܬܪܘܬܗܘܢ: ܟܠ
ܡܢܝܢ ܕܢܦܩܝܢ ܠܗܘܢ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܘܢܬܦܢܘܢ
ܒܟܠ ܦܘܪܣܝܢ: ܘܠܝܬ ܒܗܘܢ ܡܢ ܚܕ ܡܢ ܫܪܝܪܐ: ܢܬܚܝܠܘܢ
ܠܗܘܢ ܕܢܬܚܘܢ ܘܢܘܕܥܘܢ ܠܡܪܝ ܩܕܝܫܐ. ܘܡܢ ܚܕ ܕܥܡܗ
ܡܬܒܩܝܢ ܕܡܕܝܢܬܐ: ܐܬܐ ܘܐܫܬܥܝ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܗܘܐ
ܡܢܝܢ ܒܚܝܠ ܐܠܗܘܬܐ ܡܬܚܘܝܐ ܠܝ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܕܐܬܟܫܦܘ
ܠܗܘܢ: ܐܘܕܥܘܗܝ ܨܒܘܬܐ ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ: ܘܐܝܟ ܕܐܫܬܥܝܘ.
ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܡܪܝ ܩܕܝܫܐ: ܐܬܬܦܝܣ ܒܗܘܢ ܐܘܪܚܐ:
ܘܥܒܕ ܐܢܘܢ ܫܠܝܚܐ. ܘܦܩܕ: ܘܢܦܩܘ ܐܢܘܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܗܘܢ
ܒܥܒܕܐ ܘܒܡܫܝܚܘܬܐ. ܐܝܟ ܥܘܕܐ ܠܒܪ ܢܦܩܝ ܗܘܐ ܒܨܒܝܢܐ
ܕܡܪܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܦܩܘ ܡܢ ܠܘܬܗ: ܥܒܪܘ ܢܦܫܗܘܢ ܘܫܒܩܘ
ܠܗܘܢ ܟܠ ܚܘܒܐ ܒܪܬܐ ܕܚܫܝܟܐ. ܘܗܘܘ ܥܡܢ ܚܠܝܐ ܒܩܘܕܫܐ
ܘܒܪܡ ܘܡܫܒܚܝܢ ܠܟܠ ܡܢ ܕܒܛܠ ܘܢܦܫ: ܕܢܟܣܘ ܒܠܚܘܕܝܗܘܢ
ܠܡܪܝ ܒܘܚܕܢܐ. ܘܢܦܠ ܫܠܡܘܬܐ ܘܐܬܐ ܠܡܫܝܚܝܐ

---

(1) [ܢܣܬܒܪܘܢܝܗܝ].

ܘܠܦܪܨܘܦܐ ܢܗܝܪܐ: ܘܐܦܩܗ ܠܡܫܝܚܘܬܗ. ܘܟܕ ܢܦܠ ܕܝܢ ܒܟܘܪܗܢܐ ܐܢܫ ܗܘܐ ܗܠܝܢ ܬܠܡܝܕܝܢ: ܟܠܗ ܕܝܪܝܐ ܠܓܒܗܘܢ: ܘܦܩܕ: ܘܫܩܠܗ ܒܕܡܘܬܗܘܢ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܝܗܒ ܠܒܢܝ̈ܟܘܢ ܡܠܝܢ ܐܢܐ ܠܟܘܢ. ܠܐ ܓܝܪ ܕܘܟܐ ܘܠܐ ܥܡܟܐ ܐܢܬܘܢ ܠܟܘܢ: ܐܠܐ ܐܝ ܒܩܘܪܒܟܘܢ: ܕܢܦܫ ܐܝܬ ܒܕܡ ܐܠܗܐ ܒܟܠܝܘܬܐ ܢܩܝܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܟܠܗ: (ܐܘܪܗ(ܐ)؟) ܒܟܘܟܠܝܘܬܗܘܢ: ܘܐܫܝܡܘ ܫܘܦܪܐ ܒܟܘܟܒܐ: ܕܟܘܟܒ ܐܢܘ ܗܕܐ ܠܐ ܝܕܥܝܢ. ܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܒܥܝܢܗ ܕܡܪܝ ܡܫܝܚ ܡܠܟܐ ܗܘܝܬ ܠܟܘܢ ܘܒܠܥܐ ܓܘܫܢܝ: ܘܥܒܕܘ ܠܓܒܗܘܢ ܠܐܒܗܐ: ܘܐܬܢܚܘ ܐܢܘܢ ܒܓܘܗ ܕܗܘܐ ܡܬܘܥܕܐ ܡܢ ܐܢܫܐ ܕܝܢܬܐ. ܘܫܬܝܘ ܚܝܠܐ: ܘܥܒܕܘ ܗܠܝܢ ܠܐܒܗܝܢ ܡܢ ܗܕܐ ܓܒܝܗ ܘܡܢ ܗܕܐ: ܘܥܘܠܘ ܐܢܫܐ ܥܒܕܘ ܒܝܘܡܐ. ܘܠܐܦܪܐ ܦܬܝܚܘ ܚܘܐ ܡܢܬܐ ܫܩܒ ܡܪܝ. ܘܡܛܠܗ ܘܥܒܕܘ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܘܦܬܝܚܘ ܒܐܦܪܐ ܢܟܣܝܗ ܐܕܫܢܝ ܒܠܒܢ ܕܡܫܟܐ: ܘܡܬܘܥܕܐ ܕܡܠܟܐ ܘܡܬܩܒܠ ܗܠܝܢ ܐܚܕܝܢ ܥܠ ܕܦܬܝܚܘܬܐ. ܘܝܗܒܘ ܒܠܒܗܘܢ ܬܫܒܘܚܬܐ ܘܬܘܕܝܬܐ ܠܐܠܗܐ: ܕܫܡܥ ܒܠܒܗܘܢ ܗܘܐ ܡܬܘܥܕܐ: ܘܡܛܠܗ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܟܕ ܫܪܝܢ.

ܗܠܝܢ ܗܟܝܠ: ܘܕܐܝܟܢܝܬܐ ܡܢ ܗܠܝܢ: ܥܒܕ ܡܪܝ ܒܚܝ̈ܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܦܘܡܐ ܡܣܟܢܐ ܕܢܬܡܪ ܐܘ ܡܫܬܥܝܐ ܥܠ ܬܫܒܘܚܬܐ ܘܬܕܡܪܬܐ ܕܐܚܝܕܝ ܡܪܝ ܒܚܝ̈ܘܗܝ: ܠܐ ܡܫܟܚܢܐ ܒܠܫܢܝ: ܐܠܐ ܐܦ ܒܡܥܕܪܢܘܬܐ: ܘܒܦܢܝܬܐ: ܘܒܝܕ

(ܐ) ܐܘܪܘ.

ܚܢ̈ܦܐ: ܘܥܡ ܡܫܡ̈ܫܢܐ ܫܦܝܪ̈ܐ ܠܥܘܕܪܐ ܘܠܡܚ̈ܝܠܐ. ܘܡܟܝܠ: ܫܒܩ ܐܢܐ: ܠܟܠܗܘܢ ܕܡܗܝܡ̈ܢܐ ܫܠܡܐ ܗܢ ܕܐܡܪ ܡܪܝ ܒܫܒܪܘܬܗ: ܕܐܢܫ ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܠܝ ܠܒܢ̈ܝܢܫܐ ܕܡܠܟܐ ܐܢܐ ܫܡܥܘܢ. ܠܟܢ ܐܡܪ ܥܠ ܫܡܥܘܢ ܒܪܨܒ̈ܥܐ: ܕܡܫܬܠܡܢܘܬܗ ܗܝ ܕܐܒܐ ܡܠܟܬܐ ܗܘܬ ܥܠ ܟܠܗܘܢ ܘܡܫܬܠܛܝܢ: ܘܥܠ ܐܢܫ ܕܗܘܐ ܟܕ ܠܒܝܫ ܗܘܐ ܘܡܬܕܒܪܝܢ. ܘܥܠ ܦܘܠܘܣ ܫܠܝܚܐ ܐܡܪ: ܕܡܢ ܡܢܬܗ ܐܘ ܡܢܬܗܘܢ ܐܬܠܝܢ ܗܘܐ ܘܐܬܝܢ ܫܡܥܢ ܥܠ ܐܢܫ ܕܝܬܝܪ ܗܘܐ ܠܡܫܡܫܬܐ ܘܡܬܕܒܪܝܢ: ܘܥܠ ܟܠܗܘܢ ܕܡܗܝܡܢܝܢ ܒܡܫܝܚܐ ܡܫܡܠܝܐ: ܘܡܬܢܛܪܝܢ ܗܘܐ ܡܢ ܐܘܠܨ̈ܢܝܗܘܢ. ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܕܝܢ ܡܫܝܚܐ: ܟܕ ܚܙܐ ܐܢܫ ܗܘܐ ܗܘ ܒܪܘܚ ܘܡܬܠܡܝܕܝܢ: ܫܦܝܪ ܫܪܝܪܐ ܗܘܬ ܒܡܫܝܚܘܬܗ: ܘܡܬܟܬܒܝܢ ܗܘܘ ܕܬܡܢ ܗܘܬ: ܘܫܡܫܐ ܗܘܬ ܢܦܫܗ ܥܠ ܐܬܪܐ ܕܡܫܡܫ ܗܘܬ ܕܝܚܝܕܝܘܬ: ܘܫܦܝܪ ܡܬܒܝܢ ܡܥܘܫܬܗ ܢܚܬܐ ܡܢ ܕܟܠ ܐܢܫ. ܟܠ ܐܡܪ ܥܠ ܐܢܫܐ ܡܫܡܠܝܐ ܗܘܬ: ܕܡܬܠܡܝܕܝܢ ܗܘܘ ܡܢܗ ܗܘܬ ܥܠ ܐܢܫ. ܘܟܠ ܡܢܝܢ ܡܢ ܠܡܫܝܚܐ ܐܡܪܐ ܗܘܬ ܠܡܫܝܚܘܬܐ ܠܡܫܬܐ: ܐܟܠ ܐܠܗܝܢ ܡܠܟܐ ܕܐܬܠܝܬ ܐܢܫܬܐ ܗܘܬ ܡܢ ܦܘܡܗ ܘܐܬܐ ܠܐܢܬܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܡܫܪܐ ܠܡܫܝܢ ܗܘܬ ܫܘܠܡܢܐ ܘܕܘܫܝܐ.

ܥܠ ܐܢܫ ܕܐܡܪܗ ܕܫܒܘܪ ܡܪܝ ܠܡܝܬܗ ܘܐܬܠܘܗܝ ܠܐܢܬܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܘܫܡܥܬܐ ܘܥܡ ܚܢ̈ܦܐ: ܫܠܝܛ ܡܢ ܫܦܝܪ ܐܡܪܝܢ ܚܕ. ܫܦܝܪܘܬܐ ܐܝܟ ܐܡܪ: ܘܟܕ ܗܘ ܡܫܡܫ ܕܐܫܠܡܠܠ ܐܘ ܫܡܫܬܐ ܠܡܠܟܐ؟ ܡܢܐ ܗܘ ܐܡܪ ܕܝܬܐ ܐܝܟܘܢ ܕܡܗܝܡܢܝܢ:

ܕܠܐ ܡܥܡܘܚܝ ܠܦܓܪܗ: ܘܠܐ ܒܥܝܢܐ ܠܥܘܡܪܗ. ܐܝܟ ܐܢܫ ܝܬܝܪ ܕܝܩܝܪܝܢ ܠܗܘܢܐ ܡܢ ܢܦܫܐ: ܐܘ ܢܩܘܒ ܡܒܛܝܢܐ ܡܢ ܦܓܪܗ: ܐܘ ܥܕܒܐ ܦܪܕܫܬܐ ܡܢ ܚܠܐ: ܕܠܐ ܒܠܗܘܢ ܫܩܠ: ܘܠܐ ܡܬܚܝܢ ܬܢܢܐ. ܗܟܢܐ ܐܦ ܩܢܘ ܕܕܝܠܗ ܘܢܛܪ: ܡܬܚܒܫ ܡܢ ܡܘܪܟܐ ܕܪܘܚܐ ܕܫܩܝܠ ܒܢܒܝܘܬܗ ܕܢܠܘܬܐ ܡܢ ܡܪܝܗܘܢ. ܗܘ ܝܬܝܪ ܕܫܝܪ: ܘܗܘܝܢ ܡܕܝܡ ܠܐ ܡܬܡܕܥܢ. ܫܠܝܛ ܗܘ ܝܬܝܪ ܡܢ ܗܟܝܠ ܡܢ ܕܝܢܚܫܢܘܗܝ ܕܒܪܝܬܐ ܡܬܚܝܒܘ: ܐܝܟ ܕܠܥܘܕܝܪܢܐ ܕܐܢܫܘܬܐ: ܘܐܝܟ ܕܡܥܡܠܢܐ ܢܦܝܩܐ ܠܡܦܩܚܘ. ܠܡܪܝܗܘܢ ܝܬܝܪ ܕܡܟܝܢ ܒܫܘܒܚܐ ܕܐܝܬܘܗܝ: ܕܒܝܬܘܬܗ ܕܡܪܝܗܘܢ ܕܪܗ: ܗܘ ܕܢܛܪ ܒܠܘܗܝ ܢܘܫܠܡܬܐ ܒܬܘܪܐ ܘܒܝܬ ܡܪܘܬܐ: ܒܝܢ ܚܘܪܐ ܚܒܪܐ ܘܫܘܒܚܐ ܕܡܟܪܝܣܘܬܗ ܕܠܐ ܡܬܡܟܝܢ: ܘܕܝܬܘܬܗ ܠܐ ܡܬܚܣܢ: ܕܝܠܗ ܚܝܐ ܚܝܐ ܡܬܝܗܒܝܢ ܗܘܝ ܐܝܟܢ ܕܒܒܝܬ ܡܪܝ ܒܥܘܬܐ ܡܥܒܪܐ: ܐܠܗܐ ܠܐ ܫܦܩ ܗܘܐ ܠܒܢܝܬܐ ܕܡܬܒܟܝܢ ܗܘܘ. ܐܦ ܗܢܘ ܕܝܢ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ: ܡܬܠ ܕܡܫܚܬܐ ܡܥܡܠܬܗ ܫܘܘܬܐ ܕܢܝܫܢܘܗܝ: ܘܢܛܪ ܡܢ ܕܝܢܐ ܠܐܬܘܬܗܘܢ ܚܕܝܢ ܠܒܗ ܒܥܒܕܐ ܒܥܡܠܐ ܕܫܡܪܐ ܡܪܝ ܒܥܘܬܐ ܕܢܬܠܝܛܗ: ܫܠܝܛ ܡܢ ܗܟܝܠ ܩܕܡ ܚܘܒܗ ܡܢ ܠܘܬܐ ܕܢܝܫܢܘܗܝ ܕܡܬܘܟܠܢܐ ܐܡܪܝܢ ܚܝܐ: ܐܝܟܢ ܕܚܝܐ ܒܚܒܝܒܐ ܚܘܒܐ ܘܢܒܝܥܝܢ ܠܟܢ: ܘܐܝܟܢ ܕܒܪܘܚܐ ܢܬܚܬܪ: ܘܡܢ ܐܢܫܐ ܚܒܝܒܐ ܢܬܚܒܒ ܠܘܬܗ ܕܡܬܘܟܠܢܐ.]

ܐܢܬ ܝܬܝܪ ܠܘܬܗ ܐܢܗܘ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ: ܟܕ ܚܒܝܒ ܕܘܟܬܐ ܒܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܢܛܪ ܠܡܫܒܚܘܬܗ ܩܕܡ ܟܠ ܐܢܫ:

ܕܝܬܒ ܠܗ ܓܘܫܬܙܕ ܣܪܝܣܐ ܠܗܘ ܡܪܒܝܢܐ ܕܟܠ ܒܢܝ ܕܦܠܛܝܢ: ܘܒܟܐ ܒܟܝܘܬܐ ܘܡܪܝܪܬܐ ܠܗ. ܠܐ ܓܝܪ ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܠܒܗ ܒܡܠܟܘܬܐ ܒܗ ܠܗ ܠܗܝܡܢܘܬܐ ܒܗܘ ܙܒܢܐ. ܘܟܕ ܠܗ ܡܫܬܐܠ ܗܘܐ: ܢܦܩ ܡܪܝܪܘܬܐ ܕܠܒܗ ܕܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܕܐ ܕܩܕܡ ܐܬܚܙܝ ܥܡܗ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ: ܐܠܗܐ ܗܘ? ܐܢܐ ܠܗ ܕܝܢ ܐܡܪܬ ܠܗ: ܕܠܘ ܐܠܗܐ ܗܘ: ܐܠܐ ܒܪܒܝܬܗ ܗܘ ܕܐܠܗܐ. ܗܘܝܬ ܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܓܘܫܬ: ܟܕ ܐܫܬܡܥ ܒܝܬܗ ܕܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܠܗܢ: ܘܡܕܪܐ ܩܒܘܪܬܐ ܡܢ ܕܠܒܗ ܕܫܬܩܘܢ ܠܗܢܘ: ܐܢܘ ܗܠܝܢ ܐܘܪܚܬܐ ܕܚܕܬܐ ܕܠܒܟ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܕܐܢ ܡܕܒܪܐ ܠܗܘܢ ܕܫܬܩܘܢ ܠܗܢܘ: ܐܘܠܝܢ ܗܘܝܢ ܠܗܘܢ ܒܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܕܐܝܢ ܠܟܪܣܛܝܢܐ: ܘܡܪܕܝܢ ܠܟܠܗ ܘܡܬܒܥܝܢ ܠܗ. ܘܡܒܕܪܗ ܩܕܡܗ ܘܚܢܩܗ ܠܥܠܬܐ ܚܕܬܐ ܕܠܒ ܘܐܡܪܗ ܠܗܘܢ: ܕܐܢ ܐܢܬ ܡܩܪܒܬ ܘܣܓܕܬ ܠܗܘ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ: ܒܥܝܢܐ ܡܢܝܢ ܐܢܬ ܕܟܪܗ ܘܕܥܠܬܐ ܚܕܬܘܬܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܐܡܪܗ ܘܦܩܕܗ ܐܢܘܢ ܘܡܕܪܗ ܐܘܠܝܢ: ܒܓܠܝܗ ܕܐܠܗܐ ܟܕ ܕܫܡܥ ܐܢܐ ܒܡܫܡܥܬܐ: ܚܢܘܢ ܐܢܐ ܠܒܪܬܐ ܚܕ ܡܢܝܢܐ: ܕܐܢܫ ܗܘ ܕܫܡܥܬܐ ܠܐ ܚܢܘܢ ܠܗ: ܘܐܝܬ ܒܝܬܗ ܚܫܝܟܐ ܐܣܝܪܝܢ. ܘܟܕ ܚܙܝܗ: ܥܠܐ ܠܗ: ܘܐܠܝܠ ܒܘܪܟܐ: ܘܢܦܠܗ ܘܫܠܡܗ ܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܓܘܫܬܙܕ ܘܟܝܠܡܐ ܦܩܕ ܐܡܪ ܠܗ: ܐܢܬ ܡܢ ܐܢܬ: ܕܩܛܠܬ ܠܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ ܡܢ (ܠܗܘ ܒܝܬܗ(¹) ܕܐܠܗܐ? ܘܦܩܕ ܠܗܠܝܢ ܐܪܒܥܐ: ܘܡܬܚܫܒ ܒܢܝܢܐ ܘܒܕܠܝܠܐ: ܘܗܘ ܐܚܪܢܐ

(¹) [ܒܒܝܬܗ].

ܢܘܟܪܝܐ ܝܠܕܐ ܚܕܬܐ ܘܡܕܒܪܢܐ. ܘܟܠ ܗܢܐ ܕܡܛܝܐ ܠܝ ܡܢ
ܐܒܗܘܗܝ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܗܢܘ ܐܬܬܥܝܩ ܒܟܠ ܘܦܠܚ ܘܡܪܕܘܗܝ.
ܘܥܡܠܐ ܣܓܝܐܐ ܗܘ ܕܠܒܝܫ ܗܘܐ ܘܚܙܝܗ ܠܝ: ܘܫܪܝܐ ܠܝ
ܡܫܘܡܠܝܘܬ ܚܫܒܢܘܬܗ: ܕܐܢ ܗܘܝܬ ܬܡܝܗܐ ܘܬܠܝܠܐ ܐܦ ܚܕ ܒܥܕܬܐ
ܡܢ ܥܠܡܐ ܕܒܝܬ ܡܪܝ ܝܫܘܥܣܒܪܢ: ܒܗܢܐ ܣܓܝܐܐ ܡܕܒܪܢܘܬ ܐܢܐ
ܘܪܚܡܬܗ ܘܕܝܠܗ ܒܪܬܟܘܬܗ. ܐܢܐ ܕܝܢ ܒܪܚܡܬܗ ܒܝܬ ܩܕܫܐ ܘܡܢܝܬܗ
ܠܕܝܠܗ ܚܕܬܐ ܘܐܬܡܛܝܬ ܠܗܘܢ: ܕܥܠ ܡܛܠ ܕܥܠܬܐ ܕܐܝܬܘܗ
ܠܒܝܬ ܡܪܝ ܝܫܘܥܣܒܪܢ: ܘܐܬܚܙܝ ܬܡܢ ܡܫܡܫܢܘܬܐ ܘܐܝܕܘܥܐ
ܒܣܗܕܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܟܠ ܐܢܫܝܢ ܘܕܟܠ ܕܥܠܝܢ. ܘܗܘܝܬ ܐܝܬܝ
ܠܝ ܗܢܘ ܒܠܚܘܕ: ܕܐܠܗ ܟܠ ܕܠܡܫܠܡܘ ܕܦܘܪܫܢܐ ܡܟܬܒܢܐ ܐܢܐ:
ܐܦ ܐܢܐ ܗܟܝܠ ܗܘܝܬ ܠܘܬܗ: ܘܗܘܝܬ ܗܘܝܬ ܒܣܗܕܘܬܐ.
ܡܢ ܗܢ ܕܝܢ ܕܐܝܬܝ ܘܡܢ ܗܘ ܝܠܕܐ: ܢܟܪܝ ܡܢ ܚܕܬܐ ܗܘܝܬ:
ܘܟܠ ܐܝܟܢܐ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܢܦܫܐ ܠܒܪ. ܘܗܘܐ ܦܘܪܫܢܐ ܘܗܝܡܢ
ܬܟܬܝܫܐ ܘܐܦܣܩܘܦܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܒܣܓܝܐܐ ܕܝܠܗ: ܘܐܬܚܙܝܬ: ܕܥܠ
ܡܛܠ ܕܥܠܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܒܣܗܕܘܬܐ: ܐܝܬܝܗ ܕܟܠ ܐܢܫܝܢ. ܘܥܠ
ܕܥܠܬܐ ܕܐܝܬܝܗ ܫܓܝܐܐ: ܗܕܐ ܗܘܝܬ ܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘ. ܘܥܠ ܡܛܠ
ܕܐܡܪ ܐܢ ܡܢܗܘܢ: ܚܙܘ ܬܫܒܘܚܬܐ ܠܐܠܗܐ: ܕܐܝܬ ܡܘܬܒܐ
ܐܝܟܢܐ ܕܣܗܕܘܬܗ ܒܟܠ ܐܬܪ.

ܗܘܝܬ ܡܬܚܡܬܐ ܚܕ ܒܝܬ ܦܘܪܫܢܐ ܐܢܐ ܕܥܠܝܗܘܢ ܡܬܒܥܝܐ:
ܗܢܘ ܕܝܢ ܐܢܐ ܕܥܠܬܐ ܒܥܢܝܐ: ܐܝܟ ܚܕܐ ܗܘ ܕܐܬܚܙܝܬ
ܡܢܝܢ ܡܠܟܐ: ܘܐܬܚܙܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܟܘܠܗܘܢ ܐܝܟ ܒܣܗܕܘܬܐ:
ܗܠܝܢ ܕܐܝܟܢ ܐܝܟ ܚܕ ܠܗܘܢ: ܕܐܠܗܝ ܘܡܫܝܚܐ ܘܝܫܘܥ

ܘܢܟܝܣܝܢ ܗܘܘ ܐܝܟ ܕܥܢܐ: ܘܡܫܬܒܗܪܝܢ ܗܘܘ ܒܚܝܠܬܗܘܢ. ܘܐܡܪܝܢ
ܕܫܡܝܢ ܒܪܘܚܢܐ ܘܠܐ ܡܬܕܚܠܝܢ ܒܚܝܠܬܗܘܢ: ܝܗܘܐ ܕܠܚܘܕ
ܠܗ ܕܡܫܡܠܝܢ ܡܪܕܝܬܐ ܘܡܫܡܠܝܢ ܡܬܚܙܝܢ ܢܦܫ ܗܘܘ ܡܢ
ܐܠܗܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܫܒܝܠܬܐ ܗܢܐ ܕܥܒܕܐ ܘܡܫܡܠܝܐ ܥܠ
ܡܪܕܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܕܐܢܫ ܚܝܒܐ ܕܠܐ ܕܚܠܬܐ ܒܕܡܗ
ܕܡܫܝܚܐ: ܠܟܘܢ ܘܐܡܪ ܘܡܚܝܐ ܘܢܟܝܣ ܒܗܢܐ ܫܒܝܠܐ: ܐܝܟܢܐ
ܘܥܕܬܐ: ܡܫܒܚܐ ܘܡܘܕܐ ܫܡܗ: ܘܒܪܟ ܐܠܗܐ ܛܘܒ ܠܟ ܘܠܥܠܡܝܢ:
ܠܗܘܢ ܘܠܝܚܝܕܝܗܘܢ ܘܠܒܢܝܗܘܢ: [ܘܡܫܒܚ ܗܘܘ ܐܠܗܐ
ܡܫܒܚܬܐ ܘܡܘܕܐ ܠܐܠܗܘܢ ܕܝܗܒ] ܘܡܫܡܠܝܐ ܕܟܠ ܚܝܠܐ: ܐܝܟ
ܐܝܟܢܐ ܕܠܝܬ ܕܢܗܘܐ ܕܐܠܗܐ ܫܘܒܚ ܡܫܝܚܘܬܗ: ܘܠܐ ܡܢܝܢ
ܚܘܠܐ: ܕܡܬܚܙܐ ܡܪܝܡܐ ܠܗ ܠܘܬ ܕܝܢܐ ܕܒܐܘܪܚܗ ܕܡܫܝܚܐ.
ܡܢ ܟܠ ܐܝܟ ܕܐܬܚܙܝ ܒܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܒܝܬܐ: ܒܟܠ ܐܬܪܝܢ
ܘܒܟܠ ܒܘܪܫܝܢ: ܠܟܘܢ ܘܐܡܪ ܡܢܗܘܢ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ
ܘܡܫܡܠܝܢ ܢܦܫܢ: ܘܐܪܡܝ ܒܗܘܢ ܦܪܘܩܐ ܘܢܫܬܠܚܘܢ ܘܫܒܩܘܗܝ:
ܘܫܒܩ ܗܘܐ ܐܢܫܐ ܚܕܐ ܒܗ ܢܦܫܗ. ܘܐܫܟܚ ܠܟܠܗܘܢ
ܡܫܡܠܝܐ: ܕܟܠ ܐܢܫ ܢܦܠ ܠܗܘܢ ܠܫܡܐ ܐܘ ܡܢܐ: ܐܟܠ
ܕܗܘܝܢ ܠܚܝܝܐ ܘܠܢܘܗܪܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܢܦܫܬܗܘܢ. ܡܢ ܕܗܘܝܘ ܕܝܢ
ܒܗܝܐ ܘܠܝܠܝܐ ܐܝܟ ܕܫܒܩܐ ܡܘܡܝܢ: ܘܠܗ ܕܡܫܬܪܝܐ ܘܡܪܢ
ܠܗܘܢ: ܐܝܟ ܕܡܫܡܠܝܢ ܐܡܪܘ ܒܝܠܘܬܐ: ܐܠܗܐ ܕܦܪܘܩܢ ܠܟ
ܡܠܟܝܢ: ܘܒܝܠܘܬܗ ܕܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܦܛܘܪܝܗ: ܐܝܟ ܕܡܫܝܚܐ
ܡܪܘܚܬܐ: ܗܝܕ ܡܪܘܚܬܐ ܠܢܦܫܬܐ ܕܟܠ ܐܢܫܝܢ ܠܟܘܢ.
ܘܠܐ ܐܬܡܢܝ ܡܫܝܚܐ ܘܡܫܬܒܚܐ ܗܠܝܢ: ܕܠܡܐ ܐܠܗܐ

ܠܒܰܪܨܰܒ̈ܳܥܶܐ. ܟܰܕ ܕܶܝܢ ܚܙܳܘܗ̇ ܘܶܐܬܟܰܢܫܽܘ ܢܰܨܪ̈ܳܝܶܐ ܟܽܠܗܽܘܢ:
ܒܦܶܠܓܶܗ ܕܫܰܠܡܳܐ ܫܳܐܶܠ ܠܗܽܘܢ ܡܳܪܝ ܓܕܝܡܘܕܝܐ ܕܪ̈ܟܝ.
ܘܶܐܬܚܙܺܝ ܠܗܽܘܢ ܗܘ ܣܳܒ݂ܳܐ ܟܰܕ ܩܳܐܶܡ ܥܰܠ ܬܰܪܥܳܐ: ܘܩܳܡ
ܒܰܬܪܗܽܘܢ: ܘܰܐܝܟ ܕܡܚܕܐ ܐܘܝܘ ܫܒܝܩܐ: ܘܠܡܦܩ̈ܕܢܐ ܕܒܘܪܐ
ܟܕ ܕܠܝܢ: ܘܠܟܠ ܡܢܟܢ ܢܘܪܐ: ܘܕܡܟܐ ܦܪܨܘܦܗ ܢܝܫ
ܟܪܘܙܐ: ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܥܠܡܐ ܟܠܟܘܢ ܢܚܝܬ. ܐܝܟ ܐܢܐ ܫܡܥܘܢ
ܢܣܘܒܘܢ: ܗܘ ܕܩܐܡ ܥܠ ܬܪܥܐ ܒܬܪܥܐ ܕܪ̈ܘܪܒܢܐ.
ܘܢܦܩ ܢܩܒ ܠܗܘܢ ܥܠܡܐ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܐܬܟܢܫܘ ܘܐܬܟܒܪܘ:
ܘܟܠ ܢܬܦܩܕ ܕܢܚܒܘܢ: ܘܟܠ ܐܬܚܙܝܐ ܠܡܚܒܘܢ. ܗܘܐ ܟܕ
ܐܬܦܠܓ ܠܗ ܐܠܗܘܬܗ: ܘܟܠܢܠܟܘܢ ܡܬܢܚ ܘܡܫܒܚ ܒܫܡܝܐ
ܩܕܡ ܡܪܢܘܢ. ܘܬܘܒ ܬܫܡܫ ܐܚܪ̈ܢܝܢ ܐܝܟ ܠܟܘܢ ܕܬܗܘܘܢ
ܗܪܟܐ: ܘܗܘܐ ܕܐܬܠܝܐ ܡܫܬܪܝܢ ܐܡܬܗ ܘܢܦܫܢ ܒܝܫܪ̈ܐ
ܘܒܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܟܠܢ ܘܢܦܫ ܕܪܘܦܐ ܡܢ ܢܦܫܗ ܕܐܠܗܐ ܘܡܢ
ܢܦܫܗ. ܘܐܦ ܠܒܝܬܕܝܢܘܬܗ ܢܘܡܐ ܡܕܝܢܬܐ ܠܗ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܕܚܝܠܐ: ܘܟܠܗ ܡܫܘܚܬܐ ܕܟܠ ܕܫܡܝܐ. ܘܐܝܟ ܕܐܬܬܪܝܨ:
ܗܘܟܢܐ ܡܬܡܟܟ: ܘܡܕܝܢܬܐ ܒܡܫܘܚܬܗ ܘܠܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܟܕ
ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܗܟܢܐ: ܗܘܝܘ ܐܬܬܫܝܡ ܩܐܡ ܥܠ ܬܪܥܐ
ܒܪ̈ܝ ܕܡܫܘܚܬܐ ܕܥܠ ܠܐܬܘܗܝ: ܘܦܢܝ ܘܐܬܠܝܘ ܡܢ
ܠܐܬܘܗܝ. ܐܘܠܨܢܘܗܝ ܕܝܢ ܫܒܩ ܐܬܕܟܪܘ ܠܗܘܢ ܡܢ
ܕܢܦܫܘܗܝ ܠܡܫܒܚܘ: ܘܗܟܢܐ ܠܟ ܫܒܩܝܢ ܗܘܘ ܕܐܦܠܐ
ܡܢܚܬ ܣܚܝܬܝܢ.

ܗܘ ܕܝܢ ܛܘܒܢܐ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ: ܐܬܦܠܓ ܥܠ ܠܒܗ ܗܘ

ܕܡܫܝܚܐ ܒܫܘܒܚܐ ܕܫܠܝܚܐ ܘܒܦܪܨܘܦܐ ܘܢܝܫܐ: ܟܕ ܩܒܝܠ ܟܠܗܘܢ
ܕܗܘ ܐܣܛܘܢܐ: ܘܐܝܟ ܐܚܪܢܐ ܠܡܦܩܢܐ ܕܥܘܕܐ ܒܐܡܘܢܗ
ܒܪܘܚܐ. ܘܟܕ ܚܙܘܗܝ ܗܢܘܢ ܕܡܫܝܚܐ: ܐܝܟ ܠܐܒܘܗܝ ܘܪܒܗ
ܒܡܘܪܕܘܬܗܘܢ: ܘܐܬܬܦܝܣ ܣܘܡܟܢ ܚܝܠܗ: ܘܐܬܚܡܝܘ ܠܘܬܗ
ܠܐܒܕܢܐ: ܘܗܘܝܐ ܐܝܟ ܡܚܝܠܐ. ܘܩܒܠ ܚܝܠܗ ܘܢܝܫܘܗܝ
ܘܫܠܡܘܗܝ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܚܝܠܐ ܘܡܥܕܪܢܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܟ ܒܢܣܝܘ̈ܢܐ:
ܢܗܘܐ ܐܝܟ ܡܢ ܗܘ ܟܡܐ ܢܗܘܐ ܕܐܬܩܪܒ ܠܘܩܒܠ ܥܡܗ ܕܡܪܕܐ
ܢܨܚܐ: ܘܡܫܬܒܚܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܥܠ ܐܚܪ̈ܢܘܬܗܘܢ: ܕܐܬܠܘܝ ܘܐܬܒܛܠ
ܘܐܬܦܪܩ ܝܫܘܥ ܒܫܠܝܚܘܬܗ؟ ܘܗܘܐ ܒܡܠܟ ܡܫܒܚܐ ܠܗ
ܒܥܘܒܕܗ ܐܦܣܩܘܦܐ: ܘܡܢܗ ܡܫܡܫ ܩܕܝܫ ܐܘ ܡܟܝܠ ܠܗ ܡܢ
ܐܢܫ̈ܘܗܝ؟ ܟܕ ܕܝܢ ܩܒܠ ܐܚܪܢܐ ܗܠܝܢ ܡܠܐ ܘܢܝ̈ܫܘܗܝ: ܡܢ
ܥܠܡܐ ܗܢܐ ܐܝܟ ܒܪܩܐ ܕܥܘܕܐ: ܘܡܚܝܠܘܗܝ ܠܗܘ ܐܚܪܝܐ:
ܘܫܝܢܗ ܥܠ ܐܦ̈ܝܗܘܢ. ܘܫܦܝܪ ܒܗ ܥܘܕܐ ܐܚܘܝܘܬܐ: ܘܢܝܚ
ܒܝܬܗ ܠܘܬܡܢܗ: ܘܐܦܠ ܗܘܐ ܒܢܝܐ ܕܢܦܫܗ ܥܠ ܐܚܘܬܐ
ܦܪܝܫܬܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ ܗܘ ܡܪܝ ܝܫܘܥܣܒܪܢ: ܗܠܝܢ ܒܡܫܒܚܬܐ
ܕܐܫܬܠܡ ܡܢ ܡܠܟܐ: ܐܚܪܢ ܐܝܬ ܠܗ. ܘܫܠܘܢ ܠܗ: ܕܗܟܢܐ
ܐܡܪ ܝܫܘܥܣܒܪܢ ܗܘ ܕܩܒܠ ܥܠ ܐܣܛܘܢܐ ܒܐܪܥܐ ܕܪܗܘܡܝ̈ܐ:
ܕܐܠܐ ܒܚܪܪ ܘܐܦܝܣ ܠܟܠܗܘܢ ܐܚܪ̈ܢܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܕܢܣܒܘܢ:
ܘܢܫܠܡ ܘܢܬܬܚܝܒ ܕܪܘܚܐ ܡܢ ܐܒܘܗܝ ܕܡܫܝܚܐ ܒܟܘܠܗܢ
ܘܐܚܪ̈ܢܝܬܗ: ܕܡܢܗ ܡܢ ܗܢܐ ܕܝܢܐ ܕܝܠܟ ܡܫܬܐ ܐܝܬ
ܟܠܗܘܢ: ܐܟܢ ܗܠܝܢ ܬܘܡܢ ܢܣܒܝܢ. ܟܕ ܕܝܢ ܢܐܡܪ ܠܗ ܡܪܝ
ܦܪܝܫܐ ܗܠܝܢ: ܢܬܬܪܝܡ ܘܢܬܢܛܪ ܡܢ ܠܗܘܢ.

ܗܢܘ ܕܝܢ ܗܘ ܢܟܘܠܐ: ܚܕܝܐ ܗܘܐ ܘܓܠܝܐ ܘܡܝܕܥ: ܡܢ ܗܘ
ܕܒܝܬܐ ܪܥܝܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܕܠܒܝܫ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܠܥܠ ܠܟܠܗ
ܝܬܝܪܐܝܬ ܥܡܐ ܡܗܝܡܢܐ: ܘܟܕ ܚܙܐܘܗܝ ܒܗܘ ܡܫܝܚܝܐ ܕܠܐ
ܦܣܩܝܢ: ܘܢܚܘ ܘܕܚܠܘ. ܘܟܕ ܐܬܠܚܡܘ: ܕܡܢ ܠܒܪܗ: ܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܝܥܩܘܒ ܗܘ ܒܡܫܝܚܝܐ ܕܩܐܡ ܥܠ ܡܫܝܚܝܐ ܟܕ
ܐܬܘܡܝܐ: ܗܢܘ ܕܟܕ ܠܝ ܗܘܝܐ: ܥܠ ܕܐܠܨܢܝ ܠܘܬܟ ܕܚܠܬܗ.
ܘܐܡܪ ܠܝ ܗܘܒ: ܕܠܟܘܬܐ ܣܓܝ ܢܦܫܐ: ܘܚܘܒܐ ܡܗܝܡܢܐ
ܢܦܫܐ ܠܗ: ܢܣܒܐ ܕܝ ܐܬܘܢ ܡܟܝܢܐ ܠܗ. ܘܦܩܕ ܠܝ ܗܘܒ:
ܕܐܠܝܢ ܒܟܬܒܐ: ܕܥܫܝܢ ܢܦܫܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܥܠ ܗܢܘܢ
ܒܡܫܝܚܝܐ: ܥܒܕ ܢܝܚ ܠܗ. ܘܥܠܝܣ ܠܗ: ܕܦܩܘܕ ܡܢܗܘܢ
ܥܠܗܘܢ ܒܡܫܝܚܝܐ ܕܠܒܝܫܝܢ ܘܣܓܝܐܝܢ. ܘܗܟܢܐ ܐܡܪ ܠܝ:
ܕܟܕ ܗܘܝܢ ܡܬܟܪܝܢ ܥܠܝ ܦܩܘܕ ܘܦܣܩܝܢ: ܘܗܘܐ ܟܝܢܐ ܥܠ
ܟܬܒܐ ܕܒܡܫܝܚܝܐ: ܕܫܪܝܐ ܘܡܕܒܪ ܡܢ ܗܘܢܐ ܕܒܝܬܐ ܕܝܠܗ
ܡܫܝܚܐ ܥܡܐ ܟܠܗܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܕܡܬܩܪܐ ܡܠܟܐ ܡܠܟܐ: ܟܕ
ܫܡܥ ܐܠܗܐ ܘܒܟܐ ܡܢ ܟܬܒܐ ܥܠ ܐܘܠܨܢܗ ܘܢܓܕܗ
ܪܥܝܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܕܗܘ ܕܟܝܢܐ: ܟܕ ܥܡܗ ܦܩܕ ܘܐܬܟܬܒ
ܥܠܗܘܢ ܒܡܫܝܚܝܐ ܕܣܓܝܐܝܢ ܗܘܘ: ܘܐܬܦܢܝ ܐܦ ܟܬܒܐ
ܕܢܣܒܝܢ ܗܘܝ. ܘܗܘܐ ܦܘܩܕܢܐ ܟܬܝܒܐ: ܘܐܬܬܫܝܡ
ܒܩܘܪܒܐ ܘܟܝܢܬܐ ܕܢܝܟܪܐ: ܕܐܢܫ ܡܠܟܐ ܕܟܢܫܐ ܠܐ ܢܐܡܪ
ܠܗܘܢ. ܐܠܐ ܢܗܘܘܢ ܡܫܬܡܥܝܢ ܠܫܘܠܛܢܗܘܢ ܐܝܟ ܥܒܕܐ
ܢܩܝܦܐ: ܕܠܐ ܢܚܒܠ ܘܕܠܐ ܢܚܛܐ. ܦܘܩܕܢܐ ܕܝܢ ܘܢܘܡܘܣܐ:
ܕܡܫܬܡܥܝܢ ܗܘܘ ܘܠܐ ܡܬܒܛܠܝܢ ܕܡܢ ܠܥܠ: ܟܕ ܚܙܘ ܕܡܢ

ܥܠܡܐ ܢܦܝܫ ܦܘܪܫܢܐ ܗܘܵܐ: ܕܐܬܕܡܪܘ. ܟܕ ܕܝܢ ܕܐܬܚܙܝܘ ܘܢܦܩܘ ܗܢܘܢ ܕܡܫܡܫܝܢ ܒܐܝܩܪܐ ܪܒܐ: ܘܢܦܠܘ ܡܢܗܘܢ ܕܐܬܡܢܝܢܐ ܕܐܝܣܘܒ ܠܗܘܢ ܡܪܝ ܣܛܘܢܐ: ܘܐܬܡܢܝܢܐ ܩܕܝܫ ܟܠܗܘܢ: ܘܟܠ ܕܐܡܝܪ ܠܗܘܢ ܟܕ ܘܗܘܐ ܒܟܢܫܐ: ܘܥܡܗܘܢ ܐܦ ܟܠ ܡܣܟܢܐ ܘܕܝܢܐ ܒܥܡܐ ܕܗܘܐ ܡܫܡܫܐ ܘܦܪܝܫܐ: ܐܘܕܝܘ ܘܫܒܚܘ ܠܐܠܗܐ. ܘܐܬܦܢܝܘ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܝܐ: ܘܟܦܬܢܝܬܐ ܕܢܦܩܘ ܐܢܫ ܕܐܝܬ: ܘܐܡܪܘ ܠܗ ܠܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܒܝܕ ܩܠܐ ܕܥܡܐ ܡܢܗ ܡܢ ܗܘ ܐܬܐ: ܘܐܬܟܢܫܘ ܟܢܫܐ ܟܠ ܐܢܫ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܘܟܢܫܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܘܗܘܘ ܠܘܬܗ ܕܢܫܡܥܘܢ ܡܠܘܗܝ ܒܟܠܝܘܡ: ܘܐܘܕܝܘ ܠܐܠܗܐ ܟܕ ܡܫܒܚܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܠܐܠܗܐ.

ܗܘ ܕܝܢ ܝܘܡܐ ܗܘܐ ܒܗܘ ܐܘܠܨܢܐ ܟܕ ܡܬܬܟܝܠ ܥܠ ܡܠܬܐ ܘܡܬܒܛܠ ܡܢ ܫܘܠܛܢܐ: ܐܝܟ ܕܢܚܙܐ[1] ܥܩܬܐ. ܘܗܟܢܐ ܡܬܠ ܡܘܬܐ ܒܥܠܡܐ ܘܡܬܒܪܩܝܢ: ܘܗܘܐ ܕܝܠܗ ܘܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܘܢ ܣܓܝܐܬܐ. ܘܐܝܬܝܗ ܟܢܫܐ ܕܐܬܦܢܝ ܠܘܬܗ ܕܝܠܗ ܠܐܠܗܐ: ܘܗܘܘ ܒܫܘܒܚܐ: ܘܥܡܠܗ ܡܫܡܫܝܢ.

ܒܫܢܬܐ ܕܝܢ ܗܕܐ ܘܬܘܒ ܟܢܫܐ ܕܐܬܦܢܝ ܗܘ ܠܘܬܗ ܟܠܗܘܢ ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܟܢܫܐ: ܘܐܡܪ ܐܢܘܢ ܒܥܠܡܐ ܕܢܦܩܘܢ ܒܕܡܘܬܐ ܕܫܡܝܐ: ܕܫܡܥܘ ܡܠܘܗܝ ܒܫܘܒܚܐ ܘܡܫܬܒܚܝܢ. ܘܐܡܪ ܗܘܐ ܘܡܬܟܢܫܝܢ ܒܟܢܫܐ: ܐܡܪܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܟܠܗܘܢ ܒܥܠܡܐ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܐ ܗܘܘ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܕܡܬܟܢܫܐ ܗܘܐ: ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ ܥܡܗ: ܘܩܪܝܢ ܟܠܗܘܢ: ܘܡܫܬܒܚܝܢ ܡܫܝܚܐ.

---

[1] [ܒܥܩܬܐ Ass.].

ܐܳܦ ܗܳܘ ܡܥܰܪ̈ܬܳܐ: ܫܰܠܶܡ ܢܺܝܦ ܗܘܳܐ ܕܒܰܠܚܽܘܕܰܘܗܝ ܕܗܳܠܶܝܢ ܕܕܳܝܶܢ ܒܰܢܨܚܳܐ.

ܒܳܬܰܪ ܕܶܝܢ ܠܰܙܒܰܢ: ܘܶܐܠܦܳܐ ܚܕܳܐ ܕܬܰܓܳܪ̈ܶܐ ܐܳܬܝܳܐ ܗܘܳܬ ܡܶܢ ܐܰܪܡܺܝܢܝܰܐ ܡܶܢ ܢܦܪܐ ܕܠܡܬܐ: ܘܰܗܘܳܐ ܗܘܳܐ ܕܘܳܐ ܒܝܰܡܳܐ ܫܰܓܝܽܘܫܳܐ ܕܰܠܥܶܠ ܘܰܕܝܳܢܳܐ ܕܰܚܫܳܢ ܠܡܶܬܛܰܪܦܽܘܢ ܠܡܰܘܬܳܐ. ܘܟܰܕ ܢܶܠܶܐܘ ܘܰܥܡܰܠܘ ܦܶܠܚܳܘ ܕܫܰܘܝܳܐ: ܢܶܬܬܪܡܘܢ ܠܛܠܠܐ: ܘܡܬܚܒ ܕܘܫܐ ܒܥܘܩܢܐ: ܘܡܚܝܪ ܠܚܝܠܗܘܢ ܝܡܐ: ܘܡܬܒܥܝܐ ܗܘܳܬ ܐܶܠܦܳܐ ܕܬܶܬܛܒܰܥ. ܫܰܠܡܺܝܢ ܗܘܰܘ ܓܶܝܪ ܠܡܰܘܬܳܐ: ܐܰܝܟܢܳܐ ܕܝܬܡܝܢ: ܘܰܚܫܺܝܢ ܠܡܗܘܡܝܐ. ܘܟܰܕ ܠܚܡ ܘܐܬܡܢܝܘ: ܘܒܟܘ ܒܕܡܥܐ ܘܒܥܘܬܐ: ܘܠܘܬ ܡܘܕܝܢܐ ܘܦܘܪܩܢܐ ܡܶܢ ܚܰܕ ܡܶܢ ܟܽܠܗܘܢ: ܪܡܳܐ ܡܰܠܳܚܳܐ ܢܰܦܫܶܗ ܘܢܶܦܰܠ ܥܰܠ ܐܰܦܰܘܗܝ: ܕܟܠܐ ܝܕܝܥܐ ܗܘܳܐ ܒܫܡܥܬܐ ܕܩܰܕܺܝܫܳܐ. ܦܫܝܩܐ ܗܘܳܐ[1] ܕܶܝܢ ܒܕܝܠܢܝܘܬܗܘܢ: ܕܢܩܪܘܢ ܠܗ ܫܽܘܡ ܩܰܕܺܝܫܳܐ. ܢܬܒܛܠܘܢ ܥܠ ܕܝܠܗ ܠܐܠܗܐ ܚܕ ܕܐܘܟܡ ܗܘܳܐ ܘܪܟܢ ܠܡܥܒܕܘܬܐ: ܕܡܝܐ ܘܩܒܠ ܒܥܒܕܗ ܕܗܘ ܢܗܡܐ ܕܦܢܝܡ ܡܶܢ ܟܽܠܗ ܐܶܠܦܳܐ. ܐܬܚܙܝ ܗܘܳܐ ܓܶܝܪ ܠܟܽܠܗܘܢ: ܕܥܠ ܐܝܕܗ ܕܡܬܚܙܝܐ ܒܐܠܦܐ ܗܘ: ܡܬܟܒܫ ܠܗ.

ܟܰܕ ܕܶܝܢ ܦܩܰܕ ܚܠܢܐ ܫܒܒܐ ܕܢܫܬܘܢ ܘܢܚܘܪ ܡܘܓܐ ܥܰܠ ܩܰܕܺܝܫܳܐ: ܘܡܕܝܢ ܘܠܛܝܢ ܘܡܫܬܝܢ ܢܰܦܫܗܘܢ: ܠܝܡܐ ܒܕ ܐܡܪ ܗܘܳܐ ܐܚܘܢ ܡܶܢ ܢܗܘܪܐ ܒܕܝܢܐ: ܗܘ ܕܐܢܗܪܗ ܥܠ ܝܡܐ ܐܡܪ[2]: ܘܐܝܟ ܗܘܳܐ ܠܟܽܠܗܘܢ ܚܙܝܐ ܩܠܝܠ ܡܶܢ ܕܐܝܟܗ ܕܡܥܪ̈ܬܐ. ܘܝܠܕܐ ܡܪܢ ܘܢܦܫ ܒܕܡܘܬܗ ܕܚܣܝܐ ܝܬܝܪܐ ܒܢܝ

---

[1] [ܗܘܳܬ.]   [2] [ܐܡܝܢ. Ass.]

ܗܝܡܢܘܗܝ: ܘܝܗܒܘ ܦܘܪܥܢܐ ܠܟܠܗܝܢ ܢܦܫܬܐ ܡܫܬܪܦܬܐ ܕܒܝܬܐ
ܕܡܫܡܫܢܘܬܗ. ܘܐܬܕܟܪ ܘܩܡ ܒܨܠܘܬܗ ܠܘܬ ܚܢܢܐ: ܘܒܥܝܗ
ܐܠܝܫܥ ܒܗܘ ܫܡܐ ܕܩܪܐ ܗܘܐ ܡܢ ܩܕܡ ܐܠܝܐ. ܘܡܚܕܐ
ܐܬܦܬܚܘ ܐܝܟ ܕܡܬܬܥܝܪ ܡܢ ܗܘ ܫܢܬܐ: ܒܗܘ[1] ܫܥܬܐ ܕܐܠܝܫܥ
ܢܒܝܐ. ܘܩܡܬ ܛܠܝܬܐ ܒܚܝܠܐ ܐܝܟ ܕܡܢ ܩܕܝܡ: ܡܪܝ ܦܬܝܘܢ ܕܝܢ
ܠܡܪܝܐ ܘܐܡܪ ܠܟ ܬܫܒܘܚܬܐ. ܘܡܢ ܗܝܕܝܢ ܐܫܬܘܕܥ ܗܘ
ܛܘܒܢܐ: ܟܕ ܠܒܫ ܦܓܪܐ ܒܢܦܫܗ. ܘܫܠܡ ܘܩܡ ܠܗ
ܒܪܘܚܗ ܕܗܘ ܛܠܝܐ: ܘܐܬܚܙܝ ܠܗܘܢ ܗܝܡܢܘܬܐ ܒܫܡܝܐ:
ܘܐܬܟܢܫ ܘܡܢܝܢ ܗܘܐ ܠܗ ܒܗܘ ܦܘܠܚܢܐ: ܘܡܫܡܠܠ ܘܐܡܪ
ܩܠܗ ܒܟܠܗ ܐܡܪ. ܘܟܕ ܫܡܥܘ ܐܢܫܝܢ ܘܐܬܕܡܪܘ: ܚܕܘܬ
ܗܘܐ ܘܐܡܪ ܘܡܫܡܠܠ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܡܫܒܚܢܐ ܕܟܝ ܠܗ. ܘܟܕ
ܚܕܘܬ: ܗܟܢ ܐܡܪ ܗܘܐ: ܐܘ ܡܪܝ ܦܬܝܘܢ: ܕܠܐ ܫܒܩܬ ܠܝ
ܕܐܬܕܪܦܐ ܡܢ ܟܐܒܐ: ܘܗܐ ܐܦ ܡܢ ܟܐܒܐ ܗܘܝܬ ܚܕܝ ܐܢܐ
ܠܟ: ܘܐܝܟܢܐ ܐܡܪ ܠܟ؟ ܘܡܢ ܗܘ ܝܘܡܐ ܕܐܬܚܠܡ ܠܗܘܢ
ܡܪܝ ܛܘܒܢܐ: ܢܣܒ ܐܠܦܐ: ܘܫܘܪܝܐ ܡܫܬܒܚܢܐ: ܘܝܗܘܕܝܐ
ܐܦܪܝ: ܘܐܬܦܢܝܘ ܐܢܫܐ ܡܢ ܕܠܘܬܗ. ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ ܗܘ ܡܪܝ
ܛܘܒܢܐ: ܠܐ ܬܕܚܠܘܢ: ܠܐ ܓܝܪ ܗܘܐ ܠܟܘܢ ܡܕܡ ܕܒܝܫ.
ܘܐܬܬܥܝܪܘ ܡܢܗܘܢ. ܘܡܢ ܗܘ ܝܘܡܐ ܝܗܒܝܢ ܠܗܘܢ ܬܘܕܝܬܐ:
ܘܕܪܘ ܒܫܡܗ ܕܟܠ ܕܝܠܗ: ܒܝܘܡܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܪܢ ܘܫܠܡ
ܠܫܠܡܐ. ܘܡܫܒܚܢܐ ܕܥܡܗܘܢ ܠܗܘ ܕܡܢ ܐܫܬܒܚ: ܘܐܬܐ
ܠܡܫܟܢܗ ܕܡܪܝ ܛܘܒܢܐ: ܘܗܢܘܢ ܗܠܝܢ ܕܐܬܒܪܝܘ ܒܥܘܡܪܗܘܢ

---

[1] [ܒܗܝ.]

ܘܩܕܡ ܟܠܢܫ. ܘܟܠ ܩܡ ܕܥܡܗ: ܐܘܕܝܘ ܘܫܒܚܘ ܠܐܠܗܐ: ܕܥܒܕ ܒܗܘܢ ܛܝܒܘܬܐ: ܘܥܒܕ ܐܢܘܢ ܒܢܝ ܠܗܘܬܐ ܕܡܪܢ ܡܫܝܚܐ.

ܬܘܒ ܐܠܦܐ ܛܥܝܢܬܐ ܒܩܘܦܪܘܣ: ܟܕ ܩܝܡܐ ܒܠܡܐܢܐ: ܘܡܚܒܢܐ ܘܡܠܚܐ ܢܚܬܝܐ ܗܡܝܢܐ: ܘܡܬܚܫܒܝܢ ܕܢܣܘܩܘܢ ܠܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܝܬ ܗܘܐ ܢܚܬܐ ܗܡܝܢܐ ܘܫܦܝܪܐ: ܘܡܢ ܗܠܝܢ ܕܡܬܚܫܒܝܢ ܕܢܣܩܘܢ ܠܐܣܛܘܢܐ: ܘܡܢ ܥܠܬܐ ܣܓܝܐܐ ܐܬܟܠܝܘ ܘܗܘܐ ܢܚܬܐ: ܘܢܫܒ ܪܘܚܐ ܥܫܝܢܐ ܒܚܘܒܠܝܗ ܘܢܦܠ ܗܘ ܒܗܝ ܐܠܦܐ: ܒܕܡܘܬ ܗܢܐ ܡܕܡ ܕܗܘܐ: ܘܢܦܠܗ ܡܢ ܒܝܬܗ ܢܒܕܬܗ. ܘܗܠܝܢ ܟܕ ܡܬܦܪܥܠܐ ܒܡܝܐ ܕܝܡܐ ܢܚܬܐ: ܘܢܦܩ ܒܐܦܐ ܕܐܬܠܗ ܒܡܐܡܪ. ܘܐܝܬ ܗܘܐ: ܡܚܠܠܝܢ. ܘܕܠܒܪ ܡܢܗ: ܐܢܫ ܘܡܚܒܠܝܢ. ܕܢܬܬܚܝܬ ܗܘܬ ܠܒܪ ܘܕܢܦܫܬܐ ܝܬܝܪܬܐ. ܐܢ ܠܒܪ ܠܢܦܫܐ ܗܟܢܐ: ܢܚܒܫܐ ܘܬܘܒ ܠܐ ܡܬܚܫܒܢܐ. ܘܐܢ ܬܘܒ ܠܒܪ ܒܢܦܫܐ ܬܘܒܠ: ܡܬܬܒܥܐ ܠܗ: ܘܟܕ ܗܘܐ ܥܠܗܘܢ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ܕܐܝܬ ܒܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܘ ܕܐܬܦܨܝ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܕܘܟ: ܘܡܬܘܕܝܢ ܠܐ ܐܢܫ: ܐܠܐ ܐܢ ܐܝܟ ܕܫܡܥܘܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܫܪܝܘ ܐܢܫ ܘܡܨܠܝܢ ܟܕ ܐܡܪܝܢ: ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ: ܥܕܪ [ܠܢ] ܒܨܠܘܬܟ. ܘܗܐ ܬܘܒ ܡܢ ܥܠܬܐ ܐܚܝܢܘܬ ܗܝܘ ܚܘܒܢܐ ܕܫܡܥ ܥܠ ܐܒܘܗ ܕܗܢܐ ܐܠܦܐ: ܘܡܬܟܬܒ ܠܗܘܢ ܕܐܝܬ ܠܗ. ܘܡܥܒܪܐ ܢܦܫܗ: ܘܐܒܕܗ ܠܗܢܐ ܐܠܦܐ. ܘܗܘܬ ܫܝܢܐ ܘܒܫܝܢܐܝܬ ܢܦܩܬ ܠܗܢܐ ܐܠܦܐ: ܘܡܚܕܐ ܐܚܕ ܐܢܫܘܬܗ ܒܢܝܐ ܠܗܘܢ ܡܢ ܠܡܕܝܢܬܐ ܫܠܝܡܐ: ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܝܗܘܒ ܠܒܝܫ ܠܗ ܠܒܝܬܗܘܢ ܫܠܝܡܬܐ. ܘܡܕܡ ܕܢܬܢܙܩ ܠܐ ܗܘܐ ܠܗܢܐ ܐܠܦܐ: ܘܟܠ ܠܢܦܫܐ

ܕܐܝܬ ܒܗ̇. ܘܟܕ ܒܥܕܬܐ ܕܝܣܛܦܢ ܗܘ ܛܠܝܐ ܘܡܫܡܫ ܗܘܐ
ܒܕܘܟܬܗ: ܒܠܒܗ ܗܠܝܢ ܦܘܩܕܢܐ ܘܗܠܝܢ ܐܠܗܝܬܐ. ܦܝܣܐܘܗܝ
ܡܫܬܒܪܢܐ ܠܗ ܠܡܥܒܕܢܐ: ܐܦ ܗܠܝܢ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ ܕܛܠܝܐ.
ܘܡܬܦܝܣܝܢ ܠܗܝܢ ܟܠ ܝܘܡ: ܐܡܪܐ ܡܠܟܝܢ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܟܕ
ܩܪܝܢ ܠܡܛܪܗܘܢ. ܘܟܠ ܕܝܫܘܥ ܦܬܓܡܘܗܝ ܠܗܠܝܢ ܕܡܫܬܡܥܝܢ:
ܢܛܪܘ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܐܠܗܐ.

ܐܡܗ ܕܝܢ ܕܛܠܝܐ ܟܕ ܚܙܬ ܠܗܕܐ ܬܫܡܫܬܗ ܕܒܪܗ̇
ܕܐܫܬܘܕܥܬ: ܕܟܕ ܫܡܥܬ ܡܢ ܗܠܝܢ ܦܘܠܚܢܗ ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ
ܕܛܠܝܐ: ܘܐܬܬ ܠܘܬܗ ܕܡܪܝ ܐܘܣܒܘܢܐ: ܘܒܥܝܐ ܗܘܬ ܕܢܫܕܪܝܘܗܝ
ܠܗ ܥܡܗ̇ ܠܒܝܬܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ̇ ܗܘ: ܕܐܢ ܦܩܕܬܝ ܠܝ
ܡܫܡܫܘܬܗ ܕܐܠܗܐ ܒܢܦܫܗ: ܒܟܠܗܘܢ ܡܪܝ ܕܐܬܐ ܐܢܬ. ܘܐܡܪܬ:
ܠܐ ܫܒܩܐ ܐܢܐ ܗܘܬ ܒܢܦܫܐ. ܐܠܐ ܐܘܠܨܢܐ ܡܘܬܒ ܐܢܬ ܠܗ ܠܗ̇
ܛܠܝܐ ܡܘܬܒܘܗ: ܘܠܐ ܟܕ ܐܢܬ ܡܥܕܪܢܐ ܕܫܡܫܘܬܗ ܕܒܢܦܫܗ.
ܗܘ ܕܝܢ ܡܪܝ ܐܘܣܒܘܢܐ ܐܡܪ ܠܗ̇: ܗܒ ܠܝ ܡܢ ܗܕܐ ܚܕܬܐ
ܒܝܕܗ ܕܡܪܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ: ܘܟܠ ܚܝܝ̈ܗ̇ ܗܘ ܛܠܝܐ ܗܠܝܢ
ܢܦܫܝ ܦܘܫܘܫ. ܘܐܝܬ ܠܝ ܫܒܚܬܐ ܠܡܪܝ: ܕܗܘ ܡܫܬܠܡ
ܠܝ: ܘܐܙܠ ܥܡܗ ܒܫܝܢܐ: ܘܐܬܬ ܥܡܗ ܒܫܠܡܐ. ܘܟܕ ܡܛܐ(1)
ܕܐܡܗ ܟܕ ܡܫܬܒܚܐ: ܗܘܕܐ ܘܐܬܕܡܪܬ: ܘܐܘܕܝܬ ܘܫܒܚܬ
ܠܡܪܢ: ܕܥܒܕܐ ܥܡܗ̇ ܛܝܒܘܬܐ ܕܐܝܟܠܬܗ.

ܗܘܒ ܒܛܘܠܐܐ ܣܓܝ ܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ ܦܪܝܫܐ ܒܕܪܗ ܐܢܫܬܐ
ܒܬܫܡܫܬܗ: ܘܡܫܒܚܐ ܗܘܐ ܒܝܘܡܬܐ ܘܢܩܝܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܗ. ܢܦܫܗ

---

(1) Deest in Man. B. M. add. 12174.

ܕܝܢ ܡܢ ܝܘܡܬܐ ܬܠܬܐ: ܐܬܕܒܪܬ ܒܥܒܕܐ ܗܘܬ ܘܦܪܝܫܐ ܘܫܢܝܐ:
ܘܡܫܟܠܠܐ ܣܕܝܪ ܢܓܗܐ. ܫܘܪܐ ܕܝܢ ܚܕܐ ܡܢ ܠܒܢ̈ܐ ܦܬܝܐ
ܠܥܘܕܪܐ: ܝܗܒܐ ܚܕܡܬܐ ܕܡܬܩܢܐ ܡܚܘܪܬܐ: ܘܒܪܟܬܗ ܕܩܕܝܫܐ
ܠܗ ܒܢܝܢܐ. ܒܪܗ ܫܠܡܬܐ ܗܘܬ ܠܗ ܚܠܝܡܐ ܡܪܘܡܪܡܢܐ. ܘܟܕ
ܒܪܝܐ ܠܗܘܢ ܕܒܪܘܪܗ ܘܒܢ̈ܝܢ ܫܠܝܡܬܐ: ܘܐܦܠܐ ܡܢܐ ܚܕܝ ܗܘܘ
ܗܘܠܝܢ ܕܝܠܗܘ: ܘܐܦܠܐ ܦܠܓܘܬܐ ܝܘܡܐ ܠܗܘܢ. ܐܡܪܐ ܗܘܐ
ܠܝܗ: ܕܢܩܘܡ ܠܒ ܕܝܠܗ ܠܥܕܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܠܢ ܕܫܒܝܐ
ܠܥܘܕܪܐ. ܘܐܝܟ ܒܨܠܘܬܗ ܠܗ ܒܫܡܝܐ: ܡܢ ܗܘ ܕܩܪܒ ܠܗ
ܡܠܟܐ ܡܠܟܬܐ. ܘܟܕ ܝܕܥ ܕܠܐ ܡܬܦܠܚܐ ܠܗ: ܐܬܚܙܝܬ
ܒܢܝܫܐ ܗܫܝܟܬܐ: ܐܝܟ ܕܡܢ ܦܘܡܗ ܕܡܠܟܐ ܡܠܟܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ
ܫܡܥ ܗܘܐ ܒܗܘ ܕܢܚܬܝ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܐܡܪܐ: ܕܢܩܘܡ ܝܢ ܡܥܘܠܬܐ:
ܢܣܒ ܠܥܕܬܗ ܟܠ ܗܠܝܢ ܐܬܐ: ܢܣܒܘܗ ܐܬܐ ܠܗܢ ܕܡܫܝܚܐ.
ܒܟܕܘ ܘܢܚܬܘ ܘܢܫܟܠܠܘ ܐܬܠܝܢ ܒܥܝܢܐ ܘܡܕܝܢܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ
ܫܡܥ ܠܗ ܗܝ ܒܗܘ ܕܢܚܬܝ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܐܡܪܐ: ܕܢܩܘܡ ܝܢ
ܡܢܗ ܐܬܐ: ܢܣܒ ܠܥܕܬܗ ܟܠ ܗܠܝܢ ܐܬܐ: ܘܢܘܗܪ ܠܗ ܕܝܫܘܥ
ܡܫܝܚܐ ܠܗ: ܦܩܕ ܠܒܢ̈ܝ ܒܝܬܗ ܕܥܕܬܗ ܒܫܝܢܐ ܕܢܦܩܘܢ
ܕܒܝܬܗ ܒܝܘܡܬܐ: ܘܢܬܟܘܫܘܢ ܒܝܘܡܬܐ: ܢܦܩ ܕܫܠܝܚܐ ܦܕܝ
ܘܕܡܠܟܐ ܒܫܘܒܚܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܦܩܣ ܠܗ ܕܢܬܟܘܫܘܢ: ܗܠܝܢ
ܒܝܬܗ ܠܥܕܬܐ ܘܢܡܟܟܘܢ: ܢܠܗܘܢ ܕܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܩܕܝܫܐ: ܢܦܩ
ܒܪܝܫܗ ܠܡܕܝܢܬܐ. ܘܫܘܒ ܕܢܨܠܐ ܥܠܝܗ ܡܢܗ ܐܬܐ: ܢܨܠܐ
ܕܠܐ ܢܬܚܙܐ ܒܥܕܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܘܫܝܢܐ ܕܫܡܝܐ ܒܥܠܡܐ:
ܘܫܒܚܝ ܠܡܫܝܚܐ ܡܪܢ.

ܟܰܕ ܕܶܝܢ ܐܶܬ݂ܡܰܠܝܘ ܟܽܠܗ̇ ܫܢܰܝ̈ܳܐ ܘܰܡܩܰܪܒܘܬܶܗ ܠܡܰܘܬܳܐ: ܩܪܳܗ ܠܰܐܚ̈ܶܐ ܕܥܶܠܡܶܗ: ܢܶܬ݂ܚܙܶܐ ܡܳܪܝ ܠܰܐܚܘܗ̱ܝ ܟܰܕ ܩܳܐܶܡ ܒܡܰܥܢܺܝܬ݂ܶܗ ܕܗܳܘ ܩܰܕܡܳܝܳܐ: ܘܰܐܘܕܥܶܗ ܐܰܝܟ ܕܢܶܬ݂ܚܙܶܐ. ܘܰܐܡܰܪ ܐܶܬ݂ܚܙܝܰܬ݂ ܠܝ ܩܰܕܡܳܝܳܐ: ܘܰܐܫܬܰܘܕܰܥ ܠܝ ܐܰܝܟ ܥܶܕܳܢܳܐ. ܘܰܩܪܳܐ ܡܶܢ ܫܡܰܝܳܐ ܗܳܘ ܥܰܡܡܰܝܳܐ ܘܰܐܡܰܪ ܠܶܗ: ܠܳܐ ܬܶܕܚܰܠ ܡܶܢ ܡܰܘܬܳܐ. ܐܶܬ݂ܠܰܝ ܗܳܘ ܕܰܐܡܰܪܢܳܐ ܠܰܐܚ̈ܶܐ: ܗܳܘ ܕܰܐܘܕܥܰܬ݂ ܠܝ ܡܰܠܰܐܟ݂ܳܐ. ܘܰܐܠܳܗܳܐ ܢܶܥܰܕܪܳܟ݂ ܘܰܢܛܰܪܟ݂ܽܘܢ: ܗܳܐ ܢܳܦܶܩܢܳܐ ܕܡܶܢ ܥܳܠܡܳܐ ܠܶܗ ܡܶܬ݂ܥܰܒܪܳܐ: ܕܰܐܬ݂ܪܳܐ ܠܘܳܬ݂ ܠܘܳܬ݂ܳܟ݂. ܘܰܐܡܰܪ ܢܰܦܫܶܗ ܒܥܶܕܳܢܳܐ ܠܰܐܠܳܗܳܐ ܕܫܽܘܒܚܳܐ: ܟܰܕ ܠܳܐ ܐܶܬ݂ܚܙܝܰܬ݂: ܘܰܡܠܰܐܟ݂ܶܐ ܠܳܟ݂ ܕܰܐܬ݂ܪܳܐ ܬܽܘܒ. ܟܰܕ ܕܶܝܢ ܡܰܠܶܐ ܫܰܒ݂ܬܳܐ ܕܰܐܡܰܪ ܠܳܟ݂: ܘܰܠܰܝܬ݂ ܒܰܐܚ̈ܶܐ ܕܰܐܬܳܘ: ܘܰܡܰܠܰܟ݂ ܕܝܳܘܡܳܐ ܕܶܝܢ ܢܶܬ݂ܚܙܶܐ. ܟܰܕ ܕܶܝܢ ܢܶܚܙܶܐ ܘܰܐܚ̈ܶܐ ܢܶܬ݂ܟܰܢܫܘܢ: ܕܰܐܬ݂ܐ ܗܳܘܳܐ [ܡܶܬ݂ܟܰܢܫܳܐ ܕܰܐܒ݂ܳܐ[1]] ܘܰܐܚ̈ܶܐ ܕܰܐܬ݂ܪܳܐ ܥܰܡܶܗ: ܩܰܕܺܝܫܳܐ ܗܘܳܐ ܘܡܰܪܶܐ ܘܢܶܬ݂ܒܰܪܟ݂ܘܢ. ܘܟܰܕ ܐܶܬ݂ܚܙܝܰܬ݂ ܕܰܐܬ݂ܶܐ ܗܳܝ ܡܶܬ݂ܚܰܙܝܳܢܘܬܳܐ: ܢܶܬ݂ܒܰܪܟ݂ܘܢ ܠܗܽܘܢ ܒܟ݂ܽܠ ܡܶܕܶܡ ܕܰܐܬ݂ܐ ܕܰܐܬ݂ܦܰܩܰܕ: ܘܰܐܬ݂ܚܙܝܰܬ݂[2] ܕܰܐܬ݂ܐ ܐܶܬ݂ܚܙܝܰܬ݂ ܗܳܘ ܡܰܠܰܐܟ݂ܳܐ ܡܶܢ ܫܡܰܝܳܐ: ܘܰܐܡܰܪ ܠܗܽܘܢ ܠܡܶܬ݂ܚܙܶܐ ܕܥܶܠܡܶܗ: ܘܟܰܕ ܕܡܶܬ݂ܟܰܢܶܫ ܐܰܒ݂ܳܐ. ܘܰܐܬ݂ܚܙܝܰܬ݂ ܡܶܢ ܫܡܰܝܳܐ ܢܶܬ݂ܚܙܶܐ ܡܶܢ ܩܕܳܡ ܐܰܒ݂ܳܐ: ܟܰܕ ܡܶܬ݂ܚܙܶܐ ܠܡܶܬ݂ܚܙܶܐ ܕܥܶܠܡܶܗ. ܟܰܕ ܕܶܝܢ ܡܶܬ݂ܚܰܙܝܳܢܳܐ ܠܰܐܒ݂ܳܘܗ̱ܝ: ܚܙܳܐ ܗܘܳܐ ܡܶܬ݂ܟܰܢܫܳܐ ܠܫܽܘܒܚܳܐ: ܘܗܳܐ ܡܶܢ ܫܡܰܝܳܐ ܩܳܠ ܡܰܠܰܐܟ݂ܶܐ ܢܗܺܝܪ̈ܶܐ ܫܰܒܰܚ ܡܶܢ ܫܡܰܝܳܐ ܕܗܳܘ ܠܳܐ ܕܢܶܬ݂ܚܰܙܶܐ ܗܘܳܐ. ܟܰܕ ܐܰܡܰܪ ܠܰܐܚ̈ܶܐ ܘܡܶܬ݂ܟܰܢܫܳܐ: ܘܰܐܡܰܪ ܐܶܢ̈ܫܶܐ ܘܡܶܬ݂ܟܰܢܫܺܝܢ ܠܶܗ: ܘܡܶܬ݂ܢܰܝܰܚ ܗܘܳܐ ܕܢܰܦܫܶܗ ܠܰܐܒ݂ܳܘܗ̱ܝ ܕܥܶܠܡܶܗ ܕܡܰܠܰܐܟ݂ܶܐ ܗܳܘ ܐܰܚ̈ܶܐ ܒܡܰܥܡܽܘܕܺܝܬ݂ܶܗ:

---

[1] ܕܰܐܒ݂ܳܐ ܡܶܬ݂ܟܰܢܫܳܐ ܕܰܐܒ݂ܳܐ. [2] [ܘܰܐܬ݂ܚܙܝܰܬ݂.]

ܢܶܕܪܟܽܘܗ̇ ܠܓܰܘ ܕܡܕܺܝܢܬܳܐ ܕܢܨܝܒܝܢ. ܝܰܘܡܳܐ ܚܰܕ ܕܶܝܢ ܡܰܟܬܫܺܝܢ: ܟܰܢܫܳܐ ܚܰܝܠ ܕܚܰܝܠܳܐ ܟܰܕ ܢܦܰܠ ܘܡܶܫܬܰܪܝܳܐ ܫܽܘܪܶܗ. ܘܟܰܕ ܚܙܰܘ ܗܘܰܘ: ܘܰܐܦ ܡܶܬܬܰܪܥܺܝܢ. ܘܗܳܘ ܥܒܰܕ ܕܢܶܦܩܽܘܢ ܡܶܢ ܒܰܕܡܽܘܬܗܽܘܢ: ܘܰܡܚܰܝܡܽܘܢ ܟܽܠ ܕܢܶܦܠܽܘ ܒܗܳܘ ܫܽܘܪܳܐ. ܘܒܶܗ ܒܰܠܶܠܝܳܐ ܐܶܬܒܢܺܝ ܥܠܰܘܗ̇ ܟܽܠܶܗ ܕܢܶܦܰܠ: ܡܶܢ ܡܚܰܝܠܘ ܘܰܡܚܰܝܠܳܐ ܠܰܡܕܺܝܢܬܳܐ. ܘܰܐܬܚܙܺܝ ܡܰܠܟܳܐ ܕܦܳܪ̈ܣܳܝܶܐ ܒܫܽܘܪܳܐ ܟܰܕ ܒܰܕܶܡܬ ܥܒܺܝܕ: ܟܰܕ ܕܰܐܬܚܙܺܝ ܠܰܐܒܽܘܗܝ ܕܡܰܠܟܽܘܬܳܐ ܕܪ̈ܗܘܡܳܝܶܐ: ܠܰܡܕܺܝܢܬܳܐ ܠܺܝ ܗܳܢܳܐ: ܗ̱ܘ ܠܶܗ ܠܡܰܠܟܳܐ ܕܡܰܫܡܶܫ ܗ̱ܘܳܐ ܥܠ ܫܽܘܪܳܐ ܠܰܡܕܺܝܢܬܳܗ! ܘܰܐܡܰܪ ܕܶܝܢ ܕܰܐܬܠܰܡܬ ܡܫܺܝܚܳܐ ܠܳܐ ܢܦܰܠ: ܐܶܠܳܐ ܐܰܡܺܝܢ ܗܳܘ ܒܰܥܠܳܐ ܘܰܠܛܽܘܒܳܐ ܫܰܠܺܝܚܳܐ: ܟܰܕ ܡܶܬܥܰܠܺܝ ܘܡܶܬܬܰܟܠ ܘܡܶܬܚܰܫܰܒ: ܘܰܡܛܺܝ ܐܢܫ ܒܫܶܡܳܐ ܒܰܫܒܺܝܚܳܐ: ܘܰܡܨܰܠܶܐ ܕܰܢܣܰܓܺܐ ܘܢܶܥܕܶܐ ܠܢܽܘܪܳܐ ܗܽܘ. ܘܰܫܰܠܰܚ ܫܶܠܝܳܐ ܡܶܢ ܥܰܢܢܳܐ ܘܗܽܘ ܘܰܐܬܥܰܠܺܝ: ܘܰܐܬܦܶܠܶܓ ܒܟܽܠ ܬܪܰܥܶܐ ܐܰܘ ܥܒܰܝܗܽܘܢ ܠܡܰܫܪ̈ܝܳܬܶܐ. ܐܶܬܒܰܗ ܕܶܝܢ ܕܰܗܘܳܐ ܒܡܰܠܟܳܐ: ܥܒܰܕ ܓܒܰܪ̈ܐ ܘܫܰܠܰܚ ܥܰܡ ܫܶܠ̈ܝܶܐ ܡܶܢ ܚܰܝܠܳܐ ܐܶܬܒܪܺܝ ܠܫܰܠܝܳܘܳܗ ܕܰܒܪܶܗ ܕܡܳܪܝ ܨܠܽܘܬܳܐ. ܘܗܳܘ ܐܰܥܒܰܪ ܗܳܢܽܘܢ ܗܳܠܶܝܢ ܒܰܬܕܡܽܘܪ̈ܬܳܐ ܕܰܨܠܽܘܬܳܐ ܡܳܪܝ ܝܰܥܩܽܘܒ ܠܘܳܬ ܟܽܠ ܐܢܳܫ. ܘܟܽܠ ܕܰܐܡܺܝܢ ܟܰܕ ܡܰܥܒܶܪ: ܢܶܬܬܰܩܶܦ ܥܘܳܪܳܐ ܠܰܐܠܳܗܳܐ. ܘܗܳܘܳܐ ܠܗܽܘܢ ܕܰܨܠܽܘܬܳܐ: ܗܳܘ ܐܶܬܒܪܺܝ ܕܰܡܚܰܝܠܳܐ ܘܰܒܢܰܝ̈ ܫܠܳܡܳܐ⁽¹⁾: ܚܕܳܐ ܥܳܠܡܳܐ. ܘܰܐܬܒܰܪܟܘ ܘܰܦܢܰܘ ܠܥܳܠܡܳܐ: ܟܰܕ ܫܰܒܚܺܝܢ ܘܡܰܘܕܶܝܢ ܘܰܡܥܰܫܢܺܝܢ ܠܰܐܠܳܗܳܐ.

ܗܳܠܶܝܢ ܗܳܟܺܝܠ: ܘܰܕܕܳܡܝܳܢ̈ ܡܶܢ ܗܳܠܶܝܢ: ܥܒܰܕ ܡܳܪܝ ܒܢܺܝܫܳܐ ܕܰܢܬܰܠܡܶܗ. ܘܰܐܦ ܡܰܬܒܰܥ ܘܰܪ̈ܝܫܶܐ ܥܰܡܡ̈ܶܐ ܢܶܬܟܰܠܰܒ: ܘܢܶܬܓܰܒܚܽܘܢ

---

(1) [ܫܠܳܡܳܐ].

ܘܢܐܬܘ ܠܘܬܗ ܘܢܦܫܩܘܗܝ. ܘܒܥܐ ܡܢ ܡܪܗ: ܘܝܗܒ ܠܗ ܚܐܪܘܬܐ: ܘܗܘܐ ܡܗܝܡܢܐ: ܘܐܬܕܘܫ ܒܦܘܩܕܢܐ ܡܫܝܚܝܐ. ܘܐܘܕܝܘ ܘܡܛܝܒܘ ܠܐܘܪܚܐ: ܘܢܦܩܘ ܡܢ ܫܘܠܡܗ ܟܕ ܚܕܝܢ.

ܒܬܪ ܕܝܢ ܙܒܢ: ܗܘܐ ܒܝܘܡܬܗ ܡܗܝܡܢܐ ܫܟܝܚܐ[1]. ܘܫܦܝܪ ܒܟܠܗ ܣܘܟܠܐ: ܘܡܫܪܪܐ ܗܘܐ ܡܣܟܠ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܢܨܪܝܐ: ܘܡܘܬܒܐ ܕܡܗܝܡܢܐ ܕܢܦܫܬܐ ܠܗ. ܘܒܢܐ ܟܠ ܐܢܫ ܘܡܫܡܫܝܢ: ܘܢܬܩܪܒܘܢ ܠܢܘܗܪܐ ܥܠܘܗܝ ܢܦܫܐ ܕܝܢܗ ܠܐܘܪܚܐ. ܘܠܫܡܫܘܬܗ ܕܡܕܝܢܬܐ ܥܠ ܦܘܡ ܐܢܫ ܗܘܐ ܟܗܢܐ: ܟܕ ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܫܡܫܐ ܘܩܪܐ ܒܥܕܢܐ ܕܨܠܘܬܐ: ܘܡܬܕܟܪܝܢ ܗܘܘ ܒܫܡܗܘܢ ܒܩܘܪܒܢܐ ܘܒܥܢܝܢܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܫܠܡܘ ܝܘܡܝ ܚܝܘܗܝ: ܘܒܕܢܚܐ ܒܩܝܡܬܐ ܢܬܬܩܒܪ ܒܩܒܘܪܬܗ ܕܡܪܝ ܣܘܒܪܬܐ: ܘܦܩܕ ܡܢ ܕܢܩܒܪ ܠܗ: ܘܫܘܝܐ ܡܢ ܟܠ ܡܦܩ ܓܘܫܡܗ: ܘܕܐܬܥܢܝ ܡܢ ܟܠ ܡܚܫܒܐ ܠܗ ܕܝܬܗܒܠ: ܘܗܝ ܩܒܘܪܬܐ ܥܡܗ ܠܗ ܐܬܪܐ ܕܫܘܠܡܗ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܕܐܫܬܡܠܝ ܚܕܐ ܫܢܬܐ ܗܘܐ ܬܡܢ: ܘܗܠܟ ܐܢܫ ܗܘܐ ܟܢ ܒܩܒܘܪܬܗ: (ܘܩܢܐ[2]؟) ܗܘܐ ܐܦ ܠܬܠܡܝܕܘܬܗ ܕܝܠܗ ܕܡܪܝ ܣܘܒܪܬܐ. ܘܐܝܟ ܕܟܬܒܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܦܪܘܫܘܬܐ ܒܥܕܢܗܘܢ: ܟܕ ܨܠܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܗܘܘ ܘܐܡܪܝܢ: ܕܢܬܠ ܠܗܘܢ ܟܕ ܡܬܢܚܡܝܢ: ܚܙܘ ܕܐܠܗܐ ܚܠܦ ܘܝܗܒ ܠܗ ܡܪܗ ܚܐܪܘܬܐ: ܘܗܘܐ ܡܗܝܡܢܐ. ܘܐܦ ܒܡܘܬܗ ܠܗ ܚܠܦ ܒܚܝܐ: ܘܝܗܒ ܠܗ ܡܪܗ: ܘܗܘܐ ܡܗܝܡܢܐ ܒܚܝܐ. ܡܘܬܐ ܕܝܢ ܚܙܐ ܠܗ ܐܢܫ ܕܝܗܒ ܠܗ ܡܪܗ ܚܐܪܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܢܬܒܥ ܠܗܘܢ ܒܕܝܢܐ. ܕܗܘܐ ܥܒܕܐ ܘܫܒܩ ܡܢܗ ܡܬܚܫܒܢܐ

---

[1] [ܫܟܝܚܬܐ.]

[2] ܘܩܢܐ. [ܘܩܢܝܬ. Ass.].

ܟܠܗ ܥܒܝܕܬܐ: ܘܠܒܫ ܣܘܥܪܢܐ ܡܢ ܕܘܟܐ. ܟܕ ܫܠܡܬ ܨܠܘܬܐ: ܘܢܦܩ ܚܠܢܐ ܠܒܪܝܬܗ: ܣܗܕܘ ܗܠܝܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ: ܘܐܘܕܥܘܗܝ ܗܢܘܢ ܗܠܝܢ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܕܣܘܥܪܢܐ(1) ܕܐܦܝܣܩܘܦܘܬܐ ܗܟܢܐ ܐܡܪ ܠܝ.

ܗܘ ܕܝܢ ܡܪܝ ܩܕܝܫܐ ܟܕ ܫܡܥ (ܡܢ ܗܠܝܢ)(2) ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܗܢܘܢ ܗܠܝܢ: ܐܬܪܥܡ ܣܓܝ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܚܙܝܢ ܘܠܐ: ܒܡܠܬܐ ܕܣܘܥܪܢܐ: ܕܡܬܪܡܪܡܐ ܠܗܘܢܐ ܠܐ ܢܠܒܫ ܣܟܪ ܡܪܝ: ܕܢܗܘܘܢ ܡܬܒܥܐ ܥܠ ܐܠܗܐ: ܡܛܠ ܕܣܓܝ ܐܢܫܐ ܠܗܘܢ ܠܡܬܟܪܝܘܗܘܢ ܕܡܪܕܝܢ. ܡܛܠ ܕܝܢ ܕܗܕܐ ܘܥܒܕ ܒܥܡܐ ܒܪܚܡܬܗܘܢ: ܐܬܪܘ ܐܢܫܐ ܠܟܠ ܕܘܟܐ: ܘܫܕܪܘ ܟܗܢܐ ܥܠ ܡܪܕܝܬܗܘܢ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܒܥܘ ܘܦܝܣܘܗܝ ܘܐܡܪܘ ܠܗ: ܕܗܐ ܟܠܗܘܢ ܓܒܝܐ ܡܥܠܝܐ ܣܢܝܩܝܢ. ܒܟܠ ܕܝܢ ܐܢܫ ܡܬܟܫܠ: ܘܒܥܘܘܢ ܡܢܟ: ܕܗܐ ܡܬܒܝܢܐ ܘܡܬܒܥܐ ܐܘܠܨܢܐ ܐܝܟ ܕܒܫܘܒܗܪܐ: ܐܝ ܡܬܠܐ ܒܡܫܝܚܘܬܟ ܕܗܘܐ ܡܢܝܢ: ܘܐܠܐ ܢܦܩܐ ܠܗܘܢ ܒܡܠܬܗܘܢ: ܗܐ ܐܬܘܠܝ ܝܗܒ ܘܐܬܝܢ ܒܠܘܬܟ ܡܢ ܟܠܗܘܢ. ܗܘ ܕܝܢ ܐܡܪ ܠܗܘܢ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ: ܕܐܙܠܘ ܘܐܡܪܘ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܐܢܘܢ: ܘܕܡܛܠ ܚܛܗܝ ܡܪܝ: ܠܐ ܗܘܐ ܕܐܬܠܚܡ ܕܢܫܐܠܘܢ. ܐܠܐ ܢܫܬܡܥ ܗܘ ܡܢܝܢ ܕܢܐܡܪ ܠܟܘܢ ܒܝܫܬܗ: ܘܡܪܝ ܗܘ ܡܕܝܢ ܡܪܝܐ ܫܒܝܩ ܠܡܫܩܠܐ ܕܫܡܥܘ. ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܐܬܐܘ ܘܐܡܪܘ ܠܗܘܢ ܠܟܠܗܘܢ: ܘܟܢܫܘ ܠܗܘܢ ܐܚܕܐ ܚܕܟܢܐ: ܕܫܡܥܐ ܘܡܫܡܫܢܐ ܠܘܬ ܠܗ. ܘܐܫܬܦܠܘ ܥܒܘܕܐ:

---

(1) [ܣܘܥܪܢܐ.] (2) [ܗܠܝܢ ܡܢ.]

ܘܡܬܥܕܪܝܢ ܗܘܝܢ ܓܒܪ̈ܐ ܘܢܫ̈ܐ ܠܓܘ ܘܠܒܪ. ܘܠܗܘܢ ܡܠܟ̈ܝܢ
ܘܚܐܪ̈ܐ ܕܡܠܟ̈ܝܢ ܣܓܝ̈ܐܐ: ܢܬܝܠܘܢ ܘܢܫܬܘܕܥܘܢ ܢܦܫܗܘܢ ܒܕܘܟܪܢܗܘܢ
ܕܩܘܕܫܐ: ܘܡܬܚܢܢܝܢ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܫܦܝܪܘܬܗܘܢ ܕܥܝ̈ܢܐ ܢܗܝܪ̈ܐ:
ܒܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܕܢܬܦܨܘܢ: ܡܪܢܐ ܡܫܝܚܐ ܠܥܠܡ.

ܗܢܘ ܕܝܢ ܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܟܕ ܚܙܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܩܒܠܘ ܕܟܪ̈ܢܘܗܝ
ܕܡܫܡܫܐ: ܘܫܡܥܝܢ ܗܘܘ ܘܐܦ ܒܢܝ̈ܐ ܕܥܠܡܐ: ܘܟܠܗܘܢ ܕܐܬܐܡܪܘ
ܘܕܝܪ̈ܝܐ ܕܫܠܡܘ ܠܓܘ ܘܠܒܪ ܒܝܘܡܐ ܠܡܫܡܫܘ: ܘܗܘܝܢ
ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ ܕܪܝܢ ܗܘܘ ܠܫܡܝܐ ܒܫܡܝܐ: ܘܡܫܡܫܝܢ ܗܘܘ
ܢܫܡܬܐ ܕܝܢ ܕܚܫܚܬܐ: ܕܗܒܝܢ ܠܗ ܫܠܝ: ܘܡܚܘܝܢ ܐܦܝ̈ܗܘܢ:
ܘܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܫܠܡ ܘܐܬܬܢܝܚ ܒܫܠܡ ܡܪܢ
ܒܝܬܐ ܫܠܝܬܐ: ܗܠܝܢ ܐܢܫ̈ܐ ܠܫܡܝܐ ܘܐܬܦܢܝ: ܘܩܡܘ ܐܒܐ
ܠܒܝܬܗ ܒܐܝܕܝܗ ܗܠܝܢ ܘܒܢܝ ܡܢ ܠܗ ܠܫܘܒܚܗ. ܘܦܩܕ ܗܘܐ
ܐܢܫܘܬܐ ܠܬܫܡܫܬܗ ܘܬܬܒܢܐ: ܘܫܡ ܥܦܪܗ ܐܒܐ
ܒܩܒܘܪܗ: ܘܗܘܐ ܒܝܬܐ ܪܒܐ ܟܕ ܫܠܝ. ܘܒܬܪ ܗܘ ܐܒܐ
ܗܘܐ ܡܕܝܢܬܐ: ܕܢܬܒܢܐ ܠܗ ܡܪܢ ܥܕܬܐ ܠܡܫܡܫܘ. ܘܟܕ
ܗܘ ܫܠܝ ܘܡܕܝܢܬܐ: ܘܫܠܡܬ ܗܘܐ ܩܕܡ ܚܝ̈ܐ ܘܟܢܫܐ:
ܘܚܕܝܢ ܕܝܫܘܥ ܡܪܢ ܫܒܚ ܡܪܢ: ܘܗܘܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܝܬܝܪ
ܫܦܝܪܐ ܟܕ ܕܢܚܬܐ ܗܘܐ. ܘܐܬܩܛܠ ܗܘܐ ܐܢܫ̈ܐ ܫܦܝܪ
ܬܫܒܘܚܬܐ: ܘܦܩܕ ܠܟܠ ܐܢܫ: ܘܡܬܥܕܪܝܢ ܗܘܘ ܟܠܗ ܥܕܬܐ:
ܘܐܬܬܘ ܕܫܡܥܘ ܐܚܝ̈ܢ. ܘܗܟܢ ܡܬܬܢܝܚ ܕܝܫܘܥ ܠܡܫܝܚܐ:
ܘܗܘܐ ܐܦ ܒܡܕܝܢܬܐ ܫܠܝܐ. ܘܟܠܗ ܗܘܐ ܐܢܫܐ: ܕܒܗ ܒܝܬܐ
ܟܠܗ ܐܢܫ̈ܐ ܠܡܫܠܡ ܐܚܪܢܐ ܗܘܐ ܡܢ ܣܘܦܐ ܫܠܝܐ:

ܢܘܒܗ ܚܪܘܫܝܢ ܠܗܝܟܠܐ ܡܢ ܕܘܪܐ ܘܥܘܡܪܢܐ ܘܡܫܬܘܕܥܢܐ
ܒܥܝܬܐ.

ܟܕ ܕܝܢ ܫܡܥ ܗܘ ܡܪܝ ܛܘܒܢܐ ܥܠܬܐ ܕܡܬܝܬܐ ܕܐܚܘ̈ܗܝ
ܠܘܬܗ ܟܕ ܒܗܘܢ: ܘܥܠܬܐ ܕܡܬܝܬܐ ܕܡܘܕܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ
ܠܐܠܗܐ ܥܠ ܡܐ ܕܚܙܘ: ܦܩܕ ܢܦܩܘܢ ܡܢ ܗܢ ܕܝܪܐ
ܒܫܠܡܐ: ܟܕ ܕܥܝܢ ܢܦܩܘ ܠܘܬ ܫܡܥܘܢܐ: ܘܡܠܝܢ ܘܗܘܘ
ܕܡܚܒܗ: ܕܢܬܒܪܟܘܢ ܠܗ ܡܪܗܘܢ ܢܦܫܬܐ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܐܢܘܢ ܕܡܬܟܢܫܝܢ
ܘܥܡܪܝܢ ܕܗܝܟܠܐ ܡܢ ܥܘܡܪܐ ܘܡܢ ܡܫܬܘܕܥܢܐ: ܒܪܟ ܐܢܘܢ ܘܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܫܠܡ ܛܘܒܢܐ ܕܡܢ ܗܘܢܗܘܢ ܡܫܬܠܛ ܡܫܬܘܕܥܢܐ: ܘܗܫܐ
ܗܐ ܚܪܘܫܝܢ ܐܢܚܢܢ ܡܢܗ. ܘܠܒܟ ܐܢܘܢ ܘܒܪܟ ܐܢܘܢ ܘܐܡܪ
ܠܗܘܢ: ܗܐ ܢܘܒܗ ܠܟܘܢ ܡܪܢ ܡܫܬܘܕܥܐ: ܘܫܒܚ ܐܦ ܐܢܬ ܚܝܠܘܗܝ
ܘܥܠ ܬܫܒܘܚܬܗ: ܕܗܐ ܐܬܝܢ ܐܚܘ̈ܗܝ ܠܘܬ ܕܝܪܗܘܢ: ܘܡܢ ܩܠܝܠ
ܢܦܩܘܢ ܕܫܠܡ ܐܚܘ̈ܗܝ ܡܢܗ: ܘܫܡܥܘ ܐܚܘ̈ܗܝ ܠܡܘܗܒܬܗ
ܘܦܘܩܕܢܘܗܝ: ܗܕܐ ܡܠܬܐ: ܕܝܡܝܡ ܫܦܝܪܐ: ܘܦܫܩ ܦܘܫܩܗܘܢ
ܒܕܡܘܬܗ ܕܟܠ ܐܢܫ ܚܢܘܢ: ܡܫܒܚܝܢ ܠܗ ܡܪܢ ܐܠܗܐ:
ܘܢܦܠܘ ܕܢܣܓܕܘܢ. ܘܢܦܠܘ ܐܚܘ̈ܗܝ ܘܫܒܚܘ: ܘܡܘܕܝܢ ܐܚܘ̈ܗܝ
ܠܫܡܗ ܕܡܪܝܐ ܐܠܗܐ. ܘܚܙܐ ܐܢܘܢ ܡܢ ܠܘܬܗ ܒܚܕܘܬܐ:
ܟܕ ܡܘܕܝܢ ܘܡܫܒܚܝܢ ܘܡܘܕܝܢ ܠܐܠܗܐ. ܘܗܘܐ ܚܘܒܐ ܡܫܬܘܕܥܐ
ܘܕܫܒܚܬܐ ܫܦܝܪܬܐ: ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܐܝܟ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܠܗܘܢ ܗܘ
ܛܘܒܢܐ. ܘܩܡܘ ܐܝܟ ܐܝܟ ܕܟܠ ܚܕ: ܘܫܩܠܘ ܚܒܘܟܐ
ܫܦܝܪܐ: ܘܡܠܘ ܒܗܘܢ ܛܘܒܐ. ܘܐܙܠܘ ܘܫܒܚܘ: ܘܣܓܕܘ
ܘܫܒܚܘ ܠܐܠܗܐ ܘܗܘܢ ܕܗܘܢ.

ܡܶܢ ܒܳܬ݂ܰܪ ܕܶܝܢ ܕܐܶܬ݂ܬ݁ܢܺܝܚܰܬ݂ ܒܫܰܝܢܳܐ ܥܺܕܬ݂ܳܐ ܡܶܢ ܠܘܳܬ݂ܶܗ ܕܡܳܪܝ
ܨܽܘܒܝܳܢܳܐ ܠܐܰܬ݂ܪܶܗ ܘܰܠܥܺܕܬ݂ܶܗ: ܘܰܗܘܳܐ ܪܰܒܳܐ ܕܡܕܺܝܢܬ݂ܳܐ ܘܩܳܡ ܠܶܗ ܗ̇ܘ
ܡܳܪܝ ܫܒܺܝܚܳܐ ܢܦܰܩ ܗ̇ܠܶܝܢ ܩܕܳܡ ܬܰܠܡܺܝܕ̈ܰܘܗܝ ܕܡܫܰܡܫܺܝܢ ܠܶܗ.
ܒܝܰܘܡܳܐ ܗ̇ܘ ܩܳܡܘ ܥܡܶܗ ܢܰܦ̮ܫܳܬ݂ܗܽܘܢ ܒܨܠܘܳܬ݂ܗܽܘܢ ܕܡܳܪܝ ܨܽܘܒܝܳܢܳܐ:
ܘܰܒܥܳܐ ܡܶܢܶܗ ܘܦܰܝܣܽܘܗܝ ܕܢܶܬ݂ܠܶܐ ܘܢܰܘܕܶܐ ܐܶܢܽܘܢ ܒܚܰܝܠܳܐ ܗܳܢܳܐ
ܦܰܢܝܳܐ: ܐܘ ܡܳܪܰܢ ܐܶܡܰܪ ܬܰܫܠܶܡܬܶܗ ܟܰܕ ܡܶܬ݂ܢܰܓ݂ܕ ܘܡܶܬ݂ܚܰܒܰܫ
ܘܡܰܟܺܝܟ ܠܡܳܪܶܗ. ܗܘ ܕܶܝܢ ܐܰܘܡܺܝ ܘܐܶܫܬܰܘܕܰܝ ܠܶܗ ܡܶܢ ܗܳܕܶܐ
ܕܢܶܬ݂ܠܶܐ ܐܘ ܢܶܐܡܰܪ: ܐܘ ܕܡܳܪܰܢ ܐܶܡܰܪ ܐܘ ܕܡܳܪܰܢ ܚܘܳܐ ܘܰܫܡܰܥ.
ܘܰܐܬ݂ܳܐ ܐܶܦ̮ܝܣܽܘܗܝ ܕܢܰܦ̮ܫܳܬ݂ܳܐ ܡܰܫܟ݁ܚܳܬ݂ܳܐ. ܘܰܐܬ݂ܳܐ ܒܰܟ݂ܝܳܢܗܽܘܢ
ܕܐܰܢܳܫܘܗܝ ܠܐܰܝܟ ܠܐ ܢܶܬ݂ܡܰܪܘܢ: ܘܰܢܛܰܪ ܠܗܽܘܢ ܘܶܐܡܰܪ: ܕܰܟ݂ܝ
ܚܘܰܐ ܠܗܽܘܢ ܐܳܦ ܒܰܗܽܘܢ ܕܡܰܢܥܺܝܢ ܒܰܟ݂ܝܳܢܬ݂ܳܐ: ܘܩܰܒܶܠ
ܐܰܝܟ݂ܳܢ ܕܡܶܬ݂ܢܰܨܚܳܐ: ܘܠܗܳܘ ܢܶܦܩܳܐ ܒܶܗ ܕܰܠܝܳܐ: ܘܠܗܳܠܶܝܢ
ܥܠܰܝܕܶܐ ܕܡܶܬ݂ܠܰܚܡܺܝܢ: ܡܶܢܶܗ ܠܝ ܘܡܶܬ݂ܬܰܚܶܡܶܗ ܒܫܽܘܡܳܐ ܠܡܰܠܟܳܐ.
ܘܗܳܕܶܐ ܐܶܡܰܪܗ ܠܡܳܪܝ ܒܨܠܘܳܬ݂ܳܐ: ܡܳܪܝܳܐ ܐܰܠܳܗܳܐ ܚܰܝܠܬ݂ܳܢܳܐ ܘܡܪܰܚܡܳܢܳܐ:
ܐܘ ܚܟܺܝܡ ܕܚܰܝ̈ܶܐ ܘܰܕܡܺܝܟ݂ ܠܗܳܠܶܝܢ ܢܰܦ̮ܫ̈ܳܬ݂ܳܐ ܡܶܬ݂ܚܰܒ̈ܠܳܢܳܐ ܕܥܰܡܳܐ ܠܟ݂:
ܕܡܶܬ݂ܚܰܒܠ ܥܰܡܳܟ ܢܶܬ݂ܦܰܢܶܐ: ܐܘ ܗܰܒ ܢܰܦ̮ܫܶܗ ܕܰܟ݂ܒܰܕܟ݂: ܘܠܐ ܬܶܫܒܽܘܩ
ܢܶܚܘܶܐ ܕܡܶܬ݂ܪܰܦܶܐ ܕܥܰܡܳܟ ܘܰܕܟ݂ܒܰܕܳܟ݂. ܘܡܶܢ ܒܳܬ݂ܰܪ ܗܳܠܶܝܢ ܟܰܕ
ܚܙܳܐ ܐܳܦ ܘܰܫܡܰܥ ܕܡܶܢܶܗ: ܣܘܼܟܳܐ ܕܰܥܠܝܡܘܬ݂ܳܐ ܚܕܳܐ ܒܦܺܝܫܬ݂ܳܐ ܕܢܶܗܘܶܐ
ܒܚܰܕ ܫܒܰܥ ܘܶܐܡܰܪ ܠܝ: ܐܶܬ݂ܡܰܟܶܟ݂ ܠܳܟ݂: ܘܢܶܬ݂ܢܰܚܶܡ
ܒܡܰܟ݂ܟ݂: ܘܰܗܘܳܐ ܐܶܬ݂ܢܰܚ: ܘܢܶܬ݂ܦܢܶܐ ܐܶܠܳܟ݂. ܘܟܰܕ ܚܙܳܝܗܝ
ܕܐܶܡܰܪ ܠܝ ܘܰܒܥܳܐ ܒܫܰܡܳܐ: ܐܶܬ݂ܡܰܟܶܟ݂ ܠܝ ܟܽܠ ܗܘ
ܒܰܪܢܳܫܳܐ ܕܡܰܠܶܠ: ܘܟܽܠ ܓܰܒܪܳܐ ܕܰܢܦܰܩ ܘܰܡܫܰܕܰܪ ܕܢܶܗܘܶܐ.

ܘܐܘܕܝܗ ܘܫܒܚܝܗ ܠܐܠܗܐ܆ ܕܠܐ ܐܬܚܪܡ ܡܢ ܛܝܒܘܬܐ ܕܡܪܝܗ.

ܗܠܝܢ ܗܟܝܠ܆ ܘܕܡܫܟܚܢ ܡܢ ܗܠܝܢ ܐܬܘܬܐ ܘܬܕܡܪܬܐ ܣܓܝܐܬܐ ܡܢܗܝܢ܆ ܕܒܝܕܗ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥܣܒܪܢ ܗܘܝ̈ܢ܆ ܢܚܘܐ ܚܟܝܡܐ. ܡܕܡ ܐܢܐ ܐܡܪ܆ ܕܠܝܬ ܒܪܢܫܐ ܒܫܠܝܛܐ ܣܗܕܐ܆ ܕܡܬܚܫܒ ܢܡܠܠ ܐܘ ܢܟܬܘܒ ܥܠ ܚܝܠܗ ܘܕܘܒܪܗ ܕܣܗܕܐ ܐܠܗܝܐ ܒܚܝܘ̈ܗܝ ܠܥܝܢܝ̈ܟܘܢ. ܐܘ ܡܢܘ ܗܘܐ ܡܨܝܐ ܕܢܐܡܪ ܘܢܫܬܥܐ ܥܠ ܝܘܩܪܐ܆ ܕܐܫܬܥܒܕܘ ܒܢܝ̈ ܐܠܗܐ ܒܐܬܘܬܐ ܕܚܝܠܐ. ܘܐܦ ܝܘܩܪܐ ܗܘܐ ܫܦܝܪܐ ܕܠܗ ܡܪܝ ܘܐܘܕܝܗ܆ ܘܫܦܝܪܐ ܡܕܡ ܟܠܗ܆ ܘܠܝܬ ܐܢܫ ܠܐ ܢܐܡܪ. ܡܬܠ ܕܫܘܪܝܐ ܗܘܐ܆ ܕܠܐ ܐܢܫ ܢܕܥܐ ܚܠܘܗܝ ܕܐܢܫ ܕܒܥܘܬܗܘܢ ܐܝܟ ܠܗܘܢ. ܗܟܢܐ ܕܐܦ ܚܠܦܝ ܥܠ ܗܕܐ ܡܬܠܠܘ ܐܬܠܠܒ ܗܘܐ ܘܐܬܚܫܒ ܠܗ. ܚܘܐ ܐܢܐ ܗܟܝܠ ܐܚܝ̈ܢ ܕܩܕܡܝܢ ܒܫܘܪܝܗܘܢ ܐܠܗܘܬܐ ܦܪܫ ܘܡܢܗܪܐ܆ ܘܡܫܠܡܝܢ ܠܟܠܗ ܕܗܕܐ ܛܝܒܘܬܐ. ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܡܢܗܘܢ ܠܚܕܕܐ܆ ܚܘܒ ܗܠܝܢ ܝܘܩܪܐ ܘܥܠܝܬܐ ܐܬܚܫܒܘ ܠܗ܆ ܘܐܝܟ ܘܐܡܪ ܐܢܫ܆ ܘܐܢܐ ܡܢܗܘܢ ܠܐܢܫ ܠܐ ܥܠܬܐ. ܗܕܡܝܢ ܚܝܐ ܗܘ ܐܝܬܝܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܠܗܘ ܚܕܕܗ܆ ܫܦܝܪ ܐܬܚܙܝܬ ܠܝ. ܘܐܦ ܗܘ ܒܗܕܐ ܗܘܐ ܡܫܬܟܠܠ ܐܝܟܢܘܬܗ܆ ܕܠܐ ܐܚܪܢ ܘܡܬܘܕܥ ܗܘ ܡܢܗܘܢ ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܡܬܠܠܐ ܠܗ ܐܝܟ ܕܐܠܠܘܗܝ. ܒܗܕܐ ܐܢܐ ܡܬܚܙܐ܆ ܕܠܐ ܕܒܪ ܥܘܒܕܘܗܝ܆ ܘܠܐ ܗܘܐ ܐܬܘܬܐ ܗܘܝܐ ܠܐܚܪܢܐ ܕܡܫܠܠܝܢ ܡܕܡ ܕܒܝܬܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܡܫܠܠܗ ܥܡ ܚܕܕܐ ܗܠܝܢ ܘܕܫܟܢܢ ܡܢ ܗܠܝܢ܆ ܗܘܘ ܠܗܘܢ ܐܝܟ

ܐܘܠܝܢ ܘܐܬܡ ܟܪܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܘܢܬܠܝܘܗ. ܠܗ ܕܝܢ ܠܡܘܟܟܐ:
ܟܕ ܗܢܐ ܟܬܒܐ: ܡܕܡ ܠܐ ܢܐܡܪ ܠܗ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܬܒ
ܗܘܐ: ܘܗܝܡܢ ܠܐ ܢܐܡܪ ܠܗ ܡܕܡ: ܕܠܐ ܢܫܬܟܚ ܠܗ
ܕܐܢܫ ܕܠܘܡܗܪܬܐ ܗܘ ܢܐܡܪ. ܘܡܛܠ ܕܗܕܐ ܗܟܢ ܢܘܕܘܪ:
ܘܢܬܟܒ ܕܝܬܝܐ ܐܘ ܢܐܡܪ ܡܕܡ ܕܡܢ ܕܠܐ ܡܬܠܝܠܐ ܠܗ.

ܟܕ ܕܘܟܬܐ ܕܝܢ ܘܠܘܬܐ ܘܡܟܬܠܐ: ܕܡܣܟܒ ܘܠܚܒ
ܘܢܬܟܬܒ ܣܝܡ ܕܠܗܐ ܒܫܢܝܗ ܘܠܝܠܘܬܗ: ܗܕܝܢ ܠܟܠ
ܐܢܫ ܠܠܬܐ ܘܡܕܝܢܬܐ: ܕܠܐ ܟܡܕܝܢܬܐ ܘܠܐ ܒܐܣܪܝܐ ܢܬܟܬܒ
ܠܘܬܗ ܕܟܬܒܬܐ ܠܡܝܬ ܦܠܚܐ: ܕܢܫܟܚ ܣܝܕܐ ܟܬܒܐ ܘܡܣܘܡ
ܠܘܩܒܠ ܐܘܠܝܢܐ: ܕܢܫܟܚ ܘܩܡ ܠܘܬܗ ܕܡܫܝܚܐ ܡܪܝ
ܝܘܚܢܢ. ܡܢܝܢ ܣܢܐ ܠܡܪ ܟܠܗ ܘܡܦܩܢ ܣܢܐ: ܕܐܢܫ ܕܟܪܝܘܡܬܐ
ܘܒܬܗܪܬܐ ܢܬܟܬܒ ܝܘܡܐ ܕܘܣ ܩܘܕܫܐ ܝܣܝܒܢܘܗܝ ܕܡܪܘܡܝܢܐ
ܟܬܒܬܐ ܩܕܝܫܬܐ: ܠܟܘܢܐ ܘܠܠܘܟܪܐ ܘܠܡܘܕܝܢܐ ܘܠܘܡܗܪܬܐ
ܕܐܬܟܘܬܐ. ܡܘܬܐ ܠܒܪ ܥܕܝܢܐ ܕܟܐ: ܟܬܒܐ ܟܘܢܫܬܐ ܕܟܬܒܗ
ܫܡܝܢ: ܫܘܠܛܢܐ ܟܝܢܐ: ܐܪܕܟܠܐ ܝܡܣܬܐ: ܦܠܢܐ ܟܬܒܬܐ:
ܡܠܟܐ ܣܒܪܐ: ܒܗܬܪܝܢܐ ܥܝܢܐ: ܫܦܪܐ ܡܘܕܝܬܐ: ܕܟ ܟܢܐ
ܡܘܕܝܢܐ: ܬܪܬܝܢ ܘܟܬܝܢ ܟܠܣܘܕ ܥܡ ܐܪܟܝܢ ܐܝܬܝܢ
ܘܐܪܟܝܢ ܠܥܠܡ: ܕܠܐ ܠܫܡܐ ܢܟܒ: ܘܠܐ ܡܢܐ ܢܥܒܕ: ܟܕ
ܐܝܟܘܗܝ ܕܡܘܬܐ ܟܡ ܡܕܗ: ܘܥܢܢܐ ܣܝܕܬܐ: ܘܟܕܦܠܐ
ܟܕܝܟܐ: ܘܡܘܬܐ ܡܬܟܠܘܠܐ: ܘܬܢܢܐ ܕܟܬܒܐ: ܘܦܬܟܪܐ ܕܩܕܡ:
ܘܡܠܦܢܐ ܕܡܢܟܝܢ: ܘܡܟܠܠܬܐ ܕܐܪܗܝܢ: ܘܟܒܪܐ ܟܡܟܐ
ܕܡܫܪܪܝܢ: ܘܫܪܦܐ ܕܡܫܒܚܝܢ: ܘܟܪܘܒܐ ܕܡܢܟܝܢ:

ܘܡܘܒܐ ܕܡܬܡܠܠ : ܘܐܠܗܐ ܕܚܒܐ ܠܗ ܒܥܠܡܐ. ܘܐܬܓܫܡ :
ܘܗܘܝܐ ܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܣܘܓܐܐ ܕܐܠܗܘܬܐ : ܘܐܬܚܙܝ ܒܘܟܪܐ ܒܥܠܡܐ.
ܘܐܬܦܫܛ ܒܝܘܡܐ : ܘܐܘܪܒ ܒܝܠܘܕܬܐ ܀ ܐܦ ܝܠܕܬܐ ܗܘܬ
ܒܬܘܠܬܐ : ܥܘܕܐ ܡܫܬܠܡܢܬܐ : ܒܫܠܝܐ ܕܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܗܘ ܕܩܕܝܫ
ܡܢ ܡܠܐܟܐ : ܒܦܘܩܕܢܐ ܕܡܪܗ : ܕܠܐ ܙܪܥܐ ܐܢܫܐ ܘܠܐ
ܐܬܚܒܠܬ: ܗܝ ܝܠܕܬ ܠܡܚܝܢܐ ܘܝܠܕܬ ܠܟܠܗܘܢ: ܘܡܫܝܚ
ܠܗܘܢ: ܘܐܒܐ ܠܡܢܝܢܐ. ܘܒܝܘܡܗ ܕܝܠܕܬ ܢܩܡܢ ܐܬܚܘܝ
ܕܢܫܡܥ ܩܠܐ ܐܠܗܐ : ܘܢܣܒ ܗܘ ܣܘܓܐܐ ܕܡܚܝܠܐ : ܕܢܗܝܢ
ܡܢܗ ܢܗܠܝܢ: ܘܐܬܓܠܝܬ ܡܢܗ ܚܘܒܬܐ: ܘܐܬܥܒܪ ܕܝܠܡܘܬܐ
ܡܠܟܐ ܘܥܒܕܐ. ܘܩܪܝܒ ܡܢ ܓܘܐ ܕܗܘܒܬܐ ܕܒܝܘܡܗ : ܕܡܢ
ܣܠܡܐ ܕܚܛܝܬܐ ܡܬܬܪܨ : ܘܡܬܒܚܪ ܠܒܝܬ ܕܡܠܐܐ ܒܟܠ
ܓܘܢܐ ܀ ܐܦ ܕܢܒܝܐ: ܠܒܪܬܐ ܕܢܚܐ: ܒܪ ܫܢܝ ܕܗܡܝܢܘܬܐ:
ܘܐܦ ܗܘ ܗܘܐ ܒܝܘܡܗ ܕܢܚܡܝܢ ܘܢܚܝ ܥܘܡܪܐ: ܕܠܐ ܢܬܒ
ܠܚܡܐ: ܘܠܐ ܢܫܬܐ ܚܡܪܐ: ܘܠܐ ܢܩܒܠ ܘܠܐ ܡܥܒܕ: ܘܐܫܬܕܪ
ܠܗܘܢ ܚܝܠܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܢܐܐ ܕܡܠܐܟܐ: ܘܒܝܘܡܗ ܘܒܝܠܕܗ
ܟܠܐ ܠܗ ܒܩܘܫܬܐ: ܘܐܘܕܥ ܒܓܢܝܚܬܐ: ܘܐܘܕܝ ܥܒܕܐ ܡܢ
ܫܒܐ. ܒܝܘܡܗ ܘܒܝܠܕܗ ܢܬܦܬܚܘܢ ܘܕܝܢܗ ܕܢܒܪܘܬ
ܕܡܫܝܚܐ [ܕܐܠܗܐ] : ܡܢ ܥܘܒܕܢܐ ܕܝܠܕܬ ܟܠܗܘܢ ܀
ܘܡܪܢ ܫܠܝܚܐ ܣܒܪ ܠܬܫܒܘܚܬܗ: ܟܕ ܓܠܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ
ܢܟܠ ܒܝܠܕܬܐ ܕܝܠܝܕܘܬܗ: ܘܐܘܕܥܗ ܣܓܝܐܐ ܘܥܡܗ
ܘܒܪ ܘܠܝܕ ܡܦܩܢ ܦܓܪܐ: ܗܘ ܕܗܘ ܒܫܒܘܚܬܗ
ܠܓܒܪܐ ܒܝܠܕܘܬܗ ܡܫܒܚܬܐ ܐܝܟ ܕܠܗ ܫܦܝܪ: ܟܕ

(ܢܦܩ(1)؟) ܠܡܕܝܪܘܬܐ ܕܝܚܝܕܝܘܬܐ: ܒܓܒܗ ܕܬܪ̈ܝܢ ܩܢܘ̈ܡܝܢ ܘܬܪ̈ܝܢ ܟܝ̈ܢܝܢ ܥܡ ܚܕ ܦܪܨܘܦܐ ܘܒܪܠܗܘܬܐ: ܚܕ ܗܘ ܠܒܪܐ ܝܗܒ: ܘܠܐ ܡܢܬܐ ܢܣܒ. ܗܟܢܐ ܕܝܢ ܐܠܗܘܬܗ ܕܡܫܝܚ ܦܓܪܐ ܕܡܫܬܘܬܦܐ ܕܡܫܡܫܢܐ: ܗܘ̈ܝܐ ܝܗܒܗ ܠܦܓܪܐ ܡܕܝܪܐ ܕܐܠܗܝܐ ܕܡܫܡܫܢܐ. ܘܡܢ ܬܪܬܝܢ ܩܢܘ̈ܡܝܢ ܕܚܕ ܦܪܨܘܦܐ ܘܒܪܠܗܘܬܐ: ܡܛܠ ܠܐܠܗܘܬܗ: ܘܐܡܪ ܠܟܝܢܐ ܘܡܫܝܚܐ: ܘܦܩܕ ܠܗ ܘܢܣܒ ܘܝܗܒ. ܕܗܘܝܐ ܘܚܘܝܐ ܕܝܢ ܒܟܝܢܐ ܦܓܪܗ ܕܐܬܝܗܒ ܠܗ: ܕܡܫܬܘܬܦܝܢ ܠܟܝܢܐ ܘܠܩܢܘܡܐ ܘܠܐܦܣܛܐ ܘܠܝܢܐ. ܘܐܦ ܦܓܪܐ ܕܝܠܗ ܒܩܢܘܡܗ ܠܐܠܗܘܬܗ: ܘܐܝܬܘܗܝ ܠܗܠܝܢ: ܘܝܗܒ ܠܐܠܗܘܬܗ: ܘܢܣܒ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܡܛܠ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܢܫܒܘܩ ܠܥܠܡ: ܘܡܫܡܫ ܒܡܠܟܐ ܕܘܒܪܐ.

ܬܘܒ ܗܟܢ ܗܠܝܢ ܟܬܝܒܢ ܠܬܪܥܣܪ̈ܐ ܚܠܦ ܐܢܫܐ [ܕܡܫܘܚܢ(2)]: ܐܝܟ ܕܡܫܝܚ ܝܗܒ: ܩܢܘܡܗ ܕܬܪ̈ܝܢ ܩܢܘ̈ܡܝܢ: ܗܠܝܢ ܕܫܡܝܢ ܘܐܬܘܬܐ ܗܟܢܐ ܡܪܝ ܒܡܫܝܚܘܬܗ: ܡܠܬܐ ܕܐܡܪ ܠܗ ܕܐܡܪ ܥܠ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܛܘܒܢܐ: ܕܠܗ ܕܡܕܝܢ ܕܡܫܝܚ ܟܬܒܐ ܕܝܘܒܠܘܗܝ: ܐܠܐ ܐܦ ܐܠܗܐ ܕܡܕܝܢ ܘܡܦܩ ܠܗܘܢ(3) ܘܦܘܠܚܢܗ. ܕܐܬܚܙܝ ܘܡܫܡܫ ܘܠܒܫ ܩܕܡ ܐܠܗܐ: ܡܢ ܩܕܡ ܚܫܒܐ ܕܠܐ ܡܬܡܠܠܝܢ: ܘܒܪ̈ܝܬܐ ܡܫܒܚܬܐ ܕܠܐ ܡܬܦܪܫܢ. ܡܟܝܢܐ ܘܒܪܘܚܐ: ܒܫܘܠܡܐ ܘܒܫܘܬܦܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܠܐ ܥܠܡܐ(4). ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܐܡܝܢܐ: ܘܒܫܘܠܡܐ ܕܟܠ ܥܠܡܝܢ. ܕܠܐ ܡܝܬܐ ܠܒܢ̈ܝܢܫܐ ܐܝܟ: ܘܠܐ ܚܝܐ ܠܦܓܪܗ: ܐܡܝܢ ܘܐܝܟ ܚܝܝܢ ܠܟܠ

---

(1) ܢܦܫܗ. (2) ܕܡܫܘܚܬܐ. (3) [ܒܟܠܗܘܢ.] (4) [ܥܠܡܐ.]

ܐܝܩܪܗ. ܗܘܐ ܓܝܪ ܒܕܘܡܪܐ ܥܒܕ ܩܕܝܫܐ: ܒܕܘܒܪܐ ܗܝܡܢܘܬܐ:
ܘܒܦܘܠܚܢܐ ܣܓܝܐܐ: ܗܠܝܢ ܕܡܢ ܠܥܠ ܟܬܝܒܢ ܘܕܟܝܪܝܢ ܠܢ.
ܘܒܫܢܝܐ ܗܘܝ (ܒܡܠܟܝܬ[1]?) ܗܘܐ ܐܬܕܟܝܢ ܘܥܒܕ ܩܕܝܫܐ. ܩܡ
ܓܝܪ ܒܬܫܥܝܬܐ ܕܫܢܝܐ ܒܗܢܐ ܩܕܝܫܐ: ܡܢܗܘܢ ܕܚܝܘܬܐ ܕܐܬܓܠܝ
ܗܘܝܐ: ܘܒܡܕܒܪܐ ܘܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܒܝܠܕܘܬܐ. ܘܡܢ ܒܬܪ ܗܠܝܢ:
ܩܡ ܟܠ ܗܠܝܢ ܕܬܫܒܘܚܬܐ ܘܚܘܕܬܐ ܥܒܕ ܩܕܝܫܐ: ܟܠ ܚܕܝܫܘܬܐ
ܐܡܝܢ: ܘܟܠ ܥܒܝܕܘܬܐ ܐܡܝܢ: ܘܟܠ ܨܘܡܝܢ ܘܫܗܪܝܢ ܐܡܝܢ.
ܘܟܠ ܗܘ ܕܐܕܟܝܢ ܐܡܝܢ ܩܡ ܒܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܩܕܝܫܐ: ܘܝܗܒ
ܠܗ ܡܪܢ ܚܝܠܐ ܘܡܫܡܪܢܘܬܐ: ܘܒܟܠܗܘܢ ܢܨܚ ܒܥܘܡܩܐ
ܕܚܝܘܗܝ ܒܟܢܫܐ ܘܒܥܠܡܐ: ܘܒܫܦܝܪܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܘܗܘܐ
ܠܗ ܚܙܬܐ ܫܒܝܚܬܐ ܟܕ ܓܒܝܬܐ ܕܥܠܡܐ: ܘܝܗܒ ܥܘܠܡܢܗ ܡܢ
ܥܘܒܕܗ ܝܬܝܪܐ ܐܝܟܢܐ. ܘܒܥܕܢ ܠܗ ܡܪܢ ܝܬܝܪܐ ܘܚܝܠܐ:
ܘܩܒܠ ܠܗ ܒܝܬܠܘܬܗ. ܘܥܕܠ: ܘܥܡܠ. ܘܢܨܚ ܒܐܬܪ ܡܪܢ
ܒܦܘܬܝܐ: ܘܐܬܦܩܕ ܡܬܥܢܘܬܗ. ܐܡܪ ܓܝܪ ܠܐܠܗܐ ܒܬܪܬܐ
ܐܠܗܐ: ܘܐܬܦܪܫ ܡܢ ܐܠܗܐ ܒܒܠܝܢ ܐܝܟܢܐ. ܘܩܪܒ ܠܡܪܢ
ܡܢ ܟܠܗ ܠܒܗ: ܐܡܪ ܡܢ ܢܦܫܗ ܘܡܢ ܚܝܘܗܝ: ܐܬܠܗܡ ܓܝܪ
ܢܦܫܗ ܘܫܠܡܗ ܒܝܕܝ ܡܪܗ. ܘܐܦ ܗܘ ܥܘܕ ܡܪܗ ܕܝܘܡܐ
ܣܒܝܠܘܬܗ: ܢܛܪܗ ܒܫܠܡܐ ܕܚܘܒܐ ܒܠܒܗ ܒܪܚܡܬܐ: ܘܐܘܕܝ
ܥܡܗ ܕܢܩܫܬܗ ܡܢ ܚܘܒܐ ܘܫܠܡܐ ܠܡܩܦܐ ܕܚܕܬܐ:
ܘܩܒܠ ܠܗ ܥܘܕ ܗܘ ܡܢܗ ܕܡܬܟܪܟܬܐ ܗܘܬ ܢܦܫܗ.
ܫܪܝ ܓܝܪ ܘܟܬܒ ܥܠܝܗ ܘܐܦܩܗ ܠܡܪܗ ܒܝܠܕܐ ܟܕ ܐܡܪ

---

[1] ܒܡܠܟܝܬ sic. [ܒܡܠܟܝܬܐ.]

ܗܘܐ ܗܟܢܐ: ܡܪܢܐ ܐܠܗܐ ܫܠܝܚܬܐ: ܠܐ ܫܒܩܝܘܗܝ ܠܟܒܪܗ
ܥܠ ܐܝܕܝ ܡܢܘܬܐ: ܘܢܦܩ ܡܢ ܕܘܟܬܐ ܗܕܐ: ܘܢܣܒܗ
ܒܝܬ ܐܬܬܐ ܥܠ ܐܪܥܐ. ܐܠܐ ܥܠ ܗܕܐ ܒܩܐ: ܕܡܟܘܬܫܢܘܬܗ
ܘܡܕܠܝܘܬܗ ܩܡܝ ܢܟܝܬܐ: ܗܘ ܠܝ ܐܝܟ ܕܡܢ ܩܕܡ ܢܝܚ. ܘܡܢܗ
ܕܒܪ ܢܟܝܐ ܕܫܟܠܘܬܗ: ܐܝܟ ܝܒܢܐ ܕܡܪܘܬܗ.

ܘܒܬܪ ܐܝܟ ܐܬܐ ܕܐܡܪ: ܕܡܚܢܐ ܐܠܗܐ ܗܘܐ ܠܗ: ܐܘ
ܡܢ ܐܝܟܐ ܗܘܐ ܗܕܐ: ܕܝܬܒ ܥܠ ܫܡܝܐ؟ ܥܠ ܐܪܥܐ
ܚܕܐ: ܐܘ ܒܪܐ ܕܐܠܗܐ: ܠܐ ܡܫܟܚ ܗܘܐ ܕܡܩܪܒ ܠܡܪܢ؟
ܐܢ ܡܕܝܢܬܐ ܫܒܝ ܕܟܠ ܘܡܦܩܢܝ: ܕܐܠܗܐ ܒܟܠ ܕܘܟ ܐܝܬܘܗܝ:
ܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ: ܒܝܡܐ ܘܒܬܗܘܡܐ: ܒܥܡܛܢܐ ܘܒܢܘܗܪܐ:
ܘܠܬܚܬ ܡܢ ܐܪܥܐ: ܘܠܥܠ ܡܢ ܫܡܝܐ. ܘܠܝܬ ܐܬܪܐ ܕܣܦܩ
ܡܢ ܐܠܗܘܬܗ: ܐܠܐ ܐܢ ܒܢܝܢܫܐ ܕܠܐ ܡܬܒܥܝܢ ܒܟܢܫܗ. ܘܥܠ
ܐܝܟܢܐ ܕܐܫܬܠܡܘ ܟܕ ܐܬܬܐ ܕܫܘܥܐ: ܟܡܐ ܡܫܟܚ ܠܗ.
ܢܦܫܗ ܟܕ ܩܢܝܢ ܒܬܗܘܡܐ ܟܣܝܐ: ܘܥܡܝ ܐܠܗܘܬܗ
ܘܢܟܒ ܟܬܒܘܗܝ: ܘܡܢ ܟܠܗ ܫܘܠ ܟܣܝܐ ܗܘܐ ܠܗ
ܡܪܝܠܢܐ. ܢܦܫܗ ܗܘܒ ܕܝܢܝܠ ܡܢ ܟܠܗܘܢ: ܘܕܝܢܗ ܢܚܡܐ
ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܕܫܘܪܐ: ܘܡܕܝܪ ܡܠܟܘܬܐ ܥܡ ܟܢܫܘܬܗ ܐܝܟ
ܕܝܢܐ: ܘܗܘܝܐ ܠܗܘܢ ܦܪܘܩܐ ܘܡܚܝܢܐ. ܘܥܠ ܗܢܝ ܡܢ
ܥܒܕܘܗܝ ܟܠ ܐܝܟܢܐ ܕܝܕܥܘܗܝ: ܟܡܐ ܐܫܬܒܚܘ. ܐܠܝܐ ܒܟܪܡܠܐ:
ܐܬܕܟܪ ܒܥܒܕ ܫܘܪܐ: ܘܒܝܬܝܠ ܫܡܥ ܐܠܗܘܬܗܘܢ: ܘܢܟܬܒ
ܐܝܬܝܗܘܢ: ܘܦܝܫ ܒܫܠܡܘܬܗܘܢ: ܘܗܘܝܐ ܠܗܘܢ ܡܪܕܘܬܐ. ܒܗܢܐ
ܕܗܟܢܐ ܢܟܦܪ ܠܡܪܘܬܗ: ܕܠܥܠ ܗܢܝ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ ܒܐܝܕܗ:

ܐܝܟ ܕܡܚܣܢ ܘܡܛܝܒ ܒܚ̈ܝܘܗܝ: ܡܕܒܪܢܘܬܗ ܠܡܕܒܪܘ
ܘܠܡܫܠܡܘ. ܘܐܝܟ ܕܨܒܐ ܗܘܐ ܕܢܬܠ ܠܗܘܢ ܬܫܡܫܬܐ ܘܦܘܩܕܢ̈ܐ:
ܠܒܝܬܗ ܐܕܡ: ܕܡܢ ܐܠܗܐ ܠܐ ܢܦܠܘܢ. ܠܬܪ̈ܝܢ ܓܝܪ: ܕܢܚܡ
ܒܢܝܗ ܚܝܝܢ ܠܐ ܢܫܬܠܛܘܢ. ܠܥܠܡ ܓܝܪ ܕܚ̈ܝܝܢ: ܘܡܫܡܫܢܐ ܕܠܐ
ܡܬܚܪܐ. ܠܐܪܒܥܗܘܢ: ܕܡܫܡܫܐ ܘܡܬܩܢܐ ܕܥܠܡܐ. ܠܡܘܒܠܐ:
ܐܪܥܐ ܘܡܬܩܢܘܬܗ ܕܢܡܘܣܐ. ܠܚܕܥܣܪ ܐܠܦܝܢ ܫܢ̈ܝܢ: ܐܝܟ
ܐܠܗܘܬܐ ܕܝܘܡܢܐ. ܠܐܪܒܥܐ: ܕܡܘܫܐ ܣܦܪܘܗܝ ܐܬܪܣܝ
ܘܝܗܒ. ܠܚܡܫܐ: ܕܢܒ̈ܝܐ ܘܫܠܝܚ̈ܐ ܦܩܕ ܠܗ ܕܢܬܒܢܐ ܒܝܘܡܗ.
ܠܫܘܒܚܐ ܕܐܒܐ ܠܗ: ܕܐܬܒܪܝ ܐܪܥܐ ܘܫܡܝܐ ܒܫܒܥܐ:
ܘܗܢܐ ܡܬܩܢ ܥܠ ܐܦ̈ܝܗ: ܘܬܪܥܐ ܕܫܡܝܐ ܘܦܘܩ ܐܝܟ
ܕܡܐ. ܠܫܒܥܐ ܡܠܦܢܐ ܚܕܝܬܐ ܦܩܕ ܠܗ: ܕܗܒ ܠܝ ܐܡܬܟ
ܘܥܒܕܟ. ܘܠܥܠ ܡܢ ܡܢ ܢܒܝ̈ܘܬܗܘܢ ܒܥܒܕܗ: ܐܝܟ ܕܥܒܕܗ
ܦܩܕ ܠܗ ܕܢܬܬܒܪܐ. ܡܫܘܚܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܠܗ ܐܝܟ ܡܕܡ
ܒܒܪܝܬܗ: ܘܐܝܟ ܐܠܗܐ ܒܟܠܗ ܢܦܫܗܘܢ: ܘܠܗܘܢ ܕܢܦܫܐ
ܚܒܪ ܡܕܡܘܬܗ. ܘܥܠ ܕܐܡܪ ܘܡܫܬܐ ܘܡܫܬܐ: ܢܬܚܫܒܐ ܘܢܩܪܒ
ܘܐܝܟ ܠܗ. ܐܪܒܥܗܘܢ ܓܝܪ ܢܬܚܘܝ ܕܢܬܦܩܕܘܢ ܐܘܡܢܐ ܠܐܠܗܐ.
ܘܡܬܝܢܐ ܗܘܐ ܢܘܕܥܗ ܘܗܢܐ ܕܒܪܐ ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ: ܘܝܬܝܪܬܐ ܕܐܘܪܚܐ
ܘܡܬܒܝܢܐ ܒܗܢܐ ܡܪܝ[1] ܒܚ̈ܝܘܗܝ. ܘܠܚܡܐ ܗܘܐ ܦܩܕ
ܘܢܬܒܥܐ: ܘܡܫܘܚܬܐ ܠܐ ܢܚܝܡ. ܘܠܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܗܘܐ:
ܗܕܐ ܐܡܪ ܠܡܪܝܗ ܕܡܫܡܫܘܗܝ ܥܠ ܐܣܟܡܐ ܒܥܘܠܡ
ܬܘܕܝܬܐ ܘܬܒܥܬܐ ܢܚܬܢܐ: ܕܢܗܘܐ ܠܒܪܢܫܐ ܐܝܟ ܗܘ ܕܐܡܪܬ ܠܟ.

---

[1] [ܡܪܢ].

ܕܒܢܝ ܢܠܒܫ ܦܓܪܐ ܕܒܢܝܢܗ: ܫܒܚܘܗܝ ܠܥܠܡܐ ܡܢ ܟܠ ܒܪܝܬܐ ܕܝܘܡܢܐ ܕܝܢܐ: ܘܕܢܫܬܒܚ ܫܡܐ ܕܐܠܗܘܬܗ ܒܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܗ.

ܘܒܬܪ ܕܐܬܐ ܡܢ ܠܘܬ ܡܪܝܐ ܗܘܐ ܗܕܐ: ܢܩܒ ܐܡܪ ܐܬܐ ܠܗ ܐܢܬܬܐ ܚܕܐ ܕܐܝܬܝܗ: ܘܐܝܟ ܕܡܫܬܘܕܝܐ. ܟܘܕܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܗ ܠܡܪܝ ܚܘܒܬܐ ܒܫܘܒܚܐ: ܘܒܥܐ ܚܝܐ ܫܠܡܐ ܗܘܬ ܡܢ ܪܘܚܐ: ܕܐܝܬ ܗܘܐ ܒܗ ܫܐܕܐ ܕܥܡܗ: ܘܡܫܬܥܒܕ ܗܘܐ ܠܒܢܝܐ ܦܪܢܣܐ ܘܒܦܩܕܢܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܒܫܘܒܚܐ ܕܝܢ ܕܐܬܐ: ܡܢ ܕܒܝܬܐ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܒܢܝܢ: ܢܚܝܬ ܠܗ ܠܚܘܒܬܐ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܠܒܪܐ ܚܕ ܐܚܝܢܐ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܢܦܩܘܗܝ ܐܝܟ ܐܚܪܢܐ: ܘܡܚܘܝܢ ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܡܬܒܠ ܠܡܪܝܐ: ܘܦܘܩܗ ܕܝܗܒ ܘܢܦܠ ܡܢܗ ܗܘ ܟܘܕܐ ܕܒܗ ܡܢܝܢܐ. ܘܡܢ ܕܢܦܩ ܠܦܘܬܐ: ܐܙܠ ܫܠܝܡ ܘܩܡ ܠܗ ܥܠ ܗܘ ܓܒܪܐ: ܘܢܦܠ ܐܒܘܗܝ ܠܫܡܥܘܢ: ܘܡܬܒܠܥ ܗܘܐ ܘܡܬܦܩܕ: ܘܚܙܐ ܗܘܐ ܒܗ ܒܚܘܒܬܐ: ܘܡܬܒܥ ܗܘܐ ܐܙܠ ܐܒܘܗܝ ܠܥܡܐ ܘܣܓܕ ܠܡܪܘܡܐ. ܐܠܗܐ ܗܒܠ ܠܝܠܝܐ ܗܘܐ ܚܙܝ ܗܒܢܐ: ܡܢ ܕܡܢ ܘܡܪܝܡܐ ܠܢܦܫܐ. ܗܡܢ ܢܫܬܒܚ ܘܢܬܒܪ ܗܘ ܚܘܒܬܐ: ܕܡܬܟܠܗ ܚܙܝ ܗܘܐ ܗܒܢܐ: ܘܡܢ ܡܪܝܐ ܢܬܒܪܟ ܕܫܘܒܚܗ ܘܡܠܟܘܬܗ: ܕܡܚܒܢܐ ܗܘܐ ܚܛܝܬ ܒܝܬܠܗܘܢ. ܡܢ ܕܥܠܝ ܕܝܢ ܗܘܐ ܐܠܗܐ ܢܩܘܡ: ܘܒܚܕܐ ܚܙܝ: ܢܦܠ ܗܘ ܡܪܝ ܚܘܒܬܐ ܘܩܡ ܚܠܝܡ ܐܠܗܐ ܢܚܫܝ. ܘܢܦܩ ܡܢ ܬܪܥܗ: ܚܕܝ ܕܡܬܚܠܡ ܠܗ ܗܠܝܢ ܫܠܡܐ ܕܫܡܥܘܢ: ܡܘܡܐ ܠܗܘ ܕܡܫܬܡܥ ܢܡܢ.

ܘܒܬܪܟܢ ܕܝܢ ܒܐܓܪ̈ܬܐ ܡܢ ܡܠܟܐ ܗܘ ܡܓܘܫܐ: ܕܢܫܬܘܩ ܥܠ ܣܗܕܘܬܐ: ܢܦܩ ܗܘܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ ܗܘ ܕܝܢ ܒܫܘܩܢܐ ܕܚܛܗ̈ܐ. ܡܢ ܕܫܡܥ ܓܝܪ ܥܠ ܗܢܘܢ ܘܫܘܕܥܐ ܥܒܕ ܥܡܗ: ܒܫܡܐ ܠܗܘ ܕܣܓܕܝܢ ܢܘܟܪܝܐ: ܗܘܝܐ ܠܗ ܕܒܪܝܬܐ ܕܫܠܝܛܘܬܗ ܠܗܘ ܕܣܓܕܝܢ ܢܘܟܪܝܐ: ܘܡܫܬܪܐ ܠܗ ܕܐܠܗܝܢ ܢܘܟܪܝܐ. ܘܟܕ ܫܡܥ ܦܘܩܕܢܐ ܕܢܦܩ: ܫܕܪ ܠܬܠܡܝܕܗ ܗܘ ܕܗܘܐ ܥܡܗ: ܘܟܬܒܗ ܥܡܗ ܐܓܪܬܐ: ܘܗܝ ܫܩܠ ܐܝܕܘܗܝ ܥܠ ܟܬܒܘܗܝ: ܘܥܠ ܟܬܦܗ ܫܩܠ ܗܘܐ ܟܬܒܗ ܟܕ ܡܫܠܡ ܪܘܚܗ ܠܡܪܗ: ܘܦܩܕܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܟܕ ܢܦܩܐ ܡܪܝ ܘܡܬܦܬܚ ܬܪܥܐ ܕܫܡܝܐ: ܗܟܝܠ ܘܢܦܩܝܢ ܠܟ ܣܗܕܘܬܐ ܕܬܪܥܝܢ ܚܘܪ̈ܝܢ: ܕܐܬܐ ܒܗ ܐܠܗܝܢ ܢܘܟܪܝܐ. ܘܫܡܥܗ ܗܘܐ ܠܐܘܪܚܬܐ: ܘܦܩܕ ܢܦܩ ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܕܟܕ ܡܬܦܬܚ ܬܪܥܐ: ܢܗܘܐ ܠܟܝܢ ܘܡܬܦܬܚ ܘܫܩܠ ܥܠ ܬܪܥܐ. ܘܡܢ ܕܐܬܦܬܚ ܬܪܥܐ ܕܫܡܝܐ: ܥܠܘ ܐܘܪܚܬܐ ܕܣܗܕܘܬܗ. ܘܢܦܩ ܗܘ ܕܡܢܗ ܫܩܠ ܠܡܫܠܡܘܬܗ: ܘܡܢܐ ܕܡܫܒܚܐ ܣܘܟܠܬܐ ܕܣܗܕܘܬܗ: ܡܣܒܪ ܡܕܝܢ ܦܫܩܬܗ. ܘܗܘܐ ܩܪܝܒ: ܘܡܬܬܟܢܫ ܗܘܐ: ܠܚܘܒܗ ܕܡܫܝܚܐ ܢܦܫܗ ܩܛܠ: ܘܠܐ ܥܒܕ ܢܟܝܐ ܒܝ ܬܪܥܐ ܚܢܢ: ܘܡܬܦܬܚ(1) ܠܗ ܬܪܥܐ.

ܘܐܬܬܚܝܒ ܠܗ ܗܘ ܬܠܡܝܕܗ ܘܐܦ ܗܠܝܢ ܐܚܪ̈ܢܐ: ܕܐܬܕܒܪܘ ܥܡܗ ܐܘܟܠܐ: ܘܗܝܕܝܢ ܟܠ ܚܕ ܠܡܕܝܢܬܗ ܡܕܝܢ. ܘܐܬܐ ܠܘܬܗ ܗܘ ܬܠܡܝܕܗ ܒܠܠܝܐ ܘܒܟܐ ܘܐܡܪ ܠܗ

---

(1) [ܘܡܬܦܬܚ].

ܠܡܕܝܢܬܐ ܒܝܬ ܡܟܣܐ: ܡܪܝ ܟܕ ܐܬܐ ܡܢ ܡܕܒܪܘܬܗ: ܢܦܩ
ܠܡܪܗ ܡܝܬܠ ܗܘܐ ܥܡܘܬܐ. ܗܟܢ ܐܡܪ ܠܗ ܚܒܪܗ: ܗܢܘ
ܝܫܘܥ ܪܒܢܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܠܡܕܒܪܘܬܗ: ܕܗܘܬ ܥܠܝܗ ܬܫܒܘܚܬܐ
ܠܡܘܒܠܗ. ܘܟܢ [ܠܗ(1)] ܚܒܪܗ ܗܢܘ: ܠܡܕܝܢܬܐ ܗܕܒܫܒܝܬܗ
ܚܡܠܟܝܬܐ: ܣܒܐ ܘܐܘܡܢܐ: ܘܡܕܝܢܬ ܠܐ ܡܕܡ ܚܙܐ. ܗܢܘ ܕܝܢ
ܡܪܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܢܚܬ ܐܦ ܕܢܫܬܐܠ ܒܥܡܗ ܕܗܘ ܐܠܡܝܕܗ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܘܠ ܠܝ: ܘܠܡܫܪܐ ܗܘܐ. ܘܒܬܪ ܐܝܟ ܕܦܩܕ ܠܗ.
ܘܢܬܠܟܐ ܐܣܪܬܐ ܢܦܩܐ ܘܫܩܠܐ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܡܪܝ: ܡܢܐ ܦܩܕܬ
ܠܝ ܡܕܒܪܘܬܗ؟ ܢܚܒܪ: ܐܘ ܢܥܒܕ ܠܟ؟ ܗܢܘ ܕܝܢ ܡܪܝ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܡܕܝܢ ܥܡܗ ܘܠܒܒܗ ܘܐܡܪ ܠܗ: ܠܐ ܬܬܟܢܫ: ܗܘܐ ܓܒܪ
ܢܬܦܩܕ ܢܠܟܬܐ(2) ܐܝܟ ܚܒܪܗ: ܘܠܟܠܐ ܘܐܘܪܚ ܠܡܫܟܢܘܬܗ
ܡܕܝܢܬ ܕܒܝܬܗ ܡܢܗ. ܢܦܩܐ ܓܒܪ ܠܘܬܗ ܒܗܘܢܐ ܢܠܟܐ ܠܓܒܪܐ ܚܕ
ܒܒܝܬܐ ܘܕܠܝܠܝܐ ܘܐܡܪ ܠܝ: ܕܠܐ ܬܬܟܢܫ ܒܗܘ ܡܕܝܢܬ ܕܐܡܪ
ܘܐܘܪܚܟ ܐܠܡܝܕܟ. ܗܘܝܬ ܓܒܪ ܡܢܝ ܡܪܝ: ܕܬܬܚܒܪ ܠܝ
ܢܫܡܬܐ ܕܢܪܚܡ ܐܢܬ: ܘܬܬܚܒܪܘܢ ܕܬܠܟ ܣܘܡܟܢ:
ܒܝܬ ܗܠܟܘܬܐ: ܐܝܟ ܕܡܫܡܫ ܐܢܐ. ܘܢܪܒ ܠܝ ܗܠܟ
ܡܪܘܬܟ ܕܢܫܒܘܢ ܘܝܗܒ: ܘܗܒ ܦܬܝܡ ܘܕܠܝܠܝܐ. ܘܠܝ ܗܘܝ
ܒܪܟ ܒܥܡܟ ܦܪܘܫܘܬܐ ܦܠ(3): ܗܒ ܗܘܐ ܡܘܗܒܬܟ: ܘܥܒܕ
ܘܐܒܪܗ ܘܐܡܪ: ܬܒܥܘ ܠܡܪܢܐ ܒܥܒܘܕܘܬܐ ܣܓܝܐܬܐ ܒܠܝܠܝܐ ܘܐܝܡܡܐ.
ܢܠܐ ܡܢܗܠ ܘܠܐ ܘܡܬܝܕܥ ܗܘܬܐ ܐܝܟ ܕܢܡܠܟ ܠܝ: ܘܐܬܒܠ
ܐܬܐ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܢܠܟܐ: ܕܗܘ ܦܢܐ ܪܒܢܐ ܒܕܡܘܬܗ.

---

(1) ܘܟܢ ܕܝܢ.

(2) [ܢܠܟܬܐ ܠܒܝܬܗܘܬܐ.]

(3) [ܦܬܝ ܡܘܗܒܬܐ.]

ܟܲܕ ܕܹܝܢ ܫܡܲܥ ܕܢܦܩܵܐ ܗ̄ܘܵܐ ܐܲܠܟܣܲܢܕܪܵܐ܆ ܘܪܵܕܹܐ ܠܒܘܼܫܵܟܼܵܐ ܚܕܪܗ܆ ܕܝܠܗܘܢ ܘܡܚܲܠܦܝܢ ܒܢ̈ܝ ܕܚܘܼܬܵܐ܆ ܘܝܫܠܠܘܢ ܗܵܠܹܝܢ ܗܠܟ ܣܘܡܟܝܢ܆ ܦܝܫ ܡܪ̈ܢܐ ܐܒܗ̈ܬܐ ܒܡܕܝܢ̈ܬܗܘܢ܆ ܘܐܬܟܢܫܘ ܬܡܢ ܒܢܝܩܝܐ ܒܐܦ̈ܐ ܕܚܘܪ̈ܬܐ ܠܟܠܗ܆ ܕܟܠܗܘܢ ܡܠܟ̈ܐ ܢܦܫܝܢ ܗܘܘ ܘܡܬܠܝܢ. ܘܒܝܬܗ ܐܬܟܢܫܘ ܬܡܢ ܐܢܫܐ܆ ܘܡܠܟܐ ܐܘܝܕ ܐܡܝܢܗ܆ ܘܦܩܕܐ ܐܬܪ̈ܐ ܦܫܛܗ ܘܟܠܟܘܢ ܘܐܬܟܢܫܘܢ ܠܢܝܩܝܐ܆ ܘܐܝܬܝܗ ܫܡܥܘܢ ܥܠ ܐܒܗ̈ܬܐ ܕܢܝܩܝܐ. ܘܟܕ ܦܝܫ ܐܒܗ̈ܬܐ ܗܢܘܢ ܥܘܡܪ̈ܐ܆ ܐܝܬܝܗ ܘܩܝܡ ܘܐܬܟܢܫܘܢ ܠܗܘܢ ܢܝܩܝܐ. ܘܫܠܝܚ ܘܩܒܠ ܥܠܝܗܘܢ ܗܠܟܝܢ ܥܒܕܝܢ܆ ܐܝܟ ܐܝܟ ܢܘܡܣܐ. ܘܢܦܩ ܠܗ ܡܪܢ܆ ܘܥܠܝܗܘܢ ܐܝܟܢ ܢܘܡܣܗ܆ ܐܝܟ ܕܥܒܕ ܡܢ ܐܠܗܐ܆ ܕܥܡܪܐ ܐܟܬܒܐ܆ ܘܐܬܬܒܝܢܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ܆ ܘܕܩܘܠܣܐ ܕܐܢܫܘܬܐ܆ ܘܕܡܫܘܚܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ. ܘܗܘܐ ܡܐܬܢ̈ܐ ܠܡܫܟܢ̈ܐ ܘܠܡܗܝܡܢ̈ܐ܆ ܘܐܬܝܚܕ ܥܡܗ ܕܡܠܟܐ ܕܐܬܠܝܗ ܘܡܚܠܦܗ ܡܢ ܥܘܕܪܐ ܠܥܘܕܪܐ ܕܐܬܚܕܝܐ. ܘܒܬܪ ܘܫܡܥ ܘܡܠܟܐ ܕܡܠܟܐ ܘܢܫܩܗ ܒܣܘܓܐܗ܆ ܫܒܩ ܡܢ ܕܐܬܚܡܐܘܗܝ. ܘܩܕܡܝ ܒܗ ܐܝܬܘܬܐ ܫܡܝܢܐ܆ ܘܐܬܐܬܪܡܝܘ ܫܡܗܐ ܕܐܬܚܫܒܘܬܐ. ܘܢܫܩ ܒܘܠܟܗ [ܡܢ ܒܘܠܟܗ] ܢܚܒ. ܘܐܝܟ ܐܝܬ ܗܘܐ ܐܢܫ ܕܦܠܝܚܐ ܗܘܐ ܐܒܗܬܗ܆ ܐܠܦܢܐ ܡܫܒܚܐ܆ ܘܐܬܬܪܐ ܒܟܘܠܗܘܢܬܐ.

ܠܐ ܓܝܪ ܒܫܘܚܠܦܐ ܕܟܠܐ ܠܗ ܡܕܪܗ ܡܫܩܠܐ܆ ܘܐܦ ܠܐ ܥܒܕ ܡܚܫܒܗ ܟܕܝܢ ܡܕܝܢܗ ܗܘܐ ܒܬܟܠܬܗ. ܚܝܠܐ ܠܗ ܕܝܢ ܗܘܐ܆ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ܐܬܐ. ܡܢ ܕܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܥܒܕ ܥܡܝܢ܆

ܐܬܚܙܝܘ ܠܗ ܗܟܢ ܒܟܒܪ̈ܝܢ: ܟܕ ܦܢܝܢ ܒܕܡܘܬܗܘܢ ܒܠܒܘܫܐ
ܦܠܛܐ ܘܡܢܬܪܬܐ. ܒܬܪ ܕܝܢ ܡܢܗܘܢ ܠܚܕܐ ܗܘܐ ܐܬܚܙܝ ܕܢܫܒܩܘܗܝ:
ܘܡܬܒܣܡ ܒܗ ܢܕܘܕ ܒܫܘܒܚܐ: ܘܐܬܦܩܕ ܠܗܘܢ ܚܒܪܗ ܘܢܐܡܪ
ܠܗ: ܡܢܐ ܕܡܫܟܚ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܕܢܪܕܘܦ: ܫܠܡܐ ܠܟ ܡܥܫܢܐ:
ܘܡܬܕܒܪ ܠܗ. ܟܕ ܐܬܐ ܕܝܢ ܐܢܫܐ ܕܢܦܫܗ ܗܘ ܠܐ ܗܘܝܬ ܕܗܘܠܝܢ
ܘܬܒܥܐ: ܘܗܘܡܝܢ ܕܒܪܐ ܐܬܐ ܠܗ. ܘܒܟܠ ܢܬܦܬܟܠ ܠܗ ܗܘ
ܡܘܫܒܐ ܡܠܐܟܐ: ܗܦܟ ܗܘܒ ܡܥܒܝ ܕܬܪܥܝܬ ܘܒܥܝܢ: ܘܗܫܬܐ
ܢܐܡܪ. ܠܗ ܕܝܢ ܠܡܘܫܒܐ ܟܠ ܗܢܐ ܐܡܪܬܐ ܠܐ ܢܐܡܪ ܠܗ
ܡܕܡ: ܐܠܐ ܕܗܘܝܢ ܡܬܠܝܢ ܐܬܘ ܣܓܝ̈ܐܐ ܒܝܕܥܬܐ ܠܐ ܘܡܘܪ
ܘܐܬܟܠܝܘ: ܗܘ ܕܝܢ ܐܬܬܟܝܠ ܠܗ ܕܡܫܬܠܛ ܐܬܢܨܚܝ:
ܘܡܟܝܠ ܕܡܝܐ ܗܘܐ ܕܡܚ ܕܫܠܘܡ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܕܡܫܝܚܐ ܢܦܩ ܠܗ:
ܣܒܪ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܕܢܐܡܪ ܗܘܐ ܕܢܟܪܝ ܐܬܐ ܘܗܘܡܝܢ ܕܒܪ
ܐܬܐ ܠܗ: ܘܕܝܢ ܗܘܐ: ܕܡܢܐ ܗܘ ܟܝ ܐܢܫܐ ܗܢ.

ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܠܐܢܫܐ ܗܢ ܕܕܘܒܠܐ ܕܗܘܝܬ ܕܢܬܚܘܒܢ
ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܟܘܪܐ ܕܝܠܗ: ܘܚܙܐ ܠܒܪܢܫܐ ܚܠܝܐ ܕܡܬܒܝܐ ܠܬܡܢ:
ܢܠܩܐ ܘܕܪܘܡܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܡܫܝܚܐ ܠܟܠ ܠܗܘܢ: ܘܚܙܐ ܠܒܪܘܬܐ
ܟܕ ܕܒܢܝܢ ܡܪܕܘܬܗܘܢ: ܘܦܟܝܪܝܢ ܒܦܟܝܪܘܬܐ ܘܡܬܬܝܠܘܬܐ
ܗܝܡܢܘܬܐ: ܒܦܘܪܩܢܐ ܕܝܘܡܢܐ ܘܒܠܡܦܩܕܝܢ ܟܕ ܕܠܩܝܢ ܘܦܬܝ ܠܒܬܐ:
ܘܡܢܐ ܗܝܠܗ ܕܐܬܝܗܒ ܡܢ ܟܠ ܦܬܓܡ ܒܛܠܢܐ ܘܒܪܩܕܐ ܘܒܝܬܢܝܐ
ܡܕܝܢܬܐ. ܘܚܙܐ ܗܘܒ ܕܗܘ ܡܫܝܚܐ ܢܦܩ ܠܗ: ܢܣܒܗ
ܕܡܢܝܗ: ܘܢܣܒܐ ܠܗܘ ܬܠܡܝܕܗ ܒܕܡܘܬܐ ܘܐܡܪ ܠܗ ܒܢܘܗܝ
ܘܠܗ: ܐܢܫ ܕܚܘܐ ܐܬܐ: ܡܫܝܚܐ ܢܦܩ ܠܗ: ܘܐܢܫܐ ܟܠܗܝ ܢܗܘܝܢ.

ܠܐ ܡܫܢܐ ܐܢܐ: ܠܡܢܐ ܓܝܪ ܡܣܟܐ ܠܗ ܘܓܢܐ ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ: ܘܡܬܕܒܪ ܐܢܐ ܠܝ؟ ܐܠܐ ܗܘܐ ܡܢ ܩܕܡ ܝܘܡܐ ܐܡܪ ܐܢܐ ܠܟ: ܕܢܝܚ ܠܟ ܢܩܡܘܢ ܗܘܐ ܥܒ̈ܕܐ ܦܬܓܡ̈ܐ: ܘܡܦܢܐ ܫܡܥܘܢ ܕܠܐ ܕܝܢ ܠܦܓܪܐ ܠܚܘܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܣܝܐ: ܐܠܐ ܐܝܢ ܗܠܝܢ ܡܬܥܒܕܐ. ܘܗܟܢܐ ܢܗܘܐ ܗܘܕܝ ܠܟ ܐܠܗܐ: ܐܢ ܡܕܡ ܠܚܘܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܣܝܐ ܕܝܕܥܢ ܠܗܕܡ̈ܝ. ܘܗܟܢܐ ܗܘܝܐ: ܘܠܐ ܕܝܢ ܠܦܓܪܗ ܕܡܗܝܡ̈ܢܐ ܠܚܘܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܣܝܐ: ܠܟܪܐ ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܬܥܒܕܐ. ܡܚܒܝ ܠܗ ܕܝܢ ܡܪܗ ܡܟܣܢܐ: ܕܝܢܐ ܗܟܢܐ ܗܟܢ ܐܢܐ: ܕܠܡܠܟ̈ܐ ܝܬܝܪܐ ܒܗܠܝܢ ܘܠܝܬ ܠܐ ܗܘܝܐ ܗܟܢܐ. ܗܘܝܐ(1) ܓܝܪ ܒܗܘܢܐ ܕܗܘ ܚܘܒܐ ܘܕܝܗܝ ܒܕܝܢ ܕܠܐ ܡܣܬܟܠܐ ܘܠܐ ܡܬܡܠܠܐ ܫܡܥܘܢ ܘܚܒܝ ܗܘܡܐ ܟܬܒ ܗܢܐ ܐܝܟܐ ܐܣܝܘܬܐ(2) ܕܗܘܝܐ ܒܟܘܢܐ: ܘܠܐ ܐܢܫ ܡܟܝܟܣ ܗܘܝܐ ܐܦ ܠܐ ܠܟܝܢܗ ܕܝܟܘܠ: ܐܠܐ ܐܢ ܒܘܝܡܢܝ. ܐܦܠܐ ܠܡܫܠܠ ܐܢܫ ܢܦܫ ܗܘܝܐ: ܐܠܐ ܐܢ ܒܝܫܠܝ. ܢܟܦܐ ܕܝܢ ܐܢܫ ܥܠ ܡܠܟܗ ܠܐ ܢܟܦܝ ܗܘܝܐ: ܐܠܐ ܒܟܠ ܡܠܟܐ ܬܡܝܗܐ ܕܡܝܬܐ ܗܘܝܐ: ܘܐܝܠܝܢ ܕܡܠܟܐ ܐܬܟܢܫܝ ܗ̈ܘܝ ܠܗܝܢ: ܘܐܬܕܘܝ ܬܕܡܘ̈ܬܐ ܕܡܠܟܐ ܘܐܬܒܝ: ܩܢܘܡܝܢ ܘܐܚܪܢܝܢ ܕܡܠܟ̈ܐ ܦܩܕܝ ܠܗܘܢ ܗܝ ܡܘܬܢܐ: ܘܐܢܫ ܕܡܢ ܦܘܡܐ ܕܡܠܟܗ ܐܚܪܝܢ ܗܘܘ ܕܢܬܦܠܠܘܢ ܦܘܩܕܢܐ ܕܡܗܝܡܢܘܬܗ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܐܬܕܒܪܘ ܫܡܥܘܢ ܘܚܒܝ ܗܘܡܐ ܐܝܟ ܕܐܡܪܢ: ܘܗܘܝܐ ܐܦ ܗܘ ܕܘܒܪ̈ܢܐ ܕܟܢܐ ܒܝܘܡܘ ܡܕܢܚܐ: ܕܒܝܬ ܗܘ ܡܪܝ ܡܘܬܢܐ ܠܐ ܒܝܒܝ ܬܫܪܗ ܕܘܒܪ̈ܢܐ ܐܣܝܘܬܐ: ܗܘ ܕܐܢܫ

---

(1) [ܗܘܝܐ.]

(2) [ܐܣܝܘܬܐ.]

ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܕܢܬܬܟܠ ܥܠ ܚܘܒܝܗ. ܡܢ ܩܕܡ ܥܠܡܐ ܓܝܪ
ܕܗܘܐ: ܠܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܗܕܐ ܥܒܕܬܐ. ܨܒܝܢܗ ܗܘܐ ܓܝܪ ܐܠܗܐ
ܠܟܠܗ ܐܪܥܐ: ܕܢܗܦܟܗ ܠܥܠܡܐ ܘܠܬܫܒܘܚܬܐ ܕܡܫܝܚܗ:
ܘܫܘܘܕܝܗܘܢ ܐܒܗܬܗ ܚܢܢܘܗܝ: ܐܝܟ ܕܢܬܒܥ ܠܡܘܬܐ ܒܚܝܐ:
ܟܕ ܐܫܬܠܡܗ ܠܡܘܬܐ: ܘܚܘܝܗ ܐܪܥܐ ܕܡܘܠܟܢܐ: ܘܗܝܡܢ
ܕܝܠܗ. ܒܗܕܐ ܗܘܐ ܕܝܢ ܗܘ ܟܘܪܗܢܐ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܠܟܠܢܫ:
ܠܟܘܪܗܢܐ ܘܠܡܣܟܢܘܬܗܘܢ: ܠܕܘܒܪܐ ܘܠܬܘܕܝܬܐ: ܘܠܟܐܒ ܐܢܫ
ܘܟܪܝܗ ܐܢܫ: ܘܦܩܝܕ ܐܢܫ ܘܐܣܝܪ ܐܢܫ: ܕܒܚܘܒܗ ܢܬܦܨܘܢ
ܘܦܘܪܢܣܘܗܝ ܕܡܪܢ: ܐܝܟ ܐܒܐ ܪܚܡܢܐ ܘܡܕܒܪܢܐ ܕܡܦܩܝܢ
ܠܒܢܝܢܐ ܚܒܝܒܐ: ܘܐܡܪ ܠܗܘܢ: ܘܠܐ ܒܫܠܡܗ[1] ܕܡܪܢ ܡܫܡܠ
ܡܫܡܠܝܐ: ܘܡܬܒܥܘ ܥܘܕܪܐ ܒܨܠܘܬܟܘܢ ܗܫܐ ܩܕܡܝ. ܘܦܩܕܘ
ܒܫܠܡܗ ܕܡܪܢ: ܘܐܙܠܘ ܐܢܫ ܒܫܠܡܐ: ܘܡܬܒܥܘ ܚܠܦܝܗ
ܢܦܫܗ. ܘܫܪܝ ܐܦܐ ܥܠ ܡܪܝܐ ܐܠܗܐ: ܕܒܗ ܗܘܐ ܠܟܘܢ
ܡܫܒܚܢܐ.

ܘܡܢ ܒܬܪ ܕܫܠܡ ܠܟܠܢܫ ܠܒܢܝܢܐ ܒܫܠܡܐ: ܗܘܐ ܡܬܬܢܝܚ
ܩܕܡܝ: ܒܫܥܬܐ ܕܝܢ ܘܒܫܢܝܢ ܒܬܪ ܐܪܒܥܐ ܒܥܕܢܐ ܡܬܥܝܬܪܐ:
ܒܥܕܢܐ ܕܢܘܗܪܗ ܢܘܗܪܢܝܬܐ: ܡܢ ܥܠܡܐ ܡܬܚܙܐ ܠܗ: ܟܕ ܩܪܝܒ
ܗܘܐ ܡܢ ܬܫܡܫܬܗܘܢ ܠܡܠܟܗ: ܘܫܡܥܗ ܓܒܪܐ ܚܕ: ܘܐܬܟܪܝ
ܒܗ ܒܠܒܗ ܠܡܫܡܫܘ. ܘܩܡ ܒܗܘ ܡܬܥܝܪܢܘܬܐ ܒܢܝܢܝܬܐ:
ܘܟܬܒ: ܘܬܒܥܗ. ܘܐܫܬܘܕܝ ܕܝܢ ܠܗܘܢ ܥܡܘܬܐ ܡܢ
ܐܠܗܐ: ܕܢܬܚܒܠ ܒܨܘܬܗ: ܐܝܟ ܕܚܝܐ ܕܬܬܪܝܡ. ܠܡܫܡܫܢܐ

---

(1) [ܒܫܠܡܗ.].

ܕܝܢ ܒܠܒܝܫܝܡ ܡܕܘܝܩܢ ܠܗܘܢ: ܕܡܕܝܢܚܝܢ ܕܐܠܡܕܪܗܘܢ ܒܠܒܝܫܝܡ
ܦܬܝܣ ܗܘ ܠܗ. ܐܝܟܐ ܕܝܢ ܕܡܬܓܡܪܬ ܗܕܐ: ܣܘܥܪܢܐ ܗܘܐ ܡܫܡܫܐ
ܘܢܫܝܬܐ: ܕܡܣܒܪܐ ܗܘܬ ܢܚܬܐ ܡܢ ܠܗܠܝܢ ܒܗܘܢ ܒܗܢܘܢ
ܡܬܬܟܝܐ: ܡܦܩܝܢ ܐܢܐ ܘܡܫܠܡܢܐ ܢܦܠܘܬ. ܒܗ ܕܝܢ ܒܫܒܝܐ ܗܘܬ
ܗܕܐ ܡܬܘܬܐ ܕܐܬܡܛܐ ܐܠܐ: ܘܡܛܠ ܗܢܐ ܗܘܐ ܐܦ ܗܘ
ܣܘܥܪܢܐ ܡܫܘܫܐ ܐܝܟ ܕܠܫܘܫܢܢܐ: ܘܡܛܠ ܗܕܐ ܐܝܟܐ ܦܬܝܬ
ܡܪܗ ܕܝܫܘܥ ܠܗ ܕܗܘܘܬܐ ܕܝܬܝܗ ܡܢ ܗܢܐ ܥܠܡܐ.
ܢܟܝܚ ܐܝܟ ܕܡܢ ܒܝܫܐ: ܘܡܫܝܚܐ ܗܘܬ ܘܡܫܒܚܐ: ܐܝܟ ܗܘ
ܕܚܠܬ ܥܡܡܐ ܕܥܠܡܐ ܗܘܬ ܒܠܗܘܢ ܕܡܬܒܝܢܐ. ܘܫܡܥܐ ܕܩܫܝܫܐ
ܦܪܝܣ ܗܘܐ ܘܐܝܟܐ ܡܢܗܘܢ: ܕܐܝܟ ܗܢܐ ܒܥܠܡܐ ܠܐ ܐܫܬܡܥ.
ܘܟܠ ܗܘܐ ܚܕ ܗܘܐ ܕܚܙܝܗ: ܐܠܐ ܒܠܠܝܐ ܒܠܠܝܐ ܐܝܟ ܗܘܐ
ܕܡܫܬܠܚܝܢ ܗܘܘ ܕܢܚܬܘܢ ܡܢ ܕܫܡܝܐ: ܕܟܠ ܗܘ ܕܗܘܐ:
ܘܟܠ ܚܠܡܐ ܒܥܝܢܐ ܘܡܬܚܫܒܢܐ ܕܢܫܐ ܕܐܝܬ ܒܥܠܡܐ: ܡܬܒܥܝܢ
ܦܠܚܝܢ ܠܗܠܝܢ ܕܢܫܬܘ ܕܒܠܠܝܐ ܗܠܝܢ. ܡܛܠ ܕܐܬܚܒܠܘܬܐ
ܗܘܬ ܘܦܘܪܢܘܣܐ ܕܐܠܗܐ. ܠܐ ܓܝܪ ܒܠܚܘܕ ܕܘܟܐ ܦܠܢ ܗܘܘ:
ܘܐܦ ܠܐ ܒܠܚܘܕ ܗܢ ܡܠܟܐ: ܐܠܐ ܡܢ ܦܠܚܘ ܘܠܝܠ ܒܠܠܝܐ
ܒܠܠܝܐ ܢܦܩܝܢ ܗܘܘ: ܘܠܐ ܒܚܠܬܐ ܫܢܝܐ. ܟܠ ܕܝܢ ܐܢܫ
ܡܫܬܘܕܥ ܗܘܐ: ܡܛܠ ܗܘ ܦܪܨܘܦܐ ܕܥܒܕ ܗܘܐ. ܟܕ ܚܙܐ
ܕܝܢ ܗܘ ܕܐܠܗܝܐ ܒܝܘܡܬܐ: ܕܠܗ ܡܠܝܟ ܗܘܐ: ܘܠܗܘܢܗ
ܢܦܩ ܗܘܐ ܒܫܡܝܐ ܘܒܠܠܝܐ: ܘܡܢ ܠܘܬܗ ܠܐ ܡܣܬܝܥ
ܗܘܐ: ܐܬܦܢܝ ܒܗܠܝܢ ܬܘܕܝܬܐ ܕܡܫܒܚܝܢ ܠܗ: ܘܟܕ ܗܘ ܘܠܟܬܒܗ
ܘܐܡܪ ܠܗ: ܗܐ ܚܘܒ ܡܪܝ: ܕܥܡܐ ܡܬܒܥ ܠܟ ܡܪܝ. ܕܗܘܐ

ܚܙܐ ܠܝ ܒܫܢܬܐ ܘܡܢ ܒܢ̈ܝܬܐ ܕܥܠ ܡܕܡ: ܘܬܠܡܝܕܐ ܕܝܠܗ ܐܡܪ
ܠܥܠܡܝܢ ܘܠܐ ܢܦܩܕܝܗ: ܘܗܐ ܝܘܡܝܢ ܐܢܐ ܢܦܩܕܝ ܒܚ̈ܝܝ. ܘܗܕܐ
ܗܘܐ: ܕܟܠܐ ܗܘܐ ܠܚܒܪ̈ܝܢܐ: ܗܝ ܕܚܙܐ ܠܗܘܢ ܒܡܕܥܬܗ:
ܘܡܢ ܗܕܐ ܐܘܕܥ ܠܝ ܕܗܘܝܐ ܕܡܬܩܠܣ̈ܝܢ: ܐܝܟ ܗܕܐ ܓܝܪ
ܕܢܗܘܐ ܠܐ ܢܬܬܟܝܠ ܕܠܐ ܘܢܬܦܠܓ ܒܬܠܡܝܕܐ. ܘܡܢ ܗܕܐ ܢܦܩܕܝ
ܡܕܡ: ܐܝܟ ܕܫܡܥ ܦܘܠܚܢܗ. ܐܠܐ (ܕܟܝܢ ܚܕ ܡܢ ܐܠܗܘܗܝ
ܕܐܝܬܘܗܝ ܡܢ ܥܠܡܘܬܗ: ܡܠܟ ܦܘܡܗ ܒܕܝܢܐ ܒܡܪܚܝܢ
ܘܚܙܝ ܠܡܠܟܘܬܗ: ܕܡܕܝܢܬܐ ܠܡܫܪܝܘܬܗ ܕܐܝܟܢܐ ܡܢܦܩܝܢ
ܘܫܠܡܝܢ ܠܡܕܝܢܬܗ. ܘܚܙܝ ܐܢܐ: ܘܐܘܕ ܐܢܐ ܘܦܩܕ
ܐܢܐ: ܕܡܫܠܡ ܗܟܢܐ ܕܢܫܐ ܠܐܢܫ ܠܐ ܢܬܡܠܟ. ܐܡܪ ܗܘܐ
ܠܗ ܓܝܪ ܗܝ ܡܫܘܕܥܢܐ: ܕܐܝܬ ܒܥܘܕܪܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܗܘ ܕܐܠܗܐ.

ܒܬܘܕܝܬܐ ܕܝܢ ܒܥܒܕܐ: ܒܬܪܝܢ ܕܡܠܟܘܬ ܢܦܫܐ: ܒܬܒܥ
ܥܒܕܝܢ: ܟܕ ܡܫܟܚ ܗܘܐ ܡܠܘܗܝ ܬܠܡܝܕ̈ܘܗܝ ܠܗܘܢ: ܦܩܕ
ܐܢܐ ܠܗܠܝܢ ܗܟܢ ܢܒܠ ܢܚܬܘܢ: ܘܐܬܒܥ ܐܢܐ ܠܟܠܗܘܢ
ܠܡܪܝ. ܘܫܡܥ ܘܐܬܦܩܕ: ܘܟܠܗ ܘܒܬܪ ܐܬܟܬܒ: ܘܐܘܕ
ܐܬܦܩܕ ܘܫܡܥ ܒܥܡܬܐ: ܘܐܬܦܩܕ ܘܫܡܥ ܒܟܠܗ ܬܠܡܝܕܐ. ܘܡܢܐ
ܟܠܗ ܗܘ ܬܡܢ ܕܐܝܟ ܗܢܘܢ ܠܗܘܢ: ܒܝܕ ܡܪܝ. ܘܫܪܝ ܠܡܕܝܢܬܐ
ܘܠܡܕܒܪܐ ܘܠܟܠ ܦܪ̈ܣܝܢ: ܘܐܬܒܥ ܐܝܕܗ ܡܢ ܟܠ ܠܡܫܘܚܬܗ
ܘܚܙܝ ܐܢܐ: ܘܐܬܒܥ ܐܢܐ ܠܡܪܝ ܟܠܗ ܘܒܬܪ. ܘܟܕ
ܫܡܥ ܬܠܡܝܕ̈ܘܗܝ ܘܠܒܝܫܝܢ ܠܗ: ܐܝܟ ܒܫܢܬܐ ܠܥܕܢܐ ܕܟܬܒ
ܘܒܫܡܝܐ: ܗܘܐ ܢܦܩܕܘ ܠܗ: ܡܪܝ ܒܪܝܟ ܠܒܪ̈ܝܬܗ: ܕܟܝܢ
ܚܕ ܡܢ ܡܪܝ: ܕܝܗܒܝ ܠܝ ܒܫܢܬܐ ܘܐܒܕ ܠܝ ܠܗܘܢ: ܐܝܟ

ܕܰܝܪ̈ܳܝܶܐ ܡܶܢܶܗ. ܘܰܡܕܺܝܢ ܠܟ݂ܶܢ ܗ̄ܘܳܐ ܠܬܘܿܠܡܳܕ ܗܳܕܶܝܢ ܒܐܝܕ̈ܝܗܘܿܢ: ܘܦܳܩܶܕ ܗ̄ܘܳܐ ܥܰܠ ܚܰܕ̈ܳܬ݂ܳܐ: ܕܢܶܗܘܘܿܢ ܡܫܰܡܫܺܝܢ ܚܰܕ ܠܚܰܕ. ܘܦܳܩܶܕ ܗ̄ܘܳܐ ܥܰܠ ܚܰܕ̈ܳܝܗܘܿܢ: ܘܡܰܠܶܐ ܐܝܕܶܗ ܠܥܰܡ̈ܡܶܐ: ܘܢܳܛܰܪ ܗ̄ܘܳܐ ܠܡܳܪ̈ܝ. ܘܥܳܒܶܕ ܗܳܠܶܝܢ ܒܰܡܕ̈ܺܝܢܳܬ݂ܳܐ ܠܥܰܡ̈ܡܶܐ: ܘܡܫܰܕܰܪ ܗܳܠܶܝܢ ܘܟ݂ܰܢܶܫ ܥܰܠ ܐܶܬ݂ܪܗ ܕܡܰܟܺܝܟ݂ܘܬ݂ܗ: ܘܰܡܫܰܠܡܝܢ ܘܥܳܒܶܕ ܕܶܫܢܗ ܥܰܠ ܫܘܿܦܪܗ ܕܗܳܘܳܐ ܬܰܠܡܺܝܕ̈ܘܗܝ ܡܕܰܒܪܳܢܶܐ. ܘܥܰܡܶܗ ܐܝܕ̈ܝܗܘܿܢ ܥܰܠ ܡܕ݂ܺܝܢ̈ܳܬ݂ܳܐ ܗܳܕ̈ܝܗܘܿܢ ܬܰܠܡܺܝܕ̈ܰܘܗܝ: ܘܢܰܟܠܶܐ ܠܘܿܒܝܗ ܠܡܳܪܶܗ. ܘܕܰܝܪ̈ܳܝܶܐ ܘܡܶܬ݂ܬܰܪܣܝܢ ܒܚܘܿܒܳܐ ܘܠܘܢܳܐ ܘܡܬ݂ܒܰܪܟ݂ܝܢ: ܟܰܕ ܫܡܰܥ ܕܶܒܪܗ ܥܰܠ ܫܘܿܦܪܗ ܕܗܳܘܳܐ ܬܰܠܡܺܝܕ̈ܰܘܗܝ: ܟܰܕ ܫܰܡܶܫ ܐܝܕ̈ܝܗܘܿܢ ܥܰܠ ܡܕ݂ܺܝܢ̈ܳܬ݂ܳܐ: ܘܡܰܠܦܳܐ ܘܡܰܢܗܪܳܐ ܒܗ ܒܟܠܗ ܐܰܬ݂ܪܘܿܬ݂ܐ.

ܬܰܠܡܺܝܕ̈ܰܘܗܝ ܕܶܝܢ ܡܶܢ ܒܳܬ݂ܰܪ ܕܰܢܦܰܩܘ ܡܶܢ ܐܰܬ݂ܪܘܿܬ݂ܐ: ܕܟܠܗ ܡܶܬ݂ܒܰܢܝܳܐ ܗܘܳܬ݂ ܘܡܶܬ݂ܬܰܩܢܳܐ ܡܫܰܡܫܳܢܘܬ݂ܗܘܿܢ: ܘܢܶܗܘܘܿܢ ܒܫܰܝܢܳܐ ܘܡܶܬ݂ܗܰܠܟܳܐ: ܡܟܰܢܫܘ ܠܗ ܠܠܘܬ݂ܒܫܰܡܫܳܐ ܘܫܰܡܶܫܗ ܒܗ ܒܟܠܗܘܿܢ ܕܢܨܺܝܒܺܝܢ: ܟܰܕ ܡܬ݂ܦܰܣܝܢ ܠܗ ܕܢܶܗܘܶܐ ܕܢܶܦܩܘܿܢ. ܘܡܶܢ ܢܰܝܚܳܐ ܢܥܡܳܬ݂ܐ ܗܘܳܐ ܫܰܪܝܳܐ: ܘܥܰܒ݂ܶܕ ܫܰܪܝܳܐ ܡܝܰܬ݂ܐ ܘܦܳܪܶܫ ܒܟܠܗ ܟܠܗܘܿܢ. ܘܢܰܦܩܝܢ ܐܝܕܳܐ ܘܕܡܘܿܬ݂ܐ ܠܟܠ ܐܰܬ݂ܪ: ܘܡܰܦܩܶܠ ܝܘܡܳܬ݂ܐ ܥܰܠ ܟܠ ܒܥܳܕ: ܕܢܶܦܩܘܿܢ ܡܶܢ ܢܰܝܚܳܐ ܥܰܡܶܗ ܫܰܪܝܳܐ ܕܟܠܗ ܩܰܕܡܳܝܳܐ ܫܰܪܝܳܐ. ܘܢܰܦܩܝܢ ܘܢܶܬ݂ܦܰܪܣܘܿܢ ܕܰܥܒ݂ܳܝܘ ܕܰܠܡܳܢܥܳܐ: ܘܢܶܬ݂ܦܰܪܶܫ ܐܰܦ ܡܫܰܡܫܳܢܶܐ ܘܢܰܦܩܝܢ ܐܝܕ̈ܝܗܘܿܢ: ܘܡܫܰܡܶܫ ܢܳܒ݂ܠܳܐ ܘܰܡܕܰܒܪܳܢܘܬ݂ܐ ܥܰܠ ܫܘܿܦܪܘܿܬ݂ܐ. ܐܝܟ ܫܰܪܝܳܐ ܡܢܳܐ ܕܢܶܬ݂ܦܰܠܢ ܘܡܦܰܩܣܝܢ: ܘܐܝܟ ܫܰܪܝܳܐ ܗܳܘܳܐ ܕܡܘܿܬ݂ܝܢ ܘܡܦܰܩܣܝܢ. ܫܰܒܝܩܘܬ݂ܐ ܫܰܪܝܳܐ ܫܰܡܶܠ ܚܰܕܳܝܘܬ݂ܐ ܥܰܡ ܢܰܦܫܳܐ: ܘܒܗܘܿܢܳܐ ܥܰܡ ܥܰܠܡܳܐ: ܘܦܰܪܣܘܬ݂ܐ ܥܰܡ ܡܶܫܬܰܘܬ݂ܐ. ܐܝܟ ܫܰܪܝܳܐ ܡܢܳܐ

ܕܒܵܟܹܝܢ ܘܡܫܬܲܒܚܝܢ: ܘܐܝܟ ܗܵܕܹܐ ܗܘܵܬ ܕܐܒܵܗܲܝܗܘܿܢ ܠܫܡܝܐ
ܡܫܒܚܝܢ ܗܘܵܘ: ܘܐܠܵܗܵܐ ܡܕܲܒܪܵܢ ܡܘܕܹܝܢ ܗܘܵܘ ܘܡܫܲܒܚܝܢ:
ܕܗܵܢܵܐ ܥܘܗܕܐ ܘܫܡܥܬܐ ܛܵܒܬܵܐ ܕܥܘܗܕܢܐ ܕܢܸܨܚܵܢܹܗ ܕܡܫܝܼܚܵܐ
ܢܦܲܩ ܒܐܬܪ̈ܘܬܗܘܢ.

ܕܢܟܣܐ ܗܘܵܬ ܥܲܡܘܼܕܵܐ ܗܵܕܹܐ [ܘܕܝܣܘܩܐ(1)]: ܘܕܝܢܘܬܐ
ܘܕܝܢܘܬܐ. ܕܢܟܣܐ ܗܘܵܬ ܠܒܪ: ܕܐܢܬܐ ܡܘܒܪܟܝܬܐ ܡܚܒܠܬܐ
ܡܕܒܪܐ ܐܠܗܐ ܕܡܲܠܟܬܵܐ ܒܝܬܡܠܟ ܐܠܵܗܵܐ ܐܬܥܢܝܬ ܡܢ ܒܥܠܗ.
ܕܢܟܝܘܬܐ ܗܘܵܬ ܠܗ: ܕܝܠܕܐ ܐܝܟ ܠܘܬܗ ܕܡܠܟܐ ܚܕܐ:
ܘܩܪܒܬ ܠܩܠܝܬܗ ܕܥܡܘܕܐ: ܟܕ ܡܚܒܠܐ ܡܠܘܐܐ ܕܗܘܦܟܐ.
ܘܐܬܘܬ ܡܢ ܡܣܩܢܐ: ܕܐܬܚܠܡܬ ܐܝܟ ܗܘܵܬ ܗܘܐ. ܘܒܪܒܗ
ܒܫܢܬܐ ܗܝ ܕܘܢܐ ܘܚܠܡܬ: ܕܚܙܐ ܘܫܘܒܚܐ ܡܫܬܒܚ
ܗܘܵܬ. ܘܩܡܬ ܗܝ ܐܬܠܘܬܗ: ܘܩܪܒܬ ܠܡܪܗ ܒܘܟܪܗ.
ܕܡܥܪܘܬܐ ܗܘܵܬ ܗܘܐ ܐܢܫ: ܕܐܢܬܐ ܐܪܡܠܬܐ ܦܩܕܬ: ܒܟܢ
ܒܟܠܗ ܡܘܗܒܬܗ ܕܒܥܠܗ: ܐܬܥܒܪ ܡܢ ܥܠܡܐ. ܒܪܗ
ܠܒܪ ܒܪܐ ܠܝܬܝܐ: ܐܠܗܗ ܠܒܥܠܗ ܠܒܢܝܐ ܗܘܘ ܒܬܪܗ.
ܕܦܝܣܐ ܗܘܵܬ ܗܘܐ: ܕܐܘܣܦ ܠܗ ܡܪܗ ܢܣܝܬܐ ܕܩܘܪܒܐ:
ܘܝܗܒ ܠܗ ܚܝܠܐ ܘܡܬܡܪܚܢܘܬܐ. ܘܟܬܒ ܒܫܡܗ: ܘܟܠܡ
ܒܛܘܒܬܗ. ܘܫܩܠ ܫܡܗ ܠܒܪ: ܘܠܐ ܐܬܬܘܝ ܡܢ ܕܘܢܐ
ܘܡܚܒܠܐ ܘܡܠܐܐ ܕܫܒܝܐ: ܒܗܘ ܠܒܪ ܕܐܬܪܥܝ ܘܟܬܒ ܟܬܒܐ
ܢܬܒܥܘܗ(2) ܒܗ ܒܟܠ ܐܬܒܥܘܬܝܢ. ܕܡܢܥܐ ܗܘܵܬ ܗܘܐ
ܘܕܝܢܬܟܐ: ܕܐܢܬܐ ܐܚܬ ܕܫܝܢܐ: ܘܗܝ ܘܡܛܪܐ ܠܒܢܝܗ̈ܘܢ

---

(1) ܒܡ ܣܝܘܩܐ. (2) [ܕܢܬܒܥܘܗ.]

ܒܬܘܕܝܬܐ ܫܪܝܪܬܐ: ܣܘܦ ܫܟܝܚ ܡܢ ܒܢܝ̈ܢܫܗܘܢ. ܕܦܫܝܛܘܬܐ
ܗܘܬ ܠܗ ܗܘܝ: ܕܢܦܩ ܠܒܪܝ̈ܬܐ ܢܘܗܪܐ ܒܦܓܪܐ ܐܝܟ ܫܡܫ:
ܐܠܐ ܗܘ ܒܝܕܥܬܗ ܢܗܪܐ ܫܪܝܪܬܐ ܢܗܪ ܘܦܪܝܫ ܘܡܬܚܙܐ
ܠܟܠܢܫ ܕܫܡܫܐ ܕܗܝܡܢܘܬܐ: ܕܡܬܕܒܪ ܡܢ ܟܠ ܦܘܠܚܢ:
ܘܡܬܒܥܐ ܡܢ ܟܠ ܦܘܫܩܝܢ. ܫܒܚ ܠܗ ܗܘܝ ܡܫܡܫܢܐ ܘܡܕܒܪܢܐ
ܒܦܪܨܘܦܐ ܣܓܝ̈ܐܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ: ܢܡܘܣܐ ܢܦܩ ܐܘ ܢܡܘܣܐ ܦܫܝܛ:
ܘܠܐ ܘܡܬܒܪܢܐ ܒܠܒ ܡܪܝܐ؟ ܐܬܒܪܟܘ ܡܠܟܘܬܐ ܘܚܝܐ:
ܘܒܗܝܢ ܘܐܬܒܪܟܘ: ܐܝܟ ܡܬܟܬܒܝܢ ܘܡܬܒܪܟܝܢ ܘܐܡܪܝܢ:
ܗܐ ܠܝ ܕܗܘܐ ܡܬܦܢܐ ܠܟܠ ܦܘܡܐ ܕܐܪܥܐ ܡܠܟܐ ܘܫܠܝܛܐ.
ܘܠܫܡܗ ܫܒܚ ܕܫܒܚܘܗܝ ܠܥܠܡ ܐܘܫܥܢܐ: ܕܢܗܘܐ ܘܢܬܒܪܟ
ܫܡܗ ܡܫܒܚܐ: ܕܡܢ ܐܬܦܠܛܘ ܘܢܦܩ ܗܘܐ: ܘܡܢ ܫܡܗ ܡܥܝܢܐ
ܐܝܟ ܐܢܫܐ ܒܦܘܩܕܢܗܘܢ ܡܬܒܪܟܝܢ ܗܘܘ؟ ܐܡܪ ܠܗ ܗܘܝ
ܡܟܬܒܢܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ: ܕܠܐܠܗܐ ܢܣܒܠ ܐܘ ܢܡܘܣܐ ܦܫܝܛܐ ܘܢܥܒܕ
ܐܫܡܐ ܕܠܝ ܕܡܪܐ: ܐܘ ܢܦܩܬ ܘܦܘܠܚܢܐ: ܕܟܠܝ ܚܘܒܐ ܠܝ
ܒܪܬܐ ܒܟܬܒ: ܘܟܕ ܡܢܗ ܠܫܡܗ ܘܡܠܟܘܬܐ ܐܘܦ. ܘܒܝܠܕܗ:
ܢܬܒܪܟ ܡܢ ܕܟܠܗ ܥܠܡܐ ܘܫܡܝܐ: ܡܬܒܪܟܝܢ ܗܘܘ؟

ܫܒܚܐ ܠܗ ܗܘܝ ܒܝܬܐ ܐܟܚܕܐ ܠܟܠܗܝܢ: ܡܪܢܐ ܘܡܕܒܪܢܗܘܢ:
ܘܫܠܡܐ ܘܠܚܡܢܗܘܢ: ܒܟܪܝܗܘܬܐ ܘܒܚܕܘܬܐ: ܒܦܪܨܘܦܐ
ܘܒܬܫܒܚܬܐ: ܒܣܓܝ̈ܐܐ ܘܒܫܠܡܘܬܐ: ܒܟܪܝܗܘܬܐ ܘܒܦܫܝܛܘܬܐ.
ܫܒܚ ܠܗ ܓܒܪ ܒܟܪܝܗܘܬܐ: ܕܒܒܝܬ ܗܘܐ ܠܗܘܢ ܐܝܟ ܠܡܪܐ
ܡܫܡܫܢܐ ܘܒܝܬ ܩܘܕܫܐ ܕܡܫܝܚܐ. ܕܟܠ ܐܢܫܝ ܕܫܒܩ ܡܢܗ ܡܢ
ܒܪܬܐ: ܗܘ ܕܟܠ ܙܢ ܫܠܘܬܐ ܘܡܛܘܒܝܘܬܐ ܕܬܫܒܘܚܬܐ

ܐܝܬܘܗܝ: ܐܘ ܕܘܒܪܐ ܕܢܨܚܢܐ: ܐܘ ܬܠܡܝܕܐ ܕܫܪܪܐ: ܕܐܬܢܟܪ
ܗܘ ܡܢ ܠܒܝܬ ܐܒܘܗܝ ܐܝܟ ܐܒܪܗܡ ܫܒܝܚܐ: ܘܐܝܟ ܦܠܚܐ ܥܒܕܐ:
ܘܐܝܟ ܡܘܫܐ ܡܕܒܪܢܐ ܕܥܡܐ: ܘܐܝܟ ܫܡܘܐܝܠ ܢܒܝܐ: ܘܐܝܟ ܐܠܝܫܥ
ܢܒܝܐ: ܘܐܝܟ ܫܡܫܘܢ ܓܢܒܪܐ: ܘܐܝܟ ܨܕܩܝܬܐ ܢܒܝܬܐ: ܠܟܝܢ
ܝܕܥܬܐ ܕܘܝܬܘܬܐ: ܘܐܬܬܒܪܟ ܒܠܘܬܗ ܕܥܡܘܪܐ ܕܝܥܪܐ:
ܘܐܬܓܠܝ ܕܣܓܝܐܬܗ ܒܬܘܟܠܢܐ ܕܡܪܝܐ. ܥܕܡܐ ܠܚܠܘܦܐ:
ܘܐܬܠܒܫ ܒܚܒܝܒܘܬܐ: ܗܠܝܢ ܐܢܝܢ ܕܒܗܘܢ ܠܥܡܠܐ: ܘܐܬܩܝܡ
ܚܝܘܗܝ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܘܥܒܕ ܕܢܚܐ ܡܢ ܡܪܝܐ: ܘܥܒܕܐ ܚܝܠܐ
ܘܚܘܝܕܐ ܡܢ ܐܠܗܐ. ܘܥܠܐ ܒܕܘܒܪܐ ܕܢܨܚܢܐ ܘܕܝܝܟ[1]:
ܘܬܠܡܝܕܐ ܕܫܪܪܐ ܘܐܬܟܠܠ. ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܟܕ ܐܝܟ ܐܕܡ:
ܘܥܒܕ ܗܘܐ ܡܫܡܫܢܐ ܠܟܠܗܘܢ ܟܠܗ ܕܐܫܬܠܡ. ܡܬܒܣܡܝܢ
ܗܘܘ ܕܝܢ ܘܫܕܝܢ: ܘܥܡ ܢܨܘܚܘܬܗܘܢ ܣܠܝܩܬܐ ܗܘܬ ܫܘܒܚܐ
ܘܬܘܕܝܬܐ. ܫܘܕܝܢ ܗܘܘ ܟܕ ܘܡܬܕܟܪܝܢ ܠܐܠܗܐ ܡܪܗܘܢ:
ܕܢܬܠ ܠܟܠܗܘܢ ܘܐܬܩܝܡ ܘܫܪܝ: ܘܐܬܓܠܝ ܘܫܡܥ: ܘܥܒܕ
ܘܥܒܕ: ܘܐܬܐ ܘܐܬܥܫܢ: ܘܐܙܠ ܘܐܬܦܬܚ ܠܗ. ܘܟܕ
ܒܫܘܥܐ: ܘܟܠܗ ܒܬܘܕܝܬܐ. ܘܐܬܬܩܝܡ ܒܕܪܐ ܕܒܝܬܐ
ܒܕܝܥܐ: ܘܢܝܚܘ ܒܠܗܘܢ ܒܠܕܝܘ ܥܡ ܟܘܢܫܗܘܢ: ܘܠܘܬܗܘܢ
ܥܡ ܡܕܒܪܢܘܬܗܘܢ. ܘܒܪܟܘ ܘܫܒܚܘ ܒܠܗܘܢ[2] ܡܬܠܒܟܝܢ
ܕܡܬܥܢܝܢ: ܕܡܢܝܢ ܣܓܝ ܡܢܝܢ ܚܕܝܢ ܗܘܘ. ܡܬܚܫܒܝܢ ܗܘܘ
ܕܝܢ ܘܥܒܕܝܢ ܠܗܘܢ: ܕܠܐ ܢܬܬܥܣܩ ܒܝܕ ܡܢ ܙܒܢܐ ܢܨܚܢܐ
ܕܒܥܝܐ ܢܚܝܬ ܒܘܩܝܐ ܕܡܪܝܐ ܕܕܝܢܐ ܠܗ: ܘܡܬܚܫܒܐ

---

[2] Hic incipit lacuna in Man. B. M., add. 12174.

[1] [ܘܕܝܝܟ].

ܕܡܕܒܪܢܘܬܗ ܢܟܝܐ ܐܘ ܡܟܝܠ ܠܡܫܬܥܝܘ؟ ܘܐܝܢܐ ܡܫܟܚܝܢ ܐܘܡܢܐ
ܐܘ ܟܬܒܐ ܡܟܬܒܢܐ ܕܟܬܒܝܢ ܐܘ ܕܦܫܛܐ ܠܗ: ܕܢܟܬܘܒ ܟܬܒܐ
ܥܘܣܩܢܐ ܕܗܘܝܘ: ܐܘ ܒܠܫܢ ܒܝܬܐ ܐܘ ܒܡܠܝܠܘܬܐ ܕܬܘܕܝܬ
ܬܫܒܘܚܬܗ؟

ܩܕܡ ܗܘܐ ܓܝܪ ܒܘܟܪ ܒܡܫܘܚܬܐ ܕܝܚܝܕܝܬܐ ܘܡܫܬܘܕܠܐ
ܕܒܝܬܐ: ܠܘܩܒܠ ܒܝܬܗ ܕܡܫܝܚܐ: ܕܝܢ ܠܥܕܬܐ ܚܕܐ ܕܥܡܛܐ
ܘܡܘܬܠܐ: ܕܝܡܢܗ ܗܘܐ ܐܣܩܠܦܝܣ: ܫܠܝܘ ܕܡܠܟܘܬܐ.
ܘܕܐܝܬܘܗܝ ܗܘܐ ܗܘܦܪܟܐ ܕܟܠܐ: ܒܝܘܡܬܗ
[ܕܬܐܘܕܘܣܝܘܣ(1)] ܡܠܟܐ: ܘܒܝܘܡܬܗ ܗܘܢܝܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ. ܘܥܠܝܡ ܗܘܐ ܕܢܚܒܪܗ ܕܝܠܗ ܕܗܕܐ ܒܥܕܬܐ ܠܐܦܝܣܩܘܦܐ
ܘܠܩܠܝܪܘܣ: ܘܠܒܢܝܐܣܛܪܛܝܘܛܐ ܗܢܐ ܗܘܐ. ܘܐܦ ܗܘܒܕܐ:
ܕܫܠܝܡ ܒܩܘܪܒܐ ܘܟܠܗ ܚܝܠܐ ܕܐܣܛܪܛܝܘܛܐ ܡܢ ܗܘܦܪܟܐ
ܐܬܦܢܝ ܠܗܘܢ: ܘܗܢܘܢ ܒܐܣܛܪܛܝܘܛܐ ܢܦܩܘ ܘܐܬܟܢܫܘ ܐܢܫܝܢ
ܡܢ ܕܝܠܗܘܢ. ܘܐܬܦܪܫܘ ܒܡܕܝܢܬܐ ܫܘܒܚܐ ܫܘܪܐ ܕܡܠܟܐ
ܘܦܪܘܣܦܘܢܝܐ ܕܗܘܦܪܟܐ ܒܐܘܪܚܐ ܕܗܕܐ: ܘܐܬܦܢܝ(2) ܡܢܗ
ܥܠܡܐ. ܘܗܘܝܘ ܒܠܚܘܕ ܕܐܬܬ ܘܡܢܘܚܬܐ ܠܟܠܗܘܢ ܒܐܣܛܪܛܝܘܛܐ:
ܡܬܒܥܝܐ ܥܠ ܕܝܢܘ ܠܗܘܕܝܐ ܘܠܥܝܢܝܐ ܕܠܘܬܗ ܢܦܩܬ:
ܘܦܪܝܫ ܗܘܐ ܘܚܒܝܫ. ܘܟܠ ܢܦܫܗ ܘܐܬܚܙܝ ܒܫܠܝܐ:
ܕܡܫܬܠܡ ܒܩܘܪܒܢܐ ܘܓܘܫܡܗ ܢܦܫܐ ܡܫܝܚܝܐ ܠܗܘܢ. ܘܟܠܗܘܢ
ܠܗܘܢ ܗܢܘܢ ܕܝܢ ܕܒܬܪܗ ܡܪܝ: ܕܐܬܦܢܝܘܢ ܘܕܒܬܪܗܘܢ
ܕܢܦܩܘܢ ܐܘܪܚܐ: ܘܠܡܕܝܢܬܐ ܠܐ ܢܬܒܘ. ܘܐܦ ܗܕܐ ܐܬܒ

---

(1) ܒܡܢܕܪܐ. (2) [ܘܐܬܦܢܝ].

ܗܦܟܐ ܠܒܝܬ ܐܒܘܗܝ: ܕܒܫܡܝܐ ܡܛܝܒܐ ܕܢܬܒܣܡ ܐܦ ܗܘ: ܘܢܬܦܨܚ ܒܫܘܠܡܐ ܗܢܘ: ܘܒ̈ܢܝܗܘܢ ܘܒ̈ܢܬܗܘܢ ܒܚܘܕܪ̈ܝܗܘܢ ܟܕ ܡܫܒ̈ܚܝܢ ܛܘܒ.

ܐܬܐ ܓܝܪ ܠܗܕܐ ܕܣܗܕܘܬܐ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܐܦܝܣܩܘܦܐ ܟܕ ܡܟܬܫ ܘܒܥܐ ܠܗܘܢ: ܘܐܘܕܥܗܘ ܗܝ ܗܕܐ: ܐܦ ܫ̈ܠܝܚܐ ܕܗܠܝܢ ܐܠܗ̈ܬܐ ܕܡܠܟܐ ܘܕܗܦܟܬܐ ܐܡܝܗ ܫܡܥܗܘܢ. ܘܟܕ ܒܪܗ ܐܝܟ ܒܝܕܡܘܗܝ ܕܡܪܝ ܫܘܒܚܐ: ܦܪܫܝ ܠܗ ܘܒܝܕ ܒܣ̈ܢܝܩܐ ܕܡܪܕܘ ܐܝܟ ܚܘܕܐ ܡܬܠܘܢܝ. ܘܩܡ ܚܠܦܝܗܝ: ܘܒܥܐ ܠܒ̈ܢܝܗ ܡܢܟܘܢ ܕܣ̈ܢܝܩܝܢ ܕܡܬܠܝܢ ܠܡܩܡܐ. ܘܠܐ ܒܫܡܗ [ܠܬܐܘܕܘܣܝܘܣ(1)] ܡܠܟܐ: ܐܠܐ ܫܩܒ ܠܗ ܗܦܟܐ: ܕܡܩܝܡ ܕܐܬܬܥܝܪ ܠܟܝ: ܘܡܝܬܐ ܠܡܪܝܐ ܐܠܗܐ ܕܢܗܒ ܠܝ ܚܘܒܐ ܕܐܣܝܒܪܘܬܐ ܘܡܘܗܒܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ: ܘܢܗܘܐ ܢܝܫܐ ܘܢܚܕܐ ܘܢܬܒܣܡ ܫܟܝܢܬܐ ܠܗܘܢ ܕܝܠܝ ܟܠܗܘܢ: ܡܢ ܐܠܗܐ ܡܕܝܢܝ ܠܝ ܠܘܬ ܕܝܢܐ ܕܒܥܘܬܐ ܕܐܠܗܐ: ܠܝ ܘܠܒ̈ܢܝܗܘܢ ܐܢܫܝܢ ܕܡܫܠܡܝܢ ܠܕܚܠܬܗ ܒܣܘܥܪܢܐ ܗܢܐ. ܘܡܬܒܥܐ ܐܢܐ ܕܢܚܕܐ ܠܒܥܘܬܐ ܘܐܡܪ ܐܢܐ ܒܚܘܠܗܢܐ: ܕܒܟܝܢܘܬܐ ܗܢܐ ܪܘܚܢܐ: ܒܟܠ ܕܒܥܝܬ ܒܡܕܡ ܕܐܠܗܐ: ܐܢܬ ܥܒܕ. ܘܟܕ ܫܡܥܐ ܐܝܟ ܡܠܟܐ: ܘܐܦ ܠܟܘ ܘܕܝܢ: ܘܐܦ ܐܬܬܘܝ ܒܕܡܐ ܠܡܘܬܐ. ܘܟܕ ܥܒܕܘ ܦܩܕܝ: ܘܐܬܚܫܒ ܐܠܗ̈ܬܐ ܠܟܠܗܘܢ ܡܕܝܢ̈ܬܐ: ܕܝܬܟܠܐ ܗܘܝܢ ܒܩܕܡܝܬܐ: ܘܐܬܦܠܓܘ ܒܫܘܒܚܐ ܘܒܗܝܟܠܘܗܝ ܕܐܠܗܐ. ܘܠܗܘ ܗܦܟܐ ܐܢܫ ܗܘܐ ܡܢ ܕܡܟܬܒ ܒܫ̈ܒܥܐ

---

(1) ܠܡܝܘܣ.

ܪܒܐ. ܘܝܗܒ ܠܡܪܝ ܬܘܕܝܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ܕܢܚ ܐܝܟܢܐ ܕܘܪܒܐ ܡܛܠܗ ܕܦܘܩܕܐ: ܘܕܢܝܚܠ ܒܟܠܗܘܢ ܘܡܬܒܣܡܝܗܘܢ: ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ. ܘܡܫܒܚܝܢ ܒܫܡܗ: ܘܗܘܝܢ ܣܝܘܡܐ ܠܥܕܬܐ ܘܠܥܠܡܗܘܢ ܐܠܗܝܐ: ܘܒܪܝܟ ܒܝܬܐ ܕܟܠ ܦܠܚܘܗܝ. ܘܐܝܟܐ ܥܕܡܐ: ܘܡܫܬܒܚ ܒܫܡܗ ܒܝܕܐ ܕܡܫܝܚܘܬܗ.

ܒܬܪ ܗܠܝܢ ܘܕܡܫܒܚܢ ܡܢ ܗܠܝܢ ܡܟܬܒܝܢ ܗܘܘ ܘܒܥܘܬܐ ܠܗܘܢ: ܕܢܦܩܘܢ ܡܢ ܠܘܬܗܘܢ ܚܕܐ ܒܫܢܬܐ: ܕܢܬܠ ܒܥܕܢܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܗܘܘ ܠܗ ܒܠܒܗܘܢ ܟܘܡܪܘܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܘܕܝܢ ܐܡܪ ܠܒܢܝܢܗ ܗܝܡܢ ܝܬܝܪܐ ܕܡܢ ܠܘܬܗ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܠܗܘܢ. ܫܪܝܪ ܗܘܘ ܕܝܢ ܘܦܓܥܝܢ: ܕܢܫܬܥܘܢ ܠܗ ܠܡܫܬܐ ܕܝܠܗ ܟܠܟ: ܘܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܢܦܫܐ ܕܡܢ ܒܥܠܕܒܒܐ ܣܓܝܐܐ: ܘܡܬܒܥܝܢ ܠܡܬܕܟܪܘ: ܘܩܕܡ ܠܒܝܬ ܟܢܘܫܬܗ: ܘܡܬܒܥܐ ܒܟܢܫܐ ܕܥܘܡܪܐ. ܦܠܚܐ ܥܒܕܐ: ܕܝܬܝܪܐ ܘܪܒܐ ܚܕ ܥܡܗ. ܘܕܝܢܐ ܚܘܫܒܐ: ܕܢܬܒܢܐ ܟܠܟ ܕܝܠܗ: ܘܟܠ ܡܬܦܠܚ ܡܢ ܚܘܒܐ ܕܪܘܚܐ ܘܡܣܬܟܠܢܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܘܡܦܩ ܕܒܪܘܚܘܬܐ: ܒܗ ܚܕܐ ܫܠܝܐ ܕܒܗ ܫܟܝܢ ܗܘܐ. ܘܫܦܝܪܐ ܝܬܝܪܐ: ܕܡܬܒܥܐ ܕܠܒܗ ܠܡܫܡܫ ܥܡܗ: ܘܟܠ ܢܬܒܥܐ ܡܢ ܫܦܝܪܐ ܕܡܬܒܠܥ ܘܫܘܒܚܐ ܕܡܫܡܫܝܢ: ܕܒܗ ܟܬܝܒ ܘܥܠܗ ܫܟܝܢ ܗܘܐ ܫܘܒܚܐ ܕܫܟܝܢܐ. ܘܠܥܠܡܝܢ ܒܥܝ(1): ܘܥܠ ܐܘܪܚܗܘܢ ܕܒܥܝ: ܫܘܒܚܐ ܫܠܝܐ ܕܡܢ ܡܪܝܐ: ܘܢܬܒܢܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܒܫܦܝܪܐ ܕܡܫܬܡܠܝܐ. ܘܐܦ ܒܝܕ ܡܫܡܫܢܐ: ܕܦܪܝܫܐ ܒܢܘܗܪܗ ܒܘܕܝܩܘܬܐ: ܘܩܪܝܒ ܢܣܒܐ ܡܢ ܡܪܝܐ: ܕܒܗ ܟܘܠ ܝܬܝܪܘܬ.

---

(1) [ܘܒܥܝ.]

ܘܫܦܪܐ ܡܫܒܚܐ: ܕܝܒ ܘܢܛܦ: ܘܐܬܦܠܓ ܡܢ ܠܒܘܫܗ ܘܡܢ ܡܫܚܐ
ܕܦܓܪܗ. ܘܐܬܒܪܟܘ ܒܗ ܟܠܢܫ ܘܐܣܬܥܪܐ ܓܒܪܐ ܚܕ ܝܢܐ:
ܗܢܝܐ ܘܚܠܝܡܘܬܐ: ܠܦܓܪܐ ܘܢܦܫܬܐ. ܘܚܙܝ ܒܗ ܠܒܘܫܗ ܕܩܕܝܫܐ
ܟܠ ܝܘܡ: ܘܥܒܕܗ ܒܢܝܢܐ: ܘܐܬܟܢܫ ܐܠܗܐ ܒܟܢܫܗ ܥܡܐ
ܘܟܗܢܐ: ܕܢܦܩܘ ܟܠܗܘܢ ܒܗܘܕܪܐ: ܘܢܚܬ ܡܪܗ ܒܓܠܘܣܩܡܗ.
ܘܐܬܬܪܝܡܝ ܩܕܡܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܒܡܘܬܗ ܕܢܨܝܚܐ:
ܘܒܥܘܠܡܐ ܕܐܬܩܒܪ. ܘܐܬܦܢܝ ܦܘܡܢܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ
ܘܟܘܡܪܐ ܕܟܘܪܝܐ: ܐܪܕܒܘܪ ܕܐܬܡܢܝ ܒܡܕܝܢܬܐ: ܥܡ ܦܠܚܐ
ܣܓܝܐܐ ܘܐܘܠܨܢܐ ܠܟܪܗ ܘܣܓܝܐܐ ܐܪܕܒܘܪܗ: ܕܡܢ ܫܢܬܐ ܐܬܐܪܟܝܒ
ܕܝܢ ܥܠ ܒܝܠܘܢܝܬܐ ܕܢܝܣܘܢܝ. ܣܘܩܐ ܠܗܢܐ ܕܝܢ ܥܡ ܟܠܗܘܢ
ܥܠܝܡܐ: ܕܐܬܐ ܕܢܦܩ ܦܠܓ ܠܗ ܡܪܝ ܠܐܘܢܝܘܣ: ܘܠܡܛܪܦܘܠܝܛܐ
ܕܒܝܪܘܬܐ: ܘܠܡܛܪܦܘܠܝܛܐ ܕܩܘܣܛܢܛܝܢܘܦܘܠܝܣ: ܘܫܠܚܗ ܠܩܝܣܪܐ ܘܢܟܣܐ
ܗܘ ܕܝܗܒܘܗܝ ܡܢܗܘܢ ܗܘܐ ܠܗ. ܘܐܬܦܢܝ ܩܠܗ ܒܗܘ ܠܟܠܐ
ܘܟܢܫܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ: ܡܫܒܚ ܡܪܝ: ܐܘܕܝ ܠܗ ܕܢܦܩܬ ܘܗܘܝܬ
ܠܗ ܦܘܪܩܢܐ.

ܠܗ ܕܝܢ ܒܣܘܥܪܢܗ ܕܢܝܚ ܠܗ ܡܪܗ ܡܦܩܢܐ ܠܡܫܝܚܘܬܗ:
ܢܬܠ ܢܛܪ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܐ ܕܗܝܟܠܗ ܒܬܘܫܒܚܬܗ ܘܒܝܩܪܗ
ܐܘܕܝ ܒܝܫܘܥ ܒܥܘܗܕܢ ܘܒܡܫܡܫܢܘܬܗ. ܒܥܘܗܕܢ ܕܝܢ ܢܨܘܚ
ܡܢ ܗܘܦܟܗ ܕܢܨܝܚܐ ܢܣܡܩܐ ܕܚܝܠܐ ܘܠܝܬܝܢ ܒܢܟܦܘܬܐ ܠܥܠܡܝܢ
ܘܠܚܘܒܗ ܦܪܝܫܐ ܘܢܚܡܬܐ ܘܠܚܘ ܠܟܠܗܘܢ ܢܛܪܢܐ: ܘܫܒܚܘܗ
ܠܗ ܡܠܟܐ ܒܝܬ ܠܟܠܗܘܢ ܢܡܝܬܝܗ ܒܗܘ ܠܓܪܡܘܗܝ. ܘܒܪܟܘ ܢܛܝܪܗ
ܗܘܝ ܢܛܪܘ ܟܬܒܐ ܘܢܬܠ ܟܬܒܐ: ܘܠܓܘܫܡܗܘܢ ܥܡ ܡܫܡܫܢܘܬܗܘܢ:

ܘܰܕܒܰܪ ܚܰܝܠܳܐ ܕܡܰܠܟܳܐ ܥܰܡ ܗܳܠܶܝܢ ܕܩܰܠܺܝܬܳܐ ܕܐܰܫܠܡܶܗ ܒܥܶܠܕܒܳܒܶܗ. ܐܝܬ ܗܘܳܐ ܓܰܒܪ ܒܰܗܘ ܘܓܰܢܒܳܐ ܕܒܥܘܒܕܳܢܶܗ ܕܡܳܪܝ ܦܳܪܣܳܝܳܐ ܕܒܰܪ ܚܰܝܠܳܐ ܘܰܐܣܺܝܪ ܥܘܠܺܝܳܢܳܐ ܕܓܰܠܘܬܳܐ ܡܕܺܝܢܬܳܐ: ܐܳܕܰܪܒܘܕ ܐܶܣܛܪܰܛܶܠܰܛܺܝܣ ܓܰܪ ܐܶܣܦܳܪ(1): ܩܰܠܺܝܣ ܕܐܝܫ ܡܰܠܟܳܐ ܡܢܰܗܕܺܝܢ ܗܘܳܐ ܘܗܘ ܕܥܘܠܝܳܢܰܝܗܘܢ. ܘܕܒܰܪ ܐܝܬܝ ܟܢܫܶܗ ܕܡܗܕܝܢ ܘܐܝܟ ܬܘܩܦܬܶܗ ܘܡܰܠܟܘܬܶܗ ܦܳܪܣܳܝܬܳܐ: ܘܚܰܝܠܳܐ ܕܐܘܪܫܠܡ ܕܟܠ ܗܘ: ܘܐܓܪܐ ܠܠܘܩܒܠ ܕܡܳܪܝ ܡܘܢܐ. ܕܐܦܝܣܗ ܡܕܝܢܬܐ ܘܟܠܗ ܡܢܗ ܡܕܡܟܐ ܘܡܬܢܟܦܐ ܦܪܣܝܬܐ: ܕܠܐܘܡܐ ܥܡܠܗ. ܕܐܘܪܚܐ ܠܗ ܥܘܕܪܐ ܠܡܕܝܢܬܗܘܢ: ܕܐܣܬܦܩܘ ܡܛܠ ܫܘܬܦܘܬܗܘܢ: ܕܐܣܬܬܩܠ ܒܢܟܠܗ. ܘܗܘܐ ܡܢ ܡܪܢܐ ܐܣܬܟܪܐ: ܕܚܫܘܐ ܕܚܡܬܐ ܦܠܓܐ ܐܝܬܐ ܠܐܝܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܘܡܝܬܪܐ ܒܬܚܘܡܐ ܬܟܬܐ ܘܒܫܘܒܚܐ ܕܐܘܪܫܠܡܐ. ܕܐܝܬܘܗܝ ܓܝܪ ܘܐܝܬ ܒܢܦܫܗ ܕܟܐ ܘܡܚܝܢܐ: ܘܒܬܪܟܢܫܐ ܦܪܣܝܬܐ: ܟܕ ܡܘܫܚ ܠܗ ܥܠ ܐܝܩܪܗܘܢ ܟܘܪܝܐ ܘܕܒܪ ܟܘܪܝܐ: ܘܟܠܗܘܢ ܒܝܬܐ ܕܟܢܫܐ ܩܕܝܫܐ: ܒܕܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܟܝܣ ܚܕܐ: ܕܒܚܝܠܐ ܡܢ ܗܢܐ ܐܝܟ ܗܠܝܢ(2) ܡܠܝܐ. ܘܡܢ ܐܘܡܐ ܗܘܐ ܐܬܐܬܝܬ ܥܠ ܘܟܠܐ: ܘܐܚܪܢܐ ܕܒܪ ܐܢܫܘܬܐ ܘܕܘܒܪܐ ܘܐܝܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܘܕܘܡܝܐ ܦܪܣܝܬܐ: ܘܥܡܐ ܕܗܟܢܐ ܘܡܝܬܐ ܠܐ ܠܗ. ܥܘܕܪܢܐ ܓܝܪ ܢܩܫ ܗܘܐ ܕܫܘܒܚܐ: ܠܓܒܪܐ ܥܡ ܐܝܬܐ: ܗܟܢܐ ܘܡܠܝܬܐ: ܠܓܘܪܐ ܘܬܘܕܝܬܐ: ܥܒܕܐ ܘܒܝܬ ܚܕܐ: ܕܐܝܬ ܠܗ

---

(1) [ܒܗܘܢ ܕܐܣܦܪ .Ass]. (2) [ܐܪܒܥܐ .Ass].

ܥܠܡܗ ܘܕܐܝܬܝܗܘܢ ܡܢܗ: ܟܕ ܡܫܬܒܚܝܢ ܒܢܦܫܐ ܘܡܘܕܝܢ ܠܡܫܝܚܐ.

ܘܗܘܝܐ ܡܘܕܝܢ ܘܐܙܠ ܠܥܠܡܗ ܕܡܠܐܟ̈ܐ ܢܗܝܪ̈ܐ ܩܕܡܝܢ: ܒܕܓܝܢ ܓܒܪ ܒܥܒܕܐ ܢܦܩ ܡܢ ܦܓܪܐ: ܘܟܪܘܒܐ ܢܒܠ ܠܡܫܝܚܐ ܕܟܝܐ ܢܫܡܬܐ ܒܘܣܡܐ[1] ܕܟܐ ܘܒܬܫܒܘܚܬܐ ܕܟܠ ܡܬܡܠܠܐ: ܟܕ ܡܫܒܚܝܢ ܒܢܦܫܐ: ܘܡܘܕܝܢ ܠܡܫܝܚܐ: ܘܗܘܕܘܡܐ ܡܚܕܐ ܡܘܕܠܝܢ ܗܘܘ ܣܓܕܘܗܝ: ܘܟܠ ܚܕܗ ܒܥܕܐ ܕܢܦܩ ܗܘܬ ܠܗ: ܘܡܘܡܘܬܐ ܘܫܘܒܚܐ ܕܩܘܫܬܐ ܡܫܬܡܠܝܢ ܗܘܘ ܣܓܕܘܗܝ. ܒܥܕܢܐ ܕܢܦܩ ܘܫܬܦܫܝܛ ܒܫܠܡܐ ܕܟܝܐ ܘܡܢܝܚܐ: ܗܘ ܕܫܪܐ ܒܫܩܝܩܘܬܐ ܡܠܟܐ ܙܟܝܐ ܘܙܕܝܩܐ: ܕܒܫܪܗ ܠܫܘܪܟܐ ܢܘܗܪܐ ܟܪܘܒܘܬܗ ܢܛܠܝܗ. ܡܫܝܢ ܕܟܠ ܗܘܐ ܠܢܒܝ ܡܢ ܡܘܬܒܐ: ܟܠ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ ܘܟܠ ܡܢ ܢܣܒܘܗܝ. ܟܠ ܓܒܪ ܐܚܕ ܡܫܬܘܡ ܢܬܚܫܒ ܒܫܠܡܐ ܕܟܝܐ: ܟܠ ܡܢ ܥܒܕܗ: ܘܟܠ ܡܢ ܥܠܝܗ: ܘܟܠ ܡܢ ܩܪܝܒܗ: ܢܐܠܦ ܒܝ ܗܘ ܡܘܠܕܐ ܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܚܣܝܐ. ܐܦ ܗܘ ܢܦܫܬܗ ܕܒܟܠܗ ܕܢܛܪܗ̈: ܘܟܠܗ ܒܠܥܘܗ ܕܒܟܠܗ ܒܠܥܘܡ ܐܝܟ ܕܡܠܟܘܬܐ ܡܫܡܫܝܢ ܒܡܠܟܘܬܗ ܘܡܪܝܢܬܐ ܕܩܘܫܬܐ: ܘܒܕܘܡܐ ܕܒܢܦܫܐ ܕܘܟܪܢܐ ܕܣܓܕܬܐ ܕܫܡܝܢ ܣܓܕܘܗܝ ܢܡܫܟܢܗ: ܟܕ ܡܫܬܒܚܝܢ ܒܟܠ ܘܒܢ ܒܢܦܫܐ ܚܕܬܐ: ܘܗܕܘܡܐ ܠܥܠܡ: ܐܝܟ ܕܡܫܬܒܚܝܢ ܗܘܘ ܒܚܝܘܗܝ: ܕܢܘܪ ܢܠܘܐ ܕܝܥܬܐ ܢܩܝܕܗ ܒܚܝܘܗܝ ܘܒܡܘܬܗ.

ܘܐܦ ܚܢܢ ܒܨܠܘܬܗ ܢܚܘܐ ܡܪܢ ܚܢܢܗ ܕܥܡܐ ܠܥܒܕ̈ܘܗܝ:

---

[1] [ܒܘܣܡܐ.]

ܐܝܟ ܕܐܬܗܕܪܘܢ ܟܠܗܘܢ ܚܘܪܐ. ܘܐܘܕܝܬ ܡܗܝܡܢܐ ܕܐܣܦܘܓܐ
ܕܝܗܝܒܬܐ ܗܘܬ ܠܗ ܡܢ ܐܠܗܐ: ܐܝܟ ܡܕܡ ܕܩܝܡ ܒܫܡܠܝܘܬܗ.
ܐܟܙܢܐ ܓܝܪ ܚܕ ܐܢܫ ܗܘܐ: ܕܪܘܚܐ ܩܕܝܫܬܐ ܕܝܬܝܪܐ ܒܝܬܐ ܐܝܬ
ܗܘܐ ܒܗ: ܘܡܫܡܫ ܗܘܐ ܒܗ ܫܘܒܚܐ ܥܠܝܐ ܡܫܬܒܚܬܐ. ܘܡܫܒܚ
ܗܘܐ ܗܘ ܒܗ ܫܘܒܚܐ ܠܐܠܗܐ: ܥܠ ܒܝܬ ܫܡܝܐ ܕܫܡܥܗ
ܡܕܘܪܐ(1): ܘܥܠ ܐܝܠܝܢ ܕܐܬܠܝܢ ܘܐܝܟܢ ܗܘܘ ܒܗܘܢ ܐܘܪܚܐ
ܚܝܝܢ ܗܘܘ ܠܗ. ܘܡܝܠܬܗ ܫܒܝܠܐ ܗܘܬ: ܘܡܕܒܪܢܘܬܗ ܡܕܡ
ܗܘܐ: ܘܟܠ ܡܫܘܚܬ ܝܘܡ ܗܘܐ ܘܐܙܠ ܥܠ ܡܕܒܪܗ
ܕܗܘ ܒܗ ܡܣܬܘܬܐ. ܘܠܐܢܫ ܠܐ ܡܬܢܐ ܗܘܐ: ܘܐܦ ܠܐ ܐܢܫ
ܡܫܡܫ ܗܘܐ ܕܢܬܩܪܒ ܠܘܬܗ ܡܢ ܕܚܠܬܐ ܘܡܢ ܩܠܐ
ܕܬܫܒܘܚܬܗ. ܟܕ ܕܝܢ ܚܙܐ ܕܢܦܩܬ ܠܠܘܩܕܡܝܢ ܕܠܡܫܡܫܘ
ܕܫܘܒܚܐ ܒܗܢ ܘܥܠܐ: ܐܝܟ ܗܘ ܕܬܪܝܨ ܟܠܗܘܢ ܕܩܪܒܐ ܡܢ
ܫܡܝܐ: ܘܐܝܟ ܕܐܠܗܘܬܐ ܗܘܐ ܡܫܡܫ ܗܘܐ: ܡܫܒܚܝܢ ܠܗܘ ܒܗ
ܡܫܘܕܥܐ ܕܡܫܡܫ ܗܘܐ ܒܗ: ܘܕܪܫ ܒܝܬ ܩܕܘܫܐ: ܘܡܫܡܫ
ܢܦܫܗ ܠܟܠ ܡܢ ܗܘ ܠܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܒܗ ܫܡܥ ܗܘܐ ܦܓܪܗ
ܕܫܡܫܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܒܫܥܬܐ ܕܡܫܡܫܝܢ(2) ܠܗܘ ܠܠܡܫܡܫܢܘܬܐ:
ܚܕܝܐ ܡܢܗ ܐܝܕܗ: ܘܡܫܒܚܗ ܗܘܐ ܒܫܥܬܐ ܗܝ ܕܡܫܡܫܢܐ
ܗܘܬ ܠܗ. ܘܢܦܩܬ ܒܟܠܗܘܢ ܗܘܝܗ: ܘܚܙܝܬ ܘܢܫܩܬ ܠܟܠ
ܐܢܫ. ܘܡܫܒܚܝܢ ܐܚܝܐ ܕܠܒܝܬܗ: ܘܡܬܦܢܝܢ ܦܘܡܗ: ܘܐܘܕܝ
ܘܫܒܚ ܠܐܠܗܐ: ܘܢܚܬ ܕܗܘܦܟܐ ܠܟܠ ܐܢܫ. ܘܡܠܠܝܢ ܗܘ
ܕܡܫܒܚܬܐ: ܕܢܚܠܐ ܕܫܒܝܚܘܬܗ ܚܙܝ ܠܦܓܪܗ. ܘܕܝܢܗ

---

(1) [ܡܕܪܘ].

(2) Hic desinit lacuna in M. B. M., add. 12174.

ܠܡܫܰܡܫܳܢܽܘܬܳܐ: ܘܢܰܣܶܒ ܢܺܝܪܶܗ ܠܡܫܺܝܚܳܐ. ܘܰܗܘܳܐ ܓܳܡܰܪ ܣܽܘܥܪ̈ܳܢܶܐ ܫܰܦܺܝܪ̈ܶܐ ܒܟܺܐܢܽܘܬܳܐ: ܟܰܕ ܚܳܕܶܐ ܘܡܰܘܕܶܐ ܘܡܫܰܒܰܚ ܠܰܐܠܳܗܳܐ.

ܐܳܦ ܡܰܠܟܳܐ ܙܺܝܢܘܢ ܘܰܐܣܛܪ̈ܰܛܺܝܠܰܛܶܐ: ܫܡܰܥ ܠܕܽܘܒܳܪ̈ܶܐ ܫܰܒܺܝܚܶܐ ܠܗܽܘܢ(1): ܐܳܦ ܗܽܘ ܫܰܕܰܪ ܐܶܓܰܪ̈ܬܳܐ ܥܰܡ ܩܽܘܪ̈ܒܳܢܶܐ ܚܰܫܺܝܚܳܬܳܐ ܫܰܦܺܝܪ̈ܳܬܳܐ: ܘܰܟܬܰܒ ܠܗܽܘܢ ܠܟܽܠ ܚܰܝܠܳܐ ܘܠܰܐܦܺܝܣܩܽܘܦ̈ܶܐ: ܕܢܺܐܬܽܘܢ ܕܢܶܥܒܕܽܘܢ ܠܶܗ ܠܡܶܬܬܰܟܠܳܢܽܘ ܕܰܬܪܺܝܨܽܘܬܳܐ ܕܡܳܪܝ ܝܰܥܩܽܘܒ: ܕܗܳܢܳܐ ܠܚܽܘܕ ܢܶܬܒܰܥܘܢ: ܐܰܝܟ ܕܰܢܩܽܘܡ ܡܕܰܒܪܳܢܽܘܬܗܽܘܢ: ܘܕܶܢܗܶܒ̈ܠܢܳܐ ܡܰܠܟܽܘܬܗܽܘܢ ܒܢܰܝ̈ ܥܺܕܬܳܗ. ܩܰܕܺܝܫ ܩܰܢܽܘܢ ܒܰܠܚܽܘܕ ܐܶܫܟܰܚܢܳܐ ܥܰܡ ܟܽܠܗܽܘܢ ܐܰܚܽܘܬܳܐ: ܘܰܒܢܰܦܫܶܗ ܘܕܰܝܪ̈ܳܝܶܐ ܒܟܢܳܐ ܘܢܺܐܣܘܦܽܘܢ: ܕܡܶܫܬܰܠ ܕܰܠܡܶܐ ܥܽܘܕܪܳܢܳܐ ܠܡܫܺܝܚܳܐ ܕܢܶܦܩܽܘܢ ܠܶܗ ܒܡܰܘܠܳܕܳܐ: ܢܶܬܒܰܣܡܽܘܢ ܕܰܢܗܘܶܐ ܠܶܗ ܥܽܘܕܪܳܢܳܐ ܘܢܶܫܬܰܘܕܰܥ ܒܢܰܝ̈ ܥܺܕܬܶܗ. ܘܰܠܡܶܦܩܰܕ ܟܽܠ ܚܰܕ ܕܢܶܬܦܰܠܰܓ ܠܗܽܘܢ: ܕܢܶܬܟܰܢܫܽܘܢ ܠܘܳܬܗܽܘܢ. ܒܬܰܪ ܗܳܠܶܝܢ ܫܰܦܺܝܪܳܐ ܘܶܐܫܬܰܘܕܰܥ ܒܶܗ ܡܫܰܡܫܳܢܳܐ ܕܡܶܬܚܰܙܝܳܢܶܗ: ܘܡܫܰܒܰܚ ܠܰܐܠܳܗܳܐ: ܡܫܰܒܰܚ ܡܶܢ ܐܰܠܳܗܳܐ ܘܡܶܫܬܰܒܚܳܢ ܡܶܢ ܐ̱ܢܳܫ̈ܳܐ(2).

ܐܶܬܬܢܺܝܚ ܕܶܝܢ ܘܶܐܫܬܰܠܰܡ ܒܫܰܝܢܳܐ ܘܰܒܛܰܝܒܽܘܬܳܐ ܕܰܐܠܳܗܳܐ ܡܳܪܝ ܝܰܥܩܽܘܒ: ܘܰܐܙܰܠ ܠܐܰܒܳܗ̈ܰܘܗܝ: ܘܰܩܒܺܝܪ ܒܒܶܝܬܶܗ ܒܥܽܘܡܪܳܐ ܕܰܐܢܰܚ ܘܫܰܒܩܶܗ ܠܕܽܘܒܳܪ̈ܶܐ ܕܰܐܒܳܗܽܘܬܶܗ: ܘܰܗܘܳܐ ܚܽܘܕܳܬܳܐ ܕܚܰܝܶܐ ܠܟܽܠܗܽܘܢ

---

(1) (ܠܗܘܢ ܒܫܢܬܐ ܕܡܠܟܘ ܕܙܝܢܘܢ ܗܘܐ 457: ܘܦܫܛ ܒܫܢܬܐ ܗܕܐ N. E. 474).

(2) [ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܕܣܪܘܓ Ass.] [ܐܬܦܫܩܬ ܡܢ ܟܬܒܐ ܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܒܝܘܡ ܥܣܪܝܢ ܘܚܕ ܒܬܫܪܝ ܩܕܡ ܫܢܬܐ ܕܗܘܬ ܒܗ: ܒܫܢܬܐ ܐܠܦܐ ܘܫܬܝܢ ܘܬܡܢܝܐ ܘܬܪܬܝܢ ܫܢܝܢ. ܫܠܡܬ ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܕܣܪܘܓ ܕܥܒܕ ܥܡܗ ܡܪܢ ܒܨܠܘܬܗ ܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܕܣܪܘܓ. ܨܠܘܬܗ ܬܗܘܐ ܥܡ ܟܠܢ ܐܡܝܢ. B. M. add. 12174 fol. 48a].

ܕܫܠܡܘܗܝ ܕܐܠܗܐ: ܒܟܝܢܗ ܟܪܣܡܬܐ ܘܥܒܕܝܢ ܡܦܩܝܢ ܕܘܕܝܬܐ ܕܢܝܚܘܬܐ ܟܝܢܗ ܕܪܘܚܢܝܘܬܐ: ܘܡܫܠܡ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ ܕܢܝܚܘܬܐ ܟܝܢܗ ܕܐܠܗܝܘܬܐ: ܟܕ ܦܪܫ ܒܢܝܢܫܐ ܕܒܠܗܘܢ ܒܢܘܗܪܐ ܒܥܒܪܐ. ܘܗܘܐ ܒܫܡܝܐ: ܡܢ ܕܐܬܦܪܫ ܥܠ ܣܗܕܘܬܐ ܒܫܠܡܘܬܐ: ܗܕܡܘܗܝ ܬܪܥܣܪ. ܠܠܝܐ ܕܝܢ ܕܢܝܚܐ ܢܦܫܗ ܬܪܥܣܪ: ܡܢܗܘܢ ܕܢܝܚ ܗܘܐ ܒܝܘܡ ܡܝܬܘܬܐ ܕܢܦܫܗ ܠܚܘܕܪܗ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܗܘ ܕܝܢ ܟܕ ܦܢܐ ܕܢܦܫܗ ܕܐܬܦܪܫ: ܘܦܣܩܘ ܡܢ ܗܕܡܘܗܝ ܒܥܝܢ ܘܬܡܢܐ ܕܝܠܗܘܢ ܢܦܫܐ: ܘܟܠ ܠܡܫܝܚܐ ܕܐܬܥܒܪ ܒܬܡܢܝܐ ܘܬܡܢܐ ܕܢܦܫܐ ܒܗܘܐ ܕܡܠܟܘܬܐ. ܟܕ ܦܪܫ ܒܥܒܪܐ ܠܗܪ ܥܠܝܐ: ܘܡܠܟܘܬܐ ܥܠ: ܠܒܝܬܐ ܬܩܦܝܢ: ܒܢܝܚܘܬܐ ܘܢܘܗܪܐ ܕܪܐ ܘܡܥܒܪܐ. ܕܟܠܢܫ ܠܚܘܕܪܗ: ܘܢܠܘܗܝ ܥܠ ܒܪܢܫ ܠܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡ ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܡܦܣܩܐ.

* * *

Ex Act. Mart. Assemani. II. 394.

ܫܪܒܐ ܕܣܗܕܘܬܐ ܩܕܝܫܬܐ

ܠܒܪܦܐ ܕܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܡܦܣܩܐ.

ܠܒܪܝܗ ܘܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܘܡܥܒܕܢܐ ܘܡܘܕܝܢܬܐ ܘܐܦܝܣܩܐ: ܕܟܠܗ ܠܥܠܡܐ ܕܡܢ ܗܫܐ. ܘܗܘܐ ܒܝܘܡܢܐ: ܘܥܡܢ ܒܟܠܗܘܢ ܟܢܫܐ ܕܡܪܗ. ܒܝܘܡܐ ܕܥܐܕܐ: ܘܡܥܕܥܕܝܢ ܕܝܠܗ. ܢܦܫܐ ܒܫܘܒܚܐ:

ܐܒܗܘܬܐ: ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܚܕܬܗ ܡܬܒܪܟܬܐ ܒܝܘܒܕܘܗܝ. ܘܐܪܝܐ
ܕܝܢܐ: ܕܩܡ ܥܡܗ ܐܠܗܐ ܠܒܢܝܬܗ: ܘܡܕܒܪܢܘ ܚܘܕܪܢܐ
ܠܥܡܘܢܬܗܘܢ: ܕܡܫܒܚܝܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܡܕܝܢܬܐ. ܠܕܘܗܝ
ܕܟܪܘܗܝ: ܘܝܬܒܘܬܗ ܘܒܗܬܗ ܠܠܥܠܡ ܕܒܪܢܫܐ: ܘܡܦܩܝܢ
ܠܥܡܡܐ: ܕܢܦܩ ܗܘܐ ܢܦܫܗ ܦܘܩܕܢܘܗܝ ܕܐܠܗܐ ܘܢܛܪܘ
ܒܝܬܗܘܢ. ܠܕܝܢܐ ܗܠܝܢ ܕܡܒܥܬܐ: ܣܘܟܐ ܘܡܫܒܚܐ
ܘܡܬܡܠܝܐ: ܕܐܠܗܐ ܥܠܝܢܐ ܩܠܘܗܝ ܕܒܗ: ܘܠܗ ܠܗ
ܦܪܘܫܐ ܠܟܠ ܡܢܗ. ܠܕܝܢܐ ܠܡܪܢ ܒܫܘܒܚܐ: ܘܢܝܚ
ܠܐܠܗܐ ܒܢܝܫܘܬܐ. ܫܘܒܚܐ ܦܩܕ ܕܢܗܘܐ ܠܟܪܝܐ: ܘܡܫܘܚܐ
ܬܟܫܦܬܐ ܕܢܬܒܚܪ ܒܐܒܠ. ܢܡܘܣܐ ܥܘܡܩܐ ܕܩܡ ܒܕܝܢܐ:
ܘܒܝܬ ܥܕܬܗ ܡܘܕܐ ܕܢܚܘܢ. ܠܥܡܐ ܥܒܝܕܐ: ܕܘܗܝ ܠܝܬܗ
ܫܪܪܐ ܠܡܫܡܫܢ. ܠܒܘܪܟܐ ܡܫܝܚܐ: ܕܢܬܝܗܒ ܠܗ ܡܢ ܐܠܗܐ:
ܘܢܒܚܢ ܒܪܫܘܬܐ ܥܡ ܐܠܗܐ ܠܒܢܝܗ. ܠܕܗܒ ܗܝܡܢܘܬܗ
ܒܕܘܟܬܐ: ܕܢܗܘܐ ܕܡܬܒܠܐ ܡܢ ܝܫܘܥ. ܠܕܗܒ ܝܫܘܥ ܒܟܠ
ܥܘܠܐ: ܘܟܠ ܡܬܚܘܝܢ ܡܢ ܕܘܝܐ ܘܥܠܠܬܐ. ܠܕܝܢܐ ܠܡܪܢ
ܒܫܘܡܠܝܗ: ܘܢܦܩ ܠܐܠܗܐ ܒܢܝܐ ܕܗܝܡܢܘܬܗ: ܘܢܝܚ
ܠܟܗܢܐ ܒܝܘܒܕܘܗܝ. ܠܕܘܟܐ ܡܢ ܥܠܡܐ ܥܘܒܕܢܐ: ܘܟܠܡ
ܦܘܩܕܢܘܗܝ ܕܦܪܘܩܢ. ܠܕܗܒܐ ܒܝܬܗ ܘܢܬܡܟܢܗ: ܘܗܘܝܐ
ܢܬܐ ܘܡܬܒܪܐ ܠܕܘܝܐ. ܠܒܥܝܕ ܠܒܝܬܐ ܘܡܫܬܒܚܝܢ: ܘܢܝܚ
ܠܕܡܫܩܠ ܘܡܬܪܥܐ. ܠܡܫܡܫܢܐ ܐܝܟ ܐܢܕܪܐ: ܘܡܬܟܒܐ
ܐܝܟ ܡܘܟܐ ܘܡܢܝܚܐ ܗܘܐ ܢܟܦܘܬܐ. ܫܒܪܗ ܕܒܥܘܕ ܒܪܢܫ:
ܘܒܪ ܘܢܛܪ ܕܢܠܒܐ. ܠܕܝܢܐ ܢܬܩܢܬܐ ܘܡܬܩܢܬܐ ܐܝܟ ܕܠܒܒܐ:

ܠܕܝܪܐ ܕܒܪܘܟܝ ܘܥܡܗܘܢ ܐܫܬܠܡܝܗ ܐܝܟ ܕܝܠܗܘܢ. ܠܕܝܪܢܝܫ ܗܘܦܐ
ܕܐܬܩܪܝܘ: ܐܝܟ ܐܢܫ ܕܗܝܡܢܘܬܗܘܢ. ܠܐܝܕܐ ܕܝܒܝܫܐ ܘܒܕ
ܘܟܠܐ ܕܡܫܬܒܫ: ܕܡܢܠܐ ܕܚܘܫܒܢܝܗܘܢ ܡܠܟ ܐܝܟ ܒܩܘܫܬܗ.
ܠܡܪܝ ܫܡܥܘܢ: ܕܫܠܡ ܒܥܡܠܐ ܘܒܥܒܕܐ ܠܫܡܥܘܢ ܒܓܪܐ:
ܒܐܬܘܬܐ ܕܒܪܗܘܢ ܕܡܫܝܚܐ. ܠܒܝܬܗ ܕܐܠܗܐ: ܘܕܟܝܘܬܐ
ܡܫܘܡܢܐ. ܠܗܕܪܐ ܕܠܒܐ: ܕܐܬܪܒܝ ܕܢܟܠܐ ܕܚܝܘܬܐ: ܘܒܝܗ
ܕܚܝܗ ܠܝܠܝܐ ܘܠܐܝܡܡܐ. ܡܢ ܒܢܝܢܐ ܘܩܛܘܪܝܐ ܘܡܬܬܢܝܢ
ܕܢܛܠܩܘܢ ܒܥܠܡܐ: ܡܢ ܫܘܡܐ ܕܥܝܢܐ ܕܦܝܫܐ ܫܪܟܐ ܕܐܡ
ܡܫܬܡܪܝܢ ܘܫܪܝܢ ܘܒܠܗ ܒܝܬܐ: ܘܡܢ ܐܬܦܪܘܫܐ ܘܐܬܢܛܪܬ
ܘܫܪܝܢ ܒܠܗ ܒܥܘܢܝܗ: ܥܠ ܡܘܪܝܐ ܠܚܘܒܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܦܠܓ: ܥܠܡ.

ܡܘܕܝܢܐ ܘܡܘܪܘܬܐ ܠܪܒܘܬܗ: ܘܒܪܝܬܐ ܠܐܪܒܘܬܗ:
ܡܛܠ ܦܘܩܕܢܐ ܕܚܝܠܗ ܐܠܗܐ ܕܡܢ ܠܗܘܢ ܠܒܪܝܬܐ
ܐܬܬܣܝܡ. ܡܛܠܬܗܘܢ: ܕܢܐܬܐ ܚܘܒܐ ܡܫܠܡܢܐ ܥܠ ܟܠܢܫܝܢ.
ܡܬܕܡܪܝܢ ܕܝܢ ܟܠܢܫܝܢ ܡܛܠ ܕܚܙܝܢ ܘܫܡܥܝܢ: ܕܐܬܬܚܙܝ
ܕܡܢܝܗ ܘܢܘܗܪܗ. ܘܡܛܠ ܚܝܠܐ: ܕܠܐ ܐܬܛܥܝ ܠܗ ܗܕܐ
ܚܝܠܝܗ: ܐܠܐ ܐܝܟ ܡܠܟܐ ܕܐܬܚܙܝ ܘܐܝܟ ܡܬܓܡܠܐ ܕܒܗܘܬܐ
ܢܗܘܐ ܠܗ. ܘܡܛܠ ܚܘܒܐ ܕܐܢܫ: ܕܠܐ ܫܒܩ. ܘܡܛܠ
ܐܓܪܐ ܕܐܝܢܐ ܘܕܦܪܫܐ: ܕܐܢܫ ܠܐ ܢܛܠܘܡ. ܘܡܛܠ
ܕܟܝܘ: ܕܡܢ ܦܠܓܗ ܕܐܬܚܡܢܘܬܐ ܕܥܬܝܕܐ: ܒܬܫܡܫܬܐ ܘܫܘܒܚܐ.
ܘܡܛܠ ܡܬܒܛܠܐ ܐܢܫ ܕܦܪܝܫܝܢ: ܢܬܦܢܐ ܠܡܪܝܗܘܢ.
ܘܡܛܠ ܕܒܗܐ ܗܕܝܐ: ܕܝܕܥܢ ܟܠܗ ܕܡܐ ܠܥܘܠܡܐ: ܘܒܪܩܐ

ܕܐܢܫ ܠܐ ܢܦܩܘܕ: ܘܡܘܣܦܐ ܥܠ ܚܒܪܗ ܠܐ ܢܦܝܣ: ܘܩܘܪܒܢܐ ܚܕ ܕܚܕ ܠܐ ܢܩܒܠ: ܘܠܠܝܣܛܝ̈ܐ ܘܠܚܪ̈ܫܐ ܠܐ ܢܫܬܘܬܦ: ܘܠܡܩܛ̈ܠܢܐ ܘܠܓܝܘ̈ܪܐ ܥܠ ܢܡܘ̈ܣܐ ܒܪ̈ܝܐ: ܘܒܒܝܫܬܐ ܢܬܚܪܡ ܡܛܠ ܚܛܗ̈ܐ ܕܢܦ̈ܫܬܗܘܢ. ܐܢ ܕܝܢ ܢܥܒܪ ܐܢܫ ܘܢܥܒܕ ܥܠ ܗܠܝܢ ܢܡܘ̈ܣܐ: ܐܘ ܢܥܫܘܩ: ܐܘ ܢܥܠܘܒ: ܐܘ ܢܥܒܘܪ ܠܗ ܕܝܢܐ: ܐܘ ܢܥܫܘܩ ܠܝܬܡ̈ܐ ܘܠܐܪ̈ܡܠܬܐ ܐܘ ܠܡܣܟ̈ܢܐ: ܐܘ ܢܥܫܘܩ ܐܓܪ̈ܐ. ܐܠܐ ܒܟܠܡܕܡ ܒܙܗܝܪܘܬܐ ܢܬܕܒܪ: ܡܕܡ ܕܦܩܝܕܘ ܘܡܩܒܠܝܢ ܚܕܝܢ: ܘܒܫܘܒܚܐ ܗܪܟܐ ܚܝܝܢ ܠܗܘܢ. ܬܡܢ ܚܝ̈ܐ ܕܝܢ ܕܠܐܠܗܐ ܘܡܫܡܫܝܢܗ ܘܒܢܝܢܗ ܚܝܐ ܘܡܩܒܠܢ̈ܐ: ܘܓܒܪ̈ܐ ܕܡܪ̈ܝܢ ܡܠܟ̈ܐ: ܕܡܢ ܕܡܡܪܕ ܘܡܥܒܪ ܥܠ ܗܠܝܢ: ܢܗܘܐ ܚܝܒ ܒܡܠܟܘܬܗ ܡܪܝ. ܐܦ ܚܝܒ ܢܗܘܐ ܠܗ ܕܝܢܐ: ܘܡܬܦܪܫܝܢܗ ܡܢ ܒܝܢܬܢ. ܘܠܐ ܡܘܕܥܝܢܗ ܢܬܩܒܠ ܒܥܕܬܐ: ܘܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢܗ ܢܬܠܘܢ. ܘܐܚܪܢܐ ܕܐܬܡܪ: ܡܛܠ ܕܘܟܪܢܐ ܕܝܠܗ ܠܐ ܡܩܘܝ ܐܢܫ: ܗܕܐ ܕܐܡܪ ܚܘܒܐ ܢܥܒܕ: ܕܢܗܘܐ ܥܒܕܐ ܠܗ ܕܦܩܣ ܗܘ ܠܗ ܕܢܦܩܘܕ ܦܠܚܐ: ܘܢܗܘܐ ܠܗ ܠܡܘܕܥܢܘܬܐ: ܢܬܪܕܐ ܡܢ ܕܢܦܩܘܕ ܒܟܠܗ: ܘܢܗܘܐ ܠܗ ܠܡܠܟܘܬܐ.

ܐܠܐ ܚܟܝܡ ܡܪܝ ܕܐܢܫ ܘܡܥܒܕܢܐ ܘܗܢܐ: ܕܡܬܚܟܡ ܕܦܩܝܕܘ ܢܡܘܣ ܘܢܬܢܛܪ. ܚܢܢ ܕܝܢ ܡܫܒܚܝܢ ܚܢܢ ܥܠ ܡܪܢ: ܕܡܛܠܬܗ ܚܒܝܒܝܢ ܚܢܢ: ܘܡܫܡ̈ܫܢܘܗܝ ܡܫܒܚܝܢ ܚܢܢ: ܘܢܡܘ̈ܣܘܗܝ ܡܫܠܡܝܢ ܚܢܢ: ܘܡܢ ܡܥܒܕܢܐ ܒܢ̈ܝ ܠܘܬܗ ܡܬܚܫܒܝܢ ܚܢܢ. ܐܠܐ ܚܟܝܡ ܡܪܝ: ܕܠܐ ܡܢ ܠܘܬܗ ܢܬܦܢܐ: ܘܠܐ ܚܙܐ ܡܪܗ ܢܗܘܐ ܚܒܝܒܐ. ܐܠܐ ܟܕ ܒܢ̈ܝܐ ܢܦ̈ܫܐ ܒܡܫܝܚܘܬܐ: ܠܗܠܝܢ ܢܥܒܕ: ܘܚܒܝܒ

ܡܚܣܝܢ ܠܡܫܟܚ. ܢܥܕܪ ܠܟܠܢ ܡܪܝ: ܕܒܨܠܘܬܗ ܢܬܥܕܪ ܒܥܠܡܝܢ: ܘܥܠ ܟܠܗ ܒܪܝܬܐ ܕܢܦܫܐ ܘܦܓܪܐ ܘܦܘܪܩܢܐ ܒܨܠܘܬܗ ܠܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ. ܘܥܠ ܟܠ ܕܝܗܒ ܒܘܪܟܬܐ: ܘܩܒܠ ܕܡܫܡܫܝܢ ܘܫܡܪ ܥܠ ܗܠܝܢ ܠܡܚܕܐ. ܘܢܛܪ ܥܠܝܗ ܢܛܪܐ: ܐܡܝܢ.

ܫܠܡܬ ܟܬܒܬܐ: ܕܬܫܥܝܬܐ ܕܕܝܪܐ ܡܢ ܡܥܒܕܢܐ ܗܘܝܐ: ܠܫܘܒܚܗ ܕܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܢܨܝܒܝܢܝܐ: ܟܕ ܟܠܗ ܬܘܪܓܡܗ. ܬܘܕܝܬܐ ܠܐܒܐ ܒܪܘܝܐ: ܬܘܕܝܬܐ ܠܒܪܐ ܦܪܘܩܐ: ܬܘܕܝܬܐ ܠܪܘܚܐ ܦܪܩܠܝܛܐ: ܚܕܐ ܐܠܗܘܬܐ: ܚܕܐ ܡܪܘܬܐ: ܚܕ ܫܘܠܛܢܐ: ܚܕ ܚܝܠܐ ܕܠܐ ܡܬܒܕܪܢܐ ܘܠܐ ܡܬܦܠܓܢܐ ܘܠܐ ܡܫܬܚܠܦܢܐ. ܘܡܬܝܕܥܢܐ ܒܩܢܘܡܘܗܝ: (ܕܝܪܗ[1]؟) ܕܫܡܗܘܢ: ܒܥܕܬܐ ܕܩܕܝܫܘܬܐ: ܡܫܒܚ ܦܘܪܩܢܢ. ܕܠܗ ܡܬܚܙܝܢ ܫܘܒܚܬܐ ܠܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

⁂

ܫܘܒܚܐ ܕܡܘܕܝܢܐ ܫܒܝܚܐ ܩܕܡ ܐܠܗܐ ܘܡܬܩܪܐ ܠܝܥܩܘܒ ܒܪ ܐܦܘܠܘ ܘܠܒܪ ܢܛܪܐ ܒܪܗ ܕܗܘܝ: ܕܥܩܘܠܗ ܒܝܬ ܕܝܥܩܘܒ ܒܝܘܡܐ ܗܢܐ: ܫܒܘܚܐ ܕܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܢܨܝܒܝܢܝܐ. ܒܝܘܡܐ ܕܝܢ ܡܢ ܡܫܠܡܢܐ ܕܢܨܝܚܘܬܗ ܘܡܢ ܕܩܘܕܫܐ ܕܢܦܫܗ: ܕܢܗܘܐ ܕܡܟܪܙܝܢ ܠܒܢܝܢܝܗ: ܘܡܫܡܫܢܐ ܠܡܬܝܕܥܢܘܬܗ: ܘܠܦܘܪܩܢܐ ܕܢܦܫܬܗ: ܘܠܚܝܐ ܚܕܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ

---

[1] ܕܝܪܗܘܢ.

ܘܫܡܥܘܢ ܠܡܪܢ ܕܫܡܫܗ ܠܡܫܝܚܐ ܒܚܘܒܐ ܕܠܐ ܚܟܡܐ ܘܠܐ ܡܫܒܚܬܐ ܠܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ.

⁂

ܢܫܬܠܡ ܕܝܢ ܗܢܐ ܟܬܒܐ: **ܬܫܥܝܬܐ ܕܡܪܝ ܫܡܥܘܢ ܡܘܕܝܢܐ:** ܒܝܕ ܚܝܠܗ ܕܐܠܗܘܬܐ ܒܗ ܒܝܘܡ ܐܪܒܥܐ ܒܫܒܐ ܕܫܢܬ ܬܫܥܡܐܐ ܘܫܬܝܢ(¹) ܘܚܕܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܢܛܝܘܟܝܐ: ܒܝܘܡܝ ܡܢܗܪܐ ܘܓܒܝܐ ܘܡܫܒܚ ܓܒܝܐ ܕܚܟܝܡܐ ܚܣܝܐ ܕܐܠܗܐ ܡܪܝ ܩܕܝܫܐ ܫܡܥܘܢ: ܘܒܝܘܡܝ ܡܪܝ ܐܒܓܪܫܘܢ ܕܒܝܬܗ ܡܪܝ ܒܪܥܘܬܗ. ܘܟܠ ܡܢ ܕܩܪܐ ܒܗ ܢܨܠܐ ܥܠ ܡܢ ܕܟܬܒܗ ܚܛܝܐ ܘܡܚܝܠܐ ܡܢܚܡܢܐ ܗܢܐ: ܕܐܠܗܐ ܢܬܠ ܠܗܘܢ ܒܘܣܡܐ ܕܚܘܒܪܗܘܢ ܠܥܠܡܝܢ: ܐܡܝܢ ܘܐܡܝܢ.

ܟܠ ܡܢ ܕܩܪܐ ܘܡܫܬܥܐ: ܢܨܠܐ ܥܠ ܡܢ ܕܟܬܒ: ܘܢܐܡܪ ܗܟܢܐ: ܗܘ ܡܢ ܕܚܢܢܗ ܠܟܠܢ: ܘܢܬܠ ܠܗ ܕܢܫܟܚ ܥܠ ܡܢܝܢ: ܗܠܝܢ ܢܦܫܬܐ ܛܒܬܐ ܕܐܬܚܫܒܘ ܒܥܠܡܐ ܗܢܐ: ܘܡܫܠܡܢܐ ܚܝܠܐ ܡܫܒܚܐ ܕܡܬܠܝܢ ܚܕܐ ܥܡ ܟܠܗܝܢ ܘܥܡ ܘܕܟܝܐ: ܕܢܫܟܚܘܢ ܠܡܪܗܘܢ ܒܚܘܒܐ ܘܒܫܝܢܐ ܛܒܬܐ. ܗܝܡܢ ܚܝܠ ܒܡܪܢ: ܘܡܢܝܢ ܥܠ.

Chald. Cod. Nitriensis Vaticanus. I.

---

[1] (ܫܢܝܢ ܡܢܝ. ܗܟܢܐ. Ass. Act. Mart. II. p. 412. 474).

⁂

ܬܘܪܓܡܐ

ܕܡܳܪܝ ܢܰܪܣܰܝ ܡܰܠܦܳܢܳܐ:

ܥܰܠ ܡܥܰܕܥܕܳܐ ܡܳܪܝ ܝܘܚܢܢ ܡܥܡܕܢܐ.

ܗܰܒ ܠܝ ܡܳܪܝ ܕܐܡܰܪ ܬܘܕܝܬܐ ܕܡܠܝܐ ܫܘܦܪܐ: ܠܝܘܚܢܢ
ܓܰܒܪܳܐ ܕܩܕܡܝܢ ܫܘܦܪ̈ܘܗܝ(1) ܡܢ ܠܥܒܐ ✤ ܟܕ ܡܫܟܠ ܥܠ
ܒܢܝ̈ܫܬܗܘܢ ܟܕ ܬܘܒ ܐܝܬܗ: ܕܢܦܩ ܠܝ ܟܕ ܫܘܦܪܗ ܕܟܝܢܗ
ܠܐ ܡܬܡܠܠ ✤ ܡܬܚܙܝܢܗ ܡܠܠ ܒܝ ܡܪܝ ܒܬܫܒܘܚܬܗ:
ܠܡܡܠܠܘ ܒܠܗܘܢ ܕܢܬܩܠܣܢ ܡܠܝܐ ܕܚܘܒܐ ✤ ܢܚܘܪܝ ܐܢܐ
ܦܘܡ ܒܝ ܕܘܝܐ (ܟܕ ܢܠܗܐ(2): ܢܬܠ ܡܠܐ ܡܠܝܬ ܬܘܕܝܬܐ
ܥܠ ܥܘܒܕܐ ✤ ܚܘܒܢܝ ܢܫܠܛ ܢܗܘ ܕܡܘܒܠܐ ܠܦܘܡܐ ܕܘܝܐ:
ܘܡܡܠܠܐ ܒܗ(3) ܘܡܪܐ ܢܚܠܐ ܒܡܠܐ ܕܡܪܐ ✤ ܠܐ ܠܗ ܠܦܘܡܐ
ܐܝܬ ܠܗ ܡܠܐ(4) ܡܕܝܢ ܡܢܝ̈ܢ: ܒܕܘܝܐ ܡܬܬܘܝܢ ܘܡܘܝܢ
ܡܠ̈ܘܗܝ ܥܡ ܬܫܒܘܚܬܐ ✤ ܘܠܐ ܐܫܘܘܬܐ ܐܝܬ ܠܗ ܡܕܝܢܢ
ܠܡܡܠܠܘ: ܘܐܠܘ(5) ܡܠܬܗ ܠܐ ܡܘܒܠܐ ܠܗ ܠܐ ܡܡܠܠ
ܗܘܐ ✤ ܟܕ ܡܪܝ ܢܬܬܘܝܢ ܦܘܡܐ ܕܒܫܪܐ ܡܠܐ ܢܒܝܗܐ:
ܕܡܚܝܢ ܬܘܕܝܬܐ ܘܡܩܢܐ ܫܘܒܚܐ ܕܟܠ ܕܘܒܪܐ ✤ ܗܘ ܬܫܒܘܚܬܐ
ܡܬܚܘܝܘ ܢܚܡܘܬܐ ܡܢ ܡܠܦܢܐ: ܕܐܕܝܩܐ ܗܘ ܢܚܡܢܐ ܕܡܥܡܕܢܘܬܗ
ܟܪܘܙܐ ܕܬܟܣܝܬܗ ✤ ܗܘ ܕܢܬܬܩܡܘ ܡܢ ܬܘܕܝܬܗ ܕܒܝܕ ܥܘܒܕܐ:
ܕܟܡ ܗܘ ܥܒܕܗ ܡܢ ܡܬܩܘܡܘܬܐ ܕܢܦܫܐ ܕܡܠܐ ✤ ܗܘ ܝܘܒܠܗ

---

(1) ܥܒܪ̈ܘܗܝ. (2) ܬܫܒܘܚܬܗ. (3) ܒܗ. (4) ܡܠܬܗ. (5) ܕܐܠܘ.

ܘܡܥܡܕܘ ܥܠ ܒܫܢ̈ܬܗܘܢ ܢܟܠܝ̈ܬܐ: ܕܐܡܝܢ ܫܡܥܘܢ ܡܢ ܠܥܕ̈ܬܐ
ܡܫܠܡ ܫܡܥܘܢ܀ ܗܘ ܒܗܘܠܗ ܘܥܠܗ ܥܠ ܦܬܘܪܐ ܕܡܫܝܚܐ
ܚܘܒܐ: ܕܡܥܡܘܕܝܬܐ ܡܚܘܝܢ(1) ܐܝܟ ܥܕܘܬܐ ܕܝܫܘܥܡܫܝܚܢ܀ ܗܘ
ܠܡܫܝܚܐ ܕܠܒܗ ܐܦܘܣܝܐ ܠܚܣܝܡܘܬܗ: (ܐܦܠܐ ܡܢܕܐ(2) ܒܝܩܪܐ
ܕܡܫܝܚܐ ܡܢ ܗܝܡܢܘܬܗܘܢ܀ ܗܘ ܗܒܒ ܡܠܟ ܒܗܘܕܐ ܕܟܐ(3)
ܕܠܐ ܡܗܡܢܐ: ܡܢ ܒܢܝ ܟܢܫܐ ܕܠܐ ܡܗܝܡܢܝܢ ܡܢ ܥܡܘܕܐ܀
ܗܘ ܦܪܘܩܢܐ(4) ܘܩܒܠ ܠܗ ܓܘܪܐ (ܒܝܠܕܐ ܕܟܝܐ(5): ܘܝܕܥ
ܝܗܒ ܡܠܟܗ ܒܢܝܐ (ܒܫܠܐ ܕܡܐ(6)܀ ܥܕܒܗ ܕܫܡܥܘܢ ܝܗܘܝܐ
ܒܠܟܐ ܕܟܠ (ܡܗܝܕܢܐ: ܐܦ(7) ܠܗ ܘܠܒܢ ܡܗܝܕܢܐ ܗܘ ܓܒܪ
(ܠܝܫܡܥ ܠܗ(8)܀ ܦܠܐ ܚܕܬܐ ܕܝܥܒܕ ܘܡܠܝܢ(9) ܡܥܒܕܢܝܬܐ:
ܘܠܐ ܡܕܢܚ ܠܗ ܡܢ ܦܘܠܚܢܐ ܢܟܠܝܐ.

ܟܕ ܗܟܢܐ ܠܫܠܝ̈ܚܘܗܝ ܘܐܡܪ ܫܡܥܘܢ: ܘܦܬܚ ܦܘܡܗ
ܐܝܟ ܕܐܦ ܚܠܐ ܘܦܝܣ ܫܡܥܘܢ܀ ܐܡܪ ܒܗܢܐ ܠܫܠܝ̈ܚܘܗܝ ܗܘܐ
ܒܝܪܬܐ: ܚܟܘܡ ܠܡܪܬܐ ܘܠܐ ܝܬܪܝܢ ܕܐܠܗܐ ܚܘܒ܀ ܠܒܥܘ
ܕܡܗܝܡܢܘܬܐ ܕܥܡܕܘܬܐ ܘܗܘܘ ܒܗܘܢܐ: ܐܦ ܒܝܘܡܬܐ ܕܓܠܝܘܬܐ
ܗܘܘ ܕܠܡܘܒܠܗ܀ ܘܗܘܘ ܢܛܠܥܠܐ ܕܬܡܝܗܘܬܐ ܒܕܡܘܬ
ܚܘܒܐ: ܘܝܗܒ ܚܠܐ ܘܝܬܝܒܢܐ ܒܗ ܠܟܘܠܐ ܕܪܒܐ܀ ܢܘܚܡ
ܕܡܝܬܐ ܒܚܝܘܬܐ ܘܬܘܒ ܢܬܚܐ: ܘܐܝܟ ܥܠ ܢܦܫ ܝܗܒ ܥܠܐ
ܒܥܘܠܐ ܕܟܐ܀ ܒܕܡܥܐ ܗܒܠܐ ܝܬܢܝܚܘ ܒܗ ܘܒܫܘܬܦܘܬܐ: ܗܘܘ
ܦܪܘܩܐ ܘܐܬܥܒ ܒܢܚܘܬܐ ܘܗܒܒ ܒܝܩܪܐ܀ ܗܘ ܝܒܕܝܢܐ ܥܒܕܐ

---

(1) ܡܚܘܝܢ. (2) ܘܐܦܠܐ ܚܦܝܛ. (3) ܥܩܢ. (4) ܥܩܘܒܝܐ. (5) ܡܫܒܚܬܐ.
(6) ܠܝܫܡܥ ܠܒ. (7) ܡܗܝܕܢܝ: ܘܐܦ. (8) ܥܩܒܕܢܝܬܐ. (9) ܒܝܦܐܕܐ.

[illegible] ❖ [illegible] ❖ [illegible] ❖ [illegible] ❖ [illegible](1) [illegible] ❖ [illegible] ❖ [illegible] ❖ [illegible] ❖ [illegible] ❖ [illegible] ❖ [illegible] ❖ [illegible] ❖ [illegible] ❖ [illegible] ❖ [illegible]

---

(1) [illegible]

ܠܐ ܫܒܩ ܕܢܓܠܐ ܘܐܡܪ ܐܪ̈ܙܝܗܘܢ ܀ ܢܬܛܪܘܢ ܗܢܝܢ ܒܕܚܠܬܐ
ܚܣܝܐ ܘܒܢܟܦܘܬܐ: ܘܠܐ ܫܦܩ ܐܝܕܝ̈ܗܘܢ ܕܦܬܚܝܢ ܗܘܘ ܠܣܦܪ̈ܐ
ܕܘܡܪܐ ܀ ܘܡܛܠ ܠܘܩܒܠܗܘܢ ܗܢܐ ܕܐܝܟܢ ܗܘܐ ܡܢ ܟܕ ܐܢܫ:
ܘܒܥܕܢܗ ܕܠܘܬ ܢܦܫܗ ܟܕ ܐܡܪ ܗܘܐ ܀ ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ ܗܐ ܠܐ
ܡܬܓܠܝܢ ܡܢܝܢ ܡܪܘܬܐ[1]: ܘܢܬܢܛܪ ܡܢ ܟܠ ܦܪܝܫܘܬܗ ܡܘܕܥܐ
ܕܚܝ̈ܐ ܩܕܝܫܐ ܀ ܢܬܟܣܘܢ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܐ̈ܢܫܝܢ ܐܝܟ ܚܘ̈ܬܐ:
ܘܡܫܡܥܘ ܕܡܪܝܐ ܐܫܝܢܬܐ ܚܝܠ ܘܡܫܬܩܠܝܢ ܘܥܘܬܪܗ ܀ ܢܬܛܪܘܢܗ
ܕܐܫܬܠܡܘ ܘܝܩܪܐ ܘܢܒܝܐ ܘܡܪܝܐ ܡܬܢܕܢܝܢ: ܘܢܫܬܘܬܦ[2] ܐܢܫ
ܘܚܢܢ ܠܗܘܢ ܒܥܠܡ ܐܠܗܐ.

ܫܘܒܚܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܢܘܚܐ ܥܠܡܐ ܘܡܢܗ ܐܬܩܝܡܗ: ܘܢܬܦܢܩܘܢ ܒܗܘܢ
ܕܒܗܢܘܢܝܬܐ ܢܣܒܪ ܒܫܡܗ ܀ ܫܠܝܚ ܡܢ ܐܪ̈ܕܘܗܝ ܟܠ
ܐܫܬܘܕܝ ܐܝܟ ܠܚܘܒܐ: ܘܐܝܬܘܗܝ ܒܓܢܐ ܘܒܕܝܢ ܡܚܕܐ
ܕܒܝܕܥܬܐ ܗܘܐ ܀ ܫܘܕܝ ܕܡܠܟܘܬ ܘܡܫܡܠܝ ܗܝܘܗ ܘܐܫܬܒܩ
ܗܘܐ: ܕܒܗ ܕܗܘܝܐ ܠܡܢܕܥܗ ܕܒܥܠܡ ܐܚܪܝܢ ܕܐܬܐ ܀ ܐܡܪ
ܗܘܐ ܠܗ ܐܝܟ ܕܐܦ ܡܪܝ ܠܡܫܡܫܢܘܬܐ: ܕܟܠ ܗܢܐ ܕܐܬܚܙܝ
ܠܟܘܢ ܡܢܝܢ ܢܫܐ ܗܘ ܒܝܘܡܬܐ ܀ ܠܐ ܢܟܪܐ ܐܢܫ ܡܢ ܐܚܘܬܐ
ܕܡܨܝܢ ܐܢܫ ܠܗ: ܠܟܘܢ ܡܢܝܢ ܢܫܐ ܒܪܘܚ ܐܝܟ ܡܫܘܕܥܐ
ܗܘܐ ܕܒܠܥܝ ܀ ܡܢܝܢ ܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܡܫܘܕܥܐ ܐܝܟ ܦܪܘܫܐ:
ܘܡܫܡܥ ܕܪܘ̈ܙܐ ܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ ܘܡܫܡܫ ܠܗ ܀ ܕܡܢ ܗܘܐ ܟܘܪ
ܒܝܬܐ ܠܐܘܠܨܢ ܕܐܪ̈ܘܙܐ: ܘܗܘܢܐ ܕܒܦܘܡܗ ܠܡܥܠܝܬܐ ܘܒܝܬܐ
ܠܪܘܚܐ ܀ ܡܫܡܫܐ ܗܘܝܘ ܕܒܗ ܡܫܬܥܐ ܘܡܬܚܢ ܕܫܘܒܗ: ܐܢ

---

(1) (ܢܗܝܪܐ؟) ܒܡܟ. Ass. (2) ܘܒܗܘܢ sic.

ܡܫܠܡ ܠܗ ܒܟܝܢܗ ܠܒܥܠܕܒܒܗ ܐܝܟ ܕܪܥܝܐ ܡܗܝܡܢܐ܀ ܘܩܝܡ
ܚܘܠܡܢܐ ܡܫܡܫܢܐ ܫܒܝܚܐ ܘܕܘܝܐ ܝܠܕܗ: ܘܫܒܪܐ ܩܕܝܫܐ
ܘܢܘܗܪܐ ܪܒܐ ܕܡܢܗ ܢܦܩ܀ ܢܨܚܢ ܚܝܠܐ ܘܡܘܬܒ ܐܪܘܬܗ ܥܠ
ܥܠܡܐ: ܘܐܝܟ ܐܠܗܘܬܐ ܒܒܪܬܐ ܢܫܬܘܐ ܘܢܬܠ ܕܢܦܫܬܗܘܢ܀
ܥܠ ܡܫܝܚܐ ܡܢ ܟܠ ܐܢܫܘܬܐ ܘܢܦܩ ܠܥܕܬܗ: ܘܢܚܐ
ܒܐܝܕܘܗܝ ܘܫܒܩܗܘܢ ܒܬܪܥܐ ܘܩܡ ܥܠ ܓܘܪܗ܀ ܘܟܕ ܡܬܩܛܠ
ܘܢܦܩ ܒܬܪ ܕܟܠܗ ܘܡܬܡܠܝ ܒܫܒܩܢܐ: ܘܐܝܟ ܕܠܫܠܡܐ ܢܫܝܢܗ
ܘܡܫܡܗܘܢ ܡܢ ܚܘܒܬܐ܀ ܥܒܕ ܐܝܟ ܢܒܝܐ ܘܢܦܠ ܩܕܡ
ܘܡܫܒܚ ܠܡܪܗ: ܥܠ ܡܫܘܠܛܢܐ ܕܗܘ ܡܫܝܚܐ ܘܩܝܡ(1) ܐܝܟ
ܚܘܕܬܐ܀ ܥܒܕ ܐܝܟ ܚܘܠܡܢܐ ܕܒܪܗ ܕܚܘܠܡܢܐ ܘܗܘܐ ܚܘܣܝܐ:
ܘܫܡ ܐܝܟ ܕܐܚܝ ܕܡܝܐ ܠܕܐܚܝ ܠܡܘܬܐ܀ ܒܟܘܢ ܗܘ ܡܪܢܐ
ܕܢܘܚܢ ܚܠܐ ܠܡܫܟܢ ܒܝܬܐ: ܘܐܒܪܗ ܝܫܘܥ ܐܝܟ ܕܒܥܠ
ܥܘܕܢܐ ܘܢܦܝܩ ܠܟܠܗܘܢ܀ ܒܕܘܡܝܐ ܕܠܟܝܕ ܢܨܚ ܕܫܒܩ ܥܠ
ܚܘܒܬܐ: ܘܢܦܩ ܐܝܟ ܗܘܒ ܠܡܫܝܚܐ ܕܫܒܩܠܐܕܬܐ܀ ܢܘܗܪ
ܡܫܒܚܢܐ ܚܕܝܐ ܫܒܚܬ ܠܡܫܒܠܘܗܝ: ܐܝܟ ܟܕ ܐܝܬ ܕܘܟܐ
ܠܚܘܠܡܢܐ ܒܢܝܚ ܢܦܫܗ܀ ܘܒ ܚܫܒܐ ܚܠܝ ܡܫܒܚܐ ܕܝܘܡܐ ܟܠ
ܕܝܢܐ ܐܬܐ: ܕܚܘܕܬܐ ܕܚܝܝܐ ܩܢܘܡܐ ܢܗܝܪ ܘܡܚܝܠܐ ܠܗ.

ܘܟܕ ܢܫܠܡ ܗܘܐ ܒܝܘܡܐ ܘܫܒܩܗ ܡܢ ܥܠܡܐ ܗܘܢܐ: ܟܠ
ܒܝܬܐ ܡܢܗ ܕܒܠܗܘܢ ܢܝܢܗ ܡܬܚܙܝܐ ܗܘܐ܀ ܫܘܒܚܐ ܕܟܠܐ ܢܦܫܬ
ܡܢ ܡܫܒܚܢܐ ܕܫܪܪܘܬܐ: ܕܡܬܒܝܬ ܕܝܠܗ ܡܢ ܥܠܡܘܗܝ
ܠܟܠ ܐܠܗܐ܀ ܫܘܒܚܐ ܕܟܠܐ ܐܢܫ ܡܢ ܦܘܠܚܢܗ ܚܘܕܬܐ ܠܒܢܝܐ:

---

(1) ܘܩܝܡ.

ܘܢܛܪܘܗ̇ ܕܢܫܬܡܠ ܡܢ ܢܡܘܣܗ ܕܟܠ ܡܫܬܡܠܐ⁘ ܢܡܘܣܗ
ܕܢܦܩܘ ܒܥܘܩܢܐ ܩܫܝܐ ܕܡܫܬܠܡܝܢ: ܘܗܘܝܢ ܒܙܒܢܐ ܩܫܝܐ ܘܕܚܝܠܐ
ܒܢܦܩܘ ܠܥܡܠܗ⁘ ܡܚܝܘܗܝ ܢܦܫܐ ܕܚܝܐ ܕܡܘܬܐ ܘܫܒܩ
ܢܦܫܗ: ܠܐ ܕܝܢ ܕܢܦܠ ܐܘ ܢܬܡܢܥ ܡܢ ܦܘܠܚܢܗ⁘ ܚܙܝ ܓܝܪ
ܐܝܟ ܡܢ ܫܘܒܚܐ ܕܥܡܠܐ ܠܐܝܟܢ: ܘܗܘܝܐ ܚܒܪܐ ܠܐܝܟܢ
ܕܘܟܬܐ ܠܡܫܬܠܡܢܘܬܐ⁘ ܗܟܢ ܢܬܠܡܝܕܘܢ ܟܠܗܘܢ ܕܐܝܢ ܘܐܟܘܬܗܘܢ
ܕܐܝܢ: ܘܐܦ ܒܡܫܡܫܢܘܬܐ ܠܡܫܡܫܢܐ ܕܘܟܬܐ ܒܫܠܡܘܬܐ ܕܐܢܐ⁘ ܚܕ ܓܝܪ
ܓܒܪܐ ܘܚܕ ܥܠ ܒܬܐ ܢܨܝܒܝܢ ܥܡܪܗ: ܘܐܝܟܢ ܫܡܥܘܗܝ
ܘܡܢ ܓܒܪܐ ܗܘܐ ܠܗ ܝܫܡܫܢܐ⁘ ܗܘܐ ܢܨܝܒܢܝܐ ܓܝܪ ܡܫܡܫܢܐ
ܠܐܝܟܢ ܕܐܝܢ: ܘܣܠܩ ܓܒܪܐ ܥܡܗ ܕܦܢܐ ܒܬܪܗ ܥܡܗ⁘
ܚܙܝ ܡܫܡܫܢܐ ܒܕܘܟܬܐ ܩܫܝܐ ܕܒܢܝܢܐ ܩܫܝܐ: ܘܥܡܗ ܕܒܢܝܢܐ
ܐܝܟ ܗܘܐ ܠܗ ܒܥܘܩܢܗ ܩܫܝܐ⁘ ܥܠ ܗܘܐ ܠܥܘܕܪܐ ܕܗܘܐ
ܡܫܡܫܢܐ ܘܝܘܡ ܒܥܘܩܢܗ: ܘܚܕܝ ܠܥܡܪܗ ܕܢܨܝܒܝܢ ܡܢܗ
ܘܢܦܩ ܩܫܝܐ.

ܘܟܕ ܐܘܠܨܢܐ ܣܓܝ ܘܐܬܓܢܚܬ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ: ܘܐܬܐ
ܫܒܘܪ ܘܫܩܠ ܕܒܝܬܗ ܥܡܠܝܘܬܗ⁘ ܘܐܬܐ ܩܪܝܒ ܘܐܬܪܡܝ
ܒܚܝܠܐ ܥܠܡܝܢܘܬܗ: ܟܕ ܡܘܗܒܐ ܗܘܐ ܒܓܢܒܐ ܕܡܕܝ ܥܠ
ܢܨܝܒܝܢ⁘ ܕܠܐ ܠܡ ܩܫܝܐ ܥܠܝܡܘܬܐ ܘܟܠ ܡܢ ܥܠܡܐ:
ܕܡܕܝܢܬܐ ܩܕܡܝܬܐ ܕܐܬܦܩܕ ܡܫܡܫܢܐ ܕܐܬܢܨܚ⁘ ܗܘܐ
ܡܫܝܚܐ ܠܗ ܠܡܫܡܫܘ ܒܓܒܪܐ ܓܝܪ ܥܡܘܕܐ: ܕܗܘܐ ܢܨܝܒܝܢ
ܩܕܡܝܬܐ ܘܩܕܡܝܬܐ ܕܟܠ ܡܕܝܢܬܐ⁘ ܠܐ ܡܨܐ ܠܝ ܢܦܫܝ ܒܟܠܐ
ܕܚܙܝܬ ܗܘܐ ܠܝ: ܕܢܦܫܝ ܡܠܟܐ ܕܥܠܡܐ ܦܘܠܚܢ ܠܐ ܢܦܫ

ܢܥܒܕ ܕܝܢܐ: ܨܒܝܢܐ ܠܕܘܟܬܐ ܘܡܚܘܬܐ ܐܢܫ ܢܟܦܬܐ ܐܫܬܐ ⁘ ܐܢܐ
ܕܠܗܘܢ ܒܢܝܢܐ ܕܟܠܗ ܒܥܠ ܠܗ ⁘ ܘܡܫܝܚܘܬܐ ܒܫܡܝܢܐ ܘܐܢܐ
⁘ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܠܐ ܘܥܕܡܐ ܐܢܫ ܦܠܚܬܐ ܠܡܠܟܐ ܐܢܐ: ܡܫܥܒܕ ܠܝ
ܘܐܢܫ ܫܒܩ: ܡܫܬܥܒܕ ܠܐ ܦܠܘܚܘܬܐ ܘܥܠܡܐ ܕܝܠܗܘܢ ܗܘܫܢܐ
ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܕܐܢܐ ܠܒܝ ܡܫܥܒܕ ܠܐ ⁘ ܠܡܪܘܬܐ ܕܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܚܝܠܬܢܐ
ܠܝ ܕܡܠܟܐ ܦܘܠܚܢܐ ܡܢ ܐܢܐ ܫܠܝܛ ܕܠܐ: ܐܢܐ ܡܬܟܬܪܐ(¹)
ܘܠܐ: ܬܒܥܘܬܐ ܟܠ ܕܫܒܩ ܒܢܝܐ ܐܢܫ ܕܡܬܬܦܝܣ ܠܐ ⁘ ܠܗ
ܐܢܐ ܥܒܕܐ ܐܢܐ ܒܪ ⁘ ܗܘ ܕܡܫܥܒܕ ܘܕܘܒܪ ܡܠܟܐ ܠܗ ܡܫܝܚ
ܘܐܢܐ ܐܢܐ ܥܒܕܐ ܡܠܟܐ: ܫܒܩܬ ܠܝ ܐܢܐ ܕܡܫܝܚ
ܡܢ ܗܘ ܡܢܝܢ ܠܗ ܕܟܠܗ ܕܝܠܗ ⁘ ܐܢܐ ܬܪܥܬ ܘܠܐ ܒܫܡܝܐ
ܥܒܕܬ ⁘ ܐܢܐ ܡܠܟܘܬܗ ܕܫܠܝܛ ܐܢܫ ܚܝܠܢܐ ܡܫܚ: ܠܡܫܬܥܒܕܘ
ܚܝܠܐ ܠܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܢܫ ܘܠܗ: ܡܠܟܘܬܐ ܘܕܝܢܐ ܕܝܠܗ ܘܡܫܝܚ ܒܝܠܕܗ
ܡܢ ܕܫܠܝܛ ܐܢܐ ܗܘܝܢܢ ܟܠܗ ⁘ ܘܥܒܕ ܕܝܢܐ ܐܝܬܘܗܝ
⁘ ܐܢܐ ܬܐ ܐܠܐ ܠܡܠܟܘܬܐ ܘܠܐ ܕܒܫܡܝܐ ܡܫܝܚܐ ܕܠܐ: ܠܡܫܬܥܒܕܘ
ܕܘܟܬܗ ܐܢܐ ܘ: ܠܗ ܠܡܫܥܒܕ ܕܠܐ ܡܠܟܘܬܗ ܗܘ ܡܫܝܚ ܠܗ
ܠܡܫܬܥܒܕܘ ܠܗ ܚܝܠܐ ⁘ ܠܡܫܬܥܒܕ ܠܐ ܠܝ ܡܬܪ ܠܐ
⁘ ܠܡܫܬܥܒܕܐ ܠܐ ܫܠܝܛ ܚܝܠܐ ܕܡܠܟܘܬܗ ܕܐܢܐ: ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܠܐ
ܐܡܪܬ ܘܗܝ :ܐܢܫ ܘܫܪܟܐ ܒܫܡܝܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܫܡܝܐ ܗܝ ܡܫܚ
ܡܫܝܚܐ ܒܡܠܟܘܬܐ ܒܠ ⁘ ܠܝ ܐܢܐ ܫܒܩ ܚܝܠܗ ܐܘ ܕܐܘܗ ܐܢܐ
ܗܘ ܕܡܫܬܥܒܕܐ ܠܗ ܕܡܫܝܚܐ ܘܗܘܝܢ: ܠܝܠܗ ܒܡܠܟܘܬܐ ܘܕܝܢܐ

(¹) ܡܬܟܬܪ.

ܝܠܐ ܕܫܒܩܬܐ✤ ܣܘܦ ܕܟܬܒ ܟܬܒܐ ܕܣܓܝܐ ܕܒܝܬܗ ܡܬܬܟܬܒܐ
ܢܦܫܗ: ܘܟܢ ܘܗܒ ܠܗ ܟܬܒܐ ܣܓܝܐܐ ܠܡܫܬܥܝܘ ܥܡܗ.

ܟܕ ܕܝܢ ܓܒܪ̈ܐ ܢܫ̈ܐ ܘܛܠ̈ܝܐ ܡܬܟܢܫܝܢ ܗܘܘ: ܦܘܡܗ
ܠܓܡܪ ܡܢ ܡܬܟܦܫܢܘܬܐ ܠܐ ܬܟܠ ܗܘܐ✤ ܠܘܬ ܫܡ̈ܗܬܐ ܘܟܠ
ܠܘܬ ܒܢ̈ܝܐ ܐܘ ܢܫ̈ܐ ܘܫܒܩ: ܕܐܢܫܐ ܕܡܢܝܐ ܚܠܦܘܗܝ ܚܒܝܒ ܘܢܦܩܬܗ
ܦܬܝܐ✤ ܣܘܗ ܗܘܐ ܠܟܪܝܗ ܕܡܬܡܨܥܢܝܐ ܠܗ ܘܡܬܠܐ ܕܡܫܝܚܗ:
ܦܡܝ ܒܬܪܝܕ ܐܢܫ ܕܡܠܬܐ ܗܕܝܢ ܗܫܟܢܐ✤ ܚܙܐ ܕܟܠ ܐܢܫ
ܕܢܗ ܝܠܐ ܠܚܕܐ ܘܠܒܫܗ ܒܠܚܘܕ: ܘܫܒܩܗ ܠܡܫܝܚܗ ܘܟܠ
ܕܡܫܝܚܬܗ ܢܟܝܢ ܦܘܠܚܢܗ✤ ܚܙܐ ܕܟܠ ܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܥܒܕܐ
ܗܘܕܝܐ(1) ܠܘܬܗ: ܘܚܙܐ ܕܝܥܒܪܗ ܡܢ ܦܘܠܚܢܗ ܘܝܦܠܘܚ
ܒܣܓܝܐ✤ ܚܒܝܒܐ ܗܡܝܢܐ ܢܟܝܢ ܡܘܬܒܐ ܕܟܠ ܗܘܐ ܡܫܡܫܢܐ:
ܕܦܩܕܗ ܠܟܪܝܗ ܕܟܠ ܝܘܡܬܐ(2) ܡܢ ܦܘܠܚܢܗ✤ ܡܢ ܟܠ
ܝܚܝܕܐ ܟܕ ܡܬܦܫܩܐ ܡܢ ܥܒܕܘܗܝ: ܘܡܫܢܐ ܗܘܐ ܠܗ ܐܢܫ
ܥܘܒܕܐ ܘܟܠ ܟܕܡܐ ܠܗ✤ ܟܕ ܫܡܥܬܐ ܡܦܠܦܠ ܟܝܡܬܐ ܘܦܠܚ
ܕܗܘܟܠ: ܡܚܝܐ ܒܠܚܘܕܘܗܝ ܘܦܬܠ ܒܙܩܐ ܘܒܢܬܐ ܡܘܢܟܐ✤ ܟܕ
ܡܬܦܫܩܐ ܗܘܟܢ ܦܬܓܡܐ ܡܢ ܐܝܠܝܢ: ܘܢܩܫܐ ܙܩܦܘܗܝ ܡܚܠܐ
ܕܒܝܬܐ ܘܡܘܬܒܐ ܦܠܚܐ✤ ܟܕ ܐܡܪ ܠܗ ܝܠܘ ܒܥܠܡܐ ܡܟܝ
ܡܘܫܚܐ: ܘܟܠ ܡܬܚܙܐ ܠܢ ܕܢܫܬܒܩ ܫܒܩܢ ܠܟܘ ܡܠܟܘܬܐ✤
ܟܕ ܢܘܢ ܒܐܬܗ ܘܡܛܝ ܠܗܕܡܐ ܘܥܡܕܐ ܠܒܝܬܘܢܐ: ܘܣܓܝ ܒܥܠܡܗ
ܚܒܝܒܐ ܡܘܫܚܐ ܕܒܝܬܗ ܦܬܓܡܗ✤ ܟܕ ܐܬܕܟܪܘܗܝ ܟܢܫܝܢ ܕܐܢܫܐ
ܘܦܠܚܝܢ ܟܝܡܬܐ: ܫܡܥܬ ܠܗ ܫܡܥܬܗ ܡܚܝܢ ܠܗ ܡܫܟܚܝܢ ܠܟܠ

---

(1) ܒܬܘܪܓܐ. (2) ܒܡܟܟܐ.

ܫܒ̈ܚܬܐ ✣ ܟܕ ܗܝܡܢܬ ܒܗ ܥܕܬܗ ܒܥܡ̈ܡܐ ܘܡܘܕܝܐ ܠܗ:
ܘܒܫܪܪܗ ܕܐܒܘܗܝ ܠܒܫ ܘܡܫܒܚܐ ܠܗ ✣ ܠܡܢ ܡܬܕܡܝܐ ܐܦ
ܟܕܡܐ ܠܢ ܕܢܗܘܐ ܫܒܝܚܐ: ܕܗܘ ܒܚܝܠܗ ܕܦܪܘܩܢ
ܡܢܗ ܒܗ ܡܬܬܥܝܕܐ ✣ ܘܠܐ ܫܒܩ ܠܢ ܟܕ ܐܢܚܢܢ ܐܢܬ ܘܟܠ
ܡܢܝܢ ܠܢ: ܕܡܢ ܥܠܝܡܘܬܢ ܠܐ ܩܢܝܬ ܐܢܬ ܒܡܘܬܐ ܐܚܪܢܐ ✣
ܡܢ ܐܒ̈ܗܬܐ ܘܡܢ ܠܐܚ̈ܘܬܐ ܒܢܝ ܐܕܡ ܐܢܬ: ܘܡܢ ܐܟܣܢܝܐ ܘܡܢ
ܐܚܘܬܐ ܚܕܐ ܗܘ ܐܘܪܚܐ ✣ ܚܕ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܕܢܛܪ ܕܢܗܘܢܝܢ
ܢܛܪ ܕܝܠܢ: ܠܩܘܒܠܐ ܘܚܝܠܐ ܠܫܪܟܐ ܘܡܘܬܐ ܘܠܡܫܠܡܘܬܐ ✣
ܠܐ ܩܢܝܬ ܐܢܬ ܡܢ ܓܘ ܥܒܕܘܬܐ ܘܩܢܝܬ ܐܢܬ ܠܢ: ܕܢܚܐ
ܡܬܚܢܢܢܐ ܘܐܢܬ ܒܚܝܐ ܚܕܬܐ ܟܠܢ ✣ ܠܐ ܫܒܩܬ ܠܢ ܗܘ
ܕܦܠܚܝܢ ܡܢ ܫܠܝܚܘܬܐ: ܕܚܝܠܐ ܒܡܠܟܢ ܩܝܡ
ܢܦܫܢ ܘܡܚܝܐ ܠܢ ✣ ܫܪܝ ܕܢܚܘܢ ܘܢܚܝܐ ܒܡܠܟܢ ܩܕܡ
ܕܢܛܪܢܢ: ܘܢܫܒܚ ܟܘܠܐ ܕܝܘܡ ܠܢ ܚܝܠܐ ܕܩܝܡ
ܒܥܡ̈ܡܐ.

ܦܝܫ ܗܘܐ ܫܠܡ ܘܒܝܬܢܝܢ ܒܥܐ ܟܕ ܩܒܪܐ: ܕܩܕܡ ܩܘܡ
ܚܝܠܐ ܒܫܠܝܚܐ ܕܦܬܚܗ ܡܢ ܩܒܪܐ ܘܐܟܠܗ ✣ ܢܚܬ ܠܚܝܠܐ ܘܚܝܠ
ܠܚܝܠܐ ܟܕ ܡܬܬܚܝܠܐ: ܕܗܘܡܢܐ ܕܬܠܬܐ ܗܘܐ ܚܝܠܬܐ ܠܗ
ܘܒܝܬ ܚܝܠܗ ✣ ܣܘܦ ܕܚܝܠܬܐ ܗܘܡܢܐ ܕܒܠܗ ܦܓܪܐ ܠܩܝܡܬܗ:
ܘܡܢ ܦܘܡܢܐ ܠܐ ܡܕܝܢ ܠܗ ܡܬܡܚܝܠܐ ܠܗ ✣ ܟܕ ܒܪܐ ܗܘ
ܚܝܠܗ ܘܩܝܡܐ ܚܝܠܬܗ ܘܟܒܪ ܕܠܚܘܒܠܗ: ܘܡܢ ܡܚܝܠܗ ܠܐ
ܡܚܝܠܐ ܠܗ ܡܬܚܫܚܐ ܠܗ ✣ ܚܠܝܡܘܬܗ ܗܘ ܘܚܝܠܐ ܡܢܗ
ܗܘܡܢܐ ܕܦܓܪܐ: ܫܡܥܢ ܠܥܠܡܝܢ ܕܗܘܡܢܐ ܕܬܠܬܐ ܫܒܩ ܟܠ

ܥܘܕܪܗ ❖ ܠܐ ܝܘܪܬܘܬ ܗܡܟܠ ܦܓܪܐ ܕܒܪܗ[1] ܫܪܒܬ ܐܕܡ: ܕܐܝܟ ܐܝܡܘܪܐ ܡܚܝܒ ܠܗ[2] ܒܠܚܘܕ ܥܒܕܐ ܝܩܝܪܘܬܗ ❖ ܚܣܕܐ ܗܘܕܥܐ ܗܘܐ ܦܠܛ ܐܢܐ ܣܠܩ ܦܓܪܐ: ܢܨܒܬܗ ܚܝܠܐ ܕܐܦܝܠܘܣ ܐܡܝܢ ܡܥܒܕܢܝܬܗ ❖ ܠܐ ܡܪܝ ܐܗܘܐ ܢܫܒܩ ܠܟܢܫܐ ܕܥܗܝܐ ܠܡܕܒܪܢܝ: ܘܚܕܝܐ ܕܫܘܒܐ ܠܕܝܠܝ ܕܡܬܛܠܠ ܡܢ ܦܘܠܚܢܗ ❖ ܠܐ ܝܬܡܓܪܘܬ ܕܙܘܓܐ ܠܒܪܝܬܗ ܘܡܥܒܕ ܙܒܢܗ: ܐܘܦ ܠܟ ܗܟܢܐ ܕܐܪܘܥ ܓܪܕܘܗܝ ܘܙܘܓܐ ܠܚܝܠܗ ❖ ܕܗܝ ܡܪܬܐ ܕܝܠܝ ܡܢ ܫܟܝܢܐ ܕܡܫܬܡܠܝܐ ܢܡܘܣ: ܘܚܘܕܝ ܙܡܢܐ ܘܦܩܘܕ ܠܡܕܒܪܢܐ ܠܡܫܬܠܛ ܕܝܢܐ ❖ ܕܐܫܬܟܚ ܐܘܕܝܗ ܕܡܠܠܬܐ ܝܬܝܪܬܐ ܘܡܬܒܕܘܝܬܐ: ܘܥܒܕܝ ܒܙܒܢܐ ܘܦܩܕܐ (ܡܫܡܫܐ ܕܗ[3] ܕܐܝܟ ܘܕܝܘܬܐ ❖ ܢܒܝܐ ܕܝܢ ܓܕܘܐ ܐܝܟ ܐܠܗܐ ܗܕܡܐ ܫܘܒܚܐ: ܕܐܫܬܟܚܝ ܒܕܡܘܬܐ ܦܓܪܐ ܕܐܠܗܐ ܠܐܪܥܐ ܚܝܠܐ[4] ❖ ܒܚܝܠܐ ܕܡܠܟܐ ܙܘܓܐ ܠܚܝܠܗ ܕܐܝܬܠܗܘܬܐ: ܕܠܐ ܐܝܟ ܚܝܠܐ ܕܡܠܟܐ ܚܝܠܐ ܕܒܪܗ ܢܬܚܝܒ.

ܒܗܕܐ ܐܝܟܢܐ ܗܘܐ ܡܘܗܒܬܐ ܥܘܕܪܐ ܡܫܝܚܐ: ܟܕ ܩܢܐ ܗܘܐ ܚܣܕܐ ܕܦܓܪܗ ܘܠܐ ܐܬܕܟܝ ❖ ܐܘܕܐ ܠܡܫܝܚܐ ܕܝܢ ܐܝܟ ܦܘܪܥܢܐ ܕܐܝܟ ܐܫܬܘܕܝܬܐ: ܩܢܘܡܐ ܕܦܓܪܗ ܕܗܘ ܡܘܗܒܬܐ ܘܠܐ ܡܬܬܘܬܐ ❖ ܠܐܢܫܘܬܐ ܕܐܝܟ ܗܘ ܡܢܗ ܢܬܠܘܡ ܡܢ ܦܘܪܥܢܐ[5]: ܐܠܐ ܐܦܢ ܕܚܘܒܐ ܠܒܪܗ ܡܢ ܒܘܣܡܐ ❖ ܐܝܟ ܒܚܕܝܬܐ ܝܥܒܕ ܚܛܗܐ ܐܢܬ ܠܐ ܡܬܚܫܒ: ܘܩܢܐ ܗܘܐ ܠܒܝܬܐ ܐܢܫܐ ܘܚܠܝܡܐ ܚܣܕܐ ܕܦܓܪܗ ❖ ܥܒܕܐ ܕܐܠܗܝܢ ܘܡܥܒܕ ܫܡܝܐ ܐܝܟ ܐܝܢ ܫܘܒܚܐ: ܫܘܒܚܐ ܘܩܘܕܫܐ ܘܝܩܪܐ ܘܐܝܩܪܐ ܕܡܠܟܐ ❖ ܠܝ ܠܐ ܫܘܐ ܠܝ

---

[1] ܕܒܪܗ. [2] ܠܗ. [3] ܡܫܡܫܢܘ ܗܘ. [4] ܚܝܠܐ. [5] ܦܘܪܥܢܝ.

ܕܩܕܡ ܐܢܫ ܗܢܐ ܒܢܝܢܐ ܡܫܬܡܠܐ: ܘܠܐ ܒܬܫܒܘܚܬܐ ܣܘܟܐ ܕܫܡܝܢܐ
ܕܪܡܫܐ ܠܕܝܠܗ ܀ ܐܝܟ ܘܕܒܫܐ ܒܕܪ̈ܝܢ ܕܪ̈ܝܢ ܡܩܘܡܐ ܡܕܝܢܬܐ:
ܡܢ ܟܬܒܘܬܐ ܗܠܝܢ ܘܡܢܝܢ ܐܢܐ ܐܢܫ ܢܣܒܗ ܀ ܡܢܗ ܕܡܢܗܘܢ
ܠܐܘܡܢܗ ܕܗܢܐ ܡܠܟܘܬܗ ܕܫܡܝܐ: ܕܠܐ ܡܬܟܪܝܢ ܒܚܫܚܬܐ ܕܠܐ
ܒܒܢܝܢܐ ܀ ܐܪܟܝܢ ܬܩܘܡܝܢ ܐܝܟ ܗܘܐ ܡܫܝܚܐ ܐܠܗܝܐ: ܘܐܦ ܐܠܝܐ
ܒܗ ܕܡܫܬܢܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܡܫܝܚܐ ܀ ܗܕܝܢܘܢ ܗܠܝܢ ܚܕܝ ܐܘܕܝܗܝ
ܘܚܕܝ ܐܬܒܠܥ: ܘܡܢܗ ܐܬܡܢܐ ܕܠܐ ܟܢܫܐ ܗܢܐ ܠܗܠܝܢ ܒܢܝܢܐ ܀
ܡܢܝ ܕܝܢ ܐܡܪܐ ܡܬܠܠ ܐܘܡܢܗ ܕܗܘ ܐܡܪܐ: ܠܐ ܡܫܟܚ ܗܘܐ
ܕܢܬܘܪ ܐܠܗܝܗ ܕܘܟܝܐ ܟܘܦܪܗ ܀ ܐܦܢܐ ܐܬܐܢܐ ܡܢ ܐܫܬܩܘܗܝ
ܘܐܦܢܐ ܐܬܟܘܢ: ܕܠܝܬ ܡܢܗܘܢ ܕܡ ܘܡܫܬܠܠ ܡܢ ܟܕ ܘܠܗ ܀
ܐܘܡܢܗ ܐܬܐܢܐ ܗܘܐ ܢܬܠܬ ܠܝ ܟܘܦܪܗ ܐܣܬܟܪ: ܐܡܪܘ ܟܬܒܪܗ
ܒܝܬ ܐܢܐ ܫܟܝܢ ܡܢ ܐܬܡܟܢܗ ܀ ܦܘܡܢܗ ܐܬܐܢܐ ܗܘܐ ܕܡܟܪܘܗܝ
ܠܐ ܡܬܬܢܟܦܝܢ: ܒܢܦܫܗܘܢ ܐܬܪܘܐ ܐܘ ܒܐܘܠܨܢܗܘܢ ܕܪܡܫܐ
ܗܡܝܢ ܀ ܒܢܦܫܗܘܢ ܐܡܝܢܐ ܥܒܕܐ ܕܐܥܒܕ ܥܠܝ ܐܘܥܝܢ:
ܕܗܘܐ ܟܝܡ ܒܟܠܐ ܕܝܢ ܗܘܐ ܐܢܐ ܠܢܦܫܗ ܒܠܒܘܗ ܀ ܐܡܪ
ܕܪܡܫܐ ܥܡܝ ܕܠܒܗ ܘܠܐ ܐܬܕܟܝ: ܐܘ ܟܠ ܦܘܡܗ ܕܪܡܫܐ
ܒܘܠܕܐ ܠܟܝ ܒܫܟܝܢܬܐ ܀ ܐܡܪ ܕܪܡܫܐ ܕܕܝ ܟܬܒܗ ܕܝܡܡܐ
ܕܡܫܝܚܐ: ܐܘ ܟܠ ܐܡܪܘܗܝ ܕܦܪܨܘܦܗ ܗܘܝ ܕܪܡܫܐ ܗܡܟܢ ܀
ܥܒܕܗ ܐܬܐܢܐ ܕܟܝܡ ܗܟܢܐ ܠܐ ܗܦܟ ܐܢܐ: ܕܘܟܝܐ ܘܟܠܐ
ܘܬܡܢܗ ܕܝܠܗ ܘܟܠ ܐܠܗܝܐ ܀ ܘܟܠ ܟܘܪܣܝܐ ܘܫܒܚܐ ܡܢܗ ܕܪܡܫܐ
ܟܦܢܐ: ܘܠܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ ܐܡܪܐ ܟܘܦܪܗܘܢ ܐܢܫ ܕܐܬܗܘܢ ܀
ܐܢܫ ܐܡܪܐ ܟܢܫܗ ܕܐܘܪܚܘܢ ܘܟܠ ܟܘܦܪܗ: ܘܐܢܫ ܐܡܪܐ

ܒܪܶܗ ܕܐܰܒܽܘܗܝ ܘܰܦܪܰܫ ܠܶܗ ܡܶܢܶܗ ܀ ܡܶܢ ܗܳܪܟܳܐ ܐܳܬܶܐ ܐܢܳܐ ܕܶܐܬܦܪܶܫ
ܠܶܗ ܡܰܚܝܳܢܳܐ ܠܥܰܡܡ̈ܶܐ: ܘܦܰܩܕܶܗ ܡܶܢܶܗ ܒܟܽܘܪܗܳܢܳܐ ܕܰܠܒܺܝܫ ܘܗܘܳܐ
ܡܶܬܬܰܣܰܝ.

ܝܰܩܺܝܪܳܐ ܡܶܢ ܩܰܕܡ ܐܶܫܬܰܥܝܳܐ ܕܗܳܝܳܐ ܐܰܚܪܺܝܢ ܗܘܳܐ: ܟܽܠ ܝܘܡ
ܒܥܳܕܶܗ ܡܶܢ ܒܥܰܡܡ̈ܶܐ ܕܰܐܬܰܘ ܠܘܳܬܶܗ ܀ ܐܰܝܟ ܗܳܕܶܐ ܚܰܕ
ܠܘܳܬܶܗ ܕܶܝܢ ܫܡܰܥ ܐܳܦ: ܘܚܰܕ ܟܽܘܪܗܳܢܳܐ ܕܐܝܬ ܠܶܗ ܡܳܪܶܗ
ܕܶܝܢ ܩܘܡ ܐܳܦ ܀ ܐܰܠܳܐ ܠܟܽܠܗܽܘܢ ܕܰܐܬܰܘ ܚܰܝܠܳܐ ܕܡܳܪܶܗ
ܘܰܐܣܺܝ: ܘܐܳܦ ܕܰܐܢܳܫܳܐ ܚܕ ܡܶܢ ܚܰܝܠܶܗ ܗܘܳܐ ܠܚܰܝܳܐ ܀ ܒܗܳܘ
ܢܰܦܫܳܐ ܕܶܐܬܰܪ ܢܦܰܠ ܘܰܐܬܰܐܣܺܝ ܒܚܰܝܠܶܗ: ܐܰܠܳܐ ܠܶܗ ܡܳܪܶܗ ܗܘܳܐ
ܒܟܽܘܪܗܳܢܳܐ ܐܳܦ ܕܶܐܬܚܠܶܡ ܀ ܐܶܬܒܰܩܰܪ ܠܶܗ ܐܳܦ ܒܰܪ ܐܰܚܪܺܢܳܐ ܚܰܕ
ܟܽܘܪܗܳܢܶܗ: ܕܐܳܦ ܐܰܝܟ ܢܰܦܫܶܗ ܚܰܕ ܠܟܽܠܗܽܘܢ ܚܰܕ ܢܺܫܳܐ ܘܣܳܡܶܗ ܀
ܒܝܰܕ ܡܰܠܰܟܘܬܳܐ ܘܰܡܠܺܝܠܳܐ ܚܰܝܶܗ ܐܳܦ ܕܰܥܢܳܐ: ܘܰܐܣܺܝ ܐܶܢܽܘܢ
ܕܰܢܦܰܠ ܘܡܰܚܝܳܢܳܐ ܕܶܐܬܰܐܣܺܝ ܡܶܢ ܟܽܘܪܗܳܢܶܗ ܀ ܬܘܒ ܠܗܽܘܢ ܕܡܶܚܝܳܢܳܐ
ܡܚܰܝܶܐ ܘܢܰܦܠܶܐ ܕܡܶܚܝܰܝ ܐܢܳܫܳܐ: ܘܐܳܦ ܕܚܰܝܶܐ ܚܰܝܶܝ ܕܰܝܳܢܳܐ
ܘܡܰܚܝܳܢܳܐ ܠܶܗ ܀ ܬܘܒ ܡܰܚܝܳܢܳܐ ܘܰܒܢܳܐ ܕܶܐܬܰܐܣܺܝ ܐܢܳܫܳܐ ܡܶܢ
ܚܰܝܘܬܳܐ: ܘܰܐܬܚܙܺܝ ܐܢܳܫܳܐ ܒܥܘܡܪܳܐ ܝܰܗܒ ܐܢܳܫ ܚܰܝܘܬܳܐ ܀ ܬܘܒ ܡܰܚܝܳܢܳܐ
ܐܢܳܫܳܐ ܕܶܐܬܚܰܘܝ ܐܶܬܰܐܣܺܝ ܡܶܢ ܟܽܘܪܗܳܢܶܗ: ܘܝܰܗܒ ܟܽܘܪܗܳܢ̈ܶܐ
ܐܰܚܪ̈ܳܢܶܐ ܘܰܐܬܚܙܺܝ ܐܳܦ ܚܰܝܰܝܢ ܀ ܗܘܳܐ ܠܶܗ ܘܰܒܢܳܐ ܕܶܐܬܟܰܢܫ
ܐܰܚܪ̈ܳܢܶܐ ܡܶܢ ܟܽܠ ܐܢܳܫ: ܠܰܢܦܳܫܳܐ ܕܰܐܚܘܳܐ ܕܰܡܚܰܝܶܐ ܠܶܗ ܗܘܳܐ
ܡܶܢ ܚܰܝܠܶܗ ܀ ܗܳܘ ܐܢܳܫܳܐ ܥܒܰܕ ܦܪ̈ܳܫܶܐ ܘܶܐܬܰܐܣܺܝ ܕܰܐܢܳܫܳܐ:
ܕܰܒܣܝܳܐ ܐܰܘܪܚܳܐ ܦܬܺܝܚܳܐ ܐܰܝܟ ܕܰܚܙܳܐ ܒܰܚܙܘܳܐ ܀ ܗܳܘ ܡܰܟܬܫܳܐ
ܦܘܫ ܡܶܢ ܐܢܳܫܳܐ ܘܡܶܢ ܡܰܚܘܽܠܘܬܗܽܘܢ: ܘܐܝܬܳܐ ܒܰܢܦܫܶܗ ܚܰܕ

ܕܐܬܬܠܝܘܗܝ ܘܡܪܝ ܕܢܚܬܐ܀ ܠܐ ܬܬܟܪܐ ܠܟ ܕܡܘܬܐ ܦܓܪܘܗܝ ܚܝܐ ܠܚܝ̈ܐ: ܕܒܬܪ ܬܠܬܐ ܝܘܡܝܢ ܩܡ ܐܝܟ ܕܐܡܪ܀ ܠܐ ܬܬܟܪܐ ܠܟ ܕܡܪܝ ܦܓܪܘܗܝ ܡܢ ܐܘܠܨܢܐ: ܕܗܐ ܒܪܘܡܐ ܕܫܡܝܐ ܚܝܐ ܘܡܬܚܢܢ ܥܠܝܢ ܠܐܒܘܗ܀ ܚܕܝ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܘܒܣܒܪܬܗ ܥܕܪܐ ܥܠܡܐ: ܕܐܘܢܘܢ ܒܐܝܕܝ ܫܠܝܚܐ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒܢ܀ ܐܡܪ ܠܒܪܢܫܐ ܐܢܐ ܕܝܪܬܗ ܒܫܢ ܐܝܟ ܕܐܡܪܬ: ܠܐ ܗܘܐ ܬܩܝܦ ܐܝܟ ܫܡܥܬܐ ܘܕܝܠܗ ܒܗܘܢܝܗܝ܀ ܘܒܫܡܐ ܕܡܠܟ ܡܬܩܪܐ ܢܘܗܪܝ ܐܝܟ ܡܘܬܐ: ܡܥܒܪܐ ܢܦܫܬܐ ܟܕܒܘܗ ܠܡܘܬܐ ܡܢ ܟܠ ܓܢܣܝܢ܀ ܢܝܚܘ ܡܠܐܟܐ ܠܡܫܬܠܠܘ ܠܟܠ ܓܕܕܐ: ܘܡܫܬܠܡܝܢ ܥܠ ܓܢܣܝܗܘܢ ܡܢ ܡܬܚܡܠܐ܀ ܢܝܚ ܗܘܝܢ ܠܥܘܕܐ ܕܒܗ ܓܒܪܐ ܠܡܫܘܚܘ: ܠܡܬܩܢܐ ܓܢܣܐ ܕܡܘܬܐ ܒܥܘܡܩܐ ܠܓܒܪ ܐܠܗܐ.

ܫܒܚܐ ܠܐܠܗܐ ܕܐܡܪܘܗܝ ܡܢ ܩܕܡ ܗܘܐ ܘܗܘܐ ܐܢܘܢ: ܐܝܟ ܦܪܘܩ ܡܢ ܡܬܚܡܠܐ ܠܡܬܪܚܡܢܘܬܗ(1)܀ ܥܠܡܗ ܕܝܫܘܥ ܡܫܝܚ ܐܢܐ ܠܟܘܢ ܐܘ ܐܠܡܝܢܝ: ܗܘ ܕܐܫܬܚܝ ܠܝ ܡܢ ܡܬܚܡܠܐ ܐܝܟ ܡܠܟܝܗ܀ ܦܘܡܗ ܕܥܠܡܐ ܘܡܚܪܗ ܦܘܪܩܢܐ ܕܐܢܫܘܬܢ ܡܢܝ: ܘܠܐ ܬܬܚܫܒܘܢ ܥܠܝ ܒܡܢܝܢ ܘܠܘܬ ܗܘܝܢ܀ ܦܘܡܗ ܕܥܠܡܐ ܒܝܬܐ ܘܡܪܘܬܐ ܕܓܒܠ ܐܢܫܐ: ܐܠܗܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܗܘܐ ܥܘܢܐ ܟܠܗ ܒܡܘܠܕܗ܀ ܦܘܡܗ ܕܥܠܡܐ ܒܡܘܬܐ ܕܐܝܬܘ ܥܠ ܝܘܡ ܕܝܢܐ: ܘܐܝܟ ܕܡܬܚܙܝܐ ܕܗܘܐ ܥܒܕܐ ܠܥܘܠܝܒܗܘܢ܀ ܦܘܡ ܕܥܠܡܐ ܕܘܒܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܗܘܢܐ ܡܬܚܫܒܐ: ܡܢܗ ܘܠܗܘܢ ܒܥܘܗ ܕܝܫܘܥ ܢܘܗܪܐ ܠܟ܀ ܦܘܡܝ(2) ܕܥܠܡܐ ܐܪܥܐ ܕܡܠܟܐ

---

(1) ܠܗܪܗܛ. (2) ܦܘܡ.

ܥܠ ܐܲܟ݂ܬܵܢܘܼܬܹܗ: ܛܘܼܒܲܝܗܘܿܢ ܠܐ̱ܢܵܫܵܐ ܕܥܲܒ݂ܕܝܼ ܡܝܢܝ ܥܡ ܟܠ ܡܥܒܕܢ܀ ܕܐܲܡܝܼܢܵܐ ܠܘܵܬܹܗ ܗܵܘ ܥܲܠ ܐܲܦܲܝ ܘܫܲܒ݂ܩܹܗ ܫܲܒ݂ܪܵܐ: ܟܠ ܡܢ ܕܵܐܹܬܹܐ ܘܡܫܲܡܫ ܩܕܵܡ ܐܲܝܟ ܕܵܐܹܬ ܘܡܫܲܡܫ܀ ܐܘ ܐܲܝܟ ܕܐܝܼܬܵܘܗܝ ܕܝܼܠܹܗ ܡܘܼܬܵܐ ܘܫܲܒܠܹܗ ܢܝܼܫܵܐ: ܕܐܲܡܪܝܼ ܐܵܦ ܐܲܚܵܐ ܕܝܼܠܹܗ ܝܘܚܢܢ ܐܲܝܟ ܠܦܘܼܬܵܐ܀ ܐܝܟ ܐܲܝܟܢܵܐ ܕܗܵܘܵܐ ܡܥܲܒ݂ܕܵܐ ܗܘܼܝ ܗܵܘ ܗܵܘ ܕܐܝܼܬܘܗܝ ܗܘܼܐ: ܕܐܲܝܟ ܕܠܐܲܢܵܫܵܐ ܠܗ ܗܘܐ ܡܲܥܒܕܝܢ ܫܦܝܼܪ ܠܡܲܥܒܕܝܢ܀ ܟܠ ܐܝܼܬܵܘܗܝ ܒܝܢ ܡܢܐ ܕܩܲܕܡܵܐ ܠܒܝ ܐܚܝܢܐ ܡܲܥܒܕܝܢ: ܕܐܝܬܘܗܝ ܐܝܟ ܘܐܝܢܐ ܠܚܘܼܒܵܐ ܘܐܝܟܢܐ ܒܗ܀ ܗܵܟ݂ܢܵܐ ܐܲܚܪܵܢܵܐ ܠܝ ܕܡܲܘܗܝ ܒܠܒܵܐ ܥܲܠ ܦܘܼܪܫܵܢܗ: ܘܡܵܐ ܕܩܕܵܡ ܠܒܝ ܕܐܝܬܠܗ ܐܚܝܗ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܚܘܼܒ̈ܐ܀ ܣܘܣ[1] ܟܠ ܐܝܬܝܢ ܐܲܚܵܐ ܕܫܒܝܠ ܡܫܡܠܝܢ: ܡܪܕܐ[2] ܘܐܝܟܢܐ ܕܠܒܝܗ ܘܐܝܬܗ ܘܐܝܟܢܐ ܠܡܫܒܚܐ܀ ܡܫܡܠܝܢ ܡܢܗ ܐܢܫܐ ܥܡ ܟܠ ܡܢܗ: ܟܠ ܗܘܝ ܐܝܟܢ ܥܲܠ ܐܚܘܬܐ ܕܐܝܬܠܗ ܡܢܗ.

ܘܒܬܪ ܕܗܠܝܢ ܡܢ ܫܡܠܠܝ ܗܘܐ ܡܢ ܥܘܠܡܐ: ܐܝܬܘܗܝ ܩܕܝܫ ܘܡܫܡܫ ܠܗ ܕܐܝܬܘܗܝ ܝܩܝܪܐ܀ ܗܟܢ ܕܟܠܗ ܠܐܢܫܐ ܕܘܟܬܐ ܘܐܝܬܝ ܕܡܫܒܚܐ: ܘܦܫܝܛ ܐܝܕܘܗܝ ܒܪܘܚܗ ܡܢܗ ܥܠ ܐܚܘܬܐ܀ ܦܫܛ ܐܝܕܘܗܝ ܘܒܪܟ ܠܐܚܘܗ̈ܝ ܘܠܟܠܗܘܢ: ܘܡܫܡ ܐܝܕܗ ܘܐܡܪ ܒܪܗ ܘܐܫܠܡ ܪܘܚܗ܀ ܕܐܝܬܗ ܡܠܐܟܐ ܘܫܡܫܘܗ̈ܝ ܡܫܒܚܝܢ ܠܟܠܗ ܕܘܗܘܐ: ܘܐܬܪܝܡܘ ܫܠܘܡ ܠܡܫܡܪܗ ܘܒܗ ܫܒܚܬܐ܀ ܐܝܬܘ ܐܝܟ ܗܝܕܝܢ ܫܠܡ ܕܡܫܝܚܐ ܫܘܒܚܐ: ܠܗܘ ܕܝܗܒ ܠܗ ܐܝܟܢܐ ܕܐܡܝܢ ܡܢ ܡܠܐܟܐ܀ ܡܫܝܚܐ

---

[1] ܣܘܣ.

[2] ܡܪܕܐ.

ܠܘܬܗ ܘܐܡܪܘ ܠܡܠܟܐ ܘܫܕܪ ܐܢܫܐ: ܟܕ ܐܡܪ ܗܘܐ
ܕܗܢܐ ܕܝܠܕܐ ܠܡܕܝܢܬܐ ܘܢܣܒܬܗ ◆ ܦܩܕܘ ܒܥܕܢܘܗܝ ܘܣܓܝܐܘܗܝ
ܠܢܦܫܗ ܟܠܗ ܒܥܕܢܘܗܝ: ܕܝܘܡ ܫܡܠܝܗ ܕܗܢܐ ܒܪܢܫܐ
ܘܡܟܢܫܝܬܗ ◆ ܢܦܩܘ ܗܘܘ ܠܗ ܦܪܝܫܘܬܗܘܢ ܒܝܕ ܡܠܟܘܬܗ:
ܢܟܣܐ ܕܐܬܦܩܕܘ ܠܗܝܢ ܕܠܐ ܐܢܫ ܡܢ ܕܟܢܫܘ ◆ ܡܩܒܠ ܠܢܣܒܝܢܐ
ܘܡܕܝܢܬܐ ܐܡܪ ܕܗܢܘ ܐܫܬܐ: ܕܟܗ ܘܕܝܢܐ ܐܬܠܝܢ ܐܦܣܩ
ܐܦܝ ܐܪܝܬܐ ◆ ܒܥܠܝܗ ܕܡܝܬ ܒܫܢܬ ܒܢܝܐ ܕܥܡܡܢܐ: ܘܡܢܗ ܒܢܝܐ
ܕܗܝ ܕܥܠܡܐ ܟܠܗ ܡܘܗܒܬܐ ◆ ܒܠܒܝ ܒܕܟܝ ܡܘܕܥܐ ܒܫܡܐ
ܕܝܠܗ ܕܝܠܗ: ܘܡܢܗ ܒܠܘܗܝ ܕܡܪܝ ܡܫܝܚܐ ܕܦܠܢܝܐ
ܒܫܡܝ ◆ ܦܩܘܕ ܠܗ ܕܢܛܪ ܠܐܘܪܚ ܐܒܢܐ ܐܟܝ ܡܘܫܐ: ܟܕ
ܡܬܢܚܡ ܦܠܓܐ ܕܘܟܪܢܗ ܡܢ ܕܝܢܐ.

ܗܘ ܐܠܡܝܢܐ ܠܕܟܪܗܘܢ ܕܝܠܕܝ ܘܡܢܗ ܗܘܘ ܩܠܐ:
ܘܒܚ ܒܫܡܗܘܢ ܒܪܝܫܐ ܟܝܫܐ ܘܕܝܢܗ ܠܡܠܟܐ ◆ ܠܦܘܩܗ
ܠܐܦܣܩܘܦܐ ܘܡܢܗ ܗܘܘ ܩܠܐ ܐܝܟ ܐܪܒܥܐ: ܘܠܢܦܫܗ
ܠܐܢܫܐ ܡܢ ܕܡܟܝܢܗܘܢ ܚܫܝܫܐܝܬ ◆ ܩܢܘܡܐ ܫܠܝܛܐ ܥܠ
ܐܦܣܩܘܦܐ ܘܩܐܡ ܠܟܠܝܫ: ܘܫܪܝܢ ܒܥܐܬܐ ܥܠ ܡܘܒܕܢܐ
ܕܡܢܝܢܝ ܕܝܗܒ ◆ ܩܢܘܡܐ ܒܕܝܢܐ ܘܓܒܪܐ ܒܚܝܠܐ ܠܥܠ
ܐܠܡܝܢܐܘܗܝ: ܟܕ ܐܡܪܝܢ ܠܗ ܥܒܝܕܝܢ ܐܢܬ ܐܢܫ ܕܠܢܛܘܪܐ ◆
ܠܐܢܫܐ ܒܐܘܪܚ ܘܒܥܐ ܒܢܦܫܗ ܟܘܠܗ ܫܠܡܝܢ: ܡܢ ܐܢܬ ܐܝܟܢܐ
ܕܡܟܢܫ ܠܝ ܡܢ ܚܛܗܝ ◆ ܥܒܕܝܢ ܒܝܬܐ ܘܐܬܠܘܬܗܝ ܠܗ
ܒܥܒܕܐ: ܘܐܢܬ ܡܫܝܚ ܠܝ ܕܘܟܬ ܒܝܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܘܐܢܬ ◆
ܘܠܝܗ ܒܝܬܐ ܒܐܬܪܘܬܐ ܘܡܫܡܫܢ ܠܗ: ܘܟܕ ܐܬܐܢ ܐܝܟ

ܡܬܢܚܡܝܢ ܡܚܒܝܗ ܡܘܬܐ ❖ ܫܘܒܚܐ ܒܒܢܝܟܝ ܐܝܟ ܠܡܫܝܚܐ
ܘܡܢܗ ܕܐܬܕܘܗܝ: ܘܢܟܣܝܢ ܡܢܗܠܝܢ ܕܒܝܬ ܕܡܘܬܐ ܘܕܝܢܗ
ܕܠܗܘܢ ❖ ܐܝܟ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ ܡܠܟܐ ܕܫܬܐܕܢ: ܘܐܬܐ
ܡܘܬܐ ܛܥܡ ܡܢ ܒܬܪ ܘܐܬܩܒܪܬ ❖ ܒܝܫܬܐ ܕܒܬܐ
ܕܫܬܐܕܢ ܗܘܐ ܡܢ ܠܥܠܡܐ: ܘܐܬܐ ܡܘܬܐ ܘܩܛܠܗ
ܘܢܦܠ ܘܡܝܬܐ ܐܡܬܐ ❖ ܐܡܪ ܠܗ ܐܡܢܐ ܘܫܝܢܐ ܒܗܘܢܐ
ܕܒܝܬ ܕܝܢ ܗܘܐ: ܘܗܝ ܒܬܘܩܠܬܐ ܡܬܬܘܟܠܢ ܒܢܬܕܐ
ܫܡܝܐ ❖ ܐܡܪܐ ܚܢܢܘܟ ܕܐܬܢܝ ܡܢܗ ܛܘܒܐ ܕܩܠܟ: ܕܫܕܪܗ
ܥܕܡܐ ܘܕܡܬܐ ܠܟܢܬܐ ܕܡܢܗ ܬܪܘܬܗ ❖ ܢܫܟܚ ܚܟܡܬ ܒܐܩܪܐ
ܘܡܘܬܐ ܐܦ ܕܡܪܬ: ܚܠ ܦܘܪܥܢܝ ܐܢܬܐ ܒܪܝܬܐ ܡܢܟܐ
ܚܫܘܒܬܐ ❖ ܐܣܛܘܢܬܐ ܕܝܠܗܘܢ ܗܝ ܩܢܬ ܗܘܢܐ ܠܟܠ
ܐܢܫ: ܠܟܬܐ ܒܢܝܬܐ ܘܒܓܕܢܘܬܐ ܥܠ ܦܘܪܥܢܝ ❖ ܚܕܝ
ܐܪܥܐ ܚܘܫܒ ܥܒܕ ܥܠ ܦܘܪܥܢܝ: ܐܝܟ ܠܟܢܬܐ ܐܘ ܡܪܬ
ܫܡܘܢܝ ܥܒܕܗ ܕܡܫܘܚ ❖ ܬܬܟܠܘܢ ܡܢ ܒܢܝܢܝ ܕܡܠܟܐ ܗܘܢܐ:
ܦܠܘ ܐܝܟ ܕܒܘܫܬܐ ܢܘܚܐ ܥܒܕ ❖ ܚܘܒܗ ܠܒܢܝܟܝ
ܕܠܟܝܢ ܗܢܐ ܢܘܦܝܐ ܗܘܡܐ: ܘܦܓܪܐ ܕܐܬܬܢܝܚ ܡܢ ܚܘܪܦܐ
ܘܟܬܒܠ ܣܒܝܬܐ ❖ ܚܘܒܗ ܠܒܢܝܟܝ ܐܝܟ ܠܟܢܬܐ ܡܠܟܐ ܕܢܬܢܚܐ:
ܕܡܢܝܢ ܘܡܗܝܢ ܠܗܘ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ ❖ ܒܗܐ ܕܐܠܗܐ ܗܘ
ܕܢܣܒܬܡܘܗܝ(1) ܡܢ ܥܠܡܘܬܐ: ܢܥܒܕ ܒܕܘܟܪܢܗܘܢ ܕܒܢܝ ܠܥܠܡܬܐ
ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ.

---

(1) ܕܐܫܬܠܡܘܗܝ.

⁂

ܡܘܼܕܲܥܬ݂ܵܐ.

ܦܬ݂ܵܐ
ܦܣܘܼܩܬ݂ܵܐ ܕܠܘܼܡܵܢܘܼܬܵܐ ܘܡܲܕܡܲܢܘܼܬܵܐ . . . . 1=a
ܦܣܘܼܩܬ݂ܵܐ ܕܡܫܲܚܠܦܵܢܘܼܬܵܐ ܘܡܫܲܚܠܦܵܬ݂ܵܐ ܘܡܫܲܘܕܥܵܢܘܼܬܵܐ ܘܡܲܠܟܵܢܘܼܬܵܐ
ܘܡܢܵܕܵܢܘܼܬܵܐ ܘܡܲܕܟܪܵܢܘܼܬܵܐ ܘܦܸܠܝܘܼܬܵܐ . . . . 8=a
ܡܲܩܕܡܬ݂ܵܐ ܐܘܼܦ ܦܣܘܼܩܬ݂ܵܐ ܕܡܫܲܚܠܦܵܢܝܵܬ݂ܵܐ ܘܡܫܲܠܡܵܢܘܼܬܵܐ . . . . . 14=a
ܦܣܘܼܩܬ݂ܵܐ ܕܫܡܵܗܹ̈ܐ ܦܣܘܼܩܹ̈ܐ ܕܡܸܬܚܲܙܝܵܢܹ̈ܐ ܕܡܫܲܚܠܦܝܵܬ݂ܵܐ: ܘܦܘܼܪܫܵܢܵܐ:
ܘܡܫܲܪܪܵܢܘܼܬܵܐ: ܘܡܫܲܚܠܦܵܬ݂ܵܐ: ܘܦܫܝܼܛܘܼܬܵܐ: ܘܡܫܲܒܚܵܐ: ܘܕܘܼܡܵܝܵܐ: ܘܠܘܼܥܵܙܵܐ 88=a
ܦܣܘܼܩܬ݂ܵܐ ܕܒܸܠܚܘܼܕ ܒܲܝܢܵܬ݂ܵܐ . . . . 116=a
ܦܣܘܼܩܬ݂ܵܐ ܕܟܪ̈ܝܵܬ݂ܵܐ ܘܫܡܵܐ . . . . 123=a
ܦܣܘܼܩܬ݂ܵܐ ܕܡܘܼܬܵܒ݂ܵܐ ܕܡܫܲܡܫܵܢܵܐ ܘܕܡܫܲܡܫܵܢ ܫܡܵܐ 128
ܒܲܪ ܦܣܘܼܩܬ݂ܵܐ ܕܐܲܪܟܵܢ ܕܡܫܲܡܫܵܢܵܐ 130
ܒܲܪ ܦܣܘܼܩܬ݂ܵܐ ܕܡܸܬܚܲܙܝܵܢܵܐ ܥܲܠ ܐܲܚܪܹܢܵܐ 131
ܒܲܪ ܦܣܘܼܩܬ݂ܵܐ ܕܐܲܠܲܦܒܹܝܬ݂ܵܐ ܕܡܸܠܵܐ ܘܕܡܲܥܒܕܵܢܵܐ ܚܲܕܬ݂ܵܐ 133
ܒܲܪ ܦܣܘܼܩܬ݂ܵܐ ܕܡܫܲܡܫܵܢ ܫܡܵܐ ܘܐܲܪܟܵܢ ܡܫܲܡܫܵܢܹ̈ܐ 137
ܒܲܪ ܦܣܘܼܩܬ݂ܵܐ ܕܡܸܢܝܵܢ ܠܡܸܬܚܲܙܝܵܢܵܐ ܘܕܫܘܼܠܵܡܵܐ 141
ܒܲܪ ܦܣܘܼܩܬ݂ܵܐ ܕܡܸܢܝܵܢ ܟܠ ܫܡܵܐ 163
ܒܲܪ ܦܣܘܼܩܬ݂ܵܐ ܕܦܣܘܼܩܹ̈ܐ ܠܓܸܢܣܹ̈ܐ ܦܪ̈ܝܼܫܹܐ 166
ܒܲܪ ܦܣܘܼܩܬ݂ܵܐ ܕܒܲܝܬܵܐ ܥܲܠ ܡܫܲܡܫܵܢܵܐ 170
ܦܣܘܼܩܬ݂ܵܐ ܕܐܲܟ݂ܲܬ݂ ܕܘܼܡܫܵܚܬܵܐ 181
ܒܲܪ ܦܣܘܼܩܬ݂ܵܐ ܕܡܫܲܡܫܵܢܹ̈ܐ ܦܣܘܼܩܹ̈ܐ ܕܟܲܠܵܐ ܠܟ݂ܲܠܦܵܐ 184
ܒܲܪ ܦܣܘܼܩܬ݂ܵܐ ܕܡܫܲܡܫܵܢ ܐܲܚܪܹܢܵܐ 189
ܒܲܪ ܦܣܘܼܩܬ݂ܵܐ ܕܡܸܢܝܵܢܹ̈ܐ ܒܡܫܲܡܫܵܢܵܐ 201
ܒܲܪ ܡܲܩܕܡܬ݂ܵܐ ܕܡܸܢܝܵܢ ܦܫܝܼܛܵܐ ܦܣܘܼܩܬ݂ܵܐ 208
ܦܣܘܼܩܝܵܬ݂ܵܐ ܕܡܸܢܝܵܢ ܕܝܼܠܹܗ 218
ܒܲܪ ܡܲܩܕܡܬ݂ܵܐ ܕܡܸܢܝܵܢ ܦܬ݂ܵܐ ܦܣܘܼܩܬ݂ܵܐ 222
ܒܲܪ ܦܣܘܼܩܝܵܬ݂ܵܐ ܕܐܲܟ݂ܕܵܐ ܡܸܢܝܵܢ ܐܲܚܪܹܢܵܐ ܘܕܡܲܥܒܕܵܢܘܼܬܵܐ 250

ܦܐܬܐ

ܚܘܕ ܩܘܕܫܥܕܬܐ ܕܥܐܕܐ ܟܠܗ 253
ܚܘܕ ܩܝܡܬܐ ܕܒܬܪ ܩܝܡܬܐ ܗܝ ܚܕܒܫܒܐ ܚܕܬܐ ܕܫܠܝܚܐ . . . 262
ܚܘܕ ܩܝܡܬܐ ܐܘܪܝܗ ܡܘܕܝܢܐ ܕܫܪܒܠܐ 274
ܚܘܕ ܩܝܡܬܐ ܕܩܝܡܬܐ ܗܝ ܒܫܠܡܘܬܗ 290
ܚܘܕ ܩܝܡܬܐ ܕܢܘܗܪܐ ܘܡܠܝܚܘܬܐ ܗܝ ܡܫܝܚܐ (ܡܫܡܫܢܐ) 303
ܬܫܡܫܬܐ ܕܗܝ ܕܡܘܬܐ ܕܫܠܝܚܐ ܕܥܕܬܐ 396
ܘܘܬܘܪܐ ܡܢܚܡ ܕܡܪܝܐ 450
ܦܘܩܕܢܐ ܘܘܬܘܪܐ ܕܠܥܠ ܟܬܒܐ ܘܓܒܐ ܡܢܝܢ 453
ܐܠܦܐ ܕܡܘܓܒܐ ܕܡܘܬܐ 459
ܐܠܦܐ ܕܡܘܓܒܐ ܡܘܕܥܢܘܬܐ ܕܠܥܠ ܗܝ ܕܡܘܬܐ 460
ܚܘܕܠܡܐ ܕܗܝ ܕܡܘܬܐ 464
ܐܓܪܬܐ ܕܗܝ ܕܡܘܬܐ 469
ܡܕܪܫܐ ܕܥܠ ܩܘܪܐ ܗܝ ܫܡܘܢ: ܘܡܘܬ ܩܕܝܫܐ 471
ܬܘܒ ܥܠ ܗܝ ܫܡܘܢ 499
ܬܘܒ ܐܣܘܬܐ ܥܠ ܗܝ ܫܡܘܢ 505
ܬܘܪܓܡܐ ܕܗܝ ܬܫܡܫܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ 507
ܐܠܦܐ ܕܡܘܟܠܐ ܢܥܒܕܐ ܠܟܠܗ ܕܗܝ ܬܫܡܫܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ . . 644
ܡܕܪܫܐ ܕܗܝ ܥܘܡܪ ܡܠܟܘܬܐ: ܥܠ ܢܥܒܕܐ ܗܝ ܬܫܡܫܬܐ ܕܐܠܗܘܬܐ 650

* * *

ܡܛܒܥܬܐ ܕܘܠܝܡ ܕܪܘܓܘܠܝܢ. ܡܕܝܢܬܐ ܕܠܝܦܣܝܓ: ܡܠܟܘܬܐ ܕܣܟܣܘܢܝܐ.
(TYPIS GUILELMI DRUGULINI LIPSIENSIS.)